The Aewberry Bible

THE HOLY BIBLE

• .

٠.

THE

HOLY BIBLE

ARRANGED SO AS TO GIVE AS FAR AS POSSIBLE
THE ACCURACY, PRECISION, AND CERTAINTY OF THE

ORIGINAL HEBREW AND GREEK SCRIPTURES

ON THE PAGE OF THE AUTHORIZED VERSION,

BY MEANS OF SIMPLE AND APPROPRIATE SIGNS,

AND WITH THE DIVINE TITLES DISTINGUISHED AND EXPLAINED

Adapted both for the Biblical Student und for the Ordinary English Bender

LARGE TYPE HANDY REFERENCE EDITION

NDCCCXCA111

This work is generally known as "The Englishman's Bible." THOMAS NEWBERRY. Printed in Great Britain at the University Press, Oxford

INTRODUCTION.

THE "Englishman's Bible" is designed for the use of all who read the English language.

The basis of the work is the Authorized English Version, which in the text is

left unaltered.

The plenary inspiration of the original Scriptures is taken for granted. And the minute attention to every "jot and tittle" rendered necessary for the production of this work has left on the mind not the shadow of a doubt on the subject.

In the original languages of the Scriptures there are precisions, perfections, and beauties which cannot be reproduced in any translation.

But the object of the present work is to put the reader in possession of many of these, by means the most simple, yet most complete, in connection with the (1) Articles; (2) Numbers; (3) Emphatic Pronouns; (4) Tenses; (5) Particles or Prepositions; (6) Uniform and Correct Renderings; (7) Divine Titles; and other particulars.

For signs and explanation see page xiv.

I. THE HEBREW ARTICLES.

The Hebrew articles it appears are two: (1) "ēth" or "eth" (חַאַ or "אָס, the objective or accusative article ("). (2) "ha" (ב), the definite or distinctive article (").

(1) "Eth" (") points out something as an object before the mind, or else the object on which an action terminates.

(2) "Ha" (*) defines or distinguishes, and is somewhat similar to the English word "the".

"Ēth" and "ha" are frequently combined, as in Gen. i. 1—"God created the heavens and "the earth." אָת הָשְּׁמִים וְאַת הָאָרֶץ.

The absence of the article either expresses indefiniteness, as Gen. i. 1—"In (the) beginning," בְּרֵאשׁׁיִה, leaving the precise time unindicated; or else it is characteristic. That is, it gives a character to that with which it is associated. Compare Exod. xviii. 21, "Such as fear "God" יְרָאֵי אֱלֹהִים (without the article)—expressing their character, God-fearers—with Gen. xlii. 18 "For I fear gegod" אָת־הָאֶלְהִים אָנִי יָרֵאּ (with both articles)—i.e. segod the object of fear.

Where the objective article is omitted in translation, it is indicated by the sign ("), representing a hand pointing; and the distinctive article, by a small cross (").

Both combined are indicated thus (?).

Where the article is absent in the original but occurs in translation, it is printed in italics—the.

When the article is *implied* by the construction of the Hebrew, called "the construct state," it is connected by a low hyphen with the word to which it belongs, as Gen. vii. 13, "The_sons_of Noah." פָּנִי־נֹת

In genealogies, the objective article "eth" (') is in Hebrew employed in precisely the same way as the accusative article "ton" $(\tau \acute{o}\nu)$ in Greek, namely on the *first* mention of a proper name. Compare Gen. v. 6-12 with Matt. i. 2.

Gen. v. 6—"And Seth lived an hundred and five years, and begat (eth) Enos . . . 9. And Enos lived ninety years, and begat (eth) Cainan . . . 12. And Cainan lived seventy years, and begat (eth) Mahalaleel," etc.

Matt. i. 2—"Abraham begat $(\tau \delta \nu)$ " Isaac; and Isaac begat $(\tau \delta \nu)$ " Jacob; and Jacob begat $(\tau \delta \nu)$ " Judas and his "brethren," etc.

II. THE NUMBERS.

The numbers in Hebrew are—Singular, (-) one; Dual, (-) two; and Plural, (-) three or more.

Às---

-Ēl, -God, singular. אל הימים "heaven, dual. אַלהים "Elohim, plural. אַלהים

III. EMPHATIC PRONOUNS.

The pronouns are for the most part combined with the verb, or, as in the third person singular, understood; but where they stand alone they are emphatic. As—

Gen. i. 5—"he called." אָקָר. Here the pronoun "he" is understood.

Gen.i. 26—"And *let_them_have_dominion." וְיֵוְדָּלְּי. Here "them" is post-fixed. Ver. 17—"And set them in," etc. אַרָּה ווּיִהן אַרָּט. Here the pronoun them stands alone, and is emphatic.

These emphatic pronouns are distinguished by @In English letters.

Examples:--

Gen. iv. 9—"Am I my brother's keeper?" Gen. iii. 15—"Thou shalt bruise." Gen. iii. 16—"He shall rule." Lev. i. 3—" He shall offer it."

IV. THE TENSES, MOODS, AND PARTICIPLES.

THEORIES of the Hebrew tenses are endless, and the exceptions to them innumerable, but the LAWS of the Hebrew tenses are simple, and their application uniform.

The Tenses are, the Short ('), and the Long ('); with a kind of intermediate tense, shown by the absence of verbal tense (*italics*), or by other means, as by the participle, infinitive mood, etc. As, "Here am I." "D. Literally, "Behold me."

The TIMES OF OCCURRENCE are three, the PAST ("), the PRESENT ('), and the FUTURE (').

Normally, the short tense corresponds with the PAST, the INTERMEDIATE with the PRESENT, and the LONG tense with the FUTURE.

The unvarying character of the short tense is, completeness, decision, or certainty.

The uniform character of the long tense is, continuation, or permanency.

The normal place of the short tense is in the past; hence generally called "the preterite." As, "He 'did." тур.

The normal place of the LONG tense is in the FUTURE; hence usually called "the future tense." "He 'will_do."

But the short tense may be used either in the past, the present, or the future.

The long tense also may be used either in the past, the present, or the future.

The CHARACTER of the tense, whether short or long, however used, always

remains unchanged. The short tense is never converted into a long, nor the long into a short.

- 1. The short tense used in the past, its normal place, expresses a completed action or event in the past; also past time. Similar to the Greek agrist. "He 'did." מָּלָה. "He 'was." הָּיָה. It expresses the action or event.
- 2. The short tense in the PRESENT expresses decision in the present. As, Ps. xciii. 1—"Jehovah "reigneth." קֹלֶה מְלֶה. Isa. xxi. 9—"Babylon "is fallen, "is fallen." בְּבְּלֵה נְבָּלְה נְבָּלְה
- 3. The short tense in the FUTURE expresses certainty in the future. "He willdo." "He willbe." That is, He will certainly do or be. Example, Isa. li. 6—"The heavens 'shall vanish-away," etc. אַמְלָחוּ.
- 1. The long tense employed in the past, marks continuation in the past. "He 'did." That is, He was_doing, or was in the habit of doing. Similar to the Greek imperfect. Job i. 5—"Thus 'did Job continually." בְּבָה יַשֵּעָה אִינֹב בְּלְ־הַיָּמִים.
- 2. The LONG tense in the PRESENT, marks continuation in the present. "He 'does." "He 'is." That is, continues to do or to be. As Ps. xxiii.—"He 'maketh." "He 'leadeth." "He 'restoreth," etc.
- 3. The long tense in the FUTURE, its normal place, marks continuation on to the future, or continuation in the future. "He 'will do."

THE LETTER VAU (1), representing the conjunction "and," is used to bring in the continuation of the long tense into narratives of the past, without altering the time of occurrence, which time is indicated by the context. As, "And he *did." "YP!. "And he *was." '7!. That is, And he hath_done, And he hath_been. This is similar to the Greek perfect tense, expressing continuation to the present time.

More frequently, however, the vau is employed to stamp perpetuity on narratives of the past, forming what we may term "the Hebrew perfect"—a permanent record for time and for eternity.

The letter "vau" also is employed to bring in the completeness, decision, or certainty of the short tense into promises or predictions of the future, without altering the time. As "And he will_do." מְּלָּיָה. "And he will_be." וְּלָּיָה. That is, And he will certainly do, or be.

When a temporary action or event is intended the vau is added to the noun. Gen. i. 2—"And the earth 'was." וְהָאָרֶץ הָיְתָה. When continuation or permanency is intended the vau is added to the verb. Gen. i. 3—"And *there_was light." וְהָּאִרֶץ.

The SHORT tense in the past marks an action or event completed in the past, and draws attention especially to the ACT, or EVENT, temporary and complete.

The LONG tense with vau used in the past in recording the action or event, calls especial attention to the FACT, recorded for all future time.

This use of the LONG tense with vau for bringing continuation into the past, and of the SHORT tense with vau for stamping decision and certainty in the future, is peculiar to Scriptural Hebrew. It does not occur in Rabbinical or Masoretic-Hebrew writings. But it is the ordinary form in the Old Testament of Narration, and of Prediction. Narration (*), Promise or Prediction (*).

When the short tense occurs with vau in narratives of the past, its normal place, it never alters the time of occurrence. It is then simply conjunctive. Hence the vau is not conversive of time. "And he did." "And it was." That is, He did, or It was, in past time.

Also, when the long tense occurs with vau in promises or predictions of the future, its normal place, it does not alter the time, it is then simply conjunctive. "And he *will_do." "And it *will_be." That is, in the future.

Thus, while the vau does not convert the short tense into the long, nor alter the time of occurrence, it does convert a temporary action or event into a permanent fact, written for our learning. And also it converts an ordinary promise or prediction into a positive assurance, as certain as if already accomplished. Herein lies the peculiarity and perfection of the Hebrew language. By this means, what would otherwise have been only ordinary and transitory narrative becomes a permanent record for time and for eternity.

Thus also, by the short tense with vau, CERTAINTY, and by the long tense with vau, PERPETUITY, is stamped on almost every page of the Hebrew Scriptures.

DIAGRAM OF THE HEBREW TENSES.

SHORT TENSE (*1).

The Short Tense is, in character, Complete, Definite, Decided, Certain.

Sign, a point (' or ').

PAST.	PRESENT.	FUTURE.
	Short tense in the PRESENT.	
Definite Decided Past (*1).	Definite Decided Present (*).	Certainty in the Future (*!).
With vau (*).		With vau(*).

Long Tense (*).

The Long Tense is expressive of Continuance, Custom, Permanence.

Sign, a line (- or ').

PAST.	PRESENT.	FUTURE.
Long tense in the Past.	Long tense in the PRESENT.	Long tense in the FUTURE.
Continuance in the Past (*).	Continuous Present (').	Continuous Future. (*).
With vau, Greek Perfect (*). That is, continuance from the Past to the Present. Also Hebrew Perfect. Unlimited continuance, or nermanent fact.	Absence of tense. Indefinite Present. Shown by italics.	With vau (*).

From this diagram it will be seen that the SHORT tense maintains its definiteness, decision, or certainty, whether used in the past, the present, or the future.

Also that the LONG tense, whether employed in the past, the present, or the future, maintains its character of continuation, custom or permanency in each and all. The construction, context, or manifest design of the writer, indicating the time of occurrence.

This diagram shows at a glance the simplicity and perfection of the Hebrew tenses.

INTRODUCTION.

THE MOODS.

THE INFINITIVE MOOD (*).

The infinitive mood, which is abstract, without reference to time, sometimes stands alone, as "created and "made." Gen. ii. 3. "Created to make."

Sometimes it is followed by the short tense. "He hath certainly 'trespassed."

Lev. v. 19. Expressing certainty in the past. "To trespass he trespassed;" or, "Trespassing he trespassed."

Sometimes it is followed by the long tense. "Thou emayest freely eat." Gen. ii. 16. Full permission for the future, or for continuance.

THE IMPERATIVE Mood (*).

There are three forms of the imperative in the Hebrew.

1. Frequently the long tense is used as an imperative '.

This corresponds with the imperative present in Greek, and expresses continuance. 'Do, and continue to do.

- 2. There is also a distinct imperative form, expressing, like the agrist imperative in the Greek, definiteness, peremptoriness. Do at once. Do thoroughly and decidedly.
- 3. Very frequently the short tense with vau (*) is used as an imperative, and appears to have exactly the same force as the imperative proper, or the imperative aorist.

PARTICIPLE (4).

Continued action or being is expressed by the participle:—"And the Spirit of God moved," i.e. was moving. Gen. i. 2.

It takes the time of the context.

It is often used as a noun, either without the definite article 1, as:—"Abel was 1 keeper." "Cain was 1 tiller." Gen. iv. 2.

Or, with the definite article *1:--" *1 that ruled," or, the ruler. Gen. xxiv. 2.

V. PREPOSITIONS OR PARTICLES.

Before those PREPOSITIONS which are inaccurately or uncertainly rendered, the INITIAL of the emendation is placed in the text, and in the margin the emendation is given; so that by noticing the initial, after a little practice, the exact preposition is known without even referring to the margin.

VI. CORRECT AND UNIFORM RENDERINGS.

Words imperfectly, incorrectly, or variously rendered are corrected and HARMONIZED in the right-hand margin, and the original words given, when necessary, in the opposite margin.

The beauty, harmony, precision, and certainty thus obtained can only be appreciated by a long familiarity with the work, which appreciation will be found to grow by DAILY USE.

The great object is not to unsettle, by a variety of conjectural renderings, or by the collection of human opinions, but to give as far as possible CERTAINTY in every case.

VII. DIVINE TITLES.

There are treasures of precious truth in the Titles of God and of Christ, which are more or less hidden or obscured in the Authorized Version. One object of the Englishman's Bible is to present to the eye of the Reader these various titles as they really exist in the Inspired Originals.

A name or title is expressive of nature and character. Each separate title of God may be regarded as one letter, complete in itself, while all arranged and combined together, spell out in full the one grand and wondrous Name of the God of the Bible.

EL. אל

The title EL (e-God, singular) occurs about 250 times.

The first occurrence is in Gen. xiv. 18, 19, 20, 22. "Most High-God (El), possessor of heaven and earth."

El signifies "strong," "first." It is the title which shows God to be the Mighty One, the First Great Cause of all.

This title is generally connected with some one or more of the Divine attributes or perfections; as—

- "Almighty -God." Gen. xvii. 1.
- "Everlasting God." Gen. xxi. 33.
- "A jealous -God." Exod. xx. 5.
- "A -God of truth and without iniquity, just and right is he." Deut. xxxii. 4.
- "A great God, a mighty and a terrible." Deut. x. 17.
- "The living -God." Josh. iii. 10.
- "A merciful -God." Deut. iv. 31.
- "A faithful -God." Deut. vii. 9.
- "A mighty and terrible -God." Deut. vii. 21, etc., etc.

The persons of the Godhead are three—Father, Son, and Spirit; but in nature and essence God is one.

Each attribute of God is infinite. One infinite eternal love, one infinite almighty power, and so on; hence the attributes are connected generally with the singular name for God, El.

ELOAH. אַלוֹפ

ELOAH (eh-God, singular), from AHLAH, to worship, to adore, presents God as the one supreme object of worship, the Adorable One.

It occurs about 56 times.

First, in Deut. xxxii. 15. "Then he forsook Eloah, which made him;" again, v. 17, "They sacrificed to devils, not to Eloah." It is very frequently used in the Book of Job.

ELAH, or ELAHAH. אֵלָהָא or אֵלָה.

The corresponding title to Eloah is in the Chaldee language ELAH (eh-God, singular), or ELAHAH, emphatic. It is found in the Books of Ezra and Daniel 77 times, and always in the singular when applied to God.

The Chaldee portions of the Scriptures (marked in the margin) occur in Ezra and Daniel, with one verse in Jeremiah (ch. x. 11). Thus the record of Israel's captivity is inwrought in the Sacred Word.

ELOHIM. אַלהִים

ELOHIM (*God, plural of Eloah) occurs about 2500 times; first, in Gen. i. 1. "In the beginning *God created the heavens and the earth."

Here it is joined to a verb in the singular, ""God (Elohim, plural) "created," (singular). Showing Trinity acting in unity.

It also frequently occurs with adjectives, pronouns, and verbs in the plural. Gen. i. 26—"And "God said, Let us "make (plural) man in our "image" (singular). Gen. iii. 22—"as one of us." Gen. xx. 13—"When "God "caused me to wander." Josh. xxiv. 19—"He is a "holy "God (plural); He is a jealous "God" (singular). See also Isa. vi. 8.

The Chaldee form Elahhayah occurs in Jer. x. 11, applied to false gods.

JEHOVAH. יהנה

JEHOVAH (JThe LORD). The title Jehovah occurs about 7600 times, but it is generally rendered "the LORD," and only occasionally "Jehovah," as Exod. vi. 3; Ps. lxxxiii. 18; Isa. xii. 2; xxvi. 4; and in combination, as Gen. xxii. 14; Exod. xvii. 15; Judg. vi. 24; in all 7 times. 6800 times rendered "LORD," 800 times "God."

It first occurs, in connexion with Elohim, in Gen. ii. 4. "The LORD God (Jehovah Elohim) made." And alone, Gen. iv. 1, 3, etc.

The signification is,—He that always was, that always is, and that ever is to come. We have it thus translated and interpreted in Rev. i. 4. "From him "which is" (present participle, δ $\delta \nu$, the Ever-existing One), "and which was" (imperfect tense, δ $\delta \nu$, expressing continuance in the past), "and "which is to come" (present participle, δ $\epsilon \rho \chi \delta \mu \epsilon \nu \sigma s$, the Coming One, ever to come).

It is a combination in marvellous perfection of the three periods of existence in one word, the future, the present, and the past.

First, Yehi, "he will be," long tense. Second, hove, "being," participle. Third, hahyah, "he was," short tense used in the past.

Taking the first three letters of YEHi, YEH, ¬, the middle two letters of hOVe, ov, , and the last two letters of hahyAH, ан, ¬, we have YEHOVAH, or ЈЕНОVAH, in full; УЕН-OV-AH.

I 'AM THAT I 'AM. אָהָיֶה אֲשֶׁר אֶהָיֶה

EHYEH ASHEE EHYEH. Literally, "I will be that I will be." Exod. iii. 14. But as the so-called future or long tense expresses not simply the *future*, but also and especially *continuance*, the force is, "I continue to be, and will be, what I continue to be, and will be."

EHYEH, "I 'AM," literally, "I will be." Exod. iii. 14. But in force and meaning, "I that ever will be." ὁ ων, "the Ever-existing One," or, ὁ ἐρχόμενος, "He that is to come," or, "the Coming One."

JAH or YAH. הי

JAH (In the LORD). This title occurs 49 times, and only in the Books of Exodus, Psalms, and Isaiah.

Its first occurrence is in Exod. xv. 2. "Ih The LORD (Jah) is my strength and song."

It is often associated with the words "Praise ye" in the word Hallelujah, "Praise ye Jah."

This title is expressive of eternal existence. It is the title of God, as inhabiting eternity, to whom past, present, and future are one eternal now.

It is composed of the first and last letters of the name Jehovah, Yh, n, with the central vowel ah -, n, —Jah, or Yah.

It is a sublime title, see Ps. lxviii. 4. "Extol him that rideth upon the heavens" (or the void spaces of infinitude) "by his name Jah" (the Eternal One), "and rejoice before Him." The Infinite and the Eternal God.

The title JAH or YAH is at once one of the sublimest yet simplest of the Divine names. "The simplest form of speech which infant lips can try," yet expressive of God's infinitude. The highest form of heavenly adoration; "Alleluiah" praise ye Yah. Rev. xix. 1, 3, 6.

"ĒL =SHADDAY. אֵל שׁבֵּי

EL "SHADDAY (God "Almighty, or God "All-Sufficient). EL, God, singular; "SHADDAY, plural, either from SHADDID, almighty, strong, or from SHADDAY, the breasts.

This title combines the singular title EL with the plural title SHADDAY.

It occurs in combination, "God Almighty," or, "the Almighty God," 7 times, and alone, "the Almighty," 41 times. Chiefly in the Book of Job. Its first occurrence is in Gen. xvii. 1. "I am the Almighty God.

ADÖN, ijing

Adōn ("a Lord," singular), Sovereign_Lord, Master, Possessor, or Proprietor. Root either from dun, to rule, govern, to judge, or from aden, a base.

Occurs about 30 times. First occurrence, Exod. xxiii. 17. "Three times in the year all thy males shall-appear before the Adon Jehovah."

ADONAHY. אַרֹנָי

Adonahy (" "Lord," plural), Sovereign_Lord, or Master. In this form used only as a Divine title; different from adonay, plural of Adon. The one is Adonahy, the other adonay.

Occurs about 290 times. First occurrence, Gen. xv. 2, 8. "And Abraham said, Adonahy Jehovah."

JEHOVAH TITLES.

Јеноvah-Jireh, יְהְלֶּה יִרְאָה, "Jehovah will see," or "provide." Gen. xxii. 14. Јеноvah-Ropheca, יְהְלָּה רֹפְאָף, "Jehovah that healeth thee." Exod. xv. 26. Јеночан-Nissi, יהוֹה וְמִּי, "Jehovah my banner." Exod. xvii. 15.

Jehovah-Mekaddishkem, יהוֹה מַקְרִּשְׁבֶּם, "Jehovah that doth sanctify you." Exod. xxxi. 13. Lev. xx. 8; xxi. 8; xxii. 9, 16, 32. Ezek. xx. 12.

Jehovah our =God." (יְהוֹה אֱלֹהִינוּ, "Jehovah our =God."

". Jehovah thy ■God.", Jehovah thy

Jеноvaн-Elohay, יְהוֹה אֱלֹהי, "Jehovah my =God."

Jehovan-Shalom, יהוָה ישְלוֹם, "Jehovah send peace." Judg. vi. 24.

Jеноvaн-Тяеванотн, יהוֹה צְּבְאוֹת, "Jehovah of hosts." 1 Sam. i. 3, etc.

Јеноvaн-Rohi, יְהֹוָה רֹעִי, "Jehovah my shepherd." Ps. xxiii. 1.

Јеноvaн-Неleyōn, יְהְּוֹחְ שֶּלְיוֹן, "Jehovah most high." Ps. vii. 17; xlvii. 2; xcvii. 9.

Jehovah-Tsidkeenu, יְהוֹה צְּרְכֵנוּ, "Jehovah our righteousness." Jer. xxiii. 6; xxxiii. 16.

Јеноvaн-Sнаниман, יְּהְהָׁ שְׁמָה, "Jehovah is there." Еzek. xlviii. 35.

VIII. WORDS FOR "MAN."

Adam, Heb. ahdahm, DJK, from ahdam, to be red, ruddy. Often used collectively. (a man.)

Ish, אִישׁ, an individual, man of high degree. Often used collectively. (i man.) Enosh, אֵנישׁ, frail, mortal man, from аннаян, incurable, mortal. (e man.) Anashim, אָנִשִּׁים, plural of enosh, also frequently of ish. (* man.)

GEBER, 773, strong_man, from GABHAR, to be strong. (* man.)

Methim, מְּחִים, few in number, or mortal. Only used in the plural. (m men.)

IX. IMPORTANT DISTINCTIONS BETWEEN WORDS.

Congregation, Heb. нёдан, тъм, from чанар, to appoint, describes a general congregation, inclusive of all.

Assembly, Heb. канань, יוָהָל, from канаь, to call together; an assembly, local and partial.

TENT, Heb. öhel, אֹהֶל.

Tabernacle, Heb. mishcan, אָשִׁיבָ, a dwelling-place, from shahcan, to dwell.

"Tent of the Congregation," אֹהֶל מוֹער , is the term used by the Holy Ghost, never "Tabernacle of the Congregation," as frequently but erroneously rendered.

The term "Tent of the Congregation," or, Tent of meeting by appointment, or at appointed seasons, Heb. ōhel moheed, is connected with the assembling of the people: "Tabernacle," Heb. mishcan, is suggestive of the presence of God according to Exod. xxv. 8. "Let them make me a sanctuary; that I may dwell among them."

There are other points of interest and importance, as-

Division into paragraphs retaining the ordinary verses.

Hebrew poetry arranged in parallelisms.

Leading words printed in more prominent type.

Interpretation of important proper names.

Words omitted supplied.

A careful selection of references and parallels and parallel paragraphs.

And other features which will be found of essential service.

X. THE SIGNS EMPLOYED IN THE OLD TESTAMENT,

A RETULES

- * Definite or distinctive article.
- Objective and accusative article.
- E Both combined.

NUMBERS.

- Singular.
- Dual.
- Plural.

EMPHATIC PRONOUNS.

I, Thou, he, etc., Old English letters.

TENSES, ETC.

- Short tense.
- · Short tense with vau, and imperative agrist.
- Long tense.
- * Long tense with vau.
- Present time,
- Participle.
- Infinitive mood.
- _ A lower hyphen connecting_words_together which in the Hebrew are_but_one.
 - Parallel passages.
 - Mords omitted supplied.

The NUMBERS before references in the margin are the numbers of the corresponding verses.

The LETTERS in the margin, and before words, are the initials of the emendations.

Leading words in the text are printed in blacker type to catch the eye.

EXPLANATION OF THE SIGNS.

The Signs made use of are the simplest possible, and they speak for themselves.

The sign (x) indicates the distinctive and emphatic article "ha."

The (') (representing a hand pointing (*) indicates the objective or accusative article "eth," which points out an object to the mind.

Both combined (*).

The signs, singular (-), dual (-), and plural (-), need no explanation.

The short tense, which, like the Greek agrist, expresses a point in the expanse of time, past, present, or future, is shown by a point (*), or (*1).

The long tense, expressive of continuance, is shown by a line (-), to which the fulcrum (') is added ('), to distinguish it from the mark for the singular (-).

The present is shown by the upright stroke ('), and the participle by the combination of the signs (' and -) together (*), indicating continued action in the present, actual or relative.

Infinitive (°). Imperative agrist (·). Imperative continuous (').

Long tense with vau (*) is simply the vau (1) added to the sign of the long tense (*), as (*).

The short tense with vau is thus expressed (*); the vau being omitted to distinguish it the more readily from the foregoing.

_			GREEK.			
PLUPERFECT. AI An ACTION or event previous to some PAST TIME. Active—Had.done. Passive—Had.been.	AORIST. A point in the expanse of time—PAST, PRESENT, or FUTURE. Normally in the past. AORIST Indicative—Did or Was. AOR. Subjunctive—Mayhave.done, or Mayhave been. AOR. Imperative—Do, or Be—at once and com-	IMPERFECT CONTINUATION in the PAST. ALSO CUSTOM OF HABIT. Active—Was.doing. Passive—Was.being.	PERFECT CONTINUATION from the PAST. Active—Hath-done. Passive—Hath-been. Perfect in the Sense of the Present, as—I-know Perfect Imperative—Do and remain done, or be and continne.	PRESENT. CONTINUATION in the Present, or Present Time. Active—Doth. Passive—Is. Pr. Subjunctive—'May.do. 'May-be. Pr. Imperative— Active—'Do.and.continue. to.do. Passive—'Be.and.continue.	FUTURE. CONTINUATION to or in THE FUTURE. Active—Willdo. Passive—Willbe.	FUTURE PERFECT. Subjunctive Aorist, in the future. Active—Will-have-done. Passive—Will-have-been.
	pletely. Aor. Infinitive—To do at once, or * To be at once, or * Aor. Participle—Havingdone. * Having been. * THE ACT OF EVENT.		Perfect Participle— Having-done.and.doing, or having-been.and. being, or the permanent result. THE FACT.	to-be. Pr. Infinitive—To-'do or to-'be continuously. Pr. Participle— Active—Doing. Passive—Being. The Aorist J and the Perfect J are frequently used in the present.		
		HEBR	EW EQUIVAL	ENTS.		
SHORT TENSE in the Past. Without vau. With vau.	SHORT TENSE in the PAST. Without vau. With vau. Imperative Mood—or Short Tense used as an Imperative. The act or event.	Long Tense in the Past. b	Lone Tense with vau. * Either continuance from the Past to the Present. Greek Perfect; Or unlimited continuance. Hebrew Perfect. THE FACT.	Indefiniteness in the Present. Italics. Decision in the Present—Short Tense. I or Continuation in the Present—Long Tense. I Also Participle; I Or Infinitive Mood.	Long Tense in the Furure. •	SHORT TENSE in the FUTURE. Short Tense without vau. J. With vau. Also certainty in the future. Jor. Promise or Prediction confirmed. Without vau.

renter and an extremely an extremely and an extremely an extremely and an extremely and an extremely and an extremely

HINTS FOR THE READING OF THE SACRED WORD.

The Scriptures naturally divide themselves into six portions.

First, Genesis to Deuteronomy. Scene, the world and the wilderness.

Second, Joshua to Esther. Historical. The Land and the Kingdom.

Third, Job to Solomon's Song. Experimental.

Fourth, Isaiah to Malachi. The Prophecies.

Fifth, Matthew to John. The Four Evangelists. Christ on Earth.

Sixth, Acts to Revelation. Christ in Heaven.

The New Testament also subdivides itself into four parts, corresponding with the four divisions of the Old Testament.

- 1. Matthew to John, corresponding with the Pentateuch. Christ on Earth.
- 2. Acts with Joshua to Esther. Christ in Heaven.
- 3. The Epistles with Job to Solomon's Song.
- 4. The Revelation with the Prophecies.

If a portion be taken on Monday for daily reading from the first of the six divisions, on Tuesday from the second, and so on during the week, each part of the Scripture is kept under consideration.

Also a most profitable and interesting mode, at other times, for reading the Word, is to take a paragraph from each of the six divisions, and begin again. For this purpose the paragraph form of THE ENGLISHMAN'S BIBLE will be found very convenient.

A short portion attentively marked and prayed over becomes spiritual food.

It should be borne in mind, however, that as food naturally does not become vitalized until, after passing through various processes, it is brought, in the lungs, into communication with the atmospheric air, the air of heaven, so the Sacred Scriptures only become vital and quickening in the soul's experience, as they are realized in the presence of God, and held in communion with Him.

FIRST STEPS IN HEBREW GRAMMAR.

\mathbf{H}	EBREW		English		Numerical
AL	PHABET.	FINAL.	EQUIVALENTS.	Signification.	Power.
×	Aleph		a	Ox	1
" ב	Beth		bh ⊃, b ⊇	House	2
נ	Gimel		g hard	Camel	3
٦	Daleth		ď	$oldsymbol{Door}$	4
ī	$\mathbf{H}_{\mathbf{\Theta}}$		\mathbf{h}		5
1	Vau		V	Hook or Fore-ar	m 6
1	\mathbf{Zain}		Z	We apon	7
П	Kheth		$\mathbf{k}\mathbf{h}$	Fence	8
ಬ	\mathbf{Teth}		t		9
•	Yod or Jod		y or j	Hand closed	10
ے	Caph	٦	ch 3, c or k 3	Hand bent	20
5	\mathbf{Lamed}		l	Ox- $goad$	30
מ	\mathbf{Mem}	ם	m	Water	40
١	Nun	ì	n	Fish	50
D	Samech		8	Prop	60
ע	Hayin		h aspirate, ng at en	d Eye	70
Ð	Pe	P	ph 5, p 8	Mouth	80
Z	Tsaddai	Y	ts or tz		90
P	Koph		k <i>or</i> q	•	100
٦	\mathbf{Resh}		r	$oldsymbol{Head}$	200
ש	Shin		sh 🕏, s 🕏	${m Tooth}$	300
Л	Tau		th n, t n	Mark or Cross	400

THE VOWELS.

When the Hebrew was a living language no particular signs were used for the vowels in writing, the three principal long sounds only being sometimes expressed by the soft consonants 1, 1, 1, which are hence called vowel letters.

These represent-

- 1 the sound O and U.
- ' the sound E and I.
- * properly A, but sometimes also other sounds.

THE VOWEL POINTS.

These are certain signs, adopted at a later period of the language, to fix more accurately the different vowel sounds.

In Hebrew, the words and letters are read from right to left, and the vowels, are pronounced after the consonants under which they stand, except Pathakh (-) at the end of a word under ח or ח, as און Roo-akh, און Eloah.

There are five long vowels-

- (¬) Ka-mets ā as ¬ Bāh. (¬) Tsē-rē ē as ¬ Bē.
- (-) Long Khi-rik i as 3 Bi = Bee, as in pique.
- (\dot{o} or $\dot{=}$) Kho-lem \ddot{o} as \dot{a} or \dot{a} Bo.
- (i) Shū-rēk \vec{u} as is $B\bar{u} = Boo$.

xviii

INTRODUCTION.

And five short vowels-

- Pa'-thakh Bad. (-) Se'-gol Bed. Short Khi-rik Bid.
- Kā-mets Khatēph ŏ as 73 Bod.
- Kib-buts Bud.
- as Ç

VERY SHORT VOWELS.

Every letter which has no vowel of its own has Sh'va (-) expressed or understood beneath it. Sh'va (-), if sounded at all, is like an extremely short e. When silent it serves to divide the syllables.

- (=) Khat-ēph Pa'-thakh: a extremely short, like a in abound.
- (Khateph Se'-gol: e extremely short, like e in beneath.
- (¬) Khatēph Kā-mets: o extremely short, like o in collection.

THE PUNCTUATION.

- A Full Stop is expressed thus (i), as : N.
- A Colon thus (-), as x.
- A Semicolon thus (=, -), as \(\vec{\pi}\) or \(\vec{\pi}\).
- A Comma thus (i), as i.

DAGESH (OR HARDENER).

Dagesh forte is a point in the body of a consonant, and signifies that the letter is doubled; as 542, kit-teel.

Dagesh lene in the body of the following letters—, , , , , , , , , , , , deprives them of the aspirate; מְלְבּוֹ mal-co, not mal-cho.

MAPPIK.

Mappik is a point like Dagesh, inscribed in the letter at the end of the word, and denotes that this letter retains its power as a consonant; as at to be high.

MAKKAPH.

Makkaph is a small line connecting two or more words together; as קָּל־אֹרֶם, every-man.

METHEG (OR BRIDLE).

Metheg is a small perpendicular line on the left of a vowel, showing that this must be pronounced with a suitable pause; as תֵּלְנִי.

PRONOUNS.

	Singular.		ı	Plural.	
Nom.	אָנִי or אֲנִי ăni or ănochi	I.	Nom.זנו	חבר, or אַנרְונוּ nakhnu or	ănakhnu we.
Gen.	shelli שֵׁלִי	of me.	Gen.	shellahnu שֶׁלְנוּ	of us.
Dat.	וֹלִי li	to me.	Dat.	lahnu לנג	to us.
Accus.	אוֹתִי ōthi	me.	Accus.	אֹתְנּנּ ōthanu	us.
Ablat.	מְפָנִי or מְנָי menni or min	ımenni	Ablat.	קנו or מְּנֵנוּ mennu	or mimmenu
	fr	om me.			from us.

INTRODUCTION.

			11	NIRODU	CTION.			منم
			2nd Pei	RSON.	Masc	ULINE.		
		Singular					Plural.	
Nom.	אמה	attah		hou.	Nom.	D₽% atter	m	ye or you.
чош. Зеп.		shellěka		thee.	Gen.	shel שָּלְכָם		of you.
Dat.		ěka	-	thee.	Dat.	lahk לְכֶּם		to you.
Accus.		oka ≮othĕka		thee.	Accus	**		you.
Ablat	-	mimměka	from		Ablat		mměkem	from you.
	•		2nd Pi	erson.	Fem	ININE.		
		Singular	•	1		;	Plural.	
Nom.	Мĸ	att	t	hou.	Nom.	or ה or ה	atteen פּתּיג	or atteenah
Gen.	• .	shella hk	of a	thee.		,	•	ye or you.
Dat		la h k	•	thee.	Gen.	shel نهرچו	llahken	of you.
Accus.	ŋpi:	* ōthahk	į	thee.	Dat.	lahk לֶבֶּן	en	to you.
Ablat.	मुख्	mimmahk	from	thee.	Accu	s. אֶּהְכָּוּ eth	ken	you.
	•		•		Abla	t. מְפְּבֶן miı	mměken	from you.
			3rd Pe	rson.	Mase	CULINE.		
		Singular	•	ļ	1	F	Plural.	_
Nom. hu				he. Nom. הַּם heem or heemmah			emmah they	
Gen.	1			of them.				
Dat.	[לו	lō to him.			Dat.		lahem or la	
Accus.	וֹתוֹ	₹ ōthō		him.	Accu	s.אֶתְהֶם,אוֹתָם	öthahm<i>or</i> e	$ ag{them}\ them$
Ablat.	ģet	🜣 mimmennı	ı from	him.	Abla	t. מֶהָם me	ehem	from them.
			3rd P	ERSON.	. Fei	MININE.		
		Singular	•		1		Plural.	
Nom.	817	hi		she.	Nom	. הַנָּה ,קּן	heen <i>or</i> hee	nnah they
Gen.		shellah	0)	f her.	Gen.			of them
Dat.		la h	-	her.	Dat.	lahe לָהָוֹ	n	to them
Accus.		ĭ ōthah		her.	Accu	s. אָתְהָן,אוֹתָן	† ōthahn <i>or</i> e	thhen them
Ablat.	mşıç	mimmenn קי	ah from	her.	Abla	t. אָסָ mee	hen	from them
		נ	тне невн	REW	CONJ	UGATIONS	S.	,
		D :			_•	A -1!	D	D.d
Activ	e.	Passive.	Active.	Pas	sive.	Active.	Passive.	Reflective
Kal		Niphal.	Pihēl.	Pu	HAL.	HIPHIL.	Норнац.	HITH- PAHĒL.
פָעַל		נפעל	פּעל	<u>ا</u> 5،	p ė	הָפָּעִיל	הָפְעַל	הַתְּפָּעֵל הַתְּפָּעֵל
·		_					1	
He He was		_	He		was	He caused	He was	He wrough
l i		wrought	wro	ught	to work.	caused to	upon him-	
wroug	wrought. wrought		-	1	-			1
wroug	nt.	upon.	diligently.	1	ently		work.	self.

PARADIGM OF A PERFECT VERB AFTER THE EXAMPLE OF קמר, He did learn.

Paragogic.	HITH- PAHEL. He taught himself.	HOPHAL. He was caused to learn.	HIPHIL. He caused to learn.	PUHAL. He was taught dili- gently.	PIHĒL. He learned diligently.	NIPHAL. He was taught.	KAL. He learned.		
	הַתְּלִּמֵּד	הָלְמֵּר	הַלְמִיד	לַפַּד	לִמֵּד	נְלְמַד	לְמֵד	he	
	התְלַמְּדָה	הָלְמָדָה	הַלְמִירָה	לפירה	לפודה	ָנְלְמְרָה	לֶמְרָה	she	<u></u> 22
n	הָתְלַפַּיִרְתָּ	הָלְמִדְתָּ	ָהַלְ מַ רְתָּ	למִדְּהָּ	לפַּיִדהָּ	נלְמַדְתָּ	למרת) 41 (M.	101
	הָתְלַפַּוּדְהָּ	הָלְמַדְהָּ	הַלְמַדָּתְּ	ַלַפַּרָ ה ָ	לפירת	נלְמַדְתְּ	לפרת	$\left. \left. ight\} { m thou} \left\{ egin{array}{l} { m M.} \\ { m F.} \end{array} ight.$	Short or Preterite.
	הָתְלַפַּיִּדְתִּי	ָהָלְמַדְתִּי	הַלְמַדָתִי	לְפַּדְתִּי	למדתי	נלמדתי	למרתי	1	P
1	הָתְלַפְּיִרוּ	דָּלְמָדוּ דָּ	הַלְמִירוּ	לפודו	למָדּ	נלמדו	לְמִדוּ	they	l et
	הָתְלַמֶּדְתָּם	הָלְמַדְתָּם	הלְמַדְתָּם	לְפַיִרתָם	לפַדְתָּם	נלמרתם	, למדתם) (М.	erit
	הַתְּלַפַּיִרְתָּוּ	הַלְמַדְתָּוּ	הלמדתו	לפרתו	לפרתו	נלמדתו	למדתו	$\left. \left. \right\}$ ye $\left\{ egin{array}{l} \mathbf{M} \cdot \mathbf{F} \cdot $	Ģ
	הַתְּלֵפֵידְנוּ	ָהָלְמַדְ נ ּוּ	הַלְּמַדְנוּ	ڮؙڟۣڔڎ؋	לְּמֵּיְדְנוּ	נְלְמַדְנוּ	לְמַדְנוּ	we	-
п	אָתְלַמֵּד	אָלְמֵד	אַלְמִיד	אַלפֵּד	אַלמָד	 אַלְמֵד	אַלמוֹד	I	
	עּתְלַמֵּד	תָּלְמַד	פּלְמִיד	עלפת	תלמד	תַּלְמֶד	תלמוד) - (M	
1	תִּתְלַמְּדִי	תַּלְמָדִי	פּלִמִידִי	הָּלְמָּדִי	תַלַמִּדי	תַּלֶמִדִי	תלמדי	$\left. \left. \left. \right. \right. \right\}$ thou $\left\{ egin{array}{l} M. \\ F. \end{array} \right.$	н
•	יתלמד	ילמד	ילמיד	ילפוד	יַלַמָּד	ילמד	ילמוד	he	ğ
	עַּתְלַפֵּר	תַּלְמַד	תַּלְמִ יד	תלמד	ָּתַל <u>ַ</u> מֵּד	עלמר	תלמוד	she	0
ī	נֹתְלַמֵּד	נְלְמֵד	נַלִמִיד	נְלָמֵּד	נַלַמָּד	נַלְמֵד	נלמוד	we	Long or Future
	תתלפורו	הַלְמִדוּ	פלמידו	ת למד	תלמדו	תַּלְמִדוּ	תלמדו) (M.	utı
	תּתְלַמִּדְנָה	הָלְמַדְנָה	פַּלְמִדְנָה	תְּלְפַּיִרְנָת	תַלַמִּדְנָה	תּלְמִרְנָה	תלמורנה	$\left \left\{ \mathbf{ye}\right\} \right. \left\{ \mathbf{F}\right\} \right $	1.5
1	יִתְלַמְּדוֹּ	יַלְמָדוּ	ילמידו	ילפדו	ילמדו	ילמדו	ילמדו	1.	
-	תּּתָּלֵמֵּיִר ְנְ ה	הָלְמַד ְנ ָה	תּלְמִרְנָה	הָּלְפּ וְרנָה	הְלַבְּמִּדְנְ ה	עַּלְּמִרְנָה	תּלְמִוּדְנָה	$\left.\begin{array}{c} \text{they } \left\{ \begin{array}{l} \mathbf{M}. \\ \mathbf{F}. \end{array}\right. \right.$	
ן,ה	הָתְלַּמֶּר	הָלְמֵּד	הּלְמֵיד	לפוד	र्देखम	הַלְמֵּר	לְמוּד	Infinitive	0
π	הָתְלַמֶּד		הַלְמֵּד		לַמָּד	הַלְּמֵ ר	לִמוֹד) ., (M.	F
	הַתְּלַמְּדִי		הַלְמִידִי		לַמְּדִי	הַלֶּמְרִי	לְמָדִּי	$\left. \left. \left. \left. \right. \right. \right\} ight{ ext{thou}} \left\{ egin{matrix} ext{M.} \ ext{F.} \end{aligned} ight.$	P P
	בִּתְ לַפְּיִרוּ	Not used.	הַלְמִידוּ	Not used.	לַמְדוּ	הַלְּמָרוּ	למדו) (TŴT	Bra
	הָתְלַמֵּיְדְנָה		הַלְּמֵדְנָה		לַמֶּדְנָה	הלמִרְנָה	לְמִוֹדנָה	$\left. \left. \right\}$ ye $\left\{ egin{array}{l} \mathbf{M} \\ \mathbf{F} \end{array} \right.$	Imperative.
	מִתְּלַמֵּד	מַלְמָד	מַלְמִיד	לַפַּד	מַלַמֵּד	נְלְמָד	לומֶד	he	
	מְתַלַמְּדָה	מְלְמֵדָה	מַלְמִידָה	לפרה	מְלַמָּדָה	נלמדה	לוְמָדָה	2	8
	מתלפורת		מלמדת]`	מְלַפֶּרָת	וּלְמֶדֶת	לוֹמֶדֶת	{ she	Pg
	מְתְלַמְדִים	מַל מָדִים	מַלְמִידִים	לְמָדִים	מְלַמְּדִים	נִלְמָדִים	לוְמָדִים) (M	풀.
	מִתְלַמְּדוּת	מִלְמָדוֹה	מַלְמִידוֹת	לְמָּדוֹת	מלפרות	נְלְמָדוֹת	לומדות	$\left \begin{array}{c} \mathbf{they} \left\{ egin{aligned} \mathbf{M} \\ \mathbf{F}. \end{array} \right. \end{array} \right.$	Pres. Participle.

Paragogic Letters are such as are added to the end of a word to make it emphatical.

They are included in the technical word אַרַיִּבּא, Ahavinoth.

TABLES OF MEASURES, WEIGHTS, AND COINS,
CHIEFLY DERIVED FROM DE. ARBUTHNOTS TABLES.
1. THE LONGER SCRIPTURE MEASURES. Eng. miles. paces. feet.
Cubit
400 Stadium or furlong
4000 10 2 Eastern mile
4000 10 2 Eastern mile
96000 240 48 24 8 Day's journey
2. THE SHORTER MEASURES OF LENGTH. Eng. feet. inch. 0 0.912
Digit
12 3 Spau
24 6 2 Cubit
96 24 8 4 Fathom
$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$
$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$
3. JEWISH MONEY REDUCED TO ENGLISH. 2 4. 4.
Gerah
1000 100 50 Maneh, or mina Hebraica
A solidus aureus, or sextula, was worth 0 19 05
A siclus aureus was worth
A siclus aureus was worth
4. JEWISH WEIGHTS REDUCED TO ENGLISH TROY WEIGHT.
Gerah
10 Beka
20 2 Shekel
1200 120 60 Maneh
5. GREEK AND ROMAN MONEY REDUCED TO ENGLISH.
Mite (λεπτον), about
2 Farthing (κοδραντης), about 0 0 0 0.75 8 4 As (ασσαριον), or farthing 0 0 3.1
80 40 10 Penny, denarius (δηναριον), or drachma 0 0 7 3
160 80 20 2 Didrachma 0 1 3 2
320 100 40 4 2 Stater 0 2 / 0
8000 4000 1000 100 50 25 Attic mina. 3 4 7 0
480000 240000 60000 6000 3000 1500 60 Attic talent 193 15 0 0 The Italian mina, or Roman libra or pound, was ninety-six denarii, equal to 3 2 6 0
Seventy-two libras made a Roman talent, equal to
Note. In the preceding Tables, silver is valued at 5s. and gold at £4 per oz.
6. JEWISH MEASURES FOR THINGS LIQUID. gal. pints. Caph 0 0.625
$\frac{\text{Caph}}{1\frac{1}{3}}$ Log
$\frac{5}{3}$ 4 Cab
16 12 3 Hin
32 24 6 2 Seah
96 72 18 6 3 Bath, or ephah
English Corn Measure.
Gachal
20 Cab
36 1.8 Omer, or gomer
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
360 18 10 3 Ephah
1000 30 10 10 10 10 10 1

"Not in the words which man's wisdom teacheth, but which the Holy Ghost teacheth."—1 Cor. ii. 13.

THE FIRST BOOK OF MOSES, CALLED

ŀ	בראשית .	GENESIS.	b. Bereshith, In the beginning.
	. Jer. 10.11, 12. John 1.1. Heb. 1. 8-12. G. בְּלִהִים בָּרָא	IN the beginning God c-created the heaven and the earth.	G., Elohim, plural of Eloah, c.created, out of nothing, Heb. 11. 3, bahrah,
í	פּגנ. 4004. על־פָּגני מְרַחֶפֶּת בְּרַחֶפֶּת ב Cor. 4. 6.	² And the earth "was without_form, and void; and darkness was upon the_"face_of the deep. And the_Spirit_of "God fumoved upon the_"face_of the waters.	singular. "w. aoristic. s. or surface. f.was fluttering. Deut. 32. 11. s. permanent
٤	הַין b. הַרין ניְהַי t.	* And "God *saw "the light, that it was good; and "God *divided ^bthe light *from ^bthe darkness. 5 And "God *called the light Day, and the darkness he 'called Night. And ^the evening and	fact. Ab. between. a. and. c. permanent. c. aoristic or decided act. See Rev. 22.5.
	i. Prov. 8. 27, 28. Jer. 10. 12, 13. רָכִיעָ n.		e. an expanse. m. made, from existing mate-
1	ישָׁקיִם.	above the 'firmament: and it 'was so. '8 And 'God 'called the 'firmament hall-Heaven. And Athe evening and Athe morning were	e. expause.
Ş	Ps. 33, 6-9; 104, 1-17, Prov.8, 29-31.	the second day. 9 And "God "said, "Let the waters under the "heaven begathered_together unto one place, and "let the dry land appear:" and it "was so. 10 And "God "called the dry land Earth; and the gathering_together_of the waters "called he Seas: and "God "saw that it was good.	*t. *there_was. *c. permanent
8	ַ מַוְרִי ע עשָׁה ••	11 And God *said, "Let the earth bring_forth grass, the herb yielding seed, and the fruit tree myielding fruit after his kind, whose seed is in itself, upon the earth:" and it *was so. 12 And	See Rev. 21. 1.
		the earth *brought_forth grass, and herb *yielding seed after his kind, and the tree *yielding fruit, whose seed was in itself, after his kind: and *God *saw that it was good. 13 And Athe evening and Athe morning were the third day .	^t. *there_was.
,	b.a. בין וובין	14 And "God *said, "'Let_there_be lights in the_efirmament_of the "heaven to edivide abthe day afrom abthe night; and elet_them be for signs, and for apseasons, and for days, and years: 15 and elet_them_be for lights in the_efirmament_of the "heaven to	or luminaries. h. heavens. b.a. between and be-
- 1	יּלְמוֹעֲרִים .p. אָת־הַּמָּאוֹר .u.	give_light upon the earth:" and it *was so. 16 And *God *made two *great *1 lights; the greater *\(\frac{\kappa_1}{\llog}\) the to rule the day, and the lesser *\(\frac{\kappa_1}{\llog}\) light to rule the night: he made the stars also. 17 And *\(\frac{\llog}{\llog}\) d *set them in the *\(\frac{\llog}{\llog}\) firmament_of the *\(\frac{\llog}{\llog}\) he light upon the earth, 18 and to rule over the day and over the night, and to divide *\(\frac{\llog}{\llog}\) the light *\(\frac{\llog}{\llog}\) from *\(\frac{\llog}{\llog}\) the darkness; and *\(\frac{\llog}{\llog}\) God	ap. appointed_ seasons. e. expanse. lu. luminary.
	0. Ps. 104. 20— 25. יִשְׁרְצוּ הַפִּיִם שָׁרֶץ נָפָשׁ חַיָּו	*saw that it was good. 19 And Athe evening and Athe morning were the fourth day. 20 And God *said, "Let the waters thring-forth-abundantly the moving-creature that hath-life, and fowl that may fly above the earth in the open firmament of *heaven."	
s	ַ ועוֹף יְעוֹפֵף	²¹ And **God *created **great **whales, and **every *living **creature **that moveth, which the waters brought_forth_abundantly, after their kind, and **every winged fowl after his kind: and **God **saw that it was good. ²² And **God **blessed them, **esaying, ***Be_fruitful, and *multiply, and *fill **the waters in the seas, and **let **fowl multiply in the earth.**	tures. l. let fowl fly. h. the heavens. s. soul.
			1

GENESIS I.	23. Gene	sis II. 13.	
B.C. 4004. .t. יוֹוָיוֹיִי	24 And *God *said, "Let the earth bring_forth the_living *creature after his kind, cottle, and exemples thing and heart of the	t. *there_was. God, Elohim, plural.	
	earth after his kind:" and it *was so. 25 And *God *made the_beast_of the earth after his kind, and	s. soul, nephesh	
26. Ps. 8. 4-8.	*cattle after their kind, and "every thing_that_creepeth upon the searth after his kind: and "God *saw that it was good. 26 And "God *said, "'Let_us "make aman in our -image, after our -likeness: and *let_them_have_dominion over the_fish_of the sea, and over the_fowl_of the h air, and over the cattle, and over	red earth.	
ה שָּׁמָיִם.	all the earth, and over every *creeping_thing **that creepeth upon the earth." **** So **God *created **** man in his own image, in the_image_of		
27. Eph. 4. 24. Col. 3. 10.	■God ¬created he him; male and female created he them. 28 And ■God *blessed them, and ■God *said unto them, "Be- fruitful, and multiply, and replenish the earth, and subdue it: and have_dominion over the_fish_of the sea, and over the_fowl_of		
ה שׁמֵים b.	the h-air, and over every living-thing *-that moveth upon the earth."	h. heavens.	
פ. אָרֶעַ	³⁹ And *God *said, "Behold, I *have_given you *every herb bearing seed, which is upon the_**face_of all the earth, and *every *tree, in the which is the_fruit_of a tree *yielding seed; to you 'it_shall_be for meat.	s. seeding.	
ls. נָבֶּשׁ חַיָּה	80 "And to every beast_of the earth, and to every fowl_of the hair, and to every thing_that_creepeth upon the earth, wherein there is lalife, I have given "every green herb for meat:" and it was so. 81 And "God 'saw "every_thing that he had_made, and, behold, it was very good. And Athe evening and Athe morning were the sixth day.	ls. a living soul w. permanen fact.	
Heh. 4. 4.	THUS the "heavens and the earth "were_finished, and all the _host_of them. 'And on the seventh 'day "God 'ended his work which he had_made; and he 'rested on the seventh 'day	the Triune	
3. Isa. 58. 13, 14. c. ペラキ	from all his work which he "had-made. SAnd God blessed the seventh day, and sanctified it: because that in it he had-rested from all his work which God	_	
t. nieg?	ccreated tand emade. 4 Thus are the generations of the heavens and of the earth when they ewere created, in the day-that the Lord God made	c. created. t. to make. J. Jehovah, He that is, and that was, and	
	the earth and the "heavens, 5 and every plant_of the field before it 'was in the earth, and every herb_of the field before it 'grew: for the Lord "God 'had not caused_it_to_rain upon the earth, and there	that is to some. shews contin- uation.	
7. Ps. 103. 14. 1 Cor. 15. 45-	was not a *man to till 'the ground. 6 But there 'went_up a mist from the earth, and 'watered 'the whole "face_of the ground. 7 And 'the Lord "God f*formed saman of the dust of the ground, and breathed into his nostrils the_breath_of "life; and	potter, yahtsar.	·]
פּ. בְּמֵלֶן סָן פָּוֹלֶן פַן פָּוֹלֶן	"man became a living soul.	e. Eden, Plea- sure or	
9. Rev. 2. 7; 22. 2, 14.	And out_of the ground *made *the Lord *God to_grow every tree that_is_pleasant to the sight, and good for food; the_tree_of **life also in the_midst_of the garden, and the_tree_of *knowledge of good and evil.	=l. life. plural	:
p. פִּישׁוֹן	¹⁰ And a river 'went out_of Eden to water 'the garden; and from thence it 'was parted, and 'became into four heads. 11 The_name_of the first is PPison: that_is_it **which compass-	Spreading of Overflowing. h. Havilah, Khavilah,	
הַחָנילָה a. בּיחוֹן בּיחוֹן	eth "the_whole land_of *hHavilah, where there is *gold; 12 and the_gold_of *that *land is good: there is *bdellium and the onyx stone. 13 And the_name_of the second *river is *Gihon: the_	forth. g. Gihon, Giskhon	
2			_

Genesis II	[. 14. Genes	ıs III. 11.
B.C. 4004.	same_is_it *1that compasseth "the whole land_of Ethiopia. 14 And the_name_of the third "river is hHiddekel: that_is_it *1which	e. Ethiopia,
e. תַּדֶּקֶל h. חָדֶּקֶל	the_name_of the third *river is hHiddekel: that_is_it **which	Cush, A black countenance.
הוֹא .i. e. פרת	goeth toward_the_east_of Assyria. And the fourth *river xis	h. Hiddekel, Khiddekel,
	Euphrates. 16 And Jthe Lord God took the man, and put him into the	Swift Ranid
יָהוָה אֱלֹהִים	garden_of Eden to odress it and to okeep it.	e. Euphrates,
	16 And the Lord God commanded the man, saying, "Of every	Phrath, Fruit- fulness or
17. ch. 3. 1-3,	tree_of the garden thou emayest_freely teat: 17 but of the_tree_of	Sweet_water.
17–19.	the knowledge of good and evil, thou shalt not eat of it: for	J. Jehovah Elohim.
	in the_day that thou "eatest thereof thou "shalt_surely 'die."	
18. 1 Cor. 11. 7-12.	¹⁸ And Jthe Lord "God "said, "It is not good that the "man "should_be alone; I will_make him an help "meet for him."	
	1 19 And out of the amound of the Loup = Cled I formed errors beent	as. as before him f. formed.
f. רְּצֶּרְ	of the field, and "every fowl_of the h"air; and "brought them unto	i. iormeu.
, הָאָרָם A.	*Adam to see what he 'would call them: and whatsoever *Adam	*Adam, or the
	called every living creature, that was the name thereof.	man. s. soul.
	²⁰ And *Adam *gave names to all *cattle, and to the_fowl_of	.]
	the hair, and to every beast_of the field; but for Adam there_was	
21. Eph. 5. 30-	not found an help "meet for him. 21 And Jthe Lord "God "caused a_deep_sleep to_fall upon "Adam,"	as. as before him
32.	and he *slept; and he *took one of his ribs, and *closed_up the	
	flesh instead thereof; 22 and the rib, which the Lord God had	b. builded.
b. וַיָּבֶן	taken from xaman, b*made he a is woman, and *brought her unto	t. this.
•	the aman.	is. woman, ish-shah, from
t. און	Time India, I will be not been been been been been been been bee	ish, man. i. man, ish.
is. אָשָה is. מאיש	of my flesh: tshe shall_be_called is Woman, because tshe was_taken out_of 'Man."	t. this.
i. איש	²⁴ Therefore 'shall a man leave his father and his mother, and	is. wife, ish. shah, femin.
	'shall_cleave unto his 's wife: and they 'shall_be' one flesh.	ine of ish.
25. Rev. 3. 18.	25 And they *were both naked, the man and his is wife, and	
מַרוּמִים n.	were not ashamed.	
1. Rev. 12. 9.	NOW the serpent "was more subtil than any beast_of the	s. subtil.
Matt. 10. 16. 2 Cor. 11. 8.	field which Jthe Lord God 'had-made. And he said unto	
שָרוּם	the woman, "Yea, de hath God said, Ye shall not eat of every	him. 4d. did God sav.
אַן כִּי־אָמַר .d	tree_of the garden?" And the woman said unto the serpent,	
אָקרּהִים 2.8.Ch. 2.16	"We may eat of the fruit of the trees of the garden: 8 but of	
17.	the_fruit_of the tree which is in the_midst_of the garden, "God	
	'hath_said, 'Ye 'shall not eat of it, neither 'shall_ye_touch it, lest ye 'die.'" 'And the serpent 'said unto the woman, "Ye	
5. See v. 7.	Shall not surely_die: 5 for God doth_know that in the_day ye	a. or. as God.
Comp. Acts	eat thereof, then your eyes 'shall_be_opened, and ye 'shall_be	Elohim, as the Triune
a. באלהים	as gods, knowing good and evil."	God.
6. 1 Tim. 2. 14.	6 And when the woman *saw that the tree was good for food,	
15. 1 John 2.	and that it was pleasant to the eyes, and a *tree to_be_desired to make_one_wise, she *took of the_fruit_thereof, and *did_eat,	
7. Rom. 5.	and *gave also unto her husband with her; and he *did_eat.	l
12-19. 7. v. 5. Ch. 2.	1 7 Aug 11 of them but them a miner and them the one	
25.	that they were naked; and they *sewed fig leaves together, and	
	*made themselves saprons.	g. or, girdles.
8. Job 31. 33. Ps. 139. 1-12.	8 And they *heard "the_voice_of "the Lord "God walking in the garden in the_bcool_of the day: and *Adam and his wife "hid	J. Jehovah Elohim.
Jer. 20. 20,	the garden in the "cool of the day: and "Adam and his wife "ind themselves from the presence of "the Lord "God amongst the	w. walking
ימִתְהַלֵּךְ . ^{24.} w. מִתְהַלֵּךְ	trees_of the garden.	backward and forward
b. הות	9 And the Lord God called unto Adam, and said unto him,	(Hithpael.) b. breeze, Heb.
10. 1 John 3. 20	"Where art thou?" ¹⁰ And he *said, "I heard thy voice in the	wind or spirit.
	garden, and I *was_afraid, because I was naked; and I *hid_	_
	myself." ¹¹ And he *said, "Who told thee that thou wast naked? "Hast_thou_eaten of the tree, whereof I commanded thee that	
	I HAST-THOU-CATCH OF THE TEE, WHEREOF I COMMANDED THEE THAT	3

Genesis II	I. 12. Genes	ıs IV. 10.	
B.C. 4004. thou eshouldest_not eat?" 12 And the aman said, "The woman a Heb. ha			
e 51/2/1	whom thou gavest to be with me, she gave me of the tree, and I	ahdahm.	
	*did_eat." 18 And I the Lord = God *said unto the woman, "What		
	is this that thou 'hast_done?" And the woman 'said, "The serpent beguiled me, and I 'did_eat."	ļ	
14. Isa. 65. 25.	14 And J the Lord =God *said unto the serpent, "Because thou		
	'hast_done this, thou art cursed above all 'cattle, and above every		
8. 44. 1 John 3. 8, 10, 12.	beast_of the field; upon thy belly 'shalt_thou_go, and dust 'shalt		
Teg. 7 14	_thou_eat all the_days_of thy *life; 15 and I 'will_put enmity between thee and ^b the woman, and between thy seed and ^b her		
Isa. 53. 5.		h. between.	
Rom. 16. 20. Heb. 2. 14.	¹⁶ Unto the woman he_said, "I ^e will_greatly multiply thy		
10.	sorrow and thy conception; in sorrow thou 'shalt_bring_forth		
ג'ן א. h. הנא	children; and thy desire shall be to thy husband, and he shall-rule over thee."	s. Heb. sons or descendants.	
h. ከተለ 16. 1 Tim. 2. 15.	17 And unto Adam he_said, "Because thou "hast_hearkened		
Eph. 5. 22-24.	unto the voice of thy wife, and hast eaten of the tree, of which I	hearken.	
s. בֶנִים 17. Ch. 2. 17.	commanded thee, saying, 'Thou 'shalt not eat of it:' cursed is the		
Rom. 8, 20-	ground for thy sake; in sorrow shalt_thou_eat of it all the_days_ of thy *life; 18 thorns also and thistles shall_it_bring_forth to		
20.	thee; and thou 'shalt_eat 'the_herb_of the field; 19 in the_sweat		
	of thy face shalt_thou_eat bread, till thou ereturn unto the		
	ground; for out_of it wast_thou_taken; for dust thou art, and unto dust shalt_thou_return."	1	
o. תַּרָּה		a Eve Living	
	was the_mother_of all living.	Khavvah.	
c. פַּתָנוֹת	²¹ Unto Adam also and to his wife *did the Lord *God make	l. living, khahy. c. coats, Heb.	
	coats_of -skins, and clothed them. And the Lord =God *said, "Behold, the *man *is_become as	root, cahthan, to cover, to	
	one of us, to know good and evil: and now, lest he 'put_forth his	hide.	
	hand, and 'take also of the_tree_of **life, and 'eat and 'live for		
	ever:" 23 therefore Jthe LORD God *sent_him_forth from the_		
	garden_of Eden, to till the ground from whence he_was_taken. **So he *drove_out the *man; and he **placed at the east of		
m. <u>וַיַּשׁבֶּן</u> c. את־הכּרבים	the_garden_of Eden ^{%c} cherubims, and a "flaming "sword " which	dwell.	
4003.	turned_every_way, to keep "the_way_of the_tree_of "life.	*c.thecheruhim	
c. 112		c. Cain, Acquired.	
קְנִיתִּי s. אֶת־יְהֹנָת גּוֹ		g. gotten. i. ish.	
	LORD." And she again bare his brother Abel.	z. Jehovah. a. Ahel, Vanity.	
ַּלָּעָ <i>ָּ</i> יִה f. הַעָּׁיִילָ	And Abel *was *a_fkeeper_of sheep, but Cain *was *a_*tiller_of		
	the ground. Section And in process of time it *came_to_pass, that Cain *brought	s. or servant.	
3. Heb. 11. 4. a. מָקֵץ יָמִים	of the_fruit_of the ground an soffering unto the Lord. And	end-of days.	
מְנָחָה g.	Abel, he also brought of the firstlings of his flock and of the	g. gift-offering.	
	^z fat_thereof.	f. fat ones.	
	And the Lord had respect unto Abel and to his soffering: but unto Cain and to his soffering he had not respect.		
	And Cain *was very wroth, and his countenance *fell. 6 And		
	Jthe LORD *said unto Cain, "Why art thou wroth? and why is	e or a sin-	
]c. γ⊒າ 	thy countenance fallen? 7 If thou 'doest_well, shalt_thou not be	offering. c. croucheth, as	
o. j	_accepted? and if thou 'doest not well 'sin 'lieth at the 'door. And unto thee shall be his desire, and thou shalt_rule over him."	Gen. 49. 14.	
S. Matt. 23. 25.		e. entrance.	
1 John 3. 12.	pass, when they were in the field, that Cain rose_up against		
	Abel his brother, and *slew him.		
	9 And 5the LORD *said unto Cain, "Where is Abel thy brother?" And he *said, "I *know not: Am # my brother's		
10. Heb. 12. 24. Rev. 6. 9, 10.	keeper?" ¹⁰ And he *said, "What *hast_thou_done? the_voice_		
4		-	

Genesis IV	7. 11. Gen	esis V. 8.	
g. קֿאַרָּמָה	of thy brother's "blood crieth unto me from the ground. 11 And now art thou cursed from the searth, which 'hath_opened her mouth to receive thy brother's 'blood from thy hand; 12 when thou 'tillest the ground, it_shall not henceforth yield unto thee her strength; a fugitive and a vagabond shalt_thou_be in the earth."	g. ground.	
p. פְּלֶידּ י. נְנָד	than 'I can_bear. 14 Behold, thou 'hast_driven me out this day from the_face_of the searth; and from thy pface shall_I_be_hid; and I 'shall_be a fugitive and a 'vagabond in the earth; and it 'shall_come_to_pass, that every_one 'that_findeth me shall_slay me.'	c. or can.be- taken-away. p. or presence, v. 16.	
sm. אַנּ הַבְּוֹת n. יוֹד	16 And Jthe Lord *said unto him, "Therefore whosoever *slayeth Cain, vengeance_shall_be_taken_on_him sevenfold." And Jthe Lord *set a *mark upon Cain, lest any finding him should_smkill him. 16 And Cain *went_out from the_presence_of Jthe Lord, and *dwelt in the_land_of nod, on the_east_of Eden.	token. sm. smite. n. Nod, Wandering or Vagabond, v. 12.	
i. עיָרָד m. מְחּנִיאָל me. מְתּוּשָאַל	jael: and Mehujael begat ** Methusael: and Methusael begat I-Lamech.	Khanoch, Initiated or Dedicated, 1 Kin. 8. 63. i. Irad, City.of witness. m. Mehujaēl,	
a. מְדָה צְלָה j. יָבֶל 20. Comp. Bom.	1 10 4 3 777- +1 1 1 1 1 - 1 - 1 1 - 1 1 - 1 1 - 1	me.Methushael, Man of God. l. Lamech, Powerful. a. Adah, Orna-	
תּוֹכַל־מַיִן בַּעֲמָה בְּעָמָה אָישׁ	in_brass and iron: and the_sister_of Tubal-Cain was "Naamah.	Shadow. j.Jabal, Flowing ju. Jubal, Joy- ful-sound. t. Tubal-cain, Flowing from Cain.	
	26 And Adam *knew his wife again; and she *bare a son, and *called his name *Seth: "for *God," said she, "*hath_appointed me another seed instead_of Abel, whom Cain slew. 26 And to Seth, to him also there_was_born a son; and he *called his name *Enos: then began_men to call upon the_name_	s. Seth, Sheth, Appointed. e. Enos, Enosh, Frail	
4004.	of Jthe Lord. THIS is the_book_of the_generations_of •Adam. In	from ahnash, incurable. a. Adam, red	
ָאָרֶם	the_day_that "God "created "man, in the_likeness_of "God made_he him; "male and female created_he them; and "blessed them, and "called their "name "Adam, in the_day_"when they_were _created.	plural.	
3874. s. iyn	³ And Adam *lived an hundred and thirty years, and *begat a son in his_own likeness, after his image; and *called his *name *Seth: *and the_days_of Adam after he *had_begotten *Seth *were eight hundred years: and he *begat sons and daughters: 5 and all the_days_that Adam lived *were nine hundred and thirty years: and he *died.	s. Seth, Sheth, Appointed.	
3769. e. <u>אָ</u> נוּשׁ	**Enos: 7 and Seth *lived an hundred and five years, and *begat *Enos eight hundred and seven years, and *begat sons and daughters: 8 and all thedays_of Seth *were nine hundred and twelve years: and he *died.	e. Enos, Enosh, Frail, Mortal man.	

wears, and 'begat sons and daughters: " and all the-days-of Enos 'were nine hundred and five years: and he 'died. 1º And Cainan 'lived after he 'begat 'Mahalaleel : m. days-of Cainan 'were nine hundred and five years: and he 'died. 1º And Cainan 'lived after he 'begat 'Mahalaleel eight hundred and forty years, and 'begat sons and daughters: 'and all the-days-of Cainan 'were nine hundred and ten years: and he 'died. 1º And Mahalaleel 'lived sixty and five years, and 'begat bundred and thirty years, and 'begat sons and daughters: 'and all the-days-of Mahalaleel 'were eight hundred ninety and five years: and he 'died. 1º And Enoch 'lived an hundred sixty and two years, and he 'begat 'Enoch: 'and Enoch 'lived after he 'begat 'Enoch: 'gipth hundred years, and 'begat sons and daughters: '20 and all the-days-of Jared 'were nine hundred sixty and two years; and he 'died. 1º And Enoch 'lived sixty and five years, and 'begat 'Enoch: 'gipth hundred years, and 'begat sons and daughters: '20 and all the days-of Enoch: 'walked with "God after he 'begat 'Enoch: 'gipth hundred years, and 'begat the 'begat 'Enoch: 'gipth hundred years, and 'begat 'Tamech: 'gipth years, and he 'died. 1º And Lamech 'lived an hundred years old	1		
Binos 'lived after he 'begat 'Cainan eight hundred and fifteen years, and 'begat sons and daughters: 'I and all the_days_of Enos 'were nine hundred and five years; and he 'died. 13 And Cainan 'lived after he 'begat 'Mahalaleel : m. 'begat and Cainan 'lived after he 'begat 'Mahalaleel eight hundred and forty years, and 'begat sons and daughters: 'I' and all the_days_of Cainan 'were nine hundred and ten years: and he 'died. 15 And Mahalaleel 'lived sixty and five years, and 'begat all the_days_of Mahalaleel 'lived after he 'begat 'Jared eight hundred and thirty years, and 'begat sons and daughters: 'I' and all the_days_of Mahalaleel 'were eight hundred ninety and five years: and he 'died. 18 And Jared 'lived an hundred sixty and two years, and he begat 'Enoch: '9 and Jared 'lived after he 'begat 'Enoch eight hundred years, and 'begat sons and daughters: '2 and Enoch 'walked with "God after he 'begat 'Enoch eight hundred years, and 'begat sons and daughters: '8 and Enoch 'walked with "God after he 'begat 's and 'five years: '4 and Enoch 'walked with "God after he 'begat 's and 'five years: '4 and Enoch 'walked with "God after he 'begat 's and 'five years: '4 and Enoch 'walked with "God: and he was '5 and all the_days_of Enoch 'walked with "God: and he was '5 and all the_days_of Enoch 'walked with 'God: and he was '5 and 'begat 'Lamech seven hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech seven hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech 'lived an hundred eighty and 'begat 'Begat 'Lamech 'lived an hundred eighty and 'begat 'lived and 'begat sons and daughters: 'and he 'died. 2469.	Genesis V	Gene	SIS
Enos Nived after he "begat "Cainan eight hundred and fifteen years, and "begat sons and daughters: " and all the days of Enos were nine hundred and five years; and "begat " "Mahalaleel : m. "begat " Mahalaleel eight hundred and forty years, and "begat " mahalaleel eight hundred and forty years, and "begat sons and daughters: " and all the days of Cainan "were nine hundred and ten years: and he "died. 15 And Mahalaleel "lived sixty and five years, and "begat all the days of Mahalaleel "were eight hundred minety and five years: and he "died. 15 And Jared "lived and "begat sons and daughters: " and all the days of Mahalaleel "were eight hundred minety and five years: and he "died. 15 And Jared "lived an hundred sixty and two years, and he begat "Enoch: " begat sons and daughters: " and all the days of Jared "were nine hundred sixty and two years: and he "died. 2817.	в.с. 3679.	And Engs thived ninety years and thegat Cainan · 10 and	s. Cair
years, and "begat sons and daughters: "and all the_days_of Enos "were nine hundred and five years; and "begat "Mahalaleel : m. and all of and Cainan "lived seventy years, and "begat "Mahalaleel : m. and all of the days_of Cainan "were nine hundred and ten years; and he "died. ***3544** ***3544** ***3545** ***3546** ***3547** ***3548** ***3648** ***3648** ***3648** ***3648** ***3648** ***3648** ***3648** ***3648** ***3648** ***3648** ***3648** ***3648** ***3648*		From thread after he charact Cairan eight hundred and fifteen	quisi
Binos *were nine hundred and five years; and he *died. 19 And Cainan *lived after he *begat "Mahalaleel; m. and forty years, and *begat sons and daughters: "and all the_days.of Cainan *were nine hundred and ten years; and he *died. 15 And Mahalaleel *lived after he *begat *Jared eight hundred and thirty years, and *begat sons and daughters: "and all the_days.of Mahalaleel *lived after he *begat *Jared eight. hundred and thirty years, and *begat sons and daughters: "and all the_days.of Mahalaleel *lived after he *begat *Tared eight. 18 And Jared *lived an hundred sixty and two years, and he died. 18 And Jared *lived an hundred sixty and two years, and he died. 18 And Jared *lived an hundred sixty and two years; and he *died. 18 And Enoch *lived an hundred sixty and two years; and he *died. 18 And Enoch *lived sixty and five years, and *begat *Tared eight hundred years, and *begat sons and daughters: 20 and all the_days.of Jared *were nine hundred sixty and two years; and he *died. 18 And Enoch *lived sixty and five years, and *begat *man. 18 And Enoch *lived sixty and five years, and *begat *man. 18 And Enoch *lived sixty and five years, and *begat *man. 18 And Enoch *lived an hundred eighty and seven eight hundred years; and begat *lixen eight. 18 And Enoch *lived an hundred eighty and seven eight. 18 And Enoch *lived an hundred eighty and seven eight. 18 And Enoch *lived an hundred eighty and two years, and *begat *lixen eight. 18 And Enoch *lived an hundred eighty and two years, eight. 18 And Enoch *lived an hundred eighty and two years, eight. 18 And Enoch *lived an hundred eighty and two years, eight. 18 And Enoch *lived an hundred eighty and two years, eight. 18 And Enoch *lived an hundred eighty and two years, eight. 18 And Enoch *lived an hundred eighty and two years, eight. 18 And Enoch *lived an hundred eighty and two years, eight. 18 And Enoch *lived eight. 18 And Enoc	•••	Enos hived after he begat Caman eight hundred and moon	
19 And Cainan "lived seventy years, and "begat "Mahalaleel ight hundred and forty years, and "begat sons and daughters: "4 and all thedays.of Cainan "were nine hundred and ten years; and he 'died. 10 And Mahalaleel 'lived aiter he 'begat 'Jarade eight hundred and thirty years, and 'begat sons and daughters: '1 and all thedays.of Mahalaleel 'lived after he 'begat 'Tarade eight hundred and thirty years, and 'begat sons and daughters: '1 and all thedays.of Mahalaleel 'lived after he 'begat 'Enced eight hundred and thirty years, and 'begat sons and daughters: '1 and the days.of Mahalaleel 'lived after he 'begat 'Enced eight hundred years, and 'begat sons and daughters: '2 and all the days.of Jared 'were nine hundred sixty and two years; and he 'died. 3317. 3317. 3317. 3317. 3317. 3318. 3319. 3410. 3519.			
and Cainan 'lived after he "begat "Mahalaleel eight hundred and forty years, and "begat sons and daughters: "A and all the days of Cainan "were mine hundred and ten years: and he 'died. 15 And Mahalaleel 'lived sixty and five years, and 'begat hundred and thirty years, and 'begat sons and daughters: "I' and all the days of Mahalaleel 'lived after he "begat 'Jared eight hundred and thirty years, and 'begat sons and daughters: "I' and all the days of Mahalaleel 'lived after he "begat 'Enoche eight hundred years, and 'begat sons and daughters: "On and he 'died. 18 And Jared 'lived an hundred sixty and two years, and he 'begat 'Enoche eight hundred years, and 'begat sons and daughters: "On and he 'died. 38 17. 18 And Enoch 'lived sixty and five years, and 'begat 'Me-days of Jared 'were nine hundred sixty and two years: and he 'died. 38 18 And Enoch 'lived sixty and five years, and 'begat 'Me-days. of Enoch 'were 'three hundred sixty and five years; and all the days of Enoch 'were 'three hundred sixty and five years: "and all the days of the were 'three hundred sixty and five years, and 'begat 'Lamech: "so and Methuselah 'lived after he 'begat 'New years, and 'begat 'Lamech: "so and Methuselah 'lived after he 'begat 'New years, and 'begat 'Lamech: "so and Methuselah 'lived after he 'begat 'New years, and 'begat sons and daughters: "and all the days of Methuselah 'were nine hundred sixty and nine years: and he 'died. 2948. 2948. 2949. 2940. 2940. 2941. 2941. 2942. 2943. 2944. 2944. 2944. 2945. 2945. 2946. 2946. 2946. 2947. 2948. 2948. 2948. 2948. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2940. 2940. 2940. 2940. 2941. 2941. 2941. 2942. 2943. 2944. 2944. 2944. 2945. 2945. 2945. 2946. 2946. 2946. 2947. 2948. 2948. 2948. 2948. 2948. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2949. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 2940. 294		Enos were nine hundred and five years: and he died.	
and forty years, and "begat sons and daughters: "and all the-days.of Cainan "were nine hundred and ten years: and he 'died. **And Mahalaleel 'lived sixty and five years, and 'begat in the days.of Mahalaleel 'lived after he 'begat 'Jared eight in hundred and thirty years, and 'begat sons and daughters: "and all the days.of Mahalaleel 'were eight hundred ninety and five years: and he 'died. **B. 5882.** **B. 5882.** **B. 700 15 And Jared 'lived an hundred sixty and two years, and he 'begat 'Enoch: 'begat 'Enoch: 'li and Jared 'lived after he 'begat 'Enoch: 'eight hundred years, and 'begat sons and daughters: 'so and all the days.of Jared 'were nine hundred sixty and two years: and he 'died. ***Sai7.** ***And Enoch 'lived sixty and five years, and 'begat 'Enoch: '" And Enoch 'lived sixty and five years, and 'begat 'ers: 'so and all the days.of Enoch 'were 'three hundred sixty and five years: 'so and Enoch 'walked with '*God after he 'begat 'tans.' 'so 'dod took him. ***And Methuselah 'lived an hundred eighty and seven begat 'Lamech seven hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech seven hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech seven hundred eighty and two years, and 'begat 'Sand Methuselah 'lived an hundred eighty and 'begat 'Sand Allamech 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat 'Sand Allamech 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat 'Sand Allamech 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat 'Sand Allamech 'lived after he 'begat 'Noah, saying, '" This same 'shall.comfort us concerning our work and toil.of our 'sand he 'died. ***And Lamech 'lived an hundred eighty and seven years: and he 'died. ***And Lamech 'lived an hundred eighty and seven years: and he 'died. ***And Lamech 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat ons and daughters: 's' and elled his 'name 'Noah, saying, 'm' hand 'begat a son: 's' and elled his 'name 'Noah, saying, 's' And 'Noah 'was five hundred years old: and Noah 'begat 'Shem, 'Han, and 'Begat 'Noah 's 'shem hand 's' 'shem hand 's	3609.	¹³ And Cainan *lived seventy years, and *begat * Mahalaleel:	m. Mal
and forty years, and 'begat sons and daughters: 'M and all thedays.of Cainan 'were nine hundred and ten years; and he 'died. 15. The 'dan' Mahalaleel 'lived after he 'begat 'Jared eight hundred and thirty years, and 'begat sons and daughters: 'N and all the days.of Mahalaleel 'Were eight hundred ninety and five years; and he 'died. 18. Jude's 1. 15.	םהללאל		Prais
days_of Cainan *were nine hundred and ten years: and he "died. 17. And Mahalaleel *lived sixty and five years, and *begat hundred and thirty years, and *begat on and daughters: 'I' and all the days_of Mahalaleel *were eight hundred ninety and five years: and he *died. 18. Judo 14. 15. 15. 15. 18. Judo 14. 15. 18. Judo 14. 18. 18. 18. Judo 14. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18		and forty years, and thegat sons and daughters: 14 and all the	
*died. 15 And Mahalaleel *lived sixty and five years, and *begat j. Jared: 16 and Mahalaleel *lived after he *begat Jared eight j. hundred and thirty years, and *begat sons and daughters: 17 and all the days of Mahalaleel *were eight hundred minety and five years: and he *died. 18 Jude 14. 15 18 Jude 14. 16 18 Ju			
12 And Mahalaleel Nived sixty and five years, and begat 17 Jared: 16 and Mahalaleel Nived after he begat Jared eight 18 Jared: 16 and Mahalaleel Nived after he begat Jared eight 18 Jared: 18 Jared: 19 Jar			
173 Jared: 16 and Mahalaleel "lived after he "begat Jared eight; hundred and thirty years, and "begat sons and daughters: 17 and all the-days.of Mahalaleel "were eight hundred minety and five years: and he "died." 18 And Jared "lived an hundred sixty and two years, and he eight hundred years, and "begat sons and daughters: 20 and all the-days.of Jared "were mine hundred sixty and two years: and he "died." 23 And Enoch "lived sixty and five years, and "begat "Methuselah: 22 and Enoch "walked with "God after he "begat tors: 30 and all the-days.of Broch "were 'three hundred sixty and five years, and "begat sons and daughters: 30 and Enoch "walked with "God: and he was and five years: 30 and Enoch "walked with "God: and he was not; for "God took jim." 25 And Methuselah Tived an hundred eighty and seven years, and "begat "Lamech seven hundred eighty and two years, and "begat "Lamech seven hundred eighty and two years, and "begat "Lamech seven hundred eighty and two years, and "begat "Lamech seven hundred eighty and two years, and "begat a son: 29 and he "called his name "Noah, saying, "This same "shall.comfort us concerning our work and toil. of our hands, because of the ground which "the Loso" "thath.cursed." of And Lamech "lived after he "begat "Noah five hundred ninety and five years, and "begat sons and daughters: 31 and all the-days.of Lamech "were seven hundred seventy and seven years." 2469.			
hundred and thirty years, and 'begat sons and daughters: 'I' and all the_days_of Mahalaleel 'were eight hundred ninety and five years: and he 'died. 18. Jude 14. 16. 18. And Jared 'lived an hundred sixty and two years, and he 'died. 18. And Jared 'lived an hundred sixty and two years, and he 'died. 18. And Jared 'lived and five years, and 'begat 'Enoche eight hundred years, and 'begat sons and daughters: '20 and all the_days_of Jared 'were nine hundred sixty and two years: and he 'died. 18. And Enoch 'lived sixty and five years, and 'begat 'Me-Mituselah: '22 and Enoch '*walked with '*God after he 'begat 'not years, and 'begat sons and daughters: '32 and Enoch 'walked with '*God: and he was 'a		And Mahalaleel lived sixty and live years, and begat	
all the days of Mahalaleel *were eight hundred minety and five years: and he *died. 18 And Jared *lived an hundred sixty and two years, and he begat of Enoch: 19 and Jared *lived after he "begat of Enoch: 19 and Jared *lived after he "begat of Enoch eight hundred years, and begat sons and daughters: 20 and all the days of Jared *were nine hundred sixty and two years: and he *died. 3317. 23 And Enoch *lived sixty and five years, and *begat *m* Me-m. no part of thuselah: 22 and Enoch *walked with *m* God after he *begat thuselah: 22 and Enoch *walked with *m* God: and he was that is. 5. 3150. 1 1 Heb: 11 and five years: 24 and Enoch *walked with *m* God: and he was not; for *God took him. 2348. 2348. 2448. 2448. 2448. 2448. 2448. 2448. AND it *came_to-pass, when *amen began to *multiply on the face of the searth, and daughters were born unto them, so not; of *m* God took them wives of all which they chose. 2448. AND it *came_to-pass, when *amen began to *multiply on the face of the searth, and daughters were born unto them, so not; of *m* God *saw the daughters of *m* men that God: and he *died. 2448. AND it *came_to-pass, when *amen began to *multiply on the face of the searth, and daughters were born unto them, so not they were fair: and they *took them wives of all which they chose. AND it *came_to-pass, when *amen began to *multiply on the face of the searth, and daughters were born unto them, so not the searth, and daughters were born unto them, so not the searth, and daughters were born unto them, so not the searth, and they *took them wives of all which they chose. AND it *came_to-pass, when *amen began to *multiply on the face of the searth, and daughters were born unto them, so not the searth, and they *took them wives of all which they chose. AND it *came_to-pass, when *amen began to *multiply on the face of the searth, and daughters were born unto them, so not the searth, and they *took them wives of all which they chose. **There were *m* glants in the earth in *those *days; and a	ָיָרֶד,	Jared: 16 and Mahalaleel lived after he begat Jared eight	j. Jare Dese
all the days of Mahalaleel *were eight hundred ninety and five years: and he *died. 18. Jude 14. 15. 18. Jude 14. 15. 19. And Jared 'lived an hundred sixty and two years, and he eight hundred years, and 'begat sons and daughters: 20 and all the days of Jared 'were nine hundred sixty and two years: and he *died. 28. In the limit of the died with and five years, and 'begat and the died. 29. And Enoch 'lived sixty and five years, and 'begat mand daughters: 21 and all the days of Enoch 'were 'three hundred sixty were 'three hundred sixty and five years, and 'begat sons and daughters: 24. 2 Kings 2. 18. Jude 11. Heb 11. and five years: 24 and Enoch *walked with **God : and he was to sons and design to the sixty. 24. 2 Kings 2. 18. Jude 11. Heb 12. and five years: 31 and lithe days of Enoch 'were 'three hundred sixty were 'three hundred sixty. 24. 2 Kings 2. 18. Jude 12. And Enoch 'lived sixty and five years, and 'begat and five years: 32 and he was 'begat 'Lamech seven hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech seven hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech seven hundred eighty and two years, and 'begat 'Lamech seven hundred eighty and two years, and 'begat and 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat and 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat and 'lived an hundred eighty and two years, and 'begat and 'lived and he was 'begat 'Noah five hundred ninety and seven 's and he 'called his 'name "Noah, saying, and 'lived and 'lived an hundred sixty and all the days of Lamech 'lived after he 'begat 'Noah five hundred ninety and 'lived and 'were seven hundred seventy and seven years; and he 'died. 2448. 2448. 2448. 2448. 2448. 2449. 2469. 2579. 26 Division the face of the searth, and daughters were born unto them, shall be an hundred and he 'died. 2580. 2580. 2580. 26	İ	hundred and thirty years, and begat sons and daughters: 17 and	Desc
years; and he "died. 18. Jude 14.15. 19. Jude 14.15. 1		all the_days_of Mahalaleel *were eight hundred ninety and five	
18. Jude 14. 15.		vears: and he *died.	
18. Jude 14, 15, begat "Enoch: 19 and Jared 'lived after he "begat "Enoch eight hundred years, and 'begat sons and daughters: 20 and all the days. of Jared 'were nine hundred sixty and two years: and he 'died. 3317.	B.C. 3382.		***************************************
eight hundred years, and "begat sons and daughters: "M and all the_days_of Jared "were nine hundred sixty and two years; and he "died. 3317. m. nowno, w. qoing, y.	18. Jude 14. 15.	thought to Trach . 19 and I ared things after he herest to Enough	e Kno
and he "died. "And Enoch "lived sixty and five years, and "begat ""Mebuselah: "2 and Enoch "walked with ""God after he "begat "Methuselah: "2 and Enoch "walked with ""God after he "begat "Methuselah: "2 and Enoch "walked with ""God after he "begat "Methuselah: "2 and Enoch "walked with ""God after he "begat "Methuselah three hundred years, and "begat sons and daughtal. It. 15. 6. Jude and five years: "2 and all the days of Enoch "were "three hundred sixty with 16. Jude and five years: "2 and Enoch "walked with ""God: and he was not; for "God took him. "And Methuselah lived an hundred eighty and seven years, and "begat "Lamech seven hundred eighty and two years, and "begat "Lamech seven hundred eighty and two years, and "begat "And Lamech "lived an hundred eighty and two years, and "begat a son: "3 and he "called his "name "Noah, saying, "This same "shall comfort us concerning our work and toil of our hands, because of the ground which "the Lord "hath cursed." "3 And Lamech "lived after he "begat 'Noah five hundred ninety and five years, and "begat sons and daughters: "1 and all the days of Lamech "were seven hundred seventy and seven years: and he "died. "2448. "2448. "AND it "came to pass, when "amen began to "multiply on the face of the "earth, and daughters were born unto them, god the were fair: and they "took them wives of all which they chose and twenty years." "AND it "came to pass, when "amen began to "multiply on the face of the "earth, and daughters were born unto them, god the were fair: and they "took them wives of all which they chose the "mighty were fair: and they "took them wives of all which they chose and twenty years." "The were "agiants in the earth in "those "days; and also after that, when the sons of "God 'came in unto the daughters." "The were "agiants in the earth in "those "days; and also after that, and it "grieved him at his heart. "And "the Lord "said. heart was only evil a continually. "And "God "saw that the were farm on the alearth, and it "grieved him at his heart. "And	e. חַנוֹך	pegat • Enoch: • and sared inved after he begat • Enoch	Kha
he *died. ***********************************			Init
he *died. ***********************************		the_days_of Jared were nine hundred sixty and two years: and	Ded
*** And Enoch *lived sixty and five years, and *begat *** Me. *** Methuselah three hundred years, and *begat ** Me. *** Methuselah three hundred years, and *begat sons and daughters: ** and all the_days_of Enoch *were *three hundred sixty not; for **God took him. *** And Methuselah *lived an hundred eighty and seven to the ** begat ** Lamech seven hundred eighty and two years, and *begat ** Lamech seven hundred eighty and two years, and *begat ** and all the_days_of Methuselah *were nine hundred sixty and nine years: and he *died. *** And Lamech ** lived an hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and he *called his ** name ** Noah, saying, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat as on: ** and hundred eighty and two years, and *begat ** Noah five hundred ninety and five years, and *begat sons and daughters: ** and all the_days_of Lamech *were seven hundred seventy and seven years: and he *died. *** And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat ** Shem, "Ham, and "Japheth. *** And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat ** Shem, "Ham, and they *took them wives of all which they chose. *** And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat ** Shem, "Ham, for that ** also is flesh: yet his days *shall_be an hundred ninety ** and they *took them wives of all which they chose. *** And ** There-were ** and they *took them wives of all which they chose. *** And ** A			m. Me
m. rlyano w. 1217; w. 1217; w. 1217; Methuselah three hundred years, and "begat sons and daughters: "3 and all the days of Enoch "were "three hundred sixty and the five years: "4 and Enoch "walked with "EGod: and he was and "begat sons and daughters: "3 and all the days of Enoch "were "three hundred sixty and the five years: "4 and Enoch "walked with "EGod: and he was and "begat and the years, and "begat "Lamech: "20 and Methuselah "lived and hundred eighty and seven begat "Lamech seven hundred eighty and two years, and "begat sons and daughters: "7 and all the days of Methuselah "were nine hundred sixty and nine years: and he "died. "30 And Lamech "lived an hundred eighty and two years, and "begat a son: "9 and he "called his "name "Noah, saying, ""This same "shall comfort us concerning our work and toil of our hands, because of the ground which "the Lord "hath.cursed." "30 And Lamech "lived after he "begat "Noah five hundred ninety and five years, and "begat sons and daughters: "1 and all the days of Lamech "were seven hundred seventy and seven years: and he "died. "348. "5489. "5489. "6489. "	3317.		Meth
Methuselah three hundred years, and "begat sons and daughters: "3 and all the_days_of Enoch "were 'three hundred sixty and five years: "4 and Enoch "walked with "God: and he was not; for "God took him. 1 14.16. 18.18. 18.18. 19. 19. 10. 10. 10. 10. 10. 2948. 10. 10. 2948. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 1	מתושלת		Whe
24. 2 Kings 2 11. Heb. 11 15. 6. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 6. 13. 10 15. 15. 15. 10 15. 15. 15. 15. 10 15. 15. 15. 15. 10 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15.		Methuseleh three hundred weers and charat cone and daugh	dead be s
24. 2 Kings 2. 11. Heb. 11. and five years: 24 and Enoch *walked with ****God: and he was hot; for *God took him. 3180. 14. 15. 3180. 157- 187+182+600 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 294. 295. 294. 295. 296. 296. 297. 298.	:	11 98 I - 11 . L. I C The oak toward the oak handred circles	the
14.16. 15. 16. 16. 16. 16. 16. 16.	24. 2 Kings 2.	pers: and an the days of Enoch were three numbered sixty	w. wal
And Methuselah *lived an hundred eighty and seven years, and *begat 'Lamech: 26 and Methuselah *lived after he begat 'Lamech seven hundred eighty and two years, and *begat sons and daughters: 27 and all the_days_of Methuselah *were nine hundred sixty and nine years: and he *died. **2948. **And Lamech *lived an hundred eighty and two years, and *begat a son: 26 and he *called his name a Noah, saying, "This *same *shall_comfort us concerning our work and toil_of our hands, because_of the ground which *the Lord *hath_cursed." of and five years, and *begat sons and daughters: 31 and all the_days_of Lamech *were seven hundred seventy and seven years: and he *died. **2448.** **And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat *Shem, "Ham, and "Japheth. **And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat *Shem, "Ham, and "Japheth. **And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat *Shem, "Ham, and "Japheth. **And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat *Shem, "Ham, and "Japheth. **And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat *Shem, "Ham, and "Japheth. **And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat *Shem, "Ham, and "Japheth. **And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat *Shem, "Ham, and "Japheth. **And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat *Shem, "Ham, and "Japheth. **And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat *Shem, "Ham, and "Japheth. **And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat *Shem, "Ham, and "Japheth. **And Japheth. **And Ja	11. Heb. 11.		habi
**And Methuselah "lived an hundred eighty and seven years, and "begat "Lamech: " and Methuselah "lived after he begat "Lamech seven hundred eighty and two years, and "begat sons and daughters: " and all the days of Methuselah "were nine hundred sixty and nine years: and he "died. 2948. 2948. 2948. 2948. 2948. 2948. 2070. 4 This same "shall comfort us concerning our work and toil of our hands, because of the ground which "the Lord "hath-cursed." of hands, because of the ground which "the Lord "hath-cursed." of And Lamech "lived after he "begat Noah five hundred ninety and five years, and "begat sons and daughters: " and all the days of Lamech "were seven hundred seventy and seven years: and he "died. 2448. 2448. 2448. 2449. 31 And Noah "was five hundred years old: and Noah "begat "Shem, "Ham, and "Japheth. 32469. 33 And Noah "was five hundred years old: and Noah "begat "Shem, "Ham, and "Japheth. 34 And Japheth. 35 And John "Earth, and daughters were born unto them, that he lace of the "earth, and daughters were fair: and they "took them wives of all which they chose. 3. 1 Pet. 8. 19, 3 And "the Lord "said, "My Spirit shall not falways strive with and twenty years." 4 There were "a giants in the earth in "those "days; and also after that, when the sons of "EGod came in unto the daughters of "amen; and they "bare children to them, "the same became "mighty men which were of old, "men of "renown. 5 Oh. 8 21. Jer. 17. 9, 10. al. Divition of "amen, and that every imagination of the thoughts of his heart was only evil a continually. 6 And it "repented "the Lord that he had made "aman on the earth, and it "grieved him at his heart. "And "the Lord" said, "I will "destroy "aman whom I "have created from the face of the "earth; both "man, and beast, and the creeping thing, and the creeping thing, and the creeping thing, and			Hit) e. equ
years, and *begat 'Lamech: 26 and Methuselah *lived after he begat tamech seven hundred eighty and two years, and *begat sons and daughters: 27 and all the_days_of Methuselah *were nine hundred sixty and nine years: and he *died. 2948. 2948. 2948. 2948. 2948. 2011. "This same *shall_comfort us concerning our work and toil_of our hands, because_of the ground which *the Lord 'hath_cursed.'' of hands, because_of the ground which *the Lord 'hath_cursed.'' of hands, because_of the ground which *the Lord 'hath_cursed.'' of hands, because_of the ground which *the Lord 'hath_cursed.'' of hands, because_of the ground which *the Lord 'hath_cursed.'' of hands, because_of the ground which *the Lord 'hath_cursed.'' of hands, because_of the ground which *the Lord 'hath_cursed.'' of hands, because_of the ground which *the Lord 'hath_cursed.'' of hands, because_of the ground which *the Lord 'said hands, because of the seven hundred seventy and seven years: and he *died. 2448. 2448. 2448. 3 And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat 'Shem, 'Ham, and 'Japheth. AND it *came_to_pass, when *amen began to *multiply on the face_of the gearth, and daughters were_born unto them, and they were fair: and they *took them wives of all which they chose. 3. 1 Pet 8. 19, 'And 'the Lord 'said, ''My Spirit shall not 'always strive with 'man, for that he also is flesh: yet his days 'shall_be an hundred and twenty years.'' 4 There_were *a giants in the earth in *those *days; and also after that, when the_sons_of *aGod 'came_in unto the_daughters_the mighty_men which were of old, *men_of *nenown. 20	8130.	28 And Methuselah "lived an hundred eighty and seven	day
begat Lamech seven hundred eighty and two years, and 'begat' sons and daughters: '7 and all the_days_of Methuselah 'were nine hundred sixty and nine years: and he 'died. 2948. "This same 'shall_comfort us concerning our work and toil_of our hands, because_of the ground which 'the Lord 'thath_cursed.'' "And Lamech 'lived after he 'begat 'Noah five hundred ninety and five years, and 'begat sons and daughters: 'sl and all the_days_of Lamech 'were seven hundred seventy and seven years: and he 'died. "And Noah 'was five hundred years old: and Noah 'begat 'Shem, 'Ham, and 'Japheth. "AND it 'came_to_pass, when 'amen began to 'multiply on the_face_of the gearth, and daughters were_born unto them, 'shem, hand 'the Lord 'said, ''My Spirit shall not 'always strive with 'aman, for that he also is flesh: yet his days 'shall_be an hundred and twenty years.'' "There_were 'agiants in the earth in 'those 'days; and also after that, when the_sons_of 'amen_i and they 'bare children to them, 'the_same became mighty_men which were of old, 'men_of renown. "And 'Gon 'saw that the_wickedness_of 'aman was great in the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'aman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'aman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'aman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'aman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'sman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'sman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'sman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'sman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'sman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'sman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'sman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'sman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'sman on the earth, and it 'repented 'Jthe Lord that he_had_made 'sman on the earth, and it 'rep	למד ו	vears, and "begat 1 Lamech: 26 and Methuselah "lived after he	year
sons and daughters: 27 and all the_days_of Methuselah *were nine hundred sixty and nine years: and he *died. 2948. 102948. 103 and *begat a son: 29 and he *called his *name and two years, and *begat a son: 29 and he *called his *name and toil_of our hands, because_of the ground which *the Lord 'hath_cursed.'' 203 And Lamech *lived after he abegat 'Noah five hundred ninety and five years, and *begat sons and daughters: 31 and all the days_of Lamech *were seven hundred seventy and seven years: and he *died. 20469. 21		Shoret Lemech seven hundred eighty and two years and thegat	l. Lam
nine hundred sixty and nine years: and he *died. 2948. 2948. 102019 "This same *shall_comfort us concerning our work and toil_of our hands, because_of the ground which *Ithe Lord *hath_cursed." 30 And Lamech *lived after he *begat *Noah five hundred ninety and five years, and *begat sons and daughters: \$1 and all the days_of Lamech *were seven hundred seventy and seven years: and he *died. 2448. 2448. 2449. 2469. 2469. 2469. 2469. 2469. 2470. AND it *came_to_pass, when *amen began to *multiply on and the *died. 32 And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat *Shem, *Ham, and *Japheth. AND it *came_to_pass, when *amen began to *multiply on and the *that the_sons_of *EGod *saw *the_daughters_of *amen that the *min *the *mi			Pow
2948. n. Diand *begat a son: 2º and he *called his name a Noah, saying, and *begat a son: 2º and he *called his name a Noah, saying, and *begat a son: 2º and he *called his name a Noah, saying, and *begat a son: 2º and he *called his name a Noah, saying, and the shall_comfort us concerning our work and toil_of our hands, because_of the ground which *the Lord *hath_cursed." 2458. 2458. 2458. 2469. 2460. 2460. 2460. 2460. 2460. 2460. 2460. 2460. 2460. 2460. 2460. 2460. 2460. 24	000.		
and *begat a son: 29 and he *called his name *Noah, saying, hands, because of the ground which the Lord 'hath_cursed.'' hands, because of the ground which the Lord 'hath_cursed.'' hands, because of the ground which the Lord 'hath_cursed.'' hands, because of the ground which the Lord 'hath_cursed.'' hands, because of the ground which the Lord 'hath_cursed.'' hand five years, and *begat on daughters: 31 and all the days_of Lamech *were seven hundred seventy and seven years: and he *died. 2448. 2448. 2448. 2448. AND it *came_to_pass, when *amen began to *multiply on and the *died. 32 And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat of the searth, and daughters were born unto them, so the face of the searth, and daughters were born unto them, so the face of the searth, and daughters were born unto them, so the face of the searth, and daughters were born unto them, so and they took them wives of all which they chose. 3 And *the Lord *said, "My Spirit shall not falways strive with face of the searth in the earth in those *days; and also and twenty years." 4 There-were *agiants in the earth in *those *days; and also of *amen; and they 'bare children to them, 'the_same became of *amen; and they 'bare children to them, 'the_same became of *amen; and they 'bare children to them, 'the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they 'bare children to them, the_same became of *amen; and they			
and *begat a son: 29 and he *called his *name a Noah, saying, hands, because of the ground which *the Lorn *hath_cursed." Co and five years, and *begat sons and daughters: 31 and all the days_of Lamech *were seven hundred seventy and seven years: and he *died. 32448. 2448. 2448. 2448. 2448. 2448. 2448. 2448. 2448. 2448. 2448. 2448. 2469. a. Dirich and Moah *was five hundred years old: and Noah *begat Shem, 'Ham, and 'Japheth. 2469. a. Dirich and the Lorn *add daughters were_born unto them, so the face_of the *earth, and daughters were_born unto them, so the face_of the *earth, and daughters were_born unto them, so the face_of the *earth, and daughters were_born unto them, so the face_of the *earth, and daughters were_born unto them, so the face_of the *earth, and daughters were_born unto them, so the face_of the *earth, and daughters were_born unto them, so the face_of the *earth, and daughters were_born unto them, so the face_of the *earth in *those *days strive with face of the *aman, for that be also is flesh: yet his days *shall_be an hundred and twenty years." 4 There_were *a giants in the earth in *those *days; and also of *amen; and they *bare children to them, *the_same became to face of the *amen; and that every imagination_of the_thoughts_of his heart was only evil alcontinually. 5 And JGon *saw that the_wickedness_of *aman was great for the face of the Lorn that he_had_made *aman on the earth, and it *grieved him at his heart. 7 And Jthe Lorn *said, who is face the face of wearth, and it *grieved him at his heart. 7 And Jthe Lorn *said, who is face the face of wearth, and the creeping_thing, and the creeping_thing, and		²⁸ And Lamech "lived an hundred eighty and two years,	n. Nos
*** This same 'shall_comfort us concerning our work and toil_of our hands, because_of the ground which 'the Lord 'hath_cursed.'' on And Lamech 'lived after he 'begat 'Noah five hundred ninety and five years, and 'begat sons and daughters: 'sl and all thedays_of Lamech 'were seven hundred seventy and seven years: and he 'died. *** And Noah 'was five hundred years old: and Noah 'begat 'Shem, 'Ham, and 'Japheth. *** And Noah 'was five hundred years old: and Noah 'begat 'Shem, 'Ham, and 'Japheth. *** And Noah 'was five hundred years old: and Noah 'begat 'Shem, 'Ham, and 'Japheth. *** The face_of the 'searth, and daughters were_born unto them, go that the sons_of '** God 'saw 'the daughters_of '** men that 'G' they were fair: and they 'took them wives of all which they chose. *** And 'the Lord 'said, ''My Spirit shall not 'always strive with 'saman, for that it also is flesh: yet his days 'shall_be an hundred and twenty years.' ** There_were 'ngiants in the earth in 'those 'days; and also after that, when the sons_of '** God 'came_in unto the daughters_t. *** There_were 'ngiants in the earth in 'those 'days; and also of 'samen; and they 'bare children to them, 'the_same became 'mighty_men which were of old, 'men_of 'renown. ** And 'God 'saw that the_wickedness_of 'saman was great in the earth, and 'that every imagination_of the_thoughts_of his heart was only evil 'dcontinually. ** And 't will_'destgoy 'saman whom I 'have_created from the_face_of whe 'searth: both 'aman, and beast, and 'the creeping_thing, and'	נֿתָ ב.	and *begat a son: 29 and he *called his name *Noah, saying,	Noa
hands, because of the ground which "the Lord "hath cursed." Co and Lamech "lived after he "begat "Noah five hundred ninety and five years, and "begat sons and daughters: 31 and all the days of Lamech "were seven hundred seventy and seven years: and he "died. 2448. 2	s. ינחמנו	"This same takell comfort us concorning our work and toil of our	or (
and five years, and "begat sons and daughters: 31 and all the-days_of Lamech "were seven hundred seventy and seven years: and he "died. 2448. 2448. AND it "came_to_pass, when "amen began to "multiply on the_face_of the searth, and daughters were_born unto them, they were fair: and they "took them wives of all which they chose." And "the Lord "said," My Spirit shall not salways strive with and twenty years." And they "took them wives of all which they chose." And they "took them wives of all which they chose." And they base is flesh: yet his days "shall_be an hundred and twenty years." There_were "giants in the earth in "those "days; and also after that, when the_sons_of "EGod came_in unto the_daughters_tof "amen; and they "bare children to them, "the_same became "mighty_men which were of old, "men_of "renown. Therefore, and that every imagination_of the_thoughts_of his heart was only evil alcontinually. And "God "saw that the_wickedness_of "aman was great in the earth, and that every imagination_of the_thoughts_of his heart was only evil alcontinually. And "I will_"destroy saman whom I "have_created from the_face_of the searth: both aman, and beast, and the creeping_thing, and	· · · · · ·		s. shall
and five years, and "begat sons and daughters: 31 and all the-days_of Lamech "were seven hundred seventy and seven years: and he "died. 2448. 2448. 32 And Noah "was five hundred years old: and Noah "begat Shem, "Ham, and Japheth. 6 AND it "came_to_pass, when "amen began to "multiply on the_face_of the searth, and daughters were_born unto them, they were fair: and they "took them wives of all which they chose. 3. 1 Pet. 8. 19, 3 And "the Lord "said, "My Spirit shall not falways strive with aman, for that it also is flesh: yet his days "shall_be an hundred and twenty years." 4 There_were "giants in the earth in "those "days; and also after that, when the_sons_of "EGod came_in unto the_daughters_t." 5. Ch. 8. 21. 6 And "God "saw that the_wickedness_of "aman was great" in the earth, and that every imagination_of the_thoughts_of his heart was only evil alcontinually. 6 And it "repented "the Lord that he_had_made "aman on the earth, and it "grieved him at his heart. "And "the Lord "said, "I will_"destroy "aman whom I "have_created from the_face_of the searth: both aman, and beast, and the creeping_thing, and		180 A. J. Tamash Mirad after he Charact Noah five hundred ninety	(r)
days_of Lamech *were seven hundred seventy and seven years: and he *died. 32 And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat Shem, 'Ham, and 'Japheth. 6 AND it *came_to_pass, when *amen began to *multiply on and the_face_of the *searth, and daughters were_born unto them, the were fair: and they *took them wives of all which they chose. 3. 1 Pet. 3. 19, 3. And *Ithe Lord *said, '' My Spirit shall not falways strive with the were fair: and they *took them wives of all which they chose. 3. 1 Pet. 3. 19, 3. And *Ithe Lord *said, '' My Spirit shall not falways strive with and twenty years.'' 4. There_were *agiants in the earth in *those *days; and also after that, when the_sons_of *agod 'came_in unto the_daughters_t. 5. Oh 5. 21. 5. Oh 5. 21. 5. Oh 5. 21. 5. Oh 5. 21. 6. And 'God *saw that the_wickedness_of *aman was great in the earth, and that every imagination_of he_thoughts_of his heart was only evil *alcontinually. 6. And it *repented *Ithe Lord that he_had_made *faman on the earth, and it *grieved him at his heart. *7 And *Ithe Lord *said, "'I will_"destroy *faman whom I *have_created from the_face_of the *searth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *the creeping_thing		And Lameen lived after he begat Noah hive hundred minery	cha
and he *died. 32 And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat Shem, 'Ham, and 'Japheth. 6 AND it *came_to_pass, when *amen began to *multiply on the_face_of the fearth, and daughters were_born unto them, they were fair: and they *took them wives of all which they chose. 3. 1 Pet. 3. 19, 4 And *Japheth. 6 And *Japheth. 6 And *Japheth. 6 Dyn; 7 And *Japheth. 7 And *Japheth. 8 And *Japheth. 9 And *Japheth	2358.		the
33 And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat Shem, 'Ham, and 'Japheth. AND it *came_to_pass, when *amen began to *multiply on the_face_of the fearth, and daughters were_born unto them, the the the sons_of *aGod *saw *the_daughters_of *amen that the were fair: and they *took them wives of all which they chose. 3 And *Ithe Lord *said, ''My Spirit shall not falways strive with factorized and twenty years.'' 4 There_were *and they *took them wives of all which they chose. 5 And *Ithe Lord *said, ''My Spirit shall not falways strive with factorized and twenty years.'' 4 There_were *and they *bare thin *those *days; and also after that, when the_sons_of *amen_in unto the_daughters_t. 6 And they *bare children to them, *the_same became and the *amen, and *bart was only evil alcontinually. 6 And it *repented *Ithe Lord that he_had_made *aman on the earth, and it *grieved him at his heart. *7 And *Ithe Lord *said, "I will_wdestroy *aman whom I *have_created from the_face_of the *earth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *ithe Lord *said, *ithe carth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and beast, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both *man, and *the creeping_thing, and *ithe carth: both		days_of Lamech were seven hundred seventy and seven years:	Mai
Shem, "Ham, and Japheth. AND it "came_to_pass, when "amen began to "multiply on the_face_of the searth, and daughters were_born unto them, the that the_sons_of "EGOd "saw "the_daughters_of "amen that they were fair: and they "took them wives of all which they chose. And the Lord "said," My Spirit shall not falways strive with factor of the searth in the earth in "those "days; and also after that, when the_sons_of "EGod came_in unto the_daughters_t." There_were "a giants in the earth in "those "days; and also after that, when the_sons_of "EGod came_in unto the_daughters_t." There were and they bare children to them, "the_same became "mighty_men which were of old, "men_of "renown. And "God "saw that the_wickedness_of "aman was great in the earth, and that every imagination_of the_thoughts_of his heart was only evil alcontinually. And it "repented the Lord that he_had_made "aman on the earth, and it "grieved him at his heart. "And the Lord "said, "I will_"destroy "aman whom I "have_created from the_face_of the searth: both aman, and beast, and the creeping_thing, and		and he *died.	
Shem, "Ham, and "Japheth. AND it "came_to_pass, when "amen began to "multiply on the_face_of the searth, and daughters were_born unto them, that the_sons_of "EGod "saw "the_daughters_of "amen that they were fair: and they "took them wives of all which they chose. And the Lord "said," My Spirit shall not falways strive with famon, for that he also is flesh: yet his days 'shall_be an hundred and twenty years." There_were "a giants in the earth in "those "days; and also after that, when the_sons_of "EGod came_in unto the_daughters_t." There_were "a giants in the earth in "those "days; and also after that, when the_sons_of "EGod came_in unto the_daughters_t." There_were said, when the sons_of "amen was great" in the earth, and they 'bare children to them, 'the_same became "mighty_men which were of old, "men_of "renown. And "God "saw that the_wickedness_of "aman was great" in the earth, and that every imagination_of the_thoughts_of his heart was only evil alcontinually. And it "repented the Lord that he_had_made "aman on the earth, and it "grieved him at his heart. "And the Lord "said, "I will_"destroy "aman whom I "have_created from the_face_of the searth: both aman, and beast, and the creeping_thing, and	2448.	32 And Noah *was five hundred years old: and Noah *begat	
AND it *came_to_pass, when *amen began to *multiply on the_face_of the searth, and daughters were_born unto them, the that the_sons_of *aGod *saw *the_daughters_of *amen that they were fair: and they *took them wives of all which they chose. 3 1 Pet. 8. 19 3. 1 Pet. 8. 19 5. 19 5. 19 5. 19 5. 19 6. 19 6. 19 7. 19 7. 19 7. 19 7. 19 7. 19 7. 19 7. 19 7. 19 7. 19 7. 19 7. 19 7. 19 7. 10 7.			
the_face_of the searth, and daughters were_born unto them, that the_sons_of *=God *saw *the_daughters_of *amen that they were fair: and they *took them wives of all which they chose. 3. 1 Pet. 3. 19, 3. 1 Pet. 2. 19, 3. 1 Pet. 2. 19, 3. 1 Pet. 2. 2 Pet. 2		A 13770 11 M	
The lace of the searth, and daughters were norm into them, so that the sons of **God *saw *the daughters of *amen that they were fair: and they *took them wives of all which they chose. 3 1 Pet 8. 19, 3 And *the Lord *said, "My Spirit shall not falways strive with and twenty years." 4 There were *n giants in the earth in *those *days; and also after that, when the sons of **God came in unto the daughters of *amen; and they bare children to them, the same became mighty men which were of old, "men of amen of amen was great in the earth, and that every imagination of the thoughts of his heart was only evil alcontinually. 6 And it *repented *the Lord that he had made *aman on the earth, and it *grieved him at his heart. And *the Lord *said, "I will *destroy *aman whom I *have created from the face of the searth: both *man, and beast, and the creeping thing, and **God *saw the creeping thing, and **God *saw the creeping thing, and **God *saw that the creeping thing **God *saw that the creeping thing **God *saw that the creeping thing **God		AND it came_to_pass, when amen began to multiply on	a. mai
**G. D'15 17 3. 1 Pet. 8. 19. 3		the_face_of the gearth, and daughters were_born unto them,	aha g. gro
*G. Dings then were fair: and they "took them wives of all which they chose. 3. 1 Pet. 8. 19. 3. And Jthe Lord "said," My Spirit shall not falways strive with man, for that he also is flesh: yet his days "shall be an hundred and twenty years." 4. There-were "argiants in the earth in "those "days; and also after that, when the sons of "seGod came in unto the daughters. t. There-were "argiants in the earth in "those "days; and also after that, when the sons of "seGod came in unto the daughters. t. There-were "argiants in the earth in "those "days; and also after that, when the sons of "seGod came in unto the daughters. There-were "argiants in the earth in "those "days; and also after that, when the sons of "argin unto the daughters. There-were "argiants in the earth in "those "days; and also after that, when the sons of came in unto the daughters. There-were "argiants in the earth in "those "days; and also after that, when the sons of came in unto the daughters. There-were "argiants in the earth in "those "days; and also after that, when the sons of came in unto the daughters. There-were "argiants in the earth in "those "days; and also argin in the same became argin in the same became argin in the same became argin in the earth and that every imagination of the thoughts of his heart was only evil alcontinually. There-were "argiants in the earth in "those "days; and also argin in the earth argin in the earth argin in the earth in "those "days; and also argin in the earth in "those "days; and also argin in the earth argin in the earth in "the earth in "those "days; and also argin in the earth in "those "days; and also argin in the earth in "those "days; and also argin in the earth in "those "days; and also argin in the earth in "those "days; and also argin in the earth in "those "days"; and also argin in the earth in "those "days"; and also argin in the earth in "those "days"; and also argin in the earth in "those "days"; and also argin in the earth in "those "days"; and also argin in the earth in "those	ן ₉ . הָאַדָּמָה	2 that the_sons_of **God *saw *the_daughters_of *amen that	God,
3. 1 Pet. 8. 19 3. And 5 the Lord *said, "My Spirit shall not falways strive with fall not falways shall be an hundred and twenty years." 4. There—were *ngiants* in the earth in *those *days; and also after that, when the sons of *=God 'came_in unto the daughters_t. 7. There—were *ngiants* in the earth in *those *days; and also after that, when the sons of *=God 'came_in unto the daughters_t. 8. There—were *ngiants* in the earth in *those *days; and also after that, when the yeare children to them, the same became not mightly men which were of old, *men_of *nenown. 5. Ch. 8. 21. 5. Ch. 8. 21. 5. Ch. 8. 21. 6. And JGod *saw that the wickedness_of *aman was great for the earth, and that every imagination_of the thoughts_of his heart was only evil alcontinually. 6. And it *repented Jthe Lord that he_had_made *faman on the earth, and it *grieved him at his heart. 7. And Jthe Lord *said, "I will_wdestroy *faman whom I *have_created from the_face_of the fearth: both *man, and beast, and the creeping_thing, and the creeping_thing, and the creeping_thing, and the creeping_thing.	האלהים G.	ther were fair: and they "took them wives of all which they chose.	
*man, for that it also is flesh: yet his days 'shall_be an hundred and twenty years." 1. D'PPIN and twenty years." 2. There_were *n giants in the earth in *those *days; and also after that, when the_sons_of *=God 'came_in unto the_daughters_t. 3. D'PPIN and they 'bare children to them, 'the_same became man,' mighty_men which were of old, *men_of *n renown. 3. And J God *saw that the_wickedness_of *n man was great in the earth, and that every imagination_of the_thoughts_of his heart was only evil alcontinually. 3. And it *repented J the Lord that he_had_made *n man on the earth, and it *grieved him at his heart. T And J the Lord *said, "I will_wdestroy *n man whom I *have_created from the_face_of the *earth: both *man, and beast, and the creeping_thing, and the creeping_thing, and the searth: both *man, and beast, and the creeping_thing, and the searth: both *man, and beast, and the creeping_thing, and the creeping_thing, and the creeping_thing, and the creeping_thing.	3. 1 Pet. 8. 19	3 And Jthe Lord *said. "My Spirit shall not falways strive with	J. Jeh
in the earth, and the every imagination of the thoughts of his heart was only evil alcontinually. In the earth in those *days; and also after that, when the sons of **God 'came_in unto the daughters_t. In the same; and they 'bare children to them, 'the same became in the earth, and they 'bare children to them, 'the same became in the earth, and that every imagination of the thoughts of his heart was only evil alcontinually. In the earth in those *days; and also after that, when the sons of **God 'came_in unto the daughters_t. The same is and the earth in those *days; and also after the same became in the earth in the	20.	xaman for that he also is flash . wat his days schall he an hundred	r. for
There-were *n giants in the earth in *those *days; and also after that, when the sons of *EGod came in unto the daughters. t. npin m. 'vin n. nvin 5. Ch. 8. 21. Jer. 17. 9, 10. al. Diright And it *repented of the Lord that he had made faman on the earth, and it *grieved him at his heart. 7 And of the Lord *said, w. npin w. npin i There-were *n giants in the earth in *those *days; and also after that, when the sons of *EGOd came in unto the daughters. t. npin *m. vin *And of God *saw that the wickedness of *aman was great in the earth, and that every imagination of the thoughts of his heart was only evil a continually. 6 And it *repented of the Lord that he had made faman on the all earth, and it *grieved him at his heart. 7 And of the Lord *said, w. npin *W. i will w destroy faman whom I "have created from the face of the fearth: both aman, and beast, and the creeping thing, and	1 * :	land turoutu unoma?	n. Hel nepl
after that, when the sons of **God came in unto the daughters to for amen; and they bare children to them, the same became more mighty men which were of old, men of arenown. a. Dir 17.9, 10. al. Dir 17.9, 10. beart was only evil alcontinually. 6 And it "repented "the Lord that he had made "aman on the earth, and it "grieved him at his heart. 7 And "the Lord "said, "I will destroy "aman whom I "have created from the face of the searth: both aman, and beast, and the creeping thing, and	לשלם ל	A MI YI XI	Lit.
n. DYPEN after that, when the sons of **God 'came_in unto the daughters_t. The same of and they 'bare children to them, 'the same became m. The mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "men_of arenown. The same became are mighty men which were of old, "end of arenown. The same became are mighty men which were of old, "end of arenown. The same became are mighty men which were of old, "end of arenown. The same became are mighty men which were of old, "end of arenown. The same became are mighty men which were of old, "end of arenown. The same became are mighty men which were of old, "end of arenown. The same became are mighty men which were of old, "end of arenown. The same became are mighty men which were of old, "end of arenown. The same became are mighty men which were of old, "end of arenown. The same became are mighty men which were of old, "end of arenown. The same are mighty men which were of old, "end of arenown. The same are mighty men which were of old, "end of arenown. The same are mighty men which were of old, "end of arenown. The same are mighty men which were of old, "end of arenown. The same are mighty men which were ar	1	I Here-were grantes in the cartin in those days, and anso	falle
m. 'winst mighty_men which were of old, "men_of "renown. a. Dwin 5 And J God "saw that the_wickedness_of "aman was great in the earth, and that every imagination_of the_thoughts_of his heart was only evil alcontinually. al. Diagraphy 6 And it "repented J the Lord that he_had_made "aman on the earth, and it "grieved him at his heart. 7 And J the Lord "said, "I will_wdestroy "aman whom I "have_created from the_face_of the searth: both aman, and beast, and the creeping_thing, and			t. the
m. wins simply men which were of old, "men_of renown. 5 And "God "saw that the_wickedness_of "aman was great in the earth, and that every imagination_of the_thoughts_of his heart was only evil alcontinually. 6 And it "repented "the Lord that he_had_made "aman on the earth, and it "grieved him at his heart. And "The Lord "said, "I will destroy "aman whom I "have_created from the_face_of the searth: both aman, and beast, and the creeping_thing, and "I will the searth: both aman, and beast, and the creeping_thing, and "I will the searth: both aman, and beast, and the creeping_thing, and "I will the searth in the searth in the searth in the searth in the earth in the earth in the earth was only evil alcontinually. 6 And it "repented "the Lord that he_had_made "aman on the earth, and it "grieved him at his heart. And "the Lord "said, "I will the searth in the earth, and the creeping_thing."	jt. ជាធ្វាក	of *amen; and they bare children to them, the same became	æ. He ehin
n. Divide 5 And JGod *saw that the_wickedness_of *aman was great 5. 5. Ch. 8. 21. Jer. 17. 9, 10. al. Divide 5 And it *repented Jthe Lord that he_had_made *aman on the earth, and it *grieved him at his heart. 7 And Jthe Lord *said, w. now the searth: both *man, and beast, and the creeping_thing, and the creeping_thing, and the creeping_thing, and the creeping_thing.			n. the
in the earth, and that every imagination of the thoughts of his heart was only evil alcontinually. al. Divided And it "repented "the Lord that he had made "a man on the earth, and it "grieved him at his heart. 7 And "the Lord "said, "I will destroy "a man whom I "have created from the face of the searth: both aman, and beast, and the creeping thing, and			
Jer. 17. 9, 10. heart was only evil alcontinually. al. Divided And it "repented the Lord that he_had_made aman on the earth, and it "grieved him at his heart. And the Lord said, "I will_wdestroy aman whom I have_created from the_face_of the searth: both aman, and beast, and the creeping_thing, and			a. mar
al. of And it "repented "the Lord that he_had_made "a man on the earth, and it "grieved him at his heart. And "the Lord "said, w. nnow." I will_"destroy "a man whom I "have_created from the_face_of the searth: both aman, and beast, and the creeping_thing, and	D. Uh. S. 21.	heart was only one story magmation or the modern to	adal
earth, and it "grieved him at his heart. And the Lord said, "I will destroy man whom I have created from the face of the searth: both man, and beast, and the creeping thing, and		Theart was only evil "continually.	
w. ''I will_"destroy *man whom I have_created from the_face_of w. the searth: both man, and beast, and the creeping_thing, and	ָּבְר־הַיּוֹם aı.	And it repented the LORD that he had made man on the	al. all
w. anny "I will_wdestroy aman whom I have_created from the_face_of where the searth: both aman, and beast, and the creeping_thing, and		earth, and it "grieved him at his heart. And the Lord said,	
the searth: both aman, and beast, and the creeping-thing, and	w. אַמָּתָה	"I will_wdestroy *aman whom I 'have_created from the_face_of	w. wip
		the gearth: both aman, and beast, and the creeping thing, and	or b
	• • • •	1	•

•

ż

GENESIS VI. 8. Genesis VII. 10. the_fowls_of the air; for it 'repenteth me that I have_made в.с. 2469. them." 8 But Noah found grace in the eyes of Jthe LORD. wa. walked habitually ⁹ These are the generations of **Noah**: Noah was a just man and perfect in his generations, and Noah wawalked with aGod. (Hithpael). and Noah *begat three sons, * Shem, * Ham, and Japheth. lъ. 11 The earth also was_corrupt before God, and the earth h. Ham, Heat, *was_filled_with violence. 12 And "God *looked_upon the earth, 12. Ps. 53. 2, 3. 2448. and, behold, it 'was_corrupt; for all flesh 'had_corrupted his way upon the earth. 18 And God said unto Noah, "The_end_of all flesh is_come d. destroy or before me; for the earth is filled with violence through them; g gopher, prob the pitchand, behold, I will d destroy them with the earth. i.q. 14." Make thee an ark_of gopher wood; "rooms shalt_thou_ pine. n. make_in the ark, and shalt pitch it within and without with p. pitch, root, בְּבְּכְּרְ pitch.

15 "And this is the fashion which thou shalt_make it of: The_hundred cubits, the_breadth_of cahphar, to cover, to make atone length_of the ark shall be three hundred cubits, the_breadth_of וֹלְהָרְ it fifty cubits, and the_height_of it thirty cubits. 16 A window אליאל־אַמָה shalt_thou_make to the ark, and tin a cubit shalt_thou_finish it measureabove; and the odoor of the ark shalt thou set in the side. ments and above; and the officer of the air shall thou make skylight, root, noon. 17 "And, behold, I, even #, do_bring a flood_of waters upon e. the entranc 17. 2 Pet. 2.5; 3. 8–7. רות חיים the earth, to destroy all flesh, wherein is the breath of life, s. spirit. from under *=heaven; and every_thing that is in the earth shall_ =h.theheavens 18 "But with thee 'will_I_establish my 'covenant; and thou 'shalt_come into the ark, thou, and thy sons, and thy wife, and thy sons' wives with thee. 19 And of every 'living_thing of all flesh, two of every sort shalt-thou-bring into the ark, to keepthem_alive with thee; they 'shall_be male and female. **Of *fowls after their kind, and of *cattle after their kind, of every creeping_thing of the gearth after his kind, two of every sort g. ground. shall_come unto thee, to keep_them_alive. 21 And take thou unto thee of all food that 'is_eaten, and thou 'shalt_gather it to thee; and it 'shall_be for food for thee, and for them. 22 Thus *did Noah; according to all that *God commanded him, 22. Heb. 11. 7. so did he. AND the LORD said unto Noah, "Come thou and all thy J. Jehovah. house into the ark; for the 'have_I_seen righteous before me in *this *generation. 2 Of every *clean *beast thou 'shalt_ 2. See Lev. xi. take to thee by sevens, the male and his female: and of *beasts that are not clean by two, the male and his female. S Of fowls also of the hair by sevens, the male and the female; to keep seed alive upon the face of all the earth. 4 For yet seven days, and 4. v. 10. I will_cause_it_to_rain upon the earth forty days and forty nights; and 'every 'living substance that I 'have made 'will-I. . wipe_off or blot_out. "destroy from off the face of the gearth." ground. 5 And Noah *did according unto all that 5 the LORD commanded 5. Heb 11.7. him. 6 And Noah was six hundred years old when the flood of waters 'was upon the earth. 7 And Noah *went_in, and his sons, 7. Matt. 24. 37-42. and his wife, and his sons' wives with him, into the ark, because of the waters of the flood. 8 Of *clean *beasts, and of *beasts that are not clean, and of *fowls, and of every_thing that *creepeth upon the gearth, there_went_in two and two unto Noah into eth upon the search, there we would be search the ark, the male and the female, as "God "had commanded "Noah a according Blohim." 10 And it *came_to_pass afafter seven *days, that the_waters_of af. after the the flood "were upon the earth. seven days.

GENESIS V	II. 11. Genesis	VIII. 11.
в.с. 2349.	11 In the six hundredth year of Noah's life, in the second *month, the seventeenth day of the month, the same *day were all the_fountains_of the great deep broken_up, and the_windows_of	
	**heaven were_opened. 13 And the rain *was upon the earth forty days and forty nights. 13 In the selfsame *day entered Noah, and Shem, and Ham, and Japheth, the_sons_of Noah, and	≃h. the heavens.
	Noah's wife, and the_three_wives_of his sons with them into the ark; 14 thm, and every *beast after his kind, and all the cattle after their kind, and every *creeping_thing that creepeth upon	
	the earth after his kind, and every 'fowl after his kind, every bird of every "sort. 15 And they "went_in unto Noah into the ark, two and two of all 'flesh, wherein is the_'breath_of "life."	
	16 And **thev_that went_in went_in male and female of all flesh	a. according as. r. round about him.
	waters "increased, and "bare_up "the ark, and it "was_lift_up above the earth. 18 And the waters "prevailed, and "were_increased greatly upon the earth; and the ark "went upon the_face_of the waters. 19 And the waters prevailed exceedingly	
ָהָרָים	upon the earth; and all the high *mhills that were under the whole h mheaven *were_covered. 20 Fifteen cubits upward did the waters prevail; and the mountains *were-covered.	m. mountains. h. of the heavens.
	²¹ And all flesh *died *that moved upon the earth, both of *fowl, and of *cattle, and of *beast, and of every *creeping_thing *that creepeth upon the earth, and every *nman: ²² all in whose	a. Heb. ahadahm.
יְּמָחוּ w. יְמָחוּ יַמְחוּ יִמְחוּ	died. 23 And every 'living_substance 'was_w destroyed which was upon the_face_of the ground, both man, and cattle, and the	w. wiped_off or blotted out.
24. Comp. v. 11 with ch. 8. 3, 4.	creeping_things, and the fowl of the "heaven; and they "were_" destroyed from the earth: and Noah only "remained alive, and they that were with him in the ark. 24 And the waters "prevailed upon the earth an hundred and fifty days.	-h. heavens.
יַּאֶלהִים G.	*made a wind to-pass over the earth, and the waters *as-	*God, Elonim, plural.
•. תְּבָת	strained; ⁸ and the waters *returned from off the earth *continually: and after the_end_of <i>the</i> hundred and fifty days the waters *were_abated.	• to go and to return or going and returning.
a. אַרָרָם	⁴ And the ark *rested in the seventh *month, on the_seventeenth day of the month, upon the_mountains_of *Ararat. ⁵ And the waters *'edecreased *continually until the tenth month: in the tenth month, on the first day of the month, were the_tops_	surrection. Comp. Ex. 12. 1, 2, 14, and see 1 Pet.
	of the mountains seen. 6 And it *came_to_pass at the_end_of forty days, that Noah *opened the window_of the ark which he 'had_made: 7 and he	3. 21, 22. r. rested. a. Ararat, Mountain of
	*sent_forth a *raven, which *went-forth *to and *fro, until the waters *were_dried_up from off the earth. 8 Also he *sent_forth a *dove from him, to see if the waters	de. were going and decreasing.
בְלִיהָאָרֶץ .a.	were_abated from off the_face_of the ground; 9 but the dove found no rest for the_sole_of her foot, and she *returned unto him into the ark, for the waters were on the_*face_of the whole earth: then he *put_forth his hand, and *took her, and *pulled	
	forth then he put forth his hand, and took her, and puned for in unto him into the ark. 10 And he *stayed yet other seven days; and again he *sent_forth the dove out_of the ark; 11 and the dove *came_in to him	
אנת at. אַנער 8	in the Atevening; and, lo, in her mouth was an olive leaf pluckt	st. time-of.

GENESIS V	TIII. 12. Genes	sis IX. 12.	
в.с. 2349.	off: so Noah *knew that the waters were_abated from off the		
2348.	earth. 12 And he *stayed yet other seven days; and *sent_forth *the dove; which returned not again unto him any_more. 13 And it *came_to_pass in the six hundredth and first year, ^oin the first month, the first day of the month, the waters were_dried_up from off the earth: and Noah *removed *the_covering_of the ark, and *looked, and, behold, the_face_of the ground was_dry.	o. of Noah's life, see ch. 7. 6, 11.	
קן f.	14 And in the second month, on the seven and twentieth day of the month, was the earth dried. 15 And God spake unto Noah, saying, 16 "Go_forth of the		
	ark, thou, and thy wife, and thy sons, and thy sons' wives with thee. ¹⁷ *Bring_forth with thee every *living_thing that is with thee, of all flesh, both of *fowl, and of *cattle, and of every *creeping_thing *1that creepeth upon the earth; that they *may_breed_abundantly in the earth, and *be_fruitful, and *multiply upon the earth." 18 And Noah *went_forth, and his sons, and his wife, and his sons' wives with him: ¹⁹ every *beast, every *creeping_thing, and		
ם. ויַשַל	every *fowl, and whatsoever *icreepeth upon the earth, after their kinds, went, forth out, of the ark	J. Jehovah.	
י בֿמּוֹבָת	every *clean *beast, and of every *clean *fowl, and *offered" burnt_offerings on the altar.	u. offered.up. as. ascending offerings. i. in, see Ex. 27.	
r. אֶת־רֵרִיתַ זָּגְר t. זָצְר ac. בַּאֵישֵר	*said in his heart, "I will not again curse "the ground any_more for *aman's sake: for the_imagination_of *aman's heart is evil	4, 5. r. or savour of rest.	
Jer. 83. 20, 21, 25, 26.	from his "youth; neither will I again smite any_more "every thing_living "cas I "have_done. "23 "While the earth remaineth, seedtime and harvest, and cold and heat, and summer and winter, and day and night shall not cease."	tion. ac. according. as. d. During all the-days-of	
	O AND "God blessed Noah and his sons, and said unto them, "Be_fruitful, and multiply, and replenish the earth. And the_fear_of you and the_dread_of you shall_be upon every beast_of the earth, and upon every fowl_of the air, upon all that moveth upon the earth, and upon all the_fishes_of the sea; into your hand 'are_they_delivered. Every moving_thing that liveth shall_be meat for you; even_as the_green herb	the earth.	
4. Lev. 17. 10- 14. Deut. 12.		s. soul.	
23–25. Acts 15. 20, 29. s. נפשו	⁵ "And surely your blood of your blives will_I_require; at the_hand_of every beast will_I_require it, and at the_hand_of		
a. הָאָרָם	his blood be_shed: for in the_image_of *God made_he *aman. 7 "And you, 'be_ye_fruitful, and 'multiply; 'bring_forth_	ha-adahm. i. ish. =G. Elohim.	
ו. איש •G. אֱלֹהִים	and with your seed after you; 10 and with every "living screa-	· ·	1
	ture that is with you, of the fowl, of the cattle, and of every beast_of the earth with you; from all 'that_go_out_of the ark, to every beast_of the earth. 11 And I 'will_establish my 'covenant with you; neither shall all flesh be_cut_off any_more by the _waters_of a 'flood; neither shall_there any_more be a flood to destroy the earth.'		
	12 And God said, "This is the token of the covenant	9	

Genesis IX		sis X. 12.
אָרָפָיש	which I s make between me and A you and A every living creature that is with you, for perpetual generations: 13 I do set my bow in the cloud, and it shall be for a token of a covenant extensive me and A the earth. 14 And it shall come to pass, when	b. between.
ַס. 10. 1. כּ בְּעַכָנִי שָנָן t בּ. בְּעַכָנִי שָנָן t a. בְּעַכָּנִי	the cloud: 15 and I will remember my covenant, which is between me and Abyou and Abevery living creature of all flesh; and the waters shall no more become a flood to destroy all flesh.	a. and. 15. that I will, etc.
t a	⁶ And the bow 'shall be in the cloud; and I 'will look upon it, that I 'may remember the everlasting covenant between "God and Abevery living "creature of all flesh that is upon the earth." 17 And "God 'said unto Noah, "This is the token of the covenant which I 'have established between me and Aball flesh that is	
	upon the earth." 18 And the_sons_of Noah, **that went_forth of the ark, *were	lish.
ль. кал <u>к</u>	Shem, and Ham, and Japheth: and Ham "" is the father of Canaan. 19 These are the three sons of Noah: and of them was the whole "earth overspread.	
w. 1001. 10. 12.5	²⁰ And Noah *began to be an "husbandman, and he *planted a vineyard: ²¹ and he *drank of the *wine, and *was_drunken; and he *was_uncovered within his tent. 22 And Ham, the_father_of Canaan, *saw "the_nakedness_of his	m. a 'man_of the ground. w. wine, ya-yin. h. or he un- covered_him-
Gal. 6. 1. Eph. 6. 2, 3.	father, and *told his two brethren without. ²³ And Shem and Japheth *took a *garment, and *laid it upon both their shoulders, and *went backward, and *covered *the_nakedness_of their father; and their faces were backward, and they saw not their father's nakedness.	self. ¹ g. the garment.
25. Deut. 27. 16. c. 127. 5 26. Josh. 9. 23.	²⁴ And Noah *awoke from his *wine, and *knew *what his 'younger son 'had_done unto him. ²⁵ And he *said, "*Cursed be Canaan; a servant_of servants shall_he_be unto his brethren." ²⁶ And he *said, "*Blessed be *the Lord *God_of_*Shem; and Canaan *shall_be his servant.	Merchant. J. Jehovah. s. Shem, Name.
s. לְיָפֶת e. יְפְּתְּ j. יְפְתָּת	²⁷ "God shall enlarge Japheth, and he *shall_dwell in the tents_of Shem; and Canaan *shall_be his servant." ²⁸ And Noah *lived after the flood three hundred and fifty years. ²⁹ And all the_days_of Noah *were nine hundred and fifty years: and he *died.	e. enlarge. j. Japheth, Enlargement.
1 Chr. 1. 4.	10 NOW these are the generations of the sons of Noah, Shem, Ham, and Japheth: and unto them were sons born after the flood.	
1 Chr. 1. 5-7.	² The_sons_of Japheth; Gomer, and Magog, and Madai, and Javan, and Tubal, and Meshech, and Tiras. ³ And the_sons_of Gomer; Ashkenaz, and Riphath, and Togarmah. ⁴ And the_sons_of Javan; Elishah, and Tarshish, Kittim, and Dodanim.	
א. מיים ה. הגוים	⁶ By these were the *isles_of the *Gentiles divided in their lands; every_one after his tongue, after their families, in their nations.	n. nations.
l . i	6 And the sons of Ham ; Cush, and Mizraim, and Phut, and Canaan. 7 And the sons of Cush; Seba, and Havilah, and Sabtah, and Raamah, and Sabtechah: and the sons of Raamah; Shaha and Dada, And Cush home in Nimeral, he have to	
about 2218.	Sheba, and Dedan. ⁸ And Cush begat ⁿⁱ Nimrod: he began to be a mighty-one in the earth. ⁹ He was a mighty hunter before ^J the Lord: wherefore it 'is_said, "Even_as Nimrod, the_mighty hunter before ^J the Lord." ¹⁰ And the_beginning_of his kingdom 'was Babel, and Erech, and Accad, and Calneh, in the_lord of Shiner. ¹¹ Out of 'that 'slend by the forth Asshur and lord of Shiner. ¹² Out of 'that 'slend by the forth Asshur and	Rebel, from mahrad, to rebel. is. constantly. said.
ן ָאֶת־רָחֹבֹת t.	land_of Shinar. ¹¹ Out_of *that *land hwent_forth Asshur, and *builded 'Nineveh, and tothe_city_Rehoboth, and 'Calah, ¹² and 'Resen between Nineveh and Calah: the_same is a *great *city.	Assyria.

Genesis X. 13.	Genesis XI, 12.
B.C. about 2218. 13 And Mizraim begat Ludim, and Anamim, and Lehabim Naphtuhim, 14 and Pathrusim, and Casluhim, (out_of vexture Philistim,) and Caphtorim. 15 And Canaan begat 16 his firstborn, and Heth, 16 and the Jebusite, and the Arkite, and Sinite, 18 and the Arvadite, and the Zemarite, and the mathite: and afterward were the families of the Canaa spread abroad. 19 And the border of the Canaanites was Sidon, as_thou_comest to Gerar, unto Gaza; as_thou_goest Sodom, and Gomorrah, and Admah, and Zeboim, even_unto sha. 20 These are the sons_of Ham, after their families, their tongues, in their countries, and in their nations. 21 Unto Shem also, the father of all the the children of 1 the brother of Japheth the elder, even to him were children and Lud, and Aram. 23 And the children of Aram; Uz, Hul, and Gether, and Mash. 24 And Arphaxad begat Sand Salah begat Eber 25 And unto Eber were_born two sands.	, and vhom Sidon orite, The Ha- nites from unto o La- after Eber, s. sons. born. axad, and alah;
the_name_of *one was Peleg; for in his days was the eart vided; and his brother's name was Joktan. 26 And Joktan he Almodad, and Sheleph, and Hazarmaveth, and Jerah, Thadoram, and Uzal, and Diklah, 28 and Obal, and Abin and Sheba, 29 and Ophir, and Havilah, and Jobab: all were the_sons_of Joktan. 30 And their dwelling *was from M. as_thou_goest unto Sephar a mount_of the east. 31 These the_sons_of Shem, after their families, after their tongue their lands, after their nations. 2247. 2247. 2247. 2248.	these esha, e are es, in
AND the whole *earth *was of one language, of	jour- nd_of orick, orick, tone, tone, orick, o-to, unto ered_ ower, J. Jehovah. s. of similar words. cor eastward. Shinar, Casting-out, or Scattering. i. a 'man to his neighbour. t. to a burning. b. or bitumen. an. and its head in the heavens ower, J. Jehovah. s. sons.
**And ** the Lord ** said, "Behold *the ** people is one, and have all one 'language; and this they begin to do: and not thing will_be_restrained from them, which they 'have_image to do. 'Go_to, 'let_us_go_down, and there 'confound' language, that they 'may not understand one anot 'speech." **So ** Jthe Lord ** scattered them abroad from thence upon face_of all the earth: and they 'left_off to build the 'Therefore 'is the name_of it called 'Babel; because 'the did there 'confound the 'language_of all the earth: and they will the confound the 'language of all the earth: and they 'left_off to build the 'standard did 'the Lord 'scattered them abroad upon the face of the called 'Babel'.	their's the- city. LORD from confound. b. Babel, confound. confound.
the earth. 10-26. 1 Chr. 1. 17-27. 2346. 2311. 12. See Luke 3 36. 1 Chr. 10 These are the generations of Shem: Shem was an hur years old, and *begat Arphaxad two years after the flood: 1 Shem *lived after he begat Arphaxad five hundred years begat sons and daughters. 12 And Arphaxad lived five and the local scale of the local s	ndred 1 and , and

GENESIS X	I. 13. Genesi	s XII. 8.
	years, and begat Salah: 13 and Arphaxad lived after he_begat	
	Salah four hundred and three years, and begat sons and daugh-	
*	ters. 14 And Salah lived thirty years, and begat Eber: 15 and	
	Salah lived after he begat Eber four hundred and three years,	ţ
- 22 4 7.	and *begat sons and daughters. 16 And Eber *lived four and	Ì
	thirty years, and begat Peleg: 17 and Eber lived after he begat	İ
	Peleg four hundred and thirty years, and begat sons and	1
221 7 .	daughters. 18 And Peleg "lived thirty years, and "begat Reu:	
	19 and Peleg "lived after he begat Reu two hundred and nine	
2185.	years, and begat sons and daughters. 20 And Reu lived two	ŀ
	and thirty years, and 'begat Serug: 21 and Reu 'lived after he	
	begat Serug two hundred and seven years, and begat sons and	
2155.	daughters. 22 And Serug lived thirty years, and begat Nahor:	
	23 and Serug 'lived after he begat 'Nahor two hundred years, and	•
27.22	*begat sons and daughters. ²⁴ And Nahor *lived nine and twenty years, and *begat *Terah: ²⁵ and Nahor *lived after he begat	
2126.	Terah an hundred and nineteen years, and begat sons and	
2056.	daughters. ²⁸ And Terah "lived seventy years, and "begat sons and daughters."	
	Abram, Nahor, and Haran.	
1996.	27 Now these are the generations of Terah : Terah begat	t. Terah, Delay.
27. Josh. 24. 2.	Abram, Nahor, and Haran; and Haran begat Lot. 28 And	, .
lt. Līģ	Haran 'died before his father Terah in the_land_of his nativity,	1
c. פַּשְׂרִים	in Ur of_the_cChaldees. 29 And Abram and Nahor *took them	c. or Casedim,
	wives: the_name_of Abram's wife was Sarai; and the_name_of	Gen. 22. 22.
	Nahor's wife, Milcah the_daughter_of Haran, the_father_of	
1	Milcah, and the_father_of Iscah. 30 But Sarai was barren; she	ļ
!	had no child.	
31. Neh. 9. 7.	31 And Terah took Abram his son, and Lot the son of Haran	
	his son's son, and Sarai his daughter_in_law, his son Abram's	
	wife; and they went forth with them from Ur of the Chaldees,	
	to go into the_land_of Canaan; and they *came unto hHaran,	Nanrann, Very high or
about 1923.	and *dwelt there.	Mountaineer.
1001	32 And the_days_of Terah *were two_hundred and five years: and Terah *died in Haran.	
1921.	and retain died in maran.	
		!
1. Isa. 41. 2.	NOW J the Lord *had said unto *Abram, "Get thee out	ь. Abram,
Acts 7. 1-4.	11 of the country, and from the kindred, and from the	father
יהוָה דו.ס-זי.	father's house, unto a *land that I will_shew thee: 2 and I *will_	*I. the land.
a. אַבְרָם	make of thee a great nation, and I *will_bless thee, and *make	
2. Acts 3. 25.	thy name great: and bthou shalt be a blessing: 8 and I will.	b. be thou a
והיה הררה ול	bless them_that_bless thee, and curse him_that_curseth thee:	blessing. (Imperative.)
g. קֿאַרָמָה	and in thee 'shall all families_of the gearth be_blessed."	g. ground.
a. ראַשָּׁר	4 So Abram *departed, as Jthe Lord had spoken unto	a. according as Jehovah.
	inin; and not went with him. and moral was seventy and need	
	years old when_he_edeparted out_of Haran. 5 And Abram *took Sarai his wife, and Lot his brother's son, and fall their sub-	
	stance that they 'had_gathered, and 'the souls that they 'had_	
	gotten in Haran; and they *went_forth to go into the_land_of	
	Canaan; and into the land of Canaan they came.	
b -11	6 And Ahmm thoughd through the land unto the place of	s. Sichem or
s. בְּיָבֶּ	Sichem, unto the oplain of Moreh. And the Canaanite was	Shechem, Back or
וֹס סי	then in the land.	Shoulder.
m. אוֹרֶה קר אוֹרָ פּאָר פּאָר	7 And Jthe Lopp *enneared unto Ahrem and *said "Unto	o. or Oak. m. Moreh,
7. Ps. 105. 8-12	thy seed will_I_give *this *land." And there *builded he an	Teacher.
	altar unto the Lorp, who appeared unto him.	J. Jehovah. b. Beth-El.The-
1	8 And he removed from thence unto a mountain on the east.	house_of_God.
b. נית־אֵל	of Beth-el, and pitched his tent, having Beth-el on the west,	h. Hai, Ha-aï, The heap of
	and Hai on the east: and there he builded an altar unto the	ruins.
12		<u> </u>

GENESIS X	II. 9. Genesis	XIII. 12.
в.с. 1921.	LORD, and *called upon the_name_of Jthe LORD. And Abram journeyed, going_on still toward the south.	,
10. Comp.	¹⁰ And there *was a famine in the land: and Abram *went _	
ch. 20. 1, 2;	down into Egypt to sojourn there; for the famine was	1
26. 1, 2, 6, 7.	grievous in the land. 11 And it *came_to_pass, when he was_	ļ
	come_near to enter into Egypt, that he *said unto Sarai his wife,	1
	"Behold now, I 'know that thou art a fair woman to lookupon:	
	12 therefore it 'shall_come_to_pass, when the Egyptians 'shall_see	
	thee, that they shall say, 'This is his wife:' and they will kill	
	me, but they will_save thee alive. \13 Say, I_pray_thee, theu art	
	my sister: that_it_'may_be well with me for thy sake; and my	
about 1920.	soul 'shall-live because_of thee."	
about 1920. 14. Comp.	14 And it *came_to_pass, that, when Abram *was_come into	
ch. 20. 2.	Egypt, the Egyptians beheld the woman that she was very fair.	ł
	15 The princes also of Pharaoh *saw her, and *commended her	ļ
	before Pharaoh : and the woman *was_taken into Pharaoh's house. ¹⁶ And he entreated Abram well for her sake: and he	
	*had sheep, and oxen, and he_asses, and menservants, and maid-	l
-	servants, and she_asses, and camels.	;
Comp. ch. 20.	17 And Jthe Lord *plagued 'Pharaoh and his house with great	,,
3-7. Ps. 105. 13-15.	plagues because of Sarai Abram's wife.	
18, 19. Comp.	And Pharaoh *called Abram, and *said, "What is this that	
ch. 20. 8–13; 26. 8–10.	thou 'hast_done unto me? why didst thou not tell me that she	
_0. 0 10.	was thy wife? 19 Why saidst thou, 'She is my sister?' so I	
, a	*might_have_taken ha to me to wife: now therefore behold thy	
20. Comp. ch. 20. 14-18;	wife, 'take her, and 'go_thy_way.''	
26. 11.	²⁰ And Pharaoh *commanded his *men concerning him: and	æ. anahshim, plural of ish.
ө. אַנְשִים	they *sent him away, and his wife, and all that he had	promoto oy isii.
about 1918.	AND Abram 'went_up out_of Egypt, he, and his	b bolonged to
ָּוְבָלראֵישֶׁר־לֹוּ .b.	wife, and all that be had, and Lot with him, into the	him.
	south. ² And Abram was very hrich in *cattle, in *silver, and in	h. heavy.
3. ch. 12. 8.	*gold. 3 And he *went_on his journeys from the south even to	, .
b. בֵּית־אָל	Beth_el, unto the place where his tent 'had_been at the begin-	b. Beth-El,The-
db. בין	ning, between bBeth_el and Abh Hai; 4 unto the_place_of the	house-of-God.
h. דְעָיי	altar, which he 'had-made there at the first: and there Abram	h. Hai, The
	*called on the_name_of Jthe Lord.	heap of ruins.
	5 And Lot also, *which went with Abram, 'had flocks, and	
	herds, and tents. 6 And the land was not able to bear them, that_	
	they_might dwell together: for their substance was great, so that	
	they could not dwell together.	
	7 And there *was a strife between the herdmen of Abram's	
	cattle and Abthe-herdmen-of Lot's cattle: and the Canaanite and the Perizzite dwelled then in the land.	vo. neoween.
	8 And Abram *said unto Lot, "Let_there_be no strife, I_pray_	
	thee, between me and abthee, and between my herdmen and abthy	
æ. אנשים	herdmen; for we be *brethren. Is not the whole *land before	ASP. men.
Rom. 12. 18.	thee? 'separate_thyself, I_pray_thee, from me: if thou wilt take	anahshim.
James 3. 17.	the left_hand, then I *will_go_to_the_right; or if thou depart to	
	the right_hand, then I *will_go_to_the_left."	
*************************	10 And Lot *lifted_up his eyes, and *beheld all the_plain_of	i. Jordan,
ירהן.	xi Jordan, that it was well-watered every-where, before the	Flowing-
אָת־סְרֹם .:	LORD odestroyed 'Sodom and GGomorrah, even as the garden of	down or the
g. וְאֶת־עַמרָה	The Lord. like the_land_of Egypt, as thou comest unto Zoar.	judgment.
Eze 28 v 13	11 Then Lot *chose him 'all the_plain_of *Jordan; and Lot *jour-	s. Sodom, Flaming,
	neved east: and they *separated_themselves the one from the	Burning.
about 1917.	other. 12 Abram dwelled in the_land_of Canaan, and Lot dwelled	g. Gomorrah,
	in the_cities_of the plain, and *pitched_his_tent toward Sodom.	fear.
	-	13

Genesis X	III. 13. Genesis	XIV. 17.
B.C. about 1917.	18 But the_men_of Sodom were wicked and sinners before Jthe	æ. anashim.
	Lord exceedingly.	
w. הְתָהַלֶּךְ ס. בָּאַלְנֵי ממרא	breadth-of it; for I will_give it unto thee." 18 Then Abram *removed_his_tent, and *came and *dwelt oin the plain of MNorman which is in Hebron and *huilt thorough	w. walk up and down (Hithpael). o. or among the oaks of. m. Mamrē, From seeing
		or From the vision.
	AND it *came_to_pass in the_days_of Amraphel king_of Shinar, Arioch king_of Ellasar, Chedorlaomer king_of Elam, and Tidal king_of nations; *2 that these made war with Bera king_of Sodom, and with Birsha king_of Gomorrah, Shinab king_of Admah, and Shemeber king_of Zeboiim, and the king_of Bela, which is Zoar. 3 All these were_joined_together in the_vale_of *Siddim, which_is the salt sea. *2 welve years they served *Chedorlaomer, and in the thirteenth year they rebelled.	
about 1913.	⁵ And in the fourteenth year came Chedorlaomer, and the kings	
	that were with him, and *smote the Rephaims in Ashteroth Karnaim, and the Zuzims in Ham, and the Emims in Shaveh Kiri-	
	athaim, ⁶ and ^c the Horites in their mount Seir, unto El-paran, which is by the wilderness. ⁷ And they *returned, and came to En-mishpat, which is Kadesh, and *smote fall the_country_of the Amalekites, and also the Amorites, **that dwelt in Hazezon-Tamar.	
•	⁸ And there *went_out the_king_of Sodom, and the_king_of Gomorrah, and the_king_of Admah, and the_king_of Zeboiim, and the_king_of Bela (the_same is Zoar;) and they *joined*	
s. הַשְּׂדִּים	battle with them in the vale of **Siddim, 9 with Chedorla- omer the king of Elam, and with Tidal king of nations, and Am- raphel king of Shinar, and Arioch king of Ellasar; four kings with *five.	*s. Siddim, The Plains.
b. בָּאֱרֹת בָּאֱרֹת חַמָּר	¹⁰ And the_vale_of *Siddim was full of bslimepits; and the_kings_of Sodom and Gomorrah *fled, and *fell there; and *they_that remained fled to_the_mountain.	b. or bitumen pits.
	¹¹ And they 'took 'all the_goods_of Sodom and Gomorrah, and 'all their victuals, and 'went_their_way. ¹² And they 'took' Lot, Abram's brother's son, who 'dwelt in Sodom, and his	
	goods, and *departed. 13 And there_*came one that_had_escaped, and *told Abram	
m. בַּנְיִתר אַבְּרָם אַבְּרָם	the Hebrew; for he dwelt oin the plain of Mamre the Amorite, brother of Eshcol, and brother of Aner: and these were confederate with Abram. 14 And when Abram theard that his brother was taken captive, he tarmed his trained servants, born in his own house, three hundred and eighteen, and pursued them unto	m. masters of or owners of the covenant with.
15. Isa. 41. 2, 3.	vants, by_night, and *smote them, and pursued them unto Hobah, which is on the_left_hand_of Damascus. ¹⁶ And he *brought_back all the goods, and also brought_again his brother 'Lot, and his goods, and 'the women also, and 'the	
	people. 17 And the_king_of Sodom *went_out to meet him after his	
14		·

Genesis XIV. 18. Genesis XV. 17. B.C. about 1913. return from the slaughter of Chedorlaomer, and of the kings that were with him, at the_valley_of Shaveh, which is the king's 18 And mMelchizedek king_of Salem brought_forth bread m. Melchize 18-20. Ps. 110. 4. Heb. vii. and wine: and he was the priest of the most high e God. 19 And מַלְבִּי־צָדֶק he *blessed him, and *said, "Blessed be Abram of the_most_high God, possessor of heaven and earth: 20 and blessed be the s. Salem, Peace בהן לאל most_high e-God, which hath delivered thine enemies into thy hand." And he gave him tithes of all.

p. priest to fil Helyohn. e. fil, God, sin p. עָלְיוֹן e. El, God, sin 21 And the gave nim titnes of an.
21 And the king of Sodom said unto Abram, "Give me the persons, and take the goods to thyself."
22 And Abram said to the king of Sodom, "I have lift up mine hand unto the Lord, the most high God Most high.

Lord, the most high God, the possessor of heaven and earth, the heaven that I will not take from a thread even to a shoelatchet, and the heaven the said unto take from a thread even to a shoelatchet, and the heaven the said unto Abram said unto the heaven the said unto Abram and the heaven the said unto Abram and said unto Abram the heaven the said unto Abram and the said unto Abram and the said unto Abram and the said unto Abram and the said unto Abram the said unto Abram and the said unto Abram the said unto Abram and unto the said unto Abram the said unto Abram the said unto Abram the said unto Abram the said unto Abram the said unto Abram the said unto Abram the said unto Abram the said unto Abram the said unto Abram the said unto Abram the said unto Abram the said unto the said unto Abram the said unto the sa God Mosth. the heavens that I will not take anything that is thine, lest thou shouldest_ say, 'H 'have_made 'Abram rich:' 24 save_only that_which the young_men 'have_eaten, and the_portion_of the men which went with me, Aner, Eshcol, and Mamre; 'let them take their of ish. CH 14. RATECTON OF WARDS WHERE.

THEN THE LEASE HOLD THE THE LONG portion." AFTER *these *things the word of the Lord came unto J. Jehovah. 1. Ps. 84. 11. JCHOVAN IS PEMELIDE Abram in a *vision, saying, "Fear not, Abram, # am thy shield, and thy exceeding *great reward."

And Abram *said, "a*Lord JGod, what wilt_thou_give me, a. J. Adonahy Jehovah. أسيعه ومعاشة st. steward, son of possession of my house, וּבֶּוֹ־מֶשֶׁק seeing # 'go childless, and "the_steward_of my house is this "Eliezer of Damascus?" 3 And Abram "said, "Behold, to me see ch. 24. 2, (pada perantic (Ch. 12) Modulado 12 - "a S e. Eliezer, God thou 'hast_given no seed: and, lo, so one born in my house is my helper. so. son-of my בָּוְ־בֵּיֹתִי míne **heir."** house יוֹרֵשׁ אֹתִי ⁴ And, behold, the_word_of Jthe LORD came unto him, saying, i. inherits me. Abraham c. 83? יירשׁן" This shall_not be thine heir; but he_that shall_come_forth out inherit thee. of thine_own bowels hshall_'be thine heir.'' And he brought him forth abroad, and said, "1 Look now toward heaven, and lookattentell the stars, if thou be able to number them;" and he said unto him, "So shall thy seed he." 5. Deu. 10. 22. dividual Seal 13 + Antured Hab (1) 12 Spiritual 6. Rom. iv. ⁶ And he 'believed in Jthe Lord; and he 'counted it to him b. acristic ac Bank - 12 Gal. 3. 6-9. James 2. 23. Ps. 106. 31. permanent for righteousness. record. ABRAM SUSTINED BY And he said unto him, " I am the LORD that brought thee Rany 4. 7. Ch. 12. 1. מאור out_of "Ur_of the Chaldees, to give thee "this "land to inherit u. Ur, Light or Fire. it." 7 Therahs a. J. אַרְנָי יְהוֹה ⁸ And he *said, "a*Lord JGod, whereby 'shall_I_know that I a. J. Adonahy 9. See Levit. 1. shall_inherit it?" And he *said unto him, "Take me an Jehovah. ه مهاده طعل heifer of_three_years_old, and a she goat of_three_years_old, and a ram of_three_years_old, and a turtle_dove, and a young_pigeon." 10. See Jer. 34. 10 And he *took unto him all these, and *divided them in the 18, 19, midst, and "laid each piece one_against another: but "the -birds Levit. 1. 17. divided he not. 11 And when the b fowls *came_down upon the b. birds.of.prey. carcases, Abram *drove them away. arcases, Abram drove thim away.

12 And when the sun was_going_down, a deep_sleep fell upon d. deep_sleep,

13 And him him Abram; and, lo, an horror of great darkness 'fell upon him. mah. 13 And he *said unto Abram, "Know of a surety that thy seed shall be a stranger in a land that is not theirs and shall 13. Ex. 12. 40, 41. Ps. 105. 23-38. EGYPTIAN BOWDA4A serve them; and they shall_afflict them four hundred years; 4 and also that nation, whom they shall serve, will I judge: and Loows afterward shall_they_come_out with great substance. 15. Ch. 25. 7-10. 430 403 Job 5. 26. Ps. 87. 87. thou shalt_go to thy fathers in peace; thou shalt_be_buried in a good old_age. 16 But in the fourth generation they shall_come в.с. 1913. "life sm hither again: for the_iniquity_of the Amorites is not yet full." 17 Iso 62 1 100 95 Jer. 34. 18, 19. 17 And it *came_to_pass, that, when the sun went_down, and it was dark, behold a smoking furnace, and a burning lamp f. lamp of fire. cultured true

Inumerable

V7-21 LAND

Genesis X	V. 18. Genesis	XVII. 3.
13. 14–17. Ps. 105. 9–12.	that passed between 'those 'pieces. 18 In the same 'day 'I the Lord 'made a covenant with Abram, saying, "Unto thy seed 'have_L_given 'this 'sland, from the_river_of Egypt unto the great 'river, the_river Euphrates: 19 the Kenites, and 'the Kenizzites, and 'the Kadmonites, 20 and 'the Hittites, and 'the Perizzites, and 'the Rephaims, 21 and 'the Amorites, and 'the Canaanites, and 'the Girgashites, and 'the Jebusites."	Ander of
s. שָּׁרֵי h. הָגָר אַבְּגָה מִפֶּנְגָּה b. אַבְּגָה מְפֶּנְגָּה	16 NOW 'Sarai Abram's wife bare him no children: and she had an handmaid, an Egyptian, whose name was 'Hagar. 'And Sarai 'said unto Abram, "Behold now, the Lord 'hath-restrained me from bearing: I_pray_thee 'go_in unto my maid; it_may_be that I 'may bottain_children by her." And Abram 'hearkened to the_voice_of Sarai. 'And Sarai Abram's wife 'took 'Hagar her maid the Egyptian, after Abram haddwelt ten years in the_land_of Canaan, and 'gave her to her husband Abram to be his wife.	Stranger or The So- journer. J. Jehovah.
	*And he *went_in unto Hagar, and she *conceived: and when she *saw that she had_conceived, her mistress *was_despised in her eyes. ⁵ And Sarai *said unto Abram, "My wrong he upon thee: I *have_given my maid into thy bosom; and *when she *saw that she_had conceived, I *was_despised in her eyes: Jthe Lord 'judge between me and thee." ⁶ But Abram *said unto Sarai, "Behold, thy maid is in thy hand; do to her as it pleaseth thee." And when Sarai *dealt_hardly with her, she *fled from her face.	s. since she
9. Tit. 2. 9. 1 Pet. 2. 18.	⁷ And the_angel_of Jthe Lord found her by a_fountain_of water in the wilderness, by the fountain in the_way to Shur. ⁸ And he *said, "Hagar, Sarai's maid, whence camest thou? and whither wilt_thou_go?" And she *said, "I flee from the_face_of my mistress Sarai." ⁹ And the_angel_of Jthe Lord *said unto her, "Return to thy mistress, and *submit_thyself under her hands."	-f. am-fleeing.
12. Ch. 25. 18. a. פָרֶא אֶדֶם t. אָדֶ בָאָי 14. Ch. 24. 62:	10 And the angel of Jthe Lord said unto her, "I will multiply thy seed exceedingly, that it shall not be numbered for multitude." 11 And the angel of Jthe Lord said unto her, "Behold, thou art with child, and shalt bear a son, and shalt call his name 'Ishmaël; because Jthe Lord 'hath heard thy affliction. 12 And he will be a wild man; his hand will be against everyman, and every man's hand against him; and he 'shall dwell in the presence of all his brethren." 13 And she called the name of Jthe Lord that spake unto her, "Thou God seest me:" for she said, "Have I also here looked after him that seeth me?" 14 Wherefore the well was called "Wherefore the well was and the seed of the seed of the said."	t. Thou God seest me. w. i.e. the-well of him that liveth and seeth me.
ז. 1898. זרלה פּאָל שַׁדֵּי אַל שַּׁדִּי אַלהִים G. אֱלהִים	AND when Abram 'was ninety years old and nine, "the LORD 'appeared to Abram, and 'said unto him, "I am 'the "Almighty -God; " walk before me, and 'be_thou perfect. And I 'will_make my covenant between me and thee, and 'will_multiply thee exceedingly."	•Allsufficient. Ex. 6. 3. w. walk-continually (Hithpael).

	<u> </u>	 -
GENESIS X	VII. 4. Genesis	XVII. 27.
в.с. 1898. 4. Вом. 4. 9-17.	saying, 4" As_for_me, behold, my covenant is with thee, and thou	
	shalt_be a father_of many nations. 5 Neither shall thy name	m. a multi- tude-of na-
נוים נוים	any_more be_called *Abram, but thy name *shall be *Abra-	tions, and v.
	HINDE: FOR A TAILDER OF "IDANY DATIONS "Dame I MADE THEE " A DOI:	5. a Ahram
ab. אַבְרָהָם	I will make thee exceeding fruitful, and I will make nations of	Exalted_
7. Gal. 3. 16, 17.	thee, and kings shall_come out_of thee. 7 And I will_establish my covenant between me and ^bthee and ^bthy seed after thee in	father. ab. Abraham.
\n. 1 #	their generations for an avarlasting coverent, to the a =God unto	T WOTHOT -OT-IN-
	their generations for an everlasting covenant, to $^{\circ}$ be a $^{=}$ God unto thee, and to thy seed after thee. 8 And I will give unto thee,	multitude. ^b. between.
סנביד ס	and to thy seed after thee, the land wherein thou art a	o. of thy
	stranger, all the land of Canaan, for an everlasting possession;	sojournings.
	and I 'will_be their "God."	
	9 And "God "said unto Abraham, "Thou 'shalt_keep my "cove-	
	nant therefore, thou, and thy seed after thee in their generations.	
10. Acts 7, 8. Rom. 4. 11,	¹⁰ This is my covenant, which ye 'shall_keep, between me and	
1 12	Ab≡you and Abthy seed after thee; Every maman_child among you	h. between. ma. male.
ma. זָכָר	*shall_be circumcised. 11 And ye shall_circumcise the_flesh_	•. to be cir-
12. Luke 2. 21.	of your foreskin; and it shall be a token of the covenant be-	cumcised. a. Heb. a son_of
John 7. 22.	twixt me and $^{\text{b}}$ you. ¹² And ^a he that is eight days old 'shall_becircumcised among you, every ^{ma} man_child in your generations,	eight days.
	he_that_is_born in_the_house, or bought with smoney of any	
A8. 13	A stranger, which is not of thy seed. 13 He_that_is_born in thy	AS. son of an alien.
	house, and he_that_is_bought with thy 'money, 'must_needs 'be_	
	circumcised: and my covenant shall be in your flesh for an ever-	
14. Ex. 4. 24-	lasting covenant. 14 And the uncircumcised maman_child whose	
26.	flesh of his foreskin is not circumcised, "that "soul shall_be_cut	
	off from his people: he 'hath-broken my 'covenant."	
s. יאָרָיי	15 And God said unto Abraham, "As for Sarai thy wife, thou	a Somi War
שָּׂרָה sa.	'shalt not call her 'name Sarai, but "Sarah shall her name be. 16 And I will bless her, and give thee a son also of her: yea, I	princess.
16. Gal. 4. 22- 26, 31. 1 Pet.		sa. Sarah, Prin- cess.
3. 6.	*people shall_be of her."	
17. Ch. 18. 12-	Then Abraham 'fell upon his face, and 'laughed, and	t. the son of an
15; 21.6, 7.	*said in his heart, "Shall a child be born unto him that is tan	hundred years.
	hundred years old? and shall Sarah, that is ninety years old,	t. the daughter-
	bear?"	of ninety years.
	18 And Abraham *said unto **God, "O_that Ishmaēl 'might_live before thee!" 19 And "God *said, "Sarah thy wife *shall_	
ו. מחמי	bear thee a son indeed; and thou shalt_call his name 'Isaac:	i Teaca
	and I will-establish my covenant with him for an everlasting	Laughter, or
20. Ch. 25. 12-	covenant, and with his seed after him. 20 And as_for Ishmaēl, I	Hewill laugh.
16.	'have_heard thee: Behold, I 'have_blessed him, and 'will_make	
	him fruitful, and will_multiply him exceedingly; twelve princes	
	shall_he_beget, and I will_make him a great nation. A But my	
1	covenant will I establish with Isaac, which Sarah shall bear	
1	unto thee at *this set_time in the next *year." 22 And he *left_	
	off talking with him, and God went_up from Abraham.	
in-	²⁸ And Abraham *took Ishmael his son, and all that_were_born_in his house, and all that_were_bought_with his *money,	n ailmor
וא. פַֿסְפּוּ בּאַנשִי	every male among the *men_of Abraham's house; and *cir-	æ. anahshim,
באשר	cumcised the flesh of their foreskin in the selfsame 'day, 'as	plural of ish.
	•God ·had_said unto him	
	²⁴ And Abraham was ninety years old and nine, when he ^e was	
1	circumcised in the_flesh_of his foreskin. 25 And Ishmael his son	
	was thirteen years old, when he *was_circumcised in the_flesh_of	
97 9 . 1 14	his foreskin. ²⁶ In the selfsame 'day was Abraham circumcised,	
27. See ch. 14. 14; 18. 19.	and Ishmaël his son. ³⁷ And all the men of his house, born in the house, and bought with money of the stranger, were.	s. silver.
^s. j⊋	circumcised with him.	ASson-of the.
ļ	Total American At The waters	17

Canada V	WIII 1 Cowneys N	(VIII. 25.
GENESIS X		i
B.C. 1898. 1. Ch. 13. 18. 1. יהוָה 1. באלני	AND the Lord *appeared unto him bin the plains of mMamre: and he sat in the tent door in the heat of the day; and he lift up his eyes and looked, and, lo, three men stood by him: and when he saw them, he ran to meet	oaks_of. m. Mamre, From the
יבוריונ א	them from the tent door, and bowed_himself toward_the_	vision. e. entrance. æ. anahshim,
Comp. ch. 19.	in thy sight, pass not away, I_pray_thee, from thy servant:	plural, a divine title.
89. The 100	and rest vourselves under the tree: 5 and I will fetch a morsel	t. thy servant singular.
a. אַרנָי s. וֹסַעֵרוּ	_or pread, and comfort ye your nearts; after_that ye shan_pass	w. wash ye your feet,
	_on: for therefore 'are_ye_come to your servant.' And they 'said, "So 'do, ac as thou 'hast_said."	plural. s. stay or
	And Abraham hastened into the tent unto Saran, and	refresh. c. cakes-baken.
c. טָגוֹת	*said, ". Make_ready_quickly three measures_of fine meal, *knead it, and *make *cakes_upon_the_hearth."	among.the ashes.
	⁷ And Abraham ran unto the herd, and *fetcht a calf tender	
	and good, and *gave it unto a *young_man; and he *hasted to dress it. 8 And he *took butter, and milk, and the calf which he_	
	"had_dressed, and "set it before them; and he "stood by them	
	under the tree, and they *did_eat. 9 And they *said unto him, "Where is Sarah thy wife?"	
10. Rom. 9. 9.	And he said, "Behold, in the tent." 10 And he *said, "I owill-	
	certainly 'return unto thee according to the time of life; and, lo, Sarah thy wife shall have a son." And Sarah heard it in the	±h. was-listen-
	tent door, which was behind him.	ing.
	11 Now Abraham and Sarah were old and well_stricken in age;	
12. See ch. 21.	and it_ceased to_be with Sarah after_the_manner_of *women. 12 Therefore Sarah 1*laughed within_herself, saying, "After I	l. laughed.
6, 7. 1 Pet. 3. 1-6.	am_°waxed_old 'shall I have pleasure, my -lord being_old also?"	ls. shall-I- indeed, see v.
ותּצְּסִק ֹ וֹ.	18 And Jthe Lord said unto Abraham, "Wherefore did Sarah laugh, saying, 'Shall # of_a_surety bear_a_child which 'am_	13.
14. Jer. 32. 17.	old?' 14 Is any_thing too_hard for the Lord? At the time_	t. or too-won- derful.
Matt. 19. 26. Luke 1. 87.	appointed I will_return unto thee, according_to the time_of life.	uoiiui.
ָהַיִּפְּלֵא מִיְהֹנְה מיְהֹנָה	and Sarah shall-have a son." 15 Then Sarah *denied, saying, "I laughed not;" for she was-	
	afraid. And he 'said " Nay; but thou didst_laugh."	ha hast #
be. וַיֵּשְׁקפוּ	16 AND the "men *rose_up from thence, and be*looked to- ward Sodom: and Abraham went with them to bring_them_	ward-to-look.
	on_the_way.	
17. Amos 3. 7. John 15. 15.	17 And Jthe Lord said, "Shall I thide from Abraham that thing	
	which I do; 18 seeing_that Abraham shall_surely become a great and mighty nation, and all the_nations_of the earth shall_	
19. Ch. 17. 23.	be_blessed in him? 19 For I know him, that he will_command	
	his children and his household after him, and they shall-keep the way of the Lord to do justice and judgment; that the Lord	
	omay_bring upon Abraham that_which he hath_spoken of him."	·
21. Ch. 11. 5.	²⁰ And ⁵ the LORD *said , "Because the cry of Sodom and Gomorrah is great, and because their sin is very grievous, ²¹ I	
21. On. 11. U.	will_go_down now, and *see whether they *have_done alto-	
	gether according to the cry of it, which is come unto me; and if not, I will know."	
	22 And the emen *turned_their_faces from thence, and *went	
	toward Sodom: but Abraham stood yet before the LORD.	ļ
וינש ח. רשע 1.	²⁸ And Abraham *drew_near , and *said, "Wilt thou also destroy the righteous with the 1-wicked? ²⁴ Peradventure	n. arew-nigh.
ָרְשְּׁעַ	there_be fifty righteous within the city: wilt thou also destroy	
	and not spare the place for the fifty **righteous that are therein? 25 That he for from thee to do after *this *manner to slav	
	in? 25 That_be_far_from thee to do after *this *manner, to slay the -righteous with the 1-wicked: and that the -righteous should	
18		·

Genesis X	VIII. 26. Genesis	3 XIX. 10.
B.C. 1898. j. npợp 26. Jer. 5. 1. Ezek. 22. 30, 31.	be as the '-wicked, that_be_far_from thee: Shall not the_Judge_of all the earth do 'right?'' 26 And Jthe Lord 'said, "If I 'find in Sodom fifty "righteous within the city, then I 'will_spare all the place for their sakes.''	j. judgment.
	²⁷ And Abraham *answered and *said, ⁷⁷ Behold now, I *have_taken_upon me to speak unto *the *Lord, which am but dust and ashes: ²⁸ Peradventure there_shall_lack five of the fifty *righteous: wilt_thou_destroy *all the city for lack of five? *' And he *said, "If I find there forty and five, I will not destroy the start of	a. Adonahy, Sovereign. Lord, <i>plural</i>
	stroy it." 29 And he *spake unto him yet again, and *said, "Peradventure there shall be forty found there." And he *said, "I will not do it for *forty's sake."	
	³⁰ And he *said unto him, "Oh let not *the *Lord be_angry, and I *will_speak: Peradventure there shall thirty be_found there."	
	And he said, "I will not do it, if I find thirty there." 31 And he *said, "Behold now, I have_taken_upon me to speak unto athe *Lord: Peradventure there shall_be twenty found	a. Adonahy.
	there." And he *said, "I will_not destroy it for *twenty's sake." 32 And he *said, "Oh let not *the *Lord be_angry, and I *will_ speak yet_but this once: Peradventure ten shall_be_found there."	
11	And he *said, "I will not destroy it for *ten's sake." 38 And *the Lord *went_his_way, as soon_as he had_left communing with Abraham: and Abraham returned unto his place.	
1. Ch. 18. 22. Comp. Judges 19. 15-21. s. הַבְּיִב 2. Heb. 18. 2. See Luke 24. 28.	AND there *came two *angels to_*Sodom at *even; and Lot *sat in the_gate_of Sodom: and Lot *seeing them *rose_up to meet them; and he *bowed_himself with_his_face toward_the_ground; *2 and he *said, "Behold now, "my lords, turn_in, I_pray_you, into your servant's house, and 'tarry_all_night, and 'wash your feet, and ye 'shall_rise_up_early, and 'go_on your ways."	s. Sodom, Flaming, Burnings. was sitting.
	And they "said, "Nay; but we will-abide in the street all night." SAnd he "pressed-upon them greatly; and they "turned in unto him, and "entered into his house; and he "made them a	
4. Comp. Judges 19. 22-25, Isa. 3. 9. Rom. 1. 24-27. Jude 7.	feast, and did_bake unleavened_bread, and they *did_eat. *But before they 'lay_down, the_men_of the city, even the_men_of Sodom, compassed the house round, both old and young, all the people from every_quarter: 5 and they *called unto Lot, and *said unto him, "Where are the men which came_	m. Heb. ana-
וָאַנְיאֵי הָפָּתְחָה	in to thee this night? 'bring_them_out unto us, that we 'may_know them.'' 6 And Lot 'went_out at the 'door unto them, and shut the 'door after him, 7 and 'said, "I_pray_you, brethren, 'do not so_	e. entrance, pethakh.
	wickedly. ⁸ Behold now, I have two daughters which 'have not known 'man; 'let me, I_pray_you, bring them out unto you, and 'do ye to them as is 'good in your eyes: only unto 'these 'men 'do nothing; for therefore came they under the_shadow_of my	dalah. i. <i>Heb</i> . ish.
	roof." And they *said, "Stand back." And they *said again, "This one fellow came_in to sojourn, and he 'will_needs be a judge: now will_we_deal_worse with thee, than_with them." And they *pressed sore upon the iman, even Lot, and *came_near to break the door.	
	10 But the *men *put_forth their hand, and *pulled Lot into	19

Genesis XI	IX. 11. Genesis	XIX. 31.
6. 18.	the house to them, and shut_to the door. 11 And they smote the men that were at the door of the house with dx blind.	d. dazzlings.
	ness, both small and great: so that they *wearied_themselves to find the *door.	
	12 And the *men *said unto Lot, "Hast thou here any besides? son_in_law, and thy sons, and thy daughters, and whatsoever thou hast in the city, 'bring them out_of this 'place, 13 for we	
יָרוָֹה. הֹיָה. , יְהוָֹה	will_destroy *this *place, because the_cry_of them 'is_waxen_great before_'the_face_of 'the Lord; and 'the Lord 'hath_sent'	w. are_about_ to_destroy. J. Jehovah.
	us to destroy it." 14 And Lot *went_out, and *spake unto his sons_in_law, *which married his daughters, and *said, "Up, get you out_of *this *place; for *Jthe Lord *will_destroy this *city." But he *seemed	
15. 2 Pet. 2.	as one_that_mocked unto his sons_in_law. 15 And when the morning arose, then the angels "hastened The second of the second of	
הַּנְמְצְאֹת	Lot, saying, "Arise, take thy wife, and thy two daughters, "which are—there; lest thou be_consumed in the_iniquity_of the city." ¹⁶ And while he lingered, the men laid_hold upon his hand and upon the hand of his wife, and upon the hand of his	f. found.
יים. בַּנוּמָלַת בּים:	hand, and upon the_hand_of his wife, and upon the_hand_of his two daughters; Jthe Lord in being_merciful unto him: and they brought_him_forth, and *set him without the city.	in. in mercy.
s. על־נִפִּישֶׁר	17 And it *came_to_pass, when they had_brought them forth abroad, that he *said, "Escape for thy *life; 1'look not behind thee, neither 'stay thou in all the plain; 'escape to the mountain,	1. IOOK HOL WICH
a. אַרני	lest thou 'be_consumed.'	
, ,	now, thy servant 'hath_found grace in thy sight, and thou 'hast_magnified thy lomercy which thou 'hast_shewed unto me in	
	saving my solife; and I cannot escape to the mountain, lest some evil take me, and I die: 20 behold now, ethis ecity is near to flee unto, and it is a little_one: Oh, elet_me_escape thither, (is it	ness.
מּגְעָר בּ.	not a little_one?) and my soul *shall_live." ²¹ And he *said unto him, "See, I *have_accepted thee concerning *this *thing also, that I will not overthrow this *city, for_the_which thou	a. a little_one. t. thy face.
	"hast_spoken. 22 'Haste thee, 'escape thither; for I 'cannot do anything till thou 'be_come thither." Therefore the_name_of the city was_called 2 Zoar.	z. Zoar, Little.
24. Isa. 1. 9. Luke 17. 28-	²³ The sun was_risen upon the earth when Lot entered into Zoar. ²⁴ Then ³ the Lord rained upon Sodom and upon ⁸ Go-	
g. עַמֹרָה	morrah brimstone and fire from J'the Lord out_of *=heaven; 25 and he *overthrew *those *cities, and 'all the plain, and 'all the inhabitants_of the cities, and that_which_grew_upon the ground.	fearh. the heavens.
26. v. 17.	26 But his wife 1*looked_back from behind him, and she *became a pillar_of salt.	l. looked-back- desiringly.
27. Ch. 18. 22. 28. Rev. 14. 11.	²⁷ And Abraham *gat_up_early in the morning to the place where he stood 'before J the Lord: ²⁸ and he b*looked toward	J. Jehovah.
ז. הוְהַיְי זישָקקף - b.	Sodom and Gomorrah, and toward all the_land_of the plain, and beheld, and, lo, the_smoke_of the country went_up as the_smoke	b. bent-forward -to-look.
	_of a *furnace. 29 And it *came_to_pass when *God *destroyed *the_cities_of the plain, that *God *remembered *Abraham, and *sent *Lot	
	out_of the_midst_of the overthrow, when he overthrew the cities in the which Lot dwelt.	
	30 And Lot *went_up out_of Zoar, and *dwelt in the mountain, and his two daughters with him; for he feared to dwell in Zoar:	
	and he *dwelt in a *cave, he and his two daughters. 31 And the firstborn *said unto the younger, "Our father is old, and there is	
20	not a man in the earth to come_in unto us after the_manner_of	i. Heb. ish.

GENESIS XIX. 32. GENESIS XX. 14. в.с. 1898. all the earth: 32 Come, 'let_us_make our father drink wwine, w. wine, yayin 32. Prov. 23. 31-33. and we *will_lie with him, that we *may_preserve seed of our 33 And they *made their father drink wwine that *night: and the firstborn *went_in, and *lay with her father; and he perceived not when "she lay_down, nor when "she arose. 34 And *it_came_to_pass on_the_morrow, that the firstborn *said unto the younger, "Behold, I *lay yesternight with my father: let_us_make_him_drink wine this night also; and go thou in, and 'lie with him, that we may preserve seed of our father." 35 And they *made their father drink wwine *that *night also: and the younger *arose, and *lay with him; and he perceived not when she *lay_down, nor when *she arose. ** Thus *were both the_daughters_of Lot with_child by their father. m. Moab, From a father. ³⁷ And the firstborn *bare a son, and *called his name *Moab: 1897 the_same is the_father_of the Moabites unto this day. 38 And the b. Ben-ammi, younger, she also bare a son, and *called his name ben-ammi: the_same is the_father_of the_children_of Ammon unto this day. people. 20 AND Abraham *journeyed from thence toward the south country and *dwelled between *Federal Col about B.C. 1898. 1. Ch. 18. 1. south country, and 'dwelled between Kadesh and Shur, g. Gerar. and *sojourned in Gerar. Sojourning. 2. Comp. ch. 12. 10-16 and 26. 6, 7. ² And Abraham *said of Sarah his wife, "She is my sister: s. Ahimelech. and Abimelech king_of Gerar *sent, and *took Sarah. Father-king ³ But "God "came to "Abimelech in a dream by_"night, and "said to him, "Behold, thou art but a dead_man, for the woman which thou "hast_taken; for she is a man's wife." ⁴ But Abime-3. Comp. ch. 12. 17. Ps. 105. 13lech 'had not come_near her: and he 'said, "ad Lord, wilt_thou_ad. Adonahy, Soversign_lead also a righteous nation? 5 Said he not unto me, She is my 15. sister?' and she, even she herself said, 'he is my brother:' in the_integrity_of my heart and innocency_of my hands "have_I_ | h. did I. done this." 6 And **God *said unto him in a *dream, "Yea, I *know that w. have with thou didst this in the integrity of thy heart; for I also withheld the from sinning against me: therefore suffered I thee not to touch her. ⁷ Now therefore restore the iman his wife; for he is is is is is is is is is is in the is is is in the is is is in the is is is in the is is in the is is in the is is in the is is in the is is in the is is in the is is in the in the is in the is in the in the is is in the in a prophet, and he *shall_pray for thee, and thou *shalt_live: and if thou restore her not, know thou that thou shalt_surely die, thou, and all that are thine." 8 Therefore Abimelech *rose_early in the morning, and *called all his servants, and "told "all "these "things in their ears: and the *men *were sore afraid. æ. anahshim. 9 Then Abimelech *called Abraham, and *said unto him "What 'hast_thou_done unto us? and what 'have_I_'offended against thee and 26. 8-10. thee, that thou 'hast_brought on me and on my kingdom a great sin? thou 'hast_done deeds unto me that 'ought not to_be_done." ַחָטָאתִי לַדְּ 10 And Abimelech *said unto Abraham, "What sawest thou, that thou 'hast_done 'this 'thing?" 11 And Abraham *said, "Because I thought, Surely the_fear_of ■God is not in *this *place; and they will_slay me for my wife's sake. 13 And yet indeed she is my sister; she is the daughter of my father, but not the daughter of my mother; and she became יהחעו אחר my wife. ¹³ And it *came_to_pass, when ■God ■caused me to_ *God *caused. both in plural. wander from my father's house, that I 'said unto her, 'This is אָלתים thy kindness which thou shalt_shew unto me; at every *place whither we shall come, say of me, He is my brother." 14. Comp. ch. 12. 20, and 26. 11. ¹⁴ And Abimelech took sheep, and oxen, and menservants and womenservants, and *gave them unto Abraham, and *restored him Sarah his wife. 21

Genesis XX	K. 15. Genesis	XXI. 22.
	15 And Abimelech said, "Behold, my land is before thee: dwell where it pleaseth thee." 16 And unto Sarah he said, "Behold, I 'have_given thy brother a thousand pieces of silver: behold it is to thee a_covering_of the eyes, unto all that are with thee, and with all other;" thus she was_reproved. 17 So Abraham prayed unto "God: and God healed Abimelech, and his wife, and his maidservants; and they bare children. 18 For the Lord had fast_closed_up all the_wombs_of the_house_of Abimelech, because of Sarah Abraham's wife.	
ז. זיי הוי . a. ביי הוי ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי ב	AND "the LORD visited "Sarah as he had said, and "the Lord "did unto Sarah as he had spoken. "For Sarah "conceived, and "bare Abraham a son in his old age, at the set time of which "God had spoken to him. 3 And Abraham "called "the name of his son "that was born unto him, whom Sarah bare to him, "Isaac. 4 And Abraham "circumcised his son "Isaac being eight days old, as "God had commanded him. 5 And Abraham was an hundred years old,"	a. according as.
6. Ps. 113. 9. Isa. 54. 1. Gal. 4. 27. l. pny w.	when his son 'Isaac °was_born unto him. 6 And Sarah *said, "" God 'hath_made me to 'laugh, so that all *that hear *will_laugh with me." And she *said, "Who would_have_said unto Abraham, that Sarah 'should_have_given children suck? for I 'have_born him a son in his old_age."	I. laugh, tsekhok. w. will-laugh, yitskhok.
9. Gal. 4. 29, 30. m. pกุรตุ	⁹ And Sarah *saw *the_son_of Hagar the Egyptian, which she had_born unto Abraham, *mocking. ¹⁰ Wherefore she *said unto Abraham, "*Cast_out *this *ms bondwoman and her	mitsakheek.
12. Rom. 9. 6- 8. Heb. 11. 18.	rson: for the son of this the bondwoman shall not be he'r with my son, even with Isaac." 11 And the thing the very grievous in Abraham's sight because of his son. 12 And God said unto Abraham, "Let_it not be grievous in thy sight because of the lad, and because of thy bondwoman; in all that Sarah hath said unto thee, hearken unto her voice; for in Isaac shall thy seed be called. 13 And also of the son of the mabondwoman will I make a nation, because it is thy	ma, maid-ser- vant.
14. John 8. 35. s. וְחָמֶת	seed." 14 And Abraham *rose_up_early in the morning, and *took bread, and a *bottle_of water, and *gave it unto Hagar, putting it on her shoulder, and 'the child, and *sent_her_away: and she *departed, and *wandered in the_wilderness_of Beer-sheba. 15 And the water *was_spent in the *bottle, and she *cast *the	s. skin-hottle.
	child under one of the shrubs. ¹⁶ And she *went, and *sat her down over_against him a good_way_off, as_it_were a bowshot; for she said, "'Let me not see the_death_of the child." And she *sat over_against him, and *lift_up her voice, and *wept. 17 And *God *heard the_voice_of the lad; and the_angel_of *God *called to Hagar out of *heaven, and *said unto her.	∞h. the heavens.
19. Num. 22. 31. 2 Kin. 6. 17, 18, 20. Luk. 24. 16, 31. w.	"What aileth thee, Hagar? 'fear not; for God 'hath_heard the _voice_of the lad where ht is. 18 'Arise, 'lift_up 'the lad, and 'hold him in thine 'hand; for I will_make him a great nation." 19 And God 'opened her 'eyes, and she 'saw a_well_of water; and she 'went, and 'filled 'the bottle with water, and 'gave 'the lad drink. 20 And God 'was with the lad; and he 'grew, and 'dwelt in	w. well, beer.
	the wilderness, and *became an archer. ²¹ And he *dwelt in the_wilderness_of Paran : and his mother *took him a wife out_of the_land_of Egypt. 22 And *it_came_to_pass at *that *time, that Abimelech and	

GENESIS X	XI. 23. Genesis	XXII. 10.	
	Phichol the_chief_captain_of his host *spake unto Abraham, saying, ""God is with thee in all that then doest: 23 now therefore 'swear unto me here by "God that thou wilt not deal_falsely with me, nor with my son, nor with my son's_son: but according _to the kindness that I 'have_done unto thee, thou shalt_do unto me, and to the land wherein thou 'hast_sojourned.' 24 And	mouth-of all.	
25. See ch. 26. 15, 18, 20-22. w.	Abraham *said, "# will_swear." 25 And Abraham *reproved *Abimelech because of a *well_of x=water, which Abimelech's servants had_violently_taken_away. 26 And Abimelech *said, "I 'wot not who 'hath_done *this *thing: neither didst thou tell me, neither yet heard # of it, but to-day."	w. well, beër.	
27. See ch. 26. 30-33. c. ויִּכְרָתוּ	²⁷ And Abraham *took sheep and oxen, and *gave them unto Abimelech: and both of them c*made a covenant. ²⁸ And Abraham *set seven ewe_lambs_of the flock by them- selves. ²⁹ And Abimelech *said unto Abraham, "What mean	c. confirmed.	
30. See ch. 31. 45-54.	*these seven ewe_lambs which thou 'hast_set by themselves?' 30 And he 'said, "For these 'seven ewe_lambs shalt_thou_take of my hand, that they_may_be a witness unto me, that I 'have_digged 'this *wwell.'	;	
b. בְּאֵר שָׁבַע about 1891.		oath.	
e. אֵל עוֹלָם	Philistines. 33 And Abraham *planted a *grove in Beer-sheba, and *called	tree. [e. Ēl, God, singular. G. Elohim, the Triune God. t. try or prove.	
ְרָקְאֶלֹהָים G. נָפָּה נָפָּה	AND it *came_to_pass after *these *things, that **God did_'tempt 'Abraham, and *said unto him, "Abraham:" and he *said, "bBehold, here I am." 2 And he *said "Take now thy son, thine only son Isaac, whom thou 'lovest and get thee into the_land_of **Moriah, and 'offer him there	lovest. *m. Moriah, The Manifestation or Sight	
הפוריה	for a burnt_offering upon one_of the mountains which I will_tel thee of." 3 And Abraham rose_up_early in the morning, and saddled his ass, and took two_of his young_men with him, and Isaachis son, and clave the_wood_for the burnt_offering, and rose.	from rahah, to see. u. offer him up. a. an_ascending- offering.	
ליברוק f.	up, and *went unto the place of_which **God had_told him. 4 Then on the third *day Abraham *lifted_up his *eyes, and *saw *the place fafar_off. 5 And Abraham *said unto his youngmen, "Abide ye here with the ass; and I and the lad will_gryonder and *worship, and *come_again to you."	f. from afar.	
וָאָת־ הַפּאַכֶּלֶת הַפּאַכֶּלֶת	⁶ And Abraham *took *the_*wood_of the *burnt_offering, and *laid it upon Isaac his son; and he *took *the fire in his hand and a *kknife; and they *went both_of them together. ⁷ And Isaac *spake unto Abraham his father, and *said, "My father:" and he *said, "bHere am I, my son." And he *said "Behold the fire and the *wood: but where is the lamb for a	k. the knife— the sacrificial knife.	
יָרְאֶה־לּוֹ p. יְרָאֶה־לּוֹ הַשָּׂה 1. הַיַּ	aburnt_offering?"	a. an ascending offering. p. provide or flook out for himself. 1. the lamb.	
9. Heb. 11. 17– 19. James 2. 21–23.	and Abraham *built an *altar there, and *laid the *wood in order, and *bound Isaac his son, and *laid him on the altar upon the *wood. 10 And Abraham *stretched_forth his hand and *took the knife to slay his son.	sa. the altar.	
		20	

	Genesis X	XII. 11. Genesis 2	XXIII. 10.
behind him a ram caught in a 'thicket by his horns: and Abraham 'went and 'took 'the ram, and 'offered_him_up for a 'burnt offering in the_stead_of his son. 14. 10 hr. 22. 1. 1. hr. 11 hr. 12 hr. 12 hr. 12 hr. 12 hr. 13 hr. 14 hr. 15	ז. יהוָה 12. 1 Sam. 15. 22. Mic. 6. 7 8 See	ven, and said, "Abraham, Abraham:" and he said, "bHere am I." 13 And he said, "Lay not thine hand upon the lad, neither do thou any_thing unto him: for now I know that thou fearest God, seeing thou hast not withheld thy son, thine only son from me."	h. didst not
14. dAd Abraham *called the name. of *that *place "*Jehovah. Typ Typ		behind him a ram caught in a *thicket by his horns: and Abraham *went and *took *the ram, and *offered_him_up for a *burnt	*t. the thicket.
**heaven the second time, 16 and *said, "By myself 'have I sworn, *saith 'the Losn, for because thou 'hast_done 'this *thing, and 'hast not withheld thy 'son, thine 'only son: 17 that 'in-h. diddt not blessing I will_bless thee, and 'in_multiplying I will_multiply thy 'seed as the_stars_of the 'heaven, and as the sand which is 'h. heaven, and they seed shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and in thy_seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and in thy_seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and in thy_seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and in thy_seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and in thy_seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and in thy_seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and in thy_seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the earth benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of they seed 'shall all the_nations_of they seed 'shall all the_nations_of they seed 'shall all the_nations_of they seed 'shall all the_nations_of they seed 'shall all the_nations_of the search benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the search benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the search benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the search benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the search benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the search benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the search benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the search benemies; 18 and they seed 'shall all the_nations_of the search benemies; 18 and th	1 Chr. 22. 1. ז. יְהוָה יִרְאֶה s. בְּחַר יְחוָה	14 And Abraham *called the_name_of *that *place "Jehovah-jireh:" as it_'is_said to this day, "In the_mount_of Jthe Lord it_shall_be_*seen."	will see or provide. s. seen, yiraheh.
18. Adva 8. 25, 16, 16. 18. 25, 16. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18	16. Heb. 6. 13,	*heaven the second_time, 16 and *said, "By myself 'have I_sworn, saith the Lord, for because thou hast_done this thing, and hast not withheld thy son, thine only son: 17 that oin_	∙lh. didst.
** be blessed; because thou "hast-obeyed my voice." 19 So Abraham "returned unto his young_men, and they rose_up and "went together to Beer-sheba; and Abraham "dwelt at Beer-sheba. 20. Ch. 11. 20. 21. Job 1, 1; 82. 2. 22. Ch. 24. 15. 32. Ch. 24. 15. 33. Ch. 24. 15. 34. Ch. 24. 15. 35. Ch. 24. 15. 35. Ch. 24. 15. 35. Ch. 24. 15. 36. Ch. 24. 15. 36. Ch. 24. 15. 36. Ch. 24. 15. 36. Ch. 24. 15. 37. Ch. 24. 15. 38. Ch. 24. 15. 39. Ch. 24. 15. 39. Ch. 24. 15. 30. Ch. 24. 15. 30. Ch. 24. 25. 30. And Ephan, saying, "If it. be your mind that "I should_bury my dead out. of my sight; 'hear me, and 'intrest for me to Ephron the_son-of Zohar, 'that he_may_give me "the_cave_of "Mach-pelah, which he hath, which is in the_end. of his field; for as much "money as_it_is_worth he shall_give it me for a possession_of a buryingplace amongst you.' 30. Ch. 24. 25. 30. Ch. 24. 25. 30. And Spaham "returned unto his young men, and thest if was_told. 30. Ch. 24. 25. 30. And Spaham 'stood_up for before his dead, and *spake helbr	Gal. 3. 8, 9, 16, 29.	thy seed as the stars of the heaven, and as the sand which is upon the sea shore; and thy seed shall possess the gate of his	b. or bless_
20. Ch. 11. 29 2. 20. And it *came_to_pass after *these *things, that it *was_told Abraham, saying, "Behold, Milcah, site 'hath also born 'children unto thy brother Nahor, ';' 'i' Huz his firstborn, and 'Buz his brother, and 'Kemuel the_father_of Aram, 22 and 'Chesed, and 'Hazo, and 'Pildash, and 'Jidlaph, and 'Bethuël. 23 And Bethuël begat 'Rebekah: these eight Milcah did_bear to Nahor, Abraham's brother. 24 And his concubine, whose name was Reumah, site 'bare also 'Tebah, and 'Gaham, and 'Thahash, and 'Maachah. 2. Josh 14. 14, 15. 16. 27 And Bethuël. 25 And Bethuël begat 'Rebekah: these eight Milcah did_bear to Nahor, Abraham's brother. 24 And his concubine, whose name was Reumah, site 'bare also 'Tebah, and 'Gaham, and 'Thahash, and 'Maachah. 2. Josh 14. 14, 16. 16. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17		be_blessed; because thou 'hast_obeyed my voice." 19 So Abraham 'returned unto his young_men, and they 'rose_up and 'went together to Beer-sheba; and Abraham 'dwelt	h. didst-obey.
23. Ch. 24. 15. "Hazo, and 'Pildash, and 'Jidlaph, and 'Bethuël. 23 And Bethuël begat 'Rebekah: these eight Milcah did_bear to Nahor, Abraham's brother. 24 And his concubine, whose name was Reumah, sipt 'bare also 'Tebah, and 'Gaham, and 'Thahash, and 'Maachah. 1860. 2. Josh 14. 14, 15. Sarah 'died in 'Kirjath-arba; the_same is 'hebron in the_land oit; these were the_years_of the_life_of Sarah. 2 And the policy of Canaan: and Abraham 'came to mourn for Sarah, and to weep_for her. 3 And Abraham 'stood_up from before his dead, and 'spake h. 50. 4. Heb. 11. 9, 13. 5 And Abraham 'stood_up from before his dead, and 'spake h. Hebron, Khebron, Joinng. 4. Heb. 11. 9, 13. 5 And the_schildren_of Heth 'answered 'Abraham, saying unto him, 6" 'Hear us, my 'lord: thou art a smighty prince among us: in the_choice_of our sepulchres 'bury thy 'dead; none of us shall withhold from thee his 'sepulchre, but 'that_thou_mayest_bury thy dead." 7 And Abraham 'stood_up, and 'bowed himself to the_people_of the land, even to the_schildren_of Heth. 8 And he 'communed with them, saying, "If it_be your 'mind that 'I should_bury my 'dead out_of my sight; 'hear me, and 'intreat for me to Ephron the_son_of Zohar, 'that he_may_give me 'the_cave_of 'mmach_pelah, which he hath, which is in the_end_of his field; for as much 'money as_it_is_worth he shall_give it me for a possession_of a buryingplace amongst you." 4 And Ephron 'dwelt among the_'children_of Heth: and Ephron the Hittite 'answered 'Abraham in the_audience_of the_'children_of Heth, even of all 'that_went_in at the_gate_of his	s. בְּנִים 21. Job 1, 1 ;	And it *came_to_pass after *these *things, that it *was_told Abraham, saying, "Behold, Milcah, she 'hath also born *children unto thy brother Nahor ;" ²¹ "Huz his firstborn, and "Buz his	s. sons.
2. Josh. 14. 14, 15. 15. 16. 17. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25		"Hazo, and "Pildash, and Jidlaph, and "Bethuēl. ²³ And Bethuēl begat "Rebekah: these eight Milcah did_bear to Nahor, Abraham's brother. ²⁴ And his concubine, whose name was Reumah,	
nto the sons of heth, saying, "If am a stranger and a so- defect in the sons of heth, saying, "If am a stranger and a so- journer with you: 'give me a possession of a buryingplace with you, that I may bury my dead out of my sight." 5 And the children of Heth answered Abraham, saying unto him, "Hear us, my lord: thou art a mighty prince among us: in the choice of our sepulchres bury thy dead; none of us shall withhold from thee his sepulchre, but that thou mayest bury thy dead." 7 And Abraham stood up, and bowed himself to the people of the land, even to the children of Heth. And he communed with them, saying, "If it be your mind that I should bury my dead out of my sight; hear me, and intreat for me to Ephron the son of Zohar, that he may give me the cave of mach pelah, which he hath, which is in the end of his field; for as much money as it is worth he shall give it me for a possession of a buryingplace amongst you." 10 And Ephron dwelt among the children of Heth: and Ephron the Hittite answered Abraham in the audience of the children of Heth, even of all that went in at the gate of his	2. Josh. 14. 14, 15. k. בקרית ארבע בקרית	Sarah *died in kKirjath-arba; the_same is hHebron in the_land of Canaan: and Abraham *came to mourn for Sarah, and to weep_for her.	ETHENLOH"
him, 6 "Hear us, my -lord: thou art a smighty prince among us: in the_choice_of our sepulchres 'bury thy 'dead; none of us shall—withhold from thee his sepulchre, but "that_thou_mayest_bury thy dead." 7 And Abraham *stood_up, and *bowed himself to the_people_of the land, even to the_'children_of Heth. Shand he 'communed with them, saying, "If it_be your 'mind that 'I should_bury my 'dead out_of my sight; 'hear me, and 'intreat for me to Ephron the_son_of Zohar, 's that he_may_give me 'the_cave_of *mach_pelah, which he hath, which is in the_end_of his field; for as much smoney as_it_is_worth he shall_give it me for a possession_of a buryingplace amongst you." 10 And Ephron 'dwelt among the_schildren_of Heth: and Ephron the Hittite 'answered 'Abraham in the_audience_of the_schildren_of Heth, even of all 'that_went_in at the_gate_of his	h. חֶת 4. Heb. 11.9, 13.	unto the sons of Heth, saying, "I am a stranger and a so- journer with you: 'give me a possession of a burying place with you, that I may bury my dead out of my sight."	Kheeth, Dread.
the land, even to the_schildren_of Heth. SAnd he *communed with them, saying, "If it_be your *mind that I should_bury my dead out_of my sight; 'hear me, and 'intreat for me to Ephron the_son_of Zohar, that he_may_give me 'the_cave_of *m Mach_pelah, which he hath, which is in the_end_of his field; for as much *money as_it_is_worth he shall_give it me for a possession of a buryingplace amongst you." And Ephron 'dwelt among the_schildren_of Heth: and Ephron the Hittite 'answered 'Abraham in the_audience_of the_schildren_of Heth, even of all 'that_went_in at the_gate_of his	g. נְשִּׂיא אֱלֹהִים	him, ""Hear us, my -lord: then art a smighty prince among us: in the_choice_of our sepulchres bury thy 'dead; none of us shall _withhold from thee his 'sepulchre, but "that_thou_mayest_bury thy dead."	g. Heb. prince-
pelah, which he hath, which is in the_end_of his field; for as much *money as_it_is_worth he shall_give it me for a possession of a buryingplace amongst you." 10 And Ephron 'dwelt among the_schildren_of Heth: and Ephron the Hittite *answered 'Abraham in the_audience_of the_schildren_of Heth, even of all 'that_went_in at the_gate_of his	,	the land, even to the children of Heth. 8 And he communed with them, saying, "If it be your mind that I should bury my dead out of my sight; hear me, and intreat for me to Ephron	
schildren_of Heth, even of all that_went_in at the_gate_of his	e. بې په	the_son_of Zohar, * that he_may_give me "the_cave_of *mMach-pelah, which he hath, which is in the_end_of his field; for as much *money as_it_is_worth he shall_give it me for a possession_of a buryingplace amongst you." 10 And Ephron 'dwelt among the_'children_of Heth; and Eph-	donbling. s. silver.
		schildren_of Heth, even of all that_went_in at the_gate_of his	

before thee, and thou shalt-take a wife unto my son from thence.

And if the woman will not be willing to follow thee, then thou shalt_be_clear from this my oath: only bring not my son

¹⁰ And the servant *took ten camels of the camels of his

master, and departed; for all the goods of his master were in his hand: and he *arose, and *went to *Mesopotamia, unto the י ווא nand: and he 'arose, and 'went to "Mesopotamia, unto the two rivers. " city_of "Nahor. " And he 'made his 'camels to_kneel_down n. Nahor,

without the city by a wwell_of *= water at the_time_of the evening, even the_time that_women go_out to_draw water.

12 And he *said, "O JLORD *God_of my *master Abraham, I_

his master, and sware to him concerning that matter.

9 And the servant *put his *hand under the_thigh_of Abraham e. or in every

good_thing. m. Mesopota-

mia, Aram Nahāraim, Syria of

Nakhor

w. well, beër 25

8. v. 58.

10. See John

thither again.'

Genesis XXIV. 13. B.C. 1857. 13. See John 4. 7. f. July 20. B. Water; and the_daughters_of the_*men_of the city *come_out to draw water: ¹⁴ and *let it_come_to_pass, that the damsel to whom I shall_say, '*Let_down thy pitcher, I_pray_thee, that I *may_drink; ' and she *shall_say, '*Drink, and I will_give thy camels drink also: ' let the same be sht that thou hast_appointed for thy servant Isaac; and thereby shall_I_know that thou 'hast_shewed kindness unto my 'master.'' T. July 20. T. July 21. T. July 22. T. July 22. T. July 23. T. Rebekah. Captivating *coming_out.* b. Bethuēl, son_of models of the well and *filled her pitcher, and *came_up. T. And the servant *ran to meet her, and *came_up. 17 And the servant *ran to meet her, and *said, '*Let me, I_pray_thee, drink a little water of thy pitcher.'' ¹¹8 And she *said, '*Drink, my -lord:'' and she *hasted, and *let_down her pitcher upon her hand, and *gave him drink. 19 And when she *had_done *giving_him_drink, she *said, ''I will_draw water for thy camels also, until they have_done *drink-liked.* T. Rebekah. Captivating *cr. Rebekah. *com. Milcah, the_uish. Bethu. Ēl. Bethu. Ēl. Separatedoo. God. Milcah, Queen. i. Heb. ish. f. fountain, heeyn. F. Rebekah. Captivating *cr. Rebekah. Captivating *cr. Rebekah. Captivating *cr. Rebekah. *camels drink also: 'let the same be sht
into my "master Abraham. Behold, it stand here by the well of x water; and the daughters of the men_of the city 'come out to draw water: 14 and 'let it_come_to_pass, that the damsel to whom I shall_say, ''Let_down thy pitcher, I_pray_thee, that I may_drink;' and she 'shall_say, ''Drink, and I will_give thy camels drink also:' let the same be she that thou hast_appointed for thy servant Isaac; and thereby shall_I_know that thou 'hast_shewed kindness unto my "master." 16 And it 'came_to_pass, before he had_done speaking, that, behold, 'Rebekah 'came_out, who was_born to bethuël, son_of modelship in the milder in
out to draw water: ¹⁴ and 'let it_come_to_pass, that the damsel to whom I shall_say, ''Let_down thy pitcher, I_pray_thee, that I 'may_drink;' and she 'shall_say, ''Drink, and I will_give thy camels drink also:' let the same be sht that thou hast_appointed for thy servant Isaac; and thereby shall_I_know that thou 'hast_shewed kindness unto my 'master.'' 15 And it 'came_to_pass, before ht had_done speaking, that, behold, 'Rebekah 'came_out, who was_born to 'Bethuël, son_of modifical, the_wife_of Nahor, Abraham's brother, with her pitcher upon her shoulder. ¹⁶ And the damsel was very fair to_look_upon, a virgin, neither had any 'man known her: and she 'went_odown to the 'well, and 'filled her pitcher, and 'came_up. 17 And the servant 'ran to meet her, and 'said, ''Let me, I_pray_thee, drink a little water of thy pitcher.'' ¹⁸ And she 'said, ''Drink, my -lord:'' and she 'hasted, and 'let_down her pitcher upon her hand, and 'gave him drink. 19 And when she 'had_done 'giving_him_drink, she 'said, ''I
14. See John 13. 20. to whom I shall_say, 'Let_down thy pitcher, I_pray_thee, that I 'may_drink;' and she 'shall_say, 'Drink, and I will_give thy camels drink also:' let the same be she that thou hast_appointed for thy servant Isaac; and thereby shall_I_know that thou 'hast_shewed kindness unto my 'master.'' r. 15 And it 'came_to_pass, before he had_done speaking, that, behold, 'Rebekah 'came_out, who was_born to 'Bethuël, son_of milled, the_wife_of Nahor, Abraham's brother, with her pitcher upon her shoulder. 16 And the damsel was very fair to_look_upon, a virgin, neither had any_iman known her: and she 'went_down to the 'well, and 'filled her pitcher, and 'came_up. 17 And the servant 'ran to meet her, and 'said, ''Let me, I_pray_thee, drink a little water of thy pitcher.'' 18 And she 'said, ''Drink, my -lord:'' and she 'hasted, and 'let_down her pitcher upon her hand, and 'gave him drink. 19 And when she 'had_done 'giving_him_drink, she 'said, ''I
*may_drink; and she 'shall_say, 'Drink, and I will_give thy camels drink also:' let the same be sht that thou hast_appointed for thy servant Isaac; and thereby shall_I_know that thou 'hast_shewed kindness unto my 'master.'' r.
camels drink also: 'let the same be she that thou hast_appointed for thy servant Isaac; and thereby shall_I_know that thou 'hast_shewed kindness unto my ¬master.'' 16 And it *came_to_pass, before he had_done speaking, that, behold, 'Rebekah 'came_out, who was_born to 'Bethuël, son_of 'Milcah, the_wife_of Nahor, Abraham's brother, with her pitcher upon her shoulder. '16 And the damsel was very fair to_look_upon, a virgin, neither had any 'man known her: and she *went_down to the 'well, and *filled her pitcher, and *came_up. 17 And the servant *ran to meet her, and *said, "Let me, I_pray_thee, drink a little water of thy pitcher." '18 And she 'said, "'Drink, my -lord:" and she 'hasted, and 'let_down her pitcher upon her hand, and *gave him drink. 19 And when she *had_done *giving_him_drink, she *said, "I
for thy servant Isaac; and thereby shall_I_know that thou 'hast_shewed kindness unto my 'master.'' 16 And it 'came_to_pass, before ht had_done speaking, that, behold, 'Rebekah 'came_out, who was_born to 'Bethuël, son_of 'Milcah, the_wife_of Nahor, Abraham's brother, with her pitcher upon her shoulder. 16 And the damsel was very fair to_look_upon, a virgin, neither had any_iman known her: and she 'went_down to the 'well, and 'filled her pitcher, and 'came_up. 17 And the servant 'ran to meet her, and 'said, ''Let me, I_pray_thee, drink a little water of thy pitcher.'' 18 And she 'said, ''Drink, my -lord:'' and she 'hasted, and 'let_down her pitcher upon her hand, and 'gave him drink. 19 And when she 'had_done 'giving_him_drink, she 'said, ''I
-shewed kindness unto my "master." r.
r. TRAIN b. TREBERAL **Came_to_pass, before it had_done speaking, that, behold, **Rebekah **came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to **Bethuël, son_of behold, **TREBERAL **Came_out, who was_born to behold **TREBERAL **Came_out, who was_born to behold **TREBERAL **Came_out, who was_born to behold **TREBERAL **TREBERAL **TREBERAL **Came_out, who was_born to behold **TREBERAL **TREBER
behold, 'Rebekah 'came_out, who was_born to bBethuel, son_of m' Milcah, the_wife_of Nahor, Abraham's brother, with her pitcher upon her shoulder. 16 And the damsel was very fair to look upon, a virgin, neither had any_iman known her: and she 'went down to the 'well, and 'filled her pitcher, and 'came_up. 17 And the servant 'ran to meet her, and 'said, "Let me, I pray_thee, drink a little water of thy pitcher." 18 And she 'said, "Drink, my -lord:" and she 'hasted, and 'let_down her pitcher upon her hand, and 'gave him drink. 19 And when she 'had_done 'giving_him_drink, she 'said, "I
m. Milcah, the_wife_of Nahor, Abraham's brother, with her pitcher upon her shoulder. 16 And the damsel was very fair to_look_upon, a virgin, neither had any_iman known her: and she went upon, a virgin, neither had any_iman known her: and she went upon, a virgin, neither had any_iman known her: and she went upon, a virgin, neither had any_iman known her: and she went upon, a virgin, neither had her pitcher, and "came_up. 17 And the servant "ran to meet her, and "said, "Let me, I pray_thee, drink a little water of thy pitcher." 18 And she spring, having the pitcher upon her hand, and "gave him drink. 19 And when she "had_done "giving_him_drink, she "said, "I
upon her shoulder. And the damsel was very fair to look upon, a virgin, neither had any iman known her: and she went down to the 'well, and 'filled her pitcher, and 'came_up. 17 And the servant 'ran to meet her, and 'said, 'Let me, I pray_thee, drink a little water of thy pitcher.' 18 And she 'said, 'Drink, my lord:' and she 'hasted, and 'let_down her pitcher upon her hand, and 'gave him drink. 19 And when she 'had_done 'giving_him_drink, she 'said, 'I
Queen. down to the 'well, and *filled her pitcher, and *came_up. And the servant *ran to meet her, and *said, "Let me, I. pray_thee, drink a little water of thy pitcher." *said, "Drink, my -lord:" and she *hasted, and *let_down her pitcher upon her hand, and *gave him drink. And when she *had_done *giving_him_drink, she *said, "I
17 And the servant *ran to meet her, and *said, "*Let me, I. pray.thee, drink a little water of thy pitcher." ¹⁸ And she *said, "*Drink, my -lord:" and she *hasted, and *let_down her pitcher upon her hand, and *gave him drink. 19 And when she *had_done *giving_him_drink, she *said, "I
pray_thee, drink a little water of thy pitcher." ¹⁸ And she "said, "." Drink, my -lord:" and she "hasted, and "let_down her pitcher upon her hand, and "gave him drink. 19 And when she "had_done "giving_him_drink, she "said, "I
pitcher upon her hand, and *gave him drink. 19 And when she *had_done *giving_him_drink, she *said, "I
pitcher upon her hand, and *gave him drink. 19 And when she *had_done *giving_him_drink, she *said, "I
19 And when she *had_done *giving_him_drink, she *said, "I
ing." ²⁰ And she "hasted, and "emptied her pitcher into the
w. דְּבָּאָר trough, and ran again unto the "well to draw water, and "drew w. well, beër.
for all his camels.
21. v. 12, 56. And the 'man wondering at her held_his_peace, to kwit k. know.
whether the Lord had made his journey prosperous or not. 22. See v. 47. 23 And it *came_to_pass, as the camels had done drinking, that
j. Di the iman took a golden jearring of half a shekel weight, and two i. or jewel for
bracelets for her hands of ten shekels weight_of gold; 23 and *said, the face.
"Whose daughter art thou? *tell me, I_pray_thee: is there room
in thy father's house for us to lodge_in?"
And she *said unto him, "I am the_daughter_of Bethuël
the_son_of Milcah, which she bare unto Nahor." 25 She 'said
moreover unto him, "We have both straw and provender enough,
and room to lodge_in."
י הוְהְה ²⁶ And the 'man 'bowed_down_his_head, and 'worshipped 'the J. Jehovah. LORD. ²⁷ And he 'said, '' Blessed be 'J the LORD ''God_of my
master Abraham, who 'hath not left_destitute my master of his
1. hassel and his truth; H being in the way, J the Lord led me to the l. lovingkind.
_house_of my -master's brethren."
28. See John 4. 28 And the damsel *ran, and *told them of her mother's house
^{28–30.} *these *things.
29 See John 4. 29 And Rebekah had a brother, and his name was Laban: Laban, Whit
and Laban *ran_out unto the iman, unto the fwell. 30 And it
tcame_to_pass, when he saw the learning and bracelets upon his
sister's hands, and when he "heard "the_words_of Rebekah his sister, saying, "Thus spake the man unto me;" that he came
unto the 'man; and, behold, hestood by the camels at the 'well.
31 And he *said, "Come_in, thou_blessed_of J the Lord; where-
fore 'standest thou without? for F 'have_prepared the house, and
room for the camels."
32 And the man came into the house: and he ungirded his i. i.e. Laban.
*camels, and *gave straw and provender for the camels, and water c. the camels
33. John 4. to wash his feet, and the *men's feet that were with him. 33 And * Heb. anah shim.
there was set meat before him to eat: but he said, "I will not
eat until I 'have_told mine errand.' And he 'said, "Speak on."
94 & 3 3 4 13 (W
And he said, " t am Abraham's servant. " And the Lord J. Jenovan. hath blessed my "master greatly; and he "is_become_great: and
26

в.с. 1857. 36. Ch. 25. 5.

he *hath_given him flocks, and herds, and silver, and gold, and menservants, and maidservants, and camels, and asses. Sarah my master's wife bare a son to my master when she was _old: and unto him "hath_he_given all that he hath. 37 And my master "made_me_swear, saying, 'Thou 'shalt not take a wife to my son of the_daughters_of the Canaanites, in whose land H dwell: 38 but thou 'shalt-go unto my father's house, and to my kindred, and 'take a wife unto my son.' 39 And I *said unto my master, 'Peradventure the woman will not follow me.' יש. הְּהָהֵלְכְהֵי he *said unto me, 'J The Lord, before whom I 'walk, will_send his angel with thee, and 'prosper thy way; and thou 'shalt_take a wife for my son of my kindred, and of my father's house:

41 then 'shalt_thou_be_clear from this my oath, when thou 'comest 's. (promise.)

40. Ch. 17. 1.

to my kindred; and if they give not thee one, thou shalt be s. (assurance.) clear from my oath.' 42 "And I tame this day unto the fwell, and said, O LORD J. Jehovah Elo [■]God_of my ⁻master Abraham, if now thou ⁻do_prosper my way which I go: 48 behold, I stand by the well of **water; and it *shall_come_to_pass, that when the virgin *cometh_forth to

draw water, and I 'say to her, 'Give me, I-pray_thee, a little water of thy pitcher to_drink;' ** and she 'say to me, 'Both 'drink thou, and I will also draw for thy camels:' let the_same be the woman whom Jthe Lord hath appointed_out for my -master's

45 "And before # had_done espeaking in mine heart, behold, Rebekah came_forth with her pitcher on her shoulder; and she went_down unto the well, and drew water: and I said unto her, 'Let_me_drink, I_pray_thee.' 46 And she *made_haste, and *let_down her pitcher from her shoulder, and *said, 'Drink, and I will_give thy camels drink also: so I *drank, and she made the camels drink also. And I *asked her, and *said, Whose daughter art thou?' And she 'said, 'The_daughter_of Bethuel, Nahor's son, whom Milcah bare unto him: and I put the jearring upon her face, and the bracelets upon her hands. 48 And I *bowed_down_my_head, and *worshipped the Lord, and *blessed J. Jehovah. the J'Lord "God_of my master Abraham, which had_led me in the right way to take my "-master's brother's daughter unto his

k. חֶסֶד נָאֲמֶת

47. See v. 22.

49 "And now if ye will deal kindly and truly with my master, 'tell me: and if not, 'tell me; that I 'may turn to the

right_hand, or to the_left."

50 Then Laban and Bethuel *answered and *said, "The thing "proceedeth from Jthe Lord: we cannot speak unto thee bad or good. 51 Behold, Rebekah is before thee, take her, and go, and 'let_her_be thy master's son's wife, 'as Jthe Lord 'hath_a. according as

spoken."

52 And it *came_to_pass, that, when Abraham's servant heard their words, he worshipped the Lord, bowing himself to the

58 And the servant *brought_forth jewels_of silver, and jewels of gold, and raiment, and gave them to Rebekah: he gave also

to her brother and to her mother precious_things.

⁵⁴ And they *did_eat and *drink, he and the *men that were with him, and *tarried_all_night; and they *rose_up in the morning, and he *said, "Send_me_away unto my master." 55 And her brother and her mother *said, "Let the damsel abide with us a few days, at the least ten; after that she shall go." 56 And he said unto them, "Hinder me not, seeing Jthe Lord hath prospered my way; 'send_me_away that I_'may_go to my 'master.''

kindly and truly or in-loving-kind-ness and

Genesis X	XIV. 57. Genesis	XXV. 17.
в.с. 1857.	⁵⁷ And they *said, "We will_call the damsel, and enquire_at her mouth."	
	58 And they "called Rebekah, and "said unto her, ""Wilt_thougo with "this "iman?" And she "said, "Lwill_go." 59 And they "sent_away "Rebekah their sister, and her "nurse, and Abraham's "servant, and his "men. 60 And they "blessed "Rebekah, and "said unto her, "Thou art our sister, be thou the mother of thousands_of millions, and	i. Heb. ish.
	"let thy seed possess "the_gate_of those_which_hate them." 61 And Rebekah "arose , and her damsels, and they rode upon	
62. Ch. 16. 13,	the camels, and "followed the 'man: and the servant "took "Rebe- kah, and "went_his_way. 63 And Isaac "came from the_way_of the_"well Lahai-roi; for	
#. אָר אָר אָבְ	he 'dwelt in the south country. S And Isaac *went_out to meditate in the field at the_eventide: and he 'lifted_up his eyes, and 'saw, and, behold, the camels were coming. And Rebekah 'lifted_up her 'eyes, and 'when she saw 'Isaac,	w. well, beër.
	she *lighted off the camel. *65 For *she had said unto the servant, "What *iman is *this *"that walketh in the field to meet us?" And the servant had *said, "It is my master:" therefore she *took a *vail, and *covered_herself.	
	66 And the servant *told Isaac *all *things that he had_done. 67 And Isaac *brought her into his mother Sarah's *tent, and *took 'Rebekah, and she *became his wife; and he *loved her: and Isaac *was_comforted after his mother's death.	
about 1853. k. קטורה 2. 1 Chr. 1. 82, 83.	THEN *again Abraham *took a wife, and her name was keturah. And she *bare him Zimran, and Jokshan, and Medan, and Midian, and Ishbak, and Shuah. And Jokshan begat Sheba, and Dedan. And the sons of	k. Keturah, Incense.
	Dedan were Asshurim, and Letushim, and Leummim. ⁴ And the sons_of Midian; Ephah, and Epher, and Hanoch, and Abidah, and Eldaah. All these were the_*children_of Keturah.	
	⁵ And Abraham *gave fall that he had unto Isaac. ⁶ But unto the_sons_of the concubines, which Abraham had, Abraham gave gifts, and *sent them away from Isaac his son, while he yet lived, eastward, unto the east country.	
1822. 8. Ch. 15. 15.	⁷ And these are the days of the years of Abraham's life which he lived, an hundred threescore and fifteen years. ⁸ Then Abraham *gave_up_the_ghost, and *died in a good old_age, an old_	
ואָבע .	man, and 'full of years; and 'was_gathered to his people. And his sons Isaac and Ishmael 'buried him in the_cave_of	s. or satisfied.
10. Съ. 23. 16.	*Machpelah, in the_field_of Ephron the_son_of Zohar the Hittite, which is before Mamre; 10 the field which Abraham purchased of the_sons_of Heth: there was Abraham buried, and Sarah his wife.	
11. Ch. 16. 13, 14; 24. 62. w. 기차구	¹¹ And it *came_to_pass after the_death_of Abraham, that *God *blessed his son *Isaac; and Isaac *dwelt by the_wwell Lahairoi.	
about 1800. 12–16. 1 Chr. 1. 29–31.	¹² Now these are the generations of Ishmaēl, Abraham's son, whom Hagar the Egyptian, Sarah's handmaid, bare unto Abraham: ¹³ and these are the names of the sons of Ishmaēl, by their names, according to their generations: the firstborn of Ishmaēl, Nebajoth; and Kedar, and Adbeel, and Mibsam, ¹⁴ and	
16. Ch. 17. 20.	Mishma, and Dumah, and Massa, ¹⁵ Hadar, and Tema, Jetur, Naphish, and Kedemah: ¹⁶ these are the sons of Ishmaël, and these are their names, by their towns, and by their castles; twelve princes according to their nations.	
1773. 28	¹⁷ And these are the_years_of the_life_of Ishmael, an hundred	

Generiis XXV. 18. 3. Ch. 16. 12. 5. Ch. 16. 12. 5. Ch. 16. 12. 1857. 1857. 1857. 1858. 1808. 19 And thery and seven years: and he *gave_up_the_ghost and *died; and *was_gathered unto his *people. 18 And they *dwelt from Havilah unto Shur, that is before Egypt, *as_thou_goest toward Assyria: and he 'died in the_presence.of all his brethren. 19 And these are the_generations.of Issae, Abraham's son. Abraham begat Issae: 20 and Issae *was forty years old when he 'sook 'Rebekah to wife, the_daughter.of Bethuel the 'Syrian of Padan-aram, the_sister_to Labam the *Syrian. 1838. 1808. 1808. 1808. 1818. 1808. 1819. 1821. 1822. 1821. 1823. 1821. 1823. 1821. 1824. 1824. 1824. 1824. 1825. 1827. 1827. 1827. 1827. 1827. 1827. 1828. 1828. 1829. 18
***died; and *was_gathered unto his *people. 18 And they *dwelt from Havilah unto Shur, that is before Egypt, *sa.thou_goest to-you ward Assyria: and he 'died in the_presence.of all his brethren. 19 And these are the_generations.of Isaac, Abraham's son. Abraham begat 'Isaac: 20 and Isaac *was forty years old when he *Look 'Rebekah to wife, the_daughter.of Bethuel the *Syrian of Padan-aram, the_sister.to Laban the *Syrian. 1838. 1808. 9. 1838. 1808. 9. 1838. 1808. 9. 1839. 37-40. 28 And Isaac *intreated *Ithe Loop for his wife, because \$tt vas vas vas vas vas vas vas vas vas vas
from Havilah unto Shur, that is before Egypt, *as.thou.goest to- 1920 ward Assyria: and he 'died in the_presence_of all his brethren. 19 And these are the_generations.of Isaac, Abraham's son: Abraham begat 'Isaac: 20 and Isaac *was forty years old when he 20 And Isaac 'mirreated 'the Lord for his wife, because sht was 21 And Isaac 'mirreated 'the Lord for his wife, because sht was 22 And Isaac 'mirreated 'the Lord for his wife, because sht was 23 And the 'children struggled_together within her; and she 24 and the 'children struggled_together within her; and she 25 And Ithe Lord *said unto her, "Two nations are in thy womb, and the one "people shall be_separated from thy bowels; 3 Ch. 27. 25- 29. 37. 40. Mall 1. 2, 3. 3 And when her days to be_delivered *were_fulfilled, behold, there were twins in her womb. 36 And after that came his brother out, and his hand 'took_hold there were twins in her womb. 37 And the boys *grew; and Esau *was a cunning hunter, as 38 And safer that came his brother out, and his hand 'took_hold on Esau's heel; and his name 'was_called in Jacob: and the one "people shall beys to be_delivered tween_out red all_hold, there were twins in her womb. 38 And after that came his brother out, and his hand 'took_hold on Esau's heel; and his name 'was_called in Jacob: and isaac. 39 And the boys *grew; and Esau *was a cunning hunter, as the lebekah 'loved 'Jacob. 39 And Isaac 'loved 'Esau, because he did_eat of his venison: but the was faint: 20 and Esau *said to Jacob, "Feed me, I_pray- thee, with that same 'red pottage; for K am faint:" therefore was his name called 'Edöm. 30 And Jacob 'said, "Eshold, K am s'at_the_point to die: and the was faint: 20 and Esau 'said to Jacob, "Feed me, I_pray- thee, with that same 'red pottage; for K am faint:" therefore was his name called 'Edöm. 30 And Jacob 'said, "Behold, K am s'at_the_point to die: and the went_his_way; thus Esau 'despised his birthright. 30 And Jacob 'said, "Behold, K am s'at_the_point to die: and what profit shall this pithright dot one?
ward Assyria: and he 'died in the presence of all his brethren. [t. Hob. fell.] 1838. 1808.9. 19 And these are the generations of Isaac, Abraham's son: Abraham begat 'Isaac: 20 and Isaac' was forty years old when he 'took' Rebekah to wife, the daughter of Bethuel the 'Syrian of Padan-aram, the sister to Laban the 'Syrian. 21 And Isaac 'intreated 'the Loed for his wife, because sht was barren: and 'the Loed 'was intreated of him, and Rebekah his wife 'conceived. 22 And the 'children struggled_together within her; and she 'said, "If it be so, why am I thus?" And she 'went to inquire of 'the Loed. 23 And the 'children struggled_together within her; and she 'said, "If it be so, why am I thus?" And she 'went to inquire of 'the Loed. 23 And the Loed 'said unto her, "Two nations are in thy womb, and two manner of. "people shall be stronger than the other "people; and there were twins in her womb. She And the first 'came_out red all. over like an hairy garment; and they 'called his name 'Esau.' 24 And when her days to be delivered 'were_fulfilled, behold, there were twins in her womb. She And the first 'came_out red all. over like an hairy garment; and they 'called his name 'Esau.' 25 And after that came his brother out, and his hand 'took_hold one say the 'said had be was threescore years old when she 'bare them. 26 And after that came his brother out, and his hand 'took_hold was threescore years old when she 'bare them. 27 And the boys 'grew; and Esau 'was a cunning hunter, a 'sand Isaac 'loved 'Esau, because he did_eat of his venison: but the lefteld; and Jacob was a plain 'man, dwelling.in tents.' 28 And Isaac 'loved 'Esau, because he did_eat of his venison: but the was faint: '30 and Esau 'said to Jacob, "Feed me, I_pray—hethee, with that same 'red pottage; for It am faint:" therefore hadden. 29 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 30 And Esau 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 31 And Jacob 'said, "Sell me this day thy birthright." 32 And 'the Loen 'sapeared unto him, and 'sai
1867. 187 And these are the generations of Isaac, Abraham's son: Abraham begat "Isaac: 20 and Isaac was forty years old when he "took 'Rebekah to wife, the daughter of Bethuel the 'Syrian of Padan-aram, the sister to Laban the 'Syrian. 21 And Isaac 'intreated J'the Lord for his wife, because \$\frac{n}{n}\$ two shifts and the "conceived. 22 And the "children struggled together within her; and she "said, "If it be so, why am I thus?" And she "went to inquire of "the Lord" and two manner of "people shall be separated from thy bowels; and two manner of "people shall be separated from thy bowels; the "edge shall serve the younger." 3. Ch. 27. 26- 29. 37-40. 3. Mai 1. 2, 32. 3. And the one "people shall be separated from thy bowels; the "edge shall serve the younger." 3. Ch. 27. 28. 3. Ch. 27. 28. 4. Hos. 19. 2. 5. Ch. 27. 28. 5. Ch. 27
**Some states of the series of
Padan-aram, the sister to Laban the "Syrian. 1838. 1808. 1808. 21 And Isaac "intreated "the Lord for his wife, because she was barren: and "the Lord "was intreated of him, and Rebekah his wife "conceived. 22 And the "children struggled_together within her; and she "said, "If it be so, why am it thus?" And she "went to inquire of "the Lord. 23 And "the Lord "said unto her, "Two nations are in thy womb, and the one "people shall be separated from thy bowels; hand the one "people shall be stronger than the other "people; and the "elder shall-serve the younger." 24 And when her days to be delivered "were-fulfilled, behold, there were twins in her womb. 25 And after that came his brother out, and his hand "took hold on Esau's "heel; and his name "was_called "Jacob: and Isaac was threescore years old when she bare them. 25 And after that came his brother out, and his hand "took hold on Esau's "heel; and his name "was_called "Jacob: and Isaac was threescore years old when she bare them. 26 And Isaac "loved "Esau, because he did eat of his venison: but Rebekah "loved "Jacob. 26 And Jacob "soid pottage: and Esau "came from the field, and the was faint: "0 and Esau "said to Jacob, "Feed me, I-pray-was his name called "Edöm. 26 And Jacob "soid, ""Sell me this day thy "birthright." 27 And Isaac "loved "Esau, because he did eat of his venison: but Rebekah "loved "Jacob. 28 And Jacob "said, "Sell me this day thy "birthright." 29 And Jacob "said, "Behold, "Rem faint:" therefore was his name called "Edöm. 31 And Jacob "said, "Behold, "Rem faint:" therefore was his name called "Edöm. 32 And Esau "said, "Behold, "Rem faint:" therefore shall-serve the will have here. 33 And Esau "said to Jacob year Esau bread and pottage of lentiles; and he "did eat and drink, and "rose_up, and went.his_way; thus Esau "despised his birthright. 34 And Isaac "loved "Jacob." Then Jacob gave Esau bread and pottage of lentiles; and he "did eat and drink, and "rose_up, and "went.his_way; thus Esau "despised his birthright." 35 And E
1838 1. Row 9 10-13. 1
barren: and **the Lord **was_intreated of him, and **Rebekah his wife *conceived. **sid, "If it be so, why am **I thus?" And she *went to inquire of **the Lord. **3. And the *children struggled_together within her; and she *said, "If it be so, why am **I thus?" And she *went to inquire of **the Lord. **3. And **the Lord.**said unto her, "Two nations are in thy womb, and two manner-of.**people shall be separated from thy bowels; the **selder shall_serve the younger." **5. Ch. 27. 11. 15. 16. 23. 11. 15. 16. 23. 11. 15. 16. 23. 12. **And when her days to be delivered *were_fulfilled, behold, there were twins in her womb. **And the first *came_out red all_bourser like an hairy garment; and they *called his name **Esau.** heel, hakeeb. **Ch. 27. 26. **And after that came his brother out, and his hand *took_hold will-up, total the boys *grew; and Esau *was a cunning hunter, a man. of the field; and Jacob was a plain 'man, dwelling.in tents. **And the boys *grew; and Esau *was a cunning hunter, a man. of the field; and Jacob was a plain 'man, dwelling.in tents. **And Jacob *sod pottage: and Esau *came from the field, and be was faint: **0 and Esau *said to Jacob, "Feed me, I_pray-the, was his name called *Edom. **Indianal Jacob *said, "Sell me this day thy 'birthright.'' **And Jacob *said, "Sell me this day thy 'birthright.'' **And Esau *said, "Behold, ** am *said, to the said his *soirthright unto Jacob. **Then Jacob gave Esau bread and pottage. of lentiles; and he *did eat and drink, and *rose_up, and *went_his_way; thus Esau *despised his birthright. **One, oh. 12. **And **Jacob *said, "Sell me the land, beside the first went unto **Abimelech king_of the Philistines unto **Gerar. **And **Jacob *said, "Sell his birthright." **And be sevent tone this day;" and he *sawer unto him: and he *sold his *birthright." **And be sevent unto **Abimelech king_of the Philistines unto **Gerar. **And **Jacob **Abimelech king_of the Philistines unto **Gerar. **And **Jacob **Abimelech king_of the Philistines
**Some conceived. **Said, "If it be so, why am K thus?" And she *went to inquire of *the Lord. **Said, "If it be so, why am K thus?" And she *went to inquire of *the Lord. **Said, "If it be so, why am K thus?" And she *went to inquire of *the Lord. **Said, "If it be so, why am K thus?" And she *went to inquire of *the Lord. **Said, "If it be so, why am K thus?" And she *went to inquire of *the Lord. **Said, "If it be so, why am K thus?" And she *went to inquire of *the Lord. **Said the Cord. **Said the Cord. **Said the Lord. **Said the Cord. **And the Lord. **Said the Cord. **And the Cord. **And when her days to be delivered *were_fulfilled, behold, there were twins in her womb. **Said the core repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger. **And the lord repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall be_stronger. **And the lord repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople; and the one repeople shall stronger. **And the one repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall stronger. **And the lord repeople shall be_stronger than the other repeople; and the one repeople shall stronger. **And the lord repeople shall be_stronger. **And the lord repeople shall be_stronger.
**said, "If it be so, why am I thus?" And she *went to inquire 29,37-40. **Mal. 1, 2, 3. **said, "If it be so, why am I thus?" And she *went to inquire 29,37-40. **Mal. 1, 2, 3. **said, "If it be so, why am I thus?" And she *went to inquire 29,37-40. **said the Loed *said unto her, "Two nations are in thy womb, and two manner.of. "people shall be separated from thy bowels; the 'selder shall serve the younger." **Said the core people shall be stronger than the other "people; and the one people shall be stronger than the other "people; and the said the one people shall be stronger than the other "people; and the 'selder shall serve the younger." **And the one people shall be stronger than the other "people; and the 'selder shall serve the younger." **And when her days to be delivered *were_fulfilled, behold, there were twins in her womb. **Said her its 'selder shall serve the younger." **And when her days to be delivered *were_fulfilled, behold, there were twins in her womb. **Said her its 'selder shall serve the younger." **And the rows in her womb. **Said her its 'selder shall serve the younger." **And the rows in her womb. **Said her its 'selder shall serve the younger." **And the core people shall be stronger than the other "people; and the one people shall be server the younger." **Said the lost 'selder shall serve the younger." **And the lost 'sead ware unto him: and he 'sold his birthright unto Jacob. **Said her its 'sead shall serve the younger." **And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." **Said said 'selder shall serve the younger." **And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." **Said said 'sead shall serve the younger." **And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." **Said said 'sead shall serve the younger." **And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." **Said said 'sead shall serve the younger." **And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." **Swear to me this day; "and he *sware unto him: and he *sold his birthright." **Swear
3. Ch. 27. 26. 29. 37-40. 31. And J the Lord *said unto her, "Two nations are in thy womb, and two manner_of_"people shall_be_separated from thy bowels; "be peoples. And two manner_of_"people shall_be_separated from thy bowels; "be felder shall_serve the younger." 5. Ch. 27. 11. 15. 16, 23. 16. Hos. 12. 3. 16. 12. 3.
3. Ch. 27. 26- 29. 37-40. Mal 1. 2, 3. Mal 1. 3, 3. Mal 1
mal. 1.2, 3. and two manner_of.*people shall_be_separated from thy bowels; 1. 1212 1111 and the one people shall_be_stronger than the other people; and the one people shall_be_stronger than the other people; and the one people shall_be_stronger than the other people; and the one people shall_be_stronger than the other people; and the one people shall_be_stronger than the other people; and the one people shall_be_stronger than the other people; and the one people shall_be_stronger than the other people; and the one people shall_be_stronger than the other people; and the one people shall_be_stronger than the other people; and the one people shall_be_stronger than the other people; and the other people and the other people and the other people; and the other people and the other people and the other. Peop
and the one people shall_be_stronger than the other people; and the selder shall_serve the younger." 5. Ch. 27. 11. 15. 16. 23. 16. Hos. 12. 3. 18. Hos. 18. 18.
My the **elder shall-serve the younger." **2 And when her days to be delivered *were_fulfilled, behold, there were twins in her womb. **25* And the first *came_out red all. there were twins in her womb. **25* And the first *came_out red all. there were twins in her womb. **25* And the first *came_out red all. there were twins in her womb. **25* And the first *came_out red all. there were twins in her womb. **25* And the first *came_out red all. there were twins in her womb. **25* And the property of
there were twins in her womb. 25 And the first *came_out red all_over like an hairy garment; and they *called his name *Esau. 26 And after that came his brother out, and his hand *took_hold over like an hairy garment; and they *called his name *Esau. 26 And after that came his brother out, and his hand *took_hold on Esau's heel; and his name *was_called 'Jacob: and Isaac 1837. 7. Ch. 27. 1- 1837. 7. Ch. 27. 1- 1847. And the boys *grew; and Esau *was a cunning hunter, a iman_of the field; and Jacob was a plain iman, dwelling in tents. 38 And Isaac *loved Esau, because he did_eat of his venison: but the beat hoved Jacob. 39 And Jacob *sod pottage: and Esau *came from the field, and the was faint: 30 and Esau *said to Jacob, "Feed me, I_pray_thee, with that same *red pottage; for I am faint:" therefore was his name called *Edom. 31 And Jacob *said, "Sell me this day thy 'birthright." about 1805. 2. ICor. 15. 32. 3. And Esau *said, "Behold, I am s*at_the_point to die: and what profit shall this birthright do to me?" 38 And Jacob *said, "Swear to me this day;" and he *sware unto him: and he *sold his *birthright unto Jacob. 34 Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he *did eat and drink, and *rose_up, and *went_his_way; thus Esau *despised his birthright. And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 3 And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 3 And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 3 And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 3 And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 3 And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 3 And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 3 And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 3 And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 3 And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 3 And *Ch. 22 ** And *Ch. 22 ** And *Ch. 22 ** And *Ch.
over like an hairy garment; and they "called his name "Esau." Ch. 27. 38. Ch. 27. 18. Ch. 27.
Ch. 27. 36. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.
up, or takeby-the heel. 27 And the boys *grew; and Esau *was a cunning hunter, a man_of the field; and Jacob was a plain 'man, dwelling_in tents.' and Isaac *loved *Esau, because he did_eat of his venison: but Rebekah *loved *Jacob. 28 And Isaac *loved *Esau, because he did_eat of his venison: but Rebekah *loved *Jacob. 29 And Jacob *sod pottage: and Esau *came from the field, and the was faint: 30 and Esau *said to Jacob, "*Feed me, I_pray_thee, with that same *red pottage; for *I am faint:" therefore was his name called *Edom. 31 And Jacob *said, "Sell me this day thy *birthright." about 1805. 32 And Esau *said, "Behold, *I am *at_the_point to die: and what profit shall this birthright do to me?" 33 And Jacob *said, "Swear to me this day;" and he *sware unto him: and he *sold his *birthright unto Jacob. *A Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he *did eat and drink, and *rose_up, and *went_his_way; thus Esau *despised his birthright. 26 AND there *was a famine in the land, beside the first *famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 32 And Jacob *said, "Go not down into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *so_up; Jehovah. 27 And the boys *grew; and Esau *was a cunning hunter, a they the bytheheel. 48 Heb. 119. 49 And Jacob *sod pottage: and Esau *came from the field, and the birthright." 50 And Jacob *said, "Sell me this day thy *birthright." 51 And Jacob *said, "Sell me this day thy *birthright." 52 And Esau *said, "Behold, *I am *said to Jacob, "*Feed me, I_pray_* 53 And Jacob *said, "Sell me this day thy *birthright." 54 And Jacob *said, "Sell me this day thy *birthright." 55 And Jacob *said, "Sell me this day thy *birthright." 56 AND there *was a famine in the land, beside the first *famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac 57 And *fhe Lord *fhe Lord *fhe Philistines unto *Gerar. 58 And Isaac *loved *Esau *vent him: and he *soid the first *famine that was in the_days_of Abraham
27 And the boys *grew; and Esau *was a cunning hunter, a man_of the field; and Jacob was a plain iman, dwelling_in tents. 28 And Isaac *loved Esau, because he did_eat of his venison: but Rebekah 'loved Jacob. 28 And Jacob *sod pottage: and Esau *came from the field, and by was faint: 30 and Esau *said to Jacob, "Feed me, I_pray_thee, with that same *red pottage; for *I am faint:" therefore was his name called *Edōm. 31 And Jacob *said, "Sell me this day thy birthright." 32 And Esau *said, "Behold, *I am *sat. the_point to die: and what profit shall this birthright do to me?" 38 And Jacob *said, "Swear to me this day;" and he *sware unto him: and he *sold his *birthright unto Jacob. 34 Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he *did eat and drink, and *rose_up, and *went_his_way; thus Esau *despised his birthright. 26 AND there *was a famine in the land, beside the first comp. oh. 12. 10; 20. 2. 3. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17
7. Ch. 27. 1-4. Heb. 11-9. DR 27. 1-3. And Isaac *loved *Esau, because he did_eat of his venison: but Rebekah *loved *Jacob. 3. And Isaac *loved *Sau, because he did_eat of his venison: but Rebekah *loved *Jacob. 3. And Jacob *sod pottage: and Esau *came from the field, and by was faint: 30 and Esau *said to Jacob, "*Feed me, I_pray_thee, with that same *red pottage; for *I am faint:" therefore was his name called *Edōm. 3. And Jacob *said, "*Sell me this day thy *birthright." 3. And Jacob *said, "Sell me this day thy *birthright." 3. And Esau *said, "Behold, *I am *sat. the_point to die: and what profit shall this birthright do to me?" *3 And Jacob *said, "Swear to me this day;" and he *sware unto him: and he *sold his *birthright unto Jacob. *A Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he *did eat and drink, and *rose_up, and *went_his_way; thus Esau *despised his birthright. 3. AND there *was a famine in the land, beside the first comp. oh. 12. 10; 20. 2. 2. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3.
Rebekah 'loved 'Esau, because he did_eat of his venison: but Rebekah 'loved 'Jacob. 3º And Jacob 'sod pottage: and Esau 'came from the field, and by was faint: 'so and Esau 'said to Jacob, ''Feed me, I_pray—thee, with that same 'red pottage; for I am faint:'' therefore was his name called 'Edöm. 3¹ And Jacob 'said, ''Sell me this day thy 'birthright.'' 3¹ And Jacob 'said, ''Sell me this day thy 'birthright.'' 3¹ And Esau 'said, ''Behold, I am 'sat_the_point to die: and what profit shall this birthright do to me?'' 's And Jacob 'said, ''Swear to me this day;'' and he 'sware unto him: and he 'sold his 'birthright unto Jacob. 'sa' Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he 'did eat and drink, and 'rose_up, and 'went_his_way; thus Esau 'despised his birthright. 2
Rebekah 'loved 'Jacob. 3 And Jacob 'sod pottage: and Esau 'came from the field, and by was faint: 'so and Esau 'said to Jacob, "Feed me, I_pray—thee, with that same 'red pottage; for I am faint:" therefore was his name called 'Edōm. 14-17. "This in the point is a his name called 'Edōm." 2 Localis 22. 15-18. 22. 15-18. 22. 15-18. 23. And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 3 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 3 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 3 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 3 And Jacob 'said, "Swear to me this day;" and he 'sware unto him: and he 'sold his 'birthright unto Jacob. 'A Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he 'did eat and drink, and 'rose_up, and 'went_his_way; thus Esau 'despised his birthright. 3 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said, "Sell me this day thy 'birthright." 5 And Jacob 'said the lead the first of the philiphic the said the
the was faint: 30 and Esau *said to Jacob, "Feed me, I_pray_thee, with that same 'red pottage; for I am faint:" therefore was his name called *Edōm. 31 And Jacob *said, "Sell me this day thy 'birthright." 32 And Esau *said, "Sell me this day thy 'birthright." 33 And Jacob *said, "Sell me this day thy 'birthright." 34 And Esau *said, "Behold, I am *at_the_point to die: and what profit shall this birthright do to me?" 33 And Jacob *said, "Swear to me this day;" and he *sware unto him: and he *sold his 'birthright unto Jacob. 34 Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he *did eat and drink, and *rose_up, and *went_his_way; thus Esau *despised his birthright. 36. about 1804. 37. AND there *was a famine in the land, beside the first 'famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac 's famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac 's famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac 's famine that was in the land which I shall_tell thee of: 3 *so-into "Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: 3 *so-distresses. 36 Gerar, Sojourning. Jehovah. 37 And Jacob *said, "Sell me this day thy 'birthright." 38 And Jacob *said, "Sell me this day thy 'birthright." 48 And Jacob *said, "Sell me this day thy 'birthright." 59 And Jacob *said, "Sell me this day thy 'birthright." 50 Sejourning. Jehovah. 50 Gerar, Sojourning. Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah. 50 Jehovah.
thee, with that same 'red pottage; for I am faint:' therefore was his name called 'Edōm. 31 And Jacob 'said, "'Sell me this day thy 'birthright.' 32 And Esau 'said, "Behold, I am stat_the_point to die: and what profit shall this birthright do to me?' 's And Jacob 'said, "Swear to me this day;' and he 'sware unto him: and he 'sold his 'birthright unto Jacob. 's Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he 'did eat and drink, and 'rose_up, and 'went_his_way; thus Esau 'despised his birthright. 32 And Jacob 'said, "Swear to me this day;' and he 'sware unto him: and he 'sold his 'birthright unto Jacob. 's Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he 'did eat and drink, and 'rose_up, and 'went_his_way; thus Esau 'despised his birthright. 34 And Jacob 'said, "Swear to me this day;' and he 'sware unto him: and he 'sold his 'birthright. 35 And Jacob 'said, "Swear to me this day;' and he 'sware unto him: and he 'sold his 'birthright unto Jacob. 's Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he 'did eat and drink, and 'rose_up, and 'went_his_way; thus Esau 'despised his birthright. 36 AND there 'was a famine in the land, beside the first went unto Abimelech king_of the Philistines unto 'Gerar.' 37 And 'Jthe Lord 'appeared unto him, and 'said, "'Go not down into 'Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: 's 'so-distresses.' 38 And Jacob 'said, "spoint to die: and sold 's going to die. 48 Gerar, Scjourning. 49 And Jacob 'said, "spoint to die: and sold 's going to die. 49 And Jacob 'said, "spoint to die: and sold 's going to die. 59 And Jacob 'said, "spoint to die: and spoint to die: and
was his name called *Edōm. 31 And Jacob *said, "'Sell me this day thy "birthright." 32 And Esau *said, "Behold, K am *at_the_point to die: and what profit shall this birthright do to me?" 33 And Jacob *said, "Swear to me this day;" and he *sware unto him: and he *sold his birthright unto Jacob. 34 Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he *did eat and drink, and *rose_up, and *went_his_way; thus Esau *despised his birthright. 36 AND there *was a famine in the land, beside the first argument unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 35 And *Jthe Lord *appeared* unto him, and *said, "'Go not down into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: *sold into *Egypt; 'dwell into
31 And Jacob *said, "Sell me this day thy "birthright." 32 And Esau *said, "Behold, *f. am *s-at_the_point to die: and what profit shall this birthright do to me?" 33 And Jacob *said, "Sell me this day thy "birthright." 34 And Esau *said, "Behold, *f. am *s-at_the_point to die: and what profit shall this birthright do to me?" 35 And Jacob *said, "Swear to me this day;" and he *sware unto him: and he *sold his "birthright unto Jacob. *Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he *did eat and drink, and *rose_up, and *went_his_way; thus Esau *despised his birthright. 36. Cabout 1804. 37. AND there *was a famine in the land, beside the first went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 38. Gerar, Scjourning. 39. Gerar, Scjourning. 30. D??*** 30. AND there *was a famine in the land, beside the first went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. 30. And *famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac 30. And *famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac 30. D??*** 30. Ch. 22. 15- 31. And *famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac 32. Gerar, Scjourning. 33. And Jacob *said, "Sold his birthright." 34. Ch. 22. 15- 35. Ch. 22. 15- 36. Ch. 22. 15- 37. And *famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac 38. Gerar, Scjourning. 39. Gerar, Scjourning. 30. Gerar, Scjourning. 30. Ch. 22. 15- 30. Ch. 22. 15- 31. And *Jacob *said, "Sold his birthright." 31. And Jacob *said, "Sold his birthright." 32. Gerar, Scjourning. 33. And Jacob *said, "Sold his birthright." 34. And Jacob *said, "Sold his birthright." 35. Gerar, Scjourning. 36. Gerar, Scjourning. 37. Jehovah. 38. Gerar, Scjourning. 38. Gerar, Scjourning. 39. Gerar, Scjourning. 30. Ch. 22. 15- 30. Ch. 22. 15- 31. And *Jacob *said, "Sold his birthright do to me? 32. And *Jacob *said, "Sold his birthright." 33. And Jacob *said, "Sold his birthright." 34. And Jacob *said, "Sold his birthright." 35. Ch. 22. 15- 36. Ch. 22. 15- 37. And *Jacob *said, "Sold his birthright." 36. Ch.
what profit shall this birthright do to me?" shall, "Swear to me this day;" and he "sware unto him: and he "sold his "birthright unto Jacob. shall the birthright do to me?" shall the "said, "Swear to me this day;" and he "sware unto him: and he "sold his "birthright unto Jacob. shall the Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he "did eat and drink, and "rose_up, and "went_his_way; thus Esau "despised his birthright. Comp. ch. 12. AND there "was a famine in the land, beside the first "famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac "went unto Abimelech king_of the Philistines unto "Gerar. And "the Lord "appeared unto him, and "said," "Go not down into "Egypt; "dwell in the land which I shall_tell thee of: shoot into "Egypt; "dwell in the land which I shall_tell thee of: shoot distresses.
"Swear to me this day;" and he *sware unto him: and he *sold his *birthright unto Jacob. 34 Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he *did eat and drink, and *rose_up, and *went_his_way; thus Esau *despised his birthright. Comp. ch. 12. Comp. ch. 12. AND there *was a famine in the land, beside the first famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac *famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. And *Ithe Lord *Appeared unto him, and *said, "*Go not down into *Egypt; *dwell in the land which I shall_tell thee of: 3 *solutions in *this *land and I *will be with thee and *will_bless*
his "birthright unto Jacob. 34 Then Jacob gave Esau bread and pottage_of lentiles; and he "did eat and drink, and "rose_up, and "went_his_way; thus Esau "despised his birthright. Comp. ch. 12. Comp. ch. 12. Comp. ch. 12. AND there "was a famine in the land, beside the first "famine that was in the_days_of Abraham. And Isaac "went unto Abimelech king_of the Philistines unto "Gerar. And "the Lord "appeared unto him, and "said, ""Go not down into "Egypt; "dwell in the land which I shall_tell thee of: 3 "so-into "Egypt; "dwell in the land which I shall_tell thee of: 3 "so-distresses."
pottage_of lentiles; and he *did eat and drink, and *rose_up, and *went_his_way; thus Esau *despised his birthright. Comp. ch. 12. Comp. ch. 12. Comp. ch. 12. AND there *was a famine in the land, beside the first reason. And Isaac *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. And *Ithe Lord *Appeared unto him, and *said, "*Go not down into *Egypt; *dwell in the land which I shall_tell thee of: *soo. Ch. 22. 15- Ch. 22. 15- Ch. 22. 15- Comp. ch. 12. AND there *was a famine in the land, beside the first reason. Sejourning. Jehovah. Egypt; *dwell in the land which I shall_tell thee of: *soo. Ch. 22. 15- Ch. 22. 15- Comp. ch. 12. AND there *was a famine in the land, beside the first reason. Sejourning. Sejourning. Jehovah. Egypt; *dwell in the land which I shall_tell thee of: *soo. Ch. 22. 15- Ch. 23. 15- Ch. 24. 15- Ch. 25. 15- Ch. 25. 15- Ch. 25. 15- Ch. 25. 15- Ch. 26. 26. 27. Ch. 27. 15- Ch. 27. 15- Ch. 28.
*went_his_way; thus Esau *despised his birthright. Comp. ch. 12. 10; 20. 2. *went unto Abimelech king_of the Philistines unto *Gerar. And *the Lord *appeared unto him, and *said, "*Go not down into *Egypt; *dwell in the land which I shall_tell thee of: *soo. Ch. 22. 15- iourn in *this *land and I *will be with thee, and *will_bless.
ינר בינות אור ב
ינר בינות אור ב
ינר went unto Abimelech king of the Philistines unto Gerar. And The Lord appeared unto him, and said, "Go not down Jehovah. This into Egypt; dwell in the land which I shall tell thee of: soon Egypt, Two distresses. Ch. 22. 15- in in this sland and I will be with thee and will bless distresses.
2 And Jthe Lord *appeared unto him, and *said, "'Go not down Jehovah. D'140 into Egypt; 'dwell in the land which I shall_tell thee of: 's 'so- Ch. 22. 15- in in this *land and I *will be with thee and *will_bless distresses.
3. Ch. 22. 15- ligurn in *this *land and I *will he with thee and *will_bless discresses.
10 D. 10k []Ourn in "this "land, and I "win_be with thee, and win_bless
10. 10. 10. [1] . f., 1] 11 11 11
*countries, and I *will_perform the *oath which I sware unto
Abraham thy father; * and I *will_make thy *seed to_multiply as
the_stars_of **heaven, and *will_give unto thy seed fall *these *h.the heavens.
*countries; and in thy seed 'shall all the_nations_of the earth be_blessed; because that Abraham obeyed my voice, and *kept b. or bless.
י יהתְבָּרְבוּ because that Abraham obeyed my voice, and 'kept but themselves.' my charge, my commandments, my statutes, and my laws.''
3. Comp. ch. 12. 6 And Isaac *dwelt in Gerar: 7 and the_*men_of the place Heb. anal-
11-20; ch. 20 * asked him of his wife; and he *said, "She is my sister:" for he
feared to say, "She is my wife;" lest, said he, the men of the
place should_kill me for Rebekah; because sh was fair to look upon.
⁸ And it *came_to_pass, when he had_been there a long_time,
29

Genesis X	XVI. 9. Genesis	XXVI. 31.
	that Abimelech king_of the Philistines "looked_out at a "window and "saw, and, behold, Isaac was sporting with Rebekah his wife 9 And Abimelech "called Isaac, and "said, "Behold of a suret she is thy wife: and how saidst thou, "She is my sister?"" An Isaac "said unto him, "Because I said, Lest I 'die for her. 10 And Abimelech "said, "What is this thou "hast_done unto us one_of the people "might lightly have_lien with thy wife, and tho "shouldest_have_brought guiltiness upon us." 11 And Abimelech.	7 1 ? ?
i. אָישׁ	*charged *all his *people, saying, "*" He_that toucheth *this *ima or his wife *shall_surely 'be_put_to_death." 12 Then Isaac *sowed in *that *land, and *received in the sam	n i. Heb. ish.
ַנּיֵּלֶךְ הָלוֹךְ o. i. וּיֵּלֶ	"year an hundredfold: and "the Lord" blessed him. ¹³ And the man "waxed great, and "went oforward, and ingrew until he became very great: ¹⁴ for he "had possession_of flocks, and possession_of herds, and great_store_of servants: and the Philistine "envied him.	e o. on *continu- ally. in. increased.
ש. הַבְּאֵרֹת d. עָפָר	1 15 77 1 77 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	l beëroth.
	¹⁷ And Isaac *departed thence, and *pitched_his_tent in the valley_of Gerar, and *dwelt there. ¹⁸ And Isaac *digged agai *the_wwells_of **water, which they had_digged in the_days_of Abraham his father; for the Philistines *had_stopped them after the_death_of Abraham: and he *called their names after the	n f r
ן. קאָר מֵיִם חָיִים	names by which his father had_called them. 19 And Isaac's servants *digged in the valley, and *found ther a *well_of 'springing water. 20 And the_herdmen_of Gerar *di_strive with Isaac's herdmen, saying, "The water is ours:" an he *called the_name_of the *well *Esek; because they *strove with Isaac's herdmen.	d l. Heb. living.
פי הָלָנָה סיְתְּעַשְּׁקנָה	him. 21 And they 'digged another well, and 'strove for that also and he 'called the_name_of it 'Sitnah. 22 And he 'removed from thence, and 'digged another well and for that they strove not: and he 'called the_name_of it 'Re	s. Sitnah, Hatred.
	hoboth; and he *said, "For now Jthe Lord "hath_made_room for us, and we shall_be_fruitful in the land." 23 And he *went_up from thence to Beer-sheba. 24 And Jth Lord *appeared unto him the same *night, and *said, "If am the _="God_of Abraham thy father: 'fear not, for If am with thee, and 'will_bless thee, and 'multiply thy 'seed for my servant Abraham's sake." 25 And he *builded an altar there, and *called upon the_name of Jthe Lord, and *pitched his tent there: and there Isaac's see	e e d
26-29. Comp. ch. 21. 22-26. a. הַלָּרָ p. פִיבֹל	vants *digged a *well. 26 Then Abimelech went to him from Gerar, and a Ahuzzat one of his friends, and a Phichol the chief captain of his army. 27 And Isaac *said unto them "Wherefore "come we to me	a. Ahuzzath, Possession. p. Phichol, Mouth of all.
ןנָכָרָתָּח - סּ	they "said, "We saw certainly that "the Lord was with thee: an we "said, 'Let_there_be now an oath betwixt us, even betwixt u and thee, and "let_us_"make a covenant with thee; 29 that the wilt_do us no hurt, as we "have not touched thee, and as w "have_done unto thee nothing but good, and "have_sent_thee away in peace: thou art now the_blessed_of "the Lord."	d J. Jehovah. s u c. confirm. o h. did not
	30 And he *made them a feast, and they *did_eat and *drinl 31 And they *rose_up_betimes in the morning, and *sware one t another: and Isaac *sent_them_away, and they *departed from him in peace.	o

Genesis X	XVI. 32. Genesis	XXVII. 23
3.c. about 1804. 2, 33. Comp.	32 And it *came_to_pass the same *day, that Isaac's servant	s
ch. 21. 31.	*came, and *told him concerning the *well which they had dig	s. Shebah, A
באר שבע . באר שבע	ged, and "said unto him, "We "have_found water." 38 And he called it Shebah: therefore the_name_of the city is Beer	e Oath.
	sheba unto *this *day.	Oath.
	34 And Esau *was forty years old when he *took to wife *Judit the_daughter_of Beeri the Hittite, and *Bashemath the_daughter	11
i. מרת רוּה	of Elon the Hittite: 35 which *were a bgriefof mind unto Isaa	c hi hittamass
. 2111212	and to Rebekah.	spirit.
.c. about 1760.	O > AND it *came_to_pass, that when Isaac was_old, and h	is
	eyes *were_dim, so_that he could not see, he *calle	d
	Esau his reldest son, and resaid unto him, "My son:" and h	.e
	*said unto him, "Behold, here am I." And he *said, "Behol	
	now, I 'am_old, I 'know not the day of my death: 8 now there	
	fore take, I-pray-thee, thy weapons, thy quiver and thy boy	
	and 'go_out_to the field, and 'take me some venison; 'an 'make me "savoury_meat, such as I 'love, and 'bring it to me	<u>. </u>
	that I 'may_eat; that my soul 'may_bless thee before I 'die.''	³ ,
	⁵ And Rebekah heard when Isaac spake to Esau his son	h. was_lister
להַבִיא	And Esau *went to the field to hunt for venison, 'and to bring it	ing.
	⁶ And Rebekah spake unto Jacob her son, saying, "Behole	1,
	I heard thy father speak unto Esau thy brother, saying	z, speaking.
	7 . Bring me venison, and make me savoury meat, that I ma	У
	eat, and *bless thee before Jthe Lord before my death.' 8 No	
	therefore, my son, obey my voice according to that which	
	command ther. 9 Go now to the flock, and fetch me from then	
	two good kids_of the goats; and I *will_make them *savoury_mer for thy father, such as he *loveth: 10 and thou *shalt_bring it is	LT .
	thy father, that he 'may_eat, and that he 'may_bless thee before his death."	
l. Ch. 25. 25.	11 And Jacob *said to Rebekah his mother, "Behold, Esau m	V
	brother is a hairy man, and I am a smooth man: 12 my father	or i. Heb. ish.
• •	peradventure will_feel me, and I 'shall_seem to him as a deceiver	
	and I shall-bring a curse upon me, and not a blessing." 18 An	.dl
	his mother *said unto him, "Upon me be thy curse, my son: only	У
	obey my voice, and 'go 'fetch me them."	
	14 And he *went, and *fetched, and *brought them to his m	D-
	ther: and his mother *made *savoury_meat, such as his father	er
	loved.	.
	16 And Rebekah *took *goodly "raiment_of her *eldest son Esa	ս, h
	which were with her in the house, and *put them upon 'Jaco her *younger son: 16 and she put 'the_skins_of the_kids_of th	, o
	goats upon his hands, and upon the smooth of his neck: 17 ar	
	she *gave the *savoury_meat and the bread, which she had_pr	
	pared, into the hand of her son Jacob.	-
	18 And he come unto his fother and traid (Mr fathers	

pared, into the_hand_of her son Jacob.

18 And he 'came unto his father, and 'said, "My father:"
and he 'said, "Here am I: who art thou, my son?"
19 And
Jacob 'said unto his father, "I am Esau thy firstborn; I 'have_
done according_as thou 'badest me: 'arise, I_pray_thee, 'sit and
'eat of my venison, that thy soul 'may_bless me."
20 And Isaac
'said unto his son, "How is it that thou 'hast_found it so_quickly,
my son?" And he 'said, "Because J the Lord thy "God brought it b to me."
21 And Isaac 'said unto Jacob, "'Come_near, I_pray_thee, that
I may_feel thee, my son, whether thou be my very son Esau or
not."
22 And Jacob 'went_near unto Isaac his father; and he
'felt him, and 'said, "The voice is Jacob's voice, but the hands
are the_hands_of Esau."
31

31

b. before me.

GENESIS X	XVII 24 Granges Y	XVII. 43.
1	•	i
B.c. about 1700.	his hands were hairy, as his brother Esau's hands: so he blessed	
	And he *said, "Art thou my very son Esau?" And he *said, "Fam." Shand he *said, "Bring_it_near to me, and I will_eat of my son's venison, that my soul 'may_bless thee." And he *brought_it_near to him, and he *did eat: and he *brought him wine, and he *drank.	
27. v. 15. Heb. 11. 20.	²⁶ And his father Isaac *said unto him, "Come_near now, and *kiss me, my son." ²⁷ And he *came_near, and *kissed him: and he *smelled "the_smell_of his raiment, and *blessed him, and *said, "See, the_smell_of my son is as the_smell_of a field which	
n. מִירשׁ	Jethe Lord hath blessed: 28 therefore **God *give thee of the_dew_of **heaven, and the_fatness_of the earth, and plenty_of corn and nwine: 29 let **people serve thee, and nations **bow_down to thee:	n. new-wine, tirosh.
	be lord over thy brethren, and 'let thy mother's sons bow_down to thee: cursed be 'every_one_that_curseth thee, and blessed be 'he_that_blesseth thee.''	p. peoples.
	30 And it "came_to_pass, as_soon as Isaac had_made_an_end of blessing "Jacob, and Jacob "was yet_scarce gone_out from the_	
	presence_of Isaac his father, that Esau his brother came_in from his hunting. ³¹ And be also "had_made "savoury_meat, and "brought it unto his father, and "said unto his father, "'Let my father arise, and "eat of his son's venison, that thy soul 'may_bless me.''	
	32 And Isaac his father *said unto him, "Who art thou?" And he *said, "If am thy son, thy firstborn Esau." 33 And Isaac *trembled very exceedingly, and *said, "Who?	
	where is he "that hath_taken venison, and brought it me, and I "have_eaten of all before thou camest, and have_blessed him? yea, and he shall_be blessed."	
34. Heb. 12. 14-17.	³⁴ And when Esau •heard the_words_of his father, he toried with a great and exceeding bitter cry, and said unto his father.	
36. Ch. 25. 29-84. j. יַּעְקָב h. וֹיַעְקָבֶנִי	"Bless me, even me also, O my father." ³⁵ And he *said, "Thy brother came with subtilty, and *hath_taken_away thy blessing." ³⁶ And he *said, "Is not he rightly named 'Jacob? for he h*hath_supplanted me these two_times: he took_away my birthright; and, behold, now he 'hath_taken_away my blessing."	j. Jacob, A Supplanter. h. hath-sup- planted me, yahekebeni.
37. Fulfilled. 2 Sam. 8. 14. m. יך יך	And he *said, ". Hast thou not reserved a blessing for me?" 37 And Isaac *answered and *said unto Esau, "Behold, I have made him thy "lord, and all his brethren 'have_I given to him	m. mighty-one, <i>Heb</i> . gebir.
	for servants; and with corn and "wine have I sustained him: and what shall_I_do now unto thee; my son?" 38 And Esau *said unto his father, "Hast thou but one blessing, my father? bless me, even me also, O my father." And Esau *lifted_up his voice, and *wept.	tirōsh.
۸۰. יאָטָלָּג 40. 2 Kin. 8. 20-22.	⁸⁹ And Isaac his father *answered and *said unto him, "Behold, thy dwelling shall-be ^othe-fatness-of the earth, and of the-dew-of *heaven from above; *0 and by thy sword shalt-thou-live, and shalt-serve thy "brother; and it *shall-come-to-pass when thou shalt-have-the-dominion, that thou *shalt-break his	^o. of. ≃h. the heavens.
	yoke from off thy neck." And Esau hated Jacob because of the blessing wherewith	
	his father blessed him: and Esau *said in his heart, "The_days_of mourning for my father 'are_at_hand; then *will_I_slay my brother 'Jacob."	
	43 And "these_words_of Esau her "elder son "were_told to Re- bekah: and she "sent and "called Jacob her "younger son, and	
32	*said unto him, "Behold, thy brother Esau, as_touching thee, doth_comfort_himself, purposing to kill thee. *8 Now therefore,	

Genesis X	XVII. 44. Genesis XX	XVIII. 18.
h. חָרָנָּה	my son, 'obey my voice; and 'arise, 'flee thou to Laban my brother to 'Haran; '44 and 'tarry with him a few days, until thy brother's fury 'turn_away; '45 until thy brother's anger 'turn_away from thee, and he 'forget 'that_which thou 'hast_done to him: then I 'will_send, and 'fetch thee from thence: why 'should_I_be_deprived also of you both in one day?'' 46 And Rebekah 'said to Isaac, "I 'am_weary of my "life because of the_daughters_of Heth: If Jacob 'take a wife of the_	h. Haran, Khahran, Parched, Very-dry.
	daughters_of Heth, such as these which_are of the_daughters_of the land, what 'good shall my "life do me?"	i. is life to me.
1760.	28 AND Isaac *called Jacob, and *blessed him, and *charged him, and *said unto him, "Thou *shalt not	
	take a wife of the_daughters_of Canaan. 2 Arise, go to Padanaram, to the_house_of Bethuel thy mother's father; and take thee a wife from thence of the_daughters_of Laban thy mother's	Aram. e. El Shaddai,
e. אָל שַׁדֵּיּי	brother. 3 And e-God Almighty bless thee, and make_thee_fruitful, and multiply thee, that thou mayest_be a multitude	God Al- mighty or
•	of *people; 4 and *give thee the_blessing_of Abraham, to thee, and to thy seed with thee: that thou omayest_inherit the_land	God Allsufficient. God, singular. Shaddai,
ס' מיצייף	"And Isaac sent_away Jacob: and he went to Padan-aram	plural. a. an assembly- of peoples. o. of thy so- journings. God, Elohim.
	⁶ When Esau *saw that Isaac had_blessed 'Jacob, and 'sent him away to Padan-aram, to take him a wife from thence; and that as he_"blessed him he *gave him a charge, saying, "Thou 'shalt not take a wife of the_daughters_of Canaan;" 7 and that	-dou, Monnii.
Ch. 26. 34, 35.	Jacob *obeyed his father and his mother, and *was_gone to Padan-aram; *and Esau *seeing that the_daughters_of Canaan	w. were evil in
	wpleased not Isaac his father; then twent Esau unto Ishmael, and took unto the wives which he had Mahalath the daughter	the eyes of. b. or Bashemath, ch. 36.
תרנה b.	of Ishmael, Abraham's son, the sister of Nebajoth, to be his wife. 10 And Jacob "went out from Beer-sheba, and "went toward	3.
11. See Isa. 28. 16. Matt. 11. 28. 1 Pet. 2. 4-8. f.	there all-night, because the sun was set; and he *took fof the stones of that place, and *put_ithem for his pillows, and *lay_down	Parched, Very_Dry. f. from. i. put.it. See
i. בַּיִּישָׂב 12. See John 1.	in *that *place to_sleep. 12 And he *dreamed, and behold a *ladder *set_up on the	300 150. 01.
grom 72p, to	T41. T #0.1 .C 41 1 1 2.1 2.1 2.1.	14; 62, 10, and 35. 8-10. *h. the heavens. *God, Elohim, plural.
יְּאֶלהִים G. אֶלהִים 13. Gal. 3. 16.	the land whereon thou liest, to thee will-I-give it and to thy	. T.L
יָהוָה אֱלֹהֵי 1.6.	resed; ¹⁴ and thy seed 'shall-be as the_dust_of the earth, and thou 'shalt_spread_abroad to the west, and to the east, and to the north, and to the south: and in thee and in thy resed 'shall all	
15. v. 20, 21. Heb. 13. 5, 6.	the_families_of the earth be_blessed. ¹⁵ And, behold, F am with thee, and 'will_keep thee in all places whither thou 'goest, and 'will_bring_thee_again into 'this 'land; for I 'will not leave thee,	
16. Ps. 139. 1- 12. is.	until I 'have_done 'that_which I 'have_spoken to thee of.'' 16 And Jacob 'awaked out_of his sleep, and he 'said, "Surely	is. yeesh.
17. Heb. 12. 28, 29. בַּח־נּוֹרָא	*was_afraid, and *said, "How dreadful is *this *place! this is none_other but the_hhouse_of =God, and this is the_gate_of	h. the house of Elohim, Beth Elohim.
h. בית אֱלֹהִים 18. Lev. 8. 10-	18 And Jacob *rose_up_early in the morning, and *took *the	≈h. the beavens.
12. 1 Tim. 3. 14-16. See v. 11.	stone that he had_put for his pillows, and *set it up for a pillar, and *poured oil upon the_top_of it.	
<u></u>		00

Genesis X	XVIII. 19. Genesis	XXIX. 22.
B.c. about 1760.	page	b. Beth-El,
b. בֵּית־אֵל	the_name_of that city was called Luz at the first.	House of God.
לויז ו.	²⁰ And Jacob *vowed a vow, saying, "If ⁼ God 'will_be with	ture, Per-
20. Ch. 31. 13;	me, and will_keep me in this way that I go, and will_give me	verseness.
35. 1-3, 6, 7,	bread to eat, and raiment to put on, 21 so that I come again to	
יהוָה לי .13–13 יַהוָה לִי .a.	my father's house in peace; then shall the Lord be my God:	J. Jehovah.
לאלהים	and "this "stone, which I have set for a pinar, shall be	dou, momin.
22. See 1 Tim.	*God's house: and of all that thou shalt_give me °I_will_surely give the tenth unto thee."	
3. 14-16. Prov. 3. 9, 10.	give the tenth unto thee.	
1 Cor. 16. 1, 2.	OO THEN Jacob 1 went on his journey, and came into the	1. Heb. lifted_up
1-8. Comp. ch. 24. 10-14,	land_of the_'people_of the east.	nis reet.
and Ex. 2.	2 And he *looked, and behold a *well in the field, and, lo, there	s. sons. w. well, beër.
ן 15, 16. וישא יעלב 1. וישא	busines there do also of the amplitude has been and of X4ho4 XW-all 4ho-	, 2
1-1	watered the flocks: and a great stone was upon the wwell's	
רַגְּלָיו	mouth. 3 And thither 'were all the flocks gathered: and they	
בני s. בני	rolled the stone from the wwell's mouth, and watered the sheep,	
w. בְאָר	and 'put 'the stone again upon the "well's mouth in his place.	
	And Jacob *said unto them, "My brethren, whence be gr?"	ļ ļ
	And they *said, "Of Haran are we." And he *said unto them,	
i. הַשַּׁלוֹם לוֹ	"'Know ye Laban the son of Nahor?" And they said, "We	
יי אולית	"know him." 6 And he *said unto them, "Is he pwell?" And they *said, "He is pwell: and, behold, Rachel his daughter	to him? p. peace.
ישֶׁלוֹם. סָּ	cometh with the sheep." And he said, "Lo, it is yet high	1 1
	*day, neither is it time that the cattle eshould-be-gathered.	day is great.
	together: 'water ye the sheep, and 'go and 'feed them.'	
	8 And they *said, "We cannot, until all the flocks be-gathered_	1
	together, and till they roll the stone from the wwell's mouth;	
	then we 'water the sheep."	
9-12. Comp.	9 And while_he_vet spake with them. Rachel came with her	
ch. 24. 15-18, and Ex. 2.	father's sheep: for she kept them. 10 And it came_to_pass,	
16, 17.	when Jacob saw Rachel the daughter of Laban his mother's	1
	brother, and the sheep of Laban his mother's brother, that	
	Jacob went_near, and rolled the stone from the wwell's mouth,	1
	and watered the flock of Laban his mother's brother.	
10 (% 19 9.	11 And Jacob *kissed Rachel, and *lifted_up his voice, and	
12. Ch. 13. 8; 14. 14, 16.	*wept. 13 And Jacob *told Rachel that he was her father's bro-	
	ther, and that he was Rebekah's son: and she ran and told her father.	1
13, 14. Comp.	18 And it *came_to_pass, when Laban *heard *the_tidings_of	
ch. 24. 29-31,	Jacob his sister's son, that he *ran to meet him, and *embraced	1
and Ex. 2.	him, and *kissed him, and *brought him to his house. And he	
	"told Laban "all "these "things. 14 And Laban "said to him,	
	"Surely thou art my bone and my flesh." And he *abode with	a. Heb. a month
a. חֶדש יָמִים	him the space of a month.	of days.
	16 And Laban *said unto Jacob, "Because thou art my brother,	
	shouldest thou therefore serve me for nought? tell me, what	
í. ۃٰکֶּל	shall thy wages be?" 16 And Laban had two daughters: the	l. Leah, Weary. r. Rachel,
רחל.	name_of the elder was Leah, and the_name_of the younger was	1 70 - 1.1.1 1
ים ות.	Rachel. ¹⁷ Leah was metender eyed; abut Rachel was beautiful and well favoured. ¹⁸ And Jacob floved Rachel: and said, "I	m. mild or
ָרָחֵל a.	will_serve thee seven years for Rachel thy xyounger daughter."	gentle.
]	19 And Laban *said, "It is better that I give fix to thee, than	a. anu.
וֹ. מישׁ	that I should give her to another man: abide with me."	i. Heb. ish.
20. Hos. 12. 12.		1
	unto him but a few days, for the love he had to her.	1
1753.	21 And Jacob *said unto Laban "Give me my wife, for my	-
22. See Judg. 14. 10.	days 'are_fulfilled, that I 'may_go_in unto her.'' 22 And Laban	m Heb arah
שָּׁנְישֵׁי בּיי.	*gathered_together all the_men_of the place, and made a feast.	shim.
34	·	

0 7	VIV 00	
Genesis X	XIX. 23. Genesis	XXX. 14.
в.с. 1753.	23 And it *came_to_pass in the evening, that he *took *Leah his	
	daughter, and brought her to him; and he went in unto her.	
z. nş;r	²⁴ And Laban *gave unto his daughter Leah ² Zilpah his maid for	z. Zilpah, A Dropping.
	an handmaid.	Bropping,
	⁹⁵ And it *came_to_pass, that in the morning, behold, it was Leah: and he *said to Laban, "What is this thou 'hast_done	l
	unto me? did not I serve with thee for Rachel? wherefore then	
	"hast_thou_beguiled me?" 26 And Laban "said, "It 'must not	
p. בְּמְקוֹמֵנוּ	be so done in our pcountry, to give the younger before the first-	p. place.
27. See Jud.	born. 27 Fulfil ther week, and we will give thee this also for	t. the_week_of
t. מֵלֵא שְׁבְעַ נמלָא שְׁבְעַ	the service which thou shalt_serve with me yet seven other	this, and v. 28.
ואת	years."	
	²⁸ And Jacob *did so, and fulfilled ther week: and he *gave him *Rachel his daughter to wife also. ²⁹ And Laban *gave to	
בַּלְהָה נ.	Rachel his daughter b Bilhah his handmaid to be her maid.	b. Bilbab.
	³⁰ And he "went_in also unto Rachel, and he "loved also "Rachel	wasting-
	more than Leah, and *served with him yet seven other years.	away.
יָרוָה ז.	31 And when the Lord saw that Leah was hated, he topened	J. Jehovah.
about 1752.	her womb: but Rachel was barren. 32 And Leah *conceived,	
יי. ן אָנּבּן	and *bare a son, and she *called his name 'Reuben: for she said, "Surely "the Lord hath looked upon my affliction; now	r. Reuben, Be- hold a son.
	therefore my husband will-love me."	
about 1751.	83 And she *conceived again, and *bare a son; and *said, "Be-	
h. рэф	cause the Lord hath heard that I was hated, he thath therefore	h. heard,
s. שָׁמְעוֹן	given me 'this son also:" and she 'called his name 'Simeon.	s. Simeon,
	³⁴ And she *conceived again, and *bare a son; and *said, "Now	Shimeon, Hearing.
יָלְנֶת	this time will my husband be joined unto me, because I 'have-	j. joined, yillaveh.
בני 1.	born him three sons:" therefore was his name called 'Levi. So And she "conceived again, and "bare a son: and she "said,	l. Levi, Joined.
p. אוֹדֶה	"Now will_I_P praise J the LORD:" therefore she called his name	p. praise, odeh.
j. וְיֹהְיָה	Judah; and left bearing.	j. Judah,
		Yehudah, Praise.
about 1749.	AND when Rachel saw that she bare Jacob no children,	s. sons.
רוות	Rachel *envied her sister; and *said unto Jacob, "Give	Heb. bahnim,
פּ, בָּנִים	me children, or else F die.'' And Jacob's anger was kindled against Rachel: and he	from bahnah, to build, see
ים G.	*said, "Am I in God's stead, who hath withheld from thee the	v. 3. •God, Elohim.
**	fruit_of the womb?"	,
	⁸ And she *said, "Behold my maid Bilhah, go in unto her;	
ן אָבּנָה ס.	and she *shall_bear upon my knees, that I *may also bhave_child-	b. Heb. be-
	ren by her."	built_up.
about 1748.	⁴ And she *gave him *Bilhah her handmaid to wife: and Jacob *went_in unto her. ⁵ And Bilhah *conceived, and *bare Jacob	
i l	a son. 6 And Rachel *said, " God hath judged me, and hath also	i. indged.
	heard my voice, and *hath_given me a son: therefore called she	dahnanni.
	his name d Dan.	ing.
נפָתוּגִי .ש	7 And Bilhah Rachel's maid "conceived again, and "bare Jacob	w. wrestlings.
אַלהִים	a second son. 8 And Rachel *said, "With *great wrestlings have	naphtulee.
נפתלי ה	I wrestled with my sister, and I have prevailed:" and she *called his name "Naphtali.	My wrest-
about 1749.	When Leah *saw that she had_left *bearing, she *took *Zilpah	l 1550 l
about 1748.	her maid, and "gave her Jacob to wife. 10 And Zilpah Leah's maid	cometh,
g. 7	*bare Jacob a son. 11 And Leah *said, "A troop *cometh:" and	g. Gad, A
about 1747.	she called his name gGad.	Troop. h. Happy-am-I,
h. בָּאָשְׁרִי	13 And Zilpah Leah's maid bare Jacob a second son. 13 And	l heachri l
בּי אָשְׁרוּנִי f. בּי	Leah "said, "" Happy_am_I, for the daughters "will_call_me_blessed:" and she called his name Asher.	f. for, etc., ishrunai.
a. אָלְיָוֶר about 1748.	14 And Reuben *went in the days of wheat harvest, and	a Asher
רוּרָאִים 1.	*found 'mandrakes in the field, and *brought them unto his	l. love-apples
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	35

B.C. about 1749. mother Leah. Then Rachel *said to Leah, "Give me, I-praythee, of thy son's 1 mandrakes." 15 And she *said unto her, "Is it a small_matter that thou 'hast_taken my 'husband?' and ewouldest_thou_take_away my son's 1 mandrakes also?" And Rachel 'said, "Therefore he shall-lie with thee to-night for thy son's ¹mandrakes.'

about 1747.

16 And Jacob *came out_of the field in the evening, and Leah *went_out to meet him, and *said, "Thou must_come_in unto me; for surely I have hired thee with my son's 'mandrakes." And h. hire, sichahri. he *lay with her that *night. 17 And *God *hearkened unto Leah, ילְּבְרִי and she *conceived, and *bare Jacob the fifth son. ¹⁸ And **Leah** said, "≡God •'hath_given me my hire, because I •'have_given my

đ.

about 1746. | maiden to my husband: " and sue cancul ms live | maiden to my husband: " and sue cancul ms live | 19 And Leah "conceived again, and "bare Jacob the sixth son. And Leah *said, "=God hath endued me with a good dowry; d. dwell, vizbeleeni. zebutur. about 1745. six sons:" and she *called his *name *Zebulun. 21 And after-wards she bare a daughter, and *called her *name dDinah.

Ch. 35. 16-18.

22 And God *remembered Rachel, and God *hearkened to h. her, and opened her womb. Shand she *conceived, and bare a heart. ansapn. son; and *said, "²God h hath_taken_away my reproach:" ²⁴ and j. Joseph. He splishe *called his name j **Joseph**; and_said, "jthe Lord shall-add, s. shall-add, to me another son."

25 And it *came_to_pass when Rachel had_born Joseph, that Jacob *said unto Laban, "Send_me_away, that I_may_go unto mine-own place, and to my country. 26 Give me my wives and my children, for whom I have served thee, and 'let_me_go for thou 'knowest my service which I 'have_done thee." 27 And Laban 'said unto him, "I-pray-thee, if I 'have-found-favour in thine eyes, tarry: for I 'have-dilearned-by-experience that the thine eyes, tarry: for I 'have-dilearned-by-experience that the Lord 'hath-blessed me for thy sake." 28 And he 'said, "Appoint 'said, "Appoint 'said, "Appoint 'said, "Appoint 'said, "Appoint 'said, "Appoint 'said, "Appoint 'said, "Appoint 'said, "Appoint 'said, "Said, "Appoint 'said, "Said, "S

me thy wages, and I will-give it."

29 And he said unto him, "Thou knowest how I have served thee, and how thy cattle was with me. 30 For it was little which thou hadst before I came, and it is_now_increased unto a multitude; and Jthe LORD *hath_blessed thee since my coming: and

now when shall # "provide for mine-own house also?"

St And he "said," What shall-I-give thee?" And Jacob "said, "Thou shalt not give me any_thing: if thou_wilt_do *this *thing for me, I will-again 'feed and 'keep thy flock: 32 I will-passthrough all thy flock to-day, removing from thence all the speckled and spotted cattle, and all the brown cattle among the sheep, and the spotted and speckled among the goats: and of such shall-be my hire. 88 So shall my righteousness answer for me in time tocome, when it_shall_come for my hire before thy face: every_one that is not speckled and spotted among the goats, and brown among the sheep, that 'shall_be_counted stolen with me." 34 And Laban 'said, "Behold, I would it_might_be according_to thy word."

35 And he *removed *that *day "the he_goats **that were_ringstraked and *-spotted, and fall the she_goats *-that were_speckled and *ispotted, and every one that had some white in it, and all the_brown among the sheep, and *gave them into the_hand_of his sons. ³⁶ And he *set three days' journey betwixt himself and Jacob: and Jacob fed the rest of Laban's flocks.

³⁷ And Jacob *took him rods_of green poplar, and of the hazel and chesnut tree; and p*pilled white strakes in them, and made p. or peeled. the white appear which was in the rods. 38 And he set the rods which he had-p pilled before the flocks in the gutters in the water-

e. endned or zebadani.

B.C. about 1745. ling troughs when the flocks came to drink, that they should. conceive when they came to drink. 39 And the flocks conceived before the rods, and *brought_forth *cattle ringstraked, speckled, and spotted. 40 And Jacob did_separate the lambs, and *set the_ faces_of the flocks toward the ringstraked, and all the_brown in the_flock_of Laban; and he *put his_own flocks by themselves, and put them not unto Laban's cattle. And it *came_to_pass whensoever the stronger *cattle *did_conceive, that Jacob 'laid 'the rods before the_eyes_of the cattle in the gutters, that they 'might_conceive among the rods. 42 But when the cattle were_feeble, he put them not in: so the feebler were Laban's, and the stronger Jacob's. 43 And the man increased exceedingly, and had much cattle, i. Heb. ish. and maidservants, and menservants, and camels, and asses. 31 AND he "heard "the words of Laban's sons, saying, "Jacob 'hath taken away "all that was our father's; and of that which was our father's 'hath he gotten "all "this 1739. *glory." And Jacob beheld the countenance of Laban, and, behold, it was not toward him as h before. S And J the Lord *said h. heretofore. unto Jacob, "Return unto the_land_of thy fathers, and to thy kindred; and I *will_be with thee." *And Jacob *sent and *called Rachel and Leah to the field unto his flock, 5 and *said unto them, "I *see your father's countenance, that it is not toward me as h before; but the God God, Elohim, of my father 'hath been with me. 6 And ne 'know that with all my power I have served your father. 7 And your father hath deceived me, and 'changed my wages ten times; but God suffered him not to hurt me. 8 If he 'said thus, 'The "speckled shall be the wages,' then all the cettle there "grockled; and if he •G. גאלהי אַבי 7. Ps. 105. 14, be thy wages; then all the cattle bare speckled: and if he said thus, The ringstraked shall be thy hire; then bare all the cattle ringstraked. Thus God hath taken away the cattle_of your father, and *given them to me. 10 "And it *came_to_pass at the..time_that the cattle *conceived, that I *lifted_up mine eyes, and *saw in a dream, and, behold, the rams * which leaped upon the cattle were ringstraked, speckled, and grisled. ¹¹ And the angel of **God *spake unto me in a dream, saying, 'Jacob:' and I *said, 'Here am I.' ¹² And he *said, 'Lift up now thine eyes, and *see, all the rams **which leap upon the cattle are ringstraked, speckled, and grisled: for I have_seen all that Laban doeth unto thee. 18 If am the God e. El. God, 13. Ch. 28. 18-22. of Bethel, where thou anointedst the pillar, and where thou e. הָאֵל בֵּית־אָל vowedst a vow unto me: now 'arise, 'get_thee_out from 'this 'land, and 'return unto the_land_of thy kindred.'' ¹⁴ And Rachel and Leah *answered and *said unto him, "Is there yet any portion or inheritance for us in our father's house? ¹⁵ Are we not counted of him strangers? for he hath sold us, and *hath_quite devoured also our * money. 16 For all the riches s. Heb. silver. which "God 'hath_taken from our father, that is ours, and our "God, Elohim, plural." schildren's: now then, whatsoever God hath said unto thee, do."

17 Then Jacob rose_up, and set his sons and his wives upon camels; 18 and he carried_away all his cattle, and all his goods which he had gotten, the cattle of his getting, which he had_gotten in Padan-aram, for to go to Isaac his father in the_ land_of Canaan. 19 And Laban went to shear his sheep: and Rachel thad the transfer of the timages that were her father's.

th. Heb. thet. אֶּת־הַתְּרָפִּים stolen 'the 'images that were her father's. kb. אָת־לֵב לַבָּן 20 And Jacob *stole thaway_unawares_to Laban the Syrian, in

that he told him not that he fled. 21 So he fled with all that he

GENESIS X	XXI. 22. Genesis	XXXI. 42.
	had; and he *rose_up, and *passed_over *the river, and *set his	g. Gilead, Per-
	face toward the mount *gGilead.	petual fount-
	²² And it *was_told Laban on the third *day that Jacob was_fled. ²³ And he *took his 'brethren with him, and *pursued after him seven days' journey; and they *overtook him in the mount	
	*Gilead. 24 And "God *came to Laban the Syrian in a dream by *night, and *said unto him, ". Take_heed that thou *speak not to Jacob feither good or had."	
קפוב עד-רע.	26 Then Laban *overtook Jacob. Now Jacob had_pitched	f. lit. from good to bad.
	his tent in the mount: and Laban with his brethren pitched in the mount of *Gilead. 28 And Laban said to Jacob, "What hast thou done, that	
	thou *hast_stolen_away unawares_to me, and *carried_away my *daughters, as captives_taken_with the sword? 27 Wherefore didst thou flee_away secretly, and *steal_away_from mt; and didst not	
	tell me, that I *might_have_sent_thee_away with mirth, and with songs, with tabret, and with harp? 28 and 'hast not suffered me to kiss my sons and my daughters? thou 'hast now done_foolishly	
ن. پنط	in so doing. 39 iIt_is in the power_of my hand to do you hurt: but the God_of your father spake unto me yesternight, osaying,	i. It-is, yesh.
	'Take thou heed "that_thou_speak not to Jacob either good or bad.' ³⁰ And now, though thou "wouldest 'needs be_gone, be- cause thou "sore 'longedst after thy father's house, yet wherefore	
	"hast_thou_stolen my "gods?" St And Jacob "answered and "said to Laban, "Because I was afraid: for I said, 'Peradventure thou 'wouldest_take_by_force	
	thy daughters from me.' 32 With whomsoever thou findest thy gods, 'let him not live: before our brethren discern thou what	
	is thine with me, and 'take it to thee.' For Jacob knew not that Rachel had_stolen them. Solution And Laban went into Jacob's tent, and into Leah's tent, and	
וִיִּמִשָּׁשׁ וַיִּמִשָּׁשׁ	into the two maidservants' tents; but he found them not. Then "went_he_out of Leah's tent, and "entered into Rachel's tent. 34 Now Rachel had_taken "the 'images, and "put them in the camel's furniture, and "sat upon them. And Laban '*searched	t. teraphim, household gods.
	"all the tent, but found them not. So And she said to her father, "Let it not displease my lord that I cannot rise up before thee; for the custom of women is upon me." And he searched,	gods. f. Heb. felt.
***************************************	but found not "the timages. 36 And Jacob "waswroth, and "chode with Laban : and Jacob "answered and "said to Laban," What is my trespass? what is	
	my sin, that thou 'hast so hotly-pursued after me? '87 Whereas thou 'hast_f searched 'all my stuff, what 'hast_thou-found of all thy household stuff? 'set it here before my brethren and thy	
	brethren, that they *may_judge betwixt us both. 38 This twenty years have I been with thee; thy ewes and thy she_goats 'have not_cast_their_young, and the_rams_of thy flock 'have I not	h. did_not.
	eaten. ³⁹ That_which_was_torn of beasts I brought not unto thee; I bare_the_loss_of_it; of my hand 'didst_thou_require it, whether	eat. ¹ d. didst thou
41. Ch. 29, 27,	stolen by day, or stolen by night. 40 Thus I was; in the day the drought consumed me, and the frost by night; and my sleep departed from mine eyes. 41 Thus have I been twenty years in	
20. 42. Ps. 124.	thy house; I served thee fourteen years for thy two daughters, and six years for thy cattle: and thou "hast_changed my "wages ten times. ⁴² Except the_\mathbb{\mathbb{E}}God_of my father, the_\mathbb{\mathbb{E}}God_of Abra-	
	ham, and the_fear_of Isaac, had_been with me, surely thou hadst _sent_me_away now empty. *God 'hath_seen mine 'affliction and 'the_labour_of my hands, and 'rebuked thee yesternight.''	
38		·

C'armara Y	XXI. 43. Genesis X	VVII 11
Genesis X	AAI. 40. Uhn hists A	AA11. 11.
в.с. 1739.	⁴⁸ And Laban *answered and *said unto Jacob, "These *daughters are my daughters, and these *children are my children,	
לי־הוּא וֹגּי.	and these *cattle are 'my cattle, and all that thou *seest *is mine:	Ai. it.
	and what can_I_do this day unto these my daughters, or unto	
_	their children which they have_born? 44 Now therefore come	
ַנְכָּרָתָה מּ.	thou, 'let_us_cmake a covenant, I and thou; and 'let_it_be for a	c. cut or confirm.
	witness between me and thee."	
	45 And Jacob *took a stone, and *set_it_up for a pillar. 46 And	
נל ה.	Jacob *said unto his brethren, "Gather stones;" and they took stones, and made an heap: and they did_eat there upon the heap.	h. heap, gahl.
		witness,
j. יְנֵר שַׂהַרוּתָא.	1: // m en en en en en	Chald. g. i.e. Heap-of
g. נַּלְעֵּר	48 And Laban *said. "This *heap is a wwitness between me	witness.
w. ער	and thee this day." Therefore was the name of it called Galeed:	w. witness, heed.
והמצפה	49 and *m Mizpah; for he said, "JThe Lord watwatch between	m. Mizpah,
יהוָה בי.	me and thee, when we 'are_absent one from another. 50 If thou	tower.
wa.	shalt_afflict my daughters, or if thou shalt_take other wives	J. Jehovah.
	beside my daughters, no iman is with us; see "God is witness	yitseph.
	betwixt me and thee." I And Laban said to Jacob, "Behold	i. Heb. ish.
	*this *heap, and behold this *pillar, which I *have_cast betwixt	
	me and thee; 52 *this *heap be witness, and this *pillar be witness, that I will not pass_over *this *heap to thee, and that thou shalt	
	not pass_over this heap and this spillar unto me, for harm.	
53. v. 42.	58 The God_of Abraham, and the God_of Nahor, the God of	
	their father, 'judge betwixt us." And Jacob *sware by the_fear_	
	of his father Isaac.	
ויוברו s.		s. sacrificed.
•	his brethren to eat bread: and they *did_eat bread, and *tarried	
	_all_night in the mount.	
,	65 And early in the morning Laban *rose_up, and *kissed his	
	sons and his daughters, and *blessed them: and Laban *de-	
1. Ps. 34. 7; 91. 11. Heb.	parted, and returned unto his place.	l
1. 14. 2. Josh. 5. 14.	30 AND Jacob went-on his way, and the angels of God	h host
Ps. 103. 21.	met him. And when Jacob saw them, he said, "This	makhaneeh.
Luke 2. 13.	is "God's host:" and he "called the_name_of "that "place m "Ma-	m. Makhanāyim i.e. Two-
מַחַנָּים m. מַחַנָּים	nanaim.	hosts (mas.).
לונה f.	And Jacob sent messengers before him to Lisau his brother	e e.13
4. Prov. 15. 1.		r. neid.
געשור .t.	manded them, *saying, "Thus 'shall-ye-speak unto my -lord *Esau; 'Thy servant Jacob 'saith thus, I have-sojourned with	At. to.
" '\\"	Laban, and *stayed_there until now: 5 and I *have oxen, and	
	asses, flocks, and menservants, and womenservants: and I thave	
	sent to tell my -lord, that I_emay_find grace in thy sight."	
1	6 And the messengers *returned to Jacob, saying, "We came	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
t. 7%	to thy brother At Esau, and also he cometh to meet thee, and	At. to.
i. N	four hundred imen with him."	i. ish.
1	⁷ Then Jacob *was greatly afraid and *distressed: and he *divided the people that was with him, and the flocks, and	h. or hosts.
ם כות א	herds, and the camels, into two bands; and said. "If Esau	makhanoth
ho. המחנה	come to the one *ho company, and smite it, then the other *ho com-	ho. or host,
	pany **which is_left 'shall escape."	$\begin{array}{c} \text{makhaneh} \\ \text{($fem.$)}. \end{array}$
9. Ch. 31. 3, 13	9 And Jacob *said, "O God-of my father Abraham, and	God, Elohim,
•G. אַלהי	God_of my father Isaac, Jthe Lord which saidst unto me,	plural. Jehovah
J. ກຸ່ກຸ	, Return unto thy country, and to thy kindred, and I will_deal_	
1 7 3	[]]] '	I. less than all.
וסרים 10.	with thee: " I "am 'not_worthy_or_the_least of all the truth, which thou "hast_shewed "unto thy now the truth the tr	lo. loving- kindnesses.
	servant; for with my staff I passed—over *this *Jordan; and now I 'an—become two hbands. 11 Deliver me, I_pray_thee, from	1. 1
	is ammoscome two bands Denver me, 1-pray-thee, from	khanoth (fem.)
1		

.

Campara V	YVII 19	YYIII 9
GENESIS X		XXIII. 2.
	the_hand_of my brother, from the_hand_of Esau: for I fear him, lest he will_come and smite me, and the mother with the children. 12 And thou saidst, 'I will_surely to thee good, and make thy	
10-10.	"seed as the sand of the sea, which cannot be numbered for multitude."	
13. Ch. 43. 11. Prov. 18. 16. g: מְנַחַה	¹³ And he 'lodged there that same night; and 'took of *-that which came to his hand a gpresent for Esau his brother; ¹⁴ two	g. gift-offering, minkhah.
מְנָחָה g.	_hundred she_goats, and twenty he_goats, two_hundred ewes, and twenty rams, ¹⁵ thirty milch camels with their colts, forty kine, and ten bulls, twenty she_asses, and ten foals. ¹⁶ And he *delivered them into the_hand_of his servants, every	
יבין .b.	drove by themselves; and "said unto his servants," 'Pass_over before me, and 'put a space betwixt drove and Adrove. 17 And he "commanded "the foremost, saying," When Esau my brother meeteth thee, and "asketh thee, saying," Whose art	Ab. betwixt.
g. מְנָחָה	thou? and whither goest thou? and whose are these before thee?' 18 then thou shalt say 'They be thy servant Jacob's it is	a aift offering
	hind us.'"	At. to.
20 Prov 21 14	¹⁹ And so *commanded he the second, and the third, and all *that followed the droves, saying, "On *this *manner *shall_ye_speak unto Esau, when ye *sfind him. *20 And *say ye moreover,	
	Behold, thy servant Jacob is behind us." For he said, "I will appease him with the spresent **that goeth before me, and	h his face or
	afterward I will-see his face; peradventure he will-accept mof me."	
	²¹ So *went the *present over before him: and himself lodged *that *night in the hocompany. ²² And he *rose_up that *night, and *took his *two wives, and	g. gift-offering. ho. host (fem.).
j. , ⊅ <u>`a</u> `	his 'two womenservants, and his 'eleven 'sons, and 'passed_over 'the_ford 'Jabbok. ²³ And he 'took them, and 'sent_them_over 'the brook, and 'sent_over 'that he 'phad.	Emptying, Pouring-out. p. possessed.
a. אַלוֹת הַשְּׁחַר 25. See 2 Cor. 12. 7-10. 26. Hosea 12.	thigh; and the notion of Jacob's thigh was out or joint, as "ne	a. ascending-of the dawn. s. send.me- away.
3-6. See Luke 24. 28,	_wrestled with him. 26 And he *said, "*8 Let_me_go, for the day breaketh." And he *said, "I will not *let_thee_go, except thou *bless me."	d. dawn ascendeth. s. send-thee- away.
עלֵה הַשָּׁחַר .a.	"And he said unto him," What is thy name?" And he said,	j. Jacob, Crooked, A
יטקב li.	God, and with men, and hast_prevailed."	Prince-of God.
	²⁹ And Jacob *asked him, and *said, "'Tell me, I_pray_thee, thy name." And he *said, "Wherefore is it that thou 'dost_ask after my name?" And he *blessed him there.	sahritha.
29. Judg. 13. 17, 18. p. פֿניאַל	30 And Jacob *called the_name_of the place "Peniel:" "for I 'have_seen =God fface_to_face, and my *life *is_preserved."	_ot ~Goa.
ַּלְנִים f. אָל־פָּנִים אָל־פָּנִים		f. face to face, pahnim el pahnim. s. soul.
s. בְּשִׁיּר	reat not of 'the_sinew which shrank, which is upon the_hollow_of the thigh, unto 'this 'day: because he touched the_hollow_of Jacob's thigh in the_sinew that shrank.	
i. איש	AND Jacob *lifted_up his eyes, and *looked, and, behold, Esau came, and with him four hundred imen. And he *divided the children unto Leah, and unto Rachel, and unto the two handmaids. 2 And he *put the handmaids and	
40	their children foremost, and Leah and her children after, and	

Genesis XXXII. 3. Rachel and "Joseph hindermost. * And by passed-over before them, and "bowed-himself to the ground seven times, until he "came.near to his brother. And Bean "ran to meet him, and "embraced him, and "fell on his neck, and "kissed him: and they "wept. * And "he lifted up his "cyes, and "saw "the women and "the children: and "said, "Who are those with thee?" And he "said, "The children and they "bowed-themselves: "And Leah also with her children and they "bowed-themselves: "And Leah also with her children and they "bowed-themselves: "And Leah also with her children and Rachel, and they "bowed-themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they "bowed-themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they "bowed-themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they "bowed-themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they "bowed-themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they "bowed-themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they "bowed-themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they "bowed-themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they "bowed-themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they "bowed-themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they "bowed-themselves: and their children met." And he "said, "These are to find grace in the sight." Boy "Joseph Said, "Nay, L-pray-thee, if now I "have-found grace in thy sight, then "receive my present at my hand: for thee, my "blessing that "is. Prought to thee; because "God, "Hah." a. Boy "Joseph Said," "Joseph Said, "Is. Pray-thee, my "lord, "Leave, thee, my "lord, and they "were thee, my "lord, and they "went, and the "said unto him," "My "lord "knoweth that the children are tender, and the flocks and herds with young are with me; and if men. should-overdrive them one day, all the flock will.die. "Let my "lord, I. Pray-thee, pass-over before his servant: and F will-general thee, bands of the flock will die. "Let my "lord, I. Pray-thee, pass-over before			1
them, and *bowed_himself to_the_ground seven times, until he came.near to his brother. *And Esau *ran to meet him, and *embraced him, and *fell on his neck, and *kissed him: and they *wept. *And *he lifted_up his *eyes, and *saw *the women and *the children: and *aaid, "Who are those with thee?" And he *said, "The children and they *bowed_themselves. 'And Leah also with her children *came.near, and *bowed_themselves. 'And Leah also with her children *came.near, and *bowed_themselves. 'And Leah also with her children *came.near, and *bowed_themselves. 'And Leah also with her children *came.near, and *bowed_themselves. 'And Leah also with her children *mand Rachel, and they *bowed_themselves. 'Band he *said. "What meensel thou by all *this *drove which I met ?'' And he *said. "These are to find grace in the_sight.cof my 'lord.'' *And Esau *said, "I have *menough, my brother; 'keep that thou hast unto thyself." *Dand Jacob 'Said, 'Nay, Lpray-thee, if now I *have_found grace in thy sight, then 'receive my present at my hand: for the herefore I have_seen thy face, as though I had seen 'the_found grace in thy sight, then 'receive my present at my hand: for the herefore I have_seen thy face, as though I had seen 'the_found Esau *baid, "Nay, Lpray-thee, my 'losesing that "is_brought to thee; because "God *hea." Elohim. *And he *said. "Let_us_take_our_journey, and 'let_us_god_and I will_go before thee?" 'Band he *said unto him, "My 'lord *knoweth that the children are tender, and the children be_able to endure, until I 'come unto my 'lord unto Seir.' 'Band Esau *said, ''Let me_now leave with thee some of the folk that are with me.'' And he *said. "What needeth it? 'let_me_find grace in the_sight.cof my 'lord.' *And he said. "Let me now leave with thee some of the folk that are with me.'' And he *said. "What needeth it? 'let_me_find grace in the_sight.cof my 'lord.' *And he shought a "parcel.of a 'fleld, where he had_spered his tent, at the_hand.of the_cablidren_of head. Schools. The head booths for his cattle: ther	Genesis X	XXIII. 3. Genesis X	XXIV. 6.
4. G. 32. 28. 4. And Essu *ran to meet him, and *embraced him, and *fell on his neck, and *kissed him: and they *wept. * And *he lifted.up his "eyes, and *saw "the women and "the children: and *said, "Who are those with thee?" And he *said, "The children which "God "bath. graciously_given thy servant." 5. Then the handmaidens *came.near, they and their children *came.near, and *bowed.themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they *bowed.themselves: and after came Joseph near and Rachel, and they *bowed.themselves. 6. And he *said, "These are to find grace in the.sight.of met?" And Beau *said, "I have *enough, my brother; m. much. 10. And Jacob *said, "These are to find grace in the.sight.of met?" And he *said said, "I have *enough, my brother; m. much. 10. DYDE TO AND ACOD *said, "Nay, L.pray.thee, if now I "have.found grace in thy sight, then "receive my present at my hand: for therefore I "have.seen thy face, as though I had.seen 'the.face.therefore I "have.seen thy face, as though I had.seen 'the.face.therefore I "have.seen thy face, as though I had.seen 'the.face.therefore I "have.seen thy face, as though I had.seen 'the.face.therefore I "have.seen thy face, as though I had.seen 'the.face.therefore I "have.seen thy face, as though I had.seen 'the.face.therefore I "have.seen thy face, as though I had.seen 'the.face.therefore I "have.seen thy face, as though I had.seen 'the.face.therefore I "have.seen thy face, as though I had.seen 'the.face.therefore I "have.seen thy face, as though I had.seen 'the.face.therefore I "have.seen thy face, as though I had.seen 'the.face.therefore I "have.seen the seen the		them, and bowed_himself to_the_ground seven times, until he	
which "God "hath_graciously_given thy "servant." 6 Then the handmaidens "came_near, they and their children, and they "bowed_themselves. "And Leah also with her children, and Rachel, and they "bowed_themselves." 8 And he "said." What meanest thou by all "this "drove which I met?" And he "said." These are to find grace in the sight_of my -lord." 'And Esau "said, "I have "enough, my brother; 'beep that thou hast unto thyself." 10 And Jacob "said," Nay, L_pray_thee, if now I "have_found grace in thy sight, then "receive my present at my hand; food, peace thee, my "blessing that "is_brought to thee; because "God "hath_dealt_graciously_with me, and because I have "enough." And he "urged him, and he "took it. 12 And he "said," 'Let_us_take_our_journey, and 'let_us_go, and I will.go before thee.'" 13 And he "said unto him," My "lord 'knowth that the children are tender, and the flocks and herds with_young are with me; and if men_should_overdrive them one day, all the flock will.die. '"Let my -lord, L_pray_thee, pass_over before his servant: and if will_lead_on softly, according_as the cattle that goeth before me and the children be_able to endure, until I 'come unto my -lord unto Seir." '" And Esau "said, "'Let_me now leave with thee some of the folk that are with me.'" And he "said, What needeth it? 'let_me_find grace in the_sight_of my -lord." 18 So Esau "returned "that 'day on his way unto Seir. '" And Sacob' journeyed to 'Succoth, and 'built him an house, and made booths for his cattle: therefore the_name_of the place "is_called Succoth. 2 And be "bought a "parcel_of a "field, where he had_spread his tent, at the_hand_of the_s'children_of Hamor, Shechem's father, for an hundred pieces_of_money. 2 And be "bought a "parcel_of a "field, where he had_spread his tent, at the_hand_of the_s'children_of Hamor, Shechem's habe. '100 Hamor, 'saw byt, he "took byt, and 'any with her, and 'have, and '	Ch. 32. 28.	4 And Esau *ran to meet him, and *embraced him, and *fell on his neck, and *kissed him: and they *wept. 5 And *he lifted_up his *eyes, and *saw *the women and *the children: and *said,	
**SAnd he *said, "These are to find grace in the_sight_of my -lord." **And he *said, "I have **enough, my brother; "10 And Jacob *said, "Nay, I -pray-thee, if now I 'have_found grace in thy sight, then 'receive my present at my hand: for therefore I 'have_seen thy face, as though I had_seen 'the_face_of 'God, and thou *wast_pleased_with me. 11 'Tlake, I_pray-thee, my 'blessing that 'is_brought to thee; because 'God 'hath dealt_graciously_with me, and because I have *enough." And he *urged him, and he *took it. 12 And he *said, "Let_us_take_our_journey, and 'let_us_go, and I will_go before thee." 13 And he *said unto him, "My -lord 'knoweth that the children are tender, and the flocks and herds with_young are with me; and if men_'should_overdrive them one day, all the flock will_die. 14 'Let my 'lord, I_pray-thee, pass_over before his servant: and I will_lead_on softly, according_as the cattle that goeth before me and the children be able to endure, until I 'come unto my 'lord unto Seir." 14 And Essu 'said, "Let me now leave with thee some of the folk that are with me." And he 'said, "What needth it? 'let_me.find grace in the_sight_of my 'lord." 18 So Essa '*returned 'that 'day on his way unto Seir. 17 And Jacob journeyed to 'Succoth, and *built him an house, and made booths for his cattle: therefore the_name_of the place 'is_called Succoth. 19 Josh 24. 32 John 4. 5 John 4. 6. 19 Josh 24. 32 John 4. 6 John 4.	אַלהִים .:	which *God 'hath_graciously_given thy 'servant.'' 6 Then the handmaidens *came_near, thu and their children, and they *bowed_themselves. 7 And Leah also with her children *came_near, and *bowed_themselves: and after came Joseph near	•God, Elohim, plural.
grace in thy sight, then 'receive my present at my hand: for therefore I 'have_seen thy face, as though I had_seen 'the_face_of "God, pane therefore I 'have_seen thy face, as though I had_seen 'the_face_of "God, pane the wings therefore I 'have_seen thy face, as though I had_seen 'the face_of "God, pane the wings t	יָשׁ־לִי רָבּ	⁸ And he *said "What meanest thou by all *this *drove which I met?" And he *said, "These are to find grace in the_sight_of my -lord." And Esau *said, "I have menough, my brother; 'keep that thou hast unto thyself."	
he "urged him, and he "took it. 12 And he "said, "'Let.us.take_our_journey, and 'let.us_go, and I will.go before thee." 13 And he "said unto him, "My -lord "knoweth that the children are tender, and the flocks and herds with_young are with me; and if men_should_overdrive them one day, all the flock will_die. 14 'Let my -lord, I_pray_thee, pass_over before his servant: and I will_lead_on softly, according_as the cattle that goeth before me and the children be_able to endure, until I 'come unto my -lord unto Seir." 15 And Essu "said, "'Let me now leave with thee some of the folk that are with me." And he "said, "What needeth it? 'let_me_find grace in the_sight_of my -lord." 16 So Essu "returned 'that 'day on his way unto Seir. 17 And Jacob journeyed to "Succoth, and "built him an house, and made booths for his cattle: therefore the_name_of the place "is_called Succoth. 18 And Jacob *came to a Shalem. a city_of Shechem, which is in the_land_of Canaan, when he "came from Padan-aram; and "pitched_his_tent "before the city. 19 Josh 24 32 John 4.5. 19 Josh 24 32 John 4.5. 20 And he "erected there an altar, and "called it "El-"elohe is tent, at the_hand_of the_schildren_of Hamor, Shechem's father, for an hundred pieces_of_money. 21 And he "erected there an altar, and "called it "El-"elohe is the country, "saw br, he "took br, and "law with br, and hawden the country, "saw br, he "took br, and "law with br, and hawden is fled her. 3 And his soul "clave unto Dinah the_daughter_of hamor, Shechem son of hamor the Hivite, prince_of hamor, say ing, the country, "saw br, he "took br, and "law with br, and hawden is fled her. 3 And his soul "clave unto Dinah the_daughter_of hamor, say ing, the country, "saw br, he "took br, and "spake 'kindly unto the field her. 3 And his soul "clave unto Dinah the_daughter_of hamor, say ing, the country, "saw br, he "took br, and "spake 'kindly unto the hamor, say ing, of hamor, say ing, the country, "saw br, he "took br, and "spake 'kindly unto the hamor, say ing, of hamor hamor hamor	פּנֵי אֱלֹהִים .	grace in thy sight, then 'receive my present at my hand: for therefore I 'have_seen thy face, as though I had_seen 'the_face_ of "God, and thou 'wast_pleased_with me. 11 'Take, I_pray_ thee, my 'blessing that 'is_brought to thee; because "God 'hath	t. the face of God, pence Elohim.
-lord *knoweth that the children are tender, and the flocks and herds with_young are with me; and if men_*should_overdrive them one day, all the flock will_die. 14 *Let my -lord, I_pray_thee, pass_over before his servant: and f will_lead_on softly, according_as the cattle that goeth before me and the children be_able to endure, until I 'come unto my -lord unto Seir.' 16 And Esau *said, "Let me now leave with thee some of the folk that are with me." And he *said, "What needeth it? 'let_me_find grace in the_sight_of my -lord." 18 So Esau *returned *that *day on his way unto Seir. 17 And Jacob journeyed to *Succoth, and *built him an house, and made booths for his cattle: therefore the_name_of the place *lis_called Succoth. 18 And Jacob *came to *h Shalem. a city_of Shechem, which is in the_land_of Canaan, when he *came from Padan-aram; and *pitched_his_tent *before the city.* 19 Josh. 24.32 John 4.53 John 4.55 And he *bought a *parcel. of a *fleld, where he had_spread his tent, at the_hand_of the_schildren_of Hamor, Shechem's father, for an hundred pieces_of_money. 20 And he *rected there an altar, and *called it *El-*elohe Israel. 21 AND *Dinah the_daughter_of Leah, which she bare the country, *saw fit, he *took fit, and *lay with fit; and hu*de_slowed or Ridge. And when *Shechem the_son_of h Hamor the Hivite, prince_of the country, *saw fit, he *took fit, and *lay with fit; and hu*de_damsel. *And Shechem *spake unto his father Hamor, saying "Get me *this *damsel to wife." 5 And Jacob heard that he had_defiled *Dinah his daughter: now his sons were with his cattle in the field: and Jacob held_his_peace until they *were_come. 6 And Hamor the_father_of Shechem *went_out unto Jacob to		he *urged him, and he *took it.	
Sacoth Booths for his cattle: therefore the name of the place "is called booths for his cattle: therefore the name of the place "is called Succoth. Sacoth Succoth Shalem a city of Shechem which is in the land of Canaan, when he "came from Padan-aram; and "pitched his tent before the city. 19. Josh 24.32 John 4.5 19 And he "bought a "parcel of a "field, where he had spread his tent, at the hand of the "children of Hamor, Shechem's father, for an hundred pieces of money. 20 And he "erected there an altar, and "called it "El-"elohe larael. Singular Si		-lord *knoweth that the children are tender, and the flocks and herds with_young are with me; and if men_should_overdrive them one day, all the flock will_die. 14 *Let my -lord, I_pray_thee, pass_over before his servant: and I will_lead_on softly, according_as the cattle that goeth before me and the children be _able to endure, until I 'come unto my -lord unto Seir.' 15 And Esau *said, "'Let me now leave with thee some of the folk that are with me.' And he *said, "What needeth it? 'let_me_find grace in the_sight_of my -lord."	
the_land_of Canaan, when he "came from Padan-aram; and pitched_his_tent before the city. 19 Josh 24.32 John 4.5. 19 And he "bought a "parcel_of a "field, where he had_spread his tent, at the_hand_of the_"children_of Hamor, Shechem's father, for an hundred pieces_of_money. 20 And he "erected there an altar, and "called it "\bar{E} -\bar{e} -	ָסְכּּתָה.	Jacob journeyed to *Succoth, and *built him an house, and made booths for his cattle: therefore the name of the place 'is_called Succoth.	s. Succoth, Booths.
19. Josh. 24. 32. John 4. 5. about 1732. 1 Tit. 2. 5. about 1732. about 1732. b. about 1732. b. about 1732. c. about 1732. b. about 1732. c. about 1732. c. b. about 1732. c. c. about 1732. c. d. about 1732. b. about 1732. c. d. about 1732. c. b. b. b. b. b. about 1732. c. b. b. b. b. b. about 1732. c. b. b. b. b. b. b. b. b. b.	b. שָלְם	the_land_of Canaan, when he *came from Padan-aram; and	
AND dDinah the_daughter_of Leah, which she bare d. Dinah, 1 Unit 2.5. a.	John 4. 5. אל אֱלהי •	his tent, at the hand of the schildren of Hamor, Shechem's father, for an hundred pieces of money. 20 And he *erected there an altar, and *called it *El-*elohe	s. sons. e. i.eGod the_God_of Israël. El, singular. Elohe,
his_peace until they [®] were_come. ⁶ And Hamor the_father_of Shechem *went_out unto Jacob to	ו Ch. 30. 21. Tit. 2. 5. דינה דינה דינה קימור יישבם יישבם יישבם יישבם יישבם יישבם	unto Jacob, *went_out to see the_daughters_of the land. And when *Shechem the_son_of hHamor the Hivite, prince_of the country, *saw het, he *took het, and *lay with het, and hu*de-filed her. And his soul *clave unto Dinah the_daughter_of Jacob, and he *loved the damsel, and *spake tkindly unto the damsel. And Shechem *spake unto his father Hamor, saying, "Get me *this *damsel to wife." And Jacob heard that he had_defiled Dinah his daughter:	d. Dinah, Judged or Vindicated. s. Shechem, Shoulder or Ridge. h. Hamor, Khamor, Ass. hu. or humbled. t. to the heart.
		his_peace until they ewere_come.	

B.C. about 1732 | commune with him. And the_sons_of Jacob came out_of the field when they heard it: and the men were grieved, and they . Heb. analwere very wroth, because he had_wrought folly in Israel in lying

with Jacob's daughter; which thing ought not to_be_done.

8 And Hamor communed with them, saying, "The_soul of my son Shechem 'longeth for your daughter: I_pray_you 'give her him to wife. And make_ye_marriages with us, and give your daughters unto us, and 'take our 'daughters unto you. 10 And ye shall_dwell with us: and the land shall_be before you; dwell and trade ye therein, and get_you_possessions therein."

11 And Shechem *said unto her father and unto her brethren, "'Let_me_find grace in your eyes, and what ye shall_say unto me I will_give. 19 'Ask me never so much dowry and gift, and I will_give according as ye shall_say unto me: but 'give me the

damsel to wife."

¹³ And the_sons_of Jacob *answered *Shechem and *Hamor his father deceitfully, and *said, "Because he had_defiled Dinah their sister;" 14 and they *said unto them, "We cannot do *this *thing, to give our sister to one that is uncircumcised; for that were a reproach unto us: 16 but in this will_we_consent unto you: If ye will be as we be, that every male of you be circumcised; then will we give our daughters unto you, and we will take your daughters to us, and we will dwell with you, and we will become one people. ¹⁷ But if ye will not hearken unto us, to be circumcised; then 'will_we_take our 'daughter, and we 'will_be_ gone."

¹⁸ And their words *pleased Hamor, and Shechem Hamor's son. ¹⁹ And the young-man deferred not to do the thing, because he had_delight in Jacob's daughter: and he was more_honourable

than all the_house_of his father.

20 And Hamor and Shechem his son *came unto the_gate_of their city, and *communed with the_ men_of their city, saying, . Heb. anal-21 "These *men are peaceable with us: therefore *let_them_ dwell in the land, and *trade therein; for the land, behold, it is large enough for them; 'let_us_take their daughters to us for wives, and let_us_give them our daughters. 22 Only herein will the *men consent unto us for to dwell with us, to be one people, if every male among us be_circumcised, as they are circumcised. ²³ Shall not their cattle and their substance and every beast_of theirs be ours? only 'let us_consent unto them, and they will_ dwell with us."

²⁴ And unto Hamor and unto Shechem his son *hearkened all that_went_out_of the_gate_of his city; and every male *was_

circumcised, all that_went_out_of the_gate_of his city.

25. Ch. 49. 5-7.

25 And it *came_to_pass on the third *day, when they were sore, that two_of the_sons_of Jacob, Simeon and Levi, Dinah's brethren, "took each_man his sword, and "came upon the city i. Heb. ish. boldly, and 'slew all the males. 26 And they slew 'Hamor and Shechem his son with the_edge_of the sword, and took Dinah

out_of Shechem's house, and *went_out.

²⁷ The_sons_of Jacob came upon the slain, and *spoiled the city, because they had_defiled their sister. ²⁸ They took their sheep, and their oxen, and their asses, and that which was in the city, and that which was in the field, 29 and all their wealth, and all their little_ones, and their wives took they captive, and spoiled even all that was in the house.

30 And Jacob *said to Simeon and Levi, "Ye *have_troubled me to make_me_to_stink among the_inhabitants_of the land, among the Canaanites and the Perizzites: and I being few in-

42

Genesis X	XXIV. 31. Genesis X	XXV. 23.
	number, they 'shall_gather_themselves_together against me, and 'slay me; and I 'shall_be_destroyed, I and my house.'' ³¹ And they 'said, "'Should_he_deal with our sister as with an harlot?"	
b. בית־אֵל e. לְאֵל 2. See ch. 31. 19, 34.	Esau thy brother." Then Jacob said unto his household, and to all that were with him, "Put-away the strange gods that are among you, and	God, Elohim, plural. e. El, God, singular.
3. Ch. 28. 20- 22. e. לָאֵל	*be_clean, and *change your garments: 3 and *let_us_arise, and *go_up to Beth-ēl; and I *will_make there an altar unto e-God, *Lwho answered me in the_day_of my distress, and *was with me in the way which I went."	
4. See Josh. 24.	⁴ And they *gave unto Jacob fall the strange gods which were in their hand, and all their *earrings which were in their ears; and Jacob hid them under the oak which was by Shechem.	
	⁵ And they *journeyed: and the_terror_of *God *was upon the cities that were round_about them, and they did not pursue after the_sons_of Jacob. ⁶ So Jacob *came to Luz, which is in the_land_of Canaan, that	*God, Elohim, plural.
≖G. הָאֱלֹהִים	is, Beth-el , is and all the people that were with him. 7 And he built there an altar , and called the place El-beth-el: because there **God appeared unto him, when he effed from the face of his brother.	e. i.e. God.of Beth. El. G. the triune God. r. revealed him- self.
	⁸ But Deborah Rebekah's nurse *died, and she *was_buried beneath Beth-ël under an *oak: and the_name_of it *was_called *Allön-bachuth. ⁹ And ■God *appeared unto Jacob again, when he *came_out	*o. the oak. a. i.e. Oak-of weeping. j. Jacob,
32. j. יְעַלָּב	of Padan-aram, and *blessed him. ¹⁰ And *God *said unto him, "Thy name is 'Jacob: thy name shall not be_called any_more Jacob, but 'Israēl shall_be thy name:" and he *called his 'name	Yaakob, He. will-sup-plant. Root, heel, crooked, deceitful.
e. אַל שַׁדַּי בּוֹמָדָּדּ		i. Isra-El, A Prince-of -God. e. Ēl-Shad- dai, -God-
7,7	land which I gave Abraham and Isaac, to thee I will_give it, and to thy seed after thee will_I_give 'the land.' 13 And God whent_up from him in the place where he talked with him.	Almighty or -God- Allsufficient. ĒI, singular, Shaddai,
14. Ch. 28. 18- 22. b. בית-אל	14 And Jacob *set_up a pillar in the place where he talked with him, even a_pillar_of stone: and he *poured a drink_offering thereon, and he *poured oil thereon. 15 And Jacob *called *the_name_of the place where *God spake with him, "b Beth-ēl."	plural. f. from. b. i.e. House of
about 1729.	16 And they *journeyed from Beth-ēl; and there *was but a little way to come to *Ephrath: and Rachel *travailed and she *had_hard labour. 17 And it *came_to_pass, when she *was in hard labour that the midwife *said unto her. "Fear not: thou	b. Ben.öni, Son.of my
ה. בֶּן־אוֹנִי be. בְּיִכְיּן b. בִּית-לֶחֶם 19. Ch. 48. 7. Matt. 2. 6.	shalt_have this son also." ¹⁸ And it *came_to_pass, as her soul [®] was in departing, (for she died) that she *called his name [®] Benoni: but his father 'called him [®] Benjamin. ¹⁹ And Rachel *died, and *was_buried in the_way_to Ephrath, which is [®] Bethlehem. ²⁰ And Jacob *set a pillar upon her grave: that is the_pillar_of Rachel's grave unto this day.	Binyamin, Son-of my
22. Ch. 49. 4. 1 Chr. 5. 1. e. עֶרֶר	²¹ And Israel *journeyed, and *spread his tent beyond the towerof °Edar. ²² And it *cametopass, when Israel °dwelt in *that *land, that Reuben *went and *lay with Bilhah his father's concubine: and Israel *heard it. Now the sonsof Jacob *were twelve: ²³ the sonsof Leah;	
	Reuben, Jacob's firstborn, and Simeon, and Levi, and Judah, and	19

Genesis X	XXV 9A Charge X	VVVI 99
i '		AAVI. 22.
B.C. about 1729.	Issachar, and Zebulun: ²⁴ the_sons_of Rachel; Joseph, and Ben-jamin: ²⁵ and the_sons_of Bilhah, Rachel's handmaid; Dan, and	
	Naphtali: 26 and the sons of Zilpah, Leah's handmaid; Gad, and	
	Asher: these are the sons of Jacob, which were born to him in	
	Padan-aram.	
	²⁷ And Jacob came unto Isaac his father unto Mamre, unto	
	the_city_of *Arbah, which is Hebron, where Abraham and Isaac	
1716.	sojourned. 28 And the_days_of Isaac *were an hundred and fourscore years.	
-,	29 And Isaac *gave_up_the_ghost, and *died, and *was_gathered	
	unto his people, being old and full of days: and his sons Esau and	
ļ	Jacob *buried him.	
about 1796.	Q C NOW these are the generations of Esau, who is Edom.	
	NOW these are the generations of Esau, who is Edom. 2 Esau took his wives of the daughters of Canaan: Ada to the daughter of Elon the Hittie and Abelianch the	
•	Adah the_daughter_of Elon the Hittite, and Aholibamah the_	
about 1760.	daughter_of Anah the_daughter_of Zibeon the Hivite; 3 and	
ļ	"Bashemath Ishmaël's daughter, sister_of Nebajoth. And Adah bare to Esau Eliphaz; and Bashemath bare Reuel; and Aho-	
	libamah bare Jeush, and Jaalam, and Korah: these are the_	·
	sons_of Esau, which were_born unto him in the_land_of Canaan.	
about 1740.	6 And Esau took his wives, and his sons, and his daughters,	
נָפָשׁוֹת s.		
İ	beasts, and 'all his substance, which he had_got in the_land_of Canaan; and "went into the country from the_face_of his brother	
}	Jacob. ⁷ For their riches were more than that they ^e might_dwell	
סגוביקם	together; and the_land_owherein_they_were_strangers could not	o. of their
1	bear them because of their cattle. 8 Thus *dwelt Esau in mount	sojourning.
	Seir: Esau Ahis Edom.	.h. he.
e. אָרוֹם	And these are the generations of Esau the father of the Edomites in mount Seir: 10 these are the names of Esau's sons;	e. Edom.
1 CHR. 1. 35-37.	Eliphaz the son of Adah the wife of Esau, Reuel the son of	
Ì	Bashemath the_wife_of Esau. 11 And the_sons_of Eliphaz *were	
	Teman, Omar, Zepho, and Gatam, and Kenaz. 12 And Timna	
	was concubine to Eliphaz Esau's son; and she bare to Eliphaz	
ĺ	"Amalek: these were the sons of Adah Esau's wife. ¹³ And these are the sons of Reuel; Nahath, and Zerah, Shammah, and	
	Mizzah: these were the sons of Bashemath Esau's wife. 14 And	
	these were the sons of Aholibamah, the daughter of Anah the	
ŀ	daughter_of Zibeon, Esau's wife: and she bare to Esau Jeush,	
-1	and Jaalam, and Korah.	a on abiofa
about 1715.	15 These were cdukes_of the_sons_of Esau: the_sons_of Eli- phaz the_firstborn_son_of Esau; duke Teman, duke Omar, duke	o. or chiels.
#.cz.	Zepho, duke Kenaz, 16 duke Korah, duke Gatam, and duke	
	Amalek: these are the_dukes_that_came_of Eliphaz in the_land_of	,
	Edom; these were the sons of Adah. 17 And these are the sons	
	of Reuel Esau's son; duke Nahath, duke Zerah, duke Shammah, duke Mizzah: these are the dukes that came of Reuel in	
	the_land_of Edom; these are the_sons_of Bashemath Esau's	
	wife. ¹⁸ And these are the sons of Aholibamah Esau's wife;	
	duke Jeush, duke Jaalam, duke Korah: these were the dukes	
	that_came_of Aholibamah the_daughter_of Anah, Esau's wife.	
	¹⁹ These are the sons of Esau, who is Edom, and these are their dukes.	
about 1840.	These are the sons of Seir the Horite, who inhabited the	-w. the-inhabit-
20-30. 1 Снв.	land; Lotan, and Shobal, and Zibeon, and Anah, 21 and Dishon,	ants-of.
ישָׁבֵי .w. ישָׁבֵי	and Ezer, and Dishan: these are the_cdukes_of the Horites,	
	the_schildren_of Seir in the_land_of Edom. 22 And the_schildren	
44	of Lotan were Hori and Hemam; and Lotan's sister was Timna.	

GENESIS X	XXVII. 9. Genesis X	XXXVII. 32.
B.C. about 1729. 9. Ch. 46. 29.	⁹ And he *dreamed yet another dream, and *told it his bret ren, and *said, "Behold, I have dreamed a dream more; an behold, the sun and the moon and the eleven stars *made_obe sance to me."	d,
	¹⁰ And he *told <i>it</i> to his father, and to his brethren: and he father *rebuked him, and *said unto him, "What <i>is</i> *this *dreathat thou 'hast_dreamed? *Shall H and thy mother and the brethren 'indeed_come to bow_down_ourselves to thee to_th	m n y
	earth?" ¹¹ And his brethren *envied him; but his father o served the saying.	b-
פּג אָכֶר	¹² And his brethren *went to feed their father's flock in Shehem. ¹³ And Israel *said unto Joseph, "Do not thy brethr	
רָאָה אָת־שְׁלוֹם וְאָת־שְׁלוֹם הַצִּאֹן	feed the flock in Shechem? come, and I will_send thee unthem." And he said to him, "bHere am I." land he said him, "Go, I_pray_thee, see whether it be well_with thy bret ren, and p well_with the flocks; and bring me word again So he sent him out_of the_vale_of hebron, and he came	to b. Behold me. s. see the peace of the peace of the peace of the peace of the flock. to h. Hebron,
חָבָרון <u>ה</u>	Shechem. 16 And a 'certain_man 'found him, and, behold, he was 'wa dering in the field: and the 'man 'asked him, 'saying, "Wh'seekest thou?" 16 And he 'said, "H 'seek my 'brethren: 'the me, I_pray_thee, where they 'feed their flocks." 17 And the 'man's the me, I_pray_thee, where they 'feed their flocks."	at ell an
d. דֿתָיְנָה	*said, "They 'are_departed hence; for I heard them 'say, 'Le us_go to 'Dothan.'" And Joseph 'went after his brethren, a 'found them in Dothan.	nd d. Dotban, Dothahyin, Two-wells.
18. See Matt. 21. 37–39. m. בַּעַל	¹⁸ And when they *saw him afar off, even before he 'came_ne unto them, they *conspired_against him to slay him. ¹⁹ Athey *said one to another, "Behold, *this *dreamer *comet	ar nd h. m. master of
הַחַלמות	20 Come now therefore, and *let_us_slay him, and *cast him in some pit, and we *will_say, 'Some_evil beast *'hath_devour him:' and we *shall_see what will_become_of his dreams."	to dreams.
21. Ch. 42, 22.	²¹ And Reuben *heard <i>it</i> , and he *delivered him out_of the hands; and *said, "'Let us not *kill him." ²² And *Reub *said unto them, "'Shed no blood, but *cast him into *this *pit the in the wilderness, and 'lay no hand upon him;" that he emig	at the soul.
	_rid him out_of their hands, to deliver him to his father again. 23 And it *came_to_pass, when Joseph was_come unto his bret ren, that they *stript Joseph out_of his coat, his *coat_fof *mas colours that was on him; 24 and they *took him, and *cast him in	h-
	a *pit: and the pit was empty, there was no water in it. Shand they *sat_down to eat bread: and they *lifted_up the eyes and *looked, and, behold, a_company_of Ishmeelites can	eir
	from Gilead with their camels bearing spicery and balm as myrrh, going to carry_it_down to Egypt. ²⁶ And Judah *sa unto his brethren, "What profit is it if we 'slay our brothe and conceal his blood? **Come, and blet_us_sell him to t Ishmeelites, and 'let not our hand be upon him; for he is o	nd .id er, he
h. hppin 28. Ps. 105. 17. Acts 7. 9. See Matt. 27. 9.	brother and our flesh." And his brethren https://www.contenses.ed.by Midianites, merchantmen; and thtps://drew.and.tifted_up Joseph out_of the pit, and to the Ishmeelites for twenty pieces of silver: and the brought Joseph into-Egypt.	nt. h. hearkened. ey bh ey
	²⁹ And Reuben *returned unto the pit; and, behold, Jose was not in the pit; and he *rent his *clothes. ³⁰ And he *turned unto his brethren, and *said, "The child is not; and whither *shall I go?"	e- I,
46	³¹ And they *took Joseph's coat , and *killed a_kid_of t goats, and *dipped the coat in the blood; ³² and they *sent the coat_fof *many colours, and they *brought it to their father	e_

GENESIS XXXVII. 33. GENESIS XXXVIII. 21. B.C. about 1729 and said, "This have we sfound: know now whether it be thy son's coat or no." 33 And he *knew it, and *said "It is my son's coat; an evil beast "hath_devoured him; Joseph "is_without_doubt 'rent_in_pieces." 84 And Jacob *rent his clothes, and *put sack cloth upon his loins, and *mourned for his son many days. 85 And all his sons and all his daughters *rose_up to comfort him; but he refused to °be_comforted; and he *said, "For I will_go_down into the hgrave unto my son mourning." Thus his father *wept Heb. sheöl. p. Potiphar, Priest of the bull. 36 And the Midianites sold him into Egypt unto Potiphar, an סרים officer_of Pharaoh's, and captain_of the #guard. . Heb. eunuch Heb. ish. 38 AND it *came_to_pass at *that *time, that Judah *went_down from his brethren, and *turned_in to a icertain h. Khirah, Nobility. Shuah, Wealth. h. חייָה Adullamite, whose name was hHirah. 2 And Judah *saw there a daughter_of a certain Canaanite, whose name was Shuah; and e. Whe "took her, and "went_in unto her. SAnd she "conceived, and *bare a son; and he *called his name °Er. *And she *conceived of injustry.

27. *bare a son; and he *called his name °Onan. *And she *Conceived of injustry.

38. Shelah, Shel Shehlah, אלא she yet again *conceived, and *bare a son; and *called his *name Prayer. Chezib, Shelah: and he was at Chezib, when she bare him. Deception, Lying. ⁶ And Judah *took a wife for Er his firstborn, whose name was לְּמֶר Tamar. ⁷ And Er, Judah's firstborn, *was wicked in the sight t. Tamar. A of the Lord; and the Lord tslew him. 8 And Judah tsaid unto Onan, "Go_in unto thy brother's wife, and marry her, and raise_up seed to thy brother." And Onan knew that the seed 8. Deut. 25. 5, should not be his; and it came_to_pass, when he went_in unto his brother's wife, that he 'spilled it on_the_ground, lest_that_he _should give seed to his brother. 10 And the_thing_which he did w. was evil in w. צוינע בּעיני w*displeased Jthe Lord: wherefore he *slew him also. the_eyes_of. 11 Then 'said Judah to Tamar his daughter_in_law, " Remain a widow at thy father's house, till Shelah my son be grown: for he said, "Lest_peradventure be die also, as his brethren did." And Tamar *went and *dwelt in her father's house. ¹² And in process of time the_daughter_of Shuah, Judah's wife, died; and Judah *was_comforted, and *went_up unto his sheep-shearers to_tTimnath, he and his friend Hirah the Adullamite. t. Timnatlı, Portion assigned. 13 And it *was_told Tamar, *saying, "Behold thy father_in_law goeth_up to Timnath to shear his sheep." 14 And she *put her widow's garments off from her, and *covered_her with a *vail, and 'wrapped_herself, and 'sat in an open place, which is by the way to Timnath; for she saw that Shelah was-grown, and ste was not given unto him to wife. 15 When Judah *saw her, he *thought her to be an harlot; because she had covered her face. 16 And he turned unto her by the way, and 'said, "'Go_to, I_pray_thee, 'let_me_come_in unto thee;" (for he knew not that she was his daughter_in_law.) And she *said, "What wilt_thou_give me, that thou 'mayest_come_in unto me?" ¹⁷ And he *said, "I will_send thee a_kid ^ofrom the flock." And she *said, "Wilt_thou_give me a pledge, till thou on the said, "Wilt_thou_give me a pledge, till thou of the goats."

*Send it?"

18 And he *said, "What pledge shall_I_give thee?" And she *said, "Thy signet, and thy bracelets, and thy staff that is in thine hand." And he *gave it her, and *came_in unto her, and she *conceived by him. 19 And she *arose, and *went_away, and *laid_by her vail from her, and *put_on the_garments_of her widowhood. 20 And Judah *sent the kid A by the hand of his friend the 100 of the goats Adullamite, to receive his *pledge from the woman's hand: but he found her not. 21 Then he *asked the_men_of that_place, m. analyshim.

Genesis X	XXVIII. 22.	Genesis X	XXIX. 11.
	*saying, "Where is the harlot, that was openly be side?" And they *said, "There_was no harlot in *3 And he *returned to Judah, and *said, "I *cannot and also "the_*men_of the place said, that 'there_vin this place.'" *23 And Judah said, "Let_her_take we 'be_shamed: behold, I sent *this *kid, and the found her." *24 And it *came_to_pass about three months after,	this place." t find her;" was no harlot it to her, lest u "hast not	
	told Judah, saying, "Tamar thy daughter_in_law hat _harlot; and also, behold, she is with_child by 'And Judah *said, "Bring_her_forth, and *let_her '5 When she was 'brought_forth, she sent to her fa *saying, "By the 'man, whose these are, am I with_she *said, "Discern, I_pray_thee, whose are *these and *bracelets, and *staff." *26 And Judah *acknow and *said, "She 'hath_been more righteous than I; I gave her not to Shelah my son." And he knew more.	h played_the whoredom." r_be_burnt." ther_in_law, child:" and , the signet, ledged them, because that	i. ish.
	²⁷ And it *came_to_pass in the_time_of her travail, twins were in her womb. ²⁸ And it *came_to_pass, vailed, that the one *put_out his hand: and the midw *bound upon his hand a scarlet_thread, *saying, "T first." ²⁹ And it *came_to_pass, as he drew_back hi behold, his brother came_out: and she *said, "How broken_forth? this breach be upon thee:" therefo *was_called *Pharez. *So And afterward came_out that had the scarlet_thread upon his hand: and his called *Zarah.	when she tra- ife *took and his came_out is hand, that, whast_thou- ore his name his brother, is name *was_	p. Pharetz, Breach. z. Zarah, Zahrakh, Rising-light.
פומיפר p. פּרְעוֹה e. פּרָעָה יִהמָּבְּתִים יִרְנָה	an Egyptian, *bought him of the_hands_of the Ishme had brought_him_down_thither. 2 And *the Lord *was with Joseph, and he *was a man; and he *was in the_house_of his *master the H *And his *master *saw that *Ithe Lord was with h *Ithe Lord made all that he did to_prosper in his I Joseph *found grace in his sight, and he *served *made_him_overseer over his house, and all *that he into his hand. 5 And it *came_to_pass from the time that he hoverseer in his house, and over all that he had, th *blessed the Egyptian's *house for Joseph's sake; a ing_of *Ithe Lord *was upon all that he had in the I the field. 6 And he *left all that he had in Joseph's hand; not ought he had, save the bread which he *did_eat.	prosperous Egyptian. im, and that hand. 4 And him: and he had he put ad_made him at the Loru nd the_bless house, and in	e. or executioners. J. Jehovah.
	*was a goodly person, and well favoured. 7 And it *came_to_pass after *these *things, that wife *cast her *eyes upon Joseph; and she *said me.'' 8 But he *refused, and said unto his *master hold, my *master *wotteth not what is with me in the *hath_committed all that he hath to my hand; segreater in *this *house than I; neither *hath_he_kep thing from me but the, because thou art his wife: ho do *this *great *wickedness, and *sin against *God?' 10 And it *came_to_pass, as she spake to Joseph that he hearkened not unto her, to lie by her, or to be 11 And it *came_to_pass about *this *time, that	his master', , "Lie with's wife, "Be ne house, and there is non ot_back any, when can l day by_day be with her.	God, Elohim.
48	1 Summer of the control of th		

Genesis XXXIX. 12. Genesi	ıs XL. 11.
into the house to do his business; and there was none of the men_of the house there within. 13 And she *caught him by his garment, saying, "'Lie with me:" and he *left his garment in her hand, and *fled, and *got him *out. 13 And it *came_to_pass, when she *saw that he had_left his	æ. anahshim.
garment in her hand, and was_fled *forth, 14 that she *called unto the_men_of her house, and *spake unto them, saying, "See, he 'hath_brought in an Hebrew unto us to mock us; he came in unto me to lie with me, and I *cried with a loud voice: 15 and it *came_to_pass, when he heard that I *lifted_up my voice and *cried,	
that he 'left his garment with me, and 'fied, and 'got him 'out.'' 16 And she 'laid_up his garment by her, until his "lord came home. 17 And she 'spake unto him according to 'these 'words, saying, "The Hebrew 'servant, which thou 'hast_brought unto us, came_in unto me to mock me: 18 and 'it came_to_pass, as I	
lifted_up my voice and *cried, that he *left his garment with me, and *fled *out." 19 And it *came_to_pass, when his *master *heard *the_words_	
of his wife, which she spake unto him, saying, "After *this *manner did thy servant to me;" that his wrath *was_kindled. 20. Ps. 105. 18. 20. And Joseph's master *took him, and *put him into the 'prison, a place where the king's prisoners were bound: and he *was there in the 'prison.	
k. 700 21 But Jthe Lord was with Joseph, and shewed him mercy, and gave him favour in the sight of the keeper of the prison. 22 And the keeper of the prison committed to Joseph's hand	
Tall the prisoners that were in the prison; and "whatsoever they did there, he was the doer of it." The keeper of the prison looked not to any thing that was under his hand; because the LORD was with him, and that which he did, the LORD made_it_to prosper.	
about 1720. c. nggio and the king of Egypt and his *baker had offended their flord the king of Egypt. And Pharaoh *was_wroth against two of his officers, against the chief of the butlers, and against the chief of the bakers. And he *put them in ward in	c. or cupbearer. s. or sinned. against.
e. מפבחים the_house_of the_captain_of the "guard, into the "prison, the place where Joseph was bound. *And the_captain_of the "guard charged Joseph with them, and he *served them; and they *con-	e. or execu- tioners. r. round-house.
tinued a season in ward. 6 And they *dreamed a dream both_of them, 'each_man his dream in one night, 'each_man according_to the_interpretation_of his dream, the butler and the baker of the_king_of Egypt, which were bound in the 'prison.	,
6 And Joseph *came_in unto them in the morning, and *looked upon them, and, behold, they were sad. 7 And he *asked Pharaoh's fofficers that were with him in the_ward_of his *lord's house, *saying, "Wherefore look ye so sadly to-day?" 8 And	
they *said unto him, "We *have_dreamed a dream, and there is no interpreter of it." And Joseph *said unto them, "Do not interpreter of it."	
9 And the chief *butler *told his dream to Joseph, and said to him, "In my dream, behold, a vine was before me; 10 and in the vine were three branches: and it was as though it budded, and her blossoms shot forth; and the clusters thereof brought forth ripe grapes: 11 and Pharach's cup was in my	ha-mashkim.
hand: and I *took *the grapes, and *pressed them into Pharach's cup, and I *gave *the cup into Pharach's hand."	49

Genesis XL. 12. Genesis XLI, 12.				
r. זְכִרְפַּנִי אָתְּדְּ	18 And Joseph *said unto him, "This is the_interpretation_of it: The three *branches *tare three days: 13 yet within three days shall Pharaoh lift_up thine "head, and restore thee unto thy place: and thou *shalt_deliver Pharaoh's cup into his hand, after the former manner when thou wast his butler. 14 But rethink_on me when it shall_be_well with thee, and shew kindness, I_pray_thee, unto me, and make_mention_of me unto Pharaoh, and bring me out_of this house: 15 for eindeed I	r. remember me with thee when. See Luke 23.		
c. שַּׁרּ־הָאֹפִים w. חֹרָי	"was_stolen_away out_of the_land_of the Hebrews: and here also "have_I_done nothing that they "should_put me into the dungeon." 16 When the_cchief **baker *saw that the interpretation was_good, he *said unto Joseph, "I also was in my dream, and, behold, I had three *white baskets on my head: 17 and in the uppermost *basket there was of all_manner_of bakemeats for Pharaoh; and the birds 'did_eat them out_of the basket upon my	bakers.		
	head." 18 And Joseph *answered and *said, "This is the_interpretation_thereof: The three *baskets *tare three days: 19 yet within three days shall Pharaoh lift_up thy head from off thee, and 'shall_hang thee on a tree; and the birds shall_eat thy flesh from off thee."	.t. they.		
.t. אָת־ראַשׁ 21. Neh. 2. 1.	²⁰ And it *came_to_pass the third *day, which was "Pharaoh's birthday, that he *made a bfeast unto all his servants: and he *lifted_up "the_head_of the_chief *=butler and ^tof the_chief *=baker among his servants. ²¹ And he *restored "the_chief *=butler unto his butlership again; and he *gave the cup into Pharaoh's hand: ²² but he hanged "the_chief *=baker: as	^tthe_head_of.		
	Joseph had_interpreted to them. ²³ Yet did not the_chief **butler remember *Joseph, but *forgat him.	y. years_of		
a. 47%	The Pharaoh 'dreamed: and, behold, he 'stood by the river. And, behold, 'there_came_up out_of the river seven well favoured kine and fatfleshed; and they 'fed in a 'meadow.' And, behold, seven other kine 'came_up after them out_of the river, ill favoured and leanfleshed; and 'stood by the other kine upon the_brink_of the river. And the ill favoured and leanfleshed 'kine 'did_eat_up 'the seven well favoured and fat 'kine.' So Pharaoh 'awoke.	days.		
ָּרָריאוֹת f.	⁵ And he *slept and *dreamed the second_time: and, behold, seven ears_of_corn *came_up upon one stalk, frank and good. ⁶ And, behold, seven thin ears and blasted with the east_wind *sprung_up after them. ⁷ And the seven thin *ears *devoured *the seven *frank and *full *ears. And Pharaoh *awoke, and, behold, it was a dream.	f. fat.		
8. Comp. Dan. ii. iv. v. Mat. 2. 1-6.	⁸ And it *came_to_pass in the morning that his spirit *was_troubled; and he *sent and *called_for *all the_magicians_of Egypt, and *all the_wise_men_thereof: and Pharaoh *told them his *dream; but there was none *that_could_interpret them unto Pharaoh.			
כ. הַפּשְׁקִים 10. Ch. 40. פ. ביר הַפּבְּחִים ch. אַנִּים אִיישׁ י. אִישׁ אישׁ	do_remember my faults this day: 10 Pharaoh was_wroth with	butlers. e. or execu- tioner's. ch. chief-of the bakers. i. Heb. ish.		
<u></u>				

.

GENESIS XLI. 13. GENESIS XLI. 39. to 'each-man according to his dream he did_interpret. 13 And it_came_to_pass *cas he interpreted to us, so it was; me he restored unto mine office, and him he hanged.'' ¹⁴ Then Pharaoh *sent and *called *Joseph, and they *brought_him_hastily out_of the dungeon: and he *shaved him-14. Ps. 105. 17-22; 113. 7, 8. 1, ראָהוּ m. made-himself, and *changed his raiment, and *came_in unto Pharaoh.

15 And Pharaoh *said unto Joseph, "I have dreamed a dream, 15. See Dan. 4. 8, 9, 18; 5. 10-16. 16. Dan. 2. and there is none that_can_interpret it: and I have_heard say of thee, that thou canst_understand a dream to interpret it." 16 And 19-23, 27-30. Joseph *answered *Pharaoh, *saying, "It is not in me: *God God, Elohim. shall_give Pharaoh an answer of peace." ¹⁷ And Pharaoh *said unto Joseph, "In my dream, behold, I *stood upon the_bank_of the river: ¹⁸ and, behold, *there_came_ up out_of the river seven kine, fatfleshed and well favoured; and they *fed ain a *meadow: 19 and, behold, seven other kine *came_ a. among the reeds or flags up after them, poor and very ill favoured and leanfleshed, such as I never saw in all the_land_of Egypt for badness: 20 and the lean and the ill favoured *kine *did_eat_up the first *seven *fat *kine: and *when they had_ceaten_them_up, it 'could not be_known c. Heb. come that they had_ceaten them; but they were still ill favoured, acas אַל־קּרָבֶּנָה ward_parts. at the beginning. So I *awoke. 22 "And I *saw in my dream, and, behold, seven ears *came_up in one stalk, full and good: 93 and, behold, seven ears, withered, thin, and blasted with the east_wind, sprung_up after them 24 and the thin *ears *devoured *the seven *good *ears: and I told this unto the magicians; but there was none that could declare it to me." 25. See Dan. 2. ⁹⁵ And **Joseph *said** unto Pharaoh, "The_dream_of Pharaoh 5. See Dan. 28, 29, 45. 847 Ais one: **God hath shewed Pharaoh what he is about_to_do. it The seven *good kine at are seven years; and the seven *good at the *ears Atare seven years: the dream Ais one. 27 And the seven *thin and *ill favoured *kine **that came_up after them *tare seven years: and the seven *empty *ears blasted with the east_wind shall_be seven years_of famine. 28 "This is the thing which I have spoken unto Pharaoh: What **God is *about_to_do he *'sheweth unto Pharaoh. 29 Behold, there come seven years of great plenty throughout all the... land_of Egypt: 30 and there shall_arise after them seven years_ of famine; and all the plenty 'shall_be_forgotten in the_land_of Egypt; and the famine shall_consume the land; 31 and the plenty shall not be_known in the land by reason of *that *famine following; for it shall be very grievous. 82 And for that the dream was_doubled unto Pharaoh twice; it is because the thing is established by **God, and **God *will_shortly bring_it_to_pass. 33 "Now therefore 'let Pharaoh look_out a man discreet and i. Het. ish. wise, and set him over the land_of Egypt. 34 Let Pharaoh do this, and "let_him_appoint officers over the land, and 'take_ up the_fifth_part of the_land_of Egypt in the seven "plenteous years. 35 And tlet_them_gather all the_food_of those *good years * that come, and *lay_up corn under the_hand_of Pharaoh, and 'let_them_keep food in the cities. 36 And that food 'shall_be for store to the land against the seven years of *famine, which shall_be in the_land_of Egypt; that the land 'perish not through 37. Ps. 105. 16-22. Acts 7. 9, 10. 37 And the thing *was_good in the_eyes_of Pharaoh, and in the eyes_of all his servants. 38 And Pharaoh *said unto his servants, "Can we find such a one as this is, a man in whom the... Spirit_of "God is?" 39 And Pharaoh *said unto Joseph, "Forasmuch as *God 'hath... 51

Genesis X	LI. 40. Genesis	XLII. 5.
в.с. 1715.	shewed thee all this, there is none so discreet and wise as thou art: 40 thou shalt be over my house, and according unto thy]
m. קיפָּיף	word 'shall all my people be_ruled: only in the throne 'will_I_be_greater than thou."	m. Heb. mouth.
42. Esth. 3. 10; and 8. 2, 8, 15.	And Pharaoh *said unto Joseph, "See, I 'have_set that over all the_land_of Egypt." 42 And Pharaoh *took off his	
See Phil. 2. 9–11. Dan. 5. 7, 29.	ring from his hand, and "put it upon Joseph's hand, and "arrayed him in vestures_of fine_linen, and "put a "gold chain about his	
t. אַב רֵדָ or	neck; 43 and he *made him to_ride in the second chariot which he had; and they *cried before him, "'Bow_the_knee:" and "he_	t. or Tender Father. As two words.
1 .'	made him ruler over all the_land_of Egypt. 4 And Pharaoh *said unto Joseph, "I am Pharaoh, and with-	See ch. 45. 8.
	out thee 'shall no iman lift up his "hand or "foot in all the land	z. i.e. Saviour.
a. אָסֵׁנִע גְּפָנָע פַּּתְּנָחַ	45 And Pharaoh *called Joseph's name *Zaphnath-paaneah; and he *gave him to wife * Asenath the daughter of Poti-pherah	of the world or age, or Revealer of
פַּוֹמִי פֶּרַע o. פוּמִי	priest_of °On. And Joseph *went_out over all the_land_of Egypt.	a Secret. a. Asenath, Belonging to
	46 And Joseph was thirty years old when he stood before Pharaoh king_of Egypt. And Joseph *went_out from the_pre-	Priest-or the
		Sun. o. On, Sun.
	forth by handfuls. 48 And he *gathered_up all the_food_of the seven years, which were in the_land_of Egypt, and laid_up the	
	food in the cities: the_food_of the_field, which was round_about every *city, laid_he_up in the_same. * And Joseph *gathered	
	corn as the sand of the sea, very much, until he left numbering: for it was without number.	
about 1712.	⁵⁰ And unto Joseph were_born two sons before the_years_of *famine came, which Asenath the_daughter_of Poti-pherah priest	Menash-sheh,
בינישה בינישה לשני f.	firstborn "Manasseh: "For "God," said he, "hath 'made_me_	f. made-me. forget,
about 1711. e. אָפְרָיִם	forget all my toil, and all my father's house." ⁵² And the name of the second called he Ephraim : "For God hath	e. •Ephraim, Fruitful. c. caused_me.
c. הְפְרֵנְי B.c. 1708.	caused_me_to_be_fruitful in the_land_of my affliction." 58 And the_seven_years_of *plenteousness, that was in the_land	to-be fruitful, hiphrani.
54. Acts 7. 11.	of Egypt, *were_ended. *And the_seven years_of *dearth *began to come, accord-	
	ing as Joseph had_said: and the dearth *was in all *lands; but in all the_land_of Egypt there_was bread.	
	55 And when all the_land_of Egypt *was_famished, the -people *cried to Pharaoh for bread: and Pharaoh *said unto all the Egyptians, "Go unto Joseph; what he 'saith to you, 'do.''	
p. אַיֹּשֶר בָּהָם	66 And the famine was over all the face of the earth: and Joseph opened fall the pstorehouses, and sold unto the Egyptians; and	n. Heh. mlaces
פֿגאָרץ 🧓	the famine *waxed_sore in the_land_of Egypt. ⁵⁷ And all *countries came into Egypt to Joseph for to buy corn; because	corn.
	that the famine was so sore in all *elands.	
1707. 1. 2, Acts 7. 12.	1	'w. was, Heb. yesh.
إنع. بانع إنعا	is corn in Egypt: "get_you_down thither, and 'buy for us from	
f. מִּמְצְרָיִם	thence; that we *may_live, and not 'die.'' 8 And Joseph's ten brethren *went_down to buy corn 'in	
	Egypt. But Benjamin, Joseph's brother, Jacob sent not with his brethren; for he said, "Lest_peradventure mischief befall him."	
"	⁵ And the_sons_of Israel *came to buy corn among **those_that came: for the famine was in the_land_of Canaan.	
52		

Genesis X	LII. 6. Genesis	XLII. 31.
B.C. 1707.	⁶ And Joseph A was the governor over the land, and he it was that sold to all the people of the land: and Joseph's brethren came, and bowed down themselves before him with their faces	
	to_the_earth. 7 And Joseph *saw his "brethren, and he *knew them, but *made_himself_strange unto them, and *spake roughly unto them; and he *said unto them," Whence "come ye?" And they	
9. Ch. 37. 5-11 .	*said, "From the_land_of Canaan to buy food." 8 And Joseph *knew his brethren, but the "knew not him.	
i. איש	my -lord, but to buy food 'are thy servants come. 11 West are all one 'man's sons: we are true men, thy servants 'are no spies.'' 12 And he *said unto them, "Nay, but to see the nakedness of the land ye 'are come.'' 13 And they *said, "Thy servants are	i. Heb. ish.
יא. אָלַטְלָנּ	twelve brothren, a the sons of one iman in the land of Canaan; and, behold, the youngest is this day with our father, and sone is not."	.w. we are.
	14 And Joseph *said unto them, "That is it that I spake unto you, "saying, 'Le are spies': 15 hereby ye shall_be_proved: by_the _life_of Pharaoh ye shall not go_forth hence, except your *young-est brother "come hither. 16 Send one of you, and *let_him_fetch your "brother, and ge "shall_be_kept_in_prison, that your	
אָתְּכֶם א	words "may_be_proved, whether there be any "truth "in you: or else by_the_life_of Pharaoh surely ge are spies." ¹⁷ And he "put them all_together into ward three days.	w. with.
יּק. אָת־ הָאֱלֹהִים	18 And Joseph *said unto them the third *day, "This 'do, and 'live; for H 'fear *=God: 19 if ne be true men, 'let one_of your brethren be_bound in the_house_of your prison: 'go ne, 'carry corn_for the_famine_of your houses: 20 but 'bring your *youngest brother unto me; so *shall your words be_verified, and ye 'shall not die.' And they *did so.	•God, Elohim, the Triune God.
21. Job. 36. 8, 9. Hos. 5. 15. איש אֶל־אָחָיוּ.	21 And they *said *one to another, "THe are verily guilty	to his bro-
22. Ch. 87. 20, 21.	23 And Reuben *answered them, saying, "Spake I not unto you, saying, 'Do not sin against the child; and ye would not hear? therefore, behold, also his blood 'is_required."	
ו. שׁמֵע נימָליץ בּינֹתָם	²³ And then knew not that Joseph ¹⁻ understood them; for the spake unto them by an *interpreter. ²⁴ And he *turned_himself_about from them, and *wept; and *returned to them again, and *communed with them, and *took from them *Simeon, and *bound him before their eyes.	t. the inter- preter was between them.
אָת־כְּלֵיתָם .v. בַּסְפָּיתָם שַׂפִּוֹ שִׂפִּוֹ	to restore 'every_man's "money into his sack, and to give	i. Heb. ish. si. silver. s. sack, made
ו. אַסְפַּתְּלוֹן b. אַסְפַּתְּתּוֹ	vender in the linn, he *espied his si money; for, behold, it was in his back's mouth. ²⁸ And he *said unto his brethren, "My si money 'lis_restored; and, lo, it is even in my back:" and their heart *failed them, and they *were_afraid, *saying one to another, "What is this that "God 'hath_done unto us?"	1. lodging-place. b. bag, amtakh, root, to
רַיִּפּוֹן אָנוֹנוּ יִּפּ	²⁹ And they *came unto Jacob their father unto the_land_of Canaan, and *told him *all **that befell_unto them; *saying, 50 "The iman, who is the_*lord_of the land, spake roughly to us, and **took us for spies of the country. 31 And we *said unto	i. Heb. ish.
l		

Genesis XL	III. 32. Genesis 2	KLIII. 14.
r w = a s k d d h v	rim, 'Met are true men; we "are no spies: 32 for be twelve brethen, sons_of our father; "one is not, and the youngest is this day with our father in the_land_of Canaan.' 33 And the 'man, the_lord_of the country, "said unto us, 'Hereby shall_I_know that prever true men; 'leave "one of your brethren here with me, and take food for "the_famine_of your households, and 'be_gone: and 'bring your "youngest brother unto me: then "shall_I_know that prever no spies, but that prever true men: so will_I_kleiver you your brother, and ye shall_traffick in "the land.'" 35 And it "came_to_pass "as they emptied their "sacks, that, be_nold, 'every_man's bundle_of "imoney was in his "sack; and when both they and their father "saw the_bundles_of "imoney, they were_afraid. 36 And Jacob their father "said unto them, "Mer "have_ye_bereaved of my children: Joseph is not, and Simeon is not, and ye will_take "Benjamin away: all_these_things "are_against me."	i. ish.
а	37 And Reuben *spake unto his father, *saying, "'Slay my two sons, if I 'bring him not to thee: 'deliver him into my hand, and I will-bring him to thee again." 88 And he *said, "My son shall not go_down with you; for his	
h. שְׁאוֹלָה ייִם	orother 'is_dead, and he 'is_left alone: if mischief 'befall him by the way in_the_which ye 'go, then 'shall_ye_bring_down my gray_hairs with sorrow to hthe grave."	h. hadës. <i>Heb.</i> sheöl.
3. Ch. 42. 14- 16. צייאיק פ י האיש ז	AND the famine was sore in the land. And it came_to _pass, when they had_eaten up the corn which they had brought out_of Egypt, their father said unto them, "Go_again, buy us a little food." And Judah spake unto him, saying, "The man did_solemnly protest unto us, saying, 'Ye shall not see my face, except your brother be with you.' If thou wilt_send our brother with us, we will_go_down and buy thee food: but if thou wilt not send him, we will not go_down: for the man said unto us, 'Ye shall not see my face, except your brother be with you.'" And Israel said, "Wherefore dealt ye so ill with me, as to sell the man whether ye had yet a brother?" And they said, "The man asked us straitly of our state, and of our kindred, saying, 'Is your father yet alive? have ye another brother?' and we told him according_to_the_tenor_of these words: could we certainly know that he would_say, 'Bring your brother down?'"	i. Heb. ish.
בל תּיָטִים בּל־תַּיָטִים בּל־תַּיָטִים בּל־תַּיָטִים בּל־תַּיָטִים בּל־תַּיָטִים בּלְבּלּתָּיִטְם בּלְבּלּתְיִבֶם בּלְבּלּתְיִבֶם בּלְבּלּתְיִבֶם בּלְבּלִתְיִבְם בּלְבַּלִּתְיִבְם בּלִבְּלִתְיִבְם בּלִבְּלִתְיִבְם בּלְבַּלְתִּיבְם בּלְבַּלְתִּיבְם בּלְבַּלְתִּיבְם בּלְבַּלְתִּיבְם בּלְבַּלְתִּיבְם בּלְבַּלְתַּיבְם בּלְבַבְּלִתְיִבְם בּלְבַבְּלִתְּיבִם בּלְבַבְּלִתְּיבְם בּלְבַבְּלִתְּיבְם בּלְבַבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלִתְּיבְם בּלְבַבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלִתְּיבְם בּלְבַבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלִתְּיבְם בּלְבַבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלְתִּיבְם בּלְבַבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלְתִּיבְם בּלְבִּבְּלְבְּלִתְיבְם בּלְבַבְּלְבְּלִיתְם בּבְּבַּבְּלְבְּלְבְּלְבְּלְבְּלְבְּלְבְ	8 And Judah *said unto Israēl his father, "Send the lad with me, and we *will_arise and *go; that we 'may_live, and not 'die, both mt, and thou, and also our little ones. If will_be_surety_for him; of my hand shalt_thou_require him: if I 'bring him not unto thee, and 'set him before thee, then 'let_me_bear_the_blame *for ever: '10 for except we had_lingered, surely now we had_returned this second_time." 11 And their father Israël *said unto them, "If it must be so now, 'do this; 'take of the_best_fruits_in the land in your vessels, and 'carry_down the 'man a present, a little balm, and a little honey, spices, and myrrh, nuts, and almonds: '12 and 'take double 'money in your hand; and 'the 'money that was_brought_again in the_mouth_of your bsacks, 'carry_it_again in your hand: peradventure it was an oversight: '13 'take also your 'brother, and 'arise, 'go_again unto the 'man: '14 and '-God =Almighty 'give you mercy before the 'man, that he 'may_send_away your other	s. silver. b. bags. eĒl "Shaddai, -God "Almighty or -God "All- sufficient. Ēl, singular, Shaddai, plural.

Carrage V	TITT 15	7T TTT 94
GENESIS X		XLIII. 34.
в.с. 1707.	brother, and Benjamin. If # be_bereaved of my children, I am_bereaved."	
æ. הָאָנְשִׁים	15 And the men took that spresent, and they took double	æ. Heb. anah-
g. אָת־הַפִּנְחָה	*money in their hand, and *Benjamin; and *rose_up, and *went_down to Egypt, and *stood before Joseph.	g. gift_offering.
	16 And when Teach team Deniemin with them he tooid to	` .
h. אָשֶׁרְ?	hthe ruler of his house, "Bring these "men home, and slay	h. him_that was
	a and imake ready: for these amen shall dine with me all	hongo i
מאנאר מיי	xanoon." 17 And the iman *did as Joseph bade; and the iman	Aa. a slaying. i. Heb. ish.
a. בַּאַטֶּר	*brought the *men into Joseph's house.	a. according as.
	¹⁸ And the *men *were_afraid, because they were_brought into Joseph's house; and they *said, "Because of the *money that	
ь. אַמְתְּחֹתִינוּ	was_returned in our backs at the first_time are we brought_in;	
להתנגל	that he "may_rseek_occasion against us, and "fall_upon us, and	r. roll_himself
עקינו	etake us for bondmen, and our 'asses."	upon us. Job. 30. 14.
ma. הַאִּישׁ	19 And they teems near to the martemand of Teachly house	1
אַשָּׁר עַל־	and they *communed with him at the *door of the house, *20 and they *communed with him at the *door of the house, *20 and *10	e. entrance.
בית יוֹמַף	*said, "O sir, we *came_indeed 'down at the first_time to buy food: "I and *it_came_to_pass, when we came to the linn, that we	ì
e. ប្រវាទំ	*opened our b sacks, and, behold, every iman's money was in the	
	mouth-of his back, our money in full-weight: and we have	
	brought it again in our hand. 22 And other money have we	
	brought down in our hands to buy food: we cannot tell who	
ים אלהיכם.	put our "money in our backs." 23 And he said, "Peace be to you, fear not: your God, and	God Flohim
אוֹ. מַמְמַתְּ	the God of your father, hath given you hitrast on your	hi. hidden-
110 miles	backs: "I had your money." And he brought Simeon out	treasure.
	unto them.	came to me.
	²⁴ And the man brought the men into Joseph's house, and	i. Heb. ish.
İ	*gave them water, and they *washed their feet; and he *gave	shim.
g. הַּמְנָחָה	their asses provender. 25 And they *made_ready "the *present against Joseph came"	g gift offering
9 4111	at x-noon: for they heard that they should eat bread there.	8. 8
i. កក្កុទ្ធភ្	26 And when Joseph *came home, they *brought him the	i. into the
مالم	spresent which was in their hand into the house, and bowed-	house.
יייין p.	themselves to him to the earth. 27 And he *asked them of their	p. peace.
וָד. אַבִיכֶם אַבִיכֶם	pwelfare, and *said, "Is tyour father pwell, the old_man of whom ye spake? Is he yet alive?"	l to your l
28. Ch. 37. 7,	28 And they *answered, "Thy servant our father is in pgood_	father. p. peace.
וף. ^{10.}	health, he is yet alive." And they bowed_down_their_heads,	
לְעַבְּוָדְ	and *made_obeisance.	
,	²⁹ And he *lifted_up his eyes, and *saw his brother *Benjamin,	
1	his mother's son, and *said, "Is this your *younger brother, of whom ye spake unto me?" And he *said, ""God be-gracious	
1	unto thee, my son."	'
30. Ch. 42. 24.	30 And Joseph *made_haste; for his bowels did_yearn upon	
1	his brother: and he sought where to weep; and he entered into]
	his *chamber, and *wept there. \$1 And he *washed his face, and *went_out, and *refrained_himself, and *said, ".*Set_on bread."	[
1	³² And they *set_on for him by himself, and for them by them-	
1	selves, and for the Egyptians, xi which did_eat with him, by them-	
	selves: because the Egyptians might not eat bread with the	w. weighty.
	Hebrews; for that is an abomination unto the Egyptians.	things or
	33 And they *sat before him, the firstborn according to his	masöth.
	birthright, and the youngest according to his youth: and the men "marvelled one at another." And he "took and sent	thing, from
ש. משאת	wmesses unto them from before him: but Benjamin's wemess was	lift-up.
-:-	inve times so_much_as any of theirs. And they drank, and	d. drank- abundantly.
יִּישְׁכְּרוּ עִמוֹ .a.	d*were_merry with him.	Cant. 5. 1.
l		55

56

13. Acts 7. 14.

Egypt: 'come_down unto me, 'tarry not: 10 and thou 'shalt_dwell in the_land_of 'Goshen, and thou 'shalt_be near unto me, thou, and thy 'children, and thy 'children, and thy flocks, and thy herds, and all that thou hast: 11 and there 'will_I_nourish thu; for yet there are five years of famine; lest thou, and thy household, and all that thou hast, 'come_to_poverty.' 12 And, behold, your eyes 'see, and the_eyes_of my brother Benjamin, that it is my mouth **that speaketh unto you. 13 And ye 'shall_tell my father of 'all my glory in Egypt, and of 'all that ye 'have_seen; and ye 'shall_haste and 'bring_down my 'father hither.''

14 And he *fell upon his brother Benjamin's neck, and *wept; and Benjamin wept upon his neck. 15 Moreover he *kissed all his brethren, and *wept upon them: and after that his brethren talked with him.

57

Genesis X	LV. 16. Genesis	XLVI. 11.
в.с. 1706. w. וייטב בעיגו	16 And the fame thereof was_heard in_Pharaoh's house, saying, Joseph's brethren 'are_come: and it **pleased Pharaoh well,	w. was good in
פַרְעֹה	and his servants. 17 And Pharaoh *said unto Joseph, "Say unto thy brethren,	the eyes of Pharach.
	This 'do ye; 'lade your 'beasts, and 'go, 'get you unto the_land_	
	of Canaan; 18 and take your father and your households, and come unto me: and I will-give you the good of the land of	
	Egypt, and ye shall_eat "the_fat_of the land. 19 Now thou 'art_	
	commanded, this 'do ye; 'take you wagons out_of the_land_of	
	Egypt for your little_ones, and for your wives, and bring your father, and come. ** Also regard not your stuff; for the_good	
	of all the_land_of Egypt is your's." And the_schildren_of Israēl *did so: and Joseph *gave	g gong
	them wagons, according to the commandment of Pharaoh, and	s. sons.
	*gave them provision for the way. ²² To all-of them he gave leach-man changes of raiment; but to Benjamin he gave three	i ich
	hundred_pieces_of silver, and five changes_of raiment. 23 And to	1811
	his father he sent after this manner; ten asses laden_with the good_things_of Egypt, and ten she_asses laden_with corn and	t. tremble not
	bread and meat for his father by the way.	agitated,
ַבְּרָנְוּ בּּרָנָר בַּרְּנָרְ	²⁴ So he *sent his 'brethren away, and they *departed: and he *said unto them, "See that ye 'fall_not_out by the way."	from fear, grief, or anger.
	²⁵ And they *went_up out_of Egypt, and *came into the_land_	winger.
	of Canaan unto Jacob their father, 26 and told him, saying, "Joseph is yet alive, and he is governor over all the_land_of	
	Egypt."	h hia
	And hJacob's heart fainted, for he believed them not. ²⁷ And they told him all the words of Joseph, which he had said unto	п. шв.
	them: and when he *saw the wagons which Joseph had_sent to]
ת. בֹי	carry him, the spirit of Jacob their father *revived: 28 and Israël *said, "It is menough; Joseph my son is yet alive: I will	m. much or
	go and see him before I die."	great.
s. חַיּוֹבָּוֹר	46 AND Israel *took_his_journey with all that he had, and *came to Beer-sheba, and *offered sacrifices unto	a sperificed
ים. לאלהי	the_"God_of his father Isaac.	God, Elohim,
	And "God 'spake unto Israel in the visions of the night,	plural.
פ. הָאַל אֱלֹהֵי	and *said, "Jacob, Jacob." And he *said, "Here am I." & And he *said, "Her	e. El, -God, singular, the
	_down into Egypt; for I will there make of thee a great nation: *# will_go_down with thee into Egypt; and # will also surely	Mighty One.
	bring thee up again: and Joseph shall-put his hand upon thine	·
5. Acts 7. 15.	eyes." 5 And Jacob *rose_up from Beer-sheba: and the_sons_of	
	Israel carried Jacob their father, and their little-ones, and	,
	their "wives, in the wagons which Pharaoh had_sent to carry him. 6 And they "took their "cattle, and their "goods, which they had_	
	gotten in the_land_of Canaan, and *came into Egypt, Jacob,	
}	and all his seed with him: 7 his sons, and his sons' sons with him, his daughters, and his sons' daughters, and all his seed brought	
Israel's Sons	he with him into Egypt. 8 And these are the names of the children of Israel, which	s sons Uch
ву Lеан. 33.	came into Egypt, Jacob and his sons: Reuben, Jacob's firstborn.	bahnim, from bahnah, to
בּגל בּ	⁹ And the_sons_of REUBEN ; Hanoch, and Phalku, and Hezron, and Carmi.	build, des- cendants by
	¹⁰ And the sons of SIMEON ; Jemuel, and Jamin, and Ohad,	whom a house or
	and Jachin, and Zohar, and Shaul the_son_of a *Canaanitish wo- man.	family is built up. See ch. 30. 3.
ro	11 And the_sons_of LEVI; Gershon, Kohath, and Merari.	200 cm. 90. 0.
58		

.

Genesis X	LVI. 12.	Genesis 3	XLVII. 2.
B.C. 1706.	¹² And the_sons_of JUDAH ; Er, and Onan, and She		
2.5. 2,00.	Pharez, and Zarah: but Er and Onan died in the_land_of		
	And the sons of Pharez were Hezron and Hamul.	0	
	¹³ And the_sons_of ISSACHAR; Tola, and Phuva, a	nd Job,	
	and Shimron.		-
	¹⁴ And the sons of ZEBULUN ; Sered, and Elon, and	Jahleel.	
	These be the sons of Leah, which she bare unto J		
	Padan-aram, with his daughter Dinah: all the souls of	his sons	
By ZILPAH.	and his daughters were thirty and three. 16 And the sons of GAD; Ziphion, and Haggi, Shuni,	and Eg	
16.	bon, Eri, and Arodi, and Areli.	and Ez-	
	¹⁷ And the_sons_of ASHER ; Jimnah, and Ishuah, and l	Isui. and	
Ì	Beriah, and Serah their sister: and the sons of Beriah;		. '
	and Malchiel. 18 These are the sons of Zilpah, whom		
	gave to Leah his daughter, and these she bare unto Jac	cob, even	
	sixteen souls.	\	***************************************
By RACHEL.	19 The_sons_of Rachel Jacob's wife; Joseph, and Ben	jamin.	•
ļ 	²⁰ And unto JOSEPH in the land of Egypt were born		
ļ ;	seh and Ephraim, which Asenath the daughter of Pot priest of On bare unto him.	r-huerau	
	21 And the sons of BENJAMIN were Belah, and Bec	her. and	
ļ	Ashbel, Gera, and Naaman, Ehi, and Rosh, Muppim, an		
	pim, and Ard. 22 These are the sons of Rachel, which	h werê_	
	born to Jacob: all the souls were fourteen.		
By Bilhah.	23 And the_sons_of DAN ; Hushim.		
, 	24 And the sons of NAPHTALI; Jahzeel, and Guni, an		
	and Shillem. 25 These are the sons of Bilhah, which		
i	gave unto Rachel his daughter, and she *bare these unto all the souls were seven.	o Jacob:	
TOGETHER 70.	²⁶ All the souls that came with Jacob into Egypt, which	h came	,
27. Deut. 10.	out of his loins, besides Jacob's sons' wives, all the so	nls were	
22. See Acts 7. 14, 15.	threescore and six; 27 and the sons of Joseph, whi	ich were	
	born him in Egypt, were two souls: all the souls of the_		
	Jacob, which came into Egypt, were threescore_and_ten.		
	28 And he sent Judah before him unto Joseph, to d		
	face unto Goshen; and they *came into the_land_of Gosh	ien.	
	29 And Joseph *made_ready his chariot, and *wer		
1	meet Israel his father, to Goshen, and *presented hims him; and he *fell on his neck, and *wept on his neck		
1	while. 80 And Israel *said unto Joseph, "*Now 'let me d		
1	I 'have_seen thy face, because thou art yet alive."		
	81 And Joseph *said unto his brethren, and unto his	father's	
	house, "I will_go_up, and *shew Pharaoh, and *say u		
	I'My brethren, and my father's house, which were in the	_land_of	
וָהָאַנְשִׁים .₪	Canaan, 'are come unto me; 32 and the men are she	pherds,	m. Heb. anah- shim.
	for their trade 'hath_been to feed cattle; and they 'have	brought	amm.
	their flocks, and their herds, and all that they have.' shall_come_to_pass, when Pharaoh shall_call you, and s		
	'What is your occupation?' 34 that ye shall say, 'Thy	gervants'	
	trade 'hath_been about cattle from our youth even until n		
	we, and also our fathers: 'that ye 'may_dwell in the_land		
	shen; for every shepherd is an abomination_unto the Egyp		
		=	
	THEN Joseph *came and *told Pharaoh, ar	nd "said,	
	"My father and my brethren, and their flocks, a	and their	
	herds, and all that they have, 'are_come out_of the_land	d_of Ca-	ľ
2. Acts 7. 13.	naan; and, behold, they are in the land of Goshen."	and he	m Hah amah
1	took some_of his brethren, even five *men, and *present unto Pharaoh.	near nuem	shim.
1	ATTO T TOTAGOTI		59 ·
L			

**And Pharaoh *said unto his brethren, "What is your occupation?" And they *said unto Pharaoh, "Thy servants are shepherds, both wt, and also our fathers." 4 They *said moreover unto Pharaoh, "For_to sojourn in the land 'are_we_come; for thy servants have no pasture for their flocks; for the famine is sore in the_land_of Canaan: now therefore, we_pray_thee, 'let thy servants dwell in the_land_of Goshen." **And Pharaoh *spake unto Joseph, saying, "Thy father and thy brethren 'are_come unto thee: 6 the_land_of Egypt *i'is before thee; in the_best_of the land 'make thy 'father and 'brethren to_dwell; in the_land_of *Goshen 'let_them_dwell: and if thou 'knowest any *men_of activity among them, then 'make them rulers over my cattle." 7 And Joseph *brought in 'Jacob his father, and *set him before Pharaoh: and *Jacob blessed 'Pharaoh. *And Pharaoh *said unto Jacob, "how old art thou?" *And Jacob his How many are theadays of the years of the years of the years of the years of the years of the years.
pation?" And they 'said unto Pharaoh, "Thy servants are shepherds, both we, and also our fathers." 'They 'said moreover unto Pharaoh, "For_to sojourn in the land 'are_we_come; for thy servants have no pasture for their flocks; for the famine is sore in the_land_of Canaan: now therefore, we_pray_thee, 'let thy servants dwell in the_land_of Goshen." And Pharaoh 'spake unto Joseph, saying, "Thy father and thy brethren 'are_come unto thee: 6 the_land_of Egypt alist before thee; in the_best_of the land 'make thy 'father and 'brethren to_dwell; in the_land_of *Goshen 'let_them_dwell: and if thou 'knowest any men_of activity among them, then 'make them rulers over my cattle." And Joseph 'brought in 'Jacob his father, and 'set him before Pharaoh: and 'Jacob blessed 'Pharaoh. *And Pharaoh 'said unto Jacob, "he How old art thou?" '9 And Jacob h. How many
shepherds, both we, and also our fathers." They said more- over unto Pharaoh, "For_to sojourn in the land "are_we_come; for thy servants have no pasture for their flocks; for the famine is sore in the_land_of Canaan: now therefore, we_pray_thee, 'let thy servants dwell in the_land_of Goshen." And Pharaoh spake unto Joseph, saying, "Thy father and thy brethren "are_come unto thee: 6 the_land_of Egypt *i is before thee; in the_best_of the land make thy father and before thee; in the_land_of *Goshen 'let_them_dwell: and if thou knowest any men_of activity among them, then make them rulers over my cattle." And Joseph brought in Jacob his father, and set him before Pharaoh: and Jacob blessed Pharaoh. And Pha- raoh said unto Jacob, "he woold art thou?" And Jacob h. How many
for thy servants have no pasture for their flocks; for the famine is sore in the_land_of Canaan: now therefore, we_pray_thee, 'let thy servants dwell in the_land_of Goshen." 5 And Pharaoh *spake unto Joseph, saying, "Thy father and thy brethren 'are_come unto thee: 6 the_land_of Egypt a'is before thee; in the_best_of the land 'make thy 'father and 'brethren to_dwell; in the_land_of goshen 'let_them_dwell: and if thou 'knowest any men_of activity among them, then 'make them rulers over my cattle." 7 And Joseph *brought in 'Jacob his father, and *set him before Pharaoh: and *Jacob blessed 'Pharaoh. 8 And Pharaoh 'said unto Jacob, "hHow old art thou?" 9 And Jacob h. How many
is sore in the_land_of Canaan: now therefore, we_pray_thee, 'let thy servants dwell in the_land_of Goshen." 5 And Pharaoh *spake unto Joseph, saying, "Thy father and thy brethren 'lare_come unto thee: 6 the_land_of Egypt a'is before thee; in the_lest_of the land 'make thy 'father and 'brethren to_dwell; in the_land_of &Goshen 'let_them_dwell: and if thou 'knowest any men_of activity among them, then 'make them rulers over my cattle." 7 And Joseph *brought in 'Jacob his father, and *set him before Pharaoh: and *Jacob blessed *Pharaoh. & And Pharaoh 'and *said unto Jacob, "hew mold art thou?" And Jacob h. How many
thy servants dwell in the_land_of Goshen." And Pharaoh *spake unto Joseph, saying, "Thy father and thy brethren 'are_come unto thee: 6 the_land_of Egypt *i* is before thee; in the_best_of the land 'make thy 'father and 'brethren to_dwell; in the_land_of *Goshen 'let_them_dwell: and if thou 'knowest any *men_of activity among them, then 'make them rulers over my cattle." And Joseph *brought in 'Jacob his father, and *set him before Pharaoh: and *Jacob blessed 'Pharaoh. 8 And Pharaoh 'and *said unto Jacob, "how old *art thou?" And Jacob h. How many
**And Pharaoh *spake unto Joseph, saying, "Thy father and thy brethren 'are_come unto thee: 6 the_land_of Egypt 'is before thee; in the_best_of the land 'make thy 'father and 'brethren to_dwell; in the_land_of 'Goshen 'let_them_dwell: and if thou 'knowest any *men_of activity among them, then 'make them rulers over my cattle." 7 And Joseph *brought in 'Jacob his father, and *set him before Pharaoh: and *Jacob blessed 'Pharaoh. *And Pharaoh 'said unto Jacob, "hHow old art thou?" *9 And Jacob h. How many
and thy brethren 'are_come unto thee: 6 the_land_of Egypt 'is is before thee; in the_best_of the land 'make thy 'father and 'brethren to_dwell; in the_land_of &Goshen 'let_them_dwell: and if thou 'knowest any &men_of activity among them, then 'make them rulers over my cattle.'' 7 And Joseph *brought in 'Jacob his father, and *set him before Pharaoh: and *Jacob blessed 'Pharaoh. & And Pharaoh 'make them rulers over my cattle.'' 9 And Jacob his father, and 'set him before Pharaoh: and 'Jacob blessed 'Pharaoh. & And Pharaoh 'make them rulers' 'set him before Pharaoh 'make them rulers' 'set him before Pharaoh 'make them rulers' 'set him before Pharaoh 'make them rulers' 'set him before Pharaoh 'make them rulers' 'set him before Pharaoh 'make them rulers' 'set him before Pharaoh 'make the 'make them rulers' 'set him before Pharaoh 'make the 'make them rulers' 'set him before Pharaoh 'make them rulers' 'set him before
before thee; in the_best_of the land 'make thy 'father and 'brethren to_dwell; in the_land_of 'gGoshen 'let_them_dwell: and if thou 'knowest any "men_of activity among them, then 'make them rulers over my cattle." 7 And Joseph 'brought in 'Jacob his father, and 'set him before Pharaoh: and 'Jacob blessed 'Pharaoh. 'B And Pharaoh 'said unto Jacob, "hHow old art thou?" '9 And Jacob h. How many
g. Goshen, and if thou 'knowest any "men-of activity among them, then make them rulers over my cattle." 7 And Joseph "brought in "Jacob his father, and "set him before Pharaoh: and "Jacob blessed Pharaoh. 8 And Pharaoh "and "said unto Jacob, "how old art thou?" 9 And Jacob h. How many
and if thou 'knowest any *men_of activity among them, then make them rulers over my cattle." 7 And Joseph *brought in 'Jacob his father, and *set him before Pharaoh: and *Jacob blessed 'Pharaoh. *And Pharaoh 'said unto Jacob, "hHow old art thou?" And Jacob h. How many
7 And Joseph *brought in 'Jacob his father, and *set him before Pharaoh: and *Jacob blessed 'Pharaoh. *8 And Pharaoh 'Pharaoh 'said unto Jacob, "hHow old art thou?" 9 And Jacob h. How many
before Pharaoh: and "Jacob blessed Pharaoh. 8 And Pha- h. ימי האין איניי און איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין אין אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין איניי אין אין איניי אין איניי אין אין אין אין אין איניי אין איניי אין אין אין אין אין אין אין אין אי
h. "בְּקָה יְמֵי raoh *said unto Jacob, "hHow old art thou?" And Jacob h. How many
*said unto Pharaoh. "The days of the vears of my milorimage are the days
9. Ch. 25. 7: are an hundred and thirty years: few and evil "have the days of of the life."
the_years_of my life been, and 'have not attained unto the_days
of the_years_of the_life_of my fathers in the_days_of their pil-
grimage."
Nharah Jacob blessed Pharaoh, and went-out from before
Pharaoh. 11 And Joseph *placed his father and his brethren, and *gave
them a possession in the land of Egypt, in the best of the
r. poppy land, in the land of Rameses, as Pharaoh had commanded. r. Rameses,
And Joseph nourished his father, and his brethren, and all Sun.
his father's household, with bread, according to their *families. a. according as
13 And there was no bread in all the land; for the famine was
very sore, so that the land of Egypt and all the land of Canaan
*fainted by reason_of the famine. 14 And Joseph *gathered_up *all the *money that was_found s. Heb. silver.
in the_land_of Egypt, and in the_land_of Canaan, for the corn
which they bought: and Joseph brought the money into Pha-
raoh's house.
1702. 15 And when *smoney *failed in the_land_of Egypt, and in the_
land_of Canaan, all the Egyptians *came unto Joseph, and said,
"Give us bread: for why should_we_die in thy presence? for
the "money "faileth." 16 And Joseph "said, "Give your cattle; and I "will-give you for your cattle, if "money "fail." 17 And they
brought their cattle unto Joseph: and Joseph gave them bread
in exchange for *horses, and for the flocks, and for the_cattle_of
l the herds, and for the asses: and he l*fed them with *bread for l. led.
all their cattle for *that *year.
18 When *that *year *was_ended, they *came unto him the
second 'year, and 'said unto him, "We will not hide it from my
lord, how that our *smoney 'is_spent; my -lord also hath our herds of *cattle; there is not ought left in the_sight_of my -lord,
g. שׁוֹלְמָתֵנוּ but our bodies, and our glands: 19 wherefore shall_we_die before g. ground.
thine eyes, both we and our sland? buy us, and our s land for
*bread, and we and our sland will_be servants unto Pharaoh: and
give us seed, that we may live, and not die, that the sland be
not desolate." 1701. 20 And Joseph thought fall the land of Egypt for Pharach.
1701. 20 And Joseph *bought fall the_land_of Egypt for Pharach; for the Egyptians sold ievery_man his field, because the famine i. Heb. ish.
prevailed over them: so the land *became Pharaoh's.
21 And_as_for the -people, he removed them to cities from
one end_of the_borders_of Egypt even to the_other_end thereof.
²² Only the gland of the priests bought he not; for the priests had
60

Genesis X	LVII. 23. Genesis XI	VIII 11
		3 4 111. 11.
	a portion assigned them of 'Pharaoh, and 'did_eat their 'portion which Pharaoh gave them: wherefore they sold not their grands.	
	²³ Then Joseph *said unto the -people, "Behold, I *have_	
	bought you this day and your saland for Pharaoh: lo, here is seed	
	for you, and ye 'shall_sow's the land. 24 And it 'shall_come_to_pass in the increase, that ye 'shall_give the_fifth part unto Pharaoh,	
	and four *parts 'shall_be your_own, for seed_of the field, and for	ł
	your food, and for them of your households, and for food for your	
	little_ones." 25 And they 'said, "Thou 'hast_saved_our_lives: 'let_us_find	
!	grace in the sight of my lord, and we will be Pharaoh's ser-	
26. v. 22.	vants."	4.4.4
לחק <u>20. 7. 22.</u>	²⁶ And Joseph *made it a *law over the_* land_of Egypt unto *this *day, that Pharaoh should_have the fifth part; except the_* land_of the priests only which became not Pharaoh's	s. statute.
	of the priests only, which became not Pharaoh's.	
***************************************	²⁷ And Israel 'dwelt in the_land_of Egypt, in the_country_of	
ַוֹיִפְרוּ .w.	Goshen; and they 'had possessions therein, and 'yrew, and 'multiplied exceedingly.	w. were fruitful.
1689.	28 And Jacob *lived in the_land_of Egypt seventeen years: so	
	the_whole_age_of Jacob *was an hundred forty and seven years.	
29. See Deut. 31. 14.	29 And the_time *drew_nigh that Israel *must_die: and he *called his son Joseph, and *said unto him, "If now I 'have_	
1 Kin. 2. 1.	found grace in thy sight, put, I-pray-thee, thy hand under my	
	thigh, and deal kindly and truly with me; bury me not, I-pray	
	_thee, in Egypt: 30 but I will-lie with my fathers, and thou 'shalt_carry me out_of Egypt, and 'bury me in their burying-	
	place."	,
מָרֶבֶּרֶףּ	And he *said, "I will_do *as thou hast_said." SI And he *said,	a. according to thy words.
31. Hrb. 11. 21.	"Swear unto me." And he sware unto him. And Israel bowed_himself upon the bed's head.	023 02 abi
	bowed_mmsen upon the bed's nead.	
	AND "it_came_to_pass after "these "things, that one "told	
	HO Joseph, "Behold, thy father is sick: " and he "took with him his "two sons, "Manasseh and Ephraim.	
	² And one *told Jacob , and *said, "Behold, thy son Joseph	
	cometh unto thee;" and Israël *strengthened_himself, and *sat	
3. Ch. 28. 10-	upon the bed. 3 And Jacob *said unto Joseph, "e-God *Almighty *appeared	e. El Shaddai
22; 35. 1-15.	unto me at Luz in the_land_of Canaan, and *blessed me. 4 And	God Al- mighty or
e. אָל שַׁדֵּי	"said unto me, 'Behold, I -will_make_thee_fruitful, and 'multiply	God Allsuffi-
	thee, and I will_make of thee a multitude_of *people; and will_give *this *land to thy seed after thee for an everlasting possession.'	do the get
	5 "And now thy two sons, Ephraim and Manasseh, which	blessed, the
۸t. הם	were_born unto thee in the_land_of Egypt before I came unto	
, Di	thee into Egypt, Atare mine; as Reuben and Simeon, they shall be mine. 6 And thy issue, which thou begettest after them, shall	edly.
	be thine, and shall be called after the name of their brethren in	√ը. քվեն.
	their inheritance.	e. Enbrath.
	7" And as for mt, when I came from Padan, Rachel died by me in the_land_of Canaan in the way, when yet there was but a little	h Bethlehem
פּ. אֶפְּרָתָה	way to come unto Ephrath: and I buried her there in the way	Beth-lakhem, House-of
b. בֵּית לָחֶם	_of Ephrath; the_same is 'Beth-lehem.'	bread.
]	8 And Israel *beheld Joseph's sons , and *said, "Who are these?" And Joseph *said unto his father, "Then are my sons,	
יַּאֶלהִים G.	whom "God 'hath_given me in this place." And he 'said,	
	"Bring them, I_pray_thee, unto me, and I will_bless them."	
	not esee. And he brought them near unto him; and he kissed	
11. Ch. 45. 26.	them, and *embraced them. ¹¹ And Israel *said unto Joseph, "I	
	•	61

.

Canada Y	TATTI 19 Cavages	YIIY 7
		XLIX. 7.
в.с. 1689.	had not thought to see thy face: and, lo, =God *hath_shewed me also thy "seed."	
·······	¹³ And Joseph *brought them out from between his knees, and	
	he *bowed_himself with his face to_the_earth. 18 And Joseph	
	*took them both, Ephraim in his right_hand toward Israēl's left_hand, and Manasseh in his left_hand toward Israēl's right	
	_hand, and *brought_them_near unto him.	
l4. v. 19.	14 And Israel *stretched_out his right_hand, and *laid it upon	
l5. Heb. 11. 21,	Ephraim's head, who was the younger, and his 'left_hand upon'	
ch. 17. 1, and 24. 40.	manassen s nead, guiding his hands wittingly; for manassen	
,	was the firstborn. 15 And he *blessed *Joseph, and *said, "x≡God, before whom my	≖God, the Elchim, <i>the</i>
ָּתְתַּקְּכוּ a.	fathers Abraham and Isaac ddid-walk, the God *I which fed me	
נ. קרקות 16. Ch. 28. 15,	all my life long unto *this *day, 16 the Angel *1 which redeemed	nativually,
and 31. 11-	me from all evil, bless the lads; and tlet my name be-named	
13, 24. Ps. 34, 22.	on them, and the name of my fathers Abraham and Isaac; and	shepherd. i. increase-as-
וֹיִרָנּגּ i. וְיִרְנּגּ	*let them 'grow into a multitude in the_midst_of the earth." 17 And when Joseph *saw that his father 'laid his right_hand	fishes-do.
w. וירט בעיניו	upon the head of Ephraim, it wdispleased him: and he held up	w. was evil in
··· · • • • • • • • • • • • • • • • • •	his father's hand, to remove it from Ephraim's head unto Manas-	his eyes.
	seh's head.	
	18 And Joseph *said unto his father, "Not so, my father: for	
19. Num. 1.	this is the firstborn; 'put thy right_hand upon his head." 19 And his father "refused, and said, "I "know it, my son, I	
32-35.	"know it: he also shall_become a people, and he also shall_be_	
	great: but truly his xyounger brother shall_be_greater than he,	
	and his seed shall_become a multitude_of nations."	f. fulness.
0. See Ruth 4. 11, 12.	²⁰ And he "blessed them "that "day, "saying, "In thee shall Israel bless, saying, "God make thee as Ephraim and as Manas-	
•	seh:" and "he set Ephraim before Manasseh.	
	And Israēl *said unto Joseph, "Behold, I *die: but *God	······································
	shall-be with you, and bring gou again unto the land of your	
90 Took 04 99	fathers.	a Web
22. Josh. 24. 32. 1 Chr. 5. 2.	brethren, which I took_out_of the_hand_of the Amorite with my	Shèchem.
John 4. 5. . コンド	sword and with my bow."	Gr. Sychar. See John iv.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
g. 150%		
a. אַחַרִית	_yourselves_together, that I may_tell you that which shall_befall gou in the last days.	a. at the end of
֓֟֟֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	3 "c.Gather_yourselves_together, and hear, ye_sons_of	the days. c. collect,
יַּקְבָצוּ	Jacob;	hikkabetsu.
	And hearken unto Israel your father.	n D. L. P
3. See Deut. 33. 6. Comp	"Reuben, thou art my firstborn, My might, and the beginning of my strength,	r. Reuben, Be- hold a son.
ch. 29. 31, 32 and Deut. 21		
15-17. r. コキペ	Unstable as *water, thou shalt not excel;	}
4. Ch. 35. 22.	Because thou wentest_up to thy father's bed;	
1 Chr. 5. 1, 2	l = .	ĺ
5. <i>See</i> Deut. 33	He went_up to my couch. Simeon and Levi are brethren;	s. Simeon,
8-11, ch. 34. 25-31.	Instruments of cruelty are in their swhabitations.	Hearing.
י. ^{25–61.} אָטְעוֹן	O my soul, come not thou into their se secret;	sw. or swords.
ار ب		se. secret_con- ference.
sw. זכרתיקם	For in their anger they slew a man,	i. ish.
se. כורָם ייייי		}
i. i. 7. See Josh. 19	'	
1; 21. 5-7.	I will-divide them in Jacob,	1
62		

Genesis X	LIX	C. 8. Genesis	XLIX. 26.
в.с. 1689.	l	And *scatter them in Israēl.	
8. See Deut. 33.	8	"Judah, thou art he whom thy_brethren pshall_praise:	j. Judah,
7. 1 Chr. 5. 2.		Thy hand shall be in the neck of thine enemies;	Praise.
יהורה הביה ל		Thy father's children shall_bow_down before thee.	p. shall-praise, yoduka.
p. קּוֹדוֹיִי	9	Judah is a lion's whelp:	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
9. Rev. 5. 5.		From the prey, my son, thou 'art_gone_up:	
10. Ps. 60. 7.		He stooped_down, he couched as a lion,	
Isa. 11. 1, 10.		And as an old_lion; who shall_rouse_him_up?	
Eze. 21. 27. ישֵׁבֶּם sc. ישֶבֶּם	10	"The sc sceptre shall not depart from Judah,	sc. sceptre,
30. D##		Nor a lawgiver from between his feet, until Shiloh come;	sheebet.
s. שִׁילה		And unto him shall othe_gathering_of the "people be.	h. or his de- scendants.
יִקְּחַת.	11	"Binding his foal unto the vine,	s. Shiloh, Pa-
		And his ass's colt unto the choice_vine;	cificator or whose it is.
	ł	He washed his garments in wwine;	o. or the obedi-
	ŀ	And his clothes in the_blood_of grapes:	ence.
מינון .w.	12	His eyes shall be red with wwine,	w. wine,
		And his teeth white with milk.	yahyin.
13. See Deut.	13	"Zebulun shall_dwell at the_haven_of the sea;	z. Zebulun,
33. 18, 19. Josh. 19. 10,		And he shall be for an_haven_of ships;	Dwelling.
11.		And his border shall be unto Zidon.	
יַבוּלָן	14	"iIssachar is a strong ass couching_down between *t two	i. Issachar,
י שָּׂשכָר i.		_burdens;	Hire. t. the two_folds
המשפתים	15	And he *saw that rest was good,	or stalls.
		And the land that it was pleasant;	
	l	And *bowed his shoulder to bear,	
		And *became a servant unto tribute.	
16. See Deut.	16	"dDan shall_judge his people,	d. Dan, Judg-
33. 22. d. 17	i	As one_of the_ttribes_of Israel.	ing. s. shall-judge,
s. זְיִיינוֹ		"Dan shall_be a serpent by the_way,	jahdin.
ישבמי		An adder in the_path, that biteth the_horse heels,	t. tribes, shibtim.
" "	1	So that his rider *shall_fall backward.	
18. Isa. 25. 9.	18	"I 'have_waited for thy salvation, O LORD.	
19. See Deut. 33. 20, 21.	İ		
إر g. إ	19	"gGad, a troop shall_overcome him:	g. Gad, A
נד. יגוּדֶנּוּ יִנוּדֶנּוּ		But he shall_overcome atthelast.	Troop.
20. See Deut.	20	"Out_of *Asher his bread shall be fat,	a. Asher, Blessed or
33. 24, 25. a. אישר		And he shall-yield royal dainties.	Happy.
21. See Deut.	21	""Naphtali is a hind let_loose:	n. Naphtāli,
38.23.		**He giveth goodly ** words.	My wrestling. sa. sayings.
נפְתָּלִי		"Joseph is a fruitful bough,	j. Joseph, He.
sa. אָמָדִי־שְׁפָּר		Even a fruitful bough by a well:	shall add. f. fountain.
22. See Deut. 33. 13-17.	000	Whose branches run over the wall:	1. Ivancam.
יוֹםף - אוֹם. j.	23	The_archers *have_sorely_grieved him,	1
f. jip	1	And shot at him, and hated him:	
1	24	But his bow abode in strength,	
	1	And the_arms_of his hands were_made_strong	_
ì		By the_hands_of the_mighty_God_of Jacob;	e. Ēl, -God,
e. Se	25	(From thence is the shepherd, the stone of Israel:)	singular. The Mighty-
ואת שַׁדִּי .s.	20	Even by the e-God of thy father, who *shall help thee;	One.
מעל ב.	1	And by the **Almighty, who *shall_bless thee	s. Shaddai, All-sufficient.
1 "		With blessings_of "heaven fabove,	One.
רֹבֶצֶת .	Ί	Blessings_of the deep othat_lieth under,	f. from above. c. crouching.
	26	Blessings of the breasts, and of the womb:	
1	100	The_blessings_of thy father have_prevailed	l
1		Above the blessings of my progenitors	1
		Unto the utmost bound of the everlasting hills:	1
		They shall be on the head of Joseph,	h him ata
h. יָניר	'	And on the crown of the head of him that was separate	n. nim, etc.,
1	1	from his brethren.	1 69
I			63

GENESIS X	LIX 27. Gr	NESIS L. 15.
в.с. 1689.	27 "Benjamin shall_ravin as a wolf:	b. Benjamin,
27. See Deut.	In the morning he shall-devour the prey,	Son-of my
33. 12. b. בְּנָיָמִין		right_hand.
	28 All these are the twelve tribes_of Israel: and this is it tha	t
	their father spake unto them, and *blessed them; every_one ac	
20 67 10 10	cording to his blessing he blessed them.	
29. Ch. 50. 13.	29 And he charged them, and said unto them, "I am_to_be	
30. Ch. xxiii.	gathered unto my -people: bury me with my fathers in the cav	
	that is in the field of Ephron the Hittite, so in the cave that is in	
	the_field_of *Machpelah, which is before Mamre, in the_land_o Canaan, which Abraham bought with the_field_of *Ephron th	
31. Ch. 23. 19,	Hittite for a possession of a burying place. 81 There they burie	
and 25. 9. Ch. 35. 29.	Abraham and Sarah his wife; there they buried Isaac an	
	Rebekah his wife; and there I buried Leah. 52 The_purchase	
	of the field and of the cave that is therein was from 'the schild	_s. sons.
	ren_of Heth."	·]
	88 And when Jacob had made an end of commanding hi	8
	sons, he gathered_up his feet into the bed, and yielded_up_th	e vaed 14/.
	ghost, and *was_gathered unto his -people.	
······	AND Joseph *fell upon his father's face and twent upon	n
	50 AND Joseph *fell upon his father's face, and *wept upon him, and kissed him. And Joseph *commanded his	s.
	servants the physicians to embalm his father: and the phy	<u> </u>
	sicians *embalmed Israel. * And forty days *were_fulfilled fo	
	him; for so 'are_fulfilled the_days_of those which_are_embalmed	
	and the Egyptians mourned for him threescore_and_ten days.	
	And when the days of his mourning were past, Josep	
	*spake unto the_house_of Pharaoh, saying, "If now I 'have	
5. Ch. 47. 29-	found grace in your eyes, 'speak, I_pray_you, in the_ears_o	
31.	Pharaoh, saying, ⁶ My father made_me_swear, saying, ⁶ Lo, die: in my grave which I *have_digged for me in the_land_o	f
	Canaan, there 'shalt_thou_bury me.' Now therefore 'let_me_go	<u> </u>
	up, I_pray_thee, and *bury my father, and I *will_come_again.	·•
	And Pharaoh 'said, "Go_up, and bury thy father, accord	L -
	ing_as he made_thee_swear."	
	And Joseph went_up to bury his father: and wit	
	him went_up all the_servants_of Pharaoh, the_elders_of h	
	house, and all the elders of the land of Egypt, and all the	
	house of Joseph, and his brethren, and his father's house: only	
	their little_ones, and their flocks, and their herds, they left in th land_of Goshen. And there went_up with him both chariot	е
	and horsemen: and it was a very great company.	, is
a. הָאָטָר		s a. Atad,
, , , ,	beyond Jordan, and there they *mourned with a great and ver	Bramble.
	sore lamentation: and he *made a mourning for his father seve	
	days.	· ·
	In And when the inhabitants of the land, the Canaanites, *sa	
	the mourning in the floor of "Atad, they "said, "This is a griev	r-
	ous mourning to the Egyptians:" wherefore the name of it was	a. i.e. Monrn.
a. ロップギロ フコベ 12. Ch. 49. 29-	called "Abel-mizraim," which is beyond Jordan. 13 And his sons did unto him according as he commande	ing of Room.
82. Acts 7.	them: 18 for his sons *carried him into the_land_of Canaan, an	
16. 13. Ch. zziii.	*buried him in the cave of the field of *Machpelah, which	
	Abraham bought with the field for a possession of a buryingplace	
Ì	of Ephron the Hittite, before Mamre.	
	14 And Joseph *returned into Egypt, he, and his brethren	
1	and all "that went_up with him to bury his father, after he ha	
	buried his father.	
	16 And when Joseph's brethren saw that their father was	3-1
64		

•

	. 16. Genesis L. 26.
в.с. 1689.	dead, they said, "Joseph will-peradventure hate us, and will-certainly requite us "all the evil which we did unto him." ¹⁶ And they "sent a messenger unto Joseph, "saying, "Thy father didcommand before he died, "saying, ¹⁷ So shall-ye-say unto Joseph, "Forgive, I-pray-thee now, the trespass-of thy brethren, and their sin; for they did unto thee evil: and now, we-pray-thee,
קלהי G. 18. Ch. 37. 7,	*forgive the_trespass_of the_servants_of the_"God_of thy father." God, Elohim And Joseph *wept when they *spake unto him. 18 And his brethren also *went and *fell_down before his face;
	and they "said, "Behold, we be thy servants." 19 And Joseph "said unto them, "Fear not: for am I in the— place_of "God? 20 But as for you, ye thought evil against me; but "God meant it unto good, to bring_to_pass, as it is "this "day,
t. עַל־לְבָּם	to save much people alive. 21 Now therefore 'fear ye not: I will-nourish gou, and your 'little-ones.' And he 'comforted them, and 'spake 'kindly unto them. 22 And Joseph 'dwelt in Egypt, he, and his father's house:
	and Joseph 'lived an hundred and ten years. Shand Joseph 'saw Ephraim's 'children of the third generation: the children also of Machir the son of Manasseh were brought up upon Joseph's knees.
Heb. 11. 22.	⁹⁴ And Joseph *said unto his brethren, "I *die: and *God *will surely 'visit you, and 'bring you out_of *this *land unto the land which he sware to Abraham, to Isaac, and to Jacob." ²⁵ And Joseph *took an oath of *the_*children_of Israël, *saying, "*God *will_surely 'visit you, and ye shall_carry_up my *bones from
1635. a. בָּאָרוֹן	hence." So Joseph *died, being an hundred and ten years old: and they *embalmed him, and he *was-put in a *a coffin in Egypt. a. ark or chest ahrön.
1	

THE SECOND BOOK OF MOSES, CALLED

ואלה שמות .ם n. The Heb. EXODUS. title is, Now these в.с. 1706. are the names of. בְּנִי יִשְׂרָאֵל OW these are the_names_of the_'children_of Israel SODE OF which came into-Egypt; 'every_man and his household came with Jacob. Reuben, Simeon, Levi, and Judah, Issachar, Zebulun, and Benjamin, Dan, and Naphtali, Gad, Heb. hence hold came with Jacob. from bahnah to build. Heb. ish, each_indi-5. Gen. 46. 26, and Asher. 5 And all the souls that came out of the loins of 27. Acts 7. Jacob *were seventy souls: for Joseph was in Egypt already. vidual. ⁶ And Joseph *died, and all his brethren, and all *that *gene ration. 7. Acts 7. 17-19. ⁷ And the schildren of Israel were fruitful, and increased abundantly, and ***multiplied**, and ***w**axed exceeding mighty; and the land *was_filled_with them. 8 Now there *arose_up a new king over Egypt, which knew not Joseph. And he said unto his people, "Behold, the people_of the_children_of Israel are more and mightier than we 10. Gen. 15. 13, 10 come_on, 'let_us_deal_wisely with them; lest they 'multiply, and it come_to_pass, that, when there falleth_out any_war, then join also unto our enemies, and fight against us, and so get. them_up out_of the land.' יור מסכנות 11 Therefore they *did_set over them taskmasters to afflict them with their burdens. And they *built for Pharaoh *treasure cities, p. Pithom and *Raamses. 12 But the_more they 'afflicted them, store. p. Pithom, En the_more they 'multiplied and 'grew. And they 'were_grieved because of the_children_of Israel. 13 And the Egyptians 'made closed_place. -of the sun. the_children_of Israel to_serve with rigour: 14 and they made their lives bitter with hard bondage, in mortar, and in "brick, and in all_manner_of service in the field: 'all their service wherein they made_them_serve, was with rigour. And the_king_of Egypt *spake to the Hebrew *midwives. s. Shiphrah, Beauty or Brightness. of which the name of the one was Shiphrah, and the name of the other Puah: 16 and he *said, "When ye odo_the_office_of_a_ p. Puah, Splendid, Light. t. Heb. two. הָאָבנְיָם midwife to "the Hebrew_women, and 'see them upon the t"stools; if it be a son, then ye shall_kill him: but if it be a daughter, then she 'shall_live.' stones. SeGod, Elohim, 17 But the midwives *feared *=God, and did not *as the_king_of ⊊(}. אָת־ הָאֱלֹהִים Egypt commanded them, but *saved *the men_children alive.

18 And the_king_of Egypt *called for the midwives, and *said the Triune God. unto them, "Why 'have ye done 'this 'thing, and 'have saved' the men_children alive?" 19 And the midwives 'said unto Pha-h. did. raoh, "Because the Hebrew-women are not as the Egyptian women; for they are lively, and *are_delivered ere the midwives come_in unto them." ⁹⁰ Therefore ⁼God *dealt_well with the midwives: and the people *multiplied, and *waxed very mighty. 21 And *it_came_ to_pass, because the midwives feared faGod, that he *made them ²² And Pharaoh *charged all his -people, *saying, "Every *son *that is_born ye 'shall_cast into the river, and every *daughter ye 'shall_save_alive." 1571. איש AND there *went a *man of the_house_of Levi, and *took to wife a daughter_of Levi. 2 And the woman *conceived, Acts. 7. 20. Heb. 11. 23.

Exodus II	. 3. Exor	ous II. 24.
	and *bare a son: and when she *saw him that he was a goodly	
	child, she *hid him three months. 3 And when she could not longer hide him, she took for him an	
מבת	ark-of bulrushes, and daubed it with slime and with pitch,	a awk tabath
p. נמא	and put the child therein; and she laid it in the flags by the	as Gen. 6. 14.
4. Ch. 15. 20.	river's brink.	From tebah, a chest.
Num. 26. 59.	4 And his sister *stood afar_off, tto_wit what 'would_be_done to	p. paper_reeds,
לָרֵעָה t.	him.	papyrus. t. to know.
5. Acts 7. 21,	⁵ And the_daughter_of Pharaoh *came_down to wash her-	o. oo khow.
22.	self at the river; and her maidens walked_along by the river's	
÷	side; and when she 'saw 'the ark among the flags, she 'sent her	
	maid to fetch it. And when she had opened it, she saw the	
נער בֹּכֶה	child: and, behold, *the babe wept. And she had_compassion	a. a babe
	on him, and "said, "This is one of the Hebrews' children."	weeping.
	⁷ Then 'said his sister to Pharaoh's daughter, "Shall I 'go and	
	call to thee a nurse of the Hebrew-women, that she may nurse	
	"the child for thee?" 8 And Pharaoh's daughter said to her,	
	"Go." And the maid went and called the child's mother.	
` '	And Pharach's daughter said unto her, "Take this child	
	away, and 'nurse it for me, and I will give thee thy 'wages."	ag as how son
מבן מש.	And the woman *took the child, and *nursed it. 10 And the child *grew, and she *brought him unto Pharaoh's daughter, and	m. Moses,
משה משה	he *became as her son. And she *called his name *Moses: and	Moshe, Drawn-out.
משיתהו .a.	she *said, "Because I ddrew him out_of the *water."	d. drew him,
11. Acts 7. 23,	11 And it *came_to_pass in *those *days, when Moses *was_	měshithihu.
24. Heb. 11. 24.	grown, that he "went_out unto his brethren, and "looked on their	-
1531	burdens: and he *snied ian Econtian smiting ian Hobrer one	si. a man. Heb.
AL.	of his brethren. 12 And he thooked this way and that way, and	ish.
t. 19:1	when he saw that there was no man, he siew the Egyptian,	t. turned. i. <i>Heb</i> . ish.
	and thid him in the sand.	
13, 14. Acrs 7. 26-28.		æ. Heb. anah-
שָנִשִׁים	of the Hebrews 'strove_together: and he 'said to him that_did_	shim, plural either of ish
	the_wrong, "Wherefore 'smitest thou thy fellow?" 14 And he	<i>or</i> ēnosh.
a. באשר	said, "Who made thee a prince and a judge over us? intendest	
a. 18.055	thou to kill me, as thou killedst the Egyptian?" And Moses feared, and said, "Surely this thing is_known."	a. according as.
15. Acts 7. 29.	16 Now when Pharach *heard *this *thing, he *sought to slay	
Heb. 11. 27.	Moses. But Moses fled from the face of Pharach, and dwelt	
See Gen. 24. 11; 29. 2.	in the_land_of "Midian: and he "sat_down by a "well.	m. Midian, Strife.
ש. מָרָיָן	16 Now the_priest_of "Midian 'had seven daughters: and they	Strite.
	*came and *drew water, and *filled *the troughs to water their	
	father's flock. 17 And the shepherds *came and *drove_them_	
	away: but Moses *stood_up and *helped them, and *watered their	·
L	flock.	
רעוּאָל יי		r. Reuel or
איש אי	is it that ye are come so soon to day?" 19 And they "said,	r riena-or
-	"A An Egyptian delivered us out_of the_hand_of the shepherds, and also drew water enough for us, and "watered "the flock."	God, also called Jether
	20 And he *said unto his daughters, "And where is he? why is it	
1	that ye have left 'the 'man?' call him, that he 'may_eat bread."	i. A man, Heb.
	21 And Moses *was_content to dwell with the iman: and he	z. Zipporah,
z. הַבָּבּ	*gave Moses * Zipporah his daughter. 22 And she *bare him a	Little-bird.
g. נַרְשׁׁמ	son, and he *called his name Gershom: for he said, "I have.	Stranger
s. า่	been a stranger in a strange land."	there. s. stranger, gër.
	28 And it *came_to_pass in *process_of_time, that the_king_of	
1	Egypt *died: and the_*children_of Israel *sighed by_reason_of	™God, Elohim, plural of
	the bondage, and they *cried, and their cry *came_up unto	Eloah, from
יָהָאֶלֹהִים G. הָאָלֹהִים	*#God by_reason_of the bondage. 24 And #God theard their	ahlah, to worship, to
	groaning, and God remembered his covenant with Abraham,	adore.
L	,	67
	-	_

with Isaac, and with Jacob. 25 And God Hooked_upon the_ schildren_of Israēl, and ≡God *had_respect_unto them.

Isa. 63. 9. ACTS 7. 30.

3-6. ACTS 7. 30-34. Lam. 3. 22, 23. Rom. 3. 25,

5. See Josh. 5.

13-15. ^i.

28, 29.

34.

7-10. Acts 7.

composed of

the_priest_of Midian: and he *led the flock to_the_backside_of the desert, and "came to the_mountain_of x=God, even 2. Deut. 33. 16. to_h Horeb.

² And the angel of Jthe Lord *appeared unto him in a flame of fire out_of the_midst_of ta *bush: and he looked, and, behold, the bush burned i with fire, and the bush was not consumed.

³ And Moses *said, "I will now turn_aside, and *see *this *great sight, why the bush chis not burnt." 4 And when the Lord saw that he turned_aside to see, *God *called unto him out_of the_ midst_of the bush, and *said, "Moses, Moses." And he *said, לא־יִבְעֵר "Here am I." 5 And he *said, "Draw not nigh hither: put_ off thy shoes from off thy feet, for the place whereon thou standest λ^i is holy ground."

6. Mark 12. 26, 27. Heb. 12. 6 Moreover he *said, "I am the_"God_of thy father, the_"God. of Abraham, the_"God_of Isaac, and the_"God_of Jacob." Moses *hid his face; for he was_afraid to look upon *■God.

7 And Jthe Lord said, "I have surely seen the affliction of J. Jehovah or my people which are in Egypt, and have heard their cry by reason of their taskmasters; for I know their sorrows; 8 and I He will be, יהייה am_come_down to deliver them out_of the_hand_of the Egyp-Being, and tians, and to bring_them_up out_of *that *land unto a good land He was, היה and a large, unto a land flowing with milk and honey; unto the place_of the Canaanites, and the Hittites, and the Amorites, and the Perizzites, and the Hivites, and the Jebusites.

> 9 Now therefore, behold, the_cry_of the_children_of Israël 'is come unto me: and I have also seen the oppression wherewith the Egyptians toppress them. 10 Come now therefore, and I will send thee unto Pharaoh, that thou mayest bring forth my peo-

ple the_schildren_of Israel out_of Egypt."

11 And Moses *said unto **God, "Who am I, that I 'should_go unto Pharaoh, and that I 'should_bring_forth 'the_children_of e. Heb. eth ha Israēl out_of Egypt?''

12 And he *said, "Certainly I will_be with thee; and this shall be a *token unto thee, that I have sent thee: When thou haste. אָת־הָאֱלֹהִים brought_forth the people out_of Egypt, ye shall_serve fac God upon this mountain."

13 And Moses *said unto **God, "Behold, when I come unto the _*children_of Israël, and *shall_say unto them, 'The_*God_of your fathers "hath_sent me unto you; 'and they shall_say to me,

What is his name?' what shall_I_say unto them?"

14 And "God "said unto Moses, "'I 'AM that I 'AM:" and he *said, "Thus 'shalt_thou_say unto the_children_of Israël, יְאָהְיֶה 'ia I 'AM hath sent me unto you.''

15 And "God *said moreover unto Moses, "Thus 'shalt_thou_say unto the_"children_of Israël, 'J The LORD "God_of your fathers, the_"God_of Abraham, the_"God_of Isaac, and the_"God of Jacob, "hath_sent me unto you:' this is my name for ever, and this is my memorial unto all generations.

16 "Go, and gather the_elders_of Israel together, and say unto them, 'J The Lord God_of your fathers, the_God_of Abraham, of Isaac, and of Jacob, appeared unto me, *saying, I *have_surely *'visited you, and seen *that_which is_done to you in Egypt: 17 and I "have_said, I will_bring you up out_of the_affliction_of Egypt unto the land of the Canaanites, and the Hittites, and the

¹ak. was keeping. h. Horeb, Khoreb, Dry or Desolate. Jehovah. the thornseneh. burning in

the fire. c. continues

look_intently.

Yehovah, a compound of three Hebreu three Hebrew words, YEH-yeh, He will-be, hOVe, Being, and hahyAH, He was. YEH-OV-AH, included the begin. ning, middle and ending letters of three words.

s. sons.

plural with articles objective and distinctive.

i. I continue. to_be and will_be what I continue to ..be and will.

be.
a. I AM. I that ever-will be. The ever existing One, & wv, or He that is to come, ò èp. χόμενος. God, Elohim,

plural. G. Jehovah Elohim, the everlasting Triune God.

Hos. 12. 5. יָהוָה אֱלֹהֵי .a.e.

אַהָיַה אַשׁׁר

אָהְיֶה

הָאֱלֹהִים

Evenue III 10		
Exodus III. 18. Exodus IV. 14.		
	Amorites, and the Perizzites, and the Hivites, and the Jebusit unto a land flowing with milk and honey.'	ļ
1	18 "And they shall hearken to thy voice: and thou sha come, thou and the elders of Israel, unto the king of Egypt, a	nd
ה, הְעָבְרַיִּים	ye shall say unto him, 'JThe Lord *God_of the Hebrews had met with us: and now let_us_go, we_beseech_thee, three da	The Passers.
	journey into the wilderness, that we may sacrifice to the Lour God.	i
k. יָדַעְּתָי	19 "And H k. am_sure that the_king_of Egypt will not let go, no, not by a mighty hand. 20 And I will_stretch_out	ny k. know.
	hand, and smite Egypt with all my wonders which I will in the midst thereof: and after that he will let you go.	do
_	21 "And I 'will_give 'this 'people 'favour in the_sight_of Egyptians: and it 'shall_come_to_pass, that, when ye 'go, ye sh	the all
	not go empty: 22 but every_woman *shall_*borrow of her neighborrow	h_a. ask or de-
פָּלֵי ••	bour, and of 'her_that_sojourneth in her house, 'jewels_of silv and 'jewels_of gold, and raiment: and ye 'shall_put them up	
	your sons, and upon your daughters; and ye shall spoil Egyptians."	
	AND Moses *answered and *said, "But, behold, they will: believe me, nor hearken unto my voice: for they will-s	J. Jehovah, He
יָתֹנְת	Jand J the Lord *said unto him, "What is that in thine hand	ever will be.
	And he *said, "A rod." And he *said, "Cast it on_tl	e- i. its.
ذِرْنُ هـ.	ground." And he cast it on the ground, and it became a sepent; and Moses field from before it. And the Lord s	g. grasp, Heb.
בּוְנֶבוֹ בּ	unto Moses, "Put_forth thine hand, and take it by the tai And he put_forth his hand, and caught it, and it became a	past, present
g. בְּכַפּוֹ	in his shand: 5 "that they may believe that Jthe LORD God	of Elohim. God
יָהוָה אֱגהַי .a.c	their fathers, the_"God_of Abraham, the_"God_of Isaac, and _=God_of Jacob, 'hath_appeared unto thee."	J. Jehovah, see Rev. 1. 4.
יהוָה ז.	6 And 5 the LORD *said furthermore unto him, "Put now th	ine "Which is," present par-
	hand into thy bosom." And he *put his hand into his boso and when he *took_it_out, behold, his hand was leprous	m: ticiple, con- as tinuance in
POS.	*snow. 7 And he *said, "Put thine hand into thy bosom agai	1. "and which
	And he *put his hand into his bosom again: and *plucked_it_ of his bosom, and, behold, it was_turned_again as his other flee	
 -	8" And it 'shall_come_to_pass, if they will not believe the neither 'hearken to the_voice_of the first 'sign, that they 'w	ee, in the past, "and which
	believe the_voice_of the latter *sign.	is to come," present part
	"these two signs, neither hearken unto thy voice, that the	lso ciple, alway to come.
	shalt_take of the_ water _of the river, and pour it upon	he
	dry land: and the "water which thou 'takest out_of the ri 'shall_become blood upon the dry land."	l
a. אַד'ני	10 And Moses "said unto "the LORD. "O "my "Lord. If am 1	a. Adohnahy, Sovereign, Lord or
m. אִישׁ דְּבָרִים בּי בּּרִים	meloquent, neither heretofore, nor since thou "hast_spoken u thy servant: 'but I am slow_of speech, and of a slow tongue.'	ral.
	"I And "the Lord "said unto him, "Who hath made "ame mouth? or who 'maketh the dumb, or deaf, or the seeing,	n's m. a man_of
d. הַלֹא אָנֹכִי	the -blind? have not H the Lord? 12 Now therefore go, and	Ha. Heb. ahdahn
יָהנָה	will_be with thy mouth, and 'teach thee what thou shalt_say.'' 13 And he 'said, "O 'my "Lord, 'send, I_pray_thee, by t	d. did not it
	hand_of him whom thou wilt_send."	ļ
a. אַדָרוֹן	14 And the_anger_of Jthe Lord was kindled against Most and he said, "Is not Aaron the Levite thy brother? I kn	ow a. Aăron,
	that he can speak well. And also, behold, he cometh forth meet thee: and when he seeth thee, he will be glad in	to very_nign.
	photo vaco. and water-soon enco, no wite so-glad in	69

Exodus IV	. 15.	Exc	DUS V. 5.
B.C. 1491.	heart. ¹⁵ And thou 'shalt_speak u mouth: and I will_be with thy m 'will_teach you 'what ye shall_do. man unto the 'people: and he 'slinstead_of a mouth, and thou 'shalt_take 'this 'rod	outh, and with his mouth, and 16 And he shall be thy spokes-nall be, even he shall be to thee alt be to him instead of God.	⁵ w. the words.
יָתֶר	'shalt_do *signs." 18 And Moses *went and *retular, and *said unto him, "Let_munto my brethren which are in Eyet alive." And Jethro *said to I	urned to 'Jethro his father_in_ e-go, I_pray_thee, and 'return gypt, and 'see whether they be Moses, "'Go in peace."	⁵ s. the signs. j. <i>Heb</i> . Jether, Excellence.
. Ch. 2. 15, 23. Matt. 2. 20. הָאֲלָשִׁים קּאֲלָשִׁים	into Egypt: for all the *men "life." And Moses *took his wife an an *ass, and he *returned to the_le "the_rod_of **God in his hand.	d his sons, and set them upon	s. Heb. soul, nephesh,
P. Hos. 11. 1. Rom. 9. 4.	And Jthe LORD *said unto I return into Egypt, see that thou Pharaoh, which I 'have_put in th' heart, that he 'shall not let 'the_say unto Pharaoh, 'Thus 'saith even my firstborn: 23 and I *say unto *may_serve me: and if thou	in do all those wonders before ine hand: but I will_harden his people go. 29 And thou shalt the LORD, Israël is my son, into thee, 'Let my son go, that	
. Gen. 17. 14. בַּמְלוֹן	# will 'slay thy 'son, even thy first And it 'came_to_pass by the t met him, and 'sought to kill h sharp_stone, and 'cut_off 'the_for	born.''' vay in the linn, that the Lord im. 25 Then Zipporah *took a eskin_of her son, and *cast it at	l. lodging-place.
חַתן דָּמִים	his feet, and *said, "Surely a bli 26 So he *let him go: then she said because_of the *circumcision." 27 And Jthe LORD *said to Aaro	l, "A bloody husband thou art,	h. bridegroom- of shlood.
	meet Moses." And he *went, a x=God, and *kissed him. 28 And Mose of Jthe Lord who had sent him, commanded him.	and 'met him in the_mount_of foses 'told Aaron 'all the_words and 'all the signs which he had	
	elders_of the_*children_of Israel words which Jthe Lord had_spoke in the_sight_of the people.	n unto Moses, and *did the signs nd when they *heard that ^J the f Israēl, and that he had_looked	
פָּרְעֹה יִהֹוָה אֱלֹהִי .a. יִשִּׂרָאָל	people go, that they may hold ness."		Pahrhoh, King or Free. J.G. Jehovah, Elohim.
מָרבָר יְהֹנָה יִרבּים	² And Pharaoh *said, "Who is his voice to let "Israël go? I 'k _I_let "Israël go."	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
אָלמי .3.	us: 'let_us_go, we_pray_thee, threand 'sacrifice unto 'the Lord our 'pestilence, or with the sword.'	God; lest he fall upon us with	God.
	⁴ And the_king_of Egypt *said Moses and Aaron, flet the peol unto your burdens." ⁵ And Pha	unto them, "Wherefore 'do ye, ole from their works? 'get you rach 'said, "Behold, the_people	taphribu,
70			

Exodus V	Exon	ous VI. 5.
в.с. 1491.	-of the land now are many, and ye 'make them rest from their burdens."	
a. Dy z	. الما الما الما الما الما الما الما الم	s. among.
e. אָלָשִׁים אָלָשִׁים	more 'work be_laid upon the "men, that they 'may_labour there- in; and 'let them not regard vain words.'' 10 And the_taskmasters_of the people "went_out, and their offi- cers, and they "spake to the people, "saying, "Thus "saith Pha- raoh, 'I will not give you straw.' 11 "Go ne, get you straw where	e. anahshim, plural of ish or enosh.
נָּהְלָּיָ בּר־יוֹם בְּיוֹמוֹ	ye 'can_find it: yet not ought of your work shall_be_diminished." 12 So the people *were_scattered_abroad throughout all the_ land_of Egypt to gather stubble 'instead_of *straw. 13 And the laskmasters 'hasted them, saying, "'Fulfil your works, "your daily tasks, as when there_ewas *straw." 14 And the_officers_of the_ 'children_of Israēl, which Pharaoh's taskmasters had_set over them, *were_beaten, and edmanded, "Wherefore 'have ye not fulfilled your task in making_brick both yesterday and to-day, as heretofore?"	a. a_matter_of a day in his
	15 Then the_officers_of the_schildren_of Israēl *came and *cried unto Pharaoh, *saying, "Wherefore 'dealest thou thus with thy servants? 16 There 'is no straw given unto thy servants, and they 'say to us, 'Make *brick:' and, behold, thy servants are 'beaten; but the_fault_is_in thine_own people." 17 But he *said, "Be are idle, ye are idle: therefore pe 'say, 'Let_us_go and do_sacrifice to 'the Lord.' 18 'Go therefore now, and 'work; for there 'shall no straw be_given you, yet 'shall_ye_deliver the_tale_of bricks."	
s. צָּבְים	19 And the_officers_of the_*children_of Israēl *did_see that then were in evil case, *after_it_was_said, "Ye 'shall not minish ought from your bricks of your daily task." 20 And they *met Moses and Aaron, **who_stood in the way,	s. standing to meet them.
לְקָרָאתָם נּבָאַשׁתָּם נּ	as they *came_forth from *Pharach: *1 and they *said unto them, "J The Lord 'look upon you, and *judge; because ye 'have_made our *savour tto_be_abhorred in the_eyes_of Pharach, and in the_ eyes_of his servants, to put a sword in their hand to slay us."	
a. וּדֹנָי	"("00 k 3 m	a. Adohnay, Sovereign- Lord, plural.
ı. π) π	What I will_do to Pharaoh: for with a strong hand shall_he_let_them_go, and with a strong hand shall_he_drive_them out_of his land."	God, Elohim, plural. e. El Shaddai,
e. אַל שַּׁדָּי: זֹנָה:	² And "God *spake unto Moses, and *said unto him, "I am the Lord: 8 and I *appeared unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, by the name of "God Almighty, but by my name Jehovah was I not known to them. 4 And I "have also established my "covenant with them, to give—them "the—land—of Canaan" the land of their **milgrimage, wherein they were	God Al- mighty or God All-suffi- cient. EI, -God, singu- lar, Shaddai, plural. s. sojournings. J. Jehovah, He that is, and that was, and that is to come. 71

		
Exodus V	Exode	Js VI. 29.
в.с. 1491.	Egyptians, and I 'will_rid you out_of their bondage, and I 'will_redeem you with a stretched_out arm, and with great judgments:	s. sons. J. Jehovah— past, present, and future in one word.
-G. לאלהִים	7 and I will_take you to me for a people, and I will_be to you a ■God: and ye shall_know that I am the Lord your God, which bringeth you out_from_under the_burdens_of the Egyptians. 8 And I will_bring you in unto the land, concerning_the_which I	God, Elohim, plural. J. Jehovah, your Elohim, your Triune
ן לְשְׂאתִי אָת־יָדִי	did_swear to give it to Abraham, to Isaac, and to Jacob; and I will_give it you for_an_heritage: # am the Lord.	God. l. lifted_up mine hand.
	And Moses spake so unto the children of Israel: but they hearkened not unto Moses for anguish of spirit, and for cruel	
×-4	bondage. 10 And Jthe Lord spake unto Moses, saying, 11 "Go_in, speak	
	unto Pharaoh king_of Egypt, that he "let "the_"children_of Israēl go out_of his land." 12 And Moses "spake before "the Lord, "saying, "Behold, the_"children_of Israēl "have not hearkened unto	
	me; how then shall Pharaoh hear me, who am of uncircumcised lips?"	
	¹³ And ³ the Lord *spake unto Moses and unto Aaron, and *gave_them_a_charge unto the_*children_of Israēl, and unto Pharaoh	
	king_of Egypt, to bring 'the_'children_of Israēl out_of the_land _of Egypt. 14 These be the_heads_of their fathers' houses: The_sons_of	
	Reuben the firstborn of Israël; Hanoch, and Pallu, Hezron, and Carmi: these be the families of Reuben.	
	15 And the sons of Simeon ; Jemuel, and Jamin, and Ohad, and Jachin, and Zohar, and Shaul the son of a *Canaanitish	
	woman: these are the_families_of Simeon. 16 And these are the_names_of the_sons_of Levi according_	
	to their generations; Gershon, and Kohath, and Merari: and the years of the life of Levi were an hundred thirty and seven years.	
	¹⁷ The_sons_of Gershon; Libni, and Shimi, according_to their families. ¹⁸ And the_sons_of Конатн; Amram, and Izhar, and Hebron, and Uzziel: and the_years_of the_life_of Kohath were	
	an hundred thirty and three years. ¹³ And the sons of Merari; Mahali and Mushi: these are the families of Levi according to	
	their generations. 90 And Amram *took him "Jochebed his father's sister to wife;	
	and she bare him Aaron and Moses: and the years of the life of Amram were an hundred and thirty and seven years.	-
	And the sons of Izhar; Korah, and Nepheg, and Zithri. And the sons of Uzziel; Mishael, and Elzaphan, and Zithri. And Acron Meak him Winksha daughter of Amminadah	
	sister_of Naashon, to wife; and she *bare him 'Nadab, and 'Abihu, 'Eleazar, and 'Ithamar.	
	²⁴ And the_sons_of Korah; Assir, and Elkanah, and Abiasaph: these are the_families_of the Korhites.	:
	²⁵ And Eleazar Aaron's son took him one of the daughters of Putiel to wife; and she bare him Phinehas: these are the heads	
	of the_fathers_of the Levites according_to their families. These are that Aaron and Moses, to whom the Lord said, "Bring_out "the_children_of Israel from the_land_of Egypt	
r גַּלאַתָם	according to their harmies. ²⁷ These are **they_which spake to Pharaoh king_of Egypt, to bring_out "the_*children_of Israēl	h. hosts.
	from Egypt: these are that Moses and Aaron. 28 And it *came_to_pass on the_day when the Lord espake unto	J. Jehovah.
	Moses in the_land_of Egypt, 29 that Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, "I am Jthe Lord: *speak thou unto Pharaoh king_of	
72		

-.

Exodus VI. 30. Exodus VII. 21. B.C. 1491. Egypt all that I say unto thee." 30 And Moses said before Tthe LORD, "Behold, I am of uncircumcised lips, and how shall Pharaoh hearken unto me?" AND the Lord said unto Moses, "See, I shave made thee a a.or as God, יַהוַה *god to Pharaoh: and Aaron thy brother shall_be thy pro2 Thou 'shalt_speak 'all that I 'command thee; and Aaron p. prophet, nahbi, from nahbah, to אַלהים phet. נביאד thy brother 'shall_speak unto Pharaoh, that he 'send 'the_'child-אָת בָּנֵי announce ren_of Israēl out_of his land. 8 And # will_haharden Pharach's sons. Heb. אַקשָׁה Theart, and multiply my signs and my wonders in the_land_of bahnah, to Egypt. 4 But Pharaoh shall not hearken unto you, that I may_ build, de-scendants by h. אָת־צָּבְאֹתִי lay my "hand upon Egypt, and 'bring_forth mine h armies, and whom a house or my people the schildren of Israel, out of the land of Egypt by great judgments. 5 And the Egyptians shall-know that # am family is the LORD, when I estretch forth mine hand upon Egypt, and vilt up. h. hosts bring_out the_children_of Israel from among them." 6 And Moses and Aaron *did *as Jthe Lord commanded them, so kahshah. a. according as. Heb. did they. ⁷ And Moses was fourscore years old, and Aaron fourscore and three years old, when "they_spake unto Pharaoh. ca-asher. 8 And Jthe Lord *spake unto Moses and unto Aaron, saying, "When Pharaoh shall-speak unto you, saying, 'Shew a miracle for you: 'then thou shalt-say unto Aaron, 'Take thy rod, and e. serpent or cast it before Pharach,' and it shall_become a *eserpent.' 10-13. See ¹⁰ And Moses and Aaron *went in unto Pharaoh, and they *did 2 Tim. 3. 8. so as I the Lord had_commanded: and Aaron cast_down his rod a Jehovah. before Pharaoh, and before his servants, and it *became a *e serpent. 11 Then Pharaoh also *called the wise_men and the sorcerers: now the magicians of Egypt, the also did in like manner with their enchantments. 12 For they *cast_down ievery_man his rod, i. Heb. ish. and they *became *serpents: but Aaron's rod *swallowed_up לְיָחֵין their rods. 13 And whe "hardened Pharaoh's heart, that he w. Pharaoh's heart *was_ firm, khazak hearkened not unto them; as I the LORD had_said. 14 And Jthe Lord *said unto Moses, "Pharach's heart is_hard-b. heavy or ened, he 'refuseth to let the people go. 15 Get thee unto Pharach or cabbeed. in the morning; lo, he goeth_out unto_the_water; and thou shalt stand by the river's brink tagainst he come; and the rod which t to meet him was_turned to a "serpent 'shalt_thou_take in thine hand. 16 And "serpent, nahkhash אַכּהי shalt_say unto him, J The Lord God_of the Hebrews hath J. G. Jehovah sent me unto thee, saying, Let my people go, that they may. Triune God serve me in the wilderness: and, behold, hitherto thou wouldest not hear. 17 Thus 'saith Jthe LORD, In this thou shalt_know that # am I the LORD: behold, # will_smite with the rod that is in mine s. Jehovah. hand upon the waters which are in the river, and they shall be _turned to blood. 18 And the fish that is in the river 'shall_ die, and the river 'shall_stink; and the Egyptians 'shall_loathe to מוֹהַיָּאֹר drink_of the "water fof the river." f. from. 19 And Jthe LORD *spake unto Moses, "Say unto Aaron, Take thy rod, and *stretch_out thine hand upon the_waters_of Egypt, upon their streams, upon their crivers, and upon their ponds, and c. or canals. upon all their pools_of water, that they *may_become blood; and that there 'may be blood throughout all the land of Egypt, both in vessels of wood, and in vessels of stone." ²⁰ And Moses and Aaron *did so, as Jthe Lord commanded; and he *lifted_up the rod, and *smote "the waters that were in the a. according as river, in the sight of Pharaoh, and in the sight of his servants; and all the waters that were in the river "were_turned to blood. 21 And the fish that was in the river died; and the river *stank, and the Egyptians could not drink of the water of the river; and there *was *blood throughout all the_land_of Egypt. 73

Exodus V	II. 22. Exodus	VIII. 18.
B.C. 1491. 22. See 2 Tim. 3. 8.	²² And the magicians of Egypt *did so with their enchantments: and Pharaoh's heart **was_hardened, neither did_hehearken unto them; *as Jthe Lord had_said. ²³ And Pharaoh *turned and *went into his house, neither did_he_set his heart to	a. according as Jehovah.
סָבִיבֹתְּ	this also. ²⁴ And all the Egyptians *digged ?round_about the river for water to drink; for they 'could not °drink of the_water _of the river. ²⁵ And seven days *were_fulfilled, after that Jthe LORD had_smitten 'the river.	o. i.e. on_either_ side_of. Heb. sabib.
According to Hebrew teat, verse 26. J. חוָה	AND Jthe Lord *spake unto Moses, "Go unto Pharach, and say unto him, 'Thus 'saith Jthe Lord, 'Let my 'people go, that they *may_serve me. And if thou 'refuse to let them go, behold, I will smite all thy borders with *frogs: and the river 'shall bring_forth frogs abundantly, which 'shall_go_up and 'come into thine house, and into thy bedchamber, and upon thy bed, and into the_house_of thy servants, and upon thy people, and into thine ovens, and into thy kneadingtroughs: and the frogs shall_come_up both on thee, and upon thy people, and upon all thy servants."	Jehovah.
According to Hebrew text, viii. 1.	⁵ And ^J the Lord *spake unto Moses, "Say unto Aaron, Stretch forth thine hand with thy rod over the streams, over the rivers, and over the ponds, and cause frogs to come up upon the land of Egypt."	
6. Ps. 78. 45, and 105. 30.	6 And Aaron *stretched_out his *hand over the_waters_of Egypt; and the frogs *came_up, and *covered *the_land_of Egypt. 7 And the magicians *did so with their enchantments, and *brought_up *frogs upon the_land_of Egypt.	
	Then Pharach "called for Moses and Aaron, and "said, "Intreat "the Lord, that he "may-take-away the frogs from me, and from my people; and I "will-let "the people go, that they may-do-sacrifice unto "the Lord."	
,	⁹ And Moses *said unto Pharaoh, "b Glory over me: A when shall_I_intreat for thee, and for thy servants, and for thy people, to destroy the frogs from thee and thy houses, that they 'may_	b. boast-thyself. .f. for.
s. בַּיֹחוָה	remain in the river only?" ¹⁰ And he "said, "A"To_morrow." And he "said, "Be it according_to thy word: that_thou_'mayest know that there is none like_unto "the Lord our "God. ¹¹ And the frogs 'shall_depart from thee, and from thy houses, and from thy servants, and from thy people; they shall_remain in the river only."	J. Jehovah our Elohim.
	15 And Moses and Aaron *went_out from Pharaoh: and Moses *cried unto Jthe Lord because_of the frogs which he had_brought against Pharaoh.	
	13 And J the Lord *did according to the word of Moses; and the frogs *died out of the houses, out of the villages, and out of the fields. 14 And they *gathered them together upon heaps: and the land *stank.	•
15. Eccl. 8. 11. הַכבֶּד בּאָשֶׁר דָּבֶר בּאָשֶׁר דָּבֶר יְהוָה	15 But when Pharaoh *saw that therewas *respite, he mhard- ened his 'heart, and hearkened not unto them; acas Jthe Lord	m. made_heavy. ac. according as Jehovah.
	16 And Jthe Lord *said unto Moses, 'Say unto Aaron, "Stretch out thy rod, and smite the dust of the land, that it may become lice throughout all the land of Egypt."	
17. Ps. 105. 31. a. בּאָרָם	17 And they *did so; for Aaron *stretched_out his *hand with his rod, and *smote *the_dust_of the earth, and it *became *lice in *aman, and in *beast; all the_dust_of the land became lice	a. Heb. ahdahm.
74	throughout all the_land_of Egypt. 18 And the magicians *did so with their enchantments to	

Exodus V.	III. 19. Exo	ous IX. 6.
в.с. 1491.	bring_forth *lice, but they could not: so there *were *lice upon	
אָצְבַּע אֱלֹהִים. הָוֹא וֹיָחָזִק	*aman, and upon *beast. 19 Then the magicians *said unto Pharaoh, "This is 'the_finger_of =God:" and Pharaoh's heart *was_hardened, and he hearkened not unto them: *as *the Lorn had_said.	Elohim. f. firm. a. according as
	²⁰ And ³ the Lord *said unto Moses, "Rise_up_early in the morning, and *stand before Pharaoh; lo, he *cometh_forth to the water; and *say unto him. 'Thus saith ³ the Lord. *Let my people	Jehovah. J. Jehovah.
t. אֶת־הֶעָרֹב	go, that they may serve me. ²¹ Else, if thou wilt_not_let my people go, behold, I will send stswarms of flies upon thee, and upon thy servants, and upon thy people, and into thy houses: and the houses of the Egyptians shall be full of stswarms of flies, and also the ground whereon they are. ²² And I will_sever in	t. the swarm, Heb. eth he harob, root, ahrab, to mix.
בּרָת בּ.	*that *day *the_land_of Goshen, in which my people *dwell, that no -swarms of flies shall_be there; to the_end thou 'mayest_know that I am "the Lord in the_midst_of the earth. 23 And I will_put a 'division between my people and abthy people: to_morrow	J. Jehovah. r. redemption, Heb. pëduth, from pahdah,
24. Ps. 78. 45, and 105. 31.	shall *this *sign be.''' 24 And *the Lord *did so; and there *came a grievous swarm of flies into the house of Pharaoh, and into his servants' houses, and into all the land of Egypt: the land 'was_corrupted by	to redeem.
	reason_of the swarm of flies. 25 And Pharaoh *called for Moses and for Aaron, and *said, "Go ye, *sacrifice to your *God in the land." 26 And Moses *said, "It *is not meet so to do; for we shall_sac-	
	rifice the_abomination_of the Egyptians to "the Lord our "God: lo, shall_we_sacrifice "the_abomination_of the Egyptians before their eyes, and will they not stone us? 27 We will_go three days' journey into the wilderness, and 'sacrifice to "the Lord our "God,	J. Jehovah our Elohim.
	*as he shall_command us." *** And Pharach *said, "** will_let you go, that ye *may_sacrifice to ** the Lord your **God in the wilderness; only ye shall not go very_far away: 'intreat for me.''	·
	²⁹ And Moses *said, "Behold, # *go_out from thee, and I *will_intreat J the LORD that the "swarms of flies "may_depart from Pharaoh, from his servants, and from his people, to-morrow: but 'let not Pharaoh deal-deceitfully any more in not *letting the people to the provide the J the Lord ""	
	go to sacrifice to "the Lord." 30 And Moses "went_out from Pharaoh, and "intreated "the Lord." And "the Lord "the Lord the word_of Moses; and he "removed the "swarms of flies from Pharaoh, from his ser-	***************************************
m. וַיַּכְבֶּד	neither would_he_let 'the people go.	,
ז. הְּוָה ז.פּ. אֱלֹהֵי הָעַבְּרִים הָעַבְּרִים	and 'tell him, 'Thus 'saith 'the Lord "God_of the Hebrews, 'Let my 'people go, that they 'may_serve me. 2 For if thou refuse to let them go, and wilt_hold them still, 3 behold, the_hand of the Lord is upon thy cattle which is in the field, upon the	J. G. Jehovah Elohim.
ָדָּרָר פּ,	horses, upon the asses, upon the camels, upon the oxen, and upon the sheep: there shall be a very grievous pmurrain. 4 And the Long shall sever between the cattle of Israel and the cattle of Egypt: and there shall nothing die of all that is the children's of Israel." 5 And the Long shall do this thing in the lond, asying, "To-morrow the Long shall do this thing in the lond,"	p. or pestilence, see ver. 15.
6. Ps. 78. 50.	morrow Jthe Lord shall do *this *thing in the land.''' 6 And Jthe Lord *did *that *thing on the morrow, and all the cattle of Egypt *died: but of the cattle of the children of Israël died not one.	

Exodus I	X. 29. Exo	DUS X. 12.	
в.с. 1491.	(for it is enough) that there_be no more mighty thunderings and		
	Phail; and I *will_let you go, and ye 'shall_stay no longer." 29 And Moses *said unto him, "As_soon_as I am_gone_out_of	kölöth Elo- him.	
יפלות .00	the city, I will_spread_abroad my hands unto the Lord; and the vothunder shall_cease, neither shall_there_be any_more hail; that thou mayest_know how that the earth is the Lord's. 30 But	vo. voices.	
,b. זְפָּגֵי	as for the and thy servants, I know that ye will not yet fear Ab the Lord God."	Elohim. h. hidden or	
h. ופילת	³¹ And the flax and the barley was_smitten: for the barley was in_the_ear, and the flax was bolled. ³² But the wheat and the rie were not smitten: for the were hot grown_up.	from aphal, to set (as the	
	33 And Moses *went_out of *the city from Pharaoh, and *spread_abroad his hands unto *I the Lord: and the *othunders and *hail *ceased, and the rain was not poured upon the earth. 34 And when Pharaoh *saw that the rain and the hail and the		
m. יַלְבֶּר	vothunders were_ceased, he *sinned yet more, and m*hardened his	m. made_heavy.	
f. חָוֹק	heart, he and his servants. 35 And the heart of Pharaoh f*was_	f. or was firm.	
.t. ٦ <u>٢</u>	hardened, neither [®] would_he_let ^r the_schildren_of Israēl go; ^a as Jthe Lord had_spoken by at Moses.	a. according as Jehovah. .t. the hand of.	
ז. הֹוָה	AND the LORD said unto Moses, "Go_in unto Pharaoh:	J. Jehovah.	
i. מְרבּוֹ	for I have hardened his heart, and the heart of his servants, that I emight shew these my signs before him: 2 and	i, in their	
	that thou 'mayest_tell in the_ears_of thy son, and of thy son's	midst. Heb.	
	son, what things I have wrought in Egypt, and my signs which	from kereb,	
	If "have_done among them; that ye may_know how_that If am I the Lord."	the midst.	
	8 And Moses and Aaron *came_in unto Pharaoh, and *said unto		
רנה אָלכהי J. G.	him, "Thus 'saith "the Lord "God_of the Hebrews, How long	J. G. Jehovah Elohim.	
	"wilt_thou_refuse to humble_thyself before me? 'let my people go, that they "may_serve me. 'Else, if then refuse to let my		
,	people go, behold, to-morrow will I bring the locusts into thy		
ָּנְבָלֶךְּ b.	coast: 5 and they shall_cover the_face_of the earth that one	b. border,	
e. אָרו־עֵין	cannot be able to see the earth: and they shall eat the residue	from goods,	
	-of that_which is_escaped, which remaineth unto you from the hail, and 'shall_eat 'every 'tree 'which groweth for you out_of	to bound. e. <i>Heb</i> . eye.	
	the field: 6 and they shall-fill thy houses, and the houses of all		
	thy servants, and the_houses_of all the Egyptians; which neither		
	thy fathers, nor thy fathers' fathers 'have_seen, since the day		
	that they ewere upon the earth unto 'this 'day.'' And he 'turned_himself, and 'went_out from Pharaoh.	1	
	7 And Pharaoh's servants *said unto him, "How long shall		
». אָת־הָאָנָשִׁים	this_man be a snare unto us? let the men go, that they may_	æ. Heb. anah-	
	serve "the Lord their "God: 'knowest thou not yet that Egypt 'is_destroyed?"	shim.	
	8 And Moses and Aaron were brought again unto Pharaoh:		
	and he *said unto them, "Go, serve the Lord your God: but		
אי וָכִי . אּ	who *are they that 'shall_go?"	As. and who.	
	⁹ And Moses *said, "We will go with our young and with our old, with our sons and with our daughters, with our flocks and		
י תגריהוה i. ני מ	with our herds will-we-go; for we must hold a feast unto the	i. <i>it is</i> the feast	
לֵנוּ	Lord."	-of Jehovah to us.	
·- -	10 And he *said unto them, "Let J the Lord be so with you, as		
ינברים s.	I will let you go, and your little ones: look to it; for evil is		
o. ⊓. 14şi	before you. 11 Not so: go now ye that are *smen, and serve structure that pe did_desire." And then *were_driven out	men. <i>Heb.</i> gĕbarim,	
	from Pharaoh's presence.	to be strong.	
	12 And the Lord said unto Moses, "Stretch-out thine hand		
	over the_land_of Egypt for the locusts, that they *may_come_up	 77	

Exodus X.	13. Exo	ous XI. 3.
в.с. 1491.	upon the_land_of Egypt, and *eat *every herb_of the land, even	
	"all that the hail hath left." 13 And Moses *stretched_forth his "rod over the_land_of Egypt,	
	and the Lord brought an east wind upon the land all that day,	
	and all that 'night; and when it_was 'morning, the east wind brought the locusts.	,
14. Ps. 78. 46, and 105. 84,	¹⁴ And the locusts *went_up over all the_land_of Egypt, and	
85.	*rested in all the_bcoasts_of Egypt: very grievous were they; be- fore them there_were no such locusts as they, neither after them	b. borders.
e. אֶת־עֵין	shall_be such. 15 For they covered the_face_of the whole	
ן, פָל־הָאָרֶץ	learth, so that the land "was_darkened; and they "did_eat "every herb_of the land, and "all the_fruit_of the trees which the hail	l. land.
	had_left: and there_remained not any green_thing in the trees,	
16. Ch. 9. 27,	or in the_herbs_of the field, through all the_land_of Egypt. 16 Then Pharaoh *called for Moses and Aaron in_haste; and	
28.	he *said, "I have sinned against the Lord your *God, and against	
	you. 17 Now therefore 'forgive, I_pray_thee, my sin only this once, and 'intreat 'the Lord your "God, that he "may_take_away	
	from me *this *death only." 18 And he *went_out from Pharaoh, and *intreated *the Lord.	£ £
	¹⁹ And Jthe Lord *turned a mighty strong west wind, which *took	r. Red Sea,
ויִתְקַעָהוּ f. יִפוּה פוּף	-away the locusts, and frast them into the Red sea; there- remained not one locust in all the boasts of Egypt. 20 But the	Heb. Yam
st. אָיָחַנָּק	LORD st*hardened Pharaoh's heart, so_that he would not let the	b. borders. st. strength-
	_achildren_of Israēl go.	ened. s. sons or de-
	21 And Jthe LORD said unto Moses, "Stretch_out thine hand	scendants.
	toward *=heaven, that there_may_be darkness over the_land_of Egypt, even darkness which *may_be_felt."	≈h.the heavens.
22. Ps. 105. 28.	²² And Moses *stretched_forth his "hand toward **heaven; and	
23. Ch. 8. 22.	there was a thick darkness in all the land of Egypt three days: 33 they saw not one another, neither rose any from his place for	
	three days: but all the_schildren_of Israel had light in their	
24. See v. 8-11.	dwellings. 24 And Pharaoh *called unto Moses, and *said, ".Go ye, *serve	
	The Lord; only let your flocks and your herds be_stayed: let	J. Jehovah.
i. בְּיָרֵנוּ	your little_ones also go with you." ⁵⁶ And Moses *said, "Thou must_give 'us also sacrifices and aburnt_offerings, that we 'may_	i. into onr
a. עלת	psacrifice unto the Lord our God. % Our cattle also shall-go	nands.
P. 4. A. A. i.	with us; there shall not an hoof be_left_behind; for thereof must_we_take to serve **fthe Lord our **God; and we know not	offerings. Heb. hohloth, from hahlah,
יהנה a. קיהנה אַלהינוּ	with what we must_serve J the Lord, until we come thither." 27 But J the Lord st hardened Pharach's heart, and he would	to ascend.
13 .Ü \di	not let_them_go. 28 And Pharaoh *said unto him, "Get thee	hahsinu,
29. Heb. 11. 27.	from me, 'take_heed to thyself, 'see my face no more; for in that day thou 'seest my face thou shalt_die.'' '99 And Moses 'said,	from hahsah, to make.
	"Thou 'hast_spoken well, I will_see thy face again no more."	Elohim.
יה מוֹחי	1 1 AND the Lord said unto Moses, "Yet will_I_bring one	J. Jehovah.
, , , , ,	▲	
	he_will_let nou go hence: when he shall_let you go, he shall_ surely thrust nou out hence altogether. 2 Speak now in the_ears	
i, אָישׁ	of the people, and 'let every man borrow of his neighbour,	i. Heb. ish. a. ask.
.L_	and every_woman of her neighbour, jewels_of silver, and jewels_of gold."	
פָּגֵי ••	3 And the Lord gave the people favour in the sight of the	i <i>He</i> h ish
	Egyptians. Moreover the man Moses was very great in the_land of Egypt, in the_sight_of Pharaoh's servants, and in the_sight_	1. 1160. 1811.
78	of the people.	

Exodus XI. 4. Exodus XII. 13. в.с. 1491. ⁴ And Moses *said, "Thus *saith Jthe Lord, About *midnight will I go_out into the_midst_of Egypt: 5 and all the firstborn in the_land_of Egypt shall_die, from the_firstborn_of Pharaoh **that sitteth upon his throne, even unto the_firstborn_of the maidservant that is behind the mill; and all the_firstborn_of beasts. And there shall_be a great cry throughout all the_land_of Egypt, such as there_was none like it, nor shall_be like it any_ more. But against any of the children of Israel shall not a s. sons. dog move his tongue, against iman or beast: that ye may_know how that the Lord toth_put_a_difference between the Egyptians and Ab Israel. 8 And all these thy servants shall_come_down unto Ab. between me, and bow_down_themselves unto me, saying, 'Get the out, 8. Ch. 12, 33, and all the people that follow thee: and after that I will go. And he *went_out from Pharaoh in 'a great anger.

And Jthe Lord *said unto Moses, "Pharaoh 'shall not hearken בְּחֲרִי־אָף t, the heat of anger. unto you; that my wonders omay_be_multiplied in the_land_of Egypt."

10 And Moses and Aaron did "all "these "wonders before Pharaoh: and Jthe LORD strhardened Pharaoh's heart, so that he would not let "the_schildren_of Israel go out_of his land. AND the Lord spake unto Moses and Aaron in the land Johnson. year to you. 3 "Speak ye unto all the_congregation_of Israel, esaying, In o of the 3. Lev. 23. 4-18. the tenth day of "this "month they "shall take to them every in months.of. Num. 28. Num. 28. 16–25. Deut. man a lamb, according to the house of their fathers, a lamb for l. lamb, seh. an *house: 4 and if the household be_too_little for the lamb, let 1 Cor. 5. 6-8. him and his neighbour *next unto his house take it according. to the_number_of the souls; 'every_man according to his eating shall_make_your_count for the lamb. "'Your lamb shall be without blemish, a male of the first c. complete or and ye shall keep_it_up until the fourteenth day of the same 6. Gal. 4. 3-5. month: and the whole assembly of the congregation of Israel two avanings. b. פֿין הָעַרְבָּיִם shall_kill it bin the "evening. The Hebrew day had two ""'And they shall take of the blood and strike it on the evenings, see Levit. 23. 32 two *side_posts and on the upper_door_post of the houses, wherein they 'shall_eat it. It begun with the 8 "'And they shall_eat "the flesh in "that "night, roast_with first, and ended with the second. fire, and "unleavened_bread; and with bitter herbs they 'shall_eat וּבִשֵּׁל מְבַשָּׁל it. ` ⁹ Eat not of it raw, nor bsodden at_all with **water, but o. or on. b. or boiled. roast_with fire; his head with his legs, and with the_purtenance_ thereof. 10 And ye shall let nothing of it remain until the morning; and *that_which remaineth of it until the morning ye shall_ burn i with fire. 11 "'And thus shall-ye_eat it; with your loins girded, your shoes on your feet, and your staff in your hand; and ye shall-eat it in haste; it is Jthe Lord's passover. Johovah's. passover. *Heb.* pesakh 13 "'For I " will-pass through the_land_of Egypt "this "night, ליהוָה from pasakh, to leap or pass_over. will_pass, and will_smite all the firstborn in the_land_of Egypt, both man and beast; and against all the gods of Egypt I will execute judgment: Ham Jthe Lord.

13 "'And the blood 'shall_be to you for a token upon the houses where me are: and when I see the blood, I will papass is judgments. pa. pass-over phasakhti. over you, and the plague shall not be upon you to destroy you, when I smite the land of Egypt. 79

Exodus XI	I. 14. Exodus	XII. 33.
	14 "'And "this "day 'shall be unto you for a memorial; and ye 'shall keep it a 'feast to 'the Lord throughout your genera-	f. or festival, khag.
15. 1 Cor. 5.	tions; ye 'shall_keep it a 'feast by an ordinance for ever. 15 ""Seven days 'shall_ye_eat "=unleavened_bread; even	-
עצות u.	the first *day ye 'shall_put_away leaven out_of your houses: for whosoever reateth fleavened_bread from the first day until the	matsoth, from matsah,
ָּלָמֵץ f.	seventh *day, *that *soul *shall_be_cut_off from Israēl. 16 ""And in the first *day there shall be an holy convocation,"	to drain or sweet, pure. l. leaven. Heb.
	and in the seventh day there_shall_be an holy convocation to you; no_manner_of work shall_be_done in them, save that which	seöhr, from shahar, to remain, sour-
p. צָּבָּישׁ	every pman must_eat, that only may_be_done of you.	dough, or from sheheer,
h. צָבָאוֹתֵיכֶם	for in *this selfsame *day *have_I_brought your h armies out_of	flesh. f. fermented- hread. Heb
	the_land_of Egypt: therefore 'shall_ye_observe 'this 'day in your generations by an ordinance for_ever.	khameets, to he sour.
i. פָעֶרָב	18 "'In the first month, on the fourteenth day of the month 'at xeven, ye 'shall_eat u≡unleavened_bread, until the one and twenti-	p. or person, nephesh. h. hosts.
fe. מֶחָמֶצֶת	eth day of the month 'at *even. 19 Seven days 'shall_there_be no leaven found in your houses: for whosoever *eateth fethat_which	1. in the even-
***	_is leavened, even *that *soul *shall_be_cut_off from the_congre-	fe. fermented. hread.
בּלַ-מַחָּמֶעֶת ח.	16 shan-ear nothing leavened, in an your hapitations shan-	n. no fer- mented-hread.
	ye_eat ""unleavened_bread.''' Then Moses "called for all the_elders_of Israēl, and "said"	
a. jriz	unto them, "Draw_out and take you a lamb according_to your families, and kill the passover. 22 And ye shall_take a bunch_of	s. sheep, tsohn.
h. אַזוב	h hyssop, and dip it in the blood that is in the bason; and strike the lintel and the two side_posts with the blood that is in the	h. h ys sop, ēzēh.
e. ជិទ្ធិ	bason; and none of you shall-go_out at the_edoor_of his house	e. entrance. Heb. pethakh,
ועבר ס.	until the morning. 33 "For the Lord will-pass-through to smite the Egyptians;	from pah- thakh, to open.
pa. לַּפְּׁםַחעַל	and when he seeth the blood upon the lintel, and on the two side-posts, the Lord will papass over the door, and will not	pa. pass over,
24. Ch. 13. 1-	suffer the destroyer to come_in unto your houses to smite you. 24 "And ye shall_observe *this *thing for an ordinance to	phahsakh hal.
10. Ps. 78. 1-8.	thee and to thy sons for ever. 25 And it shall_come_to_pass,	
	when ye 'be_come to the land which 'the Lord will_give you, according as he hath promised, that ye 'shall_keep 'this 'service.	
	²⁶ "And it 'shall_come_to_pass, when your 'children shall_say unto you, 'What mean ye by 'this 'service?' ²⁷ that ye 'shall_say,	s. sons.
	It is the sacrifice of the Lord's passover, who passed over the houses of the children of Israel in Egypt, when he smote the	
	Egyptians, and delivered our "houses." And the people "bowed_the_head and "worshipped. 28 And	
באָשֶׁר .00	the_schildren_of Israel *went_away, and *did *cas *the Lord had_	ac. according as Jehovah.
	commanded Moses and Aaron, so did they. 29 And it *came_to_pass, that at *midnight *Jthe Lord smote	
	all the firstborn in the_land_of Egypt, from the_firstborn_of Pharaoh **that sat on his throne unto the_firstborn_of the captive	h. house of
ָּבָית הַבּוֹר . <u>.</u>	that was in the hdungeon; and all the firstborn of cattle. So And Pharach *rose up in the night, he, and all his servants,	the pit.
	and all the Egyptians; and there *was a great cry in Egypt; for there was not a house where there was not one dead.	
	31 And he *called for Moses and Aaron by_night, and *said, "*Rise_up, and *get_you_forth from among my people, both ge	
	and the children of Israel; and go, serve the Lord as ye	s. sons.
	have said. 32 Also take your flocks and your herds, as ye have said, and be-gone; and bless me also."	ac. according as.
80	33 And the Egyptians *were_urgent upon the -people, that they	I
· — · — · — · · · · · · · · · · · · · ·		

their shoulders. **S And the. 'children. of Israēl did according to the word of and 'the Egyptians 'jewels of gold, and raiment: **S and 'the Lord gave the 'row research of the many jewels of gold, and raiment: **S and 'the Lord gave the 'row research of the such things as they required. And they 'spoiled 'the Egyptians. **Dopping 'Succoth, about six hundred thousand on foot that were 's men, beside children. **S And a *s mixed multitude went up also with beside children. **S And a *s mixed multitude went up also with them; and flocks, and herds, even very much cattle. **S And they 'baked unleavened cakes of 'the dough which they brought forth out of Egypt, for it was not leavened; because they were-thrust out of Egypt, and 'could not 'tarry, neither had they prepared for themselves any victual. **S And they 'baked unleavened cakes of 'the dough which they brought forth out of Egypt, and 'could not 'tarry, neither 'pass at the end of the 'onlideren. of Israēl, who dwelt in Egypt, was four hundred and thirty years. **A And it 'came. to pass at the end of the four hundred and thirty years, even the selfsame 'day it 'came. to pass, that all the hosts. of 'the Lord for bringing them out from the land of Egypt; this is 'that 'night of 'the Lord 'to be observed of all the 'children. of Israēl in selfsame 'day it 'came. to pass at the end of the passover: There 'shall no a'stranger eat their generations. **And 'the Lord 'said unto Moses and Aaron, "This is the their generations. **And 'the Lord 'said unto Moses and Aaron, "This is the end of the passover: There 'shall no a'stranger eat when thou 'hast_circumcised him, then 'shall he eat thereof. **And 'the Lord 'said unto Moses and Aaron, "This is the end of the flesh abroad out of the house; neither 'shall-ye break a bone thereof. "All the congregation of Israēl 'shall-keep it. **And 'the Lord 'stall his males be circumcised, and then 'let_himm. ome_near and 'keep it; and he 'shall be a one_that.is_born. in the land: for no uncircumcised. person 'shall eat th		s XIII. 5.
their shoulders. 35 And the "children of Israēl did according to the word of Moses; and they "borrowed of the Egyptians "jewels of silver, a asked. "or research their shoulders. 35 And the "children of Israēl did according to the word of Moses; and they "borrowed of the Egyptians in the Lord gave the people favour in the sight of the Egyptians, so that they "lent unto them such things as they required. And they "spoiled "the Egyptians. 36 And the "children of Israēl "journeyed from Rameses to Egyptians. 37 And the "children of Israēl "journeyed from Rameses to Sheeide children. 38 And a "mixed multitude went up also with them; and flocks, and herds, even very much cattle. 39 And they "baked unleavened cakes of "the dough which they brought forth out of Egypt, and "could not "tarry, neither had—they-prepared for themselves any victual. 30 Now the sojourning of the "ohldren of Israēl, who dwelt in Egypt, was four hundred and thirty years, even the selfsame "day it "came to pass, that all the hosts. of "the Lord for bringing them out from the land of Egypt. 38 And "the Lord "said unto Moses and Aaron, "This is the selfsame "day it "came to passover: There "shall no a stranger eat their generations. 39 And they "to be much observed unto "the Lord for bringing them out from the land of Egypt; this is "that "night of "the Lord "to be cobserved of all the "children of Israēl in their generations. 30 And "the Lord "said unto Moses and Aaron, "This is the ordinance of the passover: There "shall no a stranger eat there of. 30 And "the Lord "said unto Moses and haron, "This is the ordinance of the passover: thou "shall he eat thereof. 39 And "the Lord "said unto Moses and Egypt is the selfsame "the condition of "the Lord "the lord "the		
*** *** *** *** *** *** *** *** *** **	tore, as eut. 28.	in Deut. 28.
unto them such things as they required. And they *spoiled "the Egyptians." And the "children_of Israēl *journeyed from 'Rameses to Succoth, about six hundred thousand on_foot that were *smen, they mean diocks, and herds, even very much cattle. And they *baked unleavened cakes of 'the dough which they brought forth out_of Egypt, for it was not leavened; because they were_thrust out_of Egypt, and 'could not *tarry, neither they they were_thrust out_of Egypt, and 'could not *tarry, neither they tare. **And they *tarden_thrusty ears. **And it *tame_to _tare. **And the_Lord of the four hundred and thirty years, and then they end they they hash. **And **In the Lord of Egypt, and 'could not *tarry, neither they tare. **And **In the Lord of Egypt, and 'could not *tarry, neither they they they hash	эвеня.	v. or vesseus.
Succoth, about six hundred thousand on foot that were "amen, beside children. St. And a "mixed multitude went up also with them; and flocks, and herds, even very much cattle. St. And they "baked unleavened cakes of "the dough which they brought forth out of Egypt, for it was not leavened; because they were thrust out of Egypt, for it was not leavened; because they were thrust out of Egypt, for it was not leavened; because they were thrust out of Egypt, and "could not "tarry, neither had they prepared for themselves any victual. Now the sojourning of the "children of Israēl, who dwelt in Egypt, was four hundred and thirty years, even the selfsame "day it "came_to_pass, that all the_hosts_of "the Lord vent_out from the_land_of Egypt; this is "that "night of "the Lord "to_be_much_observed unto "the Lord for bringing_them_out from the_land_of Egypt; this is "that "night of "the Lord "to_be_observed of all the_"children of Israēl in their generations. And "the Lord "to_be_observed of all the_"children of Israēl in their generations. And "the Lord "to_be_observed of all the_"children of Israēl in their generations. And "the Lord "to_be_much_observed unto "the Lord for bringing_them_out from the_land_of Egypt; this is "that "night of "the Lord "the Lord "the continuous the "their generations." And "the Lord "to_be_observed of all the_"children of Israēl shall he_eat thereof. "S. sons. The their generations. And "the Lord "to_be_cobserved unto "the Lord their generations." And "the Lord "to_be_cobserved unto "the Lord for money, when thou "hast_circumcised him, then 'shall he_eat thereof. "S. sons. The their generations. And "the Lord "the Lord the house; neither 'shall_yeate break a bone thereof. "A All the_congregation_of Israēl 'shall_be as one_that_is_born_in the land: for no uncircumcised_person 'shall_eat thereof. "One law 'shall_be to him that_is_homeborn, and unto the "ostranger "that sojourneth among you." Thus 'dd "the Lord "the Lord the lord "the_lord they can the lord "the Lord they can the lord	eir re-	quest
** And they baked unleavened cakes of 'the dough which they brought_forth out_of Egypt, for it was not leavened; because they were_thrust out_of Egypt, and 'could not *tarry, neither had_they_prepared for themselves any victual. ***O Now the_sojourning_of the_'children_of Israēl, who dwelt in Egypt, was four hundred and thirty years, even the selfsame 'day it 'came_to_pass, that all the_hosts_of 'the Lord went_out from the_land_of Egypt. ***DESTANCE OF THE LORD FOR THE LORD OF TH	or City_ ne Sun. oth,	of the Sun. s. Succoth,
had_they_prepared for themselves any victual. 40 Now the_sojourning_of the_tchildren_of Israēl, who dwelt in Egypt, was four hundred and thirty years. 41 And it *came_to_pass at the_end_of the four hundred and thirty years, even the selfsame *day it *came_to_pass, that all the_hosts_of *the Lord went_out from the_land_of Egypt. 42 It is a night *to_be_much_observed unto *Ithe Lord for bringing_them_out from the_land_of Egypt; this is *that *night of *Ithe Lord *the Lord for bringing_them_out from the_land_of Egypt; this is *that *night of *Ithe Lord *the Lord for their generations. 43 And *Ithe Lord *said unto Moses and Aaron, "This is the_tend thereof: *4 but every *man's servant that_is_bought for money, when thou *hast_circumcised him, then 'shall_he_eat thereof. 46 Nim. 9. 12.	strong. Heb.	s. the strong. men, <i>Heb</i> . gëbarim.
17. Gal. 8. Payro, was not hundred and thirty years, even the selfsame "day it "came_to_pass, that all the_hosts_of "the Lord went_out from the_land_of Egypt. 42 It is a night oto_be_much_observed unto "the Lord for bringing_them_out from the_land_of Egypt; this is "that "night of "the Lord of of "the Lord of "let Dord be_observed of all the_"children_of Israēl in their generations. 43 And "the Lord "said unto Moses and Aaron, "This is theoretical thereof: "there of: "there of: "there of: "there of: "thereof: "thereof: "thereof: "thereof: "thereof: "the but every 'man's servant that_is_bought for money, when thou "hast_circumcised him, then "shall_he_eat thereof: "the bish. So. sojourn the solution of the flesh abroad out_of the house; neither shall_be break a bone thereof. "All the_congregation_of Israēl 'shall_keep it. 45 "And when a "stranger 'shall_sojourn with thee, and 'will_keep the passover to "the Lord, 'let all his males be_circumcised, and then 'let_him_come_near and 'keep it; and he 'shall_be as one_that_is_born_in the land: for no uncircumcised_person 'shall_eat thereof. "One law 'shall_be to him that_is_homeborn, and unto the "stranger "that sojourneth among you." 50 Thus "did all the_children_of Israēl; "cas "the Lord commanded "Moses and "Aaron, so did they. 51 And it "came_to_pass the selfsame "day, that "the Lord did_bring "the_children_of Israēl out_of the_land_of Egypt by their harmies.		ture.
** It is a night oto-be_much_observed unto Jthe Lord for bringing_them_out from the_land_of Egypt; this is "that "night of Jthe Lord oto-be_observed of all the_"children_of Israel in their generations. ** And Jthe Lord "said unto Moses and Aaron, "This is theordinance_of the passover: There 'shall no a stranger eat thereof: "thereof: "the unit ordinance_of the passover: There 'shall no a stranger eat thereof: "the unit ordinance_of the passover that is bought for money, when thou "hast_circumcised him, then 'shall_he_eat thereof. He' ish. Se. sojourn when thou "hast_circumcised him, then 'shall_he_eat thereof. He' in one house 'shall_it_be_eaten; thou 'shalt not carry_forth ought of the flesh abroad out_of the house; neither 'shall_yebreak a bone thereof. The Lord of the house; neither 'shall_yebreak a bone thereof. The Lord of the land in the 'shall_be as one_that_is_born_in the land: for no uncircumcised, and then 'let_him_come_near and 'keep it; and he 'shall_be as one_that_is_born_in the land: for no uncircumcised_person 'shall_eat thereof. One law 'shall_be to him that_is_homeborn, and unto the stranger "that sojourneth among you." **O Thus "did all the_children_of Israel; acas Jthe Lord odd_bring "the_children_of Israel out_of the_land_of Egypt by their harmies. **DNNN*** **And The Lord "the Lord in the Lord of the_land_of Egypt by their harmies.* **Sons.** **Sons.** **In ore house 'shall_in, then 'shall not carry_forth ought of the flesh abroad out_of the house; neither 'shall_yebreak a bone thereof. The Lord in the land in the indicator is a stranger in the land in the indicator is a stranger in the land. **Sons.** **Sons.** **Sons.** **Sons.** **Sons.** **Sons.** **And The Lord "And the_eat thereof.** **Sous.** **Solution**		
** And ** the Lord ** said unto Moses and Aaron, "This is the ordinance_of the passover: There 'shall no a stranger eat thereof: '4' but every 'man's servant that_is_bought for money, when thou 'hast_circumcised him, then 'shall_he_eat thereof. '6' A soforeigner and an hired_servant 'shall not eat thereof. '6' In one house 'shall_it_be_eaten; thou 'shalt not carry_forth ought of the flesh abroad out_of the house; neither 'shall_ye_break a bone thereof. '4' All the_congregation_of Israel 'shall_keep it. *** And when a *** stranger 'shall_sojourn with thee, and 'will_keep it. *** And when a *** stranger 'shall_sojourn with thee, and 'will_keep the passover to 'the Lord, 'let all his males be_circumcised, and then 'let_him_come_near and 'keep it; and he 'shall_be as one_that_is_born_in the land: for no uncircumcised_person 'shall_eat thereof. '4' One law 'shall_be to him that is_homeborn, and unto the *** stranger *** that sojourneth among you.'' *** Thus 'did all the_children_of Israel; acas 'the Lord commanded 'Moses and 'Aaron, so did they. *** Thus 'did all the_children_of Israel; acas 'the Lord commanded 'Moses and 'Aaron, so did they. *** Thus 'did all the_children_of Israel out_of the_land_of Egypt by their harmies.	.	ance.
thereof: 44 but every iman's servant that is bought for money, when thou "hast circumcised him, then 'shall he eat thereof. 45 A **oforeigner and an hired servant 'shall not eat thereof. 46 Num. 9. 12. John 19. 33, 36. 46 "In one house 'shall it be eaten; thou 'shalt not carry forth ought of the flesh abroad out of the house; neither 'shall ye break a bone thereof. 47 All the congregation of Israel 'shall keep it. 48 "And when a **ostranger 'shall sojourn with thee, and 'will keep the passover to "the Lord, 'let all his males be circumcised, and then 'let him come near and 'keep it; and he 'shall be as one that is born in the land: for no uncircumcised person 'shall eat thereof. 40 One law 'shall be to him that is homeborn, and unto the **ostranger **that sojourneth among you." 50 Thus *did all the children of Israel; acas "the Lord commanded Moses and Aaron, so did they. 51 And it *came to pass the selfsame *day, that "the Lord didbring "the children of Israel out of the land of Egypt by their harmies.	of an	As. son of an
46. Num. 9. 12. John 19. 38, 36. so ught of the flesh abroad out_of the house; neither 'shall_yebreak a bone thereof. 47 All the_congregation_of Israēl 'shall_keep it. 48 "And when a **ostranger 'shall_sojourn with thee, and 'will_keep the passover to 'the Lord, 'let all his males be_circumcised, and then 'let_him_come_near and 'keep it; and he 'shall_be as one_that_is_born_in the land: for no uncircumcised_person 'shall_eat thereof. 40 One law 'shall_be to him that_is_homeborn, and unto the **ostranger **that sojourneth among you." 50 Thus *did all the_schildren_of Israēl; acas 'the Lord commanded 'Moses and 'Aaron, so did they. 51 And it *came_to_pass the selfsame 'day, that 'the Lord didbring 'the_schildren_of Israēl out_of the_land_of Egypt by their harmies.	ar. ish.	neecar. i. Heb. ish. se. sojourner or
So. 71 * "And when a **ostranger 'shall_sojourn with thee, and 'will_keep the passover to 'the Lord, 'let all his males be_circumcised, and then 'let_him_come_near and 'keep it; and he 'shall_be as one_that_is_born_in the land: for no uncircumcised_person 'shall_eat thereof. '**One law 'shall_be to him that is_homeborn, and unto the **ostranger **that sojourneth among you." **Thus 'did all the_'children_of Israel; acas 'the Lord commanded 'Moses and 'Aaron, so did they. **Thus 'did all the_'children_of Israel out_of the_land_of Egypt by their harmies. **And it 'came_to_pass the selfsame 'day, that 'the Lord did_bring 'the_'children_of Israel out_of the_land_of Egypt by their harmies.		
⁵⁰ Thus *did all the_*children_of Israēl; acas *Jthe Lord commanded Moses and Aaron, so did they. ⁵¹ And it *came_to_pass the selfsame *day, that *Jthe Lord didbring *the_*children_of Israēl out_of the_land_of Egypt by their harmies. h. מֹלְהֹאֹלְם h. hosts,		so. sojourner, geer.
h. ኮኒኮኒኒኒ their harmies.	ording as	ac. according as Jehovah.
		h. hosts, tsibotham.
אַר בּיִהְיָה בּיִה AND Jthe Lord *spake unto Moses, saying, * "Sanctify unto me all the firstborn, whatsoever openeth the womb		
mine."	ahdahm.	s. sons. a. Heb.ahdahm
age; for by strength of hand the Lord brought nou out from thing,	nented. g, nmeets.	thing, khahmeets.
in place: there shall no leavened bread be eaten. This day ab. Ahh, n	ih, month	ab. Ahih, month of green-ears

-		
Exodus X	III. 6. Exodu	s XIV. 2.
	land_of the Canaanites, and the Hittites, and the Amorites, and the Hivites, and the Jebusites, which he sware unto thy fathers to give thee, a land flowing with milk and honey, that thou 'shalt	,
בַּצִּת בּ	_keep *this *service in *this *month. 6 "Seven days thou 'shalt_eat "=unleavened_bread, and in the seventh *day shall be a front to Jthe Long. 7 "="Unleavened."	u. unleavened- things, matsoth.
שאר	bread 'shall_be_eaten 'seven *days; and there 'shall no 'leavened _bread be_seen with thee, neither shall_there_be 'leaven seen with thee in all thy quarters.	f. fermented- thing, khahmeets. l. leaven, seohr.
	8 "And thou 'shalt_shew thy son in 'that 'day, saying, 'This is done because of that which the Lord did unto me when I came_forth out_of Egypt.'	
לְאוֹת .		s. sign or token, oth.
מָיָמִים יָמִימָה	thee out_of Egypt. ¹⁰ Thou 'shalt therefore keep 'this ⁸ ordinance in his season from ^d year to year. 11 "And it 'shall_be when ^J the Lord 'shall_bring thee into the_	d. Lit. from days to days.
ָּוָהַ עָּב ּרְ הָּ	land_of the Canaanites, as he sware unto thee and to thy fathers, and 'shall_give it thee, ¹² that thou 'shalt_'set_apart unto 'the Lord all that_openeth the matrix, and every firstling that_cometh_of a beast which thou 'hast; the males shall be 'the Lord's.	c. cause to pass_over.
	13 "And every firstling_of an ass thou 'shalt_redeem with a lamb; and if thou 'wilt not redeem it, then thou 'shalt_break_his_neck: and all the_firstborn_of a aman among thy achildren 'shalt_thou_redeem.	
	14 "And it shall be when thy son asketh thee in_time_to_come, saying, 'What is this?' that thou shalt say unto him, 'By strength of hand the Lord brought us out from Egypt, from	
ָאֲכָדִים.	the_house_of *cbondage: 15 and it *came_to_pass, when Pharaoh would hardly let_us_go, that *Jthe Lord *slew all the firstborn in	se. servants.
	the_land_of Egypt, both the_firstborn_of aman, and the_firstborn_of beast: therefore I ascrifice to the Lord all that_openeth the	
**	matrix, being males; but all the_firstborn_of my *children I *redeem.' 16 "And it *shall_be for a *token upon thine hand, and for frontlets between thine eyes: for by strength_of hand *Jthe* LORD*	
	brought_us_forth out_of Egypt." 17 And it *came_to_pass, when Pharaoh *had_let *the -people	
אָלהִים פָּלִשְׁתִּים	go, that God led them not through the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said , "Lest peradventure the people repent when they see war, and they return to	p. Philistines, Wanderers. r. Reedy Sea or
ים-סוף וחמשים	Egypt:" 18 but "God "led "the people about, through the_way_of the wilderness_of the 'Red sea: and the_"children_of Israel went_up bharnessed out_of the_land_of Egypt.	OCT IN THE DIOLET
Josh. 24, 32. Heb. 11, 22.	19 And Moses "took "the bones of Joseph with him: for he "had straitly "!sworn "the "children of Israel, saying, "" God "will surely 'visit you; and ye 'shall carry up my bones away hence with you."	ł
אָתָם סְבֵּת	²⁰ And they *took_their_journey from *Succoth, and *encamped in *Etham, in the_edge_of the wilderness. ²¹ And Jthe LORD went before them by_day in a_pillar_of a	e. Etham, Boundary-of
	cloud, to lead them the way; and by_night in a_pillar_of fire, to give them light; to go by_day and night: 22 he took not away the_pillar_of the cloud by_day, nor the_pillar_of *fire by_night, from before the people.	
ָהוָה יִישָׁבוּ 82		J. Jehovah. r. return.

Exodus XIV. 3. Exodus XIV. 22. before P**Pi-hahiroth**, between mMigdol and the sea, over-against before pBaal-zephon: before it shall-ye-encamp by the sea. 3 For the caverns. 8 For the cavern Pharach will say of the children of Israel, They are entangled m. Migdol, in the land, the wilderness 'hath_shut them in.' 'And I will_h. Baal-zephon. harden Pharaoh's heart, that he shall follow after them; and I will_be_honoured upon Pharaoh, and upon all his host; that the s. strengthen or Egyptians 'may_know that H am 'the LORD." t. the Egyptians And they *did so.

5 And it *was_told the_king_of Egypt that the people fled: and Mitsrayim. the heart of Pharaoh and of his servants *was_turned against the people, and they *said, "Why *have_we_done this, that we have_let Israël go from serving us?" 6 And he *made_ready his chariot, and took his people with him: 7 and he *took six hundred chosen chariots, and all the... chariots_of Egypt, and captains over every_one of them. 8 And Jthe Lord *hardened the_heart_of Pharaoh king_of Egypt, and he *pursued after the_schildren_of Israël: and the_ children_of Israel went_out with an high hand. 9 But the Egyptians *pursued after them, all the_horses and chariots_of Pharaoh, and his horsemen, and his army, and tovertook them encamping by the sea, beside Pi-hahiroth, before Baal-zephon. 10 And when Pharaoh drew_nigh, the_*children_of Israel *lifted_up their *eyes, and, behold, the Egyptians *marched after them; and they were sore afraid: and the_children_of Israël *cried_out unto the Lord. 11 And they *said unto Moses, "Because there were no graves in Egypt, 'hast_thou_taken_us_away to die in the wilderness? wherefore 'hast_thou_dealt thus with us, to carry_us_forth out_of Egypt? 12 Is not this the word that we did-tell thee in Egypt, 12. Ch. 5. 21; 6. 9. saying, "Let us alone, that we may serve the Egyptians? For it had been better for us to serve the Egyptians, than other. we_should_die in the wilderness.' 13 And Moses *said unto the people, "Fear ye not, stand-still, and see the salvation of the Lord, which he will shew to you to-day: for *the Egyptians whom ye 'have_seen to-day, ye shall_see them again no more for ever. 14 J The Lord shall_fight shall_see them again no more for ever. for you, and me shall_hold_your_peace." 15 And Jthe LORD *said unto Moses, "Wherefore criest thou unto me? speak unto the schildren of Israel, that they goforward: 16 but 'lift thou up thy 'rod, and 'stretch_out thine hand over the sea, and 'divide it: and the_'children_of Israel *shall_go on *dry ground through the_midst_of the sea. 17 And If, behold, I will harden the_hearts_of the Egyptians, and they *shall_follow them: and I *will_get_me_honour upon Pharaoh, and upon all his host, upon his chariots, and upon his horsemen.

אירויה וא and the Egyptians shall know that # am the Lord, when I J. Jehovah. have_gotten_me_honour upon Pharaoh, upon his chariots, and upon his horsemen.' 19 And the_angel_of **God, **Twhich went before the_camp_of *God, Elohim. Israël, *removed and *went behind them; and the_pillar_of the cloud *went from before their face, and *stood behind them: 20 and it *came between the_camp_of the Egyptians and the_camp of Israel; and it *was a *cloud and *darkness to them, but it gave_light by_night to these: so that the_one came not near the_other all the night. 21 And Moses *stretched_out his hand over the sea; and Jthe LORD caused the sea to go back by a strong east wind all that night, and *made the sea dry land, and the waters *were_divided. 22 And the_schildren_of Israel *went into the_midst_of

Exodus X	IV. 23. Exor	ous XV. 9.			
в.с. 1491.	the sea upon the dry ground: and the waters were a wall unto	1			
	them on their right_hand, and on their left.				
	23 And the Egyptians *pursued, and *went_in after them to				
}	the_midst_of the sea, even all Pharach's horses, his chariots, and				
1	his horsemen.	·			
,	²⁴ And it *came_to_pass, that in the morning watch Jthe Lord				
	*looked unto the_host_of the Egyptians through the_pillar_of fire				
	and of the cloud, and *troubled the_host_of the Egyptians, 25 and				
וַיַּסֵר	c*took_off their chariot wheels, that they drave them heavily: so	e or clossed			
	that the Egyptians *said, "'Let_us_flee from the_face_of Israel;	o. or ologgou.			
	for the LORD fighteth for them against the Egyptians."				
	26 And Jthe Lord *said unto Moses, "Stretch_out thine *hand				
	over the sea, that the waters *may_come_again upon the Egyp-				
	tians, upon their chariots, and upon their horsemen."				
27. See Josh. 4.					
18.	sea *returned to his strength when the morning appeared; and				
ויינער s. ניינער	the Egyptians fled against it; and the Lord verthrew the	s. shook_off.			
	Egyptians in the_midst_of the sea. 28 And the waters *returned,				
	and covered the chariots, and the horsemen, and all the host.				
	of Pharaoh * that came into the sea after them; there remained				
	not so_much_as one of them.				
	29 But the_children_of Israel walked upon *dry_land in the_				
	midst_of the sea; and the waters were a wall unto them on their				
l 	right_hand and on their left.				
30. Ps. 106. 7- 12.	30 Thus the Lord saved Israel that day out_of the_hand_of				
i	the Egyptians; and Israel *saw *the Egyptians dead upon the sea				
אָת־הַיָּד בּ.	shore. 31 And Israel *saw that *great *h work which J the LORD did	h. Heb. hand.			
:	upon the Egyptians: and the people feared the LORD, and be-				
בַּיהוָה בּיִהוּג.	lieved AiJ the LORD, and Aihis servant Moses.	λi. in.			
ּוֹבְמִשָּׁה					
1. See Rev. 15. 2-4.	THEN sang Moses and the children of Israel this	J. Jehovah, the			
ליהוָה בי ז.	LO song unto the LORD, and spake, saying,	Everlasting One, He-that			
·	//T 131 4	is, and that			
	"I will_sing unto "the Lord, for he hath_triumphed	was, and that is to-			
	'gloriously:	come.			
2. Ps. 118. 14.	The horse and his rider 'hath_he_thrown into the sea.	Jh. Jah, the			
Isa. 12. 2.	The Lord to my strength and song,	Eternal,			
Jh. A	And he *is_become my salvation:	Inhabiting eternity.			
נה, נה,	*He is my *-God, and I *will_prepare_him_an_habitation; My father's =God, and I *will_exalt him.	t. This.			
e. אֵלִי	The Lord is a iman of war:	e. Ēl, Gođ,			
•G. אֶלֹחֵי	JThe LORD is his name	singular. G. Elohim,			
i. שֹׁיא	Pharach's chariots and his host hath he cast into the sea:	God, plural.			
	His chosen captains also dare_drowned in the Red sea.	J. Jehovah. i. Heb. ish.			
	The depths have covered them:	,			
	They sank into the bottom as a stone.				
	Thy right_hand, O J LORD, is_become_glorious in *power:				
	Thy right_hand, O Lord, hath_dashed_in_pieces the enemy.				
	And in the greatness of thine excellency thou hast				
	overthrown them_that_rose_up_against thee:				
	Thou sentest_forth thy wrath, which consumed them as stubble.				
	And with the_blast_of thy nostrils the waters were_gathered				
	_together,				
	The floods stood_upright as an heap,				
	And the depths were_congealed in the_heart_of the sea.				
	The enemy said, 'I will pursue,				
	I will_overtake,				
	I will_divide the spoil;				
	My lust shall_be_satisfied_upon them;				
84	<u>-</u>				

Exodus X	V. 10.	KODUS XV. 27.
в.с. 1491.	I will_draw my sword,	1
	My hand shall_destroy them.'	1
1	Thou didst_blow with thy wind,	
	The sea covered them:	
	They sank as *lead in the mighty waters.	
י. בָּאַלְם	Who is like_unto thee, O LORD, among the mgods?	m. mighty.
- • • •	Who is like thee,	ones. Heb.
	Glorious in *holiness,	eelim, as v. 15.
	Fearful in praises,	
	Doing wonders?	}
	Thou stretchedst_out thy right_hand,	•
	The earth 'swallowed them.	Ī
3. Ps. 78. 52-	Thou in thy 'mercy 'hast_led_forth the -people which t	hou l. loving kind-
54.	'hast_redeemed:	ness.
רַטַקְּדָּרָ .	Thou 'hast_guided them in thy strength unto thy holy hast_guided them in thy strength unto thy holy has a strength unto the holy has	abi-
	tation.	
	The *people * shall_hear, and *be_afraid:	p. peoples.
	Sorrow shall_take_hold_on the_inhabitants_of Palestina.	
. אַלוּפָי	Then the_'dukes_of Edom 'shall_be_amazed;	c. or chiefs.
	The_mmighty_men_of Moab, trembling shall_take_hold u	1
	them;	F
	All the_inhabitants_of Canaan *!shall_melt_away.	1
	Fear and dread shall_fall upon them;	
	By the greatness of thine arm they shall be as still as a^* sto	me ·
	Till thy people 'pass_over, O 'Lord,	,
. 41	Till the people pass_over, which thou 'hast_purchased.	t. this.
	Thou shalt_bring_them_in, and *plant them	
	In the_mountain_of thine inheritance,	
מַכוֹן .	In the pplace, O LORD, which thou hast_made for the	to p. prepared or
• •	dwell_in,	estatonisheu-
אַרני	In the Sanctuary, O *Lord, which thy hands 'have_establis!	place.
4	¹⁸ J The Lord shall_reign for ever and ever."	Sovereign.
	19 For the_horse_of Pharaoh went_in with his chariots and v	Lord, phural.
	his horsemen into the sea, and Jthe Lord *brought_again ft	he
	waters_of the sea upon them; but the_schildren_of Israël v	zent
	on *dry_land in the_midst_of the sea.	, CH
	²⁰ And Miriam the prophetess, the sister of Aaron, *too	k a
	*timbrel in her hand; and all the women *went_out after	har
	with timbrels and with dances.	no.
	21 And Miriam *answered them,	
	"Sing ye to "the Lord, for he hath_triumphed 'gloriou	.lv .
	The horse and his rider "hath_he_thrown into the sea."	°.,
·····	22 So Moses *brought Israël from the Red sea, and they *we	nt
יימה בי	out into the_wilderness_of "Shur; and they "went three day	g in a Stan A 11
. PIE	the wilderness, and found no water.	o 111 s. onur, A Wall.
3. Num. 33. 8.		z of m Warnh
מַרַה	the waters of Marah, for the were bitter: therefore the na	Bitterness.
ַלְרִים .	of it was_called mMarah. 24 And the people murmured aga	inet b. bitter,
·	Moses saving "What shall we drink?"	mahrim.
5. See 2 Kin.	Moses, saying, "What shall_we_drink?"	
2. 21: 4. 41.	25 And he *cried unto Jthe Lord; and Jthe Lord *shewed hi	m a st. statute,
	tree, which when he *had_cast into the waters, the waters *we	
	made_sweet: there he made for them a statute and an ordina	nce, o. ordinance or
	and there he proved them, 26 and *said, "If thou ewilt_dilige	ntly judgment, mishpat.
	hearken to the voice of the Lord thy God, and wilt do	that J. Jehovah
6. Ch. 23. 25. Deut. 7. 12- 15. Ps. 103.	which_is_right in his sight, and wilt_give_ear to his comme	
Deut. 7. 12- 15. Ps. 103. 3.		
Deut. 7. 12- 15. Ps. 103. 3. יָהוָה רֹפָאָך:	ments, and keep all his statutes, I will_put none of these dise	ases thine healer.
15. Ps. 103. 3. י הוָה רפָאָך 7. Num. 33. 9.	ments, and 'keep all his statutes, I will_put none of these 'dise upon thee, which I have brought upon the Egyptians: for R	am e. Elim,
Deut. 7. 12- 15. Ps. 103. 3. יהוה רפאה 7. Num. 33. 9. See Ps. 84. 5-7.	ments, and 'keep all his statutes, I will_put none of these 'dise upon thee, which I have brought upon the Egyptians: for Hother LORD 'that_healeth thee."	am e. Elim, Strong-ones
Deut. 7. 12- 15. Ps. 103. 3. יהוָה רֹפָאָך 7. Num. 33. 9. See Ps. 84.	ments, and 'keep all his statutes, I will_put none of these 'dise upon thee, which I have brought upon the Egyptians: for I the LORD that_healeth thee."	thine healer. e. Elim, Strong-ones

Exodus XVI. 1. Exodus XVI. 18.				
в.с. 1491.	and threescore_and_ten palm-trees: and they *encamped there			
	by the waters.			
1. Num. 33. 10, 11.	i and an ince			
	wilderness_of *Sin, which is between Elim and *Sinai, on the			
ai. סינֶי	fifteenth day of the second month after their edeparting out of si. Sin, A Bush.			
2. 1 Cor. 10. 10.	the_rand_or regypt.			
2. 1 001. 10. 10.	² And the_whole congregation_of the_*children_of Israël *mur- mured against Moses and Aaron in the wilderness: ³ and the			
שי־יִתּוּן ·w	schildren of Israel *said unto them "WWould to God we had by Who			
יָהנָה ז.	died by the hand of Jthe Lord in the land of Egypt, when we stat by the flesh pots, and when we odid eat bread to the full;			
	for ye have brought us forth into *this *wilderness, to kill *this			
4. Deut. 8. 2,	whole *assembly with *hunger." 4 Then *said J the Lord unto Moses, "Behold, I will_rain bread			
3, 16. Ps. 78. 23-25. John	from *heaven for you; and the people shall_go_out and heheavens.			
6. 31, 32. 1 Cor. 10. 3.	gather a pcertain rate every day, that I may prove them, p. a portion of whether they will walk in my law, or no. 5 And it shall come.			
ף. דבריום p.	to_pass, that on the sixth *day they *shall_prepare that which they l. law, torah.			
בְּיוֹמוֹ i. בָּתוֹרָתִי	bring_in; and it shall_be twice_asmuch as they gather daily."			
4, 1,,,,	6 And Moses and Aaron *said unto all the children of Israel, "At-even, then ye shall know that the Lord hath brought gou			
	out from the_land_of Egypt: 7 and in_the_morning, then ye			
יָהוָח זי.	shall_see the_glory_of the Lord; for that he heareth your J. Jehovah. murmurings against the Lord: and what are me, that ye mur-			
	mur against us?"			
	8 And Moses *said, "This shall be, when the Lord shall give you in the evening flesh to eat, and in the morning bread to			
	the_full; for that Jthe Lord Cheareth your murmurings which pt			
	'murmur against him: and what are we? your murmurings are not against us, but against the Lord."			
***************************************	9 And Moses *spake unto Aaron, "Say unto all the_congrega-			
	tion_of the_schildren_of Israel, 'Come_near before the Lord: s. sons.			
	for he "hath_heard your "murmurings.''' 10 And it "came_to_pass, as Aaron spake unto the_whole con-			
	gregation_of the_schildren_of Israel, that they slooked toward			
	the wilderness, and, behold, the glory of the Lord appeared in b. Between the cloud.			
b. בֵּין הָעֵרְבַּיִם	And Jthe Lord *spake unto Moses, saying, 12 "I have heard, evenings.			
יָהוָה, אַלהַיכָם	the_murmurings_of the_"children_of Israel: "speak unto them, your Elohim, saving. "b At x even we "shall_eat flesh, and in the morning we your Triune			
ני קרני קב t. קיָתָה שָׁכְבַת	'shall_be_filled_with bread; and ye 'shall_know that # am 'the three was a			
הַפְּל סְבִיב	LORD your "God." layer of *dew round about layer of *de			
למחוה	and "covered the camp: and in the morning the dew lay when the			
w. וַתַּעֵל שָׁכְבַת	round_about the host. 14 And wwhen the dew that_lay was_gone.up, behold, upon the_face_of the wilderness there lay a th. thin-thing.			
200	th small fround_thing, as small as the hoar_frost on the ground. f. formed_like			
m. 12.	15 And when the children of Israel saw it, they said one as as thin to another, "m It is manna:" for they wist not what it was. e. earth.			
as. מַלָּ e. מָאָרָץ	And Moses *said unto them, "This is the bread which the Lord is in Chal.			
15. John 6. 31-	"hath-given you to eat. 16 This is the thing which the Lord dee, What is thath commanded "Cothor of it lowers man according to high it? in Heb.			
58. 1 Cor. 10. 8. m. おれね	eating, an omer b for every man, according to the number of your pointed por			
מָן תוּא	*persons; take ye every_man for them which are in his tents."			
לגָלְנֹלֶת ם. ס	17 And the schildren of Israel *did so, and *gathered, some was, mah hu. more, some less. 18 And when they *did_mete it with an *omer h by the poll.			
15.	he that_gathered_much had nothing over, and he that_gathered s. souls.			
86				

Exodus X	VI. 19. Exodus	XVII. 4.		
B.C. 1491. Little had no lack; they gathered 'every_man according to his				
	eating. 19 And Moses *said, "Let no man leave of it till the morning." 20 Notwithstanding they hearkened not unto Moses; but some of them "left of it until the morning, and it "bred worms, and "stank: and Moses "was_wroth with them.			
m. בַּבֹּקֶר בָּבֹקֶר i. אִישׁ	03 3 4 3 3 5 5 5	m. morning by morning.		
	twice_as_much bread, two *omers for one man: and all the_rulers_of the congregation *came and *told Moses. 23 And he *said unto them, "This is that which Jthe Lord hath			
	said, To_morrow is the_rest_of the_holy sabbath unto the Lord: bake that which ye will_bake to-day, and seethe that ye will_seethe; and that which remaineth_over lay_up for you			
a. Trikij	to be kept until the morning." ²⁴ And they 'laid it up till the morning, as Moses bade: and it did not stink, neither was there any worm therein. ²⁵ And Moses 'said, "Eat that to-day; for	a. according as.		
	to-day is a sabbath unto the Lord: to-day ye shall not find it in the field. Six days ye shall gather it; but on the seventh day, which is the sabbath, in it there_shall_be_none."	÷		
	²⁷ And it *came_to_pass, that there went_out some_of the people on the seventh *day for_to gather, and they found none. ²⁸ And the Lord *said unto Moses, "How long refuse ye to keep my			
	commandments and my laws? ²⁹ See, for that ³ the LORD "hath given you the sabbath, therefore he giveth you on the sixth day the bread of two days; abide ye every man in his place,			
31. Num. 11. 7-9.	'let no 'man go_out of his place on the seventh 'day.'' so So the people 'rested on the seventh 'day. 31 And the_house_of Israël 'called 'the_name_thereof manna:	m. Heb. man,		
m.	and it was like coriander seed, white; and the_taste_of it was like wafers made with honey.	dee, What? or in Heb. from man		
f. נְצְפִּיחָת	mandeth, 'Fill an 'omer of it to be kept for your generations; that they 'may-see 'the bread wherewith I have fed you in the wilderness, when I brought you forth from the land of Egypt."	nan, an ap- pointed-por- tion. f. flat-cakes.		
o. אָנְצֶגֶת אַתּת l. יְהַנֵּח t. הָאֵרָת	33 And Moses *said unto Aaron, "Take °a pot, and put an *omer full of manna therein, and 1 lay it up before the Lord, to bekept for your generations." 34 a As the Lord commanded Moses,	o. one pot, tsentseneh. l. let it rest.		
35. Deut. 8. 2, 3. Neh. 9. 15, 20, 21. Josh 5. 11, 12. John 6. 31-	so Aaron '*laid_it_up before the 'Testimony, to be_kept. 35 And the_'children_of Israël did_eat *manna forty years, until they *came to a land inhabited; they did_eat *manna, until	t. Testimony, Heeduth.		
58. t. יָּהְעִּמֶר ai. אז		t. the omer.		
1. Comp. Num 20. 1, 2.	neyed from the_wilderness_of 'Sin, after their journeys, according_to the_mcommandment_of Jthe Lord, and 'pitched in	s. Sin, A Bush.		
יָהנָה ן	*Rephidim: and there was no water for the people to drink. 2 Wherefore the people *did_chide with Moses, and *said, "Give us water that we *may_drink." And Moses *said unto	r. Rephidim, Reclining- places.		
Num. 20. 2–5 t. אָני m. דְּגָּחָר m. זְגָּחָר	them, "Why chide ye with me? wherefore do_ye_t tempt the Lord?" And the people thirsted there for **water; and the people	t. tempt, from nahsah, to try.		
בָּנִי וְאֶת־מִקְנִי 4-6. Num. 20.6- 11. זור מעם	schildren and -our cattle with *thirst?"	sons and my cattle.		
וּסָּקֻנִּי	⁴ And Moses *cried unto Jthe Lord, saying, "What shall_I_do unto *this *people? Jthey be almost ready to stone me."	and they will stone me.		

	Exones VI	Y 5	YIY 94
	Exodus XI		X1X. 24.
١	в.с. 1491. 5, 6. 1 Рет. 2.	have_seen what I did unto the Egyptians, and how I bare you on	h. saw. b. have-borne.
ł	9.	eagles' wings, and brought you unto myself. Now therefore,	b. have. brought.
I			h. or hear.
I	הִשְׂכְתוּ	all the earth is mine: 6 and no shall be unto me a kingdom_of	·s. shall-surely- be.
Į	סָגָנָה פ.	all the earth is mine: 6 and ps shall be unto me a kingdom of priests, and an holy nation. These are the words which thou	p. peculiar
I		shalt_speak unto the_schildren_of Israēl."	sĕgulah.
l		⁷ And Moses *came and *called for the_elders_of the -people,	p. the peoples.
I	!	and laid before their faces all these words which the Lord	
	8. Kom. 10. 1-4.	commanded him. 8 And all the -people *answered together,	
		and 'said, "All that 'the Lord 'hath_spoken we will_do." And Moses 'returned 'the_words_of the -people unto 'the Lord.	
١		And J the Lord *said unto Moses, "Lo, H come unto thee in	
		a thick *cloud, that the -people 'may_hear when I *speak with	
	וַנַם	thee, and A believe A thee for ever." And Moses told the	ла. also.
	۸i. ٦٦	popio dito illoni.	i. in thee.
		And the Lord said unto Moses, "Go unto the people, and	ļ
	מולים מו	'sanctify them to-day and to-morrow, and 'let_them_wash their clothes, '1 and 'be ready against the third 'day: for a the third	40. OT-
	אָס. בּיום	*day "the Lord will_come down in the_sight_of all the people	
		upon mount Sinai.	
-	12, 13. Heb. 12.	12 "And thou shalt_set_bounds_unto the people round_about,	
į	18-21.	saying, 'Take_heed to yourselves, that ye go_not_up into the	
J		mount, or touch the border of it: 'whosoever **toucheth the	i. ish.
		mount "shall_be_surely 'put_to_death; 13 there 'shall not an hand touch it, but he "shall_surely 'be_stoned, or "shot 'through;	j. jubilee. trumpet.
		whether it be beast or iman it shall not live: when the itrumpet	Heb. yobeel,
	ַהיבֶּל יַּ.	soundeth_long, they shall_come_up to the mount."	from yahbal, to flow.
		And Moses went_down from the mount unto the people,	
		and *sanctified 'the people; and they *washed their clothes.	
		15 And he *said unto the people, "Be ready against the third day: come not at your wives."	
	16-19. DEUT.		w. when it. was
	5. 1–5. בּחְיֹת הַבּקֵר .w. בַּקָּר	that there *were *thunders and lightnings, and a hthick cloud	v. voices.
	4	upon the mount, and the voice of the trtrumpet exceeding sloud:	h. heavy, <i>Heb.</i> cahbeed.
1		so that all the people that was in the camp trembled.	tr. trumpet,
		17 And Moses *brought_forth *the people out_of the camp to meet_with ***God; and they *stood at the_nether_part_of the	s. strong, Heo.
1		mount.	khahzahk. =G. ha Elohim,
	−G. הָאֱלֹהִים		
		Lord descended upon it in *fire: and the_smoke_thereof *as-	24.
	נַבָּבְשָׁן sm. הַבָּבְשָׁן	cended as the smoke of a *sm furnace, and the whole *mount	
	הולה וחוק .g.	*quaked greatly. 19 And *when the voice of the trumpet	g. was-going and waxing-
	מאר ייגן. מאר	g-sounded_long, and waxed_louder and_louder, Moses 'spake, and x=God 'answered him by a voice.	strong ex- ceedingly.
	t. אֶל־רֹאשׁ	1 00 4 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	
	N. 15%	of the mount: and Jthe Lord *called Moses up to the top-of the	
		mount; and Moses *went_up.	
		21 And Jthe Lord *said unto Moses, "Godown, charge the	
	ונפל f.	people, lest they 'break_through unto 'the Lord to gaze, and many of them 'perish. 22 And 'let the priests also, "which come	f. fall.
		near to the Lord, sanctify_themselves, lest the Lord break	
		forth upon them."	
		23 And Moses 'said unto 'the Lord, "The people 'cannot come	
		up to mount Sinai: for thou chargedst us, saying, 'Set_bounds_	
		about the mount, and sanctify it."	
		²⁴ And Jthe Lord 'said unto him, "Away, 'get_thee_down, and thou 'shalt_come_up, thou, and Aaron with thee: but 'let	
		not the priests and the people break-through to come up unto	
	90	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Exodus X	IX. 25.	Exodus X	X. 25.	
в.с. 1491.	Jthe Lord, lest he 'break_forth upon them.' 25 So Mose down unto the people, and *spake unto them.	s *went_		
יַהוָה אֱלֹהֶיף .ז	AND "God *spake 'all *these *words, saying, the Lord thy "God, which have brought the the_land_of Egypt, out_of the_house_of *bondage. The have no other gods before mme. "Thou 'shalt not make unto thee any_graven_ime any likeness of any thing that is in *heaven above, or the earth hereath or that is in the water under the earth	Jeho Trit	ovah thy me God. ants. face.	
SECOND.	'shalt not bow_down_thyself to them, nor 'serve them Jthe Lord thy =God am a jealous -God, visiting the_ini the fathers upon the children unto the third and fourth g of 'them_that_hate me; 6 and shewing 'mercy unto the	n: for H J. c. J quity_of eneration sing	God,	
THIRD. יַרוְה אֱלֹהֶיךּ ז.	of 'them_that_love me, and 'keep my commandments. 7 "Thou 'shalt not take 'the_name_of 'the Lord tin 'vain; for 'the Lord will not hold_him_guiltless 'tha his 'name in 'vain.	t taketh thy God	Elohim, Triune	-
	⁸ "Remember the sabbath day, to keep_it_holy days shalt_thou_labour, and do all thy work: ¹⁰ but the day is the_sabbath_of the Lord thy God: in it thou is do any work, thus, nor thy son, nor thy daughter, the	shalt not sacr hy man-	rt for red uses. . kadash	
אָת־הָאָּרֶץ -h.אָ אָת־הָאָרֶץ יס. פָּיוֹם יס.	servant, nor thy maidservant, nor thy cattle, nor thy that is within thy gates: "I for in six days "the Lorn" heaven and "earth," the sea, and "all that in them is, and "the seventh "day: wherefore "the Lorn blessed the "day and "thellowed it."	o made h.th.th d rested e. the sabbath c. con	e heavens. e earth. secrated	
FIFTH.	day, and "hallowed it. 12 "Honour thy father and thy mother: that the may be long upon the sland which the Lord thy Goothee. 13 "They taked not which."	hy days d giveth g. gro		
SEVENTH. EIGHTH. NINTH.	15 "Thou 'shalt not steal. 16 "Thou 'shalt not bear false witness against thy no	eighbour.	murder.	
TENTH. Rom. 7. 7-12. Eph. 5. 3-5.	17 "Thou shalt not covet thy neighbour's house, the not covet thy neighbour's wife, nor his manservant, maidservant, nor his ox, nor his ass, nor any thing the neighbour's."	nor his at is thy		
18-20. Deut. 5. 22-33. Heh. 12. 18- 21. v. אַת־הַקּוֹלַת	18 And all the people 'saw 'the 'thunderings, and 'the nings, and 'the_'vo noise_of the trumpet, and 'the smoking: and when the people 'saw it, they 'remov' stood afar off.	mountain vo. vo		
יס. אָרָ 19. Deut. 18. 15–19. f. בַּעֲבוּר	*will_hear: but 'let not "God speak with us, lest we 'die. *O And Moses 'said unto the people, "'Fear not: f 'is_come 'to oprove you, and 'that his fear 'may be bef	or **God f. for	e_of	
יבַעֲבוּר יבֹעֲבוּי	faces, that ye 'sin not.'' 21 And the people *stood afar off, and Moses drew_n the 'thick_darkness where ***God was. 22 And Jthe Lord *said unto Moses, "Thus thou 'shalt-	i. in it. thic nes	order_that. ck_dark- s, harah-	
е. пруж	the schildren of Israel, 'Me have seen that I have tall you from heaven. 23 Ye shall not make with me silver, neither shall ye make unto you gods of gold.	ked with gods_of http://www.nd.shalte.ear	th,	
	sacrifice thereon thy *burnt_offerings, and thy peacethy sheep, and thine oxen: in all places where I rame I will_come unto thee, and I will_bless thee. 25 "And if thou wilt make me an_altar_of stone, the	offerings, a asc ecord my offer Hel	hmah. ending- erings, b. höhlöth, m hahlah, ascend.	
5-7. Josh. 8-31.	not build it of hewn_stone: for if thou *lift_up thy tool	upon it,		

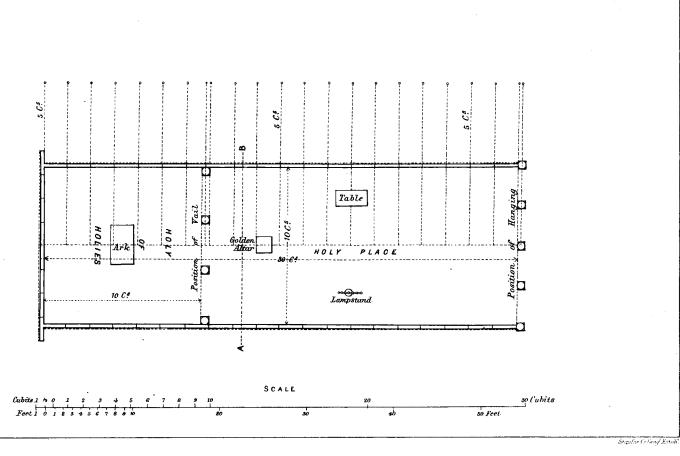
Exodus X	Exodus XX. 26. Exodus		
в.с. 1491.	thou *hast_polluted it. ²⁶ Neither 'shalt thou go_up by steps unto mine altar, that thy nakedness 'be not discovered thereon.'		
1-4. Lev. 25. 39-43. Deut. 15. 12-18.	21 "NOW these are the judgments which thou 'shalt_set before them. "If thou 'buy an Hebrew servant, six years he 'shall_		
m· j⊌īż	serve: and in the seventh he shall_go_out free for_nothing. If he 'came_in "by himself, he shall_go_out "by himself: if he were _married, then his wife 'shall_go_out with him. If his =master 'have_given him a wife, and she 'have_born him sons or daughters: the wife and her children shall_be her =master's, and he shall_go_out "by himself.	w. Heb. with his body.	
6. Ps. 40. 6. g. קאָלהִים	5 "And if the servant shall_plainly 'say, 'I love my -master, my wife, and my children; I will not go_out free: '6 then his master shall_bring him unto the sjudges; he shall also bring him to the door, or unto the door_post; and his master shall_bore his ear through with an aul; and he shall_serve him for ever.	g. Heb. gods, elohim.	
בְּעִינֵי	7 "And if a 'man 'sell his 'daughter to be a maidservant, she 'shall not go_out as the menservants do. 8 If she bplease not her master, who hath betrothed her to himself, then 'shall-he_let_her_be_redeemed: to sell her unto a strange pnation he	b. be-evil in the-eyes-of.	
10. 1 Cor. 7. 5.	shall_have no power, seeing he hath dealt_deceitfully with her. "And if he have_betrothed her unto his son, he shall_deal with her after the_manner_of daughters. "If he take him another wife; her food, her raiment, and her duty_of_marriage, shall he not diminish. "And if he do not these three unto her, then		
	'shall_she_go_out free without money. 13 "He_that_smiteth a 'man, so that he die, *shall_be_surely	i. Heb. ish.	
18. Num. xxxv. Deut. 19. 1- 13.	'put_to_death. 13 "And if a man 'lie not in_wait, but ***God 'deliver him into his hand; then I will_appoint thee a place whither he shall_flee. 14 But if a 'man 'come_presumptuously upon his neighbour, to		
,	slay him with guile; thou shalt take him from mine altar, that he may_die. 16 "And he_that_smiteth his father, or his mother, shall		
***************************************	_be_surely 'put_to_death. 16 "And 'he_that_stealeth a 'man, and 'selleth him, or if he be_found in his hand, °he_shall_surely_be 'put_to_death.		
17. MATT. 15. 4.	17 "And he-that-rourseth his father, or his mother, shall-surely-be put-to-death.	r. or revileth.	
ש. אַנְשִׁים ה. אָת־רֵעֲחוּ	18 And if *men 'strive_together, and one 'smite " another with a stone, or with his fist, and he 'die not, but 'keepeth his bed: 19 if he 'rise_again and 'walk_abroad upon his staff, then 'shall	n. his neigh- bour.	
שׁבָתוּ יָמָן.	his_time, and eshall_cause_him_to_be_thoroughly healed.		
נַלְם	²⁰ "And if a man smite his servant, or his maid, with a rod, and he die under his hand; he shall be surely punished. 21 Notwithstanding, if he continue a day or two, he shall not	a. avenged.	
e. אַנְשִים	be_apunished: for he is his money. 22 "If men 'strive, and 'hurt a woman with_child, so that her fruit depart from her, and yet no mischief 'follow: "he_shall	se. Heb. anah- shim plural of ish or	
روض ۔	be_surely 'punished, according as the woman's husband will- lay upon him; and he 'shall_pay as the judges determine. 23 And if any mischief 'follow, then thou 'shalt_give 'slife for	enosh. s. soul.	
	slife, ⁹⁴ eye for eye, tooth for tooth, hand for hand, foot for foot, ²⁵ burning for burning, wound for wound, stripe for stripe.		
92	²⁶ "And if a iman smite the eye of his servant, or the eye of his maid, that it perish; he shall let him go free for his	1. Dec. 18n.	

Exodus X		
в.с. 1491.	eye's sake. ²⁷ And if he 'smite_out his manservant's tooth, or his maidservant's tooth; he shall_let_him_go free for his tooth's sake.	
יְבִי s. יִבְּישׁר	28 "AIf an ox 'gore a 'man or a woman, that they 'die: then	1. Heo. 1
32. See Zech. 11. 12, 13. Matt. 26. 15. Phil. 2. 7.	whatsoever 'is_laid upon him. So Whether he 'have_gored a son, or 'have_gored a daughter, according_to 'this 'judgment shall_it_be_done unto him. So If the ox shall_push a manservant or a maidservant; he shall_give unto their master thirty shekels of silver, and the ox shall_be_stoned.	
	⁸⁸ "And if a 'man shall_open a pit, or if a 'man shall_dig a pit, and not 'cover it, and an ox or an ass 'fall therein; ⁸⁴ theowner_of the pit 'shall_make_it_good, and 'give money unto theowner_of them; and the dead beast shall_be his. ⁸⁶ "And if 'one_man's ox 'hurt another's, that he 'die; then	
	they 'shall_sell 'the live 'xox, and 'divide 'the_money_of it; and 'the dead ox also they shall_divide. So Or if it be_known that the ox a hath_used_to_push in time past, and his owner 'hath not	
	kept him in; he *shall_surely 'pay ox for 'ox; and the dead shall_be his_own.	
1. 2 Sam. 12. 6. i. איש	"IF a 'man shall-steal an ox, or a sheep, and 'kill it, or 'sell it; he shall-restore five oxen for an 'ox, and four sheep for a 'sheep. "If a 'thief' 'be-found breaking_up, and 'be-smitten that he 'die, there shall no blood be shed for him. If the sun 'be-risen upon him, there shall be blood shed for him; for he should-make full-restitution; if he have nothing, then he 'shall-be-sold for his theft. If the theft 'be-certainly 'found in his hand alive, whether it be ox, or ass, or sheep; he shall-restore double.	
	⁵ "If a 'man 'shall_cause a field or 'vineyard to be_eaten, and 'shall_put_in his 'beast, and 'shall_feed in another_man's field; of the_best_of his own field, and of the_best_of his own vineyard, 'shall_he_make_restitution. ⁶ "If fire 'break_out, and 'catch in_thorns, so that the_stacks_	
s. קָּבֶּ		s. silver
g. הָאֶלֹהִים	to keep, and it 'be_stolen out_of the 'man's house; if the thief 'be_found, 'let_him_pay double. 's If the thief 'be not found, then the_master_of the house 'shall_be_brought unto the sjudges, to see whether he have_put his hand unto his neighbour's goods.	g. Heb. as v.
g. הַאֱלֹהִים	"For all manner_of trespass, whether it be for ox, for ass, for sheep, for raiment, or for any_manner_of lost_thing, which another challengeth to be his, the_cause_of both parties shall_come before the *judges; and whom the *judges shall_condemn, he shall_pay double unto his neighbour.	g. Heb.
ָסּיִן ז. הוָה	10 "If a man 'deliver unto his neighbour an ass, or an ox, or a sheep, or any beast, to keep; and it die, or be_hurt, or driven_away, nooman seeing it: 11 then 'shall an_oath_of 'the Lord be between them both, that he 'hath not put his hand unto his neighbour's goods; and the_owner_of it 'shall_accept thereof,	o. one. J. Jeho
1	and he shall not make_it_good. 12 And if it be stolen from him,	93

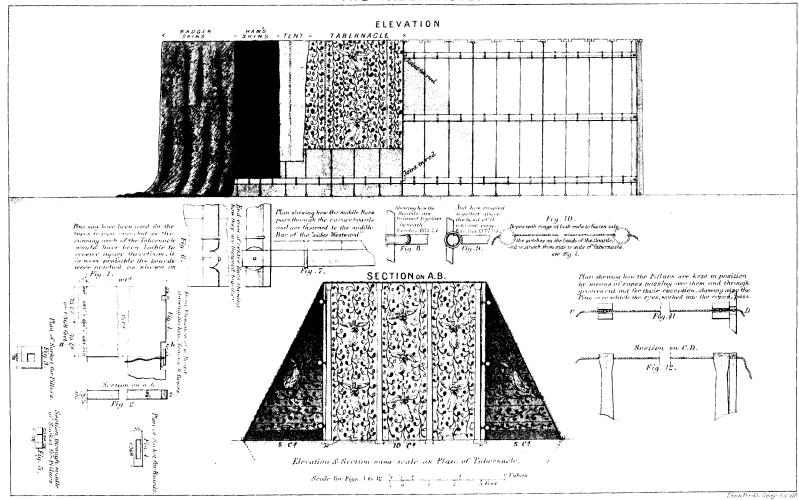
he shall_make_restitution unto the_owner_thereof. 13 If it be torn_in_pieces, then let_him_bring it for witness, and he shall not make_good that which_was_torn. 14 "And if a iman borrow ought of his neighbour, and it be hurt, or die, the_owner_thereof being not with it, he shall_surely make_it_good. 15 But if the_owner_thereof be with it, he shall not make_it_good: if it be an hired thing, it came for his hire. 16 "And if a iman bentice a maid that is not betrothed, and lie with her, he shall_surely bendow her to be his wife. 17 If her father atterly refuse to give her unto him, he shall_wpay money according_to the_dowry_of virgins. 18 "Thou shalt not suffer a witch to live. 19 "Whosoever lieth with a beast shall_surely_be but_to_death. 20 "He_that_sacrificeth unto any stody, save unto the Lord only, he shall_be_utterly_destroyed. 21 "Thou shalt neither vex a stranger, nor oppress him: for prevere strangers in the_land_of Egypt. 22 Ye shall not afflict any widow, or fatherless_child. 23 If thou safflict them in_any_wise, and they cry 'at_all unto me, I will_surely bear their cry; and my wrath shall_wax_hot, and I will_kill gou with the sword; and your wives shall_be widows, and your children fatherless. 25 "If thou 'lend money to any of my people that is poor by thee, thou shalt not be to him as an usurer, neither shalt_	weigh.
14 "And if a iman borrow ought of his neighbour, and it behurt, or 'die, the_owner_thereof being not with it, he shall_surely make_it_good. 15 But if the_owner_thereof be with it, he shall not make_it_good: if it be an hired thing, it came for his hire. 16 "And if a iman bentice a maid that is not betrothed, and blie with her, he shall_surely bedow her to be his wife. 17 If her father butterly bedown ber unto him, he shall_wpay money according_to the_dowry_of virgins. 18 "Thou shalt not suffer a witch to live. 19 "Whosoever lieth with a beast shall_surely_be but_to_death. 20 "He_that_sacrificeth unto any sgod, save unto the Lord only, he shall_be_utterly_destroyed. 21 "Thou shalt neither vex a stranger, nor oppress him: for the were strangers in the_land_of Egypt. 22 Ye shall not afflict any widow, or fatherless_child. 23 If thou safflict them in_any_wise, and they cry tat_all unto me, I swill_surely hear their cry; 24 and my wrath shall_wax_hot, and I will_kill gou with the sword; and your wives shall_be widows, and your children fatherless. 25 "If thou blend money to any of my people that is poor s. si	weigh.
*Ile with her, he "shall_surely 'endow her to be his wife. 17 If her father "utterly 'refuse to give her unto him, he shall_wpay "money according_to the_dowry_of "virgins. 18 "Thou shalt not suffer a witch to live. 19 "Whosoever lieth with a beast "shall_surely_be 'put_to_death. 20 "He_that_sacrificeth unto any "=god, save unto "the Lord only, he shall_be_utterly_destroyed. 21 "Thou shalt neither vex a stranger, nor oppress him: for yet were strangers in the_land_of Egypt. 22 Ye shall not afflict any widow, or fatherless_child. 23 If thou "afflict them 'in_any_wise, and they "cry 'at_all unto me, I "will_surely 'hear their cry; 24 and my wrath 'shall_wax_hot, and I "will_kill you with the sword; and your wives 'shall_be widows, and your "children fatherless. 25 "If thou 'lend "money to any of my "people "that is poor"s. si	weigh.
leath. ""Whosoever lieth with a beast "shall_surely_be 'put_to_death. ""He_that_sacrificeth unto any "god, save unto "the Lord only, he shall_be_utterly_destroyed. "I "Thou shalt neither vex a stranger, nor oppress him: for pt were strangers in the_land_of Egypt. ""Ye shall not afflict any widow, or fatherless_child. "I shou "afflict them 'in_any_wise, and they "cry 'at_all unto me, I "will_surely 'hear their cry; "and my wrath 'shall_wax_hot, and I "will_kill pou with the sword; and your wives 'shall_be widows, and your "children fatherless. ""If thou 'lend "money to any of my "people "that is poor"s. si	
only, he shall be utterly destroyed. 21 "Thou shalt neither vex a stranger, nor oppress him: for pt were strangers in the land of Egypt. 22 Ye shall not afflict any widow, or fatherless child. 23 If thou "afflict them "in any wise, and they "cry 'at all unto me, I "will surely 'hear their cry; 24 and my wrath 'shall wax hot, and I "will kill pou with the sword; and your wives 'shall be widows, and your 'children fatherless. 25 "If thou 'lend "money to any of my "people "that is poor s. si	
gt were strangers in the_land_of Egypt. 22 Ye shall not afflict any widow, or fatherless_child. 23 If thou "afflict them 'in_any_wise, and they "cry 'at_all unto me, I "will_surely 'hear their cry; 24 and my wrath 'shall_wax_hot, and I will_kill gou with the sword; and your wives 'shall_be widows, and your "children fatherless. 25 "If thou 'lend "money to any of my "people "that is poor"s. si	
I will_surely 'hear their cry; 24 and my wrath 'shall_wax_hot, and I will_kill gou with the sword; and your wives 'shall_be widows, and your schildren fatherless. 25 "If thou 'lend smoney to any of my 'people that is poor's. si	
25 "If thou 'lend smoney to any of my 'people that is poor s. si	sons.
thou_lay upon him usury.	silver.
28" If thou *at_all 'take thy neighbour's raiment to_pledge, thou 'shalt_deliver it unto him by that the sun goeth down: 27 for that is his covering only, it is his raiment for his skin: wherein shall_he_sleep? and it 'shall_come_to_pass, when he 'crieth unto me, that I 'will hear; for I am gracious.	
28 "Thou 'shalt not revile the gods, nor 'curse the_ruler_of s. of thy people. 28 "Thou 'shalt not delay to offer the_first_of_thy_ripe fruits, and of thy liquors: the_firstborn_of thy sons 'shalt_thou_give'	or judges.
unto me. 30 Likewise 'shalt_thou_do with thine oxen, and with thy sheep: seven days it shall_be with his dam; on the eighth 'day thou 'shalt_give it me.	TF.L.
s. אַנְיְשִׁיּכֹּנְשׁ any flesh that is torn_of_beasts in the field; ye 'shall_cast it to the -dogs.	Heb. anah shim.
2 "Thou 'shalt not follow a multitude to do evil; neither 'shalt	or lawless.
3 neither 'shalt_thou_countenance a poor_man in his qcause. Deut. 22. 1- 4. Matt. 5. thou 'enter thine enemy's ox or his ass going_astray, A matt. 5. thou enter thine enemy's ox or his ass going_astray,	quarrel or contention
the_ass_of him_that_hateth thee lying under his burden, and wouldest forbear to help him, thou *shalt_surely 'help with him. 6"Thou 'shalt not wrest the_judgment_of thy poor in his	
qcause. 7 Keep thee far from a false matter; and the innocent and righteous slay thou not: for I will not justify the wicked. 8 "And thou shalt take no gift; for the gift blindeth the	·····
on I make the shall be give to give bill down the	seeing.

Exodus XX		XIII. 31.
	10 "And six years thou 'shalt_sow thy 'land, and 'shalt_gather_in 'the_fruits_thereof: 11 but the seventh year thou 'shalt_let_it rest and 'lie_still; that the_=poor_of thy people 'may_eat: and what_they_leave the_beasts_of the field shall_eat. In_like_manner thou 'shalt_deal with thy vineyard, and with thy oliveyard.	·
12. Ch. 20. 8, 9.	13 "Six days thou 'shalt_do thy work, and on the seventh 'day thou 'shalt_rest: that thine ox and thine ass 'may_rest, and the_son_of thy handmaid, and the stranger, 'may_be_refreshed. 13 "And in all things that I have said unto you 'be_circumspect:	
	and 'make no mention_of the_name_of other gods, neither 'let_it_be_heard out_of thy mouth.	
14-17. Ch. 34. 23, 24. Levit. xxiii. Deut. xvi.	THOU BHAIL-CAL HINGAY CHOU. DIGAU BOYOH WAYS. AS I COMMANUOU	regel, a foot or step.
• าให้เรื่อ	thee, in the_time_appointed_of the month *Åbib; for in it thou camest_out from Egypt: and none 'shall_appear before me empty:) 16 and the_feast_of *harvest, the_firstfruits_of thy labours, which thou 'hast_sown in the field: and the_feast_of *ingathering, which is in the_end_of the year, when thou 'hast_gathered_in thy 'labours out_of the field. 17 Three 'times in the	paham, a footstep. A. J. the Adohn Jehovah, the Sovereign.
תְאָדוֹ יְהוָה 18. Ch. 34. 25.	year all thy males 'shall_appear before the "Lord JGod. 18 "Thou 'shalt not "offer the_blood_of my sacrifice with	Lord Jehovah.
בוני יוֹם	leavened_bread; neither 'shall the_fat_of my 'sacrifice remain until the morning. 19 "The_first_of the_firstfruits_of thy land thou 'shalt_bring_	J. G. Jehovah
19. Ch. 84. 26. יחוָה : אֵלהָיף: אֵלהָיף: 20. Ch. 32. 34;	into the_house_of Jthe Lord thy God. "Thou 'shalt not seethe a kid in his mother's milk. "Behold, H send an Angel before thee, to keep thee in the	Jehovah thy Elohim, thy
33. 2. Josh. 5. 13–15. Isa. 63. 9.	way, and to bring thee into the place which I 'have_prepared. 21 Beware of him, and 'obey his voice, 'provoke him not; for he will not pardon your transgressions: for my name is in him. 22 "But if thou "shalt_indeed 'obey his voice, and 'do all that	
	I 'speak; then I 'will_be_an_enemy unto thine 'enemies, and an_adversary unto thine 'adversaries. ²³ For mine Angel 'shall_go before thee, and 'bring_thee_in unto the Amorites, and the Hittites, and the Perizzites, and the Canaanites, and the Hivites, and the Jebusites: and I will_cut_them_off.	
	24 "Thou shalt not bow_down to their gods, nor serve them, nor do after their works: but thou shalt_utterly verthrow	
et. פּגָּבּתִיקּם	them, and equite 'break_down their stimages. 25 And ye 'shall_serve J'the Lord your =God, and he 'shall_bless thy bread, and thy water; and I will take_sickness away from the_midst_of thee.	images.
	²⁶ "There 'shall nothing cast_their_young, nor be barren, in thy land: 'the_number_of thy days I will_fulfil. ²⁷ I will_send my 'fear before thee, and 'will_destroy 'all the people to whom thou_shalt come, and I 'will_make 'all thine enemies turn_their_backs unto thee. ²⁸ And I 'will_send *hornets before thee, which 'shall_drive_out 'the Hivite, 'the Canaanite, and 'the Hittite,	
	from before thee. 29 "I will not drive_them_out from before thee in one year; lest the land 'become desolate, and the_beast_of the field 'multiply against thee. 30 By_little and_little I will_drive_them_out from before thee, until thou 'be_increased, and 'inherit 'the land.	
	31 "And I will_set thy bounds from the Red sea even unto the sea of the Philistines, and from the desert unto the river for I will_deliver the inhabitants of the land into your hand;	:
	and thou *shalt_drive_them_out before thee.	95

Exodus XX	XIII. 32. Exodus	XXV. 2.
B.C. 1491. 32. Deut. 7. 1–5, 25, 26. c. תְּכְרֹת	33 "Thou 'shalt_cmake no covenant with them, nor with their gods. 33 They shall not dwell in thy land, lest they 'make the sin against me: for if thou 'serve their 'gods, it_will_surely_be a snare unto thee."	c. cut or confirm, Heb. cahrath, to cut.
יָהנְה ז.	AND he said unto Moses, "Come_up unto the Lord, thou, and Aaron, Nadab, and Abihu, and seventy of the_	J. Jehovah.
_ 1	elders_of Israēl; and 'worship ye afar off.' And Moses alone 'shall_come_near \(^{uJ}the\) Lord: but they 'shall not come_nigh; neither 'shall the people go_up with him.'' 8 And Moses 'came and 'told the people 'all the_words_of the Lord, and 'all the judgments: and all the people 'answered	^u. unto.
ָּרָב, sp. בְּבָּר	with one voice, and *said, "All the words which the LORD [hath]	sp. spake.
m. הַהַר	⁴ And Moses *wrote fall the_words_of Jthe LORD, and *rose_up_early in the morning, and *builded an altar under the mhill,	m. mount.
מגלבע re-	and twelve "pillars, according to the twelve tribes of Israel. 5 And he "sent "young men of the children of Israel, which "offered" burnt offerings, and "sacrificed peace sofferings of	pillars. s. sons. u. offered_up.
וַיָּשֵלוּ עלת a.s. זַבְתִּים	oxen unto Jthe Lord.	offerings. sa. sacrifices.
- T 0 10	6 And Moses *took half_of the blood, and *put it in *basons; and half_of the blood he sprinkled on the altar.	
7. HEB. 9. 18- 20.	⁷ And he *took the_book_of the covenant and *read in the_audience_of the people: and they *said, "All that *the Lord	
8. Heb. 18. 20, 21.	[hath] 'said will_we_do, and 'be_obedient.'' 8 And Moses 'took 'the blood, and 'sprinkled it on the people, and 'said, "Behold the_blood_of the covenant, which	s. spake.
1	the LORD hath emade with you concerning all these words."	c. cut or con- firmed.
10. Eze. 1. 26; 10. 1.	Then *went_up Moses, and Aaron, Nadab, and Abihu, and seventy of the_elders_of Israēl: 10 and they p*saw the_=God_of	p. or perceived. •God, Elohim,
p. אָניִרָאּוּ		the <i>Triune</i> God.
לְמַהַר לָמָהָר a. נְיָחָזוּ	clearness. ¹¹ And upon the_nobles_of the_schildren_of Israēl he laid not his hand: also they d*saw ⁵ =God, and *did_eat and *drink."	 h. the heavens. f. for purity. s. sons. d. or discerned. as_in_a_vision.
	12 And Jthe LORD *said unto Moses, "Come_up to me into the mount, and be there: and I *will_give thee 'tables_of 'stone, and a 'law, and '-commandments which I 'have_written; that thou *mayest_teach them."	
at. מִשְׁרְתוֹ	18 And Moses *rose_up, and his *tminister Joshua: and	at. attendant. j. Joshua,
יָהוּשָׁעַ .i	Moses *went_up into the_mount_of **God. 14 And he said unto the elders, ".Tarry ye here for us, until we 'come_again unto you: and, behold, Aaron and Hur are with	Yĕhoshuah.
םי-בֶעַל b. דְּבָרִים	you: if any bman have any matters to_do, bet_him_come unto them."	matters.
ביום	"the mount. ¹⁶ And the glory of ³ the Lord *abode upon mount Sinai, and the cloud *covered it six days: and a the	J. Jehovah.
c. אֹכֶלֶת 18. Deut. 9.	seventh *day he *called unto Moses out_of the_midst_of the cloud. 17 And the_sight_of the_glory_of J the Lord was like *devouring fire	
9-11. See Luke 9. 34, 35.	on the_top_of the mount in the_eyes_of the_children_of Israēl. 18 And Moses "went into the_midst_of the cloud, and "gat_him_	
Cn. 35. 4-9, 21. See 1 Chron. 29,	up into the mount: and Moses *was in the mount forty days and forty nights.	J. Jehovah. s. sons. t. take for me.
1-9. 2 Cor. 8. 12; 9. 7. J. הוָה	25 AND the Lord *spake unto Moses, saying, * "Speak unto the children of Israel, that they thing me an	h. heave_offer- ing, Heb. tĕrumah,
יַקחו־לי t.	hoffering: of every man that giveth it willingly with his heart ye shall_take my hoffering.	from rūhm, to lift_up. i. Heb. ish.



THE TABERNACLE.



•		
)	

26 "And thou shalt_make for it four rings_of gold, and put

sahgar, to shut_up.

Exonus XX	XV. 27. Exodus	XXVI. 7.	
в.с. 1491.	"the rings in the four corners that are on the four feet_thereof. 27 Over_against the border 'shall the rings be for places of the staves to bear the table. 28 And thou 'shalt_make the staves of shittim wood, and 'overlay them with gold, that the table 'may _be_borne with them. 29 "And thou 'shalt_make the_dishes thereof, and spoons		
₽ ₫1	thereof, and covers thereof, and bowls thereof, to prover withal : of pure gold 'shalt_thou_make them.	p. or to pour out withal.	
ה, בּבְּנִים בּנִים שׁנִים מּנִים שׁנִים מּנִים m. לַבָּנֵי תַּמִיד	**Mand thou *shalt_set upon the table **shewbread** before me alway.	b. bread-of faces. m. my face continually.	
31-39. Ch. 37. 17-24. 31. See 1 Kin. 7. 49. 2 Chr. 4. 7. Zech. 4. 1-6. Heb.	³¹ "And thou 'shalt_make a_'candlestick_of pure gold: of beaten_work shall the 'candlestick be_made: his shaft, and his br-branches, his bowls, his knops, and his flowers, 'shall_be of the_same.	l. lampstand. hr. branch, sin. Heb. kahnee, a cane.	
9. 2. Rev. 1. 12 ; 4. 5. קנרה hr. קנה	shall_come_out of the_sides_of it; three branches_of the_lcandlestick out_of the one side, and three branches_of the_lcandlestick out_of the other_side: shall_come_out rmade_like_unto_almonds, with a knop and a flower in cone	l. lampstand, Heb. měno- rah, from neer, a lamp.	
	*branch; and three bowls made_like_almonds in the other *branch, with a knop and a flower: so in the six *branches *1that come_out fof the 1candlestick.	watch. f. from.	
k. בַּפְּתֹּר	³⁴ "And in the ¹ candlestick shall be four bowls made_like_ unto_almonds, with their knops and their flowers. ³⁵ "And there shall be a ^k knop under two ^x branches of the_same, and a knop under two ^x branches of the_same, and a knop under	k. knop or	
	two *branches of the_same, according_to the six *branches *that proceed_out fof the lcandlestick. 36 Their knops and their branches 'shall_be of the same: all it shall be one beaten_work of pure gold.	f. from the	
37. Ch. 40. 24, 25. c. הָעֶלָה Ch. 30. 8. Lev.	**Mand thou 'shalt_make the_seven 'lamps_thereof: and they 'shall_'light 'the lamps thereof, that they 'may_give_light over against **it.	ascend.	·
24. 1-4. גי, ה.	be of pure gold. 39 "Of a talent_of pure gold 'shall_he_make it, with all *these		
40. v. 9. See 1 Chr. 28. 11-15, 19. Acts 7. 44. Heh, 8. 5.	*vessels. 40 "And 'look that thou 'make them after their pattern, which was_shewed that in the mount.		
תלְעַת שׁני .w. מֹלְעַת שׁני w. מֹלְעַת שׁני	wscarlet: with cherubins thof cunning work shalt_thou_make them	cahn, dwell- ing-place.	
מעשה תשב.b. באָמָה	b*cubits, and the breadth of *one *curtain shall be eight and twenty b*cubits, and the breadth of *one *curtain four b*cubits: and every one of the curtains shall have one measure. *3 The five	scarlet. th. the work of a designer. h. Heb. by the	
a. אָשָׁה אָלר אֲהֹתָה אֲהֹתָה (CH. 36. 11–13.	*curtains 'shall_be coupled_together *one to another; and other five curtains shall be coupled *one to another. 4 "And thou 'shalt_make loops_of blue upon the_edge_of the	woman to	
	one *curtain from the_selvedge in the coupling; and likewise shalt_thou_make in the uttermost edge_of another *curtain, in the coupling of the second. 5 Fifty loops 'shalt_thou_make in the		
ו. מַקְבָּילֹת הַלְּלָאֹת הַרְסִים	may_take_hold one of another. 6"And thou shalt_make fifty taches_of gold, and couple the curtains together with the taches: and it shall_be one	l. linking the loops a woman to her sister.	
Сн. 36. 14-16. 98	The tabernacle. The And thou shalt make curtains of goats' hair to be a		

Exodus XX	CVI, 8. Exodus X	XVI.
в.с. 1491.	te covering upon the tabernacle: eleven curtains shalt_thou_	te. tent,
te. אַהָלעל־	malra t	ohel. .t. them.
הַפִּלשְׁכָּן	8 "The_length_of *one *curtain shall be thirty b*cubits and the_	·~ tijent
t. אַתַם אַ	breadth_of *one *curtain four b*cubits: and the_eleven curtains	
*	shall be all of one measure. And thou shalt_couple five	
	curtains by themselves, and six curtains by themselves, and	
te. האהל	*shalt_double "the sixth curtain in the_forefront_of the tetaber-	
> ÇÇ	nacle.	
Сн. 36. 17. 18.	10 "And thou shalt_make fifty loops on the_edge_of the one	
OH. 30. 17. 10.	And thou shall-make they loops on the edge-of the one	
	*curtain that is *outmost in the coupling, and fifty loops in the-	
	edge_of the curtain which coupleth the second.	
	In "And thou shalt make fifty htaches of brass, and put	a and i
a∽ ചവ്&ւ⊍մի՛	"the htaches into the loops, and couple the tent together, that	be on
	it may be one.	
	12 "And the_remnant **that remaineth of the_curtains_of the	
	tent, the half curtain **that remaineth, 'shall_hang over the_	
	*backside_of the tabernacle. 13 And a *cubit on the_one_side,	
	and a *cubit on the_other_side of *that_which remaineth in the_	
	length_of the_curtains_of the tent, it_shall_hang over the_sides_	
	of the tabernacle on this_side and on that_side, to cover it.	
Сн. 86. 19.	14 "And thou 'shalt_make a covering for the tent of rams'	
	skins dyed_red.	
Ch. 89. 19.	"And a covering above of badgers' skins.	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Ch. 36. 20-23.	15 "And thou shalt_make boards for the tabernacle of shittim	
•	wood standing_up.	
	16 "Ten cubits shall be the length of a board, and a cubit and	
ha. ידוֹת	a half shall be the_breadth_of *one *board. 17 Two hatenons shall	ha <i>Heb</i>
	there be in *one *board, *set_in_order one against another: thus	
ימָשָׁלְבֹת	shalt_thou_make for all the_boards_of the tabernacle.	paral
אָשְׁה אֶל־	18 "And thou shalt_make the boards for the tabernacle,	to an
אַחתַה		
	twenty boards on the south side southward.	
Сн. 36. 24. See ch. 30.	19 "And thou shalt_make forty sockets_of silver under the	
11-16 : 38.	twenty *boards; two sockets under *one *board for his two haten-	
25-28. 1 Pet. 1. 18, 19.	ons, and two sockets under *another *board for his two hatenons.	
Ch. 36. 25, 26.	20 "And for the second side of the tabernacle on the_north	
C.I. CO. 20, 20.	side there shall be twenty boards: 21 and their forty sockets of	
	silver; two sockets under *one *board, and two sockets under	
	*another *board.	
Cн. 36. 27-30.	, ————————————————————————————————————	
	_make six boards. 23 And two boards 'shalt_thou_make for the_	
	corners_of the tabernacle in the two_sides. 24 And they *shall_be	
t. האָמָם	tcoupled together beneath, and they 'shall_be Pcoupled together	t. twin
וַיִּתְרָו יִתִינּ . פ	above the head of it unto "one "ring: thus 'shall it be for them	p. perfe
תפים	both; they 'shall_be for the two 'corners.	toget
	25 "And they shall be eight boards, and their sockets of silver,	
	sixteen sockets; two sockets under *one *board, and two sockets	
	under another board.	
Cн. 36. 31-33.		
	26 "And thou shalt_make bars of shittim wood; five for	b. bars khim
	the_boards_of the one side_of the tabernacle, 37 and five bars for	bahr
	the_boards_of the other side_of the tabernacle, and five bars for	pass
	the_boards_of the_side_of the tabernacle, for the two_sides west-	
pa. מַבְרָת	ward. 38 And the middle *bar in the_midst_of the boards pa_shall	pa. pas
	_reach from *end to *end.	shoo
∥Сн. 36. 34.	29 "And thou 'shalt_overlay 'the boards with gold, and	
	make their rings of gold for places for the bars: and thou shalt	
	_overlay the bars with gold.	1
30. Heb. 8. 5.	30 "And thou shalt_rear_up the tabernacle according_to the_	
	fashion thereof which was shewed thee in the mount.	i

Exodus XX	XVI. 31. Exodus X	XVII. 15.
v. פָרֹכֶת w. יְשָׁנִי תוֹלַעַת יִשְׁנִי.	⁸¹ "And thou 'shalt_make a 'vail of blue, and purple, and wscarlet, and fine twined linen of cunning work: with cherubims 'shall it be_made. ⁸² "And thou 'shalt_hang it upon four pillars_of shittim wood overlaid with gold: their hooks shall be of gold, upon the four products of silver.	v. vail, paro- keth. w. worm scarlet.
ווכא. 40. 20–25. Heb. 9. 2–5, 8. ho. מַקְּרָשִׁים	sockets_of silver. 33 "And thou 'shalt_hang up the vail under the htaches, that thou 'mayest_bring_in thither within the vail the_ark_of the testimony: and the vail 'shall_divide unto you between the holy place and the ho-most holy. 34 "And thou 'shalt_put the pmercy_seat upon the_ark_of the testimony in the ho-most **sholy place. Shand thou 'shalt_set	ho. holy-of
Сн. 36. 37. e. пдр;	"the table without the vail, and "the lcandlestick over_against the table on the side of the tabernacle toward_the south: and thou 'shalt_put the table on the north side. 36 "And thou 'shalt_make an hanging for the door of the tent, of blue, and purple, and "scarlet, and fine twined linen, wrought with needlework.	Heb. mëno- rah, from neer, a lamp. e. entrance.
Сн. 36. 38.	shittim wood, and 'overlay them with gold, and their hooks shall be of gold: and thou 'shalt_cast five sockets_of brass for them.	nee, tõlah, a worm, sha- nee, bright or scarlet.
16. 38.	27 "AND thou 'shalt_make an 'saltar of shittim wood, five cubits long, and five cubits broad; the altar 'shall_be foursquare: and the_height_thereof shall be three cubits. And thou 'shalt_make the_horns_of it upon the_four_corners thereof: his horns 'shall_be of the same: and thou 'shalt_overlay it with brass.	a. the altar, mizbeeakh, from zahbakh, to sacrifice.
	3 "And thou shalt_make his pans to receive his ashes, and his shovels, and his basons, and his fleshhooks, and his firepans: all the_vessels_thereof thou shalt_make of brass.	
b. כַּרכּב	"And thou shalt_make for it a grate of network of brass; and upon the net shalt_thou_make four brasen rings in the_four corners_thereof. ⁵ And thou shalt_put it under the_b compass_of the altar beneath, that the net may_be even to the_mmidst_of the altar.	b. border or
∥Сн. 38. 6, 7. i. אֶת־בַּדְיוּ	6 "And thou 'shalt_make staves for the altar, staves_of shittim wood, and 'overlay them with brass. 7 And i the staves 'shall_be_put into the rings, and the staves 'shall_be upon the_two sides_of the altar, to bear it.	i. its staves.
CH. 38. 7. a. בְאַישֶׁר	8 "Hollow with_boards 'shalt_thou_make it: as it was_shewed that in the mount, so 'shall_they_make it.	a. according as.
(תַּלְאָקִיהָם с. בּאָקִיהָם	"And thou 'shalt_make 'the_court_of the tabernacle: for the south side southward there shall be hangings for the court of fine twined linen of an hundred 'cubits long for 'one 'side: 10 and the_twenty pillars_thereof and their twenty sockets shall be of brass; the_hooks_of the pillars and their 'fillets shall be of	c. connecting- rods, Heb. khashukim,
Сн. 38. 11.	silver. 11 "And likewise for the north side in *length there shall be hangings of an hundred cubits long, and his twenty pillars and their twenty sockets of brass; the hooks of the pillars and their cfillets of silver.	c. connecting-rods.
Сн. 38. 12. Сн. 38. 13-17.	12 "And for the_breadth_of the court on the west side shall be hangings of fifty cubits: their pillars ten, and their sockets ten. 13 "And the_breadth_of the court on the east side eastward shall be fifty cubits. 14 The_hangings_of one side of the gate shall be fifteen cubits: their pillars three, and their sockets three. 15 And on the other *side shall be hangings fifteen cubits: their pillars three, and their sockets three.	
100		

Exodus X	XVII. 16. Exodus XX	CVIII. 15.
מי וונלמע באלה. w.	16 "And for the gate of the court shall be an hanging of twenty cubits, of blue, and purple, and "scarlet, and fine twined linen, wrought with needlework: and their pillars shall be four, and their sockets four.	töhlahath shanee, the splendour-of
17. Сн. 38. 19,	17 "All the pillars round about the court shall be efilleted with silver; their hooks shall be of silver, and their sockets of brass.	a worm. c. connected. with_rods-of silver.
בסת	18 "The length of the court shall be an hundred cubits, and the breadth fifty bevery where, and the height five cubits of fine	
19. Сн. 38. 20.	twined linen, and their sockets of brass. 19 "All the_vessels_of the tabernacle in all the_service_thereof, and all the_pins_thereof, and all the_pins_of the court, shall be of	
20, 21, Lev. 24.	brass. 20 "And thou shalt_command the_children_of Israel, that	
ا جنوب	the lamp to_aburn always. In the_te tabernacle_of the congre-	or luminary,
	gation without the vail, which is before the testimony, Aaron and his sons 'shall_order it from evening to morning before I the Lord:	Heb. mah- öhr. a. Heb. ascend.
	it shall be a statute_for ever unto their generations on_the_behalf _of "the_"children_of Israēl.	up. te. tent, Heb. öhel.
1. Num. 18. 7. Heb. 5. 1, 4.	28 "AND b-take thou unto thee "Aaron thy brother, and his sons with him, from among the -children of Israel,	b. bring thou near unto thee. Heb.
	that he "may_minister unto me in_the_priest's_office, even Aaron, Nadab and Abihu, Eleazar and Ithamar, Aaron's sons.	hakreeb, from kahrab, to draw-near.
th. בְּנְדֵי־קֹּרֶשׁ 3. Ch. 31. 1–6; 35. 30–35;	³ "And thou shalt_make tholy garments for Aaron thy brother for glory and for beauty. ³ And thou shalt_speak unto all that	th. the_gar- ments_of holiness.
36. 1–4.	are wise hearted, whom I have filled with the spirit of wisdom, that they may make Aaron's garments to aconsecrate him, that he may minister unto me in the priest's office.	sa. sanctify or set_apart. Heb. kadesh,
***************************************	4 "And these are the garments which they 'shall_make; a breastplate, and an ephod, and a robe, and a broidered coat,	fm. kahdash, separate. m. minister-in- the-priest's-
אָכָהַנוֹ־לִי	a mitre, and a girdle: and they shall-make tholy garments for Aaron thy brother, and his sons, that he may_mminister unto	office, Heb. caheen, from Cohen, a
5. CH. 39. 1. w. אַת־תּוֹלְעַת	me in_the_priest's_office. 6 "And they 'shall_take *gold, and *blue, and *purple, and *rscarlet, and *fine_linen.	priest. g. the gold, etc. w. worm
ָה שׁנְי ִ	6 "And they shall-make the ephod of gold, of blue, and of	scarlet. e. ephod, Heb. ephod from
6, 7. ∥Cн. 89. 2–4. פ, ת־הָאָפֿר אָת־הָאָ	purple, of wscarlet, and fine twined linen, with scunning work. 7 It shall have the two shoulderpieces thereof joined at the two	ahphad, to gird.on.
s. מעשה חשב 8. Cn. 39. 5.	edges thereof; and so it shall_be_joined_together. 8 "And the_emcurious_girdle_of the ephod, which is upon it,	s. skilful or work of a designer.
em. וָחָשֶׁב	gord, of bride, and purple, and scarred, and the dwined inten.	broidered_
ן תוֹלְעת שׁני . 9-12. ∥Cн. 39. 6, 7.	9 "And thou 'shalt_take 'two 'onyx stones, and 'grave on them the_names_of the_'children_of Israēl: 10 six of their names	w. worm scarlet.
ּאַבְגֵי־שׁׁהַםׁ ``	on *one *stone, and the other *six *names_of the rest on the other *stone, according_to their birth. 11 With the_work_of an engraver in_stone, like the_engravings_of a signet, 'shalt_thou_	o. onyx or sar- donyx, Heb. shoham. s. sons.
on. מִשְׁבָּצוֹת	engrave 'the_two 'stones with the_names_of the_'children_of Israēl: thou 'shalt_make them to be_set in ououches of gold. 12 "And thou 'shalt_put 'the_two 'stones upon the_shoulders."	ou. ouches or settings from
J. ກ ໍ ງກຸ	of the ephod for stones_of memorial unto the_schildren_of Israël: and Aaron shall_bear their names before the Lord upon his	shahbats, to mingle, inter- weave.
13, 14. Ch. 39.	two shoulders for a memorial. 18 "And thou shalt_make ou ouches of gold; 14 and two	
15, 16.	chains of pure gold at the ends; of wreathen work 'shalt_thou_make them, and 'fasten the wreathen 'chains to the ououches.	b. breastplate, Heb.khoshen, from khah-
15, 16. ∥Cн. 39. 8, 9. b. אַשְׁבְּטְי	16 "And thou 'shalt_make the_bbreastplate_of judgment with_ scunning work; after the_work_of the_ephod thou 'shalt_make it:	shan, to be
·		

breastplate be not loosed from the ephod. 29 "And Aaron 'shall_bear 'the_names_of the_schildren_of Israel in the breastplate of "judgment upon his heart, when he goeth-in unto the holy place, for a memorial before the LORD

thereof unto the rings of the ephod with a lace of blue, that it emay_be above the_emcurious_girdle_of the ephod, and that the

30 "And thou shalt_put in the_breastplate_of judgment the u.i.e.the Lights u= Urim and the =Thummim; and they shall_be upon Aaron's heart, when he egoeth in before the Lord: and Aaron shall r. robe, Heb. bear the_judgmeut_of the_children_of Israel upon his heart שת־האורים before the Lord continually.

31 "And thou shalt_make the_robe_of the ephod whall of 31-35. ||CH. 39. ||blue. | S2 And there 'shall be an mhole in the top of it, in the midst thereof, it takell have a hindred for the midst thereof. midst thereof: it 'shall_have a binding of woven work round_ about the_mhole_of it, as_it_were the_mhole_of an habergeon, that it 'be not rent.

38 "And beneath upon the_s=hem_of it thou shalt_make pomegranates of blue, and of purple, and of "scarlet, round_about the_s"hem_thereof; and bells_of gold between them round_ שני אין about: 34 a golden bell and a pomegranate, a golden bell and a pomegranate, upon the_s=hem_of the robe round_about. 35 And it 'shall_be upon Aaron to minister: and his sound 'shall_be_ heard when he egoeth in unto the holy place before the Lord,

ה המלות אופר וויש מופר וויש אופר וויש מופר וויש אוייש אופר וויש אופר וויש אופר וויש אופר וויש אופר וויש אופר וויש א

wh. wholly or perfectly,

Heb. calil.
b. blue, Heb. techeeleth from cahlal to perfect. m. mouth. h. or coat of.

w. worm scarlet, Heb. tolahath shanee, the-splendour-of a worm.
a. or and he
shall not die.

p. plate, from tseets, a flower or to

30. Lev. 8. 8.

וָאָת־הַהָּמִים

Num. 27. 21. Deut. 33. 8.

1 Sam. 28. 6. Ezra 2. 63. Neh. 7. 65.

תכלת

Exodus XX	XVIII, 38. Exodus 2	XXIX. 13.
	be upon the mitre; upon the_forefront_of the mitre it 'shall_be.	
יְנָשָׂא אַהַרוֹ	38 "And it shall be upon Aaron's forehead, athat Aaron may bear "the_iniquity_of the holy_things, which the_schildren_of Israēl 'shall_hallow in all their holy gifts; and it shall be always upon his forehead, that they may be accepted before the LORD.	a. and Aaron shall-bear.
39. OH. 39. 27- 29. אָהָהָרָת זיין אָהָיין אָהָהָיין אַהָּהָיין אַהָּהָיין אַהָּהָיין אַהָּהָיין אַהָּהָיין אַהָּהָיין אַהָרָ מוֹעֶר . אַהָל מוֹעֶר . אֹהֶל מוֹעֶר . אֹהֶל מוֹעֶר . אֹהֶל מוֹעֶר . אֹהֶל מוֹעֶר . אֹהֶל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר . אֹהָל מוֹעֶר אֹהָל מוֹעֶר	39 "And thou 'shalt_embroider the 'coat of fine_linen, and thou 'shalt_make the mitre of fine_linen, and thou 'shalt_make the girdle of needlework. 40 "And for Aaron's sons thou 'shalt_make 'coats, and thou 'shalt_make for them girdles, and 'bonnets 'shalt_thou_make for them, for glory and for beauty. 41 "And thou 'shalt_put them upon 'Aaron thy brother, and his 'sons with him; and 'shalt_anoint them, and 'consecrate 'them, and 'sanctify them, that they 'may_minister unto me in_the_priest's_office. 42 "And thou 'shalt_make them linen breeches to cover at their nakedness; from the loins even unto the thighs they 'shall_reach: 43 and they 'shall_be upon Aaron, and upon his sons, when they_ **Come_in unto the_tetabernacle_of the congregation, or when they_**Come_near unto the altar to minister in the holy place;	cannan, to cover. m. mitre, Heb. mitsnepheth, fm. tsahnaph, to wind or wrap-round. b. bonnets, Heb. migba- hoth, from guhbah, to be high. f. fill their hand. At. the flesh of.
	that they 'bear not iniquity, and 'die: it shall be a statute for- ever unto him and "his seed after him.	Au. unto.
הָכּימָם pe. וְחַלּת וְחַלֹת p. וֹרָקִיקִי	"AND this is the thing that thou 'shalt_do unto them to 'hallow them, 'to minister unto me in_the_priest's_office: 'Take one young bullock, and two rams pe without_blemish, and unleavened bread, and pcakes unleavened tempered with oil, and wwafers unleavened anointed with oil: of wheaten flour 'shalt_thou_make them. And thou 'shalt_put them into one basket, and bring them in the basket, with the bullock and the two rams.	cakes, Heb. khaloth, from khahlal to be pierced, wounded.
4. Lev. 8. 6. e. te. אָהָר חַשְּׁהָ h. i. אָרָם פְּמָים אָרָם פָּמָים אָרָם פָּמָים 5. 6, Lev. 8. 7-9. c. אָרַבֶּרָר 7. Lev. 8. 10- 12. Ch. 30. 22, 23. 8.9. Lev. 8. 13.	4 "And "Aaron and his "sons thou 'shalt_bring unto the_door_of the_tetabernacle_of the congregation, and 'shalt_b wash them i with **water. 5 "And thou 'shalt_take "the garments, and 'put_upon "Aaron the coat, and 'the_robe_of the ephod, and 'the ephod, and 'the breastplate, and 'gird him with the_curious_girdle_of the ephod: 6 and thou 'shalt_put the mitre upon his head, and 'put the holy c'crown upon the mitre. 7 "Then 'shalt_thou_take the anointing oil, and 'pour it upon his head, and 'anoint him. 8 "And thou 'shalt_bring his 'sons, and 'put coats upon them.	te. tent. h. or bathe, Heb.rahkhats. i. in. c. crown, Heb. neezer from nazar, to separate.
לְהָם מְנְבָּעֹת f. נְיֵל t. יַיִר 10-14. Lev. 8. 14-17.	and b put the mbonnets on them: and the priest's office shall be their's for a perpetual statute. "And thou shalt consecrate Aaron and this sons. "And thou shalt cause a bullock to be brought before the tabernacle of the congregation: and Aaron and his sons shall but their bands upon the head of the bullock.	m. Heb. mig- bahoth. f. fill the hand of. t. the hand of. b. the bullock. te. tent. l. lay. J. Jehovah. e. entrance. fo. foundation, Heb. yesod, from yahsad, to laya.
	"all the blood beside the bottom of the altar. Is And thou shalt take all the fat "that covereth "the inwards, and "the caul that is above the liver, and "the two kidneys, and "the fat that is upon them, and burn them upon the altar.	incense, Heb. hikteer,

Exodus XX	XIX. 14. Exodus X	XXIX. 33.
B.C. 1491. b. จุาษุก s. ผุงหนุก	14 "But "the_flesh_of the bullock, and his "skin, and his "dung, shalt_thou_bburn with "fire without the camp: it is "a_sin_offering.	b. burn, <i>Heb.</i> sahraph. s. sin, <i>Heb</i> . khattahth.
יָּאָת ⁻ ֹחָאָיִל	15 "Thou 'shalt also take *one *ram ; and Aaron and his sons 'shall_1put their 'hands upon the_head_of the ram. 16 And thou 'shalt_slay 'the 'ram, and thou 'shalt_take his 'blood, and 'sprinkle it round_about upon the altar. 17 And thou 'shalt_cut	r. ram, <i>Heb</i> . ahyil, <i>from</i> ūl, to be_
עלה הוא נית ניתות ניתות ניתות בית ניתות ביתות ביתות ביתות הוא ביתות בית	"the ram in pieces, and 'wash theinwards_of him, and his legs, and 'put them unto his pieces, and unto his head. ¹⁸ And thou 'shalt_i burn 'the whole 'ram upon_the_altar: it is a 'burnt_offering unto 'the Lord: it is a 'esweet savour, an offering_made_by_fire unto 'the Lord. ¹⁹ "And thou 'shalt_take the other 'ram; and Aaron and his sons 'shall_i put their 'hands upon the_head_of the ram. ²⁰ "Then 'shalt_thou_kill 'the ram, and 'take of his blood,	offering.
	and 'put it upon the_tip_of the right ear_of Aaron, and upon the_tip_of the right ear_of his sons, and upon the_thumb_of their 'right hand, and upon the_great toe_of their 'right foot, and 'sprinkle 'the blood upon the altar round_about. 21 "And thou 'shalt_take of the blood that is upon the altar, and of the anointing oil, and 'sprinkle it upon Aaron, and	
ן ַקרַשׁ חוּא .s.	upon his garments, and upon his sous, and upon the garments of his sons with him: and he shall be hallowed, and his garments, and his sons, and his sons' garments with him.	s. sanctified or set_apart.
22-25. Lev. 8. 25-28.	²² "Also thou shalt_take of the ram the fat and the rump, and the fat *that covereth the inwards, and the_caul_above the liver, and the_two *kidneys, and the fat that is upon them,	f. fillings, Heb. mil- luim, from mablee, to be_full.
וחלת ח	one loaf_of bread, and one pcake_of oiled bread, and one wwafer out_of the_basket_of the unleavened_bread that is before the Lord: 24 and thou shalt put all in the_hands_of Aaron, and in the_hands_of his sons; and shalt_wave them for a wave_offering before the Lord.	p. pierced_cake, Heb. khaluth, from khahlul, to be_pierced. w. wafer, Heb. rahkik, from rahkak, to be- thin or from
26-28. Lev. 8.	25 "And thou 'shalt_receive them of their hands, and i burn them upon_the_altar u for a *a burnt_offering, for a resweet savour before the Lord: it is an offering_made_by_fire unto the Lord. 26 "And thou shalt_take the breast of the_ram_of Aaron's	ascending.
29, 30.	x=f consecration, and 'wave it for a wave_offering before 'the Lord: and it 'shall_be thy part. 27 "And thou 'shalt_sanctify 'the_breast_of the wave_offering, and 'the_shoulder_of the heave_offering, which 'is_waved, and which 'is_heaved_up, of the_ram_of the 's consecration, even of that which is for Aaron, and of that which is for his sons: 28 and it 'shall_be Aaron's and his sons' by a statute for ever from 'the_	
29, 80. Lev. 8. 33-36. Num. 20. 26-28.	children_of Israēl: for it is an heave_offering: and it 'shall_be an heave_offering from 'the_children_of Israēl of the_sacrifice_of their peace_offerings, even their heave_offering unto the Lord. 29 "And the holy garments of Aaron 'shall_be his sons' after him, to be_anointed therein, and to 'be_consecrated in	f. fill their
f. וּלְמֵלֵא־בָם אֶת־יָדָם	them. 30 "And that son that is priest in his stead 'shall-put_them_	nands.
te. אֹהֶל 31–34. Lev. 8. 31, 32.	gregation to minister in the holy place.	fi. fillings.
הַפּלָאִים פָּתַח אֹהָל .e.te. לְמַלֵּא אָתר .f.	sons shall-eat the_flesh_of the ram, and the bread that is in the basket, by the_edoor_of the_tetabernacle_of the congregation.	e. entrance. te. tent. f. fill their

Exodus X	XIX. 34. Exodus	3 XXX. 8.	
в.с. 1491.	'shall not eat thereof, because they are holy. 34 And if ought of	·]	
	the_flesh_of the fconsecrations, or of the bread, remain unto the		
	morning, then thou 'shalt_burn 'the remainder with 'fire: it	b. burn, Heb.	
	shall not be eaten, because it is holy.	sahraph.	
35. LEV. 8. 31-	85 "And thus shalt_thou_do unto Aaron, and to his sons,		
36.	according to all things which I have commanded the: seven	ļ	
	days shalt_thou_consecrate them.		
b· មិវិវិស្តិ	36 "And thou 'shalt_poffer every_day a bullock for a_sin_offer-	p. prepare. s. sin, khattath.	
	ing for **atonement: and thou 'shalt_cleanse the altar, when	1	
	thou hast-made-an_atonement for it, and thou shalt-anoint it,	u. or upon, Heb. hal.	
37. Matt. 23. 19.	to sanctify it. ⁸⁷ Seven days thou 'shalt_make_an_atonement		
-	"for the altar, and "sanctify it; and it "shall_be an "altar "most	n. noly_or holies.	
38-41. Num.	*holy: whatsoever *toucheth the altar 'shall_be_holy.		
28.1-8. Comp.	38 "Now this is that which thou 'shalt_poffer upon the altar;	1	
Eze.46.13-15.	14 11 11 11	l. mmos, këbahsim.	
ו. בְּכְשִׁים	90 ((173) 91 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		
from #33 to	se other klamb thou shalt_poffer bat even: 40 and with the one	se, second, see	
tread under foot.	xlamb a tenth deal of flour mingled with the fourth_part_of an	Heb. 10. 9.	
se. הַשְּׁנֵי	hin_of beaten oil: and the fourth_part_of an hin_of wwine for	two-evenings,	
יין ש.	41 "And the seather flamb thou tabalt poffer bat seven and	32. w. wine, yayin.	
ַּבְּמְנָחֵת g.	shalt_do thereto according_to the_gmeat_offering_of the morning,	g. gift_offering.	
לְרִיחַ נִיחֹהַ בּי	and according to the drink offering thereof, for a sweet rsavour,	r. or savour_of rest.	
i. אָשָׁר	an 'offering_made_by_fire unto 'the LORD.	i. isheh.	
a. עלת	42 "This shall be a continual burnt_offering throughout your		
	generations at the edoor of the tabernacle of the congregation	offering. te. tent.	
	before the Lord: where I will meet vou, to speak there unto	c. congregation,	
מוער כיי	thee. 48 And there I will-meet with the children of Israel,	i.e. of meeting	
m. אָּנְעֵר	and it the tabernacle shall-be-sanctified by my glory. 44 And I	ment or at.	
,	will_sanctify the_tetabernacle_of the congregation, and the		
ľ	altar: I will sanctify also both 'Aaron and his sons, to minister	m. meet-by-	
	to me in_the_priest's_office.	appointment.	
45. 2 Cor. 6. 16.		this place of	
1	be their God. 46 And they shall know that I am the Lord	meeting.	
t	their "God, that brought them forth out_of the_land_of Egypt,		
יים ווד in.	that I emay_dwell in among them: If am I the Lord their God.	in, in the midst	
1_3 0 = 37	O "AND then scholt make an olton to ihum tacange		
1-3. Сн. 37. 25, 26.	30 "AND thou 'shalt_make an altar to_iburn incense upon: of shittim wood 'shalt_thou_make it. 'A cubit	cense.	
Heb. 13. 15.] !	
יַּקְמָר קְּמֹּרָת .i	foursquare 'shall_it_be: and two_cubits shall be the_height there-		
	of: the horns thereof shall be of the same.	, ,	
r. 13		r. roof.	
	of, and the wides thereof round about, and the horns thereof.	w. walls.	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	"And thou 'shalt_make unto it a crown _of gold round_about.	lk.	
4, 5. CH. 87.	4" And two golden rings shalt_thou make to it under the.		
27, 28.	crown_of it, by the_two ricorners thereof, upon the_two sides_of	ri. Heb. ribs.	
וְלְעָתָיו יה.	it 'shalt_thou_make it; and they 'shall_be for places for the staves	.[
6. Сн.40.26,27	to bear it withal. 5 And thou shalt_make the staves of shittim		
	wood, and overlay them with gold.	[
m. אָנָעָר		***	
7, 8. CH. 40. 27	of the testimony, before the pmercy-seat that is over the testi-	p. propitiatory. m. meet_by.	
וְּקְמִיד א	mony, where I will_meet with thee.	appointment.	
וטֹרֶת סמִים וּ	? 7 "And Aaron shall_iburn thereon s sweet incense every	s. incense-of	
8. v. 34-36. 1 Chr. 23. 13	morning: when he dresseth the lamps, he shall_burn_incense	spices.	
Luke 1. 9, 10	upon it. And when Aaron clighteth the lamps at even, he	c. causetn_to_	
	shall_iburn_incense upon it, a perpetual incense before the Lord	b. between the	•
וֹין הָעַרְבּיִם אּ	throughout your generations.	two evenings.	
		105	

Exodus XXX. 32. Exodus XXXI. 18. generations. 32 Upon aman's flesh 'shall it not be poured, neither a. Heb. ahdahm shall_ye_make any other like it, after the_composition_of it: it is holy, and it 'shall-be holy unto you. 33 Whosoever 'compoundeth any like it, or whosoever putteth any of it upon a stranger, shall even be_cut_off from his =people." 34 And 5 the Lord *said unto Moses, "Take unto thee **sweet_ st. stacte, Heb. root, to drop to distil. ទប់ spices, *t stacte, and onycha, and galbanum; these *w sweet_spices with pure frankincense; of each shall_there_be a like weight: and thou shalt_make it a perfume, a confection after the_art_of the apothecary, satempered_together, pure and holy. o. onycha, root, a lion. 36 "And thou shalt_beat some_of it very_small, and put of it g. galbanum, הממה before the testimony in the_tetabernacle_of the congregation, f. frankincer 36. Lev. 16. 12, where I will_ap meet with thee: it shall_be unto you -most sholy. root, lahban, white. 87 "And as for the perfume which thou shalt make, ye shall not make to yourselves according to the composition thereof: it 'shall te. tent. ap. meet-by-ap be unto thee holy for Jthe Lord. 38 Whosoever tshall_make like_ pointment. unto that, to smell thereto, 'shall even be_cut_off from his people." AND the Lord spake unto Moses, saying, "See, I have J. Jehovah. called by name Bezaleel the son of Uri, the son of b. Bëtaleel, In Ch. 85. 80-85; 36. 1. 1 Chr. 2. 20. הוָה Hur, of the_tribe_of Judah: 3 and I *have_filled him with the_ Spirit_of "God, in wisdom, and in understanding, and in know-Jehovah. Jehovah. Jehovah. Jehovah. Jehovah. Jehovah. Jehovah. Hur, Khūr, works, to work in *gold, and in *silver, and in *brass, 5 and in *cutting_of -stones, to set them, and in *carving_of timber, to work in all_manner_of workmanship. 6 "And I, behold, I have given with him a Aholiab, the son a Aholiab of ah Ahisamach, of the tribe of Dan: and in the hearts of all אַחִיסִמְדּ ah. that are wise hearted I have put wisdom, that they may_make ah Akhisamacl all that I have commanded thee: support. 7 "The_tetabernacle_of the congregation, and the ark fof the tetat. אהל מועד f. nyp testimony, and the pmercy_seat that is thereupon, and all the for. propitiatory furniture_of the testabernacle, 8 and the table and his vfurniture, v.vesels. ture, and the pure ricandlestick with all his vfurniture, and the later_of xincole, 9 and the_altar_of xis burnt-offering with all offering. p. propitiatory. service, and the holy garments for Aaron the priest, and the_ garments of his sons, to minister in the priest's office, 11 and the lъ. anointing oil, and sweet incense for the holy place: accordingto all that I have commanded thee 'shall they do." ¹² And Jthe Lord *spake unto Moses, saying, ¹⁸ "Speak thou J. Jehovah. 13. Lev. 19. 3 30, and 26. 2. Ezek, 20, 12, also unto the schildren of Israel, saying, 'Verily my sabbaths s. sons. ye 'shall_keep: for it is a sign between me and you throughout your generations; that ye emay know that I am the Lord that m. Jehovah your sancti-fier, Jehovah מָקַדִּשְׁכָם **ֹ** _doth_sanctify you. 14 "'Ye shall_keep the sabbath therefore; for it is holy unto Měkadishyou: every tone_that_defileth it shall_surely be_put_to_death: for whosoever **doeth any work therein, *that *soul shall_be_cut _off from among his *people. 15 "Six days may work be done; but in the seventh A is the יביום sabbath_of rest, holy to Jthe Lord: whosoever *doeth any work in the sabbath day, he "shall_surely be_put_to_death. הַשָּׁבִיעִי b. between. 16 " Wherefore the schildren of Israel shall keep the sabbath, to observe the sabbath throughout their generations, for a perand "the petual covenant. ¹⁷ It is a sign between me and Abthe_schildren_ earth, two articles, objective and t. אֶּח־השְׁמֵים of Israël for ever: for in six days Jthe Lord made * *=heaven and $^{\kappa}$ earth, and on the seventh $^{\kappa}$ day he rested, and * was_refreshed.''' definite. 18 And he *gave unto Moses, when he *had_made_an_end_of 107

Exodus X	XXII, I. EXODUS A	XXII. 19
	communing with him upon mount Sinai, two tables_of *testimony, tables_of stone, written with the_finger_of *God.	•God, Elohin plural.
1. Ch. 24. 18. Drut. 9. 9-11. Acts 7. 37-41. i. מיאלק k.	AND *when the people saw that Moses delayed to come down fout_of the mount, the people *gathered_themselves_together unto Aaron, and *said unto him, "'Up, *make us gods, which 'shall_go before us; for as for this Moses, the 'man that brought_us_up out_of the_land_of Egypt, we k-'wot not what 'is_become_of him.'	f. or from. i. Heb. ish.
4. Ch. 20. 23. Ps. 106. 19, 20.	And Aaron *said unto them, "Break_off the golden earrings, which are in the_ears_of your wives, of your sons, and of your daughters, and bring them unto me." And all the people brake_off the golden earrings which were in their ears, and brought them unto Aaron. And he received them at their hand, and fashioned it with a graving tool, fafter_he_had_made it a molten calf: and they said, "These be thy gods, O Israel, which brought_thee_up out_of the_land_of Egypt." And when Aaron saw it, he built an altar before it; and	
6. 1 Cor. 10. 7	Aaron *made_proclamation, and *said, "To-morrow is a fefeast to the Lord." 6 And they *rose_up_early on the morrow, and *offereduaburnt_offerings, and *brought peace_offerings; and the people *sat_down to eat and to drink, and *rose_up to play. 7 And Jthe Lord *said unto Moses, "Go, get_thee_down; for	fe. or festiva J. Jehovah. u. offered-up a. ascending offerings.
	thy people, which thou broughtest out_of the_land_of Egypt, have corrupted themselves: 8 they have turned_aside quickly out_of the way which I commanded them: they have made them a molten calf, and *have_worshipped it, and *have_sacrificed thereunto, and *said, 'These be thy gods, O Israël, which have brought_thee_up out_of the_land_of Egypt.'"	
Deur. 9. 18, 14.	And the Lord *said unto Moses, "I have seen *this people and, behold, it is a stiffnecked people: 10 now therefore let me alone, that my wrath *may wax hot against them, and that I may consume them: and I will make of the a great nation."	
DEUT. 9. 18– 20, 25–29; 32. 26–28. 45. חֹלָהי, בְּבָּהְיָה	¹¹ And Moses *besought * ^{tJ} the Lord his *God, and *said "JLORD, why doth thy wrath wax hot against thy people, which	E L
קר לְעֲשׂות .s	1 14 And Jthe Lord repented of the evil which he thought to do unto his people.	uomg.
∥DEUT. 9. 15.	15 And Moses *turned, and *went_down from the mount, and the_two_tables_of the testimony were in his hand: the tables were written on both their sides; on the_one_side and on the_other were they written. 16 And the tables *were the_work_of *God	e r .t. they God, Elohi
יא או. ע-פול יי	and the writing a was the writing of God, graven upon the tables. 17 And when Joshua heard the vnoise of the people, as the	God. i. it. v. voice.
19. Deut. 9.	shouted, he *said unto Moses, "There is a_vnoise_of war in the camp." ¹⁸ And he *said, "It is not the_voice_of them that *shou for_mastery, neither is it the_voice_of them that *cry for being overcome: but the_vnoise_of them that *sing *do *f hear."	t

,

Exodus XX	XXII. 20. Exodus X	XXIII. 4.
	camp, that he "saw "the calf, and the dancing: and Moses' anger' waxed_hot, and he "cast "the tables out_of his hands, and "brake them beneath the mount.	
20. Deut. 9. 21. See Rev. 18.	²⁰ And he *took "the calf which they had_made, and *burnt it in the fire, and *ground it to powder, and *strawed it upon the water, and *made "the_*children_of Israēl drink of it.	
	And Moses *said unto Aaron , "What did *this *people unto thee, that thou 'hast_brought so great a sin upon them?" ²² And Aaron *said, "Let not the anger of my lord wax_hot: thou 'knowest the people, that they are set on mischief. ²³ For they *said unto me, 'Make us gods, which shall-go before us: for as	, ;
k. אָרַעָּנּג	for this Moses, the 'man that brought_us_up out_of the_land_of Egypt, we kelwot not what elis_become of him.' And I said unto them, 'Whosoever hath any gold, elet_them_break_it_off.' So they gave it me: then I cast it into the fire, and there came out this calf.'	i. Heb. ish. k. know.
u. אָרָע t. בָּקָמִיהָם	25 And *when Moses saw that 'the people were "naked; (for	u. unruly or disorderly. t. those_that. rose_up_ against them. J. Jehovah's.
27. Nu. 25. 5. i. پښتو	him. ³⁷ And he *said unto them, "Thus *saith Jthe Lord *God_of Israēl, 'Put ievery_man his sword by his side, and *go_in and out from gate to gate throughout the camp, and *slay ievery_man his brother, and ievery_man his companion, and ievery_man his	him, the
28. Deut. 83.	"neighbour." 28 And the_*children_of Levi *did according_to the_word_of Moses: and there *fell of the people *that *day about three thou-	s. sons.
מִלְאוּ יָדְ־כֶּם בּ		f. fill your hands.
20.	**so And *it_came_to_pass on the_morrow, that Moses *said unto the people, "He have sinned a great sin: and now I will_go_up unto the Lord; peradventure I shall_make_an_atonement for your sin."	
32. Ps. 189. 16. Dan. 12. 1. Phil. 4. 8. Rev. 3. 5; 13. 8; 17. 8; 20. 12, 15; 22. 19. See	³¹ And Moses *returned unto ³ the Lord, and *said, "Oh, *this *people have sinned a great sin, and *have_made them gods_of gold. ³² Yet now, if thou wilt_forgive their sin—: and if not, blot me, I_pray_thee, out_of thy book which thou 'hast_written." ³³ And ³ the Lord *said unto Moses, "Whoseever hath sinned against me, him will_I_blot out_of my book. ³⁴ Therefore now 'go, 'lead 'the people unto the place of which I 'have_spoken	• •
6.	unto thee: behold, mine Angel shall-go before thee: nevertheless in the day "when_I_visit I 'will_visit their sin upon them." St And the Lord 'plagued 'the people, because they made 'the calf, which Aaron made.	
יתְלָה	AND the Lord said unto Moses, "Depart, and goup hence, thou and the people which thou shast brought up out of the land of Egypt, unto the land which I sware unto Abraham, to Isaac, and to Jacob, saying, 'Unto thy seed will give it:' and I will send an angel before thee; and I will drive out the Canaanite, the Amorite, and the Hittite, and the	
	Perizzite, the Hivite, and the Jebusite: ³ unto a land flowing with milk and honey: for I will not go up in the midst of thee; for that art a stiffnecked people: lest I consume thee in the way."	
	4 And when the people heard these vevil tidings, they	i. ish. 109

Exodus XX	XXIII. 5. Exodus X	XXIV. 2.
в.с. 1491.	For the Lord had said unto Moses, "Say unto the child-ren of Israel, Dt are a stiffnecked people: I will come up into the midst of thee in a moment, and consume thee: therefore now put off thy ornaments from thee, that I may know what to	l
7. Heb. 13. 12, 13. te. ว่าหัก	_do unto thee. ⁵ , ⁶ And the_*children_of Israēl *stripped_them- selves of their *ornaments by the mount Horeb. ⁷ And Moses 'took *the *ctabernacle and *pitched it without the camp, afar_off from the camp, and *called it "The_*cTaber-	te. tent, <i>Heb</i> .
	one which sought the Lord went out unto the tabernacle of the congregation, which was without the camp. 8 And it came to pass, when Moses went out unto the tabernacle, that all the	
e. <u>n</u> ŋ	people 'rose_up, and 'stood 'every_man at his tent 'door, and 'looked after Moses, until he "was_gone_into the 'etabernacle. 9 And it 'came_to_pass, as Moses entered_into the 'etabernacle, the cloudy pillar 'descended, and 'stood at the_'door_of the 'tabernacle, and 'the Lord 'talked with Moses. 10 And all the people 'saw the cloudy 'pillar 'stand at the 'tabernacle 'door;	e. entrance.
n. 143	and all the people 'rose_np and 'worshipped, 'every_man in his tent 'door. If And the Lord 'spake unto Moses face to face, as a 'man 'speaketh unto his friend. And he 'turned_again into the	j. Joshua, Yčho- shuah, The Salvation_of Jehovah. n. Nun, Fish, Flourishing. At. the midst.of.
13. Ps. 25. 4, 5; 103. 7.	12 And Moses 'said unto 'the Lord, "'See, thou 'sayest unto me, 'Bring_up 'this 'people:' and thou 'hast not let_me_know 'whom thou wilt_send with me. Yet thou 'hast_said, 'I 'know thee by name, and thou 'hast also found grace in my sight.' Now therefore, I_pray_thee, if I 'have_found grace in thy sight, 'shew me now thy 'way, that I 'may_know thee, that I 'may_find grace in thy sight: and 'consider that 'this 'nation is thy people.' '14 And he 'said, "My presence shall_go with thee,	
	and I 'will_give thee rest.'' 15 And he 'said unto him, "If thy presence 'go not with me, 'carry us not up hence. 16 For wherein shall_it_be_known here that I and thy people have found grace in thy sight? is it not in that thou "goest with us? so 'shall_we_be_separated, I and thy	
g. הָאַדְמָה	-people, from all the -people that are upon the_face_of the searth." 17 And Jthe Lord *said unto Moses, "I will_do *this *thing also that thue *hast_soken: for thou *hast_found grace in my sight,	g. ground.
18. 2 Cor. 3. 18; 4. 6. Eph. 1. 15– 17. 19. Ch. 34. 5–7. Rom. 9. 15.	and I *know thee by name." 18 And he *said, "I_beseech_thee, *shew me thy 'glory." 19 And he *said, "I will_make all my goodness pass before 'thee, and I 'will_proclaim the_name_of 'the Lord before 'thee; and 'will_be_gracious to 'whom I 'will_be_gracious, and 'will_shew_mercy on 'whom I 'will_shew_mercy." 20 And he *said, "Thou 'canst not *see my 'face: for there shall no *aman see me, and live."	J. Jehovah.
1 Tim. 6. 16. 2. ב. ב. ב. ב. ב. ב. ב. ב. ב. ב. ב. ב. ב.		w. or with me. *r. the rock. c. the_cleft_of.
1-3. Deut. 10. 1, 2. Ch 32. 15-19. ז. הוָח	AND the Lord said unto Moses, "Hew thee two tables of stone like unto the first: and I will write upon these tables the words that were in the first tables, which thou brakest. And be ready in the morning, and come up in	

Exodus X	XXIV. 3. Exodus X	XXIV. 24.
в.с. 1491.	the marring and marrie Cinci and surgest threalf there to	
	the morning unto mount Sinai, and 'present_thyself there to me in the_top_of the mount. ⁸ And no 'man 'shall_come_up with the provider that 'long area to be a sent that the mount.	i. Heb. ish.
	thee, neither 'let 'any_man be_seen throughout all the mount; neither 'let the flocks nor 'herds feed before 'that 'mount.''	
4, 5. Deut. 10.	⁴ And he *hewed two tables_of ≡stone like_unto the ≡first; and	
3-5.	Moses *rose_up_early in the morning, and *went_up unto mount	
ac. בַּאָשֶׁר	Sinai, as I the LORD had_commanded him, and took in his hand	ac. according
	the_two tables_of *stone. 5 And Jthe Lord *descended in the cloud, and *stood with him	Toborob
יָה(ה.	there, and *proclaimed the_name_of Jthe Lord. 6 And Jthe Lord *passed_by before him, and *proclaimed, "JThe Lord, JThe	h. his face. J. Jehovah.
עַל־פָּנִיוּ h. עַל־פָּ	Lord passed by before him, and proclaimed, "The Lord, The	e. El, the
e. אָל רַחוּם	Lord e-God, merciful and gracious, longsuffering, and abundant	Mighty-One, singular.
s. אֶרָד אַפּיִם	in 1goodness and truth, 7 keeping mercy for thousands, b forgiv-	s. slow to wrath.
ָוֹםֶלֶּד וּוּ	ing iniquity and transgression and sin, and othat_will_by_no_	l. lovingkind-
b. נישא	means clear the guilty; visiting the iniquity of the fathers upon	b. bearing.
פּנים s.	the "children, and upon the "children's "children, unto the third	away or
	and to the fourth generation."	lifting-off. s. sons.
	8 And Moses *made_haste, and *bowed_his_head toward_the_	
	earth, and "worshipped. 9 And he "said, "If now I "have_found	a. Adohnahy,
אַרני .בן	grace in thy sight, O **Lord, let my **Lord, I-pray-thee, go	Sovereign_
}	among us; for it is a stiffnecked people; and pardon our iniquity	Lord or Master, plu-
	and our sin, and 'take_us_for_thine_inheritance."	ral.
פֿרָת כּ.	¹⁰ And he *said, "Behold, # c-make a covenant: before all thy	c. cut or
לא־נבראו ש	-people I will do marvels, such as we have not been done in all	w. were not
	the earth, nor in any "nation: and all the "people among which	created.
	thou art shall see "the work of the Lord: for it is a terrible.	J. Jehovah.
	thing that I will_do with thee.	
1	11 "Observe thou that which I command thee this day: be-	
	hold, I drive_out before thee the Amorite, and the Canaanite,	
	and the Hittite, and the Perizzite, and the Hivite, and the Jebus-	
ļ	ite. 12 Take_heed to thyself, lest thou make a covenant with	o. out or
	the_inhabitants_of the land whither thou goest, lest it be for a	confirm.
	snare in the_midst_of thee: 18 but ye 'shall_destroy their "altars,	
	break their images, and cut_down their groves: 14 for thou	
	shalt_worship no other god; for the LORD, whose name is	
אָל קַנָּא .e. אָל	Jealous, Ahis a jealous o-God; 15 lest thou omake a covenant with	.h. he.
הוא	the_inhabitants_of the land, and they go_a_whoring after their	e. El, -God, singular.
	gods, and 'do_sacrifice unto their gods, and one 'call thee, and	The title
	thou eat of his sacrifice; 16 and thou take of their daughters	
	unto thy sons, and their daughters 'go_a_whoring after their	especially with God's
	gods, and make thy sons go_a_whoring after their gods.	attributes.
3.2.	Thou shalt_make thee no molten gods.	
18. DEUT. 16. 1-8.	18 "The_feast_of **unleavened_bread 'shalt_thou_keep.	
1	Seven days thou shalt_eat unleavened_bread, as I commanded	ļ
לְמוֹעֵד ap.	thee, in the_aptime_of the_month *Abib: for in the_month *Abib	
	thou camest_out from Egypt.	time.
19, 20. Сн. 13.	19 "All that_openeth the matrix is mine; and every firstling	
2, 11–16. Luke 2. 23.	among thy cattle, whether ox or sheep, that is male. 20 But the_	
	firstling of an ass thou shalt redeem with a lamb: and if thou	
	redeem him not, then shalt-thou-break-his-neck. All the-	
	firstborn_of thy sons thou 'shalt_redeem. And none 'shall_	
	appear before me empty.	
p. בְּחָרִישׁ	21 "Six days thou shalt work, but on the seventh day thou	p. ploughing-
	shalt_rest: in pearing_time and in harvest thou shalt_rest.	time.
יקופת r.		r. revolution.
23, 24. DEUT.	fruits_of wheat harvest, and the_feast_of *ingathering at the	m. males. a. j. the Adohu
16. 9-17.	year's rend.	Jehovah or
וֹכוּרֶךְ ישׁ	23 "Thrice in the year shall all your mmen_children appear	Sovereign_ Lord Jeho-
ּהָאָדֹן יְהֹנָה .נ.א	before the *-Lord God, the_God_of Israel. 24 For I will_cast_	vah.
		111

Exodus XXXIV. 25. Exodus XXXV. 11.		
в.с. 1491.	out the nations before thee, and enlarge thy borders: neither shall innyman desire thy land, when thou shall-go-up to appear before the Lord thy God thrice in the year.	
s. טַתְּשָׁהָ	²⁵ "Thou 'shalt not 'offer the_blood_of my sacrifice with leaven; neither 'shall the_sacrifice_of the_feast_of the passover be_left unto the morning.	s. sacrifice.
	³⁶ "The_first_of the_ firstfruits _of thy land thou 'shalt_bring unto the_house_of "the Lord thy "God. Thou 'shalt not see the a kid in his mother's milk."	J. Jehovah thy Elohim.
	^{\$7} And ^{\$7} the Lord *said unto Moses, "*Write thou *these *words: for after the_tenor of *these *words I have *made a covenant with thee and with Israël."	c. confirmed.
		h. he, i.e. Jehovah, see Deut. 10. 4. w. words.
29-35. See 2 Cor. 3. 7- 18.	Sinai with the two tables_of *testimony in Moses' hand, when he "came_down from the mount, that Moses wist not that the_skin_of his face bhone while he "talked with him."	b. beamed.
	³⁰ And when Aaron and all the_*children_of Israēl *saw *Moses, behold, the_skin_of his face bshone; and they *were_afraid to come_nigh him. ³¹ And Moses *called unto them; and Aaron and all the_rulers_of the congregation *returned unto him: and Moses *talked with them.	s. sons.
	33 And afterward all the children of Israël came_nigh: and he *gave them in_commandment all that the Lord had_spoken with him in mount Sinai. 33 And till Moses had_done speaking with them, he put a vail on his face. 34 But when Moses went_in before the Lord to	
	speak with him, he 'took 'the vail off, until he 'came_out. And he 'came_out, and 'spake unto the_'children_of Israel that 'which he 'was_commanded. 35 And the_'children_of Israel 'saw 'the_face_of Moses, that	
	the_skin_of Moses' face bshone: and Moses put "the vail upon his face again, until he "went_in to speak with him.	
יָהוָוֹה ז.	35 AND Moses *gathered 'all the_congregation_of the_confiden_of Israel together, and *said unto them, "These are the words which the Lord hath commanded, that ye should_do them.	s. sons. J. Jehovah.
2. Num. 15. 32–36. 3. Ch. 16. 23.	2 "Six days 'shall work be_done, but on the seventh "day there_shall_be to you an holy day, a sabbath_of rest to "the Lord: whosoever "doeth work therein 'shall_be_put_to_death." Ye	
4-9. Сн. 25.	'shall_kindle no fire throughout your habitations upon the sabbath day." And Moses 'spake unto all the_congregation_of the_children_	
1-9. h. กวุงาคุ	of Israel, saying, "This is the thing which "the Lord commanded, saying, "Take ye from among you an hoffering unto "the Lord:	h. heave-offer-
	whosoever is of_a_willing heart, 'let_him_bring it, 'ran hoffering_of Jthe Lord; gold, and silver, and brass, 6 and blue, and purple, and wscarlet, and fine_linen, and goats' hair, 7 and rams' skins	t. the heave- offering of. w. worm
ן. לַמָּאוֹר l.	dyed_red, and badgers' skins, and shittim wood, 8 and oil for the light, and spices for anointing oil, and for the sweet incense, and onyx stones, and stones oto_be_set for the ephod, and for	l. light_giver. o. of fillings,
h. קָּרָסְיוֹ	the breastplate. 10 "And every wise hearted among you shall come, and make all that the Lord hath commanded; 11 the tabernacle, his tent, and his covering, his taches, and his boards, his	Heo. millum.
112		

70	WW. 10	
Exodus X	XXV. 12. Exodus X	XXXVI. 1.
B.C. 1491. p. אֶת־הַפַּפּֿרָת אַר מפּנים	bars, his 'pillars, and his sockets, 12 the ark, and 'the staves thereof, with 'the pmercy seat, and 'the vail of the covering, 13 the table, and his staves, and 'all his vessels, and 'the behav-	p. propitiatory.
מְנַרַת L. מְנַרַת	bread, 's' the candlestick_also_for the light, and his furniture,	Treserve or of
	and his lamps, with the oil for the light, 15 and the incense altar, and his staves, and the anointing oil, and the sweet	l. lampstand.
העכה הצא	incense, and the_hanging_for the edoor at the_entering_in_of the tabernacle, 16 the_altar_of *aburnt_offering, with his *brasen	a agnonding
b. זַבּנוֹ	grate, his staves, and all his vessels, the laver and his foot, 17 the hangings of the court, his pillars, and their sockets.	b. or base, Heb.
שַעַר g.	and "the_hanging_for the_sdoor_of the court, 18 "the_pins_of the tabernacle, and "the_pins_of the court, and their cords, 19 "the_	g. gate, shahar.
į	cloths_of *service, to do_service in the holy place, the holy *gar- ments for Aaron the priest, and *the_garments_of his sons, to	
	minister_in_the_priest's_office." 20 And all the_congregation_of the_*children_of Israel *departed	·
	from the_presence_of Moses. ²¹ And they *came, every one whose heart stirred_him_up, and every_one whom his spirit made_	
יאָת־תְּרוּמַת J.b.	willing, and they brought the Lord's h offering to the work of	J. h. Jehovah's
יָהוָה	the tabernacle of the congregation, and for all his service, and for the holy garments.	ing, tërumah. te. tent, ohel.
e. הָאַנְשִׁים הָאַנְשִׁים	⁹³ And they *came, both *men and *women, as_many_as werewilling hearted, and brought bracelets, and earrings, and rings, and	æ. Heb. anah- shim.
קלי ס.	tablets, all viewels of gold: and every man that woffered offered	v. vessels.
M. M. 130	an_woffering_of gold unto Jthe Lord. 23 And every iman, with whom was_found blue, and purple, and woscarlet, and fine_linen,	w. w. waved the wave.
וְתוֹלְעַת .ow הָנֹוּפָת	and goats' hair, and red skins_of rams, and badgers' skins, brought	offering,
שני	brass brought the JLORD's hoffering: and every_man, with whom	
אָת הָּרוּמֶת. יהוָה	was_found shittim wood for any work_of the service, brought it. 25 And all the women that_were_wise hearted did_spin with	offering.
	their hands, and *brought that_which_they_had_spun, both of *blue, and of *purple, and of *woscarlet, and of *fine_linen. *And	J. h. Jehovah's heave_offer- ing.
1	all the women whose heart stirred them up in wisdom spun goats' hair.	wo. worm searlet.
ס הַמָּלְאִים .ס	³⁷ And the rulers brought *onyx *stones, and *stones oto_be_set, for the ephod, and for the breastplate; ²⁸ and *spice, and *oil for	o. of the fill- ings.
	the light, and for the anointing oil, and for the sweet incense.	
	³⁹ The children of Israel brought a willing offering unto the LORD, every man and woman, whose heart made them willing to	s. sons. i. ish.
	bring for all_manner_of *work, which Jthe Lord had_commanded to be_made by the_hand_of Moses.	
30-35. CH. 31. 1-11.	⁸⁰ And Moses 'said unto the 'children of Israel, "See, 'the LORD hath called by name Bezaleel the son of Uri, the son of	
	Hur, of the_tribe_of Judah: 81 and he *hath_filled him with the_	
וֹטַרָּלָּתוּ ייניין wr	spirit_of *God, in *i wisdom, in understanding, and in knowledge, and in all_manner_of workmanship; 32 and to devise curious_	"God, Elohim, plural. wi. wisdom
W.	works, to work in *gold, and in *silver, and in *brass, *3 and in the_cutting_of stones, to set them, and in *carving_of wood, to	khoemah. u. understand-
	make any_manner_of cunning work. ** And he hath put in his	ing, tĕbūnah. k. knowledge, dahath.
	heart that he emay_teach, both he, and Aholiab, the_son_of Ahisamach, of the_tribe_of Dan. 35 Them hath he filled with wisdom.	ammayli.
	of heart, to work all_manner_of work, of the engraver, and of the cunning_workman, and of the embroiderer, in *blue, and in *purple,	
	in *wo scarlet, and in *fine_linen, and of the weaver, even of_them_	
	that_do any work, and of **those_that devise cunning_work."	
i. אָישׁ	36 THEN wrought Bezaleel and Aholiab, and every wise hearted man, in whom the Lord put wisdom and	i. ish. J. Jehovah.
		113

I

Exopus X	XXVI. 2. Exodus X	XXVI. 24.
в.с. 1491.	understanding to know how to work fall_manner_of work for the_service_of the sanctuary, according_to all that Jthe Lord	
b. מְל־הַּחָרוּטָה	had_commanded. ² And Moses *called Bezaleel and Aholiab, and every wise hearted 'man, in whose heart Jthe Lord had_put wisdom, even every_one whose heart stirred_him_up to come unto the work to do it: ³ and they *received of Moses 'all the hoffering, which the 'children_of Israēl had_brought for the_work_of the_service_of the sanctuary, to make it withal. And they brought yet unto him free offerings every morning.	i. ish. h. heave-offer-
	And all the wise_men, **that wrought fall the_work_of the sanctuary, *came 'every 'man from his work which the 'made; and they *spake unto Moses, saying, "The people bring much more_than enough for the service of the work, which the Lord commanded to make."	i. i. man by man, Heb. ish, ish.
	⁶ And Moses *gave_commandment, and they *caused it to_be_proclaimed throughout the camp, saying, "'Let neither iman nor woman make any_more work for the_hoffering_of the sanctuary." So the people *were_restrained from bringing. 7 For the stuff they had was_sufficient for all the work to make it, and too_much.	h. heave_offer- ing.
ь. בְּאַמָּה	⁸ And every wise hearted man among them_that_wrought the work of the tabernacle made ten curtains of fine twined linen, and blue, and purple, and wscarlet: with cherubims of cunning work made he them. ⁹ The_length_of one curtain was twenty and eight b*cubits, and the_breadth_of one curtain four b*cubits; the curtains were all of one size.	w. worm scarlet, tolahath shahni. b. by the cubit.
יּשְׁפַת וּ	¹⁰ And he *coupled *the five *curtains one unto another: and the other five curtains he coupled one unto another. ¹¹ And he *made loops of blue on the_ledge_of *one *curtain from the selvedge in the coupling: likewise he made in the uttermost likewise of another *curtain, in the_coupling_of the second. ¹² Fifty loops made he in *one *curtain, and fifty loops made he in the_edge_of the curtain	l. <i>Heb.</i> lip. sĕphath.
ף• ֻצֿלַ יִם, ייּף	which was in the coupling of the second: the loops held one curtain to another. ¹³ And he *made fifty htaches_of gold, and *coupled *the curtains one unto another with the taches: so it *became one *tabernacle.	h. or hooks, from karas, to bend.
14-18. CH. 26. 7-13.	14 And he *made curtains of goats' hair for the tent over the tabernacle: eleven curtains he made them. 15 The_length_of *one *curtain was thirty b*cubits, and four cubits was the_breadth_of *one *curtain: the eleven curtains were of one size. 16 And he *coupled five *curtains by_themselves, and six *curtains by_themselves. 17 And he *made fifty loops upon the uttermost ledge of the curtain in the coupling, and fifty loops made he upon the_ledge_of the curtain which coupleth the second. 18 And he *made fifty b taches of brass to couple the tent together, that it 'might_be one.	
20-22. Сн. 26. 15-17.	And a covering of badgers' skins above that.	
23, 24. Сн. 26.	two htenons, equally_distant one from another: thus did_he_make for all the_boards_of the tabernacle.	
114	his two htenons, and two sockets under another board for his two htenons.	*a. the other.

Exonus X	XXVI, 25, Exodus XX	XVII 12
в.с. 1491. 25, 26. Сн. 26.	²⁵ And for the other ^{si} side_of the tabernacle, which is toward the north corner, he made twenty boards, ²⁶ and their forty	
81. 97 \$? 1	sockets of silver; two sockets under *one *board, and two sockets under *another *board.	
	³⁷ And for the "sid" sides of the tabernacle westward he made six boards. ²⁸ And two boards made he for the corners of the tabernacle in the two sides. ²⁹ And they "were coupled beneath,"	from yahreek, a thigh.
תנאַכם .p. תַּפְּים	and p*coupled together at the head thereof, to *one *ring: thus he did to both of them in both the corners. ³⁰ And there *were eight boards; and their sockets were sixteen sockets of silver, under *every *board two sockets.	t. twinned. p. perfected.
31-33. CH. 26. 26-28.	³¹ And he *made bars of shittim wood; five for the_boards_of the one "side of the tabernacle, "" and five bars for the_boards_of the other "side of the tabernacle, and five bars for the_boards_of the tabernacle for the sides westward. "" And he "made the	•
	middle shar to shoot through the boards from the one end to the other.	
84. CH. 26, 29.	³⁴ And he overlaid "the boards with gold, and made their "rings of gold to be places for the bars, and "overlaid "the bars with gold.	
35. ∥CH. 26. 31. יאַר־הַּפְרֹכֶת יאָר־הַפְּרֹכֶת 36. ∥CH. 26. 32.		v. the vail.
37. Сн. 26. 36.	*overlaid them with gold: their hooks were of gold; and he *cast for them four sockets of silver. 87 And he *made an hanging for the *tabernacle *door of blue,	te, tent, ohel.
1 "	and purple, and scarlet, and fine twined linen, of needlework.	e. entrance, pithakh.
38. Cn. 26. 37. t. ראשיהם c. פֿאָקֵיהָם	laid their tchapiters and their fillets with gold: but their five sockets were of brass.	t. tops or heads. c. connecting- rods, kha- shukeehem.
1-5. Сн. 25. 10-16.	AND Bezaleel *made *the ark of shittim wood: two_cubits and a half was the_length_of it, and a cubit and a half	
ָנר o.	the_breadth_of it, and a cubit and a half the_height_of it: 2 and he *overlaid it with pure gold within and without, and *made a crown_of gold to it round_about. 3 And he *cast for it four rings_of gold, to be set by the_four	c. crown, <i>Heb.</i> zeer.
	corners_of it; even two rings upon the one side_of_it, and two rings upon the other side_of_it. 4 And he *made staves of shittim wood, and *overlaid them with gold. 5 And he *put the staves into the rings by the_sides_of	
6. CH. 25. 17. p. קֿבּ	the ark, to bear 'the ark. 6 And he 'made the_'mercy_seat_of pure gold: two_cubits and a half was the_length thereof, and one cubit and a half the_breadth thereof.	p. propitiatory.
7-9. CH. 25. 18-22. o. יִשְׁנֶר	7 And he made two cherubims of gold, beaten_out_of_one_ piece made he them, on the_two_ends_of the pmercy_seat; 8 one cherub on the end on this_side, and another cherub on the other end on that_side: out_of the pmercy_seat made he the cherubims	o. or out of.
	on the two ends thereof. And the cherubims * spread out their wings on high, and covered with their wings over the pmercy_seat, with their faces one to another: even to the pmercy_seatward were the faces of	
10–15. Сн. 25. 23–28.	the cherubims. 10 And he *made "the table of shittim wood: two_cubits was the_length thereof, and a cubit the_breadth thereof, and a cubit and a half the_height thereof: 11 and he *overlaid it with pure gold, and *made thereunto a *crown_of gold round_about.	l j
	22 Also he *made thereunto a border_of an handbreadth round_	115

6 And he *made "the staves of shittim wood, and *overlaid them

places for the staves.

116

Exodus X	XXVIII. 7. Exodus XXX	CVIII. 27.
в.с. 1491.	with brass. 7 And he *put "the staves into the rings on the_sides_of	
i. יחוֹא	the altar, to bear it withal; he made the altar hollow with boards.	i. ít.
8. Сн. 30. 17 21.	8 And he made the laver of brass, and the foot of it of	b. or base. br. brasen.
	brass, or the lookinggrasses or the women assembling, which	mirrors.
br. בְּמֵרְאֹת a. צָבָאוּ		a. assembling by_troops.
e.te. אֹהֶל		e. te. entrance. of the_tent.
9-15. Ch. 27. 9-15.	the_hangings_of the court were of fine twined linen, an hundred	s. side or
ן פָאַת s. יפֿאַת	bxcubits: 10 their pillars were twenty, and their brasen sockets	b. by the cubit.
נהַשָּׁמִיהֶם סּ	twenty; the hooks of the pillars and their fillets were of silver. And for the north side the hangings were an hundred bx cubits,	c. connecting.
	their pillars were twenty, and their sockets of brass twenty; the	khashūkim, fm. khahshak,
	hooks_of the pillars and their efillets of silver.	to cleave to with affection.
	12 And for the west side were hangings of fifty bxcubits, their	
1	pillars ten, and their sockets ten; the hooks of the pillars and their 'fillets of silver.	
	18 And for the east saide eastward fifty cubits. 14 The hang-	
יוֹלבּנינף sp·	ings_of the one_sh side of the gate were fifteen cubits; their pillars	sh. side or
	three, and their sockets three. ¹⁵ And for the other *ahside of the court gate, on this_hand and that_hand, were hangings_of	shoulder.
	fifteen cubits; their pillars three, and their sockets three.	
	16 All the_hangings_of the court round_about were of fine	
17. Сн. 27.	twined linen.	
17–19.	¹⁷ And the sockets for the pillars were of brass; the_hooks_of the pillars and their of fillets of silver; and the_overlaying_of their	t tone or heads
t. רָאשׁיהָם	tchapiters of silver; and all the pillars of the court were efflicted	c. connected with rods-of
18, 19. Сн. 27 .	with silver.	silver.
16, 17.	¹⁸ And the hanging for the gate of the court was needlework, of blue, and purple, and "scarlet, and fine twined linen: and	W WAYN SAST
יְתוֹלַעַת שְׁנָי .שּ	twenty cubits was the length, and the height in the breadth was	let, tolanatn
	five cubits, answerable to the hangings of the court.	shahnee, the. splendour_of
	19 And their pillars were four, and their sockets of brass four;	a worm.
	their hooks of silver, and the_overlaying_of their thapiters and their fillets of silver.	c. connecting- rods.
20. Cн. 27. 19.	20 And all the ning tof the tabernacle and tof the court round	t. to.
לַמִשְׁבָּוּ	about, were of brass.	
על-פי	²¹ This is the sum of the tabernacle, even of the tabernacle of *testimony, as it was counted, according to the moment	m month
1	of Moses, for the service of the Levites, by the hand of Ithamar,	m. mouui.
22 22 12	son to Aaron the priest.	
22, 23. Сн. 31. 2-6.	22 And Bezaleel the son of Uri, the son of Hur, of the tribe	Tal a - 1
	of Judah, made 'all that "the Lord commanded 'Moses. 23 And with him was Aholiab, son-of Ahisamach, of the tribe of Dan,	J. Jehovah.
וחשב s.	an engraver, and a scunning_workman, and an embroiderer in	deviser.
	*blue, and in *purple, and in *wscarlet, and *fine_linen.	w. worm_ scarlet.
התנופה .w.	²⁴ All the gold that was_occupied for the work in all the_work_ of the holy <i>place</i> , even the_gold_of the woffering, was twenty and	
	nine talents, and seven hundred and thirty shekels, after the.	w. wave-oner- ing.
	shekelof the sanctuary.	
25, 26. Сн. 30. 11-16.	25 And the_silver_of them_that_were_numbered of the con-	
	gregation was an hundred talents, and a thousand seven hundred and threescore and fifteen shekels, after the shekel of the sanc-	
26. Num. 1. 46. b. בָּקַע	tuans 26 a bhaltah far tarang man that is half a Xahaltal after	b. bekang, from
לגלגלת t.	the shekel of the sanctuary, for every one "that went to be	bahkang, to
******	numbered, from twenty years old and upward, for six hundred	t. the poll.
27. Ch. 26. 19,	thousand and three thousand and five hundred and fifty men. 27 And of the hundred talents_of silver *were cast the_	
21, 25, 32.	sockets_of the sanctuary, and 'the_sockets_of the vail; an hun-	
-	dred sockets of the hundred talents, a talent for a *socket.	
		117

them on the_two_ends_of the breastplate, upon the_border_of it, which was on the_side_of the ephod inward. ** And they *made two other golden rings, and *put them on the_two_sides_of the ephod underneath, toward the_forepart_of it, over against the

118

Exodus XXXIX. 21. Exodus XL. 4.		
	other coupling thereof, above the emcurious girdle of the ephod. And they did_bind the breastplate by his rings unto the rings of the ephod with a lace of blue, that it might be above	
22-26. Сн. 28. 31-35.	blue. 23 And there was an hole in the midst of the robe, as the	
י עַרְּרָא	hole_of an chabergeon, with a band round_about the hole, that it should not rend. 24 And they *made upon the_hems_of the robe pomegranates of	c. or coat-of- mail.
	blue, and purple, and "scarlet, and twined linen. 25 And they "made bells of pure gold, and "put "the bells between the pomegranates upon the" hemof the robe, round	w. worm scarlet.
	about between the pomegranates; ²⁶ a bell and a pomegranate, a bell and a pomegranate, round_about the_hem_of the robe to minister in; has the Lord commanded Moses.	
27-29. CH. 28. 39-43. m. מצופת	²⁷ And they *made *coats of fine_linen of woven work for Aaron, and for his sons, ²⁸ and a *mmitre of fine_linen, and	mitsnepn-
b. הַפִּנְבָּעֹת	goodly bonnets of fine linen, and linen breeches of fine	eth, from tsahnaph, to wrap round. b. bonnets, migbahöth, from gahbah,
30, 31. CH. 28. 36-38. p. אַרו־ציץ	³⁰ And they *made 'the pplate_of the holy arcrown of pure gold, and *wrote upon it a writing, like to the_engravings_of a	to be high. p. plate, Heb. tsits, a
01 703	signet, "HOLINESS TO the LORD." ³¹ And they tied unto it a lace_of blue, to fasten it on_high upon the mitre; as the Lord commanded Moses.	flower or from tsūts, to flourish. See Ps. 132. 18.
******************************	³² Thus 'was all the_work_of the_tabernacle_of the_tent_of the congregation finished: and the_'children_of Israel 'did according_to all that 'the Lord commanded 'Moses, so did they. ³³ And they 'brought 'the tabernacle unto Moses, 'the tent, and 'all his furniture, his btaches, his boards, his bars, and his	cr. crown, Heb. nezer, from nahzar, to set apart, to consecrate. J. Jehovah.
5555 500	pillars, and his sockets, ³⁴ and 'the_covering_of 'rams' skins 'dyed_red, and 'the_covering_of 'badgers' skins, and 'the_vail_of the covering, ³⁵ 'the_ark_of the testimony and 'the_staves	
ם מְלַרָה.	thereof, and 'the primercy seat, ³⁶ 'the table, and 'all the_vessels thereof, and 'the shewbread, ³⁷ the pure ⁵¹ candlestick, with 'the_lamps thereof, even with the lamps *to be_set_in_order, and 'all the_vessels thereof, and 'the_oil_for *light, ³⁸ and the golden	pr. proputatory. l. lampstand.
קַמֶּרָת הַפַּמִּים	"altar, and the anointing "oil, and "the sweet "incense, and "the hanging for the "tabernacle "door, 39 the brasen "altar, and his grate of "brass, his "stayes, and "all his vessels, "the layer and	sweet_spices.
ba 133	lbig "Dafoot 40" the homerimes of the sevent his "millers and his	e. entrance. ba. or base.
	vice in the holy place, and the holy garments for Aaron the priest, and his sons' garments, to minister_in_the_priest's_office. 42 According_to all that the Lord commanded Moses, so the_	
ac. פַּאַשְׁר צוָּה יְהוָה יְהוָה	cnildren_of Israel made all the work. And Moses did_look upon all the work, and, behold, they had_done it as the Lord had_commanded, even so had_they_done it: and Moses blessed them.	ac. according as. J. Jehovah.
יָהוָה ז.	40 AND the Lord spake unto Moses, saying, "On the first day of the first month shall-thou-set-up the	J. Jehovah.
2. See ch. 12, 2; 13. 4.	tabernacle_of the tent_of the congregation. 3 And thou shalt_put therein the_ark_of the testimony, and cover the ark with the vail. 4 And thou shalt_bring_in the table, and set_in_	
		119

Exodus XL. 5. Exodus XL. 29.			
lo. 1∫1 1¥.i	order "the_things_that_are_to_be_set_in_order_upon it; and thou 'shalt_bring_in 'the landlestick, and 'light 'the_lamps	thereof.	
אָת־עֶרכּוֹ	thereof 5 And thou shalt set the alter of sould for the incense	i. ismpstant.	
ן. הַמְּנרָה	before the ark of the testimony, and put the hanging of the		
le. បរាំ ង ់ប	"door to the tabernacle. "And thou shalt_set the_altar_of the	s. entrance.	
ם, עלקה	burnt_offering before the_edoor_of the_tabernacle_of the_tent_	a. ascending. offering.	
	of the congregation. And thou shalt-set the laver between		
	the_tent_of the congregation and the altar, and shalt_put water therein. 8 And thou shalt_set_up the court round_about, and		
	hang-up the hanging at the court gate.		
9-11. Сн. 30.	"And thou shalt_take the anointing oil, and anoint the_		
22-29.	tabernacle, and all that is therein, and shalt-hallow it, and all	,	
	the_vessels thereof: and it shall_be holy. 10 And thou shalt_	a. ascending.	
h. פרש סרשים	anoint the_altar_of the burnt_offering, and all his vessels, and sanctify the altar: and it shall_be an altar h-most holy. 11 And	offering. h. holiness of	
b. וויי	thou 'shall_anoint 'the laver and his b foot, and 'sanctify it.	holinesses. b. or base.	
12. Сн. 29. 1-4.	12 "And thou shalt-bring Aaron and his sons unto the	b. or base.	
פַתַח אֹהֶל e.te. פֶּתַח	cdoor_of the_tetabernacle_of the congregation, and bawash them	te. tent. ba. or bathe.	
parir אַנָּטוּלָ	iwith *water.	i. in.	
אֹתָם בַּמָּיִם	18 "And thou shalt_put_upon Aaron the holy garments,		
13. Сн. 29. 5-7.	and anoint him, and sanctify him; that he may minister unto		
14, 15. Сн. 29.	me in_the_priest's_office. 14 "And thou 'shalt_bring his 'sons, and 'clothe them with		
	coats: 15 and thou shalt_anoint them, acas thou didst_anoint	ac.according as.	
בּאָשֶר ac. בּאָשֶר	their father, that they may minister unto me in the priest's	_	
	office: for their anointing 'shall_osurely be an everlasting priest-		
	hood throughout their generations."		
	16 Thus *did Moses: according to all that the LORD commanded		
	hím, so did he.		
1490.	17 And it *came_to_pass in the first *month in the second		
17. See Num. 1. 1, 2; vii.	year , on the first $da\hat{y}$ of the month, that the tabernacle was_		
]	reared_up.		
	18 And Moses *reared_up the tabernacle, and *fastened his		
ac. בַּאֲשֶׁר צְוָה	sockets, and *set up 'the_boards thereof, and *put_in 'the_bars' thereof, and *reared_up his 'pillars. 19 And he *spread_abroad		
יהוֹה אָת־	the tent over the tabernacle, and put the covering of the tent		
משָה	above upon it; acas Jthe Lord commanded Moses.	ac. according as Jehovah.	
	20 And he took and put the testimony into the ark, and set		
אָת־הַכַּפּׂנֶרת .ּם	the staves on the ark, and put the pmercy-seat above upon the	p. propitiatory.	
	ark: 21 and he *brought "the ark into the tabernacle, and *set_up		
1	"the_vail_of the covering, and "covered the_ark_of the testimony; acas "the Lord commanded "Moses.		
	²² And he *put the table in the_tent_of the congregation,		
	upon the side of the tabernacle northward, without the vail.	,	
ئژراد • • • •	²³ And he *set the ^obread in_order upon it before Jthe Lord; acas	.o. order_of or	
	Jthe Lord 'had_commanded Moses.	row_of.	
אָת־הַפְּנְרָה וּן.			
	gation, over_against the table, on the_side_of the tabernacle southward. ²⁵ And he *lighted the lamps before *Jthe Lord; **as		
	Jthe Lord commanded Moses.		
	26 And he *put the golden 'altar in the_tent_of the congre-	***************************************	
וַיַּלְמֵר יוּ	gation before the vail: 27 and he 'burnt sweet incense thereon;	i. hurnt-as-	
	acas the Lord commanded Moses.	perfume.	
e. הַפָּתַח	90 A 1 1	e. entrance.	
as. הָעלָה	of the tahernacle of the tent of the congregation and toffered	ouering.	
u. ויעל	upon it the asburnt-offering and the smeat-offering; acas the	u. offered-up.	
1	LORD commanded Moses.	g. gift_offering.	
120			

.

Exodus X	. 30.		Exodus	XL. 38
	and Abthe altar, and *pu 31 And Moses and Aa their "feet thereat: 32 gregation, and when *washed; *cas J the Loru 53 And he *reared_up	wer between the tent of it water there, to wash we ron and his sons washed when they eame near unto a commanded Moses. The court round about the they the hanging of the court round about the court	hithal. I their hands and etent of the conf. I the altar, they at the tabernacle	from it or therefrom. as Jehovah
1, 35. Ch. 29. 43-46. Lev. 16. 2. Num. 9. 15, 16. Sep. 1 Kin. 8. 10, 11. Rev. 15. 8.	Moses *finished *the wo 34 Then a *cloud *co the_glory_of *J the Lorn 35 And Moses was no gation, because the clo Lorn filled *the taberna	ork. vered the_tent_of the filled the tabernacket table to enter into the_t about abode thereon, and	congregation, and so ent_of the congrethe_glory_of sthe	, the cloud.
	nacle, the_"children_of but if the cloud "w not till the_day_that it LORD was upon the tal	Israel 'went_onward in a ere not taken_up, then was_taken_up. 38 For bernacle by_day, and fir ll the_house_of Israel the	they 'journeyed the_cloud_of 'the'. 'the 'was 'on it by_i.	
	,			
		·		
				·
		·		

122

incense.

THE THIRD BOOK OF MOSES, CALLED

v. Va-yikrah, And he *called. ויקרא B.C. 1490. J. Jehovah te. tent, Heb. 1. See Ex. 40. ND Jthe Lord *called unto Moses, and *spake unto him out. 34, 35. Num. of the_tetabernacle_of the congregation, esaying, " "Speak 7, 89, descendants. unto the_schildren_of Israel, and say unto them, If any_sman of אָרֶל מוער say unto them, If any aman of a sabdahm. you bring an apoffering unto Jthe Lord, ye shall bring your ap approach offering, Heb בְני יִשְׂרָאֵל ap offering of the cattle, even of the herd, and of the flock. korhan, from kahrab, to אָרַם draw-near. 3 "If his apoffering be a as burnt_sacrifice of the herd, 'letар. קרבו ap. approach offering, as. ascending offering, Heb holah, from hahlah, to ascend. him_boffer a male without_blemish: he 'shall_boffer it fof his_own voluntary_will tat the_edoor_of the_tetabernacle_of the congregab. tion before Jthe LORD. And he shall put his hand upon the f. לרצנו head_of the *burnt_offering; and it *shall_be_accepted for him אל to make_atonement for him. bring or e.te. אָהֶל 5 "And he 'shall_kill "the_so bullock before "the LORD: bring-near. f. for his ac-סמב "And the priests, Aaron's sons, shall-bring the blood, and ceptance, from ratson. sprinkle the blood round_about upon the altar that is by the_ תבקר satisfaction ^edoor_of the_^{te}tabernacle_of the congregation. oracceptance See v. 4. 6 "And he shall-flay the sburnt_offering, and cut it into his t. to. 7 "And the_sons_of Aaron the priest 'shall_put fire upon the te. tent. altar, and 'lay the "wood in_order upon the fire: 8 and the lay sahmac, to lean hard priests, Aaron's sons, 'shall_lay 'the parts, 'the head, and 'the so son of the fat, in_order upon the wood that is on the fire which is upon the is burnasincense, Heb. hikteer, from kahtar, to 9 "But his -inwards and his legs 'shall_he_wash in **water:
"And the priest 'shall_iburn *all on_the_altar, to be a as burnt_ burn_incense is. sacrifice, an is offering_made_by_fire, of a rsweet savour unto the is. Heb. ishee הַיח־נְיחוֹהַ $L_{
m ORD}$. from esh, fire r. or savour of rest. קַרבָּנוֹ 10 "And if his apoffering be of the flocks, namely, of the sh sheep, ap. approach. аp. offering. or of the goats, for a burnt_sacrifice; he shall_b bring it a male sh. sheep, Heb sh. שׁנְעָיִם without_blemish. keseb. g. goats, Heb. hēzim, from 11 "And he shall_kill it on the_side_of the altar northward | 8p. before Jthe Lord: hahzaz, to be strong. as. ascending-offering, Heb holah. All strong. "And the priests, Aaron's sons, shall-sprinkle his blood $round_about$ upon the altar. 12 "And he shall cut it into his pieces, with his head and his ascending as fat: a sweet_ "And the priest shall-lay them in_order on the wood that is_ smelling savour; see ch. 6. 9. Eph. 5. 2. on the fire which is upon the altar: 13 "But he 'shall_wash the -inwards and the legs with **water p. or perfect. "And the priest *shall_b bring it *all, and i burn it upon_the_ altar: it is a as burnt_sacrifice, an isoffering_made_by_fire, of a sweet savour unto Jthe LORD. 14 "And if the_as burnt_sacrifice_for his apoffering to "the Lord offering. be of "fowls, then he 'shall_bring his apoffering of "turtledoves, ap. approach offering." 14 "And if the_as burnt_sacrifice_for his apoffering to Jthe Lord as ascendingor of young *pigeons.

15 "And the priest *shall_b bring it unto the altar and *wring_

off his head, and burn it on the altar; and the blood thereof i burn as יקיר shall_be_wrung_out at the_wside_of the altar:

16 "And he shall-pluck-away his crop with his feathers, and

cast it beside the altar on_the_east_part, by the_place_of the

LEVITICUS	I. 17. Levitic	cus II. 16.
B.C. 1490. 17. Gen. 15. 10.	ashes: ¹⁷ and he *shall_cleave it with the_wings thereof, but *shall not divide_it_asunder: "And the priest *shall_iburn it upon_the_altar, upon the =wood that is upon the fire: it is a *sburnt_sacrifice, an is offering_made_by_fire, of a *sweet savour unto *Jthe* Lord.	
 הַלְּלְרִיב - אַּ פְּרְבֶּן בְּרַבְּן בְּרַבְּנוֹ בְּרַבְּנוֹ בְּרַבְּנוֹ בְיִם נְיחֹם בִים נְיחֹם בִים נְיחֹם בים נְיחֹם 	2 "AND when any will boffer as meat offering unto the Lord, his spoffering shall be of fine flour; and he shall pour oil upon it, and put frankincense thereon: and he shall bring it to Aaron's sons the priests: and he shall take thereout his handful of the flour thereof, and of the oil thereof, with all the frankincense thereof; "And the priest shall burn the memorial of it upon the altar, to be an inoffering made by fire, of a sweet savour unto the Lord: and the reremnant of the meat offering shall be Aaron's and his sons': it is a thing h-most holy of the offerings of the Lord made by fire.	As an approach offering of g. gift-offering, Heb. minkhah, from mah- nakh, to give. ap. approach offering. i. burn as. incense. m.the.memorial portion thereof.
4. Ps. 22. 1-5. p. חַלּוֹת w. וְּרָקִיקֵי	4 "And if thou bring an_oblation_of a meat_offering baken_in the oven, it shall be unleavened pcakes of fine_flour mingled with roil, or unleavened wafers anointed with roil.	p. pierced cakes, <i>Heb</i> .
5. Ps. 22. 6-18. f. ทวุกุจก	⁵ "And if thy oblation be a smeat_offering baken in a *fpan, it_'shall_be of fine_flour unleavened, mingled with *oil. ⁶ Thou *shalt_part it in_pieces, and *pour oil thereon: it is a *meat_offering.	w. wafers, re-
7. Ps. 22. 19-21.	7" And if thy oblation be a smeat_offering baken in_the_fry-ingpan, it_'shall_be_made of fine_flour with *oil. 8 And thou 'shalt_bring 'the smeat_offering that 'is_made_of these_things unto Jthe Lord: "And 'when_it_is_presented unto the priest, he 'shall_bring it unto the altar. "And the priest 'shall_take from the smeat_offering a "memorial thereof, and 'shall_burn it upon_the_altar: it is an is offering_made_by_fire, of a sweet savour unto the Lord. 10 And that which_is_left of the smeat_offering shall be Aaron's and his sons': it is a thing hemost sholy of the_offerings_of the Lord made_by_fire.	r. or savour-of rest.
11. Matt. 16. 5–12. 1 Cor. 5. 8. t. חֹוָת	11 "No *gmeat_offering, which ye 'shall_bring unto Jthe Lord, 'shall_be_made with_leaven: for ye 'shall_i burn no leaven, nor any honey, in any offering tof Jthe Lord made_by_fire.	t. to.
a. לא־יִעֲלוּ 13. Num. 18. 19. Mk. 9. 49.	unto Jthe Lord, thou 'shalt_boffer for the meat_offering_of thy	offering. fi. firstfruits, reeshith. b. bring. a. ascend, Heb. hahlah. g. gift.offering. b. bring or bring.near, from kahrab, to come-near.
m. הָּרָרָתָּ	firstfruits green_ears_of_corn dried by the fire, even corn beaten_out_of full_ears. ¹⁵ And thou 'shalt_put oil upon it, and 'lay frankincense thereon: it is a *meat_offering. ¹⁶ "And the priest 'shall_iburn 'the_memorial_of it, part_of the_beaten_corn thereof, and part_of the_oil thereof, with all	g. gift-offering. i. burn-as-in- cense.

LEVITICUS III. 1. LEVITICUS IV. 2. в.с. 1490. the_frankincense thereof: it is an offering_made_by_fire unto the Lord. 1. See ch. 7. "AND if his apoblation be a sacrifice_of p=peace_offering, ap. approach. 11-21. ישְלְכִים he 'shall_boffer it powithout_blemish before the Lord. 'And the 'shall_boffer it powithout_blemish before the Lord. 'And the 'shall_boffer it powithout_blemish before the Lord. 'And the 'shall_boffer it powithout_blemish before the Lord. 'And the 'shall_boffer it powithout_blemish before the Lord. 'And the behavior.' being perfect the tent.' being perfect th ap. pe. 2. Ex. 29. 42, 43. e.te. אָהֶל e.te. the altar round_about. k. kidneys or reins, Heb. këlayoth, from kahlah ⁸ "And he *shall_boffer of the_sacrifice_of the *peace_offering an offering_made_by_fire unto the Lord; the fat "that covereth the -inwards, and all the fat that is upon the -inwards, and the two "kkidneys, and the fat that is on them, which is by the complete, perfect.
f. flanks, Heb.
kësalim,
from kesal, fflanks, and the caul above the liver, with the kidneys, it_'shall_ עַל־הַּכְּבָּד he_take_away. from kesal, confidence, hope.
caul above the liver, Heb. yōthereth, from yahthar, to remain, to וָהִקְּמִירוּ 5 "And Aaron's sons 'shall_i burn it on_the_altar upon the קעלה burnt_sacrifice, which is upon the "wood that is on the fire: it is an offering_made_by_fire, of a rsweet savour unto the Lord. 6 "And if his *poffering for a sacrifice_of *peace_offering unto remain, to abound, and The LORD be of the flock; male or female, he 'shall_boffer it kabeed, heavy or kah pe without_blemish. bôd, glory. burn-as-7 "If he broffer a lamb for his "apoffering, then shall he boffer incense. it before the Lord. 8 And he shall lay his hand upon the head a. ascending. offering.
or savour-of of his apoffering, and kill it before the tetabernacle of the congregation: rest. "And Aaron's sons shall-sprinkle the-blood thereof round. about upon the altar. 9 "And he shall_boffer of the_sacrifice_of the peace_offering an offering_made_by_fire unto Jthe Lord; the_fat thereof, and the whole rump, it 'shall_he_take_off hard_by the backbone; and the 'fat "that covereth 'the inwards, and 'all the fat that is t fat, rendered the dered the upon the -inwards, 10 and the two kidneys, and the fat that is best thereof. Num. 18. 29, 30, 32. upon them, which is by the flanks, and the caul above the liver, with the kidneys, it 'shall_he_take_away. 11. See ch. 21. 6, 8, 17, 21. "And the priest shall burn it upon the altar: it is the i burn_as food_of the offering_made_by_fire unto the LORD. והקטירו 13 "And if his apoffering be a goat, then he shall-boffer it to tent, ohel. m. meeting. by appoint-ment or at. before the Lord. 18 And he shall lay his hand upon the head. of it, and 'kill it before the_tetabernacle_of the "congregation: מוער appointed_ "And the_sons_of Aaron 'shall_sprinkle 'the_blood thereof seasons, Heb. mo-heed, ap-pointed. upon the altar round_about.

14 "And he 'shall_b offer thereof his 'p offering, even an offering_ made_by_fire unto the LORD; the fat *that covereth the inseason, from yahad, to wards, and all the fat that is upon the inwards, 15 and the appoint.
Always tent two *kidneys, and "the fat that is upon them, which is by the of the congre gation, never flanks, and the caul above the liver, with the kidneys, it 'shallhe_take_away.

18 "And the priest shall_i burn them upon_the_altar: it is the_ tahernacle_of the c. or savour-of food_of the offering_made_by_fire for a *sweet savour: all the fat is Jthe Lord's. faction. 17" It shall be a perpetual statute for your generations through 17. Ch. 7. 22-27. out all your dwellings, that ye 'eat neither fat nor blood." AND the Lord spake unto Moses, saying, "Speak unto J. Jehovah. the_schildren_of Israel, saying, If a soul shall_sin through s. sons. 124

lock_for a *sin_offering, so 'shall_he_do with this: and the priest

85.

Leviticus IV. 21. Leviticus V. 2.			
B.C. 1490. shall_make_an_atonement for them,	and it *shall_be_forgiven		
them. 21 "And he shall_carry_forth the be but and bu burn him acas he but burned the sas. אָלָיִי offering_for the acongregation.	ullock at without the camp, at. to. first bullock: it is a_sin_ sahraph. as. assembly, Heb. kahabl.		
ביי "When a ruler 'hath_sinned, and ignorance against 'any of the_comman ignorance against 'any of the_comman ignorance against 'any of the_comman ignorance against 'any of the_comman ignorance against 'any of the_comman ignorance against 'any of the_comman ignorance against 'any of the_comman ignorance against 'any of the_comman in it is any of the_comman ignorance against 'any of the_comman is any of the_comman ignorance against 'any of the Lord ignorance against 'any of the Lord ignorance aga	d'done somewhat through adments_of Jthe LOED his to be_done, and is_guilty; 'come_to_his_knowledge; the goats, a male P with-and upon the_head_of the y 'kill 'the burnt_offering e_blood_of the sin_offering of the_altar_of *aburnt od at the_fbottom_of the_'shall_burn 'all his fat rifice_of *peace_offerings: ent for him as_concerning erstall_certainly.		
os. אָרָהְ בְּיִּשְׁ אָרָהְ מִּיְּהְ מִּיְּהְ מִּיְּהְ מִּיְּהְ מִּיִּהְ מִיִּהְ מִיִּבְּיִיהְ מִיִּיְּהְ מִיִּבְּיִיהְ מִיִּיְּהְ מִיִּבְּיִיהְ מִיִּיְּהְ מִיִּיְּהְ מִיִּיְּהְ מִיִּיְּהְ מִיִּבְּיִיהְ מִיִּיְּהְ מִיִּבְּיִיהְ מִיִּיְּהְ מִיִּבְּיִיהְ מִיִּיהְ מִיִּיְּהְ מִּיִּיְ מִיִּיְּהְ מִיִּיְּהְ מִיִּיְ מִיִּיְּהְ מִּיִּיְ מִיִּיְ מִּיִּיְ מִיִּיְ מִיִּיְ מִיִּיְ מִּיִּיְ מִּיִיְ מִיִּיְ מִיִּיְ מִּיִּיְ מִּיִּיְ מִּיִּיְ מִּיְּיִיְ מִּיְ מִּיִּיְם מִּיְּבְּיִיְ מִיִּיְ מִיִּיְ מִּיְּבְּיִיְ מִּיְּבְּיִיְ מִּיְיְ מִיּיְם מִּיְּבְּיִיְם מִּיְּבְּיִיְ מִּיְיְם מִּיְבְּיִּיְם מִּיְּבְּיִיְּבְּיִיְ מְיִּיְּיְם מְיִּבְּיְם מְּיְּבְיְיְם מְיִּבְּיְם מְיְּבְּיְם מְיְּבְּיְם מְּיְבְּיִיְם מְיְּבְּיְם מְּיִּבְּיְם מְיְּבְּיִיְם מְּיִּבְּיְם מְּבְּיִים מְיְּבְּיְם מְּבְּיִיםְם מְּבְּיִיםְם מְּבְּיִיםְם מְּבְּיִיםְם מְּבְּיִיםְם מְּבְּיִיםְם מְּבְּיִיםְם מְּבְּיִיםְם מְּבְּיִּםְם מְּבְּיִיםְם מְּבְּיִּםְם מְּבְּיִּםְםְּבְּיְםְּבְּיְםְם מְּבְּיִםְםְּבְּבְּיםְםְּבְּבְּיםְםְּבְּבְּיםְםְּבְּבְּבְּיםְםְּבְּבְּיםְםְּבְּבְּבְּיְםְּבְּיִםְםְּבְּיִםםְּבְּיִיםְםְּבְּיִיםְםְיִּבְּיְםְםְּבְּיִּבְּיְםְּםְיְבְּיְםְםְּבְּיִּבְּיְםְםְיְבְּיִםםְםּיְבְּיִםםְיְּבְּיְםְםְיִבְּיְםְםְּבְּיִבְּיְםְּיִּבְּיְםְּיִבְּיְםְםְיְּבְּיְםְיְםְיְבְּיִבְּיִםְםּיְּבְּיִםְםּיְבְּיִםּיְםְּבְּיִּבְּיְםּיְּבְּיְםְּבְּיְםְּבְּיבְּיְםְםּיְםּבְּיְםְםּיְםּיְםּיםְםְּבְּיבְּיםְםּיְּבְּיבְּיְםּיְםּיבְּיבְּיבְּיְםְיּבְּיבְּיִיםְםְּבְּיבְּיבְּיבְּיְםּיּבְּיבְּיִיםְםְּבְּיבְּיְםּיבְּבְּייבְּבְּיבְּייבְּי	gs which 'ought not to_behich he hath sinned, 'come g his *Poffering, a_kid_of, for his sin which he hath upon the_head_of the sin_a the_place_of the *burnt_a a. ascending-offering.		
fat *'is_taken_away from off the_sact and the priest 'shall_'burn it upon_the unto 'sthe Lord; and the priest 'shall him, and it 'shall_be_forgiven him. 32 "And if he 'bring a 'lamb for he	e-altar_of *a burnt_offering, reof at the_f bottom_of the ll the_fat thereof, *ac as the rifice_of *peace_offerings; -altar for a *sweet savour ll_make_an_atonement for a sin *apoffering, he 'shall		
h. יוֹבְּעוֹלְיִי bring it a female without_blemish. "hand upon the_head_of the sin_offering offering in the_place where they 'kill 't s' And the priest 'shall_take of the with his finger, and 'put it upon the_hore. """ as the_fat_of the llamb 'lis taken_away peace_offerings; and the priest 'shall_take. """ the priest 'shall_make_an_atonement according_to the_offerings_made_by_finest 'shall_make_an_atonement accommitted, and it 'shall_be_forgiven head.	38 And he 'shall_lay his his approaching, and 'slay it for a sin_ she 'burnt_offering. 2-blood_of the sin_offering rns_of the_altar_of *a burnt blood thereof at the_foot_away 'all the_fat thereof, y from the_sacrifice_of the burn them upon_the_altar, re unto 'the Lord: and 'for his sin that he hath' of for him.		
See I Kin. 8. Sil. Matt. 26.68. AND if a soul 'sin, and 'hear the 'hat he 'do not utter it, then he 'shall_bear the 'hat he 'do not utter it, then he 'shall_bear carcase_of an unclean beast, or a car 126	th_seen or 'known of it; if his iniquity. In thing, whether it be a heed.		

L	EVITICUS	V. 3. Levitic	cus V. 18.	
g. a.		3 "Or if he touch the uncleanness of man, whatsoever uncleanness it be that a man shall be defiled with and it be hid	g. guilty, ahsheem, a. ahdahm.	
4. I s. s.	.0cel. 5. 1-9 לְבַמָּא יָבָמָא	from him; when he "knoweth of it, then he_shall_be_sguilty. "Or if a soul 'swear sepronouncing with his lips to do_evil, or to do_good, whatsoever it be that a *aman 'shall_spronounce with an oath, and it be_hid from him; when he 'knoweth of it, then 'he_shall_be_sguilty in one of these.	s. speaking- unadvisedly. s. speak-unad- visedly.	
tr. J.	אֶת-אֲשֶׁמוּ לִיהוָה	6 "And it 'shall_be, when he 'shall_be_guilty in one of these things, that he 'shall_confess that he hath sinned in that thing: 6 and he 'shall_bring his "trespass_offering unto "the Lord for his sin which he hath sinned, a female from the flock, a lamb or a_kid_of the goats, for a sin_offering; and the priest 'shall_make_an_atonement for him concerning his sin.	tr. trespass. offering or guilt_offering, ahshahm. J. Jehovah.	
	אֶת־אַשְׁמוּ אַשֶּׁר חָטָא יְנַּבָיא מֵיר אֶל־יְסוֹר מַפָּאת הוּא Ch. i. 14-17	bring for his tre-trespass, which he hath committed, two turtle-doves, or two young pigeons, unto the Lord; one for a sin-offering, and the other for a burnt-offering. And he shall-bring them unto the priest, who shall-boffer that which is for the sin-offering first, and wring-off his head from his neck, but shall not divide it a sunder: and he shall sprinkle of the blood of the sin-offering upon the side of the altar; and the rest of the blood shall be wrung out at the blood for a burnt-offering. 10 "And he shall offer the second for a burnt-offering, according to the omanner: and the priest shall make an atone-	tre. trespass or guilt. s. sinned. as. an ascend- ing-offering. h. bring. w. wall. f. foundation.	
gr. m. i. u.	יַלָּמֵץ קמָצוֹ הַלְּמָיר זַל	LORD: it is a a_sin_offering. Is And the priest 'shall_make_an_atonement for him as_touching his sin that he hath sinned in one of these, and it 'shall_be_forgiven him: and the remnant 'shall_be the priest's, as a *gimeat_offering."	gr. grasp, Heb. kahmatz. m. memorial. portion. i. hurn.as. incense. u. upon. gi. gift.offering.	
c. pe. v. si.	ַנְמִים נְּעָרְבָּדּ זְטָא	LORD *spake unto Moses, *saying, 16 "If a soul c'commit a trespass, and 'sin through ignorance, in the_holy_things_of 'the LORD; then he 'shall_bring for his tr'trespass unto 'the LORD a ram pe without_blemish out_of the flocks, with thy vestimation_by shekels_of silver, after the_shekel_of the sanctuary, for a trespass_offering: 16 and he 'shall_make_amends_for 'the 'sharm that he 'hath_done in the holy_thing, and 'shall_add 'the_fifth_part thereto, and 'give it unto the priest: and the priest 'shall_make_an_atonement for him with the_ram_of the 'trespass_offering, and it 'shall_be_forgiven him.	c. commit a trespass, or act faithlessly. v. or valuation tr. trespass or guilt. pe. or perfect, tahmim. si. sin, khattah	
o. g. r.	זיל אָשֶׁם זיל	17 "And if a soul 'sin, and 'commit 'any of these_things which are forbidden to 'be_done by the_commandments_of Jthe Lord; though he wist it not, yet 'is_he_guilty, and 'shall_bear his iniquity. 18 And he 'shall_bring a 'ram p without_blemish out_of	ayil, from ul or eel, to be first chief or	

в.с. 1490.

the flock, with thy vestimation, for a trespass_offering, unto the priest: and the priest shall_make_an_atonement for him concerning his ignorance wherein he erred and A wist it not, and it shall he. _be_forgiven him. 19 It is a_trtrespass_offering: he ehath_certainly 'trespassed against Jthe LORD.

וּמֶעלה מֶעל בַעַמִיתוֹ f. בְּבָקַרוֹן בתשומת יד p.

רָאָרָם

6 AND the Lord spake unto Moses, saying, J. Jehovah.
"If a soul sin, and commit a trespass against the committed LORD, and 'lie unto his 'neighbour in that_which_was_'delivered_ him_to_keep, or in pfellowship, or in a thing_taken_away_by_violence, or hath deceived his reighbour; 3 or have found that_ which_was_lost, and 'lieth concerning it, and 'sweareth falsely in any of all these that a *aman doeth, sinning therein: 4 then it p. putting the shall be, because he hath sinned, and is squilty, that he shall a Heb ahdahm restore that which he_took_violently_away, or the thing which sequilty, he 'hath_deceitfully_gotten, or 'that_which was_delivered_him_ to_keep, or 'the lost_thing which he found, 'or all that about which he 'hath_sworn falsely; he 'shall even restore it in the principal, and 'shall_add the_fifth_part more thereto, and 'give it unto fim to_whom_it_appertaineth, in the_day_of his trespass_

faithlessly. f fellow intrusted to

5. Matt. 5. 23,

g

fering.

6 "And he 'shall-bring his tr'trespass-offering unto Jthe tr. trespass-offering, or guilt-offering, or guilt-offering. offering. LORD, a ram without_blemish out_of the flock, with thy vestima-

t. or trespass.

tr. ואַת־אַשׁמוֹ 7. 1 John 2. 1, 2.

9. Ch. I.

מַלְה mort

from 72

10. Ex. 28. 39-

11. Ezek. 44. 17–19. 12. See ch. 9.

24; 10. 1-3. Heb. 12. 29.

and Isa. 30.

14. CH. II.

br.

me.

te.

6. See ch. 5. 15

tion, for a trtrespass_offering, unto the priest: 7" And the priest shall-make_an_atonement for him before the LORD: and it shall_be_forgiven him for any_thing of all that s. shall assurhe 'hath-done in otrespassing therein."

edly be for given him.

8 AND the Lord spake unto Moses, saying, 9 "Command Aaron and his sons, saying, This is the law. of the *burning upon the altar all *night unto the morning, and the haltar 'shall he burning in it. fire_of the altar 'shall_be_burning in it.

10 "And the priest 'shall_put_on his linen garment, and his linen breeches 'shall_he_put upon his flesh, and 'take_up 'the 43. Ch. 16.4 linen breeches 'shall-he-put upon his fiesh, and 'take-up the Luke 23.53. ashes which the fire 'hath-co consumed with the as burnt-offering on the altar, and he 'shall_put them beside the altar. 11 And he

'shall_put_off his 'garments, and 'put_on other garments, and 'carry_forth' the ashes without the camp unto a clean place.

12 "And the fire upon the altar 'shall_be_b burning in it; it

'shall not be qut and the priest 'shall bu burn wood on it g be quenched. and he 'shall_i burn thereon the "fat_of the peace_offerings." "morning by and he 'shall_i burn thereon the "fat_of the peace_offerings." "morning by "morning" וֹנְעֵּע Is The fire 'shall ever be_burning upon the altar; it 'shall never יים מבוקר בבקר. ago_out.

ascend. b. burning, Heb. mökdah, from yahkad, to burn. Thus all ascended as a sweet-smelling savour co. consumed,

14 "And this is the law of the meat offering: the sons of g. gift offering. Aaron 'shall_broffer it before Jthe Lord, before the altar. 15 And he 'shall_take of it his handful, of the_flour_of the gmeat_offering, and of the_oil thereof, and all the frankincense which is

mahnakh, to

*morning. Ex. 29. 38-43

חַקְמִיר

הַמְּנְחָה

upon the smeat_offering, and 'shall_iburn it upon the altar for a rsweet savour, even the memorial of it, unto the Lord. 16 "And the remainder thereof shall Aaron and his sons eat; with_unleavened_bread 'shall_it_be_eaten in the holy place; in the_court_of the_te tabernacle_of the congregation they shall_eat it. 17 It shall not be_baken with_leaven. I shave_given it unto me. memorial portion. h. אַרָשׁיִם them for their portion of my offerings_made_by_fire; it is h-most te. tent.

Tholy, as is the sin_offering, and as the trespass_offering.

18 All h. holy-of-belies

to draw_near incense.

bring_near,

Heb. hakreeb from kahrab,

the males among the schildren of Aaron shall eat of it. It shall

Leviticus VI. 19. Leviticus		
в.с. 1490.	be a statute for_ever in your generations concerning the_offerings_of **the Lord made_by_fire: every_one that *toucheth them *shall_be_holy."	
g. מְלֶיבֶת ינל־מַחֲבַת t. מָלִישִׁים t.	part_of an *ephah of fine_flour for_a_gmeat_offering perpetual, half_of it in the morning, and half thereof in at *enight. 31 "oIn a pan it 'shall_be_made with *oil; and when it is baken, thou 'shalt_bring_it_in: and the_baken pieces_of the gmeat_offering 'shalt_thou_b offer for a *sweet savour unto *Jthe Lord.	offering.
	of the congregation.	s. khattath. a. ascending- offering. h. holy-of holies. ho. holy place, be-makōm kadōsh. te. tent.
28. See 2 Cor. 18. 4. bo. קבישל	²⁸ "But the earthen vessel wherein it 'is_bosodden 'shall_be_broken: and if it be_bosodden in a brasen pot, it shall_be both 'scoured, and 'rinsed in 'water. ²⁹ "All the males among the priests 'shall_eat threat: it is 'most 'sholy.	bo. boiled.
30. Heb. 13. 11, 12. bu. ក្	⁸⁰ "And no sin_offering, whereof any_of the_blood 'is_brought into the_tetabernacle_of the congregation to reconcile withat in the holy place, 'shall be_eaten: it 'shall_be_bu burnt in the fire.	bu. burnt-up.
1-7: Ce. v. vi. 1-7: t. ייָבְשׁ קָרָשׁים h. ייַבְשׁ קָרָשׁים 2. Ch. 1. 11. a. אָת־הָעלְח b. יִבְּרִיב	blood thereof 'shall_he_sprinkle round_about upon the altar.	ing, ahsham. h. holy-of holies, kodesh kodashim. a. ascending- offering. b. bring_near.
t. אשם הוא	ing_made_by_fire unto the LORD; it is a trespass_offering.	J. Jehovah.
	8" And the priest **that b offereth any iman's aburnt_offering, even the priest shall_have to himself the_skin_of the aburnt_offering which he hath b offered. And all the smeat_offering that is_baken in the oven, and all that is_dressed in the frying-pan, and oin the pan, ishall_be the priest's **that b offereth it. 10 And every smeat_offering, mingled with *oil, and dry, ishall all the_sons_of Aaron have, one as much as another.	near. i. ish. a. ascending- offering. g. gift-offering. o. on a flat- plate.
		129

אלים אלים וויים ו	migs, shelan- mim. b. bring_near. pi. pierced_ cakes. ap. approach- offering.
flour, fried. 18 Besides the picakes, he 'shall_b offer for his peace offerings. 14 And of it he 'shall_b offer one out_of the whole polation for an heave_offering unto the Lord, and it 'shall_b the priest's **that sprinkleth the_blood_of the peace_offerings. 15 "And the_flesh_of the_sacrifice_of his peace_offerings for thanksgiving 'shall_be_eaten the same_day that it is_b offered; he 'shall not leave any of it until the morning. 16 "But if the_sacrifice_of his spoffering be a vow, or a volum tary_offering, it 'shall_be_eaten the same_day that_he_b offereth his 'sacrifice: and on the morrow also the remainder of it shall be_eaten: 17 but the remainder of the_flesh_of the sacrifice on the third 'day 'shall_be_'uburnt with 'fire. 18 "And if any of the_flesh_of the_sacrifice_of his peace_offerings be_eaten 'at_all on the third 'day, it shall not be_accepted neither shall_it_be_imputed unto **him_that b offereth it: it shall be an abomination, and the soul **that eateth of it shall_bear himiquity. 19 "And the flesh that 'toucheth any unclean thing 'shall not be_eaten; it 'shall_be_burnt with 'fire: and as_for the flesh, a that_be_clean shall_eat thereof. 20 "But the soul that 'eateth of the_flesh_of the_sacrifice_of 'peace_offerings, that pertain unto the Lord, having his unclean rees upon him eaves that 'shall be out off from his "peace].	ap. approach offering. v. voluntary offering, nědahbah. b. bringeth near. bu. burnt.up. b. bringeth
ness upon him, even *that *soul *shall_be_cut_off from his *people *21 "Moreover the soul that *shall_touch any unclean thing, a the_uncleanness_of *man, or any unclean beast, or any abominable unclean thing, and *eat of the_flesh_of the_sacrifice_of *peace offerings, which pertain unto *the Lord, even *that *soul *shall_becut_off from his *people."	s e a. ahdahm.
22 And Jthe Lord *spake unto Moses, saying, 23 "Speak unto the_schildren_of Israēl, saying, Ye 'shall_eat no manner_of fat of_ox, or of_sheep, or of_goat. 24 And the_fat_of the beast_that dieth_of_itself, and the_fat_of that_which_is_torn_with_beast 'may_be_used in any_other use: but ye "shall_in_no_wise 'eat of i '25" "For whosoever 'eateth the_fat_of the beast, of which me 'offer an offering_made_by_fire unto Jthe Lord, even the sor 'that eateth it 'shall_be_cut_off from his people. 26 27. Gen. 9. 4 Ch. 17. 10-14. 26 "Moreover ye 'shall_eat no manner_of blood, whether it of 'fowl or of 'beast, in any_of your dwellings. 27 Whatsoever soul it be that 'eateth any_manner_of blood, even 'that 'soul 'shall_be_cut_off from his people."	b. bring or bring-near.
בא And Jthe Lord *spake unto Moses, saying, 29 "" Speak unto the children of Israel, saying, *" He that b offereth "the sacrifice of his peace offerings unto the Lord shall bring his problation unto the Lord of the sacrifice of his peace offerings. 30 His own hands 'shall bring the offerings of the Lord made by fire the fat with the breast, it shall he bring, that the breast may be waved for a wwave offering before the Lord. i. הקקיר און און און און און און און און און און	s. sons. b. bringeth- near. ap. approach- oblation or approach-of- fering. Heb. korbahn. t. burn-as- incense.

לובני מון מון מון מון מון מון מון מון מון מון	eth-near
לבי יוֹבְּיִייִּיִּיִּיִּיִּיִּיִּיִּיִּיִּיִּיִּ	rifices
the_children_of Israēl." the_schildren_of Israēl." state portion of the_anointing_of Aaron, and of the_anointing_of his sons, out_of the_offerings_of the Lord made_by_fire, in the_day_when he presented them to minister unto the Lord in_the_priest's_office; she which the Lord commanded to be_given them of 'the_schildren_of Israēl, in the_day_that he 'anointed them, by a statute for ever throughout their generations. state in the_day_that he 'anointed them, by a statute for ever throughout their generations. state in the_day_that he 'anointed them, by a statute for ever throughout their generations. state in the_day_that he 'anointed them, by a statute for ever throughout their generations, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'sin_offering, and 'the Lord 'spake unto Moses, 'saying, 's'. Take 'Aaron and his 'sons with him, and 'the garments, and the anointing 'oil, and a 'bullock_for the sin_offering, and 'two 'arams, and a 'basket_of '*unleavened_bread; 's and 'gather thou 'all the congregation together unto the_cdoor_of the_tetaber-entry in the_day 's entry in the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the Lord of the 'staber-entry in the Lord of the Lord of the 'staber-entry in the Lord of th	IIICES.
anointing_of his sons, out_of the_offerings_of **the Lord made_by_fire, in the_day_when he presented them to minister unto **the Lord in_the_priest's_office; **sewhich **the Lord commanded to be_given them of **the_children_of Israēl, in the_day_that he **anointed them, by a statute for ever throughout their generations. **a. **anointing_of his sons, out_of the Lord commanded to be_given them of *the_children_of Israēl, in the_day_that he **anointed them, by a statute for ever throughout their generations. **a. **anointing_of the *sin_offering, and of the **sin_offering, and of the *trespass_offering, and of the **sin_offering, and *	
them of 'the_'children_of Israēl, in the_day_that he 'anointed them, by a statute for ever throughout their generations. 37 This is the law of the 'burnt_offering, of the 'meat_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'rrespass_offering, and of the 'sin_offering, and of the 'peace_offerings; had be commanded 'Moses in mount Sinai, in the_day that he 'commanded 'the_'children_of Israēl to 'offer their ap' oblations unto 'the Lord, in the_wilderness_of Sinai. AND 'the Lord, in the_wilderness_of Sinai. AND 'the Lord, in the_wilderness_of Sinai. AND 'the Lord, in the_wilderness_of Sinai. AND 'the Lord, in the_wilderness_of Sinai. AND 'the Lord, in the wilderness_of Sinai. AND 'the Lord, in the day the she is the she i	
מ. מּלְלְּהָה מִּי אַרְּהָּהְיִהְּהְּ מִּי אַרְּהָּהְּהְּ מִּי אַרְּהָּהְּהְּ מִּי אַרְּהָּרִי מִּי אַרָּבְּיִי מְּי אַרָּבְּיִי מִּי אַרָּבְּיִי מִּי מִּי אַרָּבְּיִי מִּי מִּי אַרָּבְּיִי מִּי מִּי מִּי מִּי מִּי מִּי מִּי	
ק אַרְּיִּרְיִהְיִהְּ s. הַּיְּהְיִּהְיִהְּ s. הַיִּיְהְיִּהְיִּהְּ t. בְּיִּבְּיִהְהְּ t. בְּיִבְּיִהְהְּ t. בְּיִבְיִהְהְּ t. בְּיִבְיִהְהְּ t. בְּיִבְיִהְהְּ t. בְּיִבְיִהְהְּ t. בְּיִבְיִהְהְּ t. בְּיִבְיִהְהְ t. בְּיִבְיִהְהְּ t. בְּיִבְיִהְהְּ t. בְּיִבְיִהְהְּ t. בְיבְיִהְהְּ ב. בו בו בו בו This is the law of the "burnt offering, and of the "sin_offering, and of the "sin_offering, and of the "heat-off the shape of the "sin_offering the ham of the day in mill p. shape offer in the sin_offering the sin_offe	
s. בּמְלְמָלְתְּלְתְּלֵּתְּלְּתְּלֵּתְּלְתְּלְּתְּתְּבְּעְלְּתְּבְּעְרְבְּעִרְבְּעְבְּעִרְבְּעִבְּעְבְּעִבְּעִבְּעְבְּעִבְּעִבְּע	offering,
t. מוֹלְאָלְשׁׁׁׁהְ swhich "the Lord commanded "Moses in mount Sinai, in the day find that he "commanded the children of Israel to boffer their mill p. shell ap oblations unto "the Lord, in the wilderness of Sinai. AND "the Lord spake unto Moses, saying, "Take coffer their offer	
that he "commanded the_"children_of Israēl to boffer their shell be be be be be be be be be be be be be	am.
בּי סטומלים ביי	uım.
בּירָ בְּירֶ בְּיִרְ AND Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, *". Take Aron and his *sons with him, and the garments, and the anointing foil, and a bullock_for the sin_offering, and two rams, and a basket_of *sunleavened_bread; *and *gather thou also him and fall the congregation together unto the door_of the tetaber-entrement.	proach-
רְבְּנִיקְנִי Aaron and his sons with him, and the garments, and the anointing oil, and a bullock_for the sin_offering, and two ידות ביי אות מות ביי אות ביי ביי אות ביי ביי אות ביי ביי אות ביי ביי אות ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי ביי בי	ings, sanim.
1-4. Ex. 29. the anointing oil, and a bullock_for the sin_offering, and two ז. הוֹהְי *rams, and a basket_of **unleavened_bread; and gather thou e.te. אוֹהָל הוֹה fall the congregation together unto the door_of the tetaber-e.entr	
י. הוֹה "rams, and a "basket_of "=unleavened_bread; 3 and "gather thou e.te. אֹהָל אַה "all the congregation together unto the_edoor_of the_tetaber-e.entr	
c.te. אַהָּל הַחָּאַ rall the congregation together unto the door of the taber c. entr	
	ance.
nacle_of the congregation." te. ten	it, ohel.
ac. 75% And Moses *did acas Jthe Lord commanded him; and the ac. acc	ording as
was_gathered_together unto the_door_or the_taber- c.comg	gregation,
nacle_of the congregation. 5. 6. Ex. 29. 5 And Moses *said unto the congregation, "This is the thing	IXII.
which the Lord commanded to_be_done."	
[b.i. אוריין] ⁶ And Moses *brought Aaron and his sons, and b*washed b. or b	athed.
them with **water.	
7 And he *put upon him *the coat, and *girded him with the	
girdle, and *clothed him with the robe, and *put the ephod upon him, and he *girded him with the curious girdle of the	
ephod, and bound it unto him therewith. 8 And he put the	
[אַר־רַּאָּפִים] breastplate upon him: also he put in the breastplate the laUrim l.p. th	ie Lights
and "the parThummim. And he "put the mitre upon his head; and	the fections.
also upon the mitre, even upon his forefront, *did_he_put the	cording as
	ovah.
36, 37; 30. taharnada and fall that eyes therein and temperatified them	
11 And he *sprinkled thereof upon the altar seven times, and	
*anointed the altar and all his vessels, both the laver and his be are	base.
ba: 132 ba foot, to sanctify them. keen	
12, 13. Ex. 29. 12 And he *poured of the anointing oil upon Aaron's head,	
and *anointed him, to sanctify him. 18 And Moses *brought Aaron's sons, and *put coats upon	
bo. Tiple them, and *girded them with ~girdles, and bo*put bonnets upon grag	irdle.
them; acas J the Lord commanded Moses.	und.
14-17. Ex. 29. 14 And he *broughtn *the_bullock_for the sin_offering: and n. bro	
اربزن Aaron and his sons tlaid their hands upon the head of the bul-	1.
lock_for the sin_offering.	
15 And he "slew it; and Moses "took "the blood, and "put it f. four	dation.
	nement
m. אבּר עליי altar, and *sanctified it, to *make_reconciliation upon it. "upon 1.4.	
131	nit. Ch.

LEVITICUS	VIII. 16. Leviticus	VIII. 35.
в.с. 1490.	16 And he *took "all the fat that was noon the -inwards, and	
יָתֶרֶת r.	the real above the liver, and the two kidneys, and their fat,	r. redundance.
ןניקטר וויקטר	and Moses "burned it upon_the_altar.	i. burned_as_ incense.
	17 But 'the bullock, and his 'hide, his 'flesh, and his 'dung, he	
b ա. դ <u>ո</u> բ	bu burnt with *fire without the camp; ac as J the LORD commanded	
10 01 117- 00	Moses. 18 And he *brought the_ram_for the *burnt_offering; and	Jehovah.
18-21. Ex. 29. 15-18.	Agron and his sons their thands upon the head of the ram	offering.
as. הָעלָה	Aaron and his sons "laid their "hands upon the_head_of the ram." And he "killed it ; and Moses "sprinkled "the blood upon the	
ֹלְנְתָּחָיו .i.	altar round_about. 20 And he cut the ram into Apieces; and	۸i. its.
	Moses i*burnt the head, and the pieces, and the fat. 21 And	i. burnt as.
	he washed the inwards and the legs in *swater; and Moses	incense.
	*burnt the whole ram upon_the_altar; it was a as burnt_sacrifice	r. or savourof
לָרִיתַ־נִיחֹתַ דּ	for a sweet savour, and an offering_made_by_fire unto the Lord;	ac. according as
00 04 1172 90	ac as J the Lord commanded Moses.	Jehovah. fi. the fillings.
22-24. Ex. 29. 19-21.	²² And he *brought the other *ram, the_ram_of *fi*consecration: and Aaron and his sons *laid their *hands upon the_head.	n. ule mings.
הַמָּלָאִים a.	of the ram.	
	23 And he *slew it; and Moses *took of the_blood_of it, and	
	*put it upon the_tip_of Aaron's *right ear, and upon the_thumb_	
	of his *right hand, and npon the great_toe_of his *right foot.	
	24 And he "brought Aaron's "sons, and Moses "put of the blood	
	upon the tip of their right ear, and npon the thumbs of their	
1	*right hands, and upon the great toes of *their right feet: and Moses *sprinkled the blood upon the altar round about.	
25-28. Ex. 29.	25 And he *took the fat, and the rump, and all the fat that	
22-25.	was upon the inwards, and the real above the liver, and the	r. redundance.
r. 11 W.	two kidneys, and their tat, and the right shoulder:	
,	26 And out_of the_basket_of *=unleavened_bread, that was be-	
p. מַלַת	fore the Lord, he took one unleavened pcake, and a pcake of	p. pierced_ cake.
יַאַתַת ••	oiled bread, and one wafer, and put them on the fat, and upon	o. one.
	the right shoulder; 27 And he *put *all upon Aaron's hands, and npon his	
	sons' hands, and 'waved them for a wave_offering before "the	
	LORD.	i. burnt_as.
	28 And Moses *took them from off their hands, and i*bnrnt them	incense. as. ascending-
1	on_the_altar upon the aburnt_offering: then were ficonsecrations	offering. fi. fillings.
	for a rsweet savour: it is an offering_made_by_fire unto the	r. or savonr
29. Ex. 29.	LORD	of rest.
1 26-28	²⁹ And Moses *took *the breast , and *waved it for a wave-offering before *the Lord: for of the_ram_of *fi=consecration it.	
הַמָּלָאִים .a	was Moses' part; acas Jthe Lord commanded Moses.	
30. Ex. 29. 21.	30 And Moses *took of the anointing oil, and of the blood	
	which was upon the altar, and *sprinkled it npon Aaron, and	
	upon his garments, and upon his sons, and upon his sons' gar-	,
1	ments with him; and sanctified Aaron, and his garments, and	
31, 32. Ex. 29.	his sons, and his sons' garments with him. 81 And Moses said nnto Aaron and to his sons, "Boil the	
31–34.	flesh at the door of the tetabernacle of the congregation: and	e. entrance.
	there 'eat it with 'the bread that is in the basket of *f=consecra-	te. tent.
	tions, as I commanded, saying, 'Aaron and his sons 'shall_eat it.'	
1	32 And **that which_remainsth of the flesh and of the bread 'shall	bu. burn-up,
bu. תְּשְׁרֹפוּ	-j 0- 0 all	sahraph.
33-36. Ex. 29. 35.	33 "And ye 'shall not go_out of the_edoor_of the_tetabernacle_	6 filings
	of the congregation in seven days, until the days of your fisconsecration be at an end: for seven days shall he fconsecrate	fi. fill your.
אָת־יָּדְכֶּם	you. 34 As he 'hath_done 'this 'day, so 'the Lord hath com-	hands.
	manded to do, to make_an_atonement for you.	
	35 "Therefore 'shall_ye abide at the_edoor_of the_tetabernacle_of	
132	·	

		
LEVITICUS	VIII. 36. LEVITIC	os IX. 21.
в.с. 1490.	the congregation day and night seven days, and 'keep the_charge of the Lord, that ye 'die not: for so I 'am_commanded.'' So Aaron and his sons 'did 'all 'things which the Lord commanded by the_hand_of Moses.	
וֹסקרב יְהֹנָה ז.	unto Aaron, "Take thee a buyoung calf for a sin-offering, and a ram for a aburnt_offering, p without_blemish, and b offer them before the Lord. 3 "And unto the_achildren_of Israel thou shalt_speak, saying,	son.or the- herd. a. an ascending offering. p. or perfect. b. bring.them. near. J. Jehovah. s. sons.
te. אֹהֶל מוֹעֵד	⁵ And they *brought that *which Moses commanded before the- tetabernacle_of the congregation: and all the congregation *drew_near and *stood before Jthe Lord. ⁶ And Moses said, "This is the thing which Jthe Lord com- manded that_ye_should_do: and the_glory_of Jthe Lord shall- appear unto you."	te. tent.
ap. קֿרָבּן ac. פַאַיאָר צוָה	Proffer thy "sin_offering, and thy a burnt_offering, and make_an_atonement for thyself, and for the people: and Proffer the_apoffering_of the people, and make_an_atonement for them; acas the Lord commanded." 8 Aaron therefore *went unto the altar, and *slew the_calf_of the sin_offering, which was for himself.	s. sin_offering, khattath.
ָהַיּתֶּרֶת i. הָקָּטִיר	And the sons of Aaron brought the blood unto him: and he dipped his finger in the blood, and put it upon the horns of the altar, and poured out the blood at the bottom of the altar: but the fat, and the kidneys, and the caul above the liver of the sin offering, he burnt upon the altar; as the Lord commanded Moses. And the flesh and the hide he buburnt with fire without the camp. And he slew the burnt offering; and Aaron's sons	r. redundance. i. burnt.as. incense. bu. burnt.up, sahraph. a. ascending.
	*presented unto him the blood, which he *sprinkled round_about upon the altar. ¹³ And they presented the *burnt_offering unto him, with the_pieces thereof, and the head: and he burnt them upon the altar. ¹⁴ And he *did_wash the -inwards and the legs, and i*burnt them upon the *burnt_offering on_the_altar. ¹⁵ And he *brought the people's *proffering, and *took the_goat, which was the sin_offering for the people, and *slew it, and *offered_it_for_sin, as the first.	Heb. holah.
ס. טפָּנישָּ	according_to the °manner. 17 And he *brought "the *meat_offering, and *took an handful thereof, and i*burnt it upon the altar, beside the_*burnt_sacrifice_of the morning.	o. ordinance. g. gift_offering.
	¹⁸ He *slew also the bullock and the ram for a sacrifice_of *peace_offerings, which was for the people: and Aaron's sons *presented unto him the blood, which he *sprinkled upon the altar round_about, ¹⁹ and the fat of the bullock and of the ram, the rump, and *that_which covereth the inwards, and the kidneys, and the_raul_above the liver: ²⁰ and they *put the *fat upon the breasts, and he i*burnt the *fat upon_the_altar: ²¹ and the breasts and the right shoulder Aaron waved for a wave_offering before *Jthe Lord; *ac as Moses commanded.	

LEVITICUS	IX. 22. LEVITIO	cus X. 16.
p. חַעשׂת p. חַעשׂת 24. Gen. 4. 4. Judg. 6. 21.	*blessed them, and *came_down from poffering_of the sin_offering, and the *burnt_offering, and *peace_offerings. 33 And Moses and Aaron *went into the tetabernacle_of the congregation, and *came_out, and *blessed the people: and the_glory_of the Lord *appeared unto all the people. 34 And there *came a fire out from before the Lord, and *consumed upon the altar the *burnt_offering and the fat: which when all the people *saw, they *shouted, and *fell on their faces.	or making.
b. ניקריבוּ ז. יְרוֹחָ לַסְלְפּגְי יְרוֹחָה נותאכַל סַרְאַבָר		near. f. from before
בּאשֶר כָּל־הָעֵרָה	*And Moses *called Mishael and Elzaphan, the sons of Uzziel the uncle of Aaron, and *said unto them, "Come near, carry your brethren from before the sanctuary tout of the camp." So they *went near, and *carried them in their coats tout of the camp; as Moses had said. *And Moses *said unto Aaron, and unto Eleazar and unto Ithamar, his sons, "Uncover not your heads, neither rend your clothes; lest ye 'die, and lest wrath come upon all the people: but 'let your brethren, the whole house of Israel, bewail the burning which the Lord hath kindled. And ye shall not go	a. according as. c. congregation, heedah. e. entrance.
and 20. 25. Jer. 15. 19. Ezek. 22. 26, and 44. 23. 11. Neh. 8. 2, 8, 9, 13. Mal.	8 And Jthe Lord *spake unto Aaron, saying, 9 "Do not drink *wine nor strong_drink, thou, nor thy sons with thee, when ye *go into the_tetabernace_of the congregation, lest ye 'die: it shall be a statute_for ever throughout your generations: 10 and that ye_*may_put_difference between *holy and *unholy, and between *unclean and *clean; 11 and that *ye_may_teach *the_schildren_of Israël 'all the statutes which Jthe Lord 'hath_spoken unto them by the_hand_of Moses."	d. division.
g. אָת־הַּמְנִחָהסֹבְשִׁי יְהֹוָההֹבָשׁ יְהֹוָההַבְשׁ הָבְישִׁיםבַּמְקוֹםבַּמְקוֹם	Ithamar, his sons **that were_left, "'Take the *meat_offering *that remaineth of the_offerings_of **the Lord made_by_fire, and 'eat it without_leaven beside the altar: for it is h-most *holy: 18 and ye 'shall_eat it in the oholy place, because it is thy due, and thy sons' due, of the osacrifices_of **the Lord made_by_fire: for so I 'am_commanded.	o. offerings_ made_by_fire,
16. Ch. 9. 3, 15. b. שרָף 134	¹⁶ And Moses [®] diligently 'sought "the_goat_of the sin_offer - ing, and, behold, it was_burnt: and he *was_angry with Eleazar	h hamt an

LEVITICUS X. 17. LEVITICUS XI. 25. and م"Ithamar, the_sons_of Aaron **which were_left alive, saying, م" with. ابتارا "Wherefore "have ye not eaten "the sin_offering in the oholy" place, seeing it is -most =holy, and God -hath given it you to bear the_iniquity_of the congregation, to make_atonement for them before the Lord? 18 Behold, the_blood_of it was not brought in within the sholy place: ye should sindeed have_eaten it in the s. sanctuary. holy place, as I commanded."

And Aaron said unto Moses, "Behold, this day have_they_ 19. Ch. 9. 8, 12. boffered their sin_offering and their as burnt_offering before Jthe LORD; and such things have befallen mt: and if I had eaten the sin_offering to-day, 'should it have_been saccepted in the_sight_ g good in the_of the Lord?' And when Moses theard that, ihe twas content. it is twan good. eyes_of. it was_good 1-8. ||DEUT. 14. AND Jthe Lord *spake unto Moses and to Aaron, saying J. Jehovah. unto them, 2 "Speak unto the_schildren_of Israel, say-s. sons. יה<u>וָח</u>י ing, These are the beasts which ye 'shall-eat among all the beasts that are on the earth. 3 "Whatsoever parteth the hoof, and is clovenfooted, and cheweth the cud, among the beasts, that 'shall_ye_eat. 4 Nevertheless these shall ye not eat of them_that_chew the cud, or of them_that_divide the hoof: as the camel, because the cheweth the cud, but divideth not the hoof; he is unclean unto you. ⁵ And the coney, because he cheweth the cud, but divideth not the hoof; he is unclean unto you. ⁶ And the hare, because he cheweth the cud, but divideth not the hoof; he is unclean unto you. 7 And the swine, though he divide the hoof, and be clovenfooted, yet he cheweth not the cud; he is unclean to you. 8 Of their flesh 'shall ye not eat, and their carcase 'shall ye not touch; they are unclean to you. 9-12. ||DEUT. 14. 9, 10. These shall ye eat of all that are in the waters: whatsoever hath fins and scales in the waters, in the seas, and in the rivers, them 'shall_ye_eat. 10 "And all that have not fins and scales in the seas, and in the rivers, of all that move_in the waters, and of any *living s thing s. soul, nephesh. which is in the waters, they shall be an abomination unto you: they 'shall be even an abomination unto you; ye 'shall not eat of their flesh, but ye 'shall-have their 'carcases in abomination. 12 Whatsoever hath no fins nor scales in the waters, that shall be an abomination unto you. 13-19. || DEUT. 13 "And these are they which ye shall-have_in_abomination 14. 11-18.

| And these are they which yo shall have are an abomin-f. flying things among the fowls; they shall not be eaten, they are an abomin-ation: 'the eagle, and 'the ossifrage, and 'the ospray, '4 and 'the vulture, and 'the kite after his kind; '15 every raven after his kind; ¹⁶ and 'the owl, and 'the night_hawk, and 'the cuckow, and 'the hawk after his kind, ¹⁷ and 'the little_owl, and 'the cormorant, and 'the great_owl, ¹⁸ and 'the swan, and 'the pelican, and 'the gier_eagle, ¹⁹ and 'the stork, the heron after her kind, and the lapwing, and the bat. 20-23. ||DEUT. 14. 19, 20. abomination unto you. 21 "Yet these may_ 20 "All fowls that creep, going upon all four, Atshall be an At. then. 21 "Yet these may_ye_eat of every flying creeping_thing *1that goeth upon all four, which have legs above their feet, to leap 22. Matt. 3. 4. Mark 1. 6. withal upon the earth; 22 even these of them ye may eat: the locust after his kind, and the bald-locust after his kind, and "the w beetle after his kind, and the grasshopper after his kind. w. or wingless 23 But all other flying creeping_things, which have four feet, stall be an abomination unto you. 24 "And for these ye 'shall_be_unclean: whosoever **toucheth the_carcase_of them shall_be_unclean until the even. 25 And 135

LEVITICUS	XI. 26. Levitic	us XI. 47.
в.с. 1490.	whosoever beareth ought of the_carcase_of them 'shall_wash his clothes, and 'be_unclean until the even. 26 The carcases of every	······································
	beast which divideth the hoof, and is not clovenfooted, nor cheweth the cud, are unclean unto you: every_one **that toucheth	
	them shall_be_unclean. 27 And whatsoever goeth upon his paws,	
	among all manner of beasts that go on all four, those are unclean	
	unto you: whoso *toucheth their carcase shall_be_unclean until the even. 28 And *the_that beareth the_carcase_of them shall_	
	wash his clothes, and 'be_unclean until the even: they are unclean	
	unto you. 29 "These also shall be "unclean unto you among the creeping"	
	_things "that creep upon the earth; the weasel, and the mouse,	
	and the tortoise after his kind, 30 and the ferret, and the chame-	
	leon, and the lizard, and the snail, and the mole. ⁸¹ These are *unclean to you among all that creep: whosoever **doth_touch	
	them, when they be_dead, shall_be_unclean until the even.	
	⁸² "And upon whatsoever any of them, when they are dead, doth fall, it shall be unclean; whether it be any vessel of	
	wood, or raiment, or skin, or sack, whatsoever vessel it be, where-	
33. Ch. 6. 28;	in any work 'is_done, it 'must_be_put into water, and it 'shall_be	
15. 12.	_unclean until the even; so it shall_be_cleansed. 33 And every earthen vessel, whereinto any of them falleth, whatsoever is in	
ָּרָאֹּבֶּל f. הָאּבֶּל	it shall_be_unclean; and ye shall_break it. 84 Of all *fmeat	f. food.
	which 'may_be_eaten, that on which such water 'cometh shall_be_ unclean: and all drink that 'may_be_drunk in every such vessel	
	shall_be_unclean. 85 And every thing whereupon any part of	
	their carcase 'falleth shall_be_unclean; whether it be oven, or ranges for pots, they shall_be_broken down: for they are unclean,	
	and shall_be_unclean unto you.	
מְקְוַה־ֹמֵיִם	36 "Nevertheless a fountain or pit, wherein there is aplenty of	a. a gathering- together-of
	water, 'shall_be_clean: but that_which_toucheth their carcase shall_be_unclean. 37 And if any part of their carcase fall upon	waters.
	any sowing seed which is_to_be_sown, it shall be clean. 88 But	
	if any water be-put upon the seed, and any part of their carcase fall thereon, it shall be unclean unto you.	
	39 "And if any beast, of which ye may_eat, die; *1he that	
	toucheth the carcase thereof shall be unclean until the even. 40 And **he_that_eateth of the carcase_of it shall wash his	
	clothes, and 'be_unclean until the even: **The also that_beareth	
	the_carcase_of it 'shall_wash his clothes, and 'be_unclean until	
	the even. 41 "And every *creeping_thing *1that creepeth upon the	
	earth shall be an abomination; it shall not be_eaten. 42 What-	
do. מרבה	soever 'goeth upon the belly, and whatsoever 'goeth upon all four, or whatsoever do hath more feet among all 'creeping_things	do. ±đoth mni
רַנְלֵיִם	** that creep upon the earth, them ye shall not eat; for they are	tiply feet.
,-,-	an abomination. 43 "Ye shall not make your selves abominable with any	a. aonla
	*creeping_thing **that creepeth, neither 'shall_ye_make_your-	U- BUILLON
44 1 D== 1 10	selves_unclean with them, that ye 'should_be_defiled thereby.	Tol
44.1 PET. 1.15, 16. גרוה, הוָה		l Aont Piomin'
יָהוָה, אַלהֵיכֶם אַלהַיכֶם	I shall ve defile y vourselves with any manner of *creening thing	God.
y. אָת־ נפשׁתִיכֵם	**Ithat creepeth upon the earth. ** For # am J the Lord **Ithat bringeth you up out_of the_land_of Egypt, to be your **God: ye	J. Jour Bours.
-4 (10.41	shall therefore be "holy, for I am -holy.	
nima	46 "This is the_law_of the beasts and of the fowl, and of every	
s. មូរុ	"living screature that moveth in the waters, and of every creature that creepeth upon the earth; 47 to make_a_ddifference between	
136		

LEVITICUS XII. 1. LEVITICUS	3 XIII. 11.
the unclean and sh the clean, and between the beast that may be_eaten and sh the beast that thay not be_eaten."	^b.and between.
AND Jthe Lord *spake unto Moses, saying, 2 ** Speak 2. Ch. 15. 19. 3. Gen. 17. 12. Luke 1. 59; 2. 21. conceived_seed, and 'born a man_child: then she 'shall_be_unclean seven days; according_to the_days_of the_separation_for her infirmity shall_she_be_unclean. 3 And in the eighth *day the_flesh_of his foreskin 'shall_be_circumcised. 4 And she 'shall then continue in the_blood_of her purifying three and thirty days; she 'shall_touch no hallowed_thing, nor 'come into the sanctuary, until	
the_days_of her purifying be_fulfilled. 5 "But if she bear a maid_child, then she shall_be_unclean two weeks, as in her separation: and she shall_continue in the_blood_of her purifying threescore and six days.	
ליניבו מיני אוני מיני מיני מיני מיני מיני מיני מיני מ	a. an ascending offering. e. entrance. te. tent. b. bring.near.
8. Ch. 5. 7. Luke 2. 24. h. אַנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנְיִים אָנִים אָנְייִים אָנְייִים אָנְייִים אָנְייִים אָּנְיים אָּנְייִים אָנְיים אָּנְייִים אָנְיים אָּנְיים אָּנְיים אָנְיים אָּנְיים אָּיים אָּנְיים אָּנְיים אָּנְיים אָּנְיים אָּנְיים אָּנְיים אָּנְיים אָּנְיים אָּנְיים אָּיִים אָּיִים אָּיים אָנְיים אָנְיים אָּיים אָּנְיים אָּנְיים אָּנְיים אָנְיים אָּיְים אָּיְים אָּיִים אָּיים אָנְיים אָנְיים אָּיִים אָיִיים אָּיִים אָּיְים אָּיְים אָּים אָּים אָּיִים אָּיְים אָּיְים אָיִים אָּיים אָּיים אָּיים אָיים אָּים אָבּיים אָּיים אָבּיים אָיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָבּיים אָבּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּים אָבּיים אָּיים אָּיים אָּים אָבּיים אָּיים אָּיים אָּיים אָּים אָבּיים אָּיים אָבּיים אָבּיים אָבּיים אָיים אָבּיים אָּיים אָבּיים אָבּיים אָּיים אָבּיים אָבּיים אָּיים אָּיים אָ	sufficiency-of.
AND the Lord spake unto Moses and Aaron, saying, 2. Deut. 17. 8, 9; 24. 8. Luke 17. 14. a. AND the Lord spake unto Moses and Aaron, saying, rising, a scab, or bright-spot, and it be in the skin of his flesh like the splague of leprosy; then he shall be brought unto	s. stroke, Heb.
Aaron the priest, or unto one of his sons the priests: 3 and the priest shall_look_on the plague in the_skin_of the flesh: and when the hair in the plague "is_turned white, and the plague in sight be deeper than the_skin_of his flesh, it is a plague_of leprosy: and the priest shall_look_on him, and pronounce him unclean. 4 "If the bright_spot be white in the_skin_of his flesh, and in sight be not deeper than the skin, and the_hair thereof be not turned white; then the priest shall shut_up him that hath the plague seven days: 5 and the priest shall_look_on him the seventh day: and, behold, if the plague in his sight be_at_a_stay, and the plague "spread not in the skin; then the priest shall_look_on him again."	smite. leprosy, tsahrahath, root, tsah- rang, to smite.
the seventh *day: and, behold, if the plague be somewhat_dark and the plague 'spread not in the skin, the priest *shall_pronounce_him_clean: it is but a scab: and he *shall_wash his clothes, and *be_clean. 7 "But if the scab 'spread much_abroad in the skin, after that he *hath_been_seen of the priest for his cleansing, he *shall_beseen of the priest again: *and if the priest *see that, behold, the scab 'spreadeth in the skin, then the priest *shall_pronounce_him_unclean: it is a leprosy.	from kahah, to become- weak, lan- guid, faint.
יני. Rom. 7. 9. ⁹ "When the plague of leprosy 'is in a 'man, then he 'shall be brought unto the priest; ¹⁰ and the priest 'shall see him: and, be hold, if the rising be white in the skin, and it 'have turned the hair white, and there be 'quick raw flesh in the rising; ¹¹ it is an old	q. quickening.
leprosy in the skin of his flesh, and the priest shall pronounce him unclean, and shall not shut him up: for he is unclean.	

thin hair; then the priest shall_pronounce him unclean: it is a dry_scall, even a leprosy upon the head or *beard.

31 "And if the priest look_on the_plague_of the scall, and, behold, it be not in sight deeper than the skin, and that there is no black hair in it; then the priest shall_shut_up him that hath the_plague_of the scall seven days: 32 and in the seventh day the priest shall_look_on the plague: and, behold, if the scall "spread not, and there_be in it no gyellow hair, and the scall be not in_sight deeper than the skin; 33 he shall_be_shaven, but "the scall shall he not shave; and the priest shall_shut_up him

from tsahab, shining_like_

LEVITICUS XIII. 34. LEVITICUS XIII. 55. в.с. 1490. that hath the scall seven days more: 34 and in the seventh *day the priest shall_look_on the scall: and, behold, if the scall be not spread in the skin, nor be in_sight deeper than the skin; then the priest 'shall_pronounce him clean: and he 'shall_wash his clothes, and be_clean. 35 "But if the scall espread much in the skin after his cleansing; 36 then the priest shall-look on him: and, behold, if the scall be spread in the skin, the priest shall not seek for *gyellow *hair; he is unclean. 37 "But if the scall be in his sight at_a_stay, and that there is black hair grown_up therein; the scall is healed, he is clean: and the priest shall_pronounce_him_clean. 38 "If a iman also or a woman have in the skin of their flesh i. Heb. ish or bright_spots, even white bright_spots; 39 then the priest 'shall _look: and, behold, if the bright_spots in the_skin_of their flesh be darkish white; it is a freckled spot that groweth in the skin; f. faintish. he is clean. 40 "And the 1 man whose hair is_fallen_off his head, ht is bald; yet is he clean. 41 "And he that hath his hair fallen_off from the_part_of his head toward his face, he is forehead_bald: yet is he clean.

42 "And if 'there_be in the bald_head, or 'bald_forehead, a 42. 2. Chron. 26. 19, 20. white reddish sore; it is a leprosy sprung_up in his bald_head, or his bald_forehead. 48 Then the priest 'shall_look_upon it: and, behold, if the rising of the sore be white reddish in his bald head, or in his bald_forehead, as the leprosy appeareth in the_skin_of the flesh; 44 he is a leprous iman, he is unclean: the priest shallpronounce him utterly_unclean; his plague is in his head. הַנָּע 45 "And the leper in whom the splague is, his clothes shall s. stroke. 45. Ezek. 24. 17, 22. Mic. 3. 7. be rent, and his head bare, and he shall_put_a_covering upon his upper_lip, and 'shall_cry, 'Unclean, unclean.' 46 All the_days wherein the plague shall be in him he shall_be_defiled; he is un-46. Num. 5. 2: 12.14. 2 Kin clean: he 'shall_dwell alone; without the camp shall his habita-7. 3; 15. 5. Luke 17. 12. tion be. 47 "The garment also that the_plague_of leprosy is in, whether it be a woollen garment, or a linen garment; 43 whether it be in the warp, or woof; of linen, or of woollen; whether in a skin, or in any-thing made_of skin; ⁴⁹ and if the plague be greenish or reddish in the garment, or in the skin, either in the warp, or in the woof, or in any_thing_of skin; it is a plague_of leprosy, and shall_be_shewed_unto the priest: 50 and the priest 'shall_look_upon the plague, and shut_up it that hath the plague seven days: 51 and he 'shall_look_on the plague on the seventh 'day: if the plague 'be_spread in the garment, either in the warp, or in the woof, or in a *skin, or in any work that is made_ of *skin: the plague is a fretting leprosy; it is unclean. ⁵² He shall therefore burn that garment, whether warp or woof, in woollen or in *linen, or any thing of *skin, wherein the sahraph. Ъ. plague 'is: for it is a fretting leprosy; it 'shall_be_bburnt in the fire. 53 "And if the priest shall_look, and, behold, the plague be not spread in the garment, either in the warp, or in the woof, or in any thing_of skin; 54 then the priest 'shall_command that they wash the thing wherein the plague is, and he shall-shut_it_up seven days more: 55 and the priest 'shall_look_on 'the plague, after that it is washed: and, behold, if the plague have not changed his 'colour, and the plague 'be not spread; it is unclean; 139

LEVITICUS XIII. 56. LEVITICUS XIV. 14. thou shalt_burn it in the fire; it is fret_inward, whether it be bare_within or without. 56 "And if the priest 'look, and, behold, the plague be some-f. faint. what_dark after the_washing_of it; then he shall_rend it out_of the garment, or out_of the skin, or out_of the warp, or out_of the woof: 57 and if it appear still in the garment, either in the warp, or in the woof, or in any thing of skin; it is a spreading plague: thou 'shalt_b burn that wherein the plague is with 'fire. 58 "And the garment, either warp, or woof, or whatsoever thing of *skin it be, which thou 'shalt_wash, if the plague bedeparted from them, then it 'shall_be_washed the second time, and 'shall_be_clean. 59 "This is the_law_of the_plague_of leprosy in a garment_of *woollen or *linen, either in the warp, or *woof, or any thing_of skins, to pronounce_it_clean, or to pronounce_it_unclean." 2. Matt. 8. 2-4 AND J the LORD *spake unto Moses, *saying, 2 "This 'shall J. Jehovah. be the_law_of the_leper in the_day_of his cleansing: l. leper, ba-Luke 5. 12-14; 17. 12-14. הַמִּצֹרָע He 'shall_be_brought unto the priest: 3 and the priest 'shall go-ַנגע־הַצַּרַעַת forth out_of the camp; and the priest shall_look, and, behold, if מָרָהַצְּרוּעַ the_splague_of *leprosy 'be_healed fin the leper; 4 then 'shall's stroke, Heb. 4. Num. 19. 2-6, 17-19. Ps. 51. 7. Heb. 9. 13, 14. the priest command to 'take for **him_that is_to_be_cleansed two f. from, Heb.

**Pbirds alive and clean, and cedar wood, and **scarlet, and hyssop:

5 "And the priest shall command that *one of "the hirds be 5.13. נְצְפָּרִים 5 "And the priest shall-command that one of the birds bew. תולית היות killed 'in an earthen_vessel over "lrunning "water: '6 as for the w. worm il living "bird, he 'shall_take it, and the cedar "wood, and "the searlet.

1. בור מולים היות "wscarlet, and "the hyssop, and shall_dip them and the living bird. living, Heb.

6.1 Kin. 4. 33.

2 Cor. 13. 4.

**water: 7 and he 'shall_sprinkle upon "him_that is_to_be_ to live." sp. or sparro khayyim, from khayah, |x=water: 7 and he *shall_sprinkle upon *1him_that is_to_be_ cleansed from the leprosy seven times, and 'shall_pronounce_him on the face of the field. _clean, and 'shall_let the living bird loose 'into the open field. הַשָּׂרָה 8 "And xhe_that is_to_be_cleansed shall_wash his clothes, מְרָהַץ and 'shave_off 'all his hair, and b wash_himself in * water, that b. or bathe rahkhats, see he 'may_be_clean: and after_that he 'shall_come into the camp, and 'shall_tarry abroad out_of his tent seven days. throughout. 9. Rom. VII. 9 "But it 'shall_be on the seventh 'day, that he 'shall_shave all his hair off his head and his beard and his eyebrows, even all his hair he shall_shave_off: and he 'shall_wawash his 'clothes, a. wash, *Heb* kihbes. also he 'shall_b wash his 'flesh in *=water, and he 'shall_be_clean.' 10. Rom. V1II. 10 "And on the eighth 'day he 'shall_take two he_lambs אַמִּימִם pwithout_blemish, and one ewe_lamb of the first year pwithout_p. or perfect.

אַמִּימִם blemish, and three tenth_deals of fine flour for a smeat_offering, g. gift_offering, Heb. min. mingled with *oil, and one log_of oil. kha.h "And the priest that maketh_him_clean shall_cpresent the c. cause_to_ יהָאִישׁ and that is_to_be_made_clean, and those_things, before stand. e.te. אַהָּל הואָ בוּבּבּ Lord, at the edoor of the tetabernacle of the congregation: 12 and e. entrance. the priest 'shall_take 'one 'he_lamb, and broffer him for a trespass br. bring or hr. offering, and 'the_log_of 'voil, and 'wave them for a wave_offering before Jthe LORD. 13 "And he shall_slay the lamb of in the place where he shall_kill the sin_offering and the burnt_offering, in the holy v. 12." 13. Lev. 1. 11. place: for as the sin_offering a is the priest's, so is the trespass_ a ascending offering. offering: it is -most =holy. 14. See ch. 8. 23, 24. 14 "And the priest shall-take some_of the_blood_of the trespass_offering, and the priest 'shall_put it upon the_tip_of the right ear of **him_that is_to_be_cleansed, and upon the_thumb_ of his *right_hand, and upon the_great_toe_of his *right foot. 140

Leviticus	XIV. 15. Leviticus	XIV. 35.
в.с. 1490.	15 "And the priest 'shall_take some_of the_log_of 'oil, and 'pour it into the_palm_of his_own left hand: 15 and the priest 'shall_dip his 'right' finger in the oil that is in his 'left hand, and 'shall_sprinkle of the oil with his finger seven times before the LORD:	J. Jehovah.
	17 "And of the_rest_of the oil that is in his hand 'shall the priest put upon the_tip_of the right ear_of **him_that is_to_be_cleansed, and upon the_thumb_of his right_hand, and upon the_great_toe_of his right foot, upon the_blood_of the trespass_offering: 18 "And the remnant of the oil that is in the priest's hand he 'shall_pour upon the_head_of **him_that is_to_be_cleansed: and	
p. וְעָשָׂה	the priest 'shall_make_an_atonement for him before 'the Lord. 19 "And the priest 'shall_p offer 'the sin_offering, and 'make_an_atonement for "him_that is_to_be_cleansed from his unclean-	
ָוּהָאֶלָה a. וְהָאֶלָ	ness; and afterward he 'shall_kill 'the 'burnt_offering: '90 and the priest 'shall_offer' 'the 'burnt_offering and 'the 'meat_offering upon the altar: and the priest 'shall_make_an_atonement for him, and he 'shall_be_clean.	offering. u. offer-up.
וְאָין יָרוֹ . מַשֶּׁנֶת	_take one lamb for a trespass_offering to be_waved, to make_an_atonement for him, and one tenth_deal_of fine flour mingled with *oil for a *meat_offering, and a log_of oil; *22 and two turtledoves, or two young pigeons, such as he is_able to_get; and the one *shall_be a sin_offering, and the other a *burnt_offering.	h, his hand reach not to.
	shall_wave them for a wave_offering before J the Lord: 'shall_wave them for a wave_offering before J the Lord: 25 "And he shall_kill the_lamb_of the trespass_offering,	e. entrance. te. tent. J. Jehovah.
	and the priest 'shall_take some_of the_blood_of the trespass_offering, and 'put it upon the_tip_of the right ear_of **him_that is_to_be_cleansed, and upon the_thumb_of his *right_hand, and upon the_great_toe_of his *right foot. 26 "And the priest 'shall_pour of the oil into the_palm_of his_own *left hand: 27 and the priest 'shall_sprinkle with his *right finger some_of the oil that is in his *left hand seven times before	-
	Jethe Lord. 28 "And the priest 'shall-put of the oil that is in his hand upon the_tip_of the right ear_of **_him_that is_to_be_cleansed, and upon the_thumb_of his *right_hand, and upon the_great_toe_of his *right foot, upon the_place_of the_blood_of the trespass_offering: 29 "And the rest of the oil that is in the priest's hand he 'shall-put upon the_head_of **_him_that is_to_be_cleansed, to make_an_atonement for him before *Jethe Lord.	,
	30 "And he 'shall_poffer the one of the turtledoves, or of the young pigeons, such as he can get; 31 even 'such_as he is_able to_get, the one for a sin_offering, and 'the other for a burnt_offering, with the smeat_offering: and the priest 'shall_make_an_atonement for "him_that is_to_be_cleansed before the Lord." 32 "This is the_law_of him in whom is the_plague_of leprosy, whose hand is not able to_get that which pertaineth to his cleansing."	
	33 AND Jthe Lord *spake unto Moses and unto Aaron, *saying, 34 "When ye 'be_come into the_land_of Canaan, which I 'give to you for a possession, and I 'put the_plague_of leprosy in a house_of the_land_of your possession; 35 and he_that owneth	

	XIV. 36. LEVITICE	US A.V.
	the house 'shall_come and 'tell the priest, saying, 'It seemeth to me there is as_it_were a plague in the house:'	
p. 1391	before the priest 'go into it to see 'the plague, that all that is in the house 'be not made_unclean: and afterward the priest 'shall_go_in to see 'the house: 37 and he 'shall_look_on 'the plague, and, behold, if the plague be in the_walls_of the house with hol-	p. prepare clear_ou
e. עֿעַת	low_strakes, greenish or reddish, which in_sight are lower than the wall; 38 then the priest shall_go_out of the house to the_edoor of the house and taken are the house green days.	e. entranc
ביום .00	'shall_look: and, behold, if the plague 'be_spread in the_walls_ of the house; 40 then the priest 'shall_command that they 'take_ away 'the stones in which the plague is, and they 'shall_cast them into an unclean place without the city; 41 and he 'shall_cause 'the house to be_scraped within round_about, and they 'shall_ pour_out 'the dust that they scrape_off without the city into an unclean place: 42 and they 'shall_take other stones, and 'put them in the_place_of those stones; and he 'shall_take other mortar,	vo. on.
	and 'shall_plaster the house. 43 "And if the plague 'come_again, and 'break_out in the house, after that he 'hath_taken_away 'the stones, and after he 'hath_scraped 'the house, and after it 'is_plastered; '44 then the priest 'shall_come and 'look, and, behold, if the plague 'be_spread in the house, it is a fretting leprosy in the house: it is unclean. 45 And he 'shall_break_down 'the house, 'the_stones_of it, and 'the_timber thereof, and "all the_mortar_of the house; and he 'shall_carry_them_forth out of the city into an unclean place. 46 "Moreover **he_that goeth into the house all the_while that it is shut_up shall_be_unclean until the even. '47 And **he_that lieth in the house 'shall_wash his 'clothes; and **he_that eateth in the house 'shall_wash his 'clothes. 48 "And if the priest 'shall_come 'in, and 'look upon it, and, behold, the plague 'hath not spread in the house, after 'the house was_plastered: then the priest 'shall_pronounce 'the house clean, because the plague 'is_healed.	
i. אָל תַּיִּים	49 "And he 'shall_take to cleanse 'the house two birds, and cedar wood, and "scarlet, and hyssop: 50 and he 'shall_kill the one of 'the birds 'in an earthen vessel over 'running "water: 51 and he 'shall_take the cedar 'wood, and 'the hyssop, and 'the "scarlet, and the living 'bird, and 'dip them in the_blood_of the slain 'bird, and in the 'running x"water, and 'sprinkle the house seven times: 52 and he 'shall_cleanse 'the house with the_blood_of the bird, and with the 'running x"water, and with the living 'bird, and with the cedar wood, and with the hyssop, and with the "scarlet: 53 but he 'shall_let_go the living 'bird out of the city into the open fields, and 'make_an_atonement for the house: and it 'shall_be_clean.	scarlet. i. in or ov l. Heb. liv
54–57. See ch. xiii. in. בְּיוֹם	54 "This is the law for all_manner_of plague_of *leprosy, and *scall, 55 and for the_leprosy_of a *garment, and of a *house, 56 and for a *rising, and for a *scab, and for a *bright spot: 57 to teach in when *it is unclean, and in when *it is clean: this is the_law_of *leprosy."	ļ
J. ກັງກ'	15 AND the Lord *spake unto Moses and to Aaron, saying, "Speak unto the_thildren_of Israel, and say unto	J. Jehova

LEVITICUS XV. 3. LEVITICUS XV. 25. 8 "And this 'shall_be his uncleanness in his issue: whether his flesh run with his 'issue, or his flesh 'be_stopped from his issue, it is his uncleanness. * Every *bed, whereon he lieth that haththe_issue, 'is_unclean: and every "vthing, whereon he 'sitteth, v. vessel. shall_be_unclean. 5 And whosoever toucheth his bed 'shall_wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the even. 6 And he that sitteth on any thing whereon he sat that hath the issue shall wash his clothes, and bathe himself in x≡water, and •be_unclean until the even. 7" And "he_that toucheth the_flesh_of him_that hath_the_issue 'shall_wash his clothes, and 'bathe himself in *=water, and 'be_un-clean until the even. 8 And if he_that hath_the_issue 'spit upon *him_that is_clean: then he 'shall_wash his clothes, and 'bathe himself in **water, and be_unclean until the even. 9 And what saddle soever he rideth upon **that_hath the_issue shall_be_unclean. 10 And whosoever **toucheth any_thing that was_under him shall_be_unclean until the even: and **the_that beareth any of those-things shall-wash his clothes, and shathe himself in **water, and she-unclean until the even. 11 And whomsoever he toucheth **that_hath the_issue, and 'hath not rinsed his hands in **water, he 'shall_wash his clothes, and 'bathe himself in **water, and 'be_unclean until the even. 12 "And the_vessel_of earth, that he 'toucheth ** which hath_ 12. Ch. 6. 28; 11. 32, 33. the_issue, 'shall_be_broken: and every vessel_of wood 'shall_be_rinsed in *=water. 13 "And when "he_that hath_an_issue is_cleansed of his issue; 13. See v. 28then he shall_number to himself seven days for his cleansing, and wash his clothes, and bathe his flesh in running water, l. Heb. living. and 'shall_be_clean. 14 "And on the eighth *day he 'shall_take to him two turtledoves, or two young pigeons, and come before Jthe Lord unto e.te. אָהָל החה the_edoor_of the_te tabernacle_of the congregation, and egive them e. entrance. unto the priest: 15 "And the priest shall_poffer them, the one for a sin_offering, p. prepare. and the other for a burnt_offering, and the priest shall_make_ a. an ascending an_atonement for him before the Lord for his issue. 16 "And if any iman's seed_of copulation go_out from him, i. Heb. ish. then he 'shall b wash 'all his flesh in ** water and 'be_unclean b. or bathe. until the even. 17 And every garment, and every skin, whereon is the seed of copulation, shall be washed with **water, and be_unclean until the even. 18 The woman also with whom iman shall_lie with seed_of copulation, they *shall_both_bathe themselves in *Ewater, and 'be_unclean until the even. 19 "And if a woman have an issue, and her issue in her flesh לנדָּתָה be_blood, she 'shall_be iput_apart seven days: and whosoever in her sepa-ration-for-**toucheth her 'shall_be_unclean until the even. 20 And every_ uncleanness לונה thing that she 'lieth upon in her 'separation shall_be_unclean: every_thing also that she 'sitteth upon shall_be_unclean. 21 And whosoever *toucheth her bed 'shall_wash his clothes, and 'bathe himself in **water, and 'be_unclean until the even. 22 And whofor uncleansoever "toucheth any "thing that she 'sat upon 'shall-wash his clothes, and bathe himself in **water, and be unclean until the even. ** And if it be on her bed, or on any thing whereon she istteth, when he betoucheth it, he shall be unclean until the even. ** And if any iman bie with her tatall, and her flowers is Heb. ish. be upon him, he shall_be_unclean seven days; and all the bed whereon he 'lieth shall_be_unclean. 25 "And if a woman have an issue_of her blood many days 25. Matt. 9. 20 out_of the_time_of her *separation; or if it 'run beyond the time 143

LEVITICUS	XV. 26.	XVI. 11.
B.C. 1490.	, 111100	AR 7 10 110
2.0. 3 4.0.	of her separation; all the days of the issue of her uncleanness shall be as the days of her separation: she shall be unclean.	
	Every bed whereon she 'lieth all the days of her issue 'shall	
	_be unto her as the_bed_of her *separation: and whatsoever she	
	sitteth upon 'shall_be unclean, as the_uncleanness_of her separ-	
	ation. 27 And whosoever **toucheth those things shall_be_unclean,	
	and 'shall_wash his clothes, and 'bathe himself in *=water, and	
	*be_unclean until the even. 28 "But if she 'be_cleansed of her issue, then she 'shall_num-	
	ber to herself seven days, and after that she shall be clean.	
	29 "And on the eighth *day she 'shall take unto her two	
תרים ג.	turtles, or two young pigeons, and bring them unto the priest, to	t tamtledowen
	the_cdoor_of the_ctabernacle_of the congregation. 30 And the	e. entrance.
}	priest 'shall_poffer the one for a sin_offering, and the other for	te. tent. p. prepare.
	a *burnt_offering; and the priest *shall_make_an_atonement for	a. ascending.
31. Num. 19.	her before the LORD for the issue of her uncleanness. Strand Thus shall ye separate the children of Israel from	offering.
	their uncleanness, that they die not in their uncleanness, when	se. separate, nahzar.
ee ⊡មិ់រំបែរ់	they edefile my tabernacle that is among them.	s. sons.
	32 "This is the law of him that hath an issue, and of him	
ֿבְּנִבְּתָהּ u.	whose seed 'goeth from him tand ois_defiled therewith 33 and	t. to be de-
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	of ner-that is_sick_of her "nowers, and of "him_that hath_an_i	u. uncleanness.
e =====5.	issue, of the "man, and of the 'woman, and of him that 'lieth	m. male. f. female.
וָלַנְּקֵבְה f.	with her_that_is_unclean."	
2. Ch. 10. 1-3.	1 C AND the Lord *spake unto Moses after the death of the	J. Jehovah.
יָר הֹוְת ז.	16 AND J the LORD *spake unto Moses after the death of the two sons of Aaron, when they doffered before J the LORD, and *died;	d. drew-near.
d. בְּקָרְבָּתָם	and *died;	
2. Heb. 9. 7, 8.	² And Jthe Lord *said unto Moses, "Speak unto Aaron thy	
מקרש as.	brother, that he come not at all times into the saholy place	sa. sanctuary.
p. חַכָּפּנֶת	within the vail before the mercy_seat, which is upon the ark; that	p. propitiatory, capporeth.
w. בואת	he 'die not: for I will_appear in the cloud upon the pmercy_seat. 3""Thus 'shall Aaron come into the saholy place: with a byoung	w. With this.
	bullock for a sin_offering, and a ram for a burnt_offering.	b. bullock, sou- of the herd.
a. לעלה	4 "He shall_put_on the_holy linen coat, and he 'shall_have	a. an ascending-
	the_linen breeches upon his flesh, and 'shall_be_girded with a linen	offering.
43. ba. ירחץ	girdle, and with the linen mitre shall he be attired: these are	•
oa. foti	holy garments; therefore 'shall_he_ba wash his 'flesh in **water,	ba. bathe, <i>Heb</i> .
	and so 'put_them_on. 5 "And he 'shall_take of 'the_congregation_of the_schildren_of	
	Israēl two kids_of the goats for a sin_offering, and one ram for	
	a *burnt_offering.	
6. Heb. 9. 24- 26.	"And Aaron 'shall_boffer 'his bullock_of the sin_offering,	b. bring near.
]	which is for himself, and 'make_an_atonement for himself, and	m. make them stand, from
יוָהֶעֶמִידִּ , .m.	for his house. 7 "And he 'shall_take 'the_two 'goats, and 'present them	hahmad, to staud.
e.te. אָהָל	before the Lord at the edoor of the tabernacle of the congre-	o. choracoc.
•	gation. 8 And Aaron shall-cast lots upon the two xgoats: one	te. tent.
ס. אָחָד		g. goat-of- departure,
g. לעומול	"And Aaron shall bring the goat upon which the Lord's	Heb. hăzah
שלה שלה	*lot wfell, and ma offer him for a sin_offering.	hēz, a goat,
ma. וְעָשָׂהוּ	10 "But the goat, on which the lot "fell to_be the scapegoat,	and ahzal, to depart.
ָ הַשָּׁאַת הַ בּ	snan_be_mpresented alive before the Lord, to make_an_atone-	w. went_up.
,	ment with him, and to let him go for a scapegoat into the wilderness.	him_sin. Sec
11. Heb. 9. 6-	11 "And Aaron shall-bring the_bullock_of the sin_offering,	2 Cor. 5. 21. m. made-to-
12, 23-28.	which is for himself, and 'shall_make_an_atonement for him-	stand.
	self, and for his house, and shall-kill the bullock of the sin-	
1 ,,,	offering which is for himself.	
144		

T marrane	VIII 10	WYYT OO
LEVITICUS		XVI. 28.
B.C. 1490. 12. Ex. 30. 34– 36. f. מִלְפָנֵי יְהֹוָה	12 "And he 'shall_take a *censer full_of burning_coals_of fire from off the altar 'before "the Lord, and his hands full_of sweet incense beaten_small, and 'bring it within the vail: 13 and he	c. the censer. f. from before Jehovah.
14. See John 20. 11–18;	'shall_put the incense upon the fire before the Lord, that the cloud_of the incense 'may_cover' the pmercy_seat that is upon the testimony, that he die not.	
Matt. 28. 9, 10; John 20. 19, 20; Luke 24, 33-40.	14 "And he 'shall_take of the_blood_of the bullock, and 'sprinkle it with his finger upon Athe Pmercy_seat eastward; and before the Pmercy_seat 'shall_he_sprinkle of the blood with his finger seven times.	At. the face of.
15. John 11. 49–52.	15 "Then 'shall_he_kill 'the_goat_of the sin_offering, that is for the 'people, and 'bring his 'blood within the vail, and 'do	
ec. Einge	with that blood as he did with the blood of the bullock, and sprinkle it upon the pmercy seat, and before the pmercy seat.	
	16 "And he shall_make_an_atonement for the sholy place, because_of the_uncleanness_of the_schildren_of Israēl, and because_of their transgressions in all their sins: and so shall_he_	s. sons.
לאהָל dw. לָאהָל	do for the tetabernacle of the congregation, that dwremaineth among them in the midst of their uncleanness.	te tent. dw. dwelleth.
a. אָרָם		a. ahdahm.
מָל-קְהַל 🏎	self, and for his household, and for all the_ascongregation_of Israēl.	as. assembly, kahal.
	18 "And he shall-go_out unto the altar that is before the LORD, and make_an_atonement for it; and shall-take of the	
	blood_of the bullock, and of the_blood_of the goat, and *put it upon the_horns_of the altar round_about. ¹⁹ And he *shall_sprinkle of the blood upon it with his finger seven times, and	
	'cleanse it, and 'hallow it from the uncleanness of the 'children of Israël.	,
21. Isa. 53. 6.	²⁰ "And when he hath made an end of reconciling the saholy place, and the tabernacle of the congregation, and the altar, he shall bring the live goat: ²¹ and Aaron shall lay both his	te. tent.
an. נְנָתַן 22. Isa. 53. 11,	hands upon the head of the live *goat, and *confess over him *all the iniquities of the *children of Israel, and *all their trans-	
12. Jer. 50.	gressions in all their sins, an putting them upon the head of the goat, and 'shall send him away by the hand of a fit iman into	put.
	the_wilderness: ³² and the goat 'shall_bear upon him 'all their iniquities unto a land onot_inhabited: and he 'shall_'let_go 'the goat in the wilderness.	or of desola- tion. s. send away.
23. Ezek. 42. 14; 44. 19.	23 "And Aaron shall_come into the_tetabernacle_of the congregation, and shall_put_off the linen garments, which he put_	b. or bathe.
רמים וו	on when he "went into the "holy place, and 'shall_leave them there: 24 and he 'shall_b wash his "flesh i with "water in h the holy	h. a holy place, i.e. the court.
ועשה, .ם	place, and 'put_on his 'garments, and 'come_forth, and 'offer his 'burnt_offering, and 'the_burnt_offering of the people and	a. ascending.
יַקְמָיר . i.		incense.
g. לְעַזְאוֵל	²⁶ "And ^{x1} he_that let_go "the goat for the_scapegoat 'shall_ wash his clothes, and 'bathe his "flesh in ^{x2} water, and afterward 'come into the camp.	g. goat_of departure, hăzahzeel.
27. Heb. 13. 11-14.	27 "And the_bullock_for the sin_offering, and the_goat_for the sin_offering, whose blood was_brought in to make_atonement in	
יְּלָּר בּוּ. אָל bu. יְאָרְתּוּ	the saholy place, 'shall_one_carry_forth at without the camp; and they shall_buburn in the fire their skins, and their flesh, and their dung.	At. to. bu. burn-up, sahraph.
	28 "And he_that buburneth them shall_wash his clothes, and	-

LEVITICUS	XVI. 29. Leverious	XVII. 12.
в.с. 1490.	bathe his flesh in **water, and afterward he shall_come into the	1
	camp.	
29, 30. Ex. 30. 10. Ch. 23.	29 " And this shall be a statute for ever unto you: that in the	
26-32. Num. 29. 7-11.	seventh month, on the tenth day of the month, ye shall afflict	
25. 7-11.	your souls, and do no work at all, whether it be one of your own country, or a stranger that sojourneth among you: 30 for	
	on *that *day 'shall_the_priest_make_an_atonement for you, to	
	cleanse gou that ye 'may_be_clean from all your sins before the	
	LORD.	
	31 "It shall be a sabbath_of rest unto you, and ye shall_afflict	
	your souls, by_a_statute for_ever.	
ייילע מח-ידי	39 "And the priest, whom he shall anoint, and whom he	
1.1.1.1.1.1.1.2.1.2.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1	shall_fconsecrate to minister_in_the_priest's_office in his father's stead, 'shall_make_the_atonement, and 'shall_put_on the linen	he shall fill.
	clothes, even the holy garments: 33 and he shall make an atone-	•
	ment_for the holy sanctuary, and he 'shall_make_an_atonement_	
	for the total bernacle of the congregation, and for the altar, and	te. tent.
L	he 'shall_make_an_atonement for the priests, and for all the_	
88. פֿקּקָהַ 24 Hob 0.7	people_of the as congregation.	as. assembly, Heb. kahal.
34. Heb. 9. 7. fr. מכל	34" And this 'shall_be an everlasting statute unto you, to make _an_atonement for the_'children_of Israēl fror all their sins once	fr. from.
بالإر ١١٠	a xyear."	
בּאָשֶׁר 20.	And he *did *c as J the Lord commanded *Moses.	ac. according as Jehovah.
1-7. DEUT. 12. 4-16.	bean speak and moses, saying,	J. Jehovah.
יָהוָה ז.	unto Aaron, and unto his sons, and unto all the children	s. sons.
i.i. איש איש	of Israel, and say unto them: This is the thing which the LORD hath commanded, saying, 3 What man soever there be of the	i. <i>Heb.</i> ish ish.
•	house_of Israēl, that 'killeth an ox, or lamb, or goat, in the	
	camp, or that 'killeth it out_of the camp, 4 and 'bringeth it not	
פָתַח אהֶל e. te. מוער	unto the edges of the tetahomnagle of the commencation to	e. entrance.
	boffer an apoffering unto the Lord before the tabernacle of the	b. bring-near.
ap. כורבו	LORD; blood shall-be_imputed unto *that *iman; he 'hath-shed blood; and *that *iman 'shall-be_cut_off from among his people:	ap. approach. offering,
	5 to the end that the schildren of Israel may bring their sacri-	korban.
וֹכְתִים 🔐	fices, which they *a offer in the open field, even that they *may_	sa. sacrifice.
-	bring them unto the LORD, unto the door of the tetabernacle of	
	the congregation, unto the priest, and sa offer them for peace offer-	sa. sacrifice
	ings unto the Lord.	them for peace sacri-
	6 "And the priest shall_sprinkle the blood upon the_altar_of	fices.
in. וְהַקְּמָיר	Jthe Lord at the door of the tetabernacle of the congregation, and in burn the fat for a sweet savour unto the Lord. And	in. burn-as-
ררים ניתם בי	they 'shall no more sa offer their 'sacrifices unto 'he devils, after	incense. r. or savour-
ה. סירום לשעירם	whom they have gone a whoring. This 'shall be a statute for	of rest.
	lever unto them throughout their generations.	satyrs.
	8 "And thou 'shalt_say unto them, Whatsoever iman there be	i. Heb. ish.
	of the_house_of Israel, or of the strangers which sojourn among	
יְעֵלֶה עֹלְה a. as. יְעֵלֶה	you, that 'offereth" a "burnt_offering or sacrifice, and 'bringeth it_not unto the door_of the tabernacle of the congregation, to	as an ascend-
p. לעשות	Poffer it unto Jthe Lord; even *that *iman *shall_be_cut_off from_	ing.offering.
	among his =people.	i. ish.
10. Gen. 9. 4. Ch. 3. 17;	10 "And iwhatsoever iman there be of the house of Israel, or of	
7. 26, 27.	the strangers *that sojourn among you, that eateth any man-	1
Deut. 12. 16. Acts 15. 20.	ner_of blood; I will even set my face against that soul "that	
11. Matt. 26. 28. Rom. 3.	eateth blood, and will_cut him off from among his people.	so son!
	11 "For the life of the flesh is in the blood: and I have given it to you upon the altar to make an atonement for your	nephesh.
80. ØĐ.	souls; for it is the blood that maketh_an_atonement for the soul.	AL II.
i. 817. 12. Heb. 9. 22.	12 "Therefore I said unto the children of Israel, No soul of	s. sons.
146	•	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

в.с. 1490.

|you |shall_eat blood, neither |shall any stranger | x1that sojourneth | among you eat blood.

13 "And whatsoever iman there be of the_schildren_of Israēl, or of the strangers **that sojourn among you, which 'hunteth and catcheth any beast or fowl that 'may_be_eaten; he shall even pour_out the_blood thereof, and cover it with dust. 14 For it is the_so life_of all flesh; the_blood_of_it xis for the_so life thereof: so. soul. therefore I *said unto the_*children_of Israël, Ye *shall_eat the_ blood_of no manner_of flesh: for the_so life_of all flesh is the_so. soul. blood thereof: whosoever teateth it shall_be_cut_off.

15 "And every soul that 'eateth that_which_died of itself, or that_which_was_torn with beasts, whether it be *one_of_your_own_ country, or a *stranger, he shall both wash his clothes, and bathe himself in *=water, and 'be_unclean until the even: then 'shall_ he_be_clean. 16 But if he 'wash them not, nor 'bathe his flesh;

then he 'shall_bear his iniquity."

1-5. |Ch. 20. יהוה

5. Ezek. 20. 11, 13, 21. Luke 10. 28. Rom. 10. 5. Gal. 8. 12.

אַשָּׁר יַעַקּיה אתם האדם וָחִי בָּהָם 6-18. ||Ch. 20. 10-21. בַּל-שָׁאָר

AND the Lord spake unto Moses, saying, "Speak J. Jehovah. unto the_schildren_of Israel, and say unto them, I am s. sons. לבני ישׂרָאל the Lord your *God. 3 After the doings of the land of Egypt, J. G. Jehovah wherein ye dwelt, 'shall ye not do: and after the doings of the land_of Canaan, whither H bring nou, shall ye not do: neither shall-ye_walk in their stordinances. Ye shall-do my judgments, and 'keep mine stordinances, to walk therein: If am J the the man that LORD your "God. 'Ye shall therefore keep my statutes, and doeth them my judgments: twhich if a *aman 'do, he 'shall-live in them: H am the LORD.

6 "None_of you 'shall_approach to any rthat_is_near_of kin_ r. Heb. re-meinder to_him, to uncover their nakedness: I am the Lord. The_ nakedness_of thy father, or the_nakedness_of thy mother, 'shalt thou not uncover: she is thy mother; thou shalt not uncover her nakedness. 8 The_nakedness_of thy father's wife 'shalt thou not uncover: it is thy father's nakedness. 9 The_nakedness_of thy sister, the_daughter_of thy father, or daughter_of thy mother, whether she be born at home, or born abroad, even their nakedness thou 'shalt not uncover. ¹⁰ The_nakedness_of thy son's daughter, or of thy daughter's daughter, even their nakedness thou shalt not uncover: for theirs is thine_own nakedness. 11 The_nakedness_of thy father's wife's daughter, begotten_of thy father, she is thy sister, thou 'shalt not uncover her nakedness. 12 Thou 'shalt not uncover the nakedness of thy father's sister: she is thy father's near_kinswoman. 13 Thou shalt not uncover the_ nakedness_of thy mother's sister: for she is thy mother's near_ kinswoman. 14 Thou shalt not uncover the nakedness of thy father's brother, thou shalt not approach to his wife: she is thine aunt. 15 Thou shalt not uncover the nakedness of thy daughter in law: she is thy son's wife; thou 'shalt not uncover her nakedness. 16 Thou 'shalt not uncover the nakedness of thy brother's wife: it is thy brother's nakedness. 17 Thou 'shalt not uncover the_nakedness_of a woman and her daughter, neither 'shalt_thou_ take her son's 'daughter, or her daughter's 'daughter, to uncover her nakedness; for they are her near kinswomen: it is wickedness. 18 Neither 'shalt_thou_take a wife to her sister, to vex her, to uncover her nakedness, beside the other in her life time.

19 "Also thou 'shalt not approach unto a woman to uncover her nakedness, as_long_as she_is_put_apart for her uncleanness. ²⁰ Moreover thou 'shalt not lie carnally with thy neighbour's wife, to defile thyself with her. 21 And thou shalt not let any of thy seed pass_through the fire to Molech, neither 'shalt_thou_profane

your Triune God.

shall also live

mainder or relation_of his flesh.

19-23. ||Сн. 20. 10-21.

LEVITICUS	XVIII. 22. Leviticus	XIX. 16.
в.с. 1490.	"the_name_of thy "God: If am "the Lord. 22 Thou 'shalt not lie with mankind, as with womankind: it is abomination. 23 Neither 'shalt_thou_lie with any beast to defile thyself therewith: neither 'shall any woman stand before a beast to lie_down thereto: it is confusion.	
24–30. CH. 20. 22–26.	24 "'Defile not ye_yourselves in any_of these_things: for in all these the nations 'are_defiled which I cast_out before you: 25 and the land 'is_defiled: therefore I 'do_visit the_iniquity thereof upon it, and the land itself 'vomiteth_out her 'inhabitants. 26 Be 'shall therefore keep my 'statutes and my 'judgments, and 'shall not commit any_of 'these 'abominations; neither 'any_of_	
	your_own_nation, nor *any stranger ***that sojourneth among you: 27 (for all *these *abominations have the_*men_of the land done, which were before you, and the land *is_defiled;) 28 that the land *spue not you out also, when ye edefile it, *cas it spued_out the nations that were before you.	
c. מָשְׁמַרְתִּי st. מָחֻקּוֹת	²⁹ "For whosoever shall_commit any_of *these *abominations, even the souls *that commit them *shall_be_cut_off from among their people. ³⁰ Therefore *shall ye keep mine *ordinance, that ye *commit not any_one_of these abominable *tcustoms, which were_committed before you, and that ye *defile not yourselves therein: It am the Lord your *God."	c. my charge. st. statutes.
ז. יְהֹוָה 2. 1 Per. 1. 16. ז. הְוֹה אַלהִיכָם	AND 'the Lord 'spake unto Moses, 'saying, 's" 'Speak unto all the congregation of the 'children of Israel, and 'say unto them, Ye 'shall be 'holy: for F 'the Lord your 'God am 'holy.	s. sons.
i. אָישׁ	8 "Ye 'shall_fear 'every_man his mother, and his father, and 'keep my 'sabbaths: # am J the Lord your #God.	i. Heb. ish.
4. 1 Cor. 10. 14. 1 John 5. 21. 5-8. Сн. 7. 15-18.	gods: Ham the Lord your God. ""God. "And if 'ye offer a sacrifice of peace offerings unto the Lord, ye 'shall offer it tat your own will. It 'shall be eaten	s. sacrifice.
f. לְרַצִּנְכֶּם	the same_day ye *offer it, and on the morrow: and *\text{if_ought} remain until the third day, it 'shall_be_burnt in the fire. 7 And if it *be_eaten 'at_all on the third 'day, it is abominable; it shall not be_accepted. 8 Therefore every one 'that_eateth it shall_bear his iniquity, because he hath profaned 'the_hallowed_thing_of the Lord: and 'that 'soul 'shall_be_cut_off from_among his people.	b. burnt_up, sahraph.
9. Ch. 23. 22. Deut. 24. 19, 20, 21. Ruth 2. 15, 16.	"And when ye "reap "the_harvest_of your land, thou 'shalt not wholly_reap the_corners_of thy field, neither 'shalt_thou_gather the_gleanings_of thy harvest. 10 And thou 'shalt not glean thy vineyard, neither 'shalt_thou_gather every grape_of thy vineyard; thou 'shalt_leave them for the_poor and "stranger: ####################################	
11. Col. 3. 9.	11 "Ye 'shall not steal, neither 'deal_falsely, neither 'lie one to another.	
13. Jas. 5. 4. Mar. 10. 19.	12 "And ye shall not swear by my name falsely, neither shalt thou profane the name of thy God: If am the Lord. 13 "Thou shalt not defraud thy neighbour, neither rob him: the wages of him that is hired shall not abide with thee all night until the morning. 14 "Thou shalt not curse the deaf, nor put a stumblingblock	J. Jehovah.
15. Jas. 2. 1, 9, 10.	before the -blind, but 'shalt_fear thy "God: If am I the LORD. 15 "Ye 'shall_do no unrighteousness in 'judgment: thou 'shalt not respect the person_of the poor, nor 'honour the person_of the mighty: but in righteousness 'shalt_thou_judge thy neighbour.	·
16. Ex. 23, 1. 148	Thou shalt not go_up_and_down as a talebearer among	

LEVITICUS	XIX. 17. Levitic	us XX. 2.
	thy people: neither 'shalt_thou_stand against the_blood_of thy	
	neighbour: # am the Lord.	
17. Matt. 18. 15. Luke 17.	17" Thou shalt not hate thy brother in thine heart: thou shalt	
3. Gal. 6. 1.	_ein_any_wise trebuke thy neighbour, and not suffer sin upon	
Eph. 5. 11. 18. Matt. 22.	him. 18 "Thou shalt not avenge, nor bear_any_grudge_against the_	
39. Rom. 13.	schildren_of thy people, but thou shalt_love thy neighbour as	s. sons.
14. James 2. 8. Rom. 12.	thyself: # am "the Lord.	
17-19.	19 "Ye 'shall_keep my 'statutes. Thou 'shalt not let thy cattle	
19. Deut. 22. 9-11.	gender with_a_diverse_kind: thou 'shalt not sow thy field with_ mingled_seed: neither 'shall a garment mingled_of linen and	
	woollen come upon thee.	
	20 "And whosoever lieth carnally with a woman, that is a	
המרח מהיה t	bondmaid, betrothed to an husband, and not eat_all 'redeemed, nor freedom 'given her; 'she 'shall_be_scourged, they 'shall not	t there shall
ar ingrisin stupp	be_put_to_death, because she was not free.	be a scourg-
	²¹ "And he shall-bring his trespass-offering unto the LORD,	ing.
e.t. אָהֶל	unto the door of the tabernacle of the congregation, even a	e. entrance. te. tent.
	ram for a trespass_offering. ²² And the priest 'shall_make_an_atonement for him with the_ram_of the trespass_offering before	
si. אַטָּר חָטָא	Jthe Lord for his siu which he si hath-done: and h the sin which	si. sinned.
h. מַחַּמָּאתוֹ	he si · hath_done · shall_be_forgiven him.	h, his sin.
	28 "And when ye shall_come into the land, and 'shall_have_	
	planted all_manner_of trees for_food, then ye shall_count the fruit thereof as_uncircumcised: three years shall_it_be as_un-	
24. Deut. 12.	circumcised unto you: it 'shall not be_eaten_of.	
17 19 Prov	24 "But in the fourth year all the fruit thereof 'shall be hoholy	ho. holiness.of
אָרָיש 3. 9. ho. שֹׁרָישׁ	to praise Jthe Lord withal. 25 And in the fifth *year 'shall_ye_eat of 'the_fruit thereof, othat it_may_yield_unto_you the_increase	praises to Jehovah.
הלולים ליהוה	thereof: If am the Lord your God.	
_	26 "Ye shall not eat any thing with the blood: neither shall	
ר עוננו פיין פיין פיין פיין פיין פיין פיין פיי	ye-use-enchantment, nor observe-ctimes. 27 Ye 'shall not round	c. or the_clouds_ for divination.
27.366 CH. 21.0.	the_corners_of your heads, neither 'shalt_thou_mar 'the_corners_ of thy beard. ²⁸ Ye 'shall not make any cuttings in your flesh	Tor drymacion.
s. לָנָפָיש	for the 'dead, nor 'print any marks upon you: I am Jthe Lord.	s. Heb. sonl.
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	29 "Do not prostitute thy daughter, to cause_her_to_be_a_	J. Jehovah.
	whore; lest the land 'fall to_whoredom, and the land 'become_	
30. Lev. 19. 3;	full_of wickedness. 30 "Ye 'shall_keep my 'sabbaths, and 'reverence my sanctuary:	
26. 2.	If am Jthe LORD.	1
31. Ch. 20. 6, 27. Deut.	31 "Regard not them_that_have familiar_spirits, neither seek_	
18. 10-12. 1 Chr. 10. 13.	after **wizards, to be_defiled by them: # am Jthe Lord your *God. 32 "Thou 'shalt_rise_up before the hoary head, and 'honour	from 11h
Isa. 8. 19. Acts 16. 16.	the_face_of the old man, and *fear thy *God: If am the Lord.	bottle.
f. הָאבֹת	33 "And if a stranger sojourn with thee in your land, ye shall	
ש. הַיִּדְענִים 32. Prov. 20.	not over him. 34 But the stranger **that dwelleth with you shall	to know, knowing.ones.
29. 1 Tim.	be unto you as one-born among you, and thou shalt-love him as thyself; for ye were strangers in the land-of Egypt: I am the	o. or oppress.
ס. לא תונו	Lord your "God.	
34. Deut. 10. 19.	35 "Ye 'shall_do no unrighteousness in 'judgment, in 'm mete-	m. or measur- ing-line.
13-16. Prov. 11. 1.	yard, in *weight, or in *measure. ³⁶ Just balances, just weights, a just ephah, and a just hin, 'shall ye have: F am Jthe LORD your	
בּמָדָה	God, which brought you out of the land of Egypt. 37 Therefore	
	shall-ye-observe all my statutes, and all my judgments, and	
	'do them: If am the Lord."	
<i>រ</i> . ກຸ່ກງ	OO AND the Lord *spake unto Moses, *saying, 2 "Again,	J. Jehovali.
	thou 'shalt_say to the_'children_of Israel, Whosoever he	:
	be of the schildren of Israel, or of the strangers that sojourn in	s. sons.
l		

|Israel, that 'giveth any of his seed unto *m Molech; he *shall |m. *Molech. surely be put to death: the people of the land shall stone him with stones. 3 And I will set my face against that man, and i. ish. will_cut him off from among his people; because he hath_given of his seed unto *Molech, to defile my "sanctuary, and to profane my holy name.

4 "And if the_people_of the land odo_any_ways 'hide their eyes from *the *iman, when he egiveth of his seed unto *Molech t. that. and *kill him not: 5 then I will set my face against *that *iman, and against his family, and will-cut him off, and all that go_a_ whoring after him, to commit whoredom with Molech, from

among their people.

6 "And the soul that turneth after such as have familiar. spirits, and after *w wizards, to go_a_whoring after them, I will even set my face against *that *soul, and will_cut him off from among his people.

among his people.

7. ||1 Pet 1. 16. |

7. ||2 Pet 1. 16. |

7. ||2 Pet 1. 16. |

7. ||3 Pet 1. 16. |

7. ||4 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pet 1. 16. |

7. ||5 Pe

9. MATT. 15. 4. 9. "For levery one that rtcurseth his father or his mother i.i. פריאיש איש איש shall_be tsurely put_to_death: he "hath_rcursed his father or his"

mother; his blood shall be upon him.

10 "And the iman that committeth adultery with another 10-21. ||Сн. 18. iman's wife, even he that 'committeth_adultery with his neigh-10. John 8. 4, 5. bour's wife, the adulterer and the adulteress "shall_surely 'be_put to_death. 11 And the iman that 'lieth_with his father's wife "hath_uncovered his father's nakedness: both of them "shallsurely be_put_to_death; their blood shall be upon them. 12 And if a iman 'lie_with his 'daughter_in_law, both of them 'shall_ surely 'be_put_to_death: they 'have_wrought confusion; their blood shall be upon them. 13 If a iman also 'lie with a mankind, a. a male, Heb. as_he_lieth_with a woman, both of them 'have_committed an abomination: they eshall_surely be_put_to_death; their blood shall be upon them. 14 And if a iman take a wife and her mother, it is wiwickedness, they shall_be burnt with fire, both he wiwickedness, they shall_be burnt with fire, both he wiwickedness, and then; that there be no wiwickedness among you. 15 And if a burnt, Heb.

man lie-with a beast, he shall-surely be-put-to-death: and ye 'shall_slay the beast. ¹⁶ And if a woman 'approach unto any beast, and lie_down thereto, thou 'shalt_kill the woman, and the beast: they *shall_surely 'be_put_to_death; their blood shall be upon them. 17 And if a 'man shall_take his 'sister, his father's daughter, or his mother's daughter, and 'see her 'nakedness, and של הוא daugnter, or his inducts s a rewicked_thing; and they 'shall_re.orareproach she 'see his nakedness; it is a rewicked_thing; and they 'shall_re.orareproach Heb. khesed be_cut_off in the_sight_of *their people: he 'hath_uncovered his the sons of.

sister's nakedness; he 'shall_bear his iniquity. 18 And if a man shall_lie_with a woman having_her_sickness, and shall_uncover her 'nakedness; he 'hath_discovered her fountain, and she 'hath_uncovered the_fountain_of her blood: and both of them

'shall_be_cut_off from among their people.

19 "And thou shalt not uncover the nakedness of thy mother's sister, nor of thy father's sister: for he 'uncovereth his 'near-kin: they shall-bear their iniquity. ²⁰ And if a 'man shall-liewith his uncle's wife, he 'hath uncovered his uncle's nakedness they shall_bear their sin; they shall_die childless. 21 And if a man shall_take his brother's wife, it is an unclean_thing: he hath_uncovered his brother's nakedness; they shall_be childless.

22 "Ye shall therefore keep all my statutes, and all my judgments, and do them: that the land, whither I bring you to dwell therein, 'spue you not out. 23 And ye 'shall not walk in the

f. familiar-spirits, öböth. w. wizards, v. wizaras, yiddëhonim, knowing. ones.

Jehovah Měkadish. kem, Jehoval your Sancti-fier.

r. or revileth, Heb. killeel.

i. Heb. ish.

22-26. Сн. 18 26-30.

wi. Ъ.

۸ŧ۰

LEVITICUS XX. 24. LEVITICUS XXI. 18. в.с. 1490. _manners_of the nation, which # cast_out before you: for they committed all these_things, and therefore I *abhorred them. 24 But I *have_said unto you, Dt shall_inherit their land, and I will-give it unto you to possess it, a land that-floweth with milk and honey: I am Jthe Lord your God, which have separated s. G. Jehovah your Elohim your Triune God. אֱלחיכֶם gou from *other =people. 25 "Ye shall therefore put sdifference between *clean *beasts וְהָבָדּלְתָּם s. a separation and "unclean, and between "unclean "fowls and "clean: and ye shall not make your souls abominable by beast, or by fowl, or by any_manner_of_living_thing that 'creepeth_on the ground, 26. ||1PET.1.16. || which I 'have_separated from you as unclean. 26 And ye shall. se. separated. J. Jehovah. be "holy unto me: for # "the LORD am -holy, and "have se severed gou from other ** people, that ye *should_be mine. **p. the peo p. the people 27. Ex. 22. 18. Ch. 19. 31. Deut. 18. 10, 11. 1 Sam. spirit, Heb. ōb, from ūb, a leathern-bottle. is_a_wwizard, eshall_surely be_put_to_death: they shall_stone them with stones: their blood shall be upon them." 11. 1 S 28. 7, 8. אוב AND 'the LORD 'Salu unto Brosos, priests the sons of Aaron, and 'say unto them, There-AND the LORD *said unto Moses, "Speak unto the J. Jehovah. shall none be_defiled for the dead among his people : 2 but for s. Heb. for a his fkin, that is near unto him, that is, for his mother, and for his soul, nephf. father, and for his son, and for his daughter, and for his brother, f. Heb. flesh, and for his sister a virgin, that is nigh unto him, which 'hath had no husband; for her may he be defiled. 4 But he shall not remain. defile himself, being a "chief_man among his "people, to profane m. master or lord, bahal. $\mathbf{himself}.$ 5 "They 'shall not make baldness upon their head, neither 5. Ch. 19. 27. shall_they_shave_off the_corner_of their beard, nor make any. cuttings in their flesh. לאלהיהם "They shall be **holy** unto their **God**, and not profane the **God**, **Elohim**, name of their **God**: for the offerings of the Lord made by Jehovah. •G. fire, and the_fobread_of their *God, they do_boffer: therefore they fo. fo. food, Heb. shall_be_holy. 7 "They shall not take a wife that is a whore, or profane; b. bringeth. neither 'shall_they_take a woman put_away from her husband : מַּקְרִיבּ for he is -holy unto his =God. 8 Thou 'shalt_sanctify him there-Jehovah kem, Jehovah your Sancti-fier. nin fore; for he bioffereth "the_fo bread_of thy "God: he shall_be holy unto thee: for I Jthe LORD, which sanctify you, am holy. **מַקַּרְשָׁכֶ**ם 9 "And the_daughter_of any priest, if she 'profane_herself ha. burnt by playing_the_whore, she 'profaneth her 'father: she 'shall_be sahraph. תשרף uburnt with fire. 10. See Matt. 10 "And he that is the shigh priest among his brethren, upon s. or great. whose head the anointing oil 'was_poured, and 'that 'is_conse-f. whose hand was filled. crated to put on the garments, shall not muncover his head, nor rend his clothes; 11 neither shall he go in to any dead f. וֹמְלֵא אֱת־יָרוֹ m. make_bare or free, Heb. pherahng. . Heb. soul, nephesh. body, nor 'defile himself for his father, or for his mother יפשת מת prody, nor define the sanctuary, nor 'profane the neither 'shall_he_go_out_of the sanctuary, nor 'profane the sanctuary_of his "God; for the_crown_of the_anointing oil_of his c. crown, Heb. neezer, fron nahzar, to God is upon him; I am the LORD. 18 "And ht shall take a wife in her virginity. 14 A widow, or a divorced woman, or profane, or an harlot, these shall he not take: but he 'shall_take a virgin of his_own "people to wife. or am Jeho-vah his Sanc ואַני יְהֹוָה Neither 'shall_he_profane his seed among his "people: for \mathbb{E} Jthe Lord do-sanctify him." מַקַרִשׁוֹ tifier. 16 And Jthe Lord *spake unto Moses, esaying, 17 ". Speak unto Aaron, esaying, Whosoever he be of thy seed in their generations b.f. that 'hath any blemish, 'let him not approach to boffer the b. hring-near. |fbread_of his =God. 18 For whatsoever iman he be that hath a f. food. אַישׁ | blemish, he 'shall not approach: a blind 'man, or a lame, or he_|i. Heb. ish.

LEVITICUS .	XXI. 19. Leviticus	XXII. 18.
pi. הְּבֶּלֶל בְּעֵינוֹ	that_hath_a_flat nose, or any_thing_superfluous, ¹⁹ or a ⁱ man that ⁱ is brokenfooted, or brokenhanded, ²⁰ or crookbackt, or a dwarf, or that_hath_a_biblemish in his eye, or be_scurvy, or scabbed, or hath his stones broken; ²¹ no ⁱ man that hath a blemish of the_seed_of Aaron the priest 'shall_come_nigh to boffer 'the_offerings_of 'Jthe Lord made_by_fire: he hath a blemish; he 'shall not come_nigh to boffer 'the_fobread_of his *God. ²³ He shall_eat the_fbread_of his *God, both of the_*most **holy, and of the *holy. ²³ Only he 'shall not go_in unto the vail, nor 'come_nigh unto the	İ
אָני יְהוְה מְקַרְּשָׁם	altar, because he hath a blemish; that he 'profane not my 'sanctuaries: for H Jthe Lord 'do_sanctify them.'' 24 And Moses *told it unto Aaron, and to his sons, and unto all the_children_of Israēl.	J. Jehovah Měkadděsham. s. sons.
	AND Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, 2 ". Speak unto Aaron and to his sons , that they *separate_themselves from the_holy_things_of the_children_of Israël, and that they 'profane not my holy "name in those things which they hallow unto me: If am Jthe Lord.	
	*" Say unto them, Whosoever he be of all your seed among your generations, that 'goeth unto the holy-things, which the children_of Israël 'hallow unto 'the Lord, having his uncleanness upon him, 'that 'soul 'shall_be_cut_off from my presence: If am 'the Lord.	J. Jehovah.
_	a_running_issue; he 'shall not eat of the holy_things, until he 'be_clean. And **whoso toucheth any_thing that is unclean by	
	the 'dead, or a 'man whose seed goeth from him; '5 or whosoever 'toucheth any creeping_thing, whereby he 'may_be_made_unclean, or a 'man of whom he 'may_take_uncleanness, whatsoever uncleanness_he_hath; '6 the soul which 'hath_touched any_such 'shall_be_unclean until 'even, and 'shall not eat of the holy_	a. Heb. ahdahm.
נְמָים	things, unless he bwash his flesh in with **water. 7 And when the sun 'is_down, he 'shall_be_clean, and 'shall afterward eat of the holy_things; because it is his food. 8 "That_which_dieth_of_itself, or is_torn with beasts, he 'shall not eat to defile_himself therewith: If am the Lord. 9 They	in. in.
מַקּדשָם	'shall therefore keep mine c'ordinance, 'lest they bear sin for it, and 'die therefore, if they 'profane it: F Jthe Lord 'do_sanctify them.	c. charges.
10. See 1 Sam. 21. 6. si. 1909	10 "There 'shall no stranger eat of the holy_thing: a so- journer_of the priest, or an hired_servant, 'shall not eat of the holy_thing. 11 But if the priest 'buy any soul with his simoney, the 'shall_eat of it, and he_that_is_born in his house: then 'shall_	si. silver.
	eat of his fmeat.	f. food.
אַנישׁ. אַ h. בְּתְרוּמֵת	13 "If the priest's daughter also be married unto sa stranger, sht may not eat of an offering of the holy-things. 13 But if the priest's daughter be a widow, or divorced, and have no child, and is returned unto her father's house, as in her youth, she shall eat of her father's meat: but there shall no stranger	h. heave-offering.
14. Ch. 5. 15, 16.	eat thereof. 14 "And if a 'man 'eat of the holy_thing unwittingly, then he 'shall_put the_fifth_part thereof unto it, and 'shall_give it unto the priest with the holy_thing. 15 And they 'shall not profane 'the_holy_things_of the_schildren_of Israēl, 'which they offer 'unto the priest with the holy_things_of the_schildren_of Israēl, 'which they offer 'unto the priest with the profane 'the_holy_things_of the_schildren_of Israēl, 'which they offer 'unto the priest with the p	s. sons.
יָרִימּגּ ם.	unto the Lord; 16 or suffer them to_bear the_iniquity_of trespass, when they eat their holy things: for F the Lord do_sanctify them." 17 And the Lord spake unto Moses, esaying, 18 "Speak unto	u. offer_up or heave_up.
152	pour and	

Leviticus	XXII. 19. Leviticus	XXIII. 8.
в.с. 1490.	Aaron, and to his sons, and unto all the schildren of Israel, and	
w. איש איש	'say unto them, "Whatsoever he be of the_house_of Israel, or of	w. or Whoso-
יַלְקְרִיב b.ap.	the strangers in Israël, that 'will_boffer his apoblation for all his	ever, Heb.
ָלַרְבָּנוֹ בּייג-	vows, and for all his freewill_offerings, which they 'will_boffer unto 'the Lord for a burnt_offering; '19 ye shall offer 'at your_	ap. approach.
קעקה a.	own_will a male pwithout_blemish, of the beeves, of the	offering.
לָרְצֹיְנֶכֶם f.		offering. f. for your
קָּמִים p. בּבָּקָר	But whatsoever hath a blemish, that shall ye not offer:	acceptance,
	for it shall not be acceptable for you.	Heb. lirtson- kem, from
	²¹ "And whosoever broffereth a sacrifice_of peace_offerings unto the Lord to accomplish his vow, or a free_will_offering in	rahtsah, to take_pleasure_
	*hbeeves or *sheep, it shall_be perfect to be_accepted; there 'shall_	in, to accept. See v. 20, 21.
1	be no blemish therein. 22 Blind, or broken, or maimed, or having	p. or perfect.
	-a-wen, or scurvy, or scapped, ye shall not offer these unto "the	b. bringeth.
	Lord, nor make an_offering_by_fire of them upon the altar unto	near.
	Jethe Lord. 23 "Either a bullock or a lamb that_hath_any_thing_superfluous	ļ
ף. מַעֲשָׂה	or lacking_in_his_parts, that 'mayest_thou_poffer for a freewill_	p. prepare.
	offering; but for a vow it shall not be_accepted.	
b. מַקְרִיב ּוּ	, ,	b. bring-near.
	or crushed, or broken, or cut; neither 'shall_ye_make any offering thereof in your land.	
fo. אָת־לֶחֶם	25 "Neither from a stranger's hand 'shall_ye_boffer the_fobread	fo. food.
	_of your *God of any_of these; because their corruption is in them,	
	and blemishes be in them; they shall not be accepted for you."	
	²⁶ And ³ the Lord *spake unto Moses, *saying, ²⁷ "When a bullock, or a sheep, or a goat, 'is_brought_forth, then it *shall_be	J. Jehovah.
	seven days under the dam; and from the eighth day and	·
ַלְּכָרָבּ וֹ •ם.	thenceforth it shall_be_accepted for an apoffering made_by_fire	ap. approach-
	unto the Lord. 28 And whether it be cow or ewe, ye shall not	offering.
ן ובתו s.	kill it and her 'young both in one day. 29 "And when ye will-soffer a sacrifice-of thanksgiving	a sacrifico
לרצובם ז	unto the Lord, stoffer it at your own will. 30 On the same day	f. for your
i,	it 'shall_be_eaten_up; ye 'shall_leave none of it until the morrow:	acceptance.
	R am the Lord.	
	If am the Lord. So Neither shall_ye_profane my holy name;	sa. sanctified. J. Jehovah
נְנְקָרַ שָׁתִּי sa. וְנְקָרַ שְׁתִּי	but I 'will_be_"hallowed among the_"children_of Israel: # am	kem, Jehovah
יהוָה זון.	Jthe Lord which. ** hallow you. 33 ** that brought you out of the	your Sancti- fier.
מַקַּרְשְׁבֶם '	land_of Egypt, to be your God: I am the LORD."	a. appointed.
1,2. Num. 28.1.	O 2 AND the Lord spake unto Moses, saying, ""Speak	mohădim,
מועבי יהוה a. מועבי	unto the schildren of Israel, and say unto them, Con-	from yahad, to appoint.
סַקראי קרש .	cerning the feasts of the Lord, which ye shall proclaim to be	
رة م. الله الله الله الله الله الله الله الل	holy convocations, even these at are my feasts. 8 "Six days shall work be done: but the seventh day is the	at. they.
	sabbath of rest, an holy convocation; ye shall do no work	on oms!-4-3
	therein: it is the sabbath of the Lord in all your dwellings.	seasons.
4-8. Num. 28. 16-25. Deut.	4 "These are the feasts of the Lord, even holy convocations,	be. between the two-evenings.
16. 1-8. ap. במוערם	which ye 'shall_proclaim in their apseasons.	Each Hebrew
be. בִּין הָעַרִבּיִם	T 44 - 4 - 6 - 4 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7	1 2 4 1
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Lord's passover.	See v. 32.
	6 "And on the fifteenth day of the same month is the feast	The Passover might be kept
	of x=unleavened_bread unto Jthe Lord: seven days ye must_	after sun- down at the
	eat *unleavened_bread. 7 "In the first *day ye *shall_have an holy *convocation: ye	heainmina
והקרבקתם .br.	shall_do no servile work therein. But ye shall_boffer an offer-	the close.
'''	ing_made_by_fire unto the Lord seven days: in the seventh	br. bring-near.
<u> </u>		153

		 1
LEVITICUS	XXIII. 9. LEVITICUS Y	XIII. 27.
в.с. 1490.	"day is an holy convocation: ye shall do no servile work therein."	
Col. 1. 15-18. sh. אָת־עֹמֶר f. בְאשׁית p. נְשְשִׁיתָם pe. בָּבֶשׁ הָּמִים pe. לְעֹלֶה as. יְמְנְחָת יִמְנְחָתוּ	an he_lamb pe without_blemish of_the_first year for a seburnt_offering unto sthe Lord. 13 And the_smeat_offering thereof shall be two tenth_deals of fine_flour mingled with voil, an offering_made_by_fire unto sthe Lord for a sweet savour: and the_drink_offering thereof shall be of wine, the_fourth_part_of an hin. 14 "And ye shall_eat neither bread, nor parched_corn, nor segreen_ears, until the selfsame day that ye have_brought an spongrupto your God: it shall be a statute_for ever through-	sh. sheaf, Heb. omer. Equal to an oner, or tenth part.of an ephah. f. firstfruit, reeshith. p. prepare. pe. or perfect. as an ascending offering. r. or savour-of rest.
	17 "Ye shall_bring out_of your habitations two wave loaves of two 'tenth_deals: they 'shall_be of fine_flour; they 'shall_be_baken with leaven; they are the firstfruits unto 'the Lord. 18 "And ye 'shall_broffer with the bread seven lambs without_blemish of the first year, and one young bullock, and two rams: they shall_be for a **burnt_offering unto 'the Lord, with their 's meat_offering, and their drink_offerings, even an offering_made_by_fire, of 'sweet savour unto 'the Lord, 19 "Then ye 'shall_Pracriftee one kid_of the goats for a sin_offer-	biccurim.
22. Ch. 19. 9, 10. Deut. 24. 19-22.	23 "And when ye "reap "the_harvest_of your land, thou 'shalt not make_clean_riddance_of the_corners_of thy field when thou "reapest, neither 'shalt_thou_gather any_gleaning_of thy harvest: thou 'shalt_leave them unto thepoor, and to the stranger: ## am "the Lord your "God."	,
23-25. NUM. 29. 1-6. 23. Num. 10. 7, 8, 10. Ps. 81. 3.	²³ And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, ²⁴ "Speak unto the_'children_of Israël, saying, In the seventh *month, in the first day of the month, 'shall ye have a sabbath, a memorial_of blowing_of_trumpets, an holy convocation. ²⁵ Ye 'shall_do no servile work therein: but ye 'shall_boffer an offering_made_by_fire unto Jthe Lord."	
26-32. CH. xvi. Num. 29. 7-11. בפקרים 154	²⁶ And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, *7 "Also on the tenth day of *this *seventh *month there shall be a day-of **atonement: it 'shall_be an holy convocation unto you; and ye	

LEVITICUS XXIII. 28. LEVITICUS XXIV. 5. B.C. 1490. shall_afflict your souls, and boffer an offering_made_by_fire unto Jthe Lord. 28 And ye shall do no work in that same day: for it is a day_of atonement, to make_an_atonement for you before Jthe Lord your God. J. G. Jehovah your Elohim your Triune God. אַלהיכם 29 "For whatsoever soul it be that shall not be afflicted in that same *day, he *shall_be_cut_off from among his *people. 30 "And whatsoever soul it be that doeth any work in that same *day, the same *soul will_I_destroy from among his people. f. from the ever 81 "Ye shall_do no_manner_of work: it shall be a statute_for of the ninth unto the ever ever throughout your generations in all your dwellings. 32 It of the tenth. From sun-down to מֶעֶרֶב עַר shall be unto you a sabbath_of rest, and ye shall_afflict your עֶרֶב souls: in the ninth day of the month at *even, from even unto תִשְׁבַּתוּ sundown. even, 'shall_ye_rcelebrate your sabbath." r. rest your rest שַּבַּתִּכֶם 33-36. || Num. 29. 12-40. ⁸⁸ And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, *4 " *Speak unto the_schildren_of Israel, saying, The fifteenth day of *this *seventh s. sons. *month shall be the_feast_of bo *tabernacles for seven days unto bo booths, Dev... 13-15. הַּסְבּוֹת DEUT. 16. the Lord. 85 "On the first *day shall be an holy convocation: ye 'shall_do no servile work therein. 36 Seven days ye 'shall_boffer an ioffer-ii. Heb. isheeh, ing_made_by_fire unto 'the Lord: on the eighth 'day 'shall_be an holy convocation unto you; and ye 'shall_boffer an ioffering_d. or day.of. d. עַגֶּרָת הָוֹא made_by_fire unto the LORD: it is a dsolemn_assembly; and ye restraint, from habtsai shall_do no servile work therein. to restrain These are the seasts of the Lord, which ye shall pro-a. appointed claim to be holy convocations, to boffer an offering_made_by_fire unto the Lord, a sburnt_offering, and a meat_offering, a sacri-קבריום fice, and drink_offerings, tevery thing upon his day:
38 "Beside the_sabbaths_of the Lord, and beside your gifts, offering. gift offering. the thing of and beside all your vows, and beside all your freewill-offerings, which ye give unto the Lord. day in its day 39-44. Neh. 8. 89 "Also in the fifteenth day of the seventh month, when ye 13-18. have_gathered_in the_fruit_of the land, ye shall_keep a תַּחֹנוּ אֱת־ fe feast_unto the Lord seven days: on the first day shall be a fe festival, חַג־יִּהוָה sabbath, and on the eighth 'day shall be a sabbath. פָרִי 40 "And ye shall_take you on the first *day the_frboughs_of fr. fruit. fr. goodly trees, branches_of palm_trees, and the_boughs_of thick_ trees, and willows_of the brook; and ye *shall_rejoice before the Lord your God seven days. 41 And ye *shall_keep it a fe feast fe feetival. unto Jthe Lord seven days in the year. "It shall be a statute_for ever in your generations: ye 'shall_celebrate it in the seventh *month. 42 Ye 'shall_dwell in *booths 42. Neh. 8. 14-17. seven days; all that are Israelites born 'shall_dwell in *booths: 48 that your generations may know that I made the children s. sons. of Israel to_dwell in *booths, when I *brought them out_of the_land_of Egypt: If am J the Lord your *God." r. g. Jehovah your Elohim אַלהיכם 44 And Moses *declared unto the_schildren_of Israel "the_ . appointed. feasts_of Jthe Lord. 1-4. ||Ex. 27. 20, 21. 24 AND the Lord spake unto Moses, saying, "Command the children of Israel, that they bring unto thee pure 1. Eph. 6. 18–20. Phil. 1. 19. إركامات oil olive beaten for the light, to cause the la-lamps to aburn la light giver. continually. S Without the vail of the testimony, in the taber la lamp, as Ex 27. 20. nacle_of the congregation, shall Aaron order it from the evening a a accendunt of the morning before the Lord continually: it shall be a wise which is before. 3. Rev. 1. 12, 13; 4. 5. is before. See Ex. 27.21 statute_for ever in your generations. 4 He 'shall_order the te. אָהָל מוֹעָר alamps upon the pure standlestick before the Lord continually. te. tent, öhel. ls. lampstand. 5 "And thou shalt_take fine_flour, and bake twelve 155

of thy se vine_undressed: for it is a year_of rest unto the land.

156

6 "And the sabbath of the land shall be meat for you; for thee, and for thy servant, and for thy maid, and for thy hired-

things, Heb.

LEVITICUS XXV. 7. LEVITICUS XX	V. 20. I
servant, and for thy stranger "that sojourneth with thee, 7 and for thy cattle, and for the beast that are in thy land, shall all the _increase thereof be meat.	
8. Eph. 1.9, 10. 8 "And thou shalt_number seven sabbaths_of years unto thee, seven times seven years; and the_space_of the seven sabbaths_of *years shall_be unto thee forty and nine years.	
ייוֹפַר תְּרְצְּעָה. "Then 'shalt_thou_cause the trumpet_of the jubilee to tr. trumpet sound on the tenth day of the seventh *month, in the day of the seventh *month, in the day of the seventh sound throughout all your land.	ampet_of d or ful_note, b. shōphar ahah, m ruang,
liberty throughout all the land unto all the inhabitants thereof:	nake a. d or joyful
i. איש unto his possession, and ye 'shall_return 'every_man unto his family.	ilee, Heb.
11 "A jubilee 'shall that fiftieth year be unto you: ye 'shall not sow, neither reap 'that_which_groweth_of_itself in it, nor 'gather the grapes in it of thy sevine_undressed. 12 For it is the jubilee: it 'shall_be holy unto you: ye 'shall_eat 'the_increase thereof out_of the field.	parated_ ngs.
13. Eph. 1. 13, 13 "In the year of *this *jubilee ye 'shall return 'every man i. Hell unto his possession.	b. ish.
14.1 Cor. 7. 29-31. 14 "And if thou 'sell ought unto thy neighbour, or *buyest ought of thy neighbour's hand, ye 'shall not oppress one "another: 15 according_to the_number_of years after the jubilee thou 'shalt_buy of thy 'neighbour, and according_unto the_number_of years_of the fruits he 'shall_sell unto thee: 16 according_to the_multitude_of *years thou 'shalt_increase the_price thereof, and according_to the fewness_of *years thou 'shalt_diminish the_price _of it: for according to the_number_of_the_years_of the fruits doth the 'sell unto thee. 17 "Ye 'shall not therefore oppress one "another; but thou	
י shalt_fear thy "God: for # am J the Lord your "God. so Jet אַלהִיכָם shalt_fear thy "God: for # am J the Lord your "God. so Jet you	hovah ar Elohim.
18 "Wherefore ye shall_do my statutes, and keep my judgments, and do them; and ye shall_dwell in the land in safety. 19 And the land shall_yield her fruit, and ye shall_eat your fill, and dwell therein in safety. 20 "And if ye shall_say, 'What shall_we_eat the seventh year? behold, we shall not sow, nor gather_in our increase:' 21 then I will_command my blessing upon you in the sixth year,	
and it 'shall_bring_forth *fruit for three *years. 22 And ye 'shall_sow the eighth *year, and 'eat yet of old *fruit until the ninth *year; until her fruits *come_in ye shall_eat of the old store.	•
12; 85.1. Joel 2.18; 3.2. 23 "The land 'shall not be_sold 'for ever: for the land is t. to or	cutting_off absolutely.
t. nnow 'And in all the_land_of your possession ye 'shall_grant a redemption for the land.	lemption,
אלון בל בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי	leemer it is_near him. redeemer.
sold it; that he 'may_return unto his possession. **But if he be_not able to restore it to him, then that_which_ 15	7

LEVITICUS	XXV. 29. Leviticus	XXV. 48.
в.с. 1491.	is_sold 'shall_remain in the_hand_of **him_that hath_bought it until the_year_of *jubilee: and in the jubilee it 'shall_go_out, and he 'shall_return unto his possession.	
לּגָּמִיתָת .:	29 "And if a man sell a dwelling house in a walled city, then he may-redeem it within a whole year after it is sold; within a full-year may he redeem it. 30 "And if it be not redeemed within the space of a full year, then the house that is in the walled city shall be established for ever to him that bought it throughout his generations: it shall not go out in the jubilee. 31 "But the houses of the villages which have no wall round about them shall be counted as the fields of the country: they	t. to cutting_off or absolutely.
····	may_be redeemed, and they shall_go_out in the jubilee. **Solution** **Notwithstanding, the_cities_of the Levites, and the_houses_of the_cities_of their possession, may the Levites redeem	
ינאל מן. 34. See Acts 4. 36, 37.	at_any_time. 33 "And if a man *'purchase of the Levites, then the house that was_sold, and the_city_of his possession, 'shall_go_out in the year of jubilee: for the_houses_of the_cities_of the Levites are their possession among the_schildren_of Israēl. 34 But the_field_of the_suburbs_of their cities 'may not be_sold; for it is their perpetual possession.	r. shall-redeem from.
35. Deut. 15. 7, 8. Acts 11. 29, 30.	ss "And if thy brother be-waxen-poor, and fallen in-decay with thee; then thou shalt-relieve him: yea, though he be a stranger, or a sojourner; that he may-live with thee. se Take thou no usury of him, or increase: but fear thy God; that thy brother may-live with thee. so Thou shalt not give him thy money upon usury, nor lend him thy victuals for increase.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
יָהוָה אֱלהֵיבֶם אֱלהִיבֶם	38 "H am I the Lord your God, which brought you forth out_of the_land_of Egypt, to give you the_land_of Canaan, and to be your God.	J. G. Jehovah your Elohim, your Triune God.
39. 1 Kings 9. 22.	39 "And if thy brother that dwelleth by thee 'be_waxen_poor, and 'be_sold unto thee; thou 'shalt not compel_him_to_serve as a bondservant: 40 but as an hired_servant, and as a sojourner, he 'shall_be with thee, and 'shall_serve thee unto the_year_of 'jubi-	
42. v. 55. 1 Cor. 7. 23.	the are my servants, which i brought forth out of the land of	
יי. מימפרע מברי מ	thy "God. "Both thy bondmen, and thy bondmaids, which thou shalt_have, shall be of "the "heathen that are_round_about you;	w. with the sale of a bondman. n. nations.
45. Isa. 61. 5. Isa. 14. 2.	of them 'shall_ye_buy bondmen and bondmaids. 46 "Moreover of the_schildren_of the strangers that do_so- journ among you, of them 'shall_ye_buy, and of their families that are with you, which they begat in your land: and they 'shall_ be your possession. 46 And ye 'shall_take them as an inheritance	
	for your children after you, to inherit them for a possession; they shall be your bondmen for ever: but over your brethren the children of Israel, ye shall not rule one over another with rigour.	
	47 "And if a sojourner or stranger 'wax_rich by thee, and thy brother that dwelleth by him wax_poor, and 'sell_himself unto the stranger or sojourner by thee, or to the_stock_of the stranger's	
48. Isa. 54. 5. 158	family: 48 after that he is_sold he 'may_be_redeemed again;	

LEVITICUS XXV. 49. LEVITICUS XXVI. 17. в.с. 1491. one of his brethren may_redeem him: 49 either his uncle, or his uncle's son, 'may_redeem him, or any that_is_nigh of_kin unto him of his family may_redeem him; or if he be_able, he may_ redeem_himself. 50 "And he shall-reckon with him_that_bought him from the_ year_that he was_sold to him unto the_year_of xjubilee: and the_ קּקּף si price_of his sale shall_be according_unto the_number_of years, si. silver. according_to the_time_of an hired servant shall_it_be with him. 51 If there be yet many years behind, according unto them he shall _give_again the_price_of_his_redemption out_of the_simoney that-he_was_bought_for. 52 And if there remain but few years unto the_year_of 'jubilee, then he 'shall_count with him, and according_ unto his years 'shall_he_give_him_again 'the_price_of his_redemption. 53 And as a yearly hired servant 'shall_he_be with him: and the other shall not rule with rigour over him in thy sight. 64 "And if he be not redeemed in these years, then he shall 54. Heb. 4. 9. go_out in the_year_of *jubilee, both he, and his *children with him. 55 "For unto me the children of Israël are servants; they are 55. Eph. 6, 5-8. my servants whom I brought_forth out_of the_land_of Egypt: TIT! I am I the LORD your God. J. G. Jehovah אַלהַיכָם בּפְּלֵלְ "YE shall_make you no idols nor graven_image, neither rear you up a standing_image, neither shall_ye_set_up "YE shall_make you no idols nor graven_image, neither g. graven_ any *image_of stone in your land, to bow_down unto it: for # am street and the Lord your =God. stone_of ² "Ye 'shall_keep my 'sabbaths, and 'reverence my sanctuimagery. eben maskith ary: H am the Lord.

s "If ye walk in my statutes, and keep my commandments, . Jehovah. 3-13. See Deut. 28. 1-14. and do them; then I will give you rain in due season, and the land shall-yield her increase, and the trees of the field shallyield their fruit. ⁵ And your threshing shall-reach_unto the vintage, and the vintage shall-reach_unto the sowing_time: and ye shall-eat your bread to the full, and dwell in your land safely. And I will-give peace in the land, and ye shall-lie-down, and none shall_make_you_afraid: and I 'will_rid evil beasts out_of the land, neither shall the sword go_through your land. And ye shall_chase your enemies, and they shall_fall before you by 8. Deut. 32. 30. the sword. 8 And five of you shall chase an hundred, and an Josh 23. 10. hundred of you shall-put ten thousand to_flight: and your enemies 'shall_fall before you by the sword. For I 'will_tu have_ tu. or turn my respect unto you, and make you fruitful, and multiply you, and establish my covenant with you. 10 And ye shall eat old store, and bring_forth the old because of the new. 11 "And I 'will_set my 'tabernacle among you: and my soul shall not abhor you. 12 And I 'will_walk among you, and 'will_be t. tabernacle. mishcan, from shah-12. ||2 COR. 6. your "God, and it shall be my people.

13 "H am the Lord your "God, which brought non forth out of the land of Egypt, that ye should not be their bondmen; and I can, to dwell J. Jehovah your Elohim *have_broken the_bands_of your yoke, and *made you go_upright. 14. See Deut. 28. 15-68. 14 "But if ye will not hearken unto me, and will not do 'all 'these 'commandments; 15 and if ye 'shall_despise my statutes, or if your soul abhor my judgments, so that ye will not do all my commandments, but that ye break my covenant: 16 I also will. do this unto you; I will even appoint over you terror, consumption, and the burning ague, that shall consume the eyes, and cause_sorrow_of heart: and ye shall_sow your seed in vain, for your enemies shall_eat it. 17 And I will_set my face against you,

and ye shall_be_slain before your enemies; they_that_hate you

159

Levinions	XXVI. 18. LEVITICUS	VVVI 41
9		AAVI. 41.
B.C. 1991.	'shall_reign over you; and ye 'shall_flee when none pursueth gou.	
19. Deut. 11. 16, 17. Hos. 2. 8, 9. Isa. 5. 1-7.	Is "And if ye will not yet for all_this hearken unto me, then I will_punish you seven times more for your sins. 19 And I will_break the_pride_of your power; and I will_make your heaven as iron, and your earth as brass; 20 and your strength shall_be spent in vain: for your land shall not yield her increase, neither shall the_trees_of the land yield their fruits.	
22. Deut. 32. 24. 2 Kin. 17. 25. 1 Kin. 20. 35, 36.	"And if ye walk contrary unto me, and will not hearken unto me; I will bring seven times more plagues upon you according to your sins. 22 I will also send wild beasts among which whell set are a few self-like.	
i. נְם־אָנִי 25. Eze. 5. 17; 6. 3. Deut. 32. 15.	will_walk contrary unto me; ²⁴ then will # also walk contrary unto you, and 'will_punish you yet seven times for your sins. ²⁵ And I will_bring a sword upon you, 'that_shall_avenge the_quarrel_of my covenant: and 'when_ye_are_gathered_together within your cities, I will_send the pestilence among you; and ye	ai. I also.
26. Eze. 14. 13.	'shall_be delivered into the_hand_of the enemy. 26 And when I have_broken the_staff_of your bread, ten women 'shall_bake your bread in one oven, and they 'shall_deliver you your bread again by weight: and ye 'shall_eat, and not 'be_satisfied. 27 "And if ye 'will not for all_this hearken unto me, but 'walk	
28. Eze. 8. 18. Isa. 59. 18. 29. Deut. 28. 53. 2 Kin. 6. 29.	contrary unto me; ²⁸ then I 'will_walk contrary unto you also in fury; and I, even H, will_chastise you seven times for your sins.	
31. Jer. 4. 7. Eze. 6. 6. Matt. 23. 37, 38.	and cut_down your images, and cast your carcases upon the carcases_of your idols, and my soul shall_abhor you. 31 "And I will_make your cities waste, and bring your sanctuaries unto_desolation, and I will not smell the_savour_of your sweet_odours. 32 And I will_bring the land into_desolation: and your enemies which dwell therein shall_be_astonished at	
n. 1933	out a sword after you: and your land 'shall_be desolate, and your cities 'waste.	n. nations.
34. See 2 Chr. 36. 21. 35. 2 Chr. 36. 21.	34 "Then shall the land enjoy her sabbaths, as long as it lieth-desolate, and we be in your enemies' land: even then shall the land rest, and enjoy her sabbaths. 35 As long as it lieth-desolate it shall rest; because it did not rest in your sabbaths, when ye dwelt upon it. 36 And upon them that are left alive of you I will send a faintness into their hearts in the lands of their enemies; and the sound of a shaken leaf shall chase them; and they shall-flee, as fleeing from a sword; and they shall-fall when none pursueth. 37 And they shall-fall one upon another, as it were before a sword, when none pursueth: and ye shall have no power to stand before your enemies. 38 And ye shall perish among the heathen, and the land of your enemies shall	·
39. Eze. 24. 23.	eat gou up. ³⁹ And they that are left of you shall pine away in their iniquity in your enemies' lands; and also in the iniquities of their fathers shall they pine away with them.	
40. 1. KIN. 8. 33, 34, 46-53.	40 "If they shall_confess their iniquity, and the_iniquity_of their fathers, with their trespass which they trespassed against me, and that also they have_walked contrary unto me; 41 and that # also have_walked contrary unto them, and have_brought	
160		

thm into the land of their enemies; if then their uncircumcised hearts be humbled, and they then accept of 'the punishment.of. their. iniquity: 4then 'will. I remember my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and also my 'covenant. with Jacob, and laso my 'indignments, and because their soul abhorred my 'statutes. 4. Dent. 4. 21. 2. Kin. 13. 32. 2. 23. 23. 3. 13. 3. 13. 3. 13. 3. 23. 24. 3. 13. 3. 25. 3. 13. 3. 14. 3. 15.	Leviticus I	XXVI. 42. Leviticus X	XVII. 16.
sabbaths, while she "lieth_desolate without them: and thig shall_accept_of the_punishment_of_their_iniquity: because, even because they despised my judgments, and because their soul abhorred my "statutes. 4. Dent. 4. 31. 3. Kin. 13. 25. 4. M. And yet for all that, when they "be in the_land_of their enemies, I will not cast_them_away, neither will_Labhor them, to destroy_them_utterly, and to break my covenant with them: for I am "the Lorn their "God. "But I will for their sakes remember the_covenant_of their ancestors, whom I brought_forth out_of the land_of Egypt in the_aight_of the "sheathen, that I "might_be their "God: I am 'the Lorn." These are the statutes and "judgments and "laws, which their "God: I am 'the Lorn." These are the statutes and "judgments and "laws, which the Lorn made between him and a'the_children_of Israēl in h. between mount Sinai by the_hand_of Moses. Therefore a made from the singular vow, the "persons shall be for in the male from twenty years old even unto sixty years old, even substitution shall. make_a.s.'singular vow, the "persons shall be off the male from twenty years old even unto sixty years old, even substitution shall_be of the sanctuary. And if it be a female, then the estimation of shall_be of the sanctuary. And if it be from five years old even unto twenty shekels, and for the female ten shekels. And if it be from a month old even unto five years old, then the estimation shall_be of the male five shekels.of silver, and for the female thy estimation shall be fifteen shekels. If it is the form is sixty years old and above; if it be a male, then the estimation shall be fifteen shekels. If it is the form is sixty years old and above; if it be a male, then the shall_value bits; according_to his ability "that vowed 'shall the priest 'shall_value him. ""And if it be a beast, whereof men 'bring an "offering unto shall, be holy. ""And if it be any unclean beast, of which they 'do not 'offer bad, or a bad for a good: and if he shall_atall.ehonge beast for beast, then the est		hearts be_humbled, and they then accept of 'the_punishment_of_their_iniquity: 42 then 'will_I_remember my 'covenant_with Jacob, and also my 'covenant_with Isaac, and also my 'covenant_with Abraham 'will_I_remember; and I 'will_remember the land.	
gring in it. 18. 23. commies, I will not cast them away, neither will. Labhor them, to destroy-them utterly, and to break my covenant with them: for the land of Egypt in the sight of the "for their sakes remember theory them ber the covenant of their ancestors, whim I brought forth out of the land of Egypt in the sight of the "heathen, that I "might be their "God. "I am the Lord of the land of Egypt in the sight of the "heathen, that I "might be their "God. "I am the Lord of the Santal of the Lord of the sanctuary. "And if it be a female, then thy estimation shall be from a month old even unto twenty shekels, and for the female ten shekels. "And if it be from a month old even unto its years old, then thy estimation shall be from a month old even unto its years old, then thy estimation shall be from a month old even unto its years old, then thy estimation shall be from a month old even unto its years old, then thy estimation shall be from a month old even unto its years old, then thy estimation shall be fifteen shekels. "And if it be from sixty years old and above; if it be a male, then thy estimation shall be fifteen shekels, and for the female ten shekels." P. 1717 "And if it be a beast, whereof men bring an "offering unto shall, be fifteen shekels, and the priest shall value bim; according to his ability "that vowed 'shall the priest value him. P. 1717 "And if it be a beast, whereof men 'bring an "offering unto shad, or a bad for a good: and if he shall and the priest 'shall value bim; according to his ability "that vowed 'shall the priest 'shall, be holy." "And if it be any unclean beast, of which they 'do not boffer a sacrifice unto 'the Lord, then he 'shall present 'the beast before the priest: 19 and the priest 'shall value it, whether it be good or bad	-	"sabbaths, while she "lieth_desolate without them: and the shall _accept_of "the_punishment_of_their_iniquity: because, even because they despised my judgments, and because their soul	
ber the covenant of their ancestors, whom I brought forth out of the land of Egypt in the sight of the "beathen, that I emight be their "God: I am "the Lord." "These are the statutes and "judgments and "laws, which if the Lord made between him and abthe children of Israel in mount Sinai by the hand of Moses. "Tirl AND "the Lord "spake unto Moses, "saying, """ Speak unto the "children of Israel, and say unto them, When a sman shall make a "singular vow, the "persons shall be for a singular vow, the "persons shall be for special." The Lord by thy vestimation. And thy vestimation shall be of the male from twenty years old even unto sixty years old even unto shall be thirty shekels. And if it be from five years old even unto twenty years old, then thy estimation shall be thirty shekels, and if it be from five years old even unto twenty years old, then thy estimation shall be of the male twenty shekels, and for the female ten shekels. And if it be from a month old even unto five years old, then thy estimation shall be of the male five shekels of silver. And if it be from sixty years old and above; if it be a male, then thy estimation shall be fifteen shekels, and for the female ten shekels. """ But if be be poorer than thy estimation, then he shall present himself before the priest, and the priest shall value him; according to his ability "that vowed 'shall the priest value him." """ And if it be a beast, whereof men 'bring an "poffering unto shall, be holy. "" He 'shall not alter it, nor 'change it, a good for a bad, or a bad for a good: and if he shall at all change beast for beast, then it and the exchange thereof 'shall be holy. """ And if it be an unclean beast, of which they 'do not boffer a sacrifice unto 'the Lord, then he 'shall be doly. """ And if it be an unclean beast, of which they 'do not boffer a sacrifice unto 'the Lord, then he 'shall add a fifth part thereof unto thy estimation. """ And when a 'man shall sanctify his "house to be holy unto if he Lord, then the priest 'shall estimate it, whet	2 Kin. 13. 23. Rom. 11. 1, 2, 28, 29.	enemies, I will not cast_them_away, neither will_I_abhor them, to destroy_them_utterly, and to break my covenant with them: for	- 71
**These are the statutes and *judgments and *laws, which the Lord made between him and abthe_'children_of Israēl in mount Sinai by the_hand_of Moses. **Jeb	אֱלהֵיהֶם הגוים .	ber the_covenant_of their ancestors, whom I brought_forth out_of the_land_of Egypt in the_sight_of the n*heathen, that I *might_be	their Eichim.
unto the 'children of Israel, and 'say unto them, When is sons. 111, 28	. וּבִּין	These are the statutes and *judgments and *laws, which the Lord made between him and *bthe_children_of Israel in	Ab. between.
thy vestimation 'shall_be fifty shekels_of silver, after the_shekel_persons. The santuary. And if it be a female, then thy estimation 'shall_be thirty shekels. And if it be from five years old even unto twenty years old, then thy estimation 'shall_be thirty shekels. And if it be from five years old even unto twenty years old, then thy estimation 'shall_be of the male twenty shekels, and for the female ten shekels. And if it be from a month old even unto five years old, then thy estimation 'shall_be of the male five shekels_of silver, and for the female thy estimation shall be three shekels_of silver. And if it be from sixty years old and above; if it be a male, then thy estimation 'shall_be fifteen shekels, and for the female ten shekels. But if he be poorer than thy estimation, then he 'shall_present.himself before the priest, and the priest 'shall_value him; according_to his ability "that vowed 'shall the priest value him. And if it be a beast, whereof men 'bring an *poffering unto offering. Ishovah. And if it be any man 'giveth of such unto I the Lord 'shall be holy. The Lord hall not alter it, nor 'change it, a good for a bad, or a bad for a good: and if he shall_at_all_change beast for beast, then it and the_exchange thereof 'shall_be holy. The Lord hall it be any unclean beast, of which they 'do not boffer a sacrifice unto I the Lord, then he 'shall_present 'the beast before the priest: 19 and the priest 'shall_value it, whether it be good or bad: as thou valuest it, who art the priest, so shall_it_be. The beast before the priest 'shall_add a fifth part thereof unto thy estimation. And if it be any unclean beast, of which they 'do not boffer a sacrifice unto I the Lord, then he 'shall_add a fifth part thereof unto thy estimation. And if it be a from a man shall_sanctify his 'house to be holy unto i. Heb. ish. Itheled hall be three the shekels. The beast hall be three shekels. The beast hall be three shekels. The beast hall be the read if the person. The beast hall be three shekels. The beas	See Jud. 11. 30-40. 1Sam.	unto the_'children_of Israël, and 'say unto them, When a 'man shall_make_a_'singular yow, the persons shall be for	s. sons. i. ish.
thy estimation shall be three shekels_of silver. 7 And if it be from sixty years old and above; if it be a male, then thy estimation 'shall_be fifteen shekels, and for the female ten shekels. 8 "But if he be poorer than thy estimation, then he 'shall_present_himself before the priest, and the priest 'shall_value him; according_to his ability "that vowed 'shall the priest value him. 9 "And if it be a beast, whereof men 'bring an *p offering unto offering." Jehovah. be holy. 10 He 'shall not alter it, nor 'change it, a good for a bad, or a bad for a good: and if he shall_at_all_change beast for beast, then it and the_exchange thereof 'shall_be holy. 11 "And if it be any unclean beast, of which they 'do not boffer a sacrifice unto "the Lord, then he 'shall_present the beast before the priest: 12 and the priest 'shall_value it, whether it be good or bad: as thou valuest it, who art the priest, so shall_it_be. 13 "If the will_at_all 'redeem it, then he 'shall_add a fifth part thereof unto thy estimation. 14 "And when a 'man shall_sanctify his 'house to be holy unto i. Heb. ish. 15 "the Lord, then the priest 'shall_estimate it, whether it be good.	יַפָּלָא נָפָּשׁת בּעֶרְכָּךְ בָּעֶרְכָּךְ	the male from twenty years old even unto sixty years old, even thy vestimation shall be fifty shekels of silver, after the shekel of the sanctuary. And if it be a female, then thy estimation shall be thirty shekels. And if it be from five years old even unto twenty years old, then thy estimation shall be of the male twenty shekels, and for the female ten shekels. And if it be from a month old even unto five years old, then thy estimation	persons.
9 "And if it be a beast, whereof men 'bring an 'poffering unto offering.' The Lord, all that any man 'giveth of such unto 'the Lord' shall be holy. 10 He 'shall not alter it, nor 'change it, a good for a bad, or a bad for a good: and if he shall_at_all_change beast for beast, then it and the_exchange thereof 'shall_be holy. 12"? 12"? 12"? 12"? 13" And if it be any unclean beast, of which they 'do not boffer a sacrifice unto 'the Lord, then he 'shall_present 'the beast before the priest: 13 and the priest 'shall_value it, whether it be good or bad: as thou valuest it, who art the priest, so shall_it_be. 13 But if he "will_at_all 'redeem it, then he 'shall_add a fifth part thereof unto thy estimation. 14 "And when a 'man shall_sanctify his "house to be holy unto i. Heb. ish." 15 the Lord, then the priest 'shall_estimate it, whether it be good J. Jehovah.		thy estimation shall be three shekels_of silver. 7 And if it be from sixty years old and above; if it be a male, then thy estimation 'shall_be fifteen shekels, and for the female ten shekels. 8 "But if he be poorer than thy estimation, then he 'shall_present_himself before the priest, and the priest 'shall_value him; according_to his ability "that vowed 'shall the priest value	
a sacrifice unto "the Lord, then he "shall_present "the beast before the priest: "and the priest "shall_value it, whether it be good or bad: as thou valuest it, who art the priest, so shall_it_be. "But if he "will_at_all "redeem it, then he "shall_add a fifth part thereof unto thy estimation. 14 "And when a "man shall_sanctify his "house to be holy unto i. Heb. ish." 15 the Lord, then the priest "shall_estimate it, whether it be good J. Jehovah.	ָּבֶרְבָּוֹ	Jthe LORD, all that any man 'giveth of such unto Jthe LORD 'shall be holy. ¹⁰ He 'shall not alter it, nor 'change it, a good for a bad, or a bad for a good: and if he shall_at_all_change beast for	J. Jehovah.
Jthe LORD, then the priest shall_estimate it, whether it be good J. Jehovah.		"And if it be any unclean beast, of which they 'do not boffer a sacrifice unto "the Lord, then he 'shall_present "the beast before the priest: 13 and the priest 'shall_value it, whether it be good or bad: as thou valuest it, who art the priest, so shall_it_be. 13 But if he "will_at_all 'redeem it, then he 'shall_add a fifth part thereof	
or bad: as the priest shall_estimate it, so 'shall_it_stand.		Jthe LORD, then the priest shall_estimate it, whether it be good or bad: as the priest shall_estimate it, so shall_it_stand.	J. Jehovah.
he 'shall_add the_fifth_part_of the_simoney_of thy estimation unto it, and it 'shall_be his. 16 "And if a iman shall_sanctify unto J the Lord some part of a i.ish. I Jehovah. J. Jehovah. 161		he 'shall_add the_fifth_part_of the_simoney_of thy estimation unto it, and it 'shall_be his.	si. silver. i. ish. J. Jehovah.

Larrantono	XXVII. 17. LEVITICUS X	XVII 84
B.C. 1491. k. הָמָד	the_seed thereof: an khomer_of barley seed shall be valued at fifty shekels_of silver.	K. Heo. Knomer.
	17 "If he 'sanctify his field from the_year_of 'jubilee, according_to thy 'estimation it shall_stand. 18 But if he 'sanctify his field after the jubilee, then the priest 'shall_reckon unto him 'the 'simoney according to the years *** that remain, even unto the_year_of the jubilee, and it 'shall_be_abated from thy estimation. 19 "And if *** he_that sanctified "the field "ewill_in_any_wise 'redeem it, then he 'shall_add the_fifth_part_of the_simoney_of thy estimation unto it, and it 'shall_be_assured to him. 20 And if he will not redeem "the field, or if he 'have_sold 'the field to an-	·
	other iman, it shall not_be_redeemed any_more. 31 "But the field, when it egoeth_out in the jubilee, shall_be holy unto the Lord, as a field devoted; the_possession thereof shall_be the priest's.	
v. קּיָעָרָקּ	22 "And if a man 'sanctify unto 'the Lord, a 'field which-he_hath_bought, which is not of the_fields_of his possession; then the priest 'shall_reckon unto him 'the_worth_of thy 'estimation, even unto the_year_of the jubilee: and he 'shall_give thine sestimation in 'that 'day, as a holy_thing unto 'the Lord. 24 In the_year_of the jubilee the field shall_return unto him of whom it was bought, even to him to whom the_possession_of the land did belong.	s. Jehovah.
26. Deut. 15. 19.	of the sanctuary: twenty gerahs 'shall_be according_to the_shekel_ of the sanctuary: twenty gerahs 'shall_be the shekel. So "Only the firstling_of the beasts, which 'should_be "the Lord's firstling, no man 'shall_sanctify it; whether it be ox, or sheep: it is "the Lord's.	i. ish.
	³⁷ And if it be of an *unclean *beast, then he *shall_redeem it according_to thine estimation, and *shall_add a fifth_part_of it thereto: or if it be not redeemed, then it *shall_be_sold according_to thy estimation.	
	locally management in most many management	
	30 "And all the_tithe_of the land, whether of the_seed_of the land, or of the_fruit_of the tree, is "the Lord's: it is holy unto "the Lord. 31 "And if a 'man will_at_all redeem ought of his tithes, he 'shall_add thereto the_fifth part thereof. 32 And concerning the_tithe_of the herd, or of the flock, even of whatsoever 'passeth under the rod, the tenth 'shall_be holy unto "the Lord. 33 He 'shall not search whether it be good or bad, neither 'shall_he_change it: and if he change it at all, then both it and the_change thereof 'shall_be holy; it 'shall not be_redeemed." 34 These are the commandments, which "the Lord commanded	,
1. 1.	*Moses for the_"children_of Israël in mount Sinai.	÷
162		

THE FOURTH BOOK OF MOSES, CALLED

במרבר ב ובמרבר ובמרבר ב	I. Běmidbar,
B.C. 1490. INUMBERS.	In the wil- derness.
אול בריישראל בריישר	of Jehovah. te. tent, Heb. ohel.
איני איני איני איני איני איני איני איני	i. Heb. ish. f. for. s. Heb. anah- shim, plural
Simeon; Shelumiel the son of Zurishaddai. 7 fOf Judah; Nah shon the son of Amminadab. 8 fOf Issachar; Nethaneel the son of Zuar. 9 fOf Zebulun; Eliab the son of Helon. 10 fO the children of Joseph; fof Ephraim; Elishama the son of Ammihud; fof Manasseh; Gamaliel the son of Pedahzur. 11 fO Benjamin; Abidan the son of Gideoni. 12 fOf Dan; Ahiezer the	or enosh. s. sons, Heb. bahnim, f. from bahnah, to huild. Those by whom a banse or
ביניאל -son_of Ammishaddai. 13 f Of Asher; Pagiël the_son_of Ocran 14 f Of Gad; Eliasaph the_son_of 'Deuël. 15 f Of Naphtali; Ahir the_son_of Enan.' 16 These were the_renowned_of the congre gation, princes_of the_tribes_of their fathers, at heads_of thou sands_in Israēl.	built-up. See Gen. 30. 3, margin r. Ch. 2. 14, called Reuël. At. they were
17 And Moses and Aaron *took *these **men which 'are_expressed by their names: 18 and they assembled 'all the congregation together on the first day of the second *month, and they *declared their pedigrees after their families, by the_house_of their fathers according_to the_number_of the names, from twenty years old	i i
and upward, by their polls. 19 ac As Jthe Lord commanded Moses so he numbered them in the wilderness of Sinai.	as. According as Jehovah.
REVIEW. 46,500. 20 And the_children_of Reuben, Israel's eldest son, by their generations, after their families, by the_house_of their fathers according_to the_number_of the names, by their polls, every mal from twenty years old and upward, all that_were_able_to_go forth to war; 21 those_that_were_numbered_of them, even of the_tribe of Reuben, were forty and six thousand and five hundred.	6, e _ f
Simeon. 59,300. Simeon, by their generations, after their families, by the_house_of their fathers, "those_that_were_numbered of them, according_to the_number_of the names, by their polls, every male from twenty years old and upward, all "that were_able_to_go_forth to war; 23 "those_that_were_numbered_c them, even of the_tribe_of Simeon, were fifty and nine thousan and three hundred.	- r - f
Gab. 45,650. 24 Of the_*children_of Gad, by their generations, after their families, by the_house_of their fathers, according_to the_number of the names, from twenty years old and upward, all *that_were able_to_go_forth to war; *25 *those_that_were_numbered_of them even of the_tribe_of Gad, were forty and five thousand six hundre and fifty.	r - t,
74,600. 26 Of the schildren of Judah, by their generations, after the	r 163

Numbers I. 27. Numbers I. 46.		
в.с. 1490.	families, by the_house_of their fathers, according_to the_number_of the names, from twenty years old and upward, all that_were_able_to_go_forth to war; **Those_that_were_numbered_of them, even of the_tribe_of Judah, were threescore and fourteen thousand and six hundred.	
Issachar. 54,400.	²⁸ Of the_¹children_of Issachar , by their generations, after their families, by the_house_of their fathers, according_to the_number_of the names, from twenty years old and upward, all ¹that _were_able_to_go_forth to war; ³⁹ ¹those_that_were_numbered_of them, even of the_tribe_of Issachar, were fifty and four thousand and four hundred.	
ZEBULUN. 57,400.	³⁰ Of the_*children_of Zebulun , by their generations, after their families, by the_house_of their fathers, according_to the_number_of the names, from twenty years old and upward, all *that_were_able_to_go_forth to war; ³¹ *those_that_were_numbered_of them, even of the_tribe_of Zebulun, were fifty and seven thousand and four hundred.	
Јоѕерн, Ернкатм. 40,500.	³² Of the_'children_of Joseph , namely, of the_'children_of Ephraim , by their generations, after their families, by the_house_of their fathers, according_to the_number_of the names, from twenty years old and upward, all 'that_were_able_to_go_forth to war; ³⁸ 'those_that_were_numbered_of them, even of the_tribe_of Ephraim, were forty thousand and five hundred.	
MANASSEH. 32,200.	34 Of the_schildren_of Manasseh , by their generations, after their families, by the_house_of their fathers, according_to the_number_of the names, from twenty years old and upward, all that _were_able_to_go_forth to war; 35 those_that_were_numbered_of them, even of the_tribe_of Manasseh, were thirty and two thousand and two hundred.	
Benjamin. 85,400.	³⁶ Of the_*children_of Benjamin , by their generations, after their families, by the_house_of their fathers, according_to the_number of the names, from twenty years old and upward, all *that _were_able_to_go_forth to war; ³⁷ *those_that_were_numbered_of them, even of the_tribe_of Benjamin, were thirty and five thousand and four hundred.	
DAN. 62,700.	38 Of the_schildren_of Dan , by their generations, after their families, by the_house_of their fathers, according_to the_number_of the names, from twenty years old and upward, all "that_were_able_to_go_forth to war; 39 "those_that_were_numbered_of them, even of the_tribe_of Dan, were threescore and two thousand and seven hundred.	
Asher. 41,500.	⁴⁰ Of the children of Asher , by their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war; ⁴¹ those that were numbered of them, even of the tribe of Asher, were forty and one thousand and five hundred.	
Naphtali. 53,400.	⁴⁹ Of the children of Naphtali , throughout their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war; ⁴⁹ those that were numbered of them, even of the tribe of Naphtali, were fifty and three thousand and four hundred.	
In all 603,550. 46. Ex. 38. 26.	⁴⁴ These are **those_that were_numbered, which Moses and Aaron numbered, and the_princes_of Israēl, being twelve 'men: 'each one was for the_house_of his fathers. ⁴⁵ So 'were all those_that_were_numbered_of the_"children_of Israēl, by the_house_of	i. Heb, ish. s. sons.
See Ex. 12. 37. Ch. 2. 32	their fathers, from twenty years old and upward, all that_were_able_to_go_forth to war in Israēl; 46 even all they_that_were_	

Numbers I. 47. NUMBERS II. 12. в.с. 1490. numbered were six hundred thousand and three thousand and five hundred and fifty. ⁴⁷ But the Levites after the_tribe_of their fathers were not numbered among them. 48 For Jthe Lord *had_spoken unto J. Jehovah. Moses, esaying, 49 "Only thou 'shalt not number 'the_tribe_of Levi, neither take the sum of them among the schildren of Israel,: 50 but s. sons. thou 'shalt_appoint "the Levites over the_tabernacle_of *testimony, and over all the_vessels thereof, and over all_things that belong to it; they 'shall_bear 'the tabernacle, and 'all the_vessels thereof; and they shall-minister unto it, and 'shall-encamp round-about the tabernacle. 51 "And when the tabernacle esetteth_forward, the Levites 'shall_take it down: and when the tabernacle eis_to_be_pitched the Levites 'shall_set it up: and the stranger **that cometh_nigh 'shall_be_put_to_death. 52 "And the schildren of Israel shall pitch their tents, every i. Heb. ish. man by his_own camp, and 'every_man by his_own standard, throughout their hosts. 53 But the Levites 'shall_pitch round_ about the_tabernacle_of *testimony, that there_'be no wrath upon the_congregation_of the_children_of Israel: and the Levites 'shall_keep the_charge_of the_tabernacle_of *testimony.' 54 And the_schildren_of Israel *did according_to all that Jthe LORD commanded 'Moses, so did they. AND Jthe Lord *spake unto Moses and unto Aaron, *saying, יהוה i. Heb. ish. ⁹ "Every_man of the_children_of Israel shall_en pitch by s. sons. his_own standard, with the censign of their father's house: ofar_en. en. encamp. off about the_tetabernacle_of the congregation 'shall_they_en pitch. en. degel. e. ensign, öth. דְנְלוֹ st. o. over-against 8 "And on_the_east_side toward_the_rising_of_the_sun *1 shall. באתת they_of the_standard_of the_camp_of Judah pitch throughout te. tent. their armies: and Nahshon the son of Amminadab shall be captain of the_"children_of Judah." EAST. 4 And his host, and *those_that_were_numbered_of them, were CAMP OF JUDAH. threescore and fourteen thousand and six hundred. 186,400. 3. See ch. 10. 11-27. 5 "And *those_that do_pitch next unto him shall be the_tribe. of Issachar: and Nethaneël the son of Zuar shall be captain of the_"children_of Issachar.'' 6 And his host, and those_that_were_numbered thereof, were fifty and four thousand and four hundred. "Then the_tribe_of Zebulun: and Eliab the_son_of Helon shall be captain of the_"children_of Zebulun." ⁸ And his host, and *those_that_were_numbered thereof, were fifty and seven thousand and four hundred. 9 All x1 that were_numbered in the_camp_of Judah were an hundred thousand and fourscore thousand and six thousand and four hundred, throughout their armies. "These 'shall first set_forth." 10 "On_the_south_side shall be the_standard_of the_camp_of South. CAMP OF REUBEN. Reuben according to their armies: and the captain of the children_of Reuben shall be Elizur the_son_of Shedeur." 151,450. 11 And his host, and 'those_that_were_numbered thereof, were forty and six thousand and five hundred. 12" And **those_which pitch by him shall be the_tribe_of Simeon: and the captain of the children of Simeon shall be Shelumiel the_son_of Zurishaddai." 165

NUMBERS II. 13. Numbers II. 33. B.C. 1490. 13 And his host, and those_that_were_numbered_of them, were fifty and nine thousand and three hundred. 14 "Then the_tribe_of GAD: and the captain of the_sons_of Gad shall be Eliasaph the son of Reuel." 15 And his host, and those_that_were_numbered_of them, were forty and five thousand and six hundred and fifty. 16 All x1 that were_numbered in the_camp_of Reuben were an hundred thousand and fifty and one thousand and four hundred and fifty, throughout their armies. "And they 'shall-set-forth in the second rank." 17 "Then the_tetabernacle_of the congregation 'shall_set_forward_with the_camp_of the Levites in the_midst_of the camp: acas they 'encamp so 'shall_they_set_forward, 'every_man in his ao. ac. according as place by their standards. WEST. 18 "On_the_west_side shall be the_standard_of the_camp_of Camp of Ephraim. 108,100. Ephraim according_to their armies: and the captain of the_sons_of Ephraim shall be Elishama the_son_of Ammihud." 19 And his host, and those_that_were_numbered_of them, were forty thousand and five hundred. 20" And by him shall be the tribe of Manassen: and the captain of the schildren of Manasseh shall be Gamaliël the son of Pedahzur." 21 And his host, and those_that_were_numbered_of them, were thirty and two thousand and two hundred.

22 "Then the_tribe_of Benjamin: and the captain of the_sons_ of Benjamin shall be Abidan the_son_of Gideoni." ²³ And his host, and 'those_that_were_numbered_of them, were thirty and five thousand and four hundred. 24 All **that were_numbered_of the_camp_of Ephraim were an hundred thousand and eight thousand and an hundred, throughout their armies. "And they 'shall_go_forward in the third rank." NORTH. Camp of Dan. 157,600. 25 "The_standard_of the_camp_of Dan shall be on_the_north side by their armies: and the captain of the children of Dan shall be Ahiezer the son of Ammishaddai." 26 And his host, and those_that_were_numbered_of them, were threescore and two thousand and seven hundred. 27 "And *those_that encamp by him shall be the_tribe_of Asher: and the captain of the children of Asher shall be Pagiël the son of Ocran." 28 And his host, and 'those_that_were_numbered_of them, were forty and one thousand and five hundred. ²⁹ "Then the_tribe_of NAPHTALI: and the captain of the_schildren_of Naphtali shall be Ahira the_son_of Enan." 30 And his host, and those_that_were_numbered_of them, were fifty and three thousand and four hundred. All *they_that were_numbered in the_camp_of Dan were an hundred thousand and fifty and seven thousand and six hundred. "They 'shall_go hindmost with their standards." TOGETHER, 32 These are those_which_were_numbered_of the_schildren_s. sons. 603,550. 32. Ch. 1. 46. of Israel by the_house_of their fathers: all those_that_were_ numbered_of the camps throughout their hosts were six hundred thousand and three thousand and five hundred and fifty. 33 But the Levites were not numbered among the 5 children of ac according as Israel; acas Jthe Lord commanded Moses. 166

Numbers II. 34. Numbers III. 22.		
в.с. 1490.	³⁴ And the schildren of Israel did according to all that the Lord commanded Moses: so they pitched by their standards, and so they set_forward, every one after their families, according to the house of their fathers.	1
3. Ex. xxviii. Lev. viii. f. קלא ירם 1490. 4. Lev. 10. 1, 2.	THESE also are the generations of Aaron and Moses in the day that "the Lord spake with Moses in mount Sinai." And these are the names of the sons of Aaron; Nadab the firstborn, and Abihu, Eleazar, and Ithamar. "These are the names of the sons of Aaron, the priests "which were anointed, whom he consecrated to minister in the priest's office. And Nadab and Abihu "died before "the Lord, when they offered strange fire before "the Lord, in the wilderness of Sinai, and they had no "children: and Eleazar and Ithamar "ministered in the priest's office in the sight of Aaron their father.	the Everlast- ing_One. He _that_is, and that_was, and that_is_ to_come. f. filled their
	whole *congregation before the_tetabernacle_of the congregation, to do 'the_service_of the tabernacle.	stand, from hahmad, to stand. te. tent, öhel. v. vessels.of. s. sons, běnee. n. Něthunim, něthunim, given.ones.
a. מאָדָם	11 And Jthe Lord *spake unto Moses, esaying, 13 "And H, behold, I "have_taken "the Levites from among the_children_of Israel instead_of all the firstborn that- openeth the matrix among the_children_of Israel: therefore the Levites *shall_be mine; 13 because all the firstborn are mine; for on the_day "that_I_smote all the firstborn in the_land_of Egypt I hallowed unto me all the firstborn in Israel, both aman and beast: mine *shall_they_be: H am J the Lord."	·
m. על־פָּי יְהוָה פַאַשָּׁר	LORD, ac as he was_commanded. 17 And these were the_sons_of Levi by their names; Gershon,	,
g. גְרָשׁוֹן I. לָבָני a. שִׁמְעִי	and Kohath, and Merari. 18 And these are the_names_of the_sons_of gershon by their families; ¹Libni, and shimei. 19 And the_sons_of Kohath by their families: Amram, and Izehar, Hebron, and Uzziel. 20 And the_sons_of Merari by their families; Mahli, and Mushi. These are the_families_of the Levites according_to the_house_of their fathers. 21 OF Gershon was the_family_of the Libnites, and the_family	Stranger
THE FAMILIES OF GERSHON. 7,500.	of the Shimites: these are the families of the Gershonites. Those_that_were_numbered_of them, according to the num-	167

Numbers III. 23. Numbers III. 41.		
в.с. 1490.	ber_of all the males, from a month old and upward, even that_were_numbered_of them were seven thousand and five hundred.	
	23 "The_families_of the Gershonites 'shall_pitch behind the tabernacle westward. 24 "And the_chief_of the_house_of the father of the Gershon-	
te. בְּאֹהֶל	ites shall be Eliasaph the_son_of Laēl. 25 "And the_charge_of the_sons_of Gershon in the_tetabernacle	te. tent, <i>Heb</i> . ōhel.
e ប្រធិ	nacle_of the congregation, ²⁶ and the_hangings_of the court, and "the_curtain_for the_door_of the court, which is by the tabernacle, and by the altar round_about, and "the_cords_of_it for all	
South. Families of Kohath. 8,600.	the_service thereof." 27 AND of 'Kohath was the_family_of the Amramites, and the_family_of the 'Izeharites, and the_family_of the 'Hebronites, and the_family_of the 'Uzziēlites: these are the_families_of the	i. Yitshar, Anointed.
יְּצְּהָרְ הַבְּרוֹן עִזִּיאֵל שּ עִזִּיאֵל שּ	Kohathites. 28 In the number of all the males, from a month old and upward, were eight thousand and six hundred keeping the charge of the	h. Khebron, Joining. u. Huzziel,
	²⁹ "The_families_of the_sons_of Kohath 'shall_pitch on the_side_of the tabernacle southward . 30 "And the_chief_of the_house_of the father of the_families_	
I. ກ ານໍອຸກຸງ	of the Kohathites shall be Elizaphan the son of Uzziel. 31 "And their charge shall be the ark, and the table, and the leandlestick, and the altars, and the vessels of the sanctuary wherewith they minister, and the hanging, and all the service thereof.	
e. אָלְעָזָר אָלְעָזָר	33 "And "Eleazar the_son_of Aaron the priest shall be chief over the_chief_of the Levites, and have the_oversight_of "them_ that_keep the_charge_of the sanctuary."	e. Élĕazar, Help_of God.
	ss OF merari was the family of the manalities, and the family of the muMushites: these are the families of Merari. ss And those that were numbered of them, according to the number of all the males, from a month old and upward, were six	m. Měrahri, Bitterness. ma. Makhli, Infirmity. mu. Mushi, Proved_of Jehovah.
מוּשִׁי	of Merari owas Zuriel the son of Abihail: these shall pitch on the side of the tabernacle northward.	
36. 1 Cor. 12. 11; 14. 33.	⁸⁶ "And under the custody and charge of the sons of Merari shall be the boards of the tabernacle, and the bars thereof, and the pillars thereof, and the sockets thereof, and all the vessels thereof, and all that serveth thereto, ⁸⁷ and the pillars of the court round about, and their sockets, and their pins, and their cords.	
East. Moses and Aabon.	ss "But **those_that encamp before the tabernacle toward_the_east, even before the_tetabernacle_of the congregation eastward, shall be Moses, and Aaron and his sons, keeping the_charge_of	
IN ALL 22,000. 39. See ch. 26. 62.	the sanctuary for the_charge_of the_children_of Israel; and the stranger **that cometh_nigh 'shall_be_put_to_death.'' **So All 'that_were_numbered_of the Levites, which Moses and Aaron numbered at the_mcommandment_of **Jthe Lord, throughout their families, all the males from a month old and upward, were twenty and two thousand.	m. mouth of
168	40 And 5 the Lord *said unto Moses, "Number all the firstborn of the males of the children of Israel from a month old and upward, and take the number of their names. 41 And thou shalt	s. sons.

Number 1	TT 49	TV7 10
NUMBERS 1		RS IV. 12.
	take "the Levites for me (# am "the Lord) instead_of all the firstborn among the "children_of Israēl; and "the_cattle_of the Levites instead_of all the firstlings among the_cattle_of the_"children_of Israēl."	
FIRSTBORN. 22,273. ac.	⁴² And Moses "numbered, ac as "the Lord commanded him, "all the firstborn among the_"children_of Israēl. ⁴³ And all the firstborn males by the_number_of names, from a month old and upward, of "those_that_were_numbered_of them, "were twenty and two thousand two hundred and threescore and thirteen.	Jehovah.
46 Rr 19 19	*And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, *s "Take the Levites instead_of all the firstborn among the_children_of Israel, and the_cattle_of the Levites instead_of their cattle; and the Levites 'shall_be_mine: # am Jthe Lord.	
46. Ex. 13. 13. Ch. 18. 15, 16. t. וְאָת פְּרנִייִי	46 "And for to those that are to be redeemed of the two hundred and threescore and thirteen of the firstborn of the schildren of Israel, which are more than the Levites, 47 thou	pëduyee. s. sons.
ה, עָרָפִים si. הכּסָף	'shalt even take five shekels apiece by the poll, after the shekel of the sanctuary 'shalt_thou_take them: (the shekel is twenty graphs) 48 and thou 'shalt give the simoney wherewith the codd	above.
REDEEMED. 49. See v. 39, 42. 22,273	number of them *is_to_be_redeemed, unto Aaron and to his sons." 49 And Moses *took the redemption *i money for **them_that were_over and_above **them_that were_redeemed_by the	deemed. f. from.
<u>22,000</u> 273 f. מָאָת	Levites: ⁵⁰ for "the_firstborn_of the_schildren_of Israēl took he "the simoney; a thousand three hundred and threescore and five shekels, after the_shekel_of the sanctuary: ⁵¹ and Moses "gave" the_simoney_of **them_that were_redeemed unto Aaron and to	
	his sons, according to the word of the Lord, acas the Lord commanded Moses.	Jehovah. ac. according as.
ן. הְוֹה 3. See ch. 8. 24.	2 "Take the sum of the sons of Kohath from among the sons of Levi, after their families, by the house of their fathers,	
1 Chr. 23. 3, 24–27. te. אָהָל מוֹעֵר 4. Ch. 3. 81. 32	(te. tent.
1	4 "This shall be the service of the sons of Kohath in the tetabernacle of the congregation, about the h-most holy things: and when the camp setteth forward, Aaron shall come, and his sons, and they shall take down the covering vail, and cover the ark of testimony with it: and shall put thereon the	holies.
	covering_of badgers' skins, and 'shall_spread_over it a cloth wholly_of blue, and 'shall_put_in the_staves thereof. 7 "And upon the_table_of 'shewbread they 'shall_spread a cloth_of blue, and 'put thereon 'the dishes, and 'the spoons, and 'the bowls, and 'covers to cover_withal: and the continual bread	·
l	'shall_be thereon: 8 and they 'shall_spread upon them a cloth_of wscarlet, and 'cover the_same with a covering_of badgers' skins, and 'shall_put_in 'the_staves thereof.	w. worm- scarlet.
אָת־מָנדַת 1. הַפְּאוֹד	dlestick of the light, and his "lamps, and his "tongs, and his snuffdishes, and all 'the oil vessels thereof, wherewith they minister unto it: 10 and they 'shall put it and 'all the vessels thereof within a covering of badgers' skins, and 'shall put it upon	the light- giver, Heb. eth mënorath hammahor.
p. קמומ	a *p bar. 11 "And upon the golden altar they 'shall_spread a cloth_of blue, and 'cover it with a covering_of badgers' skins, and 'shall_put_to 'the_staves thereof: 12 and they 'shall_take 'all the_instruments_of *ministry, wherewith they 'minister in the sanc-	p. pole.
	tuary, and 'put them in a cloth of blue, and 'cover them with a	

170

Numbers IV. 33. Numbers V. 4.		
	instruments, and with all their service: and by name ye 'shall-reckon 'the_instruments_of the_charge_of their burden. ³³ This is the_service_of the_families_of the_sons_of Merari, according_to all their service, in the_tetabernacle_of the congregation, under the_hand_of Ithamar the_son_of Aaron the priest."	
Sons of the Kohathites. 2,750.	³⁴ AND Moses and Aaron and the "chief of the congregation "numbered "the sons of the Kohathites after their families, and after the house of their fathers, ³⁵ from thirty years old and upward even unto fifty years old, every one **that entereth into	w. warfare or host, Heb. tsahbah.
	the_mcommandment_of Jthe Lord by the_hand_of Moses. 38 AND those_that_were_numbered_of the_sons_of Gershon, throughout their families, and by the_house_of their fathers, and the form thirty years old and upward even unto fifty years old, every_one *that entereth_into the *service, for the work in the_tetabernacle_of the congregation, of even 'those_that_were_numbered_of them, throughout their families, by the_house_of their fathers, *were two thousand and six hundred and thirty. 41 These are 'they_that_were_numbered_of the_families_of the_sons_of Gershon, of all *that might_do_service in the_tetabernacle_of the congregation, whom Moses and Aaron did_number according_to the_mcommandment_of Jthe Lord.	m. Heb. mouth _of Jehovah. w. warfare. te. tent. m. mouth_of _ Jehovah.
SONS OF MERARI. 8,200.	AND those_that_were_numbered_of the_families_of the_sons of Merari, throughout their families, by the_house_of their fathers, 48 from thirty years old and upward even unto fifty years old, every_one **that entereth_into the *service, for the work in the_tetabernacle_of the congregation, 44 even *those_that_were_numbered_of them after their families, *were three thousand and two hundred. **These be *those_that_were_numbered_of the_families_of the_sons_of Merari, whom Moses and Aaron numbered according_to the_mword_of **the Lord by the_hand_of Moses.	w. warfare. te. tent.
	⁴⁶ All **those_that were_numbered_of *the Levites, whom Moses and Aaron and the_*chief_of Israēl numbered, after their families, and after the_house_of their fathers, ⁴⁷ from thirty years old and upward even unto fifty years old, every_one **that came to *do the_service_of the ministry, and the_service_of the burden in the_*tabernacle_of the congregation, ⁴⁸ even **those_that_were_numbered_of them, *were eight thousand and five hundred and fourscore.	s. serve.
i. איש אָיש	⁴⁹ According_to the_mcommandment_of Jthe Lord then were_numbered by the_hand_of Moses, ievery ione according_to his service and according_to his burden: thus were_they_numbered_of him, as Jthe Lord commanded Moses.	m. mouth-of Jehovah. i. Heb. ish, ish.
יַהוְּהָּ 2. Lev. 13. 45, 46; 15. 1-15. ch. 19. 11-22. 5. יִשְׂרָאֵל יִבְּלִי מָמָא 50. אַמָּאָל לַנְפִּיׁשׁ	out, without the camp 'shall_ye_put them: that they 'defile not their "camps, in the_midst whereof K 'dwell." 4 And the_schildren_of Israēl *did so, and *put them out without	so. <i>Heb</i> . by the soul, lah- nahphesh.
V11.	the camp: acas the Lord spake unto Moses, so did the_children. of Israel.	ac. according as Jehovah. 171

Numbers V. 5. NUMBERS V. 25. в.с. 1490. ⁵ AND ^Jthe LORD *spake unto Moses, *saying, 6. Lev. 6. 1-7.

i. The shall commit any sin that *smen commit, to *do_a_trespass a. ahdahm.

against 'the Lord, and "that *so person be_guilty; 'then they so that soul. shall_confess their sin which they "have_done: and he shall. recompense his trespass with the principal thereof, and 'add unto it the fifth part thereof, and give it unto him against whom he hath trespassed. 8 "But if the iman have no skinsman to recompense the tresredeemer, Heb. goel, from gahal, pass unto, let the trespass be_recompensed unto the Lord, even to the priest; beside the_ram_of the "atonement, whereby an atonement shall_be_made for him. to redeem. 9 "And every hoffering of all the_holy_things_of the_schildren_ . heave_offer-ing, Heb. of Israel, which they bring unto the priest, shall be his. 10 And terumah. ievery_man's ho hallowed_things shall_be his: whatsoever om rūm, to from ... lift_up. ho. 'any_man 'giveth the priest, it 'shall_be his.' i. ish. ho. holy-things. 11 AND Jthe LORD spake unto Moses, saying, J. Jehovah. 12 "Speak unto the schildren of Israel, and say unto them, If s. sons. any-iman's wife go-aside and commit a trespass against him, i. Heb. ish, ish 13 and a iman 'lie with he carnally, and it 'be_hid from the_eyes_ of her husband, and 'be_kept_close, and she 'be_defiled, and there be no witness against her, neither she "be_taken with the manner; 14 and the_spirit_of jealousy come upon him, and he be_jealous_ of his wife, and she be defiled: or if the spirit of jealousy come upon him, and he be jealous of his wife, and she be not defiled:

15 then shall the man bring his wife unto the priest, and he 'shall-bring her ap offering for her, the tenth-part of an xephah ap. approach offering, Heb אָת־קַרַבְּנָהּ of barley meal; he shall_pour no oil upon it, nor put frankinof barley meal; he shall pour no oil upon it, nor put frankincense thereon; for it is an gi offering of jealousy, an gi offering of gi. gift.offering,
memorial, bringing iniquity to remembrance. memorial, bringing iniquity to_remembrance. Jthe LORD: 17 and the priest shall-bring hat near, and set her before earthen vessel; and of the dust that is in the_floor_of the tabernacle the priest 'shall_take, and 'put it into the water: 18 and the priest 'shall_set 'the woman before "the Lord, and 'uncover the woman's head, and put the_gioffering_of memorial in her hands, which is the jealousy gioffering: and the priest 'shall-have in his hand the bitter water ** that causeth_the_curse: 19 and the priest 'shall_charge her by_an_oath, and 'say unto the woman, If no man have lain with thee, and if thou hast not gone aside_to uncleanness with another instead_of thy husband, 'be_ thou_free from this bitter water **that causeth_the_curse: 20 but if thou 'hast_gone_aside to another instead_of thy husband, and if thou 'be_defiled, and some man have_lain with thee beside thine husband:' 21 then the priest shall-charge the woman with an oath_of *cursing, and the priest *shall_say unto the woman, 'J The LORD make that a curse and an oath among thy people, when the LORD odoth make thy thigh to frot, and thy belly to swell; f. fall.

22. Ps. 109. 18. 22 and "this "water "that causeth the curse shall go into thy bowels, to emake thy belly to_swell, and thy thigh to_ferot: and the woman 'shall_say, 'Amen, amen.'
23 "And the priest 'shall_write "these "curses in a "book, and he 'shall_blot_them_out with the bitter water: 24 and he 'shall_ cause the woman to_drink the bitter water **that causeth_the_ curse: and the water * that causeth_the_curse * shall_enter into

her, and become bitter.

25 "Then the priest 'shall_take the jealousy gi offering out_

172

of the woman's hand, and shall wave the gi offering before I the gi. gift offering.

NUMBERS V. 26. NUMBERS VI. 14. B.C. 1490. | LORD, and boffer it upon the altar: 26 and the priest shall-take | b. bring, Heb. an_handful of the gioffering, even the_memorialap thereof, and an_handful of the softering, even the_memorial in the woman it burn as incense, Heb. hikir, from kahtar, to 'shall_come_to_pass, that, if she 'be_defiled, and 'have_done tresburn_incense pass against her husband, that the water ** that causeth_the_curse shall_enter into her, and become bitter, and her belly shall_swell, and her thigh 'shall_frot: and the woman 'shall_be a curse among f. fall. her people.

28 "And if the woman "be not defiled, but A" be clean; then she As. she. 'shall_be_free, and 'shall_conceive seed. 29 "This is the_law_of "jealousies, when a wife 'goeth_aside to another instead_of her husband, and is_defiled; 80 or when thespirit_of jealousy cometh upon him, and he be_jealous_over his wife, and shall_set the woman before the LORD, and the priest shall_execute upon her all *this *law. 81 Then *shall the iman be_ guiltless from iniquity, and "this "woman 'shall_bear her "iniquity." AND the Lord spake unto Moses, saying, J. Jehovah. 2 "Speak unto the children of Israel, and say unto Jud. 13. 5. Luke 1. 15. Acts 21. 23, 24. Rom.1.1. them, When either iman or woman shall separate themselves to i. Heb. isb. vow a vow_of a "Nazarite, to "eseparate themselves unto "the LORD: 8 he 'shall separate himself from wine and strong drink, n. Nazarite, Heb. nahzir, from nahzar and shall-drink no vinegar of wine, or vinegar of strong drink, đ. neither 'shall_he_drink any liquor_of grapes, nor 'eat moist grapes, to separate. separate, bazir. or dried. 4 "All the_days_of his na separation shall_he_eat nothing that w. wine, yayin. |לְהַזִּיר לֵיהוָה s. 'is_made of the vine tree, from the kernels even to the husk. ship, neezer. 6 "All the_days_of the_vow_of his na separation there_shall no 5. Jud. 13. 4. 5: 16.17. 1 Sam. 1-11. razor come upon his head: until the days be_fulfilled, in_the_ which he steparateth himself unto the LORD, he shall be holy, and *shall_let the_locks_of the_hair_of his head grow. 6 "All the_days *that_he_separateth_himself unto the Lord he so. זעל־נְבָּשׁ מֶת shall_come at no dead ™body. ⁷ He 'shall not make_himself_un-so. Heb. soul, clean for his father, or for his mother, for his brother, or for his sister, when they edie: because the econsecration of his God is upon his head. 8 All the days of his a separation is holy unto ship. Heb. ship, Heb. the Lord. 9. Acts 18. 18; 21. 24. 9 "And if any man 'die very suddenly by him, and he 'hath. defiled the_head_of his *consecration; then he *shall_shave his se. *separation. head in the_day_of his cleansing, on the seventh *day 'shall_he_ shave it. 10 "And on the eighth *day he *shall_bring two turtles, or two t turtle_doves young pigeons, to the priest, to the edoor_of the_tetabernacle_of e. entrance. the congregation: 11 and the priest shall-poffer the one for a sin-p. prepare, 15th offering, and the other for a burnt-offering, and make-an-atoneoffering, and the other for a burnt_offering, and make_an_atoneascendingment for him, for that he sinned by the odead, and shall-hallow offering, his "head that same "day. holah. 18 "And he shall-consecrate unto the LORD the_days_of his so. Heb. soul. na separation, and shall bring a lamb of the first year for a tres-na ship or separ pass_offering: but the days that were_before shall_fbe_lost, because his asseparation was_defiled. 13. Acts 21. 26. 18 "And this is the law of the Nazario, which is the law of the shall be brought unto the b. bring near, Heb. hikrib. אהל מוער סווהקריב offer his ap offering unto the LORD, one he_lamb of the first year ap. approach offering. ap. אָת־קרבָנוֹ without_blemish for a burnt_offering, and one ewe_lamb_of the J. Jehovah.

Numbers V	VI. 15. Number	RS VII. 9.
	first year without_blemish for a sin_offering, and one ram without_blemish for peace_offerings, 15 and a basket_of =unleavened_	
יְוַלָּת pi. אין וּרָקימִי ייי	bread, picakes_of fine_flour mingled with *oil, and wwafers_of =unleavened_bread anointed with *oil, and their smeat_offering, and their drink_offerings. 16 "And the priest shall_bring them before the Lord, and	khaloth, from khahlal, to pierce, to
•	*shall_poffer his sin_offering, and his burnt_offering: 17 and he shall_poffer the ram for a sacrifice_of peace_offerings unto the Loed, with the_basket_of muleavened_bread: the priest shall_poffer also his meat_offering, and his drink_offering. 18 "And the Nazarite shall_shave the_head_of his maseparation at the_door_of the_teabernacle_of the congregation, and shall_take the_hair_of the_head_of his maseparation, and put it in the fire which is under the_sacrifice_of the peace_offerings.	reekim, from rik, to be- empty. g. gift-offering. p. prepare.
o. בְּשֵׁלְת	19 "And the priest shall-take the bodden x shoulder of the ram, and one unleavened picake out_of the basket, and one unleavened wafer, and shall-put them upon the_hands_of the Nazarite, after the hair of his na separation sis_shaven: 20 and the priest shall—wave them for a wave_offering before the Lord: this is holy for the priest, with the wave breast and x heave shoulder: and after_that the Nazarite may_drink wwine. 21 "This is the_law_of the Nazarite who hath_vowed, and of his apoffering unto the Lord for his na separation, beside that that his hand shall_get: according to the vow which he vowed, so he must_do after the_law_of his na separation."	pi. pierced-
23. Lev. 9. 22. 1 Chr. 23. 13. 24. Ps. 5. 12. Jno. 17. 11. J. Tip: 25. Ps. 31. 16. 2 Cor. 13. 14. 26. Ps. 4. 6; 29. 11.	²² And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, ²³ "Speak unto Aaron and unto his sons, saying, On_this_wise ye 'shall_bless 'the_'children_of Israēl, *saying unto them, ²⁴ "J The Lord 'bless thee, and *keep thee: ²⁵ "J The Lord 'make his face shine upon thee, and *be_gracious _unto thee: ²⁶ "J The Lord 'lift_up his countenance upon thee, and *give thee peace. ²⁷ "And they 'shall_put my 'name upon the_'children_of Israēl; and I will_bless them."	J. Jehovah.
יָה(ָה ז.	and all the instruments thereof, both the altar and all the vessels thereof, and had anointed them and sanctified them; that the princes of Israel, heads of the house of their fathers, who were the princes of the tribes, and were over the numbered, broffered: and they brought their princes of the tribes, and they brought their proffering before the Lord, six covered wagons, and twelve oxen; a wagon for two of the princes, and for each one an ox: and they brought them before the tabernacle.	nsar, Heb. hikrib, from kahrab, to draw.near. ap. approach- offering. J. Jehovah. w. wagon, a
7. Ch. 4. 24–28.	And the Lord spake unto Moses, saying, "Take it of them, that they may be to do the service of the tetabernacle of the congregation; and thou shalt-give them unto the Levites, to every man according to his service." And Moses took the wagons and the oxen, and gave them unto the Levites. Two wagons and four oxen he gave unto the sons of Gershon, according to their service: and four wagons and eight oxen he gave unto the sons of Merari, ac-	s. serve. te. tent, Heb. ohel. i. Heb. ish.
9. Ch. 4. 4-15. 1 Chr. 15. 2, 13. t. 91793	cording unto their service, under the_hand_of Ithamar the_son_of Aaron the priest. 9 But unto the_sons_of Kohath he gave none: because the_service_of the sanctuary belonging unto them was that they 'should_bear upon 'their x-shoulders.	t. the shoulder.

Numbers VII. 40. NUMBERS VII. 10. в.с. 1490. 10 And the princes b*offered for 'dedicating_of the altar in b. brought. the_day_that it was_anointed, even the princes b*offered their ap offering before the altar. 11 And the Lord *said unto Moses, "They shall boffer their b. bring near. offering, each prince on his day, for the dedicating of the large deep dish, Heb. kaharath, from kahar, 12 And *the_that boffered his ap offering the first *day *was 13 And his *poffering was one silver charger, the weight thereof bo. bowl-for. Nahshon the_son_of Amminadab, of the_tribe_of Judah. sprinkling, Heb. miz-Pup was an hundred and thirty shekels, one silver bo bowl-of seventy shekels, after the shekel-of the sanctuary; both-of them were bo. rahk, from zahrak, to לְמִנְחָה full_of fine_flour mingled with *oil for a smeat_offering: 14 one sprinkle. spoon_of ten shekels of gold, full_of incense: 15 one young bul-se gittoffering still lock one ram one lamb of the first year for a shummt offen s. spoon, Heb. lock, one ram, one lamb of the first year, for a burnt offercaph, from cahphaph, to bend, the ing: 16 one kid_of the goats for a sin_offering: 17 and for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he_goats, hollow-of-th five lambs_of the first year: this was the_moffering_of Nahshon ap. the_son_of Amminadab. offering.
ap. approachoffering.
b. bring-near. ¹⁸ On the **second *day Nethaneel** the son of Zuar, prince of **Issachar**, did boffer: ¹⁹ he boffered for his ^{ap} offering one of Issachar, did_offer: The offering is an hundred and thirty of offering, Heb shekels, one silver bowl_of seventy shekels, after the_shekel_of korban, fron kahrab, to the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a meat_offering: 20 one spoon_of gold_of ten shekels, full_of approach.
gift offering,
Heb.minkhah, incense: 21 one young bullock, one ram, one lamb_of the first year, s for a burnt_offering: 22 one kid_of the goats for a sin_offering: from mah nakh, to give. an ascending-²³ and for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he_goats, five lambs_of the first year: this was the_*poffering_of offering, Heb. holah Nethaneel the_son_of Zuar. from hahlah to ascend. 24 On the third *day Eliab the_son_of Helon, prince of the_ children_of Zebulun, did offer: 25 his apoffering was one silver s. sons. charger, the weight whereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl_of seventy shekels, after the_shekel_of the sanctuary; both_of them full_of fine_flour mingled with oil for a *meat offering: 26 one golden spoon of ten shekels, full of incense 27 one young bullock, one ram, one lamb_of the first year, for a burnt_offering: 28 one kid_of the goats for a sin_offering: 29 and for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he_goats, five lambs_of the first year: this was the_apoffering_of Eliab the_son_of Helon. 30 On the fourth *day Elizur the_son_of Shedeur, prince of the_schildren_of Reuben, did offer: 31 his spoffering was one silver charger of the_weight_of an hundred and thirty shekels, one silver bowl_of seventy shekels, after the_shekel_of the sanctuary; both_of them full_of fine_flour mingled with oil for a smeat offering: 32 one golden spoon of ten shekels, full of incense: 33 one young bullock, one ram, one lamb_of the first year, for a *burnt_offering: 84 one kid_of the goats for a sin_offering: 35 and for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he goats, five lambs_of the first year: this was the_apoffering_ of Elizur the_son_of Shedeur. ³⁶ On the fifth *day Shelumiël the_son_of Zurishaddai, prince of the_*children_of Simeon, did offer: ³⁷ his *poffering was one silver charger, the weight whereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a smeat_offering: 38 one golden spoon_of ten shekels, full_ of incense: 39 one young bullock, one ram, one lamb_of the first year, for a burnt_offering: 40 one kid_of the goats for a sin_offer-175

в.с. 1490.

ling: 41 and for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five lambs-of the first year: this was theap offering_of Shelumiel the_son_of Zurishaddai.

42 On the sixth day Eliasaph the son of Deuel, prince of the schildren of Gad, offered: 43 his apoffering was one silver charger_of the_weight_of an hundred and thirty shekels, a silver bowl_of seventy shekels, after the_shekel_of the sanctuary; both of them full-of fine-flour mingled with oil for a meat-offering: 44 one golden spoon of ten shekels, full of incense: 45 one young bullock, one ram, one lamb of the first year, for a burnt_offering:
46 one kid_of the goats for a sin_offering: 47 and for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he_goats, five lambs_of the first year: this was the_spoffering_of Eliasaph the_son_of Deuël.

48 On the seventh *day Elishama the_son_of Ammihud, prince of the_schildren_of Ephraim, offered: 49 his spoffering was one silver charger, the weight whereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl_of seventy shekels, after the_shekel_of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a smeat_offering: 60 one golden spoon_of ten shekels, full_of incense: 51 one young bullock, one ram, one lamb of the first year, for a aburnt_offering: 52 one kid_of the goats for a sin_offering: 58 and for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he goats, five lambs of the first year: this was the apoffering of

Elishama the_son_of Ammihud.

54 On the eighth *day offered Gamaliel the_son_of Pedahzur, prince of the_schildren_of Manasseh. 55 his apoffering was one silver charger of_the_weight_of an hundred and thirty shekels, one silver bowl_of seventy shekels, after the_shekel_of the sanctuary; both_of them full_of fine_flour mingled with oil for a meat_offering: 56 one golden spoon_of ten shekels, full_of incense: 57 one young bullock, one ram, one lamb_of the first year, for a apburnt_offering: 58 one kid_of the goats for a sin_offering: ⁵⁹ and for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he_goats, five lambs_of the first year: this was the_apoffering_of Gamaliel the_son_of Pedahzur.

60 On the ninth *day Abidan the_son_of Gideoni, prince of the_children_of Benjamin, offered: 61 his apoffering was one silver charger, the weight whereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl_of seventy shekels, after the_shekel_of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a smeat_offering: 62 one golden spoon_of ten shekels, full_of incense: 63 one young bullock, one ram, one lamb_of the first year, for a burnt_offering: 64 one kid_of the goats for a sin_offering: 66 and for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he_goats, five lambs of the first year: this was the_apoffering_of

Abidan the_son_of Gideoni.

66 On the tenth 'day Ahiezer the son of Ammishaddai, prince of the children of Dan, offered: 67 his spoffering was one silver charger, the weight whereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a *meat offering: 68 one golden spoon of ten shekels, full of incense: 69 one young bullock, one ram, one lamb_of the first year, for a *burnt_offering: 70 one kid_of the goats for a sin_offering: ⁷¹ and for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he_goats, five lambs of the first year: this was the_apoffering_of Ahiezer the_son_of Ammishaddai.

72 On the eleventh *day Pagiel the_son_of Ocran, prince of the_schildren_of Asher, offered: 73 his spoffering was one silver

Numbers V	II. 74. Numbers	VIII. 7.
. c	charger, the weight whereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanc-	
[-	mary; both_of them full_of fine_flour mingled with oil for a *meat_offering: 74 one golden spoon_of ten shekels, full_of incense:	
17	¹⁶ one young bullock, one ram, one lamb_of the first year, for a burnt_offering: ⁷⁶ one kid_of the goats for a sin_offering: ⁷⁷ and	
f	for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he_goats, five lambs_of the first year: this was the_spoffering_of	
	Pagiel the_son_of Ocran.	
t	78 On the twelfth *day Ahira the_son_of Enan, prince of the_*children_of Naphtali, offered: 79 his *poffering was one	
	silver charger, the weight whereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the	
s	sanctuary; both_of them full_of fine_flour mingled with oil for a	
	meat_offering: ⁸⁰ one golden spoon_of ten shekels, full_of incense: one young bullock, one ram, one lamb_of the first year, for a	
	burnt_offering: 89 one kid_of the goats for a sin_offering: 83 and for a sacrifice_of *peace_offerings, two oxen, five rams, five he_	
Ę	goats, five lambs_of the first year: this was the_*poffering_of	-
	Ahira the_son_of Enan. 84 This was the_dedication_of the altar, in the_day_when	
	it *was_anointed, by "the_princes_of Israël: twelve chargers_of silver, twelve silver bowls, twelve spoons_of gold: * ach charger	
· -	of silver weighing an hundred and thirty shekels, each bowl	
[]	seventy: all the silver *vessels weighed two_thousand and four hundred shekels, after the_shekel_of the sanctuary: 86 the_golden	
	spoons were twelve, full_of incense, weighing ten shekels apiece, after the_shekel_of the sanctuary: all the_gold_of the spoons was	
	an hundred and twenty shekels. 87 All the oxen for the burnt_offering were twelve bullocks, the	a. ascending.
ļe ļe	rams twelve, the lambs of the first year twelve, with their meat-offering: and the kids of the goats for sin offering twelve.	offering. g. gift_offering.
	³⁸ And all the_oxen_for the_sacrifice_of the peace_offerings were twenty and four bullocks, the rams sixty, the he_goats sixty, the_	
	lambs_of the first year sixty. This was the_dedication_of the altar, after that it was_anointed.	
9. Ex. 25. 21,	89 And when Moses was_gone into the_tetabernacle_of the con-	
22. Comp. Ex. 40. 35. Lev. 1. 1.	gregation to speak with him, then he heard the voice of one- speaking unto him from off the mercy-seat that was upon	h. him, i.e. God. p. propitistory
. ութենի	the_ark_of *testimony, from between the_two *cherubims: and he *spake unto him.	p. propiumorj.
יָהנָה .	AND the Lord spake unto Moses, saying,	J. Jehovah.
. '1'	2 "Speak unto Aaron, and say unto him, When thouselightest the lamps, the seven lamps 'shall-give-light over	- `
י. ו. קּגִי וּ	against Athe landlestick."	flame of.
הַפְּנוֹרָה	SAnd Aaron *did so; he clighted the_lamps thereof over against the lcandlestick, *as Jthe Lord commanded Moses.	t. the race-or. I. lampstand. c. caused to
. Ex. 25. 81–40. הַמְּנֹרָה	⁴ And this work_of the ¹ candlestick was of beaten gold, unto the_shaft thereof, unto the_flowers thereof, a was beaten_work:	ascend the flame of.
. said	according_unto the pattern which Jthe Lord had_shewed Moses,	ac. according as Jehovah. I. lampstand.
	·	i. it.
. Num. 19. 17,	⁵ And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, * "Take *the Levites from among the_children_of Israël, and *cleanse thum.	s. sons.
18. Eze. 36. 25. Heb. 9.	And thus 'shalt_thou_do unto them, to 'cleanse them: 'Sprinkle	
13, 14.	water_of purifying upon them, and 'let_them_shave all their flesh, and 'let_them_wash their clothes, and so 'make_themselves_clean.	4
		177

Numbers V	TIII. 8. Numbe	RS IX. 1.
B.c. 1490. נּמִנְחָתוֹ	Then 'let_them_take a young bullock with his meat_offering, even fine_flour mingled with 'oil, and another young bullock 'shalt	g. gift_offering.
si. לְחַפָּאת אֹהֶל מוֹעֵד אֹהֶל אָת־בָּל-עַרַת .co.	thou take for a sisin offering.	si. sin_offering, khattath. te. tent. co. congrega- tion, heedah.
ש. וְהַנִיף	put their 'hands upon the Levites: 11 and Aaron 'shall_woffer' the Levites before the Lord for an waoffering_of the_schildren_ of Israël, that they may execute the_service_of the Lord.	w. wave. wa. a wave. offering. a. s. and they
אָת־עַבֹּרַת יִהֹוָה יִמִּילִּה	the bullocks: and thou shall—poffer the one for a sin_offering, and the other for a burnt_offering, unto the Lord, to make_an_	shall be to serve the service of. p. prepare. a. ascending- offering.
	his sons, and "offer them for an "offering unto "the Lord. 14 "Thus 'shalt_thou_separate "the Levites from among the- children_of Israel: and the Levites 'shall_be mine.	
ְנָתְנִים ח. n. n. c	of "And after that 'shall the Levites go in to do the service of 'the tabernacle of the congregation: and thou 'shalt cleanse them, and woffer them for an waoffering. 16 For them are a wholly given unto me from among the children of Israel; instead of such as open every womb, even instead of the firstborn of	offering-of.
17. Num. 16. 8, 9.	all the_"children_of Israël, "have_I_taken them unto me. 17 "For all the_firstborn_of the_"children_of Israël are mine, both "aman and "beast: on the_day "that_I_smote every firstborn in the_land_of Egypt I sanctified them for myself. 18 And I "have_ taken "the Levites for all the_firstborn_of the_"children_of Israël.	nëthunim.
19. Ch. 1. 53; xvi. 2 Chr. 26. 16-21.	And I *have_given *the Levites as a gift to Aaron and to his sons from among the_*children_of Israēl, to do *the_service_of the _*children_of Israēl in the_*ctabernacle_of the congregation, and to make_an_atonement for the_*children_of Israēl: that there be no plague among the_*children_of Israēl, when the_*children_of Israēl *come_nigh unto the sanctuary."	
[]	²⁰ And Moses, and Aaron, and all the_congregation_of the_children_of Israël, *did to the Levites according_unto all that J the LORD commanded *Moses concerning the Levites, so did the_children_of Israël unto them.	s. sons,
	²¹ And the Levites *were_ purified , and they *washed their clothes; and Aaron *ferred them as an *affering before *Jthe* Lord; and Aaron *made_an_atonement for them to cleanse them. ²² And after that went the Levites in to do their *service in the text and after the service in the service to the service the service the service in the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service in the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service is the service that the service that the service that the service is the service that the	
ac. בָּאַישֶׁר	_tetabernacle_of the congregation before Aaron, and before his sons: acas Jthe LORD had_commanded Moses concerning the Levites, so did they unto them.	ac. according as Jehovah.
לְצָבֹא צָּבָא בְּעֲבֹרַת יִשׁוּבֹ מִצְּבָא	²³ And ³ the Lord *spake unto Moses, *saying, ²⁴ "This is it that belongeth unto the Levites : from twenty and five years old and upward they 'shall_go_in to *wait upon the_service_of the_'tetabernacle_of the congregation: ²⁵ and from the_age_of fifty years they 'shall rease waiting_upon the_service thereof, and 'shall_serve no more: ²⁶ but 'shall_minister with their brethren in the_'tetabernacle_of the congregation, to keep the charge, and 'shall do no service. Thus 'shall_thou_do unto the Levites touching their charge."	the service. r. return from
ן. חְוֹה 178	O AND the Lord *spake unto Moses in the_wilderness_of Sinai, in the first *month of the second *year after they were_come_out of the_land_of Egypt, *saying,	7. Jehovah.

Numbers IX. 2. Numbers IX. 20.			
в.с. 1490.	3 " *Let the_schildren_of Israel also keep "the passover at his	ı	
ָבּין הָעַרְבַּיִם .b.	appointed_season. 3 "In the fourteenth day of *this *month, bat *"even, ye 'shallkeep it in his appointed_season: according_to all the_rites_of it, and according_to all the_ceremonies thereof, 'shall_ye_keep it.'' 4 And Moses *spake unto the_children_of Israēl, that they should_keep the passover.	b. between the two-evenings.	
5. Lev. 23. 5. Jos. 5. 10.	⁵ And they *kept *the passover on the fourteenth day of the first month bat *even in the wilderness of Sinai: according to all that the Lord commanded *Moses, so did the children of Israël.		
	"that "day: and they came before Moses and before Aaron on that "day: 7 and "those "men "said unto him," "The are defiled	shim.	
	that we_may_not boffer an ap-offering_of the Lord in his ap-pointed_season among the_children_of Israel?" And Moses said unto them, "Stand_still, and I will_hear what the Lord will_command concerning you."	offering.	
i	⁹ And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, ¹⁰ "Speak unto the_*children_of Israēl, saying, If 'any 'man_of you or of your posterity shall_be unclean by_reason_of a *odead_body, or be in a journey afar off, yet he *shall_keep the passover unto Jthe Lord.	i. Heb. ish ish. so. Heb. soul.	
11. 2 Chr. 30. 2, 3, 13, 15. 1 Cor. 5. 6-8. 40.	In a or The fourteenth day of the second month but me ven they shall-keep it, and beat it with unleavened bread and bitter herbs. If they shall leave none of it unto the morning, nor break any bone of it: according to all the ordinances of the passover they shall keep it.	two evenings	
ap.	18 "But the iman that is clean, and is not in a journey, and forbeareth to keep the passover, even the same soul shall be cut_off from_among his people: because he brought not the possible of the Lord in his appointed season, that iman shall bear his sin. 14 "And if a stranger shall so journ among you, and will keep the passover unto the Lord; according to the ordinance of the passover, and according to the manner thereof so shall he do: ye shall have one ordinance, both for the stranger, and for him		
15-23. Ex. 40.	that_was_born in the land." 15 And on the_day_that "the tabernacle "was_reared_up the		
Neh. 9. 12, 19. Ps. 78. 14. f.	cloud covered 'the tabernacle, 'namely, the_tent_of the testi- mony: and at 'even there_'was upon the tabernacle as_it_were the_appearance_of fire, until the morning. 16 So it 'was alway: the cloud 'covered it by day, and the_	f. for or to. marks continuance.	
te. הָאֹתָּל	then after that the schildren of Israel journeyed: and in the place where the cloud 'abode, there the children of Israel	s. sons.	
a. בל-ימי אַיּאָר	Fpitched their tents. ¹⁸ At the mcommandment of Jthe Lord the children of Israel journeyed, and at the mcommandment of Jthe Lord they pitched: as long as the cloud abode upon the tabernacle they rested in their tents. 19 And when the cloud tarried long upon the tabernacle many	Jenovan.	
20. Neh. 9. 12, 19. i. יֵוִשׁ	days, then the "children of Israël 'kept "the charge of "the Lord, and 'journeyed not. ²⁰ And so 'it was, when the cloud 'was a few days upon the tabernacle; according to the "commandment of "the Lord they 'abode in their tents, and according to the "commandment of "the Lord they 'journeyed.	i. it is, Heb. yeesh. w.or remained. m. Heb. mouth- of Jehovah. 179	

Numbers IX. 21. Numbers X. 17.				
	²¹ And so 'it-'was, when the cloud 'abode from even unto the morning, and that the cloud 'was_taken_up in the morning, then they 'journeyed: whether it was by_day or by_night that the			
22. Ps. 78. 14.	cloud was_taken_up, they journeyed. 25 Or whether it were two-days, or a month, or a year, that the cloud tarried upon the tabernacle, remaining thereon, the_children_of Israēl abode in their tents, and journeyed not: but when it was_taken_up, they			
23. Ps. 77. 20.	'journeyed. ²³ At the_'mcommandment_of Jthe Lord they 'rested_in_the_tents, and at the_mcommandment_of Jthe Lord they 'journeyed: they kept the charge_of Jthe Lord, at the_mcommandment_of Jthe Lord by the_hand_of Moses.			
יתוָת.	AND the Lord spake unto Moses, saying,	J. Jehovah. t. trumpets,		
t. אין אין אַרית	"Make thee two 'trumpets_of silver; 'of_a_whole	khätsötseröth.		
ס. מקשה	-piece 'shalt_thou_make them: that thou mayest_use them for	work.		
c. הָעַּׁרָח	the_calling_of the cassembly, and for the_journeying_of the	c. congregation, Heb. heedah,		
·	camps. 3 "And when they shall_blow with them, all the cassembly	appointed_		
e.te. אָהֶל	'shall_assemble_themselves to thee at the_'door_of the_tetaber-	from yahad, to appoint.		
מוער	nacle_of the congregation.	e. entrance.		
	4 "And if they blow but with one trumpet, then the princes, which are heads of the thousands of Israel, shall gather themselves unto thee.	te. tent.		
5. Joel 2. 1.	5 "When we blow an alarm then the camps "that lie on the			
	east_parts *shall_go_forward.	a. assembly, <i>Heb.</i> kahal,		
	"When ye blow an alarm the second_time, then the camps that lie on_the_south_side 'shall_take_their_journey: they 'shall	from kahal, to call to- gether. The		
וּבְהַקְּהִיל .a. אֶת־הַקָּהָל פו פו או או או א	_blow an alarm for their journeys. 7 "But when "the acongregation is_eto_be_gathered_together, ye 'shall_blow, but ye 'shall not sound_an_alarm.	congregation includes all, the assembly a portion.		
0. 2 OH. 10. 12,	8 "And the sons of Aaron, the priests , 'shall blow with the	w po///o//		
14.	trumpets; and they shall be to you for an ordinance for ever			
9. 1 Cor. 14. 7, 8.	throughout your generations. "And if ye_'go_to war in your land against the enemy **that			
_	oppresseth gou, then ye shall-blow-an-alarm with the trumpets;			
יָהנָה אַלהַיבֶם	and ye 'shall_be_remembered before Jthe Lord your God, and ye	J. G. Jehovah your Elohim.		
10. Ps. 81, 3.	*shall_be_saved from your enemies. 10 "Also in the_day_of your gladness, and in your apsolemn_	ap. appointed.		
2 Chr. 5. 12. וּבְמוֹעֲדִיבֶם ap.	days, and in the_beginnings_of your months, ye shall_blow with	seasons.		
	ibne bramideos over vonc ""DuraiLonerings, xaid over blie_ sxc crinces	as. ascending. offerings.		
	_of your peace_offerings; that they 'may_be to you for a memorial before your =God: I am the Lord your =God."			
11. Ex. 40. 36.	And it *came_to_pass on the twentieth day of the second month, in the second vear, that the cloud was_taken_up from	·		
	off the_tabernacle_of the testimony.	i ionmena		
12. Gen. 21. 21.	¹² And the children of Israel 'took their journeys out of the wilderness of Sinai; and the cloud rested in the wilder-	j. journeyed according-to their jour-		
	ness_of Paran. 18 And they first *took their journey according_	neys. m. mouth-of		
14. Ch. 2. 1-9.	to the_mcommandment_of the Lord by the_hand_of Moses. 14 In the first place went the_standard_of the_camp_of the_	Jehovah.		
	children_of Judah according_to their armies: and over his host	s. sons.		
	was Nahshon the son of Amminadab. ¹⁵ And over the host of the tribe of the children of Issachar was Nethaneël the son			
	of Zuar. 16 And over the host of the tribe of the schildren of			
	Zebulun was Eliab the son of Helon.			
	¹⁷ And the tabernacle was_taken_down; and the_sons_of			
	Gershon and the sons of Merari set forward, bearing the tabernacle.			
180	TOOLO.	'		
·				

of Shedeur. 19 And over the host of the tribe of the "children of Simeon was Shelumiöl the son of Zurishaddai. 20 And over the host of the tribe of the "children of Gad was Eliasaph the son. of Deuß. 21. Ch. 2. 18-24. 22. Ch. 2. 18-24. 23. And the Kohathites 'set forward, bearing the sanctuary: and 'the other 'did set up 'the tabernacle against they ocame. 23. And the standard of the camp of the 'children of Ephraim 'set forward according to their armies: and over his host was Eliashams the son. of Ammihud. 20 And over the host of the tribe of the 'children of Manasseh was Gamaliël the son. of Pedahvur. 24 And over the host of the tribe of the 'children of Ranasseh was Gamaliël the son. of Pedahvur. 24 And over the host of the tribe of the 'children of Brain was Abidan the son. of Gloeni. 25. Ch. 2. 25-31. 26. Ch. 2. 25-31. 27. And the standard of the camp of the 'children of Pedahvur. 24 And over the host of all the camps throughout their hosts: and over his host was Ahiezer the son. of Ammishaddai. 26 And over the host of the tribe of the 'children. of Naphtali was Ahira the son. of Enan. 28. Et. 2. 18. 29. And the server the journeyings. of the 'children of Israel according to their armies, 'when they set forward. 29. And Mosses 'said unto Hobab, the son. of Raguel the Midian the, Mosses' father in law, "Elliasham the son. of Enan. 29. And Mosses 'said unto Hobab, the son. of Raguel the Midian the, Mosses' father in law, "Elliasham the son. of Enan. 29. And Mosses 'said unto Hobab, the son. of Raguel the Midian the, Mosses' father in law, "Elliasham the son. of Enan. 29. And Mosses 'said unto Hobab, the son. of Raguel the Midian the, Mosses' father in law, "Elliasham the son. of Enan. 29. And the Lops said, I will give it you: 'come thou with us, and we 'will debate of which was the son. of Raguel the Midian the, 'said on the 'hildren of Israel as over the Lops head of which was the will be a son or head of the was and the said on the 'said, "Leave us not, Lepazh the closs was thou 'nowest 'how	Numbers 3	Y 18 Nove	mpo VI 5
ording to their armies: and over his host was Elizar the son of Shedeur. "And over the host of the tribe of the son of Simeon was Shelumiël the son of Zurishaddsi. "And over the host of the tribe of the sent forward, bearing the sanctuary: and the other 'did set up 'the tabernacle against they came." 22. Ch. 2. 18-24. 23. Ch. 2. 18-24. 24. Ch. 2. 18-24. 25. Ch. 2. 18-24. 26. Ch. 2. 28-34. 27. Ch. 2. 28-34. 28. And the standard of the camp of the "children of Ephraim set, forward according to their armies: and over his host was Elishama the son of Ammihud. "S And over the host of the tribe of the "children of Manasseh was Gamaliël the son of Pedahzur. "And over the host of the tribe of the "children of Benjamin was Abidan the son of Gideoni." "And over the host of the tribe of the "children of Sahadadai. "And over the host of the tribe of the she standard of the camp of the "children of Asher was Pagiël the son of Coran. "A And over the host of the tribe of the "children of Naphtali was Ahira the son of Enan. 29. Et. 2. 18. 20. Li 18; 20. Li 18; 21. And Moses "said unto Hobab, the son of Ragnēl the Midiantie, Moses' father.in.law, "CEL "your cent thou with us, and we 'will do thee good: for 'the Lose 'hath. spoken good concerning Israel." "And he 'said unto him, 'I will not go; but I will depart to mine own land, and to my kindred." "I And he "said to will depart to mine own land, and to my kindred." "I And he "said to will she when the sex "Sand it when 'was here of the Lose was upon them by day, when they "went out of the Lose was upon them by day, when they "went out of the Lose was upon them by day, when they "went out of the Lose was upon them by day, when they "went out of the Lose bear froward, that Moses "said." "Rise. up, 'Lose, and 'the Lose them." And the consuled when the were in the Lutternost, and he "and the "was and when Moses "payed on the "payed on the "the Lose bear of the "children of the Lose "went bear." "And the people "cried unto Moses; and when Moses "prayed on the "payed by "			ERS AI. U.
23. Ch. 2. 18-24 24. Ch. 2. 18-24 25. Ch. 2. 18-24 26. Ch. 2. 18-24 27. Ch. 2. 18-24 28. Ch. 2. 18-24 29. And the_standard_of the_camp_of the_'children_of Ephraim's et_forward according_to their armies: and over his host was Elishama the_son_of Ammihud. 28 And over the_host_of the_tribe_of the_'children_of Manasseh was Gamaliël the_son_of Pedahzur. 24 And over the_host_of the_tribe_of the_'children_of Dan set_forward, which was the_rereward_of all the camps throughout their hosts: and over his host was Ahiezer the_son_of Ammishaddai. 26 And over the_host_of the_tribe_of the_'children_of Asher was Pagiel the_son_of Ocran. 27 And over the_host_of the_tribe_of the_'children_of Asher was Pagiel the_son_of Ocran. 28 Thus were the_journeyings_of the_'children_of Israēl according_to their armies, "when they set_forward. 29. Ex. 2.18. Jul. 1.16; 4 lil. 1. 18 an. 15. 6. 29. And Moses *said unto Hobab, the_son_of Raguēl the Midian_te, Moses' father_in_law, "Effet 'are_journeying unto the place of which 'the Lose said, I will_give it you: 'come thou with us, and we 'will_do_thee_good: for 'the Lose 'hath_spoken good concerning Israēl." 26 And he 'said unto him, "I will not go; but I will_depart to mine_own land, and to my kindred." 31 And he *said. "Cheap was not, I_pray_thee; forasmuch as thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and then 'said, "Rise_up, Jule_to_	в.с. 1490. 18. Ch. 2. 10-16.	cording_to their armies: and over his host was Elizur the_son_of Shedeur. ¹⁹ And over the_host_of the_tribe_of the_schildren_of Simeon was Shelumiel the_son_of Zurishaddai. ²⁰ And over the_host_of the_tribe_of the_schildren_of Gad was Eliasaph the_	s. sons.
22. Ch. 2. 18-24. 23. And the_standard_of the_camp_of the_"children_of Ephraim set_forward according_to their armies: and over his host was Elishama the_son_of Ammihud. 23 And over the_host_of the_tribe_of the_"children_of Manasseh was Gamaliël the_son_of Pedahvur. 24 And over the_host_of the_tribe_of the_vehildren_of Benjamin was Abidan the_son_of Gideoni. 25. Ch. 2. 25-31. 26. Ch. 2. 25-31. 27. And the _standard_of the_camp_of the_"children_of Dan 'set_forward, which was the_rereward_of all the camps throughout their hosts: and over his host was Ahiezer the_son_of Ammishaddai. 28 And over the_host_of the_tribe_of the_"children_of Asher was Pagiël the_son_of Ocran. 27 And over the_host_of the_tribe_of the_"children_of Naphtali was Ahira the_son_of Enan. 29. Br. 2. 18. 20. Br. 2. 18. 21. 10. 21. 18. 22. 18. 23. 18. 24. 18. 24. 18. 25. 18. 25. 18. 26. 18. 2. 18. 27. 18. 28. 18. 29. And Moses *said unto Hobab, the_son_of Raguel the Midian_tite, Moses' father_in_law, "CER 'are_journeying unto the place of which 'the Losn said, I will_give it you: 'come thou with us, and we 'will_do_the_good: for 'the Losn' hath spoken good concerning Israēl.'' 30 And he *said unto him, "I will not go; but I will_depart to mine_own land, and to my kindred.' 31 And he *said." "Leave us not, L_pray_thee; forasmuch as thou 'knowest *how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'mayest_be to us instead_of eyes. 32 And it *hall_be, if thou 'go with us, yea, it 'shall_be, that what goodness 'the Lord shall_do unto us, the_same 'will_we_do unto thee.'' 28. And the_three_days' journey, to search_out a resting_place for them. 34 And the_cloud_of 'the Lord was upon them by day, when they *went out_of the camp. 28. And it 'came_to_pass, when the ark 'set_forward, that 'may thousands_of Israēl.'' 29. And when it *pested_he 'said, "Return, O 'Lord, unto the_three days' journey: and 'the_lord 'the Lord then, and 'the Lord the mane.' 'And the people 'reied unto Moses; and when Moses 'prayed unto 'the Lord, the fire 'was_q	21. Ch. 7. 9.	²¹ And the Kohathites *set_forward, bearing the sanctuary:	Gershonites and the
25. Ch. 2. 25-31. 26. Ch. 2. 25-31. 27. And the standard of the camp of the stronghout their hosts: and over his host was Ahiezer the son of Ammishaddai. 28 And over the host of the "children of Asher was Pagiel the son of Ocran. 27 And over the host of the tribe of the "children of Israēl according to their armiers, "when they set forward. 29. Ex. 2. 18. 20. Li. 16; 4. 11. 1 Sam. 15. 6. 20. Mich. 3 the Lord said, I will give it you: 'come thou with us, and we will do thee, good: for 3 the Lord "hath-spoken good concerning Israēl." 20. And hoese said unto Hobab, the son of Raguēl the Midianite, Moses' father in law, "Est *are_journeying* unto the place of which 3 the Lord good: for 3 the Lord "hath-spoken good concerning Israēl." 20. Ex. 2. 18. 21. 18. 22. And Moses *said unto Hobab, the son of Raguēl the Midianite, Moses' father in law, "Est *are_journeying* unto the place of which 3 the Lord good: for 3 the Lord "hath-spoken good concerning Israēl." 23. And hoese *said, in will.give it you: 'come thou with us, and we will.depart to mine.own land, and to my kindred." 24. And they were out not, L. pray.thee; forsamuch as thou "knowest "how-we-are.to.encamp in the wilderness, and thou "mayest be to us instead.of eyes. 32 And it shall be, if thou 'go with us, yea, it 'shall_be, that what goodness 'the Lord shall do unto us, the same will-we-do unto thee." 25. Sec 2 Chr. 6. 41. Pr. 63. 26. 41. Pr. 63. 7-15. 27. 28. And they *departed from the mount.of *Ithe Lord went before them in the three days' journey, to search out a resting-place for them in the three days' journey, to search out a resting-place for them. 34. And the aloud.of 'the Lord was upon them by day, when they "went out-of the camp. 26. Sec 2 Chr. 6. 41. Pr. 63. 7-15. 27. And when it "rested, he 'said, "Return, O' Lord, on the trend; and 'te them that were in the nutremost parts of the camp. 28. And the people "rest onto Mosse; and when Mosses 'prayed in the said of the people "rest onto Mosse; and when Mosse 'prayed in the said of	22. Ch. 2. 18-24.	²² And the_standard_of the_camp_of the_children_of Ephraim *set_forward according_to their armies: and over his host was Elishama the_son_of Ammihud. ²³ And over the_host_of the_tribe_of the_children_of Manasseh was Gamaliel the_son_of Pedahzur. ²⁴ And over the_host_of the_tribe_of the_children_of	Merarites,
ite, Moses' father.in_law, "Wat 'are_journeying unto the place of which 'Ithe Lord said, I will_give it you: 'come thou with us, and we 'will_do_thee_good: for 'Ithe Lord 'inth-spoken good concerning Israēl." 30 And he 'said unto him, "I will not go; but I will_depart to mine_own land, and to my kindred." 31 And he 'said, "Leave us not, I_pray_thee; forasmuch as thou 'knowest 'how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou 'mayest_be to us instead_of eyes. 32 And it 'shall_be, if thou 'go with us, yea, it 'shall_be, that what goodness 'Ithe Lord shall_do unto us, the_same 'will_we_do unto thee." 33. Ex. 3. 1. Beut. 1. 33. Neh. 9. 12, 19. 34. And they 'departed from the_mount_of 'Ithe Lord three days' journey: and the_ark_of the_covenant_of 'Ithe Lord 'went before them. 34 And the_cloud_of 'Ithe Lord was upon them by day, when they 'went out_of the camp. 35. See 2 Ohr. 6. 41. Ps. 68. 1, 2; 132. 8. 36. And when it 'erested, he 'said, "Return, O 'Lord, unto the_many thousands_of Israēl." 37. And when it 'erested, he 'said, "Return, O 'Lord, unto the_many thousands_of Israēl." 38. And the people 'complained, 'it displeased 'Ithe 'many thousands_of Israēl." 39. And the people 'cried unto Moses; and when Moses 'prayed unto 'Ithe Lord, the fire 'was_quenched. 'And he 'called the_name_of the 'that were in the_uttermost_parts_of the camp. 4 And the people 'cried unto Moses; and when Moses 'prayed unto 'Ithe Lord, the fire 'was_quenched. 'And he 'called the_name_of the 'Ithe Lord hoses; and when Moses 'prayed unto 'Ithe Lord, the fire 'was_quenched. 'And he 'called the_name_of the 'Ithe Lord hoses; and when Moses 'prayed unto 'Ithe Lord, the fire 'was_quenched. 'And he 'called the_name_of the 'Ithe Lord hoses; and when Moses 'prayed unto 'Ithe Lord, the fire 'was_quenched. 'And he 'called the_name_of the 'Ithe Lord hoses; and when Moses 'prayed burnt among them. 4 And the people 'cried unto Moses; and when Moses 'prayed burnt, baharah. 5 Din 'No' 'shall_give us flesh to_eat? '6 We 'remember 'the fish, which w	25. Ch. 2. 25–31.	²⁵ And the standard of the camp of the children of Dan 'set forward, which was the rereward of all the camps throughout their hosts: and over his host was Ahiezer the son of Ammishaddai. ²⁶ And over the host of the tribe of the children of Asher was Pagiël the son of Ocran. ²⁷ And over the host of the tribe of the children of Naphtali was Ahira the son of Enan. ²⁸ Thus were the journeyings of the children of Israël ac-	
"knowest "how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou mayest_be to us instead_of eyes. \$2 And it 'shall_be, if thou 'go with us, yea, it 'shall_be, that what goodness "the Lord shall_do unto us, the_same 'will_we_do unto thee." 33. Ex. 3. 1. Deut. 1. 33. Neh. 9. 12, 19. 34. And they "departed from the_mount_of "the Lord went before them in the_three days' journey, to search_out a resting_place for them. 34 And the_cloud_of "the Lord was upon them by day, when they "went out_of the camp. 35. See 2 Chr. 6. 41. Ps. 68. 1, 2; 132. 8. 35. And it "came_to_pass, when the ark "set_forward, that tered; and "let them_that_hate thee flee before thee." 36 And when it "rested, he 'said, "'Return, O 'Lord, unto the many thousands_of Israēl." AND when the people "complained, it displeased "the many thousands of Israēl." AND when the people "complained, it displeased "the complainers." 1. Ps. 78. 7-15. W. DPT "TO THE LORD TH	4. 11.	ite, Moses' father_in_law, "CRL 'are_journeying unto the place of which "the Lord said, I will_give it you: 'come thou with us, and we 'will_do_thee_good: for "the Lord 'hath_spoken good concerning Israël.' 30 And he 'said unto him, "I will not go; but I will_depart to mine_own land, and to my kindred." 31 And	
Deut. 1. 33. Neh. 9. 12, 19. 19. 35. See 2 Ohr. 6. 41. Ps. 68. 1, 2; 132. 8. 10. 36. And it *came_to_pass, when the ark *set_forward, that Moses *said, "Rise_up, "Lord, and *let_thine enemies be_scattered; and *let them_that_hate thee flee before thee." 36. And when it *rested, he 'said, "'Return, O 'Lord, unto the_tered; and "let them_that_hate thee flee before thee." 37. 11. Ps. 78. 7-15. 12. Ps. 78. 7-15. 13. AND when the people *complained, 'it displeased 'the many thousands of Israēl." 12. AND when the people *complained, 'it displeased 'the lord, 'indicated', and his anger *was_kindled; and the_fire_of 'the Lord 'the Lord, the fire was_quenched. 's And he *called the name_of the *place tTaberah: because the_fire_of 'the Lord, the fire was_quenched. 's And he *called the name_of the *place tTaberah: because the_fire_of 'the Lord, the fire was_quenched. 's And he *called the heart was among them 'fell a lusting: and the_schildren_of Israēl also *wept again, and *said, "Who 'shall_give us flesh to_eat? 's We 'remember the fish, which we 'did_eat in Egypt *freely; "the cucumbers, and 'the gratuitously. 19. 10. Ps. 78. 7-15. 11. Ps. 78. 7-15. 12. AND when the people *complained, 'it displeased 'the tous and 'the Lord the Lord	32. Gen. 32. 12.	'knowest how_we_are_to_encamp in the wilderness, and thou mayest_be to us instead_of eyes. Shall_be, if thou go with us, yea, it shall_be, that what goodness the Lord shall_do	
35. See 2 Chr. 6.41. Ps. 68 1, 2; 132. 8. Woses *said, "*Rise_up, JLord, and *let_thine enemies be_scattered; and *let them_that_hate thee flee before thee." 36 And when it *rested, he 'said, "*Return, O JLord, unto the_tempthent that hate thee flee before thee." 37 And when it *rested, he 'said, "*Return, O JLord, unto the_tempthent that hate thee flee before thee." 38 And when it *rested, he 'said, "*Return, O JLord, unto the_tempthent that were in the lord it; and his anger *was_kindled; and the_fire_of Jthe Lord *burnt among them, and the mixt were in the_uttermost_parts_of the camp. 2 And the people *cried unto Moses; and when Moses *prayed unto Jthe Lord, the fire *was_quenched. 3 And he *called the_name_of the *place tTaberah: because the_fire_of Jthe Lord the that was among them here. 4 And the mixt_multitude that was among them fell a lusting: and the_schildren_of Israel also *wept again, and *said, "Who 'shall_give us flesh to_eat? 5 We 'remember the fish, which we 'did_eat in Egypt *freely; "the cucumbers, and 'the g. gratnitously."	Deut. 1. 33. Neh. 9. 12,	journey: and the ark of the covenant of the Lord went before them in the three days' journey, to search out a resting place for them. ³⁴ And the cloud of the Lord was upon them by day,	•
1. Ps. 78. 7-15 במראלונים	6. 41. Ps. 68 1, 2; 132. 8.	35 And it *came_to_pass, when the ark *set_forward, that Moses *said, "Rise_up, JLORD, and *let_thine enemies be_scattered; and *let them_that_hate thee flee before thee." 36 And when it *rested, he 'said, "Return, O JLORD, unto the_	t. ten thousand
יי שוונה "the Lord, the life was quenched. "And he called the name of the 'place taberah: because the fire of 'the Lord taberah, burnt among them. 4 Ex. 12.38. 1 הואל פֿערה And the mixt_multitude that was among them fell a lusting: and the children of Israel also "wept again, and "said, "Who 'shall give us flesh to eat? 5 We 'remember the fish, which we 'did eat in Egypt freely; "the cucumbers, and the g. gratnitously.	יְהָי הָעָם בְּמִתְאֹנְנִים יַע בָּאָזְנֵי יְהֹנָה	L.L. LORD: and Jthe LORD *heard it; and his anger *was-kindled; and the fire of Jthe LORD *burnt among them, and consumed them that were in the uttermost parts of the camp. 2 And the people *cried unto Moses; and when Moses *prayed	w. were as complainers. i. it was evil in the ears of Jehovah.
lusting: and the_schildren_of Israel also *wept again, and *said, s. sons. "Who 'shall_give us flesh to_eat? 5 We 'remember 'the fish, which we 'did_eat in Egypt freely; 'the cucumbers, and 'the g. gratnitously.	הַהוּא t. הַעֶּרָה b. נִי בְעַרָה	name_of the 'place 'Taberah': because the_fire_of 'the Lord's burnt among them.	*place. t. Tabhērah, Burning. b. burnt, bahārah.
181	ו. הְאַנּוּ תַּאֲנָה	lusting: and the_schildren_of Israel also *wept again, and *said "Who 'shall_give us flesh to_eat? 5 We 'remember 'the fish	s. sons.

Numbers 2	KI. 6. Number	as XI. 25.
B.C. 1490.	melons, and the leeks, and the onions, and the garlick: 6 but now our soul is dried-away: there is nothing at-all, beside this	
ה. דקון		m. Heb. mahn.
7. Ex. 16. 13,	⁷ And the ^m manna **was as coriander seed, and the_ecolour	۸i. įt.
14, 31. .i. הוא	thereof as the colour of *bdellium. 8 And the people went_about.	e, eye or an-
e. ועינו	and gathered it, and ground it in mills, or beat it in a mortar,	pearance.
إيدوا 60	and baked it in x-pans, and made cakes of it: and the taste of	
	it 'was as the_taste_of fresh 'oil. And when the dew 'fell upon	
	the camp in_the_night, the mmanna fell upon it.	
	10 Then Moses heard the people weep throughout their fami-	-w. weeping.
i. איש	lies, 'every_man in the_endoor_of his tent: and the_anger_of the	en. entrance.
en. לְּלֶתַת		J. Jehovah.
١.	And Moses 'said unto "the Lord, "Wherefore 'hast-thou-	evil in Moses
	afflicted thy servant? and wherefore "have I not found favour in thy sight, that "thou_layest "the_burden_of all "this "people upon	eyes.
12. 1 Thes. 2.	me? 12 "Have I conceived all "this "people? "have I begotten	
7.	them, that thou 'shouldest_say unto me, 'Carry them in thy	
ac. קאַשֶׁר ac.	bosom, acas a *nursing_father beareth the sucking_child, unto	ac. according a
¥ -:-	the land which thou swarest unto their fathers?' 18 Whence	or even as.
	should_I_have flesh to give unto all *this *people? for they 'weep	
	unto me, saying, 'Give us flesh, that we 'may_eat.' 14 If 'am not	
	able to bear all *this *people alone, because it is too heavy for	
15. See 1 Kin.	me. 15 And if thou *deal thus with me. *kill me. I_prav_thee.	
4. 3.	out_of_hand, if I have_found favour in thy sight; and let me	
	not see my wretchedness."	······
: 29132	16 And Jthe Lord said unto Moses, "Gather unto me seventy	i iah
.t. До	imen of the_elders_of Israēl, whom thou iknowest to be the_	t. that they be.
te. אָדָל	elders_of the people, and officers_over them; and 'bring them unto the_tetabernacle_of the congregation, that they 'may_stand	te. tent.
	there with thee. 17 And I will_come_down and talk with thee	
İ	there: and I will take of the Spirit which is upon thee, and will	,
	_put it upon them; and they 'shall_bear the_burden_of the people	
	with thee, that thou bear it not thyself alone.	
	18 "And 'say thou unto the people, 'Sanctify_yourselves against	
_•	to-morrow, and ye 'shall_eat flesh: for ye 'have_wept in the_	
י. הוָהי	ears_of Jthe Lord, saying, 'Who shall_give us flesh to eat? for it	J. Jehovah.
	was well with us in Egypt: 'therefore the Lord will-give you	i
20 73 #20 20	flesh, and ye shall eat. 19 Ye shall not eat one day, nor two-	
	days, nor five days, neither ten days, nor twenty days; 30 but even	
חֹדֶשׁ יָׁמִּׁיםׁ `.ם	a mwhole month, until it come out at your nostrils, and it be	days.
	loathsome unto you: because that ye 'have_despised J"the Lord which is among you, and 'have_wept before him, saying, 'Why	
	came_we_forth out_of Egypt?'"	
21. Ex. 12. 37.	21 And Moses *said, "The people, among whom I am, are six	
,	hundred thousand footmen; and thou 'hast_said, 'I will_give them	
	flesh, that they 'may_eat a whole month.' 22 Shall the flocks and	` ·
	the herds 'be-slain for them, to suffice them? or shall 'all the-	
	fish_of the sea 'be_gathered_together for them, to 'suffice them?'"	
23. Isa. 50. 2; 59. 1. Jer.	²³ And Jthe Lord *said unto Moses, "Is Jthe Lord's hand	
32. 17-21, 27.	'waxed_short? thou shalt_see now whether my word shall_come_	
	to-pass unto thee or not."	
	04 1 7 75 4 , , 7 4 . 7 7 . 7 4 . 7 7	
	24 And Moses *went_out, and *told the people *the_words_of	
	Jthe LORD, and "gathered the seventy men of the elders of the	i. ish. te. tent.
	people, and *set them round_about the tetabernacle. 25 And Jthe Lord *came_down in *a cloud, and *spake unto him,	
	and *took of the Spirit that was upon him, and *gave it unto	
	the seventy *elders: and it *came_to_pass, that when the Spirit	
ולא יספו ad.		ad. add.
ŤŤ		· · · · · · ·

Numbers XI	I. 26. Number	s XII. 12.
e. מילדר שיינדר w T "ז" אַלַבָּדר "ז"	nd the Spirit "rested upon them; and they were of "them_that	e. Eldad, Loved_of God. me. Medad, Love.
## 150 אין 15	he_son_of Nun, the_mservant_of Moses, one of his young_men, answered and *said, "My -lord Moses, forbid them." ²⁹ And foses *said unto him, "alenviest thou for my_sake? *would God hat all the Lord's people were prophets, and that the Lord would_put his Spirit upon them!" ³⁰ And Moses *gat him into he camp, he and the_elders_of Israēl.	a art thou
as. מל tl as. אינ a.	31 And there went_forth a wind from "the Lord, and "brought [uails from the sea, and "let_them_fall by the camp, as_it_were day's journey on_this_side, and as_it_were a day's journey on_he_other_side, round_about the camp, and as_it_were two_cubits igh abupon the_face_of the earth. 32 And the people "stood_up ll "that "day, and all that "night, and all the next day, and they gathered "the quails: "he_that gathered_least gathered ten homers: and they "spread them all abroad for themselves round"	
33. Ps. 78. 30, 31. cl a. cl	about the camp. 33 And while the flesh was yet between their teeth, ere it 'was_ hewed, the_wrath_of the Lord was_kindled against the people, and the Lord *smote the people with a very great plague. 34 And he *called the_name_of *that *place *Kibroth_hatta- tvah: because there they buried the people *that lusted.	k. i.e. Graves of the lust.
h. בָּחָצרוֹת 🗜	35 And the people journeyed from Kibroth-hattaavah unto Hazeroth; and *abode at hHazeroth.	h. i.e. The villages.
ז. וְיִהוֹיָן	AND Miriam and Aaron *spake against Moses because of the Ethiopian *woman whom he had_tmarried: for he had_tmarried an Ethiopian woman. And they *said, ""Hath the Lord indeed spoken only by Moses? "hath he not spoken	t. taken. J. Jehovah.
a. ָהָאָרָם u	lso by us?" And Jthe Lord *heard it. 3 (Now the 'man Moses vas very meek, above all the *men which were upon the face of he earth.) 4 And Jthe Lord *spake suddenly unto Moses, and unto Aaron,	a. ahdahm.
ti e. פָתַח הָאֹהָל +	and unto Miriam, "Come_out ye three unto the_tetabernacle_of he congregation." And they three *came_out. 5 And the Lord *came_down in the_pillar_of the cloud, and stood in the_edoor_of the tetabernacle, and *called Aaron and Miriam: and they both *came_forth.	te. tent.
7. HEB. 3. 2-6. x s. 2-N	*And he *said, "'Hear now my words: If 'there_be a prophet among you, I *the Lord will_make_myself_known unto him in a vision, and will_speak unto him in a dream. The servant Moses is not *so, him is faithful in all mine house. With him will_I_speak mouth to mouth, even apparently, and not in dark_speeches; and the similitude_of *the Lord shall_he_behold: wherefore then were ye not afraid to speak against my servant Moses?" And the_anger_of *the Lord *was_kindled against them; and he *departed.	s. or such or Not so with my servant Moses. h. ht.
10. Deut. 24. 9. 2 Kin. 5. 27; 15. 5. 2 Chr. 26. 19, 20. 11. 2 Sam. 24. 10. Ps. 69. 5.	beheld, Miriam became leprous , white as *snow: and Aaron blooked upon Miriam, and, behold, she was leprous. 11 And Aaron *said unto Moses, "Alas, my -lord, I_beseechthee 'lay not the sin upon us, wherein we 'have_done_foolishly, and wherein we 'have_sinned. 12 *Let her not be as one_dead,	

	III. 13. Numbers	XIII. 2
в.с. 1490.	of_whom the flesh *is half consumed when he *cometh_out of his	
	mother's womb." ¹³ And Moses *cried unto Jthe Lord, saying,	eGod, El
, L ,	((aTT-1 b O e-O-1 T becomb Abox ?)	U.T.C.
	"Heal her now, O e-God, I_beseech thee."	Опе.
14. See Heb.	14 And Jthe LORD *said unto Moses, "If her father had but spit	
12. 9.	in her face, should she not 'be_ashamed seven days? 'let_her_be_	
	shut_out from the camp seven days, and after that 'let_her_be_	
	received_in again."	
	15 And Miriam *was_shut_out from the camp seven days: and	
3. 2 Cor. 11. 29. Rom. 15.	the member in man and till Minim was brought in again	
1-4.	the people journeyed not till Miriam was brought in again.	
16. Ch. 11. 35;	¹⁶ And afterward the people removed from Hazeroth, and	
33. 18.	*pitched in the_wilderness_of paran.	p. Pahrahn Aboundi
p. אָרָן	*	in foliage
	1 2 AND the Lord *spake unto Moses, *saying,	J. Jehovah
יָהוָה ז.	AND the north space unto broses, saying,	
e. אנשים	LO 2" Send thou "men, that they may search the	æ. Heo. an shim.
	land of Canaan, which I give unto the children of Israel: of	s. sons.
s. לְבָנִי יִשְׂרָאָל	every tribe_of their fathers 'shall_ye_send a 'man, every_one a	i. Heb. ish.
i. איש	ruler among them."	ł
•	⁸ And Moses by the_commandment_of Jthe Lord *sent them	ŀ
	from the military of property and there are now hard of	n. Pahrahr
	from the_wilderness_of PParan: all those *men were heads_of	Aboundi
	the *children_of Israël. * And these were their names:	in foliag
	Of the_tribe_of Reuben, Shammua the_son_of Zaccur.	in caver
	⁵ Of the_tribe_of Simeon, Shaphat the_son_of Hori.	
	6 Of the_tribe_of Judah, Caleb the_son_of Jephunneh.	
	Of the tribe of Issachar, Igal the son of Joseph.	
	8 Of the_tribe_of Ephraim, Oshea the_son_of Nun.	o. Oshea,
	9 Of the_tribe_of Benjamin, Palti the_son_of Raphu.	vation.
	10 Of the_tribe_of Zebulun, Gaddiël the_son_of Sodi.	v. 16.
	11 Of the_tribe_of Joseph, namely, of the_tribe_of Manasseh,	1
		'
	Gaddi the_son_of Susi.	į .
	¹² Of the_tribe_of Dan, Ammiel the_son_of Gemalli.	1
	¹³ Of the_tribe_of Asher, Sethur the_son_of Michaël.	ì
	14 Of the_tribe_of Naphtali, Nahbi the_son_of Vophsi.	0-1
	16 Of the Aribe of Cod Consil the con of Machi	o. Oshea,
16. See v. 8.	16 Of the tribe of Gad, Genel the son of Machi.	1: Txlamala
לְהוּשִׁעַ 0.	16 These are the names of the men which Moses sent to spy-	Salvatio
	out the land.	Jehoval
יָהוּשָׁעַ.	And Moses *called Oshea the_son_of Nun Jehoshua.	
	17 And Moses *sent them to spy_out "the_land_of Canaan, and	1)
	*said unto them, "Get_you_up this way southward, and go_ur	
	into the mountain: 18 and see the land, what it is; and the	
	-people *that dwelleth therein, whether then be strong or weak	,
}	few or many; 19 and what the land is that they dwell in, whether	:\
1	it be good or bad; and what *cities they be that they 'dwell in	.l
מבחתות מ	whether in catents, or in strong holds; 20 and what the land is	Ca. campa
ىۋىتىنە ca.	whomer in being, of in strong-notes; and what the latter to	, con compe
]	whether it be fat or lean, whether there be wood therein, or not	:
	And be ye of_good_courage, and bring of the_fruit_of the land."	Ί .
1	Now the time was the time of the firstripe grapes.	ļ
	21 So they *went_up, and *searched *the land from the_wilder	-
	*ascended by the south, and *came unto Hebron; where Ahiman	, ch. childr
ch. ילידי	Sheshai, and Talmai, the_chchildren_of *Anak, were. (Now Heb	
1	ron was built seven years before Zoan in Egypt.) 25 And they	
المراسا	*came unto the_brook_of *Eshcol, and *cut_down from thence a	
e. סַבּרַפּר	came unto the prook of the state of and change with the the state of	e. Eshcol,
	branch with one cluster of grapes, and they bare it between	cluster.
ואָשְׁכּוֹל כּ.	two upon a *staff; and they brought of the pomegranates, and of	grapes.
נאָשְׁבּוֹל	La of gramma (a 1171) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	c. Heb. es
נאָשְׁבוּל כ.	the figs. 24 The place was_called the_brook "Eshcol, because_or	
c. ואָשׁפוּל t. הַהוּא	the figs. 24 *The place was_called the_brook Eshcol, because_or	s. sons. h
c. ואָשׁפוּל t. הַהוּא	the ccluster_of_grapes which the children_of Israel cutdown	l s. sons, ba
c. ואָשׁפוּל t. הַהוּא	the figs. ²⁴ The place was called the brook "Esneol, because of the cluster of grapes which the children of Israel cut dwn from thence. ²⁵ And they returned from esearching of the land	s. sons, be nim, fro bahnah
c. יאָשְׁכּוֹל t. הַהוּא בְּנֵי s.	the ccluster_of_grapes which the children_of Israel cutdown from thence. 25 And they returned from esearching_of the land after forty days.	nim, fro bahnah build-u
c. ואָשׁפוּל t. הַהוּא	the ccluster_of_grapes which the_cchildren_of Israel cut_down from thence. ²⁵ And they returned from esearching_of the land	s. sons, ba nim, fro bahnah, build-u

Numbers 2	VIII 97 Number	XIV. 13.
		A1 V. 10.
B.C. 1490.	the_congregation_of the_schildren_of Israēl, unto the_wilderness_	h Vadash
ָלָרָשָּׁה k.	of Paran, to *Kadesh; and *brought_back word unto them, and unto 'all the congregation, and *shewed them 'the_fruit_of	Sacred.
	the land.	
27. Ex. 3. 8.	27 And they *told him, and *said, "We came unto the land	
Eze. 20. 6.	whither thou sentest us, and surely it floweth with milk and	
28. Deut. 9. 1, 2.	honey; and this is the fruit of it. 28 Nevertheless the people	1
1	be strong **that dwell in the land, and the cities are walled, and very great: and moreover we saw the_chchildren_of *Anak there.	ch children or
***:	29 The Amalekites dwell_in the_land_of the south: and the Hit-	descendants,
	tites, and the Jebusites, and the Amorites, 'dwell in the -moun-	Heb. yĕlidee, from yahlad,
	tains: and the Canaanites dwell by the sea, and by the_coast_of	to beget.
30. Josh. 14.	*Jordan."	a Calob Whole
1 7 0	⁸⁰ And °Caleb ***stilled *the "people before Moses, and *said, "°Let_us_go_up *at_once, and *possess it; for we *are_well_able	hearted.
ני. ויהם si.	to_overcome it."	si. silenced.
	⁸¹ But the *men that went_up with him said, "We be not able	æ. Heb. anah-
}	to ogo_up against the -people; for the are stronger than we."	shim.
	32 And they brought_up an evil_report_of the land which they	a gong
	had_searched unto the_schildren_of Israēl, esaying, "The land, through which we shave_gone to search it, is a land that_eateth_	o. BOUE.
	up the inhabitants thereof; and all the people that we saw in it	
33. Deut. 9. 2.	are men_of a great_stature. 33 And there we saw the giants,	
Isa. 40. 22.	the_sons_of Anak, which come of the giants: and we were in our	l
בְעֵיגִינוּ •.	-own sight as grasshoppers, and so we were in their sight."	e. eyes.
	AND all the congregation "lifted_up their "voice, and	
2. See v. 28, 29.	*cried; and the people *wept *that *night. 2 And all the	
	_children_of Israel murmured against Moses and against	
	Aaron: and the whole congregation 'said unto them, "Would	400000000000000000000000000000000000000
יחוֹה מֶבְיא וּ.וּ	God that we had_died in the_land_of Egypt! or would God we had_died in *this *wilderness! S And wherefore i-hath J the LORD	i I is Jahovah
	brought us unto *this *land, to efall by the sword, that our wives	
	and our children 'should_be a prey? were it not better for us to_	
4 N. b 0 15	return into Egypt?"	
4. Neh. 9. 17. Acts 7. 39.	*And they *said one to another, "Let_us_make a captain, and *let_us_return into Egypt."	
5. Ch. 16. 4.	Then Moses and Aaron *fell on their faces before all the_	
	assembly_of the_congregation_of the_"children_of Israël.	
	6 And Joshua the son of Nun, and Caleb the son of Jephun-	
\ .	neh, which were of *them_that searched "the land, rent their	
1	clothes: 7 and they *spake unto all the_company_of the_children _of Israēl, saying, "The land, which we passed_through to search	
	it, is an exceeding good "land." If J the Lord "delight in us, then	J. Jehovah.
1	he will bring us into this land, and give it us; a land which	\ `
9. 2 Chr. 13. 12.	floweth-with milk and honey. Only rebel not ye against J the	
sh. צלַם	LORD, neither fear ge the people of the land; for they are bread	sh. shadow
, L	for us: their *h defence *is_departed_from them, and *The Lord is with us: 'fear them not.' 10 But all the congregation *bade stone	tsillahm.
	them with stones.	
te. בָּאֹהֶל	And the_glory_of Jthe Lord appeared in the_tetabernacle_of	J. Jehovah. te. tent.
11. Heb. 3. 8,	the congregation before all the schildren of Israel. And the	s. sons or de-
37.	LORD *said unto Moses, "How long 'will *this *people provoke me? and how long will_it_be ere they 'believe me, for all the	
12. Ex. 32. 10.	signs which I have shewed among them? 12 I will smite them	
1	with the pestilence, and *disinherit them, and *will_make_of thee	
	a greater nation and mightier than they."	
13. Ps. 106. 23.		
1	shall_hear it, (for thou broughtest_up *this *people in thy might	185
L		100

Numbers 2	XIV. 14. Number	RS XIV. 37.
	from among them;) 14 and they 'will_tell it to the_inhabitants_c *this *land: for they 'have_heard that thou JLord art among *thi *people, that thou JLORD 'art_seen 'face to 'face, and that th	is
	cloud *standeth over them, and that thou *goest before them, by day_time in a pillar_of a cloud, and in a pillar_of fire by_nigh ¹⁵ Now if thou *shalt_kill all *this *people as one iman, then the	t.
	nations which 'have_heard 'the_fame_of thee 'will_speak, saying '6 'Because 'the Lord 'was not able to 'bring 'this 'people in the land which he sware unto them, therefore he 'hath_slain the	5, 60 m
a. אַלנָי 18. Ex. 34, 6. 7.	in the wilderness.' ¹⁷ And now, I_beseech_thee, 'let the_power of my **Lord be_great, according as thou 'hast_spoken, saying 18 'JThe Lord is longsuffering, and of_great lmercy, forgiving iniquity and transgression, and by_no_means clearing the guilt visiting the_iniquity_of the fathers upon the *children unto the states.'	g, a. Adonahy, Sovereign. Lord, plural. J. Jehovah. te l. loving-kind-
19. Ex. 34. 9. 1. קקָּהָ	third and fourth generation.' 19 Pardon, I_beseech_thee, the iniquity_of *this *people according_unto the_greatness_of th lmercy, and as thou 'hast_forgiven *this *people, from Egypt even until now.'')_ y
22. Deut. 1.	²⁰ And ^J the LORD *said , "I *have_pardoned according_to th word: ²¹ but as truly as I live, "all the earth *shall_be_filled_withe_glory_of ^J the LORD. ²² Because all those *men *which have	h
34-40. Ps. 95. 11. Heb. 3. 17-19.	seen my glory, and my "miracles, which I did in Egypt and it the wilderness, and have_tempted me now these ten times, an	n shim.
si. וְאֶת־אֹתֹתִי 23. Ch. 32. 9– 13. Eze. 20. 13–16.	"have not hearkened to my voice; ³³ isurely they shall not so the land which I sware unto their fathers, neither shall any_them_that_provoked me see it: ²⁴ but my servant Caleb, because	of see.
i. זאָן־רָאָרָ 24. Josh. 14. 6–14.	*will_I_bring into the land whereinto he went; and his seed shappossess it." ²⁵ (Now the Amalekites and the Canaanites dwe in the valley.) "To-morrow turn you, and get you into the	.11 1t
27. Ex. 16. 28.	wilderness by the_way_of the Red sea." 26 And Jthe Lord *spake unto Moses and unto Aaron, sayin 27 "How long shall I bear with *this *evil *congregation, which	g, J. Jehovah.
Matt. 17. 17. 28. See v. 2. Heb. 3. 17-	murmur against me? I 'have_heard 'the_murmurings_of the children_of Israel, which the murmur against me. 28 Say un	to s. sons.
19. ac. בְּאֲשָׁלֶת 29. Ch. 26. 63-	*this *wilderness; and all *that_were_numbered_of you, accor	in as. d-
65.	ing_to your whole number, from twenty years old and upwar which have_murmured against me, 30 doubtless at shall not con	ne
אָת-יָד י	into the land, concerning which I sware to make you dwell thereis ave Caleb the son of Jephunneh, and Joshua the son of Nu 31 But your little ones, which ye said should be a prey, them will bring in and they shall know the land which ye shall know	n. mine hand.
32. 1 Cor. 10. 5. בְּנִיכֶּם יִהְיֹּג רעִים	I_bring_in, and they 'shall_know 'the land which ye 'have despised. So But as for you, your carcases, they shall_fall in 'the 'wilderness. So And your 'children 'shall wander in the wildeness forty years, and 'bear your whoredoms, until your carcast	r- s. sons.
	be_wasted in the wilderness. ³⁴ After the_number_of the da in_which ye searched the land, even forty days, each day f a *year, shall_ve_bear your iniquities, even forty years, and	ys or ye
ָּיַננּאָתַי	shall_know my * breach_of_promise. ** F J the LORD * have_sail will surely do it unto all *this *evil *congregation, ** that ar gathered_together against me: in *this *wilderness they shall_b	d, r. refusal. e_
e. הָאַנְשִׁים	consumed, and there they shall die." 36 And the men, which Moses sent to search the land, which moses sent the land, which moses sent the l	e. Heb. anali-
37. 1 Cor. 10. 10. Heb. 3. 17. Jude 5.	*returned, and *made 'all the congregation to murmur again him, by bringing up a slander upon the land, *7 even those *me that_did_bring_up the evil report upon the land, *died by t	en.
186	plague before ¹ the Lord.	1

him unto Moses and Aaron, and unto all the congregation. 34 And they *put him in *ward, because it was not declared what *should_ be_done to him.

35 And Jthe Lord *said unto Moses, "The iman *shall_be_surely put_to_death: all the congregation *shall_stone him with *stones without the camp."

³⁶ And all the congregation *brought him without the camp, and *stoned him with *stones, and he *died; acas J the Lord commanded 'Moses.

37 And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, 38 ". Speak unto the_schildren_of Israel, and bid them that they make them f-fringes in the_borders_of their garments throughout their generations, and that they 'put upon the_fringe_of the borders

according as Jehovah. a fringe, Heb. tsitsith, from tsuts, to blossom, to flourish, and tsits, the golden plate on the mitre of the High

38. Deut. 22. 12. Matt. 23. 5.

Numbers 2	XV. 39. Numbers	XVI. 19.
в.с. 1490.	a ribband_of blue: 39 and it shall_be unto you for a fringe, that	b. blue, <i>Heb</i> .
	ye 'may_look_upon it, and 'remember 'all the_commandments_of 'the Lord, and 'do them; and that ye 'seek not after your_own heart and your_own eyes, after which ge 'use_to_go_a_whoring: that ye 'may_remember, and 'do 'all my commandments, and	täkeeleth, root kahlah, perfection, completeness.
יָהוָת, אֱלהַיבֶם אֱלהַיבֶם	*be "holy unto your "God. A " H am "the Lord your "God, which brought you out_of the_land_of Egypt, to "be your "God: H am "the Lord your "God."	J.G. Jehovah your Elohim.
about 1471. 1. Jude 11.	16 NOW *Korah, the_son_of 'Izhar, the_son_of *Kohath, the_son_of Levi, and *Dathan and *Abiram, the_sons_	Hail.
k. רבה	of Eliab, and On, the son of Peleth, sons of Reuben, took	i.Izhar, Yitshar, Anointed.
		k Kohath
וֹלתו .	children_of Israel, two_hundred and fifty princes_of the assembly,	d. Dahthan,
-	tomong in the commencetion 2 mon of renounce 2 and their Touth	Ur a fonntain.
e. אַליאַב	ered_themselves_together against Moses and against Aaron, and said unto them, "Ye take too_much upon you, seeing all the	High father.
o. 118	"said unto them, " Ie take too much upon you, seeing all the	father is God.
	congregation are *holy, every_one_of them, and Jthe Lord is among them: wherefore_then 'lift_ye_up_yourselves above the_	o. Ōn, Sun <i>or</i> Strength.
שּׁנִשִּׁי־שָׁם	among them: wherefore then intrye up-yourselves above the congregation of the Lord?"	p. Peleth,
3. Ps. 106. 16-	⁴ And *when Moses heard it, he *fell upon his face: ⁵ and he	Swiftness. æ. anahshim.
18.	snake unto Korah and unto all his company esaving. "Even	as. assembly.
מָהַר פּגּג.	to-morrow the Lord will shew who are his, and who is x-holy;	J. Jehovah.
j. ກຸງກ _ຸ	and 'will_cause_him_to_come_near unto him: even him whom	
	he 'hath_chosen will_he_cause_to_come_near unto him. 6 This	
	'do: 'take you censers, Korah, and all his company; 7 and 'put fire therein, and 'put incense in them before J the LORD to-morrow:	
i. איש	and it shall be that the iman whom the Lord doth choose, he	i. Heb. ish.
	shall be *holy: ye take too_much upon you, ye_sons_of Levi."	
	8 And Moses *said unto Korah, "Hear, I_pray_you ye_sons	
	_of Levi: 9 seemeth it but a small_thing unto you, that the_=God_	
	of Israel 'hath_separated you from the_congregation_of Israel, to	
	bring you near to himself to do the service of the tabernacle of	
	the Lord, and to stand before the congregation to minister unto	
	them? 10 And he *hath_brought that near to him, and 'all thy brethren the_sons_of Levi with thee: and seek ye the priesthood	
	also? 11 For_which_cause both thou and all thy company are	
ָואַהַרֹן a. וְאַהַרֹן	**gathered_together against Jthe LORD: *and what is Aaron, that	a. and Aaron,
מַה־הוּא	ye 'murmur against him?''	what is he?
	12 And Moses sent to call Dathan and Abiram, the sons of	
	Eliab: *which said, "We will not come_up: 13 is it a small_thing	
b. 13	that thou 'hast_brought us up out_of a land 'that_floweth_with milk and honey, to kill us in the wilderness, bexcept thou 'make_	
٠. ا	thyself altogether a prince over us? 14 Moreover thou hast not	
ļ	brought us into a land that floweth with milk and honey, or	
bo. הְנַקּר	*given us inheritance_of fields and vineyards: wilt_thou_boput_out	bo. bore_out.
הָאַנְשִׁים	the_eyes_of *these **men? we will not come_up."	æ. anahshim.
	15 And Moses *was very wroth, and *said unto Jthe LORD,	
la. ១បំបំវ៉ង់	"Respect not thou their soffering: I have not taken one ass	g. gift_offering.
	from them, neither "have I hurt "one of them."	······································
	16 And Moses *said unto Korah , "Be thou and all thy company before Jthe Lord, thou, and they, and Aaron, to-morrow: 17 and	
1	*take ievery_man his censer, and *put incense in them, and *bring	
	ye before the Lord ievery_man his censer, two_hundred and fifty	
	censers; thou also, and Aaron, each of you his censer."	
	18 And they "took every man his censer, and "put fire in them,	
פָתַח אֹהֶל.e.te.	and 'laid incense thereon, and 'stood in the edoor of the tetaber-	e. entrance. te. tent.
מוער	nacle of the congregation with Moses and Aaron.	l .
}	19 And Korah *gathered *all the congregation against them	189

Numbers 2	XVI. 20. Numbers	XVI. 41.
B.C. about 1471.	unto the_edoor_of the_tetabernacle_of the congregation: and the_	
	glory_of Jthe Lord *appeared unto all the congregation.	J. Jehovah.
	20 And the LORD *spake unto Moses and unto Aaron, saying 21 "Separate respective forms of the Lord Aaron, say-	`
	ing, 21 " Separate_yourselves from among this congregation, that I may_consume them in a moment."	_
e. אַל אַלהַי	22 And they *fell upon their faces, and *said "O e-God, the-	e. El, God,
	² God_of the spirits of all flesh, 'shall one *iman sin, and wilt_thou	singular, the Elohim. The
	_be_wroth with all the congregation?"	Triune God.
	²³ And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, ²⁴ " Speak unto	
	the congregation, saying, "Get you up from about the	Ī
	tabernacle_of Korah, Dathan, and Abiram.''' S And Moses *rose_up and *went unto Dathan and Abiram;	
	and the elders of Israel *followed him. * And he *spake unto	
_	the congregation, saying, "Depart, I-pray-you from the_tents-	
w. הָרְשָׁעִים	of *these *wwicked *men, and touch nothing of theirs, lest ye	w. lawless or wicked.
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	be_consumed in all their sins."	m. anahshim.
	27 So they *gat_up from the_tabernacle_of Korah, Dathan, and	
	Abiram, on every_side: and Dathan and Abiram came_out, 'and_stood in the_'door_of their tents, and their wives, and their	a antenna
•	sons, and their littlechildren.	e. entrance.
	²⁸ And Moses *said , "Hereby ye shall_know that Jthe Lord	
ا ر	"hath_sent me to do all these works; for I have not done them	h. heart.
h. מלבי	of mine_own hmind. 29 If these men die the_common death_of all	a. Heb. ahdahm. c. create a
הָאָדָם a. הרואה וררא מ	xamen, or if they be visited after the visitation of all xamen; then J the Lord hath not sent me. 30 But if J the Lord make a	aroution [
g. הָאַרָּמֶה הָאַרָּמֶה	onew_thing, and the searth open her mouth, and 'swallow them	l. living.
ווים 1.h.	up, with "all that appertain unto them, and they go_down 1=quick	h. hadēs, Heb. sheol, from
שָׁאֹלָה	into_hthe_pit; then ye *shall_understand that *these **men *have	shahal, to inquire.
	_provoked 1 the Lord."	æ. anahshim.
32. Ps. 106. 16-18. See	³¹ And it *came_to_pass, as he *had_made_an_end of speaking fall *these *words, that the ground *clave_asunder that was under	
ch. 26. 10. 1 Chr. 6. 22-	them: 32 and the earth *opened her mouth, and *swallowed	
28.	them up, and their houses, and all the men that appertained unto	a. <i>Heb.</i> ahdahm.
a. טָאָדָם	Korah, and all their goods. 38 They, and all that appertained	
<u> </u>	to them, "went_down alive into-the_pit, and the earth "closed	h. hadēs, <i>Heb.</i> sheōl.
as. >ភុគ្គភ	upon them: and they *perished from among the acongregation. 34 And all Israel that were round_about them fled at the_cry_	as. assembly.
	of them: for they said, "Lest the earth 'swallow_us_up also."	
	86 And there came_out a fire from J the LORD, and consumed	J. Jehovah.
	the two hundred and fifty men that offered incense.	i. ish.
In Heb. Ch. 17. begins here.	36 And the Lord spake unto Moses, saying, 37 "Speak unto	J. Jehovah.
bu. משֹׁרֶפָה	Eleazar the_son_of Aaron the priest, that he take_up the cen- sers out of the buburning, and scatter thou the fire yonder; for	ha hamina
1.4 1.4 1.6. i.	they 'are-hallowed. 38 The-censers of these sinners against	seraphah.
	their_own souls, 'let them_make them broad plates for a covering	· '
ה. הָקָרי ב ם	of the altar : for thev boffered them before the Lord, therefore	b. brought_
f.	they *are_hallowed: and they *shall_be af a sign unto the_*children	
	_of Israël." Second Eleazar the priest "took the brazen "censers, wherewith	s. sons.
	**they_that were_burnt had_b offered; and they *were_made_broad	h. brought_
40. 2 Chr. 26.	plates for a covering of the altar: 40 to be a memorial unto the_	near.
16-21.	schildren_of Israël, that no stranger, which is not of the_seed_of	
an muita	Aaron, come_near to offer_incense before the Lord; that he be	
ac. בַּאָשֶר	not as Korah, and as his company: acas Jthe Lord said to him by	ac. according as Jehovah.
	the_hand_of Moses.	
	41 But on the morrow all the_congregation_of the_schildren_of	s. sons.
1	Israël murmured against Moses and against Aaron, saying,	
100	"He 'have_killed the_people_of the Lord."	
190		

Numbers 2	XVI. 42. Numbers	XVII. 13.
B.C. about 1471.		
. haie	against Moses and against Aaron, that "they looked toward the	
te. אָהֶג	te tabernacle_of the congregation: and, behold, the cloud covered	te. tent.
	it, and the glory of the Lord tappeared. 48 And Moses and	
***************************************	Aaron *came before the tabernacle of the congregation.	
	44 And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, 45 "Get_you_up from among *this *congregation, that I *may_consume them as in	
•	a moment." And they fell upon their faces.	
	46 And Moses *said unto Aaron, "Take a *censer, and *put	c, the censer.
	fire therein from off the altar, and 'put-on incense, and 'go	
	quickly unto the congregation, and 'make_an_atonement for them:	
מַלְפָנֵי יְהוָה זּ.	for 'there is wrath gone out from the Lord; the plague 'is.	f. from_before
* : ":	begun."	Jehovah.
	47 And Aaron *took *cas Moses commanded, and *ran into the	ac. according as.
İ	midst_of the ascongregation; and, behold, the plague was_begun	as. assembly.
	among the people: and he put_on incense, and made_an_atone-	_
	ment for the people. 48 And he *stood between the *dead and	
^b. בין	Abthe "living ; and the plague *was_stayed.	,b. between.
	49 Now **they_that died in the plague *were fourteen thousand	
	and seven hundred, beside "them_that died about the_matter_of	
	Korah.	
	50 And Aaron *returned unto Moses unto the_edoor_of the_	e. entrance.
	te tabernacle_of the congregation: and the plague was_stayed.	te tent.
	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF	
יָהוָה זּה	AND the Lord spake unto Moses, saying,	J. Jehovah.
	2 "Speak unto the children of Israel, and take of	
	every_one_of_them a rod according_to the_house_of their fathers,	
	of all their princes according to the house of their fathers	
i. אָישׁ	twelve rods: write thou every man's name upon his rod.	i. Heb. ish.
	3 And thou 'shalt_write Aaron's name upon the_rod_of Levi:	
	for one rod shall be for the head of the house of their fathers.	to 40mt = 6.42 -
נפ. קאָקָל מועֵד	And thou shalt_lay_them_up in the_tetabernacle_of the con-	congregation
	gregation before the testimony, where I will meet with you.	Ex. 25. 22.
5. Ch. 16. 5.	⁵ And it shall_come_to_pass, that the iman's rod, whom I shall_	m. meet by. appointment.
	choose, shall-blossom: and I will-make-to-cease from me the-	ļ
	murmurings_of the_children_of Israel, whereby they murmur	
·····	against you."	
	And Moses spake unto the children of Israel, and every	1
	one_of their princes gave him a rod apiece, for each prince one,	-
L_1	according to their fathers' houses, even twelve rods: and the rod	
tan. בְּאֹהֶל היידת	1	
ַ חָמֶּרָת הוא א גרביר	rods before Jthe Lord in the tentabernacle of witness.	testimony.
8. Job 14. 7-10. John 12. 24.	And it came_to_pass, that on the morrow Moses went into	
Rom. 1. 4.	the_tentabernacle_of *witness; and, behold, the_rod_of Aaron	
Heb. 9. 4. 9. 2 Cor. 1. 9.	for the house of Levi was budded, and brought forth buds,	
	and bloomed blossoms, and yielded almonds. And Moses	
	*brought_out all the rods from before Jthe Lord unto all the_	ļ. <u></u>
	children_of Israel: and they looked, and took every_man his	1. 18h.
	rod.	
לָבְגִי־מֶרָי .s.	10 And the Lord said unto Moses, "Bring Aaron's rod	t. or to. s. sons-of
	again before the testimony, to be- kept for a token against the-	rebellion.
ma. רְּתָכֶּל	rebels; and thou shalt_maquite_take_away their murmurings	ma. or make. to_cease.
	from me, that they die not." 11 And Moses did so: acas Jthe	Ch. 16. 38.
יהוָה	Lord commanded him, so did he.	ac. according as Jehovalı.
	13 And the children of Israel spake unto Moses, saying,	
e. אָנַעְנגּ	"Behold, we 'die, we 'perish, we all 'perish. 13 Whosoever	e. expire.
	cometh any_thing near unto the_tabernacle_of the LORD shall_	1
לְנָוֹעַ בּ	die: shall_we_be_consumed twith dying?"	t. to expire.
	<u> </u>	191

Numbers X	CVIII. 1.	NUMBERS XVIII. 17.
י מְלָה (ס-10. זְילְּהְי וְילְּהְי זָילְרָהְ הָעֶרָת (ס. אַהָּל זָילְרָהְ הָעֶרָת (ס. זְיְלְרָהְּ זָילְרָהְ הָעְרָת (ס. פּפּר אֶתְר (ס. פּפּר אֶתָר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּרְר מָתְר (ס. פּפּר מָתְר (ס. פּרְר מְתְר (ס. פּרְר מְתְר מִיבְּרְר מָתְר (ס. פּרְרְר מָתְר מִיבְר מָתְר מִבְּרְרְרְרְר מְתְרְרְרְרְרְרְיִירְר מְתְרְרְרְרְרְרְרְרְרְרְרְרְרְרְרְרְרְרְ	AND Jthe Lord *said unto Aaron, "Thou and thy sons and thy father's house shall_bear the_iniquity_of the sanctuary: and thou and with thee 'shall_bear the_iniquity_of your priesthoo thy brethren also of the_tribe_of Levi, the_tribe_of t bring thou with thee, that they may_be_joined unto minister unto thee: but thou and thy sons with thee sha before the_teabernacle_of witness. And they shall charge, and the_charge_of all the teabernacle: only t not come_nigh the_vessels_of the sanctuary and the neither then, nor realso, 'die. And they shall_be_jo thee, and keep the_charge_of the_teabernacle: and a stra not come_nigh unto you. And ye shall_keep the_ tion, for all the_service_of the teabernacle: and a stra not come_nigh unto you. And ye shall_keep the_ the sanctuary, and the_charge_of the altar: that the wrath any_more upon the_schildren_of Israēl. "And I, behold, I shave_taken your brethren th from among the_schildren_of Israēl: to you they are a gift for the Lord to come the service_of the_teaberna congregation. Therefore thou and thy sons with th keep your 'priest's office for every thing_of the altar, a the vail; and ye shall_serve: I have_given your 'prie unto you as a service_of gift: and the stranger that con 'shall_be_put_to_death.''	d thy sons d. And hy father, l. Levi, Joined. thee, and il minister keep thy te. tent.of the testimony. They shall altar that bined unto congreganger shall charge of ere be no s. sons. The Levites given as a acle of the tee 'shall and within est's coffice
8. Ex. 40. 18- 15.	8 And Jthe Lord *spake unto Aaron, "Behold, H a	lso 'have_
h. שׁקָבְישִׁים בּקָבְישִׁים ap. בְּקָבְישִׁים g. בְּקָבָּ h. יְשִׁיבּר ii. איים 10. See Lev. 6. 16, 18, 26, 29; 7. 6.	all the_wave_offerings_of the_schildren_of Israël: I them unto thee, and to thy sons and to thy daughters by a statute_for ever: every_one that_is_clean in thy ho	'have_I_ y sons, by erved from offering_of pass_offer- be h-most oly place holy unto gift with nave_given with thee,
הלֶב £. הירוש ח.	of the wheat, the_firstfruits_of them which they shall_g	offer unto n. new-wine or
יַרְנָנוּ פּ.	Jthe LORD, them 'have_I_given thee. 18 And whatsoeveripe in the land, which they shall_bring unto Jthe LORD thine; every_one that_is_clean in thine house 'shall. 14 Every thing_devoted in Israēl shall_be thine. 15 "Every thing_that_openeth the matrix in all flesh, where the shall be the shall.	er is first must, tirosh. p, shall_be f. Jehovah. eat of it. t. their land.
a. בָּאָדָם	'bring unto Jthe Lord, whether it be of *amen or *beasts thine; nevertheless "the_firstborn_of *aman *shalt_tho redeem, and "the_firstling_of *unclean *beasts 'shalt_tho 16 And those_that_are_to_be_redeemed from a month	s, 'shall_be a ahdahm. on 'surely_ ou_redeem.
si. ¶Çৢৢ	thou_redeem, according_to thine estimation, for the_sive shekels, after the_shekel_of the sanctuary, which gerahs. 17 "But the_firstling_of a cow, or the_firstling_of a shekels."	imoney_of si. silver. is twenty eep, or the
i. תַּקְמָיר 192	_firstling_of a goat, thou 'shalt not redeem; they are h'shalt_sprinkle their 'blood upon the altar, and 'shalt_i	burn their hiktir.

Numbers X	CVIII. 18. Number	s XIX. 4.
r. תְּלֵיה לְנֵית נְיתִית 19. Lev. 2. 13. 2 Chr. 13. 5. u. יְרִימִּגּ	sons and thy daughters with thee, by a statute_for ever: it is a covenant_of salt for_ever before the Lord unto thee and to thy seed with thee."	r. or savour.of rest, reeakh nikhoakh. 1. Jehovah. u. offer.up or heave.up.
20. v. 24. Deut. 10. 9; 14. 27, 29; 18. 1.	²⁰ AND ³ the Lord *spake unto Aaron , "Thou 'shalt_have no inheritance in their land, neither 'shalt thou have any part among them: # am thy part and thine inheritance among the_ *children_of Israēl.	s. sons.
e. ŋɔˈn	"AND, behold, I "have_given the_"children_of Levi all the tenth in Israēl for an inheritance, for their service which they serve, even "the_service_of the_tetabernacle_of the congregation." Neither 'must the_"children_of Israēl henceforth come_nigh the_tetabernacle_of the congregation, lest they bear sin, and die. "But the Levites shall_" the service_of the_tetabernacle_of the congregation, and they shall_bear their iniquity: it shall be a statute_for ever throughout your generations, that among	exchange for te. tent. se. serve.
	the schildren of Israel they 'have no inheritance. But 'the tithes of the schildren of Israel, which they 'offer as an heave offering unto the Lord, I shave given to the Levites to inherit: therefore I shave said unto them, Among the children of Israel they shall have no inheritance."	u. offer-up or heave-up.
	³⁶ And ³ the Lord *spake unto Moses, *saying, ³⁶ "Thus 'speak unto the Levites , and 'say unto them, When ye 'take of 'the_'children_of Israēl 'the tithes which I 'have_ given you from them for your inheritance, then ye 'shall_offer _up an heave_offering of it for ³ the Lord, even a tenth part of the tithe. ²⁷ "And this your heave_offering 'shall_be_reckoned unto you,	
fr. pp	as though it were the corn frof the threshingfloor, and as the fulness frof the winepress. ²⁸ Thus me also 'shall_offer" an heave_offering unto 'the Lord of all your tithes, which ye 'receive of 'the children_of Israēl; and ye 'shall_give thereof 'the Lord's 'heave_offering to Aaron the priest. ²⁹ Out_of all your gifts ye	fr. from. u. offer-up.
	'shall_offer' every heave_offering_of the Lord, of all the_fabest thereof, even the_hallowed_part thereof out_of it. 30 "Therefore thou shalt_say unto them, When ye have_heaved the_fabest thereof from it, then it shall_be_counted unto the Levites as the_increase_of the threshingfloor, and as the_increase_of the winepress. 31 And ye shall_eat it in every	fa. Heb. fat or choice, kheleh.
1 Cor. 9. 13, 14. 1 Tim. 5. 18. m. אָחַלְּלּגּ	place, me and your households: for it is your reward for your service in the tabernacle of the congregation. 32 And ye shall bear no sin by reason of it, when ye have heaved from it the fabest of it: neither 'shall ye pollute the holy things of the children of Israel, a lest ye die."	f. in_exchange- for. te. tent, ohel. m. make- common.
2. Deut. 21. 3. st. חפָת t. אַרְפָּיָה p. הְטִיטָה 3. Lev. 4. 11, 12, 21; 16. 27. Heb. 13.	AND the Lord spake unto Moses and unto Aaron, saying, "This is the stordinance of the law which the Lord hath commanded, saying, Speak unto the children of Israël, that they thing thee a red heifer without spot, wherein is no blemish, and upon which never came yoke: and ye shall give her unto Eleazar the priest, that he may bring her forth	st. statute_of. s. sons. t. take, Heb. lahkakh. r. red, Heb. adummah,
11, 12. 4. Lev. 4. 6.	without the camp, and one *shall_slay hat before his face: 4 "And Eleazar the priest *shall_take of her blood with his	fromahdalım red. p. or perfect. 193

Numbers X	XIX. 5. Number	s XIX. 22	
B.C. about 1471. to. אָל־נֹבְח בַּוֹרְ te. אָקּל מוֹנְרְ 1.9 b. פֿישָר, 1.9 b. לישָר, 14.4 - לישָר, עולי, אין 14.4 bu. הַשְּׁרָי אין תולְעור, אין 14.16.28. 9. Heb. 9. 13, 14. ו. איש. si. איש.	finger, and 'sprinkle of her blood to directly before the_tetabernacle_of the congregation seven times: 5 "And one 'shall_burn 'the heifer in his sight; her 'skin and her 'flesh, and her 'blood, with her dung, 'shall_he_burn: 6 "And the priest 'shall_take cedar wood, and hyssop, and 'scarlet, and 'cast 'it into the_midst_of the_burning_of the heifer. 7 Then the priest 'shall_wash his clothes, and he 'shall_bathe his flesh in **water, and afterward he 'shall_come into the camp, and the priest 'shall_be_unclean until the even. 8 "And **he_that burneth the 'shall_wash his clothes in **water and 'bathe his flesh in **water, and 'shall_be_unclean until the even. 9 And a 'man that is clean 'shall_gather_up 'the_ashes_of the heifer, and 'lay_them_up without the camp in a clean place and it 'shall_be kept for the_congregation_of the_children_of Israēl for a *water_of separation: it is *ia purification_for_sin. 10 "And *he_that gathereth 'the_ashes_of the heifer 'shall_wash his 'clothes, and 'be_unclean until the even: and it 'shall_be unto the_children_of Israēl, and unto the stranger **that sojourneth among them, for a statute_for ever.	to. towards the face of te. tent, one b. burn, Heb. sahraph. w. worm scarlet. t. them. bu. burning, sereephath. i. Heb. ish. s. sons. si. Heb. sin o sin_offering khattath. s. soul_of.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
נָפָשׁ אָדָם	unclean seven days. 12 Mt 'shall-purify_himself with it on the third 'day, and on the seventh 'day he 'shall-be-clean: but if he purify not himself the third 'day, then 'o' the seventh 'day he shall	a. Heo. andan	m.
الإيداك .	not be-clean.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
13. Lev. 15. 81. גּנָפָשׁ הָאָדָם. גּנָפָשׁ	18 "Whosever **toucheth the dead_body of any ***aman that is_dead, and 'purifieth not himself, 'defileth "the_tabernacle_or the Lord; and *that *soul *shall_be_cut_off from Israēl: because	<u> </u>	
in. 12	the water of separation was not sprinkled upon him, he shall be unclean; his uncleanness is yet in upon him. 14 "This is the law, when a aman dieth in a tent: all that	in. in him, H	eb.
	come into the tent, and all that is in the tent, shall_be_unclear seven days. 15 "And every open vessel, which hath no covering bound upon it, *\si\si\si\si\sunclean. 16 "And whosoever 'toucheth one_that_is_slain_with a sword in the_open *fields, or a dead_body, or a bone_of a *man, or a grave 'shall_be_unclean seven days.	1 ស. ít 1	
	of the_buburnt_heifer_of *purification_for_sin, and 1=running	bu. burning-	of
הַתַּמָאת	water 'shall_be_put "thereto in a vessel: 18 and a clean 'person	i sin_offering	tne
מליו ם.	shall take hyssop, and dip it in the water, and sprinkle it upon the tent, and upon all the vessels, and upon the persons that	khayyım.	"
וֹם צייש	•'were there, and upon $^-$ him_that touched a $^-$ bone, or $^-$ one_slain	, i. Heb . ish.	
	or *one_dead, or a *grave: 19 and the clean person *shall_sprinkle upon the unclean on the third *day, and on the seventh *day and on the seventh *day he *shall_purify himself, and *wash hi clothes, and *bathe_himself in *=water, and *shall_be_clean at *even *20 "But the iman that *shall_be_unclean, and *shall not purify.	3	
ָהַפָּהָל as.	himself, "that "soul 'shall-be-cut-off from among the "congregation, because he 'hath-defiled 'the-sanctuary-of "the Lord the-water-of separation 'hath not been sprinkled upon him; his unclean.	as. assembly Heb. kahal	ń1.
	21 "And it *shall_be a perpetual statute unto them, that the that_sprinkleth the_"water_of *separation *shall_wash his clothes and *the_that toucheth the_"water_of *separation *shall_be_un clean until *even. 22 And whatsoever the unclean person *touchetl *shall_be_unclean; and the soul *that toucheth it shall_be.	; - 1	
104	unclean until *even."	1	
194			

		
Numbers 2	XX. 1. Number	s XX. 20.
B.C. 1453.	20 THEN *came the_*children_of Israēl, even the whole congregation, into the_desert_of *Zin in the first *month: and the people *abode in Kadesh; and Miriam *died there, and *was_buried there.	
3-5. Comp. Ex. 17. 1-3. 38 years be- fore. קית גיתיקה א as. אֶתיקהל יוון ה	die there? ⁶ And wherefore "have_ye_made_us_to_come_up out of Egypt, to bring us in unto "this "evil "place? it is no place_of seed, or of "figs, or of "vines, or of "pomegranates; neither_is_there any "water to drink."	J. Jehovah. as. assembly, Heb. kahahl, from kahal, to call to- gether.
6. Comp. Ex. 17. 4. e. אָהֶל מוֹעֵר	⁶ And Moses and Aaron *went from the presence of the assembly unto the coorrect the tetabernacle of the congregation, and they *fell upon their faces: and the glory of the Lord *appeared unto them.	e. entrance. te. tent, õhel.
7, 8. <i>Comp.</i> Ex. 17. 5, 6. r. הְשֶׁרָה אֶּ c. אָת־הָעֶרָ ה ro. הָסֶלע	7 And Jthe Lord "spake unto Moses, "saying, ""Take "the 'rod, and 'gather thou "the 'assembly together, thou, and Aaron thy brother, and 'speak ye unto the 'rock before their eyes; and it 'shall_give_forth his "water, and thou 'shalt_bring_forth to them "water out_of the 'rock: so thou 'shalt_give 'the congregation and their 'beasts drink.''	c. congregation, Heb. heedah, from yahad, to appoint.
1-4. ac. フッドラ 10. Ps. 106. 32.	And Moses *took 'the rod from before "the Lord, acas he commanded him. 10 And Moses and Aaron *gathered 'the acongregation together before the rorock, and he *said unto them,	as. assembly, <i>Heb</i> . kahahl. <i>from</i> kahal
i. '3 13. Comp. Ex.	12 And Jthe Lord *spake unto Moses and Aaron, "Because ye believed ime not, to sanctify me in the_eyes_of the_schildren_of Israēl, therefore ye 'shall not bring *this *sas* congregation into the land which I *have_given them." 13 This is the_water_of *Meribah*; because the_schildren_of Israēl strove with *Jthe Lord*, and he *was_sanctified in them.	bi. s. sons. as. assembly, kahahl.
14. Deut. 2. 2-7. Jud. 11. 16, 17. t. תּלְאָת ma. יָסִים רְבָּים	14 AND Moses *sent messengers from Kadesh unto the_king_of Edom, "Thus 'saith thy brother Israël, Thou 'knowest 'all the 'travel that 'hath_befallen us: 15 how our fathers 'went_down into Egypt, and we 'have_dwelt in Egypt **na long time; and the Egyptians 'vexed us, and our fathers: 16 and when we 'cried unto 'the Loed, he 'heard our voice, and 'sent au angel, and 'hath_brought_us_forth out_of Egypt: and, behold, 'ma are in	weariness. ma. many days.
ָבְקָרִ שׁ	*Kadesh, a city in the_uttermost_of thy border: '17 'let_us_pass, I _pray_thee, through thy country: we 'will not pass_through the _fields, or through the _vineyards, neither will_we_drink of the_water_of the _wells: we will_go by the king's high_way, we will not turn to the right_hand nor to the left, until we 'have_passed thy borders.'' 18 And Edom *said unto him, "Thou shalt not pass_by me,	k. Kadesh, Set- apart, Holy.
	lest I 'come_out against thee with the sword." 19 And the_'children_of Israël *said unto him, "We will_go by the high_way: and if # and my cattle 'drink of thy water, then I will_pay for it: I will only, without doing any thing else, 'go_through on my feet." 20 And he *said, "Thou shalt not go_through." And Edom *came_out against him with much people, and with	
		

Numbers 2	XX. 21. Numbers	XXI. 12.
	a strong hand. ⁹¹ Thus Edom *refused to give *Israël passage through his border: wherefore Israël *turned_away from him. ⁹³ And the_*children_of Israël, even the whole congregation, *journeyed from Kadesh, and *came unto *mount hHor.	h. Hor, Moun-
	²³ AND Jthe Lord *spake unto Moses and Aaron in *mount Hor, by the_bcoast_of the_land_of Edom, *saying, *4 " Aaron shall_be_gathered unto his *people: for he shall not enter into the land which I 'have_given unto the_children_of Israēl, because ye rebelled against my *word at the_water_of Meribah. because ye rebelled against my *word at the_water_of Meribah. because ye rebelled against my *word at the_water_of Meribah. *mount Hor: *a and *strip *Aaron of his *garments, and *put them upon *Eleazar his son: and Aaron shall_be_gathered unto his people, and *shall_die there."	geout. s. sons.
28. Ex. 29. 29, 30.	MAND Moses *did *cas Jthe Lord commanded: and they *went_up into *mount Hor in the_sight_of all the congregation. 28 And Moses *stripped 'Aaron of his 'garments, and *put them upon 'Eleazar his son; and Aaron *died there in the_top_of the mount: and Moses and Eleazar *came_down from the mount. MAND AND When all the congregation *saw that Aaron was_dead, they *mourned for 'Aaron thirty days, even all the_house_of Israel.	ac. according as Jehovah.
ליהוָת	AND when king Arad the Canaanite, which_dwelt_in the south, *heard_tell that Israël 'came by_the_way_of the spies; then he fought against Israël, and *took some_of them prisoners. *And Israël *vowed a vow unto *Jthe Lord, and *said, "If thou *wilt_indeed 'deliver *this *people into my hand, then I will_utterly_destroy their "cities." *And *Jthe Lord *hearkened to the_voice_of Israël, and *de-	J. Jehovah.
ף. מַרְטָח	livered_up the Canaanites; and they tutterly_destroyed them and their cities: and he talled the_name_of the place here. mah.	h. Khormah, Utter-de- struction.
	*And they *journeyed from *mount Hor by_the_way_of the_Red sea, to compass "the_land_of Edom: and the_soul_of the people *was_much_discouraged because_of the way. 5 And the people *spake against "God, and against Moses, "Wherefore 'have_ye_brought_us_up out_of Egypt to die in the wilderness? for there is no bread, neither is there any water; and our soul	God, Elohim, the Triune God. b. burning,
7, 8. 2 Kin. 18.	"loatheth this light 'bread." ⁶ And 'Ithe Lord 'sent 'bfiery 'serpents among the people, and they 'bit 'the people; and much people of Israēl 'died. 7 Therefore the people 'came to Moses, and 'said, "We 'have-sinned, for we 'have-spoken against 'Ithe Lord, and against thee; 'pray unto 'Ithe Lord, that he 'take-away 'the 'serpents from	Heb. sah- rahph, from sahraph, to burn.
גל. יָחָן i. שִּׂישׁ	us." And Moses *prayed for the people. 8 And Jthe Lord *said unto Moses, "Make thee a bufiery serpent, and *set it upon a *pole: and it *shall-come_to_pass, that every_one *that is_bitten, when he 'looketh_upon it, 'shall-live." 9 And Moses *made a serpent_of brass, and *put it upon a	banner, Heb. nees, from nasas, to lift- np, also to glitter. At. theu he. i. ish.
וָהְבָּים אֶלד .ו נְחָשׁ הַנְּחֹשֶׁת וְחָי	*epole, and it *came_to pass, that if a *serpent had_bitten *any man, when he ''beheld the_serpent_of *brass, *the 'lived. 10 AND the_*children_of Israel *set_forward, and *pitched in Oboth. 11 And they *journeyed from Oboth, and *pitched at	l. looked.ex- pectantly or attentively towards, Heb. hibbeet. o. Oboth, Oracular.
12-15. See Deut. 2. 8- 23.	Ije-*abarim, in the wilderness which is before Moab, toward the sunrising. 12 From thence they removed, and *pitched in the_valley_of	spirits.

37 3	777 40	YEYE OO
Numbers 2	XXI. 13. Numbers	XXI. 30.
в.с. 1452.	Zared. 18 From thence they removed, and *pitched on the_other_	
	side_of Arnon, which is in the wilderness that cometh_out of	
מּנָבָל 6.	the_b-coasts_of the Amorites: for Arnon is the_border_of Moab,	b. border.
**	between Moab and the Amorites.	
	14 Wherefore it 'is_said in the_book_of the_wars_of J the Lord,	1
בסוקה su.		su. or Suph,
¥ :	And in the brooks of Arnon,	Reedy or End
	And at the stream of the brooks that goeth down to the	or Extremity.
	dwelling_of Ar,	ì
	And 'lieth upon the_border_of Moab."	
be. באָרָה		be. Beer, Well.
	whereof the Lord spake unto Moses, "Gather the people to-	
	gether, and I will-give them water."	
	17 Then Israel 'sang "this "song,	
	"·Spring_up, O well;	
	*Sing ye unto it:	
	The princes digged the well,	7
	The_nobles_of the people digged it,	
	By the direction of the lawgiver, with their staves."	
	And from the wilderness they went to Mattanah: 19 and from	
ei	Mattanah to Nahaliel: and from Nahaliel to Bamoth: 30 and from	f fold on what-
f. בְּשָׁרָה	Bamoth in the valley, that is in the country of Moab, to the top	Heb. sahdeeb.
t. היִשִּׁימוּ	of *Pisgah, which looketh toward *tJeshimon.	t. or the wil-
01 00 0	01 A 7 T -1 M , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	derness.
21-23. See Deut. 2. 24-	²¹ And Israel sent messengers unto Sihon king of the Amor-	8. Sikhon, Sweeping.
32. Jud. 11. 19-24.	ites, saying, 22 "Let_me_pass through thy land: we will not	away.
פיחן 19-24. s. סיחן	turn into the fields, or into the -vineyards; we will not drink of	
j., .	ine-waters-of the weil: out we will-go-along by the king s high	
	way, until we be_past thy borders."	
	²³ And Sihon would not suffer Israel to pass_through his bor-	
	der: but Sihon *gathered all his people together, and *went_out	
	against Israel into the wilderness: and he came to Jahaz, and	
	*fought against Israēl.	
24-26. See Deut. 2. 33-	24 And Israel *smote him with the_edge_of the sword, and	'
37. Ps. 135. 10-12; 136.	*possessed his land from Arnon unto Jabbok, even unto the_	
10-12; 136. 17-22.	children_of Ammon: for the_border_of the_children_of Ammon	s. sons.
17-44.	was strong.	
	25 And Israel *took "all *these *cities: and Israel *dwelt in all	
	the_cities_of the Amorites, in Heshbon, and in all the_villages	
	thereof. 36 For Heshbon was the city of Sihon the king of the	
	Amorites, who had_fought against the former king_of Moab, and	
	*taken all his land out_of his hand, even unto Arnon.	
	Wherefore "they_that speak_in_proverbs say,	
İ	"Come into Heshbon,	
1	Let the_city_of Sihon be_built and *prepared:	'
	For "there is a fire gone out of Heshbon,	
	A flame from the_city_of Sihon:	
	It 'hath_consumed År of Moab,	
ļ	And the_lords_of the_high_places_of Arnon.	
	Woe to thee, Moab!	
	Thou 'art_undone, O people_of Chemosh:	
	He 'hath-given his sons that_escaped,	
	And his daughters, into captivity	
1	Unto Sihon king_of the Amorites.	٠
	We *have_shot_at them;	
	Heshbon 'is_perished even unto Dibon,	
		l
	And we "have_laid_them_waste even unto Nophah.	
l	And we "have_laid_them_waste even unto Nophah, Which reacheth unto Medeba."	
	And we "have_laid_them_waste even unto Nophah, Which reacheth unto Medeba."	
		197

Numbers X	7VI 21 Navana	XXII. 17.
		AAII. 17.
в.с. 1452.	31 Thus Israel *dwelt in the_land_of the Amorites. 32 And Moses *sent to spy_out 'Jazzer, and they *took the_villages thereof, and *drove_out 'the Amorites that were there.	
33-35. See Deut. 3. 1-17.	33 And they *turned and *went_up by the_way_of *Bashan: and °Og the_king_of *bBashan *went_out against them, \$\overline{t}_{\epsilon}\$, and all his people, to the battle at Edrei.	b. Bashan, Soft-soil. J. Jehovah.
b. בָּלָק z. בָּלָק	AND 'the_'children_of Israēl 'set_forward, and 'pitched in the_plains_of Moab on this side Jordan by Jericho. And 'Balak the_son_of 'Zippor 'saw 'all that Israël 'haddone to the Amorites. 'And Moab 'was sore afraid of the people, because they were many: and Moab 'was_distressed because of the _'children_of Israēl.	b. Bahlahk, Emptiness.
	⁴ And Moab *said unto the_elders_of Midian, "Now shall this company lick_up fall that are round_about us, as the ox *licketh_up fthe_grass_of the field." And Balak the_son_of Zippor was king of the Moabites at *that *time.	
5. Deut. 23. 3-6. Mic. 6. 5. 2 Pet. 2. 15. Jude 11. Rev. 2. 14.	⁵ He *sent messengers therefore unto ba Balaam the_son_of Beor to Pethor, which is by the river of the_land_of the_*children_of his people, to call him, saying, "Behold, there is a people 'come_out from Egypt: behold, they 'cover the_face_of the earth, and they abide over against me: 'come now therefore, I_	Bilhahm, Swallowing- up people. s. sons.
k. יָרַעָּתִּי	pray_thee, course me *this *people; for the are too mighty for me: peradventure I 'shall_prevail, that we 'may_smite them, and that I *may_drive them out_of the land: for I *'wot that 'he whom thou 'blessest is blessed, and he whom thou c'cursest is_	k. know. i. shall_be_
	cursed." 7 And the_elders_of Moab and the_elders_of Midian *departed with the rewards_of_divination in their hand; and they *came unto Balaam, and *spake unto him the_words_of Balak. *And he *said unto them, "Lodge here this night, and I will_bring	cursed.
ac. בַּאֲשֶׁר יְדַבֵּר יִהֹוָה בּאֲנָשִים	gou word again, *cas * the Lord shall-speak unto me: " and the- princes_of Moab *abode with Balaam. 9 And **God **came unto Balaam, and **said, "What **emen are	Jehovah. B. Heb. anah.
ל פּלְצְרֵיִם f. מְּלְצְרֵיִם את-עיו	*these with thee?" ¹⁰ And Balaam *said unto ***God, "Balak theson_of Zippor, king_of Moab, hath sent unto me, saying, "I Behold, there is a *people **come_out fof Egypt, which *covereth the_*face_of the earth: *come now, ca*curse me them; peradven-	f. from.
eu. ŞÇ	ture I shall_be_able to overcome them, and 'drive_them_out.'' 12 And =God *said unto Balaam, "Thou 'shalt not go with them; thou 'shalt not curse "the people: for they are blessed."	bah
	18 And Balaam *rose_up in the morning, and *said unto the_princes_of Balak, "Get you into your land: for *the Lord *!refuseth to_give_me_leave to go with you." 14 And the_princes_of Moab *rose_up, and they *went unto	J. Jehovah.
g. רַבִּים	Balak, and *said, "Balaam *refuseth to come with us." 15 And Balak *sent yet again princes, *more, and more_honour-	g. or greater.
	able than they. ¹⁶ And they *came to Balaam, and *said to him, "Thus 'saith Balak the_son_of Zippor, "Let nothing, I_pray_thee, hinder thee from coming unto me: ¹⁷ for I will_promote thee unto very_great honour, and I will_do whatsoever thou 'sayest unto	
198	me: 'come therefore, I_pray_thee, cu curse me *this *people.'''	

N 3	ZVII 10	VVII 90
Numbers 2	CA11. 18. NUMBERS	XXII. 38.
в.с. 1452.	18 And Balaam *answered and *said unto the_servants_of	
	Balak, "If Balak would_give me his house full_of silver and gold,	
יָהוָה אֱלהָי. זּ. פּ.	I cannot go beyond the word of the Lord my God, to do less	J. G. Jehovah
	or more. 19 Now therefore, I_pray_you, tarry me also there this	my Elohim.
	night, that I 'may know what the Lord will say unto me more."	
- noning	20 And God came unto Balaam at night, and said unto him,	77-1
ָהָאָנְשִׁים	"If the men 'come to call thee, 'rise_up, and 'go with them; but	æ. Heo. anan- shim.
	yet the word which I shall-say unto thee, that shalt_thou_do."	-
	21 And Balaam *rose_up in the morning, and *saddled his *ass,	
	and *went with the_princes_of Moab. 22 And =God's anger *was_kindled because he went: and the_	-C - 3 Tay - 3 *
p. יתיצב	angel_of Jthe Lord p*stood in the way for an adversary against	*God, Elohim.
P* = #-*;'.	him. Now he was riding upon his ass, and his two servants were	p. placed.
Į	with him. ²⁸ And the ass *saw *the_angel_of J the Lord standing	himself.
	in the way, and his sword drawn in his hand: and the ass	
f. p	*turned_aside fout_of the way, and *went into the field: and	f. from.
,	Balaam *smote *the ass, to turn her into the way. ²⁴ But the	
	angel-of the Lord *stood in a path-of the vineyards, a wall being	
	on this side, and a wall on that side. 25 And when the ass saw	
	the_angel_of Jthe LORD, she thrust_herself unto the wall, and	
	*crushed Balaam's foot against the wall: and he *smote her again.]
[²⁶ And the angel of Jthe Lord *went further, and *stood in a	
	narrow place, where was no way to turn either to the right_hand	
i i	or to the left. 27 And *when the ass saw the angel of the Lord,	
	she *fell_down under Balaam: and Balaam's anger *was_kindled,	
	and he *smote "the ass with a *staff.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
28-30. 2 Pet. 2. 14-16.	²⁸ And Jthe Lord topened the mouth of the ass, and she	
2. 14-10.	*said unto Balaam, "What 'have_I_done unto thee, that thou	
	hast_smitten me these three times?" 29 And Balaam said unto	
	"the ass, "Because thou hast_mocked me: I would there were a	·
	sword in mine hand, for now 'would_I kill thee." 30 And the	
	ass *said unto Balaam, "Am not I thine ass, upon which thou	
1	'hast_ridden ever since I was thine unto 'this 'day? was I ever wont to do so unto thee?" And he 'said, "Nay."	
31. See 2 Kin.	Then the Lord topened the eyes of Balaam, and he saw	7 Tohowh
6. 17.	the angel of the Lord standing in the way, and his sword	
	drawn in his hand: and he *bowed_down his head, and *fell_flat	
	on his face.	
	82 And the_angel_of Jthe Lord *said unto him, "Wherefore	
	'hast_thou_smitten thine 'ass these three times? behold, # went_	
t.b. t.b.	out to bwithstand_thee, because thy way is_perverse before	
]	me: 38 and the ass *saw me, and *turned from me these three	adversary,
1	times: unless she had_turned from me, surely now also I had_	tahn, from
1	slain thee, and saved her alive."	santan, to
1	84 And Balaam *said unto the angel of the Lord, "I have	to oppose.
	sinned; for I knew not that thou stoodest in the way against me:	\
	now therefore, if it b displease thee, I will_get me back_again."	b. be-evil in
בְּעִינִיךּ	35 And the angel of the Lord said unto Balaam, "Go with	æ. Heb. anah
הָאָנְשִׁים .פּ	the men: but only "the word that I shall-speak unto thee, that thou 'shalt-speak." So Balaam "went with the princes of Balak.	shim, plural of ish or
	thou 'shalt_speak." So Balaam "went with the_princes_of Balak.	enosh.
	36 And when Balak heard that Balaam was_come, he went_	
h	out to meet him unto a city_of Moab, which is in the_border_of	
po. 71230	Arnon, which is in the utmost bo coast.	bo. border, Heb. gebül.
	⁸⁷ And Balak said unto Balaam, "Did I not earnestly send	good,
	unto thee to call thee? wherefore camest thou not unto me? am	ľ
	I not able indeed to promote_thee_to_honour?" 38 And Balaam	
ļ	*said unto Balak, "Lo, I 'am_come unto thee: have I now any_	
1	power 'at_all to say any thing? the word that "God 'putteth in my mouth, that shall_I_speak."	
	my mount, that snami-i-speak.	199
<u></u>		100

Numbers X	XXII. 39. Numbers X	XIII. 18.
י: בֿבַּלֶּר מַנְיָים הּמּ	Balaam, and *brought_him_up into the_high_places_of Baal, that thence he *might_see the_utmost_part_of the people.	sa. sacrificed.
	23 AND Balaam *said unto Balak, "Build me here seven altars, and prepare me here seven oxen and seven	
ac. ្នាំស្វី	Balaam *offered a on every *altar a bullock and a ram.	ac. according as, Heb. ca-asher. u. offered-up.
as. עלְנֶתּד יִהנָה ז.	me: and whatsoever he sheweth me I will_tell thee." And he	holah.
•G. אֱלֹהָים	*went to_an_high_place. 4 And *God *met Balaam: and he *said unto Him, "I *have_prepared "seven *altars, and I *have_offered upon every *altar a bullock and a ram." 5 And 5 the Lord put a word in Balaam's mouth, and *said, "Return unto Balak, and thus thou 'shalt_speak."	God, Elohim, plural.
7, 8. See Rom. 8. 31-33.		as. ascending- offering.
o. אָרָה	Out_of the_mountains_of the east, saying,	c. curse, ahrah.
eu. אָפְּוֹב e. אָל j. דְּיָח 9. Ex. 33. 16. Deut. 33. 29.	How shall_I_cacurse, whom e-God 'hath not cacursed? Or how shall_I_defy, whom the Lord 'hath not defied?	cu. curse, kah- bah. e. El, God, singular. J. Jehovah.
10. Ps. 37. 37. See ch. 31. 8. m. מָלת נָפְשָׁי מוֹת יִשׁרִים	And shall not be_reckoned among the nations. Who 'can_count the_dust_of Jacob, And the_number_of 'the_fourth_part_of Israel?	m. my soul. u. upright, Heb. yëshah.
	"hast_then_doe instant be instant to the instant and hast_then_doe into me? I took thee to cucurse mine enemies, and, behold, thou "hast_blessed them ealtogether." 12 And he *answered and *said, "'Must I not take_heed to speak "that_which "the Lord 'hath_put in my mouth?"	rim.
	13 And Balak *said unto him, "Come, I-pray_thee, with me unto another place, from whence thou 'mayest_see them: thou shalt_see but the_utmost_part_of them, and shalt not see them all: and cu-curse me them from thence." 14 And he *brought him into the_field_of Zophim, to the_top_of *Pisgah, and *built seven altars, and *offeredu a bullock and a ram on every *altar. 15 And he *said unto Balak, "Stand here	
	by thy as burnt_offering, while It meet the Lord yonder." 16 And Jthe Lord meet Balaam, and "put a word in his mouth, and "said, "Go_again unto Balak, and 'say thus." 17 And when he came to him, behold, he 'stood by his as burnt_offering, and the_princes_of Moab with him. And Balak "said unto him, "What "hath Jthe Lord spoken?"	as. ascending- offering. J. Jehovah.
200	18 And he *took_up his parable, and *said, "Rise_up, Balak, and hear;	

Numbers X	XIII. 19. Numbers	XXIV. 8.
29. Tit. 1. 2. i. איש	*Hearken unto me, thou son_of Zippor: *God is not a 'man, *that he should_lie; Neither the_son_of *man, *that he should_repent: *Hath he said, and shall he not do it?	e. Ēl, God, singular. i. Heb. ish. a. ahdahm.
1	Or 'hath_he_spoken, and 'shall he not make_it_good? Behold, I 'have_received commandment to bless: And he 'hath_blessed; and I 'cannot reverse it. He 'hath not beheld iniquity in Jacob,	a, muant
יָהוָה אֱלֹהִיו אֵל	Neither 'hath_he_seen perverseness in Israel: J The Lord his God is with him, And the_shout_of a king is among them.	J. c. Jehovah his Elohim, his Triune God.
רָאָם .	He hath as_it_were the_strength_of an "unicorn. Surely there is no enchantment against Jacob, Neither is there any divination against Israel: According_to this_time it shall_be_said of Jacob and of Israel, 'What 'hath '-God wrought!'	e. Ēl, -God, singular, the Mighty One. u. unicorn, Heb. rē-eem, from raham, to be high,
	Behold, the -people shall_rise_up as a great_lion, And lift_up_himself as a young_lion: He shall not lie_down until he 'eat_of the prey, And 'drink the_blood_of the slain."	Sept. μονόκερως, one horned. e. El.
!	²⁵ And Balak *said unto Balaam, "Neither ^{cu ©} curse them 'at_all, nor [®] bless them 'at_all." ²⁶ But Balaam *answered and *said unto Balak, "Told not I thee, [®] saying, All that ^J the Lord 'speaketh, that I *must_do?"	J. Jehovah.
t. הַיְשִׁימן	³⁷ And Balak *said unto Balaam, "Come, I-pray_thee, I will-bring thee unto another place; peradventure it will-please **God that thou 'mayest_cucurse me them from thence." ²⁸ And Balak *brought *Balaam unto the_top_of *Peor, **that looketh toward t*Jeshimon. ** And Balaam *said unto Balak, "Build me here seven altars, and *prepare me here seven bullocks and seven rams." ** And Balak *did **as Balaam *hadsaid, and *offered** a bullock and a ram on every *altar.	t. or the desert. ac. according
מוֹב בְּעֵיגִי .w. לְכְרַאת הָתְשִׁים		the eyes of Jehovah. m. meet enchantments, nëk hashim, from nahkhash, a
st. הַנֶּבֶר h. שְׁתְם הָעִיוֹ e. אָל sh. שִׁדִּי tah. וּנְלִנִּי שֵׁינָיִם	"Balaam the_son_of Beor hath_said, And the man hwhose reyes hare_open hath_said:	serpent. God, Elohim, plural. st. strong-man, Heb. geber. h. having the eye open. e. El, God, singular, the-Mighty-
	As the valleys 'are_they_spread_forth, As gardens by the river's side, As the_trees_of_lign_aloes_which 'the Lord 'hath_planted, And as cedar_trees beside the waters. He shall_pour the water out_of his buckets, And his seed shall be in many waters,	One- sh. Shaddai, the All-sufficient. ha. having his eyes open or uncovered.
ראָם בי	And his king *shall_be_higher than Agag, And his kingdom *shall_be_exalted. *-God *brought_him_forth out_of Egypt; He hath as_it_were the_strength_of an "unicorn: He shall_eat_up the nations his enemies,	e. Ēl, the- Mighty-God. u. unicorn, rë- eem. 201

Numbers 2	XXIV. 9. Number	RS XXV. 1.
в.с. 1452.	And shall break their bones,	
	And 'pierce_them_through with his arrows.	
	⁹ He couched, he lay_down as a lion,	
	And as a great_lion: who shall_stir_him_up?	1
o. וְאֹרַרֶידּ	Blessed is he_that_blesseth thee,	
יאָרוּר י	And c-cursed is he_that_curseth thee."	c. curse, ahrah.
	10 And Balak's anger *was_kindled against Balaam, and he	9
	*smote his hands together: and Balak *said unto Balaam, "	
לַלָב cu.	called thee to curse mine enemies, and, behold, thou 'hast alto	
• •	gether blessed them these three times. 11 Therefore now fle	
	thou to thy place: I thought to promote thee unto great honour	
	but, lo, Jthe LORD 'hath_kept_thee_back from honour."	1
	12 And Balaam *said unto Balak, "Spake I not also to the	7
	messengers which thou sentest unto me, saying, 13 If Balak would	
	give me his house full of silver and gold, I cannot go beyone	1
	the_commandment_of J the LORD, to do either good or bad of min	
	own mind; but what Jthe Lord saith, that will-L-speak? 14 And	
co. איעצר	now, behold, I go unto my people: come therefore, and I will	
en. בַּאַחַרִית	coadvertise thee what 'this 'people shall do to thy people in th	nstruct.
	enlatter days."	en. or end_of the days.
· T -	16 And he *took_up his parable, and *said,	
	"Balaam the_son_of Beor hath_said,	
st.h. הַנֶּבֶר		st. strong.man,
	He hath-said, which-heard the words-of e-God,	geher.
ور بارد. الأوراد والأوراد والأوراد والأوراد	And *knew the_knowledge_of the most_High,	h. having the eye open.
	Which 'saw the_vision_of sh the =Almighty,	e. Él, God,
ש. שֶלְיִלוּ	1 99 11:	singular.
וּנְלוּי עִינִים ha. וּנְלוּי		m. Most-High, Heb. heleyon,
17. Rev. 1. 7. Matt. 2. 2.	i shall see him, but not now.	from hahlah,
Rev. 22. 16.	I shall behold him, but not nigh:	to ascend.
Gen. 49. 10.	There 'shall come a sta Star out of Jacob,	his eyes
sta. בוֹכָב	And a Sceptre 'shall_rise out_of Israēl,	uncovered.
	And 'shall_smite the_corners_of Moab,	sta. star, Heb. cocahb, from
	And edestroy all the schildren of Sheth.	cahhah, to
	And Eddin shanebe a possession,	roll-up. s. sons.
	Seir also 'shall_be a possession for his enemies;	1,752
	And Israēl *shall_do_valiantly.	
19. Ps. 110. 2.	Out of the state o	
	And shall-destroy him_that_remaineth of the city."	
20. Ex. 17. 14.	20 And when_he_looked_on Amalek, he took_up his parable	·
	and *said,	
	"Amalek was the first of the nations;	
	But his latter_end shall be that_he_perish for_ever."	
	21 And he *looked_on the Kenites , and 'took_up his parable	³ /
	and *said,	
İ	"Strong is thy dwelling-place,	
	And thou "puttest thy nest in a rock.	
	Nevertheless the Kenite shall be wasted,	1
·	Until Asshur shall_carry_thee_away_captive."	
	23 And he *took_up his parable, and *said,	
	"Alas, who shall-live when e-God edoeth_this!	e. El, the- Mighty-God,
	And ships shall come from the coast of Chittim,	singular.
	And 'shall_afflict Asshur, and 'shall_afflict Eber,	
	And he also shall-perish for-ever."	
I	25 And Balaam *rose_up, and *went and *returned to he	s
	place: and Balak also went his way.	1
	place. and Dalak also well his way.	1
	prace. and Datak also wells his way.	
1 Ch 21 18		
1. Ch. 31. 16. 1 Cor. 10. 8.	AND Israel *abode in *sh Shittim, and the people *be	sh. Shittim,
1 Cor. 10. 8.	O NO ANTO TO THE REAL PROPERTY.	sh. Shittim, Acacias.

Numbers 2	XXV. 2. Numbers	XXVI. 6.
אֵלהֵיהָן אַלהִיהָן לַבַעַל פְּעוֹר .b. יהוֹח	the people, and 'hang them up before' Jthe Lord against the sun, that the fierce anger of Jthe Lord 'may be turned away from Israel."	thedaughters of Moab. b. Baal-peor, Lord or Master.of the opening. J. Jehovah. c. chiefs.
6-9. Ps. 106. 28-31. a. וָחִמָּה e. פָּתַח אֹהֶל	⁵ And Moses *said unto the judges of Israēl, "Slay ye everyone his *men *1 that were joined unto Baal-peor." ⁶ And, behold, one of the *children of Israël came and *brought unto his brethren a *Midianitish woman in the sight of Moses, and in the sight of all the congregation of the *children of Israël, *who were weeping before the *cdoor of the *tabernacle of the congregation.	shim.
t. תְּבָּרָת 9. Deut. 4. 3. 1. Cor. 10. 8.	⁷ And when Phinehas , the son of Eleazar, the son of Aaron the priest, *saw it, he *rose up from among the congregation, and *took a javelin in his hand; 8 and he *went after the iman of Israel into the tent, and *thrust both of them through, the iman of Israel, and the woman through her belly. So the plague *was stayed from the children of Israel. And *those that died in the plague *were twenty and four thousand.	i. Heb. ish. t. or the alcove.
w. 'תְּלְּאָתְר 13. See 1 Chron. 6. 4, etc. Mal. 2. 4, 5.	10 And Jthe Lord *spake unto Moses, esaying, 11 "Phinehas, the_son_of Eleazar, the_son_of Aaron the priest, hath_turned my wrath away from the_children_of Israel, while he was_zealous wfor my sake among them, that I consumed not the_children_of Israel in my jealousy. 12 Wherefore say, Behold, I give	w. with my
	ment for the_schildren_of Israēl." 14 Now the_name_of the Israēlite that was_slain, even that was_slain with the Midianitish_woman, was ² Zimri, the_son_of Salu, a prince_of a chief house among the Simeonites. ¹⁵ And the_name_of the Midianitish *woman that was_slain was ^c Cozbi, the_daughter_of Zur; he was head over a people, and of a chief house in Midian. 18 And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, 17 ".Vex *the	e. Cozbi, Lying.
Rev. 2. 14.	Midianites, and 'smite them: 18 for they 'vex you with their wiles, wherewith they have beguiled you in the matter of Peor, and in the matter of Cozbi, the daughter of a prince of Midian, their sister, which was slain in the day of the plague for Peor's sake."	
j. חְוֹה 2. See Ex. 30.	26 AND it *came_to_pass after the plague, that **Ithe Lord **spake unto Moses and unto Eleazar the_son_of Aaron the priest, **saying, 2 "Take **The_sum_of all the_congregation_of the_**children_	
12–16. 3, 4. Num. 1. 1–3.	of Israël, from twenty years old and upward, throughout their fathers' house, all "that_are_able_to_go to_war in Israël." 3 And Moses and Eleazar the priest *spake with them in the_plains_of Moab by Jordan near Jericho, *saying, 4 "Take the sum	
Sons of Reuben.	of the people, from twenty years old and upward; acas the LORD commanded "Moses and the schildren of Israël, which went forth out of the land of Egypt."	Jenovan.
43,730. 5. See Gen. xlvi. Ex. vi. 1 Chron. iv—	⁵ Reuben, the_eldest_son_of Israël: the_children_of Reuben; Hanoch, of whom cometh the_family_of the Hanochites: of Pallu, the_family_of the Palluites ⁶ of Hezron, the_family_of the Hezronites: of Carmi, the_family_of the Carmites.	scendants.
<u></u>		200

.

i	XXVI. 7. Numbers XX	
в.с. 1452.	⁷ These are the families of the Reubenites: and they that were numbered of them were forty and three thousand and seven hundred and thirty.	
9. Ch. xvi.	8 And the_sons_of Pallu; Eliab. 9 And the_sons_of Eliab;	
ָּרָרי אֵי -	Nemuel, and Dathan, and Abiram. This is that Dathan and Abiram, which were transmission in the congregation, who strove against Moses and against Aaron in the company of Korah, when	he_cal
10. See 1 Cor. 10. 6.	they strove against J the Lord: 10 and the earth topened her mouth, and tswallowed them up together with Korah, when that	
11. 1 Chr. 6. 22.	company edied, what_time the fire edevoured two hundred and fifty men: and they became a sign. 11 Notwithstanding the	ons.
Simeon. 22,200.	12 The_sons_of Simeon after their families: of Nemuēl, the_family_of the Nemuēlites: of Jamin, the_family_of the Jaminites:	
	of Jachin, the family of the Jachinites: 13 of Zerah, the family of the Zarhites: of Shaul, the family of the Shaulites. 14 These are the families of the Simeonites, twenty and two	
GAD.	thousand and two_hundred. 15 The_*children_of Gad after their families: of Zephon, the_ 8.8	ons.
40,500.	family_of the Zephonites: of Haggi, the_family_of the Haggites: of Shuni, the_family_of the Shunites: 16 of Ozni, the_family_of the	
	Oznites: of Eri, the family of the Erites: 17 of Arod, the family of the Arodites: of Areli, the family of the Arelites.	
	18 These are the families of the schildren of Gad according to those that were numbered of them, forty thousand and five hundred.	
JUDAH. 76,500.	19 The_sons_of Judah were Er and Onan: and Er and Onan *died in the_land_of Canaan. 20 And the_sons_of Judah after	***************************************
	their families were; of Shelah, the_family_of the Shelanites: of Pharez, the_family_of the Pharzites: of Zerah, the_family_of the	
	Zarhites. And the sons of Pharez were; of Hezron, the family of the Hezronites: of Hamul, the family of the Hamulites.	
	These are the families of Judah according to those that were numbered of them, threescore and sixteen thousand and	
ISSACHAR. 64,300.	ive hundred. 33 Of the_sons_of Issachar after their families: of Tola, the_family_of the Tolaites: of Pua, the_family_of the Punites: 24 of	···=…····
	Jashub, the_family_of the Jashubites: of Shimron, the_family_of the Shimronites.	
	25 These are the_families_of Issachar according_to those_that_were_numbered_of them, threescore and four thousand and three hundred.	
ZERULUN. 60,500.	²⁶ Of the sons of Zebulun after their families: of Sered, the family of the Sardites: of Elon, the family of the Elonites: of	
	Jahleel, the_family_of the Jahleelites. These are the_families_of the Zebulunites according_to those _that_were_numbered_of them, threescore thousand and five hun-	
Manassen. 52,700.	dred. 28 The_sons_of Joseph after their families were Manasseh and	
	Ephraim. 29 Of the_sons_of Manasseh: of Machir, the_family_of the Machirites: and Machir begat Gilead: of Gilead come the_family_of the Gileadites.	
	³⁰ These are the sons of Gilead: of Jeezer, the family of the Jeezerites: of Helek, the family of the Helekites: ³¹ and of Asriël, the family of the Asriëlites: and of Shechem, the family	
	of the Shechemites: 32 and of Shemida, the family of the Shemidaites: and of Hepher, the family of the Hepherites. 33 And	
I	Zelophehad the son of Hepher had no sons, but daughters: and	

Numbers 2	XXVI. 34. Numbers 2	XXVI. 57.
	the_names_of the_daughters_of Zelophehad were Mahlah, and Noah, Hoglah, Milcah, and Tirzah. State These are the_families_of Manasseh and those_that_were_	
EPHRAIM. 32,500.	numbered_of them, fifty and two thousand and seven hundred. Star These are the_sons_of Ephraim after their families: of Shuthelah, the_family_of the Shuthalhites: of Becher, the_family_of the Bachrites: of Tahan, the_family_of the Tahanites. Star And these are the_sons_of Shuthelah: of Eran, the_family_	
	of the Eranites. These are the families of the sons of Ephraim according to those that were numbered of them, thirty and two thousand and five hundred. These are the sons of Joseph after their families.	
В В В В В В В В В В В В В В В В В В В	³⁸ The sons of Benjamin after their families: of Bela, the family of the Belaites: of Ashbel, the family of the Ashbelites: of Ahiram, the family of the Ahiramites: ³⁹ of Shupham, the family of the Shuphamites: of Hupham, the family of the Huphamites. ⁴⁰ And the sons of Bela were Ard and Naaman: of Ard, the family of the Ardites: and of Naaman, the family of the Naamites. ⁴¹ These are the sons of Benjamin after their families: and they that were numbered of them were forty and five thousand	
Dan. 64,400.	and six hundred. 42 These are the_sons_of Dan after their families: of Shuham, the_family_of the Shuhamites. These are the_families_of Dan after their families. 43 All the_families_of the Shuhamites, according_to those_that_were_numbered_of them, were threescore and four thousand and four hundred.	
Аянен. 58,400.	44 Of the children of Asher after their families: of Jimna, the family of the Jimnites: of Jesui, the family of the Jesuites: of Beriah, the family of the Beriites. 45 Of the sons of Beriah; of Heber, the family of the Heberites: of Malchiël, the family of the Malchiëlites. 46 And the name of the daughter of Asher was Sarah. 47 These are the families of the sons of Asher according to those that were numbered of them; who were fifty and three	s. sons.
NAPHTALI. 45,400. IN ALL 601,730. 51. See ch. 1.	thousand and four hundred. *** Of the_sons_of Naphtali after their families: of Jahzeēl, the_family_of the Jahzeēlites: of Guni, the_family_of the Gunites: ** of Jezer, the_family_of the Jezerites: of Shillem, the_family_of the Shillemites. *** These are the_families_of Naphtali according_to their families: and 'they_that_were_numbered_of them were forty and five thousand and four hundred. **I These were the_numbered_of the_*children_of Israēl, six hundred thousand and a thousand seven hundred and thirty.	
46.	52 And Jthe Lord *spake nnto Moses, *saying, 58 "Unto these the land 'shall_be_divided for an inheritance according to the number_of names. 54 To *many thou 'shalt_give the more inheritance, and to *few thou 'shalt_give the less inheritance: to_every_one 'shall his inheritance be_given according_to 'those_that_were_numbered_of him. 55 Notwithstanding the land 'shall_be_divided by lot: according_to_the_names_of the_tribes_of their fathers they shall_inherit. 56 According to the lot 'shall the_possession thereof be_divided between many and few."	J. Jehovah.
THE LEVITES. 23,000.	⁵⁷ And these are they_that_were_numbered_of the Levites	205

Numbers XXVII. 12. NUMBERS XXVI. 58. after their families: of Gershon, the_family_of the Gershonites: в.с. 1452. of Kohath, the_family_of the Kohathites: of Merari, the_family_ of the Merarites. 58 These are the_families_of the_Levites: the_family_of the Librites, the_family_of the Hebronites, the_family_of the Mahlites, the_family_of the Mushites, the_family_of the Korathites. And Kohath begat Amram. ⁵⁹ And the_name_of Amram's wife was Jochebed, the_daughter_of Levi, whom her mother bare to Levi in Egypt: and she bare unto Amram 'Aaron and 'Moses, and Miriam their sister. 60 And unto Aaron was_born Nadab, and Abihu, Eleazar, and Ithamar. 61 And Nadab and Abihu 61. Lev. 10. 1, 2. died, when they offered strange fire before the Lord. 62 And those_that_were_numbered_of them *were twenty and three thousand, all males from a month old and upward: for they were not numbered among the schildren of Israel, because there was no inheritance given them among the schildren of Israel. ⁶³ These are 'they_that_were_**numbered** by Moses and Eleazar the priest, who numbered the children of Israel in the plains of Moab by Jordan near Jericho. 64 But among these there was not a 'man of them_whom Moses 64. Ch. 1. Deut. 2. 14, and Aaron the priest numbered, when they numbered "the_child-15. 65. Ch. 14. ren_of Israēl in the_wilderness_of Sinai. 65 For Jthe Lord 'had_said of them, "They 'shall_surely 'die in the wilderness." And there was not left a iman of them, save Caleb the_son_of 1 Cor. 10. 5, Jephunneh, and Joshua the_son_of Nun. 1. Ch. 26. 33. THEN *came the_daughters_of Zelophehad, the_son_ xxxvi. Josh. 17. 3, 4. of Hepher, the son of Gilead, the son of Machir, the son of Manasseh, of the families of Manasseh the son of Joseph: and these are the names of his daughters; Mahlah, Noah, and Hoglah, and Milcah, and Tirzah. 2 And they *stood before Moses, and before Eleazar the priest, and before the princes and all the congregation, by the door of the tabernacle of the congregation, saying, "Our father died to tent, ohel. אהלימוער in the wilderness, and he was not in the company of *them_that gathered_themselves_together against Jthe Lord in the_company_ J. Jehovah. of Korah; but died in his_own sin, and had no sons. 4Why should the_name_of our father be done_away from among his family, because he hath no son? Give unto us therefore a possession among the_brethren_of our father." 5. Ex. 18. 15, 19. ⁵ And Moses *brought their *cause before *Jthe Lord. J. Jehovah. ⁶ And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, 7 "The_daughters_of Zelophehad *speak right: thou *shalt_surely *give them a possession_of an inheritance among their father's brethren; and thou *shalt_cause *the_inheritance_of their father to_pass unto 8 "And thou shalt_speak unto the_schildren_of Israēl, saying, If s. sons. a iman 'die, and have no son, then ye shall-cause his 'inheritance i. Heb. ish. to-pass unto his daughter. And if he have no daughter, then ye shall give his inheritance unto his brethren. 10 And if he have no brethren, then ye shall give his inheritance unto his father's brethren. 11 And if his father have no brethren, then ye 'shall-give his 'inheritance unto his kinsman that is_next to him of his family, and he 'shall-possess it: and it 'shall-be unto theic. פַאַשָּׁר צְנָת schildren_of Israel a statute_of judgment, sas the Lord comac. according as Jehovah. יהוָה 12. ||Deur. 3. manded 'Moses.' 23-28; 32. 48-52; 34. ¹² And Jthe Lord *said unto Moses, "Get_thee_up into *this 206

Numbers X	XVII. 13. Numbers XX	VIII. 10.
העברים B.C. 1452.	mount *Abarim, and see the land which I have given unto	The pas-
	the_schildren_of Israël. 13 And when_thou_hast_seen it, thou also	sages or
14. Ch. 20. 12,	shalt_be_gathered unto thy people, acas Aaron thy brother was_	The regions_ beyond.
24.	gathered. 14 For ye rebelled against my mcommandment in the	ac.according.as.
n. (چا	desert_of Zin, in the_ststrife_of the congregation, to sanctify me	m. mouth.
st. אָבְּמְרִיבַת.	at the water before their eyes: that is the water of me Meribah in	bath.
שפ. בְיִריבָת me. ביי	Kadesh in the_wilderness_of Zin."	me. Měribab,
15. Mat. 9. 36-	15 AND Moses *spake unto Jthe Lord, *saying, 16 "Let Jthe	Strife.
איש ^{38.}	LORD, the_EGod_of the_spirits_of all flesh, set a iman over the	J. G. Jehovah Elohim.
	congregation, 17 which may go out before them, and which may	
1.	_go_in before them, and which may_lead_them_out, and which	
· [may_bring_them_in; that the_congregation_of the Lord be not	1
	as *sheep which have no shepherd."	
18. Deut. 31. 7,	18 And Jthe Lord *said unto Moses, "Take thee 'Joshua the_	i. Joshnah.
	son_of Nun, a man in whom is the Spirit, and lay thine hand	Jĕhoshuah,
: 100 PT 110 PT		Jehovah's
•	upon him; 19 and 'set him before Eleazar the priest, and before	Salvation.
	all the congregation; and give him a charge in their sight.	
	³⁰ And thou 'shalt_put some_of thine honour upon him, that	
	all the_congregation_of the_schildren_of Israel may_be_obedient.	s. 80 113.
21. Ex. 28. 30.	21 And he shall_stand before Eleazar the priest, who shall_ask	1
	counsel for him after the judgment of *u=Urim before the LORD:	u. *Urim, The
	at his "word 'shall_they_go_out, and at his "word they 'shall_	lights. m. mouth.
	come_in, both he, and all the_"children_of Israël with him, even	
	all the congregation."	l
ao. באַישָר	²² And Moses *did acas J the Lord commanded him: and he *took	ac. according as
• • •	"Joshua, and "set him before Eleazar the priest, and before all	Jehovah.
23. Deut. 3, 28:	the congregation. 23 and he flaid his thands upon him and toward	
31. 7, 8.		sp. spake.
sp. קֿרָר	y a charge, as the more communical by the management and the	
	AND J the LORD *spake unto Moses, *saying,	J. Jehovah.
יהנה	2 "Command The Schildren of Tare all and say unto	
ap. אָתֹ־כָּוְרָבָּנִי	2 "Command the children of Israel, and say unto	ap. approach
לַחָמָי f.	them, my ap offering, and my bread for my sacrifices made by	f. food.
		r. savour-of
יים r. אָשְּשׁי בֵיים	unto me in their due_season.	my rest.
ניחחיי.	"And thou 'shalt_say unto them, This is the offering_made_	b. bring_near.
b. לְהַקְּרִיב	by_fire which ye 'shall_boffer unto Jthe Lord; two_lambs_of the	kěbahsim.
3. Ex. 29. 38-	first year pewithout_spot day by day, for a continual aburnt_	pe. or perfect.
	offering.	a. ascending- offering,
pe. בְּיִלְם	4 "The one slamb 'shalt_thou_poffer in the morning, and the	Heb. holab,
_L.	other flamb shalt thou poffer beat **even; 5 and a tenth_part_of an	from nanian,
ا و ۱۱۶۰	*ephah of flour for a smeat_offering, mingled with the_fourth_	to ascend.
p. תַּעֲשָׂה	part_of an *hin of beaten oil.	Heb. hasen,
וֹבָין הָעֵרְבָּיִם. ве.	6 "It is a continual aburnt_offering, **which was_ordained in	from hahsah, to make, to
g. לְמִנְּחָה		do.
	mount Sinai for a rsweet savour, a sacrifice_made_by_fire unto	be between the
	the Lord.	two_evenings.
וֹ נִלְסָבּוּ וּ.		Heb. min-
	an "hin for the one "lamb: in the holy place "shalt_thou_cause	khah, from
	the ststrong_wine to be_poured unto the Lord for a drink_offer-	mahnakh, to give.
	ing.	r. or savour.
	ing. 8 "And the other *lamb 'shalt_thou_Poffer beat *"even: as the_ meat_offering_of the morning, and as the_'drink_offering thereof.	of rest.
	gmeat_offering_of the morning, and as the_1drink_offering thereof,	I. libation. st. strong-wine,
	thou 'shalt_poffer it, a sacrifice_made_by_fire_of a 'sweet savour	sheecahr.
İ	unto Jthe Lord.	
	WALLEY VICE COMPANY	1
10. See Eze. 46.	"And on the sabbath day two lambs_of the first year	
4, 5.	Describent and and two tenth deels of flow for a smoot effective	
	pe without spot, and two tenth deals of flour for a smeat offering,	
1	mingled with xoil, and the drink offering thereof: 10 this is the	a. ascending.
על a.	*burnt_offering_of every sabbath, "beside the continual *burnt_	offering.
~. /=		
~ /=	offering, and his drink_offering.	1u. upon. 207

NUMBERS XXVIII. 11. NUMBERS XXIX. 3. .c. 1452. 11 "And in the_beginnings_of your months ye shall_boffer a|b. bring-near. 11-15. See Eze. 46. 6, 7. aburnt_offering unto the Lord; two young bullocks, and one a. ascending ram, seven lambs_of the first year pe without_spot: 12 and three offering. tenth_deals_of flour for a "meat_offering, mingled with "oil, for better the deals of flour for a beautoffering, mingled with "oil, for better the tahmin tenth_deals of flour for a beautoffering for a beautoffering flow."

One **bullock*; and two tenth_deals of flow. mingled with oil, for *one *ram; 13 and a several tenth_deal_of flour mingled with xoil for a gmeat_offering unto xone xlamb; for g. gift_offering. a burnt_offering of a sweet savour, a sacrifice_made_by_fire unto r. or savour.of 14 "And their lidrink_offerings shall_be half an shin of wwine it lihations, or unto a *bullock, and the_third_part_of an *hin unto a *ram, and a fourth_part_of an *hin unto a *lamb: this is the_*burnt_offering_ of every month throughout the months of the year. 15 And one kid of the goats for a sin-offering unto 5 the LORD 'shall be-Poffered, "beside the continual "burnt_offering, and his drink_ p. prepared. offering. 16-25. ||Ex. xii. Lev. 23. 5-8. Deut. 16. 1-8. 16 "And in the fourteenth day of the first month is the pass over of Jthe Lord. 17 And in the fifteenth day of *this *month is the fe feast: seven days 'shall unleavened bread be eaten. fe. festival. Eze. 45. 21-18 "In the first xday shall be an holy convocation; ye 'shall_do no manner_of servile work therein: 19 but ye 'shall_b offer a sacri-b. bring-near. fe. fice_made_by_fire for a burnt_offering unto the Lord; two young a an ascending bullocks, and one ram, and seven lambs_of the first year: they shall_be unto you pe without_blemish: 20 and their g meat_offering g. gift_offering shall be of flour mingled with voil: three tenth_deals 'shall-ye poffer for a *bullock, and two tenth_deals for a *ram; 21 a several p. prepare. tenth_deal 'shalt_thou_poffer for every lamb, throughout the seven *lambs: 22 and one goat for a sin_offering, to make_an_atonement for you. 23 Ye 'shall_poffer 'these be beside the aburnt_offering_ in the morning, which is for a *continual aburnt_offering.

*lambs: 22 and one goat for a sin_offering, to make_an_atonement be. beside, millsbad. be. 24 "After this_manner ye 'shall_poffer daily, throughout the seven days, the meat of the sacrifice made by fire of a sweet f. food, Heb. by savour unto the Lord: it shall be formed beside the continual p. prepared. burnt_offering, and his 1drink_offering. 25 And on the seventh u upon. day ye shall have an holy convocation; ye shall do no servile ⁸ "Also in the_day_of the fiftrstfruits, when ye bring a new bicaring unto the Lord, after your weeks be out, ye shall gift offering unto the Lord, after your weeks be out, ye shall gift offering unto the Lord, after your weeks be out, ye shall gift offering unto the Lord, after your weeks be out, ye shall gift offering unto the Lord, after your weeks be out, ye shall gift offering unto the lord of the first fruits, when ye bring a new bicaring a new 26-31. ||Lev. 23. 9-21. DEUT. 16. 9-12. Acts have au holy convocation; ye 'shall_do no servile work: 27 but J. Jehovah. ye 'shall_b offer the above to servile work: 27 but J. Jehovah. 2. 1. הַבְּבּוּרִים ye shall_boffer the burnt_offering for a sweet savour unto the Lord; two young bullocks, one ram, seven lambs of the first year; 28 and their meat_offering of flour mingled with cil, three tenth_deals uuto *one *bullock, two tenth_deals unto *one *ram, 29 a several tenth_deal unto xone xlamb, throughout the seven *lambs; 30 and one kid_of the goats, to make_an_atonement for you. 31 Ye 'shall_poffer them bes beside the continual aburnt_offering, and his smeat_offering, (they 'shall_be unto you pe without_ blemish) and their "drink_offerings. 1-6. |LEV. 23. DDT be of flour mingled with voil, three tenth_deals for a voullock, and pe. or perfect.

Numbers 2	XXIX. 4. Numbers X	XIX. 29.
в.с. 1452.	two tenth_deals for a *ram, 4 and one tenth_deal for *one *lamb, throughout the seven *lambs: 5 and one kid_of the goats for a sin_offering, to make_an_atonement for you: 6 beside the_aburnt_offering_of the month, and his *meat_offering, and the daily	·
ינְסְבֵּיהֶם o. פְּמָשׁבְּּמָם נְלִסְבֵּיהֶם	*burnt_offering, and his *meat_offering, and their lidrink_offerings, according_unto their omanner, for a reweet savour, a sacri-	i. libations. o. ordinance. o. Jehovah.
7-11. Lev. xvi.; 23. 26- 32. b. וְהַלְּרָבְּקָּם	7 "And ye 'shall_have on 'the tenth day of 'this 'seventh' 'month an holy convocation; and ye 'shall_afflict your 'souls: ye 'shall not do any work therein: 8 but ye 'shall_b offer a 'burnt_l offering unto 'the Lord for a 'sweet savour; one young bullock,	b. bring_near.
	one ram, and seven lambs of the first year; they 'shall be unto you pe without blemish. "And their meat offering shall be of flour mingled with cil, three tenth deals to a bullock, and two tenth deals to cone ram,	
	10 a several tenth_deal for *one *lamb, throughout the seven *lambs: 11 one kid_of the goats for a sin_offering; beside the_sin_offering_of **atonement, and the continual *burnt_offering, and the *meat_offering_of_it, and their *ldrink_offerings.	
12-16. Lev. 23. 33-36. DEUT. 16. 13-15. EZE. 45. 25. f.	have an holy convocation; ye shall—do no servile work, and ye shall—keep a feast unto the Lord seven days: 13 and ye shall—boffer a burnt_offering, a sacrifice_made_by_fire_of a sweet	f. or festival.
	savour unto the Lord; thirteen young bullocks, two rams, and fourteen lambs of the first year; they shall be pewithout blemish: 14 and their meat offering shall be of flour mingled with voil, three tenth deals unto vevery bullock of the thirteen bullocks, two tenth deals to veach ram of the two vrams, 15 and a several	
ן נספה ו	tenth_deal to *each lamb of the fourteen lambs: 16 and one kid_ of the goats for a sin_offering; beside the continual burnt_offering,	l. libation.
	locks, two rams, fourteen lambs of the first year pewithout spot: 18 and their smeat offering and their drink offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, shall be according to their number, after the smanner: 19 and one kid of the goats for a sin	
	offering; beside the continual *burnt_offering, and the_smeat_offering thereof, and their hdrink_offerings. 20 "And on the third *day eleven bullocks, two rams, four-teen lambs of_the_first year pewithout_blemish; 21 and their smeat	
	_offering and their idrink_offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, shall be according_to their number, after the omanner: 32 and one goat for a sin_offering; beside the continual burnt_offering, and his offering, and his offering.	
	³³ "And on the fourth *day ten bullocks, two rams, and fourteen lambs of the first year pe without blemish: ³⁴ their s meat offering and their drink offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, shall be according to their number, after the	
	omanner: 25 and one kid_of the goats for a sin_offering; beside the continual oburnt_offering, his omeat_offering, and his offering. offering. 26 "And on the fifth day nine bullocks, two rams, and	
	fourteen lambs of_the_first year Pc without_spot: 27 and their smeat _offering and their lidrink_offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, shall be according_to their number, after the command: 28 and one goat for a sin_offering; beside the continual	
	*burnt_offering, and his *meat_offering, and his 'drink_offering. 29 "And on the sixth *day eight bullocks, two rams, and	209

Numbers 2	XXIX. 30. Numbers	XXX. 12.
в.с. 1452.	fourteen lambs of_the_first year pe without_blemish: 30 and their meat_offering and their lidrink_offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, shall be according_to their number, after the manner: 31 and one goat for a sin_offering; beside the continual burnt_offering, his meat_offering, and his ldrink_offering. 32 "And on the seventh day seven bullocks, two rams,	
35. Lev. 23. 36. d. אַצֶּרֶת בַּמוֹיַדֵּיכֶם	and fourteen lambs of_the_first year without_blemish: 33 and their meat_offering and their "drink_offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, shall be according_to their number, after the omanner: 34 and one goat for a sin_offering; beside the continual aburnt_offering, his meat_offering, and his 'drink_offering. 35 "On the eighth 'day ye 'shall_have a dsolemn_assembly; ye 'shall_do no servile work therein: 36 but ye 'shall_boffer a burnt_offering, a sacrifice_made_by_fire_of a 'sweet savour unto 'the Lord: one bullock, one ram, seven lambs of_the_first year without_blemish: 37 their meat_offering and their drink_offerings for the bullock, for the ram, and for the lambs, shall be according_to their number, after the omanner: 38 and one goat for a sin_offering; beside the continual burnt_offering, and his meat_offering, and his drink_offering.	hätsereth, from hatsar, to shut.up. a. s. appointed. seasons.
i. איש	he 'shall not p'break his word, he 'shall do according to all "that proceedeth out of his mouth. 3" If a woman also 'vow a vow unto "the Lord, and 'bind herself by a bond, being in her father's house in her youth; 'and her father 'hear her 'vow, and her bond wherewith she hath bound her soul, and her father 'shall_hold_his_peace at her: then all her vows 'shall_stand, and every bond wherewith she hath bound her soul 'shall_stand. 5" But if her father 'disallow her in the_day_that he "heareth; not any_of her vows, or of her bonds wherewith she hath bound her soul shall_stand: and "the Lord shall_forgive her, because her father disallowed her.	J. Jehovah. i. Heb. ist. p. profane.
8. Gen. 3. 16.	o" And if she had at all an husband, when she vowed, or uttered ought out_of her lips, wherewith she bound her soul; and her husband heard it, and held_his_peace at her in the_day_that he heard it: then her vows shall_stand, and her bonds wherewith she bound her soul shall_stand. 8" But if her husband disallowed hat on the_day_that heard it; then he shall_make her vow which she vowed, and that_which she uttered with her lips, wherewith she bound her soul, of_none_effect: and the Lord shall_forgive her. 9" But every vow_of a widow, and of_her_that_is_divorced, wherewith they have_bound their souls, shall_stand against her. And if she vowed in her husband's house, or bound her soul by a bond with an oath; 11 and her husband heard it, and held_his_peace at her, and disallowed hat not: then all her vows shall_stand, and every bond wherewith she bound her soul shall_stand. 12" But if her husband hath utterly made them void on the_day	

Numbers XXX. 13. Numbers XX		
	he "heard them; then whatsoever proceeded_out_of her lips concerning her vows, or concerning the_bond_of her soul, shall not stand: her husband 'hath_made_them_void; and 'the Lord shall_forgive her. 13 Every vow, and every binding oath to afflict the soul, her husband 'may_establish it, or her husband 'may_make_it_void. 14 But if her husband "altogether 'hold_his_peace at her from day to day; then he 'establisheth all her 'vows, or all her bonds, which are upon her: he 'confirmeth them, because he held_his_peace at her in the_day_that he "heard them. 15 But if he shall "any_ways make them void after_that he_"hath_heard them; then he 'shall_bear her 'iniquity." 16 These are the statutes, which 'the Lord commanded 'Moses, between a 'man and his wife, between the father and his daughter, being yet in her youth in her father's house.	i. ish.
m. מְדְיָן לתת נסמת־	O.L. * "Avenge * the - children of Israel of the - Midianites: afterward shalt thou be gathered unto thy people." 3 And Moses * spake unto the people, saying, "Arm some of	J. Jehovah. At the vengeance of. s. sons. m. Midian. to. or to render the vengeance of Jehovah against Midian.
6. Ch. 10. 9. v. パスキ ac. アポミ 8. Josh. 18. 21.	⁵ So there *were_delivered out_of the_thousands_of Israēl, a thousand of every *tribe, twelve thousand armed_for war. ⁶ And Moses *sent them to the war, a thousand of every *tribe, them and 'Phinehas the_son_of Eleazar the priest to the war, with the holy 'instruments, and the trumpets to blow in his hand. ⁷ And they *warred against the -Midianites, *cas *Ithe Lord commanded 'Moses; and they *slew all the males. *And they *slew 'the_kings_of Midian, beside the_rest_of them that_were_slain; namely, 'Evi, and 'Rekem, and 'Zur, and 'Hur, and 'Reba, five kings_of Midian: 'Balaam also the_son_of Beor	v. vessels.
	burnt all their cities wherein they dwelt, and all their goods. And they burnt all their cities wherein they dwelt, and all their goodly castles, with fre. And they took all the spoil, and all their goodly castles, with fre. And they took all the spoil, and all the prey, both of and the prey, and the spoil, unto Moses, and Eleazar the priest, and unto the congregation of the children of Israel, unto the camp at the plains of Moab, which are by Jordan near Jericho.	b. burnt_up.
16. Ch. 25. 2.	18 And Moses, and Eleazar the priest, and all the_princes_of the congregation, *went_forth to meet them without the camp. 14 And Moses *was_wroth with the_officers_of the host, with the captains over *thousands, and captains over *hundreds, **which came from the battle. 15 And Moses *said unto them, ""Have ye saved all the 'women alive? 16 Behold, these caused the_schildren_of Israēl, through the_counsel_of Balaam, to commit trespass against *Jthe Lobd in the_matter_of Peor, and there *was a *plague among the_congregation_of *Jthe Lobd. 17 Now therefore 'kill every male among the little_ones, and 'kill every woman *that_hath_known 'man by lying_with *m him. 18 But all the women *children, that 'have not known a *m man by lying_with him, 'keep_alive for yourselves. 19 "And 'do yt abide without the camp seven days: whosoever 'hath_killed any person, and whosoever 'hath_touched any slain,	h. host of the battle. f. females. s. sons. J. Jehovah. i. ish. m. a male.

Numbers XXXI. 20. NUMBERS XXXI. 47. purify both gourselbes and your captives on the third *day, and on the seventh day. 20 And purify all your raiment, and all that. is_made_of skins, and all work_of goats' hair, and all things_made _of wood. went to the battle, "This is the stordinance of the law which the Lord commanded Moses; 22 only the gold, and the silver, st. the brass, the iron the tin, and the lead, 28 every thing that 23. CH. xix. 'may_abide the fire, ye 'shall_make_it_go_through the fire, and it 'shall_be_clean: nevertheless it 'shall_be_purified with the_ water_of separation: and all that 'abideth not the fire ye 'shallmake_go_through the water. 24 And ye shall_wash your clothes on the seventh *day, and ye *shall_be_clean, and afterward ye *shall_come into the camp." ²⁵ And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, ** Take the_ sum_of the_prey that was_taken, both of *aman and of *beast, a. Heb. abdahm thou, and Eleazar the priest, and the_chief fathers_of the congregation: 37 and 'divide the prey into_two_parts; between them_ that_took the war upon_them, *Iwho went_out to *hbattle, and h. to the host, between all the congregation: 28 and 'levy a tribute unto J the tsahbah. LORD of the_men_of war which went_out to hattle: one . Heb. anahsoul of five *hundred, both of the *persons, and of the *beeves, and of the asses, and of the sheep: *25 take it of their half, and *give it unto Eleazar the priest, for an heave_offering_of the Lord. So And of the_schildren_of Israel's half, thou shalt_take one portion of *fifty, of the persons, of the obeeves, of the asses, and of the flocks, of all manner of beasts, and give them unto the Levites, which keep the charge of the tabernacle of Jthe Lord. ⁸¹ And Moses and Eleazar the priest *did acas Jthe Lord comac. according a Jehovah. manded 'Moses. עם הצבא 39 And the booty, being the_rest_of the prey which the_pmen_ p. people of the of *h war had_caught, *was six hundred thousand and seventy thousand and five thousand sheep, 33 and threescore and twelve thousand obseves, 34 and threescore and one thousand asses, 35 and thirty and two thousand persons in all, of women that had not s. souls. known man by lying_with him. 36 And the half, which was the portion of *them that went out to *h war, *was in *t number three hundred thousand and seven h. in the host. and thirty thousand and five hundred sheep. st. the number. of the sheep.

37 And Jthe LORD's tribute of the sheep *was six hundred J. Jehovah's. and threescore and fifteen. 38 And the observes were thirty and six thousand; of which "the Lord's tribute was threescore and twelve, 39 And the asses were thirty thousand and five hundred; of which s.a. אָרָכּי אָרָם s.a. bond's tribute was threescore and one. 40 And the sapersons s.a. souls.of were sixteen thousand; of which the Lord's tribute was thirty and two persons. 41 And Moses *gave the tribute, which was s. souls. Jthe Lord's heave_offering, unto Eleazar the priest, ac as Jthe Lord ac according a Jehovah. commanded 'Moses. 42 And of the_schildren_of Israel's half which Moses divided from the *men *Ithat warred, 48 (now the_half_that pertained unto m. analyshim. the congregation *was three hundred thousand and thirty thousand and seven thousand and five hundred sheep, 44 and thirty and six thousand obseves, 45 and thirty thousand asses and five hundred, 45 and sixteen thousand appersons;) 47 even of the children of Israel's half, Moses took one portion of fifty, both of *a man and of *beast, and *gave them unto the Levites, -which_a. Heb. ahdahm. kept the_charge_of the_tabernacle_of the Lord; acas Jthe Lord ac. according as Jehovah. commanded Moses.

212

Numbers XXXI. 48. NUMBERS XXXII. 17. в.с. 1452. 48 And the officers which were over thousands_of the host, the_ captains_of *thousands, and captains_of *hundreds, *came_near h. 137.77 taken the sum of the men of war which are under our heard, and therefore and therefore the lacketh not one man of us. 50 We have therefore i. Heb. ish. 12, 16. brought an oblation for the Lord, what every man thath gotten, of viewels_of gold, chains, and bracelets, rings, earrings, v. or vessels. and tablets, to make_an_atonement for our souls before Jthe 51 And Moses and Eleazar the priest *took the gold of them, even all wrought viewels. 52 And all the gold of the hoffering h. heave offerthat they he offered up to the Lord, of the captains of thousands, and of the captains of hundreds, was sixteen thousand seven he. hundred and fifty shekels. ⁵⁸ (For the_men_of war had_taken spoil, ievery_man for himself.) ⁵⁴ And Moses and Eleazar the 53. Deut. 20. 14. priest *took the gold of the captains of *thousands and of *hundreds, and *brought it into the tabernacle of the congregation, te tent. See Ex. 30. 16. te. for a memorial for the_schildren_of Israel before the LORD. NOW the schildren of Reuben and the children of Gad had a very great multitude of cattle: and when they saw 'the land of Jazer, and 'the land of Gilead, that, behold, the place was a place for cattle; the children of Gad and the schildren of Reuben came and spake unto Moses, and to Eleazar the priest, and unto the princes of the congregation, [®]saying, ⁸ "Ataroth, and Dibon, and Jazer, and Nimrah, and Heshbon, and Elealeh, and Shebam, and Nebo, and Beon, ⁴ even the country which Jthe LORD smote before the congregation of J. Jehovah. Israel, Ais a land for cattle, and thy servants have cattle : it. wherefore," 'said they, "if we 'have_found grace in thy sight, 'let *this fland be given unto thy servants for a possession, and bring us not over Jordan." 6 And Moses *said unto the_schildren_of Gad and to the_s.sons. schildren_of Reuben, "Shall your brethren go to war, and shall not sit here? And wherefore discourage ye the heart-of the schildren_of Israel from going_over into the land which Jthe LORD J. Jehovah. 8-15. See ch. 'hath_given them? 8 Thus did your fathers, when I esent them xiii. xiv. Deut. I. from Kadesh-barnea to see the land. 9 For when they went. up unto the_valley_of Eshcol, and *saw *the land, they *discouraged 'the_heart_of the_schildren_of Israel, that they should not go into the land which Jthe LORD 'had given them. 10 And Jthe o. ביים ההוא Lord's anger *was_kindled othe same *time, and he sware, *saying, o. on that day. וֹהָאַנְשִׁים Surely none_of the *men * that came_up out_of Egypt, from # . Heb. analtwenty years old and upward, shall-see the land which I sware unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob; because they 'have not wholly followed me: 13 save Caleb the_son_of Jephunneh the Kenezite, and Joshua the_son_of Nun: for they 'have wholly followed Jthe Lord.' 13 And Jthe Lord's anger *was_kindled against Israel, and he *made_them_wander in the wilderness forty years, until all the generation, that had_done *evil in the_sight_of *the Lord, was_consumed. *And, behold, ye *are_risen_up in your fathers' stead, an increase_of sinful *men, to augment yet the_fierce anger_of the Lord toward Israel. 15 For if ye turn_ away from after him, he will yet again leave them in the wilderness; and ye 'shall_destroy all 'this 'people." 16 And they *came_near unto him, and *said, "We will_build 17. Josh. 4. 12, 13. sheepfolds here for our cattle, and cities for our little_ones: 17 but we ourselves will_go ready armed before the_"children_of Israēl, until we 'have_brought them unto their place: and our little_

Numbers 2	XXXII. 18. Numbers X	XXII. 42.	ĺ
1-4.	ones shall_dwell in the fenced cities because of the_inhabitants_of the land. ¹⁸ We will not return unto our houses, until the_schildren_of Israël shave_inherited severy_man his inheritance. ¹⁹ For we will not inherit with them on yonder side Jordan, or	.,	
	forward; because our inheritance 'is_fallen to us on this side 'Jordan eastward.'' 20 And Moses 'said unto them, "If ye will_do 'this 'thing, if ye will_go_armed before 'the Lord to 'war, '21 and 'will_go all_of_you armed over 'Jordan before 'the Lord, until he 'hath_driven_		
	out his "enemies from before him, 22 and the land be_subdued before Ithe Lord: then afterward ye shall_return, and be guilt-less before Ithe Lord, and before Israel; and this land shall be your possession before Ithe Lord. 23 "But if ye will not do so, behold, ye 'have_sinned against Ithe Lord: and be_sure your sin will_find you out. 24 Build you cities for your little_ones, and folds for your sheep; and 'do that _which hath_proceeded out_of your mouth."		
בּאַיקר .oa	²⁵ And the_achildren_of Gad and the_achildren_of Reuben *spake unto Moses, *saying, "Thy servants will_do *ac as my_lord *lcommandeth. *26 Our little_ones, our wives, our flocks, and all our cattle, shall_be there in the_cities_of *Gilead: *27 but thy servants will_pass_over, every_man armed for war, before *Jthe Lord*	s. sons. ac. according as.	
	to "battle, as my -lord "saith." 28 So concerning them Moses commanded Eleazar the priest, and Joshua the_son_of Nun, and the_chief fathers_of		
	the tribes of the_schildren_of Israēl: 29 And Moses said unto them, "If the_schildren_of Gad and the_schildren_of Reuben will_pass with you over gJordan, every	s. sons.	
	man armed to *battle, before Jthe Lord, and "the land 'shall_be_subdued before you; then ye 'shall_give them the_land_of *Gilead for a possession: 30 but if they 'will not pass_over with you armed, they 'shall_have_possessions among you in the_land_of Canaan." 31 And the_schildren_of Gad and the_schildren_of Reuben *answered, saying, "As Jthe Lord 'hath_said unto thy servants, so will_we_do. 32 The will_pass_over armed before Jthe Lord into the_land_of Canaan, that the_possession_of our inheritance on this_side *Jordan may be ours."		
	ss And Moses *gave unto them, even to the_schildren_of Gad, and to the_schildren_of Reuben, and unto half the_tribe_of Manasseh the_son_of Joseph, "the_kingdom_of Sihon king_of the Amorites, and "the_kingdom_of Og king_of *Bashan, the		i i
פּנְבֻלת	land, with the_cities thereof in the bcoasts, even the_cities_of the country round_about. 84 And the_children_of Gad *built Dibon, and Ataroth, and Aroer, 85 and Atroth, Shophan, and Jaazer, and Jogbehah, 36 and Beth-nimrah, and Bethharan, fenced cities: and folds_for sheep.		
	37 And the children of Reuben built Heshbon, and Elealeh, and Kirjathaim, 38 and Nebo, and Baal-meon, (their names being changed,) and Shibmah: and gave other names unto the cities which they builded. 39 And the children of Machir the son of Manasseh went to Gilead, and took it, and dispossessed the Amorite which		5
	was in it. 40 And *Moses gave *Gilead unto Machir the_son_of Manasseh; and he *dwelt therein. 41 And Jair the_son_of Manasseh went and *took the_small_towns thereof, and *called them hHavoth-jair. 42 And Nobah went and *took Kenath, and the_villages thereof, and *called it Nobah, after his_own name.	a. Havoth-jair,	
214	·		l

.

B.C. 1452.

יַם־םוּף

2 THESE are the journeys of the schildren of Israel, s. sons. שראל O which went_forth out_of the_land_of Egypt with their armies under the hand of Moses and Aaron. 2 And Moses wrote m. שליפי יְהוְה their "goings_out according_to their journeys by the_" command- m mouth of Jehovah.

ment_of Jthe Lord: and these are their journeys according_to their goings_out. 3 And they *departed from Rameses in the *first *month, on the fifteenth day of the first *month; on the_morrow after the passover the_schildren_of Israel went_out with an high hand in the_

sight_of all the Egyptians. ⁴ For the Egyptians buried all their firstborn, which the LORD had_smitten among them: upon their gods also the LORD executed judgments. And the_schildren_of Israel removed from

Rameses, and *pitched in Succoth.

6 And they *departed from Succoth, and *pitched in Etham,

which is in the_edge_of the wilderness.

7 And they *removed from Etham, and *turned_again unto Pihahiroth, which is before Baal-zephon: and they pitched before Migdol.

⁸And they *departed from before Pi-hahiroth, and *passed_ through the midst of the sea into the wilderness, and *went three

days' journey in the_wilderness_of Etham, and *pitched in Marah.

And they *removed from Marah, and *came unto Elim: and in Elim were twelve fountains_of =water, and threescore_and_ten palm trees; and they *pitched there.

10 And they *removed from Elim, and *encamped by the *e Red se, Sea of

sea.

11 And they *removed from the_* Red sea, and *encamped in the_wilderness_of Sin.

12 And they *took_their_journey out_of the_wilderness_of Sin,

and *encamped in Dophkah.

¹³ And they *departed from Dophkah, and *encamped in Alush. 14 And they *removed from Alush, and *encamped at Rephidim, where was no water for the people to drink.

15 And they *departed from Rephidim, and *pitched in the_ wilderness_of Sinai.

16 And they *removed from the_desert_of Sinai, and *pitched at Kibroth-hattaavah.

¹⁷ And they *departed from Kibroth-hattaavah, and *encamped at Hazeroth.

¹⁸ And they *departed from Hazeroth, and *pitched in Rith-

19 And they *departed from Rithmah, and *pitched at Rimmon-

parez.

³⁰ And they *departed from Rimmon-parez, and *pitched in Libnah.

²¹ And they *removed from Libnah, and *pitched at Rissah. 22 And they *journeyed from Rissah, and *pitched in Kehe-

23 And they went from Kehelathah, and pitched in mount Shapher.

24 And they *removed from mount Shapher, and *encamped in Haradah.

²⁵ And they *removed from Haradah, and *pitched in Makhe-

²⁶ And they *removed from Makheloth, and *encamped at Tahath.

²⁷ And they *departed from Tahath, and *pitched at Tarah. ²⁸ And they *removed from Tarah, and *pitched in Mithcah.

в.с. 1452.

- ²⁹ And they *went from Mithcah, and *pitched in Hashmonah. ³⁰ And they *departed from Hashmonah, and *encamped at Moseroth.
- 31 And they *departed from Moseroth, and *pitched in Benejaakan.

⁸² And they *removed from Bene-jaakan, and *encamped at Hor-hagidgad.

³³ And they *went from Hor-hagidgad, and *pitched in Jot-bathah.

³⁴ And they *removed from Jotbathah, and *encamped at Ebronah.

⁸⁵ And they *departed from Ebronah, and *encamped at Ezion-gaber.

³⁶ And they *removed from Ezion-gaber, and *pitched in the_wilderness_of Zin, which is Kadesh.

³⁷ And they *removed from Kadesh, and *pitched in *mount Hor, in the_edge_of the_land_of Edom. ³⁸ And Aaron the priest *went_up into *mount Hor at the_mcommandment_of Jthe Lord, and *died there, in the fortieth year after the_children_of Israēl were_come_out of the_land_of Egypt, in the first day of the fifth *month. ³⁹ And Aaron was an hundred and twenty and three years old when he died in *mount Hor. ⁴⁰ And king Arad the Canaanite, which dwelt in the south in the_land_of Canaan *heard of the_coming_of the_children_of Israēl.

⁴¹ And they *departed from *mount Hor, and *pitched in Zalmonah.

⁴² And they *departed from Zalmonah, and pitched in Punon. ⁴³ And they *departed from Punon, and *pitched in Oboth.

44 And they *departed from Oboth, and *pitched in Ije-abarim, in the_border_of Moab.

45 And they *departed from Iim, and *pitched in Dibon-gad.
46 And they *removed from Dibon-gad, and *encamped in Almon-diblathaim.

47 And they *removed from Almon-diblathaim, and *pitched in

the_mountains_of *Abarim, before Nebo.

⁴⁸ And they *departed from the_mountains_of *Abarim, and *pitched in the_plains_of Moab by Jordan near Jericho. ⁴⁹ And they *pitched by *Jordan, from Beth-*jesimoth even unto Abelshittim in the_plains_of Moab.

Jordan near Jericho, "saying, "i "Speak unto the_"children_of Israel, and say unto them, When rear_passed_over "Jordan into the_land_of Canaan; "52 then ye shall_drive_out "all the_inhabitants_of the land from before you, and 'destroy all their pictures, and 'destroy all their molten images, and 'quite_pluck_down all their high_places: 58 and ye shall_dispossess the inhabitants of the land, and dwell therein: for I have_given you the land to possess it. 54 And ye shall_divide the land by lot for_an_inheritance among your families: and to the more ye shall_give the more inheritance, and to the fewer ye shall_give the less inheritance: every_man's inheritance shall_be in the_place where his lot 'falleth; according_to the_tribes_of your fathers ye 'shall_inherit. 55 But if ye will not drive_out the_inhabitants_of the land from before you; then it shall_come_to_pass, that those which ye 'let_remain of them shall be pricks in your eyes, and thorns in your sides, and 'shall_vex rou in the land wherein redwell. 56 Moreover it shall_come_to_pass, that I shall_do unto you, as I thought to do unto them."

55. Josh. 23. 13. Ps. 106. 34-36.

NUMBERS XXXIV. 1. NUMBERS XXXIV. 25. AND Jthe LORD *spake unto Moses, *saying, 2" *Command the_schildren_of Israēl, and *say unto s. sons. J. Jehovah. B.C. 1452. 1-5. Josh. 15. 1-4. See Eze. 47. 13, them, When pe come into the land of Canaan; (this is the land אוהוה, that shall_fall unto you for an inheritance, even the_land_of Canaan with the bocoasts thereof:) 3 then your south boquarter b. borders, shall be from the wilderness of Zin along by the bocoast of loth. b. ייין shall_be from the_winderness_or בוה מוספים shall_be the_outmost_coast_of the bo. border, ge. bul. salt sea eastward. 4 "And your *border *shall_turn from the south to the_ascent. of Akrabbim, and 'pass_on to Zin: and the_going_forth thereof 'shall_be from the south to Kadesh-barnea, and 'shall_go_on to Hazar-addar, and 'pass_on to Azmon: 5 and the border 'shall-בסבון fetch_a_compass from Azmon unto the_river_of Egypt, and the_|s.go-round. goings_out_of it 'shall_be at the sea. 6. Josh. 15. 12. See Eze. 47. 6 "And as for the western border, ye shall even have the great *sea for a border: this 'shall_be your west border. 20. 7-9. Josh. 15. 5-11. See Eze. 47. 15-17. ""And this 'shall_be your north border: from the great "sea ye 'shall_point_out for you "mount Hor: 8 from "mount Hor ye 'shall_point_out your border unto the_entrance_of Hamath; and the goings forth of the border shall be to Zedad: 9 and the border 'shall_go_on to Ziphron, and the_goings_out_of it 'shall_ be at Hazar-enan: this 'shall_be your north border. 10 "And ye shall_point_out your east border from Hazar-enan to Shepham: 11 and the bcoast shall_go_down from She-10-12. Josh. 15. 5. See Eze. 47. 18. pham to *Riblah, on the east side of Ain; and the border *shalldescend, and shall_reach unto the_sh side_of the_sea_of Chin-sh. Heb. shoulnereth eastward: 12 and the border 'shall_go_down to 'Jordan, and the goings out of it shall be at the salt sea: this shall be your land with the bcoasts thereof round_about." 13-15. Josh. 14. 1-5. 13 And Moses *commanded the schildren of Israel, saying, s. sons.
"This is the land which ye shall inherit by lot, which the Lord J. Jehovah. commanded to give unto the nine *tribes, and to the half *tribe: 14 for the tribe of the schildren of Reuben according to the house_of their fathers, and the_tribe_of the_schildren_of *Gad according_to the_house_of their fathers, . have_received their inheritance; and half the tribe of Manasseh have received their inheritance: 15 the two *tribes and the half *tribe *have... received their inheritance on this side *Jordan near Jericho eastward, toward_the_sunrising." 16 AND Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, 17 "These are the names of the men which shall divide the land unto the him you: Eleazar the priest, and Joshua the_son_of Nun. 18 "And ye shall_take one prince of every tribe, to divide the land by_inheritance. 19 "And the_names_of the *men are these: Of the_tribe_of Judah, Caleb the_son_of Jephunneh. 20 "And of the_tribe_of the_children_of Simeon, Shemuel the s. sons. son_of Ammihud. ²¹ "Of the_tribe_of Benjamin, Elidad the_son_of Chislon.
23 "And the_prince_of the_tribe_of the_children_of Dan, Bukki, the_son_of Jogli. 23 "The_prince_of the_schildren_of Joseph, for the_tribe_of the_"children...of Manasseh, Hanniel the_son_of Ephod. 24 "And the_prince_of the_tribe_of the_schildren_of Ephraim, Kemuel the_son_of Shiphtan. 25 "And the prince of the tribe of the children of Zebulun, Elizaphan the_son_of Parnach. 217

Numbers XXXIV. 26. NUMBERS XXXV. 19. в.с. 1452. 26 "And the_prince_of the_tribe_of the_schildren_of Issachar, Paltiel the_son_of Azzan. 27 "And the_prince_of the_tribe_of the_schildren_of Asher, Ahihud the_son_of Shelomi. 28 "And the_prince_of the_tribe_of the_schildren_of Naphtali Pedahēl the_son_of Ammihud." 29 These are they whom the Lord commanded to divide_the_ inheritance unto "the_schildren_of Israel in the_land_of Canaan. 35 AND the Lord spake unto Moses in the plains of Moab by Jordan near Jericho, saying, 1451 2 "Command the children of Israel, that they give unto the s. sons. Levites of the_inheritance_of their possession cities to dwell_ in; and ye shall-give also unto the Levites suburbs for the cities round_about them. 3 And the cities shall_they_have to dwell_ in; and the_suburbs_of them 'shall_be for their cattle, and for their goods, and for all their beasts. And the_suburbs_of the cities, which ye shall-give unto the Levites, shall reach from the_wall_of the city and outward a thousand cubits round_about. ⁵ And ye shall_measure from without the city on the_east side two_thousand cubits, and on "the_south side two_thousand cubits, and on "the_west_side two_thousand cubits, and on "the_north side two_thousand cubits; and the city shall be in the midst: this shall_be to them the_suburbs_of the cities. 6-8. ||Deut. 4. 41-43; 19. 1-13. Jose. 6 "And among the cities which ye shall-give unto the Levites there shall be six cities_for refuge, which ye shall_appoint_for xx. xxi. the manslayer, that he may flee thither: and to them ye shall add forty and two cities. 7 "So all the cities which ye shall-give to the Levites shall be forty and eight cities: them shall ye give with their suburbs. 8 And the cities which ye shall_give shall be of the_possession_of the_children_of Israel: from them that have many ye 'shall-give many; but from them that have few ye shall-give few: ievery_i. Heb. ish. one shall-give of his cities unto the Levites according to his inheritance which he 'inheriteth." 9 And Jthe Lord *spake unto Moses, *saying, 10 "Speak unto the_schildren_of Israel, and say unto them, When perbe_come_over Jordan into the_land_of Canaan; 11 then ye 'shall_appoint you cities to 'be cities_of refuge for you; that לאָר the sl-slayer 'may_flee thither, -which_sm killeth any_person at unawares. 12 And they 'shall_be unto you 'cities for refuge from sm, smitth, gl. m. smiteth a קוֹאֵל the gravenger; that xithe almanslayer die not, until he estand before the congregation in *judgment. ¹⁸ And of these cities which ye 'shall_give, six cities 'shall ye have for refuge. ¹⁴ Ye 'shall_give 'three *cities on this side *Jordan, and 'three *cities shall_ye_give in the_land_of Canaan, which 'shall_be cities_of refuge. ¹⁵ *These six *cities 'shall_be a refuge, both for the_ g. goël or kinsmanavenger, or redeemer Heb. goël schildren_of Israel, and for the stranger, and for the sojourner among them: that every one that sm killeth any person unawares may_flee thither. 16 "And if he "smite him with an instrument_of iron, so_that he *die, he is a "murderer: *the "murderer *shall_surely be_|m. murderer, put_to_death. 17 And if he 'smite him with throwing a stone, wherewith he 'may_die, and he 'die, he is a m-murderer: x-the murderer shall_surely be_put_to_death. 18 Or if he smite same word. him with an hand weapon_of wood, wherewith he may_die, and he die, he is a m-murderer: * the murderer * shall_surely be g gool or kinsman put_to_death. 19 The_grevenger_of *blood himself 'shall slay avenger. 218

Numbers X	XXXV. 20. Numbers X	XXVI. 5.
	"**Ithe murderer: when he emeeteth him, he 'shall_slay him." 20 But if he 'thrust him of hatred, or 'hurl at him by laying_of wait, that he 'die; 21 or in enmity 'smite him with his hand, that he 'die: **Ihe_that smote him eshall_surely 'be_put_to_death; for he is a m-murderer: the_s-revenger_of 'blood 'shall_slay "**Ithe murderer, when he emeeteth him. 22 "But if he 'thrust him suddenly without enmity, or have	
.h. /17 1	cast upon him any thing without laying of wait, 23 or with any stone, wherewith a man may die, seeing him not, and cast it upon him, that he die, and was not his enemy, neither sought	.h. ђе.
sm. הַמַּבָּה	his harm: ²⁴ then the congregation *shall_judge between **the **slayer and the_**revenger_of *blood according_to *these *judg-	sm. smiter,
g. נאָל	ments: 25 and the congregation *shall_deliver *the alslayer out_of the_hand_of the_strevenger_of *blood, and the congregation *shall_restore him to the_city_of his refuge, whither he was_fled: and	g. goël.
מַכּהָן הַנְּרֹל gr. אתוֹ h.	he 'shall_abide in it unto the_death_of the st high 'priest, *h' which was_anointed with the holy oil. 26 "But if *"the *slayer *shall *ta_any_time come_without *the_	gr. the great *priest. .h. he.
	border_of the_city_of his refuge, whither he 'was_fled; ²⁷ and the _s*revenger_of *blood *find him without the_borders_of the_city_of his refuge, and the_s*revenger_of *blood *kill *the *alsayer; he ishall not be_guilty_of blood: ²⁸ because he *should_have_remained in the_city_of his refuge until the_death_of the *high *priest: but after the_death_of the *high *priest *the *alsayer *shall_return into the_land_of his possession. ²⁹ So these things *shall_be for a statute_of judgment unto you throughout your generations in all your dwellings.	i. is not guilty- of.
רָפֶּר יד.	30 "Whoso sm-killeth any_person, *-the mmurderer 'shall_be_put_to_death by the_mouth_of witnesses: but one witness 'shall not testify against any soperson to cause him to die. 31 Moreover ye 'shall_take no 'satisfaction for the_solife_of a m-murderer, which is 'guilty of death: but he "shall_be_surely 'put_to_death. 32 "And ye 'shall_take no 'satisfaction for him_"that_is_fled to the_city_of his refuge, that he "should_come_again to dwell in the land, until the_death_of the priest. 33 So ye 'shall not pollute	r. ransom, Heb. copher, from cah- phar, to cover. so. soul. See
34. Ex. 29. 45, 46. in. קור בתוקה	the land wherein ye are: for *blood it 'defileth 'the land: and the land cannot 'be_cleansed of the blood that 'is_shed therein, but by the_blood_of 'him_that_shed it. '4' Defile not therefore 'the land which ye 'shall_inhabit, in wherein \(\mathbb{F} \) 'dwell: for \(\mathbb{F} \) 'the LORD 'dwell in among the_"children_of Israël.''	die. in. in the midst
2. Ch. 26. 55 ; 27. 1-11. יִרוְיה	AND the_chief *fathers of the_families_of the_schildren_of Gilead, the_son_of Machir, the_son_of Manasseh, of the_families_of the_sons_of Joseph, *came_near, and *spake before Moses, and before the princes, the_chief fathers_of the_schildren_of Israēl: 2 and they *said, "The Lord commanded my "lord to give the land for an inheritance by lot to the_schildren_of Israēl: and my -lord was_commanded by the Lord to give the_inheritance_of Zelophehad our brother unto his daughters. 3 "And if they be married to any of the_sons_of the_other_tribes_of the_schildren_of Israēl, then 'shall their inheritance be_taken from the_inheritance_of our fathers, and 'shall_be_put to the_inheritance_of the tribe whereunto they 'are_received: so 'shall_it_be_taken from the_lot_of our inheritance. 4 And when the jubilee of the_schildren_of Israēl shall_be, then 'shall their inheritance be_put unto the_inheritance_of the tribe whereunto they 'are_received: so 'shall their inheritance be_taken_away from the_inheritance_of the_tribe_of our fathers." 5 And Moses *commanded "the_schildren_of Israēl according_to	s. sons.
ļ		219

İ	Numbers 2	XXXVI. 6. Numbers XX	XXVI. 13.
	של פּי B.c. 1451. על פִּי	the_mword_of Jthe Loed, esaying, "The_tribe_of the_sons_of Joseph hath_said well. This is the thing which Jthe Loed doth_command concerning the_daughters_of Zelophehad, saying,	m. Heb. mouth_of Jehovah.
		Let them bmarry to whom they think best; only to the_family_of	
		the_tribe_of their father 'shall_they_bmarry. \(\tau \) So shall not the inheritance_of the_children_of Israel remove from tribe to tribe:	
	יִרְבָּקוּ ••	for every_one_of the_*children_of Israēl 'shall ckeep_himself to the_inheritance_of the_tribe_of his fathers. 8 And every daughter, 'that_possesseth an inheritance in any tribe_of the_*children_of Israēl, 'shall_be wife unto one of the_family_of the_tribe_of	c. cleave.
	i.	her father, that the schildren of Israel 'may_enjoy 'every_man the inheritance of his fathers. Neither 'shall the inheritance remove from one tribe to another tribe; but 'every_one of the tribes_of the schildren of Israel 'shall keep_himself to his_own inheritance.''	i. <i>Heb.</i> ish.
		¹⁰ Even as ³ the Lord commanded "Moses, so did the_daughters_ of Zelophehad: ¹¹ for Mahlah, Tirzah, and Hoglah, and Milcah, and Noah, the_daughters_of Zelophehad, "were married unto their father's_brothers' sons: ¹³ and they were married into the_families_of the_sons_of Manasseh the_son_of Joseph, and their inheritance "remained in the_tribe_of the_family_of their father.	
		18 These are the commandments and the judgments, which the Lord commanded by the hand of Moses unto the children of Israel in the plains of Moab by Jordan near Jericho.	

DEUTERONOMY I. 21.

DEUTERONOMY I. 1.

D	T 00	ожи Т 44
DEUTERONOMY I. 22. DEUTERONOM		
в.с. 1451.	LORD thy *God 'hath_set *the land before thee: *go_up and *possess it, *ac as *the LORD *God_of thy fathers 'hath_said unto thee; 'fear not, neither 'be_discouraged.'	
1490. 22. Comp. Num. xiii.	²² "And ye came_near unto me every_one_of you, and said, We will_send men before us, and they shall_search_us_out the land, and bring us word again by what way we must_go_up, and into what cities we shall_come."	æ. anahshim.
e. স্থান্ত	of you, one of a *tribe: 24 and they *turned and *went_up into the mountain, and *came unto the_valley_of °Eshcol, and *searched it out. 25 And they *took of the_fruit_of the land in their hands, and *brought_it_down unto us, and *brought us word again, and *said, 'It is a good land which Jthe Lord our *God *doth_give us.'	e. Eshchol, Cluster of grapes.
אָת־פּי יְחוָה .m. אֲלֹהֵיכֶם	26 "Notwithstanding ye 'would not 'go_up, but 'rebelled_against 'the_mcommandment_of 'the Lord your 'God: '71 and ye 'murmured in your tents, and 'said, 'Because 'the Lord hated us, he 'hath_brought_us_forth out_of the_land_of Egypt, to deliver us into the_hand_of the Amorites, to destroy us. 28 Whither shall we 'go_up? our brethren 'have_discouraged our	your Elohim.
	"heart, saying, The "people is greater and taller than we; the cities are great and walled_up to "heaven; and moreover we 'have_seen the_sons_of the Anakims there.'	≈h.the heavens.
i. viņ	29 "Then I said unto you, 'Dread not, neither be_afraid of them. 30 J The Lord your God which goeth before you, he shall _fight for you, according_to all that he did for you in Egypt before your eyes; 31 and in the wilderness, where thou hast_seen how that the Lord thy God bare thee, acas a man doth_bear his son, in all the way that ye went, until ye came into this	ac. according as.
in. ביהוְה	*place.' 32 "Yet in *this *thing ye did not *believe *in * the Lord your *God, *33 **who went in the way before you, to search you out a place to pitch_your_tents in, in *fire by_night, to shew you by what way ye 'should_go, and in a cloud by_day.	your Monum.
34-40. Num. 14. 20-35.	"And the Lord "heard the voice of your words, and was wroth, and sware, saying, so Surely there shall not one of these men of this veril generation see that good land, which I sware to give unto your fathers, so save Caleb the son of Jephunneh; he shall see it, and to him will I give the land that he hath trodden upon, and to his children, because he hath	æ. anahshim.
r. \$10°0' 41-46. Num. 14. 40-45.	wholly followed Jthe Lord.' 37 "Also Jthe Lord was_angry with me for your sakes, *saying, "Thur also shalt not go_in thither. *38 But Joshua the_son_of Nun, *which standeth before thee, he shall go_in thither: "encourage him: for he shall_cause "Israël to_inherit it. *39 More- over your little_ones, which ye said 'should_be a prey, and your "children, which in that day had no knowledge between good and evil, they shall_go_in thither, and unto them will_I_give it, and they shall_possess it. *40 But as for you, *turn you, and *take_your _journey into the wilderness by the_way_of the_rRed sea.' "Then ye *answered and *said unto me, 'We 'have_sinned against Jthe Lord, we will_go_up and fight, according_to all that Jthe Lord our "God commanded us.' And *when ye had_girded_ on 'every_man his 'weapons_of war, ye *were_ready to go_up into the hill. *42 And Jthe Lord *said unto me, 'Say unto them, 'Go not up, neither 'fight; for I am not among you; lest ye 'be_ smitten before your enemies.' *43 So I *spake unto you; and ye would not hear, but *rebelled_against *the_mcommandment_of Jthe Lord, and *went_presumptuously up into the hill. *44 And	r. Red sea or Sea of reeds or end or extremity.
222	1 and Louis, and money-resumptions and and and and	·

DEUTERONO	Deuteronomy I. 45. Deuteronomy II. 21.			
B.C. 1451. h. ๆ	the Amorites, **which dwelt in *that *hmountain, *came_out against gou, and *chased gou, *cas *bees 'do, and *destroyed gou in Seir, even unto Hormah. *45 And ye *returned and *wept before *Jthe Lord; but *Jthe Lord would not hearken to your voice, nor give-ear unto you. *46 "So ye *abode in Kadesh many days, according_unto the days that ye abode *there.	l l		
בּתְישָׁר דְּקֶּר בְּתְּי יְחֹוָה w. בְּנָבוּל b. בְּנָבוּל בְּנִבוּל בּנִבוּל ער מִיְרָהָ ער מִיְרָהָ פָּרְיִנְלֵּל	"THEN we *turned, and *took_our_journey into the wilderness by the_way_of the_Red sea, *cas *Jthe* Lord spake unto me: and we *toompassed *mount Seir many days. 2 "And *Jthe* Lord *spake unto me, *saying, *Ye *have_*compassed *this *mountain long_enough: *turn you northward. *And *command thou *the people, saying, *Dtare* to_pass_through the_b* coast_of your brethren the_*children_of *Esau, *Twhich dwell in Seir; and they *shall_be_afraid of you: *take ye good heed_unto_yourselves therefore: *b* meddle not with them; for I will not give you of their land, *no, not so much as a foot breadth; because I *have_given *mount Seir unto Esau *for a possession. *b Ye *shall_buy meat of them for *si money, that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money, that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money, that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money, that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_eat; and ye *shall_buy meat of them for *si money that ye *may_	as Jenovan. w. went-round. b. border, Heb. gebul. s. sons, Heb. benee, from bahnim, sons. e. even to the- treading-of the-sole-of		
si. אָלּהָידָּ יַרְנָה אָלֹהָידָּ	also buy water of them for *si money, that ye 'may_drink.' 7 For Jthe Lord thy *God 'hath_blessed thee in all the_works_of thy hand: he 'knoweth thy walking through *this *great *wilderness: these forty years Jthe Lord thy *God hath been with thee; thou 'hast_lacked nothing. 3 "And *when_we_passed_by from our brethren the_children_of Esau, *which dwelt in Seir, through the_way_of the plain from Elath, and from Ezion-gaber, we *turned and *passed_by the_way_of the_wilderness_of Moab. 9 And Jthe Lord *said unto	keseph, from cahsaph, to be-pale, to long-after. J. Jehovah thy Elohim; thy Triune God. S. sons.		
	me, 'Distress not mother moabites, neither contend_with them in battle: for I will not give thee of their land for a possession; because I have_given Ar unto the_children_of Lot for a possession.'	m. • Moab or Moabites.		
e. הָאָמָים	10 "The Emims dwelt therein in times_past, a people great, and many, and tall, as the Anakims; 11 which also were_accounted giants, as the Anakims; but the Moabites call them Emims. 12 The Horims also dwelt in Seir beforetime; but the_children_	rible-ones.		
ייָרָשׁוּם ייָרָשׁוּם r. תַּחָתָּם ac. בְּאַשֶּׁר 14. Num. 14. 33–35.	of Esau i'succeeded them, *when they had_destroyed them from before them, and *dwelt in their 'stead; *cas Israel did unto the land_of his possession, which Jthe Lord gave unto them. 13 "Now 'rise_up, said I, and 'get_you_over 'the_brook Zered. And we *went_over 'the_brook Zered. 14 And the space in which we came from Kadesh-barnea, until we were_come_over 'the_	r. room. ac. according as.		
בל"הדור .e.	brook Zered, was thirty and eight years; until all the generation of the men of war were wasted out from among the host, as Jthe Lord sware unto them. If For indeed the hand of Jthe Lord was against them, to destroy them from among the host, until they were consumed. 16 "So it came to pass, when all the men of war were con-	æ. Heb. anah- shim. ac. according as Jehovah.		
b. אָת־נְבוּל	sumed and dead from among the people, ¹⁷ that ^J the LORD *spake unto me, ⁹ saying, ¹⁸ 'Chou art to pass_over_through 'Ar, 'the_b'coast_of Moab, this day: ¹⁹ and when thou 'comest_nigh over_against the_schildren_of Ammon , 'distress them not, nor 'meddle with them: for I will not give thee of the_land_of the_schildren_of Ammon any possession: because I 'have_given it unto the_	b. border. s. sons.		
זמָזָמִים .z.	*children_of Lot for a possession.' 20 ("That also 'was_accounted a land_of giants: giants dwelt therein in old_time; and the Ammonites 'call them 'Zamzummims; 21 a people great, and many, and tall, as the Anakims; but	z. Zamzum-		

Deuteronomy II. 22. Deuteronom		
в.с. 1451.	Jthe Lord *destroyed them before them; and they *succeeded them, and *dwelt in their stead: 23 ac as he did to the schildren of Esau, *which dwelt in Seir, when he destroyed the Horims from before them; and they *succeeded them, and *dwelt in their stead even unto *this *day: 23 and the Avims *which dwelt in Hazerim, even unto Azzah, the Caphtorims, *which came_forth out_of	se. according as.
26-30. Num. 21. 21-23. Josh. 12. 1-3.	Caphtor, destroyed them, and *dwelt in their stead.) 24 "Rise_ye_up, 'take_your_journey, and 'pass_over 'the_river Arnon: behold, I "have_given into thine hand Sihon the Amorite, king_of Heshbon, and his land: 'begin to_possess it, and 'contend with him in_battle. 25 *This *day will_I_begin to put the_dread_of thee and the_fear_of thee upon the nations that are under althe whole *=heaven, who shall_hear report_of thee, and 'shall_tremble, and 'be_in_anguish because of thee.' 26 "And I *sent messengers out_of the_wilderness_of Kedemoth unto Sihon king_of Heshbon with words_of peace, "saying," ''Let_me_pass through thy land: I will_go_along by the high_way, I will neither turn unto_the_right_hand nor to_the_left. 28 Thou 'shalt_sell me meat for **imoney, that I *may_eat; and 'give me water for **imoney, that I *may_drink: only I will_pass_through on my feet; 29 (*cas the_*children_of Esau *Lwhich dwell in Seir, and the Moabites *Lwhich dwell in Ar, did unto me;) until I shall_pass_over *Jordan into the land which *Jthe Lord our *God *giveth us.' 30 "But Sihon king_of Heshbon would not let_us_pass by him: for *Jthe Lord thy *God hardened his *spirit, and *made his *heart the content of	al. all the heavens. si. Heb. silver. ac.according as, Heb.ca-asher.
	obstinate, that_he_might 'deliver him into thy hand, as appeareth 'this 'day. 31 "And Jthe Lord 'said unto me, 'Behold, I 'have_begun to_give 'Sihon and his 'land before thee: 'begin to possess, that thou 'mayest_inherit his 'land.' 32 "Then Sihon 'came_out against us, ht and all his people, to fight at Jahaz. 33 And Jthe Lord our "God 'delivered him before us; and we 'smote him, and his 'sons, and 'all his people. 34 And we 'took 'all his cities at 'that 'time, and 'utterly_destroyed the men, and the women, and the little_ones, of 'every city, we left none to remain: 35 only the cattle we took_for_a_prey unto ourselves, and the_spoil_of the cities which we took. 36 From Aroer, which is by the_brink_of the_river_of Arnon, and from the city that is by the prink_of the_river_of Arnon, and from the city too strong for us: Jthe Lord our "God delivered 'all unto us: 37 only unto the_land_of the_children_of Ammon thou camest not, nor unto any place_of the_river Jabbok, nor unto the_cities_in the 'mountains, nor unto whatsoever 'the Lord our "God forbad us.	
1-11. Nux. 21. 83-85. 1. יהוָה יהוָה 1. בְּאַשְׁר 1.6. יִרוָה אֱלהִינוּ	deliver him, and 'all his people, and his 'land, into thy hand; and thou 'shalt_do unto him a st thou didst unto Sihon king_of the Amorites, which dwelt at Heshbon.'	ac. according as. J. Jehovah our Elohim.

Deuteronomy III. 6. Deuteronom		ıy III. 27.
в.с. 1451.	gates, and bars; beside *unwalled towns a great many. 6 And	
	we "utterly_destroyed them, acas we did unto Sihon king_of Hesh-	
יים n.	bon, utterly_destroying the mmen, women, and children, of every	m. mortal. men, <i>Heb</i> .
	city. But all the cattle, and the spoil of the cities, we took for	men, neo. methim.
	a_prey to ourselves.	
	8 "And we took at that time out of the hand of the two	
ורמוֹז	kings_of the Amorites the land that was on this_side *Jordan,	
יים און היינו. שוריו	from the_river_of Arnon unto mount hermon; 9 (which hermon the Sidonians call is Sirion; and the Amorites call it sh Shenir;)	n. Hermon, Khermön,
	10 all the_cities_of the plain, and all *Gilead, and all *Bashan, unto	High monn
.m. 1.15	Salchah and Edrei, cities_of the_kingdom_of Og in *Bashan.	tain. si. Sirion,
	11 For only Og king_of *Bashan remained of the_remnant_of	Breast-plate.
	*giants; behold, his bedstead was a bedstead_of iron; is it not in	Sĕnir,
,	Rabbath-of the schildren-of Ammon? nine cubits was the length	Coat-of-mail.
	thereof, and four cubits the breadth of it, after the cubit of a	
	iman.	i. ish.
12-17. Num. 32. 33-42.	12 "And "this "land, which we possessed at "that "time, from	
	Aroer, which is by the_river Arnon, and half mount *Gilead, and	
	the cities thereof, gave I unto the Reubenites and to the Gad-	
	ites. 13 And the_rest_of *Gilead, and all *Bashan, being the_	
	kingdom.of Og, gave I unto the half tribe of Manasseh; all the region of "Argob, with all "Bashan, which "was called the	
	land_of giants. 14 Jair the_son_of Manasseh took all the_country	
b. אבויל	of Argob unto the b-coasts of *Geshuri and *Maachathi; and	h h
ָּאֶת־הַבָּשָׁן	*called them after his_own name, i*Bashan-havoth-jair, unto *this	i. i.e. villages.
חות יאיר	day. 18 And I gave Gilead unto Machir.	or Jair in
•	16 "And unto the Reubenites and unto the Gadites I gave from	Bashan.
	*Gilead even unto the river Arnon half the valley, and the bor-	
	der even unto the river Jabbok, which is the border of the	٠
	children_of Ammon; 17 the plain also, and *Jordan, and the_	b. border.
אַשְׂדּת .פּי	b coast thereof, from Chinnereth even unto the sea of the plain,	or feet of
הַפָּסְנָה	even the salt sea, under Ashdoth-rpisgah eastward.	*Pisgah,
	18 "And I *commanded gou at *that *time, saying, 'JThe Lord your *God 'hath_given you *this *land to possess it: ye 'shall_	!
	pass_over armed before your brethren the_schildren_of Israel,	a gong
בל-בני חול .	all that are meet for the war. 19 But your wives, and your little.	s. Heb. sons of
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ones, and your cattle, (for I 'know that ye have much cattle,)	might.
	'shall_abide in your cities which I 'have_given you; 20 until Jthe	
	Lord have given rest unto your brethren, as well as unto you,	
	and until they also possess the land which the Lord your God	
	hath_given them beyond Jordan: and then shall_ye_return	
. איש		i. ish.
	And I commanded Joshua at *that *time, saying, 'Thine	
	eyes 'have_seen 'all that Jthe Lord your God 'hath_done unto	,
	*these two *kings: so shall "the Lord do unto all the kingdoms whither thou passest.' 22 Ye shall not fear them: for "the Lord	
	your God he *1 shall fight for you.	
23-29. Num.	23 "And I *besought Jthe Lord at *that *time, *saying, 24 'O	fighteth.
27. 12-14.	a=Lord God, thou 'hast_begun to shew thy servant thy greatness,	A. J. Adonahu
יַאַרֹני יָהוֹה	and thy "mighty "hand: for what e-God is there in "heaven or in	Jehovah,
אל ••	earth, that can do according to thy works, and according to thy	Adonahy, Sovereign_
	might? 25 I-pray-thee, 'let me go_over, and 'see the good 'land that is beyond 'Jordan, 'that 'goodly 'mountain, and 'Lebanon.'	Lord, plural
	that is beyond "Jordan, "that "goodly "mountain, and "Lebanon."	Jehovah, the_Ever_
	²⁶ "But "the Lord "was_wroth with me for your sakes, and	existing One.
	would not hear me: and Jthe Lord *said unto me, 'Let_it_suffice	e. El, God, singular.
	thee; speak no more unto me of this matter. 27 Get_thee_up	p. Pisgah,
ָהַפְּּסְנָּה	into the top of "Prisgan, and "lift up thine eyes westward, and	Division or Consider-
	northward, and southward, and eastward, and behold it with	ation. Ps.
	thine eyes: for thou shalt not go_over *this *Jordan.	48. 13, pisgu. 225
		Q

DEUTERONO	DEUTEBONOMY III. 28.	ry IV. 19.
B.C. 1451. 28. Num. 27. 18-23.	⁹⁸ "But 'charge 'Joshua, and 'encourage him, and 'strengthen him: for he 'shall go_over before 'this 'people, and he shall_cause them to_inherit 'the land which thou shalt_see.' ⁹⁹ "So we 'abode in the valley over_against Beth-peor.	
אָייָכֶּם 3. Num. xxv. i. אָייִשׁ	I "NOW therefore 'hearken, O Israēl, unto the statutes and unto the judgments, which I teach you, for to do them, that ye 'may_live, and 'go_in and 'possess 'the land which 'the Lord 'God_of your fathers 'giveth you. 'Ye 'shall not add unto the word which I teammand you, neither 'shall_ye_diminish ought from it, that ye 'may_keep 'the_commandments_of 'the Lord your 'God which I teammand you. 3 "Your eyes 'have_seen 'what 'the Lord did because_of Baalpeor: for all the 'men that followed Baalpeor, 'the Lord thy 'God 'hath_destroyed them from among you. 'But ye "that didcleave unto 'the Lord your 'God are alive every_one_of you this day. 5 "Behold, I 'have_taught you statutes and judgments, even as 'the Lord my 'God commanded me, that ye 'should_do so in the land whither ye 'go_to possess it.	J. g. Jehovah Elohēkem, your <i>Triune</i> God.
7. 2 Sam. 7. 28, 24. Ps. 147. 20; 148. 14. •G. אֵלְהִים	6 "Keep therefore and 'do them; for this is your wisdom and your understanding in the sight of the nations, which shall hear "all "these "statutes, and 'say, 'Surely "this "great "nation is a wise and understanding people.' 7 "For what nation is there so great, who hath "God so "nigh unto them, as "I the Lord our "God is in all things that we "call upon him for? 8 And what nation is there so great, that hath statutes and judgments so righteous as all "this "law, which I "set before you this day?	"God, plural, "nigh, plural."
10. Ex. xix. xx.	"Only 'take_heed to thyself, and 'keep thy soul diligently, lest thou 'forget 'the things which thine eyes 'have_seen, and lest they 'depart from thy heart all the_days_of thy life: but 'teach them thy sons, and thy sons' sons; 10 specially the day that thou stoodest before 'the Lord thy "God in Horeb, when 'the Lord 'said unto me, 'Gather me 'the people together, and I will_make_them_hear my 'words, that they 'may_learn to fear me all the days that they shall 'live upon the earth, and that they 'may_teach their 'children.'	
h. ער-לֵב	11 "And ye "came_near and "stood under the mountain; and the mountain burned with fire unto the_hmidst_of *=heaven, with darkness, clouds, and thick_darkness. 13 And 5 the LORD "spake	~h.the heavens.
	unto you out_of the_midst_of the fire: gt heard the_voice_of the words, but saw no sismilitude; only ye heard a voice. 13 And he declared unto you his covenant, which he commanded gou to	si. similitude, tĕmunah.
ָּי. הַּבְּרָים .w.	perform, even ten *wcommandments; and he *wrote them upon two tables_of stone. 14 "And Jthe Lord commanded me at *that *time to teach you statutes and judgments, that ye *might_do them in the land whither ye *go_over to possess it.	děbarim. J. Jehovah.
קנפְשׁתִיכֶם ע	15 ". Take ye therefore good heed unto yourselves; for ye saw no manner of "similitude on the day that the Lord spake unto you in Horeb out of the midst of the fire: 16 lest ye corrupt yourselves, and make you a graven image, the isimilitude of any	
ו. הַּכְנִית	figure, the likeness of male or female, 17 the likeness of any beast that is on the earth, the likeness of any winged fowl that flieth in the air, 18 the likeness of any thing that creepeth on	l. likeness or pattern, tabnith.
19. Job 31. 26-28. 226	the ground, the likeness of any fish that is in the waters beneath the earth: 19 and lest thou lift up thine eyes unto *heaven, and	-h. the heavens.

DEUTERONOMY IV. 20. DEUTERONOMY IV. 38.			
	"when_thou_seest "the sun, and "the moon, and "the stars, even		
	all the_host_of *=heaven, *shouldest_be_driven to worship them,		
	and serve them, which the Lord thy God hath divided unto all	,	
פָּל־הַשְּׁלְיָים al.		al. all the heavens.	
	of the iron furnace, even out_of Egypt, to be unto him a people_of	nouvens.	
	inheritance, as ye are *this *day.		
	21 "Furthermore the Lord was angry with me for your sakes,		
	and sware that I should not go_over Jordan, and that I should		
	_not go_in unto that good *land, which I the LORD thy *God *giveth		
	thee for an inheritance: 22 but H must_die in *this *land, I must_not go_over *Jordan: but gt *shall_go_over, and *possess *that		
	agood fland.		
יָהוָה, ז.	23 "Take_heed unto yourselves, lest ye forget the_covenant		
אַלהיבָם	_of Jthe Lord your God, which he made with you, and make you	c. or confirmed. si. similitude.	
si. אָמוּנָת 24. Ex. 20. 5.	a graven_image, or the_*ilikeness_of any thing, which I the LORD	•God, Elohim, plural.	
Isa. 42. 8.	thy "God 'hath_forbidden thee. % For Jthe LORD thy "God is a	e. El, God,	
Heb. 12. 29. e. אָל כַנָּא	consuming fire, even a jealous °-God. 25 "When thou 'shalt_beget "children, and "children's "children,	singular.	
e. אָר קנָא בנים ובני	and ye shall-have-remained-long in the land, and shall-cor-	5. BOLLS.	
בְנִים בְנִים	rupt yourselves, and 'make a graven_image, or the_"ilikeness_of		
	any thing, and shall-do evil in the sight of the Lord thy God,	J. Jehovah	
	to provoke_him_to_anger: 26 I call *heaven and *earth to_	thy Elohim, thy Triune	
	witness against you this day, that ye shall soon outterly perish from off the land whereunto ge go-over Jordan to possess it;	God. Lh. the	
]	ve shall not prolong your days upon it, but "shall_utterly be_	heavens and the earth.	
	destroyed. 27 And the Lord shall-scatter you among the		
ף. בְּעַמִים	pnations, and ye shall_be_left few in number among the heathen,	p. peoples. n. nations.	
מנוים n. ארם a.	whither the Lord shall lead gou. 28 And there ye shall serve	1	
	gods, the work of amen's hands, wood and stone, which neither see, nor hear, nor teat, nor smell.	a. Heb.ahdahm.	
	soc, nor near, nor east, nor smort.		
29-31. Lev. 26. 39-42.	29 "But if from thence thou shalt-seek J-the Lord thy God,		
	thou shalt find him, if thou seek him with all thy heart and with	Ì	
	all thy soul. 80 When thou art in tribulation, and all these		
_	*things are_come upon thee, even in the_latter *days, if thou *turn to *the Lord thy *God, and *shalt_be_obedient unto his		
e. אַל רַחוּם	voice; ⁸¹ (for the Lord thy God is a merciful e-God;) he will	e. El, God,	
•	not forsake thee, neither 'destroy thee, nor 'forget "the_covenant_	singular.	
	of thy fathers which he sware unto them.		
ורא אלהיה G.	82 "For 'ask now of the days that_are_past, which were before	•C.3	
מָרָם	thee, since the day that "God" created aman upon the earth, and ask from the one side of "heaven unto the other, whether there	created,	
· ·	'hath_been any such thing as *this *great *thing is, or 'hath_been_	singular. Trinity act-	
	heard like it? 38 Did ever -people hear the_voice_of •God speak-	ing in unity.	
<u> </u>	ing out_of the_midst_of the fire, acas thou "hast_heard, and "live?	a. Heb. ahdahm.	
t nhna	34 Or 'hath "God assayed to go and take him a nation from the	ac. according as.	
בַּמפת ד	midst_of another nation, by temptations, by signs, and by wonders, and by war, and by a mighty hand, and by a stretched_out arm,	t. or trials.	
יָהוָה, ז.	and by great terrors, according to all that the Lord your "God	J. Jehovah	
אָלהיכֶם	did for you in Egypt before your eyes?	God.	
יָהוָח הוּא ז.		J. Jehovah	
ָהָאֶל ה ָים	Jthe LORD he is **God; there is none else beside him. 36 Out_of	ht is the Triuns God.	
ļ ·	*-heaven he made_thee_to_hear his voice, that_he_might instruct thee: and upon *earth he shewed thee his *great fire; and thou		
	heardest his words out_of the_midst_of the fire.		
· '	37 "And because he loved thy fathers, therefore he those their		
	seed after them, and brought-thee out in his sight with his		
[*mighty power out_of Egypt; 88 to drive_out nations from before		
1		227	

DEUTERONO	MY IV. 39. DEUTERONG	мч V. 13.
	thee greater and mightier than thou art, to bring thee in, to give thee their land for an inheritance, as it is this day. So "Know therefore this day, and consider it in thine heart, that the Lord by is Edd in theaven above, and upon the earth beneath: there is none else. Thou shalt keep therefore his statutes, and his commandments, which I command thee this	fig is the Triune God in the hea-
al. בָּל־הַיָּמִים	day, that it 'may_go_well with thee, and with thy schildren after thee, and that thou 'mayest_prolong thy days upon the earth, which the Lord thy God giveth thee, afor ever."	vens above, etc. s. sons, al. all the days.
se. יִבְדִּיל א. א. א.	⁴¹ Then Moses ⁵² severed three cities on this_side *Jordan toward the sunrising; ⁴² that the *slayer *might_flee thither, which 'should_kill his "neighbour unawares, and *h*-hated him not in times past; and that 'fleeing unto one of *these *cities he 'might_live: ⁴³ namely, 'Bezer in the wilderness, in the plain country, of the Reubenites; and "Ramoth in 'Gilead, of the Gadites; and 'Golan in *Bashan, of the Manassites.	!
	⁴⁴ And this is the law which Moses set before the_*children_of Israēl: ⁴⁵ these are the testimonies, and the statutes, and the judgments, which Moses spake unto the_*children_of Israēl, after they *came_forth out_of Egypt, ⁴⁶ on this_side *Jordan, in the valley over_against Beth-peor, in the_land_of Sihon king_of the Amorites, who *dwelt at Heshbon, whom Moses and the_*children_of Israēl smote, after they *were_come_forth out_of Egypt: ⁴⁷ and they *possessed his *land, and *the_land_of Og king_of *Bashan, two kings_of the Amorites, which were on this_side *Jordan toward the sunrising; ⁴⁸ from Aroer, which is by the_	
	bank_of the_river Arnon, even unto Mount Sion, which is Hermon, 40 and all the plain on this_side *Jordan eastward, even unto the_sea_of the plain, under the_fsprings_of *Pisgah.	
1491. 2. Ex. xix. xx. ז. יְהוָת אֱלֹהֵינג כ. בְּרֵת	AND Moses *called all Israēl, and *said unto them, ". Hear, O Israēl, 'the statutes and 'judgments which I speak in your ears this day, that ye 'may_learn them, and 'keep, 'and do them. 2 "JThe Lord our =God omade a covenant with us in Horeb. 3 JThe Lord omade not this *covenant with our fathers, but with us, even us, who are all_of us here alive this day. 4 JThe Lord talked with you face to face in the mount out_of the_midst_of the fire, 5 (I stood between the Lord and how you at that time, to shew you the_word_of the Lord: for ye were_afraid by reason_of the fire, and went not up into the mount;) *saying,	t. to do. J. G. Jehovah our Elohim. c. cut or con- firmed. J. Jehovah.
FIRST COM- MANDMENT. 6-21. Ex. 20. 2-17. se. עָרָרִים	6 "I am the Lord thy God, which brought_thee_out of the_land_of Egypt, from the_house_of bondage. Thou shalt have none other gods before me. 8 "Thou shalt not make thee any graven_image, or any	se. servants.
SECOND. המונה פונה אל כנא	silikeness of any thing that is in x=heaven above or that is in the	těmunah. *h. the heavens. J. G. Jehovah thy Elohim, plural, am a
·	the fathers upon the children unto the third and fourth generation of them_that_hate me, 10 and shewing mercy unto thousands of them_that_love me and keep my commandments.	e. El, singular. s. sons. k. kindness, khesed.
	"Thou 'shalt not take "the_name_of "the Lord thy "God in vain: for "the Lord will not hold_him_guiltless that 'taketh his name in vain.	
Fourth. ac. בָּאֲשֶׁר 228	12 "". Keep the sabbath "day to sanctify it, acas "the Lord thy "God hath commanded thee. 13 Six days thou shalt_labour,	Jehovah thy Triune God.

DEUTERONO	MY V. 14. DEUTERONO	my V. 33.
в.с. 1451.	and do all thy work: 14 but the seventh day is sathe sabbath of	sa. sabbath to
שבת ליהוה	Jthe Lord thy *God: in it thou 'shalt not do any work, thou, nor	Jehovah.
~···∳= (thy son, nor thy daughter, nor thy manservant, nor thy maidser-	j
	bry son, nor thy daughter, nor thy manservant, nor thy maidser-	
,	vant, nor thine ox, nor thine ass, nor any_of thy cattle, nor thy	Į
	stranger that is within thy gates; that thy manservant and thy	
	maidservant may_rest as_well_as thou.	
	15 "And remember that thou wast a servant in the_land_of	
	Egypt, and that Jthe Lord thy God brought_thee_out thence	
ַבְּיָד .	bthrough a mighty hand and by a stretched_out arm: therefore	b. by.
	J'the Lord thy God commanded thee to keep the sabbath day.	
FIFTH.	16 "' Honour thy father and thy mother, acas the LORD	
	thy "God hath commanded thee: that thy days may be prolonged.	
על הָאַרָמָה	and that it 'may_go_well with thee, "in the sland which "the LORD	n, unon the
	thy #God *giveth thee.	ground.
Sixth.	17 ""Thou 'shalt not kill.	
att. 5. 21, 22.	18 ((Noithon takelt they commit a desidence	
SEVENTH.	18 "" Neither 'shalt_thou_commit_adultery.	······································
Еіснти.	19 "'Neither shalt thou steal.	
NINTH.	20 "Neither 'shalt_thou_bear false witness against thy	
	neighbour.	······
TENTH. . Rom. 7. 7.	21"" Neither 'shalt_thou_desire thy neighbour's wife, neither	
	shalt_thou_covet thy neighbour's house, his field, or his man-	
	servant, or his maidservant, his ox, or his ass, or any thing that	
!	is thy neighbour's.'	
		*
. Ex. 24. 12;	22 "These words the Lord spake unto all your assembly in	***************************************
31.18. Ch. 4.13.	the mount out_of the_midst_of the fire, of the cloud, and of the	
	thick_darkness, with a great voice: and he added no more. And	
אַכ	he *wrote them oin two tables_of stone, and *delivered them	0.01.
. Ex. 20.	unto me.	
18, 19.	23 "And it came_to_pass, when eye_heard the voice out_of	
,	the_midst_of the darkness, (for the mountain did_burn with fire,)	
	that ye "came_near unto me, even all the_heads_of your tribes,	
	and your elders; 24 and ye *said, 'Behold, "the Lord our "God	J. G. Jehovah
	hath-shewed us his glory and his greatness, and we have-	our Elohim.
	heard his voice out_of the_midst_of the fire: we have_seen *this	
אָת־הַאַרַם	*day that *God 'doth_talk with *aman, and he 'liveth. 25 Now	a ahdahm.
*** *	therefore why 'should_we_die? for 'this 'great 'fire will_con-	e, andmin
	sume us: if we hear the voice of the Lord our God any more,	
	then we shall-die. 26 For who is there of all flesh, that "hath-	
אָלָהִים חַיִּיִם	heard the voice of the 'living God speaking out of the midst	1. "living "God,
. Heb. 12. 19.	of the fire, as we have, and 'lived? 27 Go thou near, and hear	plurals.
	all that the Lord our God shall-say: and speak thou unto	
	us all that I the Lord our God shall-speak unto thee; and we	
	will_hear it, and 'do it.'	
	28 "And the Lord the voice of your words, when ye	·
	spake unto me; and the LORD said unto me, I have heard	
	the_voice_of the_words_of *this *people, which they 'have_	
	spoken unto thee: they have well said all that they have	ļ
Matt. 23. 37.		
Luke 19. 41, 12.	i wouldercor and aloop wil my communication with a pro-	al. all the days.
בל-הימים ב	might_be_well with them, and with their children for ever!	s. sons or de-
चरभ ाङ्ग	30 Go say to them, Get you into your tents again. 31 But as for	scendants.
	thee, stand thou here by me, and I will_speak unto thee all	
	the -commandments, and the statutes, and the judgments, which	
	thou shalt_teach them, that they may do them in the land which	[
	If give them to possess it.'	
	33 "Ye shall observe to do therefore as as the Lord your God	
	'hath_commanded you: ye 'shall not turn_aside to_the_right_hand	vour Elohim.
	or to_the_left. 33 Ye 'shall_walk in all the ways which the Lord	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	229

DEUTERONOMY VI. 1. DEUTERONOMY V		
	your ⁼ God 'hath_commanded you, that ye 'may_live, and that may be well with you, and that ye 'may_prolong your days in the land which ye shall_possess.	
יִהְיָּה אֵלהַיכֶּם עֹבְרִים e.	o"NOW -these are the -commandments, the statutes and the judgments, which Jthe Lord your =God commanded teach you, that ye might_do them in the land whither ye p-go possess it: 2 that thou 'mightest_fear J the Lord thy =God, keep all his statutes and his commandments, which # -commanthee, thou, and thy son, and thy son's son, all the days of thy life and that thy days 'may_be_prolonged.	J. G. Jehovah your Triune God. p. pass_over or are_passing_over.
4. Matt. 22. 35–40. Mark 12. 28–33. Luke 10. 25–28.	"Hear therefore, O Israel, and observe to do it; that may be well with thee, and that ye may increase mightly, and the Lord God of thy fathers hath promised thee, in the lare that floweth with milk and honey. "Hear, O Israel: Jthe Lord our God is one Lord: a at thou shalt love The Lord thy God with all thine heart, are with all thy soul, and with all thy might.	as ac. according as Jehovah Elohim. nd J. Jehovah, the
John 17. 3. 1 Cor. 8. 4. 6. יהוֹה אֲלֹהִינוּ יהוֹה אֲלֹהִינוּ 5. 2 Kin. 23. 25. o. עלילְבָבֶּרְ sb. ספּנָאיי f.	"And "these "words, which H 'command thee this da 'shall_be oin thine heart: 7 and thou 'shalt_shteach_them_di gently unto thy schildren, and 'shalt_talk of them when the "sittest in thine house, and when thou "walkest by the way, ar when thou "liest down, and when thou "risest_up. S And the 'shalt_bind them for a sign upon thine hand, and they 'shall_l'as frontlets between thine eyes. And thou 'shalt_write the upon the_posts_of thy house, and on thy gates.	is one Jeho- vah. o. on. sh. sharpen, by repetition. s. sons or descendants.
e. אֵל g. האָדָטָה 16. ווא זוז 16.	be_kindled against thee, and 'destroy thee from off the_face_the searth. 16 "Ye 'shall not tempt J the Lord your God, as as ye trempt him in Massah. Ye shall 'diligently_keep 'the_comman ments_of J the Lord your God, and his testimonies, and I statutes which he hath commanded thee. 18 And thou 'shall-	b. bondmen, v. 21; ch. 7. 8. b. bondmen, v. 21; ch. 7. 8. c. El, God, singular. g. ground. ed d. t. or try. d. tr. or tried. ed d. tr. or tried. ed d. tr. or tried.
230	eyes: 23 and he brought us out from thence, that he emight bri	ng

n.c. 1451. us in, to give us "the land which he sware unto our fathers. And "the Lord "commanded us to do "all "these "statutes, to fear al. Drop. "I'the Lord our "God, for our good "always, that he "might_presservesaive, as it is at "this "day. "56 And it shall be our righteousness, if we 'observe to do "all "these "commandments before "the Lord our "God, "as he "hath_commanded us. "O" "WHEN "the Lord thy "God shall bring thee into the land whither thou "goest to possess it, and 'hath_castout many mations before thee, the Hittites, and the Girgashites, and the Amorites, and the Canaanites, and the Perizzites, and the Hivites, and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven nations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven mations greater and mightier than thou; and the Jebusites, seven later greate	DEUTERONO	my VI. 24.	DEUTERONOM	v VII. 16.
before "the Lord our "God, "as he "hath_commanded us. "WHEN "the Lord thy "God shall_bring thee into the land "whither thuy goest to possess it, and hath_cast_out many nations before thee, the Hittites, and the Hivites, and the Canaanites, and the Perizzites, and the Amorites, and the Canaanites, and the Perizzites, and the Hivites, and the Journ thy "God 'shall_deliver them before thee; thou 'shalt_mite them, and "atterly 'destroy thm; thou' shalt bou make marriages with them; thy dangther thou 'shalt not give unto his son, nor his daughter 'shalt_thou. take unto thy son. 'For they 'will_turn_away thy 'son from following me, that they 'may_serve other gods: so will the_amper_of 'the Lord 'be kindled against you, and 'destroy thee suddenly.' "But' this 'shall_ve.deal with them; ye 'shall_destroy their altars, and 'break_down their images, and 'cut_down their groves, and 'burn their graven_images with fire. "But' the 'shall_ve.deal with them; ye 'shall_destroy their altars, and 'break_down their images, and 'cut_down their groves, and 'burn their graven_images with fire. "But' the 'shall_ve.deal with them; ye 'shall_destroy their altars, and 'break_down their images, and 'cut_down their groves, and 'burn their graven_images with fire. "The Lord by "God 'hath_chosen thee to be a *special people unto himself, above all "*speople that are upon the_face.of the 'searth_ and 'burn their graven_images with fire. "The Lord by "God 'hath_chosen thee to be a *special people unto your fathers, *hath' the Lord brown their groves, and 'burn their graven_images with fire. "The Lord did not set_his.love upon you, nor "choose you, and because ye were_more_im_number than any "speople : for ye were the fewest of all "speople: 'but because 'the Lord 'but any shall the people.' 'The Lord did not set_his.love upon you, nor "choose you, and "redeemed you out_of the.house.of bondmen, from the_hand. of Pharaoh king_of Egypt. "The Lord with the bear the him that_hath him to their face, to with the father 's and he will. here you	al. בָּל־הַיָּמִים	²⁴ And ³ the Lord *commanded us to do "all *these *stat ³ the Lord our *God, for our good *lalways, that he serve_us_alive, as it is at *this *day. *25 And it :	tutes, to fear [©] might_pre- shall_be our	al. all the days.
whither thou 'goost to possess it, and 'hath_cast_out many mations before thee, the Hittites, and the Girgashites, and the Amorites, and the Canaanites, and the Perizzites, and the Hivites, and the Jebnsites, seven nations greater and mightier than thou; and when 'the Loor thy "God 'shall_deliver them before thee; thou 'shalt.smite them, and "utterly 'destroy them; thou 'shalt consumers, and 'the them; they daughter 'snalt.thou_make_marriages with them; thy daughter thou 'shalt not give unto his son, nor his daughter 'shalt.thou_take unto thy son. 'For they 'will_turn_away thy 'son from following me, that they 'may_serve other gods: se 'will the anger of 'the Loor be kindled against you, and 'destroy thee suddenly.' But' thus 'shall_ye_deal with them; ye 'shall_destroy them.' But 'shall_ye_deal with them; ye 'shall_destroy them: he will not be pople unto 'the Loor thy "God.' 'the Lior thy "God.' 'the Lior thy "God.' 'the Lior thy "God 'shall_theo, then to be a 'special people unto your fathers, hath 'the Loor upon you, nor 'shoose you, and decause he 'would keep 'the cash which he 'hath_sworn unto your fathers, hath 'the Loor brought you ont with a mighty hand, and 'redeemed you out of the house of bondmen, from the hand of Pharaoh king.of Egypt. ""Know therefore that 'the Loor thy "God, it is "God, the faithful "God, 'which keep the 'covenant and 'inercy with 'them that.love him and 'keep his commandments, to a thousand gentations; is and 'requested them.' ""Know therefore that 'the Loor thy "God, it is the 'commandments, and 'keep, and 'do thut, that 'the Loor thy "God 'shall_keep unto thee.' the covenant and 'the 'mercy which he sware unto thy fathers: "and he 'will_love thee, and 'bless thee, and 'multiply thee: he will also bless the fruit.of thy womb, and the fruit.of thy land, thy corn, and thy "the Loor will take.away from thee sll sickness, and will-put none.of the evil diseases.of Egypt, which thou "shalt here people which 'the Loor will take.away from thee sll sickness, and will-put none.of the evi				ac.according as
1771 "make no covenant with them, nor 'shew_mercy unto them: one of the confirm." neither 'shalt_thou_make_marriages with them; thy danghter thou 'shalt not give unto his son, nor his daughter 'shalt_thou_take unto thy son. 'For they 'will_turn_away thy 'son from following me, that they 'may_serve other gods: se 'will the anger of the Lord 'be_kindled against you, and 'destroy thee suddenly.' John their graven_images with 'fire. 1877 18 mt. 'shall_ye_deal with them; ye 'shall_destroy their altars, and 'break_down their images, and 'out_down their groves. 1878 1879 1870 1	<u>אַלסיד</u>	whither thou goest to possess it, and hath—canations before thee, the Hittites, and the Girgashid Amorites, and the Canaanites, and the Perizzites, and and the Jebusites, seven nations greater and mightien and when the Lord thy God shall—deliver them	st_out many tes, and the the Hivites, r than thou; before thee;	thy Trune God.
But' thus 'shall_ye_deal with them; ye 'shall_destroy their altars, and 'break_down their images, and 'cut_down their groves, and 'burn their graven_images with 'fire.	תַלָרת כּ.	_cmake no covenant with them, nor 'shew_mercy' neither 'shalt_thou_make_marriages with them; thou 'shalt not give unto his son, nor his daughter take unto thy son. 'For they 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy following me, that they 'may_serve other gods: se 'will_turn_away thy they will_turn_away thy they will_turn_away thy they will turn_away thy they will turn	unto them: hy daughter 'shalt_thou_ y son from ill the_anger	c. cut or confirm.
6" For thou art an holy people unto "the Lord thy "God" thath—chosen thee to be a "special people unto himself, above all ""people that are upon the face_of the "earth—the fewest of all "people: but because you, and because were_more_in_number than "lany" people: for gr were the fewest of all ""people: but because the Lord gru, and because he "would keep "the oath which he "hath_sworn unto your fathers, hath" the Lord brought gou out with a mighty hand, and "redeemed you out. of the_house_of bondmen, from the_hand_ of Pharach king_of Egypt. ""Know therefore that "the Lord thy "God, the faithful "-God, "which keepeth "covenant and "mercy with "them _that_love him and "keep his commandments to a thousand generations; 10 and "repayeth "them_that_hate him to their face, to_destroy them: he will not be_slack to him_that_hateth him, he will_repay him to his face. 11 Thou "shalt therefore keep "the "command thee this day, to de them. "Wherefore it 'shall_come_to_pass, if ye 'hearken_to "thee "judgments, and 'the statutes, and 'the judgments, which it is the "command thee this day, to de them. "Wherefore it 'shall_come_to_pass, if ye 'hearken_to "thee "judgments, and the fruit_of thy womb, and the_fruit_of thy land, thy corn, and thy "wine, and then oil, and the_fruit_of thy kine, and the-froks_of thy sheep, in the land which he sware unto thy fathers to give thee. 14 Thou shalt_be blessed above all "speople: there shall not be male or female barren among you, or among your cattle. 15 And 'the Lord 'will lay them upon all them 'that_hate thee. "And thou 'shalt_consume all the "people which 'the Lord thy "God 'shall_deliver thee; thine eye 'shall have no pity upon them: neither 'shall_thou_serve their "gods; for that will be a snare unto thee.	l	⁵ But ^r thus 'shall_ye_deal with them; ye 'shall_d altars, and 'break_down their images, and 'cut_down and burn their graven_images with *fire.	lestroy their their groves,	r. But rather, Heb. ki im. b. burn_up,
because ye were_more_in_number than alany **speople: for go were all all the fewest of all **speople: but because 'the Lord 'loved gut, and because he 'would_keep 'the oath which he 'hath_sworn unto your fathers, hath 'the Lord brought gut out with a mighty hand, and *redeemed you out_of the_house_of bondmen, from the_hand_of Pharaoh king_of Egypt. "**Now therefore that 'the Lord thy *God, he faithful o-God, 'which_keepeth 'covenant and 'imercy with 'them_that_love him and 'keep his commandments to a thousand generations; 10 and 'repayeth 'them_that_hate him to their face, to-destroy them: he will not be slack to him_that_hateth him, he is the faithful ocommandments, and 'the statutes, and 'the judgments, which is 'command thee this day, to do them. 19 "Wherefore it 'shall_come_to_pass, if ye 'hearken_to 'these 'judgments, and 'keep, and 'do them, that 'the Lord thy 'God 'shall_keep unto thee.' the covenant and 'the 'mercy which he sware unto thy fathers: 'la and he 'will_love thee, and 'bless thee, and 'multiply thee: he 'will also bless the_fruit_of thy womb, and the_fruit_of thy land, thy corn, and thy "wine, and thine oil, the_increase_of thy kine, and the_flocks_of thy sheep, in the land which he sware unto thy fathers to give thee. '4 Thou shalt_be blessed above all '*speople: there shall not be male or female barren among yeu, or among your cattle. '16 And 'the Lord will_lay them upon all them 'that_hate thee. 16 "And thou 'shall_deliver thee; thine eye 'shall_have no pity upon them: neither 'shalt_hou_serve their 'gods; for that will be a snare unto thee."	ם, סְגָלָה	LORD thy God 'hath_chosen the to be a pspecial himself, above all **people that are upon the_face_of	people unto f the searth.	p. peculiar, as Ex. 19. 5.
9""*Know therefore that Jthe Lord thy "God, he is "God, the faithful "-God, which keepeth "covenant and "Imercy with "them that love him and "keep his commandments to a thousand generations; 10 and "repayeth "them that hate him te their face, to destroy them: he will not be slack to him that hateth him, he will repay him to his face. 11 Thou "shalt therefore keep "the "commandments, and "the statutes, and "the judgments, which is "incommand thee this day, to do them. 13 "Wherefore it "shall come to pass, if ye "hearken to "these "judgments, and "keep, and "do them, that "the Lord thy "God "shall keep unto thee, the covenant and "the mercy which he sware unto thy fathers: 18 and he "will love thee, and "bless thee, and "multiply thee: he "will also bless the fruit of thy womb, and the fruit of thy land, thy corn, and thy "wine, and thine oil, the increase of thy kine, and the flocks of thy sheep, in the land which he sware unto thy fathers to give thee. 14 Thou shalt be blessed above all "meople: there shall not be male or female barren among you, or among your cattle. 15 And "the Lord will take away from thee all sickness, and will-pnt none of the evil diseases of Egypt, which thou "knowest, upon thee; but "will lay them upon all them "that hate thee. 16" "And thou "shalt consume "all the "people which "the Lord thy "God "shall deliver thee; thine eye "shall have no pity upon them: neither "shalt thou serve their "gods; for that will be a snare unto thee.	al. טָבֶּל־הָעַמִּים	because ye were_more_in_number than a any **people the fewest of all **people: but because the Lord and because he ewould_keep the oath which he hath your fathers, hath the Lord brought you out with a n and redeemed you out_of the_house_of bondmen, from	: for ge were loved gou, sworn unto nighty hand,	al, all the peoples.
"these "judgments, and 'keep, and 'do them, that "the Lord thy "God 'shall_keep unto thee. the covenant and 'the 'mercy which he sware unto thy fathers: 'a and he 'will_love thee, and 'bless thee, and 'multiply thee: he 'will also bless the_fruit_of thy womb, and the_fruit_of thy land, thy corn, and thy "wine, and thine oil, n. new.wine, the_increase_of thy kine, and the_flocks_of thy sheep, in the land which he sware unto thy fathers to give thee. 'a Thou shalt_be blessed above all "people: there shall not be male or female barren among you, or among your cattle. 'f And 'the Lord will_take_away from thee all sickness, and will_pnt none_of the evil diseases_of Egypt, which thou "knowest, upon thee; but will_lay them upon all them "that_hate thee. 16 "And thou 'shall_deliver thee; thine eye 'shall_have no pity upon them: neither 'shall_thou_serve their 'gods; for that will be a snare unto thee.	יהוָה הוּא אַלקיף הוּא הָאֵלִהִים הָאֵלֹהִים	faithful °-God, which keepeth covenant and limercy that love him and keep his commandments to a the erations; 10 and repayeth them that hate him to the destroy them: he will not be slack to him that ha will repay him to his face. 11 Thou shalt therefor commandments, and the statutes, and the judgment	with them ousand gen- eir face, to- teth him, he e keep the	thy Elohim, he is the "God (the Triuns God), the faithful.
thy God shall_deliver thee; thine eye shall_have no pity upon them: neither shall_thou_serve their gods; for that will be a snare unto thee.	ַּוְתִירִשְּׁדְּ	"these "judgments, and 'keep, and 'do them, that Jthe God 'shall_keep unto thee the covenant and 'the labeled sware unto thy fathers: labeled and he 'will_love thee thee, and 'multiply thee: he 'will also bless the_fruit_o and the_fruit_of thy land, thy corn, and thy "wine, a the_increase_of thy kine, and the_flocks_of thy sheep which he sware unto thy fathers to give thee. la The blessed above all "people: there shall not be male barren among you, or among your cattle. la And Jthe take_away from thee all sickness, and will_put none diseases_of Egypt, which thou "knowest, upon thee lay them upon all them "that_hate thee.	he LORD thy mercy which e, and 'bless of thy womb, and thine oil, in the land hou shalt be lee or female e LORD will ; but 'will ; but 'will	n. new.wine, tirōsh. ≖p. the peoples.
		thy "God 'shall_deliver thee; thine eye 'shall_have them: neither 'shalt_thou_serve their 'gods; for the them is the shall be the shall	no pity upon	

Ď	7777 117	TTTT 10
DEUTERONG	DEUTERONOMY VII. 17.	
в.с. 1451.	17 "If thou shalt_say in thine heart, 'These nations are more	1
	than I; how can I dispossess them?' 18 Thou shalt not be-	
	afraid of them; but shalt well remember what the LORD thy	J. G. Jehovah thy Elohim.
ַ נַּמַפֿת tr.	God did unto Pharaoh, and unto all Egypt; 19 the great *trtempta-	tr. or trials.
	tions which thine eyes saw, and the signs, and the wonders, and the mighty *hand, and the stretched_out *arm, whereby *the Lond	
	thy =God brought_thee_out; so shall J the Lord thy =God do unto	
	all the *people of whom thou 'art_afraid. 20 Moreover Jthe Lord	
	thy "God will_send "the hornet among them, until "they_that are	
	_left, and *ihide_themselves from thee, *be_destroyed. 21 Thou	
45.73	shalt not be_affrighted at them: for the Lord thy God is among	
וּבָרוּכ g. אַל e.	you, a smighty e-God and toterrible.	g. great.
	²² And Jthe Lord thy God will-put-out those nations before thee by little and little: thou mayest not consume them at_once,	singular.
1	lest the beasts of the field increase upon thee. ²³ But Jthe Lord	to.to_be_feared.
b. לְפָנֶיף	thy "God 'shall-deliver them bunto thee, and 'shall-destroy them	b. before thy
24. Josh. 23. 9.	with a mighty destruction, until they be_destroyed. 24 And he	face.
l	'shall_deliver their kings into thine hand, and thou 'shalt_destroy	1
i. ķi	their name from under *heaven: there shall no man be_able_	-h. the heavens.
25. Josh. 7. 1,	to_stand before thee, until thou "have_destroyed them.	1. 18n.
21.	²⁵ "The graven images of their gods 'shall ye bu burn with 'fire: thou 'shalt not desire the silver or gold that is on them, nor	bu. burn_up, sĕraph.
hu. תשרפון	take it unto thee, lest thou be snared therein: for it is an abomi-	-
	nation to Jthe Lord thy God. 26 Neither 'shalt_thou_bring an	
	abomination into thine house, lest thou be a cursed_thing like it:	
	but thou *shalt_utterly 'detest it, and thou *shalt_utterly 'abhor	
	it; for it is a cursed_thing.	
	O WATE IS TO THE TOTAL T	
	S "ALL the -commandments which I -command thee this day shall-ye-observe to do, that ye may live and multiply	
	Shall_ye_observe to do, that ye 'may_live, and 'multiply, and 'go_in and 'possess 'the land which "the Lord sware unto	I Jahovah
	your fathers.	o. ochovan.
יָהוָה אֱלֹהֶיךּ גּ	2 "And thou shalt_remember all the way which the LORD	J. G. Jebovah
7 7 7 7 7 .	thy God led thee these forty years in the wilderness, to humble	thy Elohim.
·	thee, and to prove thee, to know what was in thine heart,	
3. MATT. 4. 4. LUKE 4. 4.	whether thou wouldest_keep his commandments, or no. 3 And	
ı	he *humbled thee, and *suffered_thee_to hunger, and *fed thee	
מאַרַם	with manna, which thou knewest not, neither did thy fathers know; that he emight_make_thee_know that man doth not live	w. with the mahn, from
על־הלחם	by *bread only, but by every word that proceedeth out of the	mahnan, a portion.
של־כַּל־מוֹצָא o. עַל־כַּל	mouth_of I the Lord doth *aman live. 4 Thy raiment waxed not	a. ahdahm.
O. 22 \$115 \(\frac{1}{2} \) \(\frac{1}{2} \)	old upon thee, neither did thy foot swell, these forty years.	o. on, <i>Heb.</i> hal. J. Jehovah.
5. Prov. 3. 12. Heb 12 5 6	⁵ Thou *shalt also consider in thine heart, that, *cas a iman	ac. according as. i. <i>Heb.</i> ish.
ac. 12. 5, 6.	tchasteneth his son, so the Lord thy God chasteneth thee.	
V -1-	⁶ Therefore thou 'shalt-keep 'the_commandments_of 'the Lord thy "God, to walk in his ways, and to fear him.	
	7 "For the Lord thy God bringeth thee into a good land, a	
	land_of brooks_of *water, of fountains and depths that_spring_	
	out of "valleys and "hills; " a land_of wheat, and barley, and	
	-vines, and -fig_trees, and -pomegranates; a land_of oil_olive,	1
	and honey; 9 a land wherein thou shalt_eat bread without scarce-	
	ness, thou shalt not lack any thing in it; a land whose stones are	
	iron, and out_of whose hills thou mayest_dig brass. 10 "When thou hast_eaten and art_full, then thou shalt_bless	
	J'the Lord thy God for the good xland which he 'hath-given	J. G. Jehovah
	thee. 11 Beware that thou forget not J the Lord thy God, in	thy Elohim.
	not keeping his commandments, and his judgments, and his	
	statutes, which I command thee this day: 12 lest when thou hast	
999	_eaten and art_full, and hast_built goodly houses, and dwelt	
232		

DEUTERONG	DEUTERONOI	MY IX. 11.
B.C. 1451.	therein; 13 and when thy herds and thy flocks 'multiply, and thy silver and thy gold 'is_multiplied, and all that thou hast 'is_multiplied; 14 then thine heart 'be_lifted_up, and thou 'forget J' the	·
ָטָבְרִים .	LORD thy "God, "which brought_thee_forth out_of the_land_of Egypt, from the_house_of bondage; 16 **who led thee through that "great and "terrible "wilderness, wherein were fiery "serpents, and "scorpions, and drought, where there was no water; "who brought_thee_forth water out_of the_rock_of "fiint; 16 **who fed thee in the wilderness with manna, which thy fathers knew not, that he might_humble thee, and that he might_prove thee, to do_thee_good at thy latter_end; 17 and thou "say in thine heart, "My power and the_might_of mine hand "hath_gotten me "this "wealth." 18 But thou "shalt_remember "the Lord thy "God: for it is he "that giveth thee power to get wealth, that_he_may "establish his "covenant which he sware unto thy fathers, as it is "this "day." "And it "shall_be, if thou "do_at_all 'forget "the Lord thy "God, and "walk after other gods, and 'serve them, and 'worship them, I "testify against you this day that ye "shall_surely 'perish." As the nations which "the Lord 'destroyeth before your face, so shall ye perish; because ye 'would not be_obedient unto the_	b. bondmen.
	voice_of "the Lord your "God. O" "HEAR, O Israel: Thou art "to_pass_over "Jordan this day,	
su. לֶרֶשֶׁתּ בְּגִי עֲנָקּ	to go_in to "possess nations greater and mightier than thy- self, cities great and fenced_up to "heaven, a people great and tall, the_children_of the Anakims, whom thou "knowest, and of whom thou "hast_heard say, 'Who can stand before the_children_	≈h. the heavens.
יָהוָה, ז. פּ. אֵלהָיךּ	of Anak!' 3 Understand therefore this day, that J the Lord thy God is he xi which goeth-over before thee; as a consuming fire he	thy Dionim,
פָאַישֶׁר פּ.	shall_destroy them, and he shall_bring_them_down before thy face: so 'shalt_thou_drive them_out, and 'destroy them quickly, *cas I the LORD hath said unto thee.	ac. according as Jehovah.
	*"'Speak not thou in thine heart, after that "the Lord thy God hath_cast them out from before thee, saying, 'For my right-eousness the Lord hath_brought_me_in to possess this and: but for the_wickedness_of these them_out from before thee. Not for thy righteousness, or for the_uprightness_of thine heart, dost then go to possess their land: but for the_wickedness_of these them the Lord the Lord the God doth_drive_them_out from before thee, and that_he_may perform the word which the Lord sware unto thy fathers, Abraham, Isaac, and Jacob.	
	6 "'Understand therefore, that Jthe Lord thy God giveth thee not this good land to possess it for thy righteousness; for thou art a stiffnecked people. 7 Remember, and forget not, how thou provokedst Jthe Lord thy God to wrath in the wilderness: from the day that thou didst depart out of the land of Egypt, until ye came unto this place, ye have been rebellious against	thy Rionim.
1491. 9–12. Ex. 32.	Jthe LORD. 8"Also in Horeb ye provoked Jrthe LORD to_wrath, so that Jthe LORD *was_angry with you to have_destroyed you. 9 When I was	J. Jehovah.
1-8.	_gone_up into the mount to receive the_tables_of *stone, even the_tables_of the covenant which Jthe Lord *made with you, then I *abode in the mount forty days and forty nights, I neither did_eat bread nor drink water: ¹o and Jthe Lord *delivered unto me two tables_of *stone written with the_finger_of *God; and on them was written according_to all the words, which Jthe Lord spake with you in the mount out_of the_midst_of the fire in the_	rath.
	day_of the assembly. 11 And it *came_to_pass at the_end_of forty	233

DEUTERONO	DEUTERON DEUTERON	момч Х. 1.
B.C. 1451.	days and forty nights, that the Lord gave me the two tables of stone, even the tables of the covenant. And the Lord said unto me, 'Arise, get_thee_down quickly from hence; for thy people which thou 'hast_brought_forth out_of Egypt have_corrupted themselves; they are quickly turned_aside out_of the way which I commanded them; they have_made them a molten_image.'	
13, 14. Ex. 32. 9, 10. Ps. 106. 23.	18 "Furthermore "the LORD "spake unto me, saying, 'I "have- seen "this "people, and, behold, it is a stiffnecked people: 14 'let me alone, that I "may_destroy them, and "blot_out their "name from under "heaven: and I "will_make of thus a nation mightier and greater than they.'	
15–17. Ex. 32. 15–19.	15 "So I *turned and *came_down from the mount, and the mount *burned with *fire: and the_two tables_of the covenant were in my two hands. 16 And I *looked, and, behold, ye had_sinned against *Jthe Lord your *God, and had_made you a molten calf: ye had_turned_aside quickly out_of the way which *Jthe Lord had_commanded you. 17 And I *took the_two *tables, and *cast them out_of my two hands, and *brake them before your eyes.	
נ. עָרַע	days and forty nights: I did neither eat bread, nor drink water, because_of all your sins which ye sinned, in doing "twickedly in the_sight_of "the Lord, to provoke_him_to_anger." For I was_afraid of the anger and "hot_displeasure, wherewith "the Lord was_wroth against you to destroy you. But "the Lord "hearkened unto me at "that "time also.	t. the wicked. thing, Heb. hahrang.
	⁹⁰ "And Jthe Lord was_very_angry with Aaron to have_destroyed him: and I *prayed for Aaron also the same *time. ²¹ And I took your sin, "the calf which ye had_made, and b*burnt it with *fire, and *stamped it, and ground it very small, even until it was as small as dust: and I *cast *the_dust thereof into the brook *1that descended out_of the mount.	sĕraph.
23. Num. xiii. xiv. m. אָת־פָּי יְהַוְּה אֱלֹהֵיכָם	your God, and ye believed him not, nor hearkened to his voice. Ye have been rebellious against the Lord from the day that I	m. mouth.of Jebovah
1491.	knew you. **So "Thus I *fell_down before **Jthe Lord **Torty **days* and **forty *nights, as I fell_down at the first; because **Jthe Lord had_said he_* would_destroy you. **26 I **prayed therefore unto **Jthe Lord, and **said, **O_***Lord **JGod, **Idestroy not thy people and thine inheritance, which thou **hast_redeemed through thy greatness, which thou **hast_brought_forth out_of Egypt with a mighty hand. **27.**Remember thy servants, Abraham, Isaac, and Jacob; **look not unto the_stubbornness_of **this **people, nor to their wickedness, nor to their sin: **28 lest the land whence thou brought_est us out 'say, Because **Jthe Lord was not able to bring_them_into the land which he promised them, and because he hated them, he hath brought_them_out to slay them in the wilderness. **Yet they are thy people and thine inheritance, which thou broughtest_out by thy *mighty power and by thy *stretched_out arm.'	a. J. Adonahy Jehovah, Sovereign- Lord Jeho- vah.
ן, 2. Ex. 34. 1-3. יחוה 234	10 "AT *that *time J the LORD said unto me, 'Hew thee two tables_of stone like_unto the first, and come_up unto	J. Jehovah.

DEUTERONO	DEUTERONG	мч Х. 22.
3-5. Ez. yyyiv.	me into the mount, and 'make thee an 'ark_of wood. And I 'will_write on the tables 'the words that were in the first 'tables which thou brakest, and thou 'shalt_put them in the ark.' 3 "And I 'made an ark_of shittim wood, and 'hewed two tables_of stone like_unto the first, and 'went_up into the mount, having the true tables in minches!	
	tables, according to the first *writing, the ten *w commandments, which "the Lord spake unto you in the mount out of the midst of the fire in the day of the assembly: and "the Lord "gave them	w. words. J. Jehovah.
ec. పేషేవే	unto me. ⁵ And I *turned_myself and *came_down from the mount, and *put *the tables in the ark which I had_made; and there they *be, *cas *Jthe Lord commanded me.	ac. according as Jehovah.
6, 7. Num. 33. 30–33, 38.	6 "And the_*children_of Israēl took their journey from Beeroth_of the_*children_of Jaakan to Mosera: there Aaron died , and there he *was_buried; and Eleazar his son *ministered_in_ the_priest's_office in his stead. 7 From thence they journeyed unto *Gudgodah; and from *Gudgodah to Jotbath, a land_of rivers_of waters.	
	8 "At *that *time Jthe Lord separated the_tribe_of *Levi, to bear "the_ark_of the_covenant_of Jthe Lord, to stand before Jthe Lord to minister_unto him, and to bless in his name, unto *this *day. 9 Wherefore Levi 'hath no part nor inheritance with	·
יָהֹנָה הוּא א.	his brethren; Jthe Lord Abis his inheritance, according as Jthe Lord thy God promised him. 10 "And H stayed in the mount, according to the first time,	ah. he.
·	forty days and forty nights; and "the Lord "hearkened unto me at "that "time also, and "the Lord "would not "destroy thee. And "the Lord "said unto me, "Arise, take_thy_journey before the people, that they "may_go_in and "possess "the land, which I	
	sware unto their fathers to give unto them.'	
אָל ֶרֶי וּדּ	12 "And now, Israel, what doth the Lord thy God require of thee, but to fear the Lord thy God, to walk in all his ways, and to love him and to serve the Lord thy God with all thy heart and with all thy soul, 13 to keep the commandments of the Lord, and his statutes, which I command thee this day for thy good?	thy Lionim.
הַשָּׁמֵים -h. רּשִׁמֵי הַשָּׁמִים	LORD'S thy God, the carth also, with all that therein is. 15 Only the LORD 'had_a_delight in thy fathers to love them, and he	
,h. יְהֹנָת	*chose their seed after them, even you above all **people, as it is *this *day. 16 "Circumcise therefore "the_foreskin_of your heart, and be no more stiffnecked. 17 For Jthe Lord your "God his "God_of	AL HE.
אֶלהֵיכֶם הוא אֱלהֵי הָאֱלֹהִים וַאֲרֹנֵי	*gods, and **Lord_of *lords, a *great *e-God, a *mighty, and a *terrible, which 'regardeth not persons, nor 'taketh 'reward: 18 'he_doth_execute the_judgment_of the fatherless and -widow, and 'loveth the 'stranger, in giving him food and raiment.	Lord, plural. e. El, God, singular.
הָאָרֹנִים 6. הָאָל הַנָּרֹל 6. שתַר	19 "Love ye therefore the stranger: for ye were strangers in the_land_of Egypt. 20 "Thou 'shalt_fear J the Lord thy "God; him 'shalt_thou_serve, and to him 'shalt_thou_cleave, and 'swear by his name. 21 He is thy praise, and he is thy "God, that 'hath_done for thee these great and terrible_things, which thine eyes 'have_	the mighty, and the terrible. b. or bribe.
	seen. 33 "Thy fathers went_down into Egypt with threescore_and_ ten *persons; and now *Jthe Lord thy *God *hath_made thee as	s. souls. *h. heavens. 235

בליהיפים באלהיף אלהיף שוראל. and 'keep hi ments, and his comma ""And 'know ye which 'have not know ment_of 'the Lord yo and his 'stretched_ow which he did in the_Egypt, and unto all h of Egypt, unto their 'the_water_of the_Re after you, and how 'day; 's and what he did into 'this 'place; 's and the_sons_of Eliab, the mouth, and 'swallor their 'tents, and 'all the mouth, and 'swallor their 'tents, and 'all the commandme 'may_be_strong, and a'go to possess it; 's all the commandme 'may_be_strong, and a'go to possess it; 's all the commandme 'may_be_strong, and to their seed, a la 'o'' For the land, as the_land_of Egypt 'sowedst thy 'seed, a of 'herbs: 'll but the loof hills and valleys, and of 'herbs: 'll but the loof hills and valleys, and of 'herbs: 'll but the loof hills and valleys, and of 'herbs: 'll but the loof hills and valleys, and of 'herbs: 'll but the loof hills and valleys, and of 'knebs: 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys, and 'll but the loof hills and valleys and 'll but the loof hills and valleys and 'll but the loof hills and valleys and 'll but the loof hills and valleys and 'll but the loof hills and valleys and 'll but the loof hills and valleys and 'll but the loof hills and valleys and 'll but the loof hills and valleys and 'll but the loof hills and 'll but the loof hills and 'll but the loof hills and 'll but the loof hi	this day: for I speak not with your children wn, and which 'have_not seen 'the_chastise- our "God, his "greatness, his 'mighty 'hand, at arm, 's and his 'miracles, and his 'acts, midst_of Egypt unto Pharaoh the_king_of his land; 'and what he did unto the_army_ horses, and to their chariots; how he made ed sea to_overflow them as they pursued the Lord 'hath_destroyed them unto 'this did unto you in the wilderness, until ye came and what he did unto Dathan and albiram, be son_of Reuben: how the earth opened her wed_them_up, and their 'households, and the 'substance that was 'in their possession, sraēl: 'but your eyes "have_seen 'all the are which he did. 'Therefore 'shall_ye_keep ints which he did. 'Therefore 'shall_ye_keep ints which he did. 'Therefore 'shall_ye_keep and that ye 'may_prolong your days 'in the are which he did. 'Therefore 'shall_ye_keep with the to ground. 'thouse. 'the command the their and 'that_floweth with milk and honey. whither thou 'goest_in to possess it, a' is not ot, from whence ye came_out, where thou and 'wateredst it with thy foot, as a garden_ land, whither ye 'go to possess it, is a land- od d'drinketh water of_the_rain_of "heaven: 'drinketheaven. 'he constituted the constitute of t
מיל אונה אונה אונה אונה מיל אונה אונה אונה אונה אונה אונה אונה אונה	this day: for I speak not with your children wn, and which 'have_not seen 'the_chastise- our "God, his "greatness, his 'mighty hand, at arm, 3 and his "miracles, and his "acts, midst_of Egypt unto Pharaoh the_king_of his land; and what he did unto the_army_ horses, and to their chariots; how he made ed sea to_overflow them as they pursued the Lord hath_destroyed them unto 'this did unto you in the wilderness, until ye came had what he did unto Dathan and ahis his e-son_of Reuben: how the earth opened her wed_them_up, and their households, and the 'substance that was ain their possession, sraēl: but your eyes 'have_seen 'all the had which he did. Therefore 'shall_ye_keep mits which I command you this day, that ye "go_in and possess the land, whither ge and that floweth with milk and honey. whither thou goest_in to possess it, a' is not ot, from whence ye came_out, where thou and 'wateredst it with thy foot, as a garden_ land, whither ge a'go to possess it, is a land- over. d'drinketh water of_the_rain_of "heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of "heaven: and thy "God s'earsth for, the eves of Ithe ht heles had and this greatness, his 'mighty hand, and the_king his 'acts, and his 'miracles, and his 'acts, and his 'acts, and his 'miracles, and his 'acts, and the_king of his land, is 'acts, and the land, wither ge over. a. 'are-goin over. d. 'drinketh continus 'drinketh water of_the_rain_of "heaven: and thy "God s'earsth for, the eves of Ithe ht heles had he did unto Dathan and his 'acts, and the 'subscient' had and hele in the and hore. "A 'are-goin over. d. 'drinketh continus 'drinketh water of_the_rain_of "heaven: "A 'drinketh heles had and his 'unto the made had and his 'los not heles had and heles 'los not heles had and heles 'los not heles had and heles 'los not heles had and heles 'los not heles had and heles 'los not heles had and heles 'los not heles had and heles 'los not heles had and heles 'los not heles had and heles 'los not heles had and heles 'los not heles had and heles 'los not heles ha
which 'have_not know ment_of Jthe Lord you and his 'stretched_ou which he did in the_Egypt, and unto all he of Egypt, unto their 'the_water_of the_Reafter you, and how 'aday; 5 and what he dinto "this "place; 6 and the_sons_of Eliab, the mouth, and "swallow their 'tents, and 'all in the_midst_of all I great acts_of Jthe Lord all the commandment 'may_be_strong, and a 'go to possess it; 9 and to their seed, a law 'their 'tents, and 'all in the_midst_of all I great acts_of Jthe Lord and to their seed, a law 'the Lord and to their seed, a law 'the land_of Egypt's owedst thy 'seed, a of 'herbs: 'li but the of hills and valleys, and 'la a land which Jthe Lord thy ■God are alv	wn, and which 'have_not seen 'the_chastise- our 'God, his 'greatness, his 'mighty 'hand, at arm, 'and his 'miracles, and his 'acts, _midst_of Egypt unto Pharaoh the_king_of his land; 'and what he did unto the_army_ horses, and to their chariots; how he made ed sea to_overflow them as they pursued the Lord 'hath_destroyed them unto 'this did unto you in the wilderness, until ye came and what he did unto Dathan and ahatheram, e-son_of Reuben: how the earth opened her wed_them_up, and their 'households, and the 'substance that was 'in their possession, sraēl: 'but your eyes 'have_seen 'all the and which he did. 'Therefore 'shall_ye_keep ints which I 'command you this day, that ye 'go_in and 'possess 'the land, whither ye and that ye 'may_prolong your days 'in the and 'that_floweth with milk and honey. whither thou 'goest_in to possess it, a' is not ot, from whence ye came_out, where thou and 'wateredst it with thy foot, as a garden_ land, whither ye a'go to possess it, is a land- od d'drinketh water of_the_rain_of '*heaven: and thy "God's earsth for, the eves of Ithe the heaven.
which 'have_not know ment_of Jthe Lord you and his 'stretched_ou which he did in the_Egypt, and unto all he of Egypt, unto their 'the_water_of the_Reafter you, and how 'aday; 5 and what he dinto "this "place; 6 and the_sons_of Eliab, the mouth, and "swallow their 'tents, and 'all in the_midst_of all I great acts_of Jthe Lord all the commandment 'may_be_strong, and a 'go to possess it; 9 and to their seed, a law 'their 'tents, and 'all in the_midst_of all I great acts_of Jthe Lord and to their seed, a law 'the Lord and to their seed, a law 'the land_of Egypt's owedst thy 'seed, a of 'herbs: 'li but the of hills and valleys, and 'la a land which Jthe Lord thy ■God are alv	wn, and which 'have_not seen 'the_chastise- our 'God, his 'greatness, his 'mighty 'hand, at arm, 'and his 'miracles, and his 'acts, _midst_of Egypt unto Pharaoh the_king_of his land; 'and what he did unto the_army_ horses, and to their chariots; how he made ed sea to_overflow them as they pursued the Lord 'hath_destroyed them unto 'this did unto you in the wilderness, until ye came and what he did unto Dathan and 'Abiram, e-son_of Reuben: how the earth opened her wed_them_up, and their 'households, and the 'substance that was 'in their possession, sraēl: 'but your eyes 'have_seen 'all the and which he did. 'Therefore 'shall_ye_keep ints which I 'command you this day, that ye 'go_in and 'possess 'the land, whither ge and that ye 'may_prolong your days 'in the and 'that_floweth with milk and honey. whither thou 'goest_in to possess it, 'i'is not ot, from whence ye came_out, where thou and 'wateredst it with thy foot, as a garden_ land, whither ge 'go to possess it, is a land- od d'drinketh water of_the_rain_of "heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of "heaven: and thy "God's earsth for the case of the "the heaven." "the low in and 'na the case of the "the low in and the land, wither ge and that ye 'may_prolong your days 'in the ground. "the low in and 'ana the land, wither ge and that goest_in to possess it, is a land- the land, whither ge 'go to possess it, is a land- continua." "the low in and 'hat he land, wither ge and that goest_in to possess it, is a land- the land, whither ge 'go to possess it, is a land- continua." "the low in and 'hat he land, with the ge and the substance on the land, with the ground. "the low in and the land hore." "the low in and the land, with the ground. "the low in and the land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye 'may land hat ye
and his *stretched_out which he did in the_ Egypt, and unto all he of Egypt, unto their the_water_of the_Refer you, and how aday; 5 and what he of the_sons_of Eliab, the mouth, and *swallor their tents, and all in the_midst_of all I great acts_of *the Lor all the commandment the comma	and his 'miracles, and his 'acts, midst_of Egypt unto Pharaoh the_king_of his land; 'and what he did unto the_army_horses, and to their chariots; how he made ed sea to_overflow them as they pursued the Lord 'hath_destroyed them unto 'this did unto you in the wilderness, until ye came and what he did unto Dathan and and horse. The Lord 'hath_destroyed them unto 'this did unto you in the wilderness, until ye came and what he did unto Dathan and and horse. The substance that was 'in their possession, sraël: 'but your eyes 'have_seen 'all the possession, sraël: 'but your eyes 'have_seen 'all the possess' the land, whither ye as the land, whither ye are so wer. The sware unto your fathers to give unto them and 'that_floweth with milk and honey. Whither the 'goest_in to possess it, a' is not it. The sware unto your fathers to give unto them and 'that_floweth with milk and honey. Whither the 'goest_in to possess it, a' is not it. The sware unto your fathers to give unto them and 'that_floweth with milk and honey. Whither the 'goest_in to possess it, a' is not it. The sware unto your fathers to give unto them and 'that_floweth with thy foot, as a garden_land, whither ye a'go to possess it, is a land, whither ye a'go to possess it, is a land, whither ye a'go to possess it, a' are goin over. The sware unto your fathers to give unto them and 'that_floweth with thy foot, as a garden_land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whither ye a'go to possess it, a' a land, whithe
שאונה אם did in the Egypt, and unto all h of Egypt, unto their the water of the Reafter you, and how day; sand what he comouth, and swallor their tents, and all in the midst of all the rommandme may be strong, and a to their seed, a la la to their seed, a la la to their seed, a la la to their seed, a la la to their seed, a la la to their seed, a la la la to their seed, a la la la la la to their seed, a la la la la la la la la la la la la l	midst_of Egypt unto Pharaoh the_king_of his land; *and what he did unto the_army_horses, and to their chariots; how he made ed sea to_overflow them as they pursued the Lord *hath_destroyed them unto *this did unto you in the wilderness, until ye came and what he did unto Dathan and ^uAbiram, a_son_of Reuben: how the earth opened her wed_them_up, and their *households, and the 'substance that was an their possession, sraēl: 7 but your eyes *have_seen *all the possession and the 'command you this day, that ye 'go_in and *possess the land, whither ye and that floweth with milk and honey. The ware unto your fathers to give unto them and that_floweth with milk and honey. Whither thou 'goest_in to possess it, is a land, whither ye are to possess it, is a land, whither ye are to possess it, is a land, whither ye are to possess it, is a land. The command the command that have not the posses of the posses of the continual and d'drinketh water of the rain_of *heaven: continual and the possession and the possessi
Egypt, and unto all hof Egypt, unto their the water of the Reafter you, and how day; 5 and what he count into "this "place; 6 and the sons of Eliab, the mouth, and "swallo" their tents, and fall in the midst of all I great acts of the Lorall the commandment and to their seed, and to their seed, a land, which the Lorall the command to their seed, a l	horses, and to their chariots; how he made ed sea to_overflow them as they pursued the Lord hath_destroyed them unto this did unto you in the wilderness, until ye came and what he did unto Dathan and a Abiram, a son_of Reuben: how the earth opened her wed_them_up, and their households, and the substance that was in their possession, sraēl: 7 but your eyes thave_seen all the possession and the substance that was a their possession, sraēl: 7 but your eyes thave_seen all the possession and that you have seen the land, whither ye as the land, whither ye are some the land, whither ye are some they are they are some they are they are so to possess it, is a land, whither ye are to possess it, is a land, whither ye are to possess it, is a land and drinketh water of the rain_of they ever of the the they are so the they the head of the they are so they are they are they are so they are they
Egypt, and unto all hof Egypt, unto their the water of the Reafter you, and how day; 5 and what he count into "this "place; 6 and the sons of Eliab, the mouth, and "swallo" their tents, and fall in the midst of all I great acts of the Lorall the commandment and to their seed, and to their seed, a land, which the Lorall the command to their seed, a l	horses, and to their chariots; how he made ed sea to_overflow them as they pursued the Lord hath_destroyed them unto this did unto you in the wilderness, until ye came and what he did unto Dathan and a Abiram, a son_of Reuben: how the earth opened her wed_them_up, and their households, and the substance that was in their possession, sraēl: 7 but your eyes thave_seen all the possession and the substance that was a their possession, sraēl: 7 but your eyes thave_seen all the possession and that you have seen the land, whither ye as the land, whither ye are some the land, whither ye are some they are they are some they are they are so to possess it, is a land, whither ye are to possess it, is a land, whither ye are to possess it, is a land and drinketh water of the rain_of they ever of the the they are so the they the head of the they are so they are they are they are so they are they
יל הליך של היים ליל היים לא היים ליל היים לא היים ל	horses, and to their chariots; how he made ed sea to_overflow them as they pursued the Lord that_destroyed them unto this did unto you in the wilderness, until ye came and that he did unto Dathan and a Abiram, a son_of Reuben: how the earth opened her wed_them_up, and their households, and the substance that was in their possession, sraël: 7 but your eyes thave_seen all the power which he did. Therefore shall_ye_keep and that yo may_prolong your days in the go sware unto your fathers to give unto them and that_floweth with milk and honey. whither thou goest_in to possess it, a not it. but, from whence ye came_out, where thou and wateredst it with thy foot, as a garden_land, whither grago to possess it, is a land-of d'drinketh water of_the_rain_of theeven: and d'drinketh water of_the_rain_of theeven: and d'drinketh water of_the_rain_of theeven: and thy color the color the color the color the color the color the color the color the color that the color the color that the color t
לאָרִים and how שלמץ; and what he dinto "this "place; and what he dinto "this "place; and the sons of Eliab, the mouth, and "swallor their tents, and "all the "tents, and all the "commandme may be strong, and a "go to possess it; and to their seed, a la "for the land, which "the Lor and to their seed, a la "for the land, as the land of Egyp sowedst thy seed, a of "herbs: "I but the of hills and valleys, or "herbs: "I but the lor hills and valleys, or "herbs: "I but the lor hills and valleys, or "herbs: "I but the lor hills and valleys, or "herbs: "I but the lor hills and valleys, or "herbs: "I but the lor hills and valleys, or "herbs: "I but the lor hills and valleys, or "herbs: "I but the lor hills and valleys, or "herbs: "I but the lor hills and valleys, or "herbs: "I but the lor hills and valleys, or "herbs: "I but the lor hills and valleys or "herbs: "I but the lor hills and valleys or "herbs: "I but the lor hills and valleys or "herbs: "I but the lor hills and valleys or "herbs: "I but the lor hills and valleys or "herbs: "I but the lor hills and valleys or "herbs: "I but the lor hills and valleys or "herbs: "I but the lor hills and valleys or "herbs: "I but the lor hills and valleys or "herbs: "I but the lor hills and valleys or "herbs: "I but the lor hills and valleys or "herbs: "h	ed sea to_overflow them as they pursued the Lord that_destroyed them unto this did unto you in the wilderness, until ye came and what he did unto Dathan and a hiram, a son of Reuben: how the earth opened her wed_them_up, and their households, and the substance that was in their possession, sraēl: 7 but your eyes thave_seen all the powhich he did. Therefore shall_ye_keep and which he did. Therefore shall_ye_keep and that ye may_prolong your days in the so sware unto your fathers to give unto them and that_floweth with milk and honey. whither thou goest_in to possess it, a is not it. by, from whence ye came_out, where thou and wateredst it with thy foot, as a garden_land, whither us go to possess it, is a land-land d'drinketh water of_the_rain_of the each thy contains and the contains and the good steament the contains.
after you, and how day; 5 and what he could not the sons of Eliab, the mouth, and *swallor their tents, and fall the commandme may be strong, and a "go to possess it; 9 and to their seed, a la "For the land, which "the Lor and to their seed, a la "For the land, as the land-of Egyp 'sowedst thy seed, a of 'herbs: "I but the of hills and valleys, and land which "the Lor and to their seed, a la "For the land, as the land-of Egyp 'sowedst thy seed, a la "For the land, as the land-of Egyp 'sowedst thy seed, a la "For the land, as the land-of Egyp 'sowedst thy "God are alve" "Lord thy "God are alve" "God are alve" "The land which "the Lord thy "God are alve" "God are alve" "The land which "The Lord thy "God are alve" "The land which "The Lord thy "God are alve" "The land which "The Lord thy "God are alve" "The land which "The Lord thy "God are alve" "The land which "The Lord the land which "The Lord the land to their seed, a la "The land to their seed, a la "The land to the land to the land to the land to the seed, a la "The land to the land to the land to the land to the land to the land to "For the land to the land to the land to the land to the land to the land to "For the land to the land to "For the land to "For the land to the land to "For th	did unto you in the wilderness, until ye came and what he did unto Dathan and wabiram, and unto. Be son of Reuben: how the earth opened her wedthem up, and their households, and the substance that was in their possession, straël: 7 but your eyes whave seen fall the are which he did. Therefore shall ye keep onts which is command you this day, that ye go in and possess the land, whither us and that ye may prolong your days in the and that floweth with milk and honey. whither thou goest in to possess it, is a land that wateredst it with thy foot, as a garden land, whither us go to possess it, is a land over the son the good of the continuation of the continuat
אלמאי, ⁵ and what he do into "this "place; ⁶ and the sons of Eliab, the mouth, and "swallow their tents, and all in the midst of all I be great acts of J the Lore all the commandment may be strong, and a "go to possess it; ⁹ and to their seed, a la and to their seed, a la and to their seed, a la seed of hills and valleys, and the land of Egyp 'sowedst thy seed, a of "herbs: "I but the lof hills and valleys, and the land which J the Lore thy "God are alve".	did unto you in the wilderness, until ye came and what he did unto Dathan and and Abiram, and the son_of Reuben: how the earth opened her wed_them_up, and their households, and the substance that was an their possession, sraēl: 7 but your eyes and their possession, and the substance that was an their possession, sraēl: 7 but your eyes and they experiment of and the command you this day, that ye are and that ye may prolong your days on the ground. The sware unto your fathers to give unto them and that floweth with milk and honey. Whither thou goest_in to possess it, a is not and the story of the son they are good at the continuation. The sware unit of the control of the control of the control of the story of the the sware of the the control of the the the control of the the the control of the the the control of the the the the control of the the the the the the the control of the the the the the the the the the the
יינים אור "this "place; 6 and the_sons_of Eliab, the mouth, and "swallow their tents, and all in the_midst_of all I great acts_of "the Lorall the commandme "may_be_strong, and a "go to possess it; 9 to possess	and what he did unto Dathan and An Abiram, and unto e-son-of Reuben: how the earth opened her wed_them_up, and their households, and the substance that was in their possession, sraēl: 7 but your eyes whave_seen fall the ab which he did. 8 Therefore shall_ye_keep into which he did. 8 Therefore shall_ye_keep into which he did. 8 Therefore shall_ye_keep into which he did. 8 Therefore shall_ye_keep into which he did. 8 Therefore shall_ye_keep into which he did. 8 Therefore shall_ye_keep into which he did. 8 Therefore shall_ye_keep into which he did. 8 Therefore shall_ye_keep into which into he was and that ye may prolong your days in the ground. A did wateredst it with this possess it, is a land-land, whither ye and the property in the land. A did wateredst it with thy foot, as a garden_land, whither ye and other property is a land-land didrinketh water of the rain_of he he was of the continual wateredst it with the property in the land.
the_sons_of Eliab, the mouth, and *swallor mouth, and *swallor their tents, and fall in the_midst_of all Is great acts_of *Jthe Lor fall the commandme may_be_strong, and a *go to possess it; 9 *s stand, which *Jthe Lor for the land, as the_land_of Egyp *sowedst thy *seed, a of *herbs: 11 but the lof hills and valleys, an to the *#God are alv Lord thy *#God are alv	wed_them_up, and their "households, and the 'substance that was 'in their possession, sraēl: 7 but your eyes "have_seen "all the ab which he did. 8 Therefore 'shall_ye_keep ints which £ 'command you this day, that ye 'go_in and 'possess 'the land, whither ye and that ye 'may_prolong your days 'in the and 'that_floweth with milk and honey. whither thou 'goest_in to possess it, 'i's not the ground. 'the flowing. 'A the with thy foot, as a garden_land, whither ye 'go to possess it, is a land, whither ye 'go to possess it, is a land, and 'drinketh water of_the_rain_of "heaven: 'continus 'cont thy "Clod steep the for the case of the 'the case of the 'the case of the 'the case of the 'the case of the 'the case of the 'the case of the 'the case of the 'the 'the case of the 'the 'the case of the 'the 'the case of the 'the 'the case of the 'the 'the case of the 'the 'the 'the 'the 'the 'the 'the
mouth, and *swallor their tents, and all their tents, and all in the_midst_of all I great acts_of Jthe Lor all the commandme may_be_strong, and a go to possess it; so their seed, a land, which Jthe Lor and to their seed, a land to their seed, a land the land, as the_land_of Egyp 'sowedst thy 'seed, a of 'herbs: li but the lof hills and valleys, and land which Jthe Lord thy ■God are alv	wed_them_up, and their "households, and the substance that was an their possession, sraël: 7 but your eyes "thave_seen "all the to which he did. 8 Therefore shall_ye_keep to which he did. 8 Therefore shall_ye_keep to which he did. 8 Therefore shall_ye_keep to which he did. 8 Therefore shall_ye_keep to which he did. 8 Therefore shall_ye_keep to which he did. 8 Therefore shall_ye_keep to which he did. 8 Therefore shall_ye_keep to wer. at their is and that ye may prolong your days on the ground. 4 thouse the form the ground. 4 thouse the shall ye keep to wer. 9 the shall ye keep to were thou and that floweth with milk and honey. The work the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep to were the shall ye keep th
י their tents, and fall the rents, and fall in the_midst_of all I great acts_of Jthe Lord all the commandme may_be_strong, and a go to possess it; 9 stand, which Jthe Lord and to their seed, a late the_land_of Egypt sowedst thy seed, a of *herbs: 11 but the lof hills and valleys, and the land which Jthe Lord thy ■God are alv	the 'substance that was 'in their possession, sraël: 7 but your eyes "have_seen "all the ab which he did. 8 Therefore 'shall_ye_keep onts which he command you this day, that ye 'go_in and 'possess 'the land, whither ye and that ye 'may_prolong your days 'in the cover and 'that_floweth with milk and honey. whither thou 'goest_in to possess it, 'i's not ont, from whence ye came_out, where thou and 'wateredst it with thy foot, as a garden_land, whither ye ago to possess it, is a land-over. dad 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: and 'drinketh water of_the_rain_of *=heaven: by the least their factors and their factors are their factors and the rain of
י בּרְנְלֵיקְכּ in the_midst_of all I great acts_of Jthe Lor all the "commandme" all the "commandme" algo to possess it; י בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּיבְּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבִּיִּרְהַ הַבְּיִרְבִּיהְ בּי לִּרְבָּיִרְהַ הַּ בּי לִּרְבָּיִרְבָּיִרְ הַבְּיִרְבִּיהְ בּי לִּרְבְּיִרְבְיִּרְבְּיִרְבְיִּרְבְּיִרְבְיִּבְּיִירְבְיִבְּיִרְבְּיִרְבְּיִרְבְיִּבְּיִרְבְיִּבְּיִרְבְּיִרְבְיִּבְיבְּיִיבְּיִרְבְיבְּיִּבְּיִרְבְיִּרְבְּיִרְבְיבְּיבְּיבְּיִרְבְיבְּיבְּיבְּיבְּיבְּיבְּיבְּיבְּיבְּי	straël: 7 but your eyes "have_seen "all the at which he did. 8 Therefore shall_ye_keep onts which I "command you this day, that ye "go_in and "possess "the land, whither ge and that ye may_prolong your days on the over and "that_floweth with milk and honey. Whither thou "goest_in to possess it, 'i's not out, from whence ye came_out, where thou and "wateredst it with thy foot, as a garden_land, whither ge a go to possess it, is a land-over. d'drinketh water of_the_rain_of ""heaven: continual out the ground over.
great acts_of "the Loral the "commandme" all the "commandme" may_be_strong, and a to possess it; " מליד,אָרָטָה ה' seland, which "the Lorand to their seed, a la lor "For the land, as the_land_of Egypt sowedst thy "seed, a of "herbs: "I but the lof hills and valleys, and land which "the Lord thy "God are alv	which he did. Therefore 'shall_ye_keep onts which I 'command you this day, that ye 'go_in and 'possess' the land, whither ye and that ye 'may_prolong your days on the land that floweth with milk and honey. whither thou 'goest_in to possess it, a'is not ont, from whence ye came_out, where thou and 'wateredst it with thy foot, as a garden_land, whither ye a'go to possess it, is a land-land, whither ye a'go to possess it, is a land-land, whither ye a'go to possess it, is a land-land d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinket
ים ליברים "all the -commandmet may_be_strong, and a to possess it; ? מליבוים "sland, which Jthe Lorand to their seed, a la 10 "For the land, as the_land_of Egypt sowedst thy seed, a of hells and valleys, and the lof hills and valleys, and land which Jthe Lord thy ■God are alv	go_in and *possess the land, whither ge and that ye 'may_prolong your days on the land that go ware unto your fathers to give unto them and 'that_floweth with milk and honey. whither thou 'goest_in to possess it, a'is not it. ot, from whence ye came_out, where thou and wateredst it with thy foot, as a garden_land, whither ge a'go to possess it, is a land-over. dad d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and that floweth with milk and honey. by flowers the going the
ילְרָרִים and ang to possess it; פילים and to their seed, a la not the land, which "for the land, as the land of Egyp sowedst thy seed, a of herbs: "I but the of hills and valleys, and the land which "for the Lord thy ■God are alv	go_in and *possess the land, whither prand that ye 'may_prolong your days on the sower unto your fathers to give unto them and that_floweth with milk and honey. whither thou 'goest_in to possess it, *i* is not it. the from whence ye came_out, where thou and wateredst it with thy foot, as a garden_land, whither prange to possess it, is a land-over. do d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: and d'drinketh water of_the_rain_of **heaven: an
בים ליברים a-go to possess it; 9 מליקאָרְטָה fland, which Jthe Lore and to their seed, a la 10 "For the land, as the_land_of Egypt sowedst thy seed, a of *herbs: 11 but the lof hills and valleys, ar 12 a land which Jthe Lord thy ■God are alv	and that ye 'may_prolong your days on the over. Do sware unto your fathers to give unto them and 'that_floweth with milk and honey. whither thou 'goest_in to possess it, is not it. Tot, from whence ye came_out, where thou and 'wateredst it with thy foot, as a garden_land, whither us a go to possess it, is a land-of 'wateredst it with the constant of the continual of the cont
ה מליקאָרְטָה fland, which Jthe Lor and to their seed, a la 10 "For the land, as the_land_of Egyp sowedst thy seed, a of *herbs: 11 but the lof of hills and valleys, an 12 a land which Jthe L Lord thy ■God are alv	whither thou 'goest_in to possess it, 'i'is not them that floweth with milk and honey. whither thou 'goest_in to possess it, 'i'is not the milk that floweth with the possess it, is a landad, whither ut a go to possess it, is a landad d'drinketh water of_the_rain_of * heaven: and d'drinketh water of_the_r
and to their seed, a la 10 "For the land, as the_land_of Egyp sowedst thy seed, a of *herbs: 11 but the of hills and valleys, ar 12 a land which the L Lord thy "God are alv	whither thou 'goest_in to possess it, 'is not it. ot, from whence ye came_out, where thou and 'wateredst it with thy foot, as a garden_land, whither pr a'go to possess it, is a land-over. d'drinketh water of_the_rain_of '"heaven: onn thy "Clod steereth for the over of Ithe", the heaven.
as the_land_of Egyp 'sowedst thy 'seed, a of 'herbs: 'l' but the lo of hills and valleys, ar 12 a land which Jthe L Lord thy ■God are alv	whither thou 'goest_in to possess it, a'is not in the third that t
as the_land_of Egyp 'sowedst thy 'seed, a' of *herbs: ¹¹ but the lof hills and valleys, an ¹² a land which ¹ the L Lord thy ■God are alv	ot, from whence ye came_out, where thou and wateredst it with thy foot, as a garden_aland, whither pe a go to possess it, is a land_drinketh water of the rain_of * heaven: conn thy = Glod * connt heaven; the over of Jthe = the heaven.
י sowedst thy "seed, a of *herbs: ¹¹ but the l of hills and valleys, ar ¹² a land which ¹ the L Lord thy ■God are alv	and wateredst it with thy foot, as a garden—a. aregoin land, whither ut are to possess it, is a land—a. drinket and drinketh water of the rain—of reheaven: conn thy = Glod strongth for the aver of Jthe = the heaven.
of *herbs: ¹¹ but the lof hills and valleys, ar s. דרש אתה 1º a land which Jthe L Lord thy ■God are alv	land, whither me a go to possess it, is a land-d. d. drinketh water of the rain of x heaven: continued and the good a good the shift has a land-d. drinketh water of the rain of x heaven of J the shift heaven.
of hills and valleys, <i>ar</i> s. דּרֵשׁ אֹתָה lord thy =God <i>are</i> alv	and didrinketh water of the rain of **heaven: continual
s. דרש אתה a land which ^J the L Lord thy [©] God are alv	opp thy =God 8-coroth for the ever of Jtha =h, the hear
LORD thy God are alv	
even unto the end of	J. G. Jenov
	thy Eloh the year.
18 " And it shall or	ome_to_pass, if ye *shall_hearken 'diligently
unto my commandma	ents which I command you this day, to love
Jethe Lopp your =God	I, and to serve him with all your heart and
with all your goal 14	that I will_give you the_rain_of your land
יינה his due_season. tl	he efirst_rain and the latter_rain, that thou e. early-rain
n. יתיישר mavest_eather_in th	y corn, and thy "wine, and thine oil. 15 And n. new-win
eat and 'be_full.	thy fields for thy cattle, that thou mayest-
	yourselves, that your heart 'be not deceived,
and water or he	and 'serve other gods, and 'worship them;
17 and then Jthe Terr	o's wrath 'be_kindled against you, and he
shut_up "the "heaver" יונאַרקה	n, that there be no rain, and that the gland h. heavens
brief not heart the nearest	and lest ye perish quickly from off the good g. ground.
*land which J the Lori	and less ye perish quickly from on the good
18 ((Thomstone - 1 - 1)	yo low up these my twends in your heart
and in women and i	Lye_lay_up these my words in your heart
f niminal thor thore he for from	rilets between your even 19 And yo shall for
	ntlets between your eyes. 19 And ye shall f. for.
	ldren, speaking of them when thou esittest
in thine house, and v	when thou walkest by the way, when thou
	en thou erisest_up. 20 And thou shalt_write
them upon the_door.	posts of thine house, and upon thy gates:
that your days	may_be_multiplied, and the_days_of your
schildren, oin the glai	nd which the LORD sware unto your fathers of ground.
to give them, as the	days_of **heaven upon the earth. *h.thehea
22 "For if ye sha	all_diligently 'keep all *-these *-command-
ments which I com	
your =God, to walk	mand gou, to do -them, to love J-the Lord your Elevant in all his ways, and to cleave unto him;

D	CUTERONO	MY XI. 23. DEUTERONOM	y XII. 11.
d.	D. Inti	then 'will 'the Lord drive_out all 'these 'nations from before you, and ye 'shall_possess greater nations and mightier_than yourselves. Levery place whereon the_soles_of your feet shall_	J. Jehovah. d. or dispossess.
14.	9.	tread shall_be yours: from the wilderness and *Lebanon, from the river, the_river Euphrates, even unto the uttermost *sea shall your bcoast be. 25 There shall no man be_able_to stand before	
i.	אִישׁ	you: for the Lord your God shall lay the fear of you and the dread of you upon tall the land that ye shall tread upon, acas he	1. Heo. 18h.
ac.		hath said unto you.	ac.according as.
26. C 20. 8.	h. 30. 15– ርאה	²⁶ "Behold, I set before you this day a blessing and a curse; ²⁷ a blessing, if ye bey the commandments of the Lord your	s. See. *b. the blessing.
27. C	h. 28. 1-	"God, which I command you this day: 28 and a *curse, if ye will not obey the commandments of the Lord your "God, but turn_	
68.		aside out_of the way which I command gou this day, to go after other gods, which ye "have not known.	
XXI	h. xxvii. viii. Josh. 30–35.	"And it shall_come_to_pass, when the Lord thy God hath_brought thee in unto the land whither thou goest to possess it, that thou shalt_put the blessing upon mount Gerizim, and	g. Gërizim.
е.		the curse upon mount *Ebal. So "Are the not on the other side *Jordan, by the way where	down.
p.	בָּעַרָבָּה	the sun goeth_down, in the_land_of the Canaanites, **which dwell in the pchampaign over_against *Gilgal, beside the_oplains_of	p. plain.
0.	אָלוֹגֵי	Moreh? Strandard of the land	0. 07 Unks 01.
		which "the LORD your "God giveth you, and ye shall-possess it, and 'dwell therein. 32 And ye shall-observe to do "all the	
	······································	statutes and *judgments which I *set before you this day. "THESE are the statutes and judgments, which ye 'shall_	
J. G.	יְהֹוָה אֱלֹהִים	observe to do in the land, which the Lord God of thy fathers giveth thee to possess it, all the days that at live upon	J. G. Jehovah Elohim.
g.	הָאָדָמָה	the searth. 2 Ye eshall-utterly destroy all the places, wherein the nations which us shall-possess served their gods,	g. ground.
		upon the high *mountains, and upon the hills, and under every green tree: ⁸ and ye *shall_overthrow their *altars, and 'break	
		their 'pillars, and 'burn their groves with 'fire; and ye 'shall_hew _down the_graven_images_of their gods, and 'destroy 'the_names_of them out_of 'that 'place.	
J.	ליהוָה -	4 "Ye 'shall not do so unto Jthe Lord your God. But unto the place which Jthe Lord your God shall-choose out-of all	J. G. Jehovah your Elohim.
5. 1 2 (אֵלהֵיכָם Kin. 8. 29. Chr. 7. 12.	your tribes to put his 'name there, even unto his habitation 'shall-ye-seek, and thither thou 'shalt-come: 6 and thither ye 'shall-	
Ma a.	att. 18. 20. עלתיכם	bring your aburnt_offerings, and your sacrifices, and your tithes, and heave_offerings_of your hand, and your vows, and your	-onering.
		freewill_offerings, and the_firstlings_of your herds and of your flocks: 7 and there ye 'shall_eat before the Lord your God, and ye 'shall_rejoice in all that ye put your hand unto, ye and your	.]
		households, wherein Jthe Lord thy God 'hath_blessed thee. 8 "Ye 'shall not do after all the things that we do here this	
i.	אָישׁ	day, 'every_man whatsoever is right in his_own eyes. 9 For ye 'are not as yet come to the rest and to the inheritance, which	i. Heb. ish.
		Jthe Lord your God giveth you. 10 But when ye go_over Jordan, and dwell in the land which Jthe Lord your God giveth	-
		pout to_inherit, and when he 'giveth you rest from all your enemies round_about, so that ye 'dwell in_safety; '11 then 'there_shall_be)
		a *place which Jthe Lord your *God 'shall_choose to cause his name to_dwell there; thither 'shall_ye_bring 'all that I 'command you; your *burnt_offerings, and your sacrifices, your tithes	a. ascending-
			237

DEUTERONO	MY XII. 12. DEUTERONOM	x XII. 30.
в.с. 1451.	and the heave offering of your hand, and all your choice vows which ye 'vow unto 'the Lord: 12 and ye 'shall rejoice before 'the Lord your "God, ut, and your sons, and your daughters, and your menservants, and your maidservants, and the Levite that is within your gates; for a smuch as he hath no part nor inheritance with you.	J. Jehovah.
u. פּעַלֶּת	13 "-Take_heed to thyself that thou 'offer not thy aburnt_offerings in every place that thou 'seest: 14 but in the place which Jthe Lord shall choose in one_of thy tribes, there thou 'shall_offer thy aburnt_offerings, and there thou 'shall_do all that # command thee.	u. offer-up.
ו. האַנּת	15 "Notwithstanding thou 'mayest_kill and 'eat flesh in all thy gates, whatsoever thy soul 'lusteth_after, according_to the blessing_of Jthe Lord thy "God which he 'hath_given thee: the	l. longeth-after
16. Gen. 9. 4. Lev. 7. 26; 17. 10. v. 23, 24; ch. 15. 23.	unclean and the clean 'may_eat thereof, as_of the roebuck, and as_of the hart. 16 Only ye 'shall not eat the blood; ye 'shall_pour it upon the earth as water. 17 "Thou 'mayest not eat within thy gates the_tithe_of thy	
וְתִירשְׁף.	corn, or of thy "wine, or of thy oil, or the firstlings of thy herds or of thy flock, nor any of thy vows which thou 'vowest, nor thy freewill offerings, or heave offering of thine hand: 18 but thou	n. new-wine.
	'must_eat them before "the LORD thy "God in the place which "the LORD thy "God shall_choose, thou, and thy son, and thy daughter, and thy manservant, and thy maidservant, and the Levite that is	J. G. Jehovah thy Elohim
alچל־יָמֶיף עַל־ אַדְטָתָף	within thy gates: and thou 'shalt_rejoice before the Lord thy "God in all that_thou_puttest thine hands unto. 19 'Take_heed to thyself that thou 'forsake not 'the Levite alas_long_as thou_livest upon the gearth.	1
20. Ch. 14. 27.	"When "the Lord thy "God 'shall-enlarge thy "border, acas he "hath-promised thee, and thou 'shall-say, 'I will-eat flesh, because thy soul 'longeth to eat flesh; thou 'mayest-eat flesh,	sc. according
21. See ch. 14. 24.	whatsoever thy soul 'lusteth_after. 21 If the place which 'the LORI thy "God 'hath_chosen to put his name there 'be_too_far from thee, then thou 'shalt_kill of thy herd and of thy flock, which 'the) 1. 3
	Lord 'hath_given thee, as I 'have_commanded thee, and thou 'shalt_eat in thy gates whatsoever thy soul 'lusteth_after. 22 Even as 'the roebuck and 'the hart 'is_eaten, so thou 'shalt_eat them the malean and the alean 'shall eat of them alike	ı İ
23. Gen. 9. 4. Lev. 17. 11- 14. b. Pin	the unclean and the clean 'shall_eat of them alike. 23 "Only b be_sure that thou eat not the blood: for the blood is the *life; and thou 'mayest not eat the *life with the flesh Thou 'shalt not eat it; thou 'shalt_pour it upon the earth as	A. It.
i. 817	"water. ²⁵ Thou 'shalt not eat it; that it 'may_go_well with thee and with thy ²⁰ children after thee, when thou shalt_do that which is "right in the_sight_of "the Lord.	so. sons.
p. וְעָשׂיתָ	'shalt_take, and 'go unto the place which 'the Lord shall choose: 27 and thou 'shalt_poffer thy burnt_offerings, the flesh and the blood, upon the_altar_of the Lord thy God: and the	p, prepare.
	blood_of thy sacrifices shall_be_poured_out upon the_altar_of Jthe Lord thy God, and thou shall_eat the flesh. 28 "Observe and hear all "these "words which I command."	
	thee, that it 'may_go_well with thee, and with thy so children after thee for ever, when thou 'doest that which is 'good and 'right in the_sight_of 'J the Lord thy "God.	1
	before thee, whither thou goest to possess them, and thou succeed est them, and dwellest in their land; so take heed to thysel	- f
238	that thou 'be not snared by following them, after that they 'be. destroyed from before thee; and that thou 'enquire not after their	

DEUTERONOMY XII. 31. DEUTERONOMY XIII. 17. gods, saying, 'How 'did *these *nations serve their gods? even_ so will I do likewise.' 31 Thou 'shalt not do so unto Jthe Lord thy *God: for every abomination to Jthe LORD, which he 'hateth, have_they_done unto their gods; for even their sons and their daughters they have_buburnt in the fire to their gods. ישרפו bu. burnt-up. 32 "What thing soever I command you, tobserve to do it: thou shalt not add thereto nor diminish from it. 32. Ch. 4. 2. Prov. 30. 6. Rev. 22. 18. 1. Matt. 24. 24. 2 Thess. 2. 9. Rev. 13. 11– 14. 13 "IF there arise among you a prophet, or a dreamer-of dreams, and giveth thee a sign or a wonder, and the sign or the wonder come_to_pass, whereof he spake unto thee, saying, 'Let_us_go after other gods, which thou hast not known, and *let_us_serve them; 3 thou shalt not hearken unto אַלהַיכֶם 'shall_walk after Jthe Lord your God, and fear him, and keep his "commandments, and tobey his voice, and ye tshall_serve him, and cleave unto him. 5 And "that "prophet, or "that dreamer_of dreams, 'shall be_put_to_death; because he 'hath_spoken to_ turn_you_away from Jethe Lord your "God, xwhich brought you out_of the_land_of Egypt, and "redeemed you out_of the_house_of "r. your Redeemer. bondage, to thrust thee out of the way which Jthe Lord thy God b. bondmen. commanded thee to walk in. So 'shalt_thou_put the evil away from the_midst_of thee. 6 "If thy brother, the son of thy mother, or thy son, or thy daughter, or the wife of thy bosom, or thy friend, which is as thine own soul, 'entice thee secretly, saying, 'Let_us_go and 'serve other gods,' which thou 'hast not known, thou, nor thy fathers: 7 namely, of the gods of the people which are round about you, *nigh_unto thee, or *far_off from thee, from the_one_ end_of the earth even unto the_other_end_of the earth; 8 thou 'shalt not consent unto him, nor 'hearken unto him; neither 'shall thine eye pity him, neither 'shalt_thou_spare, neither 'shalt_thou_ conceal him: 9 but thou eshalt_surely kill him; thine hand shall _be first upon him to put_him_to_death, and afterwards the_hand _of all the people. ¹⁰ And thou *shalt_stone him with *stones, that he die; because he hath sought to thrust_thee_away from Jthe LORD thy "God, "which brought thee out_of the_land_of Egypt, from the_house_of b"bondage. 11 And all Israel shall_b. bondmen. hear, and *fear, and shall_do no more any *such *wickedness as this is among you. 12 "If thou shalt_hear say in one_of thy cities, which J the LORD thy "God hath-given thee to dwell there, saying, 13 'Certain h giveth." men, the children of Belial, 'are-gone-out from among you, 20 Heb analand have_withdrawn the inhabitants of their city, saying, soms. Let_us_go and *serve other gods, which ye have not known; 14 then 'shalt_thou_enquire, and 'make_search, and 'ask diligently and, behold, if it be truth, and the thing certain, that such abomination is wrought among you; is thou shalt surely smite the_inhabitants_of *that *city with the_edge_of the sword, destroying it utterly, and "all that is therein, and "the_cattle thereof, with the_edge_of the sword. 16 And thou 'shalt_gather all the_spoil_of it into the_midst_of the_street thereof, and shalt _bu burn with *fire *the city, and *all the_spoil thereof every_whit, bu. burn_up.
for Jthe Lord thy *God: and it *shall_be an heap for_ever; it J. Jehovah thy Elohim. d. devoted, *Heb.* kheerem. shall not be-built again. 17 "And there shall-cleave nought of the dcursed_thing to

DEUTERON	DMY XIII. 18.	DEUTERONOMY	XIV. 26.
в.с. 1451. ас. ү	thine hand: that Jthe Lord 'may_turn this anger, and 'shew thee mercy, and 'thee, and 'multiply thee, as he 'hath_sw ls when thou shalt_hearken to the_voice_of to keep 'all his commandments which H 'co to do that which is 'right in the_eyes_of Jthe	nave_compassion_upon orn unto thy fathers; if the Lorn thy God, ommand thee this day,	ac. according as.
פָנים אַלהיקם אַלהיקם אַלהיקם	not cut_yourselves, nor make any eyes for the dead.	baldness between your	Elohim.
ماد. g. بالمجرية برهجرية 3-8. Lev. 11. 1-8.	above all the nations that are upon at the second above all the nations that are upon at the second are upon at the second are upon at the second and the pygarg, and the wild_ox, and the conditions are the second and the pygarg, and the wild_ox, and the conditions are the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon the second are upon at the s	r people unto himself, arth. ing. 4 These are the sheep, and the goat, eer, and the wild goat, hamois. 6 And every	t. the face of. g. ground.
8. Lev. 11. 26, 27.	beast that parteth the hoof, and cleaveth the and cheweth the cud among the beasts, that I work helps these ye shall not eathe cud, or of them_that_divide the cloven and the hare, and the coney: for the divide not the hoof; therefore then are uncle the swine, because it divideth the hoof,	t of 'them_that_chew hoof; as 'the camel, c'chew the cud, but ean unto you. 8 And yet 'cheweth not the	
9, 10. Lev. 11 9-12. 11-20. Lev. 11. 13-23.	cud, it is unclean unto you: ye 'shall not touch their dead_carcase. 9 ""These ye 'shall_eat of all that are in have fins and scales 'shall_ye_eat: 10 and fins and scales ye 'may not eat; it is unclean 11 "Of all clean birds ye 'shall_eat. 12	the waters: all that whatsoever hath not n unto you. But these are they of	
	which ye shall not eat: the eagle, and to ospray, 13 and the glede, and the kite, and kind, 14 and every raven after his kind, 15 night-hawk, and the cuckoo, and the 16 the little-owl, and the great-owl, and pelican, and the gier eagle, and the cormo and the heron after her kind, and the li And every creeping_thing that flieth 12	he ossifrage, and the last the vulture after his and the owl, and the hawk after his kind, the swan, 17 and the rant, 18 and the stork, apwing, and the bat. is unclean unto you:	i. ít.
21. Ex. 23. 19; 34. 26.	they 'shall not be eaten. ²⁰ But of all clean ²¹ "Ye 'shall not eat of any thing that of 'shalt_give it unto the stranger that is in the eat it; or ²⁰ thou_mayest_sell_it unto an alien people unto ³ the Lord thy ²⁰ God. "Thou 'shalt not see the a kid in his mother."	tieth_of_itself: thou y gates, that he may_ h: for thou art an holy	J. Jehovah thy Triune God.
n. קירשקד	thou mayest_learn to fear ** the Lord thy **G** 24 "And if the way be too_long for the not able to carry it; or if the place be too	And thou 'shalt_eat ich he shall_choose to a, of thy "wine, and of ad of thy flocks; that dod alalways. Thee, so that thou 'art far from thee, which	c. cause.to. dwell. a. new wine, al. all the days.
אַנָּה l. בַיִיוֹן יייּ	Jethe Lord thy God shall choose to set his Lord thy God hath blessed thee: 25 then simoney, and bind up the simoney in this unto the place which the Lord thy God shall bestow that simoney for whatsoever the for xoxen, or for sheep, or for wwine, or for	shalt_thou_turn it into ne hand, and 'shalt_go's all choose: 26 and thou l hy soul 1 lusteth_after,	l. longeth after. w. wine, yayin.

DEUTERON	DEUTERONOMY XIV. 27.	ry XV. 17.
B.C. 1451. a. ៗ/៉ុនុំប៉ុត្	whatsoever thy soul *desireth: and thou 'shalt_eat there before the Lord thy =God, and thou 'shalt_rejoice, thou, and thine household, and the Levite that is within thy gates; thou 'shalt not forsake him; for he hath no part nor inheritance with thee.	a. asketh of thee.
29. Prov. 8. 9, 10. See Mal. 3. 10.	the_tithe_of thine increase the same *year, and 'shalt lay_it_up within thy gates: \$^9\$ and the Levite, (because he hath no part nor inheritance with thee,) and the stranger, and the fatherless, and the widow, which are within thy gates, 'shall_come, and 'shall_eat and 'be_satisfied; that 'the Lord thy *God 'may_bless thee in all the_work_of thine hand which thou 'doest.	
1. Ex. 21. 2. Lev. 25. 2, 4. Ch. 31. 10. Jer. 34. 13, 14.	'lendeth ought unto his neighbour eshall-release it; he shall not exact it of his neighbour or of his brother; because it is called	
•	Jthe Lord's release. 3 Of a foreigner thou mayest exact it again: but that which is thine with thy brother thine hand shall-release; 4 saye when there shall be no poor among you;	release.
אָלָהָיף	for Jthe Lord Shall_greatly bless thee in the land which Jthe Lord thy God giveth thee for an inheritance to possess it: 6 only if thou carefully hearken unto the voice of the Lord thy God, to observe to do all x-these x-commandments which x-command	•God, Elohim, plural.
ao. תְּצָבֹם ז. תְצָבֹם יִמְשׁׁלֹנּ	thee this day. ⁶ For ^J the Lord thy ^m God 'blesseth thee, ^m Cas he promised thee: and thou 'shalt_lend unto many nations, but thou shalt not borrow; and thou 'shalt_reign_over many nations, but they shall not reign_over thee.	ac. according as. l. lend-in- pledge. r. rule.
w.b. בָּלָבִּעֵּל לְבָבָּף בָּלְצַעֵּל	7" If there 'be among you a poor_man of one_of thy brethren within any_of thy gates in thy land which "the Lord thy "God 'giveth thee, thou 'shalt not harden thine "heart, nor 'shut thine "hand from thy "poor brother: 8 but thou "shalt 'open thine "hand wide unto him, and "shalt_surely 'lend him sufficient for his need, in that which he 'wanteth. 9 Beware that there 'be not a "thought in thy bwicked heart, saying, 'The seventh year, the_year_of "release, is_at_hand;' and thine eye be_evil against thy "poor brother, and thou 'givest him nought; and he "cry unto "the Lord against thee, and it 'be sin unto thee. 10 Thou "shalt_surely 'give him, and thine heart 'shall not be_grieved when thou "givest unto him: because that for "this "thing "the Lord thy "God 'shall_bless thee in all thy works, and in all that_thou_puttest	w. word. b. belal or worthless.
גקּרֶב .t.	thine hand unto. ¹¹ For the poor shall never cease out_of at the land: therefore # command thee, saying, Thou shall_open thine hand wide unto thy brother, to thy poor, and to thy needy, in thy land.	.t. the_midst_of.
14.	woman, 'be_sold unto thee, and 'serve thee six years; then in the seventh 'year thou 'shalt_let_him_go free from thee. 13 And when thou 'sendest_him_out free from thee, thou 'shalt not let_him go army construct the seventh him of a representation.	
נים בּרָנָר יים (נים בּרָנָר	him_go_away empty: 14 thou *shalt_furnish him 'liberally out_of thy flock, and out_of thy 'floor, and out_of thy winepress: of that wherewith 'the Lord thy "God 'hath_blessed thee thou 'shalt_give unto him. 15 And thou 'shalt_remember that thou wast a bond-	floor.
16. Ex. 21. 5, 6.	man in the_land_of Egypt, and Jthe Lord thy "God "redeemed thee: therefore I command thee "this thing to-day. 18 "And it shall_be, if he say unto thee, I will not go_away from thee; because he loveth thee and thine house, because he is well with thee; then thou shall_take an awl, and thrust through his ear unto the door, and he shall_be thy servant	Triune God.
	·	

DEUTERONO	MY XV. 18. DEUTERONOMY	XVI. 11.
в.с. 1451.	for_ever. And also unto thy maidservant thou 'shalt_do like- wise.	
	18 "It 'shall not seem hard unto thee, when thou esendest him away free from thee; for he hath_been worth a double hired servant to thee, in serving thee six years: and the Lord thy God 'shall_bless thee in all that thou 'doest.	
20. CH. 12. 20–25.	19 "All the firstling *males that come of thy herd and of thy flock thou 'shalt_sanctify unto the Lord thy God: thou 'shalt_do no work with the firstling_of thy bullock, nor 'shear the firstling_of thy sheep. Thou 'shalt_eat it before the Lord thy God year by year in the place which the Lord shall_choose, then and thy household. If there_be any blemish therein, as if it be lame, or blind, or have any ill blemish thou 'shalt not sacrifice it unto the Lord thy God. Thou 'shalt_eat it within thy gates: the unclean and the clean person shall eat it alike, as the roebuck, and as the hart. Only thou 'shalt not eat "the_blood thereof; thou 'shalt_pour it upon the ground as "water.	
ק אכיב. היאכים. ז' הוְּחְ אַלְּהָיף ס. אַלָּפִיף בּציות שאר 1.	haste: that thou 'mayest remember the day when thou camest forth out of the land of Egypt all the days of thy life. And there 'shall be no leavened bread seen with thee in all thy coast	green.ears. J. Jehovah thy Elohim. c. cause.to. dwell. f. fermented. thing. u. unleavened. things.
5-8. CH. xii. מוֹעֵר a.	morning. 5 "Thou mayest not sacrifice the passover within any of thy gates, which the Lord thy God giveth thee; but at the place which the Lord thy God shall choose to place his name in, there thou shalt sacrifice the passover at veven, at the going down of the sun, at the season that thou camest forth out of	dwell.
ר. אָּרָשַּׁלְתָּ מצות a.	Egypt. And thou 'shalt_roast and 'eat it in the place which the Lord thy God shall_choose: and thou 'shalt_turn in the morning, and 'go unto thy tents.	r. roast, bahshal.
9-12. Ex. 23. 16. Lev. 23. 9-14. Num. 28. 26-31. se. קרָעה שְׁבְעָת st. הַּמְּקָהָ	thy "God with a tribute_of a freewill_offering_of thine hand, which thou 'shalt_give unto the Lord thy God, according as "the Lord thy "God 'hath_blessed thee: " and thou shalt_rejoice before "the Lord thy "God, thou, and thy son, and thy daughter, and thy manservant, and thy maidservant, and the Levite that is within thy gates, and the stranger, and the fatherless, and the	shabbuboth. st. standing- corn.
242	widow, that are among you, in the place which the Lord thy God	

DEUTERONO	MY XVI. 12.	Deuteronomy	XVII. 7.
B.C. 1451. c. מְצֵיבֶן	thath_chosen to cplace his name there. 13 An remember that thou wast a bondman in Egypt: sobserve and 'do 'these statutes.	d thou 'shalt_' and thou 'shalt_	c. cause_to_ dwell, <i>Heb</i> . lëshakeen.
الباؤة بالم	18 "Thou 'shalt_observe the_feast_of *btabedays, after ethat_thou_hast_gathered_in thy 'corn' and thou 'shalt_rejoice in thy feast, then, and the daughter, and thy manservant, and thy maidse Levite, the stranger, and the fatherless, and the within thy gates. 15 "Seven days 'shalt_thou_fe keep_a_solemn_there Lord thy "God in the place which "the Lord shall_" the Lord thy "God shall_bless thee in all thine all the_works_of thine hands, therefore thou 'shall all the_works_of thine hands, therefore thou 'shall all the_works_of thine hands, therefore thou 'shall all the works_of thine hands, therefore the works_of thine hands, therefore thou 'shall all the works_of thine hands, therefore the works_of the corn the corn that the works_of thine hands, therefore the works_of the corn the corn that the corn that the corn that the works_of thine hands, therefore the corn that the c	and thy wine: hy son, and thy ervant, and the widow, that are feast unto the choose: because increase, and in	succoth. f. floor, or threshing- floor. w. winepress.
i. של 16, 17. Ex. 23. 14-17; 34. 23.	Jeff control of the Lord the blessing of Jeff Lord the blessing of Jeff Lord the blessing of Jeff Lord the blessing of Jeff Lord the blessing of Jeff Lord the blessing of Jeff Lord the blessing of Jeff Lord the blessing of Jeff Lord the blessing of Jeff Lord the blessing of Jeff Lord the blessing the Lord the blessing the Lord the blessing t	choose; in the_ f *weeks, and in appear *before o is able, accord-	b. booths.
Dr. III	"Judges and officers 'shalt_thou_make thee which 'the Lord thy 'God 'giveth thee, through and they 'shall_judge 'the people with just judgm 19 "Thou 'shalt not wrest judgment; thou 'sl 'persons, neither 'take a brgift: for a 'sbrgift' doth of the "wise, and "pervert the_words_of the "right which 'is_altogether_just 'shalt_thou_follow, tha live, and 'inherit 'the land which 'the Lord thee.	nout thy tribes: nent. halt not respect blind the eyes seous. yo JThat t thou 'mayest	f. faces. br. or bribe. j.j. justice jus- tice.
a. מאֵכָה	⁹¹ "Thou 'shalt not plant thee a grove of any the_altar_of "the Lord thy "God, which thou st Neither 'shalt thou set thee up any "image; thy "God 'hateth.	$halt_make thee.$	
ן. ליהוָה אֱלֹהָיף	favouredness: for that is an abomination unto the	h, or any evil- Lord thy God.	Lionim.
t. לְעַבּר 6. Num. 35. 30. Matt. 18. 16. John 8. 17. 2 Cor. 13. 1. 1 Tim. 5. 19.	which the Lord thy God giveth thee, man or wwickedness in the sight of the tin stransgressing his covenant, and thath gor other gods, and worshipped them, either the or any of the host of Theaven, which I have not and it be told thee, and thou hast heard of a diligently, and, behold, it be true, and the thing of abomination is wrought in Israël: then she forth that iman or that woman, which have wicked thing, unto thy gates, even that iman and shalt stone them with stones, till they die. "At the mouth of two witnesses, or three he that is worthy of death be put to death; but of one witness he shall not be put to death. "The hands of the witnesses shall be first u him to death, and afterward the hands of all the	oman, that hath LORD thy God, he and served sun, or moon, hot commanded; t, and enquired ertain, that such halt_thou_bring_ committed that or that woman, witnesses, shall t at the_mouth_ pon him to put_	i. ish. t. to transgress. -h.the heavens.
	thou shalt_put the evil away from among you.	no people.	243

DEUTERONO	MY XVII. 8. DRITTERONOMY	XVIII. 5.
B.C. 1451.	**SYII. 8. DEUTERONOMY **S" If 'there_arise a matter too hard for thee in judgment, between blood and blood, between plea and plea, and between stroke and stroke, being matters_of controversy within thy gates: then 'shalt_thou_arise, and 'get_thee_up, into the place which Jthe Lord thy "God shall_choose; sand thou 'shalt_come unto the priests the Levites, and unto the judge that shall_be in *those 'days, and 'enquire; and they 'shall_shew thee 'the_sentence_of 'judgment: 10 and thou 'shalt_do according to the sentence, which they of *that *place which 'the Lord shall_choose shall_shew thee; and thou 'shalt_observe to do according_to all that they 'inform thee: 11 according to the_sentence_of the law which they shall_teach thee, and according_to the judgment which they shall_tell thee thou 'shalt_do: thou shalt not decline from the sentence which they shall_shew thee, to the right_hand, nor to the left. 12" And the 'man that 'will_do presumptuously, and will not "hearken unto the priest **that standeth to minister there before 's the Lord thy "God, or unto the judge, even "that *iman 'shall_die: and thou 'shalt_put_away the evil from Israēl. 18 And all the people 'shall_hear, and "fear, and 'do no more presump-	
f. 777, 16, 17. 1 Kin. 4. 26; 10. 26-29; 11. 1-4. 18. Ch. 31. 9, 26. 2 Kin. 11, 12; 22. 8.	tuously. 14 "When thou 'art_come unto the land which 'the Lord thy 'God 'giveth thee, and 'shalt_possess it, and 'shalt_dwell therein, and 'shalt_say,' I will_set a king over me, like_as all the nations that are about me;' 16 othou_shalt 'in_any_wise_set him king over thee, whom 'the Lord thy "God shall_choose: one from among thy brethren 'shalt_thou_set king over thee: thou 'mayest not set a 'stranger over thee, which is not thy brother. 16 "But he 'shall not multiply horses to himself, nor 'cause 'the people to_return to Egypt, to the_end that he should_multiply horses: forasmuch as 'the Lord hath said unto you, 'Ye 'shall_henceforth return no_more "that "way.' '17 Neither 'shall_he_multiply wives to himself, that his heart 'turn not away: neither shall he greatly multiply to himself silver and gold. 18 "And it 'shall_be, when he "sitteth upon the_throne_of his kingdom, that he 'shall_write him a "copy_of 'this 'law in a book out_of that which is before the priests the Levites: '19 and it 'shall_be with him, and he 'shall_read therein all the_days_of his life: that he 'may_learn to fear 'the Lord his "God, to keep 'all the_words_of 'this 'law and 'these 'statutes, to do them: '20 that his heart be_not lifted_up above his brethren, and that he 'turn not aside from the commandment, to the right_hand, or to the left: to the_end that he 'may_prolong his days in his kingdom, be, and his 'children, in the_midst_of Israēl.	f. or foreigner.
בּהַ מָּעָר sa. זֹרָחָי st. זָרָתּקּבָר n. קירשָׁךּ	I'shall_eat the_offerings_of 'the Lord made_by_fire, and his inherit-	J. Jehovah. Ab. Hg. ac. according as. sa. sacrifice. n. new-wine, must, Heb. tirosh. st. or stomach.

DEUTERONO	MY XVIII. 6.	Deuteronom	Y XIX. 5.
נְפִשׁוּ so. נְפִשׁוּ יָהוָה אֱלֹהָיוּ	G"And if a *Levite come for Israel, where he sojourned, and comind unto the place which the shall minister in the name of the brethren the Levites do, *Lwhich They shall have like portions to of the sale of his patrimony.	e Lord shall_choose: 7 then he the Lord his God, as all his stand there before the Lord.	so. soul. J. Jehovah Elohayv.
Lev. 19. 81. c. מְשׁנֵּלְ se. דָּמָתִים דּמָתִים	"When they 'art_come into God giveth thee, thou 'shalt no nations_of 'those 'nations. 10 Tyou any one that_maketh his son the fire, or that_useth divinati an enchanter, or a witch, 11 or familiar_spirits, or a wizard, or a _do these_things are an abomination these 'abominations' the Lout from before thee. 13 Thou thy God. 14 For 'these 'natio' hearkened unto observers_of_ctin for thee, the Lord thy God 'hath	here 'shall not be_found among or his daughter to pass_through on, or an observer_of_'times, or a charmer, or a consulter_with 'senercomancer. 12 For all 'that on_unto 'the Lord: and because ord thy "God 'doth_drive them shalt_be perfect with 'the Lord ns, which thou shalt_supossess, nes, and unto diviners: but_as_	se. seeker uuto the "dead.
16. Ex. 20. 18, 19. Deut. 5. 22-33. Heb. 12. 19.	from the_midst_of thee, of thy by ye 'shall_hearken; '16 according_t Lord thy *God in Horeb in the_dime not hear again *the_voice_of *J me_see *this *great *fire any_more '17 "And *J the Lord *said unto m which they 'have_spoken. 18 I w among their brethren, like_unto his mouth; and he 'shall_speak mand him. 19 And it 'shall_com not hearken unto my words, which will_require it of him. 20 "'But the prophet , which in my name, which I 'have not cashall_speak in the_name_of other	o all that thou "desiredst of "the ayof the assembly, saying, 'Let the Lord my "God, neither 'let_e, that I 'die not.' ae, 'They "have_well spoken that ill_raise them up a Prophet from thee, and 'will_put my words in unto them 'all that I shall_commeto-pass, that whosoever 'will the shall_speak in my name, I shall_presume to speak a word commanded him to speak, or that	a. askedst.
22. Jer. 28. 9.	die.' 21 "And if thou 'say in thine I word which "the Lord "hath not 'speaketh in the name of "the nor 'come to pass, that is the th spoken, but the prophet "hath s'shalt not be afraid of him.	LORD, if the thing 'follow not,' ing which 'the LORD 'hath not	
ן. קלקיף קיף עיף קיף קיף 1. אלקיף 2. ∥Ex. 21. 13. Num. 35. 9-15. Ch. 4. 41-43. Josh. b. אתרגבול 47. ∥Num. 35. 16-34. sl.	whose "land" the LORD to succeedest them, and dwellest in thou 'shalt_separate three citiland, which "the LORD thy "God 'g' shalt_prepare thee a "way, and which "the LORD thy "God 'giv parts, that every slayer may_flee	es for thee in the midst of thy riveth thee to possess it. Thou divide the b-coasts of thy land, reth thee to inherit, into three thither. The alsayer, which shall flee so killeth his neighbour ignoe past; sas when a man goeth ur to hew wood, and his hand	thy Elohim, thy Triune God. b. border. sl. slayer, rötseeahk.

Пишипомо	MY XIX. 6. DEUTERONO	WY XX 5
1		
וּפּרְזֶל א. מּדְיּמֶץ בּרְזֶל הַדָּם בּאֵל הַדָּם גּיִּ בְּמָל הַנְּים בְּמָל מָנְים בּאִיטֶר בּאַר בּאִיטֶר בּאַרָּ	ihead 'slippeth from the whelve, and 'lighteth_upon his "neighbour, that he 'die; be 'shall_flee unto one of "those "cities, and 'live: '6 lest the_kavenger_of the blood 'pursue the sislayer, while his heart 'is_hot, and 'overtake him, because the way 'is_long, and sm 'slay him, whereas he was not worthy of death, inasmuch as be hated him not in time past. '7 Wherefore K 'command thee, saying, Thou 'shalt_separate three cities for thee. 8"And if 'the Lord thy "God 'enlarge thy b coast, ac as he 'hath_sworn unto thy fathers, and 'give thee "all the land which he promised to give unto thy fathers; '9 if thou 'shalt_keep "all 'these "commandments to do them, which I command thee this day, to love the Lord thy "God, and to walk aver in his ways; then 'shalt_thou_add three cities more for thee, beside 'these 'three: '10 that innocent "blood 'be not shed in thy land, which the Lord thy "God 'giveth thee for an inheritance, and so "blood 'the Lord thy "God 'giveth thee for an inheritance, and so "blood 'the Lord thy "God 'giveth thee for an inheritance, and so "blood 'the Lord thy "God 'giveth thee for an inheritance, and so "blood 'the lord the country the lord the country the lord 'giveth thee for an inheritance, and so "blood 'the lord the country the lord 'giveth thee for an inheritance, and so "blood 'the lord the country the lord 'giveth thee' the country the lord 'the lord	k. kinsman. avenger, Heb. goel. sm. Heb. smite him in soul. b. border. ac. according as, ca.asher. a. all the days.
11-13. Ex. 21. 12-14. Num. 35. 16. Prov. 28. 17. 1 Kin. 1. 50-53; 2. 19-25, and 28-35, 36-46.	*be upon thee. 11 "But if 'any_man 'hate his neighbour, and 'lie_in_wait for him, and 'rise_up against him, and 'smite him mortally that he 'die, and 'fleeth into one of 'these 'cities: 13 then the_elders_of his city 'shall_send and 'fetch him thence, and 'deliver him into the_hand_of the_avenger_of 'blood, that he 'may_die. 13 Thine eye 'shall not pity him, but thou 'shalt_put_away the guilt of 'innocent blood from Israēl, that it 'may_go_well with thee.	i. Heb. ish, sm. Heb. smite him in soul.
	14 "Thou 'shalt not remove thy neighbour's landmark, which they_of_old_time have set in thine inheritance, which thou shalt_inherit in the land that the LOED thy God giveth thee to possess it.	ı
2 Cor. 13. 1.	15" One witness 'shall not rise_up against a 'man for any iniquity, or for any sin, in any sin that he 'sinneth: at the_mouth_of two witnesses, or at the_mouth_of three witnesses, 'shall the matter be_established.	
ער־הָקֶם v. סָרָה ap. סָרָה הָאַנְשִׁים		ap. apostasy. æ. Heb. anah- shim.
,	brother; 19 then 'shall_ye_do unto him, acas he had_thought to have_done unto his brother: so 'shalt_thou_put the evil away from among you. 90 "And **those_which remain shall_hear, and *fear, and shall_	ac. according
24. MATT. 5.	henceforth 'commit no more any 'such 'evil among you. 21 And thine eye 'shall not pity; but 'life shall go for 'life, eye for eye tooth for tooth, hand for hand, foot for foot.	
יְהֹוָה אֱלֹהָיף	"WHEN thou 'goest_out to "battle against thine enemies and 'seest horses, and chariots, and a people more than thou, 'be not afraid of them: for "the Load thy "God is with thee "which brought_thee_up out_of the_land_of Egypt. "And it 'shall_be, when ye "are_come_nigh unto the battle	J. Jehovah thy Elohim.
3. See Isa. 85. 8, 4. b. אל־יֵיֵךְ m. אוֹשְלִּיתַּקְּ	that the priest 'shall_approach and 'speak unto the people, 's and 'shall_say unto them, 'Hear, O Israel, at approach this day unto 'battle against your enemies: 'let not your hearts 'faint, 'fear not, and 'do not "tremble, neither 'be_ye_terrified because of them; 'for 'the Lord your "God is **he_that goeth with you, to	b. be_tender. f m. make_haste.
i. אָישׁ 246	fight for you against your enemies, to save gou.' 5 "And the officers 'shall_speak unto the people, saying 'What *iman is there that 'hath_built a new house, and 'hath no	i. Heb. ish.

.

		<u> </u>
DEUTERONO	DEUTERONOM	y XXI. 5.
	dedicated it? 'let_him_go and 'return to his house, lest he 'die in the battle, and another 'man 'dedicate it. 6 And what *iman is he that 'hath_planted a vineyard, and 'hath not yet *meaten_of it? 'let him also go and 'return unto his house, lest he 'die in the battle, and another 'man *ma'eat_of it. 7 And what *iman is there that 'hath_betrothed a wife, and 'hath not taken her? 'let_him_go and 'return unto his house, lest he 'die in the battle, and	ma. made_it_ common. See Lev 19 23-
8. Jud. 7. 3.	another 'man 'take her.' 8 "And the officers 'shall_speak further unto the people, and they 'shall_say, 'What *iman is there that is *fearful and faint-hearted? 'let_him_go and 'return unto his house, lest his breth-	
me. סְיֵים	ren's "heart me faint as_well_as his heart.' And it shall_be, when the officers have_made_an_end of speaking unto the people, that they shall_make captains_of the armies to_lead the people.	
	"Proclaim peace unto it. 11 And it shall be, if it make thee answer of peace, and open unto thee, then it shall be, that all the people that is found therein shall be tributaries unto thee, and they shall serve thee. 12 "And if it will make no peace with thee, but will make	
	war against thee, then thou 'shalt_besiege it: 13 and when Jthe Lord thy "God 'hath_delivered it into thine hands, thou 'shalt_smite 'every male thereof with the_edge_of the sword: 14 but the women, and the little_ones, and the cattle, and all that 'is in the city, even all the_spoil thereof, 'shalt_thou_take unto thyself; and thou 'shalt_eat 'the_spoil_of thine enemies, which Jthe Lord thy "God 'hath_given thee.	
ao. إُرْمِوا بِجَائِيْد t. پائِيْد	off from thee, which are not of the cities which are very far- off from thee, which are not of the cities of "these "nations. 16 But of the cities of "these "speople, which "the Lord thy "God "doth give thee for an inheritance, thou 'shalt save alive nothing that breatheth: 17 but thou "shalt utterly 'destroy them; namely, the Hittites, and the Amorites, the Canaanites, and the Perizzites, the Hivites, and the Jebusites; "cas "the Lord thy "God hath commanded thee: 18 that they 'teach you not to do after all their abominations, which they "have done unto their	ac. according as Jehovah
	gods; so 'should_ye_sin against 'the Lord your "God. 19" When thou 'shalt_besiege a city "a long time, in making_war against it to take it, thou 'shalt not destroy 'the trees thereof by forcing an axe against them: for thou 'mayest_eat of them, and thou 'shalt not cut them down (for the_tree_of the field	that. m. many days.
t. לבא מפגיד	is "aman's life) to employ them in the siege: "only the trees which thou knowest that they be not trees for meat, thou shalt destroy and cut them down; and thou shalt build bulwarks against the city that maketh war with thee, until it be subdued.	a. ahdahm.
י וְיהוָה אֱלֹהָיף. נפֵּל בּ	"IF one 'be_found slain in the land which 'the Lobd thy "God 'giveth thee to possess it, 'lying in the field, and it be not known who 'hath_slain him: 's then thy elders and thy judges 'shall_come_forth, and they 'shall_measure unto the cities which are round_about him_that is_slain: 's and it 'shall_be, that the city which is 'next unto the slain_man, even the_elders_of 'that 'city 'shall_take an heifer, which 'hath not been_wrought with, and which 'hath not drawn in the yoke; 'and the_elders_of 'that 'city 'shall_bring_down 'the heifer unto a rough valley,	J. Jehovah thy Elohim. f. fallen.
	which 'is neither Peared nor 'sown, and 'shall_bstrike_off 'the heifer's neck there in the valley: 5"And the priests the_sons_of Levi 'shall_come_uear; for them	b. or break-the

			
	MY XXI. 6.	DEUTERONOMY	
יָהוָה זּיָן	Jthe Lord thy ■God • hath_chosen to minister untubless in the_name_of Jthe Lord; and by their ™work controversy and every stroke be tried:	him, and to d'shall ever y	J. Jehovah. m. mouth.
6. Matt. 27. 24.	6"And all the_elders_of *that *city, that are *inext man, 'shall_wash their 'hands over the heifer *ithat is	beheaded in	•
	the valley: ⁷ and they 'shall_answer and 'say, 'Our not shed 'this 'blood, neither 'have our eyes seen it. ful, O 'Lord, unto thy people Israel, whom thou 'ha	⁸ Be_prmerci- st_redeemed,	J. Jehovah.
ין נפ פר בינים בינים	and 'lay not innocent blood 'unto thy people of Israe "And the blood sh shall_be_forgiven them. Sput_away the guilt of innocent *blood from amor thou 'shalt_do that which is *right in the_sight_of Jt.	g you, when	i in the midst. of. sh. shall assuredly be- forgiven, on the ground of atonement.
ւե. ק'וַקּיקּ a. הַעָּשְׂתָה	10 "When thou 'goest_forth to "war against thand "the Lord thy "God 'hath_delivered them into and thou 'hast_taken them_captive, " and 'seest am tives a beautiful woman, and 'hast_a_desire unto he 'wouldest_have her to thy wife; " then thou 'sh home to "thine house: and she 'shall_shave her "her 'rails; " and she 'shall_put "the_raiment_of from off her, and 'shall_remain in thine house, and 'father and her 'mother a full month: and after the go_in unto her, and 'be her husband, and she 'shall_14" And it 'shall_be, if thou 'have no delight in he 'shall_let_her_go whither she will; but thou "shall.	thine hands, ong the cap- er, that thou alt_bring her ad, and 'pare her captivity d'bewail her tt thou shalt_be thy wife.	st, the midst of. d. dress.
	'at_all for simoney, thou 'shalt not make_mercha because thou 'hast_humbled her.	ndise of her,	
i. איש in. ביום	hated, and they 'have born him 'children, both the the hated; and if the firstborn 'son 'be hers tha 's then it 'shall_be, in when he maketh his 'sons t which he 'hath, that he 'may not make 'the_son_of firstborn before the_son_of the hated, which is indeed 17 but he 'shall_acknowledge the_son_of the hated born, by giving him a double portion of all that he is the_beginning_of his strength; the_right_of the first	beloved and t was_hated: o_inherit that f the beloved the firstborn: for the first- hath: for be	s. sons.
. אַנִישָׁי	18 "If a man have a stubborn and rebellious will_not obey the_voice_of his father, or the_voice_and that, when they have_chastened him, will not them: 19 then shall his father and his mother lay_and bring him out unto the_elders_of his city, and u of his place; 90 and they shall_say unto the_elder 'This our son is stubborn and rebellious, he_will_voice; he is a glutton, and a drunkard.' 31 "And all the_men_of his city shall_stone him that he die: so shall_thou_put evil away from and all Israel shall_hear, and fear.	of his mother, hearken unto hold on him, nto the_gate_ s_of his city, not 'obey our with *stones,	æ. <i>Heb</i> . anah- shim.
10. 26, 27. John 19. 31. GAL. 3. 13.	³² "And if a 'man 'have_committed a sin worthy_he 'be_to_be_put_to_death, and thou 'hang him on a body 'shall not remain all_night upon the tree, but the any_wise 'bury him 'that 'day; (for he_that_is_h cursed_of =God;) that thy soland 'be not defiled, what thy *God 'giveth thee for an inheritance.	a tree : ²³ his nou [©] shalt_in_ anged <i>is</i> ^c ac- ich ^J the Lord	c. a curse. See Num. 25. 4. 2 Sam. 21. 6. 2 ground.
1. Ex. 23. 4.	22 "THOU 'shalt not see thy brother's 'ox o 'go_astray, and 'hide thyself from them: in_any_case 'bring_them_again unto thy brother.		

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
DEUTERONO	MY XXII. 2. D	EUTERONOMY X	XII. 22.
s. נֶּכֶּר J. G. אָלֹדֶיף 6. Lev. 22, 28.	"And if thy brother be not nigh unto thee, or if him not, then thou 'shalt_bring it unto thine_own he shall_be with thee until thy brother "seek_after it, an_restore it to him again. In like_manner 'shalt_this ass; and so 'shalt_thou_do with his raiment; and thing_of thy brother's, which he 'hath_lost, and found, 'shalt_thou_do likewise: thou 'mayest not "hide 'Thou 'shalt not see thy brother's "ass or his oby the way, and 'hide_thyself from them: thou 'help him to_lift_them_up_again. '"The woman 'shall not wear that_which_perta "man, neither 'shall a "man put_on a woman's garn 'that_do so are abomination_unto "the Lord thy "God "If a bird's nest 'chance_to_be before thee in any tree, or on the ground, whether they be young_o and the dam sitting upon the young, or upon the egg not take the dam with the young: "but thou "shalt 'let 'the dam go, and 'take the young to thee; that well with thee, and that thou 'mayest_prolong thy day "When thou 'buildest a new house, then thou 'battlement for thy roof, that thou 'bring not "blook house, if any_man 'fall from thence."	d thou shalt hou do with with all lost thou hast de thyself. x fall down shalt surely ineth unto a senent: for all down shalt surely ineth unto a senent for all down shalt in any wise it may be shalt make a senent shalt make a	. strong-man, geber. . G. Jehovah thy Elohim.
9. Lev. 19. 19. t. בְּלְאֵים f. se. בְּלְאֵים הַּמְלָאָה הַמְלָאָה 10. See 2. Cor. 6. 14-16.		the_ffruit_of	two kinds. . fulness. .e. set apart as defiled.
12. Num. 15. 38–40. Matt. 23. 5.	of thy vesture, wherewith thou 'coverest thyself.	r *quarters_	w. wings, Heb. canphoth.
ייש i. איש	18 "If any iman take a wife, and go in unto he her, 14 and give occasions of speech against her, as an evil name upon her, and say, 'I took this woma I came to her, I found her not a maid: 15 then shal of the damsel, and her mother, take and bring-forth the damsel's virginity unto the elders of the city daughter unto this man to wife, and he that he has been occasions of speech against her, san thy daughter a maid; and yet these are the daughter's virginity.' And they shall spread the the elders of the city.	nd 'bring_up an, and when I the father_a the tokens of in the gate: ,'I gave my her; '7 and, ying, I found tokens of my cloth before at 'man and	
a nna	chastise him; ¹⁹ and they 'shall_famerce him in an hu of silver, and 'give them unto the_father_of the dar he hath brought_up an evil name upon a virgin_of she 'shall_be his wife; he 'may not put_her_away all ²⁰ "But if *this *thing 'be true, and the tokens of not found for the damsel: ²¹ then they 'shall_br damsel to the_'door_of her father's house, and the_city 'shall_stone her 'with 'stones that she 'die: 'hath_wrought folly in Israël, to play_the_whore in house: so 'shalt_thou_put 'evil away from among you	nsel, because Israël: and his days. virginity 'be ing_out 'the men_of her because she her father's	s. entrance.
	²³ "If a man be found lying with a woman me husband, then they shall both of them die, both the		249

DEUTERONO	MY XXII. 23. DEUTERONOMY D	XXIII. 14.
в.с. 1451.	lay with the woman, and the woman: so *shalt_thou_put_away *evil from Israēl.	Ì
	²³ "If a damsel that is a virgin be betrothed unto an husband, and a iman find her in the city, and lie with her; if then ye shall bring them both out unto the gate of that city, and ye shall stone than with stones that they die; the damsel, because she cried not, being in the city; and the iman, because he hath humbled his neighbour's wife: so thou shall put away vil from among you.	
	²⁵ "But if a ^{xi} man 'find a *betrothed *damsel in the field, and the man 'force her, and 'lie with her: then the 'man only that lay with her 'shall_die: ²⁶ but unto the damsel thou 'shalt_do nothing; there is in the damsel no sin worthy of death: for *cas when a 'man 'riseth against his neighbour, and 'slayeth him, even so is *this *matter: ²⁷ for he found her in the field, and the betrothed *damsel cried, and there was none *to_save her.	ac. according as.
17.	23 "If a 'man 'find a damsel that is a virgin, which 'is not betrothed, and 'lay hold_on her, and 'lie with her, and they 'befound; 29 then the 'man "that lay with her 'shall_give unto the damsel's father fifty shekels of silver, and she 'shall_be his wife; because he hath humbled her, he 'may not put_her_away all his days. 30 "A 'man 'shall not take his father's "wife, nor 'discover his father's skirt.	
בּקְהַל יְתֹּוָה	"HE that_is_wounded in_the_stones, or 'hath his privy_member cut_off, 'shall not enter into the_'congregation_of 'the Lord. 'A bastard 'shall not enter into the_'congregation_of 'the Lord: even to his tenth generation 'shall he not enter into the_'congregation_of 'the Lord.	a. assembly_of Jehovah.
יהוה אלהיה .	3" An Ammonite or Moabite 'shall not enter into the_*congregation_of Jthe Lord; even to their tenth generation 'shall they not enter into the_*congregation_of Jthe Lord for ever: 'because they met you not with bread and with water in the way, when ye came_forth out_of Egypt; and because they hired against thee Balaam the_son_of Beor of Pethor of Mesopotamia, to curse thee. Nevertheless Jthe Lord thy God wiwould not hearken unto Balaam; but Jthe Lord thy God turned the curse into a blessing unto thee, because Jthe Lord thy God loved thee. Thou 'shalt not seek their peace nor their prosperity all thy days for ever. "Thou 'shalt not abhor an Egyptian; because thou wast a stranger in his land. The children that 'are_begotten of them 'shall_enter into the_*congregation_of Jthe Lord in their third generation.	arAram Naharaim, Syria-of Two- Rivers. J. Jehovah, the Everlasting- One, thy Triume God. w. was not willing-to. s. sons.
i. איש	reason_of uncleanness that_chanceth_him by_night, then 'shall_he_go abroad out_of the camp, he 'shall not come within the camp: 11 but it 'shall_be, when evening cometh_on, he 'shall_	1
	bwash himself with **water: and when the sun *is_down, he 'shall_come into the camp again. 12 "Thou 'shalt_have a place also without the camp, whither thou 'shalt_go_forth abroad: 18 and thou 'shalt_have a paddle	water.
	upon thy weapon; and it 'shall_be, when thou "ewilt_ease_thyself abroad, thou 'shalt_dig therewith, and 'shalt_turn_back and 'cover 'that which_cometh_from thee: 14 for 'the Lord thy "God 'walketh	

	MY XXIII. 15.	DEUTERONOMY	XXIV. 7.
	in the_midst_of thy camp, to deliver thee, and to enemies before thee; therefore shall thy camp is he see no nunclean thing in thee, and turn_away	be holy : that	n. nakedness. of a thing.
s. קרשה קרש so. קריש זוֹנָת	15 "Thou 'shalt not deliver unto his master the a 'is_escaped from his master unto thee: 16 he 'sl thee, even among you, in that place which he shall of thy gates, where it liketh him best: thou 'shalt no 17 "There 'shall_be no "whore of the_daughter a so sodomite of the_sons_of Israël. 18 "Thou 'shalt not bring the_hire_of a wwhore, a dog, into the_house_of the Lord thy "God for even both these are abomination_unto the Lord the	hall_dwell with choose in one_of t oppress him. s_of Israël, nor or the_price_of any vow: for	titute.
si. אָבֶּרָרי f. לַּנְּרָרִי	of "Thou 'shalt not lend_upon_usury to thy bof money, usury_of victuals, usury_of any thing upon_usury: "O unto a "fstranger thou 'mayest_lend but unto thy brother thou 'shalt not lend_upon_usury: "God 'may_bless thee in all "that_tho	rother; usury_ g that 'is_lent_ id_upon_usury; sury: that 'the vu_settest thine	si. silver. f. or foreigner.
21. Num. 80. 2. Eccl. 5. 4, 5.	hand to in the land whither thou goest to possess in "When thou shalt_vow a vow unto the I thou shalt not slack to pay it: for the Loed to surely require it of thee; and it would_be sin in thou shalt_forbear to vow, it shall_be no sin in the which_is_gone_out_of thy lips thou shalt_keep even a freewill_offering, according as thou shalt_keep to the "God, which thou shalt_promised with the "When thou comest into thy neighbour's verthou mayest_eat grapes thy fill at thine_own plea	tone thy God, hy God will— thee. 23 But if thee. 23 That— and perform; towed unto the hy mouth. ineyard, then	
25. Matt. 12. 1.	'shalt not put any in thy vessel. 25 "When thou 'comest into the standing cor' bour, then thou 'mayest pluck the ears with thine l 'shalt not move a sickle unto thy neighbour's stand	hand; but thou	
m. אָרְנַת דָּבָּר	24 "WHEN a 'man 'hath_taken a wife, and and it 'come_to_pass that she 'find no fav because he 'hath_found some muncleanness in her write her a bill_of 'divorcement, and 'give it in 'send her out_of his house. 2 "And when she 'is_departed out_of his hous and 'be another 'man's wife. 3 "And if the latter 'husband 'hate her, and 'v	our in his eyes, then 'let_him_ her hand, and e, she 'may_go	m. metter of
יִרוָה אֱלֹהֶיף . יַרוֹה אֱלֹהֶיף	of divorcement, and 'giveth it in her hand, and 'se of his house; or if the latter 'husband 'die, which his wife; 'her 'former husband, which sent_her_take her again to be his wife, after that she 'is_c is abomination before 'the Lord: and thou 'shalt land to_sin, which 'the Lord thy "God 'giveth thee ance. 6 "When a 'man 'hath_taken a new wife, he out to 'war, neither 'shall_he_be_charged with an he 'shall_be free at home one year, and 'shall_che which he 'hath_taken.	endeth her out- took her to be away, 'may not lefiled; for that not cause 'the e for an inherit- 'shall not go- y business: but	J. G. Jehovah thy Elohim, thy Triune God.
7. Ex. 21. 16.	6" No_man 'shall_take the nether or the upp pledge: for ht 'taketh a man's solife to_pledge. 7" If a 'man 'be_found stealing soany of his b schildren_of Israel, and 'maketh_merchandise_of him; then "that "thief 'shall_die; and thou 'shall from among you.	rethren of the. him, or selleth	

DEUTERONO	MY XXIV. 8. DEUTERONOMY	XXV. 6.
B.C. 1451. 8. Lev. xiii, xiv.	8 "Take_heed in the_plague_of Teprosy, that thou *observe diligently, and *do according_to all that the priests the Levites	-
ac. Çığış	shall_teach gou: *cas I commanded them, so ye 'shall_observe to	ac. according
9. Num. 12. 10. See Lev. 17.		ano.
32. 1 Cor.	Remember what the Lord thy God did unto Miriam by	
10. 6, 11.	the way, after *that_ye_were_come_forth out_of Egypt.	n noishbonn
n. קרָנְעַּרָּ	10 "When thou 'dost_lend thy brother any_thing, thou 'shalt not go into his house to fitch his plad as all Thou takelt stand	n. neignbour.
	not go into his house to fetch his pledge. In Thou shalt_stand abroad, and the man to whom the dost_lend shall_bring_out	
	the pledge abroad unto thee. 12 And if the iman be poor, thou	
13. Ex. 22. 26.	shalt not sleep with his *pledge: 13 oin_any_case thou 'shalt_	
İ	deliver him the pledge again when the sun goeth down, that he	
· ·	may_sleep in his_own raiment, and bless thee: and it shall_be	
	righteousness unto thee before the Lord thy *God.	
ļ	14 "Thou shalt not oppress an hired_servant that is poor	
İ	and needy, whether he be of thy brethren, or of thy strangers that	:
1	are in thy land within thy gates: 15 at his day thou 'shalt_give	
h. I. אַליו הוא	him his hire, neither 'shall the sun go_down upon it: for he is poor, and his etteth his 'heart upon it: lest he 'cry against thee	h. l. he -lifteth
נשא אָת־נפִשוֹ	unto the Lord, and it be sin unto thee.	his soul into
16. 2 Kin. 14. 6.	16 "The fathers 'shall not be put to death for the schildren,	*************************
2 Chr. 25. 4.	neither 'shall the 'children be_put_to_death for the fathers:	
	every_man 'shall_be_put_to_death for his_own sin.	i. ish.
	17 "Thou shalt not pervert the judgment of the stranger, nor	
	of the fatherless; nor take a widow's raiment to-pledge: 18 but	
	thou 'shalt_remember that thou wast a bondman in Egypt, and	
	Jethe LORD thy God redeemed thee thence: therefore I command thee to do this thing.	
	19 "When thou cuttest_down thine harvest in thy field, and	
	hast_forgot a sheaf in the field, thou 'shalt not go_again to fetch	
	it: it 'shall_be for the stranger, for the fatherless, and for the	
1	widow; that "the Lord thy "God 'may_bless thee in all the_work_	
	of thine hands.	
	20 "When thou beatest thine olive_tree, thou shalt not go_	
	over the boughs again: it 'shall_be for the stranger, for the fatherless, and for the widow.	
,	21 "When thou gatherest the grapes of thy vineyard, thou	
	shalt not glean it afterward: it shall be for the stranger, for	
	the fatherless, and for the widow. 22 And thou shalt_remember	
	that thou wast a bondman in the_land_of Egypt: therefore I	
	command thee to do *this *thing.	
1 See D 37		- T.11
1. See Prov. 17.	25 "If there be a controversy between men, and they	shim.
ש. אַנְשִים	then they shall justify the rightness and condemn the	4.
והרשיעו 1.	then they shall-justify the righteous, and condemn the	l. lawless.
אָת־הָרָשָׁע :	3 "And it shall be, if the wicked man be worthy to be beaten,	
	that the judge 'shall_cause_him_to_lie_down, and to be_beaten	!
	before his face, according to his fault, by a certain number.	
	8 Forty stripes he may give him, and not exceed: lest, if he	
_ L	should-exceed, and beat him above these with many stripes, then	
******************************	thy brother 'should_seem_"vile unto thee.	m. or mean.
4. 1 Cor. 9. 9, 10.	4 "Thou 'shalt not muzzle the ox when he "treadeth_out the	
5. Gen. 38. 8.	corn. 5 "If brethren dwell together, and one of them die, and have	
Matt. 22. 24.	no child, the wife of the dead 'shall not marry without unto *a	A. a man. isb.
See Ruth II,	stranger: her husband's_brother 'shall_go_in unto her, and 'take	
יָּאָישׁ . אּ	her to him to wife, and 'perform_the_duty_of_an_husband's_	
	brother unto her. 6 And it shall-be, that the firstborn which	
252		

1		
Deuterono	MY XXV. 7. DEUTERONOMY	XXVI. 8.
b. កប្ចុច្ <u>ម</u> ុ	she 'beareth 'shall_succeed in the_name_of his brother which is 'dead, that his name 'be not bput_out of Israēl. 7"And if the 'man 'like not to take his 'brother's_wife, then 'let his brother's_wife go_up to the gate unto the elders, and 'say, 'My husband's_brother 'refuseth to raise_up unto his brother a name in Israēl, he 'will not perform_the_duty_of_my_husband's_brother.' 8 Then the_elders_of his city 'shall_call him, and 'speak unto him: and if he 'stand to it, and 'say, 'I 'like not to take her;' '9 then 'shall his brother's_wife come unto him in the_presence_of the elders, and 'loose his shoe from off his foot, and 'spit in his face, and 'shall_answer and 'say, 'So shall_it_be_done unto that 'man that 'will not build_up his brother's house. \text{10} And his name 'shall_be_called in Israēl, 'The_house_of him_that_hath his shoe loosed.' 11" When *men 'strive together one with another, and the_wife_of the one 'draweth_near for_to deliver her 'husband out_of the_hand_of him_that_smiteth him, and 'putteth_forth her hand, and 'taketh him by the_secrets: \text{12} then thou 'shalt_cut_off her 'hand, thine eye 'shall not pity her. 13" Thou 'shalt not have in thy bag 'divers weights, a great	so. Heb. anah- shim.
s. אָכָן נְאָכָן e. אֵיפָה נָאַפָּה	and a small. ¹⁴ Thou 'shalt not have in thine house 'divers	stones.
o. g. על הְאָדְקּה ז. יְהוָה אֱלֹהָידְּ 18. Ex. 17. 8-	measures, a great and a small. ¹⁶ But thou 'shalt have a perfect and just 'weight, a perfect and just 'measure 'shalt thou have: that thy days 'may_be_lengthened oin the 'sland which 'the Lord thy 'God 'giveth thee. ¹⁶ For all 'that_do such_things, and all 'that do unrighteously, are an abomination_unto 'the Lord thy 'God. ¹⁷ "Remember what Amalek did unto thee by the way, when ye 'were come_forth out_of Egypt; ¹⁸ how he met thee by the way, and 'smote the hindmost of thee, even all that were 'feeble behind thee, when thou wast faint and weary; and he feared not 'God. ¹⁹ "Therefore it 'shall_be, when 'the Lord thy 'God 'hath_given thee rest from all thine enemies round_about, in the land which 'the Lord thy 'God 'giveth thee for an inheritance to possess it, that thou 'shalt_blot_out 'the_remembrance_of Amalek from under '"heaven; thou 'shalt not forget it.	e. ephah and ephah. o. g. on the ground, Heb. adahmah. J. Jehovah thy Triune God. "God, Elohim, pluval. J. Jehovah thy Elohim. Jehovah, singular, Hethat is, and that is, and that is. to.come, Elohim, pluval. "Ithe heavens."
יהוָה אֱלֹהָיף זּ	26 "AND it shall be, when thou art come in unto the land which the LORD thy God giveth thee for an inheritance,	J. Jehovah thy
2. Ch. xii.	and possessest it, and dwellest therein; that thou shalt take of the first of all the fruit of the searth, which thou shalt	Elohim, thy
	bring of thy land that Jthe LORD thy God giveth thee, and shalt put it in a basket, and shalt go unto the place which the LORD thy God shall choose to place his name there.	c. cause-to-
1	*days, and 'say unto him, 'I d''profess this day unto Jthe Lord thy God, that I ''am_come unto the country which Jthe Lord sware unto our fathers for to give us.' And the priest 'shall_take the basket out_of thine hand, and 'set_it_down before the_altar_of Jthe Lord thy *God.	d. or declare.
ּ נְעָנִיתָ	6"And thou 'shalt_"speak and 'say before "the Lord thy "God, 'A Syrian 'ready_to_perish was my father, and he "went_down into Egypt, and "sojourned there with a few, and "became there a nation, great, mighty, and populous: 6 and the Egyptians "evil entreated us, and "afflicted us, and "laid upon us hard bondage: 7 and when we cried unto "the Lord "God_of our fathers, "the Lord "heard our "voice, and "looked_on our "affliction, and our "labour, and our "oppression: 8 and "the Lord "brought_us_forth out_of Egypt with a mighty hand, and with an outstretched arm, and	r. perishing. J. Jehovah.

Deuterono	MY XXVI. 9. DEUTERONOMY	XXVII. 5.
	with great terribleness, and with signs, and with wonders: 9 and he *hath_brought us into *this *place, and *hath_given us *this *land, even a land *that_floweth with milk and honey. 10 And now, behold, I 'have_brought 'the_firstfruits_of the *land, which thou, O 'Lord, 'hast_given me.' "And thou 'shalt set it before 'the Lord thy "God, and 'worship before 'the Lord thy "God: 11 and thou 'shalt_rejoice in every good thing which 'the Lord thy "God 'hath_given unto thee, and unto thine house, thou, and the Levite, and the stranger that is among you.	
12. Ch. 14. 28, 29.	12 "When thou 'hast_made_an_end of tithing 'all the_tithes_of thine increase the third 'year, which is the_year_of 'tithing, and 'hast_given it unto the Levite, the stranger, the fatherless and the widow, that they 'may_eat within thy gates, and 'be_filled; 13 "Then thou 'shalt_say before 'the Lord thy 'God, 'I 'have_brought_away the hallowed_things out_of mine 'house, and also	
	"have_given them unto the Levite, and unto the stranger, to the fatherless, and to the widow, according_to all thy commandments which thou "hast_commanded me: I "have not transgressed thy commandments, neither "have_I_forgotten them: 14 I "have not eaten thereof in my mourning, neither "have_I_taken_away ought thereof for any unclean use, nor "given ought thereof for the dead: but I "have_hearkened to the_voice_of the Lord my "God, and "have_done according_to all that thou "hast commanded me. 15 Look_down from thy holy habitation, from "heaven, and bless	≈h. the heavens
ac. בְּאַשֶּׁר	thy 'people 'Israel, and 'the sland which thou 'hast_given us, acas thou swarest unto our fathers, a land 'that_floweth with_milk and honey.' 16 " 'This 'day 'the Lord thy God hath_commanded thee to	ac. according as
av. Pjekö	do *these *statutes and *judgments: thou *shalt therefore keep and *do them with all thine heart, and with all thy soul. ¹⁷ Thou *hast *vavouched *the LORD this day to be thy *God, and to walk in his ways, and to keep his statutes, and his commandments, and his judgments, and to hearken unto his voice: ¹⁸ and *the LORD *hath_*vavouched thee this day to be his peculiar people,	av. avouched or declared.
19. Ex. 19. 6. Ch. 7. 6; 28. 9. 1 Pet. 2. 9.	*cas he hath promised thee, and that thou *shouldest_keep all his commandments; 19 and to make thee high above all *nations which he hath made, in praise, and in name, and in honour; and that thou *mayest_be an holy people unto the Lord thy *God, *cas he 'hath_spoken.'	
1-3. See Josh. 8. 30-35. Isa. 19. 19.	AND Moses with the elders of Israel *commanded *the people, saying, "*Keep all the commandments which I command you this day. "And it shall be on the day when ye shall pass over Jordan unto the land which the Lord thy God giveth thee, that	J. Jehovah thy
eo. בֿאַמֶּר	thou 'shalt_set_thee_up great stones, and 'plaster them with 'plaster: 3 and thou 'shalt_write upon them 'all the_words_of 'this 'law, when thou 'art_passed_over, that thou 'mayest_go_in unto the land which 'the Lord thy "God giveth thee, a land 'that_floweth with_milk and honey; "as 'the Lord "God_of thy fathers hath promised thee.	ac. according a Jehovah Elohim.
4. See Josh. 8. 30-35. e. עיבָל 5. Ex. 20. 25.	* "Therefore it 'shall_be when ye 'be_gone_over 'Jordan, that ye 'shall_set_up 'these 'stones, which I command gou this day, in mount 'Ebal, and thou 'shalt_plaster them with 'plaster. 5 "And there 'shalt_thou_build an altar unto 'the Lord thy "God, an altar_of stones: thou 'shalt not lift_up any iron tool upon	e. Ébal, Heap- of-ruins.

DEUTERONO	DEUTERONOMY X	XVIII. 8.
יַ הַעֲלִיתָ עֶלָיו .u. וְהַעֲלִית עוֹלת as. עוֹלת	them. Thou 'shalt_build 'the_altar_of 'the Lord thy 'God of 'n whole stones: and thou 'shalt_offer' as burnt_offerings thereon unto 'the Lord thy 'God: '7 and thou 'shalt_sa offer peace_offerings, and 'shalt_eat there, and 'rejoice before 'the Lord thy 'God. 8 "And thou 'shalt_write upon the stones 'all the_words_of 'this 'law very plainly."	en. entire or perfect, Heb. sbělěmoth. u. offer-up upon it. ss. ascending- offerings. sa. sacrifice.
	⁹ And Moses and the priests the Levites *spake unto all Israël, *saying, "·Take_heed, and 'hearken, O Israël; *this *day thou 'art_become the_people_of 'the Lord thy "God. 10 Thou 'shalt therefore obey the_voice_of 'the Lord thy "God, and 'do his 'commandments and his 'statutes, which I command thee this day.''	
12. Ch. 11. 29, 30. Josb. 8. 33-35. g. נְלִים f. עֵל־תַּקְּלֶלָה	Asher, and Zebulun, Dan, and Naphtali.	down. f. for the cursing.
i. שיאָ	of Israel with a loud voice, 15 'Cursed be the iman that maketh any graven or molten.	i. Heb. ish.
	image, an abomination_unto the Lord, the work_of the hands_of	
	the craftsman, and 'putteth it in a 'secret place.' And all the people 'shall_answer and 'say, 'Amen.'	
,	And all the people 'shall-say, 'Amen.'	
	17 'Cursed be 'he_that_removeth his neighbour's landmark.' And all the people 'shall_say, 'Amen.'	
	18 'Cursed be he_that_maketh the blind to_wander out_of the way.' And all the people shall_say, 'Amen.'	
	19 'Cursed be he_that_perverteth the_judgment_of the stranger, fatherless, and widow.' And all the people shall_say, 'Amen.' 20 'Cursed be he_that_lieth with his father's wife; because he uncovereth his father's skirt.' And all the people shall_say, 'Amen.'	
	²¹ 'Cursed be the_that_lieth with any_manner_of beast.' And all the people 'shall_say, 'Amen.'	
	²² 'Cursed be he_that_lieth with his sister, the_daughter_of his father, or the_daughter_of his mother.' And all the people shall	
	_say, 'Amen.' 33 'Cursed be 'he_that_lieth with his mother_in_law.' And all	
	the people 'shall_say, 'Amen.' 24 'Cursed be 'he_that_smiteth his neighbour 'secretly.' And all the people 'shall_say, 'Amen.'	
25. See Mat. 27. 3-5.	. 25 Cursed be the that taketh breward to slay an innocent	b. a bribe.
b. חַוּשׁ 26. Gal. 3. 10.	person.' And all the people 'shall_say, 'Amen.' 26 'Cursed be he_that 'confirmeth not all 'the_words_of 'this	
	*law to do them.' And all the people 'shall_say, 'Amen.'	
יָהנָה אֱלֹהֶיךּ יּג	28 "AND it *shall_come_to_pass, if thou *shalt_hearken diligently unto the_voice_of *the Lord thy *God, to observe and to do all his commandments which # command thee	J. Jehovah thy Triune God.
	this day, that Jthe Lord thy God will set thee on_high above all nations_of the earth: 2 and all these blessings shall come on thee, and overtake thee, if thou shall hearken unto the voice_of	
	Jthe LORD thy "God. 3""Blessed shalt thou be in the city, and blessed shalt thou be in	
	the field.	255

DEUTERONOMY XXVIII. 4.

DEUTERONOMY XXVIII. 25.

в.с. 1451.

נקרא עליד

4 "Blessed shall be the_fruit_of thy body, and the_fruit_of thy ground, and the_fruit_of thy cattle, the_increase_of thy kine, and the_flocks_of thy sheep.

5 "Blessed shall be thy basket and thy store.

6 "Blessed shalt thou be when "thou comest_in, and blessed shalt thou be when othou goest_out.

7 "J The Lord shall-cause thine enemies "that rise_up against thee to be_smitten before thy face: they shall_come_out against thee one way, and flee before thee seven ways.

8 "IThe Lord shall-command the blessing upon thee in thy store-houses, and in all that thou settest thine hand unto; and he shall bless thee in the land which the Lord thy God giveth

9 "JThe Lord shall-establish thee an holy people unto himself, acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep מופים acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep מופים מופים acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep מופים acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep מופים acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep מופים acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep מופים acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep מופים acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep מופים acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep acas he 'hath_sworn unto thee, if thou snait_keep acas he 'lath_sworn unto thee, if thou snait_keep acas he 'lath_sworn unto thee, if thou snait_keep acas he 'lath_sworn unto thee, if thou snait_keep acas he 'lath_sworn unto thee, if thou snait_keep acas he 'lath_sworn unto thee, if thou snait_keep acas he 'lath_sworn unto thee, if the lath sworn unto thee, if the lath sworn unto thee, if the lath sworn unto thee, if the lath sworn unto thee, if the lath sworn unto thee, if the lath sworn unto thee, if the lath sworn unto thee, if the lath sworn unto thee, if the lath sworn unto thee, if the lath sworn unto thee, if the lath sworn unto the lath sworn un

11 "And Jthe Lord shall make thee plenteous in goods, in the למובה _fruit_of thy body, and in the_fruit_of thy cattle, and in the_fruit_f. or for good.
_of thy ground, "in the "sland which "the Lord sware unto thy fathers to give thee. 12 J The Lord shall_open unto thee his "good" ground. treasure, the heaven to give the rain unto thy land in his season, and to bless all the work of thine hand: and thou shalt lend unto many nations, and thou shalt not borrow. 18 And 5 the LORD *shall_make thee the head, and not the tail; and thou *shalt_be above only, and thou shalt not be beneath; if that thou 'hearken unto the_commandments_of Jthe Lord thy God, which I command thee this day, to observe and to do them: 14 and thou shalt not go-aside from any-of the words which I command thee this day, to the right hand, or to the left, to go after other gods to serve them.

15 "But it shall_come_to_pass, if thou wilt not hearken unto the_voice_of the Lord thy God, to observe to do all his commandments and his statutes which I command thee this day; that all *these *curses 'shall_come upon thee, and 'overtake thee :

16 "Cursed shalt thou be in the city, and cursed shalt thou be in

the field.

17 "Cursed shall be thy basket and thy store.

18 "Cursed shall be the_fruit_of thy body, and the_fruit_of thy land, the_increase_of thy kine, and the_flocks_of thy sheep.

19 "Cursed shalt thou be when "thou comest in, and cursed shalt

thou be when othou goest_out

20 "J The LORD shall-send upon thee cursing, vexation, and J. Jehovah. rebuke, in all that_thou_settest thine hand unto_for_to 'do, until thou "be_destroyed, and until thou "perish quickly; because of the_wickedness_of thy doings, whereby thou 'hast_forsakeu me. 21 J The Lord shall_make the pestilence cleave unto thee, until he have_consumed thee from off the gland, whither thou goest to g ground. possess it. 22 J The LORD shall-smite thee with a consumption, and with a *fever, and with an *inflammation, and with an *extreme_burning, and with the sword, and with *blasting, and with *mildew; and they *shall pursue thee until thou *perish.

23 "And thy heaven that is over thy head shall be brass, and the earth that is under thee shall be iron. 24 J The LORD shall make the_rain_of thy land powder and dust: from *-heaven shall -h. the heavens

it_come_down upon thee, until thou obe_destroyed.

25 "JThe Lord shall cause thee to be smitten before thine

called upon them.

. G. Jehovah thy Elohim.

в.с. 1451.

enemies: thou shalt-go-out one way against them, and flee seven ways before them: and 'shalt_be removed into all the_kingdoms_ of the earth. 26 And thy carcase 'shall_be meat unto all fowls_of the air, and unto the beasts of the earth, and no man shall fray. them_away.

27 "JThe LORD will-smite thee with the botch of Egypt, and with the emerods, and with the scab, and with the itch, whereof thou canst not be healed. 28 J The Lord shall smite thee with madness, and blindness, and astonishment-of heart: 29 and thou 'shalt_grope at *=noonday, acas the blind gropeth in *darkness, ac.according as and thou shalt not prosper in thy ways: and thou shalt be only

oppressed and spoiled evermore, and no_man *shall_save thee. 30 "Thou shalt_betroth a wife, and another man shall_lie_with her: thou shalt_build an house, and thou shalt not dwell therein: thou shalt_plant a vineyard, and shalt not gather_the_grapes thereof. 31 Thine ox shall be slain before thine eyes, and thou shalt not eat thereof: thine ass shall be violently taken away from before thy face, and shall not be_restored to thee: thy sheep shall be given unto thine enemies, and thou shalt-have none to rescue them. 33 Thy sons and thy daughters shall be given unto another people, and thine eyes 'shall_look, and fail with longing for them all the day long: and there shall be no might in thine hand. 38 The_fruit_of thy land, and all thy labours, shall a nation which thou 'knowest not eat_up; and thou 'shalt_be only oppressed and crushed alway: 34 so that thou 'shalt_be mad for the_sight_of thine eyes which thou shalt_see.

36 "JThe LORD shall-smite thee in the knees, and in the legs, with a sore botch that cannot be_healed, from the_sole_of thy foot

unto the_top_of thy head.

36 "J The LORD shall bring thee, and thy king which thou shaltset over thee, unto a nation which neither thou nor thy fathers "have_known; and there 'shalt_thou_serve other gods, wood and stone. 37 And thou shalt-become an astonishment, a proverb, and a byword, among all *pnations whither the Lord shall_lead p. the peoples.

thee.

38 "Thou shalt_carry much seed out into the field, and shalt_ gather but little in; for the locust shall_consume it. 39 Thou shalt_plant vineyards, and dress them, but shalt neither drink of the wine, nor gather the grapes; for the worms shall eat them. the wine, nor gather the grapes; for the worms shall eat them.

40 Thou shalt have olive_trees throughout all thy b coasts, but thou shalt not anoint thyself with the oil; for thine olive shall cast his fruit.

41 Thou shalt beget sons and daughters, but thou shalt not enjoy them; for they shall go into captivity.

42 All thy trees and fruit—of thy land shall the locust consume.

43 The stranger that is within thee shall-get_up above thee very high; and thou shalt come_down very low. " It shall-lend to thee, and thou shalt not lend to him: he shall-be the head, and thou shalt-be the tail.

45 "Moreover all *these *curses 'shall_come upon thee, and 'shall_pursue thee, and 'overtake thee, till thou be_destroyed; because thou hearkenedst not unto the voice of Jthe Lord thy *God, to keep his commandments and his statutes which he commanded thee: 46 and they 'shall be upon thee for a sign and for

a wonder, and upon thy seed for ever.

47 "Because thou servedst not J"the Lord thy God with joyfulness, and with gladness of heart, for the abundance of all things; 48 therefore 'shalt_thou_serve thine enemies which the Lord shall send against thee, in hunger, and in thirst, and in nakedness, and in want_of all things: and he shall put a yoke_ of iron upon thy neck, until he have destroyed thee.

Jebovah thy Elohim, thy Triune God.

257

DEUTERONOMY XXVIII. 49. DEUTERONOMY XXVIII. 67. 49 "J The Lord shall bring a nation against thee from far, from the_end_of the earth, as swift acas the eagle 'flieth; a nation sc.according as whose tongue thou shalt not understand; 50 a nation of fierce countenance, which shall not regard the person of the old, nor shew_favour to the young: 51 and he shall_eat the_fruit_of thy cattle, and the_fruit_of thy land, until thou be_destroyed: which also shall not leave thee either corn, "wine, or oil, or the increase "n. new wine, Heb. tirosh. of thy kine, or flocks_of thy sheep, until he shave_destroyed thee. 53 "And he shall_besiege thee in all thy gates, until thy high and *fenced walls come_down, wherein theu trustedst, throughout all thy land: and he shall_besiege thee in all thy gates throughout all thy land, which the Lord thy God thath-given thee.

8 And thou shalt_eat the_fruit_of thine_own body, the_flesh_of thy sons and of thy daughters, which the LORD thy God hath_ given thee, in the siege, and in the straitness, wherewith thine enemies shall-distress thee: 54 so that the iman that is tender i. Heb. ish. among you, and very delicate, his eye shall_be_evil toward his brother, and toward the wife of his bosom, and toward the remnant_of his children which he shall_leave: 55 so that he will not give to any of them of the_flesh_of his children whom he shall_s. sons. eat: because he hath nothing left him in the siege, and in the straitness, wherewith thine enemies shall-distress thee in all thy gates. 56 The tender and *delicate_woman among you, which would not adventure to set the sole of her foot upon the ground for delicateness and tenderness, her eye shall_be_evil toward the_ husband_of her bosom, and toward her son, and toward her daughter, ⁵⁷ and toward her young_one that cometh_out from between her feet, and toward her children which she shall_bear: for she shall eat them for want of all things secretly in the siege and straitness, wherewith thine enemy shall distress thee in thy 58 "If thou wilt not observe to do all the words of this "law that are_written in "this "book, that thou_mayest_fear "this "glorious and "fearful "name, "the LORD thy "God; "then "Jehovah thy Elohim, thy Everlast Tthe LORD will_make thy plagues wonderful, and the_ plagues_of thy seed, even great plagues, and of_long_continuance, and sore sicknesses, and of_long_continuance. ing and Triune God. and sore sicknesses, and of long-continuance.

60 "Moreover he 'will_bring' upon thee 'all the_diseases_of b. bring-back.

Egypt, which thou wast_afraid_of; and they 'shall_cleave unto thee. 61 Also every sickness, and every plague, which is not written in the_book_of 'this 'law, them will 'the Load bring upon thee, until thou be_destroyed. 62 And ye 'shall_be_left few in number, whereas ye were as the stars of *heaven for multitude; because thou wouldest not obey the_voice_of Jthe Lord thy *God. 63 "And it shall_come_to_pass, that ac as I the LOED rejoiced over you to do you good, and to multiply you; so "the LORD will_rejoice over you to destroy you, and to bring you to_nought; and ye shall _be_plucked from off the land whither thou goest to possess it. 64 "And the Lord shall scatter thee among all x people, from p. the peoples the_one_end_of the earth even unto the_other; and there thou *shalt_serve other gods, which neither thou nor thy fathers *have_ known, even wood and stone. 65 And among *these *nations shalt thou_find no tase, neither shall the_sole_of thy foot have_rest: but the LORD shall give thee there a trembling heart, and failing of eyes, and sorrow_of omind: 66 and thy life shall hang_in_so. soul. doubt before thee; and thou 'shalt_fear day and night, and shalt_ have none assurance of thy life: 67 in the morning thou shalt_say, Would God it_were_even!' and at *even thou shalt say, 'Would God it_were_morning!' for the_fear_of thine heart wherewith

DEUTERONO	MY XXVIII. 68. DEUTERONOMY	XXIX. 20.
	thou shalt_fear, and for the_sight_of thine eyes which thou shalt_	•
	see. 68 "And Jthe Lord shall-bring thee into Egypt again with ships, by the way whereof I spake unto thee, thou shalt-see it no more again: and there ye shall-be-sold unto your enemies for bondmen and bondwomen, and no man shall-buy you."	
	20 THESE are the words of the covenant, which the Lord commanded Moses to make with the children of Israel in the land of Moab, beside the covenant which he made with them in Horeb.	J. Jehovah. s. sons or de- scendants.
י יְהוֶה. אֲלֹהַיּכְם מֵרָת	*And Moses *called unto all Israēl, and *said unto them, "It "have_seen "all that "the Lord did before your eyes in the_land_of Egypt unto Pharach, and unto all his servants, and unto all his land; the great *temptations which thine eyes "have_seen, the signs, and "those *great *miracles: *yet "the Lord "hath not given you an heart to perceive, and eyes to see, and ears to hear, unto "this "day. *5 And I "have_led gou forty years in the wilder-ness: your clothes "lare not waxen old upon you, and thy shoe "is not waxen old upon thy foot. *Ye "have not eaten bread, neither "have_ye_drunk wine or strong_drink: that ye might_know that *I am "the Lord your "God." "And *when_ye_came unto "this "place, Sihon the_king_of Heshbon, and Og the_king_of *Bashan, "came_out against us unto battle, and we "smote them: *and we "took their "land, and "gave it for an inheritance unto the Reubenites, and to the Gadites, and to the_half tribe_of Manasseh. "" "Keep therefore "the_words_of "this "covenant, and "do them, that ye may_prosper in "all that ye "do. 10 "Bt "stand this day all_of you before "the Lord your "God; your captains_of your tribes, your elders, and your officers, with all the_imen_of Israēl, "I your little_ones, your wives, and thy stranger that is in thy camp, from the_hewer_of thy wood unto the_drawer_of thy water: "Is that "thou_shouldest_enter into covenant with "the Lord thy "God, and into his oath, which "the Lord thy "God c"maketh with thee this day: "Is that_he_may "establish thee to-day for a people unto himself, and that he "may _be unto thee a "God, "cas he "hath_said unto thee, and "cas he	i. Heb. ish. c. confirmeth. *God, Elohim.
d. פאָת נּלְלֵיהָם 18. Acts 8. 23. HEB. 12. 15. i.	"Bt 'have seen 'all that 'the Lord did before your eyes in the land of Egypt unto Pharaoh, and unto all his servants, and unto all his land; 'a the great 'temptations which thine eyes 'have seen, the signs, and 'those 'great 'miracles: 'yet 'the Lord 'hath not given you an heart to perceive, and eyes to see, and ears to hear, unto 'this 'day. '5 And I 'have led gou forty years in the wilderness: your clothes 'are not waxen old upon you, and thy shoe 'is not waxen old upon thy foot. '6 Ye 'have not eaten bread, he with the Lord your "God. 7 "And 'when ye came unto 'this 'place, Sihon the king of Heshbon, and Og the king of 'Bashan, 'tame out against us unto battle, and we 'smote them: '8 and we 'took their 'land, and 'gave it for an inheritance unto the Reubenites, and to the Gadites, and to the half tribe of Manasseh. 9 "'Keep therefore 'the words of 'this 'covenant, and 'do thum, that ye 'may prosper in 'all that ye 'do. 10 "Bt 'stand this day all of you before 'the Lord your "God; your captains of your tribes, your elders, and your officers, with all the 'men of Israel, '1' your little ones, your wives, and thy stranger that is in thy camp, from the hewer of thy wood unto the drawer of thy water: '12 that *thou shouldest enter into covenant with 'the Lord thy "God, and into his oath, which 'the Lord they "God, and into his oath, which 'the Lord thy "God, and into his oath, which 'the Lord thee a "God, "as he 'thath said unto thee, and "as he 'God, Elohim. 'a 'hath sworn unto thy fathers, to Abraham, to Isaac, and to Jacob. 14 "Neither with you only do E 'make 'this 'covenant and 'this 'soath; '16 but with him that 'standeth here with us this day: 15 but with him that 'standeth here with us this day; '16 but with him that 'standeth here with us this day; '17 and ye 'have seen their 'abominations, and their d'idols, wood and shone, silver and gold, which were among them: '18 lest there with us this day; '18 but with 'man, or woman, or family or tribe whose weaklable.	

- vav			1
DEUTERONO	MY XXIX. 21. Deuteronomy	XXX. 10.	
в.с. 1451.	²¹ And Jthe Lord 'shall_separate him unto evil out_of all the_tribes_of Israēl, according_to all the_curses_of the covenant **that -are_written in *this book_of the law:		,
	shall_rise_up after you, and the stranger that shall_come from a far land, 'shall_say, when they see 'the_plagues_of 'that 'land, and 'the_sicknesses which 'the Lord 'hath_laid upon it; 23 and	s. sons.	
24. 1 Kin. 9. 8,	that the_whole_land thereof is brimstone, and salt, and burning, that it is not sown, nor beareth, nor any grass groweth therein, like the_overthrow_of Sodom, and Gomorrah, Admah, and Zeboim, which the Lord overthrew in his anger, and in his wrath: 24 even		
9. Jer. 22. 8, 9.	all *nations 'shall_say, 'Wherefore 'hath Jthe Lord done thus unto *this *land? what meaneth the heat of *this *great *anger?' 25 "Then men 'shall_say, 'Because they 'have_forsaken 'the _covenant_of Jthe Lord "God_of their fathers, which he 'made	c. ent or con-	
	with them when he brought them forth out_of the_land_of Egypt: for they went and served other gods, and worshipped them, gods whom they knew not, and whom he had not given unto	hrmed.	
	them: ²⁷ and the anger of the Lord *was_kindled against *this *land, to bring upon it fall the curses that are written in *this *book: ²⁸ and the Lord *rooted them out of their sland in anger,		
	and in wrath, and in great indignation, and *cast them into another land, as it is *this *day.' 29 "The *secret things belong unto Jthe Lord our *God: but	J. Jehovah	
	those things which are revealed belong unto us and to our children for ever, that_we_may_do all the_words_of this law.		
1. Lev. 26. 40–42. 1 Kin. 8. 47– 53.	30 "AND it 'shall_come_to_pass, when all 'these 'things 'are_come upon thee, the blessing and the curse, which I have_set before thee, and thou 'shall_call them to mind among		
יָהוָה אֱלְהָיף 2. Neh. 1. 8, 9. 3. Jer. 32. 36–	all the nations, whither Jthe Lord thy God 'hath_driven thee, and 'shalt_return unto Jthe Lord thy God, and 'shalt_obey his voice according_to all that I command thee this day, thou and thy children, with all thine heart, and with all thy soul; that then Jthe Lord thy God, will_turn thy captivity, and	God.	
44.	have_compassion upon thee, and 'will_return and 'gather thee from all the pnations, whither the Lord thy God hath scattered thee.		
	*"If any of_thine 'be driven_out unto the_outmost_parts_of *"heaven, from thence will Jthe Lord thy "God gather thee, and from thence will_he_fetch thee: 5 and Jthe Lord thy "God 'will_bring thee into the land which thy fathers possessed, and thou 'shalt_possess it; and he 'will_do_thee_good, and 'multiply thee		
6. Eze. 11. 19; 36. 26.	above thy fathers. 6" And the Lord thy God will_circumcise thine heart, and the_heart_of thy seed, to love the Lord thy God with all thine heart, and with all thy soul, that_thou_mayest live. And the Lord thy God will_put all these curses upon thine enemies,		
	and on them_that_hate thee, which persecuted thee. 8 "And then 'shalt_return and 'obey the_voice_of 'the Lord, and 'do all his commandments which I command thee this day. 9 And 'the Lord thy "God 'will_make_thee_plenteens in every and of this hand is the fruit of the hadroned in the fruit of		
vo. ఎస్టీస్తేవే	work_of thine hand, in the_fruit_of thy body, and in the_fruit_of thy cattle, and in the_fruit_of thy land, for good: for the Lord will again rejoice over thee for good, as he rejoiced over thy fathers: 10 if thou 'shalt_hearken unto the_voice_of the Lord thy God, to keep his commandments and his statutes which are_written in this book_of the law, and if thou 'turn unto the Lord Lord in the Lord in the law, and if thou 'turn unto the Lord in the law, and if thou 'turn unto the Lord in the law, and if thou 'turn unto the Lord in the law, and if thou 'turn unto the Lord in the law, and if thou 'turn unto the Lord in the law, and if thou 'turn unto the law, and if thou 'turn unto the law, and if thou 'turn unto the law, and if thou 'turn unto the law, and if	ac. according as.	
260	thy *God with all thine heart, and with all thy soul.	1]

DEUTERONO	MY XXX, 11. DEUTERONOMY	VVVI 11
в.с. 1451.	MY XXX. 11. Deuteronomy 1 "For *this *commandment which I *command thee this	
נפָּלֵאת t.	day, it is not 'hidden from thee, neither is it far_off. 12 It is not in *=heaven, that thou_shouldest_say, 'Who shall_go_up for us to *=heaven, and *bring it unto us, that we *may_hear it, and *do it?' 18 Neither is it beyond the sea, that thou_shouldest_say,	t too-wonderful for.
	'Who shall_go over the sea for us, and 'bring it unto us, that we 'may_hear it, and 'do it?' ¹⁴ But the word is very nigh unto thee, in thy mouth, and in thy heart, that thou_"mayest_do it.	
50 -	16 "See, I 'have_set before thee this day *=life and *good, and *death and *evil; 16 in_that *E *command thee this day to love I the Lord thy *=God, to walk in his ways, and to keep his commandments and his statutes and his judgments, that thou *mayest_live and *multiply: and I the Lord thy *=God *shall_bless thee in the land whither thou *goest to possess it.	
a. הַּנְרָתִי	17 "But if thine heart turn_away, so_that thou wilt not hear, but "shalt_be_drawn_away, and "worship other gods, and "serve them; 18 I delenounce unto you this day, that ye "shall_surely perish, and that ye shall not prolong your days upon the land, whither thou passest_over Jordan to go to possess it.	d. or declare.
יי ער תני . w.	that I 'have_set before you *=life and *death, *blessing and *cursing: therefore 'choose *=life, that both thou and thy seed 'may_live: 20 that "ethou_mayest_love "the Lord thy "God, and	*e. the earth. w. witness.
o. g. על- הָאַדְמָה	that thou_emayest_obey his voice, and that thou_emayest_cleave unto him: for he is thy elife, and the_length_of thy days: that thou emayest_dwell in the sland which the Lord sware unto thy fathers, to Abraham, to Isaac, and to Jacob, to give them."	o. g. on the ground.
יהוָה אֱלֹקייף . יַהוָה אֱלֹקייף .י	AND Moses 'went and 'spake 'these 'words unto all Israël. 'And he 'said unto them, "I am an hundred and twenty years old this day; I 'can no more 'go_out and 'come_in: also 'the Lord 'hath_said unto me, 'Thou shalt not go_over 'this 'Jordan.' 'BJThe Lord thy "God, he will_go_over before thee, and he will_destroy 'these 'snations from before thee, and thou	J. Jehovah. J. G. Jehovah
ac. בְאָיׁעֶר	*shalt_possess them: and Joshua, ht *shall_go_over before thee, ac as Jthe Lord 'hath_said. *And Jthe Lord 'shall_do unto them ac as he did to Sihon and to Og, kings_of the Amorites, and unto the_land_of them, whom he destroyed. *And Jthe Lord 'shall_give_them_up before your face, that ye 'may_do unto them according_unto all the commandments which I 'have_commanded	Jehovah. ac. according as, ca-asher.
6. Heb. 13. 5.	you. 6 Be strong and of a good courage, fear not, nor be afraid of them: for the Lord thy God, he it is that doth go with thee; he will not fail thee, nor forsake thee."	
	⁷ And Moses *called unto Joshua , and *said unto him in the sight_of all Israël, "Be_strong and of_a_good_courage: for thou 'must_go with *this *people unto the land which *Jthe Lord o'hath_sworn unto their fathers to give them; and thou shalt_cause them to_inherit it. 8 And *Jthe Lord, he it is **that doth_go before thee; he will_be with thee, he will not fail thee, neither 'forsake thee: 'fear not, neither 'be_dismayed.''	
	⁹ And Moses *wrote *this *law, and *delivered it unto the priests the_sons_of Levi, *-which bare *the_ark_of the_covenant_of *Jthe* Lord, and unto all the_elders_of Israel. 10 And Moses *commanded them, saying, "At the_end_of every	
בְּמוֹעֵר b. בְּחַג הַפָּכּוֹת	seven years, in the_apsolemnity_of the_year_of *release, in the_feast_of *btabernacles, 11 when all Israēl @is_come to appear before	ap. appointed time.of. b. booths.

	MY XXXI. 12. DEUTERO			
. הַּקְהֵל הַאַנִשִּים ה	The Lord thy God in the place which he shall_choose, thou_read *this law before all Israel in their hearing. 13 as Cothe people together, *men, and *women, and *lchildren, and the place of the people together.	dather as.	anahshim.	
	stranger that is within thy gates, that they 'may_hear, and they 'may_learn, and 'fear 'the Lord your "God, and 'obse do 'all the_words_of 'this 'law: 18 and that their 'children, 'have not known any thing, 'may_hear, and 'learn to fear	which	İ	
ן בּל־תַיָּמִים וּג.	Lord your God, a as long as ge live in the land whither gover Jordan to possess it."	go_ al.	all the days	
14. Num. 27. 12-23.	14 And Jthe Lord *said unto Moses, "Behold, thy days proach that *thou_must_die: call Joshua, and *present.			
	selves in the_'tetabernacle_of the congregation, that I *may. him_a_charge.'' And Moses and Joshua *went and *presented themse.		. tent, õhel.	
פֿעַח מָאַמֶּל.זייּ	the_tetabernacle_of the congregation. 15 And Jthe Lord *appeared in the tetabernacle in a pilla: cloud: and the_pillar_of the cloud *stood over the_edoor_ tetabernacle.	r_of a of the	entrance.	
מֹכֵב	16 And Jthe LORD *said unto Moses, "Behold, thou as sleep with thy fathers; and *this *people *will_rise_up, and whoring after the_gods_of the_strangers_of the land, we then 'go to be among them, and 'will_forsake me, and 'bre	l go_a hither ak my	art.about.to lie.down.	
	covenant which I "have_made with them. 17 Then my shall_be_kindled against them in "that "day, and I "will_fthem, and I "will_hide my face from them, and they "sh devoured, and many evils and troubles 'shall_befall them; they 'will_say in "that "day, '.'Are not "these "evils come	orsake nall_be so that e upon		
•G. אֱלֹהַיׂ	us, because our "God is not among us?' ¹⁸ And I "will- hide my face in "that "day for all the evils which they have wrought, in that they "are turned unto other gods. 19 "Now therefore write ye "this "song for you, and it "the children of Israel: "put it in their mouths, that	surely 'G'shall_ 'teach_ 'this	3. our Elohim.	
קאַדְּקָה _{.s} .	*song 'may_be a witness for me against the_'children_of ²⁰ For when I 'shall_have_brought them into the sland w sware unto their fathers, 'that_floweth with milk and hone they 'shall_have_eaten and 'filled themselves, and 'waxe then 'will_they_turn unto other gods, and 'serve them, an voke me, and 'break my 'covenant. ²¹ And it 'shall_corpass, when many evils and troubles 'are_befallen them, the	hich I so y; and n fat; d pro- me_to_	ground.	
be. לְפָנֶיוּ	^x song 'shall_testify ^{be} against them as a witness; for it shall_testify be_against them as a witness; for	all not by their have.	e. before them, Heb. lephahnayv.	
	*taught it "the_"children_of Israël. 23 And he *gave "Joshua the_son_of Nun a charge" *said, ""Be_strong and of_a_good_courage: for thou shall	e, and Lbring	he, i.e. Jeho-	
	"the_"children_of Israel into the land which I sware unto and I will_be with thee." 24 And it "came_to_pass, when Moses had_made_an_of writing "the_words_of "this "law" in a book, until they	them:		
26. See 2 Kin.	finished, % that Moses commanded the Levites, which the ark of the covenant of the Lopp. saving. % "Tak	h_bare e *this '	. Jehovah.	
מתורה הנה	"book_of the law, and 'put it bin the_side_of the_ark_covenant_of "the Lord your "God, that it may_be there for ness against thee. "For I "know thy rebellion, and the	rawit-b	o. or by the side of, Heb.	
262	reck: behold, while I am yet alive with you this day, ye	have_	1 Kin. 8. 9.	

DEUTERONO	MY XXXI. 28. DEUTERONOMY X	XXII. 14.
	been rebellious against J the Lord; and how much_more after my death?	
8. Ch. 30. 19.	28 "as Gather unto me "all the_elders_of your tribes, and your	as. · Assemble.
. 100 1	officers, that I *may_speak *these *words in their ears, and *call	
	**heaven and *earth to_wrecord against them. ** For I *know that	w. witness.
	after my death ye ewill_utterly corrupt yourselves, and turn_aside	
	from the man which I there commanded was and soul smill	1
	from the way which I "have_commanded gou; and "evil "will_	
	befall you in the latter *days; because ye will do *evil in the	
	sight_of 'the Lord, to provoke_him_to_anger through the_work_	
	of your hands." So And Moses *spake in the_ears_of all the_scongregation_of	as accembly
יאָניל s.	Israel "the_words_of "this "song, until they were_ended.	Heb. këhal.
	,,	
	32 "GIVE_ear, O_ye heavens, and I *will_speak; And *hear, O earth, the_words_of my mouth.	
	My doctrine shall_drop as the rain,	
לאַמָנִר־פִּי	^t My speech shall_distil as the dew,	t. The sayings.
	As the small_rain upon the tender_herb,	of my mouth.
	And as the showers upon the grass:	J. Jehovah, He-
រ. កាំ្រកុ	Because I will_publish the_name_of Jthe Lord:	that is, and
-G. לאלהינו	*Ascribe ye greatness unto our *God.	that was,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4 He is the Rock, his work is perfect:	and that is_ to_come.
. 1	For all his ways are judgment:	God, Elohim,
е. אָל	A °-God_of truth and without iniquity,	plural. e. El, God,
	Just and right is he.	singular.
	They 'have_corrupted themselves,	
ь. מוּמָם	Their bspot is not the spot of his children:	h. or blemish.
·	They are a perverse and crooked generation.	s. sons.
	Do ye thus requite the Lord,	J. Jehovah.
	O foolish people and unwise?	}
	Is not be thy father that "hath_bought thee?	
	"Hath he not made thee, and "established thee?	
	⁷ •Remember the_days_of old,	
	*Consider the years of many generations:	
	Ask thy father, and he *will_shew thee;	1
	Thy elders, and they will_tell thee.	l
8. Acts 17. 26.	8 When the el Most_High divided_to the nations their_in-	el. Eleyöhn,
el. עֶּלְיוֹן	heritance,	from ahlah, to ascend.
1, 14	When he separated the sons of Adam,	to ascenu.
	He 'set the_bounds_of the *people	p. peoples.
	According to the number of the schildren of Israel.	
	For 5the Lord's portion is his people;	Į l
יטָבֶּל וּ	Jacob is the lot of his inheritance.	l. Heb. line.
. 4.5	10 He found him in a desert land,	10. etc. +marks
י. זבְתֹהוּ		continuance.
	He 'led_him_about, he 'instructed him,	v. void.
a. בְּאִישׁוֹן	He *kept him as the_*apple_of his eye.	a. apple, Heb.
11. Ex. 19. 4.	11 As an eagle 'stirreth_up 'her nest,	ishon, little-
יקנו וו	Fluttereth_over ther young,	man. i. or its.
	'Spreadeth_abroad iher wings, 'taketh them,	
st. אָבָרָתוֹיּ	Beareth them on ther stwings:	st. strong.
יָהנָה יָהנָה	¹² So J the Lord alone 'did_lead him,	wings.
		J. Jehovah.
a.' אָל	He made_him_ride on the_high_places_of the earth,	e. ēl, god, singular.
	That he *might_eat the_increase_of the fields;	1
יי מַפֶּלַע		r. rock, selang.
	And he "made_him_to_suck honey out_of the rock, And oil out_of the flinty rock;	ro. rock, tsur.
ro. THY	Butter_of kine, and milk_of sheep,	LU. IUUA, Wai.
,	Dubot to kind, and mik-of sheep,	1
	With fat_of lambs,	1

DEUTERONOM	Y XXXII. 15. DEUTERONOMY X	XXII. 30.
в.с. 1451.	And rams_of the_breed_of Bashan, and goats, With the_fat_of kidneys_of wheat;	<u>}.</u>
	And thou 'didst_drink the_pure blood_of the grape.	
15	But Jeshurun *waxed_fat, and *kicked:	
	Thou 'art_waxen_fat, thou 'art_grown_thick, thou 'art_	
.,	covered with fatness:	
eb. פֿאַלוֹקּ	Then he *forsook eh -God which made him,	eh. Eloah, singular of
l.,	And 'lightly_esteemed the_Rock_of his salvation.	Elohim.
10	They provoked_mm_bo_jeare day with strange good,	
	With abominations 'provoked_they_him_to_anger.	
17. 1 Cor. 10.	They such more acting not to down	d. demons, sheedim.
d. לשרים	To gods whom they knew not,	eh. Eloah.
į	To new gods that came newly up,	• •
	Whom your fathers feared not.	e. El, God, singular,
L.,	of the room that began thee thou are until that it,	the Mighty
e. אל	And *hast_forgotten *-God *that_formed thee.	One.
11	And when the Lord Bar of, he abhorited them,	j
	Because of the provoking of his sons, and of his daughters.	
2	zind ne said, i winding income them,	
	I will see what their end shall be:	
	For they are a very-froward generation,	
	Children in whom is no faith.	s. sons.
21. Rom. 10. 2 19.	Oyig have more to journey with the which to	e. El, God,
	not *-God;	singular.
	They have provoked me to anger with their vanities:	
	And I will_move_them_to_jealousy with those which are	
	not a people;	
1	I will_provoke_them_to_anger with a foolish na-	
	tion.	
h. מר-שאול	Tot a me is_kindled in mine anger,	
תַּחָתִּית "	And *shall_burn unto the lowest hell,	h. hadēs be- neath, Heb.
	And *shall_consume the earth with her increase,	sheol, from
, l <u>a</u>	And *set_on_fire the_foundations_of the mountains.	shahal, to
[windhowp mischiels upon them,	ask, to in- quire.
	I will_spend mine arrows upon them.	
	They shall be built with hunger,	
1.	And devoured with burning_heat,	
i	And with bitter destruction:	[
	I will also send the teeth of beasts upon them,	1
2	With the poison of serpents of the dust.	l l
וּמָחֲדָרִים f.	The sword without, And terror fwithin,	f. Heb. from inner-cham
h. אָשׁבֶּל		bers.
i. איש	Shall-bdestroy both the young_man and the virgin, The suckling also with the_iman_of gray_hairs.	b. bereave.
	I said, I would_scatter them into corners,	1. 1011.
ľ	I would_make the_remembrance_of them to_cease from	
e. מאָנושׁ	among emen:	e. Heb. enosh,
	Were it not that I 'feared the_wrath_of the enemy,	frail, mortal
	Lest their adversaries 'should_behave_themselves_strangely,	man.
	And lest they 'should_say, 'Our hand is high,	
	And of the Lord 'hath not done all this.'	J. Jehovah.
	For they are a nation void_of counsel,	
	Neither is there any understanding in them.	1
	O_that_they_were wise, that they 'understood this,	1
	That they 'would_consider their latter_end!	1
	How 'should one chase a thousand,	1
	And two put ten_thousand to_flight,	
ļ ł	Except their Rock had-sold them,	
	And 3 the Lord had_shut_them_up?	1
	ALLE VIVO IAVID HERGEDHUVEUHVIII-UP i	

DEUTERONO	MY	XXXII. 31. Deut	eronomy X	XXII. 50.
в.с. 1451.	81	For their rock is not as our Rock,		!
		Even our enemies themselves being judges.		
1	32	For their vine is of the vine of Sodom,	•	
		And of the_fields_of Gomorrah:		
		Their grapes are grapes_of gall,		i
		Their clusters are bitter:		
	33	Their wine is the poison of dragons,		ļ
		And the cruel venom_of asps.		
	34	Is not this laid_up_in_store with me,		}
		And sealed_up among my treasures?		i
5. Rom. 12. 19. Heb. 10.	3 5	To me belongeth vengeance, and recompence;		
30.		Their foot shall_slide in due time:		
		For the_day_of their calamity is at_hand,		ļ
		And the things_that_shall_come_upon them 'make	_haste.	
6. Heb. 10. 30.	36	For the Lord shall judge his people,		
		And repent himself for his servants,		
יָר •		When he seeth that their power 'is gone,		h. Heb. hand.
	37	And there is none shut_up, or left.		ł
	91	And he shall say, Where are their gods,		
	38	Their rock in whom they trusted,		1
İ		Which 'did_eat the_fat_of their sacrifices,		
22,50		And 'drank the wine of their drink offerings?		1
ַעֲלֵיכֶם סִתְרָה		Let_them rise_up and help you,		a. a hiding for
	39	And 'be ayour protection.'		you.
		'See now that I, even I, am be,		ĺ
		And there is no "god with me: I 'kill, and I 'make_alive;		
		I 'wound, and E 'heal:		
		Neither is there any that_can_deliver out_of my h	hre	· ·
	40	For I 'lift_up my hand to "heaven,	ana.	
		And 'say, I 'live for ever.		
	41	If I "whet my glittering sword,		
		And mine hand *take_hold on judgment;		
		I will_render vengeance to mine enemies,		
		And will_reward them_that_hate me.		}
	42	I will_make mine arrows drunk with blood,		
		And my sword shall_devour flesh;		
		And that with the_blood_of the slain and of the cap	tives.	
	·	From the_beginning_of revenges_upon the enemy		ļ
	43	'Rejoice, O ye nations, with his people:		
10.		For he will_avenge the_blood_of his servants,		
		And will_render vengeance to his adversaries,		p. propitious,
וַכּפֶּר יּ		And 'will_be_pmerciful_unto his land, and to his	people."	Heb. kipper, from kahphar
				to cover.
See Num.	. 4	4 And Moses *came and *spake fall the_words_of	*this *song	
13, 16.	in t	the_ears_of the people, \$\psi_t\$, and Hoshea the_son_of	Nun.	
	4	And Moses *made_an_end of speaking all *these	words to	
		Israel: 46 and he *said unto them, "Set your hear		
		words which I testify among you this day, which		
		nmand your * children to observe to do, all the wor		
,	*la	w. 47 For it is not a vain thing for you; because	it is your	
יטַל־ g. עַל	≡lif	e: and through *this *thing ye shall_prolong you	r days ⁰in	o.g. on the
הָאַרָמָה	the	gland, whither me go_over Jordan to possess it."		ground.
8-52. Num. 27. 12-14.	. 4	8 And the Lord spake unto Moses that selfsame	'day, 'say-	l.
		49 "Get_thee_up into *this mountain *Abarim, un		
		bo, which is in the land of Moab, that is over ag		
). Num. 20.		; and behold the land of Canaan, which I give		
23-28.		ildren_of Israel for a possession: 50 and die in		
ּבָאַשֶּר .	wh	ither thou goest_up, and be_gathered unto thy p	eople; *cas	
				265

DEUTERONOMY XXXII. 51. DEUTERONOMY XXXIII. 12.					
B.C. 1451. Aaron thy brother died in mount *Hor, and *was_gathered unto					
51. Num. 20.	his people: ⁵¹ because ye trespassed against me among the schild-ren_of Israël at the waters_of Meribah-Kadesh, in the wilderness _of Zin; because ye sanctified me not in the midst_of the schild-				
52. Ch. 84. 1- 6.	ren_of Israēl. 52 Yet thou shalt_see the land before thee; but thou shalt not go thither unto the land which I give the child-ren_of Israēl."				
i. אִישׁ־הָאֱלֹהִים	AND this is the blessing, wherewith Moses, the 'man of x God blessed 'the children of Israël before his death. And he said,	i. Heb. ish. s. sons.			
יָהנָה.	"The Lord came from Sinai, And rose_up from Seir unto them;	J. Jehovah.			
l 	He_shined_forth from mount Paran,				
מֵרַבָּבֹת לַנְישׁ.וּוֹ		h. holy myriads.			
d. הק c. הקב	From his right_hand went a fiery dlaw for them. Yea, he_cloved the people;	d. decree.			
e. aan		o. or cherished. p. peoples.			
1	And they 'sat_down at thy feet:				
	Every one shall_receive of thy words.				
,	Moses commanded us a law,				
a. קָּהָלָת		a. assembly, kahahl.			
j. ביישָרוּן		j. Jeshurun,			
	When the_heads_of the people And the_tribes_of Israel were_gathered_together.	Upright.			
	11/10 thought is a control of the co				
6. See Gen. 49. 8, 4. m. מְתִיוּ	And flot not his mmon he fow?	m. Heb. měthim, few or mortal			
7. See Gen. 49. 8-12.	"'Hear, JLORD, the_voice_of Judah, And 'bring him unto his people: Let his hands be_sufficient for him;	men.			
	And 'be thou an help to him from his enemies."				
8-11. See Gen. 49. 5-7.	And of Levi he said,	l. Lights.			
Ex. 28. 30. Num. 20. 13.	"Let thy 1 Thummim and thy 1 Urim be with thy holy ione.	p. reriections.			
1. p. 7 %		h. holy or pious one, ish			
ואוריף	And with whom thou 'didst_strive at the_waters_of Meribah:	khasideca.			
h. איש	Who said unto his father and to his mother, 'I 'have not				
9. Ex. 32. 26-	seen him;	ļ			
29. Mal. 2.	Neither did_he_acknowledge his brethren,				
5, 6. w. אָמָדֶתֶּךּ	Nor knew his_own **children; For they *have_observed thy *word,	w. word or			
150 140	And kept thy covenant.	saying.			
	They shall_teach Jacob thy judgments,				
	And Israel thy law;	1			
	They shall put incense before thee,				
	And whole_burnt_sacrifice upon thine altar.				
	Bless, Lord, his substance, And accept the work of his hands.				
	Smite_through the_loins_of them_that_rise_against him,				
	And of them_that_hate him, that they 'rise not again.'				
12. See Gen. 49. 27.	And of Benjamin he said,				
J. ี กำูก	"The_beloved_of Jthe Lorn shall_dwell in safety by him;	J. Jehovah.			
	And the Lord 'shall_cover him all the day_long, And 'he_shall_dwell between his shoulders.'				
266	And he-shall-dwell between his shoulders.	1			
200					

)MY	XXXIII. 13. DEUTERONOMY XX	XXIII. 27.
в.с. 1451. 13–17. See Gen.	13	And of Joseph he said,	l
49. 22-26.	1	"Blessed_of "the Lord be his land,	1
	1	For the_precious_things_of "heaven,	ł
	1	For the dew, and for the deep that_coucheth beneath,	
	14	And for the precious fruits brought forth by the sun,	1
. يُرِي	l		43
	15	And for the precious things put_forth_by the moon,	t. thrust forth
ירחים ח.	1.0	And for the -chief_things_of the ancient mountains,	months.
עוֹלָם .		And for the precious things of the clasting hills,	e. everlasting.
16. Ex. 3. 1-6.	16	And for the precious things of the earth and fulness thereof,	}
Acts 7.30-33.		And for the good_will_of him_that_dwelt in the bush:	l. let the good
		Let the blessing come upon the head of Joseph,	will, etc.,
	1	And upon the top of the head of him that was separated	come, etc.
	l	from his brethren.	
	17		į
_	}	His glory is like the firstling of his bullock,	
יראָם.	ŀ	And his horns are like the horns of runicorns:	r. Heb. a reen
	1	With them he shall_push the *people together to the_ends_of	from raham to be high.
	[the earth:	p. peoples.
	i i	And they are the_ten_thousands_of Ephraim,	-
	1	And then are the thousands of Manasseh."	1
	1	TIPE ANAS MIC AUTO-AUTOMORITAR-OI TITUTIONDOIT.	1
10 10 7 7	18	And of Mohnlann be seed	·
l8, 19. <i>See</i> Gen. 49. 13–15.	**	And of Zebulun he said,	l
30. IO-IO.	ł	"Rejoice, Zebulun, in thy going_out;	
	1		1
	i	And, Issachar, in thy tents.	ŀ
	19	They shall_call the people unto the mountain;	p. peoples.
יָנְבָּרוֹגָּ a. אוֹבְרוּגָּ	.]	There they shall ** offer sacrifices_of righteousness:	sa. sacrifice.
		For they shall-suck of the abundance of the seas,	
	Į.		į .
	1	And of treasures hid in the sand."	İ
		4 1 600 71 11	
20, 21. See Gen.	20	And of Gad he said,	ì
49. 19.	1	"Blessed be he_that_enlargeth Gad:	1
		He_dwelleth as a lion,	Į.
	1	And 'teareth the arm with the_crown_of_the head.	1
	91	And he *provided the_first_part_for himself,	1
o. ויספרן	,	Because there, in a portion of the lawgiver, was he seated;	c. covered or
I	Ī		ceiled, Heb
		And he *came with the heads of the people,	sahphūn.
	1	He executed the justice of the Lord,	1
	1	And his judgments with Israel."	1
	1		
22. See Gen.	22	And of Dan he said,	1
49. 16-18.	1	"Dan is a lion's whelp:	
	1	He shall_leap from *Bashan."	1
	1		1
23. See Gen.	23	And of Nanhtali he said	
49. 21, and	1	And of Naphtali he said,	,
Josh, 19, 32-	1	"O Naphtali, satisfied_with favour,	
89.	1	And full with the blessing of the LORD:	1
	1	Possess thou the west and the south."	
	1		1
	24	And of Asher he said,	1
24, 25. See	1	"Let Asher be blessed with children;	a. or among
Gen. 49. 20.	. 1	Let_him_be acceptable_to his brethren,	sons.
	기		
Gen. 49. 20.			s. sons.
. Gen. 49. 20. a. קנים		And tlet_him_dip his foot in *oil.	b. or bolts or
. Gen. 49. 20. מְבָנִים מִנְעָלֶדּ	25	And 'let_him_dip his foot in 'oil. Thy bshoes shall be iron and brass;	b. or bolts or bars.
. Gen. 49. 20. a. קנים	25	And tlet_him_dip his foot in *oil.	b. or bolts or bars. su. thy suffi- ciency, He
. Gen. 49. 20. מְבָנִים מִנְעָלֶדּ	25	And 'let_him_dip his foot in 'oil. Thy bshoes shall be iron and brass; And as thy days, so shall thy sustrength be.''	b. or bolts or bars.
Gen. 49. 20. a. מְבָנִים b. מְנָעֶלֶף su. זְנְעֶלֶף	25	And 'let_him_dip his foot in 'oil. Thy bshoes shall be iron and brass;	b. or bolts or bars. su. thy suffi- ciency, He dahbeka. e. El, God,
. Gen. 49. 20. מְבָנִים מִנְעָלֶדּ	25	And 'let_him_dip his foot in 'oil. Thy bshoes shall be iron and brass; And as thy days, so shall thy sustrength be." "There is none like_unto theGod_of Jeshurun,	b. or bolts or bars. su. thy suffi- ciency, He dahbeka.
Gen. 49. 20. a. מְבָנִים b. מְנָעֶלֶף su. זְנְעֶלֶף	25	And 'let_him_dip his foot in *oil. Thy bshoes shall be iron and brass; And as thy days, so shall thy sustrength be." "There is none like_unto the_God_of Jeshurun, Who 'rideth upon the "heaven in thy help,	b. or bolts or bars. su. thy suffi- ciency, He dahbeka. e. El, God,
Gen. 49. 20. a. מְבָנִים b. מְנָעֶלֶף su. זְנְעֶלֶף	25	And 'let_him_dip his foot in 'oil. Thy bshoes shall be iron and brass; And as thy days, so shall thy sustrength be." "There is none like_unto theGod_of Jeshurun,	b. or bolts or bars. su. thy suffi- ciency, He dahbeka. e. El, God,

DEUTERONO	MY XXXIII. 28. DEUTERONOMY X	XXIV. 12.
e. עין a. וְתִירוּשׁ	And underneath are the everlasting arms: And he *shall_thrust_out the -enemy from before thee; And *shall_say, '.Dostroy them.' Israel then *shall_dwell in safety alone: The fountain of Jacob shall be upon a land of corn and wine; Also his heavens shall_drop_down dew. *Happy art thou, O Israel: Who is like unto thee, O -people saved by the Lord, The_shield_of thy help,	e. or eye. n. new-wine, Høb. tirösh.
נֹלבּטָשׁר פּ.	And who is the sword of thy excellency! And thine enemies *shall_be_*found liars unto thee; And thou shalt_tread upon their high_places."	s. submit-them- selves, or yield-feigned- obedience.
הָפָּסנָה p. יְהְוָּה יְהְוָּה יִי	AND Moses "went_up from the_plains_of Moab unto the_mountain_of "Nebo, to the_top_of "Pisgah, that is over against Jericho. And "the Lord "shewed him all the land of "Gilead, unto Dan, and all Naphtali, and the_land_of Ephraim, and Manasseh, and all the_land_of Judah, unto the utmost "sea and the south, and the dplain of the_valley_of Jericho, the_city_of "palm trees, unto Zoar. And the Lord "said unto him," This is the land which I sware unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, saying, I will—give it unto thy seed: I "have_caused_thee_to_see it with thine	n. Nebo, Height. p. Pisgah, Part or View, Considera-
6. See Jude 9.	eyes, but thou shalt not go_over thither." 5 So Moses the_servant_of Jthe Lord *died there in the_land_of Moab, according_to the_mword_of Jthe Lord. 6 And he *buried him in a *valley in the_land_of Moab, over_against Beth-peor: but no iman *knoweth_of his *sepulchre unto *this *day. 7 And Moses was an hundred and twenty years old when he *died: his eye was not dim, nor his *natural_force fabated.	i. Heb. ish.
9. Num. 27. 18-23.	⁸ And the_schildren_of Israēl *wept_for 'Moses in the_plains_of Moses thirty days: so the_days_of weeping and mourning for Moses *were_ended. ⁹ And Joshua the_son_of Nun was_full_of the_Spirit_of wisdom; for Moses had_laid his 'hands upon him: and the_schildren_of Israēl *hearkened unto him, and *did *cas *Jthe Lord com-	s. sons.
10. Ex. 33. 11. Num. 12. 6.	manded Moses. 10 And there arose not a prophet since in Israel like_unto Moses, whom Jthe Lord knew face to face, 11 in all the signs and the wonders, which Jthe Lord sent him to do in the_land_of Egypt to Pharaoh, and to all his servants, and to all his land, 12 and in all that mighty *hand, and in all the great *terror which Moses shewed in the_sight_of all Israel.	
268		

THE BOOK OF

	JOSHUA.	
в.с. 1451.		J. Jehovah. j. Joshua,
יָתוְיָת ז.		Jehoshuah or Yĕhōshu- ang, Jehovah
יהושע j. נון a. נון	came_to_pass, that Jthe Lord *spake unto Joshua the_son_of "Nun, Moses' minister, *saying,	The Saviour or The Salva-
	2 "Moses my servant 'is_dead; now therefore 'arise, 'go_over	tion of Je-
	*this *jo Jordan, thou, and all *this *people, unto the land which I do_give to them, even to the_schildren_of Israel. 3 Every place	
	that the sole of your foot shall tread upon, that 'have I given	River-of- judgment.
ac. Jázi	unto you, acas I said unto Moses. 4 From the wilderness and this Lebanon even unto the great river, the_river Euphrates,	s. sons or de-
	_all the land_of the Hittites, and unto the great *sea toward the_	ac.according as.
5. Heb. 13. 5.	There shall not any iman be_able_to_stand before thee all	b. border, Heb. gĕbūl. i. Heb. ish.
	the_days_of thy "life: "cas I was with Moses, so I will_be with	1. 1160. 1811.
	thee: I will not fail thee, nor forsake thee. * Be_strong and of_a_good_courage: for unto this people shalt thou divide_	
	for_an_inheritance the land, which I sware unto their fathers to give them. 7 Only be_thou_strong and very courageous,	
	that "thou_mayest_observe to do according_to all the law, which	
משפיל מ.	Moses my servant commanded thee: 'turn not from it to the right hand or to the left, that thou 'mayest_dprosper whithersoever	d. or do wisely
1	thou 'goest.	Heb. taskil, from sahkal,
8. Ps. 1. 1-3.	8 " This book_of the law 'shall not depart out_of thy mouth; but thou 'shalt_meditate therein day and night, that thou 'mayest	to act wisely or to prosper.
	_observe to do according_to all **that is_written therein: for then	
	thou shalt_make thy way prosperous, and then thou shalt_ahave_good_success.	
	"Have not I commanded thee? Be_strong and of_a_good_	J. G. Jehovah Eloheka,
יָהנָת , ז. פ. אֱלֹהֶיף	courage; 'be not afraid, neither 'be_thou_dismayed: for 'the Lord thy "God is with thee whithersoever thou 'goest."	Jehovah thy Triune God.
11. Ch. 3. 2. t. בקרב	10 Then Joshua commanded the officers of the people, saying, 11 "Pass through the host, and command the people, saying,	t. the midst of the camp.
	' 'Prepare you victuals; for 'within three days pt 'shail_pass_	J. G. Jehovah
פי פעור y. יָהוָה, j.e.	over *this *Jordan, to go in to possess 'the land, which Jthe Lord your *God *giveth you to possess it.'"	Elohekem, Jehovah your •God.
אַלהיכֶם	¹² And to the Reubenites , and to the Gadites , and to half	GOU.
13. Num. 82. 20-24.	the_tribe_of *Manasseh, spake Joshua, *saying, 18 ". Remember the word which Moses the_servant_of the Lord commanded gou,	
	saying, 'I'The Lord your God thath_given you rest, and thath_	
	given you this fland.' 14"Your wives, your little_ones, and your cattle, shall_remain in	Joan 2.00
b. מַשִּׁים	the land which Moses gave you on this_side *Jordan; but pe 'shall	
10. 2.6 60	and help them; 15 until Jthe Lord have_given your brethren rest,	
	as he hath given you, and they also have possessed the land which the Lord your God giveth them: then ye shall return unto	
	the_land_of your possession, and enjoy it, which Moses I the	1
	LORD's servant gave you on this_side *Jordan toward the sun- rising."	
	16 And they *answered Joshua, *saying, "All that thou 'com-	
	mandest us we will_do, and whithersoever thou 'sendest us, we will_go. ¹⁷ According_as we hearkened unto Moses in_all_things,	
	so will_we_hearken unto thee: only J the LORD thy "God be with	
L		269

thee, "as he was with Moses. 15 Whosoever he be that 'doth- rebel against thy "commandment, and 'will not hearken_unto- death: only 'be_strong and 'of_a_good_courage." AND Joshua the_son_of Nun *sent out_of *s Shittim two *men to_spy secretly, *saying, "Go 'view 'the land, even 'Jeri- cho." And they *went, and 'came into an harlot's house, named there. And they *was_told the king_of 'Jericho, 'saying, "Behold, search_out 'the country." And the_king_of Jericho 'sent unto Rahab, saying, "Bring forth the *men **that are_come to thee, which 'are_entered into thine house: for they "be_come to search_out 'all the country." And the king_of Jericho 'sent unto Rahab, saying, "Bring forth the *men **that are_come to thee, which 'are_entered into thine house: for they "be_come to search_out 'all the country." And the woman 'took the two "men, and 'hid them, and 'saim, plural forth the "men "that are_come to thee, which 'are_entered into thine house: for they "be_come to search_out 'all the country." And they woman 'took the two "men, and 'hid them, and 'saim, plural gate, 'when it was_dark, that the "men went.out: whither the i- men went I knot not: 'pursue after them quickly; for ye shall- overtake them." But sigh had_brought_them_up to the roof_of_the_house, and 'hid them with the_stalks_of flax, which she had_lsid_in_order upon the roof, 'And the "men pursued after them the_way_to 'Jordan unto the fords: and as soon_as "they_which pursued after them were_gone_out, they shut the gate. And before they were_laid down, sig came_up unto them upon the roof, 'and she 'said unto the "men, 'I "know that 'fbe_Lous you. Fr. 19 100 Br. 14.31 The Red sea for you, when ye came out_of Egypt; and what ye did unto the_two kings_of the Amorites, that were on the_other -side 'Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly_destroyed. The Red sea for you, when ye came out_of Egypt; and what ye did unto the_two kings_of the Amorites, that were on the_other -side 'Jordan, Sihon and Og, whom ye of the sea for you. The Red sea for you, whe	Joshua I.	18. Јозн	UA II. 18.
rebel against thy "" "commandment, and 'will not hearken unto me when we will we work in all that thou 'commandest him, he shall be put too death: only 'be_strong and 'of_a_good_courage." *** DYEN'S ** *** DYEN'S ** *** AND Joshna the_son_of Nun *sent out.of **Shittim two *men to .spy secretly, *saying, "Go 'view 'the land, even 'Jericho." *** And they *went, and *came into an harlot's house, named thanhab, and 'lodged there. *** And they *went, and *came into an harlot's house, named thanhab, and 'lodged there. *** And they *went, and *came into an harlot's house, manded there.came *men in there to have the children. of Israel to search_out 'all the country." *** And the keing_of Jericho *sent unto Rahab, saying, "Bring forth the *men **the case house is for they 'be.come to search_out 'all the country." *** And the woman *took the two *men, and *hid them, and *said thus, "There.came *men unto me, but I **wisst not whence they are research out 'all the country." *** And the woman *took the two *men, and *hid them, and 'said thus, "There.came *men unto me, but I **wisst not whence they are research out 'all the country." *** And the woman *took the two *men, and *hid them, and 'said thus, "There.came *men unto me, but I **wisst not whence they are research out 'all the country." *** But \$it\$ had_brought_them_up to the roof_of_the_house, and 'hid them with the_stalks_of flax, which she had_laid_in_order upon the roof. 'And the *men pursued after them the_way_to 'Jordan unto the fords: and as soon_as "they_which pursued after them the_way_to 'Jordan unto the fords: and as soon_as "they_which pursued after them the_way_to 'Jordan unto the fords: and as soon_as "they_which pursued after them they are one out_of Egypt; and what ye did unto the_two kings_of the Amorites, that were on the_other saide 'Jordan, Sihon and Og, whom ye uterly_destroyed. *** And the *men 'sanswered her, "Our *elife for your's, if your the weath of the said unto them," 'Get you to the mountain, lest the pursuers weet you; and 'hi	в.с.1451.	thee, acas he was with Moses. 18 Whosoever he be that 'doth-	ac. according as.
death: only 'be_strong and 'of_a_good_courage.'' AND Joshua the_son_of Nun *sent out_of *Shittim two *men to_spy secretly, *saying, "'Go 'view 'the land, even "Jericho.'' And they *went, and *came into an harlot's house, named thanks and 'lodged there. And they *went, and *came into an harlot's house, named thanks and 'lodged there. And they *went, and *came into an harlot's house, named thanks and 'lodged there. And they *went, and *came into an harlot's house, and the search_out 'all the country.'' And the *was_told the_king_of 'Jericho, 'saying, "Behold, bearch_out 'the country.'' And the *went of the country.'' And the woman 'took the two *men, and 'hid them, and 'said thus, 'There_came *men unto me, but I *wist not whence they are: 'and it 'came_to_pass about the time of.shutting_of enoch. "Heb. 11.31. And the woman 'took the two *men, and 'hid them, and 'said thus, 'There_came *men unto me, but I *wist not whence they are: 'and it 'came_to_pass about the time of.shutting_of enoch. "And the woman 'took the two *men, and 'hid them, and 'said thus, 'There_came *men unto me, but I *wist not whence they are: 'and it 'came_to_pass about the time of.shutting_of the and thus, 'There_came *men unto me, but I *wist not whence they are: 'and it 'came_to_pass about the time of.shutting_of the and thus, 'There came were gone_out, they shut the gate. And before they 'we-e_laid down, sht came_up unto them upon the roof; 'And the *men pursued after them the_way_to' 'Jordan unto the fords: and as soon_as 'they_which pursued after them were_gone_out, they shut the gate. And before they 'we-e_laid down, sht came_up unto them upon the roof; 'and she 'said unto the *men, "I *know that 'the Long 'Jehon's half. "And the *we-laid down, sht came_up unto them upon the roof; 'and she 'said unto the *men, "I *know that 'the Long 'Jehon's you. "The Roll and the 'the 'long 'ye 'the 'long 'ye 'did not the_two kings, our hearts' did met, be also you. "The 'by and 'ye 'ye 'lod, the 'ye 'ye 'lod, the 'ye' 'ye' 'ye' 'ye' 'y	ac. רַבָּאָשֶׁר	rebel against thy "commandment, and will not hearken_unto	m. mouth.
AND Joshus the.son.of Nun*sent out.of *Shittim two *men to.spy secretly, *saying, "Go 'view 'the land, even 'Jeri-Rahab, and 'lodged there. 'And they *went, and 'came into an harlot's house, named 'Rahab, and 'lodged there. 'Panab, and 'lodged there. 'And they *was.told the king.of 'Jericho, 'saying, "Behold, there.came "men in hither 'to-night of the. 'children.of Israel to search.out' the country." And the king.of Jericho 'sent unto Rahab, saying, "Bring forth the "men "that are come to thee, which 'are.entered in thine house: for they "be.come to search.out "all the country." And the woman 'took the two "men, and 'hid them, and 'said thus, "There.came "men unto me, but I 'wist not whence they were: 'and it 'came.to.pass about the time of.shutting.of the "men went I 'wot not: 'pursue after them quickly; for ye shall overtake them." But spit spit had.brought.them.up to the roof.of.the.house, and 'hid them with the stalks.of flax, which she had.laid.in.order upon the roof. 'And the "men pursued after them the-way.to-Jordan unto the fords: and as soon.as "they, which pursued after them were.gone.out, they shut the gate. And before they "were.laid down, spit came.up unto them upon the roof. 'and the "men pursued after them were.gone.out, they shut the gate. And before they "were.laid down, spit came.up unto them upon the roof. 'and the 'men pursued after them where.gone.out, they shut the gate. And before they "were.laid down, spit came.up unto them upon the roof. 'and the 'will and melting and the total the inhabitants.of the land "'faint because of you. 'not 'the Loan of the Red sea for you, when ye came out.of Egypt; and what ye did unto the.two kings.of the Amorites, that were on the other saide 'Jordan, Shon and Og, upon ye utterly-destroyed. 'And as soon.as we.had.heard these things, our hearts 'did melt, be as of your. for 'the Loan your 'God, by is 'God in 'wheaven' had been and that ye 'will-and he went' was above, and in 'earth beneath. '" 'Now therefore, Lpray-you, 'swear unto me by 'the Loan of	m. 19119	thy words in all that thou commandest him, he shall_be_put_to_	
AND Joshua the son. of Nun "sent out. of "Shittim two "men to spy secretly, "saying, "'Go 'view "the land, even "Jericho". And they "went, and "came into an harlot's house, named "Rahab, and "lodged there. "And it "was told the king of 'Jericho, "saying, "Behold, betwee cames "men in hither "to-night of the "children. of Israel to search.out "the country." And the king of Jericho "sent unto Rahab, saying, "Bring forth the "men "that are come to thee, which "are entered into thine house: for they "be come to search-out "all the country." And the woman "took the two "men, and "hid them, and "said thus, "There. came "men unto me, but I *I wist not whence tigg twee: " and it "came. to. pass about the time of shutting of mecach." But ### "But ### had.brought. them up to the roof.of. the house, and "hid them with the stalks.of flax, which she had.laid.in.order upon the roof. "And the "men pursued after them the way. to "Jordan unto the fords: and as soon.as "they, which pursued after them were.gone.out, they shut the gate. And before they "we-re.laid down, she came.up unto them upon the roof; "and she "said unto the "men, "I "know that "the Lorn "hath.given you" the land, and that your terror "is. fallen upon the roof; "and she "said unto the "men, "I "know that "the Lorn "hath.given you" the land, and that you terror "is. fallen upon the roof; "and she "said unto the "men, "I "know that "the Lorn "hath.given you" the land, and that you terror "is. fallen upon the roof; "and she "said unto the "men, "I "know that "the Lorn "hath.given you" the land, and that you terror "is. fallen upon the roof; "and she "said unto the "men, "I "know that "the Lorn "hath.given you" the land, and that you terror "is. fallen upon the roof; "and she "said unto the "men, "I "know that "the Lorn "hath.given you" the land, and that you there's in "men, "men, be you" the know "hath.given you with land, and the were on the other. "know "hath.given you withe land, and they will also shew with "hath.given you will be will be larned as yo		• • •	s. Shittim.
The Devis of the Part of the P	s. הַשָּׁמִים	AND Joshua the son of Nun sent out of shittim two men	Acacias.
**Rahab, and *lodged there. **Jana **Plodged there. **Jana **Plodged there. **And the *was_told the king_of *Jericho, *saying, "Behold, there.came "men in hither 'to-night of the. *children. of Israel to the country." **And the *king_of *Jericho *sent unto Rahab, saying, "Bring forth the "men "that are.come to thee, which 'are.entered into thine house: for they "be_come to search_out "all the country." **And the woman 'took the two "men, and 'hid them, and 'same *2.25'. **And the woman 'took the two "men, and 'hid them, and 'same *2.25'. **And the woman 'took the two "men, and 'hid them, and 'same *1.25'. **And the woman 'took the two "men, and 'hid them, and 'same *1.25'. **And the woman 'took the two "men, and 'hid them, and 'same the men went. on the same than the "men went. out: whither the imen went of the "men went. out: whither the imen went of the men went Is wot not: 'pursue after them quickly; for ye shall overtake them." **But sigh had_brought_them_up to the roof_of_the_house, and 'hid them with the_stalks_of flax, which she had_lsid_in_order upon the roof, 'And the "men pursued after them the_way_to 'Jordan unto the fords: and as soon_as "they_which pursued after them were_gone_out, they shut the gate. **And before they 'were_laid down, six came_up unto them upon the roof; 'and she 'said unto the "men, 'I "know that 'the Loen you. 10.Ex. 14.21. **Num_21.24. **A, 35. **In May 3. **In May 3. **In May 3. **In May 4. **In May 4. **In May 5. **In May 5. **In May 6. **In May 6. **In May 6. **In May 6. **In May 7. **In May 6. **In May 8. **In May 7. **In May 8. **In M	æ. אַנְשִים	tospy secretly, saying, "Go view the land, even Jeri-	shim.
**Mat. 1. 3.1. **Principle of the search of			Rahkhahb,
bhere-came "men in hither to-night of the "children of Israel to search out 'the country." 3 And the king of Jericho 'sent unto Rahab, saying, "Bring forth the "men "that are-come to thee, which "are-entered into thine house: for they 'be-come to search-out 'all the country." 4 Heb. 11. 31. 4 And the woman "took the two "men, and "hid them, and "said thus, "There-came "men unto me, but I *wist not whence tight were: 's and it 'came_to_pass about the time of_shutting_of the gate, when it was.dark, that the "men went_out: whither the "men went I wot not: 'pursue after them quickly; for ye shallovertake them." 4 But sight had brought them_up to the roof_of_the_house, and 'hid them with the_stalks_of flax, which she had_laid_in_order upon the roof. 'And the "men pursued after them the_way_to 'Jordan unto the fords: and as soon_as "they_which pursued after them were_gone_out, they shut the gate. 5 And before they 'were_laid down, sight came_up unto them upon the roof; of and she "said unto the "men, "I 'know that 'the Lond "hath_given you' the land, and that your terror "is_fallen upon up, and that all the_inhabitants_of the land "'finit because of the Red sea for you, when ye came out_of Egypt; and what ye did unto the_two kings_of the Amorites, that were on the_other_side 'Jordan, Sihon and Og, wipon ye utterly_destroyed. 'I And as_soon_as we_had_heard these things, our hearts "did melt, in the same as unto my father's house, and "give me a true token: '18 and show, and 'min they will also shew kind-ness unto my father's house, and 'give me a true token: '18 and that ye will.save_alive my 'Tather, and my 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver our 'live from death.'' 10 'Jordan, Sihon and Og, wipon ye utterly_destroyed. 'I And the "men 'answered her, "Our "life for your's, if ye had bove, and 'sive me a true token: '18 and they will. 'I had the "men 'answered her, "Our "life for your's, if ye had bove, and 'the loan 'they had bove, and 'they will. 'I had be "men 'ans	רָתָב בּ.	Rahab, and flodged there.	Mat. 1. 5.
search_out "the country." 3 And the king_of Jericho "sent unto Rahab, saying, "Bring forth the "men "that are_come to thee, which 'are_entered into thine house: for they 'be_come to search_out "all the country." 4 And the woman 'took the two "men, and "hid them, and "said thus, "There_came "semen unto me, but I k" wist not whence they were: 6 and it "came_to_pass about the time of_shutting_of the "men went_I k wo not: 'pursue after them quickly; for ye shall_overtake them." 6 But sht had_brought_them_up to the roof_of_the_house, and "hid them with the_stalks_of flax, which she had_laid_in_order upon the roof. 7 And the "men pursued after them the_way_to 'Jordan unto the fords: and as soon_as "they_which pursued after them were_gone_out, they shut the gate. 8 And before they 'were_laid down, sht came_up unto them upon the roof; 'a and she "said unto the "men, "I 'know that' the Lord 'hath_given you 'the land, and that your terror 'is_fallen upon us, and that all the_inhabitants_of the land m'faint because of you. 10 Ex. 14. 21. Num. 21. 24, 33, 35. 10 "For we 'have_heard 'how 'the Lord dried_up 'the_water_side 'Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly_destroyed. I And as.soon_as we_had_heard these things, our hearts 'did melt, side 'Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly_destroyed. I' And as.soon_as we_had_heard these things, our hearts 'did melt, ye did unto the_two kings_of the Amorites, that wer on the_other 'side.' Lord, the "Thun for above, and in 'earth beneath." 10 "Now therefore, I_pray_yon, 'swear unto me by 'the Lord, the 'side.' how here the ness unto my father's house, and give me a true token: 13 and above, and in 'earth beneath." 12 "Now therefore, I_pray_yon, 'swear unto me by 'the Lord, the 'side, the 'recan have, and in 'earth beneath.' 13 "The hat ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver so' hath, and the 'mother will have and 'deliver so' hath, and the 'mother will have and 'deliver so' hath, and the 'mother will have and 'del	יִריתוֹ זְירִיתוֹ	And it *was_told the_king_of Jericho, *saying, "Behold,	Oldj-Ot-one-
*And the king-of Jercino Sent unto Rahab, saying, ""Pring forth the "men "that are come to thee, which 'are entered into thin house: for they "be come to search out "all the country," And the woman 'took the two "men, and "hid them, and "said thus, "There came "emen unto me, but I "wist not whence they were: 's and it "came to pass about the time of shutting of the gate, 'when it was dark, that the "men went.out: whither the "men went I "wot not: 'pursue after them quickly; for ye shall overtake them." But shy had brought them up to the roof of the house, and "hid them with the stalks of flax, which she had laid in order upon the roof. 'And the "men pursued after them the way to 'Jordan unto the fords: and as soon as "they which pursued after them were gone out, they shut the gate. And before they 'were laid down, she came up unto them upon the roof; 's and she "said unto the "men, "I "know that "the Lord "hath given you 'the land, and that your terror "is fallen upon us, and that all the inhabitants of the land "'faint because of you. Ber. 14.21. Num. 21.23. "O''' For we 'have heard 'how "the Lord dried up 'the water of the Red sea for you, when ye came out of Egypt; and what ye did unto the two kings of the Amorites, that were on the other side "Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly destroyed. "I And as as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, as soon as we had heard these things, our hearts 'did	8. 18. 18. 350	search_out "the country."	s. sons or de-
thine house: for they 'be_come to search_out 'all the country.'' 4 Med 11. 81. James 2. 25. 4 And the woman 'took the two "men, and 'hid them, and 'said thus, "There_came 'men unto me, but I k'wist not whence they were: 's and it 'came_to_pass about the time of_shutting_of the gate, 'when it was_dark, that the "men went_out.' whither of the "men went I k wot not: 'pursue after them quickly; for ye shall overtake them.'' 6 But sigh had_brought_them_up to the roof_of_the_house, and 'hid them with the_stalks_of flax, which she had_laid_in_order upon the roof. 'And the "men pursued after them the_way_to 'Jordan unto the fords: and as soon_as **they, which pursued after them were_gone_out, they shut the gate. 8 And before they 'were_laid down, sht came_up unto them upon the roof; 'and she 'said unto the "men, "I 'know that 'the Lord 'hath_given you' the land, and that your terror 'is_fallen upon us, and that all the_inhabitants_of the land "ffaint because of you. 10 Ex. 14. 21. Nam. 21. 24. 34, 35. 10 "For we 'have_heard 'how 'the Lord dried_up 'the_water_side 'Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly_destroyed. I' And as_soon_as we_had_heard these things, our hearts 'did melt, to cause of you. 'for 'the Lord these things, our hearts 'did melt, or cause of you. 'for 'the Lord your 'God, bt is 'God in '*heaven' above, and in 'earth beneath. 10 ''' 'his 'you 'he land, and 'give me a true token: 's and show, and in 'earth beneath. 10 ''' 'his 'you 'he land, that they have, and 'deliver' brites from death.'' 10 ''' 'he will_save_alve my 'father, and my 'mother, and my 'rother, and my 'rother, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' breaken, and 'my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' breaken, and 'my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' breaken, and 'my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' breaken, and 'my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' breaken, and 'my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' breaken, and 'my 'sisters, and 'all that		³ And the_king_of Jericho *sent unto Rahab, saying, "Bring	æ, Heb. anah
4 And the woman *took the two *men, and *hid them, and *said hus, "There_came *men unto me, but I * 'wist not whence they were: * and it 'came_to_pass about the time of_shutting_of the in the gate, 'when it was_dark, that the *men went_out: whither the were went I * wot not: 'pursue after them quickly; for ye shall, 'wisher were went I * wot not: 'pursue after them quickly; for ye shall, 'wisher went in the stalks_of flax, which she had_laid_in_order upon the roof. 'And the *men pursued after them the_way_to * Jordan unto the fords: and as soon_as **they_which pursued after them were_gone_out, they shut the gate. * And before the 'were_laid down, she came_up unto them upon the roof; * and she *said unto the *men, "I *know that * Jihe Lorn 'hath_given you 'the land, and that your terror 'is fallen upon ment. 10 Ex. 14. 21. Num. 21. 24, 34, 35. 10 Ex. 14. 21. Num. 21. 24, 34, 35. 10 "For we 'have_heard 'how 'the Lord dried_up 'the_water_ of the_Red sea for you, when ye came out_of Egypt; and what ye did unto the_two kings_of the Amorites, that were on the_other said * Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly_destroyed. In And as_soon_as we_had_heard these things, our hearts 'did melt, neither did_there_remain any_more * poourage in 'any_man, because of you: for 'the Lord your "God, bt is "God in "heaven, soon the acts." 10 The proper will save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver of the root is our 'bives from death.' 10 Then she let_them_down by a *cord through the window: hearth is hearth were in the proper she wall. 11 And the *men *answered her, "@Our * life for your's, if ye 'thath_given us 'the Lord hath german to did the wall. 12 And the wene are upon the_town 'wall, and she window: he hearth.' shows. 13 And the *men and 'the will be blameless_of 'this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when the thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when the thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, whe			of ish or
thus, "There_came *men unto me, but I *" wist not whence ther were: * and it *came_to_pass about the time of_shutting_of the gate, when it was_dark, that the *men went_out: whither the men went I * wot not: 'pursue after them quickly; for ye shall overtake them." *But she had_brought.them_up to the roof_of_the_house, and *hid them with the_stalks_of flax, which she had_laid_in_order upon the roof. *And the *men pursued after them the_way_to *Jordan unto the fords: and as soon_as **they_which pursued after them were_gone_out, they shut the gate. *And before they "were_laid down, she came_up unto them upon the roof; of and she *said unto the *men, "I *!know that *J the Lord *" hath_given you "the land, and that your terror "is_fallen upon you, and that all the_inhabitants_of the land *"ffaint because of you. *ID TO We "have_heard how *J the Lord dried_up "the_water_ of the_Red sea for you, when ye came out_of Egypt; and what ye did unto the_two kings_of the Amorites, that were on the_other_side *Jordan, Sihon and Og, wipom ye utterly_destroyed. Il And as_soon_as we_had_heard these things, our hearts *did melt, rise, my. Heb. salmah. *I TO TO We "have_heard how *J the Lord tried_up "the_water_ of the_lord your *God, it is *God in *"heaven as_soon_as we_had_heard these things, our hearts *did melt, rise, my. Heb. salmah. *I TO TO We "the Lord your "God, it is *God in *"heaven as_soon_as unto my father's house, and 'give me a true token: 18 and that ye 'will_save_alive my "father, and my "mother, and my "rother, and my "rother, and my "rother, and my "heaven and that we will_deal kindly and truly that ye 'will-save_alive my "father, and my "mother, and my "hath_given us "the land, that we will_deal kindly and truly with thee." **I TO TO We "he not the will be blameless_of this the pursuers meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way." **I And the "men said unto her, "Telt will be blameless_of this thine oath which thou 'hast_make." **I An			enosh. æ. Heb. anah-
were: "and it "came_to_pass about the time of_shutting_of the gate, 'when it was_dark, that the "men went_out: whither the is in the dark-went men went_out: whither the is in the dark. It were went went. It wow. **God the The way. **And the "men went_out: which she had_laid_in_order upon the roof: And the "men pursued after them the way. to way. It had after them the way. to way. It had after them the way. The way. **And the "men went_of fax, which she had_laid_in_order upon the roof: And the "men pursued after them the way. The way. The way. **And the "men went_of fax, which she had_laid_in_order upon the roof: And the "men went_of way. The way. The way. The had a specific the men way. The way. **It had and she value the men way. The way. **It had before the went_of said and she way. **It had before the went_of had a specific the way. **It had and she value the men out of the way. **It had and she value the men way. The way. **It had before the wind. **It had and she value the men she way. The had and she way. **It had and she value the men she way. The had and she way. **It had and she value the men way. The had and she way. **It had and she value the men way. The had and she way. **It had and sh	James 2. 25.	thus, "There-came ** men unto me, but I k · wist not whence they	shim.
"mem went I 'wot not: 'pursue after them quickly; for ye shall overtake them." "but spt had brought them up to the roof of the house, and 'hid them with the stalks of flax, which she had laid in order upon the roof. 'And the "men pursued after them the way to 'Jordan unto the fords: and as soon as "they which pursued after them were gone out, they shut the gate. 8 And before the 'were laid down, spt came up unto them upon the roof; 'and she 'said unto the "men, 'I 'know that 'the Lord 'hath given you 'the land, and that your terror 'is fallen upon us, and that all the inhabitants of the land mo'faint because of you. 10 Ex. 14. 21. Num. 21. 24, 34, 35. "I'm 'Top' in the Red sea for you, when ye came out of Egypt; and what ye did unto the two kings of the Amorites, that were on the other side 'Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly destroyed. In And as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt.' "I'm 'Top' in the Red sea for you, when ye came out of Egypt; and what ye did unto the two kings of the Amorites, that were on the other side 'Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly destroyed. In And as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt.' "I'm 'Top' in the Red sea for you, when ye came out of Egypt; and what ye did unto the two kings of the Amorites, that were on the other side 'Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly destroyed. In And as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt.' "I'm 'Now therefore, I-pray you, 'swear unto me by 'the Lord above, and in 'earth beneath.' "I'm 'Now therefore, I-pray you, 'swear unto me by 'the Lord above, and in 'earth beneath.' "I'm 'Now therefore, I-pray you, 'swear unto me by 'the Lord heard that ye 'will-save alive my 'father, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and my 'mother, and 'mother the Lord heard the Lord	וֹ. אַניילאָר	were: and it came_to_pass about the time of_shutting_of the	
overtake them." But sty had brought them up to the roof of the house, and thid them with the stalks of flax, which she had laid in order upon the roof. 7 And the "men pursued after them the way to "Jordan unto the fords: and as soon as "they which pursued after them were gone out, they shut the gate. And before they 'were laid down, sty came up unto them upon the roof; and she said unto the "men," I 'know that "the Lord "hath given you "the land, and that your terror "is fallen upon us, and that all the inhabitants of the land "faint because of you. The first way and the sease for you, when ye came out of Egypt; and what ye did unto the two kings of the Amorites, that were on the other side "Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly destroyed. I And as soon as we had heard these things, our hearts 'did melt, lease of you: for 'the Lord your "God, by is "God in "heaven cause of you. for 'the Lord your "God, by is "God in "heaven above, and in 'earth beneath. 'NOW therefore, I pray you, 'swear unto me by 'the Lord had yo "villa save alive my 'father, and my 'mother, and my brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver that your terr not this our 'business. And it 'shall be, when 'the Lord had ye "villasve alive my 'father, and my 'mother, an		1	MAGG
*hid them with the stalks of flax, which she had laid in order upon the roof. 7 And the "men pursued after them the way to "Jordan unto the fords: and as soon as "they which pursued after them were gone out, they shut the gate. 8 And before they 'were laid down, she came up unto them upon the roof; 9 and she "said unto the "men," I "know that "the Lord "hath-given you "the land, and that your terror "is fallen upon upon the roof; 9 and that all the inhabitants of the land "flaint because of you, and that all the lord dried up "the water the land as a soon as we had heard these things, our hearts "did melt, side "Jordan, Sihon and Og, unjum ye utterly destroyed. I And as soon as we had heard these things, our hearts "did melt, as soon as we had heard these things, our fold in "heaven advised the heard these things, our fold in "heaven		overtake them."	A. ALIUW.
upon the roof. 7 And the "men pursued after them the_way_to after them were_gone_out, they shut the gate. 8 And before they 'were_laid down, she came_up unto them upon the roof; 'and she 'said unto the "men, 'I 'know that 'the Lord us, and that all the_inhabitants_of the land "'faint because of you. 10 Ex. 14. 21. 10 "For we 'have_heard 'how Jthe Lord dried_up 'the_water_of the_Red sea for you, when ye came out_of Egypt; and what ye did unto the_two kings_of the Amorites, that were on the_other side 'Jordan, Sihon and Og, when ye utterly_destroyed. In And sa_soon_as we_had_heard these things, our hearts 'did melt, is also you. 10 This incide 'Jordan, Sihon and Og, when ye utterly_destroyed. In And sa_soon_as we_had_heard these things, our hearts 'did melt, is also you.' for Jthe Lord your "God, ht is "God in "heaven above, and in 'earth beneath." 10 This incide 'Yordan, Sihon and Og, when ye utterly_destroyed. In And above, and in 'earth beneath." 11 This incide 'Jordan, Sihon and Og, when ye utterly_destroyed. In And above, and in 'earth beneath.' 12 This incide 'Jordan, Sihon and Og, when we at true token: 's and what in the property of the Lord your "God, ht is "God in "heaven is since I 'have_shewed you kindness, that yt will also shew kind. It have ye will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver 'the the will and the "men answered her, "Our so life for your's, if ye nethern, and my sisters, and 'all that they have, and 'deliver 'the Lord			
*Jordan unto the fords: and as soon_as **they_which pursued after them were_gone_out, they shut the gate. 8 And before they 'were_laid down, she came_up unto them upon the roof; 9 and she *said unto the *men, "I 'know that Jthe Lord 'hath_given you 'the land, and that your terror 'is_fallen upon us, and that all the_inhabitants_of the land m 'faint because of you. 10 Ex. 14. 21. Num. 21. 24, 34, 35. 10 "For we 'have_heard 'how Jthe Lord dried_up 'the_water_side 'Jordan, Sihon and Og, whom ye came out_of Egypt; and what sa_soon_as we_had_heard these things, our hearts *did melt, is with the did_there_'remain any_more '\$Pourage in 'any_man, because of you: for 'the Lord your "God, ht is "God in **heaven above, and in 'earth beneath." 10 "Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by 'the Lord, that ye will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'mother, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver 'theren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver 'theren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver 'theren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver 'there not this our 'business. And it 'shall_be, when 'the Lord 'the 'utter not this our 'business. And it 'shall_be, when 'the Lord 'the 'the 'men 'answered her, "*Our **life for your's, if ye 'utter not this our 'business. And it 'shall_be, when 'the Lord 'the 'the 'men 'sanswered her, "*Our **life for your's, if ye 'utter not this our 'business. And it 'shall_be, when 'the Lord 'the 'the 'new 'the 'the 'the 'the 'the 'the 'the 'the			
**And before they "were_laid down, she came_up unto them upon the roof; "and she "said unto the "men, "I "know that "the Lord "hath_given you "the land, and that your terror "is_fallen upon us, and that all the_inhabitants_of the land m "faint because of you. 10. Ex. 14. 21. Num. 21. 24, 34, 35. 34, 35. 10 "For we "have_heard how "the Lord died_up "the_water_of the_Red sea for you, when ye came out_of Egypt; and what ye did unto the_two kings_of the Amorites, that were on the_other_side "Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly_destroyed. In And as_soon_as we_had_heard these things, our hearts "did melt, in either did_there_"remain any_more "pcourage in "any_man, because of you: for "the Lord your "God, ht is "God in "heaven in hearth beneath. 12 "Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by "the Lord your "Rood, ht is "God in "heaven in hearth beneath. 12 "Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by "the Lord your "Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by "the Lord your "Will_also shew kinds. Heb. solls, need that ye "will_save_alive my "father, and my "mother, and my brethren, and my sisters, and "all that they have, and 'deliver out this our business. And it 'shall_be, when "the Lord hathey' "will_save_alive my "father, and my "mother, and my "brethren, and my "sisters, and "all that they have, and 'deliver out this our business. And it 'shall_be, when "the Lord hathey" "hath_given us "the land, that we 'will_deal kindly and truly "hath given us "the land, that we 'will_deal kindly and truly "hathey" "hath_given us "the land, that we 'will_deal kindly and truly "hathey" "hath given us "the land, that we 'will_deal kindly and truly "hathey" "hathey		*Jordan unto the fords: and as soon_as **they_which pursued	
the roof; and she said unto the men, "I "know that the Lord in the given you the land, and that your terror "is fallen upon us, and that all the inhabitants of the land mode in the water. Num. 21. 24, 34, 35. 10 "For we "have heard how "the Lord dried up "the water ye did unto the two kings of the Amorites, that were on the other side "Jordan, Sihon and Og, when ye utterly destroyed. In And as soon as we had heard these things, our hearts "did melt, neither did there "remain any more "p courage in any man, because of you: for "the Lord your "God, ht is "God in "heaven above, and in "earth beneath." 2" "Now therefore, I pray you, 'swear unto me by "the Lord hat ye will save alive my father, and my mother, and my brethren, and my sisters, and all that they have, and deliver "the our "lives from death." 14 And the "men answered her, "Our "life for your's, if ye with thee." 15 James 2.25. 16 And she said unto them, "Get you to the mountain, lest the pursuers meet you; and hide yourselves there three days, until the pursuers be returned: and afterward may ye go your way." 17 And the "men said unto her, "Wet will be blameless of this thine oath which thou "hast made us swear." 18 Behold, when we			
"hath_given you the land, and that your terror "is_fallen upon us, and that all the_inhabitants_of the land mo"faint because of you. 10 Ex. 14. 21. Num. 21. 24, 34, 35. 10 "For we "have_heard how "the Lord dried_up the_water_of the_Red sea for you, when ye came out_of Egypt; and what ye did unto the_two kings_of the Amorites, that were on the_other_side "Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly_destroyed. 11 And sa. soon.as we_had_heard these things, our hearts "did melt, neither did_there_remain any_more "pcourage in 'any_man, because of you: for "the Lord your "God, he is "God in "heaven since I 'have_shewed you kindness, that ye will also shew kindness unto my father's house, and 'give me a true token: 13 and that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' tuter not this our business. And it 'shall_be, when 'the Lord hath_given us 'the land, that we 'will_deal 'kindly and truly with thee." 1 And the "men *answered her, "Our "olife for your's, if ye will. save_alive my with thee." 1 And she *said unto them, "Get you to the mountain, lest the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way." 1 And the "men said unto her, "Est will be blameless_of 'this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when 'to the said unto them 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when 'to the said unto thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when 'to the said unto thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when 'to the said unto thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when 'to the said unto them 'the said unto them, "the land the wint way." 10 And the "men said unto her, "Est will be blameless_of 'this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when 'to the said unto them, 'the lord in the said unto them.' the land in the said unto them.' the land in the said unto the said unto 'the said unto 'the said unto 'the said unto 'the said unto 'the said unto 'the said unto 'the said unto 'the said unto 'the said unto 'the said unto 'the said unto 'the said unto	י. הוָהי		J. Jehovah.
you. 10 Ex. 14. 21. Num. 21. 24, 34, 35. 10 Tro we 'have_heard 'how 'the Lord dried_up 'the_water_ of the_Red sea for you, when ye came out_of Egypt; and what ye did unto the_two kings_of the Amorites, that were on the_other side 'Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly_destroyed. 11 And as_soon_as we_had_heard these things, our hearts 'did melt, neither did_there_'remain any_more *pcourage in 'any_man, be- leaded of you: for 'the Lord your "God, it is "God in "heaven above, and in 'earth beneath." 10 Tro we 'have_shewed you kindness, that ye will also shew kind. 12 "Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by 'the Lord, since I 'have_shewed you kindness, that ye will also shew kind. 12 "Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by 'the Lord, since I 'have_shewed you kindness, that ye will also shew kind. 12 "Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by 'the Lord, since I 'have_shewed you kindness, that ye will also shew kind. 12 "Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by 'the Lord, hath ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver our * 'lives from death.'' 14 And the *men *answered her, "*Our * life for your's, if ye 'tuter not this our 'business. And it 'shall_be, when 'the Lord 'the truth' 14 And the *men *answered her, "Our * life for your's, if ye 'the then and the 'shall_be, when 'the Lord 'the our 'solls instead 'solls instead 'the our 'solls instead 'the depond. 12 "Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by 'the Lord, hath at ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver 'the our solls instead 'the our'solls in loving- kindness and 'the lord 'the our'solls in loving- kindness and 'the lord 'the our'solls in loving- kindness and 'the lord 'the our'solls in loving- kindness and 'the lord 'the our's lives from death.'' 15 James 2. 25. 16 And she *said unto them, "God, the shall be blameless_of 'this to twist. 16 And she *said unto them, "Go		hath-given you the land, and that your terror is fallen upon	14 77-1
10. Ex 14. 21. Num. 21. 24, 34, 35. In the Red sea for you, when ye came out_of Egypt; and what ye did unto the_two kings_of the Amorites, that were on the_other side *Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly_destroyed. In And as_soon_as we_had_heard these things, our hearts *did melt, spirit, Heb. ish. in either did_there_remain any_more *pcourage in 'any_man, because of you: for *Ithe Lord your *God, ht is *God in *heaven since I 'have_shewed you kindness, that ye will also shew kindness unto my father's house, and 'give me a true token: 18 and that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my sisters, and 'all that they have, and 'deliver' that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my sisters, and 'all that they have, and 'deliver' that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my sisters, and 'all that they have, and 'deliver' that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my sisters, and 'all that they have, and 'deliver' that ye 'will sour *lives from death." 10	נָמנוּ	1	nanmog,
של did unto the two kings of the Amorites, that were on the other reside "Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly destroyed. "I And she "said unto the two kings of the Amorites, that were on the other as soon—as we had heard these things, our hearts "did melt, neither did_there_"remain any_more "courage in 'any_man, because of you: for "the Lord your "God, ht is "God in "heaven above, and in "earth beneath." 12 "Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by "the Lord, hthe heaven since I 'have_shewed you kindness, that pt will also shew kindness unto my father's house, and give me a true token: "I show the souls, ness unto my father's house, and give me a true token: "I show the souls, ness unto my father's house, and give me a true token: "I show the souls, nephabshoth that ye "will-save—alive my father, and my "mother, and my brethren, and my sisters, and "all that they have, and 'deliver of hath_given us "the land, that we "will-deal kindly and truly with thee." 15 James 2.25. 16 Then she let_them_down by a "coord through the window: of yours to die. in lowing-kindness and truth. 16 And she "said unto them, "Get you to the mountain, lest the pursuers meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way." 17 And the "men said unto her, "Ent will be blameless of "this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. Is Behold, when we		10 "For we have heard how the Lord dried up the water	melt, to
side *Jordan, Sihon and Og, whom ye utterly_destroyed. 11 And as_soon_as we_had_heard these things, our hearts *did melt, reakh. neither did_there_'remain any_more *gcourage in 'any_man, because of you: for 'the Lord your *God, ht is *God in *heaven above, and in *earth beneath. 1. פּרִיקָּם מוֹנִי Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by 'the Lord hat beaven ance I 'have_shewed you kindness, that not will also shew kindness unto my father's house, and 'give me a true token: 13 and that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver's house, and 'give me a true token: 13 and that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver's house, and 'all that they have, and 'deliver's that give me a true token: 13 and that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver's that ye 'will only hebe. Shim. Shim. Shim. Shim. Shim. Shim. Shim on the the nour's lives from death." 1. בוועם הולל לול הול הול הול הול הול הול הול הו			· .
as_soon_as we_had_heard these things, our hearts *did melt, neither did_there_remain any_more *pcourage in 'any_man, be cause of you: for "the Lord your "God, he is "God in "heaven above, and in "earth beneath." 1. פּ רְּשִׁרְיִנְם '' Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by "the Lord, the Triume God. he ince I 'have_shewed you kindness, that pt 'will also shew kindness unto my father's house, and 'give me a true token: 'Is and that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver our "lives from death." 1. בוועם בי בי בוועם בי בי בוועם בי בוועם בי בוועם בי בוועם בי בוועם בי בוועם בי בוועם בי		Laide *Jordan. Sihon and Og. whom we utterly destroyed. 11 And	kanman.
i. שיאם above, and in *earth beneath. 1. מון "אַרָּהְירָתְּהַה above, and in *earth beneath. 1. מון "אַרָּהְירָתְּה above, and in *earth beneath. 1. מון "אַרָּהְירָתְּה above, and in *earth beneath. 1. מון "אַרָּהְירָתְּה above, and in *earth beneath. 1. "Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by 'the Lord, since I 'have_shewed you kindness, that pr 'will also shew kindness unto my father's house, and 'give me a true token: 13 and that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' and 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' and 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' and 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' and 'hath_given us 'the land, that we 'will_deal 'kindly and truly with thee." 14 And the *men *answered her, "Our *olife for your's, if ye 'utter not this our 'business. And it 'shall_be, when 'the Lord of yours to die. 15 James 2.25 15 Then she let_them_down by a *c cord through the window: the wall. 16 And she 'said unto them, "Get you to the mountain, lest the pursuers 'meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way." 17 And the *men said unto her, "The will be blameless_of 'this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when we		as_soon_as we_had_heard these things, our hearts *did melt,	ruakh.
above, and in *earth beneath. 1. מ. מְּמִים מִּנִּי "Now therefore, I_pray_you, *swear unto me by *the Lord, since I *have_shewed you kindness, that ye *will also shew kindness unto my father's house, and 'give me a true token: ¹³ and that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' our s'lives from death." 1. מְלְמִילְנֵּלְ מִּנֵּלְ מִּנְּלֵי שִׁנְּלֵי שִׁנְּלֵי שִׁנְּלֵי שִׁנְּלֵּלְ שִׁנְּלֵי שִׁנְּלֵי שִׁנְלְּלֵּלְ שִׁנְּלֵּלְ שִׁנְלְּלֵּלְ שִׁנְלְּלֵּלְ שִׁנְלְּלֵּלְ שִׁנְלְּלֵּלְ שִּנְלְּלֵּלְ שִׁנְלְּלֵּלְ שִׁנְלְּלֵּלְ שִׁנְלְּלֵּלְ שִׁנְלְּלֵלְ שִׁנְלְּלֵּלְ שִׁנְלְּלֵלְ שִׁנְלְּלֵלְ שִׁנְלְּלֵלְ שִׁנְלְּלֵלְ שִׁנְלְּלֵלְ שִׁנְלְּלֵלְ שִׁנְלְּלֵלְ שִׁנְלְּלֶלְ שִׁנְלְּלֶלְ שִׁנְלְּלֶלְ שִׁנְלְּלֶלְ שִׁנְלְּלֶלְ שִׁנְלְּלֶלְ שִׁנְלְּלְ שִׁנְלְּלֶלְ שִׁנְלְּלֶלְ שִׁנְלְּלְלְ שִׁנְלְּלְ שִׁנְלְּלְ שִׁנְלְּלְ שִׁנְלְּלְ שִׁנְלְּלְ שִׁנְלְּלְ שִׁנְלְ שִׁנְלְּלְ שִׁנְלְּלְ שִׁנְלְ שִׁנְלְ שִׁנְלְ שִׁנְלְ שִׁנְלְ שִׁנְלְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְבְּלְ שִׁנְ שִׁנְּבְּלְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִּבְּלְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּבְּשִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְשְׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִׁנְ שִׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּבְּי שִּׁנְ שִּׁנְ שִּבְּעְ שִׁנְעְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּׁנְּעְ שִּבְּעְ שִּׁנְ שִּׁנְ שִּבְּעְ שִּבְּעְם שִּבְּעְם שִּׁנְ שִּׁנְ שִּבְּעְם שִּׁנְעשִׁנְ שִ		neither did_there_remain any_more specurage in any_man, be-	I G Jehovah
ביהוֹת ביהוֹת ווי 'Now therefore, I_pray_you, 'swear unto me by 'the Lord, since I 'have_shewed you kindness, that ye 'will also shew kindness unto my father's house, and 'give me a true token: '13 and that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver' our 'lives from death.'' 14 And the *men 'answered her, "Our *olife for your's, if ye 'utter not this our 'business. And it 'shall_be, when 'the Lord 'hath_given us 'the land, that we 'will_deal 'kindly and truly with thee.'' 15. James 2.25. 16 Then she let_them_down by a *c cord through the window: the pursuers 'meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way.'' 17 And the *men said unto her, "The will be blameless_of 'this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when we		above, and in *earth beneath.	•God, the
ness unto my father's house, and 'give me a true token : 13 and that ye 'will-save_alive my father, and my mother, and my brethren, and my sisters, and 'all that they have, and 'deliver our 'lives from death.'' 14 And the "men 'answered her, "'Our 'life for your's, if ye' utter not this our 'business. And it 'shall_be, when 'the Lord' hath_given us 'the land, that we 'will_deal 'kindly and truly with thee.'' 15. James 2.25. 16. Then she let_them_down by a 'c cord through the window is for her house was upon the_town 'wall, and 'she dwelt upon the for her house was upon the_town 'wall, and 'she dwelt upon the pursuers 'meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way.'' 17 And the "men said unto her, " The will be blameless_of 'this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when we	J. G. กำก	Now therefore, I_pray_you, swear unto me by the Lord,	-h. the heavens
that ye 'will_save_alive my 'father, and my 'mother, and my 'brethren, and my 'sisters, and 'all that they have, and 'deliver our 's' lives from death." 14 And the *men *answered her, "*Our *olife for your's, if ye utter not this our business. And it 'shall_be, when 'the Lord hath_given us 'the land, that we 'will_deal 'kindly and truly with thee." 15 James 2.25 c. '\$\frac{7}{2}	1	Isince I "have shewed you kindness, that ut will also shew kind-	J. Jehovah.
brethren, and my sisters, and all that they have, and 'deliver our 'lives from death." 14 And the men 'answered her, "Our olife for your's, if ye utter not this our business. And it 'shall_be, when the Lord of yours to die. 15 James 2.25 16. '' 16 Then she let_them_down by a 'c cord through the window it the house was upon the_town 'wall, and she dwelt upon the wall. 16 And she 'said unto them, "Get you to the mountain, lest the pursuers 'meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way." 17 And the men said unto her, "The will be blameless_of 'this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when we	הוא אֶלהִים דיהוה	that ye will-save_alive my father, and my mother, and my	nephahshoth
14 And the *men *answered her, "**Our *hife for your's, if ye 'utter not this our business. And it 'shall_be, when Jthe Lord hath_given us 'the land, that we 'will_deal 'kindly and truly with thee." 15. James 2.25 c. '273 c. '273 16 And she *said unto them, "Get you to the mountain, lest the pursuers 'meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way." 17 And the *men said unto her, "The will be blameless_of 'this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when we		brethren and my sisters and all that they have and deliver	shim.
"utter not this our business. And it 'shall_be, when 'the Lord die. In loring hath_given us 'the land, that we 'will_deal lkindly and truly with thee." 15. James 2.25. 15. Then she let_them_down by a *c cord through the window: truth wall. 16. And she 'said unto them, "'Get you to the mountain, lest the pursuers 'meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way." 17. And the *men said unto her, "The will be blameless_of *this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18. Behold, when we	פשתינו so. משנו פשנו	lour blives from death." 14 And the amen tangwered her "Our blife for your's if we	souls instead
*hath_given us 'the land, that we 'will_deal 'kindly and truly with thee." 15. James 2.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 2.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. '\$\frac{7}{2}\triangle 3.25. c. the cord or rope, Heb. khebel, from kahbal to twist. 16. And she 'said unto them, "'Get you to the mountain, lest the pursuers 'meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way.'' 17. And the *men said unto her, "The will be blameless_of 'this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18. Behold, when we		I mu the men was welled her, our mic four s, 12 je	die.
15. James 2.25. 15. Then she let_them_down by a *c cord through the window: 15. James 2.25. 16. Then she let_them_down by a *c cord through the window: 17. And she *said unto them, "Get you to the mountain, lest the pursuers 'meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way." 17. And the *men said unto her, "The will be blameless_of *this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18. Behold, when we	- LT	hath-given us the land, that we will-deal kindly and truly	kindness and
for her house was upon the_town *wall, and *fit dwelt upon the wall. 16 And she *said unto them, "Get you to the mountain, lest the pursuers meet you; and hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward may_ye_go your way." 17 And the *men said unto her, "The will be blameless_of *this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when we			
wall. 16 And she *said unto them, "Get you to the mountain, lest the pursuers 'meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way." 17 And the *men said unto her, "The will be blameless_of *this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when we			or rope,
the pursuers 'meet you; and 'hide_yourselves there three days, until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way." 17 And the *men said unto her, "The will be blamelessof *this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when we	1	wall.	from kahbal
until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your way.'' 17 And the *men said unto her, "CH: will be blameless_of *this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when we		And she 'said unto them, "'Get you to the mountain, lest	'\
way." And the *men said unto her, "The will be blameless of *this thine oath which thou 'hast_made_us_swear. Behold, when we		until the pursuers be_returned: and afterward 'may_ye_go your	•
thine oath which thou 'hast_made_us_swear. 18 Behold, when we		way."	İ
	270		

Joshua II.	. 19. Joshu	A III. 13.
קאָרָהָי אָלְּיָּהְ הַבְּיִּרְהָה g.i. יְּשָׁרְפָּי תּאָרָהְיָּהְהָרָּהְּ	*come into the land, thou 'shalt_bind *this li"line_of *scarlet thread in the window which thou didst_let_us_down 'by: and thou 'shalt_s bring thy 'father, and thy 'mother, and thy 'brethren, and 'all thy father's household, i*home unto thee. 19 "And it 'shall_be, that whosoever shall_go_out of the_doors_of thy house into the street, his blood shall be upon his head, and we will be guiltless: and whosoever shall_be with thee in the house, his blood shall be on our head, if any hand be upon him. 20 And if thou 'utter this our 'business, then we 'will_be quit of thine oath which thou 'hast_made us to swear." 21 And she *said, "According_unto your words, so be it." And she *sent_them_away, and they *departed: and she *bound the scarlet li"line in the window. 22 And they *went, and *came unto the mountain, and *abode there three days, until the pursuers were_returned: and the pursuers *sought them throughout all the way, but found them not. 25 So the two **men returned, and *descended from the	takvath, from kahvah, to hope-for, to expect. to rethrough, Heb. bo. g. gather. i. into the house.
:	mountain, and *passed_over, and *came to Joshua the_son_of Nun, and *told him 'all things that befell them: 24 and they *said unto Joshua, "Truly Jthe Lord 'hath_delivered into our hands 'all the land; for even all the_inhabitants_of the country 'do_mfaint because of us."	l l
V-;	AND Joshua *rose_early in the morning; and they *removed from *Shittim, and *came to *Jordan, he and all the_*child-ren_of Israēl, and *lodged there before they 'passed_over. 2 And it *came_to_pass *after three days, that the officers *went through the chost; 3 and they *commanded the people, *saying, "When ye *see *the_ark_of the_covenant_of the Lord your *God, and the priests the Levites bearing it, then ne thall_remove from your place, and *go after it.	a. at the end of. c. camp.
יָהוָה	4 "Yet there 'shall_be a space between you and it, about two_thousand cubits by 'measure: 'come not near unto it, that ye 'may_know 'the way by which ye 'must_go: for ye 'have not passed this 'way heretofore." 5 And Joshua 'said unto the people, "Sanctify_yourselves: for to-morrow 'the Lord will_do wonders among you." 6 And Joshua 'spake unto the priests, 'saying, "Take_up 'the	J. Jehovah.
ao. ٦ٷۼ	_ark_of the covenant, and 'pass_over before the people.'' And they 'took_up 'the_ark_of the covenant, and 'went before the people. 7 And 'the Lord 'said unto Joshua, "'*This 'day will_I_begin to magnify thee in the_sight_of all Israēl, that they 'may_know that, acas I was with Moses, so I will_be with thee. 8 "And thou 'shalt_command 'the priests 'that_bear the_ark_of the covenant, saying, 'When ye are_come to the_brink_of the_water_of 'Jordan, ye 'shall_stand_still in 'Jordan.'"	ac. according as.
	And Joshua said unto the children of Israel, "Come hither, and hear the words of the Lord your God." 10 And Joshua said, "Hereby ye shall know that the living God is among you, and that he will without fail drive out from before you the Canaanites, and the Hittites, and the Hivites, and the Perizzites, and the Girgashites, and the Amorites, and the Jebusites.	e. El, -God, singular. a. Adön,
12. Ch. 4. 1-7. i. איש	the*Lord_of all the earth 'passeth_over before you into 'Jordan. 12 "Now therefore 'take you twelve 'men out_of thetribes_of Israēl, out_of every tribe a 'man. 13 "And it 'shall_come_to_pass, as_soon_as the_soles_of the_ feet_of the priests 'that_bear the_ark_of 'the Lord, the_*-Lord_	Sovereign. Lord, Master or Possessor. i. Heb. ish. J. a. Jehovah

JOSHUA II	I. 14. Josh	JA IV. 12.
	of all the earth, shall_rest in the_waters_of *Jordan, that the_waters_of *Jordan shall_be_cut_off from the waters **that come_	
, içiş	down from above; and they *shall_stand upon oan heap."	o. one.
t.הְאָרוֹן הַבְּרִית 15. Jer. 12. 5.	¹⁴ And it *came_to_pass, when the people removed from their tents, to pass over *Jordan, and the priests bearing the ark _of the covenant before the people; ¹⁵ and as they_that_bare the	t. the ark-of the covenant
	ark were_come unto *Jordan, and the_feet_of the priests that bare the ark were_dipped in the_brim_of the =water, (for *Jordan overfloweth all his banks all the_time_of harvest,) 16 that the waters *Lwhich came_down from above *stood and rose_up upon	
	oan heap very far from the city Adam, that is beside Zaretan: and **those_that came_down toward the_sea_of the plain, even the salt sea, failed, and were_cut_off: and the people passed_over right_against Jericho.	o. one.
ופל-ישראל	¹⁷ And the priests that bare the ark of the covenant of the	ol oli Tamaži
קל־הַגּוֹי תַּמוּ לְעֵבוֹר	LORD *stood firm on *dry_ground in the_midst_of *Jordan, and all the -Israelites *passed_over on *dry_ground, until all the people fewere_passed clean over *Jordan.	f. finished pass
. 1122 125	A ANTO 24 the second of the se	ing_over.
3. Un. o. 12. 1	passed_over *Jordan, that Jthe Lord *spake unto Joshua, *saving, *". Take you twelve *men out_of the people, out_of	ing-over. J. Jehovah.
פ. ביים	every tribe a man, and command ye them, saying, Take you hence out of the midst of Jordan, out of the place where the	ehim
3. v. 19. 20.	priests' feet stood firm, twelve stones, and ye shall_carry them over with you, and leave them in the lodging_place, where ye	
. Ch. 3. 12.	shall_lodge this night." 4 Then Joshua *called the twelve imen, whom he had_prepared	i. ish.
	of the children of Israel, out of every tribe a man: and	s. sons.
אָלהֵיכֶם	Joshua *said unto them, "'Pass_over before the_ark_of Jthe Lord your *God into the_midst_of *Jordan, and take_you_up 'every_ man of you a stone upon his shoulder, according_unto the_number	J. G. Jehovah your Elohim your <i>Triune</i> God.
:	of the_tribes_of the_schildren_of Israel. That this 'may_be a sign among you, that when your schildren 'ask their fathers in_time_to_come, saying, 'What mean ye by *these *stones?'	
-	7 Then ye 'shall_answer them, 'That the_waters_of 'Jordan were_cut_off before the_ark_of the_covenant_of Jthe Lord; when it "passed_over 'Jordan, the_waters_of 'Jordan were_cut_off:' and 'these 'stones 'shall_be for a memorial unto the_'children_of Israel for ever."	J. Jehovah.
c. בָּאָשֶׁר	⁸ And the *children of Israel *did so *cas Joshua commanded, and *took_up twelve stones out_of the_midst_of *Jordan,	ac. according as
	acas Jthe Lord spake unto Joshua, according to the number of the tribes of the children of Israël, and carried them over with them unto the place where they lodged, and laid them	
	down there.	
	⁹ And Joshua set_up twelve stones in the_midst_of *Jordan, in_the_place_where the_feet_of the priests which_bare the_ark_of the covenant stood: and they *are there unto *this *day.	
	¹⁰ For the priests *which_bare the ark *stood in the_midst_of *Jordan, until every *thing was_finished that Jthe Lord commanded Joshua to speak unto the people, according_to all that Moses commanded Joshua: and the people *hasted and *passed	J. Jehovah.
ַּםלַעַבוֹר פֿם	over. 11 And it *came_to_pass, when all the people *ewere_clean *passed_over, that the_ark_of *jthe Lord *passed_over, and the priests, in the_presence_of the people.	f. finished to pass-over.
	12 And the schildren of Reuben, and the schildren of Gad, and half the tribe of Manasseh, passed over barmed before	s. sons or descendants. h. or by-fifties.

Joshua IV	·	HUA V. 7.
в.с. 1451.	the_schildren_of Israēl, *cas Moses spake unto them: 18 about forty thousand prepared for *war passed_over before *the Lord unto *battle, to the_plains_of Jericho.	ac.according as.
	14 On *that *day *fhe Lord magnified *Joshua in the_sight_of all Israel; and they *feared him, acas they feared *Moses, all the_days_of his life.	J. Jehovah.
	The Lord *spake unto Joshua, *saying, 16 "Command the priests that bear the ark of the testimony, that they *come_up out_of *Jordan." ¹⁷ Joshua therefore *commanded the priests, saying, "Come_ye_up out_of *Jordan."	
	18 And it *came_to_pass, when the priests that_bare the_ark_of the_covenant_of Jthe Lord were_come_up out_of the_midst_of *Jordan, and the_soles_of the priests' feet were_lifted_up unto the dry_land, that the_waters_of *Jordan *returned unto their place, and *flowed over all his banks, as they did before.	
. See Ex. 12. 2, 8. בּוּלְנָּל	19 And the people came_up out_of *Jordan on the_tenth_day_of the first *month, and *encamped in *gGilgal, in the_east border_of Jericho.	g. Gilgahl, Rolling.
······································	²⁰ And *those *twelve *stones, which they took out_of *Jordan, did Joshua pitch in *Gilgal. ²¹ And he *spake unto the_*children_of Israēl, saying, "When	s. sons.
מָחָר	your children shall_ask their fathers in_time_to_come, saying, 'What mean *these *stones?' 22 Then ye shall_let your children know, saying, 'Israël came_over *this *Jordan on *dry_land.'	
3. Ex. 14. 21.	²³ For Jthe Lord your "God dried_up "the_waters_of "Jordan from before you, until ye "were_passed_over, "cas Jthe Lord your "God did to the Red sea, which he dried_up from before us, until we "were_gone_over: 24 that all the_"people_of the earth might_	your Elohim. ac.accordingas. J. Jehovah.
ַבָּל־הַיָּמִי ם .	know the_hand_of the Lord, that it is mighty: that ye might_fear the Lord your God afor ever."	al. all the days.
יָהוָת יָהוָת	AND it *came_to_pass, when all the_kings_of the Amorites, which were on the_side_of *Jordan westward, and all the_kings_of the Canaanites, which were by the sea, heard that the Lord had_dried_up the_waters_of *Jordan from before the_	o. on the side.
	"children_of Israël, until we "were_passed_over, that their heart "melted, neither was_there spirit in them any_more, because of the_"children_of Israël.	descendants.
סַרְבּוֹת אָרִים	² At *that *time Jthe LORD said unto Joshua, "'Make thee fsharp knives, and *circumcise again "the_schildren_of Israēl the second_time." ³ And Joshua *made him fsharp knives, and *circumcised "the_schildren_of Israēl at the_hill_of the foreskins.	f. or flint knives.
Num. 14. 20- 23, 26-35.	⁴ And this is the cause why Joshua did_circumcise: all the people **that came out_of Egypt, that were *males, even all the_	
	men_of *war, died in the wilderness by the way, after *they came out_of Egypt. 5 Now all the -people **that came_out were circumcised: but all the -people that were *born in the wilderness by the way as they came_forth out_of Egypt, them they had not circumcised.	æ. Heb. unah- shim.
. פַל־הַנּוּי	⁶ For the children of Israel walked forty years in the wilderness, till all the people that were menof war, which came out of Egypt, were consumed, because they hobeyed not the voice of the Lord: unto whom the Lord sware that he would not shew them the land, which the Lord sware unto their fathers that he would give us, a land that floweth with milk and honey.	n. nation. h. hearkened not unto. s. Jehovah.
	⁷ And their ^s children, whom he raised_up in their stead, them Joshua circumcised: for they were uncircumcised, because they had not circumcised them by the way.	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	273

*** And it *came_to_pass, when they had_done circumcising all the *people, that they *abode in their places in the camp, till they *were_whole. *** "And ** the Loan ** said unto Joshua, "This day 'have_L_'rolled_way 'the_reproach_of Egypt from off you." Wherefore the name_of the place 'is. called 'fdligal unto 'this 'day. 10 And the 'children_of Israel *enomenged in 'fdligal, and 'kept hame_of the place 'is. called 'fdligal unto 'this 'day. 11 And they 'did_eat of the_Pold_corn_of the land on the_brains_of Jericho. 11 And they 'did_eat of the_Pold_corn_of the land on the_interpretation in the selfsame 'day. 12 And the "manna 'ceased on the_morrow after they 'had_eaten of the_Pold_corn_of the land; neither had the_'children_of in the selfsame 'day. 12 And the "manna cany_more; but the 'did_eat of the_Firnit_of the_land_of Canana 'that 'year. 13 AND it 'came_to_pass, when Joshua 'was by Jericho, that he 'lifted_up his eyes and 'looked, and, behold, 'there_stood a the 'lifted_up his eyes and 'looked, and, behold, 'there_stood a 'lookua 'wan tunto him, and 'said unto him, 'Art thu for us, or for our adversaries?'' 'And he 'said, 'May; but as Paptain. 14 See Ex. 23. 15 Ex. 18. 15 Ex. 18. 16 Ex. 24. 18 Yes. 19 And Joshua 'fell on his face to_the_earth, and 'did_worship,' and 'said unto him,' 'What 'saith 'my -lord unto his servant?'' 19 And 'the Loan 'said unto Joshua, ''Doose ', Johowh.' 10 Ex. 25. 11 Ex. 18 Yes. 12 Yes ('said unto him,' 'What 'saith 'my -lord unto his servant?'' 13 And 'said unto him,' 'What 'saith 'my -lord unto his servant?'' 14 And Joshua 'fell on his face to_the_earth, and 'did_worship,' and 'said unto 'dithe Loan' 'said unto Joshua, ''Doose ', Johowh.' 15 Ex. 25. 16 Ex. 26. 17 In 'my 'said	Joshua V.	8. Jose	UA VI. 9.
and **Ide Loan **said unto Joshua, "This day "have_L'rolled—away "the_reproach_of Egypt from off you." Wherefore the. name.of the place "is_called "sdflgal unto 'this 'day." 10 And the "children_of Israël "encamped in "Gilgal, and 'kept "the passover on the_lourieenth day of the month at "even in the_plains_of dericho. 11. Lev. 2.14. 12 Ex. 16. 25. 13 And the "manna 'cassed on the_morrow after they "had—esten of the_Pold_corn_of the land on the_morrow_after the passover, unleavened_cakes, and parched corn in the selfsame 'day. 12 Ex. 16. 25. 13 And the "manna 'cassed on the_morrow after they "had—esten of the_Pold_corn_of the land; neither had the_'children, be after of the_Pold_corn_of the land the "third, the "portion. 13 And it "came_to_pass, when Joshua "was by Jericho, that he "lifted_up his eyes and "looked, and, behold, 'there_stood a 'man over against him with his sword drawn in his hand: and of Ganaan "that "year. 14 See Ex. 23. 15 Phyll 11, 15 15 Phyll 11, 15 16 And Joshua 'fell on his face to.the_earth, and "did worship, and "said unto him, "What 'saith 'my lord unto his servant." ''. 15 And Joshua 'fell on his face to.the_earth, and "did worship, and "said unto him, "What 'saith 'my lord unto his servant." ''. 16 NOW Jericho '*was_straitly 'shut_up because of the_'child-and 'said unto him, "What 'saith 'my lord unto his servant." ''. 18 And 'the Loan 'said unto Joshua, "'See, I' have_given into thine hand 'Jericho, and 'the_king thereof, and the_mighty_men_of 'valour. 's And ye' shall_compass 'the city, all ye "men_of 'valour.' 'and 'ye' shall_bor' 'war, and "go_round_about "the city once. Thus 'shall_thoudo' 'war, and 'go_round_about "the city once. Thus 'shall_thoudo' 'war, and 'go_round_about "the city once. Thus 'shall_thoudo' 'war, and 'go_round_about "the city once. Thus 'shall_thoudo' 'war, and 'go_round_about "the city once. Thus 'shall_thoudo' 'war, and 'go_round_about "the city once. Thus 'shall_how 'name 'name 'name 'name 'name 'name 'name 'name 'name 'name 'name 'name 'name	1	⁸ And it *came_to_pass, when they had_done circumcising all the npeople, that they *abode in their places in the camp, till they	n. nation,
the-plains of Jericho. 11 And they 'did-eat of the Pold corn of the land on the morrow after the passover, unleavened cakes, and parched corn in the selfsame 'day. 12 Ex. 16.35. 13 And the "manna" *ceased on the morrow after they "hadeaten of the Pold corn of the land; neither had the 'children.of the land of Canaan 'that 'year. 15 AND it 'came.to.pass, when Joshua 'was by Jericho, that he 'lifted up his eyes and 'looked, and, behold, 'there-stood a man over against him with his sword drawn in his hand: and Joshua 'went unto him, and 'said unto him, "Art then for us, or for our adversaries?' 'I And he 'said, "Nay; but as 'Captain. 16 And Joshua 'fell on his face to the earth, and 'did-worship, and 'said unto him, "What 'saith 'my 'lord unto his servant?', 'And 'said unto him, "What 'saith 'my 'lord unto his servant?', 'And 'said unto him, "What 'saith 'my 'lord unto his servant?', 'And 'said unto him, "What 'saith 'my 'lord unto his servant?', 'And 'said unto him, 'What 'saith 'my 'lord unto his servant?', 'And 'said unto him, 'What 'saith 'my 'lord unto his servant?', 'And 'said unto him, 'What 'saith 'my 'lord unto his servant?', 'And 'said unto him, 'What 'saith 'my 'lord unto his servant?', 'And 'said unto laim, 'What 'saith 'my 'lord unto his servant?', 'And 'said unto Joshua, ''See, I 'have given into 'remon' stranger 'said 'nay 'said unto him, ''And 'said unto Joshua, ''See, I 'have given into 'remon' stranger 'said 'nay 'said unto him had 'Jericho, and 'the Licy once. Thus 'shall-bouw in hime hand 'Jericho, and 'the king thereof, and the mighty men of 'valour. 'And ye 'shall-bour beta of 'valour. 'And ye 'shall-bour beta of 'valour. 'And ye 'shall-bour beta of 'srams' horns: and 'the seven trumpets. 'And it 'shall-come here of 'srams' horns and 'the seven trumpets. 'And Joshua the son of 'srams' horns and 'the seven trumpets. 'And shall ascend.up 'every man straight. before him.' 2 And Joshua the son of 'ua hall-down 'fat, and the people, 'take up 'the Lord. 'And 'the Lord.' 'the Lord.' 'the Lord.	٠	⁹ And Jthe Lord *said unto Joshua, "This day 'have_I_rolled away "the_reproach_of Egypt from off you." Wherefore the_name_of the place *is_called *Gilgal unto *this *day. 10 And the_*children_of Israēl *encamped in *Gilgal, and *kept	r. rolled, gallöthi. g. Gilgahl, Rolling.
12. Ex. 16.55 12 And the "manna "ceased on the morrow after they "had about of the pold corn—of the land; neither had the "children—of land—of Canaan "that "year. 13 AND it "came_to_pass, when Joshua "was by Jericho, that he "lifted_up his eyes and "looked, and, behold, "there_stood a man over against him with his sword drawn in his hand: and Joshua "went unto him, and "said unto him, "drt thuu for us, or for our adversaries?" '1 And he "said," Nay; but as Pcaptain. 14. See Ex. 23. Dean of the_host_of 'the Lord "am *k now come." 15. 12. 18. No." of the_host_of 'the Lord "am *k now come." 15. 18. 8. 5.		the_plains_of Jericho. 11 And they *did_eat of the_pold_corn_of the land on the_morrow_after the passover, unleavened_cakes, and parched corn	
he "lifted up his eyes and "looked, and, behold, "there stood a Joshua "went unto him, and "said unto him, "Art thou for us, or 20-23. Dana "vent unto him, and "said unto him, "Art thou for us, or 20-23. Dana of the Lost of 'the Losn 'man H now come." 13. 18ev. 12		¹² And the manna *ceased on the morrow after they *hadeaten of the pold corn of the land; neither had the children of Israel manna any more; but they *did_eat of the pfruit of the	from mahnan, to divide, to
12.1 Rev. 12. 77; 19. 11, 14. 12. 13. 14. 14. 14. 15. 15. 14. 15. 15. 14. 15.	14. See Ex. 23.	he "lifted_up his eyes and "looked, and, behold, "there_stood a "man over against him with his sword drawn in his hand: and Joshua "went unto him, and "said unto him, "Art thou for us, or for our adversaries?" 14 And he "said." Nav: but as pcaptain_	i. <i>Heb.</i> ish.
15. Ex. 8. 5.	בס-23. Dan. 12.1. Rev. 12. 7; 19. 11, 14. p.	of the_host_of "the Lord "am I now come." And Joshua "fell on his face to_the_earth, and "did_worship, and "said unto him, "What saith my -lord unto his servant?" 16 And the_captain_of "the Lord"s host "said unto Joshua, "Loose	J. Jehovah. a. Adöni.
ren_of Israēl: none "went_out, and none "came_in. And "the Lord "said unto Joshua, "See, I "have_given into thine hand "Jericho, and "the_king thereof, and the_mighty_men_of "valour. "And ye "shall_compass "the city, all ye "men_of "ad passive." A. See Judg. 7. 16. 23 10 22 16. 21 22 16. 21 22	15. Ex. 8. 5.	A'is holy." And Joshua *did so.	ai. it.
4 "And seven priests 'shall_bear before the ark seven trumpets.of 'sju rams' horns: and othe seventh 'day ye 'shall sound, Heb. hayobelin, from yobeel, protracted sound, See Ex. 1913. o. בולים לוב	יָהוָת יְהוָת יִּה	ren_of Israēl: none went_out, and none came_in. And the Lord said unto Joshua, "See, I have_given into thine hand Jericho, and the_king thereof, and the_mighty_men_of valour. And ye shall_compass the city, all ye men_of war, and go_round_about the city once. Thus shalt_thou_do	being shut. up. Participles active and passive. J. Jehovah. w. Heb. anah- shim.
ליבלים them, "'Take_up 'the_ark_of the covenant, and 'let seven priests bear seven trumpets_of 'urams'_horns before the_ark_of 'the Lord." 7 And he 'said unto the people, "'Pass_on, and 'compass 'the city, and 'let **thim_that is_armed pass_on before the_ark_of 'the Lord. 8 And it 'came_to_pass, when Joshua had_spoken unto the people, that the seven priests bearing the_seven trumpets_of 'x'urams'_horns passed_on before 'the Lord, and 'blew with the trumpets: and the_ark_of the_covenant_of 'the Lord 'followed them. 9 And the armed_men 'went before the priests 'that_blew with the trumpets, and the 'rereward 'came after the ark, the priests 'going_on, and 'blowing with the trumpets.	ישופרות ב. 16. 22. קביום היינקלים בייום היינקל בייום הַיִּיוֹם היינקל בייום היינקל בייום	4 "And seven priests 'shall_bear before the ark seven trumpets_of *jurams'_horns: and othe seventh *day ye 'shall_compass the city seven times, and the priests 'shall_blow with the trumpets. 5 And it 'shall_come_to_pass, that when they make _a_long blast with the hram's horn, and when ye hear the_sound _of the trumpet, all the people 'shall_shout with a great shout; and the_wall_of the city 'shall_fall_down' flat, and the people 'shall_ascend_up 'every_man straight_before him."	or long.of. sound, Heb. hayobělim, from yöbeel, protracted sound. See Ex. 19. 13. o. on ths. h. horn.of the jubilee. Heb. keren hayöbeel
⁸ And it *came_to_pass, when Joshua had_spoken unto the people, that the seven priests bearing the_seven trumpets_of יוֹיִרְלִים rams'_horns passed_on before 'the Lord, and 'blew with the jultielectrumpets: and the_ark_of the_covenant_of 'the Lord 'followed them. ⁹ And the armed_men 'went before the priests 'that_blew with the trumpets, and the 'rereward 'came after the ark, the priests 'going_on, and 'blowing with the trumpets.	1	them, "Take_up the_ark_of the covenant, and 'let seven priests bear seven trumpets_of in rams'_horns before the_ark_of the LORD." 7 And he *said unto the people, "Pass_on, and compass the city, and 'let *Lhim_that is_armed pass_on before the_ark_of the	Heo. takh- teyah. i. Heb. ish. ju. jubilee, Heb. yöbĕlim.
r. אָבְּאָבְּאָר, with the trumpets, and the rereward came after the ark, the priests egoing_on, and eblowing with the trumpets.	ja. קיוֹבְלים	⁸ And it *came_to_pass, when Joshua had_spoken unto the people, that the seven priests bearing the_seven trumpets_of *jurams'_horns passed_on before *Jthe Lord, and *blew with the trumpets: and the_ark_of the_covenant_of *Jthe Lord *followed them.	ju. the jubilee.
	r. קפֵאַטְחָי 274	with the trumpets, and the rereward came after the ark, the	

Т тт		
Joshua VI	Ј. 10.	A VI. 27.
B.c. 1451. c. אָת־קוֹלְכֶם אָת־קוֹלְכֶם	10 And Joshua had_commanded the people, *saying, "Ye shall not shout, nor 'make any noise with your 'voice, neither shall any word proceed out_of your mouth, until the_day I *bid you	c. cause your voice to be- heard.
	*shout; then shall_ye_shout." 11 So the_ark_of "the Lord "compassed "the city, "going_about it once: and they "came into the camp, and "lodged in the camp.	
,	¹² And Joshua *rose_early in the morning, and the priests *took_up *the_ark_of *Jthe Lord. ¹³ And seven *priests bearing seven trumpets_of *jurams'_horns before the_ark_of *Jthe Lord *went_on	in the inhiles
ָּהְלִּוֹךְ בּ	to continually, and 'blew with the trumpets: and the armed_men went before them; but the rereward came after the_ark_of the Lord, the priests egoing_on, and blowing with the trumpets. 14 And the second day they compassed the city once, and	t. to go, Heb.
	*returned into the camp: so they did six days.	
a. בַּעֲלוֹת הַישַּׁחַר	¹⁵ And it "came_to_pass on the seventh "day, that they "rose_early "about the_dawning_of the day, and "compassed "the city after the same_"manner seven times: only on "that "day they	a. at the as- cending of the dawn.
	compassed the city seven times. 16 And it tcame_to_pass at the seventh time, when the priests blew with the trumpets, Joshua tsaid unto the people, "Shout;	
מֶרֶם d.	for Jthe Lord 'hath_given you 'the city. 17 And the city 'shall_be daccursed, even it, and all that are therein, to Jthe Lord: only Rahab the harlot shall_live, she and all that are with her in the house, because she hid 'the messengers that we sent.	d. or devoted, Heb. kheer- em.
18. Ch. 7. 25.	18 "And ge, in any_wise 'keep yourselves from the daccursed thing, lest ye 'make_yourselves_daccursed, when ye take of the daccursed_thing, and 'make 'the_camp_of Israēl a dcurse, and	
.t. 837	trouble it. 19 But all the silver, and gold, and vessels of brass	at. they.
h. לַרַישׁ	and iron, *tare hoonsecrated unto Jthe LORD: they 'shall_come_into the_treasury_of Jthe LORD."	h. holiness. J. Jehovah.
20. Heb. 11. 30.	²⁰ So the people *shouted when the priests *blew with the trumpets: and it *came_to_pass, when the people *heard *the_sound	
ם הְקּיה	Lof the trumpet, and the people *shouted with a great shout, that the wall *fell_down "flat, so that the people *went_up into the city, 'every_man straight_before him, and they *took 'the	u. under it. i. ish.
de. וַיַּחַרִּימוּ	21 And they *utterly_de destroyed fall that was in the city, both iman and woman, young and old, and ox, and sheep, and ass, with the_edge_of the sword.	
22. Ch. 2. 14. Heb. 11. 31. ac.	28 But Joshua had_said unto the_two *men **that had_spied_out 'the country, "Go_into the harlot's house, and 'bring_out thence	ac.accordingas.
James 3. 25.	23 And the young_men **that were_spies *went_in, and *brought_out *Rahab, and her *father, and her *mother, and her *breth-	
	ren, and "all that she had; and they brought_out "all her kindred, and "left them without the_camp_of Israēl. 24 And they burnt the city with "fire, and all that was therein: only the silver, and the gold, and the_vessels_of "brass and of	
25. See Matt. 1. 5. .t. בֿקָרֶב	xiron, they put into the treasury of the house of the Lord. 25 And Joshua saved Rahab the harlot alive, and her father's household, and "all that she had; and she dwelleth in 'Israel	.t. the_midst_of.
26. 1 Kin. 16. 34.	even unto "this "day: because she hid "the messengers, which Joshua sent to spy_out "Jericho. 26 AND Joshua "adjured them at "that "time, "saying, "Cursed has the iman before Ithe Loup, that "siesth, up and the idea the "this	·································
	be the man before the Lord, that riseth_up and buildeth this city Jericho: he shall_lay_the_foundation thereof in his first-born, and in his youngest son shall_he_set_up the_gates_of it."	
	²⁷ So Jthe Lord was with Joshua ; and his fame was noised throughout all the country.	
	•	275

Joshua V	II. 1. Joshu	VII.	18.
d. עכן a. מָקָרָם	of Zabdi, the son of Zerah, of the tribe of Judah, took of the	d. devoted thing, I	its. i_ Heb.
æ. אַנשִׁים	daccursed_thing: and the_anger_of Jthe Lord *was_kindled against the_*children_of Israēl. 2 And Joshua *sent *men from Jericho to *ai Ai, which is beside	a. Achan, Hahcah Serpent Trouble	n,
קעי ai. הָעֵי b. בֵּית אָנָן לְבֵית-אָל	bBethaven, on the_east_side of beBeth-ēl, and *spake unto them, saying, "Go_up and view the country." And the mmen *went_up and *viewed *Ai. S And they *re-	J. Jehoval æ. anahsh ai. Ai, Ha Heap-o	im. i,
	turned to Joshua, and 'said unto him, "'Let not all the people go up; but 'let about two or three thousand 'men go up and 'smite 'Ai; and 'make not 'all the people to labour thither: for they are but few."	ruins.	hven, of.
s. הַשְּׁבָרִים	*So there *went_up thither of the people about three thousand imen: and they *fled before the_*men_of *Ai. 5 And the_*men_of *Ai *smote of them about thirty and six imen: for they *chased them from before the gate even unto *sShebarim, and *smote them in the going_down: wherefore the_hearts_of the people *melted, and *became as water.	God. i. ish. s. *Shĕbal The Bre	arim, aches.
a. ז. אַרֹנֶי יְיָהוֹרָה		a. J. Adöi	ah y
a. אַרֹנֶי n. קר 9. See Ex. 82. 12. Num. 14. 18–16.	thou *at_all brought *this *people over *Jordan, to deliver us into the_hand_of the Amorites, to destroy us? would to God we 'had_been_content, and *dwelt on the_other_side *Jordan! *O **Lord, what shall_I_say, when Israël ''turneth their backs before their enemies! *For the Cananites and all the inhabitants of the	a. Adonal Soverei	n. h y ,
10. Ch. 6. 17, 18. See Acts 5. 1, 2. t. נפֵּל	10 And Jthe Lord *said unto Joshua, "Get_thee_up; wherefore f-liest thou thus upon thy face? 11 Israel 'hath_sinned, and they 'have also transgressed my covenant which I commanded them: for they 'have even taken of the daccursed thing, and		L.
12. Deut. 7. 26.	"have also stolen, and 'dissembled also, and they 'have_put it even among their_own stuff. ¹² Therefore the_children_of Israël 'could not 'stand before their enemies, but 'turned their backs before their enemies, because they were daccursed: neither will_I_be with you any_more, except ye 'destroy the d-accursed from among you. ¹³ 'Up, 'sanctify 'the people, and 'say, 'Sanctify		
יָהוָה אֱלֹהִי.a יִשְׁרָאֵל	yourselves against to-morrow: for thus 'saith 'the Lord "God_of Israël, There is an daccursed_thing in the_midst_of thee, O Israël: thou 'canst not "stand before thine enemies, until ye "take_away the daccursed_thing from among you.' 14 "In the morning therefore ye 'shall_be_brought according_to your tribes: and it 'shall_be, that the tribe which 'the Lord 'taketh 'shall_come according_to the families thereof; and the family which 'the Lord shall_take 'shall_come by households;	Everlas Three i One.	ting
	land the household which "the Lord shall_take 'shall_come gman' by gman. 15 And it shall_be, that *1he_that is_taken with the daccursed thing shall be burnt with fire he and fall that ha	lagĕbal i.e. gĕb gĕbar, s man by	rim, ar by trong_
	hath: because he 'hath_transgressed the_covenant_of the Lord, and because he 'hath_wrought folly in Israēl.'' 16 So Joshua *rose_up_early in the morning, and *brought 'Israēl by their tribes; and the_tribe_of Judah *was_taken:	strong- b. burnt, sahrapl	man. Heb.
	17 and he *brought the_family_of Judah; and he *took the_family_of the Zarhites: and he brought the_family_of the Zarhites man by man; and Zabdi *was_taken: 18 and he *brought		
276	1		

Joshua V	II. 19. Joshu	A VIII. 9.
в.с. 1451.	his household man by man; and Achan, the son of Carmi, the son of Zabdi, the son of Zerah, of the tribe of Judah, was taken.	
	19 And Joshua *said unto Achan, "My son, *give, I_pray_thee, glory to Jthe Lord =God_of Israel, and *make_confession unto him; and *tell me now what thou *hast_done; 'hide it not from me."	
שׁנְעָר s.	²⁰ And Achan *answered *Joshua, and *said, "Indeed K *have-sinned against J the Lord *God_of Israēl, and thus and thus *have_I_done: ²¹ when I *saw among the spoils °a goodly *Babylonish garment, and two_hundred shekels of silver, and °a *wedge_of gold of fifty shekels weight, then I *coveted them, and *took them; and, behold, they are hid in the earth in the_midst_of my *tent, and the silver under it."	o. one. s. of Shinar. to. tongue.
D- ניגלם	³² So Joshua *sent messengers, and they *ran unto the tent; and, behold, it was hid in his tent, and the silver under it. ²³ And they *took them out_of the_midst_of the tent, and *brought them unto Joshua, and unto all the_*children_of Israēl, and *p*laid_them_out_before *the Lord.	s. sons. p. poured them _out. J. Jehovah.
a. זְיכִלְּרָ 25. Ch. 6. 18. 1 Chr. 2. 7. Gal. 5. 12.	²⁴ And Joshua, and all Israel with him, "took "Achan the_son_of Zerah, and "the silver, and "the garment, and "the_towedge_of "gold, and his "sons, and his "daughters, and his "oxen, and his "asses, and his "sheep, and his "tent, and "all that he had: and they "brought them unto the_valley_of "Achor. ²⁵ And Joshua "said, "Why "hast_thou_troubled us? "Ithe Lord shall_trouble thee "this "day." And all Israel "stoned him with	a. Achor, Hahcor, Trouble. t. troubled, hacartanu. tr trouble
t. עַבַרְתָּנוּ	stones, and *burned them with *fire, after they *had_stoned them with *stones. ** And they *raised over him a great heap_of stones unto *this *day. So *Jthe Lord *turned from the_fierceness_of his anger. Wherefore the name of *that *place was called "The	yahcarka. a. Achor, Hahcor, Trouble.
	AND "the Lord "said unto Joshua, "'Fear not, neither 'bethou_dismayed: 'take "all the_people_of "war with thee, and 'arise, 'go_up to "Ai: see, I "have_given into thy hand "the_king_of "Ai, and his "people, and his "city, and his "land: 2 and thou 'shalt_do to "Ai and her king acas thou didst unto Jericho and her king: only the_spoil thereof, and the_cattle thereof, 'shall_ye_take_for_a_prey unto yourselves: 'lay thee an ambush	J. Jehovah.
i. birk	for the city behind it." So Joshua *arose, and all the people of *war, to go up against *Ai: and Joshua *chose out thirty thousand mighty 'men of valour, and *sent_them_away by night. And he *commanded them, saying, "Behold, us *shall_lie_in_wait against the city, even behind the city: 'go not very far from the city, but 'be ye all ready: 5 and I, and all the people that are	i. Heb. ish.
אֶלהיבֶם אֵלהיבֶם	with me, will_approach unto the city: and it 'shall_come_to_pass, when they 'come_out against us, *cas at the first, that we 'will_flee before them, 6 (for they 'will_come_out after us) till we "have_drawn them from the city; for they will_say, 'They_flee before us, *cas at the first:' therefore we 'will_flee before them. 7 Then ge 'shall rise_up from the ambush, and 'seize_upon 'the city: for they before us, *cas at the first:' therefore we 'will_flee before them. 7 Then ge 'shall rise_up from the ambush, and 'seize_upon 'the city: for the Lord your *God 'will_deliver it into your hand. 8 And it 'shall_be, when ye "have_taken 'the city, that ye 'shall_set 'the city on fire: according_to the_commandment_of 'the Lord shall_ye_do. 'See, I 'have_commanded gou.'' 9 Joshua therefore *sent_them_forth: and they *went to *lie_in_ambush, and *abode between Beth-ël and *Ai, on the_west_side of *Ai: but Joshua *lodged *that *night among the people.	J. c. Jehovah your Elohim, your Triune God.
	sound sought same night same propies	277

JOSHUA VIII. 10. JOSHUA VIII. 29. в.с. 1451. 10 And Joshua *rose_up_early in the morning, and i*numbered is inspected or the people, and 'went_up, he and the_elders_of Israel, before the people to *Ai. ¹¹ And all the people, even the people of *war that were with him, went_up, and *drew_nigh, and *came before the city, and *pitched on the_north_side of *Ai: now there was a *valley between them and *Ai. 12 And he *took about five thousand imen, and *set them to_lie_in_ambush between Beth-ēl and *Ai, on the_west_side of the city. 18 And *when_they_had_set the people, even "all the host that was on the north of the city, and "their liers in wait on the west of the city, Joshua went *that *night into the_midst_of the valley. 14 And it *came_to_pass, when the_king_of *Ai saw it, that they against Israel to *battle, he and all his people, at a *time appointed, before the plain; but he k wist not that there were liers_in_ambush k. knew. against him behind the city. 15 And Joshua and all Israel *made_ as_if_they_were_beaten before them, and *fled by_the_way_of the wilderness. 16 And all the people that were in Ai *were_calledtogether to pursue after them: and they *pursued after Joshua, and *were_drawn_away from the city. ¹⁷ And there was not a man left in *Ai or Beth-ēl, that went_not_out after Israēl: and they *left *the city open, and *pursued after Israēl.

18 And Jthe Lord *said unto Joshua, "Stretch_out the spear J. Jehovah. that is in thy hand toward *Ai; for I will-give it into thine And Joshua *stretched_out the spear that he had in his hand toward the city. ¹⁹ And the ambush arose quickly out_of their place, and they *ran as_soon_as *he_had_stretched_out his hand: and they *entered_into the city, and *took it, and *hasted and set the city on fire. 20 And *when the_mmen...of *Ai looked behind them, they *saw, and, behold, the_smoke_of the city ascended_up to *-heaven, and they had no power to flee this_way or that_way: and the people *that fled_to the wilderness turned_back upon the -pursuers. And when Joshua and all Israel saw that the ambush 'had. taken "the city, and that the smoke of the city ascended, then they "turned again, and "slew "the "men of "Ai. 22 And the other issued out of the city against them; so they "were in the midst of Israel, some on this_side, and some on that_side: and they *smote them, so that they let none of them remain or escape. And the king of Ai they took alive, and brought him to ²⁴ And it *came_to_pass, when Israel *had_made_an_end_of slaying all the inhabitants of Ai in the field, in the wilderness wherein they chased them, and when they *were all fallen on the_ edge_of the sword, until they ewere_consumed, that all the Israelites returned_unto Ai, and smote it with the_edge_of the sword. 25 And so it *was, that all that fell *that *day, both of imen and i. ish. women, were twelve thousand, even all the men of Ai. 26 For & Heb anah. 26, Ex. 17. 11. shim, plural Joshua drew not his hand back, wherewith he stretched_out the spear, until he 'had_utterly_destroyed all the_inhabitants_of Ai. ²⁷ Only the cattle and the spoil of *that *city Israel took for a_prey unto themselves, according_unto the_word_of I the Lord which he commanded Joshua. ²⁸ And Joshua *burnt *Ai, and *made it an heap for ever, even a desolation unto *this *day. 29. Deut. 21 22, 23. Ch. 29 And the king of Ai he hanged on a tree until even-10. 26, 27. Richard tide: and at as_soon_as the sun was_down, Joshua commanded at at the going ಗ್ಗಳಭ್ that they *should_take his carcase down from the tree, and *cast

Joshua VI	П. 30. Јозни	JA IX. 13.
в.с. 1451.	it at the_entering_of the_gate_of the city, and *raise thereon a great heap_of stones, that remaineth unto *this *day.	
31. Ex. 20. 24, 25.	hath=int up any non. and they offered thereon burne-offerings	e. Ebal, Hee- hahl, Stony or Heap-of- barrenness. ac.according as. a. ascending-
32. Deut. 27. 1- 8. d. מִשְׁנֵה	of Moses, which he wrote in the presence of the children of Israel.	offerings. d. duplicate.
g. נְרְזִּים e. עִיכָּל ac. בַּאָשֶׁר at. בָּרִאשׁנָה 34. Deut. 27. 14–	them over against mount ⁸ Gerizim, and [*] half_of them over against mount ⁸ Gerizim, and [*] half_of them over against mount ⁶ Ebal; ⁸ Cas Moses the_servant_of ³ the Lord had_commanded ⁸ Cas before, that_they_should bless ⁸ The people of Israël. ⁸ And afterward he read [*] all the_words_of the law, the bless-ings and ⁸ Cursings, according_to all ⁸ Cas before, that is_written in the_	g. Gĕrizīm, Cutters.down. e. Ebal, stony. ac. according as. at. at the first.
,	book_of the law. ³⁵ There was not a word of all that Moses commanded, which Joshua read not before all the_**congregation_of Israēl, with the women, and the little_ones, and the strangers **that **were_conversant among them.	as. assembly, Heb. këhal. w. walked.
o. פָּאַבֶּר הַיַּרְדָּן see v. 10.	AND it *came_to_pass, when all the kings which were on this_side *Jordan, in the hills, and in the valleys, and in all the_coasts_of the great *sea over against *Lebanon, the Hittite, and the Amorite, the Canaanite, the Perizzite, the Hivite, and the Jebusite, heard thereof; 2 that they *gathered_themselves	o. on this side the J., běheeber.
g. גָבְעוֹן	together, to fight with Joshua and with Israel, with one maccord.	g. Giběhōn, Hill-city.
gi. קּוּלְנָּל i. אִישׁ	bound_up; ⁶ and old shoes and clouted upon their feet, and old garments upon them; and all the_bread_of their provision was dry and mouldy. ⁶ And they *went to Joshua unto the camp at *gi Gilgal, and *said unto him, and to the_imen_of Israēl, "We *be_come from a far country: now therefore *make ye a *league with us." ⁷ And the_imen_of Israēl *said unto the Hivites, "Peradventure	gi. Gilgahl,
7. Ex. 23. 31-33. Deut. 7. 2; 20. 10-18.	pt 'dwell among us; and how shall_we_cmake a cleague with you?" 8 And they 'said unto Joshua, "Whe are thy servants." And Joshua 'said unto them, "Who are pt? and from whence come ye?" 9 And they 'said unto him, "From a very far country thy	`
אָלהֶיף 10. Num. 21. 24, 33. b. אָבֶר תַּיִּרְהַּן	servants "are_come because_of the_name_of "the Lord thy "God: for we "have_heard the_fame_of him, and "all that he did in Egypt, 10 and "all that he did to the_two kings_of the Amorites, that were beyond "Jordan, to Sihon king_of Heshbon, and to Og king_of "Bashan, which was at Ashtaroth. 11 Wherefore our elders and all the_inhabitants_of our country "spake to us, "saying,	b. beyoud the J., běheeber.
נְיָרְכֶם בּיָרְכֶם	'Take victuals 'with you for the journey, and 'go to meet them, and 'say unto them, Wat are your servants: therefore now 'make ye a 'league with us.' ¹² This our bread we took hot for our provision out_of our houses on the_day we came_forth to go unto you: but now, behold, it is dry, and it is mouldy: ¹⁸ and these	i. in your hand.

Joshua IX	. 14. Jos	HUA X. 5.
sk. נארות	*bottles_of *wine, which we filled, were new; and, behold, they be_rent: and these our garments and our shoes 'are_become old by_reason_of the very long journey."	sk. skin-bottles.
14. Num. 27. 21. Isa. 30. 1, 2. See Judges 1. 1. æ. קאָנְשִׁים	14 And the "men *took of their victuals, and asked not counsel at "the_mouth_of "the Lord. 15 And Joshua *made peace with them, and "made a "league with them, to let_them_live: and the_princes_of the congregation "sware unto them.	
15. Ch. 11. 19.	16 And it *came_to_pass at the_end_of three days after they had_cmade a cleague with them, that they *heard that they were their neighbours, and that they 'dwelt among them. 17 And the_children_of Israēl *journeyed, and *came unto their cities on the third *day. Now their cities were Gibeon, and *Chephirah, and Beeroth, and Kirjath-jearim. 18 And the_children_of Israēl smote them not, because the_	s. sons.
	princes_of the congregation had_sworn unto them by ^J the Lord God_of Israel. And all the congregation *murmured against the princes.	J. G. Jehoyah Elohim.
20. See 2 Sam.	¹⁹ But all the princes *said unto all the congregation, " TH ! *have_sworn unto them by *the Lord *God_of Israel: now therefore we *may not *touch them. ²⁰ This we will_do to them; we	
21. 1, 2. 21. Deut. 29. 11.	will even elet them live, lest wrath be upon us, because of the oath which we sware unto them." ²¹ And the princes said unto	
	them, "'Let_them_live; but 'let_them_be hewers_of wood and drawers_of water unto all the congregation; acas the princes had promised them."	ac.according as.
*	¹ ²² And Joshua *called for them, and he *spake unto them, *saving, "Wherefore 'have_ye_beguiled us, *saying, 'THe are	
	very far from you; when ge dwell among us? 28 Now therefore ge are cursed, and there shall none of you be_freed from being bondmen, and hewers_of wood and drawers_of water for the_house_of my God."	
a a misina h	And they *answered Joshua, and *said, "Because it *was_certainly 'told thy servants, how_that Jthe Lord thy *God commanded his servant Moses to give you all the land, and to destroy all the inhabitants of the land from before you, there-	
so. יְנַפְּשׁתֵינוּ	fore we were sore afraid of our solives because of you, and havedone this thing. 25 And now, behold, we are in thine hand: as it seemeth good and right unto thee to do unto us, do."	so. souis.
27. See 1 Chr. 9. 2; Ezra 8. 20. The Nethinim or Given-ones.	²⁶ And so *did he unto them, and *delivered them out_of the_hand_of the_schildren_of Israel, that they slew them not. ²⁷ And Joshua *made them *that *day hewers_of wood and drawers_of water for the congregation, and for the_altar_of Jthe Lord, even_unto *this *day, in the place which he *should_choose.	
ad. אַד'נִי־גָרֶק	10 NOW it *came_to_pass, when ad Adoni-zedec king_of Jerusalem had_heard how Joshua had_taken Ad, and had_utterly_destroyed it; acas he had_done to Jericho and her	ad. Adoni- zedek, Lord- of righteous- ness.
A 245	king, so he had_done to *Ai and her king; and how the_inhabitants of Gibeon had_made_peace with Israël, and *were among them; that they *feared greatly, because Gibeon was a great city, as	ac, according as.
הַמַּמְלָבָה	one of the 'royal cities, and because it was greater than 'Ai, and all the men thereof were mighty. 'Wherefore Adoni-zedec king of Jerusalem 's ent unto Hoham king of Hebron, and unto Piram king of Jarmuth, and unto Japhia king of Lachish, and unto Debir king of Eglon, 'saying, '"'Come up unto me, and 'help me, that we 'may smite 'Gibeon: for it 'hath made peace with Joshua and with the 'schildren of Israël."	c. cities of the kingdom. æ. Heb. anah- shim.
280	⁵ Therefore the five kings of the Amorites, the king of Jerusalem, the king of Hebron, the king of Jarmuth, the king of	

T 77	О Т	W 04
Joshua X.	o. Jose	IUA X. 24.
в.с. 1451.	Lachish, the_king_of Eglon, *gathered_themselves_together, and	
	*went_up, they and all their hosts, and *encamped before	
····	Gibeon, and *made_war against it.	
· '	⁶ And the men of Gibeon sent unto Joshua to the camp to	
	*Gilgal, saying, "*Slack not thy hand from thy servants; *come_	
ה. המר	up to us quickly, and save us, and help us; for all the_kings_of the Amorites that_dwell_in the hountains are_gathered_to-	h hill assume
**	gether against us."	in min-country.
	⁷ So Joshua *ascended from *Gilgal, ht, and all the_people_of	
·	*war with him, and all the_mighty_men_of *valour.	
8. v. 25.	8 And Jthe Lorp *said unto Joshua. "Fear them not: for I	J. Jehovah.
יָהוָה יוֹיתּ	"have_delivered them into thine hand; there shall not a man of	i. ish.
i. אָיש	them stand before thee."	
	Joshua therefore *came unto them suddenly, and went_up	
	from *Gilgal all *night. 10 And J the LORD *discomfited them	
	before Israel, and "slew them with a great slaughter at Gibeon,	
	and *chased them along_the_way that_goeth_up to Beth-horon, and *smote them to Azekah, and unto Makkedah.]
11. Ps. 18. 13,	11 And it *came_to_pass, as they fled from before Israel, and	
14; 77. 17.	were in the going down to Beth-horon, that Jthe LORD cast down	
	great stones from **heaven upon them unto Azekah, and they	-h.the heavens.
	died: they were more which died with hailstones than they whom	
12. Isa. 28. 21.	the children of Israël slew with the sword.	s. sons.
Hab. 3. 11.	¹² Then 'spake Joshua to Jthe Lord in the day when Jthe Lord **Gelivered_up 'the Amorites before the children of Israel,	
	and he *said in the_sight_of Israēl,	
w. bia		w. wait.
i. 📮	And thou, moon, in the valley of Ajalon."	silently, Heb .
עניוים .aw	13 And the sun watstood_still, and the moon staved, until	dom, from dum, to be-
n. בלי	the people had avenged themselves upon their enemies. Is not	silent, still.
j. תַּיָּשְׁר	this written in the book of "Jasher? So the sun warstood still	wa. waited.
	in the_midst_of **heaven, and hasted not to go_down about a	n. nation, <i>Heb</i> .
14. See Isa. 38.	whole day. 14 And there was no *day like *that before it or after it, that	göy. i. Jasher. The
8.	Jthe Lord Chearkened unto the voice of a man: for Jthe Lord	Upright.
	fought for Israel.	i. ish.
**************************************	¹⁵ And Joshua *returned, and all Israel with him, unto the camp	
	to *Gilgal. 16 But *these five *kings *fled, and *hid_themselves	
	in a cave at Makkedah. 17 And it was_told Joshua, saying,	
	"The five kings 'are_found hid in a *cave at Makkedah." 18 And	
	Joshua *said, "Roll great stones upon the mouth of the cave,	m ench-hi-
וונבקם	and 'set men by it for to keep them: 19 and 'stay ye not, but pursue after your enemies, and cosmite_the_hindmost_of them;	c. cut.off the
יהות ז. פ.	suffer them not to enter into their cities: for Jthe Lord your	tail-of.
ָאֶלהַיכֶם אָלהַיכֶם	=God *'hath_delivered them into your hand.''	your Elohim.
	20 And it *came_to_pass, when Joshua and the_*children_of	s. sons.
	Israel had_made_an_end_of slaying them with a very great	
	slaughter, till they were_consumed, that the rest which remained	
	of them *entered into *fenced cities. ²¹ And all the *people	
	*returned to the camp to Joshua at Makkedah in peace: none	
·····	moved his 'tongue against any of the children of Israel. 22 Then 'said Joshua, "'Open 'the mouth of the cave, and	
	bring_out *those *five *kings unto me out_of the cave." 23 And	
	they *did so, and *brought_forth *those *five *kings unto him out_	
	of the cave, the king of Jerusalem, the king of Hebron, the	
	king_of Jarmuth, the_king_of Lachish, and the_king_of Eglon.	·
24. Rom. 16. 20.		
l	unto Joshua, that Joshua called for all the men of Israel, and	1. 1sh. æ. anahshim,
İ	*said unto the_captains_of the_men_of *war which went with	plural of ish.
<u></u>		281

Joshua X.	25. Јозн	UA X. 42.
в.с. 1451.	him, "Come_near, put your feet upon the_necks_of these	
	*kings." And they "came_near, and "put their "feet upon the_	}
	necks_of them. 25 And Joshua *said unto them, "'Fear not, nor	
	be_dismayed, be_strong and of_good_courage: for thus shall	
	Jthe Lord do to all your enemies against whom ye fight."	^
	²⁶ And afterward Joshua *smote them, and *slew them, and	
	*hanged them on five trees: and they *were_hanging upon the	
27. Deut. 21.	trees until the evening. 27 And it *came_to_pass at the_time_of	
22, 23. Ch. 8. 29.	the_going_down_of the sun, that Joshua commanded, and they	ì
	*took_them_down off the trees, and *cast them into the cave	
	wherein they had been hid, and 'laid great stones in the cave's	
90 GL 6 91	mouth, which remain until *this very *day.	
28. Ch. 6. 21.	28 And *that *day Joshua took *Makkedah, and *smote it with	
	the_edge_of the sword, and the_king thereof he utterly_destroyed,	
ac. פאשר	them, and "all the souls that were therein; he let none remain:	ac accordings
المرتبع	and he *did to the_king_of Makkedah acas he did unto the_king_	ac. according as.
	of Jericho. 29 THEN Joshua *passed from Makkedah, and all Israel with	
	him, unto Libnah , and *fought against Libnah: 30 and *the LORD	J. Jehovah.
	*delivered it also, and the_king thereof, into the_hand_of Israël;	
	and he *smote it with the_edge_of the sword, and 'all the souls	İ
	that were therein; he let none remain in it; but *did unto the_	
	king thereof acas he did unto the_king_of Jericho.	
	31 And Joshua *passed from Libnah, and all Israel with him,	
	unto Lachish, and *encamped against it, and *fought against it:	
1	32 and Jthe LORD *delivered Lachish into the hand of Israël, which	
}	*took it on the second *day, and *smote it with the_edge_of the	
	sword, and all the souls that were therein, according to all that	
	he had done to Libnah.	
	33 Then Horam king-of Gezer came-up to help Lachish; and	
	Joshua smote him and his people, until he had left him none	
	remaining.	
	34 And from Lachish Joshua *passed unto Eglon, and all Israël with him; and they *encamped against it, and *fought against it:	
	35 and they *took it on *that *day, and *smote it with the_edge_of	
	the sword, and all the souls that were therein he utterly_destroyed	
	*that *day, according_to all that he had_done to Lachish.	1
36. See ch. 14.	36 And Joshua *went_up from Eglon, and all Israel with him,	
13-15.	unto Hebron; and they *fought against it: 87 and they *took it,	l
	and *smote it with the_edge_of the sword, and 'the_king thereof,	
	and all the cities thereof, and all the souls that were therein;	
	he left none remaining, according to all that he had done to	,
	Eglon; but *destroyed it utterly, and all the souls that were	:
	therein.	
38. See ch. 15.	38 And Joshua returned, and all Israel with him, to Debir	,
1	and *fought against it: 39 and he *took it, and the king thereof,	il .
	and all the cities thereof; and they smote them with the edge-	·1
	of the sword, and tutterly destroyed all the souls that were there-	
	in; he left none remaining: at as he had done to Hebron so he	
	did to Debir, and to the king thereof; acas he had done also to Libnah, and to her king.	1
40. Deut. 20.	⁴⁰ So Joshua *smote all the lountry of the hills, and of the	l. land of the
	south, and of the vale, and of the springs, and all their kings	hill_country.
וּאָרֶץ הָהָר וּיִּ	he left none remaining, but utterly destroyed all that breathed	.
1	ac as J the Lord "God_of Israel commanded. 41 And Joshua *smote	ac. according as
1	them from Kadesh-barnea even unto Gaza, and all the country-	Elohim the
	of Goshen, even unto Gibeon. 42 And all *these *kings and their	Triune God.
	"land did Joshua take at_one time, because Jthe Lord "God_of	ŧ .
	Israël fought for Israël.	-
282	•	

Joshua X.	43. Јозн	JA XI. 20.
в.с. 1451.	48 And *Joshua returned, and all Israel with him, unto the camp	,
	to *Gilgal.	
i. מָיָּם s. מָיָּם s. מָיָּם	AND it *came_to_pass, when Jabin king_of Hazor had_heard those things, that he *sent to Jobab king_of Madon, and to the_king_of Shimron, and to the_king_of Achshaph, and to the kings that were on the north of the mountains, and in of the plains south_of Chinneroth, and in the valley, and in the borders_of Dor on the west, and to the Canaanite on the east and on the west, and to the Amorite, and the Hittite, and the Perizzite, and the Jebusite in the mountains, and to the Hivite under Hermon in the_land_of *Mizpeh. 4 And they *went_out, they and all their hosts with them, much	country.
	people, even_as the sand that is upon the sea shore in multitude, with horses and chariots very many. ⁵ And when all *these *kings *were_met_together, they *came and *pitched together at	m. met_by-
J. ກໍາກໍາ	the_waters_of Merom, to fight against Israel. 6 And Jthe Lord *said unto Joshua, "Be not afraid because_of	appointment.
h. הְעַקּר	them: for to-morrow about *this *time will I deliver_them_up all slain before Israël: thou 'shalt_hough their horses, and burn their chariots with *fire."	h. hamstring.
ao. פָאַיֹשֶׁר	7 So Joshua *came, and all the_people_of *war with him, against them by the_waters_of Merom suddenly; and they *fell upon them. 8 And Jthe Lord *delivered them into the_hand_of Israel, who *smote them, and *chased them unto great Zidon, and unto Misrephothmaim, and unto the_valley_of Mizpeh eastward; and they *smote them; until they left them none remaining. 9 And Joshua *did unto them *cas Jthe Lord bade him: he houghed their horses, and burnt their chariots with *fire. 10 And Joshua at *that *time *turned back, and *took *Hazor, and smote 'the_king thereof with the sword: for Hazor beforetime was the_head_of all *those *kingdoms. 11 And they *smote "all the souls that were therein with the_edge_of the sword, utterly_destroying them: there was not any left to breathe: and he burnt "Hazor with *fire.	ac. according as Jehovah.
o. מֶל־תִּלְם	13 And 'all the_cities_of 'those 'kings, and 'all the_kings_of them, did Joshua take, and 'smote them with the_edge_of the sword, and he utterly_destroyed them, ac as Moses the_servant_of the Loed commanded. 13 But as for the cities that stood still 'in their strength, Israēl burned none_of them, save 'Hazor only; that did Joshua burn. 14 And all the_spoil_of 'these 'cities, and the cattle, the_children_of Israēl took_for_a_prey unto themselves; but 'every 'aman they smote with the_edge_of the sword, until they had_destroyed them, neither left they any to breathe. 15 ac As Jthe Loed commanded 'Moses his servant, so did Moses	ac. according as. o. on their heap. a. ahdahm. ac. According
	country, and fall the_land_of *Goshen, and the lvalley, and the plain, and the_mountain_of Israēl, and the_lvalley_of the_same; lifeven from the mount *haHalak, *that goeth_up to Seir, even unto Baal-gad in the_valley_of *Lebanon under mount Hermon: and	hi. hill-country. l. low-country. ha. Halak, Khalak, Smooth or
18. Till 1445. v. 23. m. יָמִים רְבִּים 20. Deut. 20. 16, 17.	"all their kings he took, and "smote them, and "slew them. 18 Joshua made war "a long time with all "those "kings. 19 There was not a city that made_peace with the_"children_of Israēl, save the Hivites the_inhabitants_of Gibeon: sall other they took in "battle. 20 For it was of J"the Lord to harden their "hearts, that they should_come_against "Israēl in "battle, that_he_might destroy_them_utterly, and that they might_have no favour,	·

JOSHUA XI. 21. B.C. 1451. but that_he_might destroy them, acas Jthe Lord commanded Moses. 21 And at *that *time *came Joshua, and *cut_off *the Anakims from the -hi mountains, from Hebron, from Debir, from Anab, and from all the_himountains_of Judah, and from all the_himountains_of Israēl: Joshua destroyed_them_utterly with their cities. 22 There was none_of the Anakims left in the_land_of the_*children_of Israēl: only in Gaza, in Gath, and in Ashdod, there remained. 23 So Joshua *took *the* whole *land, according_to all that Jthe* Lord said unto Moses; and Joshua *gave it for an inheritance	
**Moses. 21. Num. 18. 22. 33. Deut. 1. 28. Ch. 15. 13, 14. 22. 1 Sam. 17. 4. 23. There was none_of the Anakims left in the_land_of the_schildren_of Israël: only in Gaza, in Gath, and in Ashdod, there remained. 23. So Joshua *took **the* whole *land, according_to all that **the* "Moses. 21. Num. 18. 22. 33. Deut. 13. 14. from the **himountains_of Judah, and from all the_himountains_of Israël: Joshua destroyed_them_utterly with their cities. 23. There was none_of the Anakims left in the_land_of the_schildren_of Israël: only in Gaza, in Gath, and in Ashdod, there remained. 23. So Joshua *took **the* whole **land, according_to all that **the* **The Anakims* 1. 20. 31. Deut. 1. 21. And at **that **time **came Joshua, and **cut_off **the Anakims* 1. 22. 33. Deut. 1. 23. Gh. 15. 1. 24. 25. 1 Sam. 17. 4. 26. 27. 1 Sam. 17. 27. 1 Sam. 17. 48. 28. 29. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20	
21. Num. 13. 22. 33. Deut. 1. 28. Ch. 15. 13, 14. 22. 1 Sam. 17. 4. 23. There was none_of the Anakims left in the_land_of the_*children_of ligraël: only in Gaza, in Gath, and in Ashdod, there remained. 23. So Joshua *took *the* whole *land, according_to all that *the* light li	
unto Israel according to their divisions by their tribes. And the	
land rested from war.	
NOW these are the kings of the land, which the child renof Israel smote, and possessed their land on the other side Jordan toward the rising of the sun, from the river Arnon unto mount Hermon, and all the plain on the east: Sihon king of the Amorites, who dwelt in Heshbon, and ruled from Aroer, which is upon the bank of the river Arnon, and from the middle of the river, and from half Gilead, even unto the river Jabbok, which is the border of the children of Ammon; and from the plain to the sea of Chinneroth on the east, and unto the sea of the plain, even the Salt sea on the east, the way-	. sons.
to Beth-*jeshimoth; and from the south, under Ashdoth-*pisgah: and the coast of Og king of *Bashan, which was of the remnant of the giants, *that dwelt at Ashtaroth and at Edrei, and reigned in mount Hermon, and in Salcah, and in all *Bashan, unto the border of the Geshurites and the Maachathites, and half *Gilead, the border of Sihon king of Heshbon. Them did	o. border.
J. Moses the servant of J the Lord and the children of Israel smite: and Moses the servant of J the Lord *gave it for a possession unto the Reubenites, and the Gadites, and the half tribe of *Manasseh. 7 And these are the kings of the country which Joshua and	r. Jehovah.
the_*children_of Israēl smote on this_side *Jordan on_the_west, from Baal-gad in the_valley_of *Lebanon even unto the mount *Halak, that goeth_up to Seir; which Joshua *gave unto the_tribes_of Israēl for a possession according_to their divisions; 8 in the h-mountains, and in the valleys, and in the plains, and in the springs, and in the wilderness, and in the south country; the Hittites, the Amorites, and the Canaanites, the Perizzites, the Hivites, and the Jebusites: 9 the_king_of Jericho, one; the_king_of *Ai, which is beside Beth-el, one; 10 the_king_of Jerusalem, one; the_king_of Hebron, one; 11 the_king_of Jarmuth, one; the_king_of Gezer, one; 13 the_king_of Debir, one; the_king_of Geder, one; 14 the_king_of Hormah, one; the_king_of Arad one; 15 the_king_of Libnah, one; the_king_of Adullam, one; 16 the_king_of Makkedah, one; the_king_of Beth-ēl, one; 17 the_king_of Tappuah, one; the_king_of Hepher, one; 18 the_king_of Aphek, one; the_king_of Hazor, one; 20 the_king_of Shimron-meron, one; the_king_of Hazor, one; 20 the_king_of Tanaach, one; the_king_of Megiddo, one; 21 the_king_of Kedesh, one; the_king_of Jokneam of *Carmel, one; 23 the_king_of Dor in the_coast_of Dor, one; the_king_of the_nations_of Gilgal, one; 24 the_king_of Tirzah, one:	h. hill-country.
all the kings thirty and one. 1. See ch. 14. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10	J. Jehovah.

Joshua XIII. 2. JOSHUA XIII. 25. в.с. 1445. there 'remaineth yet very much land to be-possessed. 2 This is the land **that yet_remaineth: all the_borders_or אור ines, and all *Geshuri, from **Sihor, which is before Egypt, even si. Sihor, Shikhor, Black or Turbid, unto the borders of Ekron northward, which is counted to the Canaanite: five lords of the Philistines; the Gazathites, and the Ashdothites, the Eshkalonites, the Gittites, and the Ekronites; also the Avites: 4 from the south, all the_land_of the Canaanites, and Mearah that is beside the Sidonians, unto Aphek, to theborders_of the Amorites: 5 and the land_of the Giblites, and all Lebanon, toward the sunrising, from Baal-gad under mount Hermon unto the pentering into Hamath. 6 All the inhabitants p. or pass of. р. of the hill country from *Lebanon unto Misrephoth-maim, and all the_Sidonians, them will I drive_out from before the_schildren_ of Israel: only divide thou it by lot unto the Israelites for an ac. according inheritance, ac as I have commanded thee. 7" Now therefore 'divide "this "land for an inheritance unto the nine tribes, and the half *tribe_of *Manasseh, 8 with whom the Reubenites and the Gadites 'have_received their inheritance, which Moses gave them, beyond 'Jordan eastward, even as Moses the_servant_of Jthe Lord gave them; from Aroer, that is upon the_bank_of the_river Arnon, and the city that is in the_midst_of the river, and all the plain of Medeba unto Dibon; 10 and all the... cities_of Sihon king_of the Amorites, which reigned in Heshbon, unto the_border_of the_schildren_of Ammon; 11 and Gilead, and the_border_of the Geshurites and *Maachathites, and all mount Hermon, and all *Bashan unto Salcah; 12 all the_kingdom_of Og in Bashan, which reigned in Ashtaroth and in Edrei, who remained of the_remnant_of the giants: for these *did Moses smite, and *cast_them_out." 18 Nevertheless the schildren of Israel expelled not the Geshurites, nor the Maachathites: but the Geshurites and the Maachathites *dwell among the Israelites until *this *day. 14. Num. 18. 20-24. Ch. 14 Only unto the_tribe_of *Levi he gave none inheritance; the_sacrifices_of Jthe Lord =God_of Israel made_by_fire Atare J. . g. Jehovah Elohim. 14. 3, 4. their inheritance, acas he said unto them. יהוָה אֱלֹהֵי .a. inheritance according to their families. 16 And their *b coast *was b border. ישראל from Aroer, that is on the bank of the river Arnon, and the city that is in the midst of the river, and all the plain by Medeba ¹⁷ Heshbon, and all her cities that are in the plain; Dibon, and Bamoth-baal, and Beth-baal-meon, ¹⁸ and Jahaza, and Kedemoth, and Mephaath, 19 and Kirjathaim, and Sibmah, and Zareth-*shahar in the_mount_of the valley, ²⁰ and Beth-peor, and Ash-doth-*pisgah, and Beth-*jeshimoth, ²¹ and all the_cities_of the plain, and all the_kingdom_of Sihon king_of the Amorites, which reigned in Heshbon, whom Moses smote with the princes of Midian, Evi, and Rekem, and Zur, and Hur, and Reba, which יִּכִּי were pr dukes_of Sihon, 'dwelling_in the country. pr. pr. or princes. 22 Balaam also the son of Beor, the soothsayer, did the children_of Israel slay with the sword among them that_were_ slain_by them. ²³ And the border of the schildren of Reuben was Jordan and the border thereof. This was the inheritance of the schildren_of Reuben after their families, the cities and the_villages thereof. 24–28. See Num. 32. 34–38. 24 And Moses *gave inheritance unto the_tribe_of Gad, even unto the_schildren_of Gad according_to their families. 25 And their coast *was Jazer, and all the_cities_of *Gilead, and half the_land b. border. _of the_"children_of Ammon, unto Aroer that is before Rabbah;

Joshua XIV. 13.	T	V 1 1 E
*day; for thou heardest in *tl and that the cities were grea be with me, then I *shall_t	be_able_to_drive_them_out, acas Jthe ac.	Anakim, nak, Long. ecked.
h. וְּקְרָתוּ Jephunneh h- Hebron for a became the inheritance of Kenezite unto *this *day, b Lord =God_of Israēl. ♣ Ar	m, and *gave unto Caleb the_son_of bin inheritance. 14 Hebron therefore Caleb the_son_of Jephunneh the ecause that he wholly followed the did the_name_of Hebron before was	Hebron, Chebrön, Confedera- ion or
k Kirjath-arba; which Arba h. מוֹנא Anakims. And the land h	Ahwas a *great *aman among the b	arbah; Ar- ah, Four- quare.
the wilderness of Zin south south coast. 2 And their so the Salt sea, from the thay went out to the south side along to Zin, and ascended	lot of the_tribe_of the_schildren_of milies; even to the_border_of Edom ward was the_uttermost_part_of the buth border *was from the_shore_of **that looketh southward: *and it to Maaleh-acrabbim, and *passed_up on the south_side unto Kadesho Hezron, and *went_up to Adar, and	ons.
t. פּנְעָלֵב 'fetched_a_compass to *Karl Azmon, and went_out unto th	xaa: * from thence it *passed_toward tenter-of Egypt; and the_goings_out sea: this shall_be your south b coast. b. b.	
*Jordan. And their border way-of the sea at the utt border 'bay of the sea at the utt border 'went_up to Beth-hog of Beth-*arabah; and the bothe_son_of Reuben: 7 and the the_valley_of Achor, and so that is before the going upside of the river: and the 'En-shemesh, and the goings the border 'went_up by the the_south_side_of the Jebus border 'went_up to the_to the_valley_of Hinnom west valley_of the 'giants northw from the_top_of the hill unttoah, and 'went_out to the border 'was_drawn to Baal the border 'compassed from and 'passed_along unto the Chesalon, on the north side and 'passed_on to Timnah: side_of Ekron northward: a and 'passed_along to mount and the_goings_out_of the border the border the mount and the_goings_out_of the border the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the goings_out_of the border the mount and the going the mount and	s the Salt sea, even unto the_end_of in the north quarter was from the_ermost_part_of *Jordan: 6 and the gla, and 'passed_along by the_north_order 'went_up to the_stone_of Bohan e border 'went_up toward Debir from northward, looking toward *Gilgal, to Adummin, which is on the_south_border 'passed toward the_waters_of _out thereof 'were at en En-rogel: 8 and _ovalley_of the_son_of Hinnom unto ite; the_same is Jerusalem: and the _oof the mountain that lieth before ward, which is at the_end_of the_rard: 9 and the border 'was_drawn to the_fountain_of the_water_of Neph_octices_of mount Ephron; and the ah, which is Kirjath-jearim: 10 and Baalah westward unto mount Seir, leaside_of mount Jearim, which is, and 'went_down to Beth-shemesh, and the border 'was_drawn to Shicron, 'Baalah, and 'went_out unto Jabneel; order 'were at_the_sea.	Heen- hemesh, Fountain-of- he-sun. Heen-rogel, Fountain-of- he-fuller. Heb. Ré- haim.
thereof. This is the_b coast_of according_to their families. 13-15. See ch. 14. 12-15. 13 And unto Caleb the_son the_children_of Judah, according_to their families. 14 Num. 13. 14 Num. 13. 15 Juda 1. 16 Lord to Joshua, even the_city is Hebron. 14 And Caleb trove thence and Ahiman, and Talmai,	ording_to the_commandment_of 'the ty_of Arba the_father_of 'Anak, which de 'the_three sons_of 'Anak, 'Sheshai, the_children_of 'Anak, 'Is And he k.	children or children or descendants, Heb. yelidee. Děbir, Oracle or Speaking-
d. יבר went_up thence to the_inha k. קרַיַת־קפָּר Debir before was kirjath-se	opher.	City_of the book. 87

.

Joshua XVI. 1.

B.C. 1444.
16. ||Judg. 1.
12. 18.
18. || And Caleb *said, "He that smitter Kirjath-sepner, and taketh it, to him *will_I_give *Achsah my daughter to wife."

17 And Othniel the son of Kenaz, the brother of Caleb, *took

Lion of God

18. 19. ||Judg. 1. 14, 15.

17. Judg. 3. 9. it: and he *gave him *Achsah his daughter to wife.
o. אָרְוּנְאָּלְ 18 And it *came_to_pass as she came unto him, that she *moved him to ask of her father a field: and she *lighted off her *ass; and Caleb *said unto her, "What wouldest thou?" 19 Who *answered, "Give me a blessing; for thou hast-given me a south land; give me also springs_of water." And he gave her the upper springs, and the nether springs.

20 This is the inheritance of the tribe of the children of Judah according to their families. 21 And the uttermost cities of the_tribe_of the_*children_of Judah toward the_bcoast_of Edom southward *were Kabzeel, and Eder, and Jagur, 22 and Kinah, and Dimonah, and Adadah, 23 and Kedesh, and hHazor, and h. Khazor, A Ithnan, 24 Ziph, and Telem, and Bealoth, 25 and Hazor, Hadattah, and Kerioth, and Hezron, which is Hazor, 26 Amam, and Shema, and Moladah, ⁹⁷ and Hazar-gaddah, and Heshmon, and Beth-palet, ²⁸ and Hazar-shual, and Beer-sheba, and Bizjothjah, ²⁹ Baalah, and Iim, and Azem, ³⁰ and Eltolad, and Chesil, and Hormah, ³¹ and Ziklag, and Madmannah, and Sansannah, ³² and Lebaoth, and Shilhim, and Ain, and Rimmon: all the cities are twenty and nine, with their villages: ⁸³ and in the valley, Eshtaol, and Zoreah, and Ashnah, ⁸⁴ and Zanoah, and En-gannim, Tappuah, and Enam, ⁸⁵ Jarmuth, and Adullam, Socoh, and Azekah, 36 and Sharaim, and Adithaim, and Gederah, and Gederothaim; fourteen cities with their villages: ⁸⁷ Zenan, and Hadashah, and Migdalgad, ⁸⁸ and Dilean, and Mizpeh, and Joktheel, ³⁹ Lachish, and Bozkath, and Eglon, ⁴⁰ and Cabbon, and Lahmam and Kithlish, 41 and Gederoth, Beth-dagon, and Naamah, and Makkedah; sixteen cities with their villages: ⁴² Libnah, and Ether, and Ashan, ⁴³ and Jiphtah, and Ashnah, and Nezib, ⁴⁴ and Keilah, and Achzib, and Mareshah; nine cities with their villages: 45 Ekron, with her towns and her villages: 46 from Ekron even unto the sea, all that lay near Ashdod, with their villages: 47 Ashdod with her towns and her villages, Gaza with her towns and her villages, unto the_river_of Egypt, and the great sea, and the border thereof:

48 And in the hi-mountains, Shamir, and Jattir, and Socoh, hi. hill.country מרית־סנה and Dannah, and kKirjath-sannah, which is d Debir, 50 and Anab, and Eshtemoh, and Anim, ⁵¹ and Goshen, and Holon, and Giloh; eleven cities with their villages: ⁵² Arab, and Dumah, and Eshean, 58 and Janum, and Beth-tappuah, and Aphekah, 54 and Humtah, and Kirjath-arba, which is Hebron, and Zior; nine cities with their villages: 55 Maon, Carmel, and Ziph, and Juttah, 56 and Jezreel, and Jokdeam, and Zanoah, 57 Cain, Gibeah, and Timnah ten cities with their villages: 58 Halhul, Beth-zur, and Gedor, 59 and Maarath, and Beth-anoth, and Eltekon; six cities with their villages: 60 Kirjath-Baal, which is Kirjath-jearim, and Rabbah: two cities with their villages: 61 in the wilderness, Betharabah, Middin, and Secacah, 62 and Nibshan, and the_city_of *Salt, and En-gedi; six cities with their villages.

63. See Judg. 1. 8, 21. 2 Sam. 5. 6.

63 As for the Jebusites the inhabitants of Jerusalem, the children_of Judah . could not edrive_them_out: but the Jebusites *dwell with the_schildren_of Judah at Jerusalem unto *this *day.

AND the lot of the_schildren_of Joseph w*fell from Jor-s. sons dan by Jericho, unto the water of Jericho on the east, to the wilderness that goeth up from Jericho throughout *mount

k. Kirjath-sannah, City of-learning.

288

		
JOSHUA XV	71. 2. Јозниа	XVII. 11.
ь. נְבוּל	Beth-ēl, ² and 'goeth_out from Beth-ēl to Luz, and 'passeth_along unto the_borders_of 'Archi to Ataroth, ³ and 'goeth_down westward to the_bcoast_of 'Japhleti, unto the_bcoast_of Beth-horon the nether, and to Gezer; and the_goings_out thereof 'are at the_sea. ⁴ So the_bchildren_of Joseph, Manasseh and Ephraim, *took their inheritance.	*A. the Archites. b. border.
9. Ch. 17. 8-10.	5 And the_border_of the_children_of Ephraim according_to their families *was thus: even the_border_of their inheritance on_the_east_side *was Ataroth-addar, unto Böth-horon the upper; 5 and the border *went_out toward the sea to *Michmethah on the north_side; and the border *went_about eastward unto Taanath-shiloh, and *passed_by it on the east to Janohah; 7 and it *went_down from Janohah to Ataroth, and to Naarath, and *came to Jericho, and *went_out at *Jordan. 8 The_border *went_out from Tappuah westward unto the_river Kanah; and the_goings_out_thereof *were at the sea. This is the_inheritance_of the_tribe_of the_children_of Ephraim by their families. 9 And the separate *cities for the_children_of Ephraim were among the_inheritance_of the_schildren_of Manasseh, all the cities with their villages. 10 And they drave not out *the Canaanites *that dwelt in Gezer: but the Canaanites *dwell among the Ephraimites unto *this *day, and *serve under tribute.	
i. אָישׁ	THERE *was also a *lot for the_tribe_of Manasseh; for he was the_firstborn_of Joseph; to wit, for Machir the_firstborn_of Manasseh, the_father_of *Gilead: because he was a man_of war, therefore he *had *Gilead and *Bashan. There *was also a lot for the rest_of the_schildren_of Manasseh by their families; for the_schildren_of Abiezer, and for the_schildren_of Helek, and for the_schildren_of Asriel, and for the_schildren_of Shechem, and for the_theldren_of Hepher, and for the_schildren_of Shemida: these were the male schildren_of Manasseh the_son_of Joseph by their families.	i. <i>Heb</i> . ish. s. sons.
3, 4. Num. 27. 1-11.	³ But Zelophehad, the_son_of Hepher, the_son_of Gilead, the_son_of Machir, the_son_of Manasseh, had no sons, but daughters: and these are the_names_of his daughters, Mahlah, and Noah, Hoglah, Milcah, and Tirzah. ⁴ And they *came_near before Eleazar the priest, and before	
יָתנְת .	Joshua the_son_of Nun, and before the princes, saying, "JThe LORD commanded Moses to give us an inheritance among our brethren." Therefore according_to the_commandment_of Jthe LORD he *gave them an inheritance among the_brethren_of their father. 5 And there *fell ten portions to Manasseh, beside the_land_of Gilead and *Bashan, which were on the other_side *Jordan; 6 be-	J. Jehovah.
נְבוּל o.	cause the_daughters_of Manasseh had an inheritance among his sons: and the rest_of Manasseh's sons had the_land_of *Gilead. 7 And the_bcoast_of Manasseh *was from Asher to *Michmethah, that lieth before Shechem; and the border 'went_along on the right_hand unto the_inhabitants_of En-tappuah. *8 Now Manasseh had the_land_of Tappuah: but Tappuah on the_border_of Manasseh belonged to the_bchildren_of Ephraim; *9 and the bcoast 'descended unto the_river Kanah, southward of the river: *these cities of Ephraim are among the_cities_of Manasseh: the_bcoast_of Manasseh also was on the_north_side of the river, and the_out_goings_of it *were at the sea: 10 southward it was Ephraim's, and northward it was Manasseh's, and the sea *is his border; and they 'met_together in Asher on the north, and in Issachar on the east. *11 And Manasseh *had in Issachar and in Asher Beth-shean	b. border.
d. וּבְנוֹתֶים,	and her dtowns, and Ibleam and her dtowns, and the inhabitants	d. Lit. daughters. 289

Joshua X	VII. 12. Joshua	XVIII. 10.
B.C. 1444.	of Dor and her dtowns, and the_inhabitants_of En-dor and hed dtowns, and the_inhabitants_of Taanach and her dtowns, and the inhabitants_of Megiddo and her dtowns, even three countries. 12 Yet the_schildren_of Manasseh could not edrive_out the in	-
	habitants of *those *cities; but the Canaanites *would *dwell is *that *land. 13 Yet it *came_to_pass, when the_*children_of Israwere_waxen_strong, that they *put *the Canaanites to tribute but did not utterly drive_them_out. 14 And the_*children_of Joseph *spake unto Joshua, saying "Why *hast_thou_given me but one lot and one portion to inherit, seeing It am a great people, forasmuch as Jthe Lord "hat_blessed me hitherto?" 16 And Joshua *answered them, "If the a great people, then *get thee up to the wood country, and *cut down for thyself there in the_land_of the Perizzites and of the giants, if mount Ephraim be too_narrow for thee." 16 And the_*children_of Joseph *said, "The hill 'is not enoug for us: and all the Canaanites **that dwell in the_land_of the valley have chariots_of iron, both they who are of Beth-shean and her towns, and they who are of the_valley_of Jezreel." 17 And Joshua *spake unto the_house_of Joseph, even the Ephraim and to Manasseh, *saying, "Thou art a great people and hast great power: thou shalt not have one lot only: 18 buthe mountain 'shall_be thine; for it is a wood, and thou 'shalt cut_it_down: and the_outgoings_of it 'shall_be thine; for the shalt_drive_out 'the Canaanites, though they_have iron chariot and though they be strong."	n il il il il il il il il il il il il il
s. שָׁלְת te. אָת־אֹהֶל מוֹעֵר	AND the whole congregation of the children of Isra assembled together at Shiloh, and set up the bernacle of the congregation there. And the land was subdue before them.	s. Shiloh.
ש. ניתהלכוי קילוי בארץ b. נְבִלוֹ bo. גָבִלוֹ	*And there *remained among the_*children_of Israēl seve tribes, which had not yet received their 'inheritance. *And Joshua *said unto the_*children_of Israēl, "How lon are us slack to go to possess "the land, which "the Lord "God_o your fathers "hath_given you? 4 'Give_out from_among_you thre men for each "tribe: and I *will_send them, and they *shall_ris and "*go_through the land, and *describe it according to the inheritance_of them; and they *shall_come again to me. 5 An they 'shall_divide it into seven parts: Judah 'shall_abide in the bocoast on the south, and the_house_of Joseph shall_abide in the bocoasts on the north. 6 Br 'shall therefore describe "the land in seven parts, and 'bring the description hither to me, that I "may cast lots for you here before "the Lord our "God. 7 "But the Levites have no part among you; for the_pries hood_of "the Lord is their inheritance: and Gad, and Reube and "half the_tribe_of "Manasseh, "have_received their inheritance beyond "Jordan on_the_east, which Moses the_servant_of the Lord gave them."	g J. e. Jehovah Elohim. M. Heb. anah- shim. W. walk-to-and- fro in the land. b. border, Heb. gebul. bo. borders. J. e. Jehovah our Elohim, our Triune God. J. Jehovah.
o. הַּמַּחַנֶּת 290	8 And the "men *arose, and *went_away: and Joshua *charge "them *that went to describe "the land, "saying, "'Go and "'wal through the land, and 'describe it, and 'come_again to me, the I may here cast lots for you before "the Lord in Shiloh." And the "men *went and *passed_through the land, and *described by cities into seven parts in a book, and *came again to Joshu to the 'host at 'Shiloh. 10 And Joshua *cast lots for them in Shiloh before "the Lord and there Joshua *divided "the land unto the_"children_of Isra according_to their divisions.	d J. Jehovah. it c. camp. a. Shiloh, Security or Tranquillity.

Joshua XVIII. 11. JOSHUA XIX. 9. в.с. 1444. 11 And the_lot_of the_tribe_of the_schildren_of Benjamin s. sons. tcame_up according_to their families: and the_bcoast_of their lot b. border. *came_forth between the_*children_of Judah and the_*children_ of Joseph. 12 And their *border on_the_north side *was from *Jordan; and the border *went_up to the_side_of Jericho on the קָרֶר north_side, and went_up through the h-mountains westward; and h. hill country. the_goings_out thereof were at the_wilderness_of Beth-aven. ¹⁸ And the border went_over from thence toward Luz, to the_side of Luz, which is Beth-el, southward; and the border descended to Ataroth-adar, onear the hill that hieth on the south side of the o.on. nether Beth-horon. 14 And the border 'was_drawn thence, and 'compassed the corner of the sea southward, from the hill that lieth before Beth-horon southward; and the_goings_out thereof were at Kirjath-baal, which is Kirjath-jearim, a city_of the_ schildren_of Judah: this was the_west quarter. 15 And the south quarter was from the end of Kirjath-jearin, and the border 'went_out on_the_west, and 'went_out to the_well_ of waters_of Nephtoah: 16 and the border came_down to the_end hi. Hinnom, Lamentatio hi. of the mountain that lieth before the valley of the son of hi Hinnom, and which is in the_valley_of the giants on_the_north, and *descended to the_valley_of Hinnom, to the_side_of *Jebusi on_ the_south, and *descended to En-rogel, 17 and *was_drawn from the north, and 'went_forth to En-shemesh, and 'went_forth toward Geliloth, which is over_against the_going_up_of Adummim, and *descended to the_stone_of Bohan the_son_of Reuben, 18 and "passed_along toward the side over_against *a Arabah northward, a *Arahah. and *went_down unto *a Arabah: 19 and the border *passed_along to the_side_of Beth-hoglah northward: and the_outgoings_of the border 'were at the north bay of the Salt sea at the south end of t. Heb. tongue. *Jordan: this was the_south bcoast. ²⁰ And *Jordan 'was_the_border_of it on the_east side. This was the inheritance of the schildren of Benjamin, by the coasts thereof round_about, according_to their families. b. borders. 21 Now the cities of the tribe of the schildren of Benjamin according to their families were Jericho, and Beth-hoglah, and according to their families 'were Jericho, and Beth-hoglah, and the valley of Keziz, ²² and Beth-xarabah, and Zemaraim, and Beth-ēl, ²³ and xAvim, and xParah, and Ophrah, ²⁴ and Chepharhaammonai, and *Ophni, and *Gaba; twelve cities with their villages: ²⁵ Gibeon, and *Ramah, and Beeroth, ²⁶ and *Mizpeh, and *Chephirah, and *Mozah, ²⁷ and Rekem, and Irpeel, and Taralah, ²⁸ and Zelah, *Eleph, and *Jebusi, which is Jerusalem, Gibeath and Kiristh: fourteen cities with their villages. This Gibeath, and Kirjath; fourteen cities with their villages. This is the_inheritance_of the_*children_of Benjamin according_to their families. AND the second *lot *came_forth to Simeon, even for the _tribe_of the_children_of Simeon according_to their families: and their inheritance *was within the_inheritance_of the_ children_of Judah. ² And they 'had in their inheritance Beer-sheba, and Sheba, and Moladah, ⁸ and Hazar-shual, and Balah, and Azem, ⁴ and Eltolad, and Bethul, and Hormah, ⁵ and Ziklag, and Beth-marcaboth, and Hazar-susah, ⁶ and Beth-lebaoth, and Sharuhen; thirteen cities and their villages: ⁷ Ain, Remmon, and Ether, and Ashan; four cities and their villages: 8 and all the villages that were round_about *these *cities to Baalath-beer, Ramath of the south. This is the_inheritance_of the_tribe_of the_schildren_of Simeon according_to their families. Out_of the_portion_of the_schildren_of Judah was the_inherit-

85 And the fenced cities are *Ziddim, Zer, and Hammath, Rakkath, and Chinnereth, ³⁶ and Adamah, and ^{*}Ramah, and Hazor, ³⁷ and Kedesh and Edrei, and En-hazor, ³⁸ and Iron, and Migdalel, Horem, and Beth-anath, and Beth-shemesh; nineteen cities with their villages.

39 This is the inheritance of the tribe of the children of Naphtali according to their families, the cities and their villages.

Joshua XX	KI. 1. Joshu	XXI. 24.	
в.с. 1444.	21 THEN *came_near the_heads_of the_fathers_of the son_of Nun, and unto the_heads_of the_fathers_of the tribes of		
2. Ch. 18. 1. J. กjำ;	the_schildren_of Israēl; s and they spake unto them at Shiloh in the_land_of Canaan, saying, "The Lord commanded by the_	s. sons. J. Jehovah.	
	hand_of Moses to give us cities to dwell_in, with the_psuburbs thereof for our cattle." 3 And the_schildren_of Israēl *gave unto the Levites out_of	throughout.	
-	their inheritance, at the mcommandment of the Lord, these cities and their praburbs.	m. mouth-of Jehovah.	
4. 1 CHR. 6. 54- 60.	*And the lot *came_out for the_families_of the Kohath- ites: and the_*children_of Aaron the priest, which were of the Levites *had by *lot out_of the_tribe_of Judah, and out_of the	s. sons.	
	_tribe_of *tSimeon, and out_of the_tribe_of Benjamin, thirteen cities.	ites.	
5. v. 20-26. 1 CHR. 6. 61.	⁵ And **the rest_of the_*children_of Kohath had by *lot out_of the_families_of the_tribe_of Ephraim, and out_of the_tribe_of Dan, and out_of the_half tribe_of Manasseh, ten cities.		
6. 1 Снв. 6, 62. v. 27-33.	⁶ And the_*children_of Gershon had by *lot out_of the_families_of the_tribe_of Issachar, and out_of the_tribe_of Asher, and out_of the_tribe_of Naphtali, and out_of the_half tribe_of Manasseh in *Bashan, thirteen cities.		
7, 8.1 CHB. 6. 63-65. v. 84-42.	⁷ The children of Merari by their families had ont of the tribe of Reuben, and out of the tribe of Gad, and out of the tribe of Zebulun, twelve cities. ⁸ And the children of Israē		e.
ac. אָיֶּלֶב	*gave by *lot unto the Levites *these *cities with their p* suburbs ac as Jthe Lord commanded by the hand of Moses. 9 And they *gave out of the tribe of the children of Judah and out of the tribe of the children of Simeon, *these *cities of the children of Simeon, *the children	Jehovah.	•
11, 12. 1 CHR. 6. 54-56.	which 'are here mentioned by name, 10 which the children of Aaron, being of the families of the Kohathites, who were of the children of Levi, *had: for theirs was the first *lot. 11 And they *gave them "the city of Arba the father of *Anak, which city is Hebron, in the hill country of Judah, with "the suburbs thereo.	f - 7)	
13-19. 1 CHR. 6. 57-60.	round_about it. 12 But "the_fields_of the city, and "the_villages thereof, gave they to Caleb the_son_of Jephunneh for his possession. 13 Thus they gave to the_schildren_of Aaron the priest Hebror with her "suburbs, to be a "CITY_OF REFUGE_for the slayer; and "Libnah with her "suburbs, 14 and "Jattir with her "suburbs, and "Jattir with h		
	Eshtemoa with her suburbs, ¹⁵ and Holon with her suburbs and Debir with her suburbs, ¹⁶ and Ain with her suburbs, and Juttah with her suburbs, and Beth-shemesh with her suburbs nine cities out of those two tribes.	á	
·	¹⁷ And out_of the_tribe_of Benjamin, "Gibeon with her suburbs "Geba with her suburbs, ¹⁸ "Anathoth with her suburbs; and "Almon with her suburbs; four cities. ¹⁹ All the_cities_of the_children_of Aaron, the priests, were		
20-26. 1 CHR. 6. 66-70.	thirteen cities with their suburbs. 20 And the_families_of the_schildren_of Kohath , the Levite *		
ָם. קָּהָ	*gave them Shechem with her suburbs in hmount Ephraim, to b a city_of refuge_for the slayer; and Gezer with her suburbs and Kibzaim with her suburbs, and Beth-horon with he suburbs; four cities.	country-of.	
294	²⁸ And out_of the_tribe_of Dan, Eltekeh with her suburbs Gibbethon with her suburbs, ²⁴ Aijalon with her suburbs Gath-rimmon with her suburbs; four cities.	2	
474			ļ

JOSHUA XXI. 25. JOSHUA XXII. 5. в.с. 1444. ²⁵ And out_of the_half tribe_of Manasseh, Tanach with her suburbs, and Gath-rimmon with her suburbs; two cities. 26 All the cities were ten with their suburbs for the_families_of the_schildren_of Kohath * that remained. s. sons. 27-33. 1 Снв. 6. 71-76. ²⁷ And unto the schildren of Gershon, of the families of the Levites, out_of the other half tribe_of Manasseh they gave Golan in *Bashan with her suburbs, to be a CITY_OF REFUGE_for the slayer; and Beeshterah with her suburbs; two cities. ²⁸ And out_of the_tribe_of Issachar, Kishon with her suburbs Dabareh with her suburbs, 29 Jarmuth with her suburbs, En-gannim with her suburbs; four cities. ⁸⁰ And out_of the_tribe_of Asher, Mishal with her suburbs, Abdon with her suburbs, 81 Helkath with her suburbs, and Rehob with her suburbs; four cities. 32 And out_of the_tribe_of Naphtali, Kedesh in Galilee with her suburbs, to be a city_of refuge_for the slayer; and 'Ham moth-dor with her suburbs, and Kartan with her suburbs three cities. 83 All the_cities_of the Gershonites according_to their families were thirteen cities with their suburbs. 34-38 See 34 And unto the_families_of the_schildren_of Merari, **the 1 CHR. 6. rest_of the Levites, out_of the_tribe_of Zebulun, Jokneam with her suburbs, and Kartah with her suburbs, ³⁵ Dimnah with her suburbs, 'Nahalal with her suburbs; four cities. 77-81. 36 And out_of the_tribe_of Reuben, Bezer with her suburbs, and Jahazah with her suburbs, 37 Kedemoth with her suburbs, and Mephaath with her suburbs; four cities.

88 And out_of the_tribe_of Gad, Ramoth in *Gilead with her suburbs, to be a city_of refuge_for the slayer; and Mahanaim with her suburbs, 39 Heshbon with her suburbs, Jazer with her suburbs; four cities in all. 40 So all the cities for the_schildren_of Merari by their families, *which were_remaining of the_families_of the Levites, *were by their lot twelve cities. 41 All the_cities_of the Levites within the_possession_of the. children_of Israel were forty and eight cities with their suburbs. 42 These cities were every one with their suburbs round _about them: thus were all *these *cities. 43. Gen. 13. 15; 15. 18; 26. 3; 28. 4, 43 And Jthe Lord *gave unto Israel all the land which he J. Jehovah. sware to give unto their fathers; and they possessed it, and dwelt therein. 44 And Jthe LORD *gave_them_rest round_about, according_to all that he sware unto their fathers: and there stood not a iman i. ish. of all their enemies before them; Jthe LORD delivered all their enemies into their hand. 45 There failed not ought of any *good *thing which Jthe Lord 'had_spoken unto the_house_of Israel; *all came_to_pass. 22 THEN Joshua called the Reubenites, and the Gadites, and the half tribe of Manasseh, and said unto 2. Num. 32. 20-22. them, "Bt have kept all that Moses the servant of the Lord sommanded gou, and have obeyed my voice in all that I com-Deut. 3. 18-20. manded you: 3 ye 'have not left your brethren these many days unto *this *day, but have_kept the_charge_of the_commandment_ of Jthe LORD your *God. 4 And now Jthe LORD your *God 'hath_J. G. Jehovah J. G. your Elohim your Triune God. אָלהִיכֶם given_rest unto your brethren, acas he promised them: therefore now return ye, and get you unto your tents, and unto the_land_ of your possession, which Moses the servant of the Lord gave ac according you on the_other_side *Jordan. 6 But *take diligent_heed to do

Joshua XXII. 6. Joshua XXII. 20.				
	"the commandment and "the law, which Moses the_servant_of "the Lord charged you, to love "the Lord your "God, and to walk in all his ways, and to keep his commandments, and to cleave unto him, and to serve him with all your heart and with all your soul."			
	*went unto their tents. 7 Now to the_one_half_of the_tribe_of *Manasseh Moses had_given possession in *Bashan: but unto the_other_half thereof gave Joshua among their brethren on this side *Jordan westward. And when Joshua sent_them_away also unto their tents, then he *blessed them, *8 and he *spake unto them, *saying, "*Return with much riches unto your tents, and with very much cattle, with silver, and with gold, and with brass, and with iron, and with very much raiment: 'divide the_spoil_of your enemies with your brethren.'			
m. ¢	⁹ And the_schildren_of Reuben and the_schildren_of Gad and the_half tribe_of *Manasseh *returned, and *departed from *the_schildren_of Israēl out_of Shiloh, which is in the_land_of Canaan, to go unto the_country_of *Gilead, to the_land_of their possession, whereof they were_possessed, according_to the_m word_of *Ithe Lord by the_hand_of Moses.	m. mouth-of Jehovah.		
ַם. גָּלִילוֹת	¹⁰ And when they *came unto the_d borders_of *Jordan, that are in the_land_of Canaan, the_schildren_of Reuben and the_schildren	d. or districts.		
ן לְמַרְאֶּה	_of Gad and the_half tribe_of *Manasseh *built there an altar	l. look at or in appearance.		
	house a prince throughout all the tribes of Israel; and each one was an head of the house of their fathers among the thousands of Israel.			
17. Num. 25. 3, 4. Deut. 4. 8.	15 And they *came unto the_schildren_of Reuben, and to the_schildren_of Gad, and to the_half tribe_of Manasseh, unto the_land_of *Gilead, and they *spake with them, *saying, 16 "Thus 'saith the_whole congregation_of Jthe Lord, What *trespass is *this that ye 'have_committed against the_*God_of Israel, to turn_away this day from following Jthe Lord, in that *ye_have_builded you an altar, that_*ye_might_rebel this day against Jthe Lord? 17 Is "the_iniquity_of Peor too little for us, from which we 'are not cleansed until *this *day, although there *was a *plague in the_congregation_of Jthe Lord? and it will_ be, seeing ye 'rebel to-day against Jthe Lord, that to-morrow he will_be_wroth with the_whole congregation_of Israel. 19 Not- withstanding, if the_land_of your possession_be unclean, then 'pass _ye_over unto the_land_of the_possession_of Jthe Lord, wherein Jthe Lord's tabernacle 'dwelleth, and 'take_possession among us: but 'rebel not against Jthe Lord, nor 'rebel against us, in building			
20. Ch. 7. 1, 5.	you an altar beside the altar of the Lord our God. Did not Achan the son of Zerah commit a trespass in the accursed thing,			

Joshua XX	XII. 21. Joshua	XXIII. 1.	
в.с. 1444.	and wrath fell on all the_congregation_of Israel? and that iman		
	perished not alone in his iniquity." 21 Then the children of Reuben and the children of Gad and the helf tribe of XM pressel to pressed and the helf tribe of XM pressel to pressed and the helf tribe of XM pressel to pressed and the helf tribe of XM pressel to pressed and the helf tribe of XM pressel to pressed and the helf tribe of XM pressed to pressed and the helf tribe of XM pressed to pressed and the helf tribe of XM pressed to pressed and the pressed to pressed t	s. sons.	
אַל אֱלהִים s. e. אַל	the_half tribe_of *Manasseh *answered, and *said unto *the_heads_of the_thousands_of Israēl, 22 "JThe Lord *-God_of gods, Jthe Lord *-God_of gods, Jthe	s. e. El Elohim	
יְהֹוָה אֵל אַלהִים אַלהִים	*knoweth, and Israel he shall know; if it be in rebellion, or if in transgression against "the Lord, ('save us not *this *day,) 33 that	Jehovah, El Elohim Jehovah.	
יְהֹוָה הוּא	we have built us an altar to turn from following the LORD, or if to offer thereon burnt offering or meat offering, or if to poffer	u. offer-up.	
עָלָיו עוֹלָה	peace_offerings thereon, let "the Lord himself require it; " and if we "have not rather done it for fear_of this "thing, saying, tIn_time_to_come your "children might_speak unto our "children,"	g. gift_offering.	
p. לעשות לשר	saying, 'What have_ye_to_do with Jthe Lord God_of Israel?' For Jthe Lord hath_made Jordan a border between us and	s. sons.	
אבין d.	Abyou, ye children of Reuben and children of Gad; ye have no part in the Lord: 'so shall your children make our children cease from fearing the Lord. 26 Therefore we said, Let us now		
•	prepare to build us an *altar, not for *burnt_offering, nor for sacrifice: ⁹⁷ but that it may be a witness between us, and ^byou,		
	and "bour generations after us, that we might_do "the_service_of "the Lord before him with our "burnt_offerings, and with our sacrifices, and with our peace_offerings; that your "children may	a. ascending. offerings.	
·	not say to our *children in_time_to_come, 'Ye have no part in the Lord.' 38 Therefore *said we, that it *shall_be, when they		
	should_so_say to us or to our generations in_time_to_come, that we *may_say again, 'Behold 'the_pattern_of the_altar_of 'the' LORD, which our fathers made, not for *burnt_offerings, nor for		
29. Deut. 12. 13, 14. f. קלילה לנו	sacrifices; but it is a witness between us and Abyou. 99 God- forbid that we should rebel against the LORD, and turn this day	f. Far-be-it from us.	1
r. ne ut di	from following Jthe Lord, to build an altar for "burnt_offerings, for "meat_offerings, or for sacrifices, beside the_altar_of Jthe Lord our "God that is before his tabernacle."	g. gift_offering.	
	³⁰ And when Phinehas the priest, and the princes of the congregation and heads of the thousands of Israel which were		
	with him, *heard *the words that the_schildren_of Reuben and the_schildren_of Gad and the_schildren_of Manasseh spake, it *pleased them.	w.was_good	
	³¹ And Phinehas the son of Eleazar the priest *said unto the children of Reuben, and to the children of Gad, and to the	in their eyes.	
	*children_of Manasseh, "This day we 'perceive that "the Lord is among us, because ye 'have not committed this trespass against "the Lord: now ye 'have_delivered "the_*children_of Israel out_		
	of the_hand_of Jthe Lord." 82 And Phinehas the_son_of Eleazar the priest, and the princes,		
	*returned from "the_"children_of Reuben, and from "the_"children_of Gad, out_of the_land_of "Gilead, unto the_land_of Canaan, to the_"children_of Israēl, and "brought them word again.		
	33 And the thing **pleased the_schildren_of Israel; and the_schildren_of Israel *blessed *God, and did not intend to go_up		
······································	against them in *battle, to destroy "the land wherein the_schildren of Reuben and Gad dwelt. 34 And the_schildren_of Reuben and the_schildren_of Gad		
	*called the altar ${}^{\circ}Ed$: for it shall be a witness between us that ${}^{J}the$ LORD is ${}^{\times \Xi}God$.		
about 1427. J. กุ่า	AND it *came_to_pass a long time after that Jthe Lord had_given_rest unto Israēl from all their enemies round_	J. Jehovah.	
e. בָּא בַּיָּמִים	about, that Joshua waxed old and estricken in age.	into days. 297	

JOSHUA XXIII. 2. JOSHUA XXIV. 3. B.C. about 1427. ² And Joshua *called for all Israel, and for their elders, and for their heads, and for their judges, and for their officers, and *said unto them, "I am_old and stricken in age: 3 and pe have_seen "all that "the Lord your "God "hath done unto all "these "nations" because of you; for "the Lord your "God is he "that hath fought your Triun for you. Behold, I "have divided unto you by lot "these God." your Elohim, your Triune God. אַלהַיכֶם nations * that remain, to be an inheritance for your tribes, from Tordan, with all the nations that I "have cut_on, even unto the great *sea *westward. 5 And 5 the Lord your ■God, he shall_expel them from before you, and 'drive them from out_of your sight; of the sun.

1. Torong their land *cas 5 the Lord your ■God 'hath_ac according הַשָּׁמֵשׁ and ye shall_possess their land, as as the Lord your God shath_ promised unto you. your Elohim Ch. 1. 6-9. 6 "Be_ye therefore very courageous to keep and to do all **that is_written in the_book_of the_law_of Moses, that ye turn not aside therefrom to the right_hand or to the left; '7 that ye come not among *these *nations, *these *that remain among you; neither 'make_mention_of the_name_of their gods, nor cause_toswear by them, neither serve them, nor bow_yourselves unto them: 8 but cleave unto the Lord your God, acas ye have done unto ac according as *this *day. "For Jthe Lord thath_driven_out from before you great nations and strong: but as for you, no 'man 'hath_been_able_to_i. Heb. ish. stand before you unto "this "day. 10 One 'man of you shall_chase a thousand: for "the Lord your "God, he it is "that fighteth for you, acas he 'hath_promised you. 11 'Take good heed therefore unto "yourselves, that ye love "the Lord your "God." yourselves, that ye love "the Lord your "God." yourselves, that ye love "the Lord your "God." yourselves, that ye love "the Lord your "God. y. your souls. 12 "Else if ye do in_any_wise go_back, and cleave unto the_remnant_of "these "nations, even "these "that remain among you, and shall_make_marriages with them, and go_in unto them, and 13. Num. 33. 55. 1 Kin. 11. 4. they to you: 13 know for a certainty that the Lord your God will no more drive_out any of *these *nations from before you; but they 'shall be -snares and -traps unto you, and -scourges in your sides, and thorns in your eyes, until ye perish from off *this *good *land which the Lord your =God 'hath_given you. 14 "And, behold, this day I am going the way of all the earth: 14. Ch. 21. 45. and ye know in all your hearts and in all your souls, that not one thing hath failed of all the good things which the Lord your *God spake concerning you; *all 'are_come_to_pass unto you, and not one thing 'hath_failed thereof. 15 Therefore it 'shall_come_ to_pass, that acas all *good *things are come upon you, which the rest the good.

Lord your God promised you; so shall the Lord bring upon you all *evil *things, until he have_destroyed you from off *this *good rest the evil.

*land which the Lord your God hath_given you. 16 When ye have_transgressed the_covenant_of the Lord your God, which he commanded you, and have gone and served other gods, and bowed yourselves to them; then shall the anger of the Lord be_kindled against you, and ye shall-perish quickly from off the good *land which he "hath_given unto you." AND Joshua *gathered fall the_tribes_of Israël to *Shechem, and *called for the_elders_of Israël, and for their s. Shĕchem, Shoulder heads, and for their judges, and for their officers; and they presented_themselves before **God. or Sychar, between הַאֵלהִים mount Geri-2. Gen. 11. 26. ² And Joshua *said unto all the people, "Thus *saith Jthe zim and נתוה אלהי. Lord =God_of Israel, Your fathers dwelt on the_other_side_of the Rhal. rflood in old_time, even Terah, the_father_of Abraham, and the_ Elohim, the Triune God 3. Gen. 12. 1. father_of Nachor: and they served other gods. 3 And I *took vour father Abraham from the_other_side_of the flood, and *led vour father all the lord of Copper and multiplied his food. father_of Nachor: and they *served other gods. 3 And I *took him throughout all the_land_of Canaan, and *multiplied his *seed, r. river.

JOSHUA XXIV. 4. Joshua XXIV. 23. B.C. about 1427 and *gave him Isaac. * And I *gave unto Isaac Jacob and Esau: and I *gave unto Esau mount Seir, to possess it; but Jacob and his children went_down into Egypt. 5 I sent Moses s. sons. also and Aaron, and I *plagued Egypt, according_to that_which I did among them: and afterward I brought you out. 6 And I *brought your fathers out_of Egypt: and ye *came unto the sea and the Egyptians pursued after your fathers with chariots and horsemen unto the Red sea. And when they cried unto the LORD, he *put darkness between you and Abthe Egyptians, and Abthe between.
*brought the sea upon them, and *covered them; and your eyes ۸b. *have_seen what I 'have_done in Egypt: and ye 'dwelt in the wilderness a long season. 8 And I brought gou into the_land_of the Amorites, *which dwelt on the_other_side *Jordan; and they *fought with you: and I *gave them into your hand, that ye *might_possess their "land; and I *destroyed them from before 9 "Then Balak the_son_of Zippor, king_of Moab, *arose and *warred against Israel, and *sent and *called Balaam the son of Beor to curse you: 10 but I ·would not *hearken unto Balaam; therefore he *blessed you still: so I *delivered you out_of his hand. אליי ביוֹד ביוֹן And ye "went_over Jordan, and "came unto Jericho: and the_g. or greatly. bamen of Jericho fought against you, the Amorites, and the ba. Heb. ba Perizzites, and the Canaanites, and the Hittites, and the Girgashites, the Hivites, and the Jebusites; and I *delivered them into your hand. 12 And I *sent the hornet before you, which *drave thum out from before you, even the two kings of the Amorites; but not with thy sword, nor with thy bow. 13 And I *have given you a land for which ye did not labour, and cities which ye built not, and ye 'dwell in them; of the vineyards and oliveyards which ye planted not do pe eat. 14 "Now therefore 'fear J' the Lord, and 'serve him in sincerity J. Jehovah. and in truth: and 'put_away "the gods which your fathers served on the other side of the flood, and in Egypt; and serve ye fthe r. river. 16 "And if it seem evil unto you to serve J-the Lord, choose you this day whom ye will-serve; whether the gods which your fathers served that were on the_other_side_of the 'flood, or the_gods_of the Amorites, in whose land ge dwell: but as for me and my house, we will_serve Jthe LORD. 16 And the -people *answered and *said, "f God_forbid that t. Far.be.it we_should forsake f"the Lord, to serve other gods; 17 for the from us. LORD our "God, he it is xithat brought us up and our fathers outof the_land_of Egypt, from the_house_of b bondage, and which b. bondmen. did *those *great *signs in our sight, and *preserved us in all the way wherein we went, and among all the people through whom p. peoples. we passed: 18 and Jthe LORD *drave_out from before us all the s. Jehovah for people, even the Amorites *which_dwelt in the land: therefore Flohim our Flohim our he is our Elohim, our Triune God. אָת־יִהוָה will we also serve J the Lord; for he is our =God." 19 And Joshua *said unto the people, "Ye cannot serve *the Lord: for he is an h=holy *God; he is a f-jealous *-God; he will not b forgive your transgressions nor your sins. 20 If ye forsake j. jealous Go 19. Matt. 6. 24. קדשים הוא J the LORD, and serve strange gods, then he will_turn and do אל-קנוא you hurt, and consume you, after that he 'hath_done you good." 21 And the people *said unto Joshua, "Nay; but we willserve J the LORD. ²² And Joshua *said unto the -people, "Ye are witnesses against yourselves that me 'have_chosen you 'the Lord, to serve him." And they *said, "We are witnesses." 23 "Now therefore put_away," said he, "the strange gods

	-	
Joshua X	XIV. 24. Joshua D	XXIV. 33.
B.C. about 1427. ז.פ. יְאֵלהֵי יִשִּׂרָאֵל	which are among you, and incline your heart unto the LORD God_of Israēl." 24 And the people said unto Joshua, "JThe LORD our God"	J. G. Jehovah Elohim.
וּיָכָרֹת	will_we_serve, and his voice will_we_obey." 25 So Joshua c*made a covenant with the people *that *day, and *set them a statute and an ordinance in Shechem.	c. cut or confirmed, i.e. by sacrifice. Jer. 34. 18, 19.
26. See Judg. 9. 6.	²⁶ And Joshua *wrote *these *words in the_book_of the_law_of *God, and *took a great stone , and *set_it_up there under an *oak, that was by the_sanctuary_of *Jthe Lord. ²⁷ And Joshua *said unto all the people, "Behold, *this *stone shall_be a witness unto us; for it 'hath_heard fall the_words_of *Jthe Lord which he spake unto us: it *shall_be therefore a witness unto you, lest ye 'deny your *God." ²⁸ So Joshua *let 'the people depart, 'every_man unto his inheritance.	o. the oak.
about 1426. 29. Judg. 2. 6-9. 30. Ch. 19. 50. h.	²⁹ And it *came_to_pass after *these *things, that Joshua the_son_of Nun, the_servant_of *Jthe Lord, *died, being an hundred and ten years old. ³⁰ And they *buried him in the_border_of his inheritance in Timnath-serah, which is in hmount Ephraim, on the _north_side_of the_hill_of Gaash. ³¹ And Israēl *served *J* the Lord all the_days_of Joshua, and all the_days_of the elders that overlived Joshua, and which had_known *all the_works_of *Jthe Lord, that he had_done for Israēl.	h. the_hill_ country_of.
32. Gen. 50. 25. Ex. 13. 19. Gen. 33. 19.	32 And 'the_bones_of Joseph, which the_children_of Israël brought_up out_of Egypt, buried they in Shechem, in a parcel_of 'ground which Jacob bought of 'the_sons_of Hamor the_father_of Shechem for an hundred pieces_of_silver: and it 'became the_inheritance_of the_'children_of Joseph.	
abont 1420.	³³ And Ēleazar the son of Aaron died; and they *buried him in a hill that pertained to Phinehas his son, which was given him in hount Ephraim.	
		•
		,
900		
300		

JOSHUA XI	II. 26. Joshua	XIV. 12.
·	³⁶ and from Heshbon unto Ramath-*mizpeh, and Betonim; and from Mahanaim unto the_border_of Debir; ³⁷ and in the valley, Beth-aram, and Beth-nimrah, and Succoth, and Zaphon, the_rest_of the_kingdom_of Sihon king_of Heshbon, *Jordan and his border, even unto the_edge_of the_sea_of Chinnereth on the_other_side *Jordan eastward. ³⁸ This is the_inheritance_of the_*children_of Gad after their	
29-31. See	families, the cities, and their villages.	·
Num. 32. 89–42.	seh: and this *was the possession of the half tribe_of Manas- seh: and this *was the possession of the half tribe_of the children of Manasseh by their families. 30 And their bcoast *was from Mahanaim, all *Bashan, all the kingdom of Og king of *Bashan,	b. border.
v. กลักู	and all the "towns of Jair, which are in *Bashan, threescore cities: ³¹ and half *Gilead, and Ashtaroth, and Edrei, cities of the kingdom of Og in *Bashan, were pertaining unto the children of Machir the son of Manasseh, even to the one half of the child-	v. or villages.
	ren_of Machir by their families. 33 These are the countries which Moses did_distribute for inheritance in the_plains_of Moab, on the_other_side Jordan, by_Jericho,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
33. v. 14.	eastward. 88 But unto the_tribe_of *Levi Moses gave not any inheritance:	.h ha
	Jthe Lord God_of Israel * was their inheritance, * as he said unto them.	J. G. Jehovah the <i>Triune</i> God of Israël.
	AND these are the countries which the children of Israel inherited in the land of Canaan, which Eleazar the priest, and Joshua the son of Nun, and the heads of the fathers of the tribes of the children of Israel, distributed for inherit-	s. sons.
88.54; 84.	ance to them. ² By lot was their inheritance, ^{ac} as ³ the Lord commanded by the_hand_of Moses, for the nine ^a tribes, and for the half ^a tribe.	ac. according as Jehovah.
32, 33 . 4. Gen. 48. 5. 1 Chr. 5. 1, 2.	³ For Moses had_given the_inheritance_of two *tribes and an *half *tribe on the_other_side *Jordan: but unto the Levites he gave none inheritance among them. ⁴ For the_*children_of Joseph were two tribes, Manasseh and Ephraim: therefore they gave no part unto the Levites in the land, save cities to dwell in,	
	with their suburbs for their cattle and for their substance. 5 ac As Jthe Lord commanded Moses, so the children of Israel did, and they divided the land.	
1 Cor. 10. 1- 18. Heb.iii.; iv.; 6. 11, 12.	iman_of xsGod concerning me and athee in Kadesh-barnea. 7 Forty years old was I when Moses the_servant_of Jthe Lord sent	Cahleeb, Whole- hearted. i. Heb. ish.
i. אִישׁ הָאָלהִים	him word again acas it was in mine heart. 8 Nevertheless my	ac. according
W. J \$11 184 55 1	melt: but I wholly followed Jthe Lord my God. And Moses	J. G. Jehovah
	*sware on *that *day, saying, 'Surely the land whereon thy feet 'have_trodden shall_be thine inheritance, and thy *children's for ever, because thou 'hast_wholly followed *Jthe Lord my *God.' 10 "And now, behold, *Jthe Lord *hath_kept mt alive, *ac as he said, these forty and five years, even since *Jthe Lord spake *this *word unto Moses, while the children of Israel *wandered in the	ny Elonim. J. Jehovah Elohay.
	wilderness: and now, lo, I am this day fourscore and five years old. ¹¹ As yet I am as strong this day ^{ac} as I was in the day that Moses ^{ac} sent m: as my strength was then, even so is my strength now, for *war, both to go out, and to come in. ¹² Now therefore give me *this *mountain, whereof Jthe Lord *spake in *that	

.

THE BOOK OF

j. שופטים		
	JUDGES.	j. Judges, Shōphtim.
s.c. about 1425 s. יהוָה s. v. 17.	OW after the_death_of Joshua it "came_to_pass, that the_"children_of Israēl "asked "the Lord, "saying," Who shall_go_up for us against the Canaanites "first, to fight against them?" And "the Lord "said, "Judah shall_go_up: behold, I "have_delivered "the land into his hand." 8 And Judah "said unto Simeon his brother, "Come_up with me into my lot, that we may_fight against the Canaanites; and I likewise "will_go with thee into thy lot." So Simeon "went	
a. אָרְאָרְנָי P;ק 7. Lev. 24. 19. 1 Sam. 15. 23 Jamss 2. 18. g. אָרָפְלְסִים ac.	against him, and they "slew "the Canaanites and "the Perizzites. But Adoni-bezek "fled; and they "pursued after him, and "caught him, and "cut_off his "thumbs and his great_toes. And Adoni-bezek "said, "Threescore and ten kings, having their thumbs and their great_toes cut_off s-gathered their meat under my table: "cas I "have_done, so "God "hath_requited me." And they "brought him to Jerusalem, and there he "died. Now the_children_of Judah "had_fought against Jerusalem,	bezek, Lord- of Bezek, from bahzak, lightning. g. were-glean- ing. ac.according as.
h. וְרַבְּרָוּ k. אַרְבָּע 1444. 11-15. Josh 15. 16-19. d. יביר ki. קרַת־קָבָר a. וְלַבְּתַּ	against the Canaanites, 'that_dwelt_in the himountain, and in the south, and in the valley. 10 And Judah 'went against the Canaanites *that dwelt in hebron: (now the_name_of Hebron: before was kirjath-arba:) and they 'slew 'Sheshai, and 'Ahiman, and 'Talmai. 11 And from thence he 'went against the_inhabitants_of dDebir: and the_name_of dDebir before was kirjath-sepher: 12 and Caleb 'said, "He_that 'smiteth 'Kirjath-sepher, and 'taketh it, to him 'will_I_give 'Achsah my daughter to wife." 13 And 'Othniel' the_son_of Kenaz, Caleb's 'younger brother, 'took it: and he 'gave him 'Achsah his daughter to wife. 14 And it 'came_to_pass, when she came to him, that she 'moved him to ask of her 'father a 'field: and she 'lighted from off her 'ass; and Caleb 'said unto her, "What wilt thou?" 15 And she 'said unto him, "'Give me a blessing: for thou 'hast_given me a 'south land; 'give me also springs_of "water." And Caleb 'gave	hi. hill-country. h. Hebron, Khebron, Joining. k. Kirjath. arba, City- of Arba. d. Debir, Oracle. ki. Kirjath. sepher, City- of the book. a. Achsah, Anklet. o. Othniël, Lion-of God.
about 1425. 16. Dout. 34. 8 h. יְמָה b. יִלְה	her 'the upper springs and 'the nether springs. 16 And the children of the Kenite, Moses' father in law, went up out of the city of palm trees with the children of Judah into the wilderness of Judah, which lieth in the south of Arad; and they went and dwelt among the people. 17 And Judah went with Simeon his brother, and they slew the Canaanites that inhabited Zephath, and tutterly destroyed it. And the name of the city was called hermah.	h. Khormah, Utter.de- struction. b. border. J. Jehovah.

Judges I.	20.	oges II. 4.
	ants_of the valley, because they had chariots_of iron. ²⁰ And they	
מאשר האשר.	*gave "Hebron unto Caleb, *cas Moses said: and he *expelled thence "the_three sons_of *Anak.	ac.according as.
	And the schildren of Benjamin did not drive_out the Jebusites that inhabited Jerusalem; but the Jebusites tdwell with the schildren of Benjamin in Jerusalem unto this day.	
בית־אֵל ג	22 And the_house_of Joseph , they also "went_up against b Beth-	b. Bēth-ēl,
יָהוָה.	el: and Jthe Lord was with them. 23 And the house of Joseph sent to descry Beth-el. (Now the name of the city before was	House_of
. 115	$^{1}\mathrm{Luz.})$	l. Luz, De-
. איש	24 And the spies *saw a iman come_forth out_of the city, and	parture or Perverseness or Almond-
	they *said unto him, ".Shew us, we_pray_thee, "the_entrance_into the city, and we *will_shew thee mercy." 25 And when he	4
	*shewed them 'the_entrance_into the city, they *smote 'the city	1. 1160. 1811.
ļ	with the edge of the sword; but they let go the man and all	
	his family. And the iman *went_into the_land_of the Hittites, and *built	
	a city, and *called the_name thereof Luz: which is the_name	
	thereof unto "this "day.	
בנתית 1.	²⁷ Neither did Manasseh drive _out the inhabitants of Beth- shean and her ^d towns, nor Taanach and her "towns, nor "the…	d.lit.daughters
* * *	inhabitants_of Dor and her towns, nor the_inhabitants_of	
	Ibleam and her 'towns, nor 'the_inhabitants_of Megiddo and her 'towns: but the Canaanites *would *dwell in *that *land.	
	28 And it *came_to_pass, when Israel was strong, that they *put	
	The Canaanites to tribute, and did not utterly drive_them_out.	
	³⁹ Neither did Ephraim drive_out the Canaanites that dwelt in Gezer; but the Canaanites dwelt in Gezer among them.	
************************	Neither did Zebulun drive_out the_inhabitants_of Kitron,	
	nor "the_inhabitants_of Nahalol; but the Canaanites *dwelt	
,	among them, and *became tributaries. Neither did Asher drive_out *the_inhabitants_of Accho, nor	
	the_inhabitants_of Zidon, nor of Ahlab, nor of Achzib, nor of	
	Helbah, nor of Aphik, nor of Rehob: 32 but the Asherites	
	*dwelt among the Canaanites, the_inhabitants_of the land: for they did not drive_them_out.	
	88 Neither did Naphtali drive_out the_inhabitants_of Beth-	
	shemesh, nor the inhabitants of Beth-anath; but he twelt	
	among the Canaanites, the_inhabitants_of the land: nevertheless the_inhabitants_of Beth-shemesh and of Beth-anath became tribu-	
······	taries unto them.	
	³⁴ And the Amorites *forced *the_*children_of Dan into the himountain: for they *lwould not suffer them to come_down to the	
	valley: 85 but the Amorites *would *dwell in mount Heres in	
	Aijalon, and in Shaalbim: yet the hand of the house of Joseph	,
מהסלע	*prevailed, so that they *became tributaries. 36 And the_bcoast_of the Amorites was from the_going_up_to Akrabbim, from the	b. border.
	rock, and upward.	Petra.
1. Gen. 17. 7.	AND an angel-of the Lord teams-up from xg Gilgal to	J. Jehovah.
	Bochim, and *said, "I made you to go up out of Egypt,	g. *Gilgal, Rolling
הַגְּלְנֶּל s. הבכים b.	and "have_brought you unto the land which I sware unto your fathers; and I "said I will never break my covenant with you.	b. *Bochim, Weepers.
2. Deut. 7. 2.	2 And ye shall_cmake no cleague with the_inhabitants_of this	c. cut or con-
לארתכרתו a.c. ררים	*land; ye shall_throw_down their altars: but ye 'have not obeyed	firm.
בָרֵית	my voice: why 'have_ye_done this? 'Wherefore I also said, I will not drive them out from before you; but they 'shall_be as	
	thorns in your sides, and their gods shall-be a snare unto you."	
302	And it *came_to_pass, when the_angel_of Jthe Lord spake	ļ ·

B.C. about 1425.	*these *words unto all the_schildren_of Israel, that the people	s. sons.
	"lifted_up their "voice, and "wept. 5 And they "called the_name_of "that "place b Bochim: and they "sacrificed there unto "the LOED.	
İ	Homb,	
6. Josh. 24.	⁶ And when Joshua *had_let "the people go, the_schildren_of	
. 28–31. i. אָישׁ	Israël went 'every man unto his inheritance to possess 'the land.	i. ish.
	And the people served I the LORD all the days of Joshua,	J. Jehovah.
	and all the days of the elders that outlived Joshua, who 'had	
	seen all the great works_of the LORD, that he did for Israel. 8 And Joshua the_son_of Nun, the_servant_of the LORD,	
ı	*died, being an hundred and ten years old. And they buried	
:	him in the_border_of his inheritance in Timnath-heres, in the_	
h. בְּהַר	hmount_of Ephraim, on the_north_side of the_hill Gaash.	h. hill_country
i	10 And also all *that *generation were_gathered unto their	
	fathers: and there arose another generation after them, which	
אָת־יִיהוָה ז.	knew not "the Lord, nor yet the works which he had_done for	1. Jenovan.
about 1406.	Israël. 11 And the_*children_of Israël *did *evil in the_sight_of *Jthe*	h. Baalim.
	LORD, and *served *b Baalim: 12 and they *forsook J * the LORD *God	Běhahlim, Lords or
J. G. אָת־יִהֹוֹחָ	_of their fathers, **which brought them out_of the_land_of Egypt,	Masters.
אַלהִי אַבוֹתָב	and *followed other gods, of the_gods_of the *people that were	J. G. Jehovah Elohim.
	round_about them, and "bowed_themselves unto them, and "pro-	p. peoples.
לבעל	voked ³ the Lord to anger. is And they *forsook ³ the Lord, and *served *bBaal and *aAshtaroth.	
_1		Master, representin
ָוּלָעֲשְׂתָּרות. a.	*delivered them into the hands of spoilers that *spoiled them, and	the sun. a. Hashtaröth
	he *sold them into the_hands_of their enemies round_about, so	the moon.
	that they could not any_longer stand before their enemies.	J. Jehovah.
15. Lev. xxvi.	15 Whithersoever they went_out, the_hand_of Jthe Lord was	••
Deut. xxviii. ac. באשר	against them for evil, acas "the Lord "had_said, and acas "the Lord "had_sworn unto them: and they "were greatly distressed.	ac. according as Jehovah.
16. Acts 13. 20.		·····
10. 11005 10. 20.	them out_of the_hand_of those_that_spoiled them. 17 And yet	
	they "would not hearken unto their judges, but they went_a_	
	whoring after other gods, and bowed_themselves unto them:	
	they turned quickly out_of the way which their fathers walked	
	in, obeying the commandments of the Lord; but they did not so.	
	18 And when the LORD raised them up judges, then the LORD was with the judge, and delivered them out_of the_hand_of	
	their enemies all the days of the judge: for it repented Jthe LORD	
	because_of their groanings by reason_of them_that_oppressed	
	them and vexed them.	
	19 And it came_to_pass, when the judge was_dead, that they	,
	returned, and corrupted themselves more than their fathers, in following other gods to serve them, and to bow_down unto them;	
	they ceased not from their own doings, nor from their *stubborn	
	way.	
	²⁰ And the_anger_of Jthe Lord *was_hot against Israel; and he	
ם. הַגּוֹי	*said, "Because that *this *n people *hath_transgressed my cove-	n. nation,
	nant which I commanded their 'fathers, and 'have not hearkened	
	unto my voice; 21 H also will not henceforth drive_out any from	
	before them of the nations which Joshua left when he 'died: 22 that through them 'I_may_prove 'Israël, whether they will_	
	keep the way of the Lord to walk therein, ac as their fathers did	
	_keep it, or not."	
23. Ps. 106.	23 Therefore Jthe LORD *left *those *nations, without driving_	
34-42.	them_out hastily; neither delivered he them into the_hand_of	
	Joshua.	

Judges III, 1. Judges III. 22.					
រ. ល្បីក	NOW these are the nations which the LORD left, to prove Israel by them, even as many of Israel as had not known all the wars of Canaan; only that the generations of the children of Israel might know, to teach them war, at the least such as before knew nothing thereof; anamely, five lords of the Philistines, and all the Canaanites, and the Sidonians, and the				
ף. לְבוֹא	Hivites 'that_dwelt in mount 'Lebanon, from mount Baal-hermon unto the_pentering_in_of Hamath. 'And they 'were to prove 'Israēl by them, to know whether they would_hearken_unto 'the_commandments_of 'the LORD, which he commanded their 'fathers by the_hand_of Moses.	p. pass.			
	⁵ And the children of Israel dwelt among the Canaanites, *Hittites, and *Amorites, and *Perizzites, and *Hivites, and *Jebusites: 6 and they *took their daughters to be their wives, and gave their daughters to their sons, and *served their gods.				
c. אַלישַון	⁷ And the_*children_of Israël *did *evil in the_sight_of *Jthe Lord, and *forgat *J** the Lord their *God, and *served *Baalim and *the *groves. *B Therefore the_anger_of *Jthe Lord *was_hot against Israël, and he *sold them into the_hand_of *Chushan-rishathaim king_of *Mesopotamia: and the_*children_of Israël	a. Heb. Hashee roth. c. i.e. Ethio- pian of			
אַרַם	*served *Chushan-rishathaim eight years. 9 And when the_*children_of Israel *cried unto *J the Lord, *J the	double wick- edness. a. Heb. Aram. s. sons.			
sa. וַיזּשִׁיעֵם סָרְנִיאֵל	X	sa. saviour. s. sons. sa. saved. o. Othniël, Lion-of God.			
about 1394.	"Israël, and "went_out to "war: and "the Lord "delivered "Chushan-rishathaim king_of "Mesopotamia into his hand; and his hand "prevailed against Chushan-rishathaim. 11 And the land "had_rest forty years. And Othniel the_son_of Kenaz "died.				
about 1354. e. אָת־עָגְלוֹן	13 And the children of Israēl *did *evil again in the sight of the Lord: and the Lord *strengthened *Eglon the king of Moab against Israēl, because they 'had done evil in the sight of the Lord. 13 And he *gathered unto him the children of Ammon and Amalek, and *went and *smote Israēl, and *possessed the city of palm trees. 14 So the children of Israēl *served Eglon the king of Moab eighteen years.	s. sons. e. Eglon, A fine-bull-calf.			
i. איש sh. אפור יַד־ יִמינוֹ יִמינוֹ	15 But when the children of Israel *cried unto the Lord, the Lord, the Lord *raised them up a sadeliverer, *Ehud the son of Gera, a *Benjamite, a iman shefthanded: and by him the children of Israel *sent a present unto Eglon the king of Moab. 16 But Ehud *made him a dagger which had two edges, of a cubit length: and he *did gird it under his raiment upon his	sa. saviour. e. Ehud, Union. i. ish. sh. shut_of his right_hand.			
c. נֶּמֶד אֶת־הַפִּנְחָה אֶת־הַפִּנְחָה	right thigh. ¹⁷ And he *brought the spresent unto Eglon king- of Moab: and Eglon was a very fat iman. ¹⁸ And when he *had made_an_end to boffer the spresent, he *sent_away the people that_bare the spresent. ¹⁹ But he_himself turned again from the	gömed. g. gift-offering.			
יים פֿסילים ברים מנה יאין	unto thee, O king:" who *said, "Keep_silence." And all *that stood_by him *went_out from him.	w. word. t. the upper- chamber-of			
הַּמְּקֵרָה דְּכֵר־ .wo. אלהים	*parlour, which he had for himself alone. And Ehud *said, "I have a *omessage_from *God unto thee." And he *arose fout_of his *t seat. 21 And Ehud *put_forth his left hand, and *took the	wo. word_of "God. f. from off, Heb. mehal.			
ַמְעֵל הַבְּמֵא .t. מֵעֵל הַבְּמֵא 304	dagger from his right thigh, and *thrust it into his belly: 22 and the haft also *went_in after the blade; and the fat *closed upon the	Heb. hakis-			

JUDGES III. 23. JUDGES IV. 11. B.C. about 1336. blade, so that he could not draw the dagger out_of his belly; and p. porch or the dirt *came_out. 23 Then Ehud *went_forth through the porch, and shut the_doors_of the "parlour upon him, and locked them. ²⁴ When he was_gone_out, his servants came; and when they *saw that, behold, the_doors_of the "parlour were locked, they is the inner. said, "Surely he covereth his feet in his summer chamber." *coolness. 25 And they tarried till they_were_ashamed: and, behold, he u. upper. הַמְּקַרָה יאַר־הַמְּפְהַה opened not the doors of the "parlour; therefore they "took "a Heb. hale kkey, and topened them: and, behold, their lord was fallen_down dead on_the_earth. the key. ²⁶ And Ehud escaped while they tarried, and hapassed_beyond to the guarries, and secaped unto st Seirath. .h. he. הַשִּּעִירָתָה ²⁷ And it *came_to_pass, when he was_come, that he *blew a *trumpet in the_hmountain_of Ephraim, and the_children_of Israel h. hill_country went_down with him from the hmount, and he before them. אַה אוֹר ²⁸ And he *said unto them, "Follow after me: for Jthe Lord J. Jehovah. 'hath_delivered your 'enemies 'the Moabites into your hand.' And they "went_down after him, and "took "the_fords_of "Jordan toward Moab, and suffered not a iman to pass_over. 29 And they i. ish. *slew_of "Moab at *that *time about ten thousand imen, all flusty, f. fat. and all imen_of valour; and there escaped not a iman. ⁸⁰ So Moab *was_subdued *that *day under the_hand_of Israēl. And the land *had_rest fourscore years. ⁸¹ And after him was **Shamgar** the son of Anath, which *slew g. goad, mal-קּמְלְמִר of the Philistines six hundred imen with an xox goad: and אָּכּוֹמֶר lahmad, to also *delivered Israël. about 1316. AND the schildren of Israel again did vevil in the sight of s. sons. The Lord, when Ehud was dead. 2 And the Lord sold J. Jehovah. 1'7; them into the hand of Jabin king of Canaan, that reigned in J. Jahin, He איסָרָא Hazor; the captain of whose host was "Sisera, which dwelt in stand." Harosheth_of the "Gentiles. 8 And the_"children_of Israel "cried s. Sisera, Bat n. unto Jthe LORD: for he had nine hundred chariots_of iron; and n. Nations. twenty years he mightily oppressed "the_children_of Israël. לבוֹקוֹ And dDeborah, Awa prophetess, the wife of Lapidoth, she d. Deborah, judged Israel at *that *time. And she dwelt under the palm quent. d. דבורה להקה tree_of Deborah between *rRamah and bBeth-el in hmount Ephraim: and the children of Israel *came_up to her for *judgment. r. Ramah, the high-place b. בְּתַר -God. h. the-hill-6 And she *sent and *called ba Barak the_son_of Abinoam out_ about 1296. 6. Heb. 11. 82. of Kedesh-naphtali, and *said unto him, " * Hath not I the LORD God_of Israel commanded, saying, 'Go and 'draw toward mount Lightning.

Tabor, and 'take with thee ten thousand imen of the_schildren_of J. G. Jehovah Naphtali and of the children of Zebulun? And I will draw unto thee to the river Kishon Sisera, the captain of Jabin's army, with his chariots and his multitude; and I will deliver him into thine hand." 8 And Barak *said unto her, "If thou wilt_go with me, then I will-go: but if thou wilt not go with me, then I will not go.' And she *said, "I_ewill_surely 'go with thee: notwithstanding the journey that thou *takest shall not be for thine honour; for The Lord shall-sell Sisera into the hand of a woman." Deborah *arose, and *went with Barak to_Kedesh. 10 And Barak pwill c*called Zebulun and Naphtali to_Kedesh; and he *went_up of the together with ten thousand imen at his feet: and Deborah *went_up with him. וֹתְבֶּר Now heber the Kenite, which was of the schildren_of h. Heber, Hobab the_father_in_law_of Moses, had_severed_himself from the ער־אֵילוֹן Kenites, and *pitched his tent aunto the_plain_of Zaanaim, which k. Keen, Nest . at the oak of is by Kedesh.

305

Judges IV	. 12. Ju	DGES V. 7.
B.C. about 1296.		1
	was_gone_up to mount Tabor. 18 And Sisera g*gathered_together	g. gathered.
	all his chariots, even nine hundred chariots of iron, and all the	by_procla- mation.
	-people that were with him, from Harosheth_of the "Gentiles unto	
	the_river_of Kishon.	
	And Deborah *said unto Barak, "**Up; for this is the day in which Jthe Lorp *hath_delivered *Sisera into thine hand: *'is not	
	Jethe Lord gone_out before thee?" So Barak *went_down from	
	mount Tabor, and ten thousand imen after him.	
	15 And J the LORD 'discomfited 'Sisera, and 'all his 'chariots,	
	and all his *host, with the_edge_of the sword before Barak; so that	
	Sisera *lighted_down off his *chariot, and *fled_away on his feet. 16 But Barak pursued after the chariots, and after the host,	
,	unto Harosheth_of the "Gentiles: and all the host of Sisera *fell	
לָפָי b.	unto Harosheth_of the "Gentiles: and all the_host_of Sisera *fell bupon the_edge_of the sword; and there was not a_man left.	b. by.
j. יָעֵל	¹⁷ Howbeit Sisera fled_away on his feet to the_tent_of Jael the	j. Jael, Jahēl,
	-wife_of Heber the Kenite: for there was peace between Jabin	Wild-goat.
·	the_king_of Hazor and the_house_of Heber the Kenite. 18 And Jael *went_out to meet Sisera, and *said unto him,	***************************************
,	"Turn_in, my lord, 'turn_in to me; 'fear not." And when he	
	*had_turned_in unto her into the tent, she *covered him with a	
	*mantle. 19 And he *said unto her, "Give me, I_pray_thee, a	1
	little water to_drink; for I 'am thirsty." And she 'opened	
נאוד פתח	a "bottle_of "milk, and "gave_him_drink, and "covered him. Again he "said unto her, "Stand in the_odoor_of the tent, and	s. skin_bottle.
e. מַתַח i. איש	it shall be, when any man doth come and inquire of thee, and	i. ish. A col.
0 %	'say, 'Is there 'any_man here?' that thou 'shalf_say, 'No.'"	lective noun,
	Then Jael Heber's wife "took a p" nail of the tent, and "took	used for sin- gular and
p. אָת־יְחַד	an hammer in her hand, and went softly unto him, and smote	plural.
	the pail into his temples, and fastened it into the ground: for	p. pin.
	be was_fast_asleep and weary. So he *died. 32 And, behold, as Barak -pursued "Sisera, Jael *came_out to	***************************************
ļ	meet him, and *said unto him, "Come, and I *will_shew thee "the	1
	man whom thou seekest." And when he came into her tent,	
	behold, Sisera lay dead, and the pnail was in his temples.	
	²³ So "God *subdued on *that *day "Jabin the_king_of Canaan before the_*children_of Israēl. ²⁴ And the_hand_of the_*children	
	of Israel *prospered, and prevailed against Jabin the_king_of	
	Canaan, until they 'had_destroyed 'Jabin king_of Canaan.	İ
	THEN *sang Deborah and Barak the_son_of Abinoam on *that *day. *saying	
B. בַּרְכוּ יְהוָה	*that *day, [©] saying, "b'Praise ye Jthe Lord for *the_avenging_of Israel,	h Plans
יייי. בַּפְרֹעַ פְּרָעוֹת.w	When the -people ewillingly_offered_themselves.	b. Bless ye Jehovah,
בְּיִשִּׂרָאֵל	Hear, O ye kings;	Heb. Baréchu. w. or working.
ा शास्त्र स	•Give_ear, O ye princes;	deliverances in.
ליהוָה ז. פ.	#, even #, will_sing unto Jthe Lord; I will_sing_praise to Jthe Lord *God_of Israel.	J. Jehovah.
l	JLORD, when thou wentest-out of Seir,	J. G. Jehovah Elohee Israël.
אֱלהַי יִשְּׂרָאֵל	When thou marchedst out_of the_field_of Edom,	
	The earth trembled, and the heavens dropped,	
ļ, .L	The clouds also dropped water.	
נְזְלֹנְּ t. מִפְנֵי יִהוָה	The modern and the state of the month,	f. flowed. t. the-presence-
	Even that Sinai from *before 'J the Lord *God_of Israēl. In the_days_of Shamgar the_son_of Anath,	of.
	In the days of Jael,	
	The highways were_unoccupied,	
	And the travellers 'walked through byways.	
306	The inhabitants of the villages ceased,	
1		

JUDGES V.	8.	\mathbf{J}_{UD}	es V. 23.
.c. about 1296.		They ceased in Israēl,	
		Until that I Deborah arose,	
		That I arose a mother in Israel.	
	8	They chose new gods;	
		Then was war in the gates:	
		Was_there a shield or spear seen among forty thousand in	~
		Israēl?	
ן לְחוֹקְקֵנִי	9	My heart is toward the st governors of Israel,	st. statute. givers, Heb.
		That offered_themselves_willingly among the -people.	khōkkim.
	10	*Bless ye "the Lord.	
		*Speak, *ye_that_ride_on white asses, *Ye_that_sit in judgment,	
		And walk by the way.	
בין .	11	They that are delivered from the_noise_of archers bin the_	b. between,
·		places_of_drawing_water,	Heb. been.
. צְּדְקוֹת		There shall_they_rehearse the_righteons_acts_of Jthe Lord,	r. righteous-
		Even the righteons acts toward the inhabitants of his villages	
		in Israēl:	
	12	Then 'shall the people of the Lord go-down to the gates.	
	-~	Awake, 'awake, Deborah:	
-	**	'Awake, 'awake, 'utter a song: 'Arise, Barak,	-
		And 'lead thy captivity captive, thon son_of Abinoam.	
	18	Then he made him_that_remaineth have_dominion_over	
		the nobles among the -people:	
		JThe Lord made_me_have_dominion_over the mighty.	
r. שָׁרִשָּׁם	14	Out_of Ephraim was there a broot_of them against *Amalek;	br. or branch.
		After thee, Benjamin, among thy people;	
נְחקָקים		Out_of Machir came_down *t governors,	st. statute-
משָׁכִים .		And out_of Zebulun they_that_d handle the_pen_of the	u. ulbw with
בְּשֵׁבֶם סֹפֵּר	15	writer.	the_pen_of.
		And the_princes_of Issachar were with Deborah; Even Issachar, and_also Barak:	
		He was sent on foot into the valley.	
ּ חָקְקֵּירלֶב		For the_divisions_of Reuben there were great rthoughts_of	r. resolutions
•		heart.	or decrees.
	16	Why abodest thou among the sheepfolds,	j
		To hear the bleatings of the flocks?	•
		For the divisions of Reuben there were great searchings of	1
	17	heart.	
	ļ . .	Gilead abode beyond *Jordan:	
לחוף יַפִּים		And why 'did Dan remain in ships?' Asher continued on the sea pshore,	p. port.
ָּלְפְּרֶצְיוֹ		And 'abode in his 'breaches.	c. creeks.
	18	Zebulun and Naphtali were a -people that jeoparded their	ı
ָנ פָשׁוֹ	1	lives unto the death in the high-places of the field.	s. soul.
	19	The kings came and fought,	
		Then fought the_kings_of Canaan in Taanach by the_waters_	
1105	1	of Megiddo;	
p. yya i. Ada		They took no spgain of simoney.	sp. spoil. si. silver.
	"	They fought from "heaven; The stars in their courses fought against Signs	
	21	The stars in their courses fought against Sisera. The_river_of Kishon swept_them_away,	İ
		That ancient river, the river Kishon.	
תַרַכִּי נָפָשׁי זּ		O my soul, sthou 'hast_trodden_down strength.	g. rgo-on-thy-
יים אידה היוי. עו	22	Then were the horsehoofs broken by the means of the	way in
		pransings,	strength.
	1	The_pransings_of their mighty_ones.	1
יהוָה זי.		*Curse ye Meroz, said the angel of Jthe Lord,	

Judges V.	24	ES VI. 10.
B.C. about 1296.		ES VI. IU.
B.C. adout 1290.	Curse ye billerly line-innabiliants thereof;	
1	Because they came not to the help of the Lord,	
	To the help of the Lord against the mighty.	
	Diessed above women shan saer the wife of Heber the	!
	Kenite be,	
1	Blessed shall_she_be above women in the tent. He called water, and the gave him will.	
İ	ine asked water, and she gave non mink;	
İ	She brought_forth butter in a lordly dish. She 'put her hand to the pail,	
	And her right_hand to the_workmen's hammer;	
1	And with_the_hammer_she_'smote Sisera,	
	She smote_off his head,	
	When she 'had_pierced and 'stricken through his temples.	
b. בֵּין	b At her feet he bowed, he fell, he lay_down:	b. between.
, ,	bAt her feet he bowed, he fell:	200110022
de. ישָרוּר	Where he bowed, there he fell_down de dead.	de. destroyed.
1	The_mother_of Sisera looked_out at a *window,	
	And *cried through the lattice,	
<u> </u>	'Why is his chariot so long in coming?	
	Why "tarry the_wheels_of his chariots?"	
חַכָּמוֹת pr.	Her wise prladies answered her,	pr. princesses.
שָּׂרוֹתֶיהָ	Yea, she returned hanswer to herself,	h. her sayings.
h. אַכְּרִיקּ	1 V	f. found.
יִמְצָאוּ 1.	Have they not divided the prey;	
st. לְראשׁ נָּבֶר		st. strong-man, Heb. geber.
	To Sisera a prey_of divers_colours,	
	A prey_of divers_colours of needlework,	
	Of divers_colours of needlework on both sides, Meet for the_necks_of them that take the spoil?'	
	So 'let all thine enemies perish, O JLORD:	
	But let them_that_love him be as the sun when_he_goeth_	
	forth in his might."	
	And the land *had_rest forty years.	
about 1256.	AND the children of Israel did vevil in the sight of the	J. Jehovah.
יְהנָה יַּה		
מַרָּגָן	"Midian seven years. And the hand of "Midian "prevailed	m. Midian, Strife
m- រង់ម៉ា	against Israel: and because of "the Midianites the children of	w. was strong.
	Israel made them "the dens which are in the mountains, and caves, and strong_holds.	m, midian.
[8 And so it was, when Israel had sown, that the Midianites	
עַמֶלָק a.	came_up, and athe Amalekites, and the_children_of the east,	a. Amalab
,	even they 'came_up against them; 'and they 'encamped against	s. sons.
	them, and *destroyed the_increase_of the earth, till thou come	
	unto Gaza, and 'left no sustenance for Israel, neither sheep, nor	
	ox, nor ass. For they came_up with their cattle and their tents,	
ו. אַרָבָּה	and they *came as 'grasshoppers for multitude; for both they and	l. or locusts.
Ì	their camels were without number: and they entered into the	
	land to destroy it. 6 And Israel *was greatly impoverished	
	because of "the Midianites; and the_schildren_of Israel *cried	
about 1040	unto the Lord.	***************************************
about 1249.	7 And it *came_to_pass, when the_*children_of Israel cried unto	
۸a. پن	Jthe Lord because of mthe Midianites, 8 that Jthe Lord sent Aa	ռո. a man, ish.
יהוה אלהי	prophet unto the children of Israel, which said unto them,	
ישראל	"Thus 'saith the Lord EGod of Israel, I brought you up from	J. G. Jehovah, Elohim
	Egypt, and *brought you forth out_of the_house_of b*bondage; and I *delivered you out_of the_hand_of the Egyptians, and out_	b. bondmen.
n.i+ñ	of the_hand_of all that_oppressed you, and drave them out from	
	before you, and *gave you their fland; 10 and I *said unto you,	
308	production of the same and sam	
<u>-</u>		

JUDGES VI.	, 11. Јирен	s VI. 28.
	'H am J the LORD your =God; 'fear not 'the_gods_of the Amorites, in whose land ge 'dwell:' but ye 'have not obeyed my voice.''	
יַ פֿנּע פילע פֿי נְבְמוֹן	11 And there *came an angel _of Jthe Lord, and *sat under an *oak which was in Ophrah, that pertained unto Joash the Abi- *ezrite: and his son *Gideon *threshed wheat by the winepress, to hide it from *the Midianites. 12 And the angel of Jthe Lord *appeared unto him, and *said unto him, "JThe Lord is with	g. Gideon, Ghidehon, Feller, Cut- ter_down.
a. בָּי אֲדֹנִי Comp. v. 15.		i. or in. J. Jehovah. a. Adōni.
	us, and *delivered us into the_hands_of mthe Midianites.'' 14 And Jthe Lord *looked upon him, and *said, "Go in this thy might, and thou *shalt_save "Israēl from the_hand_of mthe Midianites: 'have not I sent thee?''	m. Midian.
הַדַּל בַּמְנַשָּׁה .p.	save "Israēl? behold, my 'family is *poor in Manasseh, and H am the least in my father's house." ¹⁶ And Jthe Lord 'said unto him, ''Surely I will_be with thee, and thou 'shalt_smite 'the ''Midian-	t thousand
e. אָּת-מִנְּים אָת-מִנְחָתִי	17 And he *said unto him, "If now I *have_found grace in thy sight, then *shew me a sign that thou *talkest with me. 18 Depart not hence, I_pray_thee, until I *come unto thee, and *bring_forth my * present, and *set it before thee." And he *said, "I will_tarry until thou *come_again." 19 And Gideon went_in, and *made_ready a kid *and unleavened_cakes_of an ephah_of flour: the flesh he put in a *basket, and he put the broth in a *pot, and *brought_it_out unto him	Heb. minkhah.
20. Comp. ch. 13. 15-23. See 1 Kin. 16. 33, 34. =6. קאָלְהִים	under the oak, and *presented it. 20 And the_angel_of **God *said unto him, ".Take *the flesh and *the unleavened_cakes, and 'lay them upon *this *rrock, and *pour_out *the broth." And he *did so. 21 Then the_angel_of *Jthe Lord *put_forth *the_end_of the staff that was in his hand, and *touched the flesh and the unleavened_	r. rock, selang.
21. Lev. 9. 24. 1 Kin. 18. 38. 2 Chron. 7. 1.	cakes; and there *rose_up *fire out_of the rock, and c*consumed the flesh and 'the unleavened_cakes. Then the_angel_of 'the Lord departed out_of his sight. 22 And when Gideon perceived that he was an angel_of 'the	c. consumed, tōchal.
אָהָהּ אֲרֹנְי a. ז. יָרָהָה	LORD, Gideon *said, "Alas, O *Lord God! for because I 'haveseen an angelof the Lord face to face." 23 And the Lord *said unto him, "Peace be unto thee; 'fear not: thou shalt not die." 24 Then Gideon *built an altar there unto the Lord, and *called	Jehovah. J. Jehovah.
	it 'Jehovah-shalom: unto *this *day it is yet in Ophrah of the Abi-*ezrites. 25 And it *came_to pass the same *night, that Jthe Lord *said	shalom, Jehovah send peace.
	unto him, "Take thy father's young bullock, even the second bullock of seven years old, and throw down the altar of Baal that thy father hath, and cut down the grove that is by it: 26 and build an altar unto the Lord thy God upon the top-of	
s. הַפְּעוֹז הַגָּה נְהַצְלִיתְ עוֹלָה שִּגְשָׁים 20. בָּאָשֶׁר	"this "srock, in the ordered_place, and 'take the second "bullock, and 'offer" a burnt_sacrifice with the_wood_of the grove which thou shalt_cut_down."	offering. 8. analyshim. ac. according
	28 And when the men-of the city arose early in the morning,	309

Judges VI	. 29. Judg	ES VII. 4.
	behold, the_altar_of *Baal was_cast_down, and the grove was_cut_down that was by it, and the second *bullock was_offered upon the altar that was built.	u. offered_up.
	³⁹ And they *said one to another, "Who 'hath_done *this *thing?" And when they *inquired and *asked, they *said, "Gideon the_son_of Joash 'hath_done *this *thing." 30 Then the_*men_of the city *said unto Joash, "Bring_out thy	
ן, בַּעַל	"son, that he_"may_die: because he "hath_cast_down "the_altar_of "Baal, and because he "hath_cut_down the grove that was by it." And Joash "said unto all that stood against him, "Will ge 'plead for "Baal? will ge 'save him? he that will_plead for him, let him be_put_to_death whilst it is yet "morning: if he be a "god let him plead for himself, because one "hath_cast_down his "altar."	j. Jërubbaal, Let Baal plead. 1 Sam. 12. 11. 2 Sam. 11. 21.
	his faltar." State and the Amalekites and the Amalekites and the	Jerubbesh- eth, Let the shameful- thing plead.
	schildren_of the east were_gathered together, and *went_over, and *pitched in the_valley_of Jezreel.	
o. לְבְשָׁה g. פייועק	³⁴ But the Spirit of Jthe Lord came upon Gideon, and he blew a *trumpet; and Abi-ezer *was_gathered after him. ³⁵ And he sent messengers throughout all Manasseh; who also *was_gathered after him: and he sent messengers unto Asher, and unto Zebulun, and unto Naphtali; and they *came_up to meet them.	g. gathered_hv_
t. j7ji3	36 And Gideon *said unto *=God, "If thou wilt_save Israēl by mine hand, *cas thou *lhast_said, *f behold, * will_put a fleece_of *wool in the *floor; and if the dew be on the fleece only, and it be dry upon all the earth beside, then *shall_I_know that thou wilt_save Israēl by mine hand, *cas thou *lhast_said."	as. t. threshing.
39. Gen. 18. 32.	**thrust "the fleece together, and "wringed the dew out_of the fleece, a *bowl full_of =water. **said unto **=God, "'Let not thine anger be_hot against me, and I *will_speak but this once: 'let_me_prove, I_pray_thee, but this once with the fleece; 'let it now be dry only upon the fleece, and upon all the ground 'let_there_be dew.'' **And **God **did so *that *night: for it *was_dry upon the fleece only, and there_was dew on all the ground.	
וּמַחֲנֶה סּ.	thee are too many for me to_give "the Midianites into their hands, lest Israel 'vaunt_themselves against me, "saying, 'Mine_own hand 'hath_saved me.' 3 Now therefore 'go_to, 'proclaim in the_ears_of the people, "saying, 'Whosoever is fearful and afraid, 'let	Trembling. c. camp. mo. Moreh, the Teacher. J. Jehovah.
310	him_return and *depart_early from mount *Gilead.'' And there *returned of the people twenty and two thousand; and there remained ten thousand. 4 And *Ithe Lord *said unto Gideon, "The people are yet too many; 'bring them down unto the *water, and I *will_try them for thee there: and it 'shall_be, that of_whom I 'say unto thee, 'This 'shall_go with thee,' the_same 'shall_go with thee; and of_whomsoever I 'say unto thee, 'This 'shall not go with thee,' the_same 'shall not go."	***************************************

JUDGES VI	I. 5. Judges	IV 8
B.C. about 1249.	~ 10 Nought=down the people this the water. and the	
ac. פַאָשׁר e.o.	LORD *said unto Gideon, "Every_one that 'lappeth of the *water with his tongue, *cas a *dog 'lappeth, him 'shalt_thou_set by_him-	ac. ac
	self; likewise every_one that boweth_down upon his knees to drink."	or e
·	⁶ And the_number_of **them_that lapped, putting their hand	
i. אָיש	to their mouth, were three hundred men: but all the rest of the people bowed down upon their knees to drink water.	i. ish.
7. 1 Sam. 14. 6.		
	into thine hand: and 'let all the other people go 'every_man unto	
	his place." 8 So the people "took "victuals in their hand, and their "trum-	
	pets: and he sent all the rest of Israel every_man unto his tent,	
	and retained those three hundred *imen: and the_chost_of Midian was beneath him in the valley.	c. can
	And it *came_to_pass the same *night, that I the Lord *said	j. Jeh
	unto him, "Arise, get thee_down unto the host; for I have_delivered it into thine hand. 10 But if then fear to go_down, go	
p. הַלָּנָה	thou with Phurah thy servant down to the host: 11 and thou shalt hear what they say; and afterward shall thine hands be	p. Phu Bra
	strengthened to go_down unto the chost." Then went he down	
4	with Phurah his servant unto the outside of the armed men that were in the chost.	
1	12 And the Midianites and the Amalekites and all the_*children_	s. sons
נָאַרָבֶּה 1.	of the east lay_along in the valley like xlgrasshoppers for multitude; and their camels were without number, as the sand by the	1. 07 10
	sea side for multitude. 13 And when Gideon was_come, behold, there was a man that_	
	told a dream unto his fellow, and *said, "Behold, I dreamed a	
	dream, and, lo, a cake_of barley bread tumbled into the_chost_of Midian, and came unto a tent, and smote it that it fell,	
	and *overturned it, that the tent lay_along." 14 And his fellow	
,	"answered and "said, "This is nothing else save the_sword_of Gideon the_son_of Joash, a 'man_of Israel: for into his hand	
-G. הָאֱלֹהִים	"hath x=God delivered Midian, and all the host." 15 And it was so, when Gideon heard the telling of the dream,	•God.
	and the interpretation thereof, that he worshipped, and re-	
	turned into the_chost_of Israēl, and *said, ".Arise; for the Lord 'hath_delivered into your hand the_chost_of Midian."	
16. 2 Cor. 4. 6,	16 And he *divided "the three hundred imen into three com-	
		t. or t
	17 And he *said unto them, "Look on me, and 'do likewise: and, behold, when # come to the outside of the camp, it shall	
18. See v. 20.	be that, acas I do, 'shall_ye_do. 18 When I *blow with a *trum-	
	pet, I and all that are with me, then blow at the trumpets also on_every_side of all the camp, and say, 'The sword of the Lord,	
	and of Gideon.'" 19 So Gideon, and the hundred men that were with him, came	i, jah
	unto the_outside_of the camp in the_beginning_of the middle	
	watch; and they 'had but enewly set the watch: and they blew the trumpets, and brake the pitchers that were in their	
20. Matt. 5. 16. Phil. 2. 15,	hands. 20 And the three companies blew the trumpets, and	
16.	*brake the pitchers, and *held the tlamps in their left hands, and the trumpets in their right hands to blow withal: and they *cried,	
	"The sword of the LORD, and of Gideon." 21 And they *stood 'every_man in his place round_about the	
1		

JUDGES VI	I. 23. Judges	VIII. 16.
-	three hundred *blew the trumpets, and Jthe Lord *set 'everyman's 'sword against his fellow, even throughout all the host: and the host *fled to Beth-*shittah in Zererath, and to the_border_of Abel-meholah, unto Tabbath. *33 And the_imen_of Israēl *gathered_themselves_together out_of Naphtali, and out_of Asher, and out_of all Manasseh, and *pursued after the Midianites.	h Abo Nil
	²⁴ And Gideon sent messengers throughout all mount hEphraim, saying, "Come_down against the Midianites, and take before them the waters unto Beth-barah and Jordan." Then all the_imen_of Ephraim gathered_themselves_together, and took the waters unto Beth-barah and Jordan. ²⁵ And they	country_of.
וְאֶת־עוֹרֵב 10. 26. ס. אֶת־עוֹרֵב z. וְאֶת־וָאָב	*took two princes_of the Midianites, o'Oreb and 'Zeeb; and	Raven.
	AND the men of Ephraim said unto him, "Why hast thou served us thus, that thou calledst us not, when thou wentest to fight with the Midianites?" And they did chide with him sharply. And he said unto them, "What have I done now in comparison of you? Is not the gleaning of the grapes.	i. ish.
3. Ch. 7. 24, 25.	of Ephraim better than the_vintage_of Abi-ezer? 3 =God hath_delivered into your hands the_princes_of Midian, Oreb and Zeeb: and what was_I_able to_do in_comparison_of you?" Then their anger was_abated toward him when he had_said that. 4 And Gideon tame to Jordan, and passed_over, he, and the	•God, Elohim.
e. לְאַנְיֹאֵי	three hundred 'men that were with him, faint, yet pursuing them. 5 And he *said unto the_men_of Succoth, "Give, I_pray_you, loaves_of bread unto the people that follow me; for they be faint,	i. ish. se. anahshim, plural of ish.
בָּפ. בָּק בּגַי בְּעָ בּגַי בְּעָ בּגי בְּעָ בּגי בַגי בּגי בַגי בּגי בַגי בּגי בַגי בּגי בַגי	and I am_pursuing after **Zebah and **Zalmunna, kings_of Midian." And the_princes_of Succoth *said, "Are the_hands_of Zebah and Zalmunna now in thine hand, that we should_give bread unto thine army?" And Gideon *said, "Therefore when the Lord hath_delivered *Zeba and *Zalmunna into mine hand, then I *will_tear your flesh with the_thorns_of the wilderness and with *briers."	Sacrifice. za. Zalmunna, Tsalmunnang, Shadow- withheld.
ac. פַּאָשֶׁר 9. v. 17.	⁸ And he *went_up thence to Penuel , and *spake unto them likewise; and the_*men_of Penuel *answered him *acas the_*men_of Succoth 'had_answered him. 'And he *spake also unto the_*men_of Penuel, saying, "When I *come_again in peace, I will_break_down *this *tower."	
10. Ch. 7. 12.	10 Now Zebah and Zalmunna were in Karkor, and their chosts with them, about fifteen thousand men, all x1that were_left of all the_chosts_of the_children_of the east: for there fell an	c. camps.
- y. s-j-	hundred and twenty thousand imen that_drew sword. "And Gideon went_up by the_way_of *them_that dwelt in *tents on the_east_of Nobah and Jogbehah, and *smote the chost:	
12. Ps. 83. 11.	for the chost was secure. 12 And when Zebah and Zalmunna fled, he pursued after them, and took the two kings of Midian,	
ָהָחֶרִיד .do	Zebah and Zalmunna, and discomfited all the host. 13 And Gideon the son of Joash returned from battle before the sun was up, 14 and caught a young man of the men of Suc-	te, terrified.
מָאָנְיאֵי .פּּ	coth, and *inquired_of him: and he *described unto him 'the_princes_of Succoth, and 'the_elders_thereof, even threescore and seventeen imen. ¹⁶ And he *came unto the_*men_of Succoth, and *said, "Behold Zebah and Zalmunna, with whom ye did_upbraid mt, saying, 'Are the_hands_of Zebah and Zalmunna now in thine hand, that we should_give bread unto thy *men that are	i. ish.
312	weary?"" 16 And he took the_elders_of the city, and thorns_of	<u> </u>

JUDGES VI	П 17	ges IX. 2.	
B.C. 25000 1245.	the wilderness and *briers, and with them he *taught the_*men_ of Succoth.		
	17 And he beat_down "the_tower_of Penuel, and *slew "the_		
	*men_of the city.		
	18 Then *said he unto Zebah and Zalmunna, "What manner_of *men were they whom ye slew at Tabor?" And they *answered,		
בני המלד	"As thou art, so were they; each one resembled the children of	s. sons.	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	a *king." 19 And he *said, "They were my brethren, even the_		
	sons_of my mother: as the Lord liveth, if ye 'had_saved them'	J. Jehovah.	
[alive, I 'would not slay nou." Note: And he 'said unto Jether his firstborn, "'Up, and 'slay tham."	•	
	But the youth drew not his sword: for he feared, because he was		
21. Ps. 83. 11.	yet a youth. 21 Then Zebah and Zalmunna *said, "Rise thou,	.]	
	and fall upon us: for as the iman is, so is his strength." And	m moon-	
אָת־ הַשְּׂמֵרֹנִים הַ	Gideon *arose, and *slew *Zebah and *Žalmunna, and *took_away the mornaments that were on their camels' necks.	Disapou-Oldin	
	22 Then the imen of Israel *said unto Gideon, "Rule	ments. i. Heb. ish.	
ļ	thou over us, both thou, and thy son, and thy son's son also: for		
l	thou 'hast_delivered us from the_hand_of Midian."		
יהות ז.	²³ And Gideon *said unto them, "I will not rule over you, neither shall my son rule over you: "the Lord shall-rule over	J. Jehovah.	
,	you."	o. oenovam.	
	²⁴ And Gideon *said unto them, "I would_desire a request of		
	you that ye would_give me ievery_man the_earrings_of his prey."	i. Heb. ish. A collective	
	(For they had golden earrings, because they were Ishmaelites.) 25 And they *answered, "We will-willingly give them." And	noun, used for singular	
•	they *spread a *garment, and *did_cast therein ievery_man the_	and plural.	
i	earrings_of his prey. 26 And the_weight_of the golden earrings		
m. הַשְּׂהֵרֹנִים	that he requested *was a thousand and seven hundred_shekels_of gold; beside *mornaments, and *collars, and *purple raiment that	m the meen	
	was on the_kings_of Midian, and beside the chains that were	shaped_orna-	
	about their camels' necks.	ments.	
	27 And Gideon *made an ephod thereof, and *put it in his city,		
}	even in Ophrah: and all Israel *went thither a whoring after it: which thing *became a snare unto Gideon, and to his house.		
	28 Thus was Midian subdued before the children of Israel, so	s. sons.	
	that they lifted_up their heads no more. And the country was_		
	in_quietness forty years in the_days_of Gideon. 29 And Jerubbaal the_son_of Joash *went and *dwelt in his_		
	own house. 30 And Gideon had threescore and ten sons of his		
	body begotten: for he had many wives. 31 And his concubine	a. Abimelech,	
מ ביות איני	that was in Shechem, she also bare him a son, whose name he	T GOTTOT AS	
about 1209.	*called *Abimelech. 33 And Gideon the_son_of Joash *died in a good old_age, and	King.	
	*was_buried in the_sepulchre_of Joash his father, in Ophrah of	,	
	the Abi-*ezrites.	······	
	83 And it *came_to_pass, as soon as Gideon was_dead, that the_ *children_of Israël *turned_again, and *went_a_whoring after		
b. הַבַּעַלים	*Baalim, and *made ba Baal-berith their god.	b. Bahalim,	
ba. בַּעֵל בְּרִית	34 And the_schildren_of Israël remembered not J the Lord their	Lords or Masters.	
J. G. אֶת־יִהֹנָה	*God, **who had_delivered them out_of the_hands_of all their	ba. Bahal- bërith,	
אַלהִיהָם	enemies on_every_side: 35 neither shewed_they_kindness to the_house_of Jerubbaal, namely, Gideon, according_to all the good-	Master of a Covenant.	
	ness which he 'had_shewed unto Israël.	J. G. Jehovah their Elohim.	
אַבימֶלֶד בּ	AND Abimelech the son of Jerubbaal went to Shechem	a. Abimelech, Father-King.	
	unto his mother's brethren, and "communed with them, and with all the_family_of the_house_of his mother's father, esaying,		
בּעַלֵי שְׁכָם .ם	2 "Speak, Lpray_you, in the_ears_of all the_men_of Shechem,	m. masters, Heb. bahalim.	
		313	

		
Judges IX	. 3. Judgi	s IX. 23.
B.C. about 1209.1	Whether is better for you, either that all the_sons_of Jerubbaal,	
: Miss	which are threescore and ten i persons, reign over you, or that	ich
		. 10114
	one reign over you? 'remember also that # am your bone and	
	your flesh."	
	8 And his mother's brethren spake of him in the ears of all	İ
	the men of Shechem all these words: and their hearts in-	o office
מַחַרֵי 🎍	clined to_follow Abimelech; for they said, "Be is our brother."	a. arrer.
	And they gave him threescore and ten pieces of silver out	
	of the house of Baal-berith, wherewith Abimelech thired vain and	r. or rash.
	nght persons, which renewed him.	e. anahshim.
שָּגָשִׁים e.		
	his brethren the sons of Jerubbaal, being threescore and ten	: Totham
יוֹתָם.	persons, upon one stone: notwithstanding yet Jotham the	Jehovah is
	youngest son_of Jerubbaal *was_left; for he hid_himself. 6 And all the_mmen_of Shechem *gathered_together, and all	upright.
	And all the men of Shechem gathered together, and all	o. or oak, Heb. ēlēn.
مالي	the house of Millo, and went, and made Abimelech king, by	See Josh. 24.
٥٠ يغردا	the_oplain_of the pillar that was in Shechem.	26.
1	⁷ And when they *told it to Jotham , he *went and *stood in	
	the_top_of mount Gerizim, and "lifted_up his voice, and "cried,	
	and said unto them, "Hearken unto me, ye mmen_of Shechem,	m. masters, baalim.
	that "God *may_hearken unto you. 8 The trees went_forth on_	
	a_time to anoint a king over them; and they *said unto the olive	
9. Ps. 104. 15.	_tree, 'Reign thou over us.' But the olive_tree *said unto them,	
L	Should I leave my fatness, wherewith by me they honour	g. go to wander,
	God and man, and goo to be promoted over the trees?	or stagger,
לְנוּעַ	10 "And the trees said to the fig-tree, "Come thou, and	over.
	reign over us.' 11 But the fig_tree *said unto them, '.'Should I	
	forsake my sweetness, and my good fruit, and g go to be-pro-	
	moted over the trees?'	
	13 "Then said the trees unto the vine, "Come thou, and reign	
13. Ps. 104. 15.	over us.' 18 And the vine said unto them, 'Should I leave my	١.
אֶת־הָּירוּסְי מ	"wine, "which cheereth "God and "man, and "go to be-pro-	n. new-wine, Heb. tirösh.
	moted over the trees?'	I
	14 "Then said all the trees unto the bramble, 'Come thou,	}
	and 'reign over us.' 15 And the bramble 'said unto the trees, 'If	
	in truth ge anoint me king over you, then come and put_your_	
	trust in my shadow: and if not, let fire come out_of the bramble,	
1	and "devour "the_cedars_of "Lebanon."	
Ī	16" Now therefore, if ye "have done truly and sincerely, in	1
	that ye have made Abimelech king, and if ye have dealt	İ
	well with Jerubbaal and his house, and 'have done unto him	}
. Suinau-	according_to the_deserving_of his hands; 17 (for my father	a soul
ייים s. אָת־נַפְּשׁוּ	fought for you, and *adventured his slife far, and *delivered you	o. Bour.
1	out_of the_hand_of Midian: 18 and pt dare_risen_up against my	
	father's house this day, and thave slain his sons, threescore_and	
1	ten ipersons, upon one stone, and have made Abimelech, the	
	son_of his maidservant, king over the_men_of Shechem, because	.!!
	he is your brother;) 19 if ye then have dealt truly and sincerely	
90 9 40	with Jerubbaal and with his house "this "day, then rejoice ye in	1
20. See v. 49.	Abimelech, and 'let him also rejoice in you: 90 but if not, 'let	1 .
	fire come_out from Abimelech, and "devour "the_mmen_of She-	m. masters.
1	chem, and the house of Millo; and thet fire come out from the	2
1	_imen_of Shechem, and from the_house_of Millo, and 'devour	
1	Abimelech."	
	21 And Jotham *ran_away, and *fled, and *went to Beer, and	
	dwelt there, for fear-of Abimelech his brother.	face_of.
ahout 1206.	22 When Abimelech had reigned three years over Israel	
1	23 then "God "sent an evil spirit between Abimelech and the	
]	mmen_of Shechem; and the_mmen_of Shechem dealt_treach-	-1
314		

Judges IX. 24. Judges IX. 44.		
B.c. about 1206.	erously with Abimelech: 24 that the_cruelty_done_to the_three-score_and_ten sons_of Jerubbaal emight_come, and their blood	
	be_laid upon Abimelech their brother, which slew them; and	
	upon the_mmen_of Shechem, which aided him in othe_killing_of	
	his brethren. Shechem set liers_in_wait for him in the	
	_top_of the mountains, and they robbed all that came_along	
	that way by them: and it *was_told Abimelech.	0-1-1
g בַּעַל	²⁶ And ² Gaal the son of Ebed *came with his brethren, and *went_over to Shechem: and the men_of Shechem *put_their_confidence in him. ²⁷ And they *went_out into the fields, and	g. Ganai, Loathing.
	confidence in him. ²⁷ And they *went_out into the fields, and	m. masters, baalim.
	gathered their vineyards, and trode the grapes, and made	į
הָלּוּלִים s.	*merry, and *went into the house of their god, and did_eat and drink, and cursed Abimelech.	s. songs.
28. Gen. 34. 2,	28 And Gaal the_son_of Ebed *said, "Who is Abimelech, and	
6.	who is Shechem, that we 'should_serve him? is not he the_son_of	
	Jerubbaal? and Zebul his officer? *serve "the_men_of Hamor the_father_of Shechem; for why *should we serve him? ** And	æ. anahshim.
	would to God *this *people were_under my hand! then *would_I_	
	remove "Abimelech." And he "said to Abimelech, "Increase	
	thine army, and 'come_out.'' 80 And when 'Zebul the_ruler_of the city 'heard 'the_words_	~ 7Xh-1
וָּבָל	of Gaal the son of Ebed, his anger was kindled. St And he	Habitation.
בָּתָּרְמָה 👡	['sent messengers unto Abimelech 'privity, saying, 'Denoid, Gaar]	c. craftily.
	the_son_of Ebed and his brethren be_come to Shechem; and,	
	behold, they fortify the city against thee. 32 Now therefore up by night, thou and the people that is with thee, and lie_in_wait	
	in the field: 88 and it shall-be, that in the morning, as-soon-as	
	the sun is_up, thou 'shalt_rise_early, and 'set upon the city: and,	ac. according as
ac. בַּאָשֶר הַמִּצְא יָרָדּ	behold, when he and the people that is with him come_out against thee, then mayest_thou_do to them *cas thou shalt_find occasion."	thine hand shall-find.
	34 And Abimelech *rose_up, and all the people that were with	
	him, by_night, and they *laid_wait against Shechem in four com-	
ļ	panies. 85 And Gaal the son of Ebed *went-out, and *stood in the entering of the gate of the city: and Abimelech *rose up,	1
i	and the people that were with him, from "lying_in_wait.	
	36 And when Gaal *saw the people, he *said to Zebul, "Be-	
	hold, there_come people down from the_top_of the mountains." And Zehul tsaid unto him "Thus seest the shadow of the	
	And Zebul *said unto him, "Thou seest *the_shadow_of the mountains as if they were *men." ³⁷ And Gaal *spake again and	æ. anahshim.
	*said, "See, there_come people down by the middle of the land,	
יאָלון o. אָלון m. מְעוֹנְנְים	and another company come along by the plain of Meonenim." 88 Then said Zebul unto him, "Where is now thy mouth,	o. or oak. m. Měhoněnim,
38. v. 28, 29.	wherewith thou 'saidst, 'Who is Abimelech, that we_'should_	times, Deut.
	serve him?' is not this the people that thou 'hast_despised? 'go	18. 14.
······································	_out, I_pray_now, and 'fight with them.'' 89 And Gaal *went_out before the_mmen_of Shechem, and	.,
	*fought with Abimelech. *O And Abimelech *chased him, and he	
	*fled before him, and many *were_overthrown and wounded, even	
	unto the entering of the gate. 41 And Abimelech *dwelt at Arumah: and Zebul *thrust out Gaal and his brethren, that they	
	should not dwell in Shechem.	
	42 And it *came_to_pass on the morrow, that the people *went_	***************************************
	out into the field; and they *told Abimelech. 43 And he *took the people, and *divided them into three companies, and *laid_	
	wait in the field, and *looked, and, behold, the people were *come	
	_forth out_of the city; and he *rose_up against them, and *smote	
	them. 44 And Abimelech, and the company that was with him, rushed-forward, and *stood in the_entering_of the_gate_of the	
	James and Stock in the official and Sub-Sub-of the	315

ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 45. v. 20. ac.about 1906. 46. v. 20. ac.about 1906. 46. v. 20. ac.about 1906. 46. v. 20. ac.about 1906. 46. v. 20. ac.about 1906. 46. v. 20. ac.about 1906. 46. v. 20. ac.about 1906. 46. v. 20. ac.about 1906. 47. about 1906. 48. about 1906. 49. See v. 20. 40. See	1	JUDGES IX	. 45. Jos	SHUA X. 8.
were in the fields, and "slew them. "And Abimelech fought against the city all that 'day; and he 'took 'the city, and slew 'the people that was therein, and 'beat.down 'the city, and 'sowed it with.salt. "And when all the. "men. of the. tower. of Shechem 'heard that, they 'entered into an 'hold-of the. house-of the. 'god 'Berith. 'A' was the 'was told Abimelech, that all the. "men. of the tower. of Shechem were-gathered_together. 's And Abimelech 'gat. him. up to mount Zalmon, it and all the people that were with him; and Abimelech 'took an 'axe in his hand, and 'out.down a bough. from the trees, and 'took it, and 'laid it on his shoulder, and 'said unto the people that were with him, "What ye 'have-seem me 'do, 'make.haste, and 'do as I have done." 'MA All all the people likewise 'out.down 'every.man his bough, and 'followed Abimelech, and 'put them to the 'hold, and 'set 'the 'hold on. fire upon them; so that all the. "men. of the. tower. of Shechem as asabshim." 'Thebez, and 'took it. '12 But there. was a strong tower within the city, and thinter 'field all the 'men and 'women, and all the 'port the city, and 'shut it to them, and 'gat. them. up to the -top-of the tower. "And Abimelech 'came unto the tower, and 'fought against it, and 'went. "hard unto the door. of the tower to hurn it with 'frie. ". and 'went. "hard unto the door. of the tower to hurn it with 'frie. ". and 'went. "hard unto the door. of the tower to hurn it with 'frie. ". and 'went. "hard unto the door. of the tower to hurn it with 'frie. ". and 'went. "hard unto the young.man his armourbearer, and 'said unto him, "'Draw thy sword, and 'slay me, that men of Israel 'saw that Abimelech was. dead, they 'dopated 'every. man 'uto his place. "Thus "God 'rendered 'the. wickedness. of Abimelech, which he did unto his father, in alaying his 'seventy brethren: 'n and 'all the. evil. of the. "same. of Shechem did 'God render upon their heads: and upon them 'as me the. curse. of Jotham the. son. of 'Tols. Tols. Tols. Tols. Tols. Tols. Tols. Tols. 'T		в.с. about 1206.	city: and the two other companies ran upon all the people that	i
the people that was therein, and "beat.down "the city, and "sowed it with.salt. "And when all the." men.of the. tower.of Shechem "heard in that, they ventered into an "hold.of the. house.of the. god 'Berith. of that, they ventered into an "hold.of the. house.of the. god 'Berith. of And it "was.told Abimelech, that all the "men.of the. tower with him; and Abimelech "took an "axe in his hand, and "cut.down a bough. from the trees, and 'took it, and 'laid it on his shoulder, and "said unto the people that were with him; "What ye "have—seem me "do, "make.haste, and "do as I have done." "And all the people likewise "cut.down 'every.man his bough, and 'followed Abimelech, and "put them to the 'hold, and 'set 'the 'hold on. fire upon them; so that all the. "men.of the. tower.of Shechem "died also, about a thousand 'men and women. "Thebez, and 'took it. 's But there.was a strong tower within the city, and thirther 'field all the "men and "women, and all hey of the city, and 'shut it to them, and 'gat. them.up to the.top-of the tower. "And Abimelech 'came unto the tower, and 'flought against it, and 'went. hard unto the.door.of the tower to burn it with 'fire. a. near. """ And a certain woman "cast a "pice.of a millstone upon Abimelech's head, and all to "brake his "skull. "" Then he 'call haskily unto the young.man his armourbearer, and "said unto him," "Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him." And his young.man "through, and he 'died. "A And when the 'men of Israel saw that Abimelech was.dead, they 'departed 'every.man unto his place. "Thus "God "rendered 'the.wickedness.of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his "seventy brethere: 'van and 'all the.evil.of the. "men.of Shechem did 'God render upon their heads: and upon them "came the_curse_of Jotham the_son.of Jerubbas! "A And after him 'arose ! Jair, a 'Gileadite, and 'judged 'Israel wenty and three years, and 'died, and 'was.buried in Shamir. "And the.evil.of the.smen.of Shechem did 'Yeol render ying and the		45. v. 20.	were in the fields, and *slew them. 45 And Abimelech fought	
**sowed it with.salt. ** And when all the. **men.of the. tower.of Shechem *heard that, they *entered into an *hold.of the. house.of the. *god *Perith. * And it *was.told Abimelech, that all the. *men.of the. tower of Shechem were_gathered_together. ** And Abimelech *gat. himup to mount Zalmon, it and all the people that were with him; and Abimelech took an *axe in his hand, and *cut.down a bough.from the trees, and *took it, and *laid it on his shoulder, and *said unto the people that were with him. ** What ye *have.seen me *do, *make.haste, and *do as I have done." ** And all the people likewise *out.down *every.man his bough, and *fol, ish. lowed Abimelech, and *put them to the *hold, and *set 'the *hold on. fire upon them; so that all the. *men.of the. tower.of Shechem ** And *book 11. ** But there. *was a strong tower with Brightness. ** Then *vent Abimelech to 'Thebez, and 'encamped against it, the city, and thinter *fled all the *men and *women, and all they of the city, and thinter *fled all the *men and *women, and all they of the city, and *shut it to them, and *gat.them.up to the.opof the tower. **And Abimelech *came unto the tower, and *fought against it, and *went.* hard unto the door. of the tower to burn it with 'fire. ** And Abimelech washed hastily unto the young.man his armourbearer, and *said unto him, ''Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him.'' And his young.man 'thrust.him. him, ''Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him.'' And his young.man 'thrust.him. heads: and upon them 'came the.curse.of Dodo, a 'man.of 'ne. 'A woman slew him.'' And his young.man 'thrust.him.' Throw through, and he 'died. ** And when the 'mon of Israel *saw that Abimelech was_dead, they 'departed 'every_man unto his place. **This *God 'rendered 'thewickedness.of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his 'seventy breakers: 'f and 'said unto his 'ther, in slaying his 'seventy breakers: 'f and 'said unto his 'said all the 'said the 'sai		•		
## And Abimelech to 'Thebez, and 'encamped against it the city, and thither 'fied all the "men and women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and "summen, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and "summen, and all they of the city, and a certain woman 'cast a "piece of a millistone upon Abimelech's head, and all to 'brake his 'skull. '4' Then he 'called hastily unto the young man his armourbearer, and 'said unto him, "Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him." And his young man 'thrust him through, and he 'died. '5' And when the 'men of Israel 'saw that Abimelech was dead, they 'departed 'every. man unto his place. '6' Thus "God 'rendered 'the wickedness of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his 'seventy brethren: '8 and and woman 'cast the wickedness of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his 'seventy brethren: '8 and 'Abimelech was dead, they 'departed 'every. man unto his place. '6' Thus "God 'rendered 'the wickedness of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his 'seventy brethren: '8 and 'a bimelech was dead, they 'departed 'every. man unto his place. '6' Thus "God 'rendered 'the wickedness of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his 'seventy brethren: '8 and '18' Awom. '19' And The '18' And Abimelech of 'God render upon their heads: and upon them 'came the curse of Dodo, a 'man of '18' Awom. '19' Awom. '19' Awom. '19' Awom. '19' Awom. '19' Aw				-
N N N N N N N N N N		m. בַּעַלֵי		
of Shechem were-gathered-together. 48 And Abimelech "gathim up to mount Zalmon, it and all the people that were with him; and Abimelech "took an "axe in his hand, and "cut_down a bough from the trees, and "took it, and "aid it on his shoulder, and "said unto the people that were with him," What ye "have—seen me 'do, 'make_haste, and 'do as I have done.' "And all the people likewise "cut_down 'every_man his bough, and 'fol-i ish. lowed Abimelech, and "put them to the "hold, and "set "the "hold on fire upon them; so that all the_"men_of the_tower-of Shechem "died also, about a thousand 'men and women. 1. 725 Then 'went Abimelech to 'Thebez, and 'encamped against 'Thebez, and 'took it. is But there-was a strong tower within the city, and thinter "fed all the "men and "women, and all they of the city, and 'shut it to them, and 'gat_them_up to the_top_of the tower. 27		ש. הייקן	that, they rentered into an whold of the house of the god Berith.	w. watch-tower.
him pto mount Zalmon, it and all the people that were with him; and Abimelech voto an "axe in his hand, and "out.down a bough_from the trees, and "took it, and "laid it on his shoulder, and "said unto the people that were with him, "What ye "have. seen me "do, "make.haste, and "do as I have done." "And all the people likewise "cut.down 'every_man his bough, and "foliish. lowed Abimelech, and "put them to the "hold, and "set "the "hold on_fire upon them; so that all the_"men_of the_tower_of Shechem "died also, about a thousand "men and women. "The "when Abimelech to "Thebez, and "encamped against "Thebez, and "took it. "I But there_was a strong tower within the city, and thither "feld all the "men and "women, and all they_of the city, and "shut it to them, and "gat.them_up to the_top_of the tower. "And Abimelech "came unto the tower, and "fought against it, and "went_"hard unto the_door_of the tower to burn it with "fire." "And Abimelech "came unto the tower to burn it with "fire." a near. "And Abimelech "came unto the tower to burn it with "fire." a near. "And Abimelech "came unto the tower to burn it with "fire." a near. "And Abimelech "came unto the tower to burn it with "fire." a near. "And Abimelech "came unto the tower to burn it with "fire." a near. "And Abimelech "came unto the tower to burn it with "fire." a near. "And Abimelech "came unto the tower to burn it with "fire." a near. "And Abimelech "came unto the tower to burn it with "fire." a near. "And Abimelech "came unto the tower to burn it with "fire." a near. "And Amount "and the "soud on "of the "came and "said unto him," "Draw thy sword, and "slay me, that men "say not of me, "A woman slew him." "And his young_man "thrust.him_through, and he "ield." Shand hen the shand him? "And his saw that "and hen the him to his father, in slaying his "seventy brethren: "and "all the_evil.of the_"men_of Shechem did "God render upon their heads: and upon them "came the_curse_of Jotham the_son. of "Ind. Ton "shall be "judged "Israel" heads: and up		שִּית אַק ס. ברית	of Shechem were_gathered_together. 48 And Abimelech *gat_	Covenant.
bough from the trees, and 'took it, and 'laid it on his shoulder, and 'said unto the people that were with him, "What ye 'have-seen me 'do, 'make-haste, and 'do as I have done." '40 And all the people likewise 'cut.down 'every.man his bough, and 'followed Abimelech, and 'put them to the 'hold, and 'set 'the 'hold on fire upon them; so that all the "men-of the tower-of Shechem 'died also, about a thousand 'men and women. 10 Then 'went Abimelech to 'Thebez, and 'encamped against 'Thebez, and 'took it. 'il But there-was a strong tower within the city, and thither 'fied all the 'men and 'women, and all they of the city, and 'shut it to them, and 'gat_them_up to the_top_of the tower. 12 And Abimelech 'came unto the tower, and 'fought against it, and 'went_"hard unto the_door_of the tower to burn it with 'fire. 12 And Abimelech 'came unto the tower to burn it with 'fire. 13 And a certain woman 'oast a 'Piece-of a millstone upon Abimelech's head, and all to 'brake his 'skull. '4 Then he 'called hastily unto the young man his armourbearer, and 'said unto him,''. 'Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him.''' And his young_man 'thrust_him_through, and he 'died. '5 And when the 'men of Israël 'saw that Abimelech was_dead, they 'departed 'every_man unto his place. 13 Thus "God 'rendered 'the_wickedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his seventy brethren: '7 and 'all the_evil_of the_men_of Shechem did "God render upon their heads: and upon them 'came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. 14 And After him 'arose 'Jair, a 'Gileadite, and 'judged 'Israël wenty and two years. 'And he 'had thirty sons 'that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty cities, which 'are_called habbanir, and 'fahe and 'and 'and 'was_buried in Camoo. 14 And the_'children_of Israēl 'did 'evil again in the_sight_a. 'Juliagea.of 'she' kond.' 'the Lord, and served not him. 15 And after him 'arose 'Jair, a 'Gileadite, and 'judged 'Israël habbanir, 'habbanir' habbanir, 'habbanir' habba		·	him_up to mount Zalmon, he and all the people that were with	
and "said unto the people that were with him, "What ye "have—seen me "do, "make—haste, and "do as I have done." "And all the people likewise "cut.down 'every—man his bough, and "followed Abimelech, and "put them to the "hold, and "set "the "hold on fire upon them; so that all the—men.of the-tower-of Sheehem deid also, about a thousand 'men and women. 7 The "Thebez, and "took it. "1 But there—was a strong tower within the city, and thither "fled all the "men and "women, and all they—of the city, and shut it to them, and "gat_them_up to the_top—of the tower. 1				
seen me 'do, 'make_haste, and 'do as I have done.' "And all the people likewise 'cut_down' every_man his bough, and 'fol-i. i.b. lowed Abimelech, and 'put them to the 'hold, and 'set 'the 'hold on_fire upon them; so that all the_"men_of the_tower_of Shechem 'died also, about a thousand 'men and women. 5. The 'went Abimelech to 'Thebez, and 'encamped against it, 'Thebets, and 'took it. 'But there_was a strong tower within the city, and thither 'fied all the "men and 'women, and all they of the city, and 'shut it to them, and 'gat_them_up to the_top_of the tower. 12 And Abimelech 'came unto the tower, and 'fought against it, 'Band 'went_'hard unto the_door_of the tower to burn it with 'fire. 12 And Abimelech 'came unto the tower to burn it with 'fire. 13 And a certain woman 'cast a "piece_of a millstone upon Abimelech's head, and all to 'brake his 'skull. 'I Then he 'called hastily unto the young_man his armourbearer, and 'said unto him,' 'Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him.'' And his young_man 'thrust_him_through, and he 'died. '54 And when the 'men of Israēl 'saw that Abimelech was_dead, they 'departed 'every_man unto his place. 57 w. 20. 50 Thus "God 'rendered 'the_wickedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his 'seventy brethern: 'S and 'all the_evil-of the_"men_of Shechem did "God render upon their heads: and upon them 'came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. 10 AND after Abimelech there 'arose to "adefend 'Israēl 'saw that 'not he 'pill 's and 'all the_evil-of the." men_of Shechem did "God render upon their heads: and upon them 'came the_curse_of Jotham the_son_of 'Tola the_son_of Puah, the_son_of Dodo, a 'man_of 's 'not 's 's and 's 's 's 's 's and 's 's 's 's 's 's 's 's 's 's 's 's 's				
lowed Abimelech, and "put them to the "hold, and "set "the "hold on fire upon them; so that all the "men of the tower-of Shechem "died also, about a thousand "men and women. "The "went Abimelech to 'Thebez, and 'encamped against the city, and thither "fied all the "men and "women, and all they of the city, and 'shut it to them, and "gat.them.up to the top-of the tower. "And Abimelech "came unto the tower, and "fought against it, and "went." hard unto the door-of the tower to burn it with 'fire and "went." hard unto the door-of the tower to burn it with 'fire and and went." hard unto the door-of the tower to burn it with 'fire and "went." hard unto the door-of the tower to burn it with 'fire and "went." hard unto the young-man his armourbearer, and "said unto him," "Draw thy sword, and 'slay me, that men' say not of me, 'A woman slew him." And his young-man "thrust.him. through, and he "died. "And when the 'men of Israel 'saw that Abimelech was_dead, they "departed 'every_man unto his place. "Thus "God "rendered "the wickedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his "seventy brethren: "and 'all the evil_of the. "men_of Shechem did "God render upon their heads: and upon them 'came the curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. "AND after Abimelech there "arose to "adefend "Israel aschar; and it dwelt in a Shamir in "imount Ephraim." A Guardh. Israel "wenty and two years. "And he 'had thirty sons 'that.rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons 'that.rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons 'that.rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons 'that.rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons 'that.rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons 'that.rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons 'that.rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons 'that.rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons 'that.rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons 'that.and. 'A Guardh. 'Jair. 'Jehovah. 'S And Jair 'died, and 'was_buried in Camon. "And the_son		49. See v. 20.	seen me 'do, 'make_haste, and 'do as I have done." 49 And all	
on. fire upon them; so that all the "men of the tower of Shechem dide also, about a thousand imen and women. "The "went Abimelech to 'Thebez, and *encamped against it. Thebetz, and *took it. is But there was a strong tower within the city, and thither 'fied all the "men and 'women, and all they of the city, and shint it to them, and 'gat_them.up to the_top-of the tower. "And Abimelech *came unto the tower, and *fought against it, and *went_"hard unto the_door_of the tower to burn it with 'fire. "And a certain woman 'cast a "piece_of a millstone upon Abided hastily unto the young_man his armourbearer, and *said unto him, "'Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him.'' And his young_man 'thrust_him_through, and he *died. 'S And when the 'men of Israel *saw that Abimelech was_dead, they 'departed every_man unto his place. "This "God "rendered 'the_wickedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his "seventy brethren: '7 and 'all the_evil_of the_"men_of Shechem did "God render upon their heads: and upon them 'came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. "AND after Abimelech there 'arose to "adefend 'Israel the 'young_man his and 'the_son_of Dodo, a 'man_of' all the_evil_of the." 'men_of Shechem did "God render upon their heads: and upon them 'came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. "AND after Abimelech there 'arose to "adefend 'Israel the 'young_man his and 'the_son_of Dodo, a 'man_of' and 'the_gods of Shamir in hismount Ephraim. 'A Gan_d' he 'judged 'Israel twenty and three years, and 'died, and 'was_buried in Shamir.' "And after him 'arose 'Jair, a 'Gileadite, and 'judged 'Israel thirty ass_colts, and they had thirty sons 'that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons 'that_rode on thirty ass_colts, and they had abid the 'will again in the_sight. 'Jain, Howill and 'the 'young_man of 'the_gods_of the 'children_of Ammon, and 'Ashtaroth, and 'the_gods_of the 'Philistines, and 'the_gods_of the 'children_of Ammon, and 'the gods_of the 'children_				i. ish.
*died also, about a thousand 'men and women. 5 Then 'went Abimelech to 'Thebez, and 'encamped against in the city, and thither 'fied all the "men and 'women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and 'women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and 'women, and all they of the city, and thither 'fied all the "men and 'fought against it, and 'went. 'hard unto the door of the tower to burn it with 'fire. a near. 277 **S And Abimelech 'came unto the tower and 'fought against it, and 'went. 'hard unto the door of the tower to burn it with 'fire. a near. 278 **And a certain woman 'cast a "piece of a millstone upon Abimelech's head, and all to 'brake his 'skull. '* Then he 'called hastily unto the young. man his armourbearer, and 'said unto him, "'Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him.'' And his young. man 'thrust. him. 18			lowed Abimelech, and "put them to the "hold, and "set "the "hold on fire upon them, so that all the men of the tower of Shechem	m anahahim
5. Then *went Abimelech to 'Thebez, and *encamped against it. Thebetz, and *took it. *i But there_was a strong tower within the city, and thither *fled all the *men and *women, and all they of the city, and *shut it to them, and *gat_them_up to the_top-of the tower. *2 And Abimelech *came unto the tower, and *fought against it, and *went_*hard unto the_door_of the tower to burn it with *fire. *2 And a certain woman *cast a *piece_of a millstone upon Abimelech's head, and all to *brake his *skull. *i Then he *called hastily unto the young_man his armourbearer, and *said unto him, "'Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him.'" And his young_man *thrust_him_through, and he *died. *i And when the 'men of Israēl *saw that Abimelech was_dead, they *departed every_man unto his place. **5 Thus **God *rendered *the_wickedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his *seventy brethren: 'i and "all the_evil_of the_*men_of Shechem did *God render upon their heads: and upon them *came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. **AND after Abimelech there *arose to *adefend *Israēl the_evil_of the_*men_of Shechem did *God render upon their heads: and upon them *came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. **AND after Abimelech there *arose to *adefend *Israēl the *judged *Israēl twenty and three years, and *died, and *was_buried in Shamir in *mount Ephraim. *A And in *b *judged *Israēl twenty and three years, and *died, and *was_buried in Camon. **And after him *arose *Jair, a *Gileadite, and *judged *Israēl thirty ass_colts, and they had thirty cities, which *are_called thirty ass_colts, and they had thirty cities, which *are_called thirty ass_colts, and they had thirty cities, which *are_called thirty ass_colts, and they had thirty cities, which *are_called thirty ass_colts, and *the_gods_of Moab, and *the_gods_of the.*children_of Ammon, and *the_gods_of the *hads_of the *Philistines, and into the_hands_of the *children_of Ammon. *And *that *year they *vexed and of th				æ. auausmin.
the city, and thither "fled all the "men and "women, and all they of the city, and "shut it to them, and "gat_them_up to the_top_of the tower. "2 And Abimelech "came unto the tower, and "fought against it, and "went_"hard unto the_door_of the tower to burn it with "fire. "2 77] **And a certain woman "cast a "piece_of a millstone upon Abimelech's head, and all to "brake his "skull. "Then he "called hastily unto the young_man his armourbearer, and "said unto him," "Draw thy sword, and "slay me, that men "say not of me, "A woman slew him." And his young_man "thrust_him_through, and he "died. "A logarted every_man unto his place. "Thus "God "rendered "the_wickedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his "seventy brethren: " and "all the_evil.of the_"men_of Shechem did "God render upon their heads: and upon them "came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. AND after Abimelech there "arose to "defend "Israel the_will and the "bad thirty sin "And he "judged "Israel twenty and three years, and "died, and "was_buried in Shamir." AND after Abimelech there "arose to "defend "Israel twenty and three years, and "died, and "was_buried in Shamir his mount Ephraim. "And he "judged "Israel twenty and three years, and "died, and "was_buried in Shamir his mount Ephraim." And he "judged "Israel twenty and three years, and "died, and "was_buried in Camon. "And after him "arose 'Jair, a "Gileadite, and "judged "Israel twenty and three years, and "the_realled haventy is an ingitten. "And Jair "died, and "was_buried in Camon. "And the_"children_of Israel did "evil again in the_sight_sailyten. "And the_gods_of the."children_of Ammon, and "the_gods_of the Philistines, and "the_gods_of the Philistines, and into the_hands_of the Philistines, and into the hands of the "children_of Ammon. "And "that "year they "vexael and of the "children_of Ammon. "And "that "year they "vexael and of the "children_of Ammon. "And "that "year they "vexael and of the "children_of Ammon. "And "that "year they "vexael and of the		t. ץ⊇⋻	⁵⁰ Then went Abimelech to 'Thebez, and 'encamped against	
of the city, and *shut it to them, and *gat_them_up to the_top-of the tower. 15 And Abimelech *came unto the tower, and *fought against it, and *went_"hard unto the_door_of the tower to burn it with *fire. n. near. 15 And a certain woman *cast a *piece_of a millstone upon Abimelech's head, and all to *brake his 'skull. *if Then he *called hastily unto the young_man his armourbearer, and *said unto him, "'Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him.'" And his young_man *thrust.him_through, and he *died. 15 And when the 'men of Israel *saw that Abimelech was_dead, they 'departed 'every_man unto his place. 15 Thus "God 'rendered 'the_wickedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his 'seventy brethren: 57 and 'all the_evil_of the_wence of Jotham the_son_of Jerubbaal. 16 AND after Abimelech there *arose to *adefend 'Israel theads: and upon them *came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. 17 AND after Abimelech there *arose to *adefend 'Israel theads: and upon them *came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. 18 And after him *arose 'Jair, a *Gileadite, and *judged *Israel twenty and three years, and *died, and *was_buried in Shamir. 19 And a the "children_of Israel *did *evil again in the_sight." A Guard, 'And the_children_of Israel *did *evil again in the_sight. 18 And a the_children_of Israel *did *evil again in the_sight. 28 And a the "children_of Israel *did *evil again in the_sight." And the_sods_of the, 'children_of Ammon, and 'the_gods_of the Havoth_jair, 'And the_anger_of 'the Lord, and served not him. 29 And the_anger_of 'the Lord, and served not him. 20 And the_anger_of 'the Lord, and served not him. 20 And the_anger_of 'the Lord, and served not him. 21 And the_anger_of 'the Lord, and served they 'the Abimelech were, 'they 'vexed and of the, 'children_of Ammon. 's And 'that 'year they 'vexed and of the, 'children_of Israel: eighteen years, 'all the_ocrushed.		'		Drightness.
of the tower. 15 And Abimelech *came unto the tower, and *fought against it, and *went." hard unto the_door_of the tower to burn it with *fire. n. near. 1277			of the city, and talther ned all the men and women, and all they	
a. 277, 33 And a certain woman *cast a *piece.of a millstone upon Abina melech's head, and all to *brake his *skull. 54 Then he *called hastily unto the young-man his armourbearer, and *said unto him, "'Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him.'" And his young-man *thrust.him. through, and he *died. 55 And when the *imen of Israēl *saw that Abimelech was_dead, they *departed *every-man unto his place. 57. v. 20. 57. v. 20. 58. Thus "God *rendered *the-wickedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his *seventy brethren: 57 and 'all the_evil_of the_*men_of Shechem did *God render upon their heads: and upon them *came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. 58. Thus "God *rendered *the workedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his *seventy brethren: 57 and 'all the_evil_of the_*men_of Shechem did *God render upon their heads: and upon them *came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. 59. Thus "God *rendered *the *son_of Dodo, a *iman_of Israēl *saw that he *judged *Israēl *saw that he *judged *Israēl *saw that he *judged *Israēl *saw that he *judged *Israēl *saw that the *judged *Israēl *saw that the *judged *			of the tower.	
Sa.				
melech's head, and all to *brake his *skull. *4 Then he *called hastily unto the young_man his armourbearer, and *said unto him, "Draw thy sword, and *slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him.'" And his young_man *thrust_him_through, and he *died. *5 And when the 'men of Israel *saw that Abimelech was_dead, they *departed 'every_man unto his place. *5 Thus *God *rendered *the_wickedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his *seventy brethren: *57 and 'all the_evil_of the_"men_of Shechem did *God render upon their heads: and upon them *came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. **AND after Abimelech there *arose to *adefend *Israel *sawe. *Tola the_son_of Puah, the_son_of Dodo, a 'man_of. *Tola, Tolang, A Gord, he 'judged *Israel twenty and three years, and *died, and *was_buried in Shamir. **And after him *arose 'Jair, a *Gileadite, and *judged *Israel twenty and two years. * And he *had thirty sons *that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons *that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty sons *that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty cities, which 'are_called havoth-jair unto *this *day, which are in the_land_of *Gilead. *And Jair *died, and *was_buried in Camon. **And the_*children_of Israel *did *evil again in the_sight_sods_of Syria, and 'the_gods_of Zidon, and 'the_gods_of Moab, and 'the_gods_of the_*children_of Ammon, and "the_gods_of the Philistines, and he *sold them into the_hands_of the Philistines, and into the_hands_of the_*children_of Ammon. * And *that *year they *vexed and cort *the *children_of Ammon. * And *that *year they *vexed and cort *the *children_of Ammon. * And *that *year they *vexed and cort *the *children_of Ammon. * And *that *year they *vexed and cort *the *children_of Ammon. * And *that *year they *vexed and cort *the *children_of Ammon. * And *that *year they *vexed and cort *the *children_of Ammon. * And *that *year they *vexed and cort *the *they *they *they *they *they *they *they *they *they *they *the				
him, "'Draw thy sword, and 'slay me, that men 'say not of me, 'A woman slew him.'" And his young-man "thrust_him. through, and he 'died. 55 And when the 'men of Israël 'saw that Abimelech was_dead, they 'departed 'every_man unto his place. 56 Thus "God 'rendered "the_wickedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his 'seventy brethren: 57 and 'all the_evil_of the_"men_of Shechem did "God render upon their heads: and upon them 'came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. 5a. **Politic the the three 'sarose to 'adefend 'Israël sas save. 10 'Tola the_son_of Puah, the_son_of Dodo, a 'man_of the 'judged 'Israël twenty and three years, and 'died, and 'was_buried in Shamir. 10 'A worm. 1 is has buried in Shamir. 10 'A worm. 1 is has buried in Shamir. 10 'Tola the_son_of Puah, the_son_of Dodo, a 'man_of the 'judged 'Israël twenty and three years, and 'died, and 'was_buried in Shamir. 10 'Tola the_son_of Puah, the_son_of Dodo, a 'man_of the 'judged 'Israël twenty and three years, and 'died, and 'was_buried in Shamir. 10 'Tola the_son_of 'Jair, a 'Gileadite, and 'judged 'Israël twenty and two years. 'A And he 'had thirty sons 'that_rode on thirty and two years. 'A And he 'had thirty sons 'that_rode on thirty and 'the years, and 'the_land_of 'Gilead. 10 'Tola the_son_of 'Tola the_land. 10 'Tola the_son_of 'Tola the_son_of 'Tola the_land. 10 'Tola the_son_of 'Tola the_son_of 'Tola the_son_of 'Tola the_gods_of 'Tola the_gods_of 'Tola the_gods_of 'Tola the_gods_of 'Tola the_gods_of 'Tola the_gods_of 'Tola the_son_of 'Tola the_gods_of 'Tola the		• •	melech's head, and all to *brake his *skull. 54 Then he *called	
A woman slew him.'' And his young_man *thrust_him_through, and he *died. **65 And when the 'men of Israël *saw that Abimelech was_dead, they *departed 'every_man unto his place. **65 Thus **God *rendered *the_wickedness.of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his *seventy brethren: **57 and **rall the_evil_of the_*men_of Shechem did **God render upon their heads: and upon them *came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. **5. **10.** *			hastily unto the young man his armourbearer, and said unto	
through, and he *died. ** And when the 'men of Israēl *saw that Abimelech was dead, they *departed 'every_man unto his place. **Thus ** God ** rendered "the_wickedness_of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his "seventy brethren: ** and "all the_evil_of the_*men_of Shechem did **God render upon their heads: and upon them *came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. **AND after Abimelech there *arose to **adefend "Israēl sa. save. **Tola the_son_of Puah, the_son_of Dodo, a 'man_of Issachar; and it dwelt in **Ishamir in ** mount Ephraim. ** And he ** judged "Israēl twenty and three years, and *died, and *was_his. Shamir, A Guard, hi. Shamir. **And after him *arose '* Jair, a ** Gileadite, and ** judged "Israēl twenty and they had thirty sons ** that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty cities, which 'are_called thirty ass_colts, and they had thirty cities, which 'are_called himship the shand and "the_gods_of Syria, and "the_gods_of Zidon, and "the_gods_of the Philistines, and *served *Baalim, and *Ashtaroth, and "the_gods_of Jair. **And the_*children_of Israēl **did *evil again in the_sight_solution of the **Children_of Ammon, and ** the gods_of the Philistines, and *forsook ** the Lord ** yas_hot against Israēl, and he **sold them into the_hands_of the Philistines, and into the_hands_of the ** children_of Ammon. ** And ** that ** year they *vexed and cot the ** children_of Israēl : eighteen years, "all the_curahed.			'A woman slew him.'" And his voung man "thrust him.	
Solution State The wickedness of Abimelech, which he did unto his father, in slaying his seventy brethren: 57 and fall the evil of the men of Shechem did "God render upon their heads: and upon them "came the curse of Jotham the son of Jerubbaal. AND after Abimelech there "arose to "adefend "Israēl to "Tola the son of Puah, the son of Dodo, a 'man of Issachar; and by dwelt in "Shamir in himount Ephraim. A worm. ish. "172" him about 1188. And after him "arose 'Jair, a "Gileadite, and "judged "Israēl twenty and three years, and they had thirty sons "that rode on thirty ass colts, and they had thirty cities, which 'are called h' Havoth-jair unto "this "day, which are in the land of "Gilead." he havoth-jair unto "this "day, which are in the land of "Gilead." he havoth-jair unto "this "day, which are in the land of "Gilead." he havoth-jair unto "this "day, which are in the land of "Gilead." he havoth-jair unto "the "gods of Eddon, and "the gods of the Philistines, and "forsook "the Lord, and served not him. And the anger of The Lord was hot against Israēl, and he "sold them into the hands of the Philistines, and into the hands of the "children of Ammon. Sand "that "year they "vexed and c. crushed."		i. איש	through, and he *died. 55 And when the imen of Israel *saw that	
he did unto his father, in slaying his "seventy brethren: 57 and "all the_evil_of the_"men_of Shechem did "God render upon their heads: and upon them "came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. 1 O AND after Abimelech there "arose to "adefend "Israēl to "Tola the_son_of Puah, the_son_of Dodo, a 'man_of Issachar; and be dwelt in "Shamir in hi mount Ephraim. A dwam. Issachar; and be dwelt in "Shamir in hi mount Ephraim. A dwam. Issachar; and be dwelt in "Shamir in hi mount Ephraim. A dwam. Issachar; and the mount of Israēl twenty and three years, and "died, and "was_buried in Shamir. 3 And after him "arose 'Jair, a "Gileadite, and "judged "Israēl twenty and two years. And he "had thirty sons "that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty cities, which "are_called heaven" in the_land_of "Gilead. Havoth_jair unto "this "day, which are in the_land_of "Gilead. Havoth_jair about 1161. 6 And the_schildren_of Israēl "did "evil again in the_sight_gods_of Syria, and "the_gods_of Zidon, and "the_gods_of Moab, and "the_gods_of the_"children_of Ammon, and "the_gods_of the Philistines, and "forsook "the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of "the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of "the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of The Lord, and served not him. 7 And the_anger_of The Lord, and served not him. 8 And "the Lord, and "the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of The Lord, and served not him. 8 And "the Lord, and "the Lord, and served not him. 9 And the_anger_of The Lord, and served not him. 1 A unit the_schildren_of Ammon. B And "that "year they "vexed and of the "children_of Ammon. B And "that "year they "vexed and c. crushed.		·····	Abimelech was_dead, they 'departed 'every_man unto his place.	******************************
"all the_evil_of the_*men_of Shechem did *God render upon their heads: and upon them *came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. **AND after Abimelech there *arose to **defend 'Israël to 'Tola the_son_of Puah, the_son_of Dodo, a 'man_of Israël the sachar; and be dwelt in *h Shamir in himount Ephraim. A Mod he *judged 'Israël twenty and three years, and *died, and *was_buried in Shamir. **And after him *arose 'Jair, a *Gileadite, and *judged 'Israël twenty and two years. And he *had thirty sons 'that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty cities, which 'are_called have had Jair *died, and *was_buried in Camon. **And Jair *died, and *was_buried in Camon. **And the_schildren_of Israël *did *evil again in the_sight. Sight of 'Jthe Lord, and 'served 'Baalim, and 'Ashtaroth, and 'the_gods_of Syria, and 'the_gods_of Zidon, and 'the_gods_of the Philistines, and 'forsook 'Tthe Lord, and served on the Philistines, and 'forsook 'Tthe Lord, and into the_hands_of the_*children_of Ammon. And into the_hands_of the_*children_of Ammon. And into the_hands_of the_*children_of Ammon. And into the_hands_of the_*children_of Ammon. And into the_hands_of the_*children_of Israël: eighteen years, 'all the_c. crushed.		E7 a 90	he did unto his father in slaving his seventy brethren. 57 and	
heads: and upon them "came the_curse_of Jotham the_son_of Jerubbaal. 1 O AND after Abimelech there "arose to sadefend "Israēl to Tola the_son_of Puah, the_son_of Dodo, a iman_of Issachar; and he judged "Israēl twenty and three years, and "died, and "was_buried in Shamir. 3 And after him "arose j Jair, a "Gileadite, and "judged "Israēl twenty and three years, and that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty cities, which 'are_called h. אור אור אור אור אור אור אור אור אור אור		57. 7. 20.		
אול אין הייין אין אין הייין אין אין הייין אין אין אין אין אין אין אין אין אין			heads: and upon them *came the_curse_of Jotham the_son_of	
t. שלי שלי וואר isachar; and be dwelt in the Shamir in himount Ephraim. And he judged Israel twenty and three years, and died, and was buried in Shamir. **A function of the first part of the Lord and the gods of Syria, and the gods of Syria, and the gods of the Philistines, and the hands of the children of Israel: eighteen years, and into the hands of the children of Israel: eighteen years, and into the hands of the children of Israel: eighteen years, and into the crushed. **Tola, Tolang, A worm. **A worm. **A Guard. **A G			Jerubbaal.	
t. שלי שלי וואר isachar; and be dwelt in the Shamir in himount Ephraim. And he judged Israel twenty and three years, and died, and was buried in Shamir. **A function of the first part of the Lord and the gods of Syria, and the gods of Syria, and the gods of the Philistines, and the hands of the children of Israel: eighteen years, and into the hands of the children of Israel: eighteen years, and into the hands of the children of Israel: eighteen years, and into the crushed. **Tola, Tolang, A worm. **A worm. **A Guard. **A G		*************	AND after Abimelech there *arose to *adefend Israel	88. 88.Ve.
i. shamir, sha ye dwelt in "Shamir in "mount Epiramin. And he "judged Israël twenty and three years, and "died, and "was-buried in Shamir. 3 And after him "arose 'Jair, a "Gileadite, and "judged Israël twenty and two years. And he "had thirty sons "that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty cities, which 'are_called he Havoth-jair unto "this "day, which are in the_land_of "Gilead. Havoth-jair unto "this "day, which are in the_land_of "Gilead. And Jair "died, and "was_buried in Camon. 6 And the_schildren_of Israël "did "evil again in the_sight of "the Lord, and "served "Baalim, and "Ashtaroth, and "the_gods_of Syria, and "the_gods_of Zidon, and "the_gods_of Moab, and "the_gods_of the_schildren_of Ammon, and "the_gods_of the Philistines, and "forsook "the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of "the Lord "was_hot against Israël, and he "sold them into the_hands_of the Philistines, and into the_hands_of the_schildren_of Ammon. 8 And "that "year they "vexed and of the_schildren_of Israël: eighteen years, "all the_c. c. crushed.		1	Tola the son of Puah, the son of Dodo, a man of	t. Tola, Tolang,
bi. 103 buried in Shamir. 3 And after him *arose 'Jair, a *Gileadite, and 'judged Israēl twenty and two years. And he 'had thirty sons 'that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty cities, which 'are_called havoth-jair unto 'this 'day, which are in the_land_of 'Gilead. Havoth-jair unto 'this 'day, which are in the_land_of 'Gilead. And Jair 'died, and 'was_buried in Camon. 6 And the_children_of Israēl 'did 'evil again in the_sight_s. s. sons. 7 And the_gods_of the_gods_of Zidon, and 'the_gods_of Moab, and 'the_gods_of the_children_of Ammon, and 'the_gods_of the Philistines, and 'forsook 'the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of 'the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of 'the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of 'the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of 'the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of 'the Lord, and served not him. 8 And 'that 'year they 'vexed and of the_children_of Ammon. And 'that 'year they 'vexed and of the_children_of Israēl: eighteen years, 'all the_c. c. crushed.			issachar; and it dwell in "Shamir in "mount Ephraim. " And	A worm.
And after him *arose 'Jair, a *Gileadite, and *judged Tsraēl Jair, He will twenty and two years. *And he *had thirty sons *that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty cities, which 'are_called Havoth-jair unto *this *day, which are in the_land_of *Gilead. *And Jair *died, and *was_buried in Camon. **And the_*children_of Israēl *did *evil again in the_sight_s. *s. sons. **J. **Inin' of *Jthe Lord, and *served *Baalim, and *Ashtaroth, and *the_gods_of Syria, and *the_gods_of Zidon, and *the_gods_of Moab, and *the_gods_of the_echildren_of Ammon, and *the_gods_of the Philistines, and *forsook *J the Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and served not him. **And the_anger_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe_ander_of *Jthe Lord, and *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe *Jthe				A Guard.
"And after him "arose Jair, a "Grieadite, and "judged Israel sall, Jair, Rawing and two years. And he "had thirty sons "that_rode on thirty ass_colts, and they had thirty cities, which 'are_called he Havoth-jair unto "this "day, which are in the_land_of "Gilead." And Jair "died, and "was_buried in Camon. 6 And the_schildren_of Israēl "did "evil again in the_sights." S. sons. 7 And the_gods_of Syria, and "the_gods_of Zidon, and "the_gods_of Moab, and "the_gods_of the_schildren_of Ammon, and "the_gods_of the Philistines, and "forsook "the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of "the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of "the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of The Lord, and served not him. 7 And the_anger_of The Lord, and served not him. 7 And the_anger_of The Lord, and served not him. 8 And "that "year they "vexed and of the_schildren_of Ammon. 8 And "that "year they "vexed and of the_schildren_of Israēl: eighteen years, "all the_c. c. crushed.				1
thirty ass_colts, and they had thirty cities, which 'are_called havoth-jair unto 'this 'day, which are in the_land_of 'Gilead. havoth-jair and 'and Jair 'died, and 'was_buried in Camon. 6 And the_schildren_of Israēl 'did 'evil again in the_sight of 'the Lord, and 'served 'Baalim, and 'Ashtaroth, and 'the_gods_of Syria, and 'the_gods_of Zidon, and 'the_gods_of Moab, and 'the_gods_of the_schildren_of Ammon, and 'the_gods_of the Philistines, and 'forsook 'the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of 'the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of 'the Lord, and served not him. 8 And 'that 'year they 'vexed and of the_schildren_of Ammon. 8 And 'that 'year they 'vexed and 'c. crushed.		j. ٦١ <u>%</u> ;	⁸ And after him *arose 'Jair, a *Gileadite, and *judged *Israel	j. Jair, He will enlighten.
h. אָרָיִר havoth-jair unto "this "day, which are in the_land_of "Gilead. h. Havoth-jair, Villages.of and Jair "died, and "was_buried in Camon. 6 And the_schildren_of Israēl "did "evil again in the_sight of Jthe Lord, and "served "Baalim, and "Ashtaroth, and "the_gods_of Syria, and "the_gods_of Zidon, and "the_gods_of Moab, and "the_gods_of the_schildren_of Ammon, and "the_gods_of the Philistines, and "forsook "the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of "the Lord "was_hot against Israēl, and he "sold them into the_hands_of the Philistines, and into the_hands_of the_schildren_of Ammon. 8 And "that "year they "vexed and "the_schildren_of Israēl: eighteen years, "all the_c. c. crushed.		4. Ch. 5. 10; 12, 14,	thirty ass colts and they had thirty cities, which 'are_called	
Jair. 6 And the children of Israēl *did *evil again in the sight of "the Lord, and *served *Baalim, and *Ashtaroth, and the gods of Syria, and "the gods of Zidon, and the gods of Moab, and the gods of the children of Ammon, and the gods of the Philistines, and *forsook 'the Lord, and served not him. 7 And the anger of 'the Lord, and served not him. 7 And the anger of 'the Lord, and served not him. 6 And the anger of 'the Lord, and served not him. 7 And the anger of 'the Lord, and into the hands of the children of Ammon. 8 And *that *year they *vexed and of the children of Israēl: eighteen years, all the constant.		h. הַּוֹּת יָאִיר	h Havoth-jair unto *this *day, which are in the_land_of *Gilead.	h. Havoth-jair,
of Jthe Lord, and "served Baalim, and Ashtaroth, and the gods of Syria, and the gods of Zidon, and the gods of Moab, and the gods of the Children of Ammon, and the gods of the Philistines, and forsook Jthe Lord, and served not him. And the anger of Jthe Lord, and served not him. And the anger of Jthe Lord, and served not him. And the anger of Jthe Lord, and into the hands of the Children of Ammon. And Ashtaroth, and the gods of Moab, and the gods of the Philistines, and into the hands of the "sold them into the hands of the Philistines, and into the hands of the "children of Ammon. And Ashtaroth, and the gods of Moab, and the gods of Moab, and the gods of the Philistines, and the gods of the sold the sold the philistines, and into the hands of the "children of Israel: eighteen years, all the constant."			5 And Jair *died, and *was_buried in Camon.	
of Jthe Lord, and "served "Baalim, and "Ashtaroth, and "the gods of Syria, and "the gods of Zidon, and "the gods of Moab, and "the gods of the Children of Ammon, and "the gods of the Philistines, and "forsook J"the Lord, and served not him. 7 And the anger of Jthe Lord "was hot against Israel, and he sold them into the hands of the Philistines, and into the hands of the children of Ammon. 8 And "that "year they "vexed and of the children of Israel: eighteen years, "all the corrushed.			6 And the schildren of Israel *did *evil again in the sight	s. sons.
and 'the_gods_of the_'children_of Ammon, and 'the_gods_of the Philistines, and 'forsook J' the Lord, and served not him. 7 And the_anger_of J the Lord 'was_hot against Israël, and he 'sold them into the_hands_of the Philistines, and into the_hands_of the_'children_of Ammon. 8 And 'the_gods_of the_gods_of the_hands into the_hands_of the_hands_of the_hands_of the_sold them into the_hands_of the_sold the 'sold the 'children_of Israël: eighteen years, 'all the_c. crushed.		z. ກ)ູກງ	of Jthe LORD, and *served *Baalim, and *Ashtaroth, and "the_	J. Jehovah.
Philistines, and *forsook for Lord, and served not him. 7 And the anger of the Lord was hot against Israel, and he sold them into the hands of the Philistines, and into the hands of the children of Ammon. 8 And *that *year they *vexed and of the philippe of the children of Israel: eighteen years, all the consideration.				
about 1161. 7 And the_anger_of "the Lord "was_hot against Israël, and he "sold them into the_hands_of the Philistines, and into the_hands_of the_"children_of Ammon. 8 And "that "year they "vexed and of the_"children_of Israël: eighteen years, "all the_c. crushed.				
*sold them into the_hands_of the Philistines, and into the_hands_of the_*children_of Ammon. 8 And *that *year they *vexed and of the_*children_of Israel: eighteen years, all the_c. crushed.		about 1161.	⁷ And the anger of Jthe Lord was hot against Israel, and he	
יירצצני oppressed the children of Israel: eighteen years, all the c. crushed.			*sold them into the_hands_of the Philistines, and into the_hands_	
		0 322511		
		316	oppressed the thirten of islant: eighteen years, an the	10.010000

JUDGES X.	. 9. Judg	es XI. 11.
	schildren-of Israël that were on the other-side Jordan in the	•
	land_of the Amorites, which is in *Gilead. 9 Moreover the_*children_of Ammon *passed_over *Jordan to fight also against Judah, and against Benjamin, and against the_house_of Ephraim; so that Israël *was sore distressed.	
	¹⁰ And the schildren of Israël *cried unto "the Lord, "saying, "We "have sinned against thee, both because we "have forsaken our "#God, and also *served *Baalim."	
	11 And Jthe LORD *said unto the children of Israel, "Did not I deliver you from the Egyptians, and from the Amorites, from the children of Ammon, and from the Philistines? 13 The Zidonians also, and the Amalekites, and the Maonites, did oppress you; and ye *cried to me, and I *delivered you out of their hand. 13 Yet ye have forsaken me, and *served other gods: wherefore	
	I will_deliver you no more. 14 Go and cry unto the gods which ye 'have_chosen; 'let them deliver you in the_time_of your tribulation."	
	15 And the children of Israel *said unto "the LORD, "We have sinned: 'do thou unto us whatsoever seemeth good unto thee; 'deliver us only, we pray thee, 'this 'day." 16 And they *put_away the strange 'gods from among them, and *served of the Lord: and his soul *was_grieved for the misery.	·
g. יָּצְעַקוּ:	_of Israēl. 17 Then the_schildren_of Ammon *were_sgathered_together, and *encamped in *Gilead. And the_schildren_of Israēl *as-	g. gathered by proclamation
	sembled_themselves_together, and *encamped in *Mizpeh. 18 And the people and princes_of Gilead *said one to another, "What *iman is he that will_begin to fight against the_*children_ of Ammon? he shall_be head over all the_inhabitants_of Gilead."	
j. רְפָּהָר a. נְּרָאָשָׁר a.	valour, and he was the son of A an harlot: and Gilead begat Jephthah. And Gilead's wife bare him sons; and his wife's sons grew-up, and they thrust-out Jephthah, and said	As. a woman.
an. אַרֶּרָת	unto him, "Thou shalt not inherit in our father's house; for thou art the son of a arstrange woman."	an. another.
גנשים .±. שּׁנִשִּים	3 Then Jephthah *fled from this brethren, and *dwelt in the land of Tob: and there *were gathered vain men to Jephthah, and *went out with him.	
a. ניטים		s. sons.
8. Ch. 10. 18.	unto me now when ye are in distress?" 8 And the_elders_of Gilead *said unto Jephthah, "Therefore we 'turn_again to thee now, that thou 'mayest_go with us, and 'fight against the_'child-ren_of Ammon, and 'be our head over all the_inhabitants_of Gilead." And Jephthah *said unto the_elders_of Gilead, "If ge	
h. הְיֶה שֹׁמֵעַ ער מון מון או	bring me home_again to fight against the_children_of Ammon, and Jthe Lord deliver them before me, shall H be your head?" 10 And the_elders_of Gilead *said unto Jephthah, "The Lord be hwitness between us, if we do not so according_to thy words." 11 Then Jephthah *went with the_elders_of Gilead, and the people *made him head and captain over them: and Jephthah *wuttered all his words before the Lord in *Mizpeh.	J. Jehovah. h. hearer, Heb. shomë- ang, from

Judges XI	. 12. Judg	es XI. 31.
B.C. about 1143.	man sopremen bone mobile and another thought	
	*children_of Ammon , *saying, "What hast thou to do with me,	į
13. Num. 21.	that thou 'art_come against me to fight in my land?" 13 And the_king_of the_"children_of Ammon *answered unto	
24-26.	the_messengers_of Jephthah, "Because Israel took_away my	
	"land, when they "came_up out_of Egypt, from Arnon even unto	1
	*Jabbok, and unto *Jordan: now therefore restore those lands	
	again peaceably." 14 And Jephthah *sent messengers again unto the_king_of the_	
15. Deut. 2. 9,	children of Ammon: 15 and *said unto him, "Thus *saith Jeph-	1
19.	thah, Israel took not away the land of Moab, nor the land of	
	the_schildren_of Ammon: 16 but when Israël came_up from	1
17. Num. 20.	Egypt, and *walked through the wilderness unto the_Red sea, and *came to Kadesh; 17 then Israël *sent messengers unto the_]
14-21.	king_of Edom, esaying, 'Let me, I_pray_thee, pass_through thy	1
	land: 'but the king of Edom would not hearken thereto. And	
	in like manner they sent unto the king of Moab: but he 'would	
ש. ויסב	not consent: and Israel *abode in Kadesh. 18 Then they *went_along through the wilderness, and **compassed *the_land_of Edom,	w. went-round.
-7,1	and the land of Moab, and teame by the east side of the land	
	of Moab, and *pitched on the_other_side_of Arnon, but came not	
19. Num. 21.	within the_border_of Moab: for Arnon was the_border_of Moab. 19 And Israel *sent messengers unto Sihon king_of the Amorites,	
21-25.	the_king_of Heshbon; and Israel *said unto him, 'Let_us_pass,	
	we_pray_thee, through thy land into my place.' 20 But Sihon	
בּנְּבָלוֹ 6.	trusted not Israel to pass_through his coast: but Sihon *ga-	b. border, <i>Heb.</i> gĕb ül.
יהוָה אַלהי	thered all his people together, and pitched in Jahaz, and fought against Israel. I And the Lord God of Israel te-	
	livered Sihon and all his people into the hand of Israel, and	
717.77	they *smote them: so Israel *possessed *all the_land_of the	
}	Amorites, the_inhabitants_of *that *country. 22 And they *pos-	ļ., <u>,</u>
	sessed fall the boosts of the Amorites, from Arnon even unto Jabbok, and from the wilderness even unto Jordan. So now	b. borders.
	Jthe Lord *God_of Israel *hath_dispossessed *the Amorites from	
	before his people Israel, and 'shouldest thou possess it? 24 Wilt	
פָמוש • ס	not thou possess that which chemosh thy god giveth thee to possess? So whomsoever the Lord our God shall drive out	Swift or
	from before us, them will_we_possess. ²⁵ And now art thou any_	l Subduer I
	thing better than Balak the son of Zippor, king of Moab? did	
	he ever strive against Israel, or did he ever fight against them,	
	²⁶ while Israel dwelt in Heshbon and her towns, and in Aroer and her towns, and in all the cities that be along by the_bcoasts_	
	of Arnon, three hundred years? why therefore did ye not recover	
	them within *that *time? 27 Wherefore I have not sinned against	1 1
	thee, but thou doest me wrong to war against me; Jthe Lord the	,
be. 1'24	Judge 'be_judge this day between the_'children_of Israel and _bethe_'children_of Ammon.''	be, between.
	1 28 Howbeit the_king_of the_*children_of Ammon hearkened	
	not unto the words of Jephthah which he sent him.	1
	²⁹ Then the_Spirit_of ⁵ the LORD *came upon Jephthah, and he *passed_over *Gilead, and *Manasseh, and *passed_over *Miz-	
	peh of Gilead, and from Mizpeh of Gilead he passed_over unto	
	the_schildren_of Ammon.	s. sons.
	30 And Jephthah *vowed a vow unto the Lord, and *said,	
	"If thou "shalt 'without_fail deliver "the_schildren_of Ammon into mine hands, 31 then it 'shall_be, that **whatsoever cometh_	J. Jehovah's.
	forth of the_doors_of my house to meet me, when I ereturn in	la an agranding l
והַעַלִיתִיהוּ -a.	peace from the schildren of Ammon, shall surely be the Lord's,	an offering wholly given
עוֹלָה	and I 'will_offer_it_up for a 'burnt_offering."	up to God.
318		

.

Judges XI	. 32. Judg	ES XII. 7.
u.c. about 1143. 32 So Jephthah *passed_over unto the_schildren_of Ammon, to		
	fight against them; and the Lord *delivered them into his	
	hands. 33 And he *smote them from Aroer, even till thou come	
m. אָבֵל	to Minnith, even twenty cities, and unto the_mplain_of the vine-	m. meadow.
	yards, with a very great slaughter. Thus the schildren of	
	Ammon *were_subdued before the_schildren_of Israël.	
	³⁴ And Jephthah *came to_*Mizpeh unto his house, and, be-	
	hold, his daughter came out to meet him with timbrels and	
35. Eccl. 5, 2, 4,	with dances: and str was his only child; beside her he had neither son nor daughter. 35 And it *came_to_pass, when he	
5. Num. 30.	*saw hat, that he *rent his clothes, and *said, "Alas, my daugh-	
2. Ps. 15. 4.	ter! thou 'hast_brought me every_low, and thou 'art one_of them	
	_that_trouble_me: for I 'have_opened my mouth unto Jthe Lord,	
	and I 'cannot °go_back.''	
	36 And she said unto him, "My father, if thou hast opened	
	thy mouth unto "the Lord, do to me according to that which thath-proceeded out of thy mouth; for smuch as "the Lord	
	'hath_taken vengeance for thee of thine enemies, even of the_	1
1	schildren_of Ammon."	
	³⁷ And she *said unto her father, "Let *this *thing be_done for	•
	me: 'let me alone two months, that I 'may_go_up and down upon	
וָרֵעיתָי פּ	the mountains, and 'bewail my virginity, I and my 'fellows."	c. companions.
	38 And he *said ". Go." And he *sent but away for two months:	
Ì	and she *went with her companions, and *bewailed her virginity upon the mountains.	
,	39 And it *came_to_pass at the_end_of two months, that she	
	*returned unto her father who *did with her according to his	
i. אִישׁ	vow which he 'had_vowed: and she knew no iman.	i. ish.
lo. Din	And it *was a ocustom in Israel. 40 that the daughters of Israel	o. ordinance,
מָיִמִים יָמִימָה יָמִימָה	twent fyearly to tlament the daughter of Jephthah the Gileadite	
לתנות לבת" .t	four days in a *year.	year. t. or talk_with,
1. Comp. ch. 8.		or give. praises to.
i. איש	⊥ ✓ gether, and *went northward, and *said unto Jephthah.	Jud. 5. 11.
w. אַניצִינק	"Wherefore passedst_thou_over to fight against the_children_	v. were_called_
,	of Ammon, and didst not call us to go with thee? we will_burn	together. s. sons.
	thine house upon thee with *fire."	0. 50225
	² And Jephthah *said unto them, "I and my people were at great strife with the_*children_of Ammon; and when I *called	
	gou, ye delivered me not out_of their hands. S And when I *saw	
נפָישׁי ספּ	that ve 'delivered me not. I 'put my solife in my hands, and	so. soul.
יָהֹנָה זּי	*passed_over against the_children_of Ammon, and the Lord	s. sons.
	"delivered them into my hand: wherefore then "are_ye_come_up	J. Jehovah.
	unto me *this *day, to fight against me?"	
æ. אַנְאֵי	*Then Jephthan *gathered_together fall the *men_of Gilead, and *fought with Ephraim: and the_*men_of Gilead *smote	æ. anahshim.
	Ephraim, because they said, "He Gileadites are fugitives of	
	Ephraim among the Ephraimites, and among the Manassites."	
לָּת־מַעְבָּרוֹת 5.	And the Gileadites *took *the_fpassages_of *Jordan before the	f. fords.
*	Ephraimites: and it was so, that when those Ephraimites which	
	_were_escaped 'said, "'Let_me_go_over;" that the_men_of	
שבלת sh.	Gilead *said unto him, "Art thou an Ephraimite?" If he *said, "New ." It has resid they unto him "Say new the him beloth ."	
ai min	"Nay;" then *said they unto him, "Say now *Shibboleth:" and he *said "si Sibboleth:" for he 'could not frame to pronounce	A stream.
קבּנֶת si.	it right. Then they *took him, and *slew him at the_fpassages_of	si. Sibboleth.
	*Jordan: and there *fell at *that *time of the Ephraimites forty	
	and two thousand.	
ahout 1137.	And Jephthah judged Israel six years. Then died Jeph-	
[that the Gileadite, and *was_buried in one of the_cities_of Gilead.	910
1		319

•

Judges XII. 8. Judges		
⁸ And after him 'Ibzan of Beth-lehem 'judged 'Israel. ⁹ And he 'had thirty sons, and thirty daughters, whom he sent abroad, and took in thirty daughters from abroad for his sons. And he 'judged 'Israel seven years. 10 Then 'died Ibzan, and 'was_buried at Beth-lehem.	i. Ibzau, Great. fatigue.	
11 And after him Elon , a Zebulonite, judged Israel; and he judged Israel ten years. 12 And Elon the Zebulonite died, and was_buried in Aijalon in the_country_of Zebulun.	e. Elon, Magni- ficent-oak.	
18 And after him *Abdon the_son_of Hillel, a *Pirathonite, *judged Israël. 14 And he *had forty sons and thirty *nephews, *that_rode on threescore and ten ass_colts: and he *judged Israël eight years. 15 And Abdon the_son_of Hillel the Pirathonite *died, and *was_buried in Pirathon in the_land_of Ephraim, in the_hmount_of the Amalekites.	Habdon,	
AND the schildren of Israel *did *evil again in the sight of the Lord; and the Lord *delivered them into the hand of the Philistines forty years.	s. sons or descendants. J. Jehovah.	
² And there *was a_certain iman of ² Zorah, of the_family_of the Danites, whose name was *Manoah; and his wife was barren, and bare not.	i. ish. z. Zorah, Nest- of-hornets. m. Manoakh, Rest.	
*said unto her, "Behold now, then art barren, and bearest not: but thou shalt_conceive, and bear a son. Now therefore beware, I_pray_thee, and drink not wine nor strong_drink, and eat not any unclean thing: for, lo, thou shalt conceive, and bear a son; and no razor shall_come on his head: for the child shall_be a Nazarite_unto God from the womb: and he shall_begin to deliver Israēl out_of the_hand_of the Philistines."	w. wine, Heb. yayin. i. intoxicating. drink, Heb. shecahr.	
iman_of **God came unto me, and his countenance was like the_countenance_of an angel_of **God, very terrible: but I asked him not whence ht was, neither told he me his "name: 7 but he "said unto me, 'Behold, thou shalt conceive, and bear a son; and now 'drink no wwine nor 'strong_drink, neither 'eat any unclean thing: for the child shall_be a Nazarite_to **God from the womb to the_day_of his death.'"	Elohim.	
'let the_'man_of *=God which thou didst_send come again unto us, and *teach us what we shall_do unto the child that shall_be_	J. Jehovah. a. Adonahy, Sovereign. Triune Lord.	
⁹ And ***God *hearkened to the_voice_of Manoah; and the_angel_of ***God *came again unto the woman as **ht *sat in the field: but Manoah her husband was not with her. ¹⁰ And the woman *made_haste, and *ran, and *shewed her husband, and *said unto him, "Behold, the 'man 'hath_appeared unto me, that came unto me the other day."		
11 And Manoah *arose, and *went after his wife, and *came to the 'man, and *said unto him, "Art thou the 'man that spakest unto the woman?" And he *said, "I am." 12 And Manoah *said, "Now 'let thy words come_to_pass. "How shall_we_order the child, and how shall_we_do unto him?" 13 And the_angel_of I the Lord *said unto Manoah, "Of all that I said unto the woman 'let_her_beware. 14 She 'may not eat of any thing that 'cometh of the wivine, neither 'let_her_drink "wine or 'strong_drink, nor 'eat any unclean thing: all that I commanded her 'let_her_observe."	be the man- ner of the child, and his work? J. Jehovah. wi. wine vine.	
	8 And after him 'IDzan of Beth-lehem 'judged 'Israël. 'a And he 'had thirty sons, and thirty daughters, whom he sent abroad, and took in thirty daughters from abroad for his sons. And he 'judged 'Israël seven years. 10 Then 'died Ibzan, and 'was_buried at Beth-lehem. 11 And after him 'Elon, a 'Zebulonite, 'judged 'Israël; and he 'judged 'Israël ten years. '12 And Elon the Zebulonite 'died, and 'was_buried in Aijalon in the_country_of Zebulun. 13 And after him 'Abdon the_son_of Hillel, a 'Pirathonite, 'judged 'Israël. '14 And he 'had forty sons and thirty 'nephews, 'that_rode on threescore and ten ass_colts: and he 'judged 'Israël eight years. '15 And Abdon the_son_of Hillel the Pirathonite 'died, and 'was_buried in Pirathon in the_land_of Ephraim, in the_'bmount_of the Amalekites. 1 AND the_'children_of Israël 'did 'evil again in the_sight _of 'the Lord; and 'the Lord 'delivered them into the_hand_of the Philistines forty years. 2 And there 'was a_certain 'man of 'Zorah, of the_family_of the Danites, whose name was "Manoah; and his wife was barren, and bare not. 3 And the_angel_of 'the Lord 'appeared unto the woman, and 'said unto her, 'Behold now, then art barren, and 'bearest not: but thou 'shalt_conceive, and 'drink not wwine nor 'strong_drink, and 'eat not any unclean thing: 'for, lo, thou shalt conceive, and 'bear a son; and no razor 'shall_come on his head: for the child shall_be a Nazarite_unto "God from the womb: and bt shall_begin to deliver 'Israël out_of the_hand_of the Philistines,'' 4 Then the woman 'eame and 'told her husband, saying, 'A 'man_of '*God came unto me, and his countenance was like the_countenance.of an angel_of '*God, very terrible: but I asked him not whence bt was, neither told he me his 'name.' but he 'said unto me, 'Behold, thou shalt conceive, and 'bear a son; and now 'drink no 'wine nor 'strong_drink, neither 'eat any unclean thing: for the child shall_be a Nazarite_to 'God from the womb to the_day_of his death.'' 4 The Manoah 'intreated 'the Lord, and 'said, '" O my "Lo	

T XT	V 10	VV P	
JUDGES XIV. 10. JUDGES XV. 7.			
B.C. about 1141.	NO MED ACCOUNT (CONTRACTOR AND CONTRACTOR AND CONTRACTOR		
	*made there a feast; for so used the young-men to_do. 11 And		
	it *came_to_pass, when they saw him, that they *brought thirty companions to *be with him.		
12. Gen. 29. 27.	And Samson *said unto them, "I will now put_forth a rid-		
	dle unto you: if ye ecan_certainly declare it me within the_seven		
	days_of the feast, and find_it_out, then I will_give you thirty		
קדינים נ.	sheets and thirty change of garments: 13 but if ye cannot de-	l. linen_shirts,	
	clare it me, then shall ge give me thirty sheets and thirty change	Heb. sĕdinim.	
	of garments." And they said unto him, "Put-forth thy riddle,		
	that we *may hear it." 14 And he *said unto them, "Out of the		
	eater came_forth meat, and out_of the strong came_forth sweet- ness." And they could not in three days expound the riddle.		
15. Ch. 15. 6.	15 And it *came_to_pass on the seventh *day, that they *said		
	unto Samson's wife, "Entice thy husband, that he may declare		
	unto us the riddle, lest we burn thee and thy father's house with		
	*fire: 'have ye called us to take that we have? is it not so?''		
	¹⁶ And Samson's wife *wept before him, and *said, "Thou 'dost		
	but hate me, and 'lovest me not: thou 'hast put_forth a 'riddle		
	unto the children of my people, and 'hast not told it me.' And	s. sons.	
1	he *said unto her, "Behold, I *have not told it my father nor my mother, and shall_I_tell it thee?"		
<u> </u>	And she *wept before him the seven days, while their feast		
	lasted: and it *came_to_pass on the seventh *day, that he *told		
	her, because she 'lay_sore_upon him: and she told the riddle to		
שּ. אַנְשֵׁי הָעָיר	the schildren of her people. 18 And the men of the city said	æ. anahshim.	
<u> </u>	unto him on the seventh day before the sun went_down, "What		
	is sweeter than honey? and what is stronger than a lion?" And		
1	he *said unto them, "If ye had not plowed with my heifer, ye		
19. Ch. 3. 10;	*'had not found_out my riddle.'' 19 And the_Spirit_of Jthe Lord *came upon him, and he *went_	T Johanah	
	down to Ashkelon, and *slew thirty imen of them, and *took their	i. ish.	
r. 6.4	spoil, and gave *change_of_garments unto them_which_ex-		
	pounded the riddle. And his anger *was_kindled, and he *went_		
	up to his father's house.		
20. John 3. 29.	²⁰ But Samson's wife *was given to his companion, whom he		
	• had_used as his friend.		
about 1140.	BUT it *came_to_pass within a while after, in the_time_	.,	
	of wheat harvest, that Samson *visited his *wife with a		
בָּנְדִי עָנְים .٠٠	kid, and he said, "I will-go in to my wife into the chamber."	.o. of the goats.	
2. Ch. 14. 20.	But her father would not suffer him to go_in. And her father	_	
	*said, "I verily thought that thou *hadst utterly *hated her;		
1	therefore I *gave her to thy companion: is not her younger sister		
	fairer than she? 'take her, I_pray_thee, instead of her.''	41. 41: 4:	
th. בעם	⁸ And Samson *said concerning them, "************************************	e. evil.	
ָרָעָה e.	sure." And Samson went and caught three hundred foxes,		
t. לַפְּרֵים	and *took tfirebrands, and *turned tail to tail, and *put a to fire-	t. or torches,	
to. לפיד	brand in the midst between two *tails. 5 And when he *had_set	Heb. lappi- dim.	
, 50	the brands on_fire, he *let them go into the_standing_corn_of the	to. or torch.	
	Philistines, and burnt_up both the shocks, and also the standing_		
	corn, with the vineyards and olives.		
	6 Then the Philistines *said, "Who 'hath_done this?" And		
	they "answered, "Samson, the son in law of the Timnite, because		
	he 'had_taken his 'wife, and 'given her to his companion.' And the Philistines 'came_up, and burnt ha and her father with 'fire.		
וו. אונ	7 A I Common trail muto them "Though we though done ithis	Al. like, Heb.	
בְּוֹאַת וּג.	yet 'will_I_be_avenged of you, and after_that I_will_cease."	CH.	
322	, v	•	
·			

Γ			
	UDGES XV		GES XVI. 5.
e.	בֶּלֶחִי בַּלֶּחִי בּלֶחִי	8 And he *smote them hip and thigh with a great slaughter: an he *went_down and *dwelt in the_ctop_of the_rock cEtam. 9 Then the Philistines *went_up, and *pitched in Judah, an *spread_themselves in *lo Lehi. 10 And the_'men_of Judah *sai "Why clare_ye_come_up against us?" And they *answere "To bind Samson are_we_come_up, to do to him as he chall done to us."	of ravenous- beasts. d, le. *Lekhi, The
w.		11 Then three thousand 'men_of Judah **went to the ctop_of the rock Etam, and *said to Samson, "*'Knowest thou not that the Philistines are *rulers over us? what is this that thou 'hast_don unto us?' And he *said unto them, "ac As they did unto me, 'have_I_done unto them." 12 And they *said unto him, "Walar_come_down to bind thee, that we may deliver thee in the_hand_of the Philistines." And Samson *said unto them "Swear unto me, that ye will not fall_upon me yourselves 13 And they *spake unto him, "saying, "No; but we "will_bit thee 'fast, and 'deliver thee into their hand: but "surely we 'we not kill thee." And they *bound him with two new cords, an *brought_him_up from the rock.	he c. cleft. 10 30 30.ac.according as 7 e to 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1
at.		14 And when he came unto Lehi, the Philistines shouted *tagain him: and the Spirit of the Lord *came mightily upon him, at the cords that were upon his arms *became as *flax that was_bur with *fire, and his bands *m*loosed from off his hands.	nt m. melted. f. fresh.
f. a. h.t		 And he *found a fnew jawbone_of an aass, and *put_for his hand, and *took it, and *slew a thousand imen therewith. And Samson *said, With the_jawbone_of an *aass, h-heaps upon t=heaps, With the_jaw_of an *aass *lhave_I_slain a thousand imen. 	khamōr. i. ish. h. heap, Heb. khamōr. t. two_heaps, khamora-
r.	רְמַת לֶחִי	¹⁷ And it *came_to_pass, when he *had_made_an_end of speaing, that he *cast_away the jawbone out_of his hand, and *calle *that *place *Ramath-lehi. ¹⁸ And he *was sore athirst, and *called on *J the Lord, and *sai	k-r. Ramath- lekhi, Lifting up_of a jaw- bone.
е.	אַשָּׁר־בּּלֶּת עין מקוֹרֵא	"Thou 'hast_given 'this 'great 'deliverance into the_hand_of the servant: and now shall_I_die for 'thirst, and 'fall into the_hand_the uncircumcised?" 19 But =God 'clave 'an 'hollow_place that w in the 'jaw, and there 'came water thereout; and 'when he had drunk, his spirit 'came_again, and he 'revived: wherefore he called the_name_thereof 'En-hakkore, which is in 'Lehi unto 'this 'da' and he 'judged 'Israel in the days_of the Philistines twen years.	of as tthe hollow place that is in *Lekhi. d. 1. *Lekhi, see v. 9. ty En hakkore, Fountain of him that called.
g.		THEN *went Samson to *Gaza, and *saw there **a harlot, and *went_in unto her. *And it was told the Gazites, *saying, "Samson 'is_come hither." And they *compassed_him_in, and *laid_wait for him all *night in the_gate_the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and *were_quiet all the night, saying, "In the morning the city, and the c	rean, strong, Fortified. n-4a. a woman. of
1.		when it is 'day, we 'shall_kill him.' And Samson 'lay till mi night, and 'arose at 'midnight, and 'took the_doors_of the_gat of the city, and the two posts, and 'went_away_with them, b and all, and 'put them upon his shoulders, and 'carried_them_u	d-1. light. e- ar 1p
0.	***************************************	to the_top_of an *hill that is obefore Hebron. 4 And it *came_to_pass afterward, that he *loved a woman	ah. the hill. o. over against.
s. d. p.	דְּלִילָה סרָגי	the_valley_of *Sorek, whose name was *Delilah. *And the plords_of the Philistines *came_up unto her, and *said unto he "Entice him, and *see wherein his great strength lieth, and what means we 'may_prevail_against him, that we 'may bind hi to afflict him: and we will_give thee every_one_of us eleven hudred pieces of silver."	9_ s. Shorek, Tendril (of the vine). Dy d. Dělilah, Languishing
_			323

JUDGES XVI. 6. JUDGES XVI. 24.			
B.C. about 1120.	⁶ And Delilah *said to Samson, "*Tell me, I_pray_thee, wherein thy great strength <i>lieth</i> , and wherewith thou 'mightest_be_bound		
	to afflict thee." And Samson *said unto her, "If they bind		
	me with seven green withs that were never dried, then 'shall-I		
	_be_weak, and be as another *aman. 8 Then the_plords_of the	o. one man.	
הָאָרָם	Philistines *brought_up to her seven green withs which 'had not	a. adam, Heb. ahdahm.	
	been_dried, and she bound him with them. Now there were		
	**men_lying_in_wait, abiding with her in the chamber. And she		
ac. באשר	*said unto him, "The Philistines be upon thee, Samson." And he *brake "the withs, *cas a thread_of *tow 'is_broken when it	aa aacording oo	
	etoucheth the fire. So his strength was not known.	or even as.	
·····	10 And Delilah *said unto Samson, "Behold, thou *hast_mocked		
	me, and "told me lies: now tell me, I_pray_thee, wherewith thou		
	mightest_be_bound." If And he said unto her, "If they bind		
	me fast with new ropes "that never were_occupied, then shall_	w. wherewith work hath	
נַעַשָּׁה בָהָם	Lbe_weak, and 'be as 'another *aman."	not been_	
מָלָאבָה	12 Delilah therefore *took new ropes, and *bound him therewith, and *said unto him, "The Philistines be upon thee, Samson."	done.	
	And there were *liers_in_wait abiding in the chamber. And he		
	*brake them from off his arms like a *thread:	.	
	13 And Delilah *said unto Samson, "Hitherto thou 'hast_	····	
	mocked me, and "told me lies: "tell me wherewith thou mightest		
	be_bound." And he said unto her, "If thou weavest the_		
	seven_locks_of my head with the web."		
İ	14 And she *fastened it with the pin, and *said unto him, "The		
w. את־היתר	Philistines be upon thee, Samson." And he *awaked out_of his sleep, and *went away with the pin_of the *beam, and with the	w. the pin-of the	
הָאָרֶג	web.	weaving.	
	15 And she *said unto him, "How canst_thou_say, 'I 'love		
	thee, when thine heart is not with me? thou 'hast_mocked me		
	these three times, and hast not told me wherein thy great		
	strength lieth."		
	16 And it "came_to_pass, when she pressed him daily with her		
	words, and *urged him, so that his soul *was_vexed unto death; 17 that he *told her 'all his heart, and *said unto her, "There		
	hath not come a razor upon mine head; for I have been a Nazar-		
	ite_unto *God from my mother's womb: if I *be_shaven, then		
	my strength 'will_go from me, and I 'shall_become_weak, and		
	be like any other "aman."	a. adam, Heb.	
	18 And when Delilah *saw that he 'had told her all his heart,		
1	she *sent and *called for the_plords_of the Philistines, *saying, "Come_up this once, for he hath_shewed me all his heart."		
l	Then the plords of the Philistines came up unto her, and brought		
si. ඉნეგი	*si money in their hand. 19 And she *made_him_sleep upon her		
	knees; and she *called for a *iman, and she *caused_him_to_shave		
- **	_off the_seven locks_of his head; and she began to afflict him,		
	and his strength went from him. 20 And she said, "The Philis-		
<u> </u>	tines be upon thee, Samson." And he *awoke out of his sleep,		
יָרַע א. יהוה - ז.	and *said, "I will_go_out as at other times before, and *shake_myself." And he kwist not that Jthe Lord was_departed from him.	k. knew.	
1	But the Philistines *took him, and *put_out his eyes, and		
	*brought him down to Gaza, and *bound him with *fetters_of_		
	brass; and he *did_grind in the prison house.		
	²² Howbeit the_hair_of his head *began to grow_again after he		
1	was_shaven.		
	23 Then the_Plords_of the Philistines gathered_them_together for		
88. 027	to softer a great sacrifice unto d Dagon their good, and to rejoice:	d. Dahgon,	
לְדָנוֹן מ.	for they *said, "Our *god *hath_delivered Samson our enemy into our hand." 24 And when the people *saw him, they *praised	Large_fish	
324	lineo our name. The when one beobie saw item, oney braised	' j	

Judges XV	VI. 25. Judges	XVII. 10.
	their "god: for they said, "Our god 'hath_delivered into our hands our enemy, and the_destroyer_of our country, which slew many_of us."	
	²⁵ And it *came_to_pass, when their hearts were_merry, that they *said, "*Call for Samson, that he *may_make us sport." And they *called for Samson out_of the prison house; and he *made bthem sport: and they *set him between the pillars.	b, before them.
i. נְכוֹן שּ. הָאָנָשִׁים הָאָנָשִׁים	²⁶ And Samson *said unto the lad *-that held him by the hand, "Suffer mt that I may feel 'the pillars whereupon the house i-standeth, that I may_lean upon them." ²⁷ Now the house was_full_of **emen and *women; and all the_plords_of the Philistines were there; and there were upon the roof about three thousand	i. is_established. æ. anahshim.
מַרֹנָי יָהוָה .a. ז	imen and women, **that beheld while Samson *made_sport. 28 And Samson *called unto **Jthe Lord, and *said, "O_***Lord God, remember me, I_pray_thee, and *strengthen me, I_pray_ thee, only *this *once, O **God, that I *may_be at_once avenged of the Philistines for my two eyes." 29 And Samson *took_hold_of **the two *middle pillars upon which the house stood, and on which it *was_borne up, of_the_ one with his right_hand, and of_the_other with his left. **So And	a. J. Adönahy Jehovab, i.e.
m. קמת נפְשִׁי	Samson *said, "'Let mme die with the Philistines." And he *bowed_himself with all his might; and the house *fell upon the Plords, and upon all the people that were therein. So the *dead which he slew at his death *were more than they which he slew in his life.	m. my soul die.
	⁸¹ Then his brethren and all the_house_of his father *came_down, and *took him, and brought him up, and *buried him between Zorah and Eshtaol in the_buryingplace_of Manoah his father. And he judged Israēl twenty years.	
h. מֶהַר	AND there *was a 'man of hmount Ephraim, whose name was mMicah. And he *said unto his mother, "The eleven hundred_shekels_of silver that were_taken from thee, about which thou cursedst, and spakest_of also in mine ears, behold, the silver is with me: I took it." And his mother *said, "Blessed be	b. the hill- country-of. m. Micab, Who is like Jebo-
ליחנָה ז.	thou of Jthe Lord, my son." 3 And when he "had_restored "the eleven hundred_shekels_of "silver to his mother, his mother "said, "I "had_wholly "dedicated "the silver unto Jthe Lord from my hand for my son, to make a graven_image and a molten_image: now therefore I will_restore it unto thee."	J. Jehovah.
si. אָת־הַכֶּסֶף	4 77 . 1 46 . 1 -11 -2	,
וַיְטַלֵּא אֶת־יֵר .ז	ephod, and teraphim, and f*consecrated one of his sons, who *became his priest. 6 In *those *days there was no king in Israēl, but 'every_man'did that which was right in his_own eyes.	f. filled -the- hand-of.
	⁷ And there *was a young_man out_of Beth-lehem-judah of the _family_of Judah, who was a Levite , and he sojourned there. ⁸ And the iman *departed out_of the city from Beth-lehem-judah to sojourn where he could find a place: and he *came to hmount	
	Ephraim to the house of Micah, as he journeyed. 9 And Micah *said unto him, "Whence 'comest thou?" And he *said unto him, "If am a Levite of Beth-lehem-judah, and If 'go to sojourn where I may find a place." 10 And Micah *said to the place of the pla	
	unto him, "Dwell with me, and be unto me a father and a	325

JUDGES XV	VII. 11. JUDGES 2	XVIII. 16.
B.C. about 1406.	priest, and I will_give thee ten_shekels_of silver by the year, and a suit_of apparel, and thy victuals." So the Levite *went_in. 11 And the Levite was_content to dwell with the 'man; and the young_man was unto him as one of his sons. 12 And Micah fconsecrated the Levite; and the young_man *became his priest, and *was in the_house_of Micah. 13 Then *said Micah, "Now 'know I that Jthe Lord will_do me good, seeing I 'have a *Levite to my priest."	
1. Ch. 17. 6.	IN *those *days there was no king in Israēl: and in *those *days the_tribe_of the Danites sought them an inheritance to dwell_in; for unto *that *day all their inheritance had not fallen unto them among the_tribes_of Israēl.	***************************************
בּגי־חַיִּל s. בָּגִיִּשְׁים .e. סָקְצוֹתָם b.	² And the children of Dan sent of their family five men from their bcoasts, men of valour, from Zorah, and from Eshtaol, to spy_out the land, and to search it; and they said unto them, "Go, search the land:" who when they came_to mount Ephraim, to the house of Micah, they lodged there. ⁸ When they were by the house of Micah, they knew the voice	scendants. æ. anahshim. b. borders.
-	of the young man the Levite : and they "turned_in thither, and "said unto him, "Who brought thee hither? and what d makest thou in this place? and what hast thou here?" And he "said unto them, "Thus and thus 'dealeth Micah with me, and "hath-hired me, and I "am his priest." And they "said unto him,	
	".Ask_counsel, we_pray_thee, of "God, that we "may_know whether our way which we go shall_be_prosperous." 6 And the priest "said unto them, "Go in peace: before the Lord is your	
ן יִיאָה.	way wherein ye 'go.'' 7 Then the five **men *departed, and *came to 'Laish, and *saw 'the -people that were therein, how they dwelt careless, after the_manner_of the Zidonians, quiet and secure; and there	æ. anahshim. l. Laish, Lion.
,	was no pmagistrate in the land, that_might_put_them_to_shame in any thing; and then were far from the Zidonians, and had no business with any man.	p. possessor of restraint. de. dealings.
אָיזָ־כְּהָם	*And they came unto their brethren to Zorah and Eshtaol; and their brethren said unto them, "What say v?" And they said, "Arise, that we may_go_up_against them: for we have_seen the land, and, behold, it is very good: and are vestill? be not slothful to go, and to enter to possess the land. When ye go, ye shall_come unto a people secure, and to a large land: for God hath_given it into your hands; a place where there is no	a. ahdahm.
g. חָנגּר	want_of any thing that is in the earth." 11 And there *went from thence of the_family_of the Danites, out_of Zorah and out_of Eshtaol, six hundred imen sappointed with weapons_of war.	g. girded.
יםַתַנה-דן .₪	12 And they *went_up, and *pitched in Kirjath-jearim, in Judah: wherefore they called that place mMahaneh-dan unto *this *day: behold, it is behind Kirjath-jearim. 13 And they	m. Makhanëh- Dabn, Camp-
h. קר	*passed thence unto hmount Ephraim, and *came unto the_house_ of Micah. 14 Then *answered the five *men *1that went to spy_out *the	h. the_hill_ country_of.
	country of Laish, and "said unto their brethren, "'Do_ye_know that there_is in "these "houses an ephod, and teraphim, and a graven_image, and a molten_image? now therefore consider what ye 'have_to_do." 15 And they "turned thitherward, and "came to the_house_of the young_man the Levite, even unto the_house_of Micah, and "saluted him. 16 And the six hundred imen sappointed with their	i. ish.
326	weapons_of war, which were of the_children_of Dan, stood by	g. girded. s. sons.

· [
Judges XV	JUDGE	s XIX. 3.
	the_entering_of the gate. ¹⁷ And the five *men that went to spy_out the land *went_up, and came_in thither, and took the graven_image and the ephod, and the teraphim, and the molten_image: and the priest stood in the_entering_of the gate with the six hundred imen that were *appointed with weapons_of	ee. anahshim.
اۋۇر g،	*war. ¹⁸ And these went_into Micah's house, and *fetched *the *carved_image, the ephod, and *the teraphim, and *the molten_image. Then *said the priest unto them, "What *do ye?" ¹⁹ And they	g. graven- image.
	*said unto him, "'Hold_thy_peace, 'lay thine hand upon thy mouth, and 'go with us, and 'be to us a father and a priest: is it better for thee to be a priest unto the_house_of one 'man, or that thou be a priest unto a tribe and a family in Israēl?" 20 And the priest's heart "was glad, and he "took "the ephod, and "the tera-	
ואָת־ b.	phim, and 'the graven_image, and 'went in the_midst_of the people. ²¹ So they 'turned and 'departed, and 'put 'the littleones and 'the cattle and 'the bcarriage before them.	b. baggage.
נוֹעַלוּ ••	³² And when the were a good_way from the_house_of Micah, the *men that were in the houses near to Micah's house were gathered_together, and *overtook *the *children_of Dan. ²³ And they *cried unto the_*children_of Dan. And they *turned their	c. called_
	faces, and *said unto Micah, "What aileth thee, that thou 'comest_with_such_a_company?" ²⁴ And he *said, "Ye 'have_taken _away my 'gods which I made, and 'the priest, and ye *are_gone_away: and what have I more? and what is this that ye 'say unto me, 'What aileth thee?'" ²⁵ And the_*children_of Dan *said	
m. נָפָּשׁ נָפָּשׁ	unto him, "'Let not thy voice be heard among us, lest mangry fellows 'run upon thee, and thou 'lose thy "life, with the "lives of thy household."	so. soul.
	³⁶ And the_*children_of Dan *went their way: and when Micah *saw that they were too strong for him, he *turned and *went_back unto his house.	s. souls. s. sons.
	²⁷ And then took the things which Micah had made, and the priest which he had, and came unto Laish, unto a people that were at quiet and secure: and they smote them with the edge of the sword, and burnt the city with fire. ²⁸ And there was no de-	
	liverer, because it was far from Zidon, and they had no dbusiness with any man; and it was in the valley that lieth by Beth-rehob. And they "built a fcity, and "dwelt therein. 29 And they "called the name of the city Dan, after the name of Dan their father, who was born unto Israel: howbeit the name of the city was Laish at the first.	a. ahdahm.
	³⁰ And the_*children_of Dan *set_up * the graven_image : and Jonathan, the_son_of Gershom, the_son_of Manasseh, ht and his sons were priests to the_tribe_of Dan until the_day_of the_captivity_of the land. ³¹ And they *set them up Micah's * graven_image, which he made, all the_time_that the_house_of ***God *was in Shiloh.	s. sons.
h. חָר אַּיִּשְׁה	AND it *came_to_pass in *those *days, when there was no king in Israēl, that there *was a certain Levite sojourning on the_side_of hmount Ephraim, who *took to him ^a concubine out_of Beth-lehem-judah.	h. the_bill- country_of.
יָמִים אַרְבָּעָה. הָדָשִׁים	² And his concubine *played_the_whore against him, and *went_away from him unto her father's house to Beth-lehem-judah, and *was there ofour whole months.	o. or one year and four months.
t. אַל־לִבְּא	⁸ And her husband *arose, and *went after her, to speak triendly unto her, and to bring_her_again, having his servant with him, and a couple_of asses: and she *brought him into her	
i		327

B.C. about 1406.		XIX. 22.
	father's house: and when the father of the damsel *saw him, he	
	*rejoiced to meet him. 4 And his father_in_law, the damsel's	
	father, *retained him; and he *abode with him three days: so	-
	they 'did eat and 'drink, and 'lodged there.	
	⁵ And it *came_to_pass on the fourth *day, when they *arose_	***************************************
	early in the morning, that he rose_up to depart: and the	
st. סְעָר	damsel's father *said unto his son_in_law, "st Comfort thine heart	st. strengthen
	with a morsel_of bread, and afterward 'go_your_way." 6 And	_
	they *sat_down, and *did eat and *drink both_of_them together:	
i. האיש	for the damsel's father *had said unto the iman, "Be_content, I	i. ish.
	_pray_thee, and 'tarry_all_night, and 'let thine heart be_merry.''	
	7 And when the iman there we to denote his father in land through	
ונילו 🔐	7 And when the man rose up to depart, his father in law rurged	a. all night.
16,1	The state of the s	a. an night.
	8 And he *arose_early in the morning on the fifth *day to	
	depart: and the damsel's father said, "st Comfort thine heart, I	
	_pray_thee." And they *tarried until afternoon, and they *did_	
	eat both_of_them. 9 And when the iman trose_up to depart, he,	
ı	and his concubine, and his servant, his father_in_law, the damsel's	
	father, *said unto him, "Behold, now the day 'draweth toward	
	evening, I_pray_you 'tarry_all_night: behold, the day 'groweth	
	to_an_end, lodge here, that thine heart *may_be_merry; and to-	
t. לְאֹהֶלֶף	morrow 'get_you_early on your way, that thou 'mayest_go thome.''	t. to the tent
16.4.4.1	10 But the iman would not tarry_that_night, but he *rose_up and	
	*departed, and *came over against Jebus, which is Jerusalem;	
	and there were with him two asses saddled, his concubine also was	İ
	with him.	!
·	11 And when they were by Jebus, the day was far spent; and	}
	the servant *said unto his *master, ".*Come, I_pray_thee, and *let _us_turn_in into *this city_of the Jebusites, and *lodge *in it."	ļ
	_us_turn_in into *this city_of the Jebusites, and 'lodge *in it.''	
	12 And his master *said unto him, "We will not turn_aside hither	
!	into the_city_of a stranger, that is not of the_schildren_of Israel;	
	we 'will_pass_over to Gibeah.''	1
	18 And he *said unto his servant, "Come, and *let_us_draw_	
	near to one_of these places to 'lodge_all_night, in 'Gibeah, or in	1
	*Ramah." ¹⁴ And they *passed_on and *went_their_way; and	
	the ann trent down mon them when they were her Mibesh which	1
	the sun went down upon them when they were by Gibeah, which	
	belongeth to Benjamin. 15 And they turned aside thither, to go	
	in and to lodge in *Gibeah: and when he *went_in, he *sat_him_	
	down in a street_of the city: for there was no iman that_took them	
	into his house to lodging.	1
	¹⁶ And, behold, there came an old iman from his work out_of	
	the field at *even, which was also of hmount Ephraim; and he	
e. אָנִשָּיי	sojourned in *Gibeah: but the_men_of the place were Benja-	æ. anahshim,
	mites. 17 And when he *had_lifted_up his eyes, he *saw a *way-	
		1
	faring iman in the street of the city: and the old iman said	1
	faring iman in the street of the city: and the old iman said,	,
	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither 'goest thou? and whence 'comest thou?" 18 And he	,
	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither 'goest thou? and whence 'comest thou?" 18 And he *said unto him, "Wat are passing from Beth-lehem-judah toward	,
	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither 'goest thou? and whence 'comest thou?" 18 And he *said unto him, "Wat are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hmount Ephraim; from thence am I: and I *went	,
	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither 'goest thou? and whence 'comest thou?" ¹⁸ And he *said unto him, "White are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hmount Ephraim; from thence am I: and I *went to Beth-lehem-judah, but I am now going to the_house_of the	
	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither 'goest thou? and whence comest thou?" ¹⁸ And he *said unto him, "Whe are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hmount Ephraim; from thence am H: and I *went to Beth-lehem-judah, but H am now going to the_house_of the Lord: and there is no iman that_receiveth me to house. ¹⁹ Yet	,
	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither 'goest thou? and whence comest thou?" ¹⁸ And he *said unto him, "Whe are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hmount Ephraim; from thence am H: and I *went to Beth-lehem-judah, but H am now going to the_house_of the Lord: and there is no iman that_receiveth me to house. ¹⁹ Yet there is both straw and provender for our asses; and there is	,
	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither 'goest thou? and whence comest thou?" ¹⁸ And he *said unto him, "Whe are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hmount Ephraim; from thence am H: and I *went to Beth-lehem-judah, but H am now going to the_house_of the Lord: and there is no iman that_receiveth me to house. ¹⁹ Yet there is both straw and provender for our asses; and there is bread and wine also for me, and for thy handmaid, and for the	
	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither 'goest thou? and whence comest thou?" ¹⁸ And he *said unto him, "Whe are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hmount Ephraim; from thence am H: and I *went to Beth-lehem-judah, but H am now going to the_house_of the Lord: and there is no iman that_receiveth me to house. ¹⁹ Yet there is both straw and provender for our asses; and there is bread and wine also for me, and for thy handmaid, and for the young_man which is with thy servants: there is no want_of any	
	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither 'goest thou? and whence comest thou?" ¹⁸ And he *said unto him, "Whe are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hmount Ephraim; from thence am H: and I *went to Beth-lehem-judah, but H am now going to the_house_of the Lord: and there is no iman that_receiveth me to house. ¹⁹ Yet there is both straw and provender for our asses; and there is bread and wine also for me, and for thy handmaid, and for the young_man which is with thy servants: there is no want_of any	
	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither *goest thou? and whence comest thou?" ¹⁸ And he *said unto him, "Whe are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hmount Ephraim; from thence am II: and I *went to Beth-lehem-judah, but II am now going to the_house_of the Lord: and there is no man that_receiveth me to house. ¹⁹ Yet there is both straw and provender for our asses; and there is bread and wine also for me, and for thy handmaid, and for the young_man which is with thy servants: there is no want_of any thing." ²⁰ And the old *iman *said, "Peace be with thee; how-	
יָהוְּת .	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither *goest thou? and whence comest thou?" ¹⁸ And he *said unto him, "The are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hmount Ephraim; from thence am II: and I *went to Beth-lehem-judah, but II am now going to "the_house_of "the Lord: and there is no man 'that_receiveth me to house. ¹⁹ Yet there is both straw and provender for our asses; and there is bread and wine also for me, and for thy handmaid, and for the young_man which is with thy servants: there is no want_of any thing." ²⁰ And the old *iman *said, "Peace be with thee; howsoever let all thy wants lie upon me; only 'lodge not in the	
j. יְהֹוְחְ יִבּוֹחָם 22. See Gen.	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither *goest thou? and whence comest thou?" ¹⁸ And he *said unto him, "The are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hount Ephraim; from thence am II: and I *went to Beth-lehem-judah, but II am now going to the_house_of the Lord: and there is no hour that_receiveth me to house. ¹⁹ Yet there is both straw and provender for our asses; and there is bread and wine also for me, and for thy handmaid, and for the young_man which is with thy servants: there is no want_of any thing." ²⁰ And the old *iman *said, "Peace be with thee; howsoever let all thy wants lie upon me; only 'lodge not in the street." ²¹ So he *brought him into his house, and *gave_pro-	
j. חְוָּח יְהוְיָת 22. See Gen. 19. 4-9.	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither *goest thou? and whence comest thou?" ¹⁸ And he *said unto him, "The are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hount Ephraim; from thence am II: and I *went to Beth-lehem-judah, but II am now going to the_house_of the Lord: and there is no iman that_receiveth me to house. ¹⁹ Yet there is both straw and provender for our asses; and there is bread and wine also for me, and for thy handmaid, and for the young_man which is with thy servants: there is no want_of any thing." ²⁰ And the old *iman *said, "Peace be with thee; howsoever let all thy wants lie upon me; only 'lodge not in the street." ²¹ So he *brought him into his house, and *gave_provender unto the asses: and they *washed their feet, and *did_eat	
j. יְהֹוְחְ יִבּוֹחָם 22. See Gen.	faring *iman in the_street_of the city: and the old *iman *said, "Whither *goest thou? and whence comest thou?" ¹⁸ And he *said unto him, "The are passing from Beth-lehem-judah toward the_side_of hount Ephraim; from thence am II: and I *went to Beth-lehem-judah, but II am now going to the_house_of the Lord: and there is no hour that_receiveth me to house. ¹⁹ Yet there is both straw and provender for our asses; and there is bread and wine also for me, and for thy handmaid, and for the young_man which is with thy servants: there is no want_of any thing." ²⁰ And the old *iman *said, "Peace be with thee; howsoever let all thy wants lie upon me; only 'lodge not in the street." ²¹ So he *brought him into his house, and *gave_pro-	,

JUDGES XIX	K. 23. Judge	s XX. 10.
בלישל קני	men_of the city, certain sons_of belial, beset the house ound_about, and beat at the door, and spake to the_master_of the house, the old_man, saying, "Bring_forth the man that ame into thine house, that we may_know him." And the man, the_master_of the house, went_out unto them, and said unto them, "Nay, my brethren, nay, I_pray_you, do not so vickedly; seeing that this man is_come into mine house, do not this folly. Held, here is my daughter a maiden, and is concubine; them I will bring_out now, and humble ye them, and do with them what seemeth good unto you: but unto this man do not so vile a thing." But the men would not learken to him: so the man took his concubine, and brought her forth unto them; and they knew her, and abused her all he night until the morning: and when the day began to spring, hey tel_her_go.	ness.
e.	Then *came the woman in the_dawning_of the day, and *fell_lown at the_*door_of the iman's house where her lord was, till it vas light. Then the house, and *rose_up in the morning, and *opened he_doors_of the house, and *went_out to go his way: and, behold, he woman his concubine was_fallen_down at the_*door_of the house, and her hands were upon the threshold. Then the iman *took her up upon an ass, and the iman *rose_up, and *gat him unto his place.	e. entrance. Heb. pethakh.
29. Ch. 20. 6, 7. See 1 Sam. 11. 7. a b. see 1 Sam. al. 7. a L. 543 h I	²⁹ And when he *was_come into his house, he *took a *knife, and *laid hold on his concubine, and *divided her, together with her bones, into twelve pieces, and *sent her into all the_bcoasts_of sraēl. ³⁰ And it *was_so, that all **that saw_it *said, "There was no such deed done nor seen from the day that the_bchildren_of sraēl came_up out_of the_land_of Egypt unto *this *day: *conider of it, *take_advice, and *speak your minds."	Heb. gebül.
בּנְיּ בְּנִי בּנְיּ i. אָישׁ בּ j. חְוָּה ָּדָּ t. בּעלבים	THEN all the children of Israël *went_out, and the congregation *was_gathered_together as one iman, rom Dan even to Beer-sheba, with the_land_of *Gilead, unto Jthe LORD in *Mizpeh. And the_chief_of all the people, even of all he_tribes_of Israël, *presented_themselves in the_assembly_of he_people_of *God, four hundred thousand footmen that_drew word.	J. Jehovah.
ס o o o o o o o o o o o o o o o o o o o	3 (Now the_*children_of Benjamin *heard that the_*children_of Israēl were_gone_up to *Mizpeh.) Then *said the_*children_of Israēl, "*Tell us, how was *this *wickedness?" 4 And *the Levite, the_husband_of the woman that was_slain, answered and *said, "I came into *Gibeah that belongeth to Benjamin, it and my concubine, to lodge. 6 And the_men_of Gibeah *rose against me, and *beset *the house round_about upon ne by_night, and thought to have_slain me: and my *concubine, and *tout_her_in_pieces, and *sent her throughout all the_country_of the_inheritance_of Israēl: for they 'have_committed ewdness and folly in Israēl. 7 Behold, ye are all *children_of Israēl; *give here your advice and counsel." 8 And all the people *arose as one 'man, *saying, "We will not any of us go to his tent, neither will we any of us turn into his house. 9 But now this shall be the thing which we will_do to Gibeah; we will go up by lot against it; 10 and we 'will_take ten *men of an *hundred throughout all the_tribes_of Israēl, and an	m. masters, Heb. bahalim. i. ish.
 h	nundred of a *thousand, and a thousand out_of *ten_thousand, to	329

Judges XX	X. 11. Judgi	s XX. 30.
.c. about 1406.	fetch victual for the -people, that othey may_do, when they ocome	ı
	to Gibeah_of Benjamin, according_to all the folly that they "have	
٠	_wrought in Israel."	
	¹¹ So all the imen of Israel were gathered against the city,	
	knit_together as one iman.	ĺ
	13 And the_tribes_of Israel *sent *men through all the_tribe_	***************************************
	of Benjamin, esaying, "What wickedness is this that is done	
	among you? 18 Now therefore 'deliver us "the "men, the child-	s. sons.
	ren_of Belial, which are in *Gibeah, that we *may_put_them_to_	
	death, and "put_away evil from Israel."	l
26,700.	But the_schildren_of Benjamin would not hearken to the_	
	voice_of their brethren the_*children_of Israel: 14 but the_*child-	
	ren_of Benjamin *gathered_themselves_together out_of the cities	
	unto *Gibeah, to go_out to *battle against the*children_of Israēl.	
	15 And the children of Benjamin were numbered at that	
	*time out_of the cities twenty and six thousand men that_drew	
	sword, beside the inhabitants of *Gibeah, which were numbered	
	seven hundred chosen imen. 16 Among all *this *people there were	'
יחמא .	seven hundred chosen imen lefthanded; every one could_sling	DATE BALL, 11001
400.000.	*stones at an *hair breadth, and not si miss.	khahtah.
אִישׁ	17 And the imen of Israel, beside Benjamin, were numbered four hundred thousand imen that draw gword a all those green	1. 1811.
	¹⁷ And the imen of Israēl , beside Benjamin, were numbered four hundred thousand men that drew sword: all these were men of war.	
	18 And the_schildren_of Israel *arose, and *went_up to bthe_	1 D-41 D1
בֵית־אֶל	house_of -God, and *asked_counsel of *God, and *said, "Which	o. Detn-El.
	of us shall_go_up *first to the battle against the_schildren_of Ben-	ŀ
	jamin?" And J the Lord *said, "Judah shall go up *first."	J. Jehovah.
	19 And the schildren of Israel *rose up in the morning, and	
	*encamped against *Gibeah. 20 And the imen_of Israel *went_	
	out to *battle against Benjamin; and the imen of Israel *put_	ļ
	themselves_in_array to fight against them at *Gibeah. 21 And	
	the_schildren_of Benjamin *came_forth out_of *Gibeah, and *de-	
	stroyed down_to_the_ground of the Israelites *that *day twenty	
	and two thousand imen.	Ì
***************************************	²² And the -people the_imen_of Israël *encouraged_themselves,	***************************************
	and *set their battle again in_array in the place where they put_	ŀ
	themselves_in_array the first *day. 23 (And the_schildren_of	
	Israel *went_up and *wept before Jthe Lord until *even, and	J. Jehovah.
	*asked_counsel of "the Lord, "saying, "Shall I_go_up again to	
	*battle against the_schildren_of Benjamin my brother?" And	
·····	Jthe Lord *said, "'Go_up against him.")	ł
	24 And the_schildren_of Israel *came_near against the_schildren	
	_of Benjamin the second *day. 25 And Benjamin *went_forth	1
	against them out_of *Gibeah the second *day, and *destroyed	j
	down_to_the_ground of the_schildren_of Israël again eighteen	`
	thousand men; all these drew the sword.	
	²⁶ Then all the children of Israel, and all the people, went up,	_
	and "came unto the_bhouse_of -God, and "wept, and "sat there	b. Beth-El.
_:LsL	before the Lord, and fasted that day until even, and of-	
וַיַּעֲלוּ עלות.	fered burnt_offerings and peace_offerings before the LORD.	u. offered_up.
	²⁷ And the children of Israel inquired of the Lord, (for the ark	offerings.
	_of the_covenant_of **God was there in *those *days, 28 and	
	Phinehas, the son of Eleazar, the son of Aaron, stood before it	
	in *those *days,) *saying, "Shall I yet again go out to *battle	
	against the children of Benjamin my brother, or shall I	ŀ
	cease?" And the Lord said, "Go_up; for to-morrow I will_	1
	deliver them into thine hand."	
). Comp. Josh. viii.	²⁹ And Israel *set liers_in_wait round_about *Gibeah. ³⁰ And	
	the_schildren_of Israel "went_up against the_schildren_of	s. sons.
330		

JUDGES XX. 31. JUDGES XX. 48. B.C. about 1406. Benjamin on the third *day, and *put_themselves_in_array against Gibeah, as at other times. 31 And the_schildren_of Benjamin went_out against the people, and were drawn_away from the city; and they began to smite of the people, and kill, as at other times, in the highways, of which one goeth_up to bthe_house_of b. Beth-El. God, and the other to Gibeah in the field, about thirty men of Israēl. 32 And the_children_of Benjamin *said, "They are smittendown before us, as at the first." But the_schildren_of Israel said, "Let_us_flee, and draw them from the city unto the highways."

Sa And all the imen of Israel rose up out of their place, and *put_themselves_in array at Baal-tamar: and the_liers_in_wait_of | Israēl came_forth out_of their places, even out_of the_cmeadows c. cave of Gibeah. 34 And there *came against *Gibeah ten thousand chosen imen out_of all Israel, and the battle was_sore: but they knew not that *evil was near them. ³⁵ And ^Jthe LORD *smote *Benjamin before Israel: and the *children_of Israel *destroyed of the Benjamites *that *day twenty and five thousand and an hundred imen: all these drew the sword. 36 So the_schildren_of Benjamin *saw that they were_smitten: for the_men_of Israel *gave place to the Benjamites, because they trusted unto the liers_in_wait which they 'had_set beside 'Gibeah. ³⁷ And the liers_in_wait hasted, and *rushed upon *Gibeah; and the liers_in_wait *drew_themselves_along, and *smote all the city with the_edge_of the sword. 38 Now there_was an *appointed_sign between the_imen_of Israel and the liers_in_wait, that they should_make a great flame with smoke rise_up out_of the city. ⁸⁹ And when the_imen_of Israēl *retired in the battle, Benjamin began to smite and kill of the imen of Israel about thirty persons: for they said, "Surely they are smitten down before us, as in the first battle." 40 But when the flame began to arise_up out_of the city with a pillar_of smoke, the Benjamites 'looked behind them, and, behold, the. flame_of the city ascended_up to *=heaven. -h.the heavens 41 And when the imen of Israel turned again, the imen of Benjamin *were_amazed: for they saw that *evil was_come upon them. 42 Therefore they turned their backs before the imen_of Israel unto the way of the wilderness; but the battle overtook them; and them which came out_of the cities they destroyed in the_midst_of them. 48 Thus they inclosed the Benjamites round_ about, and chased them, and trode_them_down with_ease a over_a. unto. ٠u. against *Gibeah toward the sunrising. 44 And there *fell of Benjamin eighteen thousand imen; all i. ish.
these were *men of valour. 45 And they *turned and *fled toward & analyshim. the wilderness unto the_rock_of *Rimmon: and they *gleaned of them in the highways five thousand 'men; and 'pursued_hard after them unto Gidom, and 'slew two_thousand 'men of them.

46 So that all which fell 'that 'day of Benjamin 'were twenty and five thousand imen that drew the sword; all these were menof valour. 47. Ch. 21. 13. 47 But six hundred imen "turned and "fled to the wilderness unto the rock Rimmon, and abode in the rock Rimmon four months. 48 And the_imen_of Israël turned_again upon the_schildren_of Benjamin, and *smote them with the_edge_of the sword, as well the_men_of every city, as the beast, and all that came_to_hand: also they set on fire all the cities that they came_to.

Innara X	YI 1 Tupone	YYI 99	
JUDGES XXI. 1. JUDGES XXI. 22. B.C. about 1406. NOW the imen of Israel had sworn in Mizpeh, esay-i. ish.			
B.C. about 1406.	NOW the imen of Israel had sworn in Mizpeh, esaying, "There shall not any of us give his daughter unto	1. 18h.	
ь. בית־אֵל	Benjamin to wife." 2 And the people *came to bthe_house_of	b. or Beth-El.	
=G. האלהים	-God, and *abode there till *even before *=God, and *lifted_up	™G. ha Elohim.	
		- a T-11	
ישראל	Israel, why is this come_to_pass in Israel, that there should_be to-day one tribe lacking in Israel?"		
	4 And it *came_to_pass on the morrow, that the people *rose_		
a.a. <u>ויַּ</u> עַלוּ עלות	early, and *built there an altar and *offered * hurnt offerings	u. offered_up.	
	and peace_offerings. ⁵ And the children_of Israel said, "Who	offerings.	
as. בַּקּהַל	is there among all the tribes of Israel that came not up with the	s. sons. as. assembly.	
יהוָה זיין	*congregation unto *the Lord?" For they 'had_made a *great *oath concerning him that came not up to the Lord to *Mizpeh,	Heb. kahahl.	
	saying, "He shall_surely be_put_to_death."	o. ochovan.	
-	6 And the children of Israel repented them for Benjamin their		
	brother, and "said, "There is one tribe cut_off from Israel this day. 7 How shall_we_do for wives for "them_that remain, seeing"		
	we "have sworn by the Lord that we will not give them of our		
8. 1 Sam. 11. 1;	daughters to wives?"		
31. 11.	⁸ And they *said, "What one is there of the tribes of Israel that came not up to *Mizpeh to "the Lord?" And, behold, there		
	came none to the camp from Jabesh-gilead to the assembly.		
	For the people *were_numbered, and, behold, there were none of		
	the_inhabitants_of Jabesh-gilead there.		
ļ	¹⁰ And the congregation sent thither twelve thousand men of the valiantest, and commanded them, saying, "Go and smite	1. 18h.	
·	the_inhabitants_of Jabesh-gilead with the_edge_of the sword,		
ា. ១មូក្យ	with the women and the children. 11 And this is the thing that		
d. תַּחָרִימּוּ m. זכר	ye 'shall_do, Ye 'shall_utterly_destroy every male, and every woman 'that_hath lain_by man.''	children. d. shall devote,	
12. Josh. 18. 1.	¹² And they *found among the_inhabitants_of Jabesh-gilead	i.e. to God. m. a male,	
עָעַרָה צ	four hundred young virgins, that 'had_known no man by lying_	cahr.	
	with any male: and they brought them unto the camp to Shiloh, which is in the land of Canaan.	y. young_ women.	
13. Ch. 20. 47.	13 And the whole congregation *sent some *to_speak to the_	***************************************	
	children_of Benjamin that were in the_rock Rimmon, and to_	s. SODS.	
	call peaceably unto them. 14 And Benjamin *came_again at *that		
	*time; and they *gave them *wives which they 'had_saved_alive of the_women_of Jabesh_gilead: and yet so they sufficed them		
15. v. 4, 6.	not. 15 And the people repented them for Benjamin, because that		
	the Lord 'had_made a breach in the_tribes_of Israel.	······································	
	do for wives for **them_that remain, seeing the women are_		
	destroyed out_of Benjamin?" 17 And they *said, "There must be		
	an inheritance for them_that_be_escaped of Benjamin, that a tribe	,	
18. v. 1.	be not destroyed out_of Israēl. 18 Howbeit we 'may not egive them wives of our daughters: for the_echildren_of Israēl 'have_	g gong	
	sworn, esaying, Cursed be the that giveth a wife to Benjamin."	s. sous.	
	¹⁹ Then they "said, "Behold, there is a feast_of "the Lord in		
מורחה t.	Shiloh yearly in a place which is on the north side of Beth-el,	4 4amay3 4%.	
ר המלקת היון לינו	ton the east side of the highway * that goeth up from Beth-el to Shechem, and on the south of Lebonah." ³⁰ Therefore they	t. toward the sun rising.	
- 44 -	*commanded "the_children_of Benjamin, esaying, "Go and lie_		
	in_wait in the vineyards; 21 and *see, and, behold, if the_daugh-		
	ters_of Shiloh come_out to dance in dances, then come_ye_out of the vineyards, and catch you every_man his wife of the_	i ich	
	daughters_of Shiloh, and 'go to the_land_of Benjamin.	1. 4011.	
	²² "And it shall be, when their fathers or their brethren come		
	unto us to complain, that we 'will_say unto them, 'Be_favourable		
332			

Judges XXI. 23.	Judges XXI. 25.
bis wife in the war: for pr did not give unto them at this	
that ye should-be-guilty."	1
23. See ch. 20. 23 And the children of Benjamin did so, and took them	
according_to their number, of them_that_danced, whom caught: and they went and returned unto their inheritance	
b. ייִבְנוּ b repaired the cities, and dwelt in them.	b. built_up.
²⁴ And the_"children_of Israel *departed thence at *that i every_man to his tribe and to his family, and they *we	
from thence every man to his inheritance.	ł
25. Deut. 12. 8. 25 In *those *days there was no king in Israel: iever	y_man did continu-
18. 1. did that which was right in his_own eyes.	l ally.
·	

THE BOOK OF

j. judge is. 16. 3, 4. j. judge is. Heb.; OW_it_*came_to_pass in the_days_when the judges jeruled, f. fields.	1.
that_there_was a famine in the land. And a 'certain_e. Elim	sh. lech,
f. בילרי מואב Moab, ht, and his wife, and his two sons. ² And the name of the n. Naomi man was elimelech, and the name of his wife naomi, and measurement. Mah	ni, My nt one. on,
i and continued there.	ion, in,
and her two sons. 4 And they *took them wives of the women of the one was Orpah, and the name of the	Hind wn.
⁵ And Mahlon and Chilion 'died also both of them; and the woman 'was_left of her two sons and hof her husband. Appear of Be worked.	rance
return from the country of Moab: for she 'had heard in the f. fields.' country of Moab how that Jthe Lord 'had visited his people J. Jehov	ah, He
place where she was, and her two daughters_in_law with her; and they "went on the way to return unto the_land_of Judah.	as, at is_
**Sand Naomi *said unto her two daughters_in_law, "Go, return each to her mother's house: Jthe Lord 'deal kindly with you, *as ye 'have_dealt with the dead, and with me. *JThe ac.accompliance.*	ding as
LORD 'grant you that ye 'may_find rest, each of you in the_house_ of her husband." Then she 'kissed them; and they 'lifted_up their voice, and 'wept. 10 And they 'said unto her, "Surely we will_return with thee unto thy people."	
11. Deut. 25. 5. 11 And Naomi *said, "Turn-again, my daughters: why will- ye-go with me? are there yet any more sons in my womb, that	
they 'may_be your husbands? 12 Turn_again, my daughters, 'go your way; for I 'am too old to have an husband. If I 'should_say, 'I have hope,' if I 'should_have an husband also tonight, and 'should also bear sons; 13 would_ye_tarry for them till they were_grown? 'would_ye_stay for them from having	
i. לי קאר husbands? nay, my daughters; for it grieveth me much for your i. it.is.b to me sakes that the hand of the Lord 'lis gone out against me." 14 And they 'lifted up their voice, and 'wept again; and Orpah 'kissed her mother in law; but Ruth clave unto her. 15 And	ex-
she *said, "Behold, thy sister_in_law 'is_gone_back unto her people, and unto her gods: 'return thou after thy sister_in_law." 16 And Ruth *said, "'Intreat me not to leave thee, or to return	•
from following_after thee: for whither thou 'goest, I will_go; and where thou 'lodgest, I will_lodge: thy people shall be my people, the many people shall be my people that the many people shall be my people shall be my people.	riune
יה will_I_be_buried: "the Lord 'do so to me, and more also, if ought b. hetwice and b. just 'death 'part b thee and me."	etween
16 01 13	erself. -lehem,
be. Beth-lehem. And be seth-lehem. And the cit *came_to_pass, when they *exame_to_beth-lehem, that all the city *was_moved about them, and they *said, "Is this the city *was_moved about them, "Call me not Naomi," Naomi?" *20 And she *said unto them, "Call me not Naomi, Please 334	-of

D T 0	1 D	TT 10	
RUTH I. 21. RUTH II. 16.			
m. 2 1/2	'call me "Mara: for "the "Almighty 'hath_dealt very bitterly with me. 21 I went_out full, and Jthe Lord 'hath_brought me home again empty: why then 'call ye me Naomi, seeing Jthe Lord 'hath_testified against me, and "the "Almighty 'hath_afflicted me?"	Bitter. s. Shaddai, plural, All. sufficient.	
	³² So Naomi *returned, and Ruth the Moabitess, her daughter_in_law, with her, which returned out_of the_fcountry_of Moab: and then came_to Beth-lehem in the_beginning_of barley harvest.	f. fields, <i>Heb.</i> sedee.	
מוֹרַע ac. אִישׁ נָבּוֹר חֵיִל. b.	AND Naomi had a *ckinsman of her husband's, a mighty 'man of_wealth, of the_family_of Elimelech; and his name was bBoaz. And Ruth the Moabitess *said unto Naomi, "Let me now	i. Heb. ish. b. Boaz, In him is strength.	
10. Deut. 24.	go to the field, and 'glean A**ears_of_corn after him in whose sight I shall_find grace." And she 'said unto her, "'Go, my daughter." 3 And she 'went, and 'came, and 'gleaned in the field after	!]	
	the reapers: and her hap was to_light_on_a_part_of the field belonging unto Boaz, who was of the_kindred_of Elimelech. 4 And, behold, Boaz came from Beth-lehem, and said unto the reapers, "The Lord be with you." And they answered him,	h. hap hap- pened.	
יָבָרֶכָף יְהֹנָה זּ. יְבָרֶכָף יְהֹנָה	"The Lord bless thee." Then said Boaz unto his servant that was set over the reapers, "Whose damsel is this?" And the servant that		
f. מְשָּׁדֵי מוֹאָב	was_set over the reapers *answered and *said, "It is the Moabitish damsel *that came_back with Naomi out_of the_fcountry_of Moab: 7 and she *said, 'I_pray_you, 'let_me_glean and 'gather	f. fields, Heb.	
s. בְעֶּמְרִים	after the reapers among the 'sheaves:' so she 'came, and 'hath_continued even from the morning until now, that she 'tarried a little in the house."	s. sheaves, Heb.	
	Then 'said Boaz unto Ruth, "'Hearest thou not, my daughter? 'Go not to glean in another field, neither 'go from hence, but 'abide here fast by my maidens: 'let thine eyes be on the field that they 'do_reap, and 'go thou after them: 'have I not charged 'the young_men that they 'shall not 'touch thee? and 'when_thou_art_athirst, 'go unto the vessels, and 'drink of that_		
	which the young_men 'have_drawn." 10 Then she 'fell on her face, and 'bowed_herself to_the_ground, and 'said unto him, "Why 'have_I_found grace in thine eyes, that thou_oshouldest_take_knowledge_of me, seeing, I am a stranger?"		
11. Ch. 1. 14. 16, 17.	¹¹ And Boaz *answered and *said unto her, "It 'hath_fully obeen_shewed me, all that thou 'hast_done unto thy mother_in_law since the_death_of thine husband: and how thou 'hast_left thy father and thy mother, and the_land_of thy nativity, and *art the state of the land_of thy nativity, and *art the state of the land_of the land		
Ps. 17. 8; 36.	LOED recompense thy work, and a full reward *be_given thee of	J.G. Jehovah Elohim, the Triune God.	
13. Gen. 33. 15. 1 Sam. 1. 18.	for that thou 'hast_comforted me, and for that thou 'hast_spoken tfriendly unto thine handmaid, though I be not like unto_one_of thine handmaidens." 14 And Boaz *said unto her, "At *mealtime *come thou hither,		
r. וְתִּדְר	and 'eat of the bread, and 'dip thy morsel in the vinegar.'' And she "sat beside the reapers: and he "reached her parched corn, and she "did_eat, and "was_sufficed, and "left". 15 And when she "was_risen_up to glean, Boaz "commanded"	ing. v. 18.	
sh. תַּבְלִימוּהָ	his 'young_men, *saying, "Let_her_glean even among the sheaves, and her proach her not: 16 and the fall also some_of		

RUTH II.	17. Rut	н III. 13.
B.C. about 1312.	the handfuls_of_purpose for her, and 'leave them, that she 'may_glean them, and 'rebuke her not.''	
18. v. 14.	17 So she *gleaned in the field until *even, and *beat_out "that she 'had_gleaned: and it *was about an ephah_of barley. 18 And she *took_it_up, and *went_into the city: and her mother_in_law *saw "what she 'had_gleaned: and she *brought_forth, and *gave to her "that she 'had_reserved after she *was_sufficed.	·
i. אָישׁ 20. See Levit. 25. 25. 1. יקרו גוא הוא	Normitted matelian (Miles in an in many of line material hand	l. lovingkind- ness.
	her mother_in_law. THEN Naomi her mother_in_law *said unto her, "My daughter, shall I not seek rest for thee, that it 'may_be_well with	
k. אָסְדָעָקני	thee? ² And now is not Boaz of our kindred, with whose maidens thou wast? Behold, he winnoweth barley to-night in the threshingfloor. ⁸ Wash_thyself therefore, and anoint	k. kindred or acquaintance.
נ, נֶרָן i. לָאָישׁ	thee, and 'put thy raiment upon thee, and 'get_thee_down_to the 'floor: but' make not thyself_known unto the 'man, until he "shall_have_done "eating and "drinking. 'And it *shall_be, when "he_lieth_down, that thou 'shalt_mark the place where he shall_lie, and thou 'shalt_go_in, and 'uncover his feet, and 'lay_thee_down; and he will_tell thee "what thou shalt_do."	t. threshing- floor. i. <i>Heb</i> . ish.
	⁵ And she *said unto her, "All that thou 'sayest unto me I will do." ⁶ And she *went_down_unto the 'floor, and *did according_to all	,
	that her mother_in_law bade her. ⁷ And when Boaz *had_eaten and *drunk, and his heart *was_merry, he *went to lie_down at the_end_of the heap_of_corn: and she *came softly, and *uncovered his feet, and *laid_her_down.	
9. Ezek. 16. 8. v. 12. Ch. 2. 20.	ituun umme nandmaid. spiead meretore ung skirt over umme	
נְאָל s. יָנּ	handmaid; for the art a *near_kinsman." 10 And he *said, "Blessed be then of the Lore, my daughter: for thou 'hast_shewed more kindness in the latter_end than at the beginning, inasmuch as thou 'followedst not 'young_men, whether poor or rich. 11 And now, my daughter, 'fear not; I	from gahal,
ga. שַׁעַר 13. Deut. 25. 5. Ch. 4. 5.	will_do to thee all that thou 'requirest: for all the_s*city_of my people 'doth_know that thou art a virtuous woman. 12 And now it_is_true that # am thy snear_kinsman: howbeit there_is a skinsman nearer than I. 13 'Tarry this night, and it 'shall_be in the	ga. gate.
Matt. 22. 24.	morning, that if he will_perform_unto_thee_the_part_of_a_kinsman, well; 'let_him_do_the_kinsman's_part: but if he will not	i. if, yigahlēk.

•

D ++++		
RUTH III.	14. Run	гн IV. 13.
B.C. about 1312.	do_the_part_of_a_kinsman to thee, then 'will I do_the_part_of_a_kinsman to thee, as Jthe Lord liveth: 'lie_down until the morning."	
c. נּיָבאׁ	14 And she *lay at his feet until the morning: and she *rose_up before *one 'could_know another. And he *said, "'Let_it not be_known that a *woman came_into the 'floor." ¹⁵ Also he *said, "'Bring the 'vail that thou hast upon thee, and 'hold it." And when she *held it, he *measured six measures_of_barley, and *laid it on her: and hshe *went_into the city. 16 And when she *came to her mother_in_law, she *said, "Who art thou, my daughter?" And she *told her 'all that the 'man 'had_done to her. ¹⁷ And she *said, "*These six measures_of_barley gave he me; for he said to me, 'Go not empty unto thy mother_in_law.'" ¹⁸ Then *said she, "Sit_still, my daughter, until thou know how the matter will_fall: for the 'man will not be in_rest, until he 'have_finished the thing this day."	a. a man bould-know his reighbour. c. or cloak. h. he.went.
1. Ch. 8. 12.	THEN went Boaz up_to the gate, and *sat_him_down there:	
ק. הַנּוֹאָל פלני אלמני p. פלני	and, behold, the *kinsman of_whom Boaz spake came_by; unto whom he *said, "Ho, *such a one! turn_aside, *sit_down bore." And he *turned eside and *set_down. *And he *turned eside and *set_down. *And he *turned eside and *set_down.	p. Heb. pěloni
	ten *men of the_elders_of the city, and *said, ".Sit_ye_down here." And they *sat_down.	TT-Lucus
f. משְּׂרֵה	3 And he *said unto the skinsman, "Naomi, **that is_come_again out_of the_'country_of Moab, 'selleth a pparcel_of *'land,	of ish or enosh.
p. f. הֶלְקַת הַשְּׂרֵה 4. Lev. 25. 25.	which was our brother Elimelech's: 4 and I *thought to advertise thee, *saying, 'Buy it before the inhabitants, and before the elders_of my people.' If thou wilt_redeem it, redeem it: but if	p. f. the parcel. of the field. s. said, I will- reveal in
אָנְלֶה אָוִנְךּ אָנְלֶה אָוִנְרָּ	thou wilt not redeem it, then tell me, that I may know: for there is none to redeem it beside thee; and I am after thee."	thine ear. r. redeem.as.a. goël or kins-
r. 5. Gen. 38. 8. Deut. 25. 5, 6. ch. 3. 13. Matt. 22. 24.	hand_of Naomi, thou_must_buy it also of Ruth the Moabitess, the_wife_of the -dead, to raise_up the_name_of the -dead upon his inheritance."	man.
	And the *kinsman *said, "I 'cannot redeem it for myself, lest I 'mar mine_own 'inheritance: redeem thou my rifright to thyself; for I 'cannot eredeem it."	deemer. ri. right-of-
7. Deut. 25. 7-10.	⁷ Now this was the manner in former_time in Israel concerning *rredeeming and concerning *changing, for to confirm all things;	redemption.
על־הנאלה r.	a iman plucked_off his shoe, and gave it to his neighbour: and this was a *testimony in Israël. 8 Therefore the *kinsman *said unto Boaz, "Buy it for thee." So he_*drew_off his shoe.	ny a goei,
	9 And Boaz 'said unto the elders, and unto all the people, "Ye	
10. Deut. 25. 5.	are witnesses this day, that I have bought all that was Elimelech's, and all that was Chilion's and Mahlon's, of the hand of Naomi. 10 Moreover Ruth the Moabitess, the wife of Mahlon, have I purchased to be my wife, to raise up the name of the dead upon his inheritance, that the name of the dead	
	be_not cut_off from among his brethren, and from the_gate_of	:
	his place: ne are witnesses this day." 11 And all the people that were in the gate, and the elders, "said,	J. Jehovah.
,	"We are witnesses. The Lord make the woman that is_come into thine house like Rachel and like Leah, which two did_build	e. Ephratah, Fertility.
e. בְּאֶפְּרָתָה מרא־שׁמ	"the_house_of Israēl: and 'do_thou worthily in 'Ephratah, and 'be_famous in 'Beth-lehem: 13 and 'let thy house be like the_	p. proclaim thy name. b. Beth-lehem.
b. בבית לחם	house_of Pharez, whom Tamar bare unto Judah, of the seed which	khem, House-
	Jthe Lord shall_give thee of *this *young_woman." 13 So Boaz *took 'Ruth, and she *was his wife: and when	
		337

RUTH IV. 22. RUTH IV. 14. B.C. about 1312. he *went_in unto her, Jthe Lord *gave her conception, and she J. Jehovah. *bare a son. ¹⁴ And the women *said unto Naomi, "Blessed be Jthe LORD, which hath not cleft thee this day without a skinsman, that his c. caused to caused to name 'may be_famous in Israēl. Is And he 'shall be unto thee a geolikins-restorer of thy slife, and a nourisher of thine 'old age: for thy daughter in law, which 'loveth thee, which is better to thee than soul. seven sons, "hath_born him." 16 And Naomi *took "the child, and *laid it in her bosom, and became nurse unto it. 17 And the women her neighbours *gave it a name, *saying, o. Obed, Serving "There 'is a son born to Naomi;" and they 'called his name; Jesse, 'Westh. Obēd: ht is the father of Jesse, the father of David.

"David." David. David. בֿור Beloved. 18-22. 1 Снв. 2. 4-12. ¹⁸ Now these are the generations of Pharez: Pharez begat Hezron, 19 and Hezron begat Ram, and Ram begat Ammina-MATT. 1. 3-6. dab, ³⁰ and Amminadab begat Nahshon, and Nahshon begat Salmon, ²¹ and Salmon begat Boaz, and Boaz begat Obed,

22 and Obed begat Jesse, and Jesse begat David.

THE FIRST BOOK OF

שמואל א s.	'SAMUEL,	s. Shĕmuēl, Heard-of -God.
B.c. about 1171.	OTHERWISE CALLED	i. ish. r-z. The two- high-places-
	THE FIRST BOOK OF THE KINGS.	of Watchers. h. hill-country- of.
i. אָישׁ	·	e. Elkanah,
ָדְרָמְתַּיִם צוֹפִים	Now there *was a certain iman of *Ramathaim-zophim, of hmount Ephraim, and his name was Elkanah, the_son_of	Acquired_of God.
h. רַתַּבְ	Jeroham, the son of Elihu, the son of Tohu, the son of Zuph, an	Gratuitone
le. 112/2/5	With the terms and he had two wives the name of the one was	l prifit. I
p. פְּנִנְה	hHannah, and the name of the other Peninnah: and Peninnah thad children, but Hannah had no children.	Coralor Pearl. Prov. 31, 30.
ז. ליהנָה	⁸ And *this *iman went_up out_of his city yearly to worship and to sacrifice unto ³ the Lord of_hosts in ^{sh} Shiloh. And the_	sh. Shiloh, Tranquillity.
sh. בְּשָׁלֹה		el. Eli, Exalted. ho. Khophni,
el. עלי ho. p. הָפְּנִי	Lord, were there.	p. Phiněkhas,
וּפִּנְחָם	⁴ And when the ^d time *was that Elkanah ***offered, he *gave to Peninnah his wife, and to all her sons and her daughters, portions:	Mouth_of brass.
d. היום	but unto Hannah he gave a doworthy portion; for he loved	
מָנָה אַחַת ao. מָנָה אַחַת	"Hannah: but "the Lord" had_shut_up her womb. 6 And her radversary also provoked her sore, for to make_her_	do. a double portion.
אפים	fret, because the Lord had shut up her womb. And as he	r. or rival.
6. See Lev. 18. 18.	did so year by year, when she went_up to the_house_of the LQRD,	s. So was done.
יְבָרָתָהּ וְבֵּן יַעֲשֶׂה s.	so she 'provoked her; therefore she 'wept, and 'did not eat. Then 'said Elkanah her husband to her," Hannah, why 'weep-	
	est thou? and why eatest thou not? and why is thy heart	İ
	grieved? am not I better to thee than ten sons?"	
9. Deut. 12. 7.	9 So Hannah rose_up after they had_eaten in Shiloh, and	
si. מְזוּוַת	after they 'had_drunk. Now Eli the priest sat upon a seat by a_sipost_of the_temple_of the Lord. 10 And she was in_bitterness	si. side_post.
l	_of soul, and *prayed unto Jthe Lord, and *wept fsore.	
11. Num. 6. 5. יהוָה צָבָאוֹת	¹¹ And she "vowed a vow, and "said, "O JLORD of_hosts, if thou wilt_indeed 'look_on the_affliction_of thine handmaid, and 're-	l repanotn,
	member me, and not forget thine handmaid, but wilt_give unto	bah, a host.
פר אָלְשִׁים se.	thine handmaid *a man child, then I will_give him unto "the LORD all the_days_of his "life, and there shall no razor come upon	se. seed of men, analyshim.
	his head."	*****************************
לָהָתָּפּּלֵל לָהָתָפּּלֵל	12 And it came_to_pass, as she mcontinued epraying before the LORD, that Eli marked her mouth. 13 Now Hannah, sht spake	m. multiplied to pray.
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	in her heart; only her lips moved, but her voice was not heard:	
	therefore Eli *thought she had_been_drunken. 14 And Eli *said unto her, "How long 'wilt_thou_be_drunken? *put_away thy	
	wine from thee." 15 And Hannah *answered and *said, "No,	i .
	my -lord, I am a woman of a sorrowful spirit: I 'have drunk	
, ,	neither wine nor strong_drink, but "have_poured_out my soul before "the Lord." 16 Count not thine "handmaid for a daughter_	•
בת־בְּלִיָּעֵל וּס.	of Belial: for out_of the_abundance_of my complaint and grief	b. Bëlial, Worthless-
ים. נאלהי	"have_I_spoken hitherto." 17 Then Eli *answered and *said, "Go in peace: and the_God	ness. Heb.
ישָּׂרָאָל	of Israel 'grant thee thy 'petition that thou 'hast-asked of him."	from beli,
	18 And she *said, "'Let thine handmaid find grace in thy sight." So the woman *went her way, and *did_eat, and her countenance	yahal, use, profit.
	was no more sad.	plural.

1 SAMUEL	I. 19. 1 Sam	UEL II. 9.
d. הַּיָּמִים	before Jthe Lord, and *returned, and *came to their house to *Ramah: and Elkanah *knew 'Hannah his wife; and Jthe Lord *remembered her 20 Wherefore it *came to pass when the dtime	d. days were.
i. איש sa. ק'ה'ת ל'חלף 22. Luke 2. 22-24.	1 1 1/1 Tone 11	i. ish.
about 1165. 24. Deut. 12. 5-7. a. בֶּלִּהַיָּמִים	²⁴ And when she 'had_weaned him, she 'took_him_up with her, with three bullocks, and one ephah of flour, and a bottle_of wine, and 'brought him unto the_house_of 'the Lord in Shiloh: and the child was young. ²⁵ And they 'slew a 'bullock, and 'brought 'the child to Eli. ²⁶ And she 'said, "Oh my 'lord, as thy soul liveth, my 'lord, # am the woman *that stood by thee here, 'praying unto 'the Lord. *7 For *this *child I prayed; and 'the Lord 'hath_given me my 'petition which I asked of him: ²⁸ therefore also # 'have_lent him to 'the Lord; *as long as he 'liveth the 'shall_be_lent to 'the Lord.''	
1. Phil. 4. 4. Comp. Luke 1. 46–56. ex.j. קלץ לבי	And he "worshipped "the LORD there. And Hannah "prayed, and "said, "My heart "rejoiceth in "the LORD, Mine horn "lis_exalted in "the LORD: My mouth "lis_enlarged over mine enemies; Because I "rejoice in thy salvation.	ex. exulteth.
e. אָל	There is none holy as the Lord: For there is none beside thee: Neither is there any rock like our God. Talk no more so_exceeding proudly; Let not arrogancy come_out of your mouth:	e. El, God, singular.
s. בֶּנִים 6. Deut. 32. 39. Job 5. 18. Hos. 6. 1. h,	And she_that_hath_many children 'is_waxed_feeble. The Lord killeth, and maketh_alive: He_'bringeth_down to the grave, and bringeth_up.	s. sons. h. hadēs, <i>Heb</i> . sheōl.
8. Ps. 113. 5-9. אָבְיוֹן ג'ִרהוֹה	*He_raiseth_up the -poor out_of the dust, And 'lifteth_up the n-beggar from the dunghill, To set them among princes, Aud 'to_make_them_inherit the_throne_of glory:	n. needy, ebion.
ליהוָה 340	For the_pillars_of the earth are "the LORD's, And he "hath_set the world upon them He will_keep the_feet_of his saints,	J. Jehovah's.

-

1 SAMUEL	II 10 1 S.m.	JEL II. 28.
B.C. ahout 1165. 1. אָישׁ נְיִם אַיּישׁ i. אָישׁ	And the 'swicked shall_be_silent_in *darkness; For by strength shall no iman prevail.	l. lawless. i. ish. h. the heavens.
	11 And Elkanah went to *Ramah to his house. And the child did minister_unto "the Lord" before Eli the priest.	4d. was ministering.
ם בישל	¹⁹ Now the sons of Eli were sons of belial; they knew not J-the Lord. ¹³ And the priest's custom with the people was, that, when any man sa offered sacrifice, the priest's servant came, while the flesh was in beething, with a fleshhook of three teeth in his hand; ¹⁴ and he struck it into the pan, or si tetle, or si caldron, or si pot; all that the fleshhook brought up the priest than for himself. So that the fleshhook brought up the priest than for himself.	J. Jehovah. p. priests', pl. sa. was sacrificing.
מַבָשָּׁל ho. יַמְטָרוּן	**that came thither. ¹⁵ Also before they in burnt "the fat, the priest's servant came, and said to the man **that sacrificed, "Give flesh to roast for the priest; for he will not have bosodden flesh of thee, but raw." ¹⁶ And if any man said unto him,	in. into the. in. hurnt as- incense. i. ish. bo. boiled.
e. האַנ <i>שׁ</i> ים	"Elet them not 'fail to in burn the fat 'presently, and then 'take as much as thy soul 'desireth;" then he 'would_answer him, "Nay; but thou shalt_give it me now: and if not, I will_take it by force." 17 Wherefore the_sin_of the young_men 'was very great 'before 'the Lord: for 'me men dabhorred 'the_offering_of 'the Lord.	in. hurn-as- incense. a. as the day.
	18 But Samuēl 'ministered' before J the Lord, being a child, girded_with a linen ephod. 19 Moreover his mother 'made him a little coat, and 'brought it to him from year to year, when oshecame_up with her husband to offer the yearly sacrifice. 20 And Eli blessed Elkanah and his wife, and said, "The Lord give thee seed of this woman pfor the loan which is_lent."	u. npper.coat or mantle. sa. sacrifice.
w. נִם־יָהוָה	to Jthe LORD." And they went unto their own home. 21 And Jthe LORD visited "Hannah, so that she "conceived, and "bare three sons and two daughters." And the child Samuel "grew "before Jthe LORD.	w. with, Heb.
	all Israēl; and "how they 'lay with the women *that as assembled at the door of the tetabernacle of the congregation. 23 And he *said unto them, "Why 'do ye *such *things? for I	as. assembled hy-hosts. e. entrance. te. tent.
]	hear_of your evil dealings by all this people. Nay, my sons; for it is no good report that I hear: ye_make the Lord's people to_transgress. If one man sin against another, the still get lord, who shall_intreat for him?"	g. =God, Elohim, shall judge.
	Notwithstanding they 'hearkened not unto the_voice_of their father, because Jthe Lord would slay them. 26 And the child Samuēl grew on, and was_in_favour both with Jthe Lord, and also with men.	singular verb.
נבְלֵיתִי	27 And there *came a 'man_of *God unto Eli, and *said unto him, "Thus 'saith 'the Lord, Did I 'plainly rappear unto the house_of thy father, when they "were in Egypt in Pharaoh's house? 28 And *did_I_choose him out_of all the_tribes_of Israe to be my priest, to offer upon mine altar, to in burn incense, to	J. Jehovah. r. reveal myself.
	apen mulicular, to once apen mino accar, to warm mounts, to	341

1 Samuel	II. 29. 1 Samur	EL III. 12.
B.C. about 1165.	wear an ephod before me? and *did_I_give unto the_house_of thy	
g. וּבְמִנְחָתִי	father 'all the_offerings_made_by_fire_of the_'children_of Israel'? 29 Wherefore 'kick ye at my sacrifice and at mine coffering, which I 'have_commanded in my habitation; and 'honourest thy 'sons	s. sons. g. gift_offering, minkhah.
30. Ex. 29. 9. זהוָה אֱלהֵי .	above me, to 'make_yourselves_fat with the_chiefest_of all the_gofferings_of Israēl my people? 30 Wherefore Jthe Lord God_of Israēl 'saith, I said Gindeed that thy house, and the_house_of thy father, 'should_walk before me for ever: but now Jthe Lord 'saith, Be_it_far from me; for 'them_that_honour me I will_honour, and	
ָּוּר ַעֵּ	they_that_despise me shall_be_lightly_esteemed. So Behold, the days come, that I will_cut_off thine carm, and the_carm_of thy father's house, that there shall not be an old_man in thine house. And thou shalt_see an enemy in my habitation, in all the wealth	
	which God shall-give Israel: and there shall not be an old_man in thine house for ever. 33 And the man of thine, whom I shall not cut_off from mine altar, shall be to consume thine eves, and	a. all the days.
الْغَرِينِ عند	to grieve thine so heart: and all the increase of thine house shall	
34. Ch. 4. 11.	_die **in_the_flower_of_their_age. 34 "And this shall be a *sign unto thee, that shall_come upon thy two sons, on Hophni and Phinehas; in one day they shall_	·
35. 1 Kin. 2. 35. 1 Chr. 29. 22. Ezek.	die both_of them. \$ And I will_raise me up a faithful priest, that shall_do according_to that which is in mine heart and in my	,
44.15.	l"" Hilliq: and i "will_build nim a sure house: and he "shall_walk	so, soul.
נפָשוי	before mine -amointed afor ever. 36 And it shall_come_to_pass.	a. all the days.
כַּבֵּר .	that every_one **that is_left in thine house shall_come and crouch to him for a piece_of silver and a cmorsel_of bread, and shall_say, '*Put me, I_pray_thee, into one_of the priests'_offices, that I	c. cake.
İ	may_eat a piece_of bread.'''	
אָת־יְהוָה .נ	AND the child Samuel *ministered *unto *Ithe Lord before Eli. And the_word_of *Ithe Lord was precious in *those *days; there was no open vision.	J. Jehovah.
-G. D. 1176	² And it *came_to_pass at *that *time, when Eli was 'laid_down in his place, and his eyes began to wax_dim, that he could not see; ³ and ere the_lamp_of *God 'went_out in the_temple_of *the Lord, where the_ark_of *God was, and Samuēl *was_laid_down to sleep; ⁴ that *Ithe Lord *called Samuēl: and he *answered, "bHere am I." ⁵ And he *ran unto Eli, and *said, "bHere am I; for thou calledst me." And he *said, "I called not; *lie_down again." And he *went and *lay_down. ⁶ And *Ithe Lord *called yet again, "Samuēl." And Samuēl *arose and *went to Eli, and *said, "bHere am I; for thou didst_call me." And he *answered, "I called not, my son; *lie_down again."	h Bohald ma
	7 Now Samuēl did not yet know J the Lord, neither was the word of the Lord yet revealed unto him. 8 And the Lord called Samuēl again the third time. And he	,
9. Josh. 5. 14. Acts 9. 6.	*arose and *went to Eli, and *said, "bHere am I; for thou didst_call me." And Eli *perceived that Jthe Lord had_called the child. Therefore Eli *said unto Samuēl, "Go, lie_down: and it shall_be, if he 'call thee, that thou 'shalt_say,' Speak, JLord; for thy servant heareth." So Samuēl *went and *lay_down in his place.	th. was calling.
10. Job 33. 13-17.	¹⁰ And Jthe Lord *came, and *stood, and *called as at_other times, "Samuēl, Samuēl." Then Samuēl *answered, "Speak; for thy servant heareth."	
12. Ch. 2. 27- 36. 342	¹¹ And Jthe Lord said to Samuel, "Behold, # will do a thing in Israel, at_which both the ears of every one that heareth it shall tingle. ¹² In that day I will perform against Eli all	

1 SAMUEL	III. 13. 1 San	IUEL IV. 10.
B.C. about 1165. f. הָחֵל וְכֵלֵה 13. Ch. 2. 12- 17, 22-25.	things which I 'have_spoken concerning his house: 'ewhen_begin, I 'will also make_an_end. 'B For I 'have_told him that 'will_judge his 'house for ever for the iniquity which he 'knoweth; because his sons 'made themselves vile, and he restraint them not. 'And therefore I 'have_sworn unto the_house_of E that the_iniquity_of Eli's house shall not be_purged with sacrifinor offering for ever."	T beginning to end.
	of the_house_of the Lord. And Samuēl feared to shew Eli the vision. 16 Then Eli *called Samuēl, and *said, "Samuēl, my son And he *answered, "bHere am I." 17 And he *said, "What	he ,,,
w. קַּרָּרָ	the wthing that the Lord 'hath_said unto thee? I_pray_thee his it not from me: "God 'do so to thee, and more also, if thou 'his any wthing from me of all the_things that he said unto thee	de w. word. de
אָת־כָּל־ a. אֶת־כָּל הַדְּבָרִים	¹⁸ And Samuel *told him * every *whit, and hid nothing from hi And he *said, "It is * the Lord: 'let him do what seemeth higood."	m. a. fall the words.
יָהנָת	19 And Samuēl *grew, and Jthe Lord was with him, and did_l none of his words fall to_the_ground. 20 And all Israēl from Deven to Beer-sheba *knew that Samuēl was established to be prophet of Jthe Lord. 21 And Jthe Lord *appeared again in Shiloh: for Jthe Lord revealed_himself to Samuēl in Shiloh by the_word_of Jthe Lord	an a
בּאָפֶּק פ.	AND the_word_of Samuēl *came to all Israēl. Now Israēl *went_out against the Philistines to *batt and *pitched beside *Eben-*ezer: and the Philistines pitched *Aphek. 2 And the Philistines *put_themselves_in_array again	in shelp. a. Aphek, Strength or
הַפּלְחָמָה בפּעַרָכָה	Israël: and when they joined battle, Israël was_smitten beforthe Philistines: and they slew of the army in the field abortour thousand men. And when the people were_come into the camp, the_elder	was spread. a. array.
יהוְת הוֹיָת חוֹיָת 	of Israel *said, "Wherefore *hath Jthe Lord smitten us to-d before the Philistines? Let us fetch the ark of the covenan of the Lord out of Shiloh unto us, that, when it *cometh amous, it *may_save us out_of the hand_of our euemies."	ng
4. Num. 7. 89. קאָלֹהִים -G.	*So the people *sent to_Shiloh, that they *might_bring from thence the_ark_of the_covenant_of *the Lord of hosts, *whice dwelleth between the cherubims: and the_two sons_of Eli, Hopk and Phinehas, were there with the_ark_of the_covenant_of ***Go	h_ ni d.
	⁵ And *when the_ark_of the_covenant_of Jthe Lord *came in the camp, all Israël *shouted with a great shout, so that the ear *rang_again. ⁶ And when the Philistines *heard *the_noise_the shout, they *said, "What meaneth the_noise_of *this *great *shout in the_camp_of the Hebrews?" And they *understothat the_ark_of Jthe Lord was_come into the camp. ⁷ And they *understothat the_ark_of Jthe Lord was_come into the camp.	tto th .of eat od
-G. אֶלהִים	Philistines *were_afraid, for they said, "*God is_come into t camp." And they *said, "Woe unto us! for there *hath not been su	he God, Elohim.
1	a thing heretofore. 8 Woe unto us! who shall_deliver us out. the_hand_of *these *mighty *Gods? these are *the Gods **the smote *the Egyptians with all the plagues in the wilderness. 9	of at at themselves, Be Heb. heem.
b. אָנְישִׁים ac. אַישֶר	y_strong, and b quit_yourselves like men, O ye_Philistines, the ye be not servants unto the Hebrews, as they have_been you: b quit_yourselves like men, and fight." 10 And the Philistines fought, and Israel was_smitten, and the	to ac. according as.
i. אָישׁ	*fled 'every_man into his tent: and there *was a very gre *slaughter; for there *fell of Israēl thirty thousand footmen.	eat i, ish.
		343

1 SAMUEL	IV. 11. 1 SAM	UEL V. 7.	
B.c. about 1141.			
11. Ch. 2. 32-34. Ps. 78. 61-64.	Hophni and Phinehas, ^d were_slain.	d. died, meethu.	
מתו מ.	¹² And there *ran a *man_of Benjamin out_of the army, and *come to Shiloh the same *day with his clothes rout and with		
	*came_to Shiloh the same *day with his clothes rent, and with earth upon his head. ¹³ And when he *came, lo, Eli *sat upon a		
	*seat by the wayside watching: for his heart trembled for the_		
	ark_of **God. And when the iman came into the city, and told		
	it, all the city *cried_out. ¹⁴ And when Eli *heard *the_noise_of the crying, he *said, "What meaneth the_noise_of *this *tumult?"		
!	And the iman *came_in hastily, and *told Eli.		
	15 Now Eli was ninety and eight years old; and his eyes were.		
	dim, that he could not see. 16 And the man *said unto Eli, "#		
	am he that_came out_of the army, and I fled to-day out_of the		,
	army." And he *said, "What *lis there done, my son?" ¹⁷ And the messenger *answered and *said, "Israēl *lis_fled before the		
· .	Philistines, and there 'hath-been also a great slaughter among		
	the people, and thy two sons also, Hophni and Phinehas, 'are_		
	dead, and the_ark_of *=God *lis_taken.'' 18 And it *came_to_pass, when he @made_mention_of "the_ark		
	of **God, that he *fell from off the seat backward by the_side_of		
	the gate, and his neck *brake, and he *died: for he was an old		
	ximan, and heavy.		
	And he "had_judged "Israel forty years.		,
	¹⁹ And his daughter_in_law, Phinehas' wife , was with_child, near to be_delivered: and when she heard the tidings that the		
	ark_of **God was_taken, and that her father_in_law and her hus-		
	band were_dead, she *bowed_herself and *travailed; for her pains		
,	came upon her. 20 And about the_time_of her death **the women_		
se. שַׁתַה לְבָּה	that_stood by her *said unto her, "Fear not; for thou 'hast_born a son." But she answered not, neither did she *eregard it.	se, set her	
	21 And she *named the child 'I-chabod, *saying, "The glory 'is_	heart. i. I-chaböd,	
Ps. 78. 61.	departed from Israël:" because the_ark_of *=God was_taken, and	Where is the	
ن څدار	because_of her father_in_law and her husband. 22 And she said,	glory, or There is no	
ָרָאֶלהִים G.	"The glory 'is_departed from Israël: for the_ark_of *=God 'is_taken."	giory.	
	SCHOOL STATE OF THE STATE OF TH		
	AND the Philistines took the_ark_of **God, and *brought	1 .	_
a. אַשְׁדּוֹרָה		a. Ashdod, Fortified.	
מון מ.	² When the Philistines *took *theark_of *=God, they *brought it into thehouse_of d Dagon , and *set it by Dagon.	d. Dahgön. Great-fish.	
3. Isa. 46. 7.	3 And when they_of_Ashdod *arose_early on_the_morrow, be-		
	hold, Dagon was fallen upon his face to the earth before the	_	
יָהוָה ז.	ark_of the Lord. And they took Dagon, and set him in his	J. Jehovah.	
	place again. 4 And when they *arose_early on the morrow *morning, behold,		
	Dagon was fallen upon his face to_the_ground before the_ark_of		
	Jthe Lord; and the head of Dagon and both the palms of his		,
	hands were cut_off upon the threshold; only the stump of Dagon	f. or fishy part	•[
	was_left to him. Therefore neither the_priests_of Dagon, nor any **that come		
	into Dagon's house, 'tread on the threshold of Dagon in Ashdod		
	unto *this *day.		
6. Ps. 78. 66.	6 But the hand of Ithe Lapp twee heavy upon them of Ashdad		-
	⁶ But the_hand_of ^J the Lord *was_heavy upon them of_Ashdod, and he *destroyed them, and *smote them with *tu emerods, even		
tu. בעפלים		desolate, yëshimeem.	
b. יאת־נכוליה	And when the_men_of Ashdod *saw that it was so, they	tu. tumours.	
מָנְשֵׁי .e.	'said, "The ark of the God of Israel shall not abide with us:	æ. anahshim.	
344	for his hand is_sore upon us, and upon Dagon our "god."	I	,
			J .

_ ~		
1 SAMUEL	V. 8. 1 Samui	EL VI. 12.
ַטַוְגֵּי t. אֱלֹחֵי יִשְׂרָאֵל	8 They *sent therefore and *gathered fall the_Plords_of the Philistines unto them, and *said, "What shall we_do with the_ark_of the_=God_of Israēl?" And they *answered, "Let the_ark_of the_=God_of Israēl be_carried_about_unto Gath." And they *carried the_ark_of the_=God_of Israēl about thither. 9 And it *was so, that, after they *had_carried it about, the_	1
	hand_of Jthe Lord *was against the city with a very great destruction: and he *smote the_*men_of the city, both small and great, and they had themerods in their secret_parts. 10 Therefore they *sent the_ark_of **God to Ekron. And it	
	*came_to_pass, as the_ark_of *=God *came to Ekron, that the Ekronites *cried_out, *saying, "They 'have_brought_about the_ark_of the_=God_of Israël to -us, to slay -us and -our 'people." 11 So they *sent and *gathered_together all the_plords_of the Philistines, and *said, "Send_away the_ark_of the_=God_of	
	Israel, and let it *go_again to his_own place, that it 'slay -us not, and -our 'people:'' for there was a deadly destruction throughout all the city; the_hand_of **God was very heavy there. 13 And the *men that died not were_smitten with the tuemerods: and	
	the_cry_of the city *went_up to **heaven.	≃h.the heavens.
about 1140. J. יהוָה		J. Jehovah.
	² And the Philistines *called for the priests and the diviners, saying, "What shall_we_do to the_ark_of J the Lord? *tell us wherewith we shall_send it to his place." ³ And they *said, "If ye send_away *the_ark_of the_"God_of Israēl, 'send it not empty;	
	but in_eany_wise 'return him a trespass_offering: then ye shall-be_healed, and it shall_be_known to you why his hand 'is not removed from you.' 4 Then 'said they, "What shall be the trespass_offering."	
	which we shall_return to him?" They answered, "Five golden to emerods, and five golden mice, according_to the_number_of the_	_
ילְכָלָם t. לְכָלָם	Plords_of the Philistines: for one plague was on 'you all, and on your Plords. 5 Wherefore ye 'shall_make images_of your the merods, and images_of your mice **that mar the land; and ye 'shall_give glory unto the_#God_of Israēl: peradventure he will_lighten	t. tnem.
ac. בְאַשָּׁר	his 'hand from off you, and from off your gods, and from off your land. 6 Wherefore then 'do_ye_harden your 'hearts, acas the Egyptians and Pharach hardened their 'hearts? when he 'hadwrought_wonderfully among them, 'did they not let the people	ac.according as.
ס, אָחָת	go, and they *departed? 7"Now therefore 'make 'a new cart , and take two milch kine, on which there 'hath_come no yoke, and 'tie 'the kine to the	o. one.
b. וְבַּוּלוֹ	cart, and 'bring their calves home from them: 6 and 'take 'the_ark_of Jthe Lord, and 'lay it upon the cart; and 'put 'the_jewels_of 'gold, which ye return him for a trespass-offering, in a 'coffer by the_side thereof; and 'send it away, that it 'may_go. 9 And 'see, if it 'goeth_up by the_way_of his_own bcoast to Beth_shemesh, then he 'hath_done us 'this 'great 'evil: but if not, then	
	we shall know that it is not his hand that smote us; it was a chance that happened to us."	
הָאָּנְשִׁים :.ם	10 And the *men *did so; and *took two milch kine, and *tied them to the cart, and shut_up their *calves at home: 11 and they	o. wasansunu.
ta. מְחֹרֵיהֶם בּית שׁמשׁ	'laid the_ark_of the Lord upon the cart, and the coffer with	tu. tumours.
, ,	mesh, and went along othe highway, lowing as they went, and turned not aside to the right_hand or to the left; and the_plords_	mesh, House.

a.c. about 1140. of the Philistines 'went after them unto the_border_of Beth-shemesh. 13 And they of Beth-shemesh were reaping their wheat harvest in the valley: and they "lifted_up their 'eyes, and 'saw 'the ark, and 'rejoiced to see it. 14 And the cart came into the_field_of Joshua, a Beth-'shemite, and 'stood there, where there was a great kine a a burnt_offering unto 'the Lord. 15 Josh. 21. 16. 15 And the Levites took_down 'the_airk_of 'the Lord, and 'the kine a a burnt_offerings and 'sacrificed sacrifices the same 'day unto 'the Lord. 16 And when the five 'plords_of the Philistines 'had_seen it, they 'returned_to Ekron the same 'day. 17 And these are the golden 'the merods which the Philistines returned for a trespass_offering unto 'the Lord; for Ashdod one, for Gaza one, for Askelon one, for Gath one, for Ekron one; is and the golden mice, according_to the number_of all the_cities_of the Philistines belonging_to the five 'plords, both of fenced cities, and of 'country villages, even unto the great stone of 'ab Abel, whereon they set_down 'the_ark_of 'the Lord, even he 'smote of the people milamented, because 'the Lord 'had_smitten many of the people milamented, because 'the Lord 'had_smitten many of the people milamented, because 'the Lord 'had_smitten many of the people milamented, because 'the Lord 'had_smitten many of the people milamented, because 'the Lord 'had_smitten many of the people milamented, because 'the Lord 'had_smitten many of the people milamented, because 'the Lord 'had_smitten many of the people milamented, because 'the Lord 'had_smitten many of the lection. 19 And the "men_of Beth-shemesh 'said, "Who 'is_able to stand before 'this 'holy 'Lord 'mage' and 'the_ark_of 'the Lord 'had_smitten many of the lection. 20 2 Sam. 6.7. 31 And they sent messengers to the_inhabitants_of 'kirjath_garim, saying, "The Philistines 'have_brought_again 'the_ark_of 'weods. 32 And they 'sent messengers to the_inhabitants_of 'kirjath_garim, diy-accomply the weods.
in the valley: and they "lifted up their "eyes, and "saw" the ark, and "rejoiced to see it. 14 And the cart came into the field of Joshua, a Beth. "shemite, and "stood there, where there was a great stone: and they "clave "the_wood_of the cart, and offered" "the kine a "burnt_offering unto "the Lord. 15. Josh. 21. 16. 15. Josh. 21. 16. 16. And the Levites took_down "the_ark_of "the Lord, and "the coffer that was with it, wherein the_"jewels_of gold were, and "put them on the great "stone: and the_men_of Beth-shemesh offered "burnt_offerings and "sacrificed sacrifices the same "day unto "the Lord. 16. And when the five "lords_of the Philistines "had_seen it, they "returned_to Ekron the same "day. 17. And these are the golden "memerods which the Philistines returned for a trespass_offering unto "the Lord; for Ashdod one, for Gaza one, for Askelon one, for Gath one, for Ekron one; lis and the golden mice, according_to the number. of all the_cities_of the Philistines belonging_to the five "plords, both of fenced cities, and of "country villages, even unto the great stone of "habel, whereon they set_down "the_ark_of "the Lord: which stone remaineth unto "this "day in the_field_of Joshua, the Beth-"shemite. 19. See Ex. 19. 19. And he "smote the_"men_of Beth-shemesh, because they people m"lamented, because "the Lord: whom shall_he_people m"lamented, because "the Lord: men: and the people m"lamented, because "the Lord: men: and the people with a great slaughter. 20. 2 Sam. 6. 9. 20. 2 Sam. 6. 9. 3 And the_"men_of Beth-shemesh "said, "Who "is_able to stand before "this "holy "Lord "aGd? and to whom shall_he_gearim, saying, "The Philistines "have_brought_again "the_ark_of "the Lord; come_ye_down, and fetch it up to you." 25 And they "sent messengers to the_inhabitants_of "Kirjath_jearim, city_of "woods.
returned for a trespass_offering unto Jthe Lord; for Ashdod one, for Gaza one, for Askelon one, for Gath one, for Ekron one; and the golden mice, according_to the_number_of all the_cities_of the Philistines belonging_to the five *plords, both of fenced cities, and of *country villages, even unto the great stone of *ab Abel, whereon they set_down "the_ark_of Jthe Lord: which stone remaineth unto *this *day in the_field_of Joshua, the Beth-*shemite. 19. See Ex. 19. 21. Num. 4. 5. 15, 20. 2 Sam. 6. 7. i. **D'N ** m. **J'N ** ii. **D'N ** m. **J'N ** m. ** m. **J'N ** m. ** m. **J'N ** m. ** m. **J'N ** m. ** m. **J'N ** m. *
"had_looked into the_ark_of Jthe Lord, even he *smote of the people fifty thousand and threescore and ten imen: and the people m*lamented, because Jthe Lord 'had_smitten many of the people with a great slaughter. 20.2 Sam. 6.7. 30 And the_men_of Beth-shemesh *said, "Who 'is_able to stand before *this *holy JLord **God? and to whom shall_he_stand **God. **Kirjath_jearim, City-of woods. 31 And they *sent messengers to the_inhabitants_of *Kirjath_jearim, City-of woods. 32 And the_messand **God? and to whom shall_he_stand **God. **Kirjath_jearim, City-of woods. 33 And the_messand **God? and to whom shall_he_stand **God? **Mire **God? **God
אַנְשֵׁי AND the men_of Kirjath-jearim *came, and *fetched_up analashim.
"the_ark_of Jthe Lord, and *brought it into the_house_of J. Jehovah. a. ביקים Abinadab in the hill, and sanctified Eleazar his son to keep the ark of Jthe Lord. about 1120. about 1120. And it *came_to_pass, while the ark *abode in Kirjath-jearim, that the time *was_long; for it *was twenty years: and all the_house_of Israel *lamented after Jthe Lord.
3 And Samuēl *spake unto all the house of Israël, *saying, "If pt 'do-return unto Jthe Lord with all your hearts, then 'put- away the strange 'gods and 'xa Ashtaroth from among you, and 'prepare your hearts unto Jthe Lord, and 'serve him only: and he *will_deliver gou out_of the_hand_of the Philistines." 4 Then the_schildren_of Israël *did_put_away *bBaalim and *Ashtaroth, and *served Jthe Lord only. 5 And Samuēl *said, "Gather all Israēl to *mMizpeh, and I *will_pray for you unto Jthe Lord." 6 And they *gathered_together to *Mizpeh, and *drew *water, and *poured_it_out_before Jthe Lord, and *fasted on *that *day, and *said there, "We 'have_sinned against Jthe Lord." And Samuēl *judged the_schildren_of Israēl in *Mizpeh. 346

•

1 0	TII 7 1 (1	37111 11
1 SAMUEL		VIII. 11.
в.с. about 1120.	⁷ And when the Philistines *heard that the_*children_of Israël were_gathered_together to *Mizpeh, the_plords_of the Philistines *went_up against Israël.	
***************************************	And when the schildren of Israel *heard it, they *were_afraid of the Philistines. 8 And the schildren of Israel *said to Samuel, "'Cease not to cry unto "the Lord our "God for us, that he *will."	
ס. אָתָר	save us out_of the_hand_of the Philistines." 9 And Samuël *took oa sucking lamb, and *offered itu for a	o. one.
u.a. ויַּשְלֵה עוֹלָה	*burnt_offering wholly unto Jthe Lord: and Samuel *cried unto Jthe Lord for Israel; and Jthe Lord an heard him.	up. a. an ascending.
an. <u>ויְּעַנ</u> ָהוֹי	Philistines drew_near to *battle against Israël: but Jthe Lord *thundered with a great thunder on *that *day upon the Philis-	an. answered.
	tines, and *discomfited them; and they *were_smitten before Israël. ¹¹ And the_*men_of Israël *went_out of *Mizpeh, and *pursued *the Philistines, and *smote them, until they came under	b. Beth-car, House-of-
b. לְבֵית כָּר	^b Beth-car. 12 Then Samuel *took °a stone, and *set <i>it</i> between *Mizpeh	pasture.
e. אָבֶן הָעָוֶר אָבֶן הָעָוָר	and *Shen, and *called *the_name_of it *Eben-*ezer, *saying, "Hitherto 'hath Jthe Lord helped us." 18 So the Philistines *were_subdued, and they 'came no more	e. Eben. *ezer, Stone of the
bo. בָּנְבוּל	into the_bocoast_of Israēl: and the_hand_of Jthe Lord *was against the Philistines all the_days_of Samuēl. 14 And the cities which the Philistines 'had_taken from 'Israēl *were_restored to	bo. border.
	Israēl, from Ekron even unto Gath; and "the_bocoasts thereof did Israēl deliver out_of the_hands_of the Philistines. And there *was peace between Israēl and ^b the Amorites.	bo. borders.
.*********************************		
	16 And Samuēl 'judged 'Israēl all the_days_of his life. 16 And he 'went from year to year in circuit to Beth-ēl, and 'Gilgal, and 'Mizpeh, and 'judged 'Israēl in 'all 'those 'places. 17 And his return was to 'Ramah; for there was his house; and there he judged 'Israēl; and there he 'built an altar unto 'the Lord.	
about 1112. j. יוֹאֵל	AND it *came_to_pass, when Samuēl was_old, that he *made his *sons judges over Israēl. 2 Now the_name_of his first-born *was JJoël: and the_name_of his second, aAbiah: they were	a. Abiah, Abiyah,
a. אָבָיק	judges in Beer-sheba. 3 And his sons walked not in his ways, but *turned_aside after	Whose father is Jehovah.
1095.	*lucre, and *took bribes, and *perverted judgment. 4 Then all the_elders_of Israël *gathered_themselves_together,	
	and *came to Samuel unto *Ramah, 5 and *said unto him, "Behold, theu 'art_old, and thy sons 'walk not in thy ways: now make us a king to judge us like all the nations."	•
ייֵרַע הַכָּבָר .ש. בְּעִיגִי		w. was evil in the_eyes_of.
יהנָה .	⁷ And Jthe Lord *said unto Samuel, "Hearken unto the_voice_of the people in all that they 'say unto thee: for they 'have not	J. Jehovah.
	rejected thee, but they 'have_rejected me, that I should not 'reign over them. 8 According_to all the works which they 'have_done since the day that I brought them up out_of Egypt even unto 'this	
	*day, wherewith they *have_forsaken me, and *served other gods, so 'do they also unto thee. '9 Now therefore 'hearken unto their	
***************************************	voice: howbeit yet oprotest solemnly unto them, and shew them the manner of the king that shall reign over them."	
11. Deut. 17.	10 And Samuel *told all the_words_of Jthe Lord unto the people **that asked of him a king. 11 And he *said, "This will_	
14–20.	be the manner of the king that shall reign over you: he will take your sons, and appoint them for himself, for his chariots,	347
		971

1 SAMUEL	VIII. 12. 1 Samul	EL IX. 10.
	and to be his horsemen; and some shall-run before his chariots. 12 And he will-appoint him captains over thousands, and captains	
	over fifties; and will set them to pear his ground, and to reap his harvest, and to make his instruments of war, and instruments of his chariots. ¹³ And he will take your daughters to be confectionaries, and to be cooks, and to be bakers. ¹⁴ And he will take your fields, and your vineyards, and your oliveyards, even the	p. plough.
e. לְסָרִיסִיוּ	best of them, and give them to his servants. 15 And he will_take_the_tenth_of your seed, and of your vineyards, and give to his officers, and to his servants. 16 And he will_take your men-	e. or eunuchs.
	servants, and your 'maidservants, and your 'goodliest 'young- men, and your 'asses, and 'put them to his work. ¹⁷ He will-take _the_tenth_of your sheep: and no shall-be his servants. ¹⁸ And ye 'shall-cry_out in *that *day because of your king which ye	
a. יִעֲנֶה	"shall_have_chosen you; and "the Lord will not "hear you in "that "day."	
h. טָישָׁלייָ	us; 20 that we also may be like all the nations; and that our king	h. hear.
	'may_judge us, and 'go_out before us, and 'fight our 'battles.'' 21 And Samuel 'heard 'all the_words_of the people, and he *rehearsed them in the_ears_of J the Lord.	
	²⁸ And ^J the Lord *said to Samuēl, "'Hearken unto their voice, and 'make them a king." And Samuēl *said unto the *men_of Israēl, "'Go ye 'every man unto his city."	
	Now there 'was a 'man of Benjamin, whose name was 'Kish, the son of Abiël, the son of Zeror, the son of	i. ish.
	Bechorath, the_son_of Aphian, a Benjamite, a mighty_man_of	onaring.
sh. 71Kg	power. ² And he 'had a son, whose name was 'b Saul, a choice- young_man, and a goodly: and there was not among the_'children _of Israel a goodlier person than he: from his shoulders and upward he was higher than any_of the people.	Asked-for. s. sons.
צ. מָהַנְּעָרִים	3 And the asses of Kish Saul's father were lost. And Kish said to Saul his son, "Take now one of the servants with thee,	y. young-men.
hi. הַהַּר	and 'arise, 'go 'seek 'the asses.'' 4 And he "passed_through himount Ephraim, and "passed_	hi. the hill
	through the_land_of Shalisha, but they found them not: then they *passed_through the_land_of Shalim, and there they were not: and he *passed_through the_land_of the Benjamites, but	country-or.
	they found them not. 5 And when they were come to the land of Zuph, Saul said to	
אָס. יספּ	his yo servant that was with him, " Come and let_us_return; lest	yo. young-man.
	my father 'leave earing for the asses, and b take_thought for us.'' 6 And he *said unto him, "Behold now, there is in *this *city a	,
i. אָישׁ אֱלֹהִים	iman_of God, and he is an honourable man; all that he saith cometh surely_to_pass: now let_us_go thither; peradventure he can_shew us our way that we should_go." 7 Then said	:
	Saul to his yo servant, "But, behold, if we go, what shall we bring the man? for the bread is spent in our vessels, and there is not	
	a present to bring to the man of God: what have we?" 8 And the servant answered Saul again, and said, Behold,	
	I 'have here at hand the_fourth_part_of a shekel_of silver: that 'will_I_give to the_iman_of **Gcd, to 'tell us our 'way.'' ? (Referentime in Israël when a *iman @went to inquire of **Gcd.)	p. Prophet,
ח אירוא	9 (Beforetime in Israël, when a *iman *ewent to inquire_of *God, thus he spake, "*Come, and *let_us_go to the seer:" for he that	10100 0010 0100
p. כַּנְבִיא se. הָראָה	is now called a *pProphet 'was beforetime called a *seSeer.) 10 Then *said Saul to his *servant, "Well said; *come, 'let_us_ go." So they *went unto the city where the_'man_of *seGod was.	mind of God. se. Seer, roeh, one who sees
348	180. So shot more than the only where the man-or dod was.	visions.

1 SAMUEL	IX. 11. 1 SA	MUEL X. 2.
B.C. about 1095. a. בְּמַעֲלֵת	maidens going_out to draw *water, and *said unto them, "Is the seer here?" ¹² And they *answered them, and *said, "He is; behold, he is before you: *make_haste now, for he came to-day to the city; for there is a sacrifice of the people to-day in the high_place: ¹³ as_soon_as ye *be_come_into the city, ye shall_straight-way find htm, before he 'go_up to the high_place to eat: for the people will not eat until he *come, because ht 'doth_bless the sacrifice; and afterwards they 'eat **that be_bidden. Now therefore 'get_you_up; for about this time ye shall_find htm."	
ָּt. קוֹתַבְּ	14 And they *went_up_into the city: and when they *were_come_into *the city, behold, Samuēl *came_out against them, for to	t. the midst.
יהוָה ז, יהוָה גָּלָה אֶת־אֹזֶן אָחָר סְּחָר	go_up to the high_place. 15 Now Jthe Lord 'had_'told Samuēl in his 'ear 'a day before Saul 'came, 'saying, '16 "To-morrow about this time I will_send thee a 'man out_of the_land_of Benjamin, and thou 'shalt_anoint him to be 'captain over my people Israēl, that he 'may_save my 'recople out of the hand of the Philistings' for I 'have looked	J. Jehovah. r. revealed in the_ear_of. o. one. i. ish.
לְנָגָיד .	repeople out_of the_hand_of the Philistines: for I 'have_looked_upon my 'people, because their cry 'is_come unto me.'' 17 And when Samuēl saw 'Saul, 'the Lord said unto him,	l. or leader.
נטער בְּעַמִי .e.	"Behold the 'man whom I spake to thee of! this_same shall_ "reign over my people." 18 Then Saul 'drew_near_to 'Samuel in a'the gate, and 'said, "Tell me, I_pray_thee, where the seer's house is." 19 And Samuel 'answered 'Saul, and 'said, "I am the seer: 'go_up before me unto the high_place; for ye 'shall_eat with me to-day, and to-morrow I 'will_let_thee_go, and will_tell thee all that is in	re. restrain my people. .t. the midst of.
	thine heart. 20 And as_for thine asses that were_lost three days ago, 'set not thy 'mind on them; for they 'are_found. And on whom is all the_desire_of Israēl? Is it not on thee, and on all thy father's house?" 21 And Saul *answered and *said, "Am not I a Benjamite, of the_smallest_of the_tribes_of Israēl? and my family the least of all the_families_of the_tribe_of Benjamin?	h. heart.
المعدد و	wherefore then "speakest thou "so to me?" 22 And Samuël "took "Saul and his "servant, and "brought then into the translation and "translation into the translation."	*this *word. yo. young-men
p. הַּמְנָה 24. Lev. 7. 32,	them into the 'parlour, and 'made them sit in the chiefest place among *them_that were_bidden, 'which were about thirty persons. 23 And Samuël 'said unto the cook, "Bring 'the portion which I gave thee, of which I said unto thee, 'Set it by thee.'" 24 And	t. and they. p. portion, Heb
33. r. הַנִּשׁאָר	the cook *took_up *the shoulder, and that which was upon it, and *set it before Saul. And Samuēl *said, "Behold that which_is_ 'left? *set it before thee, and *eat: for unto this *etime *hath_it_been_kept for thee since_I_said, I *have_invited the people." So Saul *did_eat with Samuēl *that *day.	r. reserved. se. set.time.
בּיִצְלוֹת. הַיֹּשֵׁחֵר נס: אָל־יִשָּאוּל הַנָּג	²⁵ And when they *were_come_down from the high_place into the city, Samuēl *communed with Saul upon the top_of_the_house. ²⁶ And they *arose_early: and it *came_to_pass about the aspring_of the day, that Samuēl *called to Saul to the top_of_the_house, saying, "Up, that I *may_send_thee_away." And Saul	a. ascending of the dawn. to. to Saul on the.
	said to Saul, "Bid the servant pass on before us, (and he passed on,) but stand thou still as while, that I may shew thee the word of God."	

THEN Samuēl *took a forial_of *oil, and *poured it upon for final

1 Samuel	X. 20. 1 Samul	L XI. 11.
24. Deut. 17. 14, 15.	LORD 'hath_chosen, that there is none like him among all the	
יִתי הַּמֶּלֶהְ . 25. Deut. 17. 25.	people?" And all the people *shouted, and *said, "'I God *save the king." 25 Then Samuēl *told the people "the_manner_of the kingdom, and *wrote it in a *book, and *laid_it_up before "the Lord. And Samuēl *sent "all the people away, 'every_man to his house. 26 And Saul also went home to Gibeah; and there *went with him a *band_of_men, whose hearts "God 'had_touched. 27 But the_*children_of Belial said, "How shall this_man save	king live.
נוָהִי כְּסֵחֲרִישׁ.	us?" And they *despised him, and brought him no presents. But hhe *held_his_peace.	h. he was as if deaf.
	*said unto Nahash, "'Make a covenant with us, and we "will-serve thee." And Nahash the Ammonite answered them, "On this condition will_I_cmake a covenant with you, that I may_thrust_out all your right eyes, and lay it for a reproach upon all Israel." And the_elders_of Jabesh said unto him, "Give us	Nahkhash, Serpent. se. anahshim. c. Cut or confirm, Heb. kërath, from cahrath, to cut.
b. 7121	seven days' respite, that we 'may_send messengers unto all the_bcoasts_of Israēl: and then, if there be no sa man_to_save us, we will_come_out to thee." 4 Then "came the messengers to_Gibeah_of Saul, and "told the tidings in the_ears_of the people: and all the people "lifted_up their "voices, and "wept. 5 And, behold, Saul came after the herd out_of the field; and	b. borders. sa. saviour-of, Heb. moshi- ang.
	Saul *said, "What aileth the people that they 'weep?" And they *told him 'the_tidings_of the_men_of Jabesh. 6 And the_Spirit_of *God *came upon Saul when he *heard *those *tidings, and his anger *was_kindled greatly. 7 And he *took a yoke_of oxen, and *hewed_them_in_pieces, and *sent them throughout all the_bcoasts_of Israēl by the_hands_of *messengers, *saying, "Whosoever cometh not forth after Saul and after Samuēl, so shall_it_be_done unto his oxen."	æ. anahshim.
יהוָה . בּאִישׁ אָחָר	And the_fear_of Jthe Lord *fell on the people, and they *came_out *with one consent. 8 And when he *numbered them in Bezek, the_*children_of Israēl *were three hundred thousand, and the_imen_of Judah thirty thousand.	a. as one man.
s. קשׁוּעָה	And they *said unto the messengers *Ithat came, "Thus shall-ye_say unto the_imen_of Jabesh-gilead, 'To-morrow, by that time the sun be_hot, ye shall_have shelp.'" And the messengers *came and *shewed it to the_men_of Jabesh; and they *were_glad. 10 Therefore the_men_of Jabesh *said, "To-morrow we will_come_out unto you, and ye shall_do with us all that seemeth_good unto you." 11 And it *was so on the_morrow, that Saul *put *the people in	s. salvation.
L		351

1.0	TT 10	37TT 14
1 Samuel	XI. 12. I SAMUEI	, XII. 14.
פַּמְחָנֶה B.C. 1095. c. הַמַּחָנֶה	three companies; and they came into the midst of the chost in the morning watch, and slew the Ammonites until the heat of the day: and it came to pass, that they which remained	c. camp.
	*were_scattered, so that two of them were not left together. 12 And the people *said unto Samuēl, "Who is *he_that said, Shall Saul reign over us?" bring the *men, that we may_put_ them_to_death."	
	¹³ And Saul *said, "There shall not a 'man be_put_to_death *this *day: for to-day *Jthe Lord *hath_wrought salvation in Israel."	
14. Ch. 10. 8.	14 Then *said Samuēl to the people, "Come, and *let us go to *Gilgal, and *renew the kingdom there."	
	¹⁶ And all the people *went to *Gilgal; and there they *made *Saul king before *Jthe Lord in *Gilgal; and there they *sacrificed sacrifices_of peace_offerings before *Jthe Lord; and there Saul and all the_*men_of Israel *rejoiced greatly.	J. Jehovah.
	AND Samuel said unto all Israel, "Behold, I have hearkened unto your voice in all that ye said unto me,	
	and *have_made a king over you. ² And now, behold, the king walketh before you: and I 'am_old and 'grayheaded; and, behold, my sons are with you: and I 'have_walked before you	
יָהֹנָה ז.	from my childhood unto *this *day. ³ Behold, here I am: witness against me before "the Lord, and before his -anointed: whose "ox "have I taken? or whose ass "have I taken? or "whom "have I.	J. Jehovah.
ר בּפֶּר	defrauded? "whom 'have_I_oppressed? or of whose hand 'have_I_received any 'bribe 'to blind mine eyes therewith? and I 'will_	r. ransom.
i. איש	restore it you." 4 And they *said, "Thou *hast not defrauded us, nor *oppressed us, neither "hast_thou_taken ought of 'any_man's hand." 5 And	i. ish.
,	he *said unto them, "The Lord is witness against you, and his anointed is witness *this *day, that ye 'have not found ought in my hand." And they *answered, "He is witness."	
	⁶ And Samuel *said unto the people, "It is ³ the Lord that advanced Moses and Aaron, and that brought your fathers up	
w. אתכם	out_of the_land_of Egypt. 7 Now therefore stand_still, that I *may_reason with you before *Jthe Lord of *all the_righteous_acts_of *Jthe Lord, which he did *to you and *to your *fathers.	w. with.
W. D	8" When Jacob was_come into Egypt, and your fathers *cried unto Jthe Lord, then Jthe Lord *sent "Moses and "Aaron, which	
, a mimbers	*brought_forth your fathers out_of Egypt, and *made_them_dwell in *this *place. 'God, he *sold them them them them them them them them	1 & Johannah
אָת־יְהוָה .a. אָלהַיהָם אָלהַיהָם	into the hand of Sisera, captain of the host of Hazor, and into the hand of the Philistines, and into the hand of the king of	their Elohim,
	Moab, and they *fought against them. ¹⁰ And they *cried unto ¹ the Lord, and *said, 'We *'have_sinned, because we *'have_for-saken ³ the Lord, and *have_served *Baalim and *Ashtaroth: but	
ָּנָרָן	now deliver us out_of the_hand_of our enemies, and we *will_serve thee.' 11 And Jthe Lord *sent Jerubbaal, and t Bedan, and Jephthah, and "Samuel, and *delivered gou out_of the_hand_of	t. the Danite (or Samson).
	your enemies on every_side, and ye *dwelled safe. 13 "And when ye *saw that Nahash the_king_of the_*children_	
	of Ammon came against you, ye *said unto me, 'Nay; but a king shall_reign over us:' when the Lord your *God was your king, 13" Now therefore behold the king whom ye have_chosen, and	
אַ פען פָם.	whom ye 'have_desired! and, behold, J the LORD 'hath_set a king	J. Jehovah.
אַת־פִּי יִהוָה. בּי 352	h obey his voice, and not rebel_against the_mcommandment_of	Jehovah.

•

1 SAMUEL	XII. 15. 1 SAMUE	XIII. 9.
в.с. 1095.	Jthe LORD, then 'shall both me and also the king that 'reigneth' over you continue_following Jthe LORD your =God: 15 but if ye	
	will not hobey the voice of the LORD, but rebel against the	ļ
	m commandment_of the Lord, then shall the_hand_of the Lord	
	be-against you, as it was against your fathers.	
	16 "Now therefore stand and see "this "great "thing, which	
	Jthe Lord will_do before your eyes. 17 Is it not wheat harvest to-day? I will_call unto the Lord, and he *shall_send thunder	
	and rain; that ye 'may_perceive and 'see that your wickedness	
	is great, which ye 'have_done in the_sight_of the Lord, in east-	
	ing you a king."	
	¹⁸ So Samuel *called unto Jthe Lord; and Jthe Lord *sent	
	thunder and rain *that *day: and all the people greatly	
	*feared f the Lord and Samuel.	
	19 And all the people *said unto Samuel, "Pray for thy	
	servants unto Jthe Lord thy God, that we 'die not: for we 'have	
	added unto all our sins this evil, to ask us a king." 20 And Samuel "said unto the people," Fear not: pe "have	
o. 78	done all *this *wickedness: oyet turn not aside from following	o, or only.
,	Jthe Lord, but 'serve J' the Lord with all your heart; 21 and 'turn	o. o. omj.
	ye not aside: for then should ye go after vain things, which can-	
22. 1 Kin. 6.	not profit nor 'deliver; for they are vain. 22 For the Lord will	
13. Ps. 94. 14; 106. 8.	not forsake his people for his great name's sake: because it	
Jer. 14. 21.	hath_pleased the Lord to make you his people.	
קלילָה לִּי f.	23 "Moreover as_for_me, fGod forbid that I_should_sin against	f. far be it from me.
 	I the Lord in ceasing to pray for you: but I will teach you the	
	good and the right way: \$\frac{s}{4}\$ only fear \$\frac{1}{2}\$ the Lord, and serve him in truth with all your heart: for consider how great things he	
1	"hath_done for you. 25 But if ye shall_still do_wickedly, ye shall	,
t. 120p.	_be_tconsumed, both me and your king."	t. taken-away
		or destroyed.
1093.	1 2 SAUL *reigned one year; and when he *had_reigned two	
2. Ch. 10. 25.	years over Israel, 2 Saul *chose him three thousand men	
hi. וכהר	of Israel; whereof two_thousand were with Saul in Michmash	hi the hill
	and in himount Beth-ēl, and a thousand were with Jonathan in Gibeah_of Benjamin: and the_rest_of the people he sent every_	country of.
	man to his tent.	i. Heb. ish.
3. Ch. 10. 5.	³ And Jonathan *smote 'the_garrison_of the Philistines	***************************************
ļ	that was in Geba, and the Philistines *heard of it. And Saul	
1	blew the trumpet throughout all the land, esaying, "Let the	:
1	Hebrews hear."	
	4 And all Israel heard esay that Saul had smitten a garrison	
	of the Philistines, and that Israel also was_had_in_abomination with the Philistines. And the people "were_called_together after	
	Saul to *Gilgal.	,
	⁵ And the Philistines gathered_themselves_together to fight	
	with Israel, thirty thousand chariots, and six thousand horsemen,	
	and people as the sand which is on the sea shore in multitude:	
	and they *came_up, and *pitched in Michmash, eastward_from	
6 Inda 8 9	Beth-aven.	
6. Judg. 6. 2.	⁶ When the imen of Israel saw that they were in a strait, (for the people were distressed,) then the people did hide themselves	
	in *caves, and in *thickets, and in *rocks, and in *high-places, and	
	in pits. And some of the Hebrews went_over Jordan to the_	
	lland_of Gad and Gilead. As for Saul, he was yet in "Gilgal, and	tr. trembled
	all the people infollowed him trembling.	after him.
8. Ch. 10. 8.	8 And he tarried seven days, according to the set time that	
	Samuel had appointed: but Samuel came not to Gilgal; and the	
1	people *were_scattered from him. And Saul *said, "Bring_	 353

.

1 SAMUEL	XIII. 10. 1 SAMUE	L XIV. 4.
י ָּהָעֹלָה .	4 M 2 13 13 1 M 1	a. the ascending. _offering. u. offered_up.
ь. לְכָּרָכוֹ	of *offering* the *burnt_offering, behold, Samuēl came; and Saul *went_out to meet him, that he *might_b salute him. 11 And Samuēl *said, "What *hast_thou_done?" And Saul *said, "Be-	u. offering.up b. bless.
	cause I saw that the people were_scattered from me, and that thou camest not within the days appointed, and that the Philistines gathered_themselves_together at Michmash; 12 therefore *said I, The Philistines will_come_down now upon me to *Gilgal, and I	
i. וּפְּגֵי יְהוָה לא חִלִּיתִי	"have not 'made_supplication unto "the Lord: 'I *forced_myself therefore, and *offered a a *aburnt_offering."	i. intreated the face-of.
ָאֶלהֶי ף	13 And Samuēl said to Saul, "Thou hast_done_foolishly: thou hast not kept the_commandment_of the Lord thy God, which he commanded thee: for now would the Lord have_established thy kingdom upon Israēl for ever. 14 But now thy kingdom shall	J. Jehovah ti Elohim. J. Jehovah.
לְנָנִיד 1.	not continue: Jthe Lord 'hath_sought him a man after his_own heart, and Jthe Lord 'hath_commanded him to be captain over his people, because thou 'hast not kept that 'which Jthe Lord commanded thee.'	l. leader.
f. הַנְּמְצְאִים	¹⁶ And Samuēl *arose, and *gat_him_up from *Gilgal unto *Gibeah_of Benjamin. And Saul *numbered *the people **that were_fpresent with him, about six hundred imen. ¹⁶ And Saul,	f. found.
g. בְּנֶבֶע	and Jonathan his son, and the people *-that were_fpresent with them, -abode in *Gibeah_of Benjamin: but the Philistines encamped in Michmash.	g. or Geba, v. 3.
	¹⁷ And the spoilers *came_out of the_camp_of the Philistines in three companies: one company 'turned unto the_way_that leadeth_to Ophrah, unto the_land_of Shual: ¹⁸ and another company 'turned the_way_to Beth-horon: and another company 'turned to the_way_of the border *-that looketh to the_valley_of *Zeboim toward the wilderness.	
	19 Now there 'was no smith found throughout all the_land_of Israēl: for the Philistines said, "Lest the Hebrews 'make them swords or spears:" 20 but all the Israēlites "went_down to the Philistines, to sharpen 'every_man his 'share, and his 'coulter,'	
	and his axe, and his mattock. ²¹ Yet they had a file for the mattocks, and for the coulters, and for the forks, and for the axes, and to sharpen the goads. ²² So it came_to_pass in the_day_of	moutns.
	battle, that there was neither sword nor spear found in the hand- of any of the people that were with Saul and Jonathan: but with Saul and with Jonathan his son was there found.	
g. מָעָבָר	of Michmash.	
about 1087. j. יוֹנְתָּן	armour, "Come, and *let us_go_over to the_Philistines' garrison, that is on the other_side." But he told not his father. 2 And Saul 'tarried in the_uttermost_part_of 'Gibeah under a	j. Jonathan, Gift_of Jehovah.
i. פֿישׁ	*pomegranate_tree which is in Migron: and the people that were with him were about six hundred men; and Ahiah, the_son_of Ahitub, I-chabod's brother, the_son_of Phinehas, the_son_of Eli,	i. ish. a. Ahiah, ca
להַן יְהֹנָה	Jthe Lord's priest in Shiloh, wearing an ephod. And the people knew not that Jonathan was_gone. 4 And between the passages, by which Jonathan sought to go-	Ch. 22. 9.
b. ץאָוֹב	over unto the Philistines' garrison, there was a 'sharp 'rock on the one-side, and a 'sharp 'rock on the other-side: and the_name_of the one was 'Bozez, and the_name_of the other 'Seneh.	b. Bozez, Bo tsets,Shin

:

1 0	VTV 5 1 C	VIV 99
1 SAMUEL		XIV. 23.
t. הַשֵּוּן g. נְבַע	6 And Jonathan *said to the young_man *that bare his armour,	t. tooth. g. or Geba. Ch. 13. 3.
រ. ក្សុំក _{ុំ}	"Come, and "let_us_go_over unto the_garrison_of "these "uncircumcised: it_may_be_that "the Lord will_work for us: for there is no restraint to "the Lord to save by many or by few." And his armourbearer "said unto him, "Do all that is in thine heart: "turn thee; behold, I am with thee according_to thy heart."	J. Jehovah.
ש. הְאַנְשִׁים b. דּפוּג	Then *said Jonathan, "Behold, we will-pass_over unto these *men, and we *will-discover_ourselves unto them. If they say thus unto us, 'b Tarry until we come to you;' then we will-stand still in our place, and will not go_up unto them. If they say thus, 'Come_up unto us;' then we will-go_up: for the Lord 'hath_delivered them into our hand: and this shall be a sign unto us."	æ. anahshim. b. Be.still.
	If And both_of them *discovered_themselves unto the_garrison_of the Philistines: and the Philistines *said, "Behold, the Hebrews *come_forth out_of the holes where they 'had_hid_themselves." 12 And the_men_of the garrison *answered *Jonathan and his *armourbearer, and *said, "Come_up to us, and we *will_shew you a thing." And Jonathan *said unto his armourbearer, "Come_up after me: for *Jthe Lord *hath_delivered them into the_hand_of Israēl."	
	18 And Jonathan *climbed_up upon his hands and upon his feet, and his armourbearer after him: and they *fell before Jonathan; and his armourbearer *slew after him. 14 And that *first *slaughter, which Jonathan and his armourbearer made, *was about twenty imen, within as it were an half acre_of land, which a yoke of oxen might plough.	
c. בַּמְּחָנֶה		
	trembled, and the earth *quaked: so it *was a tvery great trembling.	t. trembling-of •God.
16. v. 20.	16 And the watchmen of Saul in Gibeah_of Benjamin *looked; and, behold, the multitude melted_away, and they *went_on beating_down one another. 17 Then *said Saul unto the people that were with him, "'Number now, and 'see who 'is_gone from us." And when they *had_numbered, behold, Jonathan and his armourbearer were not there.	
d. ביום	18 And Saul *said unto Ahiah, "Bring_hither the_ark_of ***God." For the_ark_of ***God was at that **dtime with the_	d. day.
19. Num. 27.	*children_of Israel. 19 And it *came_to_pass, while Saul talked unto the priest, that	s. sons.
	the 'noise that was in the 'chost_of the Philistines 'went_on and 'increased: and Saul 'said unto the priest, "Withdraw thine hand."	t. or tumult. c. camp.
a. Lifid	²⁰ And Saul and all the people that were with him **assembled_themselves, and they *came to the battle: and, behold, 'every_man's sword was against his fellow, and there was a very great discomfiture.	bled_by-pro-
22. Ch. 13. 6 . hi. קֿ <u>ָ</u> ָּתַר	21 Moreover the Hebrews that were with the Philistines before that_time, which went_up with them into the camp from the country round_about, even then also turned to be with the Israëlites that were with Saul and Jonathan. 22 Likewise all the_imen_of Israël which had_hid_themselves in himount Ephraim, when they heard that the Philistines fled, even then also followed_hard after them in the battle. 23 So the Lord saved Israël that day: and the battle passed over unto Beth-aven.	hi. the hill- country of. J. Jehovah.
l		355

1 SAMUEL	XIV. 24. 1 SAMUEL XIV. 42.
B.C. about 1087. e. בִּיִּעַר	*had_adjured *the people, saying, "Cursed be the man that teateth any food until *evening, that I *may_be_avenged on mine enemies." So none_of the people tasted any food. 25 And all they of the land *came to a *wood; and there *was e entered into
על-פָּנֵי t. f. על-	honey upon the fground. 26 And when the people were_come t. f. the wood, into the wood, behold, the honey dropped; but no_man put his hand to his mouth: for the people feared the oath.
s. טָשְׁבִּעַ הַשְּׁבִּעַ	²⁷ But Jonathan heard not when his father charged 'the people with_the_oath: wherefore he "put_forth 'the_end_of the rod that was in his hand, and "dipped it in an honeycomb, and "put his hand to his mouth; and his eyes "were_enlightened. ²⁸ Then "answered one of the people, and "said, "Thy father "softraitly "charged 'the people with_an_oath, "saying, 'Cursed be strictly. the 'man that 'eateth any food this day.'" And the people "were"
	wfaint. 29 Then *said Jonathan, "My father 'hath_troubled 'the land: see, I_pray_you, how mine eyes 'have_been_enlightened, because I tasted a little_of *this honey. 30 How much_more, if_haply the people 'had_eaten 'freely to-day of the_spoil_of their enemies which they found? for 'had there not been now a much_greater
32. See on Lev. 3, 17.	slaughter among the Philistines?" 31 And they *smote the Philistines *that *day from Michmash to Aijalon: and the people *were very faint. 32 And the people *flew upon the spoil, and *took sheep, and oxen, and calves, and *slew them on_the_ground: and the people *did_eat them with
d. נְרָהֶּם	the blood. 33 Then they *told Saul, *saying, "Behold, the people *sin against *Jthe Lord, in_that *they_eat with the blood." And he to Jehovah. *said, "Ye *have_dtransgressed: *roll a great stone unto me this day." *34 And Saul *said, "Disperse_yourselves among the people, and *say unto them, 'Bring me hither 'every_man his ox, and 'every_man his sheep, and *slay them here, and *eat; and *sin not against *Jthe Lord in *eating with the blood." And all the people *brought every_man his ox with him that night, and *slew them there.
37. Ch. 28. 6.	35 And Saul *built an altar unto Jthe Lord: the same was the first altar that he built unto Jthe Lord. 36 And Saul *said, "Let_us_go_down after the Philistines by night, and *spoil them until the morning light, and let us not leave a man of them." And they *said, "Do whatsoever seemeth good unto thee." Then *said the priest, "Let us draw_near hither unto ™God." 37 And Saul *asked_counsel of □God, "Shall I go_down after the
	Philistines? wilt_thou_deliver them into the_hand_of Israēl?" But he answered him not *that *day. 38 And Saul *said, "'Draw_ye_near hither, all the_chief_of the people: and 'know and 'see wherein *this *sin 'hath_been this day. 39 For, as J the Lord liveth, *I which saveth Israēl, though J. Jehovah. it be in Jonathan my son, he *shall_surely 'die." But there was not_a_man among all the people that 'answered him. 40 Then *said he unto all Israēl, "'Be pt on one side, and # and
41. Prov. 16. 33. Josh. 7 16. Ch. 10. 20, 21. w. אַצָּאָ	lot." And Saul and Jonathan *were_taken: but the people we scaped. 42 And Saul *said, "Cast lots between me and A Jona-w. w. went-forth. than my son." And Jonathan *was taken.

. •

,

1 Samuel	AIV. 40.	EL XV. 9.
	done." And Jonathan *told him, and *said, "I'did but_taste a little honey with the_end_of the rod that was in mine hand, and,	
44. v. 39.	lo, I 'must_die." 44 And Saul *answered, "*God 'do so and more also: for thou *shalt_surely 'die, Jonathan."	
r ijējī		r. redeemed.
	⁴⁶ Then Saul went_up from following the Philistines: and the Philistines went to their_own place.	
	⁴⁷ So Saul took the kingdom over Israel, and *fought against all his enemies on_every_side, against Moab, and against the_'children_of Ammon, and against Edom, and against the_kings_of Zobah, and against the Philistines: and whithersoever he	
w. וַיַעשׂ חַוָל	turnedhimself, he 'vexed them. 48 And he w*gathered an host, and *smote 'the Amalekites, and *delivered Israel out_of the_hands_of them_that_spoiled them.	w. or wrought mightily.
	49 NOW the_sons_of Saul *were Jonathan, and Ishui, and Melchi-shua: and the_names_of his two daughters were these; the	
	_name_of the firstborn Merab, and the_name_of the younger Michal: 50 and the_name_of Saul's wife was Ahinoam, the_daughter_of Ahimaaz: and the_name_of the_captain_of his host was Abner, the_son_of Ner, Saul's uncle. 51 And Kish was the_father_of Saul; and Ner the_father_of Abner was the_son_of Abiel.	
יַכְל-בֶּן-חַיִּל .s.	52 And there *was sore *war against the Philistines all the days of Saul: and when Saul saw any strong iman, or any valiant man, he *took him unto him.	s. son_of valour.
about 1079. J. กุ๋ก	SAMUĒL also *said unto Saul, "The Lord sent me to anoint thee to be king over his people, over Israēl: now therefore hearken thou unto the voice of the words of the Lord,	
Num. 24. 20. Deut. 25. 17, 18, 19.	² Thus 'saith 'the LORD_of hosts, I 'remember that 'which Amalek did to Israel, how he laid wait for him in the way, when he "came_up from Egypt. 3 Now 'go and 'smite 'Amalek, and	
α. ចាំស្ំរប់ប៉	d utterly_destroy all that they have, and spare them not; but slay both iman and woman, infant and suckling, ox and sheep, camel and ass."	
i. אַישׁ	4 And Saul *gathered *the people together, and *numbered them in *Telaim, two_hundred thousand footmen, and ten thousand i men_of Judah. 5 And Saul *came to a city_of Amalek, and *laid_wait in the	i. ish.
	valley. ⁶ And Saul *said unto the Kenites , "Go, depart, get_you_down from among the Amalekites, lest I destroy you with them:	***************************************
	for me shewed kindness to all the children of Israel, when they came up out of Egypt." So the Kenites departed from among the Amalekites.	s. sons.
de. התרים	⁷ And Saul *smote *the Amalekites from Havilah until thou *comest_to Shur, that is over against Egypt. ⁸ And he *took *Agag the_king_of the Amalekites alive, and deutterly_destroyed	
	all the people with the edge of the sword. But Saul and the people spared Agag, and the best of the	
	sheep, and of the oxen, and of the fatlings, and the lambs, and all that was *good, and would not autterly_destroy them: but	d. devote. 357

1	Samuel	XV. 10. 1 Samue	L XV. 29.
B.C. :	about 1079.	every_thing that was *vile and refuse, that they dedestroyed_utterly.	de. devoted.
		¹⁰ Then *came the_word_of Jthe Lord unto Samuël, *saying, ¹¹ "It 'repenteth me that I 'have_set_up 'Saul to be king: for he 'is_turned_back from following me, and 'hath not performed my 'commandments.' And it *grieved Samuël; and he *cried unto Jthe Lord all *night.	J. Jehovah.
m. o.	יָד	12 And when Samuel *rose_early to meet Saul in the morning, it *was_told Samuel, saying, "Saul came to *Carmel, and, behold, he set him up a *mplace, and *is_gone_about, and *passed_on, and *gone_down to *Gilgal." 13 And Samuel *came to Saul: and Saul *said unto him, "Blessed be thou of *Jthe Lord: I *have_performed the_command_ment_of *Jthe Lord."	ment, or
		14 And Samuël *said, "What meaneth then *this bleating_of the sheep in mine ears, and the_lowing_of the oxen which I hear?" 15 And Saul *said, "They 'have_brought them from the Amalekites: for the people spared the_best_of the sheep and of the oxen, to sacrifice unto 5 the Lord thy *God; and 'the rest we 'have_utterly_de destroyed."	de. devoted.
h.	ָלאַ־ א ָבְעִּהָּ	"Then Samuël *said unto Saul, "*Stay, and I will_tell thee "what "the Lord "hath_said to me this night." And he *said unto him, "*Say_on." 17 And Samuël *said, "When then wast little in thine_own sight, wast then not made the_head_of the_tribes_of Israël, and "the Lord *anointed thee king over Israël? 18 And "the Lord *sent thee on a journey, and *said, 'Go and 'utterly_destroy "the sinners "the Amalekites, and fight against them until thee "be_consumed.' 19 Wherefore then didst thou not hobey the_voice_of "the Lord, but *didst_fly upon the spoil, and *didst *evil in the_sight_of "the Lord?"	h. hear.
		²⁰ And Saul *said unto Samuēl, "Yea, I *'have_h obeyed the_voice_of Jthe Lord, and *have_gone the way which Jthe Lord sent me, and *have_brought 'Agag the_king_of Amalek, and 'have_deutterly_destroyed 'the Amalekites. ²¹ But the people *took of the spoil, sheep and oxen, the_chief_of the things_which_should_have_been_utterly_destroyed, to sacrifice unto Jthe Lord thy *God in *Gilgal."	
a. i. he. di. t.	; לְהַקְשִׁיב הֶסֶם	²² And Samuel *said, "Hath Jthe Lord as great delight in *burnt_offerings and sacrifices, as in_obeying the_voice_of Jthe Lord? Behold, to hobey is better than sacrifice, and to he hearken than the_fat_of rams. ²⁸ For rebellion is as the_sin_of diwitcheraft, and *stubbornness is as iniquity and tidolatry. Because thou 'hast_rejected the_word_of Jthe Lord, he *hath also rejected thee from being king."	a. ascending- offerings. i. in-hearing. he. hearken. di. divination.
m. i	אֶת־פָּי־יהנְיה	²⁴ And Saul *said unto Samuēl, "I · have_sinned: for I · have_transgressed *the_mcommandment_of Jthe Lord, and thy *words: because I feared *the people , and h*obeyed their voice. ²⁵ Now therefore, I_pray_thee, 'pardon my 'sin, and 'turn_again with me, that I *may_worship Jthe Lord.'' ²⁶ And Samuēl *said unto Saul, "I will not return with thee: for thou 'hast_rejected *the_word_of Jthe Lord, and Jthe Lord *hath_rejected thee from °being king over Israēl.''	m. mouth-of Jehovah. h. have- hearkened to
e. a.	נְצַח אָרָם 358	²⁷ And as Samuēl *turned_about to go_away, he *laid_hold upon the_skirt_of his mantle, and it *rent. ²⁸ And Samuēl *said unto him, " ^J The Lorp 'hath_rent 'the_kingdom_of Israēl from thee this day, and 'hath_given it to a neighbour_of thine, that is better than thou. ²⁹ And also the_*Strength_of Israēl will not lie nor repent: for he is not a *man, that he *should_repent."	e. Eternity or

]]

1 SAMUEL	XV. 30. 1 Samuel	XVI. 13.
B.C. about 1079.	_thee, before the_elders_of my people, and before Israel, and *turn_again with me, that I 'may_worship 'the Lord thy "God." 31 So Samuel *turned_again after Saul; and Saul *worshipped 'the Lord.	
t. קר ao. בְּאֲישֶׁר	So Then *said Samuēl, "Bring-ye_hither to me *Agag the-king-of the Amalekites." And Agag *came unto him delicately. And Agag *said, "Surely the_bitterness_of *death is_tpast." And Samuēl *said, "As thy sword 'hath_made women childless, so shall thy mother be_childless among women." And Samuēl *hewed *Agag in_pieces before *Jthe Lord in *Gilgal. Then Samuēl went to *Ramah; and Saul went_up to his house to Gibeah_of Saul. And Samuēl came no more to see *Saul until the_day_of his death: nevertheless Samuēl mourned_for Saul: and *Jthe Lord repented that he 'had_made *Saul king over Israēl.	t. turned_sside or removed. ac. according as.
יישר i. יישר זייטי	Series in a constitution of Saul, seeing it "have rejected him from	h. horn, comp.
b. בִּית לְחֶם	the sacrifice, and I will_shew thee "what thou shalt_do: and thou shalt_anoint unto me him "whom I 'name unto thee." And Samuēl 'did 'that_which 'the Lord spake, and 'came to Beth-lehem. And the_elders_of the town 'trembled at his coming, and 'said, "Comest thou peaceably?" 5 And he 'said, "Peaceably: I 'lam_come to sacrifice unto 'the Lord: 'sanctify_yourselves, and 'come with me to the sacrifice." And he 'sancti-	b. Beth-lehem, Bëth-lahkhem, House.of Bread.
	fied Jesse and his sons, and called them to the sacrifice. 6 And it came_to_pass, when they were_come, that he looked on cEliab, and said, "Surely the Lord's anointed is before him." 7 But the Lord said unto Samuel, "Look not on his	e. Ěliab, God his father.
t.ey. לְעִינֵים	countenance, or on the_height_of his stature; because I "have_refused him: for "the Lord seeth not as "aman "seeth; for "aman "looketh ton the egoutward_appearance, but "the Lord "looketh ton the heart." 8 Then Jesse "called "Abinadab, and "made_him_pass before Samuēl. And he "said, "Neither "hath "the Lord chosen	t. to.
sh. שַׁמָה 10. Ch. 17. 12– 15. 1 Chr. 2. 13–16.	this." ^{9 a} Then Jesse *made ^{sh} Shammah to_pass_by. And he *said, "Neither 'hath Jthe Lord chosen this." ^{10 a} Again, Jesse *made seven_of his sons to_pass before Samuēl. And Samuēl *said unto	a. And. sh. Shammah, Desolation.
a. וַיַּעֲבֶר קנערים	Jesse, "IThe Lord 'hath not chosen 'these."	y. the young.
w. עִם־יִפְּה עֵינִיִם וְטוֹב רֹאִי	Jesse, "Send and fetch him: for we will not sit_down till he come hither." ¹³ And he sent, and brought him in. Now he was ruddy, and withal of a beautiful countenance, and goodly to_look_to. And the Lord said, "Arise, anoint him: for this is he."	w. with beauti-
13. Ps. 45. 1, 2, 7; 89. 19–24. d. אָל־דָּוֹר	the_midst_of his brethren; and the_Spirit_of Jthe Lord *came upon d David from *that *day ^a forward.	d. David, Beloved. .a. and. 359

1 SAMUEL	XVII. 13. 1 Samuel 2	XVII.
B.c. about 1063.	judah, whose name was Jesse; and he had eight sons: and the	
	man went among men for an old_man in the_days_of Saul.i	. ish.
w. = ₹₹₺₽	13 And the three eldest sons of Jesse *went and followed Saul to	e. anahsh
	the battle: and the names of his three sons that went to the	
	battle were Eliab the firstborn, and next unto him Abinadab,	
	and the third Shammah. 14 And David was the youngest: and	
15. Ch. 16. 19.	the three *eldest followed Saul. 15 But David *went and re-	
	turned from Saul to feed his father's sheep at_Beth-lehem.	
	¹⁶ And the Philistine drew_near morning and evening, and	
	*presented_himself forty days.	
	And Jesse said unto David his son, "Take now for thy	
	brethren an ephah_of *this *parched corn, and *these ten loaves,	
	and 'run to the camp to thy brethren; 18 and 'carry "these "ten	
	cheeses A unto the_captain_of their *thousand, and 'look how thy	o. of mil
• • •	brethren fare, and take their bledge."	
	19 Now Saul, and they, and all the imen of Israel, were in the	
e. הַאָּלַה	valley_of *Elah, fighting with the Philistines.	e. Elab, Toak.
	20 And David "rose_up_early in the morning, and "left "the	VOIN.
פּאָעָר ao. בַּאָעָר המינרר	sheep with a keeper, and *took, and *went, ac as Jesse *had_com-	ic.accordi h. hattle e
הַפּּוְעַרָכָה נ	mondad him, and hat come to the transh as the heat xi	t. the ves
	manded min; and he came to the trench, as the host was going	i.e. the
בַועַלִיו	_forth to the bfight, and shouted for the battle. 21 For Israel and	gage, fr with his
	the Philistines had put the battle in array, army against army.	vessels
יהַבֶּקים. גייינים	²² And David *left this *carriage, in the_hand_of the_keeper_of	baggag
	the vcarriage, and vran_into the army, and vcame and vsaluted	asked f brethre
לאָחָיו לִשְׁלוֹם	his brethren.	peace.
	²³ And 'as he talked with them, behold, 'there_came_up the	
m. איש הַבְּנֵיִם	mchampion, the Philistine of Gath, Goliath by name, out_of	n. middle
	the_armies_of the Philistines, and *spake according_to the same	i man.
	*words: and David *heard them.	
i. איש	العصد فاستان المالا المالا المالا المالا المالا	. ish.
	from him, and were sore afraid.	h. his face
ت کا کا ا	25 And the imen of Israël said, "Have ye seen this man	
	**that is_come_up? surely to defy Israel is_he_come_up: and it	
	lead is come up: surery to dely israel is ne come up: and it	
	shall be, that the man who killeth him, the king will enrich him	
	with great riches, and will give him his daughter, and make his	
•	father's house free in Israel."	
m. הָאָנָשׁים		e. anahsi
	"What shall_be_done to the man that killeth *this *Philistine,	
	and taketh away the reproach from Israel? for who is this	
	"uncircumcised "Philistine, that he "should_defy the_armies_of the	
	"living "God?" 27 And the people tanswered him after "this "man-	
	ner, saying, "So shall_it_be_done to the 'man that 'killeth him."	
***************************************	28 And Eliab his *eldest brother *heard when he spake unto	***************************************
	the *men and Eliah's anger *was kindled against David and	
ļ	he *said, "Why camest_thou_down_hither? and with whom hast	
	_thou_left *those few *sheep in the wilderness? # 'know thy	
	pride, and the_naughtiness_of thine heart; for thou 'art_come	
	down that thou emightest_see the battle." 29 And David said,	
l	(What there I now done? To there not a come ?	
	"What 'have I now done? Is there not a cause?"	
	30 And he turned from him toward another, and spake after	
ש. רֻבָּר יש.	the same *wmanner: and the people *answered him again after	w. word.
	the former *wmanner. 31 And when the words *were_heard which	
to. ויַּכָּחָהוּ	David spake, they *rehearsed them before Saul: and he *sent	to. took h
, ","	for him.	
אַרַם	00 4 3 75 13 4 13 4 13 4 15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	a. ahdahn
	of him; thy servant will go and *fight with *this *Philistine."	f. fall.
l	33 And Saul *said to David, "Thou art not able to go against	
33. Deut. 9. 2.	*this *Philistine to fight with him: for thou art but a youth, and	
1		
1	the a 'man_of war from his youth."	
		361

.

r 		
1 SAMUEL	XVII. 53. 1 SAMUEL X	XVIII. 16.
c. מַחַנִיהָם 54, Isa, 53, 12.	_down by the_way_to Shaaram, even unto Gath, and unto Ekron. 53 And the_schildren_of Israel *returned from *chasing after the Philistines, and they *spoiled their c* tents. 54 And David *took *the_head_of the Philistine, and *brought it to Jerusalem; but he put his *armour in his tent.	s. sons. c.·camps.
10.	55 And when Saul *saw *David *go_forth against the Philistine, he said unto Abner, the_captain_of the host, "Abner, whose son is this *youth?" And Abner *said, "As thy soul liveth, O king, I cannot tell." 56 And the king *said, "Inquire that whose son the stripling is." 57 And as David *returned from the_slaughter_of *the Philistine, Abner *took him, and *brought him before Saul with the_head_of the Philistine in his hand. 58 And Saul *said to him, "Whose son art that, thou *young man?" And David *answered, "I am the_son_of thy servant Jesse the Beth-lehemite."	
1. 2 Sam. 1, 26.	AND it *came_to_pass, when he *had_made_an_end of *speaking unto Saul, that the_soul_of Jonathan was_knit with the_soul_of David , and Jonathan *loved him as his_own soul.	
ניִּבְרֹת ס.	loved him as his_own soul. *And Jonathan *stripped_himself_of *the robe that was upon him, and *gave it to David, and his garments, even to his sword, and to his bow, and to his girdle.	c. cut or confirmed, Heb. cahrath, by cutting in twain the sacrifice. Jer. 34. 18, 19.
שּ. אַנְשֵׁי הַפּלְחָמָה	behaved_himself_wisely: and Saul *set him over the_*men_of *war, and he *was_accepted in the_sight_of all the people, and also in the_sight_of Saul's servants.	æ. anahshim.
6. Ex. 15. 20. Judg. 11. 34.	⁶ And it *came_to_pass as they *came, when David *was_returned from the_slaughter_of *the Philistine, that the women *came_out of all cities_of Israël, singing and dancing, to meet *king Saul, with tabrets, with joy, and with instruments_of_music. ⁷ And the women *answered one another as they played, and *said,	
8. Eccles. 4. 4. Ch. 15. 28.	"Saul 'hath_slain his thousands, And David his ten_thousands." 8 And Saul *was very wroth, and *the *saying *displeased him; and he *said, "They 'have_ascribed unto David ten_thousands, and to me they 'have_ascribed but *thousands: and what can he	
10. Ch. 16. 14. s. רְשָׁה	have more but the kingdom?" And Saul *eyed David from *that *day and forward. 10 And it *came_to_pass on the morrow, that the *evil spirit from *God *came upon Saul, and he *prophesied in the_midst_of the house: and David played with his hand, as at other times:	s. or sad.
	and there was a *javelin in Saul's hand. 11 And Saul *cast *the javelin; for he *said, "I will_smite David even to the wall with it." And David *avoided out_of his presence twice.	
יָהוֹהָה 13. 2 Sam. 5. 2.	12 And Saul *was_afraid of David, because the Lord was with him, and was_departed from Saul. 13 Therefore Saul *removed him from him, and *made him his captain over a thousand; and he *went_out and *came_in before the people.	J. Јепоуап.
14. Gen. 39. 2, 3, 23.	14 And David *behaved_himself wisely in all his ways; and Jthe LORD was with him. 15 Wherefore_when Saul *saw that he behaved_himself very wisely, he *was_afraid of him. 16 But all Israel and Judah *loved *David, because he went_out and *came_in before them.	969
L		363

ł	·	r XIX. 4.
מרב a. לבורתיל	¹⁷ And Saul *said to David, "Behold my *elder daughter *Merab, but will_I_give thee to wife: only be thou *valiant for me, and 'fight Jthe Lord's battles." For Saul said, "'Let not mine hand be upon him, but *let the_hand_of the Philistines be upon him." 18 And David *said unto Saul, "Who am H? and what is my	Multiplica-
10.00	life, or my father's family in Israël, that I 'should_be son_in_law to the king?"	
	¹⁹ But it *came_to_pass at the_time_when *Merab Saul's daughter *should_have_been_given to David, that *sht was_given unto *ad Adriel the Meholathite to wife. ²⁰ And *mi Michal Saul's daughter *loved *David: and they	-God.
מיכל יישר בְּעִינְיוּ .יי	Itald Saul and the thing winlessed him 21 And Soul Facid "I	brook. w. was.right in his eyes.
	²² And Saul *commanded his *servants, saying, "Commune with David secretly, *and_say, 'Behold, the king *hath_delight in thee, and all his servants *love thee: now therefore be the king's son_in_law.'" ²³ And Saul's servants *spake *those *words in the_ears_of	
i. צייש	David. And David *said, "Seemeth it to you a light thing to be a *king's son_in_law, seeing_that I am a poor iman, and lightly_esteemed?" ²⁴ And the_servants_of Saul *told him, *saying, "On *this *manner spake David." ²⁵ And Saul *said, "Thus *shall_ye_say to David, 'The king desireth not any dowry, but an hundred foreskins_of the Philistines, to be_avenged of the king's enemies.'" But Saul thought to make David fall by the_hand_of the Philistines.	i. ish.
	²⁶ And_when his servants *told David *these *words, it *pleased David well to be the king's son_in_law: and the days were not expired. ²⁷ Wherefore David *arose and *went, ht and his *men, and	
	"slew of the Philistines two_hundred imen: and David brought their foreskins, and they gave_them in full tale to the king, that he might_be the king's son_in_law. And Saul gave him Michal his daughter to wife.	
a. פל־היִמִים	²⁸ And Saul *saw and *knew that *Jthe Lord was with David, and that Michal Saul's daughter loved him. ²⁹ And Saul *was yet the_more *afraid of David; and Saul *became *David's enemy *continually.	
	30 Then the princes of the Philistines *went_forth: and it *came _to-pass, *after they *ewent_forth, that David behaved_himself_	w. or whenever.
י. וַיִּיקַר שָׁמוּ מָאֹד	more_wisely than all the_servants_of Saul; so_that his name *was *much set_by.	v. very pre- cious.
	AND Saul *spake to Jonathan his son, and to all his servants, that they *should_kill *David. But Jonathan Saul's son delighted much in David: and Jonathan *told David, *saying, "Saul my father *seeketh to kill	
i. בַבּּקָר	thee: now therefore, Lpray.thee, take_heed to thyself inntil the morning, and abide in a *secret place, and hide_thyself: s and will_go_out and stand beside my father in the field where thou	i. in.
i. וְרָאֵיתִי מָה	art, and # will_commune with my father of thee; and 'what I 'see, that I 'will_tell thee." 4 And Jonathan *spake good of David unto Saul his father,	i. I shall-see what-it-is, and
364	and *said unto him, "Let not the king sin against his servant, against David; because he 'hath not sinned against thee, and	

1 SAMUEL	XIX. 5. 1 Samurl	XIX. 24.
אָת־נִפְשׁוֹ s.	because his works have been to thee-ward very good: ⁵ for he *did_put his *'life in his hand, and *slew 'the Philistine, and 'the Lord 'wrought a great salvation for all Israēl: thou sawest it, and 'didst rejoice: wherefore then wilt_thou_sin against innocent blood, to slay 'David without_a_cause?'' ⁶ And Saul *hearkened unto the_voice_of Jonathan: and Saul *sware, "As 'the Lord liveth, he shall not be_slain."	s. soul.
	⁷ And Jonathan *called David, and Jonathan *shewed him fall *those *things. And Jonathan *brought David to Saul, and he *was in his presence, as in times past.	
h. מָפָּנָיוֹ רָעָה sa.	⁸ And there *was *war again: and David *went_out, and *fought with the Philistines, and *slew them with a great slaughter; and they *fled from hhim. ⁹ And the_*aevil spirit_from Jthe Lord *was upon Saul, as he	h. his face. sa. or sad.
	*sat in his house with his javelin in his hand: and David *played with his hand. 10 And Saul *sought to smite David even to the wall with the javelin; but he *slipped_away out_of Saul's presence, and he *smote "the javelin into the wall: and David fled, and *escaped that *night.	
11. Ps. 59, title.	11 Saul also *sent messengers unto David's house, to watch him, and to slay him in the morning: and Michal David's wife *told him, *saying, "If thou *save not thy *flife to-night, to-morrow thou *shalt_be_slain." 12 So Michal *let *David down through a *window: and he *went, and *fled, and *es-	s. soul.
נ. אָת־הַהְּרֶפִים	put a "pillow_of *goats' hair for his bolster, and *covered it with a *cloth.	t. the teraphim.
	14 And_when Saul *sent messengers to take "David, she *said, "He is sick." 15 And Saul *sent the messengers again to see David, *saying, "Bring him up to me in the bed, that *I_may_slay him." 16 And when the messengers *were_come_in, behold, there was an *timage in the bed, with a pillow of *goats' hair for his bolster. 17 And Saul *said unto Michal, "Why 'hast_thou_deceived me so, and *sent_away mine fenemy, that he *is_escaped?" And Michal *answered Saul, "He said unto me, 'Let_me_go; why *should_I_kill thee?""	t. the teraphim.
n. ניות	¹⁸ So David fied , and *escaped, and *came to Samuēl to_ *Ramah, and *told him fall that Saul *lhad_done to him. And the and Samuēl *went and *dwelt in *Naioth. 19 And it *was_told Saul, *saying, "Behold, David is at	n. Naioth, Habitations.
and the state of t	"Naioth in *Ramah." **O And Saul *sent messengers to take David: and when_they_*saw **the_company_of the prophets prophesying, and Samuēl standing as appointed over them, the_Spirit_of **God *was upon the_messengers_of Saul, and then also **prophesied. **21 And when it **was_told Saul, he *sent other messengers, and then **prophesied likewise. And Saul *sent messengers again the third_time, and then **prophesied also.	,
s. 45kg	that is in *Sechu: and he *asked and *said, "Where are Samuel and David?" And one *said, "Behold, they be at Naioth in *Ramah." ²³ And he *went thither to Naioth in *Ramah: and the Spirit of *God *was upon him also, and he *went *Gon, and	Waket-cower.
^h. %17	*prophesied, until he *came to Naioth in *Ramah. **And he *stripped_off his clothes also, and h*prophesied before Samuēl in _like_manner, and *lay_down naked all *that *day and all that night. Wherefore they 'say, "Is Saul also among the prophets?"	. h. ђе.
		365 2 B

	XX. 1. 1 SAMUE.	L XX. 21
B.C. about 1062.	*said before Jonathan, "What 'have_I_done? what is	
	mine iniquity? and what is my sin before thy father, that he-	
יאַת־נָפָשׁי .	*seeketh my * "life?" And he *said unto him, "f God forbid;	s. soul.
חלילה נ	thou shalt not die: behold, my father will-do nothing either	f. Far-be-it,
. ነነት ኒሳ	great or small, but_that he 'will_shew it me: and why 'should	v. v. ^L w. or doeth
	my father hide "thing from me? it is not so."	w. or shew
	⁸ And David *sware moreover, and *said, "Thy father *cer-	
	tainly 'knoweth that I 'have found grace in thine eyes; and he	
,,	*saith, 'Let not Jonathan know this, lest he be_grieved:' but	.
	truly as the Lord liveth, and as thy soul liveth, there is but a step	
ים. א.b.		^b. between
פָה־תּאׁמֵר	⁴ Then *said Jonathan unto David, "Whatsoever thy soul *de-	s. saith.
	sireth, I *will even do it for thee." 5 And David *said unto	
·	Jonathan, "Behold, to-morrow is the new-moon, and I should.	
	not_fail to_sit with the king at meat: but let_me_go, that I may	
un. ער הערב	_hide_myself in the field ununto the third day at_weven. 6 If thy	un. until th
	father at_all miss me, then say, David earnestly asked leave	third *ever
ነነ-ሴ/ሴብ	of me that he_emight_run_to Beth-lehem his city: for there is a	
	Expearly sacrifice there for all the family. The say thus, 'It	
_{ซ.} ๆร์ท	is swell; thy servant shall-have-peace: but if he be every	
g. מוב	wroth, then be sure that *evil 'is_determined by him. 8 There-	g. good, He
	fore thou 'shalt_deal kindly with thy servant: for thou 'hast_	- Tabasah
	brought thy servant into a covenant_of the Lord with thee: not-	J. Jenovan
	withstanding, if there_be in me iniquity, slay me thyself; for	
	why 'shouldest_thou_bring me to thy father?'"	
	And Jonathan said, "Far_be_it from thee: for if I knew	
	certainly that evil were_determined by my father to come upon	
	thee, then would not I tell it thee?" 10 Then said David to	
	Jonathan, "Who shall_tell me? or what if thy father answer	
	thee roughly?"	
	11 And Jonathan *said unto David, "Come, and *let us go_out_	
	into the field." And they "went_out both of them into the field.	
והוה אלה או	12 And Jonathan *said unto David, "O_JLORD *God_of Israel,	To Tohou
	when T there seconded my father about the moreon any time	Elohim.
יִשְׂרָאֵל	when I have sounded my father about to-morrow any time,	se. searche
se. בְּי־אֶחְקֹר	or the third day, and, behold, if there be good toward David, and	day afte
ּנָאָת עָקתָר	I then send not unto thee, and shew it thee; 18 J the LORD do so	to-morre
הַשָּׁלִישִׁית	and much more to Jonathan: but if it please my father to do thee	
•	*evil, then I *will_shew it thee, and *send_thee_away, that thou	
ес. <u>Дай</u> д	'mayest_go in peace: and Jthe Lord be with thee, as he hath_	
	been with my father. 14 And thou shalt not only while yet I live	
15. 2 Sam. 9. 1;	shew me the_kindness_of Jthe Lord, that I die not: 16 but also	
21. 7.	thou shalt not cut_off thy kindness from my house for ever: no,	
	not when the Lord chath_cut_off the_enemies_of David every_	
	one from the_face_of the earth."	
	16 Cl. T	
מירות		c. cut, or c
ניָּכְרֹת ٥٠		
ניִּכְרֹת ٥٠	saying, "Let the Lord even require it at the hand of David's	
ניִּכְרֹת ٥.	saying, "Let Jthe Lord even require it at the hand of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan *caused David to swear again be-	
ניָכְרֹת ٥٠	saying, "Let "the Lord even require it at the hand of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan "caused David to swear again because he loved him: for he loved him as he loved his_own soul.	
ניָּכְרֹת .o	saying, "Let Jthe Lord even require it at the hand-of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan "caused David to swear again because he loved him: for he loved him as he loved his_own soul. 18 Then Jonathan "said to David," To-morrow is the new_moon:	nrmed.
·	saying, "Let Jthe Lord even require it at the_hand_of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan "caused "David to swear again because he loved him: for he loved him as he loved his_own soul. 18 Then Jonathan "said to David," To-morrow is the new_moon: and thou "shalt_be_missed, because thy seat will_be_empty.	nrmed.
·	saying, "Let Jthe Lord even require it at the_hand_of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan "caused David to swear again because he loved him: for he loved him as he loved his_own soul. 18 Then Jonathan "said to David," To-morrow is the new_moon: and thou "shalt_be_missed, because thy seat will_be_empty. 19 And when "thou_hast_stayed_three_days, then thou shalt_go_	nrmed.
19. Ch. 19. 2, 3.	saying, "Let Jthe Lord even require it at the_hand_of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan "caused "David to swear again because he loved him: for he loved him as he loved his_own soul. 18 Then Jonathan "said to David," To-morrow is the new_moon: and thou "shalt_be_missed, because thy seat will_be_empty. 19 And when "thou_hast_stayed_three_days, then thou shalt_go_down quickly, and "come to the place where thou didst_hide_thy-	nrmed.
19. Ch. 19. 2, 3.	saying, "Let Jthe Lord even require it at the_hand_of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan *caused David to swear again because he loved him: for he loved him as he loved his_own soul. 18 Then Jonathan *said to David, "To-morrow is the new_moon: and thou *shalt_be_missed, because thy seat will_be_empty. 19 And when *thou_hast_stayed_three_days, then thou shalt_go_down quickly, and come to the place where thou didst_hide_thyself owhen the business was in hand, and *shalt_remain by the	o. on the d
19. Ch. 19. 2, 3. ס. בִינֹם הַמָּעֵישָׂה	saying, "Let Jthe Lord even require it at the_hand_of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan "caused David to swear again because he loved him: for he loved him as he loved his_own soul. 18 Then Jonathan "said to David," To-morrow is the new_moon: and thou "shalt_be_missed, because thy seat will_be_empty. 19 And when "thou_hast_stayed_three_days, then thou shalt_go_down quickly, and come to the place where thou didst_hide_thyself owhen the business was in hand, and "shalt_remain by the stone "cEzel. 20 And I will_shoot three "arrows on_the_side"	o. on the d
19. Ch. 19. 2, 3. c. בְיוֹם הַפֵּעֲשֶׂה	saying, "Let Jthe Lord even require it at the_hand_of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan *caused David to swear again because he loved him: for he loved him as he loved his_own soul. ¹⁸ Then Jonathan *said to David, "To-morrow is the new_moon: and thou 'shalt_be_missed, because thy seat will_be_empty. ¹⁹ And when 'thou_hast_stayed_three_days, then thou shalt_go_down quickly, and 'come to the place where thou didst_hide_thyself owhen the business was in hand, and 'shalt_remain by the stone *Ezel. ²⁰ And I will_shoot three 'arrows on_the_side thereof, as_though I *shot at a mark. ²¹ And, behold, I will_send	o. on the d the affai e. Ezel, D ture.
19. Ch. 19. 2, 3. ס. הַפַּעֲשֶׂה הָאָזֶל	saying, "Let Jthe Lord even require it at the_hand_of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan *caused David to swear again because he loved him: for he loved him as he loved his_own soul. ¹⁸ Then Jonathan *said to David, "To-morrow is the new_moon: and thou *shalt_be_missed, because thy seat will_be_empty. ¹⁹ And when *thou_hast_stayed_three_days, then thou shalt_go_down quickly, and *come to the place where thou didst_hide_thyself owhen the business was in hand, and *shalt_remain by the stone *Ezel. *20 And *Exel. *20 And *Exel. *20 And *Exel. *20 And *Exel. *21 And, behold, I will_send a *Iad, saying, 'Go, 'find_out 'the arrows.' If I *expressly 'say	o. on the d the affai e. Ezel, D ture.
19. Ch. 19. 2, 3. c. בְיוֹם הַפֵּעֲשֶׂה	saying, "Let Jthe Lord even require it at the_hand_of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan *caused David to swear again because he loved him: for he loved him as he loved his_own soul. ¹⁸ Then Jonathan *said to David, "To-morrow is the new_moon: and thou *shalt_be_missed, because thy seat will_be_empty. ¹⁹ And when *thou_hast_stayed_three_days, then thou shalt_go_down quickly, and *come to the place where thou didst_hide_thyself owhen the business was in hand, and *shalt_remain by the stone *Ezel. *20 And *Exel. *20 And *Exel. *20 And *Exel. *20 And *Exel. *21 And, behold, I will_send a *Iad, saying, 'Go, 'find_out 'the arrows.' If I *expressly 'say	o. on the d the affai e. Ezel, D ture.
19. Ch. 19. 2, 3. ס. הַפַּעֲשֶׂה הָאָזֶל	saying, "Let Jthe Lord even require it at the_hand_of David's enemies." ¹⁷ And Jonathan *caused David to swear again because he loved him: for he loved him as he loved his_own soul. ¹⁸ Then Jonathan *said to David, "To-morrow is the new_moon: and thou 'shalt_be_missed, because thy seat will_be_empty. ¹⁹ And when 'thou_hast_stayed_three_days, then thou shalt_go_down quickly, and 'come to the place where thou didst_hide_thyself owhen the business was in hand, and 'shalt_remain by the stone *Ezel. ²⁰ And I will_shoot three 'arrows on_the_side thereof, as_though I *shot at a mark. ²¹ And, behold, I will_send	o. on the d the affai e. Ezel, D

1 SAMUEL		L XX. 42.
	as Jthe Lord liveth. 22 But if I say thus unto the young_man, Behold, the arrows are beyond thee; 'go thy way: for Jthe Lord 'hath_sent_thee_away. 23 And as touching the matter which thou and I 'have_spoken_of, behold, Jthe Lord be between thee	
	and abme for ever."	Ab. between.
a. מָרוֹרֶישׁ	and "bme for ever." 24 So David *hid_himself in the field: and_when the new_moon *was_come, the king *sat_him_down to eat *meat. 25 And the king *sat upon his seat, as at other times, even upon a seat_by the wall: and Jonathan *arose, and Abner *sat by Saul's side, and David's place *was_empty. 26 Nevertheless Saul spake not any_ thing *that *day: for he thought, "Something_hath_befallen him, he is not clean; surely he is not clean." 27 And it *came_to_pass on the_morrow, which was the second day of the month, that David's place *was_empty: and Saul *said unto Jonathan his son, "Wherefore "cometh not the_son_of Jesse to *meat, neither yesterday, nor to-day?" 28 And Jonathan *answered "Saul, "David *earnestly asked leave of me to go to Beth-lehem: 29 and he *said, 'Let_me_go, I_ pray_thee; for our family hath a sacrifice in the city; and my brother, he "hath_commanded me to be there: and now, if I "have _found favour in thine eyes, 'let_me_get_away, I_pray_thee, and *see my "brethren.' Therefore he "cometh not unto the king's	1. 18w-11001.
r. הַפַּרְדּוּת	table." So Then Saul's anger *was_kindled against Jonathan, and he *said unto him, "Thou son_of the perverse *rebellious woman, do not I *!know that thou *hast_chosen the_son_of Jesse to thine_own	r. or rebellion.
בל־הַיָּמִים בּ בִּי בָּרְמָנָת i. הוא	confusion, and unto the confusion of thy mother's nakedness? Tor as long as the son of Jesse 'liveth upon the ground, thus shalt not be established, nor thy kingdom. Wherefore now send	i. is the_son_of
32. Ch. 19. 5. Matt. 27. 23. Luke 23. 22. 33. Ch. 18. 11. v. 7.	and 'fetch him unto me, for he 'shall surely die." 32 And Jonathan 'answered 'Saul his father, and 'said unto him, "Wherefore shall-he-be-slain? what 'hath-he-done?" 33 And Saul 'cast a 'sjavelin at him to smite him: whereby Jonathan 'knew that it was_determined of his father to slay 'David. 34 So Jonathan 'arose from the table in fierce anger, and dideat no meat the second day_of the month: for he was_grieved for David, because his father 'had_done_him_shame.	death.
	36 And it *came_to_pass in the morning, that Jonathan *went_out into the field at the_time_appointed_with David, and a little lad with him. 36 And he *said unto his lad, "'Run, *find_out now "the arrows which I *shoot." And as the lad ran, he shot an *arrow beyond him. 37 And_when the lad *was_come to the_place_of the arrow which Jonathan 'had_shot, Jonathan *cried after the lad, and *said, "Is not the arrow beyond thee?" 38 And Jonathan *cried after the lad, "'Make_speed, haste, 'stay not." And Jonathan's lad *gathered_up "the arrows, and *came to his	
בָּקיוּ	*master. ** But the lad knew not any_thing: only Jonathan and David knew the matter. ** And Jonathan *gave his i artillery unto his lad, and *seid unto him, "*Go, carry_them_to the city." ** And as_soon_as the lad was gone, David arose out_of a place toward the south, and *fell on his face to_the_ground, and *bowed_himself three times: and they *kissed one *another, and *wept one with *another, until David exceeded. ** And Jonathan *said to David, "*Go in peace, forasmuch_as we *have_sworn both_of us in the_name_of *Jthe Lord, saying, "JThe Lord be between me and *bthee, and between my seed and	
	Abthy seed for ever.'" And he *arose and *departed: and Jonathan went_into the city,	Ab. between.

Γ		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 -
1 Samu	UEL	XXII. 4. 1 SAMUEL	XXII. 22.
		will_do for me." *And he *brought them *before the_king_of Moab: and they *dwelt with him all the_while_that David *was in the *hold.	s. stronghold
	••••••	⁵ And the prophet Gad *said unto David, "'Abide not in the shold; depart, and *get thee into the_land_of Judah." Then David *departed, and *came into the_forest_of hareth.	or fortress. h. Khareth, Heb. khereth, A cutting.
ול . r. ה	ַבָּרָטָ הָאָשֶׁ אָנְשָּׁ	that were with him, (now Saul abode in Gibeah under a tree in Ramah, having his spear in his hand, and all his servants were standing about him;) then Saul said unto his servants that stood about him, 'Hear now, ye_Benjamites; will the_son_of Jesse give every_one_of you fields and vineyards, and make you all captains_of thousands, and captains_of hundreds; that all_of you have conspired against me, and there is none that	89. Heb. anah- shim, plural of ish or enosh. t. the tamarisk- tree. r. Ramah, Height or High-Place.
со. Л	בּּכְּרָוּ	"sheweth me that my son "hath_∞ made_a_league with the_son_of Jesse, and there is none of you "that_is_sorry for me, or "sheweth unto me that my son "hath_stirred_up my "servant against me, to lie_in_wait, as at "this "day?"	co. confirmed.
9. Ps. 52, t 10. Ch. 21. J.	6, 9.	Then *answered Doeg the Edomite, which was set over the servants of Saul, and *said, "I saw "the son of Jesse coming to Nob, to Ahimelech the son of Ahitub. 10 And he *inquired of the Lord for him, and gave him victuals, and gave him "the sword of Goliath the Philistine."	
b.	הִנְנִי	11 Then the king *sent to call *Ahimelech the priest, the_son_of Ahitub, and *all his father's house, the priests that were in Nob: and they *came all_of them to the king. 12 And Saul *said, "Hear now, thou_son_of Ahitub." And he *answered, "bHere I am, my -lord." 13 And Saul *said unto him, "Why "have_ye_conspired against me, thou and the_son_of Jesse, in that thou hast_given him bread, and a sword, and 'hast_inquired of "God for him, that *he_should_rise against me, to lie_in_wait, as_at *this *day?"	b. Behold me.
th.	היום	14 Then Ahimelech *answered "the king, and *said, "And who is so faithful among all thy servants as David, which is the king's son_in_law, and goeth at thy bidding, and is_honourable in thine house? 15 Did I th then begin to inquire of "God for him? be_it_far from me: 'let not the king impute any thing unto his servant nor to all the_house_of my father: for thy servant knew nothing of all this, less or more." 16 And the king *said, "Thou *shalt 'surely_die, Ahimelech,	th, that day.
	לְרַצִּיוּ כִּי־בֹוָ	thou, and all thy father's house." 17 And the king "said unto the rfootmen "that stood about him, "Turn, and 'slay the priests of the Lord; because their hand also is with David, and because they knew 'when he field, and did not shew it to me." But the servants of the king "would	t. that he was-
18. See ch. 31.	. 2.	not put_forth their "hand to fall upon the_priests_of "the LORD. 18 And the king "said to Doeg, "Turn thou, and fall upon the priests." And Doeg the Edomite "turned, and ht "fell upon the priests, and "slew on "that "day fourscore and five persons "that_did_wear a linen ephod. 19 And "Nob, the_city_of the priests, smote he with the_edge_of the sword, both imen and women, children and sucklings, and oxen, and asses, and sheep, with the_edge_of the sword.	
20. Ch. 23 a. אור	. 6. ₽ţ₽Ŗ	²⁰ And one of the sons of Ahimelech the son of Ahitub, named *Abiathar, *escaped, and *fled after David. ²¹ And Abiathar *shewed David that Saul 'had_slain 'the Lord's *priests. ²² And David *said unto Abiathar, "I knew it *that *day, when Doeg the Edomite was there, that he *would_surely 'tell Saul: I 'have_	Left of a father, i.e. an orphan,

	DEL XXII. 23.	1 SAMUEL XXIII.
B.C. about : e. ප්දාූ	occasioned the death of °all the persons ²³ Abide thou with me, 'fear not: for he 'seeketh thy ° life: but with me thou shall	that seeketh my silfe t be in_safeguard." s. soul, H
		nephesh
לָה א	בְּקְנִיםְ THEN they *told David, saying, floors." Tight against *Keilah, and th	"Behold, the Philistines to the threshing k. Keilah, Fortres
J.	ייה "Therefore David "inquired of "the Lic and 'smite "these "Philistines?" And "ti "'Go, and 'smite the Philistines, and 'say	he Lord said unto David,
יוָר .⊞.	8 And David's *men *said unto him, here in Judah: how much_more_then	"Behold, we be_afraid . Heb. a
	against the armies of the Philistines." 4 Then David *inquired of *Ithe Lord ye *answered him and *said, "Arise, *go_	down to_Keilah; for H
***************************************	will_deliver *the Philistines into thine has 5 So David and his *men *went to_K the Philistines, and *brought_away their	eilah, and *fought with cattle, and *smote them
	with a great slaughter. So David *sa Keilah.	wed the inhabitants of
6. Ch. 22.	6 And it *came_to_pass, when Abiathat offied to David to_Keilah, that he came_	ar the_son_of Ahimelech down with an ephod in
about 10	his hand. 61. And it *was_told Saul that David wa	s come to Keilah. And
	Saul *said, "God 'hath_delivered him' 'is_shut_in, by entering into a town_that And Saul *called 'all the people toget	into mine hand; for he at_hath gates and bars." her to *war, to go_down
9. Num. 2	to_Keilah, to besiege David and his ome	
ch. 30. 7 אֱלֹהָי .J. G.	against him; and he *said to Abiathar the ephod." 10 Then *said David, "O J	ne priest, "Bring_hither Lord =God_of Israel, thy J. c. Jeho
m.	ייי servant "hath_certainly "heard that Sa Keilah, to destroy the city for my sak Keilah deliver_me_up into his hand? w	te. 11 Will the men of m. maste
	thee, 'tell thy servant.'' And 'the Lor	fod_of Israel, I_beseech_ac.accord D *said, "He will_come_L Tehovs
	down." ¹² Then *said David, "Will the mt and my * men into the hand of Saul? "They will deliver thee up."	" And "the LORD "said, s. anahs
13. Ch. 22 25, 13.	*arose and *departed out_of Keilah, and *	went whithersoever they
h.	Keilah; and he *forbare to go_forth. the wilderness in *strong_holds, and *ren	14 And David *abode in h. the hil nained in a *h mountain in countr
z. a. יָמִים	ליים the_wilderness_of "Ziph. And Saul "s but "God delivered him not into his ha that Saul was_come_out to seek his "o" life	sought him *every *day, z. Ziph, land. Land David *saw all the
so. Yeş	wilderness_of Ziph in a *wood.	so. soul, phash.
۰G. ۲	לאלין had Jonathan Saul's son *arose, a the_wood, and *strengthened his hand unto him, "'Fear not: for the_hand_of	in "God. 17 And he "said God, El Saul my father shall not
c. 41	find thee; and theu shalt_be king over Is unto thee; and that also Saul my father two c*made a covenant before Jthe Lord the wood, and Jonathan went to his house	*knoweth." 18 And they b: and David *abode in c. cut or
19. See ch 1. Ps. title.		aul to_*Gibeah, esaying,

1 SAMHEL	XXIII. 20. 1 Samuel 2	XXIV 10
B.C. about 1062.	wood, in the_hill_of *Hachilah, which is on the_rsouth_of *Jeshi-	r. or right.
ז. היִשִּׁים ז. היִשִּׁימוֹן	mon? ²⁰ Now therefore, O king, *come_down according_to all the_desire_of thy soul to come_down; and our part shall be to addition him into the king's hand."	j. *Jeshimön, Desert.
	denver that into the king a mand.	s. shut_him_up.
	compassion on me. 33 Go, I_pray_you, 'prepare yet, and 'know	
תּהְיֶה רַגְלוֹ 1.	and see his place where his haunt is, and who hath seen him there: for it is told me that he dealeth very subtilly. 23 See	f. foot shall be.
	therefore, and 'take_knowledge of all the lurking_places where	
	he 'hideth_himself, and 'come_ye_again to me with the certainty, and I 'will_go with you: and it 'shall_come_to_pass, if he 'be in	
	the land, that I 'will_search him out throughout all the_thousands _of Judah."	
	²⁴ And they *arose, and *went to_Ziph before Saul: but David and his *men were in the_wilderness_of *maon, in the plain on	a anghahim
מעוז ח.	the_south_of *jJeshimon. 25 Saul also and his men went to seek	of ish or
j. חַוְשִׁימוֹן וויִשִּׁימוֹן	him. And they 'told David: wherefore he 'came_down into a 'rock, and 'abode in the_wilderness_of Maon. And when Saul	enosh. m. Maön, Habitation.
26. Ps. 17. 9;	*heard that, he *pursued after David in the wilderness of Maon. 36 And Saul *went on this side of the mountain, and David and	j. Jeshimön, Desert.
31. 22.	his *men on that_side_of the mountain: and David *made_haste	
***	to get_away fror fear_of Saul; for Saul and his men compassed David and his men round_about to take them.	presence of.
27. See 2 Kin. 19. 7-9.	²⁷ But there_came a messenger unto Saul, *saying, ".Haste	
sp. ් , ා ක්ක්	thee, and 'come; for the Philistines 'have_spinvaded the land.'' ²⁸ Wherefore Saul 'returned from pursuing after David, and	themselves
ם לע ים	*went against the Philistines: therefore they called *that *place r Sela-hammahlekoth.	
<u>ה</u> ַפַּחְלִקוֹת		the divisions.
פ. עין־גָּדי	³⁹ And David *went_up from thence, and *dwelt in strong_holds_at En-gedi .	e. En-gedi, Fountain-of
	AND it *came_to_pass, when Saul was_returned from	the kid.
a. (מַאַחָרֵי 2. Ps. 88. 12.	AND it came_to-pass, when Saul was_returned from following the Philistines, that it was_told him, saying, Behold, David is in the_wilderness_of En-gedi." Then Saul	a. after.
i. אָישׁ בּישׁיו .	*took three thousand chosen imen out_of all Israel, and *went to	i. ish. æ. apahshim.
3-7. See ch. 26. 5-12.	⁸ And he *came to the sheepcotes by the way, where was a	
3. Judg. 3. 24. Ps. 57, title;	cave; and Saul *went_in to cover his feet: and David and his men remained in the_sides_of the cave. 4 And the_men_of	į į
יה (142, title. יה (דור).	David *said unto him, "Behold the day of_which "the Lord said unto thee, 'Behold, I will_deliver thine enemy into thine hand,	J. Jehovah.
ac. בְּאֵישֶׁר in. בְּעִילֶיף	that thou 'mayest_do to him acas it shall_seem_good in unto thee.'' Then David 'arose, and 'cut_off 'the_skirt_of Saul's robe pri-	ac. according
5. 2 Sam. 24. 10.	vily. ⁶ And it *came_to_pass afterward, that David's heart *smote him, because he 'had_cut_off Saul's 'skirt. ⁶ And he *said unto	eyes.
	his men. "I The Lord forbid that I should do this thing unto	æ. men, anah-
לַאדני גו	my 1-master, Jthe Lord's anointed, to stretch-forth mine hand against him, seeing he is the anointed of Jthe Lord."]
7. Ps. 7. 4. Matt. 5. 44.	⁷ So David *stayed his *servants with these words, and suffered them not to rise against Saul. But Saul rose_up out_of the	
Rom. 12. 17, 19. 8. See ch. 26.	cave, and *went_on his xway. 8 David also *arose afterward, and *went out_of the cave, and	į
13-20.	*cried after Saul, *saying, "My -lord the king." And when	Ì
9. Ps. 141. 6. Prov. 16. 28;	Saul *looked behind him, David *stooped with_his_face to_the_earth, and *bowed_himself. And David *said to Saul, "Where-	
17.9.	fore 'hearest thou "men's "words, "saying, 'Behold, David seeketh thy hurt?' 10 Behold, "this "day thine eyes "have seen "how	a. Heb. ahdahm.
		371

1 SAMUEL	XXV. 9. 1 SAMUEL	XXV. 28.
B.C. about 1060.	⁹ And when David's young_men *came, they *spake to Nabal according_to all *those *words in the_name_of David, and *ceased.	
:	¹⁰ And Nabal *answered David's *servants, and *said, "Who is David? and who is the son of Jesse? there - 'be many servants	
	now_a_days **that break_away ievery_man from his *master.	i. ish.
מַבְּטָתִי פּג	11 Shall_I_then_take my bread, and my water, and my 1 flesh	sl. slaughter.
e. לַאַלָשִׁים	that I 'have_killed for my shearers, and 'give it unto "men, whom I 'know not whence they be?	æ. anahshim, plural of ish.
	18 So David's young_men *turned their way, and *went_again, and *came and *told him all *those *sayings.	
13. Ch. 30. 24.	¹³ And David *said unto his *men, "Gird_ye_on 'every_man	
	his 'sword.' And they 'girded_on 'every_man his 'sword; and	
	David also *girded_on his 'sword: and there *went_up after David about four hundred imen; and two_hundred abode by the	
ъ. הַכֶּלִים	b≖stuff.	b. baggage.
_	¹⁴ But one of the young_men told Abigail , Nabal's wife, [®] saying, "Behold, David sent messengers out_of the wilderness	
לְכָּרֵף (16. וַיַעַט בַּהַם	to bisalute our *master; and he f*railed on them. 15 But the	bl. bless. f. flew at them.
התהלכנו .w.	men were very good unto us, and we were not hurt, neither missed we any-thing, as_long_as we wwere_conversant with them,	s. shamed. w. walked
w. 1245.01	when we were in the fields: 16 they were a wall unto us both	(Hithpael).
	by night and day, all the while we were with them keeping the	
	sheep. 17 Now therefore 'know and 'consider what thou 'wilt do; for 'evil 'is_determined against our "master, and against all his	
	household: for he is such a son of Belial, that a man cannot	
	espeak to him."	
18. Prov. 18. 16; 21. 14.	18 Then Abigail *made_haste, and *took two_hundred loaves,	
s. סָאִים	and two bottles_of wine, and five sheep ready_dressed, and five *measures_of parched corn, and an hundred clusters_of_raisins,	
	and two_hundred cakes_of_figs, and *laid them on *asses. 19 And	third of ephah.
ļ	she *said unto her servants, 'Go_on before me; behold, I come after you.' But she told not her husband Nabal. 20 And it was	
	so, as she trode on the ass, that she_tcame_down by the_covert_of	
	the hill, and, behold, David and his men came down against	
	her; and she "met them. 1 Now David 'had_said, "Surely in vain 'have_I_kept 'all	
:	that this fellow hath in the wilderness, so that nothing was missed	·
ļ	of all that pertained unto him: and he *hath_requited me evil for	[
	good. 22 So and more also do God unto the enemies of David,	
	if I 'leave of all that pertain to him by the morning light a anythat-pisseth against the wall."	a. v. and-mare.
	23 And_when Abigail *saw David, she *hasted, and *lighted	
	off the ass, and *fell before David on her face, and *bowed_herself	,
	to_the_ground, ²⁴ and *fell at his feet, and *said, "Upon me, my -lord, upon me let this *iniquity be: and *let thine handmaid, I_	
פּ. בְּאָוְנֶיף	pray_thee, speak in thine *audience, and *hear *the_words_of thine	e. cars.
יָשִׁים אָדֹנִי 1.	handmaid. 26 Let not my lord, I_pray_thee, 1 regard *this man_	l. lay to his
אָת-לְבּוֹ	of *Belial, even Nabal: for as his name is, so is ht; "Nabal is his name, and folly is with him: but # thine handmaid saw not the_	i. ish.
נָבָל -ם.	young_men_of my -lord, whom thou didst_send. 26 Now there-	
	fore, my -lord, as I the Lord liveth, and as thy soul liveth, seeing	\
sa. והושע	Jthe Lord 'hath-withholden thee from "coming to shed "blood, and from "avenging thyself with thine-own hand, now let thine	J. Jehovah.
#F 11.1	enemies, and "they that seek evil to my lord, be as Nabal.	
	27 And now *this *blessing which thine handmaid hath_brought	
m. המתהלכים	lunto my -lord, let it even be given unto the young men "that	
פָרגלי	wfollow my -lord. 28 I_pray_thee, forgive the_trespass_of thine handmaid: for the Lord will_certainly make my -lord a sure	w. walk at the feet of.
	,	373

1	SAMUEL	XXV. 29. 1 SAMUEL	XXVI. 2.
B.C.	about 1060.	house; because my -lord fighteth the battles of the Lord, and	
a.	אָרָם	evil hath not been found in thee all thy days. 29 Yet a man is	a.Heb.ahdahm.
١,		risen to pursue thee, and to seek thy soul: but the soul of my	
ь.	בְּצְרוֹר בְּצִרוֹר	-lord shall-be bound bin the bundle of ** life with the Lord thy God; and the souls of thine enemies, them shall he sling out.	b. bound-up. J. G. Jehovah
J. G	אָת יָהוָה.	as out of the middle of a *sling. 80 And it *shall come to pass,	thy Elohim.
	אַלהיד	when the Lord shall-have done to my lord according to all the	hollow of the
t.		good that he beath engken concerning thee and schall have I	- T-LL
ı.		appointed thee Irular over Igrael. St that this shall be no storief	l. leader. – i
		unto thee, nor offence_of neart unto my -lord, either that thou	block.
st.	1,14,1-1	hast_shed blood causeless, or that my lord hath_ avenged	sa. saved.
88.	ñ.ħ.111.4.ñ	himself: but when 'the Lord 'shall_have_dealt_well with my -lord, then 'remember thine 'handmaid."	
		32 And David *said to Abigail, "Blessed be the Lord God_of	J. G. Jehovah
		Israel, which sent thee *this *day to meet me: 33 and blessed be	Elohim.
1		thy advice, and blessed be thou, which 'hast_kept me 'this 'day	
		from coming to shed blood, and from avenging myself with mine	sa. saving.
		_own hand. 34 For in_very_deed, as the Lord God_of Israel	
		liveth, which 'hath_kept_me_back from hurting thee, except thou	
Ì		*hadst_hasted and *come to meet me, surely there_had not been_ left unto Nabal by the morning light *-any_that_pisseth against	a. or any male:
		the wall."	
	***************************************	⁸⁵ So David *received of her hand that "which she 'had_brought	
		him, and said unto her, "Go_up in peace to thine house; see, I	
f.		have_hearkened to thy voice, and have_accepted thy person."	f. face.
b.	מִשְׁתָּה	³⁶ And Abigail *came to Nabal ; and, behold, he held a b feast in his house, like the_b feast_of a *king; and Nabal's heart was	urinking-
		merry within him, for he was very drunken: wherefore she told	feast.
		him nothing, less or more, until the morning light. 87 But it	
.		*came_to_pass in the morning, when the wine *was_gone_out of	
		Nabal, and his wife *had_told him *these *things, that his heart	
1		*died within him, and he became as a stone. ** And it *came_	- Tobab
ŀ		to-pass about ten *days after, that the Lord *smote Nabal, that he *died.	1. sedovad.
		⁸⁹ And-when David *heard that Nabal was-dead, he *said,	
İ		"Blessed be the Lord, that hath-pleaded the-cause-of my	
		reproach from the hand of Nabal, and "hath kept his servant	
		from evil: for the Lord hath_returned the_wickedness_of Nabal upon his_own head."	
		And David *sent and *communed with Abigail, to take her to	
	•	him to wife.	
		40 And_when the_servants_of David were_come to Abigail to	
		*Carmel, they *spake unto her, *saying, "David sent us unto thee,	
		to take thee to him to wife." And she *arose, and *bowed_herself on her face to the earth, and *said, "Behold, let thine	,
		handmaid be a servant to wash the feet of the servants of my	
		-lord."	ĺ
	-44	42 And Abigail *hasted, and *arose, and *rode upon an *ass, with	
8	ա է 4 7 ડે	five damsels_of hers that went after her; and she *went after	a. at her feet.
1		the_messengers_of David, and *became his wife. 48 David also *took *Ahinoam of Jezreel; and they *were also	it, had taken
-		both of them his wives.	
	2 Sam. 3.	44 But Saul 'had_given 'Michal his daughter, David's wife, to	ļ
1	14, 15.	Phalti the_son_of Laish, which was of Gallim.	
ļ,	OL 00 10	O O AND AL Winking to Company to Market Annual Annu	
	Ch. 23. 19. Ps. 54 . <i>title</i> .	26 AND the Ziphites *came unto Saul to *Gibeah, *saying, "Doth not David hide_himself in the_hill_of *Hachilah,	
j.	חַיִשִּׁימוֹן	which is before "Jeshimon?"	j. Jeshimon, The Desert.
		² Then Saul *arose, and *went_down to the_wilderness_of Ziph,	
	374		

1 SAMUEL	XXVI. 3. 1 SAMUEL	XXVI. 20.
B.C. about 1060.	having three thousand chosen imen_of Israel with him, to seek	li. ish.
i. אָישׁ	David in the_wilderness_of Ziph. 3 And Saul pitched in the_	
	hill_of *Hachilah, which is before *Jeshimon, by the way.	
	But David abode in the wilderness, and he *saw that Saul	
	came after him into the wilderness. 4 David therefore *sent_out	
E 10 0	spies, and "understood that Saul was_come in very_deed.	
5–12. See ch. 24. 3–7.	And David *arose, and *came to the place where Saul *had_	
•	pitched: and David beheld the place where Saul lay, and Abner	
בפתובל 6.	the son of Ner, the captain of his host: and Saul lay in the trench, and the people pitched round about him.	
6. 1 Chr. 2. 16.	6 Then *answered David and *said to Ahimelech the Hittite,	b. or barricade of waggons.
	and to Abishai the son of Zeruiah, brother to Joab, saying,	Heb. man- ghahl, from
,	"Who will_go_down with me to Saul to the camp?" And	hahgal, to
	Abishai *said, "I will_go_down with thee."	revolve.
	⁷ So David and Abishai *came to the people by_night; and,	
	behold, Saul lay sleeping within the btrench, and his spear	
	stuck in the ground at his bolster: but Abner and the people	
ם בר אֱלֹהִים	Lay round_about him.	-C 1 E'''
	⁸ Then *said Abishai to David, ""God 'hath_'delivered thine renemy into thine hand this day: now therefore 'letme_smite	s. shut_up.
	him, I_pray_thee, with the spear even to the earth at_once, and I	 -
	will not smite him the second-time."	
9. Ps. 57, title.	9 And David *said to Abishai, "Destroy him not: for who can	
יָהנָה ייּ	_stretch_forth his hand against the Lord's anointed, and be_	J. Jehovah's.
	guiltless?" 10 David *said furthermore, "As I the Lord liveth,	J. Jehovah.
	I the LORD shall smite him; or his day shall come to die; or he	`
	shall descend into *battle, and *perish. 11 The LORD forbid that	,
	L-should_stretch_forth mine hand against the Lord's anointed:	
לאמרצפחת. ואמרצפחת	but, I_pray_thee, take thou now the spear that is at his bolster, and the truse_of **water, and tlet us go."	
interibi	12 So David *took *the spear and *the_fcruse_of **water from	f. flask.
ן אין .	Saul's bolster; and they *gat them away, and no_oman *saw it,	o. one.
	nor knew it, neither awaked: for they were all asleep; because	0.020.
	a deep_sleep_from the Lord was_fallen upon them.	
	13 Then David *went_over to_the other_side, and *stood on the_	
	topof an *hill afar off; a great *space being between them: 14 and	
	David cried to the people, and to Abner the son of Ner, say-	
	ing, "Answerest thou not, Abner?" Then Abner answered	
	and *said, "Who art thou that "criest to the king?" 15 And	
g. שַׁמַרָּהָ	David *said to Abner, "Art not thou a valiant iman? and who is like to thee in Israel? wherefore then 'hast thou not kept thy	o. onerded
- Triple	Flord the king? for there-came one-of the people in to destroy	
	the king thy slord. 16 *This *thing is not good that thou hast	
e. בְנִי־טָּנֶת	done. As the Lord liveth, pe are worthy to die, because ye	J. Jehovah.
	"have not gkept your master, the Lord's anointed. And now	death. Heb.
	see where the king's spear is, and the cruse of water that	běnee mah-
	was at his bolster."	veth.
17-20. See ch. 24. 8-15.	17 And Saul *knew David's 'voice, and *said, "Is this thy	
	voice, my son David?"	
	And David *said, "It is my voice, my -lord, O king." 18 And	
	he *said, "Wherefore *doth my -lord thus pursue after his servant? for what 'have_I_done? or what evil is in mine hand?	
	19 Now therefore, I_pray_thee, 'let my -lord the king hear the	
	words_of his servant. If the Lord have_stirred_thee_up against	J. Jehovah.
יֵרָה sm. g.	me, 'let him "maccept an soffering: but if they be the schildren of	sm. smell. g. a gift_offer-
מִנְתָּה	xamen, cursed be they before the Lord; for they have driven	ing, minkhah.
פַנִי הָאָּרָם 8.0.	me_out this day from coabiding in the_inheritance_of the Lord.	s. sons. a. <i>Heb</i> . ahdahm.
o. (1951)-115	"saying, 'Go, serve other gods.' Now therefore, let not my	c. cleaving or
	blood fall to_the_earth before the_face_of Jthe LORD: for the_king	share.
		375

1 0	
1 SAMUEL	XXVI. 21. 1 SAMUEL XXVIII. 1.
B.C. about 1060. o. 70% ac. 70% 21–24. See ch. 24. 16–22.	of Israel 'is_come_out to seek 'a 'flea, as when one_'doth_hunt o. one. a 'partridge in the mountains.'' Then 'said Saul, "I 'have_sinned: 'return, my son David: for I will no more do_thee_harm, because my soul was_precious
	in thine eyes "this "day: behold, I "have_played_the_fool, and "have_erred exceedingly." 2 And David "answered and "said, "Behold the king's spear! and "let one of the young_men come_over and "fetch it. 23 J The J. Jehovah. Lord 'render to 'every_man his "righteousness and his "faithful-i.ish.
	ness: for Jthe Lord delivered thee into my hand to-day, but I would not stretch_forth mine hand against the Lord's anointed. And, behold, as thy life was_much_set_by this day in mine
ە . ئۈغۇ	eyes, so 'let my 'life be_much_set_by in the_eyes_of 'the Lord, s. soul. and 'let_him_deliver me out_of all tribulation." 25 Then Saul *said to David, "Blessed be thou, my son David: thou shalt_both 'do 'great things, and also 'shalt_still 'prevail." So David *went_on his way, and Saul returned to his place.
about 1058.	AND David *said in his heart, "I shall now perish one day by the_hand_of Saul: there is nothing better for me than that I 'should_speedily *escape into the_land_of the Philis-
2. See ch. 21.	tines; and Saul 'shall_despair of me, to seek me any_more in any b coast_of Israël: so 'shall_I_escape out_of his hand.'' And David 'arose, and he 'passed_over with the six hundred Heb. gebal.
m. מעוֹך	imen that were with him unto *Achish, the_son_of *Maoch, king i. ish. of Gath. *And David *dwelt with Achish at Gath, he and his reared or men, every man with his household, even David with his two Reverenced.
	Nabal's wife. And it *was_told Saul that David was_fled to Gath: and he i. ish. Oppression. analyshim.
פּאָחַת טָרֵי .ס.	sought no more again for him. 5 And David *said unto Achish, "If I 'have now found grace in thine eyes, 'let_them_give me a place in 'some town in the original form.
עת־צַּקּלָנ	country, that I *may_dwell there: for why should thy servant s. Ziklag, Outflowing. Outflowing.
הַנְּמִים הַנָּמִים	Then Achish *gave him **Ziklag *that *day: wherefore Ziklag *pertaineth unto the_kings_of Judah unto *this *day. 7 And the_*time that David dwelt in the_country_of the Philistones *was a full_year and four months. 6 Then Achish *gave him **Ziklag *that *day: wherefore n. number.of the days. 7 And the_*time that David dwelt in the_country_of the Philistones *year of days. 8 year of days.
	8 And David and his *men *went up, and *invaded the Geshurites, and the Gezrites, and the Amalekites: for those nations were of old the_inhabitants_of the land, as thou *goest to Shur, even
	unto the_land_of Egypt. And David smote the land, and left neither man nor woman alive, and took_away the sheep, and the oxen, and the asses, and the camels, and the apparel, and returned,
יאַל־פִּישַׂטְתָּם	and *came to Achish. 10 And Achish *said, "Whither 'have_ye_made_a_road to-day?" And David *said, "Against the_south_of Judah, and against the_invasion." I raid or invasion.
	south_of the Jerahmeelites, and against the_south_of the Kenites." 11 And David 'saved neither 'man nor woman alive, to bring tidings to_Gath, *saying, "Lest they 'should_tell on us, *saying,
<u>ئ</u> ئى	'So did David, and so will be his manner all the while he 'dwelleth in the_country_of the Philistines.'"
	people a Israel utterly to_abhor him; therefore he 'shall_be my servant for ever."
about 1056.	28 AND it *came_to_pass in *those *days, that the Philis- tines *gathered their *armies together for *warfare, to
310	

S. Now Samuel was_dead, and all Israel *had_lamented him, and buried him in *Ramsh, even in his_own city. And Saul *had_put_away *those *that_had_familiar_spirits, and the wizards, out_of the land. *And the Philistines *gathered_themselves_together, and *came and *pitched in *Shunem: and Saul *gathered *all *Israel together, and they *pitched in *Gilboa. *And when Saul *saws_theh.ohs_tof the Philistines *pathered_themselves_together, and they *pitched in *Gilboa. *And when Saul *saws_theh.ohs_tof the Philistines *pathered_themselves_together, and they *pitched in *Gilboa. *And when Saul *saws_theh.ohs_tof the Philistines *pathered_themselves_together, and *came and *pitched in *Shunem: and Saul *gathered *all *Israel together, and they *pitched in *Gilboa. *And when Saul *saws_together, and they *pitched in *Gilboa. *And when Saul *saws_together, and they *pitched in *Gilboa. *And when Saul *saws_together, and they *pitched in *Gilboa. *And when Saul *saws_together, and they *pathered *all *Israel together, and they *pitched in *Gilboa. *And when Saul *saws_together, and the *saws_together, and *came together, and they *pitched in *Gilboa. *And when Saul *saws_together, and they *prophets. *Then *said Saul unto his servants, "Seek me a woman *union of her." And his servants *said to him, "Behold, there is *Gilboa. *Bather. *Then *said Saul unto his servants, "Seek me a woman *union of her." And his servants *said to him, "Behold, there is *Gilboa. *Bather. *Then *said Saul unto his servants, "Seek me a woman *theth.hat a *familiar.spirit at *En-dor." *And Saul *disguised.himself, and *put_on other raiment, and the *want to him, "Behold, there is *Gilboa. *Bather. *Then *said Saul unto his servants, "Seek me a woman *theth.hat a *familiar.spirit at *En-dor." *And Saul *disguised.himself, and *put_on other raiment, and *put_on other with him, and the woman *said unto him, "Behold, there is *Gilboa. *Bathered *all *Isaad *all *all *all *all *all *all *all *	1 SAMUEL	XXVIII. 2. 1 SAMUEL XX	XVIII. 19.
assuredly, that thou shalt.go_out with me to battle, thou and they menn." And David said to Achish, "Surely thou shalt.thow "what thy servant 'can.do." And Achish 'said to David, "Therefore will.I.make thee keeper of mine head *for ever." 3 Now Samnēl was.dead, and all Israēl *had_lamented him, and buried him in 'Ramah, even in his_own city. And Saul 'had_put.away 'those 'that.had_familiar_spirits, and the wizards, out.of the land. 4 And the Philistines 'gathered themselves_together, and 'came the wizards, out.of the Philistines, he 'was.afraid, and his heart greatly 'trembled. 5 And when Saul 'inquired of 'the Lord, 'the Lord answered him not, neither by 'dreams, nor by **Urim, nor by 'prophets. 7 Then 'said Saul unto him servants, ''Seek me a woman "that.hath a 'familiar_spirit, that I 'may_go to her, and 'inquired her' And his servants 'said to him, ''Behold, there is a woman "that.hath a 'familiar_spirit, that I 'may_go to her, and 'inquired her' And his servants 'said to him, ''Behold, there is a woman "that.hath a 'familiar_spirit, that I 'may_go to her, and 'inquired her' And his servants 'said to him, ''Behold, there is a woman "that.hath a 'familiar_spirit, that I 'may_go to her, and 'inquired her' And his servants 'said to him, ''Behold, there is a woman "that.hath a 'familiar_spirit, that I 'may_go to her, and 'inquired her' a woman 'said so him, ''Behold, there is a woman "that.hath a 'familiar_spirit, and 'bring_me_him_up, 'whom I shall.name unto thee.'' 9 And the woman 'said unto him, ''Behold, there is a woman 'said unto him, ''Behold, there is a woman 'said unto him, ''Behold, there is a woman 'said unto fit here to then 'layest then 'asaid.' 'Inquired here the 'what Saul' 'hath.done, how he "hath.cut.off 'those that.have. 'samiliar_spirits, and 'the wizard, out.of the land: wherefore 'then 'layest then 'asaid 'who "men what him, and they 'came to thee 'vi' 'And he 'said, ''Bring_me_him_no, ''Bring '' 'Bringliar 'said 'the woman 'saw 'Sammēl, she 'cried with a lond voice: and the woman 'saw	.c. about 1056.	fight with Israel. And Achish *said unto David. "*Know thou	}
Show what thy servant 'can_do.' And Achish 'said to David, and the plant of the cover.'		assuredly, that thou shalt-go-out with me to battle, thou and	
Show what thy servant 'can_do.' And Achish 'said to David, and the plant of the cover.'	ואָנְשֶּיף	thy "men." 2 And David "said to Achish, "Surely thou shalt_	æ. Heb. anah-
Ch. 25. 1. 9. Let. 28. T. Deat. 18. 10. 11. The Not of the land. **And the Philistines *gathered themselves_together, and *came and *prived in in 'Rhameh, even in his.own city. **And the Philistines *gathered themselves_together, and *came and *pitched in 'Shunem: and Saul *gathered *all 'Israël together, and they *pitched in 'SGilbon. *And when Saul *saw with the host. of the Philistines, he *was. afraid, and his heart greatly thrombled. **Pitch of the Philistines, he *was. afraid, and his heart greatly thrombled. **Then 'said Saul unto his servants, '''Seek me a woman that. hath a 'familiar_spirit, that I *may.go to her, and *innumented him, and then the host. of the Philistines, he *was. afraid, and his heart greatly thrombled. **Then 'said Saul unto his servants 'said to him, ''Behold, there is a woman "that. hath a 'familiar_spirit, that I *may.go to her, and *innumented him not, neither by 'dreams, nor by *aurim, nor by 'tprophets. **Then 'said Saul unto his servants 'said to him, ''Behold, there is a woman "that. hath a 'familiar_spirit, that I *may.go to her, and *innumented him not here.' And his servants 'said to him, ''Behold, there is a woman "that. hath a 'familiar_spirit, that I *may.go to her, and *innumented him not him, and they 'man that. hath a 'familiar_spirit, that I *may.go to her, and *innumented him not here.' And the woman 'said unto him, ''Behold, there is a woman "that. hath a 'familiar_spirit hat I was go to her, and *innumented him not him, ''Behold, there is a woman 'said unto him, ''Behold, there is a woman 'said unto him, ''Behold, there is a woman 'said unto him, ''Behold, there is a woman 'said unto him, ''Behold, thee ''And Saul 'Nahth. done, how he 'hath. thu. of the land: 'wherefore here 'layed, 'said unto here,'' **Jand. When the woman 'said unto him, ''Behold, thee ''And Saul 'saware to her by 'the Loen, 'saying, ''May 'hast. thou deceived me 'for theu art Saul.'' Is And the king 'said unto her, ''Be not afraid: for what saware thou?' And the woman 'said unto her, '		know what thy servant 'can_do.' And Achish 'said to David,	shim.
** District of this in *Ramah, even in his.own city. And Saul *bad.put.away *those *that.had.familiar_spirits, and the wizards, out.of the land. **And the Philistines *gathered.themselves_together, and *came and *pitched in *Shunem: and Saul *gathered all Tisrael to The host.of the Philistines, he *was.afraid, and his heart greatly *trembled. **Pinasi Saul unto his servants, "Seek me a woman that.hath a *familiar_spirit, that I *may_go to her, and *in_thin not, neither by *dreams, nor by *ulrim, nor by *prophets. **Then *said Saul unto his servants, "Seek me a woman that.hath a *familiar_spirit at *En-dor." **And Saul *disguised.himself, and *put.on other raiment, and Its. 10.18 htt. *went, and two *men with him, and they *came to the woman by right: and he *said, "Lpray_thee, divine unto me by the *familiar_spirit, and *bring_me_him_up, *whom I shall_name unto thee." **And the woman *said unto him, "Behold, there is the familiar_spirit, and "the wizards, out.of the land: wherefore then 'layest thut a.snare for my 'life, to cause_me_to_die?'' **I had. Saul *mare to her by 'the Lore, 'saying, "As 'the Lore 'layed the woman, 'whom shall_lbring_up unto thee?'' **And he *said the woman, 'whom shall_lbring_up unto thee?'' **And he *said the woman, 'whom shall_lbring_up unto thee?'' **And he *said the woman, 'saw 'Samuel, she *cried with a lond voice: and the woman 'spake to Saul, 'saying, "As 'the Lore 'said unto her, "What form is he_of?'' And she *said, "An old wanc cometh_up; and it is covered with a mantle." And Saul 'hereived that it was Samuel, and he *said, "An old be 'said unto her, "What form is he_of?'' And she *said, "An old wanc cometh_up; and it is covered with a mantle." And Saul 'hete. Is And Samuel 'said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring me up?'' And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and "God 'is_departed from me, and "answereth me no more, neither by 'prophets, nor by 'dreams: therefore I 'have_called thee, that thou *said with	ָבֶּל־הַיָּמִים בּ	"Therefore will_I_make thee keeper of mine head *for ever."	a. all the days
### And Saul "had_put_away "those "that_had_familiar_spirits, and the wizards, out_of the land. *And the Philistines "gathered_themselves_together, and "came bettle. *And the Philistines "gathered_themselves_together, and "came gether, and the "shunem: and Saul "gathered "all "Israel together, and the "prival gether, and the "prival gether, and the "prival gether, and the "prival gether, and the "prival gether, and the "prival gether, and the prival gether, and the "prival gether, and the the prival gether, and the priva	Ch. 25. 1.	⁸ Now Samuēl was_dead, and all Israēl *had_lamented him, and	·
*And the Philistines *gathered_themselves_together, and *came and *pitched in *Shunem: and Saul *gathered all Tsrael to gether, and the *Shunem: and Saul *gathered all Tsrael to gether, and the *Shunem: and Saul *gathered all Tsrael to gether, and the *Shunem: and Saul *gathered all Tsrael to gether, and the *Shunem: and Saul *gathered all Tsrael to gether, and the *Shunem: and Saul *gathered all Tsrael to gether, and the *Shunem: and Saul *gathered all Tsrael to gether, and the *Shunem: and Saul *gathered all Tsrael to gether, and the *Shunem: and the *And when Saul *saure the host of the Philistines, he *was_afraid, and his heart greatly the mind to, neither by *dreams, nor by *uUrim, nor by *prophets. 7 Then *said Saul unto his servants, "seek me a woman "that.hath a *familiar.spirit, that I *may_go to her, and *in_the the *said the *the and the *mind they *came to the woman that.hath a *familiar.spirit at *En-dor." 8 And Saul *disguised himself, and *put_on other raiment, and by_night: and he *said, "I_pray_thee, 'divine unto me by the *familiar_spirit, and 'the wizards, out_of the land: wherefore then 'layest thut a_snare for my 'life, to cause_me_to_die;'' 9 And the woman *said unto him, "Behold, then 'knowest what Saul 'hath_done, how he 'hath_cut_off 'those that_have_familiar_spirits, and 'the wizards, out_of the land: wherefore then 'layest thut a_snare for my 'life, to cause_me_to_die;'' 10 And Saul *sware to her by 'the Loep, *saying, 'Ma 'the Loep.' Jehowh. 11 Then *said the woman, "Saw 'Samuel, she *cried with a lond voice: and the woman *saw 'Samuel, she *cried with a lond voice: and the woman *spake to Saul, 'saying, 'Ma 'the Loep.' 'And she 'said unto her, 'What form is he_of?'' And the woman *said unto Saul, 'I saw gods ascending out_of the earth.' 'Hand he 'said unto her, 'What form is he_of?'' And she 'said, 'An old man cometh_np; and the said them.him, 'mas he spake by to bring mu up p'' And Saul *answered, 'I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and 'God 'lis_d	27. Deut. 18.	*buried him in *Ramah, even in his_own city.	
*And the Philistines "gathered themselves together, and "came between the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly the host of the woman his property, and the woman said unto his gether, and the woman his property, and the history and he had said, "and said was a the host of the property, and he "said unto her, "What form is he of?" And she 'said, "An old he 'said unto her, "What form is he of?" And she 'said, "An old he 'said unto her, "What form is he of?" And she 'said, "An old he 'said unto her, "What form is he of?" And she 'said, "An old he 'said unto her, "What form is he of?" And she 'said, "An old he 'said unto her, "What form is he of?" And she 'said, "An old he 'said unto her, "What form is he of?" And she 'said, "An old he 'said unto her, "What form is he of?" And she 'said, "An old he 'said unto her, "What form is he of?" And she 'said, "An old he 'said unto her, "What form is he of?" And she 'said, "An old he 'said to Sanl, "Why 'hast.thou disquieted me, to bring me up?" And Sanl 'sanwered,	10, 11.	And Saul 'had_put_away 'those 'that_had_familiar_spirits, and 'the wizards, out_of the land.	from ōb, a leathern.
gether, and they "pitched in "sGilboa." And when Saul "saw the host of the Philistines, he "was afraid, and his heart greatly therembled. "hin of And when Saul "inquired of "the Lord, "the Lord answered him not, neither by "dreams, nor by "a Urim, nor by "prophets." "Then "said Saul unto his servants, "Seek me a woman "that hath a "familiar spirit, that I "may go to her, and "in "Urim, The "said Saul unto his servants "said to him, "Behold, there is "in "yiza a woman "that hath a "familiar spirit, that I "may go to her, and "in "dishtation." "And Saul "faisguised himself, and "put on other raiment, and by "is "went, and two "men with him, and they "came to the woman by "pipit; and bring me him up, "whom I shall name unto thee." "And the woman "said unto him, "Behold, there is "familiar spirit, and "bring me him up, "whom I shall name unto thee." "And the woman "said unto him, "Behold, there is "familiar spirit, and "the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and "the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and "the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and "the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and "the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and "the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and "the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and "the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and "the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and "the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and "the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and 'the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and 'the wizards, out off 'those that have familiar spirits, and 'the wizards, out off 'the Lord, 'as and 'the wizards, out off 'the Lord, 'as and 'the wizards, out off 'the Lord, 'as and 'the wizards, out off 'the Lord, 'as and 'the wizards, out off 'the Lord, 'as and 'the wizards, out off 'the Lord, 'as and 'the wizards, out off 'the Lord, 'as and 'the wizards, out of 'the 'the l		And the Philistines *gathered_themselves_together, and *came	s. Shunëm,
the_host_of the Philistines, he *was_afraid, and his heart greatly irembled. **Print**]	בְשוּנֵם	gather and they tritched in MCilbon 1 And they tritched in MCi	nlene
Trembled. **And when Saul *inquired of **Ithe Lord, **Ithe Lord answered him not, neither by *dreams, nor by **Urim, nor by **prophets. 7 Then **said Saul unto his servants, "'Seek me a woman "that. hath a **familiar_spirit, that I **may_go to her, and *in_grave quire of her." And his servants **said to him, "Behold, there is a woman "that. hath a **familiar_spirit a **En-dor." **And Saul **disguised himself, and **put_on other raiment, and by **ment, and two *men with him, and they *came to the woman by_night: and he *said, "I_pray_thee, 'divine unto me by the 'familiar_spirit, and 'bring_me_him_up, "whom I shall_name unto thee." **And the woman **said unto him, "Behold, theu 'knowest what Saul 'hath.done, how he 'hath.cut.off 'those that.have-familiar_spirits, and 'the wizards, out_of the land: wherefore then 'layest thuu a_snare for my 'life, to cause_me_to_die?" **And he *said, "hath.done, how he 'hath.cut.off 'those that.have-familiar_spirits, and 'the wizards, out_of the land: wherefore then 'layest thuu a_snare for my 'life, to cause_me_to_die?" **And he *said, "Bring_me up 'Samuēl." 1And_when the woman *saw 'Samuēl." 1**2 And_when the woman *saw 'Samuēl." 1**2 And_when the woman *saw 'Samuēl." 1**2 And_when the woman *saw 'Samuēl." 1**2 And_when the woman *saw 'Samuēl." 1**3 And the king 'said unto her, "'Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto her, "'Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old 'man cometh_up; and ft is covered with a mantle." And he 'said unto her, "What form is he_of?" And she 'said, "An old 'man cometh_up; and ft is covered with a mantle." And he 'said unto her, "What form is he_of?" And she 'said, "An old 'man cometh_up; and ft is covered with a mantle." And he 'said unto her, "What form is he_of?" And she 'said, "An old 'man cometh_up; and ft is covered with a mantle." And he 'said unto her, "What form is he_of?" And she 'said, "An old 'man cometh_up; and 'said unto her, "Whe	ַ בַּנָּלְבּעַ	The heat of the Philistines he twee affect and his heart smeetly	g. Gilboa, Boi
**Jana by then Saul *inquired of **Jana by **Drim, nor by **prophets. 7 Then *said Saul unto his servants, "Seek me a woman **hathath a *familiar_spirit, that I *may_go to her, and *in_ture of her." And his servants *said to him, "Behold, there is a woman **thathath a *familiar_spirit, that I *may_go to her, and *in_ture of her." And his servants *said to him, "Behold, there is a *And Saul *disguised_himself, and *put_on other raiment, and by *went, and two *men with him, and they *came to the woman by_night: and he *said, "I_pray_thee, divine unto me by the *familiar_spirit, and *bring_me_him_up, *whom I shall_name unto thee." **Nand the woman *said unto him, "Behold, thou *knowest *what Saul *hath_done, how he 'hath_cut_off *those that_have_familiar_spirits, and *the wizards, out_of the land: wherefore then *layest thou a_snare for my *life, to cause_me_to_die?" **And Saul *sware to her by *Ihe Loen, *saying, "As *Ihe Loen liveth, there shall no punishment happen to thee for *this *thing." 11 Then *said the woman *saw *Sammel, she *cried with a loud voice: and the woman *saw *Sammel," and the wiman *said unto her, "Branden the woman *saw *Sammel," and the woman *said unto her, "Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." *And he *said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old iman cometh_up; and he is covered with a mantle." And Saul in the properties the Philistines *make_war against me, and *God *iis_departed for the Philistines *make_war against me, and *God *iis_departed for the Philistines *make_war against me, and *God *iis_departed for the Philistines *make_war against me, and *God *iis_departed for the Philistines *make_war against me, and *God *iis_departed for the Philistines *make_war against me, and *God *iis_departed for the Philistines *make_war against me, and *God *iis_departed for the *god *iis_departed for the head, the properties in the for *Ihe Loen *hath-done *Ithe Loen *hath-done *this *thing *life *head,			or Bubbling
him not, neither by "dreams, nor by "Sulrim, nor by "prophets. 7 Then "said Saul unto his servants, "Seek me a woman "that. hath a "familiar. spirit, that I "may_go to her, and "in mights." And his servants "said to him, "Behold, there is a woman "that. hath a "familiar. spirit at "En-dor." ** And Saul "disguised. himself, and "put.on other raiment, and by nights." ** And Saul "disguised. himself, and "put.on other raiment, and by night: and he "said, "I_pray_thee, divine unto me by the "familiar_spirit, and "bring_me_him_up, "whom I shall_name unto thee." ** And the woman "said unto him, "Behold, there what Saul "hath_done, how he "hath_cut.off" those that_have_familiar_spirits, and "the wizards, out_off the land: wherefore then "layest thue a_snare for my "life, to cause_me_to_die?" ** And Saul "sware to her by "the Loed, "saying, "As "the Loed " ** And he said, "Bring_me up "Samuēl." ** And he "said, "Bring_me up "Samuēl." ** And when the woman "saw "Samuēl, she "cried with a loud voice: and the woman "saw "Samuēl, she "cried with a loud voice: and the woman "saw "Samuēl, "And the woman "said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." ** And he "said. "I saw gods ascending out_of the earth." ** And he "said unto her, "What form is he_of?" And she "said, "An old "man cometh_up; and "pt is covered with a mantle." ** And Samuēl "said to Saul, "Why "hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" ** And Saul "answered, "I am sore distressed; for the Philistines "make_war against me, and "God "is_departed from by "dreams: therefore I "have_called thee, that thou "mayest_make.known unto me what I shall_do." ** Then "said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing "the Loed "is_departed from thee, and "is_become thine seeing "the Loed "is_departed from thee, and "is_become thine seeing "the Loed "hath_cere then 'dost_thine hand, me: of the loed "the Loed done "this "thine self, #eb. ish." ** Then "said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thine hand,	ביהוה		
Then 'said Saul unto his servants, "Seek me a woman "that hath a 'familiar_spirit, that I 'may_go to her, and 'in_lar_lar_lar_lar_lar_lar_lar_lar_lar_lar		him not, neither by *dreams, nor by *allrim nor by *nronhete	u. Urim, The
mthat hath a 'familiar_spirit, that I 'may_go to her, and 'in_quire of her.' And his servants 'said to him,' Behold, there is a woman "that hath a 'familiar_spirit at 'En-dor.' Deut 18 11. 10 And Saul 'disguised_himself, and 'put_on other raiment, and by 'went, and two "men with him, and they 'came to the woman 'by night: and he 'said,' Il-pray_thee, 'divine unto me by the 'familiar_spirit, and 'bring_me_him_up,' whom I shall_name unto thee.'' *8. *And the woman 'said unto him, 'Behold, thou 'knowest 'what Saul 'hath_done, how he 'hath_cut_off 'those that_have-'familiar_spirits, and 'the wizards, out_of the land: wherefore then 'layest thou a_snare for my 'life, to cause_me_to_die,''. 10 And Saul 'sware to her by 'the Lord, 'saying, 'As 'the Lord liveth, there shall no punishment happen to thee for 'this 'thing,'' 11 Then 'said the woman, '"Whom shall_lbring_up unto thee,'' And he 'said, '"Bring_me up 'Samuel,'' 'And the king 'said unto her, ''Bring_me up 'Samuel,'' 'And the king 'said unto her, ''Be not afraid: for what sawest thou?'' And the woman 'said unto Saul, '' I saw gods ascending out_of the earth.'' 'I' And he 'said unto her, ''What form is he_of?'' And she 'said, ''An old 'man cometh_up; and 'fix sovered with a mantle.'' And Saul 'perceived that it was Samuel, and he 'stooped with_his_face to_the_ground, and 'bowed_himself. 15 And Samuel 'said to Saul, '' Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?'' And Saul 'sanswered, ''I am sore distressed; for the Philistines 'make_war against me, and "God 'lis_departed from me, and 'answereth me no more, neither by 'prophets, nor by 'dreams: therefore I 'have_called thee, that thou 'mayest_make_known unto me what I shall_do.'' 16 Then 'said Samuel, '' Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'I he Loed 'is_departed from thee, and 'is_become thine then, and 'given it to thy neighbour, even to David: '18 because thou and 'given it to thy neighbour, even to David: '18 because thou hoto.'' 15 Then 'said Samuel, 'Moreover 'I the Loed 'the 'this 'thing	······································	7 Then *said Saul unto his servants. "Seek me a woman	ngnts.
quire of her." And his servants "said to him, "Behold, there is a woman "that hath a "familiar spirit at "En-dor." **Bendor, "*Bendor, "*Behold, there is a woman by a woman "that hath a "familiar spirit at "En-dor." **Bendor, "*Bendor, "*Behold, there is by "twent, and two "men with him, and they "came to the woman by night: and he "said, "I_pray_thee, 'divine unto me by the "familiar spirit, and 'bring_me_him_up, "whom I shall_name unto thee." **Bendor, "*Behold, there is hall name unto thee." **And the woman "said unto him, "Behold, thou "knowest "what Saul 'hath_done, how he 'hath_cut_off 'those that_have-"familiar_spirits, and 'the wizards, out_of the land: wherefore then 'layest thou a_snare for my 'life, to cause_me_to_die?" **Dand Saul 'sware to her by 'the Lord, "saying, "As 'the Lord liveth, there shall no punishment happen to thee for 'this "thing," 'I' Then "said the woman, ""Whom shall_I_bring_up unto thee?" **And he "said, "Bring_me up "Samuēl." **Pandwhen the woman "samuēl, saying, "My 'hast_thou deceived me? for thou art Saul." 'I And the king "said unto her, "Be not afraid: for what sawest thou? 'N And the woman "said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 'I And he "said unto her, "What form is he_of?" And she "said, "An old iman cometh_up; and it is covered with a mantle." And Saul "perceived that it was Samuēl, and he "stooped with_his_face to the_ground, and "bowed_himself. **Ta And Samuēl "said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring me up?" And Saul 'sanswered, "I am sore distressed; for the Philistines 'make_war against me, and "God 'iis_departed from me, and 'answereth me no more, neither by 'prophets, nor by "dreams: therefore I "have_called thee, that thou "mayest_make_known unto me what I shall_do." **Then "said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'hath_chone' to him, "as he spake by 'me: for 'the Lord 'hath_chone' to him, "as he spake by 'me: for 'the Lord 'hath_chone' the him, 'mas he spake by 'me: for 'the Lord 'hath_chone'	. אשת	mthat_hath a ofamiliar_spirit, that I may_go to her and in-	m. mistress_of
a woman "that hath a 'familiar spirit at 'En-dor." 1 of the 10.1 in 1	העלת-אוב העלת-אוב	quire of her." And his servants said to him. "Behold. there is	or possessor.
Deut. 18. 11 1 Chr. 10. 13. 1 Chr. 10. 13. 1 Las. 8. 19. 1 Went, and two "men with him, and they "came to the woman by—night: and he "said, "I_pray_thee, 'divine unto me by the 'familiar_spirit, and 'bring_me_him_up, "whom I shall_name unto thee." 2 And the woman "said unto him, "Behold, thou "knowest "what Saul "hath.done, how he "hath.cut_off "those that_have_familiar_spirits, and "the wizards, out_of the land: wherefore then 'layest thou a_snare for my 'life, to cause_me_to_die?" 10 And Saul "sware to her by 'the Loed, 'saying, "As 'the Loed liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing." 11 Then "said the woman, "Whom shall_I bring_up unto thee?" And he "said, "Bring_me up "Samuēl." 12 And_when the woman "saw "Samuēl, she "cried with a loud voice: and the woman "spake to Saul, "saying, "Why "hast_thou deceived me? for thus art Saul." 13 And the king "said unto her, "Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman "said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he "said unto her, "What form is he_of?" And she "said, "An old man cometh_up; and 'the scovered with a mantle." And Saul. Heb. ish. 2 The Philistines "make_war against me, and "God "is_departed from me, and "answereth me no more, neither by "prophets, nor by "dreams: therefore I "have_called thee, that thou "mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then "said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing "the Loed "is_departed from thee, and "is_become thine." In the "seeing "the Loed "is_departed from thee, and "is_become thine." In the "core." In the "core. of "the Loed thee, that thou "mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then "said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing "the Loed "hat_ent" the kingdom out_of thine hand, and "given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou hobeyedst not the voice_of "the Loed done "this "thing unto thee "this "day. 19 Moreover "the Loed done "this "thing unto thee "this "day. 19 Moreover "the Loed done "this "thing un	בעיז דור	a woman "that_hath a ofamiliar_spirit at oEn-dor."	e. En dor,
1 10.18 18 18 18 18 18 18 18	Deut. 18. 11.	8 And Saul *disguised_himself, and *put_on other raiment, and	Fountain_of
by_night: and he *said, "I_pray_thee, divine unto me by the of-familiar_spirit, and 'bring_me_him_up, whom I shall_name unto thee." **And the woman *said unto him, "Behold, thou 'knowest what Saul 'hath_done, how he 'hath_cut.off 'those that_have_familiar_spirits, and 'the wizards, out_of the land: wherefore then 'layest thou a_snare for my 'life, to cause_me_to_die?" **In And Saul *sware to her by 'the Lord, or saying, "As 'the Lord liveth, there shall no punishment happen to thee for 'this 'thing.'' **In Then *said the woman, ""Whom shall_I_bring_up unto thee?" And he *said, "Bring_me up 'Samuēl." **In And_when the woman *saw 'Samuēl, she *cried with a loud voice: and the woman *saw 'Samuēl, she *cried with a loud voice: and the woman *saw 'Samuēl, she *said unto her, "Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." And he *said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old iman cometh_up; and it is covered with a mantle." And Saul. Heb. ish. **Then *said Samuēl *said to Saul, "My 'hast_thou_disquieted me, to bring me up?" And Saul *snswered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and "God 'lis_departed from me, and 'snswereth me no more, neither by 'prophets, nor by 'dreams: therefore I *have_called thee, that thou of the prophets. **Ch. 15. 28.** **Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'hath_cone 'to him, *cas he spake by to of the prophets. **Ch. 15. 28.** **Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'hath_cone 'to him, *cas he spake by to of the prophets. **Ch. 15. 28.** **Then *said Samuēl, 'Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'hath_cone 'to him, *cas he spake by 'no for him. *self, Heb. is 'no of the prophets. **Then *said Samuēl, herefore 'hath of the Lord done 'this 'thing unto thee 'this 'day. '19 Moreover 'the Lord will also deliver 'hath of the Lord will also deliver 'hath of the Lord will also deliver 'no	1 Chr. 10. 18.	be "went, and two "men with him, and they "came to the woman	mentation.
ofamiliar-spirit, and 'bring_me_him_up, 'whom I shall_name unto thee." 9 And the woman *said unto him, "Behold, thou 'knowest 'what Saul 'hath_done, how he 'hath_cut_off 'those that_have_familiar_spirits, and 'the wizards, out_of the land: wherefore then 'layest thou a_snare for my 'life, to cause_me_to_die?' s. soul. 10 And Saul *sware to her by 'the Lord, osaying, "As 'the Lord liveth, there shall no punishment happen to thee for 'this 'thing.' 11 Then *said the woman, ""Whom shall_I_bring_up unto thee?" And he *said, "Bring_me up 'Samuel." 12 And_when the woman *saw 'Samuel, she *cried with a loud voice: and the woman *spake to Saul, osaying, "Why 'hast_thou deceived me? for thou art Saul." 13 And the king *said unto her, "'Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he *said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old iman cometh_up; and it is covered with a mantle." And Saul *perceived that it was Samuel, and he *stooped with_his_face to_the_ground, and *bowed_himself. 15 And Samuel *said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and "God 'is_departed from me, and 'answereth me no more, neither by *prophets, nor by 'dreams: therefore I *have_called thee, that thou of the prophets. 15 Then *said Samuel, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'hath_core then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'hath_core then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'hath_core to David: 18 because thou according the prophets. 16 Then *said Samuel, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'hath_core to David: 18 because thou according the prophets. 17 Then *said Samuel, therefore 'hath 'the Lord one 'this flerce wath upon 'Amalek, therefore 'hath 'the Lord one 'this flerce hot to. 18 hearkeneds not the 'this 'day. 19 Moreover 'the Lord one 'this 'thing. 19 Moreover 'the Lord wwill also deliver.		by_night: and he "said, "I_pray_thee, divine unto me by the	
"What Saul "hath_done, how he "hath_cut_off "those that_have_ 'familiar_spirits, and "the wizards, out_of the land: wherefore then "layest thue a_snare for my "life, to cause_me_to_die?" 10 And Saul *sware to her by "the Lord, "saying, "ds "the Lord," "Jehovah. liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing," 11 Then *said the woman, "Whom shall_L bring_up unto thee?" And he *said, "Bring_me up "Samuēl." 12 And_when the woman *saw "Samuēl, she *cried with a loud voice: and the woman *spake to Saul, "saying, "Why "hast_thou deceived me? for thou art Saul." 13 And the king *said unto her, "Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he *said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old *man cometh_up; and it is covered with a mantle." And Saul in the precived that it was Samuēl, and he *stooped with_his_face to_the_ground, and *bowed_himself. 15 And Samuēl *said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and "God 'is_departed from me, and 'lanswereth me no more, neither bby *prophets, nor by 'dreams: therefore I *have_called thee, that thou *emayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing "the Lord 'lis_departed from thee, and "is_become thine, seeing "the Lord 'lis_departed from thee, and "is_become thine, seeing "the Lord 'lis_departed from thee, and "is_become thine, and "given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou ask_of the pro-phets." 15 Deby the Lord 'lis_departed from thee, and "is_become thine, and "given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou ask_of the pro-phets. 16 There's and 'lis_departed from thee, and "is_become thine, and "given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou ask. how to the prophets have the prophets. 26 The Lord 'lis_departed from thee, and "is_because thou ask. how to the prop			
"What Saul 'hath_done, how he 'hath_cut_off 'those that_have_ 'familiar_spirits, and 'the wizards, out_of the land: wherefore then 'layest thun a_snare for my 'life, to cause_me_to_die?'' 10 And Saul 'sware to her by 'the Lord, 'saying, "As 'the Lord, liveth, there shall no punishment happen to thee for 'this 'thing.'' 11 Then 'said the woman, "'Whom shall_I bring_up unto thee?'' And he 'said, "'Bring_me up 'Samuēl.'' 12 And_when the woman 'spake to Saul, 'saying, "Why 'hast_thou deceived me? for thun art Saul." 13 And the king 'said unto her, "'Be not afraid: for what sawest thou?'' And the woman 'said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he 'said unto her, "What form is he_of?'' And she 'said, "An old iman cometh_up; and ft is covered with a mantle." And Saul 'perceived that it was Samuēl, and he 'stooped with_his_face to_ the_ground, and 'bowed_himself. 15 And Samuēl 'said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?'' And Saul 'answered, "I am sore distressed; for the Philistines 'make_war against me, and "God 'lis_departed 713 from me, and 'lanswerth me no more, neither by 'prophets, nor by 'dreams: therefore I 'have_called thee, that thou 'mayest_ make_known unto me what I shall_do." 16 Then 'said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'fhe Lord 'is_departed from thee, and 'is_become thine, seeing 'fhe Lord 'is_departed from thee, and 'is_become thine, seeing 'fhe Lord 'is_departed from thee, and 'is_become thine, and 'given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou and 'given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou and 'given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou and 'given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou and 'given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou and 'given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou be yethen and 'given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou according 'hobeyedst not the_voice_of 'the Lord, nor executedst his fieree wrath upon 'Amalek, th			
of familiar-spirits, and "the wizards, out-of the land: wherefore then 'layest thou a_snare for my "life, to cause_me_to_die?" 10 And Saul *sware to her by *Ithe Lord, of Saying, "As *Ithe Lord, liveth, there shall no punishment happen to thee for 'this *thing." 11 Then *said the woman, "Whom shall_Ibring_up unto thee?" And he *said, "Bring_me up "Samuēl." 12 And_when the woman *saw Samuēl, she *cried with a loud voice: and the woman *saw Samuēl, she *cried with a loud voice: and the woman *saw Samuēl, "Why 'hast_thou deceived me? for thou art Saul." 13 And the king *said unto her, "Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he *said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old iman cometh_up; and it is covered with a mantle." And Saul *perceived that it was Samuēl, and he *stooped with_his_face to_the_ground, and *bowed_himself. 15 And Samuēl *said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and "God 'lis_departed' from me, and 'answereth me no more, neither by *prophets, nor by *dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing *Ithe Lord *hath_rent *the kingdom out_of thine hand, not the prophets." 17 And *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou hobeyedst not the_voice_of *Ithe Lord nor executedst his fierce wrath upon *Amalek, therefore 'hath *Ithe Lord done *this *thing unto thee *this *day. 19 Moreover *Ithe Lord *will also deliver*	v. 3.	And the woman said unto him, "Behold, thou knowest	
***P\$\frac{3}{2} \ten *layest thou a_snare for my * life, to cause_me_to_die?" 10 And Saul *sware to her by ***Jthe Lord, **saying, "As ***Jthe Lord, ***Jthe Lord		what Saul hath_done, how he hath_cut_off those that_have_	
liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing." liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing." liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing." liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing." liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing." liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing." liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing." liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing." liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing." liveth, there shall no punishment happen to thee for "the woman "said the woman "said the woman "saw "Samuēl." la And the woman "said unto her, "What for wis he.of?" And the woman "said unto her, "What for wis he.of?" And she "said, "An old iman cometh—up; and it is covered with a mantle." And Saul "perceived that it was Samuēl, and he "stooped with—his_face to—the—ground, and "bowed_himself. 16 And Samuēl "said to Saul, "Why "hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul "answered, "I am sore distressed; for the Philistines "make_war against me, and "God "is_departed from me, and "answereth me no more, neither by "prophets, nor by "dreams: therefore I "have_called thee, that thou "mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then "said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing "the Lord "is_departed from thee, and "is_become thine enemy? "I And "the Lord "hath—tord the kingdom out_of thine hand, and "given it to thy neighbour, even to David: "Because thou and "given it to thy neighbour, even to David: "Because thou and "given it to thy neighbour, even to David: "Because thou and "given it to thy neighbour, even to David: "Because thou hearth "cov. 16.4" hearkeneds hot to. 18 And Saul "is Merefore "hath "the Lord done "this "thing unto thee "this "day. "Moreover "the Lord will also deliver	ברתושו	of familiar_spirits, and the wizards, out_of the land: wherefore	_
liveth, there shall no punishment happen to thee for "this "thing." 11 Then "said the woman, ""Whom shall I bring-up unto thee?" And he "said, "'Bring-me up "Samuēl." 12 And_when the woman "saw "Samuēl, she "cried with a loud voice: and the woman "spake to Saul, "saying, "Why "hast_thou deceived me? for thou art Saul." 13 And the king "said unto her, "Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman "said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he "said unto her, "What form is he_of?" And she "said, "An old iman cometh_up; and ht is covered with a mantle." And Saul "perceived that it was Samuēl, and he "stooped with_his_face to_the_ground, and "bowed_himself. 15 And Samuēl "said to Saul, "Why "hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul "answered, "I am sore distressed; for the Philistines 'make_war against me, and "God 'is_departed from me, and "answereth me no more, neither by "prophets, nor by "dreams: therefore I "have_called thee, that thou "mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then "said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing "the Lord "lis_departed from thee, and "is_become thine is of the prophets. 17 And "the Lord "hath_done "to him, "as he spake by the seeing "the Lord "hath_done "to him, "as he spake by the seeing "the Lord "hath_done "to him, "as he spake by the seeing "the Lord "hath_cone "to him, "as he spake by the seeing "the Lord "hath_done "to him, "as he spake by the seeing "the Lord "hath_done "to him, "as he spake by the seeing "the Lord "hath_cone "to him, "as he spake by the seeing "the Lord "hath_done "to him, seeing the lord "hath_done "to him, seeing "the Lord "hath_done "to him, see he spake by the seeing "the Lord "hath_done "to him, see he spake by the seeing "the Lord "hath_done "to him, see he spake by the seeing "the Lord "hath_done "to him, see he spake by the seeing "the Lord "hath_done "to him, see he spake by the seeing "the Lord "hath_done "to him, see he spake by the seeing "the Lord "hath_done "to him, see he spa	<u> خوت</u>	then "layest that a_snare for my "life, to cause_me_to_die!"	
And he *said the woman, "Whom shall_I_bring_up unto thee?" And he *said, "Bring_me up 'Samuēl." 12 And_when the woman *saw 'Samuēl, she *cried with a loud voice: and the woman *spake to Saul, *saying, "Why 'hast_thou deceived me? for thou art Saul." 13 And the king *said unto her, "'Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he *said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old iman cometh_up; and ht is covered with a mantle." And Saul *perceived that it was Samuēl, and he *stooped with_his_face to_the_ground, and *bowed_himself. 15 And Samuēl *said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and *God 'lis_departed from me, and 'lanswereth me no more, neither by 'prophets, nor by 'dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing Jthe Lord 'lis_departed from thee, and *is_become thine and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou hobeyedst not the_voice_of Jthe Lord, nor executedst his fierce wrath upon "Amalek, therefore 'hath Jthe Lord done 'this 'thing unto thee 'this 'day. 19 Moreover Jthe Lord *will also deliver		And Saul sware to ner by "the Lord, "saying, "As "the Lord	J. Jehovah.
And he *said, "'Bring_me up 'Samuēl." 12 And_when the woman *saw 'Samuēl, she *cried with a loud voice: and the woman *spake to Saul, "saying, "Why 'hast_thou deceived me? for thou art Saul." 13 And the king *said unto her, "Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he *said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old iman cometh_up; and ht is covered with a mantle." And Saul in the ground, and *bowed_himself. 15 And Samuēl *said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines 'make_war against me, and "God 'lis_departed from me, and 'lanswereth me no more, neither by prophets, nor by 'dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'lis_departed from thee, and *is_become thine enemy? 17 And the Lord *hath_done 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac as he spake by me: for 'the Lord *hath_cone 'to him, *ac	,	11 Then traid the marrier of TWI am about I being an and the 22	
12 And_when the woman *saw *Samuēl, she *cried with a loud voice: and the woman *spake to Saul, *saying, "Why *hast_thou deceived me? for thou art Saul." 13 And the king *said unto her, "Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he *said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old iman cometh_up; and he is covered with a mantle." And Saul *perceived that it was Samuēl, and he *stooped with_his_face to_the_ground, and *bowed_himself. 15 And Samuēl *said to Saul, "Why *hast_thou_disquieted me, to bring me up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and *God *lis_departed from me, and *lanswereth me no more, neither by *prophets, nor by *dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing J the Lord 'is_departed from thee, and *is_become thine enemy? 17 And J the Lord *hath_done fto him, *cas he spake by for for him, and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou are according hobeyedst not the_voice_of J the Lord, nor executedst his fierce wrath upon *Amalek, therefore 'hath J the Lord done *this *thing unto thee *this *day. 19 Moreover J the Lord wwill also deliver			
voice: and the woman *spake to Saul, *saying, "Why 'hast_thou deceived me? for thou art Saul." 13 And the king *said unto her, "Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he *said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old iman cometh_up; and ht is covered with a mantle." And Saul perceived that it was Samuēl, and he *stooped with_his_face to_the_ground, and *bowed_himself. 15 And Samuēl *said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and *God 'lis_departed from me, and 'answereth me no more, neither by *prophets, nor by *dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'lis_departed from thee, and *is_become thine enemy? 17 And 'the Lord *hath_done 'to him, as he spake by me: for 'the Lord *hath_rent 'the kingdom out_of thine hand, and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou as according hobeyedst not the_voice_of 'the Lord nor executedst his fierce wrath upon *Amalek, therefore 'hath 'the Lord done 'this *thing unto thee 'this *day. 19 Moreover 'the Lord will also deliver		12 And when the woman traw Samuel she towed with a land	
deceived me? for then art Saul." "Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." "Said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old iman cometh_up; and ht is covered with a mantle." And Saul perceived that it was Samuēl, and he *stooped with_his_face to_the_ground, and *bowed_himself. "And Samuēl *said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and "God 'lis_departed from me, and 'answereth me no more, neither by *prophets, nor by *dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'lis_departed from thee, and *is_become thine enemy? 17 And 'the Lord *hath_done 'to him, as he spake by me: for 'the Lord *hath_rent 'the kingdom out_of thine hand, and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou as and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou hobyedst not the_voice_of 'the Lord one *this *thing unto thee *this *day. 19 Moreover 'the Lord will also deliver		voice: and the woman *snake to Saul *saving "Why hast thou	
"Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman "said unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he "said unto her, "What form is he_of?" And she "said, "An old iman cometh_up; and he is covered with a mantle." And Saul "perceived that it was Samuēl, and he "stooped with_his_face to_the_ground, and "bowed_himself. 16 And Samuēl "said to Saul, "Why "hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul "answered, "I am sore distressed; for the Philistines "make_war against me, and "God "lis_departed from me, and "lanswereth me no more, neither by "prophets, nor by "dreams: therefore I "have_called thee, that thou "mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then "said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing "the Lord "lis_departed from thee, and "is_become thine enemy? 17 And "the Lord "hath_done "to him, as he spake by me: for "the Lord "hath_rent "the kingdom out_of thine hand, and "given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou as according hobeyedst not the_voice_of "the Lord, nor executedst his fierce wrath upon "Amalek, therefore "hath "the Lord done "this "thing unto thee "this "day. "Moreover "the Lord "will also deliver"		deceived me? for than art Saul." 18 And the king said unto her.	
unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he *said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old iman cometh_up; and he is covered with a mantle." And Saul *perceived that it was Samuēl, and he *stooped with_his_face to_the_ground, and *bowed_himself. 15 And Samuēl *said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring me up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and "God 'lis_departed from me, and 'lanswereth me no more, neither by *prophets, nor by *dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing Jthe Lord 'lis_departed from thee, and *is_become thine enemy? 17 And Jthe Lord *hath_done 'to him, *as he spake by the seeing Jthe Seeing Jthe Seeing Jthe		"Be not afraid: for what sawest thou?" And the woman *said	
*said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old iman cometh_up; and ht is covered with a mantle." And Saul *perceived that it was Samuēl, and he *stooped with_his_face to_the_ground, and *bowed_himself. 15 And Samuēl *said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and *God 'lis_departed from me, and 'lanswereth me no more, neither by *prophets, nor by *dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing Jthe Lord 'lis_departed from thee, and *is_become thine enemy? 17 And Jthe Lord *hath_done 'to him, acas he spake by f. or for him_self, Heb. is not to. 18 Deovah. 19 Moreover Jthe Lord done *this *thing unto thee *this *day. 19 Moreover Jthe Lord *will also deliver ** 19 Moreover Jthe Lord *will also deliver ** 10 And Saul ** 11 And Samuēl, 'Why 'hast_thou_disquieted me, is Heb. is hearkeneds of the prophets. 12 Deovah. 13 Jehovah. 14 Or for him_self, Heb. is hearkeneds hot to the visual also deliver ** 15 And Samuēl, 'Why 'hast_thou_disquieted me, is Heb. is hearkeneds hear the prophets. 15 Then **said Samuēl, 'Why 'hast_thou_disquieted me, is Heb. is hearkeneds hear the prophets. 15 Then **said Samuēl, 'Why 'hast_thou_disquieted me, is Heb. is hear the hear the prophets. 16 Then **said Samuēl, 'Why 'hast_thou_disquieted me, is Heb. is hear the hear the hear the prophets. 17 Then **said Samuēl, 'Why 'hast_thou_disquieted me, is hear the		unto Saul, "I saw gods ascending out_of the earth." 14 And he	
iman cometh_up; and ht is covered with a mantle." And Saul perceived that it was Samuēl, and he stooped with_his_face to_the_ground, and bowed_himself. 15 And Samuēl said to Saul, "Why hast_thou_disquieted me, to bring me up?" And Saul answered, "I am sore distressed; for the Philistines make_war against me, and God his_departed from me, and answereth me no more, neither by prophets, nor by adreams: therefore I have_called thee, that thou mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then said Samuēl, "Wherefore then dost_thou_ask_of me, seeing the Lord hath_done to him, as he spake by me: for the Lord hath_done to him, as he spake by me: for the Lord hath_done to him, as he spake by me: for the Lord hath_rent the kingdom out_of thine hand, and given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou as according wrath upon Amalek, therefore hath the Lord done this thing unto thee this aday. 18 Decause thou as the calculation of the lord hath and the lord done this thing unto thee this aday. 19 Moreover the Lord will also deliver	. 1	*said unto her, "What form is he_of?" And she *said, "An old	
*perceived that it was Samuēl, and he *stooped with_his_face to_the_ground, and *bowed_himself. 15 And Samuēl *said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and *God 'lis_departed from me, and 'lanswereth me no more, neither by *prophets, nor by *dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'Jthe Lord 'lis_departed from thee, and *is_become thine enemy? 17 And Jthe Lord *hath_done 'to him, acas he spake by for for him, and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou according as. hearkeneds not to. **Moreover Jthe Lord *will also deliver**	אָישׁ	iman cometh_up; and he is covered with a mantle." And Saul	i. <i>Heb.</i> ish.
the_ground, and *bowed_himself. 15 And Samuēl *said to Saul, "Why 'hast_thou_disquieted me, to bring mt up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and "God 'is_departed from me, and 'lanswereth me no more, neither by *prophets, nor by *dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'is_departed from thee, and *is_become thine enemy? 'I' And 'the Lord *hath_done 'to him, *as he spake by me: for 'the Lord *hath_done 'to him, *as he spake by me: for 'the Lord *hath_rent 'the kingdom out_of thine hand, and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou as according wrath upon *Amalek, therefore 'hath 'the Lord done *this *thing unto thee *this *day. 19 Moreover 'the Lord *will also deliver		*perceived that it was Samuel, and he *stooped with_his_face to_	
to bring me up?" And Saul *answered, "I am sore distressed; for the Philistines *make_war against me, and *God *lis_departed from me, and *lanswereth me no more, neither by *prophets, nor by *dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord *lis_departed from thee, and *is_become thine enemy? 'I' And 'the Lord *hath_done 'to him, *as he spake by me: for 'the Lord *hath_rent *the kingdom out_of thine hand, and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou according hope the better the because thou wrath upon *Amalek, therefore 'hath 'the Lord done *this *thing unto thee *this *day. *19 Moreover 'the Lord *will also deliver*		the_ground, and *bowed_himself.	
for the Philistines make_war against me, and God "is_departed from me, and "answereth me no more, neither by "prophets, nor by "dreams: therefore I "have_called thee, that thou "mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then "said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing "the Lord "is_departed from thee, and "is_become thine enemy? 17 And "the Lord "hath_done "to him, as he spake by me: for "the Lord "hath_rent "the kingdom out_of thine hand, and "given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou according "hobeyedst not the_voice_of "the Lord, nor executedst his fierce wrath upon "Amalek, therefore "hath "the Lord done "this "thing unto thee "this "day. 19 Moreover "the Lord "will also deliver"		15 And Samuel *said to Saul, "Why *hast_thou_disquieted me,	
for the Philistines make_war against me, and "God "is_departed from me, and "lanswereth me no more, neither by "prophets, nor by "dreams: therefore I "have_called thee, that thou "mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then "said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing "the Lord "is_departed from thee, and "is_become thine enemy? "And "the Lord "hath_done "to him, "as he spake by me: for "the Lord "hath_tent "the kingdom out_of thine hand, and "given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou "Prov. 16. 4. puppy no "hobeyedst not the_voice_of "the Lord, nor executedst his fierce wrath upon "Amalek, therefore "hath "the Lord done "this "thing unto thee "this "day." 19 Moreover "the Lord "will also deliver"		to bring me up?" And Saul answered, "I am sore distressed;	
by *dreams: therefore I *have_called thee, that thou *mayest_make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing 'the Lord 'is_departed from thee, and *is_become thine enemy? 17 And 'the Lord *hath_done 'to him, *cas he spake by me: for 'the Lord *hath_rent 'the kingdom out_of thine hand, and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou hobeyedst not the_voice_of 'the Lord, nor executedst his fierce wrath upon *Amalek, therefore 'hath 'the Lord done 'this 'thing unto thee 'this 'day. 19 Moreover 'the Lord *will also deliver' of the prophets. of the prophets. I Jehovah. f. or for him_self, Heb. is Prov. 16. 4. ac. according unto thee 'this 'the Lord done 'this 'thing unto thee 'this 'day. 19 Moreover 'the Lord 'will also deliver'		for the Philistines make_war against me, and God is_departed	
make_known unto me what I shall_do." 16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing Jthe Lord 'is_departed from thee, and *is_become thine enemy? 17 And Jthe Lord *hath_done to him, *as he spake by me: for Jthe Lord *hath_rent the kingdom out_of thine hand, and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou are according hobeyedst not the_voice_of Jthe Lord, nor executedst his fierce wrath upon *Amalek, therefore 'hath Jthe Lord done *this *thing unto thee *this *day. 19 Moreover Jthe Lord *will also deliver phets.	ַבְיַ ר	from me, and 'answereth me no more, neither by prophets, nor	b. by the hand
16 Then *said Samuēl, "Wherefore then 'dost_thou_ask_of me, seeing Jthe Lord 'is_departed from thee, and *is_become thine enemy? 17 And Jthe Lord *hath_done to him, acas he spake by me: for Jthe Lord *hath_rent the kingdom out_of thine hand, and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou hobeyedst not the_voice_of Jthe Lord, nor executedst his fierce wrath upon *Amalek, therefore 'hath Jthe Lord done this *thing unto thee this *day. 19 Moreover Jthe Lord *will also deliver			
seeing Jthe Lord 'is_departed from thee, and 'is_become thine J. Jehovah. 15. 28. 15. 28. 16. 16. 17. And Jthe Lord 'hath_done 'to him, acas he spake by the enemy? 17 And Jthe Lord 'hath_done 'to him, acas he spake by the ine: for Jthe Lord 'hath_rent 'the kingdom out_of thine hand, and 'given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou hobeyedst not the_voice_of Jthe Lord, nor executedst his fierce wrath upon 'Amalek, therefore 'hath Jthe Lord done 'this 'thing unto thee 'this 'day. 19 Moreover Jthe Lord 'will also deliver'			
enemy? ¹⁷ And Jthe Lord *hath_done fto him, *cas he spake by f. or for himme: for Jthe Lord *hath_rent the kingdom out_of thine hand, and *given it to thy neighbour, even to David: ¹⁸ because thou hobeyedst not the_voice_of Jthe Lord, nor executedst his fierce wrath upon *Amalek, therefore 'hath Jthe Lord done this *thing unto thee this *day. ¹⁹ Moreover Jthe Lord *will also deliver			.
me: for "the Lord" *hath_rent "the kingdom out_of thine hand, and "given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou ac. according hobeyedst not the_voice_of "the Lord, nor executedst his fierce wrath upon "Amalek, therefore "hath "the Lord done "this "thing unto thee "this "day. 19 Moreover "the Lord "will also deliver"	CP 15 00	seeing the Lord "is_departed from thee, and "is_become thine	J. Jehovah.
and *given it to thy neighbour, even to David: 18 because thou according and bobyedst not the voice of the Lord, nor executedst his fierce wrath upon *Amalek, therefore 'hath the Lord done this thing unto thee 'this 'day. 19 Moreover the Lord will also deliver	. On. 15. 28.	mos. for Jthe Lord thath nort the live day of the live day	self. Heb. lö
hobeyedst not the voice of Jthe Lord, nor executedst his fierce wrath upon *Amalek, therefore thath Jthe Lord done this thing unto thee this *day. 19 Moreover Jthe Lord *will also deliver	17	and triver it to the maintrent the Kingdom out of thine hand,	Prov 16 4
unto thee 'this 'day. 19 Moreover' the Lord will also deliver	ַבַּאַשֶּר	hopeyadet not the roise of Jthe Torn nor executed this form	ac. according
unto thee *this *day. 19 Moreover *the Lord *will also deliver	לא-שֶׁמֵעָהָּ	wroth upon * A malek therefore whath Jthe Tenn dans **Li- **Li-	h. hearkenedst
		unto thee *this *day 19 Moreover Jthe Lord will also deliver	not to.
		Israel with thee into the hand of the Philistines: and to-morrow	
1 related with these into the name of the finishines; and to-morrow 377	1	221 WO I THE SHOOT MAN SHOULD HAVE THE STREET AND SO-MOTION	

what 'hast_thou_found in thy servant so long as I 'have_been the princes.
bwith thee unto 'this 'day, that I 'may not go 'fight against the_h. before thee.

9 And Achish *answered and *said to David, "I *know that thou art good in my sight, as an mangel_of "God: notwithstanding the_princes_of the Philistines 'have_said, 'He 'shall not go_up with us to the battle.' 10 Wherefore now rise_up_early in the morning with thy master's servants that 'are_come with thee: and as _soon_as ye be_up_early in the morning, and have light, 'depart."

enemies_of my -lord the king?"

לא־מוֹב

378

1 SAMUEL	XXIX. 11. 1 SAMUEL	XX.
B.C. about 1056.	11 So David and his *men *rose_up_early to depart in the	1
	morning, to return into the land of the Philistines. And the	
	Philistines went_up_to Jezreël.	
ľ	i missinos woncitp-10 vonton.	
	AND it *came_to_pass, when David and his *men *were_	m. Hel
m. ואָנִשְיו	come_to Ziklag on the third *day, that the Amalekites	shin
	on the third "day, that the Amaiekites	of is
	had invaded the south, and Ziklag, and smitten Ziklag, and	enos
ויישרפו p.	b*burned it with *fire; 2 and *had_taken the women captives,	b. bur
	that were therein: they slew not any, either great or small, but	Heb rapl
	*carried_them_away, and *went_on their way.	
	3 So David and his men came to the city, and, behold, it was	***************************************
b. שרופה	burned with *fire; and their wives, and their sons, and their	-burni
	daughters, were_taken_captives. 4 Then David and the people	
6. Kr. 17.4.		
Pa. 42 5 - 56.	that were with him "lifted_up their "voice and "wept, until they	
3, 4, 11. Hab.	had no more power to weep. 5 And David's two wives were.	
ם אר . 3. 17, 18. b. מֶרָה	taken_captives, Ahinoam the Jezreelitess, and Abigail the_wife_	b. bitt
	of Nabal the Carmelite.	emb
1.	⁶ And David *was greatly distressed; for the people spake of	i. ish. s. stre
וֹנִילְתַוֹּלֵם בָּנִר 8-	stoning him, because the soul of all the people was bgrieved,	s. stre
ן בַּיהֹנָה .a. ן	every_man for his sons and for his daughters: but David **encou-	self.
	raged_himself in Jthe Lord his *God.	r. e. J his
7. Ch. 23. 6, 9.	7 And David toold to Abjether the miget Abjusted's sen	118 1
	⁷ And David *said to Abiathar the priest, Ahimelech's son,	
	"I-pray_thee, bring_me_hither the ephod." And Abiathar	
8. Ch. 23. 2, 4.	*brought_thither the ephod to David. 8 And David inquired	
	at the Lord, saying, "Shall_I_pursue after this troop? shall_	J. Jeh
1	I_overtake them?" And he *answered him, ".Pursue: for thou	
	eshalt_surely tovertake them, and ewithout_fail trecover all."]
	So David went, he and the six hundred men that were with	
be. הבשור	him, and *came to the_brook *be Besor, where **those_that_were_	ho Rx
10. v. 21.	left_behind stayed. 10 But David *pursued, he and four hundred	tidir
		i
	men: for two_hundred *abode_behind, which were_so_faint that	
	they could_not_go_over the_brook Besor.	
	11 And they *found an Egyptian in the field, and *brought]
	him to David, and *gave him bread, and he *did-eat; and they	
	*made_him_drink water; 12 and they *gave him a piece_of a cake	
	_of_figs, and two clusters_of_raisins: and when he "had_eaten,	
	his spirit *came_again to him: for he *had_eaten no bread, nor	l
	drunk any water, three days and three nights.	
		l
	13 And David *said unto him, "To whom belongest thou? and	
	whence art thou?" And he said, "I am a young man of Egypt,	
[servant to an Amalekite; and my master left me, because three	
	days ago I fell_sick. 14 CHz made_an_invasion upon the_south_	
ļ I	of the Cherethites, and upon the coast which belongeth to Judah,	1
	and upon the south of Caleb; and we burned Ziklag with fire."	
	15 And David *said to him, "'Canst_thou_bring_me_down to	1
t. אַרד די	*this *tcompany?" And he *said, "Swear unto me by *God, that	t. troo
''''	thou wilt neither kill me, nor 'deliver me into the hands of my	
	-master, and I *will_bring_thee_down to *this *tcompany."	
	16 And when he had brought him down, behold, they were	
	spread-abroad upon all the earth, eating and drinking, and	
	dancing, because of all the great spoil that they had taken out	
	of the_land_of the Philistines, and out_of the_land_of Judah.	1
	¹⁷ And David *smote them from the twilight even unto the evening	
	of the next_day: and there escaped not a 'man_of them, save	
].	four hundred young men, which rode upon camels, and filed.	1
10 0	18 And David *recovered all that the Amalekites 'had_	
19. v. 8.	carried_away: and David rescued his two wives. 19 And there	
Į .	was nothing lacking to them, neither *small nor *great, neither	
	looms now doughtons weither enoil was one thing that they thad	1
	sons nor daughters, neither spoil, nor any thing that they 'had_	379

1 SAMUEL	•	XXXI. 7.
	taken to them: David recovered *all. *20 And David *took *all the flocks and the herds, which they drave before *those other *cattle, and *said, "This is David's spoil."	
a. ויִּשְׁאַל לָהָם לשָלוֹם	**that tarrieth by the stuff: they shall_part alike." 25 And it *was so from *that *day ^a forward, that he *made it a	J. Jehovah. t. troop.
	statute and an ordinance for Israël unto *this *day. 26 And when David *came to Ziklag, he *sent of the spoil unto the_elders_of Judah, even to his friends, *saying, "Behold a b present for you of the_spoil_of the_enemies_of Jthe Lord;" to them which were in Beth-ël, and to them which were in south Ramoth, and to them which were in Jattir, 28 and to them which were in Aroer, and to them which were in Siphmoth, and to them which were in Eshtemoa, 29 and to them which were in Rachal, and to them which were in the_cities_of the Jerahmeelites, and to them which were in Hormah, and to them which were in Chor-ashan, and to them which were in Athach, 31 and to them which were in Hebron, and to all the places where David himself and his *men were_wont_to	b. blessing.
ָש. חַלְלִים	NOW the Philistines fought against Israël: and the_down *slain in mount *sGilboa. *And the Philistines *followed_hard upon "Saul and upon his "sons; and the Philistines *slew Jonathan, and "Abinadab, and "Melchishua, Saul's sons. *And the battle *went_sore against Saul, and the archers *m*hit him; and he *was sore wounded of the archers. *Then *said Saul unto his armourbearer, "Draw thy sword, and thrust	w. wounded. g. Gilboa, Bubbling- spring. Am. even men with bows.
7. 1 CHR. 10. 7.	with him. 6 So Saul *died, and his three sons, and his armourbearer, and all his *men, that same *day together. 7 And when the *men_of Israēl that were on the other side of the valley, and they that were on the other side Jordan, *saw that the *men_of Israēl fled, and that Saul and his sons were dead they *forsook *the cities, and *fled; and the Philistines *came and *dwelt in them.	e. anahshim.

1 SAMUEL B.C. about 1056.		XXXI. 13.
8-10. 1 Снв. 10. 8-10. br. לְבַשֵּׁר 10. 2 Sam. 21. 12-14. b. בִּית שֶׁן	⁸ And it *came_to_pass on the morrow, when the Philistines *came to strip *the slain, that they *found *Saul and his *three sons fallen in mount *Gilboa. ⁹ And they *cut_off his head, and *stripped_off his armour, and *sent into the_land_of the Philistines round_about, to broublish it in the_house_of their idols, and among the people. ¹⁰ And they *put his armour in the_house_of Ashtaroth: and they fastened his body to the_wall_of bethshan.	tidings.
	11 And when the inhabitants of Jabesh-gilead *heard of that which the Philistines 'had done to Saul; ¹² all the valiant men *arose, and *went all *night, and *took the body of Saul and the bodies of his sons from the wall of Beth-shan, and *came to Jabesh, and *burnt them there. ¹³ And they *took their bones, and *burned them under a *ttree at Jabesh, and *fasted seven days.	
		·.

2 SAMUEL I. 1.

2 SAMUEL I. 18.

2 SAMUEL	I. 19. 2 SA	MUEL II. 9.
B.C. about 1056.	schildren_of Judah the use of the bow: behold, it is written in the_	s. sons.
	book_of *j Jasher.)	. *Jasher, The
ר אָבי	"The rbeauty_of Israēl 'is_slain upon thy high_places:	upright.
ישָׂרָאֵל	How 'are the mighty fallen!	r. roebuck.
article with	Tell it not in Gath,	
construct.	Publish it not in the streets of Askelon;	1
	Lest the_daughters_of the Philistines 'rejoice,	
	Lest the_daughters_of the uncircumcised 'triumph.	1
	Ye_mountains of *Gilboa, let there be no dew,	1
	Neither let there be rain, upon you,	1
תרומת .	Nor fields of hofferings:	h. heave_offer-
	For there the shield of the mighty is vilely cast away,	ings.
	The_shield_of Saul, as though he had not been anointed with	
	xoil. Reom the blood of the falsin	ì
	From the blood of the stain,	
	From the_fat_of the *mighty, the_bow_of Jonathan turned	1
	not back, Aud the_sword_of Saul *returned not empty	
	Saul and Jonathan were *lovely and *pleasant in their lives.	
	And in their death they were not divided:	l
	They were_swifter than eagles,	
	They were_stronger than lions.	1
	Ye_daughters_of Israel, weep over Saul,	
	**Who clothed you in scarlet, with other delights,	
	wiWho put_on ornaments_of gold upon your apparel.	ļ
	How are the mighty fallen in the midst of the battle!	}
	O Jonathan, thou wast slain in thine high-places.	
	I am distressed for thee, my brother Jonathan:	ļ
	Very pleasaut 'hast_thou_been unto me:	İ
	Thy love to me was_wonderful, passing the_love_of women.	
	in the meanty ranen,	
	And the_weapons_of war *perished!"	
ביהוֹה .	AND it *came_to_pass after this, that David *inquired of * the	J. Jehovah
ក ហើយគឺ	Lord, saying, "Shall I go up into any of the cities of	e o o o o o o o o o o o o o o o o o o o
	Judah?" And Jthe Lord *said unto him, "Go_up." And David	h. Hebron.
ם. חברינה	*said, "Whither shall_I_go_up?" And he *said, "Unto hHeb-	Khebron,
7 : 7	ron."	Joining, Con- federation.
·······	² So David *went_up thither, and his two wives also, Ahinoam	
	the Jezreelitess, and Abigail Nabal's wife the Carmelite. S And	
e. ואָנָשְׁיוּ	his meu that were with him did David bring_up, every_man	æ. anahshim.
ו. אָיש	with his household: and they "dwelt in the_cities_of Hebron.	1. 180.
about 1055. 4. 1 Sam. 31.	And the_mmen_of Judah *came, and there they *anointed	
11-13.	David king over the_house_of Judah.	,
	And the world then! I also mile to weare to war a	
	Aud they *told David, saying, That the_*men_of Jabesh-	1
	gilead were they that buried Saul.	
	5 And David *sent messengers unto the *men_of Jabesh-gilead,	
	and *said unto them, "Blessed be at of the Lord, that ye "have- shewed *this *kindness unto your *lord, even unto Saul, and *have	
	buried him. 6 And now the Lord shew kindness and truth unto	
g. הַמוֹבָה	you: and I also will_requite you *this *gkindness, because ye 'have	
	_done *this *thing. 7 Therefore now let your hands be_strength-	s. sons_of
לְבָנֵי־חַיִּל ₃.	ened, and be ye valiant: for your master Saul 'is_dead, and	valour.
•	also the_house_of Judah 'have_anointed me king over them."	a. Abner, Father of light.
	• • • •	n. Nēr, Light,
a. ואַכְנֵר	8 But AAbnow the son of BNow comtain of ComPa heat took	Lamp.
n. נֵר ׁי	⁸ But ^a Abner the_son_of ⁿ Ner, captain_of Saul's host, took	I. Ten. positom,
n. נֵר i. אָת־אִישׁד יי	I Ish-bosheth the_son_of Saul, and brought_him_over to Maha-	Man_of shame
n. נֵר ׁי	"Ish-bosheth the son of Saul, and brought him over to Mahanaim; and made him king over Gilead, and over the Ashur-	Man_of shame

2 SAMUEL	II. 10. 2 Samu	EL II. 29.
B.C. about 1055.	ites, and over Jezreël, and over Ephraim, and over Benjamin, and over all Israël.	
	10 Ish-bosheth Saul's son was forty years old when he began_	
	to_reign over Israel, and reigned two years. But the_house_of Judah followed David.	
	11 And the time that David was king in Hebron over the house	
about 1053.	_of Judah was seven years and six months. 13 And Abner the_son_of Ner, and the_servants_of Ish-bosheth	
	the_son_of Saul, *went_out from Mahanaim to Gibeon.	
j. יוֹאָב	18 And 1 Joab the_son_of Zeruiah, and the_servants_of David,	і. Јовъ.
	went_out, and *met together by the_pool_of Gibeon: and they	Jenovan 18
	sat_down, the_one on the_one_side of the pool, and the_other on	z. Zěruiah,
m. וישׂחקו	the_other_side of the pool. 14 And Abner *said to Joab, "'Let the young_men now arise, and m*play before us." And Joab	Fragrant.
m. Wife (said, "Let them arise."	sport.
	15 Then there *arose and *went_over by number twelve of	
	Benjamin, which pertained to Ish-bosheth the_son_of Saul, and	
	twelve of the_servants_of David. 16 And they *caught every_one his fellow by the_head, and thrust his sword in his fellow's side;	
]	so they *fell_down together: wherefore *that *place *was_called	
הַלְקַת ב.	h Helkath-hazzurim, which is in Gibeon.	h. Khelkath
ָהַאָּרִים <u>ה</u>	17 And there *was a very sore *battle *that *day: and Abner *was	hazzurim, Field_of the
1	_beaten, and the_men_of Israël, before the_servants_of David. 18 And there *were three sons_of Zeruiah there, Joab, and	strong_men.
a. אַבִישֵי	*Abishai, and *Asahēl: and Asahēl was as light of foot as a	a. Abishai.
as. עשהאל	wild roe. 19 And Asahel *pursued after Abner; and in going he	Father-of
-, -	turned not to the right_hand nor to the left from following Abner.	as. Asahēl, Hasahēl,
	²⁰ Then Abner *looked behind him, and *said, "Art thou Asahēl?" And he *answered, "# am." ²¹ And Abner *said to him, "Turn	Constituted_
	thee aside to thy right_hand or to thy left, and 'lay thee hold on	of God
	one of the young_men, and take thee his armour." But Asahēl	
	would not *turn_aside from following_of him. 22 And Abner *said	
	again to Asahēl, "Turn thee aside from following me: wherefore	
	'should_I_smite thee to the ground? how then 'should_I_hold_up my face to Joab thy brother?" ²³ Howbeit he *refused to turn_	
	aside: wherefore Abner with the hinder end of the spear *smote	
	him under the fifth rib, that the spear *came_out behind him; and	
	he *fell_down there, and *died in_the_same_place: and it *came_	
	to_pass, that as many as came to the place where Asahēl fell_down and *died *stood_still.	
	²⁴ Joab also and Abishai *pursued after Abner: and the sun	
	went_down when they were_come to the_hill_of Ammah, that lieth	
	before Giah by the_way_of the_wilderness_of Gibeon.	
{	²⁵ And the schildren of Benjamin *gathered_themselves_together after Abner, and *became one troop, and *stood on the top_	s. sons.
	of oan hill.	o. one.
	26 Then Abner *called to Joab, and *said, "Shall the sword	
	devour for ever? knowest thou not that it will be bitterness in	
	the latter_end? how long shall_it_be_then, ere thou bid the people return from following their brethren?"	
27. v. 14. Prov.		
17.14. f. מָהַבַּקר	surely then fin the morning the people 'had_gone_up every_one	
,4	from following his brother." 28 So Joab blew a trumpet, and	
	all the people *stood_still, and 'pursued after Israel no more, neither 'fought they any_more.	
	29 And Abner and his *men walked all *that *night through the	æ, anahshim.
	plain, and *passed_over *Jordan, and *went_through all *Bithron,	
904	land they *came to Mahanaim.	
384		

2 SAMUEL	II. 30. 2 Samus	gl III. 18.
в.с. about 1053.	30 And Joab returned from following Abner: and when he *had_gathered fall the people together, there *lacked of David's servants nineteen imen and Asahēl. 31 But the servants_of David ihad_smitten of Benjamin, and of Abner's men, so that three hundred and threescore imen died. 32 And they *took_up Asahēl, and *buried him in the_sepulchre_of his father, which was in Beth-lehem. And Joab and his men *went all *night, and they *came to Hebron at_break_of day.	i. ish.
o. בְלָאֶב a. אַבְשָׁלוֹם אַבְּעָיָת s. אַבְּעָיָת i.	NOW there 'was long 'war between the_house_of Saul and \(^b\) the_house_of David: but David waxed stronger and stronger, and the_house_of Saul waxed weaker and weaker. 2 And unto David 'were sons born in Hebron: and his first-born 'was 'Amnon, of Ahinoam the Jezreëlitess; 's and his second, 'cChileab, of Abigail the_wife_of Nabal, the Carmelite; and the third, 'Absalom the_son_of Maacah the_daughter_of Talmai king_of Geshur; 's and the fourth, 'ad Adonijah the_son_of Haggith; and the fifth, 'Shephatiah the_son_of Abital; 's and the sixth, 'Ithream, by Eglah David's wife. These were_born to David in Hebron. 6 And it 'came_to_pass, while there_was 'war between the_house_of Saul and \(^b\) the_house_of David, that Abner made_himself_strong for the_house_of Saul.	a. Amnon,
9. 1 Sam. 15.	⁷ And Saul had a concubine, whose name was Rizpah, the-daughter_of Aiah: and Ish-bosheth *said to Abner, "Wherefore 'hast_thou_gone_in unto my father's concubine?" ⁸ Then *was Abner very wroth for the words_of Ish-bosheth, and *said, "Am It a dog's head, which against Judah 'do shew kindness this day unto the_house_of Saul thy father, to his brethren, and to his friends, and 'have not delivered thee into the_hand_of David, that thou *chargest me to-day with a infault concerning this woman? ⁹ So 'do *God to Abner, and more also, except, *cas *the Lord 'hath_sworn to David, even so I 'do to him; ¹⁰ to translate the kingdom from the_house_of Saul, and to set_up *the_throne_of David over Israël and over Judah; from Dan even to Beersheba." ¹¹ And he could not answer Abner a word again, because he *feared him.	in. iniquity.
קב פיןב c.c. בֿניתֹּבּ בֿנְתָּתָּ	12 And Abner sent messengers to David on_his_behalf, esaying, "Whose is the land?" saying also, "eMake thy eleague with me, and, behold, my hand shall be with thee, to bring_about all Israel unto thee." 13 And he said, "sWell, H will emake a eleague with thee: but one thing H require of thee, that_is, Thou shalt not see my face, except thou first bring Michal Saul's daughter, when thou ecomest to see my face."	g. Good.
14. 1 Sam. 18. 25-27. g. קלוף וּבֶלה קלוף וּבֶלה	14 And David *sent messengers to Ish-bosheth Saul's son, *saying, "Deliver me my wife *Michal, which I espoused to me for an hundred foreskins_of the Philistines." ¹⁵ And Ish-bosheth *sent, and *took her from her husband, even from Phaltiel the_son _of Laish. ¹⁶ And her husband *went with her *salong weeping behind her to Bahurim. Then *said Abner unto him, "*Go, 'return." And he *returned. 17 And Abner had communication with the_elders_of Israēl, *saying, "Ye '"sought for David in times past to be king over you; ¹⁸ now then 'do it: for "the Lord 'hath_spoken of David, *saying, 'By the_hand_of my servant David I will_save my	g. going and weeping. 4. were seeking. J. Jehovah.

ı		
2 SAMUEL	III. 19. 2 SAMUI	EL III. 37.
B.C. about 1048.	people Israel out_of the_hand_of the Philistines, and out_of the_hand_of all their enemies."	
	19 And Abner also *spake in the_ears_of Benjamin: and Abner	
*	went also to speak in the ears of David in Hebron all that	ŀ
	seemed good to Israel, and that seemed good to the_whole house_	
	of Benjamin.	
æ. אַנְשִׁים	20 So Abner *came to David to Hebron, and twenty *men with	æ. anahshim.
	him. And David *made Abner and the *men that were with him	1
	a feast. 21 And Abner *said unto David, "I will arise and *go,	
	and "will_gather "all Israel unto my -lord the king, that they	
	*may_cmake a cleague with thee, and that thou mayest_reign over all that thine heart desireth." And David sent Abner	c.c. confirm a covenant.
	away; and he *went in peace.	İ
	away, and no wone in peace.	
	²² And, behold, the_servants_of David and Joab came from	
	pursuing a *troop, and brought in a great spoil with them: but	
	Abner was not with David in Hebron; for he had_sent_him_away,	` [
1	and he was gone in peace.	*
	28 When Joab and all the host that was with him 'were_come,	, }
	they "told Joab, "saying, "Abner the son of Ner came to the	1
	king, and he "hath_sent_him_away, and he "is_gone in peace." Then Joab "came to the king, and "said, "What 'hast_thou_	.
	done? behold, Abner came unto thee; why is it that thou 'hast-	
	sent_him_away, and he is_quite gone? 25 Thou knowest Abner	
	the_son_of Ner, that he came to deceive thee, and to know thy	
	"going_out and thy coming_in, and to know all that thou doest."	
	²⁶ And when Joab *was_come_out from David, he *sent messen-	
	gers after Abner, which brought him again from the well of	i
27. Ch. 2. 23.	Sirah: but David knew it not. 27 And when Abner *was_	
גל־תּוֹך גיל.	returned to Hebron, Joab *took_him_aside in *the gate to speak with him quietly, and *smote him there under the fifth rib, that	At. the_midst_of.
	he *died, for the_blood_of Asahēl his brother.	
***************************************	28 And afterward when David *heard it, he *said, "It and my	
	kingdom are guiltless before I the Lord for ever from the blood.	
29. 1 Kin. 2.	of Abner the_son_of Ner: 29 'let_it_rest on the_head_of Joab, and	
32, 33.	on all his father's house; and 'let_there not fail from the_house_	
	of Joab one_that_hath_an_issue, or that_is_a_leper, or that_lean-	
	eth on a *staff, or that_falleth_on the sword, or that_lacketh bread."	
30. Ch. 2. 38.	80 So Joab and Abishai his brother slew Abner, because he	[
OU. UII. 2. 00.	had_slain their brother Asahēl at Gibeon in the battle.	
	31 And David *said to Joab, and to all the people that were	
	with him, "Rend your clothes, and gird you with sackcloth,	1
	and 'mourn before Abner." And 'king David himself followed	
	the bier.	, 1
	33 And they *buried Abner in Hebron: and the king *lifted	1
	_up his 'voice, and 'wept at the_grave_of Abner; and all the people 'wept. 83 And the king 'lamented over Abner, and 'said,	1
	"Died Abner as a fool dieth?	
	Thy hands were not bound,	
	Nor thy feet put into fetters:	į
בּ בְי־עַוְלְח	As a_man_falleth before wicked men, so fellest thou."	s. sons_of ini- quity, Heb.
	And all the people *wept again over him.	benee havlah.
ъ. לֶחֶם	35 And when all the people came to-cause David to-eat meat	b. bread, <i>Heb</i> . lekhem.
· · ·	while it was_yet *day, David *sware, saying, "So 'do *God to me,	
	and 'more also, if I 'taste bread, or ought else, till the sun bedown."	
w. וייטב	Nown. So And all the people took_notice of it , and it **pleased them:	w. was good in
	as whatsoever the king did wpleased all the people. 37 For all the	their eyes.
386		İ

2 SAMUEL	III. 38. 2 ,SAI	MUEL V. 3.
B.C. about 1048.	people and all Israel *understood *that *day that it was not of the king to slay 'Abner the_son_of Ner.	
39. 1 Kin. 2. 5, 6, 28-34.	³⁶ And the king *said unto his servants, "'Know ye not that there 'is a prince and a great_man fallen *this *day in Israel? ³⁹ And If am this day weak, though anointed king; and *these *men the_sons_of Zeruiah be too hard for me: 'the Lord 'shall_reward the_doer_of *evil according_to his wickedness."	
	AND when Saul's son *heard that Abner was_dead in Hebron, his hands *were_feeble, and all the Israelites were_troubled.	
ש. אַנִשִּׁים הישני	I	æ. anahshim.
	Rechab, the sons of Rimmon a *Beerothite, of the children of Benjamin: (for Beeroth also 'was reckoned to Benjamin: 3 and the Beerothites *fled to Gittaim, and *were sojourners there until *this *day.)	s. sons.
	⁴ And Jonathan, Saul's son, had a son that was lame_of his feet. He was five years old when the tidings came of Saul and Jonathan out_of Jezreël, and his nurse *took_him_up and *fled: and it *came_to_pass, as she *made_haste to flee, that he *fell. and	sheth, From the_mouth_of shame, or Ex-
	*became_lame. And his name was "Mephibosheth. 5 And the_sons_of Rimmon the Beerothite, Rechab and Baanah,	shameful. thing.
	*went, and *came about the_heat_of the day to the_house_of 'Ish-bosheth, who 'lay on a 'bed at noon. 'And they came thither into the midst_of the house, as though they_would_have_fetched wheat; and they *smote him under the fifth rib: and Rechab and Baanah his brother escaped. 'For when they *came into the house, ht 'lay on his bed in his bedchamber, and they *smote him, and *slew him, and *beheaded him, and *took his 'head, and *gat_them_away through the plain all *night. 'And they *brought 'the_head_of Ish-bosheth unto David to Hebron, and *said to the king, "Behold the_head_of Ish-bosheth the_son_of Saul thine enemy, which sought thy *o' life; and 'the Lord *hath_	Man.of shame.
9. Gen. 48. 16. 1 Kin. 1. 29.	avenged my -lord the king *this *day of Saul, and of his seed." And David *answered *Rechab and *Baanah his brother, the	
יהוָה Ps. 31. 7. יהוָה יהוָה	_sons_of Rimmon the Beerothite, and *said unto them, "As The Lord liveth, who 'hath_redeemed my 'soul out_of all adversity,	
10. Ch. 1. 2, 4, 15. h. יהואדהיה קמבער בעיניו במבער בעיניו 11. Gen. 9. 5, 6.	10 when one told me, *saying, 'Behold, Saul 'is_dead,' hthinking to have_brought_good_tidings, I *took hold of him, and *slew him in Ziklag, who thought that I would_have_given_him_a_reward for his tidings: 11 how much_more, when wicked *men 'have_slain a righteous 'person in his_own house upon his bed? shall I not therefore now require his 'blood of your hand, and 'take you away from the earth?'	his own eyes as a bringer of good tidings.
12. Ch. 3. 32.	13 And David *commanded his *young_men, and they *slew them, and *cut_off their hands and their feet, and *hanged_them_up over the pool in Hebron. But they took the_head_of Ish-bosheth, and *buried it in the_sepulchre_of Abner in Hebron.	
1, 2. 1 Снв. 11. 1, 2; 12. 23. h. תֶברוֹנָה 2. 1 Sam. 18. 13.		h. Khebrön, Joining.
יְהֹנָה הּ הַרְעֶה לְנָנִיד 1.	he_that_leddest_out and broughtest_in 'Israēl: and 'the Lord'said to thee, 'Thou shalt_feed my 'people 'Israēl, and thou shalt_be a 'captain over Israēl.'"	J. Jehovah. f. feed as a shepherd. l. or leader.
	⁸ So all the_elders_of Israēl *came to the king to Hebron; and *king David *made a *cleague with them in Hebron before *the Lord: and they *anointed *David king over Israēl.	covenant.
		387

²² And the Philistines *came_up yet again, and *spread_

upon them over against the mulberry_trees. ²⁴ And *let_it_be, when thou *hearest 'the_sound_of a going in the_tops_of the mulberry_trees, that then thou shalt_bestir_thyself: for then shall the Lord go_out before thee, to smite the_host_of the Philistines."

²³ And when David *inquired of Jthe Lord, he *said, "Thou s. Jehovah. 'shalt not go_up; but ta *fetch_a_compass behind them, and *come tu. turn-round.

themselves in the_valley_of Rephaim.

r. Rĕphaim,

22-25. ||1 Снв. 14. 13-17.

tu.

רָפָאִים

2 S.	AMUEL	V. 25. 2 Samul	EL VI. 19.
B.C. abo	out 1043. באַשֶּׁר	²⁵ And David *did so, *cas Jthe Lord *had_commanded him; and *smote *the Philistines from *Geba until thou *come_to	ac. according as Jehovah.
g.	מְגָבֵע	Gazer.	g. or Gibean, Hill.
1-5. 1	042. Chr. -8. See	6 AGAIN, David *gathered_together *all the chosen men of Israël, thirty thousand.	
Ps. 1		² And David *arose, and *went with all the people that were with him from ^b Baale of Judah, to bring_up from thence *the_	b. or Baalah.
אות .	יָהוָה צְּבָּי	ark_of **God, 'whose name 'is_called_by the_name_of 'the Lord of_hosts 'that_dwelleth between the cherubims.	called the
3. See 3 9. 1 7.	Num. 7. I Sam. 6.	S And they ""set "the ark of "God upon a new cart, and brought it out of the house of Abinadab that was in "Gibeah:	J. Jehovah of Tsěbahoth.
m. **G.	וַנַּרְכְּבוּ הָאֵלֹהִים	*cart. * And they *brought it out of the house of Abinadah	⊸God, the Elohim.
t. u.	NID	which was at *tGibeah, accompanying the ark of *God: and Ahio went before the ark. 5 And David and all the house of Israel played before Jthe	u. Uzzah,
a. c. ti. D'	אַחְיוֹ בָרוּשִׁים נרמנטנט		Brotherly. J. Jehovah.
6-8. 1	Снг. 13.	cymbals. 6 And when they *came to Nachon's threshingfloor, Uzzah	ti.tinkling_rods.
15.	Num. 4. ਪ੍ਰੈਟ੍ਰਾਂਧਾਂ	*put_forth his hand to the_ark_of **God, and *took_hold of it; for the oxen *shook it. 7 And the_anger_of *Jthe Lord *was_kindled	
	m. 6. 19.	against Uzzah; and *mGod *smote him there for his *error; and there he *died by the ark of *mGod.	
	לָמֶקוֹם הַהוּא פרץ עוּה	⁸ And David *was_displeased, because *Jthe Lord *had_made a breach upon Uzzah: and he *called th the name of the place *Perez-uzzah to *this *day.	p. Perez-uzzah, Breach-of
9-11.	1 Снв. 2-14.	And David *was_afraid_of *the Lord *that *day, and *said, "How shall the_ark_of *the Lord come to me?" 16 So David	Uzzah. J. Jehovah.
		"would not "remove the_ark_of The Lord unto him into the_city_of David: but David carried_it_aside into the_house_of Obed-	
0.	הַנְתִּי י	edom the Gittite. 11 And the ark of the Lord continued in the house of	
13.15	H1 C	Obed-edom the Gittite three months: and the Lord blessed Obed-edom, and all his household.	
15. 1	∥1 CHR. -28.	13 And it *was_told *king David, *saying, "The Lord hath_blessed the_house_of Obed-edom, and all that pertaineth unto him, because_of the_ark_of ****God." So David *went and	
		*brought_up the_ark_of **God from the_house_of Obed-edom into the_city_of David with gladness.	
		¹³ And it *was so, that when *they_that_bare the_ark_of *Jthe Lord *had_gone six paces, he *sacrificed *exen and *fatlings.	
		¹⁴ And David danced before the Lord with all his might: and David was girded with a linen ephod.	
16 10	Снг. 15.	¹⁶ So David and all the_house_of Israēl 'brought_up 'the_ark_of 'the Lord with shouting, and with the_sound_of the trumpet. ¹⁶ And as the_ark_of 'the Lord 'came_into the_city_of David,	***************************************
29.	OHK. 10.	Michal Saul's daughter looked through a *window, and *saw *king David leaping and dancing before *the Lord; and she *despised	
	1 С нв.	him in her heart. 17 And they *brought in "the_ark_of "the Lord, and "set it in	·
16. 1 te.	הָאּהֶל	his place, in the midst of the tetabernacle that David had spitched for it: and David offered burnt offerings and peace.	te. tent, öhel. s. spread.
s. u.	נָמָה־לוֹ וַיַּעֵל	offerings before "the Lord." 18 And as_soon_as David *had_made_an_end_of offering ** burnt	u. offered-up, a. ascending- offerings, hölöth.
a.		_offerings and *peace_offerings, he *blessed *the people in the_name_of *Jthe Lord of_hosts. 19 And he *dealt among all the people, even among the whole multitude_of Israel, as well to the	
		propro, cook among the music multiplace_of islant, as well to the	389

Ł

2 SAMUEL	VII. 17. 2 SAMUE	L VIII. 8.
в.с. 1042.	¹⁷ According_to all *these *words, and according_to all *this *vision, so did Nathan speak unto David.	
18–29. 1 Chr. 17. 16–27. גרני יָהוְה	18 Then *went *king David in, and *sat before *Jthe LORD, and he *said, "Who am H, O *Lord *JGoD? and what is my house, that thou 'hast_brought me hitherto? 19 and this *was yet a small_thing in thy sight, O *Lord *JGoD; but thou *hast_spoken also of thy servant's house for a_great_while_to_come. And is this	A. J. Adonahy Jehovah.
תוֹרֵת. וּ.a. הָאָדָם	the imanner of *aman, O A=Lord JGoD? *00 and what can David say more unto thee? for thou, A=Lord JGoD, 'knowest thy servant. 21 For thy word's sake, and according to thine own heart,	
יָהוָה ז. פ. אֶלהִים אֶלהִים	"hast_thou_done all "these "great_things, to make thy servant know them. 22 Wherefore thou "art_great, O JLORD =God: for there is none like thee, neither is there any =God beside thee, according_to all that we "have_heard with our ears. 23 And what	J. G. Jehovah Elohim.
הַלְכוּר G.w. אֱלהִים	one nation in the earth is like thy people, even like Israël, whom "God "went to redeem for a people to himself, and to make him a name, and to do for you 'great_things and terrible, for thy land, before thy people, which thou redeemedst to thee from Egypt, from the nations and their gods? 24 for thou "hast_confirmed to	G. w both plurals, Heb. hablecu Elo- him.
t. לֶהֶם לֵאלהִים	thyself thy 'people Israel to be a people unto thee for ever: and thou, 'Lord, 'art_become 'their "God. 25 "And now, O "Lord "God, the word that thou 'hast_spoken concerning thy servant, and concerning his house, 'establish it for	t. their Elohim their Triune God.
יָהוָּה צְּבָאוֹת גָּלִיתָה אָת־אֹוָן	ever, and 'do ac as thou 'hast_said. 28 And 'let thy name 'be_magnified for ever, 'saying, 'JThe Lord of_hosts is the "God over Israël:' and 'let the_house_of thy servant David be established before thee. 27 For thou, O J Lord of_hosts, "God_of Israël, 'hast_'revealed to thy servant, 'saying, 'I will_build thee an house:' therefore 'hath thy servant found in his 'heart to pray *this prayer unto thee.	 J. Jehovah-of Tsebahōth. G. God, Elo- him, the Divine three in one.
tr. npģ	1 28 "And now, O A Lord J God, thou art that God, and thy words be trtrue, and thou hast_promised this goodness unto thy servant: 29 therefore now let_it_please thee to bless the_house_of thy servant, that it may_continue for ever before thee: for thou, O Lord J God, hast_spoken it: and with thy blessing let the_house_of thy servant be_blessed for ever."	hty, <i>Heb</i> . ĕmeth.
about 1040. 1, 2. 1 Снв. 18. 1, 2. m. אֶת־מֶתֶנ הַאָּמָד	AND after this it *came_to_pass, that David *smote *the Philistines, and *subdued them: and David *took *Metheg-*ammah out_of the_hand_of the Philistines. 2 And he *smote *Moab* and *measured them with a *line,	m. Metheg- ammah, Bridle of the
2. Num. 24. 17. ma. בּשְׁבֶּב אוֹתָם	macasting them down to_the_ground; even with two lines *measured he to put_to_death, and with one full *line to keep_alive. And so the Moabites *became David's servants, and *brought gifts.	Metropolis. ma. making them lie down on.
3-8. 1 CHR. 18. 3-8. Ps. 60. title.	Zobah, as he went to recover his border at the_river Euphrates. ⁴ And David *took from him a thousand chariots, and seven hundred horsemen, and twenty thousand footmen: and David	
h. וְיָעֵקָּר	h*houghed all the chariot horses, but *reserved of them for an hundred chariots. 5 And when the Syrians of Damascus *came to succour Hadadezer king of Zobah, David *slew of the Syrians two and	
	twenty thousand men. Then David put garrisons in Syria_of Damascus: and the	i. ish.
יהנָה ז.	Syrians *became servants to David, and brought gifts. And the Lord *preserved David whithersoever he went. 7 And David *took the shields of *gold that were on the servants of Hadadezer, and *brought them to Jerusalem. And	
	,	391

		
2 SAMUEL	VIII. 9. 2 Samul	EL IX. 10.
B.C. about 1040.	from Betah, and from Berothai, cities_of Hadadezer, *king David took exceeding much brass.	
9–12. 1 Онв. 18. 9–11.	When Toi king_of Hamath *heard that David had_smitten all the_host_of Hadadezer, 10 then Toi *sent Joram his son unto	a. to ask him of peace.
11. 1 Kin. 7. 51.	And Joram brought with him vessels_of silver, and vessels_of gold, and vessels_of brass: ¹¹ which also *king David did_dedicate unto Jthe Lord, with the silver and *gold that he had_dedicated of all *nations which he subdued; ¹² of Syria, and of Moab, and of the_*children_of Ammon, and of the Philistines, and of Amalek,	a. sona.
13, 14. 1 Снв. 18. 12, 13. Рв. 60. title.	and of the_spoil_of Hadadezer, son_of Rehob, king_of Zobah. 13 And David **gat him a name when he *returned from smiting of *the Syrians in the_valley_of Salt, being eighteen thousand	
m. 27. 29, 37, 40. Num. 24. 18.	men. 14 And he *put garrisons in Edom; throughout all Edom put he garrisons, and all they_of Edom *became David's servants. And Jthe Lord *preserved *David whithersoever he went.	
15-18. 1 Снв. 18. 14-17.	¹⁵ And David *reigned over all Israel; and David *executed judgment and justice unto all his people. ¹⁶ And Joab the_son_of Zeruiah was over the host; and Jeho-	
בּיר	shaphat the_son_of Ahilud was recorder; ¹⁷ and Zadok the_son_of Ahitub, and Ahimelech the_son_of Abiathar, were the priests;	r. remem- brancer. c. Cherëthites,
יָהפְּרֵתִי o. וַהַפְּלִתִי p.	sons were point the Cheretinies and the Freietinies; and David s	Executioners.
p. מַהְנִים 1. 1 Sam. 18. 3; 20. 14, 15, 16, 17, 42.	AND David said, "Is there yet any that is_left of the_house	g. or grace,
ֶּקֶּר יְּקֶּרָ	sake?" ² And there was of the house of Saul a servant whose name was 'Ziba. And when they 'had called him unto David, the king 'said unto him, "Art thou Ziba?" And he 'said, "Thy servant	z. Ziba, A plant. G. God, Elo- him, the Divine three in one.
3. Ch. 4. 4. Tit. 3. 4-7. sm. נכח	is he." And the king "said, "Is there not yet any of the house of Saul, that I "may shew the kindness of God unto him?" And Ziba "said unto the king "Jonathan bath yet a son which is	m. Machir, Sold. a. Ammiël,
	of "Machir, the son of Ammiel, in Lo-debar."	"God. l. Lō dĕbar, No word, or with- out pasture.
ים, ביָּטֶת	⁵ Then *king David *sent, and *fetched him out_of the_house_of Machir, the_son_of Ammiël, from Lo-debar. ⁶ Now when **Mephibosheth, the_son_of Jonathan, the_son_of Saul, *was_come unto David, he *fell on his face, and *did_	m. Mëphibō- sheth, Ex-
	reverence. And David *said, "Mephibosheth." And he *answered, "Behold, thy servant!" And David *said unto him, "Fear not:	terminating shame or the idol. Comp. Judges 6. 32, 2 Sam. 11. 21;
	for I ewill surely shew thee skindness for Jonathan thy father's sake, and will restore thee all the land of Saul thy father; and thou shalt eat bread at my table continually." SAnd he bowed	8. 84.
9. See Ch. 16.	himself, and *said, "What is thy servant, that thou *shouldest_look upon such a *dead *dog as I am?" Then the king *called to Ziba, Saul's servant, and *said unto	
4; 19. 29.	him, "I have given unto thy master's son all that pertained to Saul and to all his house. 10 Thou therefore, and thy sons, and thy servants, shall-till the land for him, and thou shall-bring-	
	in the fruits, that thy master's son may have food to eat: but Mephibosheth thy master's son shall eat bread alway at my table."	1
392		

ا ۾ ۾		
2 SAMUEL	IX. 11. 2 Sam	UEL X. 14.
	Now Ziba had fifteen sons and twenty servants. ¹¹ Then *said Ziba unto the king, "According_to all that my 'lord the king 'hath_commanded his 'servant, so shall thy servant do." "As for Mephibosheth," said the king, "he shall_eat at my table, as one of the king's sons." ¹² And Mephibosheth had a young son, whose name was "Micha. And all 'that_dwelt in the_house_of Ziba were servants unto Mephibosheth. ¹³ So Mephibosheth 'dwelt in Jerusalem: for be 'did_eat continually at the king's table; and *hwas lame_on both his feet.	m. Micha, who
g. טָּקּד	AND it *came_to_pass after this, that the_king_of the_	Khanun, Favoured. g. or grace, Heb. khesed. ac. according
ש. הָאָנִשִּים 6, 7. 1 Chr. 19. 6, 7. 6. Ch. 8. 3, 5. i.	out, and to overthrow it?" 4 Wherefore Hanun *took David's *servants, and *shaved_off *the_one_half_of their beards, and *cut_off their *garments in the middle, even to their buttocks, and *sent_them_away. 5 When they *told it unto David, he *sent to meet them be-	æ. anahshim.
7-14. 1 CHE. 19. 8-15. 7. See ch. 23. 8-39. 7. אַבָאָרָד. בְּלִירָנְנָלָה מינונו with construct.	Zoba, and of Rehob, and Ish-tob, and Maacah, were by themselves in the field. 9 When Joab *saw that the_front_of the battle was_against him	s. sons.
	before and behind, he "chose of all the_choice_men_of Israel, and "put them in array against the Syrians: 10 and "the_rest_of the people he delivered into the_hand_of Abishai his brother, that he "might_put_them_in_array against the_"children_of Ammon. 11 And he "said, "If the Syrians 'be_too_strong for me, then thou 'shalt_help me: but if the_"children_of Ammon 'be_too_strong for thee, then I will_come and help thee. 12 b Be_of_good_courage, and 'let_us_play_the_men for our people, and for the_cities_of our "God: and "the Lord 'do that_which seemeth him good." 13 And Joab "drew_nigh, and the people that were with him, unto the battle against the Syrians: and they "fled before him. 14 And when the_"children_of Ammon saw that the Syrians were _fled, then "fled they also before Abishai, and "entered_into the city. So Joab "returned from the_"children_of Ammon, and "came to Jerusalem.	b. Be-strong, and let-us. make-our- selves-strong. Jehovah.

2 SAMUEL XI. 15. 2 SAMUEL X. 15. about 1036. 15 And when the Syrians *saw that they were_smitten before 15, 16. ||1 Снв. 19. 16. Israel, they *gathered_themselves together. 16 And Hadarezer *sent, and *brought_out *the Syrians that were beyond the river: and they *came to Helam; and Shobach i.e. Emphrates. the_captain_of the_host_of Hadarezer went before them. 17-19. ||1 Снв. 19. 17, 19. ¹⁷ And when it *was_told **David**, he *gathered 'all Israel together, and *passed over *Jordan, and *came to Helam. And the Syrians *set_themselves_in_array against David, and *fought with him. 18 And the Syrians *fled before Israel; and David *slew the men of seven hundred chariots of the Syrians, and forty thousand horsemen, and smote 'Shobach the_captain_of their host, who *died there.

19 And when all the kings that were servants to Hadarezer *saw that they were_smitten before Israel, they *made_peace with Israël, and *served them. So the Syrians *feared to help the_ *children_of Ammon any_more. about 1035 AND it *came_to_pass, *after the year was_expired, at the a at the return 1. ||1 CHR. 20. _time_when *kings ogo_forth to battle, that David *sent Joab, and his servants with him, and all Israel; and they the לתשובת stroyed the children of Ammon, and besieged Rabbah. But הַשָּׁנָה David 'tarried_still at Jerusalem. ² And it *came_to_pass in an eveningtide, that David *arose from off his bed, and walked upon the roof of the king's house: and from the roof he *saw a woman ba washing_herself; and the ba. bathing_herself. woman was very beautiful to_look_upon.

8 And David *sent and *inquired after the woman. b. Bath-sheba בְּח-שָׁבֶע said, " Is not this Bath-sheba, the_daughter_of eliam, the_ Danghter_of an oath. wife_of "Uriah the Hittite?" 4 And David *sent messengers, and *took her: and she *came_|e. Eliam. Peo-4. Ps. 51, title.

James 1. 14.

her uncleanness: and she "returned unto her house. 5 And the of Jehovah.

woman "conceived and "conteived an woman "conceived, and "sent and "told David, and "said, " I am 'purifying herwith_child." מִתְקַּרֶּישֶׁת with_child." ⁶ And David *sent to Joab, saying, "Send me 'Uriah the Hittite." And Joab *sent 'Uriah to David. And when Uriah *was_come unto him, David *demanded of him how Joab did, and of the peace of the peace of the sent to the peace of the peace how the people did, and how the war prospered. 8 And David *said to Uriah, "'Go_down to thy house, and 'wash thy feet." And Uriah *departed out_of the king's house, and there *followed him a wmess of meat from the king. 9 But Uriah slept at the w. weighty. portion. edoor_of the king's house with all the_servants_of his slord, and e. entrance, went not down to his house. 10 And when they *had_told David, *saying, "Uriah went not down unto his house," David *said unto Uriah, "Camest thou not from thy journey? why then didst thou not go_down unto thine house?" ¹¹ And Uriah 'said unto David, "The ark, and Israel, and Judah, abide in tents; and my lord Joab, and the servants _of my -lord, -are_encamped in the open fields; 'shall I then go into mine house, to eat and to drink, and to lie with my wife? as thou livest, and as thy soul liveth, I will not do "this "thing." ¹⁸ And David *said to Uriah, "'Tarry here to-*day also, and to-morrow I will_let_thee_depart." So Uriah *abode in Jerusalem *that *day, and the morrow. 13 And when David *had_called him, he *did_eat and *drink before him; and he *made_him_drunk; and at *even he *went_out to lie on his bed with the_servants_of his =lord, but went not down to his house. 15. Ch. 12. 9. 14 And it *came_to_pass in the morning, that David *wrote a letter to **Joab**, and $\hat{}^*$ sent it by the hand of Uriah. 15 And he 394

2 SAMUEL	XI. 16. 2 Sam	UEL XII. 8.
B.C. about 1035.	*wrote in the letter, *saying, ".Set ye "Uriah in the_forefront_c the hottest *battle, and retire ye from him, that he *may_be smitten, and *die." 16 And it *came_to_pass, when Joab observed the city, that h	-
± אַנְשֵׁי־חַיִל	*assigned *Uriah unto a *place where he knew that valiant *me were. 17 And the_*men_of the city went_out, and *fought wit Joab: and there *fell some_of the people of the_servants_c David; and Uriah the Hittite *died also.	n se. anahshim. h f
	18 Then Joab *sent and *told David all the_things_concerning the war; 19 and *charged the messenger, *saying, "When the *hast_made_an_end of telling the_matters_of the war unto the king, 20 and if so be that the king's wrath 'arise, and he say unto thee, 'Wherefore approached_ye_so_night unto the tity when the say is a fall of the say the say is the say is the say is the say in the say is the	u e y n
	ye did_fight? knew ye not "that they would_shoot 'from the wall? "I who smote "Abimelech the_son_of Jerubbesheth? di not a woman cast a "piece_of a millstone upon him from the wall that he "died in Thebez? why went_ye_nigh the wall?' then 'sa	d , u. an upper.
	thou, Thy servant Uriah the Hittite "is_dead also." 22 So the messenger *went, and *came and *shewed David a that Joab had_sent him for. 23 And the messenger *said unt David, "Surely the men prevailed against us, and *came_out unto us into the field, and we were upon them even unto the	o t
פַר־פֶּתַח.	centering_of the gate. 24 And the shooters *shot from off the wa upon thy servants; and some_of the king's servants *be_dead and thy servant Uriah the Hittite 'is_dead also.'' 25 Then David *said unto the messenger, "Thus 'shalt_thou_sa	ll e. entrance.
	unto Joab, 'Let not 'this 'thing 'displease thee, for the sword evoureth one as_well_as another: 'make thy battle more_stron against the city, and 'overthrow it: and 'encourage thou him.' 26 And when the_wife_of Uriah 'heard that Uriah her husban was_dead, she 'mourned for her husband.	g thine eyes.
	²⁷ And when the mourning *was_past, David *sent an *fetched her to his house, and she *became his wife, and *bal him a son. But the thing that David had_done **displeased Jth LORD.	re
about 1034. 1. Ps. 51, title. J. הוָר שׁ, שִׁים	AND ³ the Lord *sent 'Nathan unto David. And he came unto him, and *said unto him, "There-were two men in one city; the one rich, and the other poor. ² The rich man had exceeding many flocks and herds: ³ but the poor man had nothing, save one little ewe-lamb, which he had bought	n n $plural of ish.$
1	and *nourished_up: and it *grew_up together with him, and withis *children; it *did_eat of his_own meat, and *drank of his own cup, and 'lay in his bosom, and *was unto him as a daughte *And there *came a traveller unto the rich iman, and he *spare	m. morsel.
- •	to take of his_own flock and of his_own herd, to dress for the wayfaring_man that was_come unto him; but *took the pook iman's "lamb, and *dressed it for the iman that was_come in him."	e or oo
s. בָּן־מָנָת	⁵ And David's anger *was greatly kindled against the iman and he *said to Nathan, "As * the Lord liveth, the iman * the hath-done this thing *shall surely die: 6 and he 'shall_restore "th lamb fourfold, because he did *this *thing, and because he had no pity."	e s. Heb. is a
יִהנָּח אֱלֹהֵי .a. יִשְׂרָאֵל	And Nathan said to David, "Thou art the man. The	I, J. G. Jehovah Elohim.
	, o	395

.

<u></u>		
2 SAMUEL	XII. 9. 2 SAMUE	ь XII. 27.
B.C. about 1034.	been too little, I *would moreover have_given unto thee such and such_things. Wherefore 'hast_thou_despised 'the_commandment of 'the Lord, to do 'evil in his sight? thou 'hast_killed 'Uriah the Hittite with the sword, and 'hast_taken his 'wife to be thy wife, and 'hast_slain him with the_sword_of the_'children_of Ammon. Now therefore the sword shall_never depart from thine house; because thou 'hast_despised me, and 'hast_taken 'the_wife_of Uriah the Hittite to be thy wife. 'Thus 'saith 'the Lord, Behold, I 'will_raise_up evil against	J. Jehovah.
	thee out_of thine_own house, and I will_take thy wives before thine eyes, and give them unto thy neighbour, and he shall_lie with thy wives in the_sight_of this sun. 12 For thou didst it secretly: but I will_do this thing before all Israel, and before the sun."	
13. Ps. xxxii; li. c. הָעֶבִיר	¹³ And David *said unto Nathan, "I 'have_sinned against ^J the Lord." And Nathan *said unto David, "J The Lord also 'hath_put_away thy sin; thou shalt not die. ¹⁴ Howbeit, because by	
	"this "deed thou "hast-given great-occasion to the enemies of the Lorn to blaspheme, the child also that is born unto thee shall-surely die."	sin to-pass.
אנם אם.	*struck "the child that Uriah's wife bare unto David, and it was_very_sick. 16 David therefore "hesought sadded for the child; and David "fasted,", and 'went_in, and 'lay all_night upon_the_earth.	
a. וְשָשָּׂה רָעָה	the child "is_dead?" 19 But when David "saw that his servants whispered, David "perceived that the child was_dead: therefore David "said unto his servants, ""Is the child dead?" And they "said, "He "is_dead."	d. do evil to himself.
	Then David *arose from the earth, and *washed, and *anointed himself, and *changed his apparel, and *came_into the_house_of *the Lord, and *worshipped: then he *came to his_own house; and when he *required, they *set bread before him, and he *did_eat. Then *said his servants unto him, "What *thing is *this that thou *hast_done? thou didst_fast and *weep for the child, while it was alive; but when the child was_dead, thou didst_rise and *eat bread." 22 And he *said, "While the child was_yet alive, I	,
יָהוְת	fasted and *wept: for I said, Who 'can_tell whether 'God will_be_gracious to me, that the child 'may_live? 23 But now he is_dead, wherefore should I fast? can I bring_him_back again? I 'shall_go to him, but he shall not return to me."	J. Jehovah.
1033. s. שלמה	²⁴ And David *comforted *Bath-sheba his wife, and *went_in unto her, and *lay with her: and she *bare a son, and he *called	s. Solomon,
	his name Solomon: and the Lord loved him. 25 And he sent by the hand of Nathan the prophet; and he called his name Jedidiah, because of the Lord.	Shëlomoh, Peaceable. J. Jëdidiah, Beloved-of
26-31. 1 Chr. 20. 1-3.	²⁶ And Joab *fought against Rabbah of the *children_of Ammon, and *took the royal *city. 27 And Joab *sent messengers to David, and *said, "I *have	

2 SAMUEL	XII. 28. 2 SAMUEL	XIII. 15.
	fought against Rabbah, and 'have_taken 'the_city_of 'waters.' Now therefore 'gather 'the_rest_of the people together, and 'encamp against the city, and 'take it: lest I 'take 'the city, and	
עֶּלֶיהָ	mit *be_called after my name." 29 And David *gathered fall the people together, and *went to Rabbah, and *fought against it, and *took it.	apon 10.
c.	30 And he *took their king's crown from off his head, the weight whereof was a talent of gold with the precious stones: and it *was set on David's head. And he brought_forth the_spoil_of the city in great abundance. 31 And he brought_forth the people that were therein, and *put	c. crown or diadem, Heb. hatereth, from hahtar, to surround.
t. בַּמְגָרָה	them tunder saws, and tunder sharrows of iron, and tunder axes of siron, and made them pass through the brickkiln: and thus did he unto all the cities of the children of Ammon. So David and all the people returned unto Jerusalem.	•
about 1032.	AND it *came_to_pass after this, that Absalom the_son_of	
t. אָמָר	David had a fair sister, whose name was 'Tamar; and	t. Tamar. Palm
a. אַמְנוֹן	*Amnon the son of David *loved her. *And Amnon *was so-	a. Amnon.
	vexed, that he fell_sick for his sister Tamar; for she was a virgin; and Amnon *thought it hard for him to do any_thing to her.	Faithful.
יוֹנֶרֶב .i.	But Amnon had a friend, whose name was Jonadab, the son	i. Jōnahdahb.
	of Shimeah David's brother: and Jonadab was a very subtil 'man.	Jehovah freely gave.
	4 And he *said unto him, "Why art thou, being the king's son.	i. ish.
m. JŠaš JŠaš	lean mfrom day to day? wilt thou not tell me?" And Amnon	m. morning by
	*said unto him, "H love Tamar, my brother Absalom's sister."	morning.
והתחל f.	5 And Jonadab 'said unto him, "Lay_thee_down on thy bed,	
, A.S.	and 'make_thyself_sick: and when thy father cometh to see thee,	thyself-sick.
	'say unto him, 'I-pray_thee, 'let my sister Tamar come, and 'give me meat, and 'dress the meat in my sight, that I 'may_see it,	
Į	and 'eat it at her hand.'"	ŀ
	6 So Amnon *lay_down, and f*made_himself_sick: and when	f. or feigned_
	the king *was_come to see him, Amnon *said unto the king, "I_	himself_sick.
	pray_thee, 'let Tamar my sister come, and *make me a couple_of	
יוענבבייי יי	cakes in my sight, that I 'may_eat at her hand.'	c. cakes, heart- shaped_cakes,
לָבָבוֹת לְבָבוֹת	i Then David Sent nome to Tamar, Saying, "Go now to thy	Heb. libboth,
	brother Amnon's house, and 'dress him 'meat.''	from leebahb, the heart.
d. את־הַבּצק	8 So Tamar went to her brother Amnon's house; and he was-	i
N##0 11¢	laid-down. And she "took deflour, and "kneaded it, and "made-	d. dough.
	cakes in his sight, and *did bake "the cakes. 9 And she *took a *pan, and *poured_them_out before him; but	
i. צייש	he *refused to eat. And Amnon *said, ". Have_out all imen from	i, ish.
	me." And they *went_out every man from him. 10 And Amnon]
	*said unto Tamar, "Bring the meat into the chamber, that I	İ
1	[may_eat of thine hand." And Tamar took the cakes which]	•
	she had_made, and *brought them into the chamber to Amnon her	-
ļ	brother. 11 And *when_she_had_brought them unto him to eat,	
	he "took_hold_of her, and "said unto her, ""Come 'lie with me,	
h. תענכי	my sister." 18 And she tanswered him, "Nay, my brother, tdo	h
4564	not horce me; for no such thing 'ought to be done in Israel; do not thou this folly. 13 And H, whither shall I cause my	u. or numble.
	shame to-go? and as for thee, thou shalt-be as one-of the fools in	
1	Israel. Now therefore, I_pray_thee, 'speak unto the king; for	-
1	he will not withhold me from thee." 14 Howbeit he 'would not	-
	*hearken unto her voice; but, *being_stronger than she, h*forced	İ
	her, and 'lay_with her.	
	15 Then Amnon *hated her exceedingly; so that the hatred	
	wherewith he hated her was greater than the love wherewith he	
1	had_loved her. And Amnon said unto her, "Arise, be_gone."	
		397

[·		
2 SAMUEL	XIII. 16. 2 SAMUEL	XIII. 36.
B.c. about 1032.	16 And she *said unto him, "There is no cause: "this "evil in "sending-me_away is greater than the other that thou didst unto me." But he 'would not "hearken unto her. 17 Then he "called his "servant "that_ministered unto him, and "said, "Put now "this woman out from me, and 'bolt the door after her." 18 And she had a garment_of divers_colours upon her: for with such robes 'were the king's daughters that were "virgins apparelled. Then his "servant "brought her out, and 'bolted the door after	
רָשֹׁמֵמָוה .בּּ	her. 19 And Tamar *put ashes on her head, and rent her_garment_ of *divers_colours that was on her, and *laid her hand on her head, and *went on crying. *20 And Absalom her brother *said unto her, ""Hath Amnon thy brother been with thee? but 'hold now thy peace, my sister: it is thy brother; "regard not *this *thing." So Tamar *remained ^adesolate in her brother Absalom's house.	g got not thing
	²¹ But when *king David heard_of 'all *these *things, he *was very wroth. ²³ And Absalom spake unto his brother Amnon neither good nor bad: for Absalom hated 'Amnon, because he had_h forced his sister 'Tamar.	
	²³ And it *came_to_pass after two 'full years, that Absalom *had sheepshearers in Baal-hazor, which is beside Ephraim: and Absalom *invited all the king's sons. ²⁴ And Absalom *came to the king, and *said, "Behold now, thy servant hath sheepshearers; 'let the king, I_beseech_thee, and his servants go with thy servant.'' ²⁵ And the king *said to Absalom, "Nay, my son,	
t. נְרָנּר	'let us not all now go, lest we 'be-b chargeable unto thee." And he 'pressed him: howbeit he would not 'go, but 'blessed him. 26 Then 'said Absalom, "If not, I_pray_thee, 'let my brother Amnon go with us." And the king 'said unto him, "Why 'should he go with thee?" ²⁷ But Absalom 'pressed him, that he 'let 'Amnon and 'all the king's sons go with him. 28 Now Absalom 'had_commanded his 'servants, 'saying, "Mark ye now when Amnon's heart is_merry with 'wine, and	b. a burden.
العربة العربية	when I 'say unto you, 'Smite 'Amnon;' then 'kill him, 'fear not: 'have not I commanded you? 'be_courageous, and 'be 'valiant.'' '29 And the_servants_of Absalom *did unto Amnon *as Absalom had_commanded. Then all the king's sons *arose, and 'every_man r*gat_him_up upon his mule, and *fled. 30 And it *came_to_pass while then were in the way, that *tidings came to David, *saying, "Absalom 'hath_slain 'all the king's sons, and there 'is not one of them left.' '31 Then the king *arose, and *tare his garments, and *lay on_the_earth; and all his servants 'stood_by with their clothes rent.	s. sons of valour. sc. according as. i. ish. r. rode.
	32 And Jonadab, the_son_of Shimeah David's brother, *answered and *said, "'Let not my -lord suppose that they 'have_slain all the young_men the king's sons; for Amnon only 'is_dead: for by the_appointment_of Absalom this 'hath_been determined from the_day_that 'he h forced his sister Tamar. 33 Now therefore 'let not my -lord the king take the thing to his heart, to think that all the king's sons 'are_dead: for Amnon only 'is_dead.'' 34 But Absalom 'fied. And the young_man *that kept_the_watch 'lifted_up his 'eyes, and 'looked, and, behold, 'there_came much people by the_way_of the hill side behind him. 35 And Jonadab 'said unto the king, "Behold, the king's sons 'come: acas thy servant said, so it 'is." 36 And it 'came_to_pass, as_soon_as	
398	thy servant said, so it "is." On And it "came_to_pass, as_soon_as he "had_made_an_end of "speaking, that, behold, the king's sons	

2 2	TITT	
2 SAMUEL	XIII. 37. 2 Samuel	XIV. 17.
в.с. 1030.	came, and *lifted_up their voice and *wept: and the king also	
37. Ch. 3. 3.	and all his servants wept very sore. 37 But Absalom fled , and *went to Talmai, the_son_of Ammi-	
o, on o.	hud, king_of Geshur. And David *mourned for his son *every	a all the days
	day. 38 So Absalom fled, and *went to Geshur, and *was there	a. all the days.
	three years. 39 And the soul of king David longed to go_forth	
	unto Absalom: for he was_comforted concerning Amnon, seeing	
	he was_dead.	·
1027.	1 / NOW Joab the_son_of Zeruiah *perceived that the king's	
1. Ch. 13. 39. t. תְּקוֹעָה	heart was toward Absalom. 2 And Joab sent to Te-	t. Těkōah,
o. , ≜. lb.š.	koah, and *fetched thence a wise woman, and *said unto her,	Pitching_of tents.
	"I-pray-thee, feign_thyself_to_be_a_mourner, and put_on now	
	mourning apparel, and anoint not thyself with oil, but be as a	
	woman that had_a long_time mourned for the dead: 3 and come to the king, and speak on "this "manner unto him." So Joab	
	*put the words in her mouth.	
	4 And when the woman_of *Tekoah spake to the king, she *fell	
sa. הוֹשִׁעָה	on her face to_the_ground, and *did_obeisance, and *said, "sa Help,	58. 58.Ve.
5. See ch. 12.	O king."	
1-6.	⁶ And the king *said unto her, "What aileth thee?" And she *answered, "I am indeed a widow woman, and mine husband *is_	1
	dead. 6 And thy handmaid had two sons, and they two *strove_	
	together in the field, and there was none to part them, but the	
	one *smote *the other, and *slew him. 7 And, behold, the whole	
s. בנפש	*family 'is_risen against thine handmaid, and they *said, 'Deliver him_that_smote his brother, that we 'may_kill him, for the_'life_	a gon)
	of his brother whom he slew; and we "will-destroy the heir	s. sour,
	also: and so they shall-quench my coal which is left, and	
	shall not leave to my husband eneither name nor remainder upon	e. either name or.
עַל־פָּגֵי f.g. האדמה	Afthe gearth."	of, the face of.
הָאַדָּמָה	⁸ And the king *said unto the woman, "Go to thine house, and # will-give-charge concerning thee." 9 And the woman of	g. ground.
	*Tekoah *said unto the king, "My -lord, O king, the iniquity be	
	on me, and on my father's house: and the king and his throne	
	be guiltless."	1
11 N or 10	And the king *said, "**Whosoever saith ought unto thee,	
את־יִהוֹה ז. J. את־יִהוֹה	'bring him to me, and he shall not touch thee any more." ¹¹ Then 'said she, "I-pray_thee, 'let the king remember "the Lord thy	I G Jehovah
אַלהָיף אַלהָיף	God, that thou wouldest not suffer the revengers of *blood to	thy Elohim.
נוהרבית גוהרבית	destroy any more, lest they 'destroy my 'son.'' And he 'said,	(or avenger)
נאל הַדָּם	"As the Lord liveth, there shall not one hair of thy son fall to	of *blood do not multiply
לשַחַת לשַחַת	the_earth." ¹² Then the woman *said, "'Let thine handmaid, I_pray_thee, speak one word unto my -lord the king." And he	to destroy. J. Jehovah.
11118	*said, "Say-on."	,
13. Ch. 13.	13 And the woman *said. "Wherefore then 'hast_thou_thought	
אַלהִים ^{37–39} .	such a thing against the people of God? for the king doth.	God, Elohim,
••	speak "this "thing as one_which_is_faulty, in that the king "doth	pouras.
14. Num. 35. 15, 25, 28.	not fetch_home_again his banished. 14 For we must_needs 'die, and are as water *1 spilt on_the_ground, which 'cannot be_gathered	
	_up_again; neither 'doth *God respect any *person: yet 'doth_	s. soul.
	he_devise means, that his banished be not expelled from him.	
	15 "Now therefore that I 'am_come to speak_of 'this 'thing	
	unto my -lord the king, it is because the people 'have_made_me_afraid: and thy handmaid *said, I will now speak unto the king;	
	it_may_be_that the king will_perform the_request_of his hand-	
	maid. 16 For the king will_hear, to deliver his handmaid out_of	
i. איש	the hand of the man that would destroy me and my son together	i. ish.
	out_of the_inheritance_of *God. 17 Then thine handmaid *said,	399
		900

2 SAMUEL	XIV. 18. 2 SAMU	EL XV. 1.
ה. ווְּעָקּי ה. קאַלהִים בּיַר יוֹאָב 19. היֵר יוֹאָב article with construct.	not from me, I_pray_thee, the thing that I shall_ask thet." And the woman said, "Let my lord the king now speak." 19 And the king said, "Is not the hand_of Joab with thee in all this?" And the woman sanswered and said, "As thy soul liveth, my lord the king, none can_turn to the right_hand or to the left from ought that my lord the king 'hath_spoken: for thy servant Joab, he bade me, and he put all these words in the_mouth_of thine handmaid: so to fetch_about this form_of speech 'hath thy servant Joab done this thing: and my lord is wise, according_to the_wisdom_of an mangel_of second, to know all things that are in the earth."	m.or messenger. God, ha Elo- him. J. Jehovah thy Elohim.
b. קיָבְיָוּ	And the king *said unto Joab, "Behold now, I *have_done this *thing: *go therefore, *bring the young_man Absalom again." And Joab *fell to_the_ground on his face, and *bowed_himself, and b*thanked the king: and Joab *said, "To-day thy servant *knoweth that I *have_found grace in thy sight, my lord, O king, in that the king *hath_fulfilled the_request_of his servant."	
	²³ So Joab *arose and *went to Geshnr, and *brought 'Absalom to Jerusalem. ²⁴ And the king *said, "*Let_him_turn to his_own house, and 'let him not see my face." So Absalom *returned to his_own house, and saw not the king's face. ²⁵ But in all Israel there_was none to be so_much praised as	
e . 1361	Absalom for his beauty: from the sole of his foot even to the crown of his head there was no blemish in him. ²⁶ And when he shopolled his head, (for it was at every year's end that he shopolled it: because the hair was heavy on him, therefore he shopolled it:) he weighed the hair of his head at two hundred shekels after the king's weight.	sh. or shaved.
27. See ch. 18. 18. 28. v. 24.	³⁷ And unto Absalom there *were_born three sons, and one daughter, whose name was Tamar; she was a woman_of a fair countenance. ²⁸ So Absalom *dwelt two full years in Jerusalem, and saw not	
ם בֿלְפַת	the king's face. ³⁹ Therefore Absalom *sent for Joab, to havesent him to the king; but he "would not "come to him: and when he *sent again the second_time, he "would not "come. ³⁰ Therefore he *said unto his servants, "*See, Joab's pfield is_near mine, and he hath barley there; "go and set it on fire." And Absalom's servants *set "the pfield on fire.	p. portion, khelkath.
	31 Then Joab *arose, and *came to Absalom nnto his *house, and *said unto him, "Wherefore 'have thy servants set my p field on fire?" 32 And Absalom *answered Joab, "Behold, I sent unto thee, *saying, 'Come hither, that I 'may_send that to the king, to say, Wherefore 'lam_I_come from Geshur? it had been good for me to have been there still:' now therefore 'let_me_see the king's face: and if there_be any iniquity in me, 'let_him_kill me." 33 So Joab *came to the king, and *told him: and when he *had_called for Absalom, he *came to the king, and *bowed_himself on his face to_the_ground before the king: and the king *kissed Absalom.	i. ish. Acollec-
1025. 1 Ch. 12. 11. i. איש 400	AND it *came_to_pass after this, that Absalom *pre- pared him chariots and horses, and fifty imen to_	

2 SAMUEL	XV. 2. 2 SAMUE	L XV. 21.
	run before him. And Absalom rose_up_early, and stood beside the_way_of the gate: and it was so, that when any iman that had a controversy came to the king for judgment, then Absalom called unto him, and said, "Of what city art thun?" And he said, "Thy servant is of one of the_tribes_of Israēl." And Absalom said unto him, "See, thy matters are good and right; but there is no_man deputed of the king to hear thee." Absalom said moreover, "Oh that I were_made judge in the land, that every iman which hath any suit or cause might_come unto me, and I would_do_him_justice!"	
ש. אָלָשָׁי 1023. 7. 1 Sam. 16. 1. 3. יחנית 8. Ch. 13. 38.	of the_*men_of Israel. 7 And it *came_to_pass after forty years, that Absalom *said unto the king, "I_pray_thee, 'let_me_go and *pay my *vow,	anorning.
	So he *arose, and *went to Hebron . 10 But Absalom *sent spies throughout all the_tribes_of Israel, *saying, "As_soon_as ye hear *the_sound_of the trumpet, then ye *shall_say, 'Absalom *reigneth in Hebron.'' 11 And with Absalom went two_hundred imen out_of Jerusalem, that were called; and they *went in their simplicity, and they knew not any thing.	
12. Ps. 41. 9; 55. 12-14. פּ. זרָתוֹ אָת־הַוְּלָתִים	¹³ And Absalom *sent_for *Ahithophel the Gilonite, David's counsellor, from his city, even from Giloh, while he *offered *sacrifices. And the conspiracy *was strong; for the people increased continually with Absalom.	s. sacrificed.
14. Ps. 3, title.	18 And there *came a *messenger to David , *saying, "Thehearts_of the_imen_of Israël *are after Absalom." 14 And David *said unto all his servants that were with him at Jerusalem, "Arise, and *let_us_flee; for we shall not else escape from Ab-	i. ish.
f. פיקהן	salom: 'make_speed to depart, lest he 'overtake us suddenly, and 'bring gevil upon us, and 'smite the city with the_edge_of the sword." ¹⁵ And the king's servants "said unto the king," Behold, thy servants are ready to do whatsoever my -lord the king	f. force.
יַבְתַר ס.	shall_cappoint." 16 And the king *went_forth, and all his household after him. And the king *left ten women, which were concubines, to keep the house. 17 And the king *went_forth, and all the people after him, and *tarried in a place that was_far_off. 18 And all his servants *passed_on beside him; and all the Cherethites, and all the Pelethites, and all the Gittites, six hundred imen which came	
k. ¬pp 21. Ruth 1. 16, 17. Prov. 17. 17; 18. 24.	21 And Ittai *answered *the king, and *said, "As Jthe Lord	k. kindness.
1		401

0 0	VIT 00	VVI 0
2 SAMUEL		L XVI. 2.
в.с. 1023.	²² And David *said to Ittai, "Go and *pass_over." And Ittai the Gittite *passed_over, and all his *men, and all the little_ones that were with him.	æ. anahshim, plural of ish.
	²³ And all the country wept with a loud voice, and all the people 'passed_over: the king also himself 'passed_over the_brook Kidron, and all the people 'passed_over, toward the_way_of 'the wilderness.	
,	²⁴ And lo Zadok also, and all the Levites were with him, bearing "the_ark_of the_covenant_of **God: and they *set_down "the_ark_of **God; and Abiathar *went_up, until all the people had_done *passing out_of the city.	God, ha Elo- him, the Divine three in one.
5. Ps. 43. 8.	²⁵ And the king *said unto Zadok, "Carry_back the_ark_of ***God into the city: if I shall_find favour in the_eyes_of *the Lord, he *will_bring_me_again, and *shew me both it, and his habitation: ²⁶ but if he thus 'say, 'I 'have no delight in thee;'	J. Jehovah.
c. בָּאָשֶׁר 🤄	behold, here am I, 'let him do to me acas seemeth good unto him."	ac.according as.
7. See ch. 17. 16, 17.	²⁷ The king *said also unto Zadok the priest, "Art not then a seer? 'return into the city in peace, and "your two sons with "you, Ahimaaz thy son, and Jonathan the son of Abiathar. ²⁸ See, It will 'tarry in the plain of the wilderness, until there come word from "you to certify me." ²⁹ Zadok therefore and Abiathar *carried *the ark of *God again to Jerusalem: and they *tarried there.	
	⁸⁰ And David 'went_up by the ascent_of mount 'Olivet, and 'wept 'as_he_went_up, and had his head covered, and he 'went barefoot: and all the people that was with him covered 'everyman his head, and they 'went_up, weeping as they went_up.	***************************************
sl. Ch. 17. 14.	⁸¹ And one told David, [®] saying, "Ahithophel is among the conspirators with Absalom." And David "said, "O JLORD, I pray thee, 'turn 'the counsel of Ahithophel into foolings."	
ו. ישי	³² And it *came_to_pass, that when David was_come to the top of the mount, where he 'worshipped "God, behold, hashai the Archite came to meet him with his coat rent, and earth upon his head: ³³ unto whom David *said, "If thou *passest_on with me, then thou *shalt_be a burden unto me: ³⁴ but if thou 'return to the city, and *say unto Absalom, 'H will_be thy servant, O king; as I have been thy father's servant hitherto, so will I now also be thy servant:' then *mayest thou for me defeat *the_counsel_of	h. Hushai, Khushai, Hasting-of- Jehovah.
35. Ch. 17. 15, 16. 36. v. 27.	Ahithophel. ⁸⁵ And hast thou not there with thee Zadok and Abiathar the priests? therefore it 'shall_be, that what thing soever thou shalt_hear out_of the king's house, thou shalt_tell it to Zadok and Abiathar the priests. ³⁶ Behold, they have there with	
	them their two sons, Ahimaaz Zadok's son, and Jonathan Abiathar's son; and by them ye 'shall_send unto me every thing that ye 'can_hear." So Hushai David's friend 'came into the city, and Absalom 'came into Jerusalem.	
Ch. 15. 80, 82	AND when David was a little past the top of the hill, be- hold, Ziba the servant of Mephibosheth met him, with a couple of asses saddled, and upon them two hundred loaves of	
וִנבֶּל נְיֵן יּ	bread, and a hundred bunches_of_raisins, and a hundred of summer_fruits, and a *bottle_of wine. 2 And the king *said unto Ziba, "What meanest thou by these?" And Ziba *said, "The asses be for the king's household to ride on; and the bread and summer_fruit for the young_men	s. skin_bottle_of wine (yayin).

2 Samuel	XVI. 3. 2 Samuel	XVI. 22.
3. See ch. 19. 24–30.	to eat; and the wine, that_such as_be_faint in the wilderness "may_drink." *And the king *said, "And where is thy master's son?" And Ziba *said unto the king, "Behold, he *abideth at Jerusalem: for he said, 'To-day_shall the_house_of Israēl restore me "the_king-	
4. Prov. 18. 13.	dom_of my father.'" 4 Then *said the king to Ziba, "Behold, thine are all that pertained unto Mephibosheth." And Ziba *said, "I 'humbly_beseech thee that 'I may_find grace in thy sight, my -lord, O king."	
5. Ch. 19. 16. 1 Kin, 2. 8, 44.	⁵ And when king David came to Bahurim, behold, thence came out a iman of the family of the house of Saul, whose name was	i ish
ייים איש s. שָׁלְעֵיי	he came. 6 And he *cast *stones at David, and at all the servants_of *king David: and all the people and all the mighty_men were on his right_hand and on his left.	s. Shimžhi, Famous.
הַדְּמִים	⁷ And thus said Shimei when he *cursed, "Come_out, come_out, thou *bloody iman, and thou iman_of *Belial: *Jthe Lord 'hath_returned upon thee all the_blood_of the_house_of Saul, in whose_stead thou 'hast_reigned; and Jthe Lord *hath_delivered	m. man.of *bloods. J. Jehovah.
	"the kingdom into the hand of Absalom thy son: and, behold, thou art taken in thy mischief, because the art a "bloody iman." Then *said Abishai the son of Zeruiah unto the king, "Why	
	'should *this *dead *dog curse my flord the king? 'let_me_go_over, I_pray_thee, and *take_off his fhead." 10 And the king *said, "What have I to do with you, ye sons_of Zeruiah? so 'let_him_curse, because *Jthe Lord hath said unto him, 'Curse	
so. אָת־נַפִּישׁי	David.' Who shall_then_say, 'Wherefore 'hast_thou_done so?''' 11 And David *said to Abishai, and to all his servants, "Behold, my son, which came_forth of my bowels, *seeketh my *o* life: how much more now may this Benjamite do it? *let him alone, and *let _him_curse; for *the Lord 'hath_bidden him.	go. soul.
. ואַנִשׁיו מואָנִשׁיו	Jethe LORD will_look on mine affliction, and that Jethe LORD will_requite me good for his cursing this day." 13 And as David and his men went by the way, Shimei went	æ. anahshim.
	_along on the hill's side over_against him, and *cursed as he went, and *threw *stones at him, and *cast *dust. 14 And the king, and all the people that were with him, *came	
	weary, and *refreshed_themselves there.	
15. Ch. 15. 87. 16. Ch. 15. 32-34.	15 And Absalom, and all the people the imen of Israel, came to Jerusalem, and Ahithophel with him. 16 And it *came_to_pass, when Hushai the Archite, David's friend, was_come unto	uve noun.
יְחִי הַמֶּלֶךְ .ו	Absalom, that Hushai *said unto Absalom, "1 God save the king, God save the king." 17 And Absalom *said to Hushai, "Is this thy kindness to thy	l. Let the king live.
	friend? why wentest thou not with thy friend?" ¹⁸ And Hushai *said unto Absalom, "Nay; but whom ³ the Lord, and *this	
ac. בְאַיֹשֶר	repeople, and all the imen of Israel, 'choose, his will_I_be, and with him will_I_abide. 19 And again, whom should I serve? should I not serve in the presence of his son? acas I have served	
	in thy father's presence, so will_I_be in thy presence." 20 Then *said Absalom to Ahithophel, "Give counsel among	
21. Ch. 15. 16; 20. 3.	you what we shall-do." And Ahithophel said unto Absalom, "Go_in unto thy father's concubines, which he hath left to keep the house; and all Israël shall_hear that thou sart_abhorred_of thy father: then shall the_hands_of all that are with thee	
22. Ch. 12. 11, 12.	be_strong.'' 22 So they *spread Absalom a *tent upon the top_of_the_house;	403

2 SAMUEL	XVI. 23. 2 SAMUEL	XVII 16
	and Absalom *went_in unto his father's concubines in the_sight_	A (11, 10,
ש. בְּיָבֶּר	of all Israël. ²³ And the_counsel_of Ahithophel, which he counselled in *those *days, was *as if a *iman had_inquired at the_woracle_of *=God: so was all the_counsel_of Ahithophel both with David and with Absalom.	ac.accordingas. w. word, <i>Heb.</i> děbar.
i. אִישׁ w. יַּדְּבָר	MOREOVER Ahithophel "said unto Absalom, "Let me now choose out twelve thousand imen, and I "will—arise and "pursue after David this night: and I "will—come upon him while he is weary and weak handed, and "will—make him afraid: and all the people that are with him shall—flee; and I "will—smite" the king only: and I "will—bring—back all the people unto thee: the iman whom then seekest is as if all returned: so all the people shall—be in peace." 4 And the saying "*pleased Absalom well, and siall the_elders—	
ַבְּעִינֵי .i.	of Israēl.	the eyes of. i. and in the eyes of.
	⁵ Then *said Absalom, "Call now Hushai the Archite also, and *let_us_hear likewise what he saith. ⁶ And when Hushai *was_come to Absalom, Absalom *spake unto him, *saying, "Ahithophel 'hath_spoken after *this *manner: shall_we_do after his *saying? if not: *speak thou." ⁷ And Hushai *said unto Absalom, "The counsel that Ahitho-	
אנשיו א	phel 'hath-'given is not good at "this "time. 8 For," "said Hushai, "thou 'knowest thy "father and his "men, that then be mighty-men, and then be bchafed_in their minds, as a bear robbed of_her_whelps in the field: and thy father is a 'man_of war, and will not lodge with the people. 9 Behold, he 'is_hid now in some "pit, or in some other "place: and it 'will_come_to_pass, when some_of them be_overthrown at the first, that whoseever heareth it 'will_say, 'There 'is a slaughter among the people that follow Absalom.' 10 And he also that is valiant, whose heart is as the… heart-of a "lion, "shall_utterly 'melt: for all Israël 'knoweth that	æ. anahshim, plural of ish. b. bitter-of soul. i. ish.
e. וּבְנֵי־חַיִּל	thy father is a mighty_man, and they which be with him are valiant_men. "Therefore I 'counsel that all Israel be_generally gathered unto thee, from Dan even to Beer-sheba, as the sand that is by	s. sons_of valour.
eo. Tģ ⁱ ģī	the sea for multitude; and that thou 'go to 'battle in thine_own person. ¹² So 'shall_we_come upon him in some 'place where he 'shall_be_found, and the 'will_light upon him as the dew 'falleth on the ground: and of him and of all the men that are with him there 'shall not be_left so_much_as one. ¹³ Moreover, if he 'be_gotten into a city, then 'shall all Israël bring ropes to 'that 'city, and we 'will_draw it into the river, until there 'be not one small_	ac.according as.
14. Ch. 15. 81, 33, 84. ג'הוְה	stone found there." 14 And Absalom and all the imen of Israël said, "The counsel of Hushai the Archite is better than the counsel of Ahithophel." For the Lord had appointed to defeat the good counsel of Ahithophel, to the intent that the Lord might bring evil upon Absalom.	
15, Ch. 15, 35. 16, Ch. 15, 28.	16 Then *said Hushai unto Zadok and to Abiathar the priests, "Thus and thus did Ahithophel counsel Absalom and "the_elders_of Israël; and thus and thus 'have I counselled. 16 Now therefore 'send quickly, and 'tell David, "saying, 'Lodge not this night in the_plains_of the wilderness, but "speedily 'pass_over; lest the king 'be_swallowed_up, and all the people that are with him.'"	
404		

2 Samuel	XVII. 17. 2 SAMUEL	XVIII. 4.
B.C. 1028. 17. Ch. 15. 27, 36. m. កក្រុមហ៊ុក 18. Ch. 16. 5.	¹⁷ Now Jonathan and Ahimaaz *stayed by En-rogel; for they 'might not °be_seen to come into the city: and a *mwench *went and *told them; and they 'went and *told *king David. ¹⁸ Nevertheless a lad *saw them, and *told Absalom: but they *went both of them away quickly, and *came to a 'man's house in Bahurim, which had a well in his *court; whither they *went_down. ¹⁹ And the woman *took and *spread a *covering over the well's mouth, and *spread *ground_corn thereon; and the thing was not known.	m, the maid- servant.
20. See Exod. 1. 19. Josh. 2. 4-6.	²⁰ And when Absalom's servants *came to the woman to the	
21. v. 15, 16.	²¹ And it *came_to_pass, after they *were_departed, that they *came_up out_of the well, and *went and *told *king David, and *said unto David, "Arise, and *pass quickly over *the water: for thus hath Ahithophel counselled against you."	
000	Then David *arose, and all the people that were with him, and they *passed_over *Jordan: by the morning light there lacked not one of them that was not gone_over *Jordan.	
23. Matt. 27. 3-5. g. אָל־בֵּיתוֹ 2 Kin. 20. 1.	²³ And_when Ahithophel saw that his counsel was not followed, he *saddled his *ass, and *arose, and *gat_him_home to his house, to his city, and *put his household in order, and *hanged_himself, and *died, and *was_buried in the_sepulchre_of his father.	
,	²⁴ Then David came to Mahanaim. And Absalom passed_over ⁸ Jordan, ht and all the_imen_of Israël with him.	
שָּׁם שָּׁם ס. עַל יַתְרָא		o. over. i. ish.
······································	²⁷ And it *came_to_pass, when David *was_come to Mahanaim, that Shobi the_son_of Nahash of Rabbah_of the_*children_of Ammon, and Machir the_son_of Ammièl of Lo-debar, and Barzillai the Gileadite of Rogelim, *28 brought -beds, and basons, and earthen vessels, and wheat, and barley, and flour, and parched corn, and beans, and lentiles, and parched pulse, *29 and honey, and butter, and sheep, and cheese_of kine, for David, and for the people that were with him, to eat: for they said, "The people is hungry, and weary, and thirsty, in the wilderness."	
m. יִּפְלָּד 2. Ch. 15. 19.	AND David m*numbered the people that were with him, and set captains_of thousands and captains_of hundreds over them. And David sent_forth a third part_of the people under the hand_of Joab, and a third part under the hand_of Abishai the son_of Zeruiah, Joab's brother, and a third part under the hand_of Ittai the Gittite.	inspected.
אַלִינוּ לֵב a. בָּמנוּ b. תִּהְיֶה־לְּנוּ	And the king *said unto the people, "I *will_surely 'go_forth with you myself also." Sut the people *answered, "Thou 'shalt not go_forth: for if we flee 'away, they will not care for us; neither if half_of us 'die, will they care for us: but now thou art worth ten thousand_of us: therefore now it is better that thou b'succour us out_of the city." And the king *said unto them, "What 'seemeth you best I will_do."	s. set their heart on ns.
		405

2 SAMUEL	XVIII. 5. 2 SAMUEL 2	XVIII. 22.
в.с. 1023.	And the king *stood by the gate side, and all the people came_out by hundreds and by thousands.	
5. v. 12.	⁵ And the king *commanded Joab and Abishai and Ittai, ^e saying, "Deal gently for my sake with the young_man, even with Absalom." And all the people heard when the king egave all the captains charge concerning Absalom. ^e So the people *went_out into the field against Israel: and the battle *was in the_wood_of Ephraim; 7 where the_people_of Israel *were_slain before the_servants_of David, and *there_was there a great *slaughter *that *day of twenty thousand men. ^e For the battle *was there *scattered over the_face_of all the country: and the wood *devoured more people *that *day than the sword devoured.	
i. છેંગ્ફ્ર 12. v. 5.	⁹ And Absalom *met the_servants_of David. And Absalom rode upon a *mule, and the mule *went under the_thick_boughs_of a *great *oak, and his head *caught_hold_of the oak, and he *was_taken_up between the *heaven and the earth; and the mule that was under him went_away. 10 And a certain 'man *saw it, and *told Joab, and *said, "Behold, I saw Absalom hanged in an *oak." 11 And Joab *said unto the 'man *that told him, "And, behold, thou sawest him, and why didst thou not smite him there to_the_ground? and I *would_have_given thee ten shekels of_silver, and °a girdle." 12 And the 'man *said unto Joab, "Though I *should_wreceive"	i. ish.
	a thousand shekels of_silver in mine hand, yet 'would I not put_forth mine hand against the king's son: for in our hearing the king charged that and 'Abishai and 'Ittai, 'saying, 'Beware that none touch the young_man Absalom.' ¹³ Otherwise I 'should_have_wrought falsehood against mine_own 'life: for there 'is no matter hid from the king, and thou_thyself 'wouldest_have_set_	mine hand.
ן פֿלָנידּ h. פָּלָב	thyself against me." 14 Then *said Joab, "I 'may not tarry thus bwith thee." And he *took three darts in his hand, and *thrust_them through the_heart_of Absalom, while_he_was_yet alive in the_bmidst_of the oak. 15 And ten young_men 'that_bare Joab's warmour *compassed_about and *smote 'Absalom, and *slew him. 16 And Joab *blew the trumpet, and the people *returned from pursuing after Israēl: for Joab held_back 'the people. 17 And they *took 'Absalom, and *cast him into a *great *pit in the wood, and *laid a very great heap_of stones upon him: and all Israēl fled 'every_one to his tent.	h. heart. w. weapons.
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	18 Now Absalom in his lifetime had_taken and *reared_up for himself a *f* pillar, which is in the king's dale; for he said, "I have no son to keep my name in remembrance:" and he *called the *f pillar after his_own name: and it *is_called unto *this *day, Absalom's *place.	st. standing. pillar. m. or monu- ment.
i. שְׁפָּטוֹ מִיֵּד לא איש	19 Then said Ahimaz the son of Zadok, "Let me now run, and bear the king tidings, how that the Lord hath avenged him of his enemies." 20 And Joab said unto him, "Thou shalt not bear tidings this day, but thou shalt bear tidings another day: but this day thou shalt bear no tidings, because the king's son is dead." 21 Then said Joab to Cushi, "Go tell the king what thou hast seen." And Cushi bowed himself unto Joab, and ran. 22 Then said Ahimaaz the son of Zadok yet again to Joab,	from the hand of. t. thou art not a man-of tidings. c. Cushi, Ethiopian.

2 SAMUEL XVIII. 23. 2 SAMUEL XIX. 7. "But bhowsoever, 'let me, I_pray_thee, also run after *Cushi." b. be what may. And Joab *said, "Wherefore wilt thou run, my son, seeing that thou hast no tidings ready?" 23 "But bhowsoever, said he, 'let_ me_run." And he *said unto him, "Run." Then Ahimaaz *ran by_the_way_of the cplain, and *overran *Cushi. c. the circle. ²⁴ And **Ďavid** sat between the two *gates: and the watchman *went_up to the_roof_over the gate unto the wall, and *lifted_up his eyes, and looked, and behold a man running alone. And i. ish. the watchman cried, and told the king. And the king said, "If he be alone, there is tidings in his mouth." And he came eapace, and drew_near. ²⁶ And the watchman *saw another iman running: and the watchman *called unto the porter, and *said, "Behold another iman running alone." And the king *said, "He also bringeth tidings." ²⁷ And the watchman *said, "iMe thinketh the_run-i. I *see the אַת־כְּדֹּוּצֶת ning_of the foremost is_like the_running_of Ahimaaz the_son_of Zadok." And the king "said, "He is a good man, and cometh running. with good tidings. ²⁸ And Ahimaaz *called, and *said unto the king, "PAll_is_ P. Peace. well." And he *fell_down to_the_earth upon his face before the king, and *said, "Blessed be Jthe Lord thy =God, which •hath_ J. Jehovah, thy delivered up the men that lifted up their hand against my shut up.

"Blohim. shut up.

"Is the young man a manabahim.

And Ahimaaz answered, "When Joab sent it. the king's servant, and me thy servant, I saw a great tumult, but I knew not what it was." 30 And the king said unto him, "Turn_aside, and stand here." And he turned_aside, and *stood_still. ⁸¹ And, behold, *Cushi came; and *Cushi *said, "Tidings, my rlord the king: for 'the Lord' 'hath_' avenged thee this day of all them *that_rose_up against thee." 32 And the king *said unto *Cushi, "Is the young_man Absalom safe?" And *Cushi is there peace to.

*answered, "The_enemies_of my -lord the king, and all that 'rise to. against thee to do_thee_hurt, 'be as that young_man is." 33. Ch. xix. 1. Heb. 38 And the king *was_much_moved, and *went_up to the chamber_over the gate, and *wept: and as he ewent, thus he said, "O my son Absalom, my son, my son Absalom! would God ችንኮቦቦቹ had_died for thee, O Absalom, my son, my son!" AND it *was_told Joab, "Behold, the king *weepeth and *mourneth for Absalom." 2 And the victory *that *day *was turned into mourning unto all the people: for the people heard *say *that *day how the king was-grieved for his son. 3 And the people *gat_them_by_stealth *that *day into the city,
ac as *people *1 being_ashamed *steal_away when they offee in ac according כאשר *battle. 4. Ch. 18. 33. 4 But the king covered his face, and the king *cried_with a loud voice, "O my son Absalom, O Absalom, my son, my son!" ⁵ And Joab *came into the house to the king, and *said, "Thou יhast_shamed this day "the_faces_of all thy servants, "which this day have_saved thy "life, and "the_"slives_of thy sons and of the sons and למילבל daughters, and the_slives_of thy wives, and the_slives_of thy daughters, and the_slives_of thy wives, and the_slives_of thy concubines; 6 in_that thou_olovest thine enemies, and hatest think friends. For thou hast_declared this day, that thou regardest het they friends. For thou hast_declared this day, that thou regardest het they friends. For thou hast_declared this day, that thou regardest het they friends. For thou hat thou hat thee.

Absalom had_lived, and all we had_died this day, then it had be hearinght.

They were the server of the service

2 SAMUEL		XIX. 25.	
в.с. 1023.	'go not forth, there will not tarry one with thee this night: and that 'will_be_worse unto thee than all the evil that befell thee from thy youth until now."		
. אִישׁ	⁶ Then the king *arose, and *sat in the gate. And they told unto all the people , *saying, "Behold, the king *doth_sit in the gate." And all the people *came before the king: for Israël had _fled ievery_man to his tent.	i. ish.	
a. אַפָּם מַתַרִשִׁים לְּהָשִׁיב	⁹ And all the people *were at_strife throughout all the_tribes_of Israēl, *saying, "The king saved us out_of the_hand_of our enemies, and it delivered us out_of the_hand_of the Philistines: and now he 'is_fled out_of the land for Absalom. ¹⁰ And Absalom, whom we anointed over us, 'is_dead in *battle. Now therefore why *speak ut not a word of bringing 'the king back?'' 11 And *king David sent to Zadok and to Abiathar the priests, *saying, "*Speak unto the_elders_of Judah, *saying, Why 'are	a. are pt *silent to bring.back.	
13. Ch. 17. 25.	ye the last to bring 'the king back to his house? seeing the speech of all Israel 'is come to the king, even to his house. 12 Be are my brethren, ye are my bones and my flesh: wherefore then 'are ye the last to bring back 'the king? 13 And 'say ye to Amasa, Art thou not of my bone, and of my flesh? God 'do so to me, and more also, if thou 'be not captain of the host before me continually in the room of Joab."		
	14 And he *bowed the heart of all the imen of Judah, even as the heart of one iman; so that they *sent this word unto the king, "Return thou, and all thy servants." 15 So the king *returned, and *came to *Jordan. And Judah came to *Gilgal, to go to meet the king, to conduct the king over Jordan.		
16. Ch. 16. 5, 1 Kin. 2. 8,	16 And Shimei the_son_of Gera, a Benjamite, which was_of Bahurim, *hasted, and *came_down with the_imen_of Judah to meet *king David. 17 And there were a thousand imen of Benjamin with him, and Ziba the_servant_of the_house_of Saul, and his fifteen sons and his twenty servants with him; and they 'went_over *Jordan before the king. 18 And there 'went_over a 'ferry_boat to carry_over the king's 'household, and to do 'what he thought good. And Shimei the_son_of Gera fell_down before the king, as he 'was_come_over	t. the good in	
19. Ch. 16. 5-8 13.	, *Jordan; 19 and *said unto the king, "Let not my -lord impute iniquity unto me, neither 'do_thou_remember 'that which thy servant did_perversely the day that my -lord the king went_out of Jerusalem, that the king *should_take_it to his heart. 20 For thy servant 'doth_know that It have sinned: therefore, behold, I 'am_come the first this day of all the_house_of Joseph to go_down to meet my -lord the king." 21 But Abishai the_son_of Zeruiah *answered and *said, "'Shall not Shimei be_put_to_death for this, because he cursed Jthe Lord's 'anointed?" 22 And David *said, "What have I to do		
23. 1 Kin. 2. 8, 9, 36-46.	with you, ye sons_of Zeruiah, that ye 'should this day be adversaries unto me? shall_there 'any_man 'be_put_to_death this day in Israēl? for 'do not I know that # am this day king over Israēl?' ²³ Therefore the king *said unto Shimei, "Thou shall not die." And the king *sware unto him.		
24. Ch. ix.	24 And Mephibosheth the son of Saul came down to meet the king, and had neither dressed his feet, nor trimmed his beard nor washed his clothes, from the day the king edeparted, until the day he came again in peace.	,	
25. Ch. 16. 1-408	the day he came again in peace. L 25 And it *came_to_pass, when he was_come to Jerusalem to		

2 SAMUEL XIX. 26 2 SAMUEL XIX. 43. meet the king, that the king *said unto him, "Wherefore wentest not thou with me, Mephibosheth?" 26 And he answered, "My -lord, O king, my servant deceived me: for thy servant said, I will_saddle me an *ass, that I 'may_ride thereon, and *go * to the w. with. king; because thy servant is lame. *And he *hath_slandered thy servant unto my -lord the king; but me an *god in thing is as as an meangel_of *=God: do therefore what is *good in thine eyes. me. or messen m. אַנְשִׁיקְעָן ²⁸ For all of my father's house were but mdead men before my -lord the king: yet *didst_thou_set thy servant among *them_ that_did_eat_at thine_own table. What right therefore have I yet to cry any_more unto the king?"

29 And the king *said unto him, "Why speakest thou any_more of thy matters? I have said, Thou and Ziba 'divide 'the land." So Aud Mephibosheth *said unto the king, "Yea, 'let_him_take all, forasmuch as my -lord the king 'is_come_again in peace unto his_own house." 81 And Barzillai the Gileadite came_down from Rogelim, and b. Barzillai, Of 31, 1 Kin, 2, 7, לְבְּיִלִי went_over *Jordan with the king, to conduct him over *Jordan. 32 Now Barzillai was a very aged man, even fourscore years old: 32. Ch. 17. 27-29. and he had-provided the king of sustenance while he elay at Mahanaim; for he was a very great iman. 83 And the king *said unto Barzillai, " Come thou over with me, and 'I will_feed thee with me in Jerusalem." 34 And Barzillai *said unto the king, "hHow long have I to live, that I should_go h how many are the days of the years of my life. up with the king unto Jerusalem? 35 H am this day fourscore years old: and can I discern between good and evil? can thy servant taste "what I 'eat or "what I 'drink? 'can I hear any_more the_voice_of singing_men and singing_women? wherefore then אים should thy servant be he yet a burden unto my -lord the king? he. henceforth 36 Thy servant will_go a little_way over *Jordan with the king: and why should the king recompense it me with such a reward? 37 Let thy servant, I_pray_thee, turn_back_again, that I *may_die in mine_own city, and be buried by the_grave_of my father and of my mother. But behold thy servant chimham; 'let him c. Chimham, Great desire go_over with my -lord the king; and 'do to him 'what 'shall_ seem good unto thee." 38 And the king *answered, "Chimham shall_go_over with me, and I will_do to him that which ishall_seem good unto thee: and שְּבְּחֵר whatsoever thou shalt_ch require of me, that will I do for thee." ch. choose. ch. ⁸⁹ And all the people *went_over *Jordan. And when the king was_come_over, the king *kissed Barzillai, and *blessed him; and he *returned unto his_own place. 40 Then the king *went_on to *Gilgal, and Chimham went_on with him: and all the people of Judah conducted the king, and also half the_people_of Israel. 41-43. vs. 9-15. 41 And, behold, all the_imen_of Israel came to the king, and 'said unto the king, "Why 'have our brethren the imen of Judah stolen_thee_away, and "have_brought "the king, and his "household, and all David's men with him, over Jordan?" 42 And all the imen of Judah tanswered the imen of Israel "Because the king is near_of_kin to us: wherefore then 'be_ye angry for "this "matter? "have-we-eaten at all of the king's cost? or "hath_he_given us any gift?" 48 And the_imen_of Israel answered the_imen_of Judah, and *said, "We have ten parts in the king, and we have also more right in David than ye: why then did_ye_despise us, that our advice 'should not be_first_had in 'bringing_back our 'king? 409

2 SAMUEL	XX. 1. 2 SAMUE	ь XX. 16.
в.с. 1023.	And the_words_of the_imen_of Judah *were_fiercer than the_words_of the_imen_of Israël.	
1022. i. איש s. אָבַע	20 AND there happened_to_be there a iman_of Belial, whose name was "Sheba, the_son_of Bichri, a Benjamite: and he "blew a "trumpet, and "said, "We have no part in David,	s. Shebah,
	neither have we inheritance in the son of Jesse: *ievery iman to his tents, O Israël." 2 So every iman of Israël *went up from after David, and followed Sheba the son of Bichri: but the imen of Judah clave unto their king, from *Jordan even to Jerusalem.	i. i. ish, ish.
3. Ch. 15. 16; 16. 21, 22. h. בית-מִשְׁמֶרֶת	³ And David *came to his house at Jerusalem; and the king *took *the ten women his concubines, whom he had_left to keep the house, and *put them in hward, and *fed them, but went not in unto them. So they *were shut_up unto the_day_of their death, living in widowhood.	h. a house_of
	⁴ Then *said the king to Amasa , "Assemble me *the_imen_of Judah within three days, and be thou here present." ⁵ So Amasa *went to assemble the men of Judah: but he	
	*tarried longer than the set_time which he had_appointed him. 6 And David *said to Abishai , "Now shall Sheba the_son_of Bichri do us more harm than did Absalom: 'take thou thy *lord's 'servants, and 'pursue after him, lest he get him fenced cities,	
שָּנִשֵּׁי יוֹאָב .œ.	and 'escape us.'' 7 And there *went_out after him Joab's *men, and the Che-	æ. anahshim.
e. והכרתי	rethites, and the Pelethites, and all the mighty-men: and they *went out_of Jerusalem, to pursue after Sheba the_son_of Bichri. 8 When they were at the great *stone which is in Gibeon, Amasa went before them. And Joab's garment that he had_put_on was_girded unto him, and upon it a girdle with a sword fastened upon his loins in the_sheath thereof; and as he went_forth it *fell_out.	Executioners. p. Pělethites, Runners.
pe.קלום אַקּה 10.1 Kin.2.5,6.	⁹ And Joab *said to Amasa, "Art thou in pehealth, my brother?" And Joab *took Amasa by the beard with the right hand to kiss him. ¹⁰ But Amasa took no heed to the sword that was in Joab's hand: so he *smote him therewith in the fifth rib, and *shed_out his bowels to_the_ground, and struck him not again; and he *died. So Joab and Abishai his brother pursued after Sheba the_son_of Bichri.	
	11 And one of Joab's 'men stood by him, and 'said, "He that favoureth Joab, and he that is for David, let him go after Joab." 12 And Amasa 'wallowed in 'blood in the midst of the highway. And when the 'man 'saw that all the people stood still, he 'removed 'Amasa out of the highway into the field, and 'cast a cloth upon him, when he saw that every one *that came by him 'stood still. 13 When he was removed out of the highway, all the people went on after Joab, to pursue after Sheba the son of Bichri.	
m. מֹלְלָה	14 And he *went_through all the_tribes_of Israēl unto Abel, and to Beth-maachah, and all the Berites: and they *were_gathered_together, and *went also after him. 15 And they *came and *besieged him in Abel of Beth-*maachah, and they *cast_up a *mbank against the city, and it *stood in the *trench: and all the people that were with Joab *battered the wall, to throw_it_	m. mouud.
r. 702 410	down. 16 Then *cried a wise woman out_of the city, "'Hear, 'hear; say, I_pray_you, unto Joab, 'Come_near hither, that I *may_	

2 SAMUEL	XX. 17. 2 SAMUE	L XXI. 9.	
	speak with thee." ¹⁷ And when he "was_come_near unto her, the woman "said, "Art thou Joah?" And he "answered, "H am he." Then she "said unto him, "'Hear the_words_of thine handmaid." And he "answered, "H 'do_hear." ¹⁸ Then she "spake, "saying, "They "were_wont 'to_speak in old_time, saying, "They "shall_surely 'ask counsel at Abel: and so they ended the matter.' ¹⁹ H am one of them that are peaceable and faithful_in Israēl: thou 'seekest to destroy a city and a mother in Israēl: why 'wilt_thou		
יָהוָה ז.	1 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	J. Jehovah.	
h. מַהַר	so: but a 'man of b mount Ephraim, Sheba the son of Bichri by name, 'hath_lifted_up his hand against the king, even against David: 'deliver him only, and I 'will depart from the city.' And the woman 'said unto Joab, "Behold, his head 'shall_be_thrown to thee over the wall."	i. ish. h. the_hill country_of.	
	³² Then the woman *went unto all the people in her wisdom. And they *cut_off *the_head_of Sheba the_son_of Bichri, and *cast_it_out to Joab. And he *blew a *trumpet, and they *retired from the city, ievery_man to his tent. And Joab returned_to Jerusalem unto the king.		
וניוראל	²³ Now Joab was over all the host_of Israēl: and Benaiah the_son_of Jehoiada was over the ^c Cherethites and over the ^p Pelethites: ²⁴ and Adoram was over the tribute: and Jehoshaphat the_son_of Ahilud was ^r recorder: ²⁵ and Sheva was scribe: and Zadok and	r. remembran-	
construct. r. הַפּוִפְיר c. בֿהָן לְדָנִר	Abiathar were the priests: 26 and Ira also the Jairite was a chief-ruler about David.	CAT.	
	THEN there *was a famine in the days of David three years, year after year; and David *o inquired of fthe Lord. And the Lord *answered, "It is for Saul, and for his bloody house, because he slew the Gibeonites."	so. sought the face of Jehovah.	
2. Josh. 9. 3, 15-18. .t. កខ្កា	² And the king *called the Gibeonites , and *said unto them; (now the Gibeonites **were not of the *children of Israēl, but of the remnant of the Amorites; and the *children of Israēl had sworn unto them: and Saul *sought to slay them in his zeal to the *children of Israēl and Judah.) * Wherefore David *said unto the Gibeonites, "What shall I do for you? and wherewith	at. they. s. sons.	
	4 And the Gibeonites *said unto him, "We will_have no silver nor gold of Saul, nor of his house: neither for us *shalt, thou kill		
	iany_man in Israël." And he *said, "What ut *shall_say, that will_I_do for you." 5 And they *answered the king, "The iman that consumed us, and that devised against us that we 'should_be		
אַנְשִׁים .e. אָנְשִׁים	_destroyed from remaining in any of the_bcoasts_of Israel, 6 let seven men of his sons be_delivered unto us, and we will_hang_them_up unto the Lord in Gibeah_of Saul, whom the Lord did_choose." And the king said, "I will_give them."	h. borders. æ. anahshim.	
7. 1 Sam. 20. 8, 15, 42; 23. 18. 8. Ch. 3. 7.	⁷ But the king *spared Mephibosheth, the_son_of Jonathan the _son_of Saul, because_of Jthe Lord's oath that was between them, between David and Jonathan the_son_of Saul. ⁸ But the king		
נְלְרָה 1019.	*took the_two_sons of Rizpah the_daughter_of Aiah, whom she bare unto Saul, Armoni and Mephibosheth; and the five sons_of oMichal the_daughter_of Saul, whom she babrought_up for Adriel the_son_of Barzillai the Meholathite: and he delivered them into the_hands_of the Gibeonites, and they hanged them	o. or Merah. See 1 Sam. 18. 19.	
	in the hill before the LORD: and they fell all seven together,	411	

2 SAMUEL	XXI. 10. 2 Samuel	22.11.
	and atwere_put_to_death in the_days_of harvest, in the first days,	at. they.
· · · ·	in the_beginning_of barley harvest.	
	¹⁰ And Rizpah the daughter of Aiah *took *sackcloth, and	
	*spread it for her upon the rock, from the beginning of harvest	rh sha haa
	until water dropped upon them out_of *=heaven, and suffered	-п. спе пеж
	neither the birds of the air to rest on them by day, nor the	
	beasts_of the field by_night.	
10 1 9 91	11 And it *was_told David *what Rizpah the_daughter_of Aiah, the_concubine_of Saul, had_done. 12 And David *went and *took	
12. 1 Sam. 31. 10-13.	the_bones_of Saul and the_bones_of Jonathan his son from the	
m. בעלי		m. masters
	of Beth-shan, where the Philistines had hanged them, when the	bahalim.
	Philistines *hadslain *Saul in *Gilboa: 13 and he *brought_up	
	from thence the bones of Saul and the bones of Jonathan his	
	son; and they *gathered *the_bones_of them **that_were_hanged.	
	14 And the_bones_of Saul and Jonathan his son *buried they in	
	the_country_of Benjamin in Zelah, in the_sepulchre_of Kish his	
	father: and they *performed all that the king commanded. And	
	after that "God was_intreated for the land.	
	The state of the s	
about 1018.	15 Moreover the Philistines *had yet war again with Israel;	
	and David *went_down, and his servants with him, and *fought_	
i. ישָבִּי בְנֹב:	against "the Philistines: and David "waxed_faint. 16 And Ishbi-	i. Ishbi-be
r. הָלָפָּה	benob, which was of the sons of the giant, the weight of whose	Whose s
·	spear weighed three hundred shekels of brass in weight, he being	high_plac
17. Ps. 132. 17.	girded with a new sword, *thought to have_slain David. 17 But	r. Heb. *Ra phah.
	Abishai the son of Zeruiah succoured him, and smote the	
	Philistine, and *killed him. Then the_men_of David sware unto	æ. anahshi
1 51-51	him, esaying, "Thou shalt-go no more out with us to battle,	
ו. אֶת־גֵרּ	that thou 'quench not 'the_'light_of Israël."	l. lamp, He
18-22. 1 Снв.	18 And it *came_to_pass after this, that there *was again a	·
20. 4-8.	*battle with the Philistines at Gob: then Sibbechai the Hushathite	
	slew Saph, which was of the sons of the giant.	
19. 1 Сив.	19 And there was again a *battle in Gob with the Philistines,	
יערי ארגים . j. יערי ארגים		j. tapestry
υ-	the brother of Goliath the Gittite, the staff of whose spear was like	the wear
1	a weaver's beam.	
	²⁰ And there *was yet a battle in Gath, where *was a iman_of	
	great stature, that had on every hand six fingers, and on every	į
	foot six toes, four and twenty in number; and he also was born	1
21. Ch. 13. 3.	to the giant. 21 And when he radefied Israel, Jonathan the son	r. or re-
זְיָטְרָהָ ¹ .	of Shimeah the brother of David *slew him.	proache
	22 These four were_born to the giant in Gath, and fell by the_	
	hand_of David, and by the_hand_of his servants.	
1018.	AND David *spake unto the Lord the_words_of *this	J. Jehoval
1-4. Ps. 18.	*song in the day that the Lord *had delivered him out	
יהות 1-3. ביהות ז.	of the hand of all his enemies, and out of the hand of Saul:	1
J	2 and he *said,	1
	"JThe LORD is my rock, and my fortress, and my deliverer;	
	3 The_*God_of my rock; in him will_I_trust:	i
	He is my shield, and the_horn_of my salvation,	
	My high_tower, and my refuge,	
1	My saviour; thou 'savest me from violence.	1
5_7 D_ 10	I will_call_on J the Lord, who is worthy_to_be_praised:	
5-7. Ps. 18. 4-6.	So shall_I_be_saved from mine enemies.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	^f When the_waves_of death compassed me,	f. or For. b. Bělial.
ь. ליעל		O. Denai.
412		

9 8	VV	II 6	VVII 90
2 SAMUEL	ΔΔ.	II. 0. Z SAMUEL	XXII. 30.
B.c. about 1018.		The_csorrows_of hell compassed_me_about;	c. h. or cords of
с. b. חֶבְלֵי שָׁאוֹל	1	The_snares_of death caprevented me;	hadēs, <i>Heb</i> . sheōl.
ظَنِٰ رُونَ رُون	7	In my distress I called_upon the Lord,	ca. came_before.
ļ.		And cried to my God:	
		And he 'did_hear my voice out_of his temple,	į
		And my cry did enter into his ears.	
8-16. Ps. 18. 7-15.	8	Then the earth *shook and *trembled;	***************************************
7 10.		The_foundations_of *=heaven moved	*h. the heavens.
1 .	_	And 'shook, because he was_wroth.	Į.
p. בָּאַפּוֹ	9	There_went_up a smoke bout_of his nostrils,	b. by.
		And fire out_of his mouth 'devoured:	ł
		Coals were_kindled by it.	
10. Ex. 20. 21. 1 Kin. 8. 12.	10	He bowed the heavens also, and came_down;	!
Ps. 97. 2.	ļ.,	And darkness was under his feet.	
11. Ps. 104. 3.	11	And he *rode upon a cherub, and *did_fly:	<u>,</u>
		And he *was_seen upon the_wings_of the wind.	
	12	And he made darkness pavilions round_about him,	
ַתַשְּׁרַת־מֵיִם t.	10	Dark waters, and thick_clouds_of the skies.	t. or the gather-
ישְׁחָקִי ם .s.	19	Through the brightness before him were coals of fire kin-	ing_of waters. s. skies, Heb.
1	ļ.,	dled.	sbakhakim,
	14	The LORD thundered from heaven,	from shah- khak, to
1	15	And the most_High 'uttered his voice.	bruise in
	1.0	And he *sent_out arrows, and *scattered them;	pieces.
	16	Lightning, and discomfited them.	1
		And the_channels_of the sea *appeared,	1
יָבֶּלֹבּ בּי		The_foundations_of the world 'were_'discovered,	r. revealed or laid bare.
sp. וּהַ אַפּוֹ		At the_rebuking_of the Lord,	Zana Dare.
17-20. Ps. 18.	17	At the blast of the p breath of his nostrils.	sp. spirit_of.
16-19.	11	He 'sent from above, he 'took me;	
1	18	He 'drew me out_of many waters;	
		He 'delivered me from my strong enemy,	
	1	And from them_that_hated me:	i .
	19	For they were too strong for me.	, ,
1	1	They cal prevented me in the day of my calamity: But the Lord was my stay.	ca. came_before.
	20	He *brought me forth also into a *large_place:	
1		He 'delivered me, because he delighted in me.	
21-25. Ps.	21	The Lord rewarded me according to my righteousness:	
18. 20-24.			
1		According to the cleanness of my hands 'hath he recompensed me.	
	22	For I ·'have_kept the_ways_of Jthe Lord,	
1	ł	And 'have not wickedly_departed from my *God.	į i
	23	For all his judgments were before me:	
1	1	And as for his statutes, I 'did not depart from them.] :
קמים .פן	24	I *was also pupright before him,	p. perfect,
1		And have_kept_myself from mine iniquity.	Heb. tahmim.
	25	Therefore the Lord thath_recompensed me according_to	
	1	my righteousness;	
1]	According to my cleanness bin his eye-sight.	b. before his eyes.
26-30. Рв. 18.	26	With the smerciful thou wilt_shew_thyself_smerciful,	g. or gracious,
25-29. g. עִם־חָסִיר		And with the pupright man thou wilt_shew_thyself_pupright.	Heb. khasid.
פָּתַחָפַר פּת	27	With the pure thou wilt_shew_thyself_pure;	p. perfect, Heb. tahmim.
ps. p. עם־גָבּוֹר	1	And with the froward thou wilt_shew_thyself_aunsavoury.	s. strong-man,
קמים תתפם	28	And the afflicted people thou wilt-save:	Heb. gihbor. a. or a wrestler.
ת תפל a.		But thine eyes are upon the haughty,	
>\$\tau_{0.00}	1	That thou mayest_bring_them_down.	Į.
1	29	For thou art my lamp, O JLORD:	
1	l	And the Lord will lighten my darkness.	J. Jehovah.
	30	For by thee I 'have_run_through a troop:	semovan.
	•	,	413
2		The state of the s	2 в

2 SAMUEL	XXII. 31.	2 SAMUEL XXIII. 1.
в.с. 1018.	By my God have_I_leaped_over a wall.	1
31, 32. Ps. 18.	As for *e-God, his way is perfect:	- Di C-4
30, 31.	The word of the Lord is tried:	e. El, God, singular.
	與 is a buckler to all **them that_trust in him.	w. word, Heb.
אָמָרַת יָהוָה .w. יִּרְוּפָּה	For who is e-God, save J the Lord?	r. refined.
-G. אֶלהֵינוּ	And who is a rock, save our =God?	•God, Elohim,
	33 xe-God is my strength and power:	plural.
33-35. Ps. 18. 32-34.	And he *maketh my way perfect.	f. fortress_of strength,
f. כָּעוּזִי חָיָל	He_maketh my feet like *hinds' feet:	Heb. mahūz,
fo. לִמִּלְחָמָה	And 'setteth me upon my high-places.	from hahzaz, to be strong.
	He_teacheth my hands fo to *war;	fo. for the war.
נְחוּשָׁה b.	So that a bow_of bsteel 'is_be broken by mine arms	b. or brass.
ibe. וְנְחַת	Thou *hast also given me the_shield_of thy salv	
36-46. Ps. 18. 35-45.	And thy gentleness 'hath_made_me_great.	ation.
00 20.]
בּרָסָלְי	Inou mass-emarged my steps under me,	a. ankles.
••• . Ł	So that my *feet did not slip. I there pursued mine enemies and *destroyed to	ı
	1 have_pursued infine enemies, and destroyed in	
•	And turned not again until I had_consumed them	
,	And I have consumed them, and wounded them	,
	That they 'could not arise:	·
	Yea, they *are_fallen under my feet.	tlo.
c. מַּכְרִיעַּ	To thou hast-grided me with strength to batt	
· F 1-10	Them_that_rose_up_against me 'hast_thou_csubo	bow.
	me. Thou thest also given me the needs of mine and	
	_ I not has also given me the hecks_of mine ene	mies,
ו. ישער	That I *might_destroy *them_that_hate me.	1 Lababan
البر البراد البراد البراد البراد البراد البراد البراد البراد البراد البراد البراد البراد البراد البراد البراد		l. look-about.
	Even unto the Lord, but he answered them not. Then *did I heat them as small as the dust of	6.47
		t the eartn,
	I did_stamp them as the_mire_of the street,	1
	And did spread_them_abroad. Thou also that delivered me from the strivi	n. nations or
	Thou also hast-delivered the from anc-salivi	ngs_or my Gentiles,
מוים ם.	people,	goyim.
נויים .	Thou hast_kept me to be head_of the n=heathen:	f. feign_obedi-
א. בְנֵי נֵכְר	A -people which I knew not shall serve me.	ence, Heb. lie. a. At the hear-
ָּרִתְּבַּחֲשׁוּ־לִי f. יִתְבַּחֲשׁוּ		ing_of the ear
ارد کی مصراحیان	l	to me. they shall hearken unto
	A Durangors shanilladelaway,	me.
47 E1 IID- 10	And they *shall_be_afraid out_of their close_place	As. Sons_of.
47-51. Ps. 18. 46-50.	, <u> </u>	
	And *exalted_be the_*God_of the_rock_of my salv	l =
e. הָאָל		e. El, -God, singular.
p. עַכִּיים	And that_bringeth_down the people under me,	المستسمفان
	49 And that bringeth me forth from mine enemies	: avengements
[Thou also 'hast_lifted_me_up_on_high above 'ther	m_that_rose to me.
	_up_against me:	
FO The	Thou hast_delivered me from the violent iman.	
50. Вом. 15. 9.		ORD, among c. or confess.
יאוֹרְדּ כּי.		
	And I will_sing_praises unto thy name.	ł
	51 He is the tower of salvation for his king:	1
מַסֶּד 3.	And sheweth mercy to his anointed,	g. grace or
	Unto David, and to his -seed for evermore."	$\begin{array}{c} \text{favour, } Heb. \\ \text{khesed.} \end{array}$
<u> </u>	·	
	\bigcirc NOW these be the last words_of David.	
	David the son of Jesse said,	
ַהַנֶּבֶר ייּ		s. strong.man,
ים. אַלהַי יַעַקב.	The_anointed_of the_≡God_of Jacob,	Heb. geber. •God, Elohim.
	And the_sweet psalmist_of Israël, 'said,	,
414	- -	

2 SAMUEL	XXIII. 2. 2 SAMUEL X	XXIII. 18.			
в.с. 1018.					
2. 2 Pet. i. 21.	And his same and sure in mental and	i. or in.			
רוּחַ יָהוָה ז.	The_≡God_of Israël said,	sa. or saying, milahtho.			
i. sa. בי וּמְלֶּתוֹ	The_Rock_of Israel spake to me,				
a. בָּאֶרָם	He_that_ruleth over amen must be just,	a. Heb. ahdahm.			
, ,,,	Ruling_in the_fear_of =God.				
	4 And he shall be as the_light_of the morning, when the sun	·			
	'riseth,				
!	Even a morning without clouds;				
	As the tender_grass springing out_of the earth				
1	By clear_shining after rain. Although my house he not so with 8-God.	5			
	Mindagh my house be not so with dod;	e. El, God, singular.			
	Yet he hath made with me an everlasting covenant,	Ĭ			
	Ordered in all things, and sure: For this is all my salvation, and all my desire,				
	Although he make it not to grow.				
	But the sons of Belial shall be all of them as thorns thrust_				
	away,				
l .	Because they *cannot be_taken with -hands:				
i. אִישׁ		i. ish.			
יָמֶלֵא ּ f.	iron and the staff of a spear;	f. filled.			
	And they shall be utterly burned with fire in the same	į į			
	place."				
8. 1 CHR. 11.	8 These be the_names_of the mighty_men whom Dayid	t. Tachmonite.			
10, 11. Com-	had: the 'Tachmonite j-that_sat in the seat, chief among the	Wisdom.			
t. מחבכוני		j. Josuer- bassebet.			
	against eight hundred, slwhom_he_slew at one time.	a. Adino the Eznite, Whose			
a. ערינו העצני	⁹ And after him was 'Eleazar the_son_of Dodo the Ahohite,	pleasure is the			
קלל sl.	one of the three mighty-men with David, when they edefied the	spear.			
9, 10 1 Снв.	Philistines that were there gathered_together to $battle$, and the_	e. Eleazar.			
11. 12-14. Compare.	imen_of Israel *were_gone_away: 10 ht arose, and *smote the	Whom God helps.			
le. אלעזר	Philistines until his hand was_weary, and his hand *clave unto	i. ish.			
sa. הְשׁוּעָה	the sword: and Jthe Lord *wrought a great *avictory *that *day; and the people returned after him only to spoil.	sa. salvation.			
11. 1 Снв. 11.	11 And after him was Shammah the son of Agee the Hararite.	s. Shammah.			
27. Compare.	And the Philistines *were_gathered_together into a troop, where	Astonishment			
s. ಗ್ರಾ <u>ಜ</u>	*was a piece_of *ground full of lentiles: and the -people fled from	or Desolation.			
	the Philistines. 18 But he stood in the_midst_of the ground, and				
}	*defended it, and *slew *the Philistines: and the Lord *wrought				
	a great sa victory.				
13-17. 1 Снв. 11. 15-19.	18 And three of the thirty chief "went_down, and "came to	1			
14. 1 Sam. 22.	David in the harvest_time unto the_cave_of Adullam: and the_troop_of the Philistines pitched in the_valley_of Rephaim. 14 And				
4, 5.	David was then in an txhold, and the garrison of the Philistines				
ני בּמָצוּדָה.	was then in Beth-lehem. 15 And David *longed, and *said, "Oh_	hold.			
	that 'one-would_give me drink_of the water of the well_of Beth-				
	lehem, which is by the gate!"	l .			
e. בְּמַחָגַה	And the three mighty_men brake through the_chost_of the	c. camp.			
	Philistines, and *drew *water out_of the_well_of Beth-lehem,				
ļ	that was by the gate, and *tock it, and *brought it to David:				
	nevertheless he 'would not drink thereof, but poured it out unto				
יהוָה. הוְיחי	Jthe Lord. 17 And he *said, "Be_it_far from me, O Lord, that	m anahahim			
	If *should_do this: is not this the_blood_of the *men **that went in jeopardy_of_their_*lives?" therefore he *!would not *drink it.				
1	These_things did these three mighty_men.				
18, 19. 1 CHR. 11. 20, 21.	18 And a Abishai, the brother of Joab, the son of Zeruiah,	a. Abishai.			
ואבישי a.	hwas chief_among *three. And he 'lifted_up his 'spear against	Father_of			
.h. 8177	three hundred, and slew them, and had the name among *three.	gifts. .h. he.			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	415			

-

			1
2 SAMUEL	XXIV. 5. 2 SAMUEL 3	XXIV. 22.	
в.с. 1017.	·		
החיל f.	against the captains of the host. And Joab and the captains of the host twent out from the process of the hing to proceed	1. Torce.	
	of the fhost went_out from the_presence_of the king, to number the people_of Israel.		
	⁵ And they *passed_over *Jordan, and *pitched in *Aroer, on		
הנחל הנד .	the_right_side_of the city that lieth in the_midst_of the briver_of	h brook or	
*	*Gad, and toward Jazer: 6 then they *came to *Gilead, and to the	valley, Heo.	
וְסַבְיב ף.	_land_of Tahtim-hodshi; and they *came to Dan-jaan, and pabout	nakhal.	
	to Zidon, 7 and *came to the strong hold of Tyre, and to all the	p.passoa-rouna.	Į
	_cities_of the Hivites, and of the Canaanites: and they *went_		
	out to the_south_of Judah, even to Beer-sheba.		
	8 So when they *had_gone_through all the land, they *came to		
	Jerusalem at the end of nine months and twenty days.	*	
9, 10. 1 Снв.	And Joab *gave_up the_sum_of the_number_of the people		
21. 5, 6, and see 1 CHR. 27.	unto the king: and there *were in Israel eight hundred thousand		
23, 24.	valiant imen that drew the sword; and the imen of Judah were		ļ
	five hundred thousand imen.		
	10 And David's heart *smote him after that he had_numbered		
	the people. And David said unto the Lord, "I have sinned	J. Jehovah.	
	greatly in that I have done: and now, I beseech thee, O LORD,		
ניאוֹבֿעבלאַ	la us us as '		
	foolishly."	pass_over.	
11-14. 1 CHR. 21. 9-13.	If For when David *was_up in the morning, the_word_of J the		
	Lord came unto the prophet Gad , David's seer, esaying, 12 "Go		!
	and 'say unto David, Thus 'saith the Lord, I offer thee three things; 'choose thee one of them, that I 'may do it unto thee."		
	18 So Gad *came to David, and *told him, and *said unto him,		
	"Shall seven years of famine come unto thee in thy land? or		
	*wilt thou flee three months before thine enemies, while they pur-		
	sue thee? or that "there_be three days' pestilence in thy land?		
co. yĄ	now °° advise, and 'see what answer I shall_return to 'him_that_	co. consider or	
Υ.	sent me."	know.	
	14 And David *said unto Gad, "I am in a great strait: 'let_us_		
m. בָבִּים	fall now into the_hand_of Jthe Lord; for his mercies are mgreat:	m. many.	
a. Dik	and 'let me not fall into the_hand_of *man."	a. Heb. ahdahm.	
15. 1 CHR. 21.	15 So J the Lord sent a pestilence upon Israel from the morn-		
	ing even to the time appointed: and there *died of the people		
16 III Crrs 01	from Dan even to Beer-sheba seventy thousand men.	i. ish.	
15.	And when the angel "stretched_out his hand upon Jeru-		
16. Gen. 6. 6.	salem to destroy it, The Lord repented him of the evil, and		
Joel 2. 13, 14.	*said to the angel *ithat destroyed the people, "It is enough:	ar. Araunah,	<u> </u>
	stay now thine hand." And the angel of the LORD was by the threshing place of a Araunah the Jebusite.	Mountain.	
17. 1 CHR. 21.	17 And David *enake unto Jthe Love when he eaw "the angel	ash.	
16, 17. John	**that smote the people, and *said, "Lo, I 'have_sinned, and I		[
10. 11.	have_done wickedly: but these *sheep, what 'have_they_done?	,	
	let thine hand, I-pray-thee, be against me, and against my		
	father's house."		1
18. 1 CHR. 21.	18 And Gad *came *that *day to David, and *said unto him,		
18, 19.	"Go_up, rear an altar unto the Lord in the threshingfloor_of		1
***************************************	Araunah the Jebusite."		1
19-24. 1 Снв. 21. 20-25.	19 And David, according to the saying of Gad, *went_up *as	ac. according as	
21. 20-20.	The Lord commanded. 20 And Araunah *looked, and *saw *the	Jenovan.	!
	king and his servants coming on toward him: and Araunah		
	*went_out, and *bowed_himself before the king on his face upon_]
	the_ground. 21 And Araunah *said, "Wherefore 'is my -lord the		I
	king come to his servant?" And David said, "To buy the		
ı	threshingfloor of thee, to build an altar unto the LORD, that		1
	the plague *may_be_stayed from the people."		
	22 And Araunah *said unto David, "Let my -lord the king		1
I		<u>417</u>	j

2 Samuel XXIV. 23.

2 Samuel XXIV. 25.

1017.

2s. 1017.

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1027

2s. 1028

2s. 1027

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

2s. 1028

1 Kings I. 16.

1 Kings I. 1,

1 Kings I.	. 17. 1 Kı	ngs I. 38.
אַלהָידּ אַלהָידּ	thou 'knowest it not: 19 and he 'hath_slain oxen and fat_cattle and sheep in abundance, and 'hath_called all the_sons_of the king, and Abiathar the priest, and Joab the_captain_of the host: but Solomon thy servant 'hath he not called. 20 And thou, my -lord, O king, the_eyes_of all Israēl are upon thee, 'that_thou_shouldest tell them who shall_sit on the throne_of my -lord the king after him. 21 Otherwise it 'shall_come_to pass, when my -lord the king shall_sleep with his fathers, that I and my son Solomon 'shall_be_counted 'offenders.'' 22 And, lo, while she yet 'talked with the king, Nathan the prophet also came_in. 23 And they 'told the king, 'saying, 'Behold Nathan the prophet.'' And when he 'was_come_in before the king, he 'bowed_himself before the king with his face	thy Elonim, Jehovah thy Triume God. Ir. decided pre- sent.
יִתִי הַּפֶּּלֶת 1. אֲרֹנָיָהוּ	to_the_ground. **And Nathan *said, "My -lord, O king, 'hast thou said, 'Adonijah shall_reign after me, and he shall_sit upon my throne?' **For he 'lis_gone_down this day, and *hath_slain oxen and fat_cattle and sheep in abundance, and *hath_called all the king's sons, and the_captains_of the host, and Abiathar the priest; and, behold, they 'eat and 'drink before him, and 'say, ''Gon 'save 'king Adonijah.' **But me, even me thy servant, and Zadok the priest, and Benaiah the_son_of Jehoiada, and thy servant Solomon, 'hath he not called. **27 'Is *this *thing done by "my -lord the king, and thou 'hast not shewed it unto thy 'servant, who 'should_sit on the_throne of my -lord the king after him?''	l. [†] Let the king Adonijah live.
ac. אישָר	²⁸ Then *king David *answered and *said, "Call me Bathsheba." And she *came into the king's presence, and *stood before the king. ²⁹ And the king *sware, and *said, "As * the Lord liveth, that hath redeemed my *soul out_of all distress, *30 even *cas I sware unto thee by * the Lord **God_of Israēl, *saying, 'Assuredly Solomon thy son shall_reign after me, and the shall_sit upon my throne in my stead;' even so will_I_certainly_do *this *day.''	J. Jehovah. ac. according as. J. G. Jehovah
	*I Then Bath-sheba *bowed with her face to_the_earth, and *did_reverence to the king, and *said, "'Let my lord *king David live for ever."	
יְחִי הַּמֶּלֶת יִחִי הַשְּׁלְמִה שְׁלְמִה	32 And *king David *said, "Call me Zadok the priest, and Nathan the prophet, and Benaiah the_son_of Jehoiada." And they *came before the king. 33 The king also *said unto them, "Take with you the_servants_of your *lord, and *cause *Solomon my son to ride upon mine_own mule, and *bring him down to *Gihon; *34 and *let Zadok the priest and Nathan the prophet anoint him there king over Israēl: and *blow ye with the trumpet, and *say, '1'God save *king Solomon.' *35 Then ye *shall_come_up after him, that he *may_come and *sit upon my throne; for ht shall_be_king in my stead: and I "have_appointed him to be ruler over Israēl and over Judah." 36 And Benaiah the_son_of Jehoiada *answered *the king, and *said, "Amen: Jthe Lord *God_of my -lord the king *say so too. 37 *ac As Jthe Lord *lhath_been with my -lord the king, even_so be he with Solomon, and *make his *throne greater than the_throne_	g. Gihön, Gikhön, Stream. 1. Let the king Solomon live. J. G. Jehovah Elohim. E. According
420	of my -lord *king David." So Zadok the priest, and Nathan the prophet, and Benaiah the_son_of Jehoiada, and the Cherethites, and the Pelethites,	

1 Kings I	. 39. 1 K	ings II. 4.	
B.C. 1015. 39. Ex. 30. 23, 25, 32. Ps. 89. 20. te.	*went_down, and *caused Solomon to_ride upon king David's mule, and *brought him to Gihon. 39 And Zadok the priest *took an `horn_of *oil out_of the *tabernacle, and *anointed Solomon. And they *blew the trumpet; and all the people *said, "1'God save *king Solomon." 40 And all the people *came_up after him, and the people piped with *pipes, and *rejoiced with great joy, so that the earth *rent with the_sound_of them.	te. tent, Heb. öbel. 1. Let the king Solomon live.	
t. ቫረነን ፡ 50. Ch. 2. 28.	there shall not an hair of him fall to_the_earth: but if wickedness shall_be_found in him, he 'shall_die.'' 58 So *king Solomon *sent, and they *brought_him_down from the altar. And he *came and *bowed_himself to *king Solomon and Solomon *said unto him, "Go to thine house."	t. to be king. J. G. Jehovah Elohim. i. ish.	
תוְה פּרָ אֵלְהָיף d. אָלְהָיף 4. 2 Sam. 7. 12-17, 25-29 e. קים b. אַרִּבָּרֵת	and his judgments, and his testimonies, as it 'is_written in the_law_of Moses, that thou 'mayest_'aprosper in 'all that thou 'doest, and 'whithersoever thou 'turnest_thyself: 'that 'the Lord 'may_continue his 'word which he spake concerning me, 'saying, 'If thy 'children take, heed to their 'way, to walk before me in truth	i. ish. J. G. Jehovah thy Elohim, thy Triune God. d. or do.wisely, Heb. taskil, from sahcal, to act wisely. e. establish. s. sons.	

1 Kings I	I. 5. 1 Kin	GS II. 24.
в.с. 1015.	"Moreover thou 'knowest also what Joab the_son_of Zeruiah	
5. 2 Sam. 3. 27; 18. 14; 20. 10.	did to me, and what he did to the_two captains_of the_hosts_of	
10.12, 20.10.	Israël, unto Abner the son of Ner, and unto Amasa the son of	Ì
	Jether, whom he *slew, and *shed the_blood_of war in peace, and	
Į.	*put the_blood_of war upon his girdle that was about his loins,	
	and in his shoes that were on his feet. 6 Do therefore according.	
s. שאל	to thy wisdom, and 'let not his hoar_head go_down_to the grave	s. shĕol, hades.
	in peace.	
7. 2. Sam. 17. 27-29.	7" But shew kindness unto the sons of Barzillai the Gilead-	
1 ' !	ite, and 'let_them_be of 'those_that_eat at thy table: for so they	f. from the_
ָלְפָנֵי f.	cameto me when I fied because of Absalom thy brother.	face_of.
8. 2 Sam. 16. 5-8; 19.	8"And, behold, thou hast with thee Shimei the son of Gera,	
18-23.	a Benjamite of Bahurim, which cursed me with a grievous curse	
	in the day when I went to Mahanaim: but he came down to	
	meet me at *Jordan, and I *sware to him by Jthe Lord, *saying,	
	'I will not put_thee_to_death with the sword.' Now therefore	
	'hold him not guiltless: for thou art a wise man, and knowest what thou oughtest to do unto him; but his hoar_head bring_	
}		s. shĕol, hades.
	10 So David *slept with his fathers, and *was_buried in the_	
	city_of David.	
	11 And the days that David reigned over Israel were forty	
	years: seven years reigned he in Hebron, and thirty and three	
	years reigned he in Jerusalem.	
12. 1 Chr. 29. 23. 2 Chr.	12 Then sat Solomon upon the throne of David his father;	
1. 1.	and his kingdom *was_established greatly.	
	18 4 7 A 7 ** 9 .17	
1014.	18 And Adonijah the son of Haggith *came to Bath-sheba	
	the_mother_of Solomon. And she *said, "Comest thou peaceably?" And he *said, "Peaceably." ¹⁴ He said moreover, "I	
	have somewhat_to_say unto thee." And she *said, " Say_on."	
	15 And he *said, "Thou *!knowest that the kingdom was mine, and	
	that all Israel set their faces on me, that I eshould-reign: how-	
	beit the kingdom *is_turned_about, and *is_become my brother's:	
ן. מיהוָה	for it was his from Jthe LORD. 16 And now I ask one petition	J. Jehovah.
1	of thee, tu deny me not." And she *said unto him, "Say_on."	tu. turn not
17. Ch. 1. 3, 4.	¹⁷ And he *said, "*Speak, I_pray_thee, unto Solomon the king,	away my face.
לא־יַשִיב tu. לא־יַשִיב	(for he will not tusay thee nay,) that he give me Abishag the	tu. turn-away
אָת־פָּנִידְּ	Shunammite to wife." 18 And Bath-sheba said, "8 Well, I will-	thy face. g. Good.
g. בונ	speak for thee unto the king."	
	19 Bath-sheba therefore *went unto *king Solomon, to	
	speak unto him for Adonijah. And the king *rose_up to meet	
th. NOD	her, and *bowed_himself unto her, and *sat_down on his throne, and *caused a th seat to be set for the king's mother; and she *sat	th or throng
2455	and caused a "seat to be set for the king's mother; and she sat on his right_hand.	Heb. kissē.
1	Then she *said, "I desire one small petition of thee; I pray	
1	thee, tu'say me not nay." And the king *said unto her, "Ask_	tu. turn not
1	on, my mother: for I will not tu say thee nay. 21 And she *said,	away my
	"Let Abishag the Shunammite be-given to Adonijah thy	face. tu. turn.away
<u> </u>	brother to wife."	thy face.
	²² And king Solomon *answered and *said unto his mother,	
	"And why dost thou ask Abishag the Shunammite for Adoni-	
	jah? ask for him the kingdom also; for he is mine elder	
	brother; even for him, and for Abiathar the priest, and for	
	Joab the_son_of Zeruiah."	I Johorah
	²³ Then *king Solomon *sware by *Ithe Lord, *saying, "≡God do so to me, and more also, if Adonijah *have not spoken *this	G. Elohim.
בנפשו 1.	word against his_own life. 24 Now therefore, as the Lord	l life or soul
	liveth, which 'hath_established me, and 'set me on the_throne_of	i. iiio, or cour.
422	1-1-1-1-1,	1
L		

1 Kings I	I 25 1 Km	cs II. 41.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
B.C. 1013.	David my father, and who 'hath-made me an house, acas he promised, Adonijah shall-be-put-to-death this day."	ac. according as.
	25 And king Solomon sent by the hand of Benaiah the son	
	of Jehoiada; and he *fell_upon him that he *died.	
26. 1 Sam, 22. 20-23.	26 And unto Abiathar the priest said the king, "Get thee to	.
2 Sam. 15. 24, 29.	Anathoth, unto thine_own fields; for thou art *worthy of death; but I will not at this time put_thee_to_death, because thou barest	death, Heb.
אַישׁ מְנֶת ֡֝֡֡֡	the_ark_of Athe =Lord JGod before David my father, and because	ish mahveth. A. J. Adönahy
אַבנָּ, יוֹחוֹנע זי יי	thou 'hast_been_afflicted in all wherein my father was_afflicted."	Jehovah.
27. 1 Sam. 2. 27-36.	27 So Solomon *thrust_out Abiathar from being priest unto	
_,	Jthe LORD; that he "might_fulfil "the_word_of "the LORD, which he spake concerning the_house_of Eli in Shiloh.	J. Jehovah.
	28 Then *tidings came to Joab : for Joab had_turned after	
te. אֹהֶל	Adonijah, though he turned not after Absalom. And Joab *fled	
	unto the_tetabernacle_of Jthe Lord, and tcaught_hold on the_	te. tent, Heb.
	horns of the altar.	oner.
	²⁹ And it *was_told *king Solomon that Joab was_fled unto the_tetabernacle_of *Jthe Lord; "and, behold, he is by the altar."	
	Then Solomon *sent Benaiah the son of Jehoiada, esaying,	
<u> </u>	"'•Go, •fall upon him."	
	30 And Benaiah *came to the tetabernacle of the Lord, and	٠,
	*said unto him, "Thus 'saith the king, Come_forth." And he 'said, "Nay; but I will_die here." And Benaiah brought the king	
	word again, esaying, "Thus said Joab, and thus he answered me."	
31. Ex. 21. 14.	81 And the king *said unto him, "Do acas he hath said, and	ac. according
ac. אַנְאָשֶׁר	fall upon him, and bury him; that thou mayest_take_away the_	8.8.
32. 2 Sam. 3.	innocent blood, which Joab shed, from me, and from the house of my father. ³² And ³ the Lord shall return his blood upon his	
27; 20. 10.	own head, who fell upon two *men more_righteous and better	æ. anahshim.
æ. אַנְשִׁים	than he, and *slew them with the sword, my father David not	
	knowing thereof, to wit, Abner the son of Ner, captain of the	
Į.	host_of Israël, and "Amasa the_son_of Jether, captain_of the_host _of Judah. 38 Their blood 'shall_therefore_return upon the_head	ļ
	of Joab, and upon the head of his seed for ever: but upon	
	David, and upon his seed, and upon his house, and upon his	
	throne, shall-there be peace for ever from the LORD."	,
	34 So Benaiah the son of Jehoiada *went up, and *fell upon him, and *slew him: and he *was_buried in his_own house in	
	the wilderness.	
*******************************	35 And the king *put 'Benaiah the_son_of Jehoiada in his	
	room over the host: and 'Zadok the priest did the king put in	
36. v. 8.	the_room_of Abiathar. 36 And the king *sent and *called for Shimei, and *said unto	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
J. 0. 0.	him, "Build thee an house in Jerusalem, and 'dwell there, and	
37. 2 Sam. 15.	go not forth thence any whither. 87 For it shall be, that on the	,
25.	day thou egoest_out, and passest_over the_brook Kidron, thou	
	*shalt_know 'for_certain that thou *shalt_surely 'die: thy blood shall_be upon thine_own head."	
38. See v. 42.	38 And Shimei *said unto the king. "The *saving is good: *cas	w. word.
ַהַּבְּרַ ייייּייּייִ	my -lord the king 'hath_said, so will thy servant do." And	ac. according
	Shimei *dwelt in Jerusalem many days.	
1011. 39. 1 Sam. 27. 2.	39 And it *came_to_pass at the_end_of three years, that two of the_servants_of Shimei *ran_away unto Achish son_of Maachah	
	king_of Gath. And they *told Shimei, *saying, "Behold, thy	,
	servants be in Gath." 40 And Shimei *arose, and *saddled his	
	ass, and went to Gath to Achish to seek his servants: and	
	Shimei *went, and *brought his *servants from Gath.	
	⁴¹ And it *was_told Solomon that Shimei had_gone from Jerusalem to Gath, and *was_come_again.	
	position to startly white in an accommon medium.	423
·		

.

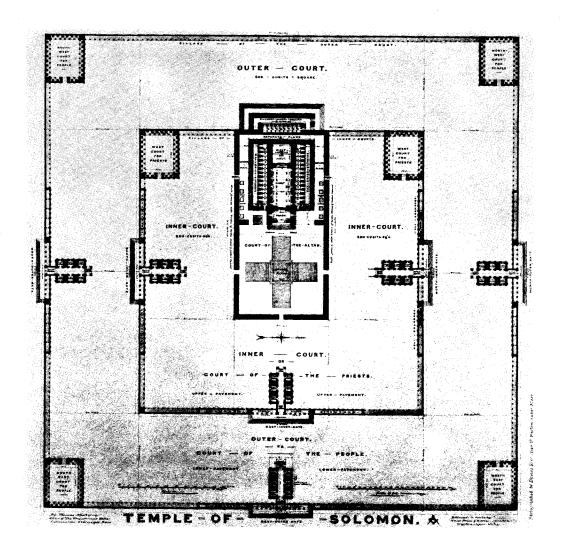
1 Kings I	I. 42. 1 Kino	s III. 14.
B.C. 1011. יָרֹוְה ,	⁴² And the king *sent and *called for Shimei, and *said unto him, "Did I not make_thee_to_swear by "the Lord, and *protested unto thee, *saying, '*Sknow 'for_a_certain, on the_day thou *goest_out, and *walkest_abroad any whither, that thou *shalt_surely 'die?' and thou *saidst unto me, 'The word that I 'have_heard is good.' ⁴³ Why then 'hast thou not kept "the_oath_of "the Lord, and "the commandment that I have charged thee with?''	J. Jehovah.
44. 2 Sam. 16. 5. Ps. 7. 16. 45. Prov. 25. 5.	44 The king "said moreover to Shimei, "Thou "knowest "all the wickedness which thine heart "is-privy-to, that thou didst to David my father: therefore "the Lord shall-return thy "wickedness upon thine-own head; 45 and "king Solomon shall be blessed, and the throne-of David shall-be established before "the Lord	
46. 2 CHR. 1. 1.	which *went_out, and *fell_upon him, that he *died. And the kingdom was_established in the_hand_of Solomon.	
1014. 1. Ch. 7. 8; 9. 24.	AND Solomon *made_affinity with Pharaoh king_of Egypt, and *took Pharaoh's daughter, and *brought her into the_city_of David, until he *had_made_an_end of *building his_	
יָהוָח יִּה	own house, and the_house_of the Lord, and the_wall_of Jerusalem roundabout. 2 Only the people sacrificed in high-places, because there	J. Jehovah.
	was no house built unto the name of Jthe Lord, until *those *days. 3 And Solomon *loved J*the Lord, *walking in the statutes of David his father: only he *sacrificed and *burnt_incense in *high_places.	
4. 2 CHR. 1. 2-5. g. נְבְעֹנְח a. u. עלוח יַעַלָּח יַעַלָּח 5-9. 2 CHR. 1.	*And the king *went to *Gibeon to sacrifice there; for that was the great *high_place: a thousand *burnt_offerings 'did Solomon offer upon *that *altar. 5 In Gibeon *Jthe Lord appeared to Solomon in a dream by *night: and *God *said, "Ask what I shall_give thee."	a. ascending- offerings. u. offer-up.
7-10.	Gand Solomon "said, "Thou "hast_shewed unto thy servant David my father great "mercy, according as he walked before thee in truth, and in righteousness, and in uprightness_of heart with thee; and thou "hast_kept for him "this "great "kindness, that thou "hast_given him a son "to_sit on his throne, as it is "this "day. "And now, O "Lord my "God, thou "hast_made thy "servant king instead_of David my father: and I am but a little child:	k. kindness or
9. Prov. 2. 1–9. James 1. 5.	I know not how to go_out or come_in. 8 And thy servant is in the_midst_of thy people which thou 'hast_chosen, a great people, that 'cannot be_numbered nor 'counted for multitude.' 9 Give	
1	therefore thy servant an "understanding heart to judge thy people, that I "may_discern between good and bad: for who is_able to judge "this thy so "great a people?"	shomëang.
אַרני 1. 11, 12. a. אַרני m. יַמִים רַבּים	"this "thing. In And "God "said unto him, "Because thou 'hast-asked "this "thing, and 'hast not asked for thyself "long life; neither 'hast-asked riches for thyself, nor 'hast-asked the-life-	Sovereign Lord, plural. m. many days. l. life or soul.
,	of thine enemies; but 'hast_asked for thyself understanding to hdiscern judgment; 12 behold, I 'have_done according_to thy words: lo, I 'have_given thee a wise and an understanding heart; so that there was_none like thee before thee, neither after thee shall any arise like unto thee. 13 And I 'have also given thee that which thou 'hast not asked, both riches, and	h. hear.
14. Prov. 3. 2. 424	honour: so that there "shall not be any among the kings like unto thee all thy days. And if thou wilt_walk in my ways, to keep my statutes and my commandments, as thy father David did_walk, then I will_lengthen thy "days."	İ

Taphath the_daughter_of Solomon to wife:

12 Baana the_son_of Ahilud; to him pertained Taanach and Megiddo, and all Beth-shean, which is by Zartanah beneath Jezreel,

425

1 Kings I	V. 13. 1 K	ings V. 3.
в.с. 1014.	from Beth-shean to Abel-meholah, even unto the place that is be-	
6. בּוֹבֶּר ָּ	yond Jokneam: 18 bThe_son_of Geber, in Ramoth-gilead; to him pertained the_	h Bon mahan
.8 8 18	towns_of Jair the_son_of Manasseh, which are in *Gilead; to him	b. Den-geber.
	also pertained the region of Argob, which is in Bashan, three-	
	score great cities with walls and brazen bars:	
	14 Ahinadab the_son_of Iddo had Mahanaim:	
	15 Ahimaaz was in Naphtali; he also took Basmath the_daugh-	ļ
	ter_of Solomon to wife:	
	16 Baanah the_son_of Hushai was in Asher and in Aloth:	
	17 Jehoshaphat the_son_of Paruah, in Issachar:	
	18 Shimei the son of Elah, in Benjamin:	,
	19 Geber the son of Uri was in the country of Gilead, in the	
	country_of Sihon king_of the Amorites, and of Og king_of *Ba-	
	shap, and he was the only officer which was in the land	
	shan; and he was the only officer which was in the land.	
	²⁰ Judah and Israel were many, as the sand which is by the	
Ch. v. Hebrew	sea in multitude, eating and drinking, and making merry.	. Frankustaa
division.	21 And Solomon reigned over all kingdoms from the iriver	s.c. Empirates.
	unto the land of the Philistines and unto the border of Egypt:	ĺ
	they_brought presents, and served Solomon all the_days_of his	
	life.	h 1 3
אָיָהָם נּיָ	22 And Solomon's provision for one day was thirty emea-	food.
ው ገቅ	sures_of fine_flour, and threescore emeasures_of meal, 33 ten fat	c. cors; cor,
	oxen, and twenty oxen out_of the pastures, and an hundred sheep,	ten baths.
טבר e.	beside harts, and roebucks, and fallowdeer, and fatted fowl.	
¥		Heb. heeber.
	iriver, from Tiphsah even to Azzah, over all the_kings be on_this_	
	side the iriver: and he had peace on all sides round_about him.	
לַבְּמָח 💀	i salam and issued andie balonj, over jiman ander mis	co. confidently.
i. אָישׁ	vine and under his fig.tree, from Dan even to Beer-sheba, all the	1. 18h.
06 Gas D4	_days_of Solomon.	
26. See Deut. 17. 16.	²⁶ And Solomon had forty thousand stalls_of horses for his	
	chariots, and twelve thousand horsemen.	<u> </u>
	²⁷ And *those *officers provided_victual_for *king Solomon,	ľ
	and for all that came unto king Solomon's table, every man in	
	his month: they lacked nothing. 28 *Barley also and *straw for	
	the horses and "dromedaries brought they unto the place where	
	the officers 'were, 'every_man according_to his charge.	
29. Ch. 8. 12.	²⁹ And "God 'gave Solomon wisdom and understanding	
	exceeding much, and largeness_of heart, even_as the sand that is	
	on the sea shore. 80 And Solomon's wisdom *excelled the_wisdom	
01 1 (11 15	_of all the_*children_of the east_country, and all the_wisdom_of	s. sons.
31. 1. Chr. 15. 19. Ps. 88,	Egypt. 31 For he *was wiser than all xamen; than Ethan the	a. ahdahm.
89, title.	Ezrahite, and Heman, and Chalcol, and Darda, the sons of Ma-	
מָאָרָם פּ.	hol: and his fame was in all rations round_about.	n. name
n. 199	l * And he spake three thousand proverbs: and his songs were	-
32. Eccles. 12. 9.	a thousand and five. 33 And he *spake of *trees, from the cedar_	
	tree that is in *Lebanon even unto the hyssop that *springeth	
	out_of the wall: he *spake also of *beasts, and of *fowl, and]
	of *creeping_things, and of *fishes. *4 And there *came of all	1
	people to hear the_wisdom_of Solomon, from all kings_of the	-p. the peoples.
	earth, which had-heard-of his wisdom.	
	, ,	
1. 2 Sam. 5. 11.	AND Hiram king of Tyre sent his servants unto	h. Hiram.
h. הינָם	Solomon; for he had_heard that they had_anointed him	Kniranm,
t. אַני	king in the room of his father. for Hiram was agent a lover of	Most_noble.
בל הַיָּמִים	David.	DOCK.
2-6. 2 Снв. 2.		a. all the days.
2_1A	how_that David my father 'could not 'build an house unto the_	1
426	Inc David my ranger could not build su nouse unto the-	1
740	· .	



	2		

1 Kings V	7. 4. 1 Kn	rgs VI. 2.
יַרְהָּיְתְּלְהָיוֹ זְּיִ ז. יְרְהָּיְתְּלְהֵיּ a. יְיִּקְיִן 5. 2 Sam. 7. 12, 18. 1 Chr. 17. 11, 12. ac. פַּאֲשֶׁרּ	name_of Jthe Lord his =God for the wars which were_about_him_on_every_side, until Jthe Lord Pput them under the_soles_of his feet. Lord now Jthe Lord my =God 'hath_given_me_rest on every_side, so that there is neither adversary nor evil occurrent. And, behold, I purpose to build an house unto the_name_of Jthe Lord my =God, as Jthe Lord spake unto David my father, saying, Thy son, whom I will_set upon thy throne in thy room, he shall_build an house unto my name.' Now therefore command thou that they hew me cedar_trees out_of I Lebanon; and my servants shall_be with thy servants: and unto thee will_	a. adversary, Heb. sahtahn. ac. according as Jehovah. l. Lebanon, Very.white,
a. איש ירע 7-9. 2 CHB. 2.	I_give hire for thy servants according_to all that thou shalt_ap-	or Mountain- of snow. s. say. a. a man knowing.
9. 2 Chr. 2. 16.	"the_things which thou sentest to me for: and I will_do all thy desire concerning "timber_of cedar, and concerning "timber_of cefir. My servants shall_bring_them_down from "Lebanon untothe_sea: and I will_convey them by "sea in_floats unto the place that thou shalt_"cappoint me, and "will_cause_them_to_be_discharged there, and thou shalt_receive them: and thou shalt_accomplish my "desire, in "giving food for my household." 10 So Hiram "gave Solomon cedar trees and fir trees according	se. send.
	_to all his desire.	giving. c. or cypress. co. Heb. cors. be. beaten. J. Jehovah. ac. according as. b. between. c. c. out or con-
בְרית t. סָס i. אָישׁ in. בְּבֵיתוֹ	18 And *king Solomon *raised a *levy out_of all Israel; and the 'levy 'was thirty thousand 'men. 14 And he *sent them to Lebanon, ten thousand a *month by_courses: a month they 'were in *Lebanon, and two months in at home: and *Adoniram was over the 'levy.	i. ish. in. in their
17. ch. 7. 10. q. וַיַּפְערּ 18. ch. 7. 9, 11. g. וְדַנְּבְלִים t. נְיָבִינִרָּ	house.	travel.
1012. 1, 2. 2 CHRON. 3. 1, 2. 3. 1, 2. 2. 2 CHR. 3. 3. Ezc. 41. 3, 4.	of Egypt, in the fourth 'year of Solomon's reign over Israel, in the month Zif, which is the second 'month, that he 'began-to-build the house of 'the Lord.	
		427.

1 Kings VI. 3. 1 KINGS VI. 20. в.с. 1012. the_length thereof was threescore cubits, and the_breadth thereof twenty cubits, and the height thereof thirty cubits. 3. ||2 Снв. 3. 4. ⁸ And the porch before the_temple_of the house, twenty cubits e.40.48,49; בבי. 41. 1-3. על-פָּגָי was the_length thereof, according_to the_breadth_of the house; in the front and ten *cubits was the breadth thereof before the house. ו. 4. Eze. 41, 26. עקפים b. broad within ⁴ And for the house he *made windows bof narrow lights. narrow without ⁵ And against the_wall_of the house he *built fchambers oround אַמְמָים f. floors or about, against "the_walls_of the house oround_about, both of the 5. 6. See 1 Chr 28. 11-18, 19; temple and of the oracle: and he *made *chambers round_ yahtseang. on either side *Heb*. sahbib. Eze. 41.5-10. about: 6 the nethermost *fl chamber was five *cubits broad, and the middle was six *cubits broad, and the third was seven *cubits side_chambers, Heb. tsělahöth. broad: for without in the wall of the house he made narrowed_ rists oround_about, that the beams should not be_fastened in the_ fl. floor or story walls_of the house. a.narrowings o fl. rebatements, Heb.migrahöth מְנָרַעות 7. 2 Chr. 8. 16. 7 And the house, when *it_was_in_building, was_built of stone m. made.perfect, Heb. shëlëmah. from shah-lam, com-plete. Heb. 12. 22, 23. made_ready before_it_was_brought_thither: so that there_ was neither hammer nor *axe nor any tool_of iron heard in the house, while *it_was_in_building. 8. || Kze. 41. 11 ּפָּתַת 8 The_edoor_for the middle *si chamber was in the right sh side_ e. entrance. of the house: and they went_up with winding_stairs into the si side_chamber tasland sh. middle chamber, and out_of the middle into the third. sh. shoulder. 9. |2 Снв. 3. 5. 9 So he built the house, and finished it; and ctcovered the c. ceiled, v. 15. house with beams and ce boards of **cedar. 10 And [then] he built grehambers against all the house, five geebim, from gab, an arch. cubits high: and they rested on the house with *timber_of boards, Heb. יניאָרוּין =cedar. it took holdof, akhaz 11 And the_word_of Jthe Lord *came to Solomon, *saying, J. Jehovah. 19 "Concerning "this "house which thou art_in_building, if thou 'wilt_walk in my statutes, and 'execute my 'judgments, and 'keep all my commandments to walk in them; then will_I_perform my word with thee, which I spake unto David thy father: 13 and Tina I will_dwell among the children of Israel, and will not forsake in the midst of, Heb. bethec.

14 So Solomon built the house, and finished it.

15 So Solomon built the house, and the children of Israel, and will not forsake in the midst of, Heb. bethec.

16 So Solomon built the house, and the children of Israel, and will not forsake in the midst of, Heb. bethec. 1005. 15. Ez. 41. 16-21 ארייה 15 And he *built the_walls_of the house *within with *boards_ w. within, mebayethah.

of *cedar, frooth the_floor_of the house, "and the_walls_of the s. side_boards." ceiling: [and] he covered them on the inside with wood, and fr. from. fr, *covered "the_floor_of the house with planks_of cafir. ער c. *or* cypress קירות הַפָּבּוּ פרושים 16 And he built "twenty cubits on the_sides_of the house, fr both fr. from the the floor and the walls with *boards_of *cedar: he even *built עַר הַפִּירוֹת them for it within, even for the oracle, even for the h-most wholy s. side boards. לְל**ֹלְ** h. holy-of *holies. place. הַקּרִשִׁים 17 (And the house, that is, the temple before it, was forty cubits long.b*. by the cubit. in. הַבּיָת 18 And the_cedar_of the inhouse within was carved with in. or inner פָנִימָח house knops and open flowers: *all was cedar: there_was no stone seen. g. gourds. פַקעים openings_of ופטורי flowers. 19 And the sporacle he prepared in Athe house within, to set ודביר sp. or speaking BD. there the_ark_of the_covenant_of the Lord. ۸ŧ. בַתוֹדְ t. the midst of ²⁰ And the ^{sp}oracle in the forepart was twenty cubits in_length, 20, 21. ||2 Сив. and twenty cubits in_breadth, and twenty cubits in_the_height thereof: and he toverlaid it with pure gold; and so covered r. refined, Heb סגור sagur, shut-up the altar which was of cedar. 428

1 Kings V	T 91 1 Krw	es VII. 2.
B.C. 1005. a. すどう sp. マンフラフ 22. 2 Chr. 3.	21 So Solomon toverlaid the house within with nure gold	sp. or speaking- place, Heb. debir, from dahbar, to speak.
oi 136,-135	23 And within the poracle he made two cherubims of oi olive tree, each ten cubits high. 24 And five cubits was the one wing of the cherub, and five cubits the other wing of the cherub: from the uttermost part of the one wing unto the uttermost part of the other were ten cubits. 25 And the other cherub was ten cubits: both the cherubims were of one measure and one size. 26 The height of the one cherub was ten cubits, and so was it of the other cherub. 27 And he can cubits and so was it of the other cherub.	oi. oil trees, <i>Heb</i> . hatsee shahmen.
20. 2 Chr.5.	*7 And he *set "the cherubims within the inner *house: and they *stretched_forth "the_wings_of the cherubims, so_that the_wing_of the one *touched the one wall, and the_wing_of the other *cherub touched the other wall; and their wings touched one another in the_midst_of the house. **And he *overlaid "the cherubims with gold.	
ָנְצִים	²⁹ And he carved all the_walls_of the house round_about with carved figures_of cherubims and palm_trees and open flowers, within and without. ³⁰ And the_floor_of the house he overlaid with gold , within and without.	nowers.
הָאַיָל מְזוּזוֹת. הֲמָשִׁית	31 And for 'the_entering_of the poracle he made doors of o'olive tree: the lintel and side_posts were a fifth_part of the hwall. 32 The two doors also were of o'olive tree; and he carved upon them carvings_of cherubims and palm_trees and open flowers, and overlaid them with gold, and spread gold upon the cherubims, and upon the palm_trees.	n. house or width of the house.
בּ מְיוֹנִיזֹת מַּ מַאָּת רְבִעִית מַצְּי בְרוֹשִׁים גַלְשָׁים בְּלִילִים בְלָשִים בְלָשִים	⁸⁶ And he *built the inner *court with three rows_of hewed_	s. side. posts. Af. from. d. doors, dalthoth. c. or cypress trees, Heb. ha-
פָּרָתּת		e. engraved. c. cut-planks. J. Jehovah.
1005 till 992. 1. 2 CHR. 8. 1. 2-4. See ch. 10. 17, 21. 2 Chr. 9. 16, 20. Isa. 22. 8.	BUT Solomon was_building his_own house thirteen years, and he finished all his house. BUT Solomon was_building his_own house thirteen years, and he finished all his house.	
		429

1 Kings V	VII. 3. 1 Kind	s VII. 19.
יוֹסָמְּוּלִת	"lay on forty five "pillars, fifteen in a "row. 4 And there were windows in three rows, and "light was against "light in three ranks. 5 And all the "doors and ""posts were square with the windows and "light was "against "light in three ranks. 6 And he made a "porch_of "pillars; the_length thereof was fifty cubits, and the_breadth thereof thirty cubits: and the porch was before them: and the other pillars and the thick_beam were before them.	c. cut.planks, këruthöth. ce. ceiled. s. side.cham- bers, tsela- höth. w. were on the pillars, forty and five, fifteen in the row. si. Heb. sight against sight. r. ranks, pēbamim. e. entrances. s.p. side.posts. s.o.s. sight was over.against sight.
	8 And his house where he 'dwelt had 'another court within the porch, which was of the like 'work.	
8. Ch. 3. 1. 2. Chr. 8. 11.	Solomon 'made also an house for Pharach's daughter, whom he had_taken to wife, like_unto 'this 'porch. 9 All these were of costly stones, according_to the_measures_of hewed_stones, sawed with 'saws, within and without, even from the foundation unto the coping, and so on the outside toward the great 'court. 10 And the foundation was of costly stones, even great stones, stones_of ten cubits, and stones_of eight cubits. 11 And above were costly stones, after the_measures_of hewed_stones, and cedars. 12 And the great court round_about was with three rows_of	
13, 14. 2 CHR.	hewed_stones, and a row_of cedar beams, both for the inner court_of the_house_of the Lord, and for the_porch_of the house	h. Hiram,
ב. 13, 14. h. חייָם i. אָישׁ k. אָת־הַדְּעַת	Ψ	Khirahm, Most_Noble. i. ish. k. knowledge.
לפ, 4. 12, 13. 13. 15. בֿרָרָת c. בֿרְרִתְּרָ h. רָאשִׁי שִּרְכִים מַעֲשֵׂה שִּׂכְכָה	apiece: and a line_of twelve cubits 'did_compass either_of them about. 16 And he made two 'chapiters of molten brass, to set upon the_htops_of the pillars: the_height_of the one *cchapiter was five cubits, and the_height_of the other *cchapiter was five cubits. 17 and nets_of checker work, and wereaths_of chain work, for the 'chapiters which were upon the_top_of the pillars; seven for the one *cchapiter, and seven for the other *cchapiter. 18 And he made the pillars, and two rows round_about upon the one *network, to cover the 'cchapiters that were upon the_top,_with *pomegranates: and so did he for the other *cchapiter.	c. crowns, Heb. cotharoth, from cahthar, to surround. h. heads, Heb. roshim. n. nets.of net- work, sebahkim. w. wreaths.of chain work, gĕdilim mahĕseeh
ּנְדְלִים מַעֲשֵׂה. שַּׁרְשִׁרוֹת 430	¹⁹ And the chapiters that were upon the top of the pillars were of lily work A in the porch, four cubits.	sharshëroth.

1 Kn	ngs V	II. 20. 1 Kings	VII. 38.
в.с. 1 ⁶ b.	ַהַּבְּטָן	²⁰ And the ^c chapiters upon the two *pillars had pomegranates also above, over_against the ^b belly which was by the network: and the pomegranates were two_hundred in_rows round_about upon the other *cchapiter.	tuberance.
21, 22. 2 3, 17. 40. 49.	Eze.	And he set_up the pillars by in the_porch_of the temple: and he set_up the right pillar, and called the_name thereof	1
by. j.	יָבִיוּ	Jachin: and he *set_up the left *pillar, and *called *the_name thereof bBoaz. 22 And upon the_htop_of the pillars was lily work: so *was the_	will establish. b. Boaz, In him
ь.	בעו		is strength. h. head, rosh.
17-21. Eze. 4 Rev. 4	15. Ex. 30. See 7. 1.	²³ And he *made a molten *sea, ten *cubits from the_one_brim to the_other: it was round all_about, and his height was five *cubits: and a line_of thirty *cubits 'did_compass it round_about. ²⁴ And under the_brim_of it round_about there were *knops compassing it, ten in a *cubit, compassing the sea round_about:	g. gourds.
g.	פָּקעים	the sknops were cast in two rows, when it was_cast. 26 It_stood upon twelve oxen, three looking toward_the_north, and three looking toward_the_west, and three looking toward_the_south, and three looking toward_the_east: and the sea was set above upon them, and all their hinder_parts were inward.	
		²⁶ And it was an hand breadth thick, and the brim thereof was wrought like the brim of a cup, with flowers of lilies: it 'contained two thousand baths.	
27-37. 2	2 Снв.	⁹⁷ And he *made ten [%] bases of brass; four *cubits was the_	b. bases, Heb. měconoth, from cûn, to
4. 14. b. יכנות		length_of *one *b base, and four *cubits the_breadth thereof, and three *cubits the_height_of it. 28 And the_work_of the b-bases was on_this manner: they had	stand. bo. borders, misgĕrōth, from sahgar,
bo. I	מְקְנְרוֹר	bo borders, and the bo borders were between the ledges: 29 and on	An al-4
l. Þ ba.		the borders that were between the 'ledges were lions, oxen, and cherubims: and upon the 'ledges there was a babase above: and	shelabbim, from shahlab, to join-to-
j.		beneath the lions and *oxen were certain_jadditions made_of hthin work.	gether. ba. base, <i>Heb.</i> keen, <i>from</i>
h. p.	וחבני	³⁰ And every base had four brazen wheels, and pplates_of brass:	cahan, to pro-
su.	החמת	and the four corners thereof had suundersetters: under the laver	tect. So Ex. 30. 18, foot.
0.	מֵעֶבֶר	were *su undersetters molten, oat_the_side_of every jaddition. 31 And the_mouth_of it within the ochapiter and above was	j. joinings, loyōth, <i>from</i>
m.	ופיהו	a *cubit: but the_mouth thereof was round, [after] the_work_of	lahvah, to be joined to.
C• .	บวิบัฮวิ	the_babase, a cubit and an half: and also upon the_mouth_of it were gravings with their boborders, =foursquare, not =round.	h. hanging work, Heb.
ha.	וידות	³³ And under the borders were *four wheels; and the_haxle-trees_of the wheels were joined to the base: and the_height_of a *wheel was a cubit and half a *cubit.	morand, from yahrad, tocome_down. p. plates, Heb. sarnim, pro- bably axles.
cu.	וגביהם ווגביהם	³³ And the_work_of the wheels was like the_work_of a *chariot wheel: their haxletrees, and their cunaves, and their spfelloes,	an. or annorta
		and their naspokes, were xall molten.	cahtheeph, shoulder.
	וחשריד	34 And there were four su undersetters to the four corners_of *one	o. over_against.
f.	ָמָן `	*base: and the sundersetters were fof the very_base_itself. 35 And in the_top_of the base was there a round compass of	j. joining. m. mouth or aperture.
		half a *cubit high: and on the_top_of the base the_haledges thereof and the_boborders thereof were fof the_same.	na. nanus,
t.	הַלָּחֹת	36 For on the tplates of the_haledges thereof, and on the_borders	yedoth. cu. curvatures.
n.	ַבְּמַעַר י	thereof, he *graved cherubims, lions, and palm_trees, according_to the_"proportion_of every_one, and 'additions round_about.	sp. spokes. na. naves. t. tahlets, Heb.
		⁸⁷ After this manner he made "the ten *bases: all_of them had one casting, one measure, and one size.	lukböth. n. nakedness, <i>Heb.</i> mahar.
38. 2 Cı l.	HR. 4. 6. כירות	38 Then *made he ten lavers of brass: *one *laver contained	1 1 77.2

1 Kings V	II. 39. 1 King	s VIII. 5.
в.с. 1005.	forty baths: and every laver was four cubits: and upon every one of the ten *bbases one laver.	
39. 2 Снв. 4. 6.	³⁹ And he *pnt five *bases on the_right_sh side_of the house,	sh. shoulder.
sh. ១ភូ	and five on the_left_sh side_of the honse: and he set the sea on	
	the right sh side_of the house eastward over against the sonth.	
40. 2 Снв. 4.	40 And Hiram 'made the lavers, and the shovels, and the	
11.	basons. So Hiram *made_an_end of *doing *all the work that	
رَقْرُكِ • عَالَ	he made of king Solomon for the house of the Lord.	of. for.
41, 42. vs. 15-	41 The two pillars, and the two bo bowls of the chapiters that	bo. bowls,
20. See 2 CHR.	lumin on the time of the time william and the time Xn notification to	gulloth. n. networks,
וֹנְלָת bo. וֹנְלָת	cover the two bowlsof the chapiters which were npon the top	sebahcöth.
Jan 411246 11 i	of the pinars, and tour nuncted pomegranates for the two	Heb. cotha-
וַהַכְּתָרת כּ.	*networks, even two rows_of pomegranates for *one network,	roth, from cahthar, to
תַרָבּפָּנֵי, ייִּר	to cover the two bobowls_of the chapiters that were npon the pillars;	Burrouna
43-46. 2 Снв.	48 And the ten bases, and ten lavers on the bases; 44 and	At. the_face_of.
4. 15–18.	one sea, and twelve soxen under the sea; 45 and the pots, and	
J. nin	the shovels, and the basons: and all these vessels, which	
46. Gen. 33. 17.	Hiram made to king Solomon for the honse of the Lord, were	ci. circuit.
בָּלְבָּר ci.	of bright brass.	su. Succoth,
פת. אושס		tz. Tzarthan,
נב. צְרָתַן tz.	ground between su Snccoth and ta Zarthan.	Narrowing.
1	47 And Solomon left all the vessels unweighed, because they were exceeding many: neither was the weight of the brass	
נחקר 50.	of found-out.	so. sought_out.
48-50. 2 Снв.	48 And Solomon *made 'all the vessels that pertained unto the	b. bread of
4. 19–22.	house_of the Lorp: "the_altar_of gold, and the table of_gold,	Heb lekhem
לֶחֶם הַפָּנִים וּ	whereupon the b shewbread was, 49 and the l candlesticks of p pure	happahnim. 1. lampstands,
וָאֶת־הַמְּנֹרוֹת 1.	gold, five on the right side, and five on the left, before the oracle,	Heb. měno-
סָגוּר p. מַדְבָיר s.	with the flowers, and the lamps, and the tongs of gold, 50 and the	roth. p. pure, sagur.
f. ກາກກອກາ	bowls, and the snuffers, and the basons, and the spoons, and the censers of pure gold; and the hinges of gold, both for the doors	s. speaking- place, Heb.
ללרש h.	of the inner *house, the h-most *=holy place, and for the_doors_	l debir.
<u>ַ</u> רַּקָּרָשׁים	of the house to wit, of the temple.	f. fire-pans or snuff-
51. 2 Снв. 5. 1.	51 So *was_ended all the work that *king Solomon made for	h. holy-of
	the_house_of the LORD. And Solomon bronght_in the_things_	*holies, Heb.
	which David his father had dedicated; even the silver, and the	kodesh hak- kodashim.
	gold, and the vessels, did-he-put among the-treasures-of the-	J. Jehovah.
1	house_of the Lord.	
1, 2. 2 CHR.	THEN Solomon 'assembled 'the_elders_of Israel, and	
5. 2. See 2 Sam. 6.	all the heads of the tribes, the chief of the fathers of the	
12-17.	children_of Israel, unto king Solomon in Jerusalem, that they_	s. sons.
יהוֶה ז.	might_bring_up the_ark_of the_covenant_of the Lord ont_of the_city_of David, which is Zion.	J. Jehovah.
2. Lev. 23. 34.	And all the imen of Israel *assembled_themselves nnto *king	i. ish.
	Solomon at the feast ie in the month Ethanim, which is the	ie. i.e. Taber.
	seventh *month.	nacies.
3-9. 2 CHB. 5. 4-10.		
	the ark. And they brought up the ark of the Lord, and	
אָהֶכ טומֶר.	the_tetabernacle_of the congregation, and all the holy vessels that were in the tetabernacle, even those did the priests and the	öhel.
1	Levites bring_up.	
	⁵ And *king Solomon, and all the_congregation_of Israel, *1that	
	were_assembled unto him, were with him before the ark, sacri-	
	ficing sheep and oxen, that 'could not be told nor 'numbered for	
100	multitude.	1
432		

1 Kings V	TII. 6. 1 Kings	VIII. 25.
B.C. 1004. 6. Ch. 6. 19, 23–28.	6 And the priests *brought_in *the_ark_of the_covenant_of *Jthe Lord unto his place, into the_sporacle_of the house, to the h-most *meloy place, even under the_wings_of the cherubims. 7 For the cherubims *spread_forth their two_wings over the_place_of the ark, and the cherubims *covered the ark and the_stayes thereof above.	h. holy_of *holies.
9. Ex. 25. 21. Deut. 10. 1-5. c. nja	8 And they *drew_out the staves, that the_hends_of the staves *were_seen out in the holy place before the *poracle, and they *were not seen *without: and there they *are unto *this *day. 9 There was nothing in the ark save the_two tables_of *stone, which Moses put there at Horeb, when *the Long *made a covenant with the_children_of Israel, when they *came out_of the_land_of Egypt. 10 And it *came_to_pass, when the priests *were_come_out of the holy place, that the cloud filled *the_house_of *the Lord, 11 So that the priests *could not *stand to minister because of the cloud: for the_glory_of *the Lord had_filled *the_house_of *the_staves.	rosnee.
·	Jthe Lord.	
Ps. 18. 11; 97. 2. 14. See 2 Sam.	18 Then spake Solomon, "JThe Lord said that he_would_dwell in the thick_darkness. 18 I have_surely built thee an house to dwell in, a settled_place for thee to abide_in for_ever." 14 And the king turned his face about, and blessed all the _acongregation_of Israel: (and all the_acongregation_of Israel	a. assembly, Heb. kahahl.
15-21. See 2 Sam. vii.	"stood.) 15 And he "said, "Blessed be "the Lord "God_of Israel, which spake with his mouth "unto David my father, and "hath with his hand fulfilled it, "saying, 16 "'Since the day that I brought_forth my "people Israel out _of Egypt, I chose no city out_of all the_tribes_of Israel to build an house, that my name "might_be therein; but I "chose David	1
	to be over my people Israēl.' 17 "And it "was in the_heart_of David my father to build an house for the_name_of "the Lord "God_of Israēl. 18 And "the Lord "said unto David my father, 'Whereas it_was in thine heart to build an house unto my name, thou didst_well that it_was in thine heart. 19 Nevertheless thou shalt not build the house; but thy son that shall_come_forth out_of thy loins, it shall_build the	
1	house unto my name.' 20 "And Jthe Lord thath-performed his word that he spake, and I tam-risen up in the room of David my father, and sit on the throne of Israel, acas Jthe Lord promised, and thave built an house for the name of Jthe Lord God of Israel. 21 And I thave set there a place for the ark, wherein is the covenant of Jthe	ac. according as Jehovah. *h. the house. w. where.
<u> </u>	LORD, which he omade with our fathers, when he brought them out_of the_land_of Egypt."	firmed, Heb.
22-26. 2 Chr. 6. 12-17.	²² And Solomon *stood before the altar of Jthe Lord in the presence of all the congregation of Israel, and *spread forth his hands toward *heaven: ²³ and he *said, "JLORD "God of Israel, there is no "God like thee, in *heaven	a. assembly, Heb. kahahl. h. the heavens. J. G. Jehovah
ו הָּתְּקָּר	above, or on *earth beneath, *who_keepest *covenant and *Imercy with thy servants **that walk before thee with all their heart: 24 who 'hast_kept with thy servant David my father "that thou promisedst him: thou *spakest also with thy mouth, and 'hast_fulfilled it with thine hand, as it is *this *day. 25 Therefore now, I LORD **God_of Israël, *keep with thy servant David my father "that thou promisedst him, *saying, 'There shall not fail thee a 'man in my sight 'to_sit on the_throne_of Israël; so that thy	Elohim. l. *lovingkind- ness.

1 Kings V	7III. 26. 1 Kings	VIII. 43.
B.C. 1004. 26. 2 Sam. 7. 25.	children take_heed to their 'way, that they walk before me acas thou 'hast_walked before me.' ²⁶ And now, O ⁼ God_of Israēl, 'let thy word, I_pray_thee, be_verified, which thou spakest unto thy servant David my father.	s. sons. ac. according as.
27-30. 2 Chr. 6. 18-21. 27. 2 Chr. 2. 6. Isa. 66. 1. Jer. 23. 24.	"heaven and "heaven_of *heavens cannot contain thee; how much_less *this *house that I 'have_builded?	i. in_truth. =h. heavens.
Acts 7. 49 ; 17. 24. 2. Cor. 12. 2. i. באָמְנָם	²⁸ "Yet 'have_thou_respect unto the_prayer_of thy servant, and to his supplication, O JLORD, my God, to hearken unto the cry and to the prayer, which thy servant prayeth before thee today: ²⁹ that thine eyes 'may_be open toward this house night	
29. Deut. 12. 11. Dan. 6. 10.	and day, even toward the place of_which thou 'hast_said, 'My name shall_be there:' that_thou_mayest_hearken unto the prayer which thy servant shall_make toward 'this 'place. '80 And	,
	hearken thou to the supplication of thy servant, and of thy people Israel, when they shall pray toward *this *place: and hear thou in *=heaven thy dwelling_place: and when thou hearest, forgive.	
31, 32. 2 CHR. 6. 22, 23. Ex. 22. 11. Lev. 5. 1.	31 "wIf any man 'trespass against his neighbour, and an oath 'be-laid upon him to cause him to swear, and the oath 'come before thing alter in "this shouse. 32 then 'beer they in	Suar.
w. אָת אָשֶׂר	"heaven, and 'do, and 'judge thy 'servants, condemning the wicked, to bring his way upon his head; and justifying the righteous, to give him according to his righteousness.	
83, 84. 2 CHR. 6. 24, 25. Lev. 26. 40- 45. Neh. 1. 4-11.	³³ "When thy people Israēl "be_smitten_down before the enemy, because they have_sinned against thee, and shall_turn_again to thee, and confess thy name, and pray, and make_supplication unto thee in this house: ³⁴ then hear that in theaven,	·
35, 36. 2 Снв.	and 'forgive the_sin_of thy people Israel, and 'bring_them_again unto the land which thou gavest unto their fathers. St "When "heaven "is_shut_up, and there 'is no rain, be-	
6. 26, 27	cause they 'have_sinned against thee; if they 'pray toward *this *place, and 'confess thy 'name, and 'turn from their sin, when thou 'afflictest them: ** then 'hear thou in ***heaven, and 'forgive	
	the_sin_of thy servants, and of thy people Israel, that thou 'teach them the good way wherein they 'should_walk, and 'give rain upon thy land, which thou 'hast_given to thy people for an inhe-	
37-40. 2 CHR. 6. 28-31. See 2 Chr. 20. 5-13.	Physicae them in the land of their scitics: whatsoever places	b. blight.
b. שִׁדְּפּוֹן שִּׁעָרָיוּ שִּׁעָרָיוּ	whatsoever sickness there he: 38 what prayer and supplication so-	a. Heb. ahdahm.
i. איש	_forth his hands toward *this *house: 39 then 'hear thou in *"heaven thy dwelling place, and 'forgive, and 'do, and 'give to 'every _man according_to." his ways, whose "heart thou 'knowest; (for	A8. B.II.
40. Ps. 130. 4. 41-43. 2 CHR.	thou, even thou only, "knowest "the_hearts_of all the_"children_of "amen:) 40 that they 'may_fear thee all the days that they "live in the land which thou gavest unto our fathers. 41 "Moreover concerning a "stranger that is not of thy people	s. sons.
6. 32, 33.	Israēl, but cometh out_of a far country for thy name's sake; ²² (for they shall_hear_of thy *great *name, and of thy *strong hand, and of thy *stretched_out arm;) when he *shall_come and	
t. ְ קטְּלָּר	'pray toward *this *house; 48 'hear thou in *=heaven thy dwelling_place, and 'do according_to all that the stranger 'calleth to thee for: that all =people_of the earth 'may_know thy 'name, to fear	
נְקְרָא עַל־ הַבָּיִת הַנְּה 434	thee, as do thy -people Israel; and that they_may_know that this *house, which I *have_builded, is_called by thy name.	t. thy name is called upon *this *house.

1 Kings VIII. 64. 1 Kings IX. 11. offerings, which he offered unto the Lord, two and twenty thousand oxen, and an hundred and twenty thousand sheep. So the king and all the schildren of Israel dedicated the house of the s. sons. LORD 64 The same *day did the king hallow the_middle_of the court that was before the_house_of the Lord: for there he 64. ||2 Снв. 7. p offered saburnt_offerings and smeat_offerings and the_fat_of the p. prepared. peace_offerings; because the brazen altar that was before Jthe a ascending-offering g. שורה של Lord was too little to receive the burnt_offerings and meat_g. gift-offering. offerings and the_fat_of the peace_offerings. 66 On the eighth 'day he sent 'the people away: and they *blessed the king, and *went unto their tents joyful and glad_of heart for all the goodness that I the Lord had done for David his J. Jehovah. servant, and for Israël his people. about 992. AND it *came_to_pass, when Solomon *had_finished *the 1-9. ||2 Chr. 7. 11-22. building_of the_house_of the Lord, and the king's house, J. Jehovah. and all Solomon's desire which he was_pleased to do, that the יהנה LORD *appeared to Solomon the second_time, ac as he had_sc according appeared unto him at Gibeon.

8 And Jthe Lord *said unto him, "I *have_heard thy prayer and thy supplication, that thou hast_made before me: I have hallowed *this *house, which thou 'hast_built, to put my name there for ever: and mine eyes and mine heart shall be there perpetually.

4 "And if thou wilt_walk before me, as David thy father walked, in integrity_of heart, and in uprightness, to do according to all that I have commanded thee, and wilt keep my statutes and my judgments: 5 then I will-establish the throne of thy 5. 2 Sam. 7. 12-16. kingdom upon Israel for ever, acas I promised to David thy father, esaying, 'There shall not fail thee a iman upon the throne of Israel. 6 "But if me shall_at_all turn from following me, me or your schildren, and will not keep my commandments and my statutes s. sons. which I have set before you, but 'go and 'serve other gods, and 'worship them: 7 then 'will_I_cut_off 'Israēl out_of the land which I 'have_given them; and this 'house, which I 'have_hallowed for my name, will_I_cast out_of my sight: and Israēl 'shall_be a proverb and a byword among all **people: 8 and at **p. the peoples. *this *house, which 'is high, every_one *that_passeth by it shall_be _astonished, and 'shall_hiss; and they 'shall_say, 'Why 'hath 'the Lord done thus unto 'this 'land, and to 'this 'house?' '9 And they 'shall_answer, 'Because they forsook 'the Lord their "God, y, e. אָת־יְהוָה who brought_forth their fathers out_of the_land_of Egypt, and אַלהֵיהָם *have_taken_hold upon other gods, and *have_worshipped them, and *served them: therefore hath *the Lord brought upon them "all "this "evil." 10-14. ||2 CHR. 8. 1, 2. 10 And it *came_to_pass at the_end_of twenty years, when Solomon had built the two houses, the house of the Lord, and J. Jehovah. the king's house, 11 (now Hiram the king of Tyre had furnished Solomon with cedar trees and fir trees and with gold, accordingto all his desire,) that then king Solomon gave Hiram twenty cities in the_land_of *Galilee. 436

Γ	-		
	1 Kings 2	K. 6. 1 Kn	rgs X. 24.
	יָעלָתוֹ אֲשָּׁר b. וְעֹלֶתוֹ	table, and the_sitting_of his servants, and the_sattendance_of his ministers, and their apparel, and his cupbearers, and his ascent by which he 'went_up unto the_house_of 'the Lord; there was no more spirit in her. 6 And she *said to the king, "It was a true *report that I	h. or his ascend- ing_offering which he offered_up in the_honse_of
ı	sa. אָדְרֶילּדּ	heard in mine_own land of thy sa acts and of thy wisdom. 7 How-	Jehovah. w. word. sa. or sayings, Heb. děbah- reka.
	ש. אַנְשָיר	and prosperity exceedeth the fame which I heard. 8 Happy are thy men, happy are these thy servants, which stand continually before thee, and withat hear thy wisdom. 9 Blessed be the	*H. Happy or Blessed, plural
	אָלוָיִיּד	LORD thy God, which delighted in thee, to set thee on the throne of Israēl: because the LORD loved Israēl for ever, therefore made he thee king, to do judgment and justice." 10 And she gave the king an hundred and twenty talents.	thy Elohim. r. righteous- ness.
	9. 9–11. 10. Ps. 72. 10, 15.	of gold, and of_spices very great store, and precious stones: there came no more such abundance_of spices as these which the_queen_of Sheba gave to *king Solomon.	
l	11. Ch. 9. 27, 28. st. קטָעָר	11 And the navy also of Hiram, that brought gold from Ophir, brought in from Ophir great plenty of almug trees, and precious stones.	
		house_of Jthe LORD, and for the king's house, harps also and psalteries for *singers: there came no such almug trees, nor were seen unto *this *day.	mishahd.
	18. 2 CHE. 9. 12. ao. קֹיֵר־הַמֶּלֶךְ	her desire, whatsoever she asked, beside that which Solomon gave her acof his royal bounty. So she *turned and *went to her own country, she and her servants.	ac. according to the hand of king Solo- mon.
	14, 15. 2 Снв. 9. 18, 14.	14 Now the weight of *gold that came to Solomon in one year *was six hundred threescore and six talents of gold, 15 beside that he had of the merchantmen, and of the traffic of the spice merchants, and of all the kings of *Arabia, and of the governors of the country.	
	16, 17. 2 Снв. 9. 15, 1 6 .	16 And *king Solomon *made two hundred targets of beaten gold: six hundred shekels of gold went to *one *target. 17 And he made three hundred shields of beaten gold; three-pound-of gold went to *one *shield: and the king *put them in the-house-of the-forest-of *Lebanon.	
4	h. 15.1%	18 Moreover the king "made a great throne_of ivory, and "overlaid it with the "best gold. 19 The throne had six steps, and the_top_of the throne was round behind: and there were hastays on either side on the_place_of the seat, and two lions "stood beside the hastays. 20 And twelve lions "stood there on the_one_side and	p. purified. ha. hands.
	91 99 119 7	on the_other upon the six *steps: there was not the_like made in any kingdom.	
	21, 22. 2 CHR. 9. 20, 21.	²¹ And all *king Solomon's drinking vessels were of gold , and all the_vessels_of the house_of the_forest_of *Lebanon were of pure gold; none were of silver: it was nothing accounted_of in the_days_of Solomon. ²² For the king had at sea a navy_of Tharshish with the_navy_of Hiram: once in three years 'came	
	23-25. 2 Снв.	the_navy_of Tharshish, bringing gold, and silver, eivory, and apes, and peacocks. 23 So *king Solomon *exceeded all the_kings_of the earth for	e. elephants' teeth.
	ֶּלֶת־בְּּגְּי	riches and for wisdom. 24 And all the earth sought to Solomon, to hear his wisdom, which God had_put in his heart.	t. *the_face_of.

1 17 V	1 Km	va VI 16	
	1 Kings X. 25. 1 Kings XI. 16.		
	²⁵ And then throught every_man his present, vessels_of silver, and vessels_of gold, and garments, and armour, and spices, horses, and mules, a rate year by year.	i. ish.	
26, 27. 2 Ohb. 9. 25-27. 26. 2 Chr. 1. 14-17.	²⁶ And Solomon *gathered_together chariots and horsemen: and he *had a thousand and four hundred chariots, and twelve thousand horsemen, whom he *bestowed in the cities for *chariots, and with the king at Jerusalem.		
	²⁷ And the king *made *silver to be in Jerusalem as *stones, and *cedars made he to be as the sycomore_trees that are in the vale, for abundance.	.]	
28, 29. 2 Chr. 9. 28. 28. Deut. 17.16.	²⁸ And Solomon had *horses brought_out of Egypt, and linen_yarn: the king's merchants 'received the linen_yarn at a price. ²⁹ And a chariot *came_up and *went_out of Egypt for six hundred shelds of silver and an horse for an hydred and fifty; and		
הַיָּדָם ה.	dred shekels of silver, and an horse for an hundred and fifty: and so for all the_kings_of the Hittites, and for the_kings_of Syria, 'did_they_bring_them_out by their heans.	h. hand.	
1. Deut. 17. 17. Neh. 13. 25, 26.	BUT *king Solomon loved many strange women, together_with the_daughter_of Pharaoh, women_of_the_	***************************************	
Deut. 7. 3, 4.	Moabites, Ammonites, Edomites, Zidonians, and Hittites; ² of the nations concerning which the Lord said unto the children of Israel, "Ye shall not go in to them, neither shall thu come in unto you: for surely they will turn away your heart after their	J. Jehovah. s. sons.	
3. Eccl. 7. 27, 28.	gods: "Solomon clave unto these in love. And he had seven hundred wives, princesses, and three hundred concubines: and his wives turned away his heart.		
about 984. 4. Ch. 9. 4.	⁴ For it *came_to_pass, when Solomon was_old, that his wives turned_away his *heart after other gods: and his heart was not perfect with ^J the Lord his *God, as was the_heart_of David	Takanah	
	his father. ⁶ For Solomon *went after Ashtoreth the_*goddess_ of the Zidonians, and after Milcom the_abomination_of the Am- monites. ⁶ And Solomon *did *evil in the_sight_of *Jthe Lord, and went not fully after *Jthe Lord, as did David his father. ⁷ Then 'did Solomon build an high_place for Chemosh, the_	his Elohim.	
	abomination_of Moab, in the hill that is before Jerusalem, and for Molech, the_abomination_of the_*children_of Ammon. 8 And likewise did he for all his *strange wives, *which_burnt_incense and *sacrificed unto their gods.		
9, 10. Ch. 3. 5; 9. 1-9. See vs. 29-39,			
יהָיְתָה־זֹאת. עפור עפור	this w'is_done of thee, and thou 'hast not kept my covenant and my statutes, which I 'have_commanded thee, I 'will_surely 'rend 'the kingdom from thee, and 'will_give it to thy servant. 12 Not-withstanding in thy days I will not do it for David thy father's sake: but I will_rend it out_of the_hand_of thy son. 13 Howbeit I will not rend_away 'all the kingdom; but will_give one tribe to thy son for David my servant's sake, and for Jerusalem's sake which I 'have_chosen.'	tnee.	
15, 16. 2 Sam. 8. 14.	14 And the Lord ratstirred up an adversary unto Solomon, h Hadad the Edomite: he was of the king's seed in Edom. 15 For it *came_to_pass, when David was in Edom, and Joab the_captain_of the host was_gone_up to bury the slain, after he had_smitten every male in Edom; 16 (for six months did Joab remain there with all Israel, until he had_cut_off every male in	h. Hădad, Most-eminent.	
		439	

B.C. about 984. | Edom:) 17 that Hadad *fled, he and certain Edomites of his father's servants with him, to go into Egypt; Hadad being yet a little child. 18 And they *arose out_of Midian, and *came to Paran: and they *took *men with them out_of Paran, and they *manahshim.

*came to Egypt, unto Pharaoh king_of Egypt; which *gave him a house, and appointed him victuals, and gave him land. 19 And Hadad *found great favour in the sight of Pharach, so that he *gave him to_wife *the_sister_of his own_wife, the_sister_of Tahpenes the queen. *D And the_sister_of Tahpenes *bare him

Genubath his son, whom Tahpenes *weaned in Pharaoh's house: and Genubath *was in Pharaoh's household among the sons of

21 And when Hadad heard in Egypt that David slept with his fathers, and that Joab the captain of the host was dead, Hadad *said to Pharaoh, "*Let_me_depart, that I may_go to mine_own s. send me country." 22 Then Pharaoh *said unto him, "But what hast thou lacked with me, that, behold, thou 'seekest to go to thine_own country?" And he 'answered, "Nothing: howbeit 'elet_me_go in_any_wise."

23. 2 Sam. 8. 3. אָת־רְזוֹן 24. 2 Sam. 8. 3;

10, 8, 18,

23 And God ratstirred him up another adversary, Rezon the Rezon of Picklet which fold from him Electrical Titude down him as _son_of Eliadah, which fled from his #lord Hadadezer king_of Zobah: 24 and he *gathered *men unto him, and *became captain over a band, when David slew them of Zobah: and they *went to Damascus, and *dwelt therein, and *reigned in Damascus. ²⁵ And he *was an adversary to Israël all the_days_of Solomon, beside the mischief that Hadad did: and he abhorred Israël, and reigned over Syria.

²⁶ And ¹ Jeroboam the son of Nebat, an Ephrathite of *Zereda, j. Solomon's servant, whose mother's name was Zeruah, a widow woman, even he 'lifted_up his hand against the king.

27 And this was the cause that he lifted_up his hand against

the king: Solomon built Millo, and repaired the breaches of the city of David his father. 28 And the iman Jeroboam was a mighty man of valour: and Solomon tseeing the young man that he was industrious, he made him ruler over all the b charge _of the_house_of Joseph.

. was_doing work.

Whose people

are nume rous. Or, Who strives

with the people.

מַבֶּל about 980. 29-39. See vs.

15. 27, 28.

27. Ch. 9. 24.

29 And it *came_to_pass at *that *time when Jeroboam went out_of Jerusalem, that the prophet Ahijah the Shilonite a Akhijah, found him in the way; and he had_clad_himself with a new garment; and they two were alone in the field: 30 and Ahijah *caught the new *garment that was on him, and *rent it in twelve pieces: ⁸¹ and he *said to Jeroboam, "Take thee ten pieces: for thus 'saith Jthe Lord, the *God_of Israel, Behold, I J. G. Jehovah will_rend the kingdom out_of the_hand_of Solomon, and will_ give ten *tribes to thee: 82 (but he shall have *one *tribe for my servant David's sake, and for Jerusalem's sake, the city which I 'have_chosen out_of all the_tribes_of Israēl:) 38 because that they 'have_forsaken me, and 'have_worshipped Ashtoreth the_ *goddess_of the Zidonians, Chemosh the *god_of the Moabites, and Milcom the *god_of the *children_of Ammon, and have not walked in my ways, to do that which is right in mine eyes, and to keep my statutes and my judgments, as did David his father. 34 "Howbeit I will not take "the whole kingdom out_of his

Brother-of

hand: but I will_make him prince all the_days_of his =life for David my servant's sake, whom I chose, because he kept my commandments and my statutes: 35 but I will_take the kingdom out_

440

1 Kings XI. 36. 1 Kings XII. 12.		
36. Ch. 15. 4.	of his son's hand, and 'will_give it unto thee, even "ten "tribes. 36 And unto his son will_I_give one tribe, that David my servant may_have a light alway before me in Jerusalem, the city which I 'have_chosen me to put my name there. 37 "And I will_take thee, and thou 'shalt_reign according_to all	i. lamp.
38. 2 Sam. 7. 11–16.	that thy soul desireth, and 'shall_be king over Israēl. ³⁸ And it 'shall_be, if thou wilt_hearken unto 'all that I 'command thee, and 'wilt_walk in my ways, and 'do that is 'right in my sight, to	
ao. קינְיּקָי	keep my statutes and my commandments, **cas David my servant did; that I will_be with thee, and 'build thee a sure house, **cas I built for David, and 'will_give 'Israēl unto thee. **S And I will for this afflict "the_seed_of David, but not for ever.'" **O Solomon *sought therefore to kill "Jeroboam. And Jeroboam **arose, and *fled into Egypt, unto Shishak king_of Egypt, and	ac. according
	*was in Egypt until the_death_of Solomon.	
d. נְהַיָּמִים about 975.	Jerusalem over all Israel was forty years. 43 And Solomon *slept with his fathers, and *was_buried in the_city_of David his father: and Rehoboam his son *reigned in his stead.	w. words or things, Heb. débahrim. d. days.
1. 2 CHB. 10. 1. r. רַחְכְעָם 2-5. 2 CHB. 10. 2-5.	were_come to Shechem to make him king. ² And it *came_to_pass, when Jeroboam the_son_of Nebat, who was yet in Egypt, heard of it, (for he was_fled from the_ presence_of king Solomon, and Jeroboam *dwelt in Egypt;) *s that they *sent and *called him.	r. Rehoboam, Rëkhabëham, Enlargement- of the people.
as. 575 4. See 1 Sam. 8. 10–18.	And Jeroboam and all the scongregation of Israel *came, and *spake unto Rehoboam, saying, 4 "Thy father made our yoke grievous: now therefore *make thou the grievous service of thy father, and his *heavy yoke which he put upon us, lighter, and we *will-serve thee." 5 And he *said unto them, "Depart yet for three days, then	as. assembly, Heb. kahahl.
6, 7. 2 CHR. 10. 6, 7. Prov. 15. 1.	*come_again to me." And the people *departed. 6 And *king Rehoboam *consulted with the old_men, that *L*stood before Solomon his father while he yet lived, *and_said, "How_do ut advise that I may_answer this people?" 7 And they *spake unto him, saying, "If thou wilt_be a servant unto this people this day, and wilt_serve them, and answer them, and speak good words to them, then they will_be	
a. מיף: ל-"ל 8-11. 2 Che. 10. 8-11.	thy servants for ever." 8 But he *forsook the_counsel_of the old_men, which they had _given him, and *consulted with the young_men that were_grown_up with him, and which *stood before him: 9 and he *said unto them, "What counsel give ut that we *may_answer *this *people, who have_spoken to me, *saying, 'Make the yoke which thy father did_put upon us lighter?" 10 And the young_men that were_grown_up with him *spake unto him, *saying, "Thus 'shalt_thou_speak unto *this *people that spake unto thee, *saying, *Thy father made our yoke heavy, but make thou it lighter unto us;' thus 'shalt_thou_say unto them, 'My little finger shall_be_thicker than my father's loins. 11 And now whereas my father did_lade you with a heavy yoke, I will_add to your yoke; my father hath chastised you with *whips, but I will chastise non with *scorpions'"	
10. 12–15.	1 2 So Jeroboam and all the people *came to Rehoboam the third	441

1 Kings X	III. 13. 1 Kings	30. XII. 30.
в.с. 975.	*day, acas the king had_appointed, saying, "Come_to_me_again	ac. according
פּנאַ אָר פּנאַ	the third *day."	8.8.
	18 And the king "answered the people roughly, and "forsook	
יָשָּצָהוּ פּ.	the old_men's counsel that they gave him; 14 and spake to them	c. counselled.
	after the counsel of the young_men, esaying, "My father made your yoke heavy, and I will_add to your yoke: my father also	
,	chastised you with *whips, but I will_chastise you with *scor-	
	pions."	
15. Ch. 11. 31.	15 Wherefore the king hearkened not unto the people; for the	
t. <u>nap</u>	tcause was from the Lord, that he might perform his saying,	t. turn_of_ events.
יָהוָה זי.	which Jthe Lord spake by Ahijah the Shilonite unto Jeroboam	J. Jehovah.
16, 17. 2 Снв.	the_son_of Nebat. 16 So when all Israël *saw that the king hearkened not unto	
10. 16, 17.	them, the people "answered "the king, "saying, "What portion	
	have we in David? neither have we inheritance in the son of	
	Jesse: to your tents, O Israel: now see to thine_own house,	
	David." So Israel departed unto their tents.	
	17 But as for the schildren of Israel which dwelt in the cities	s. sons.
18, 19. 2 CHR.	Lof Judah, Rehoboam *reigned over them. 18 Then *king Rehoboam *sent *Adoram, who was over the	
10. 18, 19.	tribute; and all Israël *stoned him with stones, that he *died.	
et. הָתְאֵפֵץ	Therefore king Rehoboam stmade_speed to get_him_up to his	st. strengthen-
	chariot, to flee to Jerusalem.	ed_himself.
	19 So Israel rebelled against the house of David unto *this	
	*day. 20 And it *came_to_pass, when all Israel heard that Jeroboam	
	was_come_again, that they *sent and 'called him unto the congre-	
	gation, and made him king over all Israel: there was none	
	that_followed the_house_of David, but the_tribe_of Judah only.	
21. 2 CHR. 11.		
	bled all the house of Judah, with the tribe of Benjamin, a hundred and fourscore thousand chosen men, which were war-	
	riors, to fight against the house of Israel, to bring the kingdom	
	again to Rehoboam the son of Solomon.	
=G. הָאֶלהִים	But the_word_of **God *came unto *Shemaiah the_iman_of	s. Shĕmaiah, Shĕmahĕyah,
שַּׁמַעְיָה פ.	***I+od. *saving: ** '' Speak unto Kehoboam, the_son_of Solomon.	Heard of '
i. איש	king_of Judah, and unto all the_house_of Judah and Benjamin, and to the_remnant_of the people, *saying, *4 Thus *saith Jthe	i. ish.
23, 24. 2 CHR. 11, 2-4,	LORD, Ye 'shall not goup, nor fight against your brethren	J. Jehovah.
24. v. 15.	the_schildren_of Israël: 'return 'every_man to his house: for	
	"this "thing is from me."	
	They hearkened therefore to the word of the Lord, and	
	*returned to depart, according_to the_word_of Jthe Lord.	
25. See Judges	25 Then Jeroboam *built "Shechem in hmount Ephraim, and	h. the_hill_
8. 17; 9. 45. h. בְּחֵר	*dwelt therein: and *went_out from thence, and *built *Penuel.	country_of.
	²⁶ And Jeroboam *said in his heart, "Now shall the kingdom	
27. Deut. 12. 5, 6.	return to the house of David: 27 if *this *people 'go-up to do	
	*sacrifice in the_house_of *Ithe Lord at Jerusalem, then *shall the_heart_of *this *people turn_again unto their *Iord, even unto	
	Rehoboam king_of Judah, and they 'shall_kill me, and 'go_again	
	to Rehoboam king_of Judah."	
28. See Ex. 32.	28 Whereupon the king *took_counsel, and *made two calves	
4, 8.	of gold, and said unto them, "It_is_too_much for you to_go_up	
	to Jerusalem: behold thy gods, O Israel, which brought_thee_up	
	out_of the_land_of Egypt. To set the one in Beth-el, and the other put he in	
	Dan. 30 And *this *thing *became a sin: for the people *went to	
	worship before the one, even unto Dan.	
442	•	

1 Vruga V	TI 01	VIII 14
1 Kings X		XIII. 14.
в.с. 975.	31 And he *made an "house of high places, and "made priests' of the lowest of the people, which were not of the garg of Lavi	j
32. Lev. 23. 33,	of the_lowest_of the people, which were not of the_sons_of Levi. 32 And Jeroboam *ordained a feast in the eighth *month,	
34. Amos 7.	on the fifteenth day_of the month, like_unto the feast that is in	
	Judah, and he *offered upon the altar.	u. offered_up.
	So did he in Beth-el, sacrificing unto the calves that he had-	
	made: and he 'placed in Beth-ël the priests of the high-places	
	which he had_made. So he *offered upon the altar which he had_made in Beth-el	
	the fifteenth day of the eighth month, even in the month which	
	he had-devised of his-own heart; and fordained a feast unto the	i
	_children_of Israël: and he foffered upon the altar, and burnt_	s. sons.
	incense.	
	AND, behold, there came a 'man_of "God out_of Judah by the_word_of Jthe Lord unto Beth-el: and Jeroboam	i iah
i. איש אֱלֹהִים יהוָה	by the_word_of Jthe Lord unto Beth-el: and Jeroboam	J. Jehovah
יהן. 2. 2 Kin. 23.	*stood by the altar to burn_incense. *And he *cried against the	}
15-18.	altar in the word of the Lord, and said, "O altar, altar, thus	s. son.
s. []	'saith Jthe Lord; Behold, a child shall-be-born unto the-house-	J. Josian, Joshiyahu,
יאשָיָהגּ j. וובת sa.	of David, Josiah by_name: and upon thee shall_he_se offer the	Given_of Jehovah.
a. אָרָם	priests_of the high_places **that burn_incense upon thee, and *men's bones shall_be_burnt upon thee."	sa. sacrifice. a. Heb. ahdahm.
	⁸ And he 'gave a sign the same 'day, 'saying, "This is the	
	sign which the LORD 'hath_spoken; Behold, the altar shall_be_	
	rent, and the ashes that are upon it 'shall_be_poured_out."	
	And it *came_to_pass, when king Jeroboam heard the_	
	saying_of the_iman_of x=God, which had_cried against the altar in Beth-ēl, that he *put_forth his hand from the altar, esaying,	"God, ha Elo∙
	"'Lay_hold_on him." And his hand, which he put_forth	him.
	against him, *dried_up, so that he could not pull_it_in_again to	
	him.	
	⁵ The altar also was_rent, and the_ashes *poured_out from the altar, according_to the sign which the_iman_of ***God had	
	given by the word of Jthe Lord.	J. Jehovah.
***************************************	6 And the king *answered and *said unto the_iman_of **God,	
	"Intreat now the face of the Lord thy God, and pray for	
	me, that my hand 'may be restored me again." And the iman	
	of *God *besought * the LORD, and the king's hand *was_restored him again, and *became as it was before.	1
	⁷ And the king *said unto the_iman_of **God, "Come home	
	with me, and refresh thyself, and I *will_give thee a reward."	
	8 And the_iman_of *=God *said unto the king, "If thou wilt_give	
	me half thine house, I will not go in with thee, neither will_I_	
	eat bread nor drink water in *this *place: 9 for so was_it_charged me by the_word_of *the Lord, *saying, 'Eat no bread, nor 'drink	
	water, nor 'turn_again by the same_way that thou camest."	
	No he went another way, and returned not by the way that	
	he came to Beth-el.	
	11 Now there dwelt an old prophet in Beth-el; and his sons	
	*came and *told him *all the works that the_iman_of *=God had_	
	done that day in Beth-ël: 'the words which he had_spoken unto	1
	the king, them they *told also to their father. 12 And their father	
	*said unto them, "What *way went he?" For his sons *had_	
	seen what way the iman of *God went, which came from Judah.	
f. ,	13 And he *said unto his sons, "Saddle fme the ass." So they	f. for me.
	*saddled fhim the ass: and he *rode thereon, 14 and *went after	l l
	the_iman_of *=God, and *found him sitting under an *oak: and	
		443

•

1 Kings X	III. 15. 1 Kings	XIII. 33.
в.с. 975.	he *said unto him, "Art thou the_'man_of *=God that camest from I Judah?" And he *said, "I am." 15 Then he *said unto him, "*Come home with me, and *eat bread."	. ish.
	16 And he *said, "I may not return with thee, nor go_in with thee: neither will_I_eat bread nor drink water with thee in *this	
	*place: ¹⁷ for it was_said to me by the_word_of ³ the Lord, 'Thou 'shalt_eat no bread nor 'drink water there, nor 'turn_again to go by the way that thou camest.'"	
	¹⁸ He *said unto him, "I am a prophet also as thou art; and an angel spake unto me by the word of the Lord, saying, 'Bring'	
	_him_back with thee into thine house, that he *may_eat bread and *drink water.'' But he lied unto him. 19 So he *went_back with him, and *did_eat bread in his	
	house, and *drank water. 20 And it *came_to_pass, as they *sat at the table, that the_	
	word_of Jthe Lord *came unto the prophet that brought_him_back: 31 and he *cried unto the_iman_of **God that came from Judah, *saying, "Thus *saith Jthe Lord, Forasmuch as thou	
	"hast_disobeyed the_mouth_of "the Lord, and "hast not kept "the commandment which "the Lord thy "God commanded thee, " but "camest_back, and "hast_eaten bread and "drunk water in the	
b. כֶּבֶר	place, of_the_which the Lord did_say to thee, 'Eat no bread, and drink no water;' thy carcase shall not come unto the_bsepulchre_of thy fathers.'	b. burying- place.
24. See ch. 20. 36.	²³ And it *came_to_pass, after he had_eaten bread, and after he had_drunk, that he *saddled for him the ass, to wit, for the prophet whom he had_brought_back. ²⁴ And when he *was_gone, a lion *met him by the way, and *slew him: and his carcase	
m. אַנשִׁים	*was_cast in the way, and the ass *stood by it, the lion also *stood by the carcase.	m anahahim
- + 44	the way, and the lion standing by the carcase: and they came and told it in the city where the old prophet dwelt.	
m. את־פּי	*heard thereof, he *said, "It is the iman of *God, who was disobedient unto "the word of the Lord: therefore the Lord that	m. mouth.
•	_delivered him unto the lion, which *hath_torn him, and *slain him, according_to the_word_of *Jthe Lord, which he spake unto him."	J. Jehovah.
	27 And he *spake to his sons, *saying, "Saddle me the ass." And they *saddled him. 28 And he went and *found his carcase cast in the way, and the ass and the lion standing by the car-	f. for me.
	case: the lion had not eaten the carcase, nor torn the ass. 29 And the prophet took_up the_carcase_of the_iman_of **God, and 'laid it upon the ass, and 'brought_it_back: and the old	
	*prophet *came to the city, to mourn and to bury him. 30 And he *laid his *carcase in his_own bgrave; and they *mourned over him, saying, "Alas, my brother!"	
31. See 2 Kin. 23. 15-20.	31 And it *came_to_pass, after he had_buried him, that he *spake to his sons, *saying, "When I am_dead, then *bury me in the	
	begin beside his bones: ⁸² for the saying which he cried by the word of ³ the Lorn against the altar in Beth-el, and against all the	
about 974. 33, 34. 2 Chr.	houses_of the high_places which are in the_cities_of Samaria, shall_surely come_to_pass." 33 After *this *thing Jeroboam returned not from his *evil	
11. 13-15. 2 Chr. 13. 9.	way, but *made_again of the_lowest_of the people priests_of the high_places: whosoever would, he fronsecrated him, and he became one of the_priests_of the high_places.	f. filled his hand.
444		

1 Kings X	III. 34. 1 Kings	XIV. 18.
в.с. 974.	³⁴ And *this *thing *became sin unto the_house_of Jeroboam, even to cut_it_off, and to destroy it from off the_face_of the earth.	
	and disguise_thyself, that then be not known to be the_wife_of Jeroboam; and 'get thee to Shiloh: behold, there is Ahijah the prophet, which told me that I should be king over *this	Whose father is Jehovah.
וְנָקּדִים b. Pappai	*people. ** And *take with thee ten loaves, and *cracknels, and a bcruse_of honey, and *go to him: ht shall_tell thee what shall_become_of the child." **And Jeroboam's wife *did so, and *arose, and *went to Shiloh, and *came to the_house_of Ahijah. But Ahijah could not see;	s. small.cakes. b. bottle.
יָרֹנְת ,	for his eyes were_set by_reason_of his age. 5 And 5the LORD said unto Ahijah, "Behold, the_wife_of Jeroboam cometh to ask a thing of thee for her son; for he is sick: thus and thus 'shalt_thou_say unto her: for it 'shall_be, when she cometh_in, that she shall_feign_herself_to_be_another	
7 Ch. 11. 29-32.	woman." 6 And it *was so, when Ahijah heard "the_sound_of her feet, as she came_in at the "door, that he *said, "'Come_in, thou_wife_of Jeroboam; why feignest_thou_thyself_to_be_another? for It am_sent to thee with heavy tidings. 7 Go, 'tell Jeroboam, Thus	
יָרְנָּא לּהָי יִשְּׂרָאֵל אֱלֹהֵי יִשְּׂרָאֵל	"saith "the Lord "God_of Israel, 'Forasmuch as I exalted thee from among the people, and "made thee prince over my people Israel, and "rent "the kingdom away from the_house_of David, and "gave it thee: and yet thou hast not been as my servant David, who kept my commandments, and who followed me with all his heart, to do that only which was "right in mine eyes; but "hast_done evil above all that were before thee: for thou "hast_gone and "made thee other gods, and molten_images, to provoke_me_to_anger, and "hast_cast me behind thy back: 10 therefore, behold, I "will_bring evil upon the_house_of Jeroboam, and "will_	Klohim.
ao. ఇళ్లస్త్ర ప్ర	cut_off from Jeroboam *him_that_pisseth against the wall, and him_that_is_shut_up and left in Israēl, and *will_take_away the _remnant_of the_house_of Jeroboam, *cas a_man_'taketh_away *dung, till it 'be all gone. 11 Him that_dieth of Jeroboam in the city shall the dogs eat; and him that_dieth in the field shall the_fowls_of the air eat: for *Jthe Lord *!hath_spoken it.' 12 *Arise thou therefore, *get thee to thine_own house: and when thy feet *enter into the city, the child *shall_die. 13 And all Israēl *shall_mourn for him, and *bury him: for ht only of Jeroboam shall_	male. ac. according as.
ba. אֶל־קָבֶר	come to the bugrave, because in him there 'lis_found some good thing toward Jthe Lord "God_of Israël in the_house_of Jeroboam. 14 "Moreover Jthe Lord 'shall_raise him up a king over Israël,	
14. Ch. 15. 27–30. 16. Ch. 12. 30; 13. 34; 15. 30, 34; 16. 2.	who shall_cut_off "the_house_of Jeroboam that day: but what? even now. 15 For Jthe Lord 'shall_smite "Israël, ac as a "reed 'is_shaken in the "water, and he 'shall_root_up "Israël out of "this "good "land, which he gave to their fathers, and 'shall_scatter them beyond the 'river, because they have made their groves, provoking "the Lord to_anger. 16 And he 'shall_give "Israël up have got to give of Israel and the sing of Israel and t	i.e. Euphrates.
:	the_hand_of his servant Ahijah the prophet.	445

1 Kings X	IIV. 19. 1 Kin	gs XV. 7.
B.C. 954. 19, 20. See 2 Chr. 13. 1-20.	¹⁹ And the_rest_of the_acts_of Jeroboam, how he warred, and how he reigned, behold, they 'are_written in the_book_of the chronicles_of the_kings_of Israēl. ²⁰ And the days which Jeroboam reigned were two and twenty years: and he '*slept with his fathers, and "Nadab his son 'reigned in his stead.	
975. 1. 2 Снв. 12. 18. בַּעַמָה	²¹ And Rehoboam the son of Solomon reigned in Judah . Rehoboam was forty and one years old when he began to reign, and he reigned seventeen years in Jerusalem, the city which the Lord did choose out of all the tribes of Israël, to put his name there. And his mother's name was "Naamah an "Ammonitess.	n. Nahămah, Pleasant.
פרש. ברשב התועבת הרוים article with construct.	*provoked him to_jealousy with their sins which they had committed, above all that their fathers had_done. 23 For they also their them high places and images and moves are every high	tutes.
971. 25, 26. 2 Chr. 12. 2, 9. 26. Ch. 10. 17.	²⁵ And it *came_to_pass in the fifth *year of *king Rehoboam, that Shishak king_of Egypt came_up against Jerusalem: ²⁶ and he *took_away the_treasures_of the_house_of *Jthe Lord, and the_treasures_of the king's house; he even took_away all: and he *took_away all the_shields_of *gold which Solomon had_made.	
. nna	and 'committed them unto the hands of the chief of the reguard, "which kept the door of the king's house. 28 And it was so, when the king went into the house of the Lord, that the reguard bare them, and brought them back into the leguard chamber.	e. entrance. l. little_cham- ber_of the runners.
958. 31. 2 Chr. 12. 16.	31 And Rehaboam 1 slent with his fathers and twee huried with	
אַבישְלוֹם .b. יהוָה יהוָה,	of Nebat reigned *Abijam over Judah. 2 Three years reigned he in Jerusalem. And his mother's name was *Maachah, the_daughter_of *bAbishalom. *And he *walked in all the_sins_of his father, which he had_done before him: and his heart was not perfect with *Jthe Lord*	a. Abijam, or Abijah, Father-of the Sea. m. Mahācah, Oppression. ab. or Absalom,
אֶלהָיו	his =God, as the_heart_of David his father. Nevertheless for David's sake did the Lord his =God give him a lamp in Jerusalem, to set_up his son after him, and to establish Jerusalem: because David did that which was right in the_eyes_of the Lord, and turned not aside from any thing that he commanded him all the_days_of his =life, save_only in the_matter_of Uriah the Hittite.	see 2 Chr. 11. 21. J. G. Jehovah his Elohim.
6. Ch. 14. 30. 7. 2 Chr. 13. 2-22.	6 And there was war between Rehoboam and Jeroboam all the days of his life. 7 Now the rest of the acts of Abijam, and all that he did, are then not written in the book of the chronicles of the kings of Judah? And there was war between Abijam and Jeroboam.	
446	•	

1 Kings X	V. 8. 1 King	s XV. 27.
B.C. 955.	⁸ And Abijam ^{1*} slept with his fathers; and they *buried him in the_city_of David: and Asa his son *reigned in his stead.	
a. KĢĶ a	⁹ And in the_twentieth year of Jeroboam king_of Israēl reigned ⁴ Asa over Judah. ¹⁰ And forty and one years reigned he in Jerusalem. And his ⁸ mother's name was Maachah, the_daughter_of ^{8b} Abishalom.	a. Asa, Physician. g. or grandmother's, v. 2.
about 951. 11-15. 2 CHB. 14. 2-5; 15. 16-18. m. מְּרָשִׁים d. מְבָּלֶים b. מְפַּלֶּצֶת	11 And Asa *did that which was *right in the_eyes_of *the Lord, as did David his father. 12 And he *took_away the msodomites out_of the land, and *removed fall the didols that his fathers had_made. 13 And also Maachah his smother, even her he *removed from being queen, because she had_made an hidol in a *grove: and Asa *destroyed her he didol, and *burnt it by the brook Kidron. 14 But the high_places were not removed: nevertheless Asa's	m. male_prosti- tutes. d. dungy or filthy_idols
-	heart was perfect with Jthe Lord all his days. 15 And he *brought _in *the things which his father had_dedicated, and the things_which_himself_had_dedicated, into the_house_of Jthe Lord, silver, and gold, and vessels.	
	¹⁶ And there was war between Asa and Baasha king_of Israēl all their days. ¹⁷ And Baasha king_of Israēl *went_up against Judah, and *built *Ramah, that he might not suffer any to go_out or come_in to Asa king_of Judah.	
į	18 Then Asa *took all the silver and the gold that were **left in the_treasures_of the_house_of *'the Lord, and 'the_treasures_of the king's house, and 'tdelivered them into the_hand_of his servants: and 'king Asa *sent them to Ben-hadad, the_son_of Tabrimon, the_son_of Hezion, king_of Syria, **that dwelt at Da-	
	mascus, *saying, 19" There is a cleague between me and thee, and between my father and thy father: behold, I "have_sent unto thee a present_of silver and gold; come and break thy cleague with Baasha king_of Israēl, that he may_depart from me." 20 So Ben-hadad hearkened unto king Asa, and sent the_	neo. bentui.
	captains_of the 'hosts which he had against the_cities_of Israël, and 'smote 'Ijon, and 'Dan, and 'Abel-beth-maachah, and 'all Cinneroth, with all the_land_of Naphtali. 21 And it 'came_to_pass, when Baasha heard thereof, that he 'left_off building of 'Ramah, and 'dwelt in Tirzah.	f. forces.
22. 2 CHR. 16. 6-10.	³² Then king Asa made_a_proclamation_throughout "all Judah; none was exempted: and they "took_away "the_stones_of "Ramah, and "the_timber thereof, wherewith Baasha had_builded; and "king Asa "built with them "Geba_of Benjamin, and "Mizpah."	
	23 The_rest_of all the_acts_of Asa, and all his might, and all that he did, and the cities which he built, are then not written in the_book_of the chronicles_of the_kings_of Judah? Nevertheless in the_time_of his old_age he was_diseased in his feet.	
	²⁴ And Asa l*slept with his fathers, and *was_buried with his fathers in the_city_of David his father: and Jehoshaphat his son *reigned in his stead.	
	²⁵ And "Nadab the son of Jeroboam began to reign over Israēl in the second year of Asa king of Judah, and "reigned over Israēl two years. ²⁶ And he *did *evil in the sight of Jthe Lord, and *walked in the way of his father, and in his sin wherewith he made "Israēl to sin.	Willing.
b. בַּיִשָּׁא	²⁷ And ^b Baasha the son of Ahijah, of the house of Issachar, *conspired against him; and Baasha *smote him at Gibbethon,	b. Baasha, Bahsha, Wickedness.

1 Kings 2	I Kings	X
B.C. 954. g. เกลุล	which belonged to the Philistines; for Nadab and all Israel laidsiege to Gibbethon. ²⁸ Even in the third year of Asa king_of Judah did Baasha *slay him, and *reigned in his stead.	g. G L
29. Ch. 14. 10-16.	²⁹ And it *came_to_pass, when he reigned, that he smote all the_house_of Jeroboam; he left not to Jeroboam any that_	
	breathed, until he had_destroyed him, according_unto the saying of the Lord, which he spake by his servant Ahijah the Shilon-lite: 30 because of the sins of Jeroboam which he sinned, and	
	which he made Israel sin, by his provocation wherewith he provoked "the Lord God.of Israel to anger.	
	⁸¹ Now the_rest_of the_acts_of Nadab, and all that he did, are then not written in the_book_of the chronicles_of the_kings_of Israēl?	***************************************
	32 And there was war between Asa and Baasha king_of Israel all their days.	
953.	⁸⁸ In the third year of Asa king of Judah began Baasha the son of Ahijah, to reign over all Israel in Tirzah twenty and four years.	***************************************
	³⁴ And he *did *evil in the_sight_of *the Lord, and *walked in the_way_of Jeroboam, and in his sin wherewith he made *Israēl to_sin.	
about 930. יהוָה :	THEN the_word_of Jthe LORD *came to Jehu the_son_of	 J. J
	exalted thee out_of the dust, and *made thee prince over my people Israël; and thou *hast_walked in the_way_of Jeroboam,	G gi
3. v. 11; ch. 14. 10, 11; 15. 29.	and hast_made my people Israel to_sin, to provoke_me_to_anger with their sins; behold, I will_take away the_posterity_of Baasha, and the_posterity_of his house; and will_make thy	
29.	house like the house of Jeroboam the son of Nebat. 4 Him that dieth of Basha in the city shall the dogs eat; and him that	
5. 2 Chr. 16. 1.	_dieth of his in the fields shall the_fowls_of the air eat." Now the_rest_of the_acts_of Baasha, and what he did, and his might, are then not written in the_book_of the chronicles_of	
980.	the_kings_of Israēl? ⁶ So Baasha *slept with his fathers, and *was_bnried in Tirzah: and Elah his son *reigned in his stead.	
7. v. 1; ch. 15. 27-29.	⁷ And also by the hand of the prophet Jehu the son of Hanani came the word of Jthe Lord against Baasha, and against his	
	house, even for all the evil that he did in the_sight_of *the Lord, in provoking_him_to_anger with the_work_of his hands, in being like the_house_of Jeroboam; and because he killed him.	
e. אָלָה	⁸ In the_twenty and sixth year_of Asa king_of Judah began *Elah the_son_of Baasha to_reign over Israel in Tirzah, two_	e. E
	years. 9 And his servant Zimri, captain_of half his *chariots, *conspired	
הַבּיִת שִּשֶׁר עֵל־ .w תַּבְּיִת	against him, as he was in 'Tirzah, drinking_himself drunk in the_house_of Arza "steward_of his "house in "Tirzah. 10 And "Zimri" went in and "smote him, and "killed him, in the_twenty and	P. W. V
z. ^{929.} יִמְרַי	seventh year_of Asa king_of Judah, and *reigned in his stead. 11 And it *came_to_pass, when he began_to_reign, as_soon_as	z. Z
	he sat on his throne, that he slew all the house of Baasha: he left him not one that pisseth against a wall, neither of his kinsfolks, nor of his friends.	
	12 Thus did Zimri *destroy *all the_house_of Baasha, according to the_word_of *Jthe Lord, which he spake against Baasha by a *Jehu the prophet, 13 for all the_sins_of Baasha, and the_sins_of	
1	Elah his son, by which they sinned, and by which they made	

•

1 Kings X	CVI. 14. 1 Kings	XVI. 33.
B.C. about 930. אַת־יִהוָה ז.G. אָת־יִהוֹיָה	"Israel to_sin, in provoking "the Lord "God_of Israel to_anger with their vanities.	J. G. Jehovah Elohim.
אָלהַי	14 Now the_rest_of the_acts_of Elah, and all that he did, are then not written in the_book_of the wchronicles_of the_kings_of Israel?	w. Lit. words. of the days.
15. Ch. 15. 27.	In the twenty and seventh year of Asa king of Judah did Zimri reign seven days in Tirzah. And the people were encamped against Gibbethon, which belonged to the Philistines. And the people that were encamped heard say, "Zimri hath conspired, and hath also slain the king:" wherefore all Israël	
	*made o *Omri, the captain of the host, king over Israel *that *day in the camp. ¹⁷ And Omri *went up from Gibbethon, and all Israel with him, and they *besieged Tirzah.	o. Omri, Servant of Jehovah.
18. 2 Kin. 9. 81. t. אָרְמוֹן	18 And it "came_to_pass, when Zimri saw that the city was_taken, that he "went into the_tpalace_of the king's house, and "burnt the king's house over him with fire, and "died, 19 for his sins which he sinned in doing veril in the_sight_of the Lord, in walking in the_way_of Jeroboam, and in his sin which he did, to make Israel to_sin.	
ַנְקִישְׁרוֹ co. בְּישָׁר	²⁰ Now the_rest_of the_acts_of Zimri, and his ctreason that he cowrought, are then not written in the_book_of the chronicles_of the_kings_of Israēl?	
	²¹ Then were the people of Israel divided into two parts: half of the people followed Tibni the son of Ginath, to make him king; and half followed Omri. ²² But the people that followed Omri prevailed against the people that followed Tibni the son of Ginath: so Tibni died, and Omri reigned.	l l
925. s. אָרוֹן sh. אָרֶּי	²⁸ In the_thirty and first year of Asa king_of Judah began Omri to_reign over Israēl, twelve years: six years reigned he in Tirzah. ²⁴ And he *bought *the hill *Samaria of *h* Shemer for two_talents_of silver, and *built_on *the hill, and *called *the_name_of the city which he built, after the_name_of Shemer, owner_of the hill, Samaria.	s. Shomëron, Keeping- guard.
	²⁵ But Omri *wrought *evil in the_eyes_of *Ithe Lord, and *did_worse than all that were before him. ²⁶ For he *walked in all the_way_of Jeroboam the_son_of Nebat, and in his sin wherewith he made 'Israël to_sin, to provoke *I'the Lord **God_of Israël to_anger with their vanities. ²⁷ Now the_rest_of the_acts_of Omri which he did, and his	
	might that he shewed, are they not written in the_book_of the chronicles_of the_kings_of Israël? 28 So Omri *slept with his fathers, and *was_buried in Samaria: and Ahab his son reigned in his stead.	
* コダゴダ 8- コダゴダ	²⁹ And in the_thirty and eighth year of Asa king_of Judah began *Ahab the_son_of Omri to_reign over Israēl: and Ahab the_son_of Omri *reigned over Israēl in Samaria twenty and two years.	a. Akhah, Father's hrother.
j. אָתָבֶּעל e. אָתִבַּעֵל	³⁰ And Ahab the son of Omri *did *evil in the sight of Jthe Lord above all that were before him. ³¹ And it *came_to_pass, as if it_had_been_a_light_thing for him to walk in the sins of Jeroboam the son of Nebat, that he took to_wife 'Jezebel the daughter of Ethbaal king of the Zidonians, and *went and *served Baal, and *worshipped him. ³² And he *reared_up an altar for *Baal in the house of	j. Jszebel, Izebel, No hahitation. e. Ethbahal,
	*Baal, which he had_built in Samaria. ** And Ahab *made a grove; and Ahab *did more to provoke ** the Lord **God_of	With Baal.

1 Kings X	VI. 34. 1 Kings	XVII. 19.
	Israēl to_anger than all the_kings_of Israēl that were before him.	
	⁸⁴ In his days did Hiel the Beth-elite build 'Jericho : he laid the_foundation thereof in Abiram his firstborn, and set_up the_gates thereof in his youngest son Segub, according_to the_word_of 'the Lord, which he spake by Joshua the_son_of Nun.	
פ. אָלְיָהוּ לַּרָיתּ כָּרִיתּ	iveth, before whom I "stand, there shall not be dew nor rain "these "years, but according to my word." 2 And the word of "the Lord "came unto him, "saying, "" "Get thee hence, and "turn thee eastward, and "hide thyself by the brook "Cherith, that is before "Jordan. "And it "shall be, that thou "shalt drink of the brook; and I "have commanded "the	Eliyahu, My God is Jeho- vah. t. Tishbi, Cap- tivity.
a. מַקּץ יָמִים	⁶ And the ravens *brought him bread and flesh in the morning, and bread and flesh in the evening; and he 'drank of the brook.	ing.
9. See Luke 4. 25, 26. z. מְרָבְּיָרָ	⁸ And the word of ³ the Lord *came unto him, *saying, *".*Arise, *get thee to *Zarephath, which belongeth to Zidon, and *dwell there: behold, I *have_commanded a widow woman there to sustain thee."	z. Zarĕphath, Smelting or Refining.
en. nŋş	10 So he *arose and *went to Zarephath . And when he *came to the_engate_of the city, behold, the widow woman was there gathering_of sticks: and he *called to her, and *said, "Fetch me, I_pray_thee, a little water in a *vessel, that I may_drink." In And as she *was_going to fetch it, he *called to her, and *said,	en. entrance.
ַזְהֹנְתְּ אֵלֹקֵיף זָּבְרָּר נַבְּצָפְתַּת זָבְּבָּרָת	"Bring me, I-pray_thee, a morsel_of bread in thine hand." 12 And she *said, "As the Lord thy God liveth, I have not a cake, but a handful_of meal in a *jbarrel, and a little oil in a *foruse: and, behold, I am_gathering two sticks, that I may_go_in and dress it for me and my son, that we may_eat it, and die."	thy Triuns God.
ַהָּצְּרָטָת s. תְּכָּלָה תְּכָּלָה	18 And Elijah *said unto her, "'Fear not; *go and 'do as thou 'hast_said: but 'make me thereof a little cake *first, and 'bring it unto me, and *after 'make for thee and for thy son. 14 For thus saith Jthe Lord *God_of Israēl, 'The_'barrel_of *meal shall not b waste, neither shall the_'cruse_of *oil fail, until the day that Jthe Lord 'sendeth rain upon the gearth.'" 15 And she *went and *did according_to the_saying_of Elijah: and \$bt, and bt, and her house, *did_eat many days. 16 And the_'barrel_of *meal *wasted not, neither did the_'cruse_	J. G. Jehovah Elohim. b. be-finished. g. ground. w. was not
4. <u>4.</u>	of *oil fail, according_to the_word_of *I the Lord, which he spake by A Elijah.	finished. t. the hand-of.
17-24. Comp. 2 Kin. 4. 18-37. 18. See Luke 5 8. ע. קלף בין בין בין בין בין בין בין בין בין בין	O thou 'man_of **God? 'art_thou_come unto me to call my sin	w. What to me and to thee. i. ish.

1 Kings X	VII. 20. 1 Kings X	VIII. 17.
B.c. ahout 910. ם, הָעֵלְיָה	him out_of her bosom, and *carried_him_up into a *uloft, where the 'abode, and *laid him upon his_own bed.	u. uppercham- ber, <i>Heb</i> . häliyah.
	²⁰ And he *cried unto Jthe LORD, and *said, "O JLORD my *God, hast thou also brought *evil upon the widow with whom I *sojourn, by slaying her "son?"	
מל-מרפי m. ניִּתְּמֹרֵדּ	²¹ And he m*stretched_himself upon the child three times, and *cried unto Jthe Lord, and *said, "O JLORD my *God, I_pray_thee, 'let *this *child's soul come into him again."	m. measured himself, Heb. yithmodeed, from mah-
22. Heh. 11. 35.	²² And Jthe Lord theard the voice of Elijah; and the soul of the child came into him again, and he revived.	dad, to mea- sure. i. into his in-
	and Enjan said, See, by son nyeun.	ward-part. Heb. hal kirbo. l. lived.
	²⁴ And the woman *said to Elijah, "Now by_this I 'know that thou art a 'man_of *God, and that the_word_of *Ithe Lord in thy mouth is truth."	i. ísh.
about 906. 1. I.uke 4. 25. James 5. 17. J.	AND it *came_to_pass after many days, that the_word_of *Ithe* Lord came to Elijah in the third *year, saying, "Go, *shew_thyself unto Ahab; and I *will_send rain upon	J. Jehovah.
•. 11117	the earth." ² And Elijah *went to shew_himself unto Ahab. And there was a sore famine in Samaria.	
o. עבַרְיָהוּ מַל־תַּבְּיִת	³ And Ahab *called °Obadiah, which was the °governor_of his *house. (Now Obadiah *lafeared J"the Lord greatly: *for it *was so, when Jezebel cut_off "the_prophets_of Jthe Lord, that Obadiah *took a hundred prophets and *hid them by *fifty in a	Hobadvahu.
	*cave, and fed them with bread and water.) 5 And Ahab *said	Jehovah. ov. over.
	unto Obadiah, "'Go into the land, unto all fountains_of **water, and unto all *brooks: peradventure we may_find grass to save the horses and mnles alive, that we 'lose not all the beasts." So they *divided 'the land between them to pass_throughout it:	
	Ahab went one way by himself, and Obadiah went another way by himself. 7 And as Obadiah *was in the way, behold, Elijah met him:	
	and he *knew him, and *fell on his face, and *said, "Art thou that my -lord Elijah?" 8 And he *answered him, "I am: 'go, 'tell thy =lord, 'Behold, Elijah is here.'"	
	⁹ And he *said, "What have_I_sinned, that thou wouldest_deliver thy servant into the_hand_of Ahab, to slav me? ¹⁰ As	• •
יָהנָת, ז. פ. אֱלהֶיךּ אֱלהֶיךּ	The Lord thy God liveth, there is no nation or kingdom, whither my lord thath not sent to seek thee: and when they said, 'He is not there;' he took an oath of the kingdom and anation, that	tny Elonim.
	they 'found thee not. 11 And now thou sayest, 'Go, 'tell thy lord, Behold, Elijah is here.' 12 And it 'shall_come_to_pass, as	
	soon as I am_gone from thee, that the Spirit of Jthe Lord shall-carry thee whither I know not; and so when I come and tell Ahab, and he cannot find thee, he shall slay me: but I thy	
ו. איש	servant fear J the Lord from my youth. 13 Was it not told my -lord what I did when Jezebel slew the prophets of J the Lord, how I thid a hundred men of J the Lord's prophets by fifty in	i. ish.
	a *cave, and *fed them with bread and water? 14 And now thou sayest, '•Go, •tell thy *lord, Behold, Elijah is here:' and he *shall_slay me."	
יָהוָה צְּבָאוֹת	15 And Elijah *said, "As I the Lord_of hosts liveth, before whom I 'stand, I will_surely_shew_myself unto him to-day."	Tsebahoth.
	16 So Obadiah *went to meet Ahab, and *told him: and Ahab *went to meet Elijah. 17 And it *came_to_pass, when Ahab saw Elijah, that Ahab	
<u> </u>		451

1 Kings X	VIII. 18. 1 Kings X	CVIII. 3
ני עייינעב	*said unto him, "Art thou the that_troubleth Israel?" ¹⁸ And he *answered, "I have not troubled Israel; but thou, and thy father's house_in that ye have_forsaken the_commandments_of	t, this troub of Israel.
יניפּרָמֶל	Jthe LORD, and thou hast-followed Baalim. 19 Now therefore send, and gather to me all Israel unto mount Carmel, and the prophets of Baal four hundred and fifty, and the prophets of the groves four hundred, which eat at Jezebel's table."	c. Carmel, Fruitful- field.
	²⁰ So Ahab *sent unto all the_*children_of Israel, and *ga-thered *the prophets together unto mount *Carmel.	s. sons.
d. נינש	21 And Elijah d*came unto all the people, and *said, "How	d. drew-nes
ב. פסחים על- Lh.	long 1-halt me between two bxopinions? if Jthe Lord be x=God,	l.b. leap ye
שָׁמִי הַסְּעִפִּים	*follow him: but if *Baal, then *follow him."	two branc divisions,
אָם דְיָהוָה	And the people answered him not a word.	parties. I
ָהָאָלהִים הָאָלהִים	⁹³ Then *said Elijah unto the people, "I, even I only, *'remain a	sëhippim. J. Jehovah.
••	prophet of "the Lord; but "Baal's prophets are four hundred and	≖c. ha Elol
i. אָישׁ	fifty imen. 23 Let them therefore give us two bullocks; and let	
	them *choose *one *bullock for themselves, and *cut_it_in_pieces, and *lay it on **wood, and 'put no fire under: and I will_dress	i, ish.
	the other bullock, and elay it on **wood, and put no fire under:	
	24 and 'call ye on the name of your gods, and I will call on the	
	name_of Jthe Lord: and the "God that 'answereth by 'fire,	h. he is =G
h. הוא האלהים	hlet him be **God." And all the people *answered and *said, "sIt	the Eloh
g. מוֹב חַיָּבְר	_is_well spoken."	word.
	25 And Elijah *said unto the_prophets_of *Baal, "Choose	
	you one bullock for yourselves, and dress it first; for ge are	
	many; and call on the name of your gods, but put no fire	
	under."	
	²⁶ And they took the bullock which was given them, and they	
מננג אננג	*dressed it, and *called on the name of *Baal from *morning even until *moon, saying, "O *Baal, *hear us." But there was no	a. answer u
	voice, nor any that answered. And they teaped upon the altar	
	which was made.	
	27 And it *came_to_pass at **noon, that Elijah *mocked	
	them, and *said, "Cry aloud: for he is a god; either he is_	
ישִּׁיחַ ה. הַישׁ	mtalking, or he is_pursuing, or he is_in_a_journey, or peradventure	m. meditat
	he sleepeth, and must be_awaked."	
-1	28 And they *cried aloud, and *cut_themselves after their man-	8 W 0" 8 W 01
	ner with wknives and lancets, till the blood gushed_out upon them.	and spea
ייקים ינברְמָחִים	²⁹ And it *came_to_pass, when *mid-day was_past, and they *prophesied until the <i>time</i> of the offering of the evening sacrifice,	
מי בֿוֹתַ מינת	that there was neither voice, nor any to_answer, nor any that_	
1	regarded.	1
30. Ch. 19. 10.	30 And Elijah *said unto all the people, "Come_near unto me."	
	And all the people *came_near unto_him. And he *repaired *the	•
	_altar_of the Lord that was *broken_down. 31 And Elijah *took	J. Jehovah
1	twelve stones, according to the number of the tribes of the	
	sons of Jacob, unto whom the word of the Lord came, esaying,	
31. Gen. 32. 28.	"Israel shall be thy name:" 32 and with the stones he built an	1
se. פאתים	altar in the name of Jthe Lord: and he made a trench about the altar, as great as would contain two se measures of seed.	se, seahs.
	88 And he *put "the *wood in_order, and *cut "the bullock in	Į.
j. ברים	pieces, and "laid him on the "wood, and "said, "Fill four barrels	i. iars.
as. זעלה	with water, and *pour it on the *burnt_sacrifice, and on the	as. ascendi
,,,,,,	"wood." ³⁴ And he said. "Do_it_the_second_time." And they	offering.
	*did_it_the_second_time. And he *said, " *Do_it_the_third_time."	i
35. v. 32, 38.	And they did_it_the_third_time. 35 And the water *ran round_	1
	about the altar; and he filled the trench also with water.	
452	36 And it *came_to_pass at the time of the_offering *cof the even-	u. offering

.

Kings XVIII. 37. 1 Kings	s XIX. 8.
בּפּיבּטתני 906. ing sacrifice, that Elijah the prophet *came near, and *said, sa	. g. Jehovah Elohim.
me, O JLord, * hear me, that *this *people *may know that thou. "מולה art Jthe Lord *■God, and that thou *hast_turned their heart back _again."	
w. 24. "burnt_sacrifice, and "the "wood, and "the stones, and "the dust, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "the burnt_sacrifice, and "the burnt_sacrifice, and "the stones, and "the dust, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "the swood, and "the stones, and "the dust, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "the swood, and "the stones, and "the dust, and "the stones, and "the dust, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "the swood, and "the stones, and "the dust, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "the swood, and "the stones, and "the dust, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "licked_up "the water that was in the trench. "burnt_sacrifice, and "the burnt_sacrifice,	***************************************
יהוף הרא. and they *said, "JThe Lord, he is the God; Jthe Lord, he is the god."	Elohim.
and Elijah brought_them_down to the brook Kishon, and slew them_there.	s. seize or lay- hold-of. m. a man, ish.
And Elijah *said unto Ahab, "Get_thee_up, eat and drink; for there is a sound_of abundance of rain." So Ahab *went_up to eat and to drink.	
James 5. And Elijah *went_up to the_top_of Carmel; and he *cast_himself_down upon_the_earth, and *put his face between his knees, 48 and *said to his 'servant, "'Go_up now, 'look toward the sea." And he *went_up, and *looked, and *said, "There is	y. young-man.
nothing." And he "said, "Go_again" seven times. "And it "came_to_pass at the seventh_time, that he "said, "Behold, "there ariseth a little cloud out_of the sea, like a 'man's hand." And	i. ish.
he "said, ". Go_up, 'say unto Ahab, '. Prepare thy chariot, and 'get_thee_down, that the rain stop thee not.'" 45 And it "came_to_pass in_the_mean while, that the "heaven was_black with clouds and wind, and there_"was a great rain.	
And Ahab *rode, and *went to 'Jezreel. **And the_hand_of Jthe Lord was on Elijah; and he *girded_up his loins, and *ran before Ahab to the_entrance_of Jezreel.	j. Jezreel, God will.sow.
Ch. 18. 40. AND Ahab told Jezebel all that Elijah had_done, and withal how he had_slain all the prophets with the sword.	***************************************
Then Jezebel *sent a messenger unto Elijah, *saying, "So 'let the gods "do to me, and more also, if I make not thy fife as the life of one of them by to morrow about this time." 3 And when he *saw that, he *arose, and *went for his fife,	s. soul.
and *came_to Beer-sheba, which belongeth to Judah, and *left his into servant there. *But he_himself went a day's journey into the wilderness, and *came and *sat_down under °a juniper_tree:	y. young-man. o. one.
and he "requested_for h"himself that "he_might_die; and "said, "It_is_enough; now, O JLORD, 'take_away my 'life; for H am not better than my fathers."	h. his soul.
f And as he "lay and "slept under oa juniper_tree, behold, then an angel touched him, and "said unto him, "Arise and eat." And he "looked, and, behold, there was a cake baken_on_the_ nostyle coals, and a 'cruse_of "water at his bhead. And he "did_eat and	f. flask.
לְרֵאֵשׁׁקְינְּ *drink, and *laid_him_down again. ⁷ And the_angel_of Jthe Lord *came_again the second_time, and *touched him, and *said, "Arise and *eat; because the	b. bolster or head-rest.
journey is too great for thee." So Ex. 34. 28. Deut. 9. 9. 18. Matt. 4. 2. 8 And he *arose, and *did_eat and *drink, and *went in the_	<u></u>

1 Kings X	IX. 9. 1 Kin	gs XX. 3.
	strength_of *that *meat forty days and forty nights unto Horeb	
9. See Ex. 33.	the_mount_of **God. 9 And he *came thither unto a *cave, and *p*lodged there; and,	sp. spent the
ab· 1;;1	behold, the word of the Lord came to him, and he said unto him, "What doest thou here, Elijah?"	
110. Rox. 11. 2-5. ליהוה מונה	¹⁰ And he *said, "I_*have_been *very_jealous for *Jthe Lord *God_of hosts: for the_*children_of Israel *have_forsaken thy	bahöth.
אֱלֹהֵי צְּבָאוֹת	covenant, 'thrown_down thine 'altars, and 'slain thy 'prophets with the sword; and I, even I only, 'am_left; and they 'seek my	
11. Ex. 33. 21, 22.	or life, to take_it_away." If And he said, "Go_forth, and stand upon the mount before the Lord."	
11-14. See Ex. 33. 18-23; 34. 5-8.	And, behold, ⁵ the LORD 'passed_by, and a great and strong wind 'rent the mountains, and 'brake_in_pieces the rocks before 5the LORD; but 5the LORD was not in the wind: and after the	J. Jehovah.
יְהֹנָה ז.	wind an earthquake ; but ^J the LOED was not in the earthquake: ¹² and after the earthquake a fire ; but ^J the LOED was not in the	
th. רָפָּת	fire: and after the fire a still themall voice. 18 And it *was so, when Elijah heard it, that he *wrapped his	th. thin or fine.
·	face in his mantle, and *went_out, and *stood in the entering_in of the cave. And, behold, there came a voice unto him, and *said,	
	"What doest thou here, Elijah?" 14 And he *said, "I_*have_been *very_jealous for *Jthe Lord	
	"God_of hosts: because the_"children_of Israel "have_forsaken thy covenant, "thrown_down thine "altars, and "slain thy "pro-	
·	phets with the sword; and I, even I only, *am_left; and they *seek my *o life, to *take_it_away."	
15. 2 Kin. 8. 12, 13.	15 And Jthe Lord *said unto him, "Go, return on thy way to the wilderness of Damascus: and when thou comest, anoint	
1-8. j. אור. א	h Hazaēl to be king over Syria: 16 and J Jehu the son of Nimshi shalt thou anoint to be king over Israēl: and Elisha the son of Shaphat of Abel-meholah shalt thou anoint to be	h. Khazaël, Seen of God. j. Jëhu, Jeho- vah is he.
e. 7778 17. See Hos. 6.5. 18. Rom. 11. 2-5. See Hos. 13. 2.	**that_escapeth from the_sword_of Jehu shall Elisha slay. 18 Yet I have 'left me seven thousand iu Israēl, all the kuees which	God.
t. 15	"have not bowed unto "Baal, and every mouth which 'hath not kissed him."	t. to_him. See Job 31. 27.
	19 So he *departed thence, and *found *Elisha the son of Shaphat, who was ploughing with twelve yoke of oxen before him,	
	and he with the twelfth: and Elijah passed by him, and cast his mantle upon him.	
20. Matt. 8. 21, 22. Luke 9. 61, 62.	²⁰ And he "left "the oxen, and "ran after Elijah, and "said, "'Let me, I_pray_thee, kiss my father and my mother, and then	{
·	I *will-follow thee." And he *said unto him, ".Go-back again: for what 'have_I_done to thee?"	
21. 2 Sam. 24. i. יבְּכְלִי	²¹ And he "returned_back from him, and "took a "yoke_of oxen, and "slew them, and boiled their flesh with the instruments	i. implements.
	Lof the oxen, and "gave unto the people, and they "did eat. Then he "arose, and "went after Elijah, and "ministered unto him.	
b. קרד (b. בּוֹרָהַרַר	20 AND Ben-hadad the_king_of Syria gathered all his fhost together: and there were thirty and two kings with	
מֵילוֹ וּרָּ.	him, and horses, and chariots: and he *went_up and *besieged Samaria, and *warred against it.	f. force.
	⁹ And he *sent messengers to Ahab king_of Israel into the city, and *said unto him, "Thus *saith Ben-hadad, 3 Thy silver	
	and thy gold is mine; thy wives also and thy children, even the goodliest, are mine."	
454		

1 Kings X	X. 4. 1 King	s XX. 21.
в.с. 901.	⁴ And the_king_of Israel *answered and *said, "My -lord, O king, according_to thy saying, # am thine, and all that I have."	
	⁵ And the messengers "came_again, and "said, "Thus 'speak-eth Ben-hadad, saying, Although I have sent unto thee, saying, 'Thou 'shalt_deliver me thy silver, and thy gold, and thy wives, and thy "children;' ⁶ yet I will_send my 'servants unto thee tomorrow about this_time, and they 'shall_search thine 'house, and 'the_houses_of thy servants; and it 'shall_be, that whatsoever is pleasant in thine eyes, they shall_put it in their hand, and 'take_it_away."	
	7 Then the king of Israel *called all the elders of the land, and *said, "Mark, I pray you, and see how this man seeketh mischief: for he sent unto me for my wives, and for my children, and for my silver, and for my gold; and I denied him not." 8 And all the elders and all the people *said unto him, "Hearken not unto him, nor consent." 9 Wherefore he *said unto the messengers of Ben-hadad, "Tell	
	my -lord the king, All that thou didst_send_for to thy servant at the first I will_do: but *this *thing I may not do." And the messengers *departed, and *brought him word again. 10 And Ben-hadad *sent unto him, and *said, "The gods 'do so unto me, and more also, if the_dust_of Samaria shall_suffice	
	for handfuls for all the people that *follow me." 11 And the_king_of Israel *answered and *said, "*Tell him, 12 Let not him_that_girdeth_on his harness boast_himself as he_ that_putteth_it_off."	a. are at my feet.
	. 13 And it *came_to_pass, when Ben-hadad heard *this *message, as he was drinking, he and the kings in the bpavilions, that he *said unto his servants, "Set yourselves in array." And they *set themselves in array against the city.	b. booths.
י. הוְהיָ	18 And, behold, there came a prophet unto Ahab king_of Israēl, *saying, "Thus 'saith 'the Lord, 'Hast thou seen 'all 'this 'great 'multitude?' behold, I 'will_deliver it into thine hand this day: and thou 'shalt_know that I am 'the Lord." 14 And Ahab 'said, "By whom?" And he 'said, "Thus 'saith 'the Lord, Even by the young men of the princes of the provinces." Then he 'said, "Who shall_order the battle?" And he 'answered, "Thu."	J. Jehovah.
	15 Then he *numbered the young_men of the_princes_of the provinces, and they *were two_hundred and thirty two: and after them he numbered 'all the people, even all the_children_of Israel, being seven thousand.	
	16 And they *went_out at **noon. But Ben-hadad was drink-ing_himself drunk in the bpavilions, he and the kings, the thirty and two kings that helped him. 17 And the_young_men_of the_princes_of the provinces *went_out *first: and Ben-hadad *sent_	
שָּנִשִּׁים	out, and they "told him, saying, "There "are men come_out of Samaria." ¹⁸ And he "said, "Whether they "be_come_out for peace, 'take them alive; or whether they "be_come_out for war, 'take them alive." 19 So these young_men of the_princes_of the provinces came_	æ. anahshim.
	out of the city, and the army which followed them. ⁹⁰ And they "slew every_one his 'man: and the Syrians "fled; and Israël "pursued them: and Ben-hadad the_king_of Syria "escaped on a horse with the horsemen. ²¹ And the_king_of Israël "went_out, and "smote "the horses and "chariots, and 'slew the Syrians with a great slaughter.	i. ish.
	,	455

1 Kings X	X. 22. 1 King	s XX. 36.
в.с. 901.	And the prophet *came to the_king_of Israēl, and *said unto him, "'Go, *strengthen_thyself, and *mark, and *see *what thou 'doest: for at the_return_of the year the_king_of Syria *will_come_up against thee."	
d. nina	²⁵ And the servants of the king of Syria said unto him, "Their gods are gods of the hills; therefore they were stronger than we; but 'let_us_fight against them in the plain, and surely we shall_be_stronger than they. ²⁴ And 'do 'this *thing, 'Take the kings away, 'every_man out_of his place, and 'put dcaptains in their rooms: ²⁵ and 'number thee an army, like the army that thou 'hast_lost, horse for horse, and chariot for chariot: and we 'will_fight_against_them in the plain, and surely we shall_be_stronger than they.' And he 'hearkened unto their voice, and 'did so.	i. ish. d. deputies <i>or</i> governors.
900. - על ללף איי - יובל לייי	And it *came_to_pass at the_return_of the year, that Ben-hadad *numbered *the Syrians, and *went_up to Aphek, to *fight against Israēl. And the_*children_of Israēl were_numbered, and **were all present, and *went against them: and the_*children_of Israēl *pitched before them like two little flocks_of kids; but the	tualled.
J. ກຸ່ກ _ຸ	Syrians filled "the country. 28 And there "came a 'man_of "God, and "spake unto the_king_of Israēl, and "said, "Thus "saith "the Lord, Because the Syrians have said, "The Lord is "God_of the hills, but he is not "God_of the valleys," therefore "will_I_deliver "all "this "great "multitude into thine hand, and ye "shall_know that # am "the	i. ish. J. Jehovah.
	LORD." 29 And they "pitched one over-against the other seven days. And so it "was, that in the seventh "day the battle "was joined: and the "children of Israel "slew of "the Syrians an hundred thousand footmen in one day. 30 But the rest "fled to Aphek, into the city; and there a "wall "fell upon twenty and seven thousand of the "men that were "left. And Ben-hadad "fled, and "came into the city, into an inner chamber.	*************************************
	**And his servants *said unto him, "Behold now, we have heard that the kings of the house of Israel are merciful kings: 'let us, I pray thee, put sackcloth on our loins, and ropes upon our heads, and *go out to the king of Israel: peradventure he will save thy "life." **So they *girded sackcloth on their loins, and put ropes on the interval and the local and the	so. soul.
m. נְפְשׁי נְפְשׁי ש. הָאָלְשִׁים	their heads, and "came to the king of Israel, and "said," Thy servant Ben-hadad 'saith, I pray thee, 'let "me live." And he "said, "Is he yet alive? he is my brother." 33 Now the "men 'did_diligently_observe whether any thing would come from him, and "did_hastily "catch it: and they "said," Thy brother Ben-hadad." Then he "said, ""Go ye, 'bring him." Then Ben-hadad "came_forth to him; and he "caused_	m. my soul live. æ. anahshim.
	him_to_come_up into the chariot. So had Ben-hadad *said unto him, "The cities, which my father took from thy father, I will_restore; and thou shalt_make streets for thee in Damascus, acas my father made in Samaria." Then said Ahab, "I will_send_thee_away with this covenant." So he c*made a covenant with him, and *sent_him_away.	ac. according
456	St And a certain 'man of the sons of the prophets said unto his neighbour in the word of the Lord, "Smite me, I praythee." And the 'man 'refused to smite him. St Then 'said he unto him, "Because thou 'hast not obeyed the voice of the Lord,	i. ish.

1 Kings 2	TY 97	VVI 11
		XXI. 11.
B.C. 900.	behold, as_soon_as_thou_art_departed from me, a "lion 'shall_slay	
	thee." And as_soon_as_he_*was_departed from him, a *lion *found him and *slow him. *7 Then he *found another income and	
	*found him, and *slew him. ³⁷ Then he *found another ⁱ man, and *said, "*Smite me, I_pray_thee." And the ⁱ man *smote him, so_	
	that in_smiting he wounded him.	
	38 So the prophet *departed, and *waited for the king	
ס. בְאַפָּר עַל־	by the way, and "disguised_himself with "ashes upon his face.	c. covering upon
עֵינָיו	39 And as the king passed_by, he cried unto the king: and he	his eyes.
	said, "Thy servant went_out into the_midst_of the battle; and,	
	behold, a iman turned_aside, and brought a iman unto me, and	
Limin	*said, 'Keep *this i*man: if by any_means he_be_missing, then	1
יָּג שְׁקוּל והנא אוונג פּש	'shall thy 'life be for his 'life, or_else thou shalt_"pay a talent_of silver.' 40 And as thy servant 'was busy here and there, he wawas	w. weigh.
128 15 84111	gone." And the king of Israel *said unto him, "So shall thy	wa. was-not.
	judgment be; thyself "hast-decided it."	
	41 And he *hasted, and *took the cashes away from his face;	
	and the_king_of Israel *discerned him that he was of the prophets.	
	Aud he said unto him, "Thus saith the LORD, Because	
	thou hast_let_go out_of thy hand a man whom_I_appointed_	
	to_utter_destruction, therefore thy *life *shall_go for his *life,	
	and thy people for his people." 43 And the_king_of Israel "went to his house heavy and dis-	
	pleased, and *came to Samaria.	
	promoti, and came to camaria.	
י. גבות	AND it *came_to_pass after *these *things that *Naboth	n. Naboth,
	AND it *came_to_pass after *these *things that "Naboth the Jezreelite had a vineyard, which was in Jezreel, hard_by the_palace_of Ahab king_of Samaria.	Produce ov Fruit.
899.	And Ahab *spake unto Naboth, saying, "Give me thy vine-	
	yard, that I may have it for a garden of herbs, because it is near	
	unto my house: and I will give thee for it a better vineyard	
s. গুচুুুু	than it: or, if it seem good to thee, I *will-give thee the-worth- of it in-*money."	s. silver.
יהוָה. יהוָה		
- ''#''	should-give the inheritance of my fathers unto thee."	
***************************************	4 And Ahab *came into his house heavy and displeased because	
	of the word which Naboth the Jezreelite had_spoken to him: for	
	he "had_said, "I will not give thee "the_inheritance_of my fa-	
	thers." And he "laid_him_down upon his bed, and "turned_away	
	his face, and would eat no bread.	
	⁵ But Jezebel his wife *came to him, and *said unto him,	
	"Why is thy spirit so sad, that thou eatest no bread?" And he said unto her, "Because I spake unto Naboth the	
	Jezreelite, and *said unto him, 'Give me thy vineyard for	
	money; or else, if it please that, I will-give thee another vine-	
	yard for it: and he answered, I will-not give thee my vine-	
	yard.'"	•
	And Jezebel his wife *said unto him, "Dost that now govern	
	the_kingdom_of Israël? arise, and eat bread, and elet thine	
	heart be_merry: I will_give thee "the_vineyard_of Naboth the	
····	Jezreelite." 8 So she *wrote letters in Ahab's name, and *sealed them	
	with his seal, and *sent the letters unto the elders and to the	
	nobles that were in his city, *1 dwelling with Naboth. 9 And she	m anah-ti
	wrote in the letters, *saving, "Proclaim a fast, and set Naboth	b. Heb. beerac,
ּ. אֲנָשִׁים	on_high among the people: 10 and 'set two men, sons_of Belial,	lit. blessed, also used in
	before him, to bear_witness_against him, esaying, 'Thou didst_	the opposite
י. צַּבַלָּהָ	blaspheme God and the king.' And then carry_him_out, and	sense. So Job 1.11;
······	*stone him, that he *maydie."	2. 5.
	11 And the_*men_of his city, even the elders and the nobles who	
		4 57

1 Kings X	XXI. 12. 1 Kings	XXI
в.с. 899. ac. "รุ่งรุ่ฐ	were **the inhabitants in his city, *did *cas Jezebel had_sent unto them, and *cas it was written in the letters which she had_sent unto them. 12 They proclaimed a fast, and *set *Naboth on_high	0.04
	among the people. 13 And there came in two men, children of Belial, and sat before him: and the men of Belial wit-	i. so ns.
	nessed_against him, even against "Naboth in_the_presence_of the people, *saying, "Naboth *did_blaspheme *God and the king."	
	Then they carried_him_forth out_of the city, and stoned him	
	with *stones, that he *died. 14 Then they *sent to Jezebel, *saying, "Naboth 'is_stoned, and 'is dead."	
	¹⁵ And it *came_to_pass, when Jezebel heard that Naboth	
	was_stoned, and 'was_dead, that Jezebel 'said to Ahab, "Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, '"Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'the_vineyard_of Naboth the Jezebel' 'said to Ahab, ""Arise, 'take_possession_of 'take_poss	
	reelite, which he refused to give thee for simoney: for Naboth is not alive, but dead."	81. BIIVE
	lead, that Ahab *rose_up to go_down to the_vineyard_of Naboth the Jezreelite, to take_possession_of it.	
	¹⁷ And the word of the Lord came to Elijah the Tishbite, saying, ¹⁸ "Arise, go down to meet Ahab king of Israel,	J. Jeho
19. Ch. 22. 38.	which is in Samaria: behold, he is in the vineyard of Naboth, whither he is gone down to possess it. 19 And thou shalt speak	
m. הַרָצֵיחָהָּ	unto him, *saying, 'Thus 'saith "the Loed, 'Hast thou "killed, and also taken-possession?' And thou 'shalt-speak unto him, say-	m. mu
	ing, 'Thus 'saith Jthe Lord, In the place where 'dogs licked 'the-blood_of Naboth shall dogs lick thy 'blood, even thine.'"	
	20 And Ahab *said to Elijah, "*'Hast thou found me, O mine enemy?" And he *answered, "I *have_found thee: because thou	
	"hast_sold_thyself to work *evil in the_sight_of *the Lord. \$1 Be-hold, I *will_bring evil upon thee, and *will_take_away thy	
יושנר וווינד	posterity, and 'will_cut_off from Ahab 'him_that_pisseth against the wall, and him_Pthat_is_shut_up and left in Israel, 23 and 'will_	e. or ev
22. Ch. 15. 29; 16. 3, 11.	make thine house like the house of Jeroboam the son of Nebat, and like the house of Bassha the son of Ahijah, for the provocation wherewith thou 'hast provoked me to anger, and made	left (
23. 2 Kln. 9.	Israel to_sin."	
36, 37.	²³ And of Jezebel also spake ^J the LORD, [©] saying, "The dogs shall-eat "Jezebel by the-wall-of Jezreel. ²⁴ Him that-dieth of Ahab in the city the dogs shall-eat; and him that-dieth in the	
	field shall the_fowls_of the air eat." 25 But there was_none like unto Ahab, which did_sell_him-	······································
	self to work *wickedness in the_sight_of Jthe Lord, whom Jezebel his wife stirred_up. So And he *did very abominably in following	
ם בלולים ם	xd idols, according_to all things as did the Amorites, whom the Lord cast_out before the_"children_of Israel.	d. dun filth
	²⁷ And it *came_to_pass, when Ahab heard *those *words, that he *rent his clothes, and *put sackcloth upon his flesh, and	***************************************
	*fasted, and *lay in sackcloth, and went softly. 28 And the_word_of Jthe Lord came to Elijah the Tishbite,	
29. 2 Kin, 9. 24-26.	esaying, 29 "Seest thou how Ahab "humbleth_himself before me? because he "humbleth_himself before me, I will not bring the evil	
	in his days: but in his son's days will_I_bring the evil upon his house."	
897.	22 AND they *continued three years without war between Syria and Israel.	
2-4. 2 Chr. 18 1-3.	³ And it *came_to_pass in the third *year, that Jehoshaphat the_king_of Judah *came_down to the_king_of Israēl.	600-00
458	_	

		
1 Kings X	XII. 3. 1 Kings	XXII. 21.
C	3 And the_king_of Israel *said unto his servants, "Know ye hat Ramoth in Gilead is ours, and we be *still, and take it not out of the_hand_of the_king_of Syria?" 4 And he *said unto Jehoshaphat, "Wilt_thou_go with me to battle to Ramoth-gilead?" And Jehoshaphat *said to the_king_of Israel, "I am as thou art, my people as thy people, my horses as thy horses."	s. silent.
5, 6. 2 CHR. 18. 4, 5. 1. חוֶחי 1 איש 1	⁵ And Jehoshaphat *said unto the_king_of Israēl, "Inquire, I_pray_thee, at the_word_of the Lord to-day." Then the_king_of Israēl *gathered the prophets together, about four nundred men, and *said unto them, "Shall I go against Ramothgilead to *battle, or shall_I forbear?" And they *said, "Go_up; for *the *Lord *shall_deliver it into the_hand_of the king." And Jehoshaphat *said, "Is there not here a prophet of the	i. ish.
I8. 6, 7. m. מִיבְיָהוּ i. s	LORD besides, that we might_inquire of him?" ⁸ And the_king of Israel *said unto Jehoshaphat, "There is yet one 'man, Micaiah the_son_of Imlah, by whom we may_inquire of the LORD: but I hate him; for he doth not prophesy good concerning me, but evil." And Jehoshaphat *said, "Let not the king say so."	Who is like Jehovah?
אָחָר	Then the king of Israel *called oan officer, and *said, 'Hasten hither Micaiah the son of Imlah.' And the king of Israel and Jehoshaphat the king of Judah	i
I I i	sat each on his throne, having_put_on their robes, in a twoid_place in the_entrance_of the_gate_of Samaria; and all the prophets 'prophesied before them. 11 And Zedekiah the_son_of Chenaanah *made him horns_of iron: and he *said, "Thus 'saith 'the Lord, With these 'shalt_thou_push 'the Syrians, until thou 'have_consumed them."	iloor.
t 13, 14. 2 Снв.	¹² And all the prophets 'prophesied so, saying, "'Go_up to Ramoth-gilead, and 'prosper: 'for 'the Lord 'shall_deliver it into the king's hand." 13 And the messenger that was_gone to call Micaiah spake	s. and Jehoval give.
t t	unto him, esaying, "Behold now, the_words_of the prophets declare good unto the king with one mouth: 'let thy word, I_pray_thee, be_like the_word_of one of them, and speak that which is good." 14 And Micaiah *said, "As the Lord liveth, what the Lord 'saith unto me, that will_I_speak."	
- a 8	15 So he *came to the king . And the king *said unto him, "Micaiah, shall_we_go against Ramoth-gilead to *battle, or shall_we_forbear?" And he *answered him, "'Go, and 'prosper: for *sthe Lord 'shall_deliver it into the_hand_of the king." 16 And the king *said unto him, "How many times shall It adjure thee that thou 'tell me nothing but that which is true in the_name_of *sthe Lord?"	a. and Jehoval give.
[]	17 And he *said, "I saw all Israel *scattered upon the hills, as sheep that have not a shepherd: and *the Lord *said, 'These have no *master: 'let_them_return 'every_man to his house in peace."	i. ish.
	18 And the_king_of Israēl *said unto Jehoshaphat, "Did I not tell thee that he 'would prophesy no good concerning me, but evil?"	
e. יְפַתָּה?	19 And he *said, "'Hear thou therefore the_word_of Jthe Lord: I saw J'the Lord sitting on his throne, and all the_host_of *heaven standing by him on his right_hand and on his left. 20 And Jthe Lord *said, 'Who shall 'persuade 'Ahab, that he	≈h. the heaven
	*may_go_up and *fall at Ramoth-gilead?' And one *said on this_manner, and another *said on that_manner. 21 And there *came_forth a *spirit, and *stood before Jthe Lord, and *said, 'I	

	XII. 22. 1 Kings 2	XXII
в.с. 897.	will_persuade him.' 22 And the Lord said unto him, 'Where-	e. entice
	with? And he *said, 'I will_go_forth, and I *will_be a lying spirit in the_mouth_of all his prophets.' And he *said, 'Thou	
l'	shalt_epersuade him, and prevail also: 'go_forth, and 'do so.'	
]:	23 Now therefore, behold, Jthe LORD 'hath_put a lying spirit in the	
1	_mouth_of all these thy prophets, and the LORD hath_spoken	
	evil concerning thee."	
24, 25. 2 CHR.	24 But Zedekiah the son of Chenaanah went near, and	
18. 23, 24.	*smote "Micaiah on the cheek, and *said, "Which way went	
ŀ	the_Spirit_of Jthe Lord from me to speak unto thee?" 25 And	
	Micaiah *said, "Behold, thou *shalt_see in *that *day, when thou	
	shalt_go_into an inner chamber to hide_thyself."	
26-28. 2 Chr. 18. 25-27.	26 And the_king_of Israel *said, "Take Micaiah, and carry_	
1	him_back unto Amon the_governor_of the city, and to Joash the	
	king's son; "and say, Thus saith the king, Put this fellow	
	in the prison, and feed him with bread of affliction and with	
	water_of affliction, until I come in peace."	
1	28 And Micaiah *said, "If thou ereturn *at_all in peace, "the	
	LORD hath not spoken by me." And he 'said, "'Hearken, O	a. all.
29, 30. 2 Снв.	[≅] people, ^a every_one of you." ²⁹ So the_king_of Israēl and Jehoshaphat the_king_of Judah	
19 99 90 1	*went_up to Ramoth-gilead.	
]	Nent up to Ramoth-ghead. No And the king of Israel *said unto Jehoshaphat, "I will-	
	disguise_myself, and 'enter into the battle; but 'put thou on	
Ì	thy robes." And the king of Israel *disguised_himself, and	
	*went into the battle.	
31-33. 2 Снв.	31 But the_king_of Syria commanded his thirty and two cap-	
18. 8082.	tains that had_rule_over his chariots, saying, "Fight neither	
ļ	with small nor "great, save only with "the_king_of Israel."	
	32 And it *came_to_pass, when the_captains_of the chariots saw	
h. הוא	Jehoshaphat, that they said, "Surely hit is the king of Israel."	n. he.
	And they "turned_aside to fight against him: and Jehoshaphat	
	*cried_out. 33 And it *came_to_pass, when the_captains_of the	
	chariots perceived that hit was not the king of Israel, that they	
****************************	turned_back from pursuing him.	
34-36. 2 CHR.	³⁴ And a certain iman drew a bow in at a venture, and *smote	
18. 33, 34. in. לתפו	the king of Israel between the joints of the harness: where-	plic
יבין השרין יבין השרין	tore he "said unto the_driver_of his charlot, " Turn thine hand,	the
הָםֶלֵיתִי m.		
40.XEIA		, m
	stayed_up in his *chariot against the Syrians, and *died at *even: and the blood *ran_out of the wound into the_midst_of the	
	l = .	
ı	chariot. So And there went a reproclamation throughout the host about	l
ı	the_going_down_of the sun, esaying, "Every_man to his city,	
i		
37, 38. 2 CHR.	and every_man to his_own country." 87 So the king *died, and *was_brought to Samaria; and	
18. 34.	they *buried the king in Samaria.	1
38. Сн. 21. 19.	38 And one washed the chariot in the pool of Samaria; and	
	the dogs 'licked_up his 'blood; and they washed his armour;	
Í	according unto the word of the Lord which he spake.	1
	39 Now the_rest_of the_acts_of Ahab, and all that he did,	
	and the ivory house which he made, and all the cities that he	
į	built, are they not written in the_book_of the chronicles_of the_	
	kings_of Israël?	
	40 So Ahab *slept with his fathers; and Ahaziah his son	1
	the same of the stand	1
914.	reigned in his stead.	*********
914. 41-44. 2 Chr. 20. 31-33.	*reigned in his stead.	j. Jel Jel

	The state of the s	
1 Kings 2	XXII. 42.	Kings XXII. 53.
в.с. 914.	Judah in the fourth year of Ahab king of Israēl. 42 Je phat was thirty and five years old when he began to reigned twenty and five years in Jerusalem. And his m	n; and other's
מוּנְכָת	name was Azubah the daughter of Shilhi. 43 And he walked in all the ways of Asa his father; he not aside from it, doing that which was right in the eyes Lord: nevertheless the high places were not taken aways.	turned of Jthe
s. אַנְהָים 45. See 2 Chb.	the people *-offered and -burnt incense yet in the high-pla 44 And Jehoshaphat *made-peace with the king-of Israe 45 Now the rest-of the acts-of Jehoshaphat, and his	s. sacrified.
xviixx. 45, 46. 2 Chr. 20. 34.	that he shewed, and how he warred, are then not written : book_of the chronicles_of the_kings_of Judah?	in the_
m. זְּקָרֵשׁ 1913.	46 And the_remnant_of the msodomites, which remained days_of his father Asa, he took out_of the land. 47 There was then no king in Edom: a deputy was king.	in the tutes.
47-49. 2 CHR. 20. 35-37.	⁴⁸ Jehoshaphat made ships of Tharshish to go to Op *gold: but they went not; for the ships were broken at geber. ⁴⁹ Then said Ahaziah the son of Ahab unto Jehosl "Let my servants go with thy servants in the ships. Jehoshaphat would not.	Ezion- haphat,
50. 2 CHE 21. 1-4. j. อาุกา	50 And Jehoshaphat *slept with his fathers, and *was.	buried ehoram j. Jehōram, Jehovah is exalted.
898. a. ขกุวุ่กัผู	Samaria the seventeenth year of Jehoshaphat king_of and *reigned two_years over Israēl. 52 And he *did *evil sight_of Jthe Lord, and *walked in the_way_of his father the_way_of his mother, and in the_way_of Jeroboas	Judah, whom Jenovah holds. in the er, and m the
הוֶה אֱלהִי.a.ם יִשׂרָאֵל	son_of Nebat, who made 'Israel to_sin; 58 for he *served and *worshipped him, and *provoked_to_anger Jthe Lor _of Israel, according_to all that his father had_done.	Baal Elohim the
		٠
		461
2		2 н

2 Kings I	. 1. 2 Ki	ngs I. 13.	
THE SECOND BOOK OF THE			
מלכים ב .k.	'KINGS,	k. Kings II.	
	COMMONLY CALLED		
B.C. about 896.	THE FOURTH BOOK OF THE KINGS.		
	KINGS OF JUDAH AND ISRAEL FROM JEHOSHAPHAT AND AHAZIAH TO THE CAPTIVITY.		
ב. אָחוָיָה בּעַל זְבוּב .b.	THEN Moab *rebelled against Israēl after the_death_of Ahab. 3 And *Ahaziah *fell_down through a *lattice in his upper_chamber that was in Samaria, and *was_sick: and he *sent messengers, and *said unto them, "Go, inquire of Baalzebub the_*god_of. Ekron whether I shall_recover of this disease."	a. Akbazĭah, Jehovah holds. b. Bahal zĕbub, Lord_of flies.	
ז. יְרוּוֶה e. אַליָּה	³ But the angel of the Lord said to Elijah the Tishbite, "Arise, "go up to meet the messengers of the king of Samaria, and 'say unto them, 'Is it not because there is not a "God in Israel, that yt 'go to inquire of Baal-zebub the "god of Ekron?' 'Now therefore thus 'saith the Lord, Thou shalt not come down from that bed on which thou 'art gone up, but "shalt surely 'die." And Elijah 'departed.	e. Elijah, My	
i. birk	*said unto them, "Why "are ye now turned_back unto him, he "said unto them, "Why "are ye now turned_back?" 6 And they "said unto him, "There came a "man up to meet us, and "said unto us, "Go, "turn_again unto the king that sent you, and say unto him, Thus "saith "the Lord, Is it not because there is not a "God in Israël, that thou "sendest to inquire of Baalzebub the_"god_of Ekron? therefore thou shalt not come_down from that bed on which thou "art_gone_up, but "shalt_surely "die.""		
8. See Zech. 13. 4. Matt. 3. 4.	7 And he *said unto them, "What manner of *iman was he which came_up to meet you, and *told you *these *words?"		
i. אִישׁ הָאֶלהים 10. Luke 9. 54.	Then the king *sent unto him a captain_of fifty with his fifty. And he *went_up to him: and, behold, he *sat on the_top_of an *hill. And he *spake unto him, "Thou iman_of *=God, the king 'hath_said, 'Come_down." 10 And Elijah *answered and *said to the_captain_of *fifty, "If It be a iman_of =God, then 'let fire come_down from *=heaven, and *consume thee and thy 'fifty." And there *came_down fire from	≈h. the heavens.	
	**heaven, and *consumed him and his fifty. 11 Again also he *sent unto him another captain_of fifty with his fifty. And he *answered and *said unto him, "O 'man_of **God, thus hath the king said, 'Come_down quickly." 12 And Elijah *answered and *said unto them, "If I be a 'man_of **God, 'let fire come_down from **heaven, and *consume thee and thy 'fifty." And the_fire_of *God *came_down from **heaven, and *consumed him and his fifty. 13 And he *sent again a captain_of the third fifty with his		
462	fifty. And the third captain_of *fifty *went_up, and *came and		

2 Kings I	. 14. 2 Kin	GS II. 11.
1	*fell on his knees before Elijah, and *besought him, and *said	
נפשי פ.	unto him, "O iman_of **God, I_pray_thee, 'let my *life, and the_	s. soul.
	slife_of these fifty thy servants, be_precious in thy sight. 14 Be-	
ותאכל .	hold, there came fire down from *heaven, and c*burnt_up the	c. consumed.
	two captains_of the former fifties with their fifties: therefore	
·····	let my life now be-precious in thy sight."	
	15 And the angel of the LORD *said unto Elijah, "'Godown with him: 'be not afraid of him.' And he *arose, and	
į	went_down with him unto the king.	
	16 And he "said unto him, "Thus "saith "the Lord, Forasmuch	
ļ	as thou 'hast_sent messengers to inquire of Baal-zebub the_god_	-
	of Ekron, is it not because there is no God in Israel to inquire of	
	his word? therefore thou shalt not come_down off that bed on	
	which thou 'lart_gone_up, but 'shalt_surely 'die." 17 So he 'died according_to the_word_of 'the Lord which Elijah	
j. יהוֹרָם	had-spoken. And Jehoram reigned in his stead in the second	j. Jehōram,
J	year_of Jehoram the_son_of Jehoshaphat king_of Judah; because	Jehovah is exalted.
:	he had no son.	Gambou.
	18 Now the_rest_of the_acts_of Ahaziah which he did, are	
	then not written in the_book_of the chronicles_of the_kings_of	•
	Israēl ?	,
1. Gen. 5. 24.	AND it *came_to_pass, when *I the Lord would_take_up	J. Jehovah.
יָהוָה זי.	Elijah into *heaven by a *whirlwind, that Elijah *went	e. Elijah, God is Jehovah.
e. אָלְיָּהוּ	with el Elisha from *g Gilgal.	≃h.the heavens. el. Elisha, Sal-
el. אַלישָע	And Elijah *said unto Elisha, "Tarry here, I_pray_thee;	vation_of my
הולול ה	for Jthe Lord 'hath_sent me to 'Beth-el.' And Elisha 'said unto him, "As Jthe Lord liveth, and as thy soul liveth, I will not	God. g. Gilgal,
וַיּגְּלַגְּלְ B. בֵּית־אָל	leave thee." So they went down to Beth-el.	Rolling, b. Beth ēl,
	And the sons of the prophets that were at Beth-el came.	House_of God.
	forth to Elisha, and *said unto him, "*Knowest thou that "the	
ן. אַרֹנְיף	LORD will-take away thy "master from thy head to-day?"	l. =lord.
4. Josh. vi.	And he *said, "Yea, # 'know it; 'hold_ye_your_peace." * And Elijah *said unto him, "Elisha, 'tarry here, I_pray_	
1 Kin. 16. 84.	thee for Jthe Lorn thath cont me to Lamiche " And he tooid	j. Jĕrikho,
ָיָרִיחוּ j.	"As the Lord liveth, and as the soul liveth, I will not leave	City_of the Moon.
	thee. So they came to Jericho.	
	And the sons of the prophets that were at Jericho tame	
	to Elisha, and *said unto him, ""Knowest thou that "the LORD will_take_away thy ""master from thy head to-day?" And he	
	*answered, "Yea, I *know it; hold_ye_your_peace."	
	6 And Elijah *said unto him, "Tarry, I_pray_thee, here; for	i. Jordan.
ָזַיִּרְהֵּנָה	If the LORD thath_sent me to if Jordan." And he said, "As I the	Flowing-
	LORD liveth, and as thy soul liveth, I will not leave thee." And	1 201701-01
	they two *went_on. 7 And fifty 'men of the_sons_of the prophets went, and *stood	judgment.
i. phi	to view afar off: and they two stood by *Jordan.	
8. So Ex. 14. 21	i na managana atau managan managan managan managan managan managan managan managan managan managan managan man	
Josh. 3. 16. v. 14.	*smote the waters, and they *were_divided hither and thither,	
	so that they two "went_over on dry_ground.	
	And it *came_to_pass, when they were_gone_over, that Elijah said unto Elisha, "Ask what I shall_do for thee, before I be_	
	takenaway from thee." And Elisha *said, "I_pray_thee, *let	
	a double portion of thy spirit be upon me." ¹⁰ And he *said,	
	"Thou 'hast-asked a hard-thing: nevertheless, if thou 'see me	
	when I am taken from thee, it shall be so unto thee; but if not,	
11. Comp. Luke 24. 50, 51.	it shall not be so."	
Ch. 6. 17.	11 And it *came_to_pass, as the still went_on, and *talked, that, behold, there appeared a chariot_of fire, and horses_of fire, and	
Ps. 104. 4.	policia, more appeared a charioulor uto, and nersos of ute, and	463
·		

.

2 Kings II. 12. 2 Kings III. 4.		
12. Ch. 13. 14.	*parted them both asunder; and Elijah *went_up by a *whirl-wind into *=heaven. 13 And Elisha *saw it, and be *cried, "My father, my father, the_chariot_of Israēl, and the horsemen thereof." And he saw him no more: and he *took_hold of his_own clothes, and *rent them in two pieces.	≈h.the heavens.
אַנָה יָהוָה. אַנָּה יִהוֹיָה.	18 He *took_up also *the_mantle_of Elijah that fell from ^him, and *went_back, and *stood by the_bank_of *Jordan; 14 and he *took *the_mantle_of Elijah that fell from ^him, and *smote *the waters, and *said, "Where is Jthe Lord *God_of Elijah.*?" and when he also *had_smitten *the waters, they *parted hither and thither: and Elisha *went_over.	J. G. Jehovah.
16. See 1 Kiu. 18.12. Ezek. 8. 3. Aots 8. 39. so. בְּרִי־חָיִל שׁנְשִׁים	at Jericho *saw him, they *said, "The_spirit_of Elijah 'doth_rest on Elisha." And they *came to meet him, and *bowed_themselves to the ground before him. 16 And they *said unto him, "Behold now, there be with thy servants fifty *ostrong *men; 'let them_go, we_pray_thee, and *seek thy *master: lest peradventure the_Spirit_of *the Lord *hath_taken_him_up, and *cast him upon some mountain, or into some valley." And he *said, "Ye 'shall not send." 17 And when they *urged him till he was_ashamed, he *said, "Send." They *sent therefore fifty imen; and they *sought three days, but found him not. 18 And when they *came_again to him, (for he *tarried at Jericho,) he *said unto them, "Did I not say unto you, 'Go not?"	strength. æ. anahshim.
b. רְעִים bo. דְּלְחִית 21. See Ex. 15. 23-25. Ch. 4. 41; 6. 6.	19 And the *men of the city *said unto Elisha, "Behold, I pray thee, the situation of this city is pleasant, "cas my lord seeth: but the "water is bnaught, and the ground barren." 30 And he *said, "Bring me a new bocruse, and put salt therein." And they *brought it to him. 31 And he *went forth unto the spring of the waters, and *cast the salt in there, and *said, "Thus 'saith the Lord, I 'have healed *these *waters; there shall not be from thence any more death or barren land." 32 So the waters *were healed unto *this *day, according to the saying of Elisha which he spake.	h had
25. 1 Kin. 18.	23 And he *went_up from thence unto Beth-ēl: and as ht was_going_up by the way, there came_forth little 'children out_of the city, and *mocked him, and *said unto him, "Go_up, thou_bald_head; go_up, thou_bald_head." 24 And he *turned_back, and *looked on them, and *cursed them in the_name_of J the Lord. And there *came_forth two she_bears out_of the wood, and *tare forty and two children of them. 25 And he *went from thence to mount *cCarmel, and from thence he returned to *Samaria.	c. Carmel, Fruitful-field.
ו. Ch. 1. 17. j. יְהוֹרָם	NOW Linharam the son of Ahah heren to reign over	j. Jehoram, Jehovah exalts. s. statue
4. See Isa. 16.1. 464		

9 Variage T	11 K	TT 94
2 Kings I		s III. 24.
	dred thousand rams, with the wool. ⁵ But it *came_to_pass, when Ahab was_dead, that the_king_of Moab *rebelled against the_king_of Israēl.	
895. 7. 1 Kin. 22. 4. m. 기추학기	6 And *king Jehoram *went out_of Samaria the same *time, and m*numbered all Israel. 7 And he *went and *sent to Jehoshaphat the king_of Judah, saying, "The king_of Moab hath_rebelled against man with the general man with the same against Moab to	m. or mustered.
·	rebelled against me: wilt_thou_go with me against Moab to *battle?" And he *said, "I will_go_up: I am as thou art, my people as thy people, and my horses as thy horses." 8 And he *said, "Which *way shall_we_go_up?" And he *answered,	
······································	"The_way_through the_wilderness_of Edom." 9 So the_king_of Israēl *went, and the_king_of Judah, and the_	
we. 12D;1	king_of Edom: and they we*fetched_a_compass of seven days' journey: and there was no "water for the host, and for the cattle that followed them.	we. went-round .about.
	10 And the king_of Israël *said, "Alas! that "the Lord *hath_called *these three *kings together, to deliver them into the_hand_of Moab!"	
11. 1 Kin. 22. 7.	¹¹ But Jehoshaphat *said, "Is there not here a prophet of Jthe LORD, that we may_inquire of Jthe LORD by him?" And one of the_king_of Israel's servants *answered and *said, "Here is	
i, છેંગ	Elisha the son of Shaphat, which poured water on the hands of Elijah." ¹³ And Jehoshaphat said, "The word of the Lord is with him."	i. is, yeesh.
	So the_king_of Israēl and Jehoshaphat and the_king_of Edom went_down to him.	1. 18, yees11.
	¹³ And Elisha *said unto the_king_of Israēl, "What have I to do with thee? 'get thee to the_prophets_of thy father, and to the_prophets_of thy mother." And the_king_of Israēl *said	
	unto him, "Nay: for "the LORD "hath_called "these three "kings together, to deliver them into the_hand_of Moab."	
	And Elisha *said, "As J the Lord of hosts liveth, before whom I 'stand, surely, were it not that # regard the presence of Jehoshaphat the king of Judah, I would not look toward thee,	
	nor see thee. 15 But now 'bring me a minstrel.'' And it 'came_to_pass, when the minstrel played, that the_hand	
	_of Jthe Lord *came upon him. 16 And he *said, "Thus *saith Jthe Lord, Make *this *valley full_of ditches. 17 For thus *saith Jthe Lord, Ye shall not see wind, neither shall_ye_see rain;	
	yet "that "valley shall be filled with "water, that ye "may drink, both ut, and your cattle, and your beasts. 18 And this is but a	
	light_thing in the_sight_of The Lord: he will_deliver The Moabites also into your hand. 19 And ye shall_smite every fenced city, and every choice city, and shall_fell every good tree, and	
	stop all wells of water, and mar every good piece_of_land with stones."	
פָּעַלוֹת g. u. הַפְּנְחָה	ing was_offered", that, behold, there came "water by the_way_of Edom, and the country "was_filled with ""water.	g. gift-offering. u. offered-up.
א. פֿוֹצְאָעַקּרּ	21 And when all the Moabites heard that the kings were_come_ up to fight against them, they **gathered all *sthat_were_able_to_	w. were called together.
וגר הָגרָה g. מּנֶרָה 	put_on sarmour, and upward, and *stood in the border. ** And they *rose_up_early in the morning, and the sun shone upon the *water, and the Moabites *saw the *water on the_other_side as	g. g. girding a girdle.
d קַּחָרֵבּ נֶחֶרבּא	red as blood: ²³ and they *said, "This is blood: the kings aresurely dslain, and they *have-smitten one another: now therefore, Moab, to the spoil."	<u> </u>
	²⁴ And *when they came to the_camp_of Israēl, the Israēlites *rose_up and *smote *the Moabites, so that they *fled before	465

2 Kings III. 25. 2 Kings IV. 14. them: but they went_forward smiting the Moabites, even in their country. 25 And they beat_down the cities, and on every в.с. 895. good piece_of_land 'cast 'every_man his stone, and 'filled it; and i ish. they 'stopped all the wells of water, and 'felled all the good trees: only in Kir-haraseth left they the stones thereof; howbeit the slingers *went_about it, and *smote it. 26 And when the king of Moab *saw that the battle was toosore for him, he *took with him seven hundred imen "that.drew swords, to break_through even unto the_king_of Edom: but 27. Amos 2. 1. they could not. 27 Then he took his reldest son that should_ איניקהן have_reigned in_his_stead, and *offered him * for a * burnt_offering u. offered him upon the wall. And there *was great indignation against Israel: up. a. an ascending. and they *departed from him, and *returned to their own *land. 1. See Lev. 25.
89; Matt. 18.

Of the prophets unto Elisha, saying, "Thy servant my Ělisha, Elishang, Saviour God or God my husband 'is_dead; and thou 'knowest that thy servant did_fear הוְהֹי the Lord: and the creditor 'is come to take unto him my 'two sons to be_bondmen." Saviour. 2. Comp. Matt. 25. 3, 4; 26. 7. Luke 7. 87. ² And Elisha *said unto her, "What shall_I_do for thee? *tell me, what 'hast thou in the house?" And she *said, "Thine handmaid hath not any_thing in the house, save a *pot_of oil." a. an anointing pot, Heb. asūc, from sūc, to anoint. אָסוּך שְמֵן Then he said, "Go, borrow thee vessels abroad of all thy 3. See ch. 3. 16, neighbours, even empty vessels; "borrow not a few. 4 And neignbours, even empty vessels, solten and when_thou_art_come_in, thou 'shalt_shut the door upon thee and 4. Matt. 6. 6; 18. 19, 20. upon thy sons, and 'shalt_pour_out into all "those "vessels, and thou 'shalt_set_aside that which_is_full." ⁵ So she "went from him, and "shut the door upon her and upon her sons, twin brought the vessels to her; and she poured_ t.4. they bringing. out. ⁶ And it *came_to_pass, when the vessels were_full, that she *said unto her son, "Bring me yet a vessel." And he *said unto her, "There is not a vessel more." And the oil *stayed. 7. Contrast Then she *came and *told the iman_of **God. And he *said, i. ish. "Go, sell the oil, and 'pay thy debt, and live thou and thy Matt. 25. 8, 9; 26. 8, 9. i. אִישׁ הָאָֻלֹהִים children of the rest." וּבְנֵיִר 8 And it *fell on a *day, that Elisha *passed to sh Shunem, sh. Shunem, Two-resting. sh. שונם where was a great woman; and she constrained him to eat bread. And so it was, that as oft as he passed by, he turned in thither to eat bread. ⁹ And she *said unto her husband, "Behold now, I perceive that this is a holy man_of God, which_passeth_by us continu-i. ish. ally. 10 Let_us_make a little "chamber, I_pray_thee, on the u. upper. chamber. wall; and *let_us_set for him there a bed, and a table, and a stool, and a 'candlestick: and it 'shall_be, when he cometh to us, l. lampstand. that he shall_turn_in thither." 11 And it *fell on a *day, that he *came thither, and he *turned into the "chamber, and "lay there. 12 And he "said to "Gehazi g. Gökhäsi, Valley.of his vservant, "Call *this *Shunammite." And when he *had_ vision called her, she *stood before him. 13 And he *said unto him, y. young-man. "Say now unto her, Behold, thou 'hast_been_careful for us with all "this "care; what is to be done for thee? wouldest thou bespoken_for to the king, or to the_captain_of the host?" And she *answered, "I dwell among mine_own people." 14 And he *said, "What then is to be_done for her?" And Gehazi *answered, "Verily she hath no child, and her husband is_old."

2 Kings I	V. 15. 2 Kine	as IV. 36.
e. בְּבְּתָת לֵפוֹעֵר איש האלהים .ו איש האלהים .ו	*stood in the *door. ¹6 And he *said, "About *this *season, according to the time of life, thou shalt embrace a son." And she *said, "Nay, my lord, thou 'man of **God, 'do not lie unto thine handraid."	Heo. pethakh.
	17 And the woman *conceived, and *bare a son at *that *season that Elisha had_said unto her, according_to the time_of life. 18 And when the child *was_grown, it *fell on a *day, that he *went_out to his father to the reapers. 19 And he *said unto his father, "My head, my head." And he *said to a *ylad, "Carry him to his mother." 20 And when he *had_taken him, and *brought him to his mother, he *sat on her knees till *moon, and then *died. 21 And she *went_up, and *laid him on the_bed_of the_'man_of **God, and *shut the door upon him, and *went_out.	
ישָלוֹם p.	³³ And she *called unto her husband, and *said, "Send me, I pray_thee, one of the young_men, and one of the asses, that I may_run to the_iman_of **God, and *come_again." ³³ And he *said, "Wherefore wilt thou go to him to-day? it is neither new_	p. peace.
	35 So she *went and *came unto the_iman_of **God to mount *Carmel. And it *came_to_pass, when the_iman_of **God saw but afar off, that he *said to Gehazi his 'servant, "Behold, yonder is *that *Shunammite: **S' run now, I_pray_thee, to meet her, and 'say unto her, 'Is it pwell with thee? is it pwell with thy husband? is it pwell with the child?'" And she *answered, "It is pwell."	
h. בְּרַגְּלֶיו	⁹⁷ And when she *came to the_iman_of ***God to the hill, she *caught him by *the feet: but Gehazi *came_near to thrust_her_away. And the_iman_of ***God *said, "*Let her alone; for her	h. his.
h. מֶּרָה 28. v. 16.	soul is by exed within her: and J the Lord 'hath_hid it from me, and 'hath not told me." 28 Then she *said, "Did I desire a son of my -lord? did I not	1. Jenovau.
29. Luke 10. 4.	say, 'Do not deceive mt?'' Then he 'said to Gehazi, "'Gird_up thy loins, and 'take my staff in thine hand, and 'go_thy_way: if thou 'meet 'any_man, 'salute him not; and if any 'salute thee, 'answer him not again:	
	and 'lay my staff upon the face of the child." 80 And the mother of the child "said, "As "the Lord liveth, and as thy soul liveth, I will not leave thee." And he "arose, and "followed her.	
	⁸¹ And Gehazi passed_on before them, and *laid *the staff upon the_face_of the child; but there was neither voice, nor hearing. Wherefore he *went_again to meet him, and *told him, saying, "The child 'is not awaked."	
32-37. Comp. 1 Kin. 17. 17-24. 33. v. 4. Matt. 6. 6.	⁸⁹ And when Elisha *was_come into the house, behold, the child was_dead, and laid upon his bed. ⁸⁸ He *went_in therefore, and *shut the door upon them twain, and *prayed unto *the Lord.	
34. Acts 20. 10.	³⁴ And he *went_up, and *lay upon the child, and *put his mouth upon his mouth, and his eyes upon his eyes, and his hands upon his hands: and he *stretched_himself upon the child; and the_flesh_of the child *waxed warm. ³⁵ Then he *returned, and	
o. אַחַת הַנָּה וְאַחַת הַנָּה	"walked in the house oto and fro; and "went_up, and "stretched_ himself upon him: and the child "sneezed seven times, and the child "opened his "eyes.	o. once hither, and once thither.
	So he *called Gehazi, and *said, "Call *this *Shunammite." So he *called her. And when she *was_come_in unto him, he	467

2 Kings I	V. 37.	ings V. 9.
o7. 11e0. 11. 65.	*said, ". Take_up thy son." ⁸⁷ Then she *went_in, and *fell at his feet, and *bowed_herself to the ground, and *took_up her son, and *went out.	
about 891.	38 And Elisha came_again to *Gilgal: and there was a *dearth	
	in the land; and the_sons_of the prophets were sitting before him: and he *said unto his servant, " *Set_on the great *pot, and b *seethe pottage for the_sons_of the prophets." *39 And one *went_out into the field to gather herbs, and *found a wild vine, and *gathered thereof wild gourds his lap full, and *came and *shred	b. boil.
». אַנְשִׁים בּאַנְשִׁים	them into the_pot_of *pottage: for they knew them not. *O So they *poured_out for the *men to eat. And it *came_to_pass, as they were_eating of the pottage, that they cried_out, and *said,	
25. ch. 2. 21.	"O thou iman_of **God, there is death in the pot." And they could not eat thereof. 'I But he *said, "Then 'bring meal." And he *cast it into the pot; and he *said, "Pour_out for the	÷
e. דָּבָר רָע	people, that they *may_eat." And there_was no charm in the pot.	e. evii uimg.
42-44. See Luke 9. 12-17. John 6. 5-13.	the iman of **God bread of the firstfruits, twenty loaves of barley, and full ears of corn in the husk thereof. And he *said, "Give unto the people, that they may eat." **And his servitor *said, "What, should I set this before a hundred imen?" He *said again, "Give the people, that they may eat: for thus *saith Jthe Lord, They shall eat, and *shall leave thereof." **So he *set it before them, and they *did_eat, and *left thereof, according to the word of the Lord.	
1. Lake 4. 27. ה. נעמן i. איש b. לפגי יהנה	by him the Lord had given deliverance unto Syria: he was also a mighty—man in valour, but he was a leper. 2 And the Syrians had—gone—out by companies, and thad—brought—away captive out—of the_land—of Israēl a little maid; and she_twaited on Naaman's wife. 3 And she tsaid unto her	i. ish. b. before. J. Jehovah.
	mistress, "Would God my -lord were bwith the prophet that is in Samaria! for he would_recover him of his leprosy." And one_twent_in, and told his flord, saying, "Thus and thus said the maid that is of the_land_of Israel."	b. before.
	⁵ And the_king_of Syria *said, "'Go_to, *go, and I *will_send a letter unto the_king_of Israēl." And he *departed, and *took with him ten talents_of silver, and six thousand pieces of gold, and ten changes_of raiment. ⁶ And he *brought the letter to the_king_of Israēl, saying, "Now when *this *letter *is_come unto thee, behold, I *have_therewith_sent *Naaman my servant to thee, that thou *mayest_recover him of his leprosy."	
-G. הָאֱלֹהִים	⁷ And it *came_to_pass, when the_king_of Israēl had_read the letter, that he *rent his clothes, and *said, "Am I *God, to kill and to make_alive, that this_man *doth_send unto me to recover a *man of his leprosy? wherefore *consider, I_pray_you, and *see how ht *seeketh_a_quarrel against me."	•God, Elohim.
i. איש הָאֱלֹהִים	8 And it *was so, when Elisha the iman of *God had heard that the king of Israel had rent his clothes, that he *sent to the king, saying, "Wherefore hast thou rent thy clothes? let him come now to me, and he *shall know that there is a prophet in Israel."	
е. пд ę 468	So Naaman *came with his horses and with his chariot, and *stood at the_*door_of the house_of Elisha.	e. entrance.

0 17 1	7 10
2 Kings V	7. 10. 2 Kings V. 26.
B.C. about 894. ba. הְצְתַקְי	10 And Elisha *sent a messenger unto him, saying, "•Go and ba•wash in *Jordan seven times, and thy flesh *shall_come_again to thee, and thou *shall_be_clean."
s. אָמְרָתִּי w. אָמְרָתִּי	11 But Naaman *was_wroth, and *went_away, and *said, "Be-hold, I * 'thought, He *will_surely 'come_out to me, and 'stand, s. said. and 'call on the_name_of "the Lord his "God, and " 'strike his hand over the place, and 'recover the leper. 12 Are not Abana
	and Pharpar, rivers_of Damascus, better than all the_waters_of Israēl? may I not bawash in them, and be clean?" So he turned and went_away in a rage.
	13 And his servants "came_near, and "spake unto him, and "said, "My father, if the prophet had_bid thee do some great thing, wouldest thou not 'have_done it? how much_rather then, when he 'saith to thee, 'ba Wash, and 'be_clean?'"
	¹⁴ Then *went_he_down, and *dipped_himself seven times in *Jordan, according_to the_saying_of the_iman_of *sGod: and his flesh *came_again like_unto the_flesh_of a little child, and he *was_clean.
	15 And he *returned to the_iman_of **God, ht and all his company, and *came, and *stood before him: and he *said, "Behold, now I know that there is no *God in all the earth, but in Israēl: now therefore, I_pray_thee, *take a blessing of thy servant." 16 But he *said, "As the Lord liveth, before whom I *stand, I
е. אַרְמָה	will_receive none." And he *urged him to take it: but he *refused. 17 And Naaman *said, "Shall_there not then, I_pray_thee, be_
p. מְשָׁיָּה ילה	given to thy servant two mules' burden_of cearth? for thy ser-e. earth or ground.
ז. חוָת. ז. אַרֹנִי מיני	unto other gods, but unto Jthe Lord. 18 In *this *thing Jthe Lord a sacending-offering. The pardon thy servant, that when my l-master goeth into the house. Jebovah. It lord a light leaneth on my hand, and I lord. It lord a light leaneth on to bow myself in the house of Rimmon: when I b bow down myself in the house of Rimmon, Jthe Lord pardon thy servant in bow myself. This *thing."
	19 And he *said unto him, "Go in peace." So he *departed from him a little way.
y. 1 <u>1</u> 1	²⁰ But Gehazi , the_'servant_of Elisha the_'man_of ****God, *said, y. young.man. "Behold, my '-master 'hath_spared 'Naaman *this 'Syrian, in not receiving at his hands 'that which he brought: but, as 'the Lord liveth, I will_run after him, and 'take somewhat of him." ²¹ So Gehazi *followed after Naaman. And when Naaman *saw him running after him, he *lighted_down from the chariot
	to meet him, and *said, "Is pall_well?" ³² And he *said, "PAll_p. Is it peace. is_well. My 1-master hath sent me, *saying, Behold, even now
	there "be_come to me from mount Ephraim two young_men of the_sons_of the prophets: "give them, I_pray_thee, a talent_of silver, and two changes_of garments." 23 And Naaman "said, "Be_content, take two_talents." And he "urged him, and "bound two_talents_of silver in two bags, with two changes_of garments, and "laid them upon two of his yservants; and they bare them before him. 24 And when he "came to the tower, he "took them from their hand, and "bestowed"
	them in the house: and he "let "the "men go, and they "departed
	"Thy servant went "no whither." '26 And he "said unto him, n. not hither or "Went not mine heart with thee, when the man turned again thither." from his chariot to meet thee? Is it a time to receive *s money, s. silver.
	469

2 Kings V. 27. 2 Kings VI. 20.			
	and to receive garments, and oliveyards, and vineyards, and sheep, and oxen, and menservants, and maidservants? ⁹⁷ Theleprosy therefore_of Naaman shall_cleave unto thee, and unto thy seed for ever." And he *went_out from his presence a leper as white as *snow.		
i. איש ir. וָאֶת־הַבּרְנֶל ארני	AND the_sons_of the prophets "said unto Elisha, "Behold now, the place where mt dwell with thee is_too_"strait for us. 'Let_us_go, we_pray_thee, unto 'Jordan, and 'take thence 'every_man a beam, and 'let_us_make us a place there, where we may_dwell." And he "answered, "Go ye." And "one "said, "Be_content, I_pray_thee, and 'go with thy servants." And he "answered, "I will_go." So he "went with them. And when they "came to 'Jordan, they "cut_down "wood. But as one "was_felling a "beam, 'the "axe_head fell into the "water: and he "cried, and "said, "Alas, "master!" for it was_borrowed. And the_iman_of 'said, "Where fell it?" And he "shewed him "the place. And he "cut_down a stick, and "cast it in thither; and the iron 'did_swim. Therefore "said he, "Take_it_up to thee." And he "put_out his hand, and "took it.	i. ish. ir. iron. l. lord.	
m. מְשְׁרֵת f. מִילְ y. נְעֵרוֹ 16. 2 Chr. 82.	and *fetch him." And it *was_told him, saying, "Behold, he is in Dothan ." ¹⁴ Therefore *sent he thither horses, and chariots, and a hgreat host: and they *came by_night, and *compassed the city about. ¹⁶ And when the_mservant_of the_iman_of ***God *was_risen_early, and *gone_forth, behold, a fhost compassed the city both with horses and chariots. And his *servant *said unto him, "Alas, my 1-master! how shall_we_do?" ¹⁶ And he *answered,	h. heavy. m. minister, Heb. meshah- reeth. f. force. y. young-man, Heb. mesha	
7, 8. Ps. 55. 18. Rom. 8. 31. 17. Ch. 2. 11. Ps. 34. 7. Heb. 1. 14. J. 18. Gen. 19. 11. n. קאר־רָגּוֹיִר הָּגָּה	"Fear not: for they that be with us are more than they that be with them." 17 And Elisha *prayed, and *said, "JLOED, I_pray_thee, 'open his 'eyes, that he *may see." And Jthe LOED *opened 'the_eyes_of the young_man; and he *saw: and, behold, the mountain was full of horses and chariots_of fire round_about Elisha. 18 And when they *came_down to him, Elisha *prayed unto Jthe LOED, and *said, "Smite *this *npeople, I_pray_thee, with *d=blindness." And he *smote them with *d=blindness according_to the_word of_Elisha. 19 And Elisha *said unto them, "This is not the way, neither is this the city: *follow me, and I *will_bring you to the 'man whom ye 'seek." But he *led them to Samaria. 20 And it *came_to_pass, when they were_come into Samaria,	n. nation. d. delusions.	

2 Kings V	/I, 21. 2 Km	gs VII. 4.
B.C. about 893.	that Elisha *said, "JLORD, *open *the_eyes_of these men, that they *may_see." And Jthe LORD *opened their *eyes, and they *saw; and, behold, they were in the_midst_of Samaria.	J. Jehovah.
22. Prov. 25. 21, 22. Matt. 5. 38-48. Rom. 12. 20.	21 And the_king_of Israēl *said unto Elisha, when he saw them, "My father, 'shall_I_smite them? 'shall_I_smite them?" 22 And he *answered, "Thou shalt not smite them: wouldest theu smite those whom thou 'hast_taken_captive with thy sword and with thy bow? 'set bread and water before them, that they *may_eat and *drink, and *go to their 'smaster." 23 And he *prepared great provision for them: and when they *had_eaten and *drunk, he *sent_them_away, and they *went to their 'smaster. So the_bands_of Syria came no more into the_land_of Israēl.	
about 892.	²⁴ And it *came_to_pass after this, that Ben-hadad king_of Syria *gathered *all his host, and *went_up, and *besieged Samaria. ²⁵ And there *was a great famine in Samaria: and, behold, they besieged it, until an ass's head was sold for fourscore pieces of silver, and the_fourth_part_of a *cab_of dove's dung for five pieces of silver.	
	26 And as the king_of Israel *was passing_by upon the wall, there cried a woman unto him, saying, "Help, my -lord, O king." \$7 And he *said, "If *the Lord *do not help thee, whence shall_I_help thee? out_of the barnfloor, or out_of the wine-press?" \$8 And the king *said unto her, "What aileth thee?" And she *answered, "*This *woman said unto me, 'Give thy son, that we *may_eat him to-day, and we will_eat my son to-	
29. Lev. 26. 29. Deut. 28. 52-57.	morrow.' 29 So we *boiled my son, and *did_eat him: and I *said unto her on the *next *day, 'Give thy son, that we *may_eat him: and she *hath_hid her son.'" 30 And it *came_to_pass, when the king heard the_words_of	
	the woman, that he *rent his *clothes; and ht *passed_by upon the wall, and the people *looked, and, behold, he had *sackcloth within upon his flesh. 31 Then he *said, ""God do so and more also to me, if the_head_of Elisha the_son_of Shaphat shall_stand on him this day."	
w. ДЖД	82 But Elisha 'sat in his house, and the elders 'sat with him; and the king 'sent a 'man from before him: but ere the messenger 'came to him, ht said to the elders, "'See ye how 'this son of a 'murderer' hath_sent to take_away mine 'head?' look, when the messenger cometh, 'shut the door, and 'hold him fast at the door: is not the_sound_of his 'master's feet behind him?" 33 And while_he_yet talked with them, behold, the messenger 'came_down unto him: and he 'said, "Behold, this 'evil is of J'the Lord; "what should_I_wait for Jthe Lord any_longer?"	
	"measure of fine flour be sold for a shekel, and two_"measures_of barley for a shekel, in the_gate_of Samaria."	s. seah.
o. הַשְּרִיש i. אָת־אִישׁ הָאֵּלֹהִים	² Then a *clord on whose hand the king leaned *answered the_iman_of **God, and *said, "Behold, if Jthe Lord *would_make_windows in **heaven, might *this *thing be?" And he *said, "Behold, thou shalt_see it with thine eyes, but shalt not eat thereof."	i. ish. h. the heavens.
3. Lev. 13. 46. æ. אַנְשִׁים	⁸ And there-were four leprous *men at the_entering_in_of the gate: and they *said one to another, "Why *sit to there until we die? * If we *say, 'We will_enter into the city,' then the	

2 Kings V		s VII.
	famine is in the city, and we 'shall_die there: and if we 'sit_still here, we 'die also. Now therefore 'come, and 'let_us_fall unto the_'bost_of the Syrians: if they 'save_us_alive, we shall_live;	c. camp.
	and if they 'kill us, we 'shall_but_die."	E-
i. איש		i. ish.
a. נאדני f. חֵיִל	noise_of chariots, and a noise_of horses, even the_noise_of a great host: and they 'said one to another, "Lo, the_king_of Israēl	nahy
7. Ps. 48. 4-6.	"hath_hired against us "the_kings_of the Hittites, and "the_kings_of the Egyptians, to come upon us." Wherefore they *arose and *fled in the twilight, and *left their "tents, and their "horses,	
ac. eņģr	and their "asses, even the camp "cas it was, and "fled for their "life." 8 And when "these "lepers "came to the uttermost part of the camp, they "went into one tent, and "did eat and "drink, and "carried thence silver, and gold, and raiment, and "went and "hid	ac. accordi as. s. souls.
	it; and *came_again, and *entered into another tent, and *carried thence also, and *went and *hid it. Then they *said one to another, "Wes *do not well: *this	
ינוון _{פּ} ב	*day is a day_of good_tidings, and we hold_our_peace: if we tarry till the morning light, some pmischief will_come_upon us: now therefore come, that we may_go and tell the king's household."	p. punishn
a. אָרָם	No they *came and *called unto the_porter_of the city: and they *told them, saying, "We came to the_camp_of the Syrians, and, behold, there was no iman there, neither voice of aman, but	a. ahdahn
		ac. accord
	12 And the king *arose in_the_night, and *said unto his servants, "I will now shew you "what the Syrians 'have_done to us. They know that we be hungry; therefore are they *gone out_	
	of the camp to hide_themselves in the field, saying, 'When they come_out of the city, we 'shall_catch them alive, and get into the city.'"	
	¹⁸ And one of his servants *answered and *said, "Let_some_take, I_pray_thee, five of the horses that remain, which are_left in the city, (behold, they are as all the multitude of Israel that	
	are_left in it: behold, <i>I say</i> , they are even as all the_multitude_ of the Israelites that are_consumed:) and *let_us_send and see." 14 They *took therefore two chariot horses; and the king *sent	
	after the host of the Syrians, saying, "Go and see." 15 And they went after them unto Jordan: and, lo, all the way was full of garments and vessels, which the Syrians had cast	
16. v. 1, 2.	_away in their haste. And the messengers *returned, and *told the king. 16 And the people *went_out, and *spoiled *the tents_of the	
	Syrians. So a measure_of fine_flour was sold for a shekel, and two_measures_of barley for a shekel, according_to the_word_of the Lord.	s. seah.
e. הישָּלישׁ	¹⁷ And the king appointed the clord on whose hand he leaned to have the charge of the gate: and the people trode upon him	
ac. בָּאָישֶר	in the gate, and he *died, ac as the_iman_of *=God had_said, who spake when the king came_down to him. 18 And it *came_to_pass as the_iman_of *=God had_spoken to the king, saying, "Two	ac. accord as. i. ish.
472	_smeasures_of barley for a shekel, and a smeasure_of fine_flour for a shekel, shall_be to-morrow about this time in the_gate_of	

2 Kings V	TII. 19. 2 Kings	VIII.
B.C. about 892.	Samaria: "19 and that clord *answered "the_iman_of *=God, and *said, "Now, behold, if "the Lord 'should_make windows in *=heaven, might *such a *thing be?" And he *said, "Behold, thou shalt_see it with thine eyes, but shalt not eat thereof." And so it *fell_out unto him: for the people *trode_upon him	
-1 -4 901	in the gate, and he *died.	·
about 891. 1. Ch. 4. 85. ג'ִהנְת	THEN spake Elisha unto the woman, whose son he had restored to life, saying, "Arise, and go thou and thine household, and sojourn wheresoever thou canst sojourn: for the Lord 'hath called for a famine; and it shall also come upon the	j. Jehovah
	land seven years." ² And the woman *arose, and *did after the saying_of the_iman_of **God: and *the *went with her household, and *sojourned in the_land_of the Philistines seven years.	i. ish.
about 885. f. ישָׂרָה	*And it *came_to_pass at the seven years' end, that the woman *returned_out of the_land_of the Philistines: and she *went_forth to cry unto the king for her house and for her 'land.	f. field.
4. Ch. 5. 27. 5. Ch. 4. 85.	And the king talked with Gehazi the servant of the iman of *God, saying, "Tell me, I pray thee, all the great things that Elisha hath done." And it came to pass, as he was	
	telling the king "how he had_restored a *dead_body to_life, that, behold, the woman, whose "son he had_restored_to_life, 'cried to the king for her house and for her land. And Gehazi "said,	
	"My -lord, O king, this is the woman, and this is her son, whom Elisha restored_to_life." 6 And when the king *asked the woman, she *told him. So	
	the king *appointed unto her a certain cofficer, saying, "Restore all that was hers, and all the pruits of the field since the day that she left the land, even until now."	
8 1 Kin 19.15.	⁷ And Elisha *came to Damascus; and Ben-hadad the_king_of Syria *was_sick; and it *was_told him, saying, "The_iman_of **God is_come hither." ⁸ And the king *said unto hHazaēl,	i. ish.
h. חַנָהאָל	"'Take a present in thine hand, and 'go, meet the iman of self-did and 'inquire of sthe Lord by him, saying, 'Shall-I-recover of this disease?'"	Seen_of
	⁹ So Hazael *went to meet him, and *took a present with him, even of every good_thing of Damascus, forty camels' burden, and *came and *stood before him, and *said, "Thy son Ben-hadad king_of Syria 'hath_sent me to thee, saying, 'Shall_I_recover of	
10. v. 15.	this disease?''' ¹⁰ And Elisha *said unto him, "'•Go, *say unto him, "•Thou_mayest_certainly 'recover:' howbeit ^J the Lord 'hath _shewed me that he *shall_surely 'die."	
12. Ch. 10. 82; 12. 17; 18. 8, 7.	11 And he *settled his countenance stedfastly, until he was_ashamed: and the_'man_of **God *wept. 12 And Hazaēl *said, "Why weepeth my 'lord?" And he *answered, "Because I know "the evil that thou wilt_do unto the_'children_of Israēl:	s. sons.
	their strong_holds wilt_thou_set on fire, and their young_men wilt_thou_slay with the sword, and wilt_dash their children, and rip_up their women_with_child."	
13. 7 Kin, 19. 15.	13 And Hazaēl *said, "But what, is thy servant a *dog, that he should_do *this *great *thing?" And Elisha *answered, "The LORD *hath_shewed me that thou shalt be king over Syria."	
	14 So he *departed from "Elisha, and *came to his *master; who *said to him, "What said Elisha to thee?" And he *answered, "He told me that thou *shouldest_surely *recover."	***************************************
	15 And it *came_to_pass on the morrow, that he *took a *thick_cloth, and *dipped it in *swater, and *spread it on his face, so that he *died: and Hazaēl *reigned in his stead.	
1		473

I		
2 Kings V	TII. 16. 2 Kr	ngs IX. 6.
יְהוּרֶם 18. v. 26. 19. 1 Kin. 11.	16 And in the fifth year of Joram the_son_of Ahab king_of Israēl, Jehoshaphat being then king_of Judah, 'Jehoram the_son_of Jehoshaphat king_of Judah began_to_reign'. 17 Thirty and two years old was he when he began_to_reign; and he reigned eight years in Jerusalem. 18 And he *walked in the_way_of the_kings_of Israēl, *cas did the_house_of Ahab: for the_daughter_of Ahab was his wife: and he *did *evil in the_sight_of *Jthe Lord. 19 Yet *Jthe Lord would not destroy *Judah for David his servant's sake, *cas he promised him to give him alway a 'light, and to his *children.	j. Jěhorahm. Jehovah exalts. i. in consort with his father. ac. according as.
20-22. 2 CHE. 21. 8-11. Gen. 27. 40.	³⁰ In his days Edom revolted from under the_hand_of Judah, and *made a king over themselves. ²¹ So Joram *went_over to Zair, and all the chariots with him: and ht *rose by night, and *smote *the Edomites which compassed him about, and *the_captains_of the chariots: and the people *fled into their tents. ²² Yet Edom *revolted from under the_hand_of Judah unto *this *day. Then Libnah *revolted at the same *time.	
23, 24. See 2 Chr. 21. 12-20.	²³ And the_rest_of the_acts_of 'Joram, and all that he did, are then not written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Judah? ²⁴ And 'Joram *slept with his fathers, and *was_buried with his fathers in the_city_of David: and Ahaziah his son *reigned in his stead.	v. 16,
	25 In the twelfth year of Joram the_son_of Ahab king_of Israel did *Ahaziah the_son_of Jehoram king_of Judah begin_to_reign. 26 Two and twenty years old was Ahaziah when he began _to_reign; and he reigned one year in Jerusalem. And his mother's name was *Athaliah, the_sdaughter_of Omri king_of Israel. 27 And he *walked in the_way_of the_house_of Ahab, and *did *evil in the_sight_of Jthe Lord, as did the_house_of Ahab: for the was the_son_in_law_of the_house_of Ahab. 28 And he *went with Joram the_son_of Ahab to the war against Hazael king_of Syria in *Ramoth-gilead; and the Syrians *wounded *Joram. 29 And *king Joram *went_back to be healed in Jezreel of the wounds which the Syrians had_given him at *Ramah, when he	a. Akhaziah. Jehovah up- holds. at. Athaliah, Häthalyahu Taken-away- of Jehovah. g. or grand- daughter; see v. 18.
	fought_against 'Hazaēl king_of Šyria. And Ahaziah the_son_of Jehoram king_of Judah went_down to see 'Joram the_son_of Ahab in Jezreel, because he was_sick.	
ל בליים (בליים ב בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים בליים ב	AND Elisha the prophet called one of the children of the prophets, and said unto him, "Gird_up thy loins, and take this box of coil in thine hand, and go to Ramoth-gilead: and when thou comest thither, look_out there Jehu the son_of Jehoshaphat the son_of Nimshi, and go in, and make_him arise_up from among his brethren, and carry him to an inner chamber; then take the box_of coil, and pour it on his head, and say, 'Thus saith the Lord, I have anointed thee thing over Israel.' Then open the door, and flee, and tarry not." So the young man, even the young man the prophet, went to Ramoth-gilead. And when he came, behold, the captains of the host were sitting; and he said, "I have an errand to thee, O captain." And Jehu said, "Unto which of all us?" And	f. flask, j. Jehu, Jeho- vah is he. je. Jöhösha- phat, Jeho- vah judges. n. Nimshi, Selected.of Jehovah. J. Jehovah. t. to be.
474	he *said, "To thee, O captain." 6 And he *arose, and *went_into the house; and he *poured	l

2 Kings I	X. 7. 2 Kin	gs IX. 24.
B.C. 884.	the oil on his head, and *said unto him, "Thus *lsaith Jthe Lord	J. Jehovah.
יָהנָה אַלמי יִשְׂרָאַל	God of Israel, I "have anointed thee thing over the people of	t. to be.
	Jthe LORD, even over Israel. 7 And thou shalt_smite the_house_ of Ahab thy master, that I may_avenge the_blood_of my servants the prophets, and the_blood_of all the_servants_of Jthe LORD, at the_hand_of Jezebel. 8 For the whole house_of Ahab shall_perish: and I will_cut_off from Ahab him_that_pisseth	
, ,	against the wall, and him_that_is_shut_up and left in Israēl. and I will_make the_house_of Ahab like the_house_of Jeroboam the _son_of Nebat, and like the_house_of Baasha the_son_of Ahijah: and the dogs shall_eat Jezebel in the_portion_of Jezreel, and there shall be none to bury her." And he topened the door, and fled.	male.
	Then Jehu came_forth to the_servants_of his *lord: and one *said unto him, "Is pall_well? wherefore came *this *mad	p. it peace.
i. אָישׁ	fellow to thee?" And he *said unto them, "Ye know "the iman, and his "communication." 19 And they *said, "It is false; *tell us now." And he *said, "Thus and thus spake he to me, esay-	
	ing, Thus 'saith Jthe Lord, I 'have_anointed thee 'king over Israel." 13 Then they 'hasted, and 'took 'every_man his garment, and	t. to be.
r. מָלָד יֵהוּא	*put it under him on the_top_of the stairs, and *blew with *trum-	r. reigneth.
15. Ch. 8, 29.	spired against Joram. (Now Joram 'had 'kept Ramoth- gilead, it and all Israël, because of Hazaël king_of Syria. 15 But	keeping.
	*king Joram *was_returned to be_healed in Jezreel of the wounds which the Syrians had_given him, when he fought_with 'Hazaēl king_of Syria.) And Jehu *said, "If it be your minds, then 'let none go_forth nor escape out_of the city to go to tell it in Jezreel."	
16. Ch. 8. 29.	16 So Jehu *rode_in_a_chariot, and *went to Jezreel; for Joram *lay there. And Ahaziah king_of Judah was_come_down to see *Joram.	
	17 And there *stood a *watchman on the tower in Jezreel, and he *spied *the_company_of Jehu as he came, and *said, "f	
	see a company." And Joram "said, "Take a horseman, and send to meet them, and "let_him_say, 'Is it peace?"" 18 So there "went one on horseback to meet him, and "said,	
·	"Thus 'saith the king, Is it peace?" And Jehu 'said, "What hast_thou_to_do with peace? turn thee behind me." And the	
	watchman *told, saying, "The messenger came to them, but he cometh not again." 19 Then he *sent_out a second on horseback, which *came to	
	them, and "said, "Thus "saith the king, Is it peace?" And Jehu "answered, "What hast_thou_to_do with peace? 'turn thee behind me." ²⁰ And the watchman "told, saying, "He came even	,
i. בְשָׁנְעוֹן	unto them, and cometh not again: and the driving is like the driving of Jehu the son of Nimshi: for he 'driveth 'furiously."	ļ
	²¹ And Joram *said, "Make_ready." And his chariot *was_made_ready. And Joram king_of Israēl and Ahaziah king_of Judah *went_out, each in his chariot, and they *went_out against	
	Jehu, and *met him in the_portion_of Naboth the Jezreelite. 22 And it *came_to_pass, when Joram saw Jehu, that he *said, "Is it peace, Jehu?" And he *answered, "What *peace, so_	İ
	long_as the whoredoms_of thy mother Jezebel and her witch- crafts are so *many?" ²³ And Joram *turned his hands, and	
נְלֵא יָדוֹ f. בַּקָּשֶׁת בַּקָּשֶׁת	*fled, and *said to Ahaziah, "There is treachery, O Ahaziah." 24 And Jehu 'drew a *bow with his full_strength, and *smote	f. filled his
I		

2 Kings IX. 25. 2 Kings X. 6.			
B.C. 884. J. הֹוָה 26. 1 Kin. 21.	Jehoram between his arms, and the arrow *went_out at heart, and he *sunk_down in his chariot. ½5 Then *said Jehu to Bidkar his captain, "*Take_up, and him in the_portion_of the_field_of Naboth the Jezreelite: remember how that, when f and thou rode_together after his father, Jthe Lord laid *this *burden upon him; 26 'Sur-'have_seen yesterday 'the_≡blood_of Naboth, and 'the_blood his sons, 'saith Jthe Lord; and I 'will_requite thee in *this *po' saith Jthe Lord.' Now therefore 'take and 'cast him into poplat of ground, according_to the_word_of Jthe Lord." ½7 But when Ahaziah the_king_of Judah saw this, he 'by the_way_of the garden house. And Jehu *followed after and *said, "Smite him also in the chariot." And they do at the going_up to Gur, which is by 'Ibleam. And he 'fle Megiddo, and 'died there. ½8 And his servants *carried him in_a_chariot to Jerusa	t his cast for Ahab ely I J. Jehovah. od of plat, po. portion. the fled him, id so ed to	
about 886.	and *buried him in his sepulchre with his fathers in the_cit David. 29 And in the_eleventh year of Joram the_son_of Ahab b Ahaziah to_reign over Judah.	ty_of	
וּשֹׁימֶבׁ ייּ	⁸⁰ And when Jehu *was_come to Jezreel, Jezebel heard of and she p*painted her face, and a*tired her head, and *loo out at a *window. ⁸¹ And as Jehu entered in at the gate *said, "Had Zimri peace, *who_slew his *l*master?" ³⁸ An *lifted_up his face to the window, and *said, "Who is on my swho?" And there *looked_out to him two or three eum ³⁸ And he *said, "'Throw_her_down." So they *threw_down : and some of her blood *was_sprinkled on the wall	b. p. put her eyes in painting. a. adjusted. d he l. lord. side? uchs. her_	•
36. 1 Kin. 21. 23.	on the horses: and he "trode_her_under_foot. 34 And when he "was_come_in, he "did_eat and "drink, "said, "'Go, see now "this "cursed woman, and 'bury her: fo is a king's daughter." 35 And they "went to bury her: but they found no more of than the skull, and the feet, and the_palms_of her "he 36 Wherefore they "came_again, and "told him. And he " "This is the_word_of "the Lord, which he spake by his ser Elijah the Tishbite, "saying, 'In the_portion_of Jezreel "dogs eat "the_flesh_of Jezebel: 37 and the_carcase_of Je shall_be as dung upon the_face_of the field in the_portion Jezreel; so that they shall not say, This is Jezebel.""	and or sha f her ands. said, rvant shall zebel	•
אַלגיקם ו.	AND Ahab had seventy sons in Samaria. And Jezreel, to the elders, and to the that brought up A children, saying, "Now as soon as this tetter cometh to seeing your master's sons are with you, and there are with chariots and horses, a fenced city also, and amnour; seven out the best and meetest of your master's sons, and se on his father's throne, and fight for your master's house." But they were exceedingly afraid, and said, "Behold kings stood not before him: how then shall we stand?" And he that was over the house, and he that was ove city, the elders also, and the bringers up of the children, se Jehu, saying, "We are thy servants, and will do all that shalt bid us; we will not make any king: do thou that when	rsof hab's you, tyou l lord's. 'look t him , two r the nt to thou	
f. אָם־לִּי אָתֶּם 476	*good in thine eyes." 6 Then he *wrote a letter the second_time to them, esaying to be mine, and if ne will_hearken unto my voice, take ye	the f. for me.	

2 Kings X	9 Kn	vaa V 99	
שָּׁלָשֵׁי פּפּ. אַלְשֵׁי פּפּי	heads_of the_men your 'master's sons, and come to me to Jezreel by to-morrow this time." Now the king's sons, being seventy persons, were with the_	æ. anahshim.	
7. 1 Kin. 21. 21. i. צייש	great_men_of the city, 'which_brought them up. 7 And it 'came_to_pass, when the letter came to them, that they 'took the king's 'sons, and 'slew seventy 'persons, and 'put their 'heads in 'baskets, and 'sent him them to Jezreel.	i. ish.	
	⁸ And there *came a *messenger, and *told him, saying, "They 'have_brought the_heads_of the king's sons." And he *said, "Lay ye them in_two heaps at the_entering_in_of the gate until the morning."		
9. Ch. 9. 14, 24.	⁹ And it *came_to_pass in the morning, that he *went_out, and *stood, and *said to all the people, " He be righteous: behold, I conspired against my 1-master, and *slew him: but who slew fall		
	these? 10 Know now that there shall_fall unto the earth nothing of the_word_of Jthe Lord, which Jthe Lord spake concerning the house_of Ahab: for Jthe Lord 'hath_done that which he spake by his servant Elijah." 11 So Jehu *slew 'all that remained of the_house_of Ahab in	J. Jehovah.	
a. אָטְיָדְעָיוּ	Jezreel, and all his great_men, and his *kinsfolks, and his priests, until he left him none remaining.	a. acquaintance.	
הָרִיעֵים .ah.	13 And he *arose and *departed, and came to Samaria. And as he was at the *h shearing house in the way, 13 Jehu met with "the _brethren_of Ahaziah king_of Judah, and *said, "Who are pt?" And they *answered, "The are the brethren_of Ahaziah; and we *go_down to salute the *children_of the king and the *children_of the queen." 14 And he *said, "Take them alive." And they *took them alive, and *slew them at the pit_of the shearing house, even two and forty imen; neither left he any of them.		
15. See Jer. 85. 12-19. j. אָת־יְהוֹנְרָב r. בְּרָרָבָב	nadab the son of Rechab coming to meet him: and he *saluted	freely.gave. r. Rēchab, Rider. ac. according	
17. 1 Kin. 21. 21. 18. 1. Kin. 16. 31, 32.	unto Ahab in Samaria, till he had destroyed him, according to the saying of the Lord, which he spake to Elijah. 18 And Jehu gathered all the people together, and said unto them, "Ahab served Baal a little; but Jehu shall serve him much. 19 Now therefore call unto me all the prophets of Baal, all his servants, and all his priests; the none be wanting; for I have a great sacrifice to do to Baal; whosever shall be wanting,		
se. עֹרָדִי sa. קּיְשׁנּ	he shall not live." But Jehu did it in subtilty, to the_intent that he might_destroy "the_" worshippers_of "Baal." And Jehu "said, "sa' Proclaim a solemn_assembly for "Baal." And they "proclaimed it. 21 And Jehu "sent through all Israël: and all the_" worshippers_of "Baal "came, so that there was not a 'man left that came not.	se. servants. sa. sanctify.	
ש. לפּנה יש מַלְשָּׁטִרה שׁ	And they *came into the_house_of *Baal: and the_house_of *Baal *was full from mone end to another. 22 And he *said unto him that was over the wvestry, "Bring_forth vestments for all the_worshippers_of *Baal." And he *brought them forth *vestments.	w. wardrobe.	

			ı
2 Kings X	Z. 23. 2 K	ings XI. 5.	
B.C. 884.	23 And John Ymont and Talanadah the see of Deal of the	-1	
2.0.002.	23 And Jehu *went, and Jehonadab the son of Rechab, int	ol .	
	the_house_of *Baal, and *said unto the_sworshippers_of *Baa	L,	
ļ	"Search, and look that there be here with you none of the	-	
_::	servants_of the Lord, but the_worshippers_of Baal only."	1	
בְעַשׂוֹת ס.	24 And when they "went_in to poffer sacrifices and burnt_offer	a. ascending.	
וְעלות -a.	ings, Jehu appointed fourscore imen without, and "said, "If an	offerings.	
	or one men whom it have_brought muo your hands escape, h	e 1. 1sh. æ anahshim.	
נַפָּשׁוּ	that letteth him go, his solife shall be for the solife of him."	so, soul.	
	25 And it *came_to_pass, as_soon_as he had_made_an_end of	1 .	
	Poffering the burnt_offering, that Jehu said to the guard an	d p. preparing.	
	to the captains, "Go_in, and 'slay them; 'let none come_forth.	offering.	
. '	And they *smote them with the edge of the sword; and the	e	
4 55325-54	guard and the captains *cast_them_out, and *went to the_city_o	T atalasa	
80. 111735 112	the_house_of *Baal. ** And they *brought_forth ** the stimage		
	out_of the_house_of *Baal, and *burned them. **And they brak		
	_down "the_stimage_of "Baal, and "brake_down "the_house_o	I sc. statue.	
}	*Baal, and *made it a draught_house unto this day. *Baal out_of Israēl.		
29. 1 Kin. 12.	29 Howbeit from the sins of Jeroboam the son of Nebat, wh		
28, 29.	made Israel to sin, Jehu departed not from after them, to wi		
	the golden calves that were in Beth-el, and that were in Dan.	<u>'</u>	,
	30 And Jthe Lord *said unto Jehu, "Because thou hast_done	_1	
	well in executing that which is right in mine eyes, and hast		
	done unto the house of Ahab according to all that was in min		
s. בּנֵי	heart, thy *children_of the fourth generation shall sit on the		
,	throne_of Israēl."	- в. вода.	
31. 1 Kin. 14.	81 But Jehu took no heed to walk in the_law_of Jthe Lord *Go	a	
16.	_of Israēl with all his heart: for he departed not from the_sins		
	of Jeroboam, which made "Israel to-sin.	_	
			•
about 860.	³² In *those *days ³ the Lord began to cut Israel short: an	a	
	Hazaēl *smote them in all the_bcoasts_of Israēl; 33 from *Jon		
	dan teastward, all the_land_of Gilead, the Gadites, and the		
	Reubenites, and the Manassites, from Aroer, which is by the rive	r rising_of the	
Ì	Arnon, even *Gilead and *Bashan.	sun.	
	34 Now the_rest_of the_acts_of Jehu, and all that he did, an	d	
	all his might, are then not written in the book of the chronicles		
	of the_kings_of Israēl?		
	85 And Jehu *slept with his fathers: and they *buried him i	n	
ָיָהוֹאָקוי . וֹ	Samaria. And Jehoahaz his son reigned in his stead.	j. Jěhōakhaz,	
	⁸⁶ And the time that Jehu reigned over Israël in Samaria wo	Jehovah holds.	,
1	twenty and eight years.		}
884.	AND when Athaliah the mother of Ahaziah saw the		
1. 2 Chr. 22. 10. Ch. 8.	her son was_dead, she *arose and *destroyed all the	ie	
26.	seed royal.	im#ôfeinferteren	
2, 3. 2 Chr. 22. 11, 12.	But Jehosheba, the daughter of king Joram, sister of Ahariah the light the l		
יהושבע ז.	iah, "took jo" Joash the son of Ahaziah, and "stole him from	11 oath.	
jo. שׁלָּאָשׁ	among the king's sons which were "slain; and they "hid him		1
1 , .	even him and his nurse, in the bedchamber from Athaliah, so that he was not slain.	hovah gave.	İ
1		a. Athaliah, Hathalyahn,	
İ	And he twas with her hid in the house of the Lord six year	Taken_away_	
878.	And Athaliah did_reign over the land.	of Jehovah.	İ
4-8.] 2 Снв. 23.	*And the seventh *year je Jehoiada sent and *fetched *the		
1 1-7.	rulers over *hundreds, with the captains and the rusguard, an	U Jehovah	
יָהויָרָע je.	"brought them to him into the house of "the Lord, and "made covenant with them, and "took an oath of them in the house of	f ru. runners.	
	Jthe Lord, and *shewed them *the king's son. 5 And he *con	c. cut or con-	
וַיָּכְרֹת סּי	manded them, saying, "This is the thing that ye 'shall-do;		
478	managed strong surjung, I am vo one outing ones jo situitation,	- 1	
1			J

2 Kings XI. 6. 2 Kings	GS XII. 2.
B.c. 878. *third_part of you *that_enter_in on the sabbath *shall even be keepers of the_watch_of the king's house; 6 and a *third_part shall	
s. D be at the gate of Sur; and a third part at the gate behind the	s. Sür, Apo-
ru guard: so shall ye keep the watch of the house, that it be not broken down. And two parts of all you that go forth on	Turning_
the sabbath, even they shall keep the watch of the house of the Lord about the king. 8 And ye shall compass the king	
8. Sol. S. 3. 7, 8. round_about_ievery_man with his weapons in his hand; and he	i. ish.
that_cometh within the rranges, let_him_be_slain: and be ye	Heb. sedee-
יאַררוֹת with the king as he goeth_out and as he cometh_in." 9-11. 2 CHE. And the captains over the hundreds *did according_to all	roth.
## things that Jehoiada the priest commanded: and they took the priest commanded: and they took to be in the sabbath,	
with *them_that_should_go_out on the sabbath, and *came to	
Jehoiada the priest. ¹⁰ And to the captains over *hundreds *did the priest give *king David's *spears and *shields, that were in	
h.J. and the ru guard *stood, 'every_	h. J. house of
11. Sol. Song 3. man with his weapons in his hand, round_about the king, from ru. בול he right sh corner_of the htemple, to the left sh corner_of the	Jehovah. ru. or runners.
sh. אָרָף htemple, along by the altar and the htemple.	h. house.
12. 2 CHE. 22. 12 And he *brought_forth the king's 'son, and *put 'the later and decrewn upon him, and gave him 'the testimony; and they 'made	
him king, and *anointed him; and they *clapped their hands, and	neezer.
ווי הפְּיָקי said, "1'God save the king." said, "1'Said, "1'Bod save the king." said, "1'Said, "1'Bod save the king." said, "1'Bod save the king."	live.
23. 12-15. of the people, she *came to the people into the_htemple_of *the	h. J. house_of
14. Ch. 23. 3. LORD. 14 And when she *looked, behold, the king *stood by a *pillar, as the manner was, and the princes and the trumpeters by	·
the king, and all the_people_of the land rejoiced, and blew with	
*trumpets: and Athaliah *rent her clothes, and *cried, "Treason,"	1
16 But Jehoiada the priest *commanded *the_captains_of the	
hundreds, the officers of the host, and *said unto them, "'Have the forth without the ranges: and *him_that_followeth her 'kill	r. or rows.
with the sword." For the priest had-said, "Let her not be-slair	ı l
in the_house_of "the Lorp." 16 And they "laid hands on her and she "went by the way by_the_which the horses came into the	
king's house: and there was_she_slain. 17 2 Chr. 28. 17 And Jehoiada *made a *covenant between the Lord and	
the king and the people, that they should be "the Lord's people	
between the king also and the people. 18. 12 Chr. 23. 18 And all the people of the land *went into the house of	
Baal, and brake_it_down; his alters and his images brake.	_
m. they_in_pieces thoroughly, and slew m Mattan the_priest_of *Baa before the altars.	m. Mattahu, Gift.
18-21. 2 CHR. And the priest *appointed officers over the_house_of the Lord	
^{23. 18-21.} ¹⁹ And he *took the_rulers_over *hundreds, and the captains, and the rueguard, and fall the_people_of the land; and they *brough	
_down the king from the_house_of the Lord, and came by the	
_way_of the_gate_of the rusguard to the king's house. And he sat on the_throne_of the kings.	7
²⁰ And all the people of the land *rejoiced, and the city was in quiet: and they slew 'Athaliah with the sword beside the	
21. Ch. 12. 1, king's house.	"
Heb. 21. 2 Chr. 24. 2 Chr. 24. 2 Seven years old was Jehoash when he began_to_reign.	
1.3. 2 CHE. 24. 1 O IN the seventh year of Jehu Jehoash began to reign	;
ב. אול and forty years reigned he in Jerusalem. And his mother's name was "Zibiah of Beer-sheba." And Jehoash "did	z. Zibiah, Gazelle.
11.11	479

2 Kings X	XII. 3. 2 King	s XII. 20.	
в.с. 878. . กำุก	that which was *right in the_sight_of 'the Lord all his days wherein Jehoiada the priest instructed him. 3 But the high-places were not taken_away: the people still sacrificed and burnt	J. Jehovah.	
4, 5. 2 CHR. 24. 4, 5. Ex. 30. 11-16.	incense in the high-places. And Jehoash said to the priests, "All the money of the dedicated things that is brought into the house of the Lord,		
s. পৃতৃত্ব i. শ্রুণঞ্চ	*money of that every_man is set_at, and all the *money that cometh into 'any_man's heart to bring into the_house_of the Lord, 5 'let	o. of the souls of his estima- tion. Lev. 27.	
***************************************	the priests take it to them, every man of his acquaintance: and let them repair the breaches of the house, wheresoever any breach shall be found."	2.	
856. 6-8. 2 Chr. 24. 6, 7.	⁶ But it *was so, that in the three and twentieth year of *king Jehoash the priests had not repaired the breaches of the house. ⁷ Then *king Jehoash *called for Jehoiada the priest, and the		
	other priests, and "said unto them," Why repair ye not "the-breaches-of the house? now therefore receive no more money of your acquaintance, but deliver it for the-breaches-of the house." 8 And the priests "consented to receive no more money"	·	
9-12. 2 CHR. 24. 8-13. on.	of the people, neither to repair the breaches of the house. But Jehoiada the priest took on a chest, and bored a hole of the bid of it and the bid of it an		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	one cometh_into the_house_of the Lord: and the priests that_kept the door *put therein *all the *money that was *brought into the_house_of the Lord. 10 And it *was so, when they saw that	s. silver.	
•	there was much *smoney in the chest, that the king's scribe and the high *priest *came_up, and they *put_up_in_bags, and c*told "the *money that was_found in the_house_of *the Lord." 11 And they *gave "the *money, *b-being_told, into the_hands_of	c. counted_up.	
b. ಚಿಗ್ಗಳಿವ	"them_that_did the work, that had_the_oversight of the_house of "the Lord: and they "laid_it_out to the carpenters and "build- ers, that wrought_upon the_houseof "the Lord; 19 and to "masons, and hewers_of "stone, and to buy timber and hewed stone to	weigheu.	4.
13-16. 2 Снв.	repair "the_breaches_of the_house_of "the Lord, and for all that was_laid_out for the house to repair it. 18 Howbeit there 'were not made for the_house_of "the Lord"		
24. 14.	bowls_of silver, snuffers, basons, trumpets, any vessels_of gold, or vessels_of silver, of the *money that was brought_into the_house_of *the Lord: 14 but they *gave that to the workmen, and		
e. הָאַנְשִׁים	repaired therewith the house of the Lord. 15 Moreover they reckoned not with the men, into whose hand they delivered the money to be bestowed on workmen: for they dealt faithfully.	æ. anahshim,	
16. Lev. 5. 15, 18.	16 The trespass *money and sin *money *was not brought into the_house_of the Lord: it *was the priests'.		
about 840. 17, 18. 2 CHR. 24. 23, 24.	¹⁷ Then Hazaēl king_of Syria went_up, and fought against Gath, and took it: and Hazaēl set his face to go_up to Jerusalem.		
	18 And Jehoash king of Judah *took 'all the hallowed_things that Jehoshaphat, and Jehoram, and Ahaziah, his fathers, kings_of Judah, 'had_dedicated, and his_own 'hallowed_things, and 'all the gold that was found in the_treasures_of the_house_of Jthe		
19-21. 2 CHE.	LORD, and in the king's house, and *sent it to Hazaēl king_of Svria: and he *went_away from Jerusalem.		
24.,25–27. 839.	they not written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Judah? 20 And his servants *arose, and *made a conspiracy, and *slew		
480]

began to reign over Israēl in Samaria, and reigned seventeen years. And he *did that which was *evil in the sight of 'the Lord, and 'followed the sins of Jeroboam the son of Nebat, which made 'Israèl to sin; he departed not therefrom. 3 And the anger of 'the Lord 'was kindled against Israèl, and he 'delivered them into the hand of Hazaèl king of Syria, and into the hand of Ben-hadad the son of Hazaèl, because kened unto him: for he saw 'the oppression of Israèl, because the king of Syria oppressed them. 'And 'the Lord 'gave Israèl a saviour, so that they *went out from under the hand of the Syrians: and the children of Israèl 'dwelt in their tents, as beforetime. 5 Nevertheless they departed not from the sins of the house- of Jeroboam, who made 'Israèl sin, but walked therein: and there remained the grove also in Samaria.) 'Neither did he leave of the people to Jehoahaz but fifty horsemen, and ten chariots, and ten thousand footmen; for the king of Syria 'had destroyed them, and 'had made them like the dust by threshing. 5.0. 839. 5 Now the rest of the acts of Jehoahaz, and all that he did, and his might, are they not written in the book of the chronicles. of the kings of Israèl' 4 And le 'did that which was 'evil in the sight of 'the Lone; he departed not from all the sins of Jeroboam the son of Nebat, who made 'Israèl sin: but he walked therein. 5 Now the rest of the acts of Joash, and all that he did, and his might wherewith he fought against Amaziah king of the kings of Israèl' 10 In the thrive hand where you have been the chronicles of the kings of Israèl' 10 In the thrive hands of Joash, and all that he did, and his might wherewith he fought against Amaziah king of the kings of Israèl' 10 In the third where with he fought against Amaziah king of the kings of Israèl' 10 In the third where with he fought against Amaziah king of the kings of Israèl' o'ame down unto him, his throne: and Joash 'was buried in Samaria with the king of the kings of Israèl' o'ame down unto him, his throne: and Joash 'was	2 Kings 2	XII. 21. 2 Kino	es XIII. 17.
in his stead. 1 IN the three and twentieth year of Joash the son of Jehonh. 2 Ahaziah king of Judah Jehoahaz the son of Jehu began to reign over Israēl in Samaria, and reigned seventeen years. And he 'did that which was 'svil in the sight of 'the Lorn years.' And he 'did that which was 'svil in the sight of 'the Lorn years.' And he 'did that which was 'svil in the sight of 'the Lorn years.' And he 'did that which was 'svil in the sight of 'the Lorn years.' And he 'did that which was 'svil in the sight of 'the Lorn' and in the heanger of 'the Lorn' was kindled against Israēl, and he 'delivered them into the hand of Hazaēl king of Syria, and into the hand of Ben-hadad the son of Hazaēl, he cause the king of Syria oppressed them. 'dan' the Lorn' gave Israēl a saviour, so that they 'went out from under the hand of the Syrians: and the 'children of Israēl 'dwelt in their tents, as beforetime. 2 Nevertheless they departed not from the sins of the house of Jeroboam, who made 'Israēl sin, but walked therein: and there remained the grove also in Samaria.) 'Neither did he leeve of the keing of Syria 'had destroyed them and 'had made them like the dust by threshing. 3 Now the rest of the acts of Johoahaz, and all that he did, and his might, are then like the dust by threshing. 3 Now the rest of the acts of Joash king of Judah began in Samaria: and Joash his son 'reigned 'in his stead. 3 Now the rest of the acts of Joash king of Judah began in Samaria: and Joash his son 'reigned 'in his stead. 3 And the rest of the acts of Joash king of Judah began in Samaria: and Joash the son of Jeroboam the son of Nebat, who made 'Israēl in 'but he walked therein. 3 And the rest of the acts of Joash king of Judah began in Samaria: and Joash 'the low was 'evil in the sight of 'the Lorn' had reigned sixteen years. 3 And the rest of the acts of Joash, and all that he did and his might wherewith he fought against Amaziah king of Judah, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Israēl' 'and he 'said, 'On y f	m. 870	Jozachar the_son_of Shimeath, and Jehozabad the_son_of Shome his servants, smote him, and he *died; and they *buried him with the state of the state	r, Rampart.
j. 10311. L. Abaziah king_of Judah Jehoahaz the_son_of Jehul, Shakaha, began_to_reign over Israēl in Samaria, and reigned seventeen years. 2 And he *did that which was *evil in the_sight.of 'the Lorn, and 'followed the_sins.of Jeroboam the_son_of Nebat, which made 'Israel to.sin; he departed not therefrom. 3 And the_anger_of 'the Lorn 'was_kindled against Israel, and he 'delivered them into the_hand.of Hazael, all their 'days. 4 And Jehoahaz *besought J*the Lorn, and Jthe Lorn 'gave Israel, a saviour, so that they 'went.out from under the_hand_of the Syrians: and the_children_of Israel 'dwelt in their tents, as beforetime. 4 Anos 1.8. 5 Nevertheless they departed not from the_sins_of the_house_of Jeroboam, who made 'Israel sin, but walked therein: and there remained the grove also in Samaria.) 'Neither did_he_leave of the people to Jehoahaz but fifty horsemen, and ten chariots, and ten thousand footmen; for the_king_of Syria 'had_destroyed them, and *had_made them like the dust by threshing. 5 Now the_rest_of the_acts_of Jehoahaz, and all that he did, and his might, are they not written in the_book of the_chronicles_of the_kings_of Israel ! 9 And Jehoahaz *slept with his fathers; and they *buried him in Samaria: and JJoash his son *reigned *in his stead. 841. 10 In the thirty and seventh year of Joash king_of Judah began in Samaria: and ill-easins_of Jeroboam the_son_of Nebat, who made 'Israel sin: but he walked therein. 85 On. 14. 85 On. 14. 85 On. 14. 85 On. 14. 86 On. 14. 86 On. 15. 16 On. 14. 87 On. 14. 88 On. 15. 17 And Joash *slept with his fathers; and they *buried him in Samaria: and ill-easins_of Jeroboam the_son_of Nebat, who made 'Israel sin: but he walked therein. 18 On. 14. 19 And Joash 'slept with his fathers; and Jeroboam sat upon in the departed not from all the_sins_of Jeroboam the_son_of Nebat, who made 'Israel sin: but he walked therein. 19 And Joash 'slept with his fathers; and 'Jeroboam, israel, who made 'Israel sin: but he walked therein. 19 On the thirty and seventh			Jehovah.
which made "Israël to.sin; he departed not therefrom. * And the anger of 'the Lone 'was kindled against Israël, and he 'delivered them into the hand of Hazaël king of Syria, and into the hand of Ben-hadad the son of Hazaël, all their 'days. * And Jehoshaz 'besought 'the Lone, and 'the Lone 'hearkened unto him: for he saw 'the oppression of Israël, because the king of Syria oppressed them. 'And 'the Lone 'gave Israël a saviour, so that they 'went out from under the hand of the Syrians: and the 'children of Israël 'dwelt in their tents, as beforetime. * Nevertheless they departed not from the sins of the house of Jeroboam, who made 'Israël sin, but walked therein: and there remained the grove also in Samaria.) 'Neither did. he. leave of the people to Jehoshaz but fifty horsemen, and ten chariots, and ten thousand footmen; for the king of Syria 'had destroyed them, and 'had made them like the dust by threshing. **B.O. 859. **B.O. 859. **Sow the rest of the acts of Jehoshaz, and all that he did, and his might, are thry not written in the book of the chronicles of the kings of Israël? **Jehosah the son of Jehoshaz to reign over Israël in Samaria and reigned sixteen years. 10 In the thirty and seventh year of Joash king of Judah began is saminary and the 'did that which was 'evil in the sight of 'the Lone he departed not from all the sins of Jeroboam the son of Nebat, who made 'Israël sin: but he walked therein. **Sec Or. 146. **Sec Or. 146. **Sec Or. 146. **Son Or. 146.	j. זְהָאָהָז	LO Ahaziah king_of Judah Jehoahaz the_son_of Jeh began_to_reign over Israēl in Samaria, and reigned seventee years. And he did that which was evil in the_sight_of Jth	u j. Jehoakhas, Jehovah holds. te j. Jehovah.
kened unto him: for he saw "the_oppression_of Israel, because the_king_of Syria oppressed them. 's (And Jthe Loan "gave Israel a saviour, so that they "went_out from under the_hand_of the Syrians: and the_"children_of Israel "dwelt in their tents, as beforetime. 'Nevertheless they departed not from the_sins_of the_house_of Jeroboam, who made "Israel sin, but walked therein: and there remained the grove also in Samaria.) 'Neither did_he_leave of the people to Jehoahaz but fifty horsemen, and ten chariots, and ten thousand footmen; for the_king_of Syria "had_destroyed them, and "had_made them like the dust by threshing. *Now the_rest_of the_acts_of Jehoahaz, and all that he did, and his might, are then not written in the_book of the_chronicles_of the_king_of Israel? 'And Jehoahaz "slept with his fathers; and they "buried him in Samaria: and Joash his son "reigned "in his stead. 'Jehoash the_son_of Jehoahaz to_reign 'over Israel in Samaria, and reigned sixteen years. 'I And he "did that which was "evil in the_sight_of the Loan; he departed not from all the_sins_of Jeroboam the_son_of Nebat, who made "Israel is: but he walked therein. **Sec Cr. 14.** **Sec C	about 849.	which made "Israël to_sin; he departed not therefrom. 3 And the_anger_of "the Lord "was_kindled against Israë and he "delivered them into the_hand_of Hazaël king_of Syriand into the_hand_of Ben-hadad the_son_of Hazaël, all the	a,
of Jeroboam, who made 'Israël sin, but walked therein: and there remained the grove also in Samaria.) 7 Neither did.he_leave of the people to Jehoahaz but fifty horsemen, and ten chariots, and ten thousand footmen; for the_king_of Syria 'had_destroyed them, and 'had_made them like the dust by threshing. **B.C. 889.**	abont 842.	kened unto him: for he saw "the_oppression_of Israēl, because the_king_of Syria oppressed them. ⁵ (And Jthe Lord "gave Israe a saviour, so that they "went_out from under the_hand_of the Syrians: and the_"children_of Israēl "dwelt in their tents, a beforetime.	se ël 1e 2.5 s. sons.
and his might, are they not written in the_book of the_chronicles_of the_kings_of Israēl? 9 And Jehoahaz *slept with his fathers; and they *buried him in Samaria: and jJoash his son *reigned *in his stead. 841. 10 In the thirty and seventh year of Joash king_of Judah began; Jehoash the_son_of Jehoahaz to_reign 'over Israēl in Samaria; and reigned sixteen years. 11 And he *did that which was *evil in the_sight_of *jthe Lord; he departed not from all the_sins_of Jeroboam the_son_of Nebat, who made "Israēl sin: but he walked therein. 12 And the_rest_of the_acts_of Joash, and all that he did, and his might wherewith he fought against Amaziah king_of Judah, are they not written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Israēl? 13 And Joash *slept with his fathers; and 'Jeroboam sat upon jarabham, his throne: and Joash *was_buried in Samaria with the_kings_of Israēl. 14 Now Elisha was_fallen_sick of his "sickness whereof he didd. And Joash the_king_of Israēl *came_down unto him, and *wept over his face, and *said, "O my father, my father, the _chariot_of Israēl, and the horsemen thereof." 14 Now Elisha *said unto him, "Take bow and arrows." And he *took unto him bow and arrows. 'And he *took unto him bow and arrows. 'And he *took unto him bow and arrows. 'And he *took unto him bow and arrows. 'And he *took unto him bow and arrows.' And he *took unto him bow and arrows.' And he *took unto him bow and arrows.' And he *took unto him bow and arrows.' And he *took unto him bow and arrows.' And he *took unto him bow and arrows.' And he *took unto him bow and arrows.' And he *took unto him bow and arrows.' And he *took unto him bow and arrows.' And he *said, "Open the window eastward." And he *said, "Then Elisha *said, "Shoot.' And he *said, And he *said, "Then Elisha *said, "Shoot.' And he *said, And he *said, "Shoot.' And he *said, And he *said, "Shoot.' And he *said, And he *said, "Shoot.' And he *said, And he *said, "Shoot.' And he *said, And he *said, Islael And Islael And Islael And Helisha *said, "Shoot.'		of Jeroboam, who made 'Israel sin, but walked therein: and the remained the grove also in Samaria.) 7 Neither did_he_leave the people to Jehoahaz but fifty horsemen, and ten chariots, at ten thousand footmen; for the_king_of Syria 'had_destroye them, and 'had_made them like the dust by threshing.	re of ad ed
10 In the thirty and seventh year of Joash king_of Judah began je. with jellowash the_son_of Jehoahaz to_reign over Israēl in Samaria, and reigned sixteen years. 11 And he *did that which was *evil in the_sight_of the Lord; he departed not from all the_sins_of Jeroboam the_son_of Nebat, who made "Israēl sin: but he walked therein. 12 And the_rest_of the_acts_of Joash, and all that he did, and his might wherewith he fought against Amaziah king_of Judah, are they not written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Israēl? 13 And Joash *slept with his fathers; and 'Jeroboam sat upon his throne: and Joash *was_buried in Samaria with the_kings_of Israēl. 14 Now Elisha was_fallen_sick of his "sickness whereof he died. And Joash the_king_of Israēl *came_down unto him, and *wept over his face, and *said, "O my father, my father, the_chariot_of Israēl, and the horsemen thereof." 15 And Elisha *said unto him, "*Take bow and arrows." And he *took unto him bow and arrows. 16 And he *said to the_king_of Israēl, "'Put thine hand upon the bow." And he *put his hand upon it: and Elisha *put his hands upon the king's hands. 17.1 Kin. 20. 17.1 Kin. 20. 26.		and his might, are then not written in the_book of the_chronicles of the_kings_of Israēl? 9 And Jehoahaz *slept with his fathers; and they *buried his	j. Jōash, or Jĕhōash, Jehovah
who made "Israēl sin: but he walked therein. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-14. 2 Chr. 3-15. 17-24. Sept.	841.	10 In the thirty and seventh year of Joash king_of Judah begg 10 Jehoash the_son_of Jehoahaz to_reign 'over Israël in Samari 11 and he *did that which was *evil in the_sight_of *Jthe Lord*	a. i.e. alone. je. Jěhosah, Jehovah gave. i. i.e. in consort with his there, oh
his throne: and Joash *was_buried in Samaria with the_kings_of Israēl. **The lish a was_fallen_sick of his *sickness whereof he died. And Joash the_king_of Israēl *came_down unto him, and *wept over his face, and *said, "O my father, my father, the chariot of Israēl, and the horsemen thereof." 15 And Elisha *said unto him, "Take bow and arrows." And he *took unto him bow and arrows. 16 And he *said to the_king_of Israēl, "Put thine hand upon the bow." And he *put his hand upon it: and Elisha *put his hands upon the king's hands. 17.1 Kin. 20. 26. Then Elisha *said, "Shoot," And he *shot, And he *said,	8-14. 2 CHE 25. 17-24.	who made Israel sin: but he walked therein. 12 And the_rest_of the_acts_of Joash, and all that he di and his might wherewith he fought against Amaziah king_ Judah, are they not written in the_book_of the_chronicles_ the_kings_of Israel?	d, of of
*died. And Joash the_king_of Israēl *came_down unto him, and *wept over his face, and *said, "O my father, my father, the _chariot_of Israēl, and the horsemen thereof." 15 And Elisha *said unto him, "Take bow and arrows." And he *took unto him bow and arrows. 16 And he *said to the_king_of Israēl, "Put thine hand upon the bow." And he *put his hand upon it: and Elisha *put his hands upon the king's hands. 17.1 Kin. 20. 26. 17 And he *said, "Open the window eastward." And he *opened it. Then Elisha *said, "Shoot." And he *shot, And he *said,	18. Сн. 14. 16.	his throne: and Joash *was_buried in Samaria with the_kings_	of Jarabeham, Whose people
hand upon it: and Elisha put his hands upon the king's hands. 17. 1 Kin. 20. 17. And he said, "Open the window eastward." And he opened it. Then Elisha said, "Shoot." And he said, "And he said,		*died. And Joash the_king_of Israēl *came_down unto hir and *wept over his face, and *said, "O my father, my father, the _chariot_of Israēl, and the horsemen thereof." 15 And Elisha *said unto him, "Take bow and arrows." And he *took unto him bow and arrows. 16 And he *said to the_king.	n, he nd
481		hand upon it: and Elisha *put his hands upon the king's hand 17 And he *said, "Open the window eastward." And he *opened	ls. ed.

2 Kings X	III. 18. 2 Kmg	s XIV. 9.
	"The_arrow_of Jthe Lord's deliverance, and the_arrow_of deliverance from Syria: for thou 'shalt_smite Jthe Syrians in Aphek, till thou 'have_consumed them." 18 And he 'said, "'Take the arrows." And he 'took them.	
i. אִישׁ הָאֶלהִים	And he *said unto the_king_of Israël, "Smite upon the ground." And he *smote thrice, and *stayed. 19 And the_iman_of *=God was_wroth with him, and *said, "Thou shouldest_have_smitten five or six times; then hadst_thou_smitten "Syria till thou hadst_consumed it: whereas now thou shalt_smite "Syria but thrice."	i. ish.
about 838.	90 And Elisha *died, and they *buried him. And the bands of the Moabites invaded the land at the coming in of the year. 91 And it *came_to_pass, as they were_burying a iman, that,	i. ish.
	behold, they spied a shand of men; and they cast the iman into the sepulchre of Elisha: and when the iman was let down, and touched the bones of Elisha, he revived, and stood up on his feet.	
	²² But Hazaēl king_of Syria oppressed 'Israēl all the_days_of Jehoahaz.	
	on them, and *had_trespect unto them, because of his covenant with Abraham, Isaac, and Jacob, and would not destroy them, neither cast he them from his presence as yet.	
about 839. 25. v. 18, 19. about 836.	*So Hazaēl king_of Syria *died: and Ben-hadad his son *reigned in his stead. *And Jehoash the_son_of Jehoahaz *took again out_of the_hand_of Ben-hadad the_son_of Hazaēl *the cities, which he had_taken out_of the_hand_of Jehoahaz his father by *war. Three times did Joash beat him, and *recovered *the_cities_of Israēl.	
889. 1-4. 2 Chr. 25. 1, 2. 1 Ch. 13. 10. 2. אָרֶצְיָהוּ 1. אָרֶצְיָהוּ	TIB INCOLOR & Maine was Concadantal Control Control	Amazyanu, Strength_of Jehovah. j. Jehoaddan, Jehovah's delight.
	⁵ And it *came_to_pass, as soon_as the kingdom was_confirmed in his hand, that he *slew his *servants which had_slain *the king his father. ⁶ But *the_*children_of the murderers he slew not: according_unto that_which_is_written in the_book_of the_law_of Moses, wherein ³ the Lord commanded, saying, "The fathers shall not be_put_to_death for the *children, nor the *children be_put_to death for the fathers; but 'every_man shall	s. sons.
about 827. 7. 2 See Снв.	_be_put_to_death for his_own sin." 7 Not slew of 'Edom in the_valley_of *salt ten thousand, and *took *se Selah by *war, and *called 'the_name_of it 'Joktheel	se. Selah, The
25. 5-13. se. אָת־הַּטֶּלֵע	unto *this *day.	j. Joktheel, Subdued_of God.
j. יְּכְתְאֵל about 826. 8–10. 2 CHB. 25. 17–19.	of Jehoahaz son_of Jehu, king_of Israël, saying, "Come, 'let_us_look_one_another in_the_face." And Jehoash the_king_of Israël *sent to Amaziah king_of Judah, saying, "The thistle that was in *Lebanon sent to the	
482	cedar that was in Lebanon, saying, 'Give thy daughter to my	

			_
2 Kings X	XIV. 10. 2 King	s XIV. 28.	
B.C. 826. 11-14. 2 Chr. 25. 20-24.	son to wife:' and there *passed_by a wild beast that was in *Lebanon, and *trode_down 'the thistle. 10 Thou hast indeed smitten 'Edom, and thine heart 'hath_lifted_thee_up: 'glory of this, and 'tarry at home: for why shouldest_thou_meddle to thy hurt, that thou 'shouldest fall, even thou, and Judah with thee?'' 11 But Amaziah would not hear. Therefore Jehoash king_of Israel *went_up; and ht and Amaziah king_of Judah *looked_one_another in_the_face at Beth-shemesh, which belongeth to Judah.	·	
s. គ <u>្រុះ។</u>	13 And Judah "was_put_to_the_worse before Israēl; and they "fled ievery_man to their tents. 13 And Jehoash king_of Israēl took "Amaziah king_of Judah, the_son_of Jehoash the_son_of Ahaziah, at Beth-shemesh, and "came to Jerusalem, and "brake_down the_wall_of Jerusalem from the_gate_of Ephraim unto the corner gate, four hundred cubits. 14 And he "took "all the gold and silver, and "all the vessels that were_found in the_house_of Jthe Lord, and in the_treasures_of the king's house, and "hostages, and "returned to Samaria.		
	his might, and how he fought with Amaziah king_of Judah, are then not written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Israël? 16 And Jehoash *slept with his fathers, and *was_buried in Samaria with the_kings_of Israël; and Jeroboam his son	j. Jeroboam, Jarabéham, Whose people are nume. rous, or Who	
17, 18. 2 Снв. 25. 25, 26.	*reigned in his stead. 17 And Amaziah the_son_of Joash king_of Judah *lived after the_death_of Jehoash son_of Jehoahaz king_of Israēl fifteen	contends with the people.	
810. 19, 20. 2 Chr. 25. 27, 28.	years. 18 And the_rest_of the_acts_of Amaziah, are then not written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Judah? 19 Now they *made_a_conspiracy against him in Jerusalem: and he fled to Lachish; but they *sent after him to Lachish, and *slew him there. 20 And they *brought him on *horses: and he *was_buried at Jerusalem with his fathers in the_city_of David.		
21, 22. 2 Снв. xxvi. a. <u>עַנְרְיָ</u> ה	²¹ And all the_people_of Judah *took * Azariah, which was sixteen years old, and *made him king instead of his father Amaziah. ²² Ht built Elath, and *restored it to Judah, after_that the king slept with his fathers.	a. Azariah, or Uzziah, Häsaryah, Helpof Je- hovah.	
	Judah Jeroboam the son of Joash king of Israel began to reign in Samaria, and reigned forty and one years. And he *did that which was *evil in the sight of Jthe Lord: he departed not from all the sins of Jeroboam the son of Nebat, he was a standard of Target and Samaria and Target and Samaria and Target and Samaria		
ן בול 1.6. יְהֹנָה אלהי ישׂראל	who made Israël to_sin. ²⁵ It restored the_bcoast_of Israël from the_entering_of Hamath unto the_sea_of the plain, according _to the_word_of The Lord God_of Israël, which he spake by the_hand_of his servant Jonah , the_son_of Amittai, the prophet, which was of Gath-hepher. ²⁶ For The Lord saw the_affliction_of Israël, that it was very		
26. Ch. 13. 4. 5. p. ייעצור וְעִוּנּב קוֹעָצוּר וְעְוּנּב 784.	bitter: for there was not any pshut_up, nor any left, nor any helper for Israēl. ** And ** the Lord said not that he would_blot_out ** the_name_of Israēl from under **-heaven: but he **saved them by the_hand_of Jeroboam the_son_of Joash. ** Now the_rest_of the_acts_of Jeroboam, and all that he	p. prisoner, and left at large.	
	did, and his might, how he warred, and how he recovered	483	

0 17 V	TV 90	VGG VV 19
2 Kings X		NGS XV. 18.
	Damascus, and 'Hamath, which belonged to Judah, for Israe are they not written in the book of the chronicles of the kings Israel?	of interregnum of 11 years. Ch. 15. 8.
וְכַרְיָת בּ.	²⁹ And Jeroboam *slept with his fathers, even with the_kings of Israēl; and *Zachariah his son reigned in his stead.	Remembered _of Jehovah.
	15 IN the twenty and seventh year of Jeroboam king- Israel began "Azariah son_of Amaziah king_of Juda to_reign. 2 Sixteen years old was he when he began_to_reign	h u. or Uzziah. n,
s. ກຸ່ກ _ຸ ່	and he reigned two and fifty years in Jerusalem. And he mother's name was Jecholiah of Jerusalem. And he did the which was 'right in the sight of the Lord, according to all the his father Amaziah had done; save that the high places we not removed: the people sacrificed and burnt incense still of the high places.	at Strengthened re of Jehovah.
about 765. 5. 2 CHR. 26. 16-21. Lev. 13. 46. h. בְּרֵית	⁵ And ⁵ the Lord 'smote 'the king, so that he 'was a lepe unto the day of his death, and dwelt in a heeveral house. As Jotham the king's son was over the house, judging 'the peopl of the land.	nd h. house of retirement.
6, 7. 2 Снв. 26, 22, 23.	⁶ And the_rest_of the_acts_of "Azariah, and all that he di are they not written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_ Judah?	of
יוֹתָם.	⁷ So "Azariah *slept with his fathers; and they *buried h with his fathers in the_city_of David: and 'Jotham his s *reigned in his stead.	ím on j. Jötham, Jehovah is upright.
about 773.	⁸ In the thirty and eighth year of "Azariah king_of Judah d Zachariah the_son_of Jeroboam reign over Israēl in Samar six months.	ria
ac. קאָיקֶר about 772.	And he *did that which was *evil in the_sight_of *the Lor *cas his fathers had_done: he departed not from the_sins_ Jeroboam the_son_of Nebat, who made "Israēl to_sin. 10 And Shallum the_son_of Jabesh *conspired against hi	of ac. according as. 10. As prophe.
12. Ch. 10. 80.	and *smote him before the people, and *slew him, and *reign in his stead. 11 And the_rest_of the_acts_of Zachariah, behold, they written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Israēl. 12 This was the_word_of the Lord which he spake unto Jel saying, "Thy sons shall_sit on the_throne_of Israēl unto the fourth generation." And so it *came_to_pass.	ed 9.
s. שׁלּוּם יֻרַח־יָמִים m. יֶרַח־יָמִים	thirtieth year_of *Uzziah king_of Judah; and he reigned a "f month in Samaria.	ull a. or Azariah. m. month-of
מַנתַם	*came to Samaria, and *smote "Shallum the son of Jabesh Samaria, and *slew him, and *reigned in his stead.	in Comforter.
ָּקִישָׁר	15 And the_rest_of the_acts_of Shallum, and his conspiration which he cmade, behold, they are written in the_book_of the chronicles_of the_kings_of Israēl.	10. c. conspired.
i. נְבוּלֶיתָ	16 Then Menahem smote Tiphsah, and all that were there and the boosts thereof from Tirzah: because they opened to him, therefore he smote it; and all the women therein the were with child he ripped up. 17 In the nine and thirtieth year of Azariah king of Jud	at_ at_
484	began Menahem the son of Gadi to reign over Israel, a reigned ten years in Samaria. 18 And he *did that which was evil in the sight of the Lor	
404		

2 Kings 2	XV. 19. 2 King	s XV. 36.
B.C. about 772.	he departed not all his days from the_sins_of Jeroboam the_son_of Nebat, who made Israēl to_sin.	
	19 And Pul the king of Assyria came against the land: and Menahem *gave Pul a thousand talents of silver, that his hand might be with him to confirm the kingdom in his hand. 20 And Menahem *exacted *the_*money_of Israēl, even of all the_mighty_men_of *wealth, of each iman fifty shekels of silver, to give to the king of Assyria. So the king of Assyria *turned_back, and stayed not there in the land. 21 And the rest of the acts of Menahem, and all that he did, are then not written in the book of the chronicles of the kings of Israēl? 22 And Menahem *slept with his fathers; and Pekahiah his son *reigned in his stead.	
759. pe. האָבָּ sh. שֵׁלִישׁוֹ	²³ In the fiftieth year of "Azariah king_of Judah "Pekahiah the_son_of Menahem began_to_reign over Israel in Samaria, and reigned two_years. ²⁴ And he *did that which was *evil in the_sight_of Jthe Lord: he departed not from the_sins_of Jeroboam the_son_of Nebat, who made "Israel to_sin. ²⁵ But "Pekah the_son_of Remaliah, a sh captain_of his, *conspired against him, and *smote him in Samaria, in the_t palace_of the king's house, with "Argob and "Arieh, and with him fifty imen_of the Gileadites: and he *killed him, and *reigned in his room. ²⁶ And the_rest_of the_acts_of Pekahiah, and all that he	Pěkakhyah, Opening-of Jehovah. pe. Pekakh, Open-eyed. shalishah or captain-of.
t. יוִּלְ קלָּקָּ אָקֶר אָקָר אָקָר זיִשְעָ	did, behold, they are written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Israēl. 27 In the two and fiftieth year of "Azariah king_of Judah Pekah the_son_of Remaliah began_to_reign over Israēl in Samaria, and reigned twenty years. 28 And he "did that which was "evil in the _sight_of "the Load: he departed not from the_sins_of Jeroboam the_son_of Nebat, who made "Israēl to_sin. 29 In the_days_of Pekah king_of Israēl came 'Tiglath-pileser king_of Assyria, and "took "Ijon, and "Abel-beth-maachah, and "Janoah, and "Kedesh, and "Hazor, and "Gilead, and "Galilee, all the_land_of Naphtali, and "carried_them_captive to Assyria. 30 And hoshea the_son_of Elah "made_a_conspiracy against Pekah the_son_of Remaliah, and "smote him, and "slew him, and "reigned in his stead, in the twentieth year of Jotham the_son_of "Uzziah. 31 And the_rest_of the_acts_of Pekah, and all that he did, behold, they are written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Israēl.	pileser, Lord- of the Tigris. h. Höshëang, Salvation.
1	reign. 33 Five and twenty years old was he when he beganto-reign, and he reigned sixteen years in Jerusalem. And his mother's name was 's Jerusha, the daughter of Zadok. 34 And he did that which was right in the sight of the Lord: he did according to all that his father Uzziah had done. 35 Howbeit the high-places were not removed: the people sacrificed and burned incense still in the high-places. 32 built the higher	j. Jöthahm, Jehovah is upright. je. Jĕrusha, Possession.

2 Kings X	IV. 37. 2 Kings	XVI.
about 742.	are they not written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Judah?	
37. Isa. v ii. 1. 742.	³⁷ In *those *days Jthe Lord began to send against Judah Rezin the_king_of Syria, and *Pekah the_son_of Remaliah. ³⁸ And Jotham *slept with his fathers, and *was_buried with his fathers in the_city_of David his father: and Ahaz his son *reigned in his stead.	
יָהנָה ז.a. אֱלֹהָיוּ אֱלֹהָיוּ	IN the seventeenth year of Pekah the son of Remaliah "Ahaz the son of Jotham king of Judah began to reign. Twenty years old was Ahaz when he began to reign, and reigned sixteen years in Jerusalem, and did not that which was "right in the sight of "the Lord his "God, like David his father. But he "walked in the way of the kings of Israel, yea, and made his "son to pass through the fire, according to the abominations of the "heathen, whom "the Lord cast out from before the "children of Israel. And he "sacrificed and "burnt incense in the high places, and on the hills, and under every green tree.	sessor. J. G. Jehov his Eloh n. nations
742. 5, 6. 2 Che. 28. 5-15. Isa. vii.	Then Rezin king_of Syria and Pekah son_of Remaliah king of Israel came_up to Jerusalem to war: and they besieged Ahaz, but could not overcome him. At that time Rezin king_of Syria recovered Elath to Syria, and drave the Jews from Elath: and the Syrians came to Elath,	
7-9. 2 Снв. 28. 16-21. 740.	and *dwelt there unto *this *day. 7 So Ahaz *sent messengers to Tiglath-pileser king_of Assyria , saying, "If am thy servant and thy son: come_up, and *save me out_of the_hand_of the_king_of Syria, and out_of the_hand_of the_king_of Israēl, which *rise_up against me." 8 And Ahaz *took *the silver and *gold that was_found in the_house_of *Jthe Lord, and in the_treasures_of the king's house, and *took *the silver and *Assyria*	
9. Foretold, Amos 1. 3-5.	*sent it for a present to the_king_of Assyria. And the_king_of Assyria *hearkened unto him: for the_king_of Assyria *went_up against Damascus, and *took it, and *carried_the_people_of_it_captive to Kir, and slew *Rezin.	
10-16. 2 Ohr. 28. 22, 23. עורייָת 1. אָּרִיּרְּמוּת	10 And *king Ahaz *went to Damascus to meet Tiglath-pileser king_of Assyria, and *saw an *altar that was at Damascus: and *king Ahaz *sent to "Urijah the priest "the_'fashion_of the altar, and "the_pattern_of it, according_to all the_workmanship thereof. 11 And Urijah the priest *built an *altar according_to all that *king Ahaz had_sent from Damascus: so Urijah the priest made it against *king Ahaz came from Damascus.	hovah.
וַיֵּקְמֵר a. אֶת־עֹלְתוּ g. וְאָת־מִנְחָתוֹ	"saw the altar: and the king *approached to the altar, and toffered thereon. Is And the burnt his burnt_offering and his meat_offering, and poured his drink_offering, and sprinkled the_blood_of his peace_offerings, upon the altar.	u. offered i. hurnt.a incense a. ascendi offering
15. Ex. 29. 38-42.	"Upon the great *altar iburn the morning a burnt_offering, and the evening s meat_offering, and the king's a burnt_sacrifice, and his s meat_offering, with the burnt_offering_of all the_people_of the land, and their s meat_offering, and their drink_	

2 Kings X	VI. 16. 2 Kings	XVII. 14.
	offerings; and sprinkle upon it all the_blood_of the *burnt_offering, and all the_blood_of the sacrifice: and the brazen altar shall_be for me to inquire by." 16 Thus *did Urijah the priest, according_to all that *king Ahaz commanded.	
1 Kin. 7. 23-	¹⁷ And *king Ahaz *cut_off the borders_of the bases, and *removed the laver from off them; and took_down the sea from off the brazen *oxen that were under it, and *put it upon a pavement_of stones. ¹⁸ And *the *covert for the sabbath that they had_built in the house, and the king's *entry *without, turned he	c.covered-place.
19, 20. 2 Chr. 28. 26, 27. 726.	from the_house_of Jthe Lord for the_king_of Assyria. 19 Now the_rest_of the_acts_of Ahaz which he did, are then not written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Judah? 20 And Ahaz *slept with his fathers, and *was_buried with his fathers in the_city_of David: and Hezekiah his son *reigned in his stead.	
730. h. הוֹשָׁעַ	nine years.	Salvation.
יָ הֹוָה	² And he *did that which was *evil in the_sight_of Jthe Lord, but not as the_kings_of Israël that were before him. ³ Against him came_up Shalmaneser king_of Assyria; and Hoshea *became his servant, and *gave him -presents. ⁴ And the_king_of Assyria *found conspiracy in Hoshea: for he had_sent messengers to So king_of Egypt, and brought no present to the_king_of Assyria, as he had done year by year:	J. Jehovah.
725. 723. 5, 6. Ch. 18. 9-12.	therefore the_king_of Assyria *shut_him_up, and *bound him in prison. Then the_king_of Assyria *came_up throughout all the land, and *went_up to Samaria, and besieged it three years.	*************************************
721. 6. Hos. 13. 16, foretold.	⁶ In the ninth year of Hoshea the_king_of Assyria took Samaria, and *carried 'Israēl away into Assyria, and *placed them in *Halah and in Habor by the_river_of Gozan, and in the_cities_of the Medes.	
n. הגויִם	7 For so it *was, that the_schildren_of Israēl had_sinned against Jthe Lord their =God, which had_brought them up out_of the_land_of Egypt, from under the_hand_of Pharach king_of Egypt, and *had_feared other gods, 8 and *walked in the_statutes_of the n=heathen, whom Jthe Lord cast_out from before the_schildren_of Israēl, and of the_kings_of Israēl, which they had_made. 9 And the_schildren_of Israēl *did_secretly those things that were not right against Jthe Lord their =God, and they *built them high_places in all their cities, from the_tower_of the watchmen to the fenced city. 10 And they *set_them_up images and groves in every high hill, and under every green tree: 11 and there they *burnt_incense in all the high_places, as did the	n. nations.
d. הַּנְּלְלִים 13. Jer. 25. 4-7.	n=heathen whom Jthe Lord carried away before them; and *wrought wicked things to provoke Jthe Lord to-anger: 12 for they *served *didols, whereof Jthe Lord had said unto them, "Ye shall not do *this *thing."	d. dungy or filthy_idols.
	13 Yet Jthe Lord *testified against Israël, and against Judah, by all the prophets, and by all the seers, saying, "Turn ye from your *evil ways, and 'keep my commandments and my statutes, according to all the law which I commanded your fathers, and	
	which I sent to you by my servants the prophets."	

2 Krwas V	CVII 15 0 V.waa	YVII 91			
	2 Kings XVII. 15. 2 Kings XVII. 31.				
	their "necks, like to the_neck_of their fathers, that did not believe in "the Lord their "God. 16 And they "rejected his "stathtes, and his "covenant that he "made with their fathers, and his testimonies which he testified against them; and they "followed "vanity, and "became_vain, and went_after the n=heathen that were round_about them, concerning whom "the Lord had_charged them, that they should not do like them. 16 And they "left "all the_commandments_of "the Lord their "God, and "made them molten_images, even two calves, and "made a grove, and "worshipped all the_host_of "heaven, and "served "Baal. 17 And they "caused their "sons and their "daughters to_pass through the fire, and "used divination and enchantments, and "sold_themselves to do "evil in the_sight_of "the Lord, to provoke_him_to_anger. 18 Therefore "the Lord "was very angry with Israēl, and "removed them out_of his sight: there was none left but the_tribe_of Judah only.	e. cut or con- firmed. ≈h. the heavens.			
	19 Also Judah kept not "the_commandments_of Jthe Lord their				
ac. Ç#Ş	*God, but *walked in the_statutes_of Israēl which they made. *20 And *Ithe Lord *rejected all the_seed_of Israēl, and *afflicted them, and *delivered them into the_hand_of spoilers, until he had_cast_them_out of his sight. *21 For he rent Israēl from the_house_of David; and they *made *Jeroboam the_son_of Nebat king: and Jeroboam *drave *Israēl from following *Ithe Lord, and *made_them_sin a great sin. *22 For the_*children_of Israēl *walked in all the_sins_of Jeroboam which he did; they departed not from them; *23 until *Ithe Lord removed *Israēl out of his sight, **cas he had_said by all his servants the prophets. So *was Israēl carried_away out_of their_own land to Assyria unto *this *day.	s. sons.			
about 678.	³⁴ And the_king_of Assyria *brought men from Babylon,	***************************************			
	and from Cuthah, and from Ava, and from Hamath, and from Sepharvaim, and *placed them in the_cities_of Samaria instead of the_'children_of Israēl: and they *possessed 'Samaria, and *dwelt in the_cities thereof. **S And so it *was at the_beginning_of their dwelling there, that they feared not **The Lord: therefore **The Lord *sent **Iions among them, which **Islew some of them. **S Wherefore they *spake to the_king_of Assyria, *saying, "The nations which thou 'hast_removed, and *placed in the_cities_of Samaria, know not 'the_manner_of the_"God_of the land: therefore he *hath_sent **Iions among them, and, behold,				
	they 'slay them, because they know not "the_manner_of the_"God _of the land."				
	²⁷ Then the_king_of Assyria *commanded, saying, "*Carry thither one of the priests whom ye brought from thence; and *let_them_go and *dwell there, and *let_him_teach them "the_manner_of the_"God_of the land." ²⁸ Then one of the priests whom they had_carried_away from Samaria *came and *dwelt in Beth-ēl, and **taught them how they should_fear *J** the Lord.				
	²⁹ Howbeit every nation *Imade gods_of their_own, and *put them in the_houses_of the high_places which the Samaritans	*-m. were- making.			
בְּנות	had_made, every nation in their cities wherein they dwelt.	for daughters.			
488	Anammelech, the gods of Sepharvaim.				
100		Į.			

9 Krygg V	WII 99	Z 37 T T 1 1 1 1
2 Kings X	ZVII. 52. Z KINGS 2	XVIII. 11.
היו עברים אָשֶׁר־הַנְלוּ אָתָם מִשָּׁם	32 So they "feared J"the Lord, and "made unto themselves of the lowest of them priests of the high-places, which "sacrificed for them in the houses of the high-places. 33 They ""feared J"the Lord, and ""served their own gods, after the manner of the nations "whom they carried away from thence. 34 Unto "this "day they "do after the former manners: they fear not J"the Lord, neither "do they after their statutes, or after their ordinances, or after the law and "commandment which Jthe Lord commanded "the "children of Jacob, whom he named Israel; 35 with whom Jthe Lord "had "made a covenant, and "charged them, saying, "Ye 'shall not fear other gods, nor 'bow_yourselves to them, nor 'serve them, nor 'sacrifice to them: 36 but J"the Lord, who brought you up out of the land of Egypt with great power and a stretched out arm, him 'shall ye fear, and him 'shall ye worship, and to him 'shall ye do sacrifice. 37 And "the statutes, and "the ordinances, and the law, and the commandment, which he wrote for you, ye 'shall observe to do "for evermore; and ye 'shall not fear other gods. 38 And the covenant that I have "made with you ye 'shall not forget; neither 'shall ye fear other gods. 39 But J"the Lord your "God ye 'shall fear; and he shall deliver you out of the hand of all your enemies." 40 Howbeit they did not hearken, but they "did after their "former manner"	ing. Let were tearing. Let were serving. Let who carried them away. c. confirmed.
	*former manner. 41 So these nations *-feared *-the Lord, and *-served their graven_images, both their *children, and their *children's *children: *ac as did their fathers, so *-do they unto *this *-day.	s. sons. ac. according as.
about 726. 1, 2. 2 Снв. 29. 1. k. חְוָקֵנֶּה	18 NOW it *came_to_pass in the_third year_of Hoshea son_of Elah king_of Israēl, that *Hezekiah the_son_of Ahaz king_of Judah began_to_reign. Twenty and five years old was he when he began_to_reign; and he reigned twenty and nine years in Jerusalem. His mother's name also was Abi, the_daughter_of Zachariah.	k. Khizĕkiah, Strength.of Jehovah.
יְהֹנָה אֱלֹחֵי .י	³ And he *did that which was *right in the_sight_of Jthe Lord, according_to all that David his father did. ⁴ At removed the high_places, and 'brake the images, and 'cut_down the groves, and 'brake_in_pieces the brazen serpent that Moses 'had_made: for unto 'those 'days the_'children_of Israēl 'did 'burn_incense to it: and he 'called it 'Nehushtan. ⁵ He trusted in Jthe Lord God_of Israēl; so that after him was none like him among all the_kings_of Judah, nor any that were before him. ⁶ For he 'clave to Jthe Lord, and departed not from following him, but 'kept his commandments, which Jthe Lord commanded Moses.	s. sons. p. Někhushtan,
about 725. 7. See ch. 16. 7-9.	7 And Jthe LORD was with him; and he 'prospered whither-soever he 'went_forth: and he 'rebelled against the_king_of Assyria, and served him not. 8 He smote the Philistines, even unto Gaza, and the_borders thereof, from the_tower_of the watchmen to the fenced city.	
about 723. s. שַׁלְמֵנְאָסֶר about 721.	And it *came_to_pass in the fourth *year of *king Hezekiah, which was the seventh *year of Hoshea son_of Elah king_of Israël, that *Shalmaneser king_of Assyria came_up against Samaria, and *besieged it. 10 And at the_end_of three years they *took it: even in the_sixth year_of Hezekiah, that is the_ninth year_of Hoshea king_of Israël, Samaria was_taken.	s. Shalmanëser, Likeness.of Anu <i>or</i> Noah.
	¹¹ And the_king_of Assyria *did_carry_away *Israēl unto Assyria, and *put them in *Halah and in Habor by the_river_of	489

2 Kings XVIII. 12. 2 Kings XVIII.		
about 721.	Gozan, and in the_cities_of the Medes: 12 because they obeyed not the_voice_of the Lord their God, but transgressed his covenant, and all that Moses the_servant_of the Lord commanded, and would not hear them, nor do them.	
713. 13. 2 CHr. 32. 1-8. Isa. 36. 1. s. סְנְחָרֵיב	18 Now in the_fourteenth year_of *king Hezekiah did *Senna-cherib king_of Assyria come_up against all the fenced cities_of Judah, and *took them. 14 And Hezekiah king_of Judah *sent to the_king_of Assyria to Lachish, *saying, "I have offended; *return from me: 'that_which thou 'puttest on me will_I_bear." And the_king_of Assyria *appointed unto Hezekiah king_of Judah three hundred talents_of silver and thirty talents_of gold.	s. Sanëkheeri Conqueror.c armies.
su. אָתר הָאֹמְנוֹת וַיִּהְנֵם t.	16 And Hezekiah *gave him fall the silver that was_found in the_house_of Jthe Lord, and in the_treasures_of the king's house. 16 At *that *time did Hezekiah cut_off the gold from the_doors_of the_temple_of Jthe Lord, and from the *upillars_which Hezekiah king_of Judah had_overlaid, and *gave tit to the king_of Assyria.	su. supports. t. gave them.
ь. בְּחֵיל בְּבֵר	17 And the king of Assyria *sent *Tartan and *Rab-saris and *Rab-shakeh from Lachish to *king Hezekiah with a hgreat host against Jerusalem. And they *went_up and *came to Jerusalem. And when they *were_come_up, they *came and *stood by the_conduit_of the upper *pool, which is in the_highway_of the fuller's field. 18 And when they *had_called to the king, there *came_out to them Eliakim the_son_of Hilkiah, which was over the hohousehold, and Shebna the scribe, and Joah the_son_of Asaph	creat-in- crease. r. Rab-saris, Chief eunucl ra. Rah-shakēl Chief cup- hearer. h. heavy force
19-25. 2 Chr. 32. 10-15. Isa. 36. 4-10. r. רָשָׁקָר	the recorder. 19 And Rab-shakeh 'said unto them, "Speak ye now to Hezekiah, Thus 'saith the great 'king, the king of Assyria,	r. Rab-shakēh Chief cup- bearer.
22. v. 4 .	of *this *bruised *reed, even upon Egypt, on which if a 'man 'lean, it 'will_go into his hand, and 'pierce it: so is Pharaoh king_of Egypt unto all **that trust on him. *22 But if ye 'say unto me, 'We trust in 'the Lord our "God:' is not that ht, whose 'high_places and whose 'altars Hezekiah 'hath_taken away, aud 'hath_said to Judah and Jerusalem, 'Ye 'shall_worship before 'this 'altar in Jerusalem?' *23 Now therefore, I_pray_thee, 'give_pledges_to my "-lord 'the_king_of Assyria, and I 'will_deliver thee two_thousand horses, if thou 'be_able on_thy_part to set riders upon them. *24 How then wilt_thou_turn_away 'the_face_of one captain_of the least_of my master's servants, and 'put_thy_trust on Egypt for chariots and for horsemen?' *25 *'Am I now	J. Jehovah.
26. Isa. 36. 11.	come_up without "the Lord against "this "place to destroy it?" The Lord said to me, "Go_up against "this "land, and destroy it." The Lord said Eliakim the_son_of Hilkiah, and Shebna, and Joah, unto Rab-shakeh, "Speak, I_pray_thee, to thy servants in_the_Syrian_language; for me "understand it: and 'talk not with us in_the_Jews'_language in the_ears_of the people that are on the wall."	
27. Isa. 36. 12. 12. קאָנְשִׁים 12. 28-35. 2'CHR. 12. 16-19. 13. 36. 13-20. 490	²⁷ But Rab-shakeh *said unto them, "'Hath my master sent me to thy master, and to thee, to speak *these *words? 'hath he not sent me to the men *which sit on the wall, that they may eat their_own dung, and drink their_own *piss with you?"	æ. anahshim. w. or water.

2 Kings XVIII. 29. 2 Kings XIX. 9.		
B.C. 710. 8	Jews'_language, and *spake, saying, "'Hear the_word_of the great *king, the_king_of Assyria: 29 Thus 'saith the king, 'Let not Hezekiah deceive you: for he shall not be_able to deliver you out_of his hand: 30 neither 'let Hezekiah make you trust in Jthe Lord, saying, 'JThe Lord will_surely deliver us, and *this *city shall not be_delivered into the_hand_of the_king_of Assyria,' 'Hearken not to Hezekiah: for thus 'saith the_king_of Assyria,	
	Make an agreement with me by a present, and come_out to me, and then eat ye every_man of his own vine, and every_one of his fig tree, and chink ye every_one the_waters_of his cistern:	b. or blessing. i. ish.
ם. תיירוש היירוש מ מ מ מ מ מ מ מ מ מ מ מ מ מ מ מ מ מ מ	until I come and take you away to a land like your_own land, a land_of corn and wine, a land_of bread and vineyards, a land_of oil olive and of honey, that ye may_live, and not die: and hearken not unto Hezekiah, when he persuadeth you, saying, I he Lord will_deliver us. The Lord will_deliver us. The Lord will_deliver us. The Lord will_deliver us. The Lord will_deliver us. The Lord will_deliver us. The Lord will_deliver us. The Lord will have the lations delivered at all his land out_of the land_of the king_of Assyria? Where are the gods_of Hamath, and of Arpad? Where are the gods_of Hamath, and Ivah? have they delivered Samaria out_of mine hand? Who are they among all the gods_of the countries, that have delivered their country out_of mine hand, that the Lord should_deliver Jerusalem out_of mine hand?" 36 But the people held_their_peace, and answered him not a word: for the king's commandment was, saying, "Answer him	n. new.wine, Heb. tirosh.
37. Isa. 36.22.	⁸⁷ Then *came Eliakim the_son_of Hilkiah, which was over the hohousehold, and Shebna the scribe, and Joah the_son_of Asaph the recorder, to Hezekiah with their clothes rent, and *told him *the_words_of Rab-shakeh.	
ובית ho.	AND it *came_to_pass, when king Hezekiah heard it, that he *rent his *clothes, and *covered_himself with sackcloth, and *went into the_house_of *the Lord. 2 And he *sent Eliakim, which was over the hohousehold, and Shebna the scribe, and *the_elders_of the priests, covered with sackcloth, to Isaiah the prophet the_son_of Amoz.	J. Jehovah.
וּנְאָצֶה. וּנְאָצֶה.	³ And they *said unto him, "Thus *saith Hezekiah, "This *day is a day_of trouble, and of rebuke, and blasphemy: for the *children *are_come to the birth, and there is not strength to bring_	r. reproach or provocation. s. sons.
ן לְתָנֵיף 1. בארגייל ל לַתְנֵיף בּייּ	forth. It_may_be Jthe Lord thy God will_hear all the_words_of Rab-shakeh, whom the_king_of Assyria his l=master hath_'sent to dreproach the living God; and will_reprove the words which the Lord thy God hath_heard: wherefore lift_up thy prayer for the remnant that are_left."	l. lord.
6, 7. Isa. 37. 6, 7.	 So the_servants_of *king Hezekiah *came to Isaiah. And Isaiah *said unto them, "Thus 'shall_ye_say to your master, Thus 'saith Jthe Lord, 'Be not afraid of the words 	
re. 1571] w. 1571] 1	which thou hast_heard, with which the_servants_of the_king_of Assyria have reblasphemed mt. 7 Behold, I will_send a blast upon him, and he shall_hear a rumour, and shall_return to his_own and; and I will_cause_him_to_fall by the sword in his_own and."	re. revile. w. or wind.
710.	⁸ So Rab-shakeh *returned, and *found *the_king_of Assyria warring against Libnah: for he had_heard that he was_departed from Lachish.	
9-13. 2 CHR. 32. 16-19. ISA. 37. 9-13. 1	⁵ And when he *heard say of Tirhakah king_of Ethiopia, "Be- nold, he 'lis_come_out to fight against thee:" he *sent messen-	491

	ngs X	IX. 10. 2 Kings	11.11.
B.C. abo		gers again unto Hezekiah, "saying, 10" Thus 'shall_ye_speak' to Hezekiah king_of Judah, "saying, 'Let not thy "God in whom thou 'trustest deceive thee, "saying, 'Jerusalem shall not be_delivered into the_hand_of the_king_of Assyria.' 11 Behold, thou 'hast_heard what the_kings_of Assyria have_done to all 'lands, by destroying_them_utterly: and shalt thou be_delivered? 12 'Have the_gods_of the nations delivered thou which my fathers have destroyed; as 'Gozan, and 'Haran, and Rezeph, and the_children_of Eden which were in Thelasar? 13 Where is the_king_of Hamath, and the_king_of Arpad, and the_king_of the city of	s. sons.
		Sepharvaim, of Hena, and Ivah?"	
14–19. 9 32. 20	CHR.	14 And Hezekiah *received the *letter of the_hand_of	
37. 14	-20.	the messengers, and *read tit: and Hezekiah *went_up into the_	
t. 1	ر نخال نف⊓	house_of the Lord, and *spread it before the Lord. 15 And	J. Jenova
^t•	הוא	Hezekiah *prayed before Jthe Lord, and *said, "O JLord God_of Israel, *which_dwellest between the cherubims, then art *t	^t. thvsel
		the "God, even thou alone, of all the_kingdoms_of the earth: thou	
		·hast_made *heaven and *earth. 16 J LORD, ·bow_down thine ear,	h. the h and the
		and 'hear: 'open, 'Lord, thine eyes, and 'see: and 'hear 'the-	unu cho
		words_of Sennacherib, which hath sent him to dreproach the living	d. defy.
		*God. ¹⁷ Of a truth, LORD, the kings of Assyria have destroyed the nations and their lands, ¹⁸ and have cast their gods into	
8.	אָדָם	the fire: for they were no gods, but the work of *men's hands,	a. ahdah
		wood and stone: therefore they have destroyed them. 19 Now	
J. G.		therefore, O JLORD our God, I_beseech_thee, save thou us out_	
13		of his hand, that all the_kingdoms_of the earth *may_know that then art J the Lord *God, even thou only."	
		and the month with their only.	
21-28. 21-29.		20 Then Isaiah the_son_of Amoz *sent to Hezekiah, *saying,	
21-20.	,	"Thus 'saith the Lord God_of Israel, That which thou 'hast_	
		prayed to me against Sennacherib king_of Assyria I have_heard.	
		³¹ This is the word that Jthe Lord 'hath_spoken concerning him;	
		The virgin the_daughter_of Zion hath despised thee, and	ļ
		laughed_thee_to_scorn:	
		The_daughter_of Jerusalem •hath_shaken her head at thee.	, , , ,
d.	מַנפָּתָ		d. defied re. revile
		And against whom 'hast_thou_exalted thy voice, and 'lifted_ up thine eyes on_high?	
		Even against the Holy One of Israel.	1
∧t₀	ביַר	By Atthy messengers thou 'hast_dreproached athe Lord,	At. the h
8.	אַד'ני	and "hast_said,	a. Adona
		'With the_multitude_of my chariots # 'am_come_up to the_ height_of the mountains,	
		To the sides of Lebanon,	İ
		And *will_cut_down the tall cedar_trees thereof,	
		And the choice fir trees thereof:	
	السما	And I *will_enter_into the_lodgings_of his borders,	:
C.	בַּרְמָלּוֹ	And into the_forest_of his Carmel.	c. Carme Fruitfi
[I 'have_digged and 'drunk strange waters, And with the_sole_of my feet "have_I_dried_up all the_rivers	
		of besieged_places.	
		25 'Hast thou not heard long-ago how I 'have_done it,	
		And of ancient_times that I *have_formed it?	
		Now "have_I_brought_it_to_pass,	
		That thou shouldest_be to lay_waste fenced_cities into ruin- ous heaps.	
		Therefore their inhabitants were of small power,	[
1	492	<u></u>	-

They were dismayed and *confounded; They were as the green herb, as the gress on the house_tops, And as the green herb, as the gress on the house_tops, And as corn *blasted before it be_grown_up. But I know thy abode, And thy going_out, and thy coming_in, And thy 'rage against me. Because thy rage against me and thy *tumult is_come_up into mine cars, Therefore I 'will.put my hook in thy nose, And my bridle in thy lips, And I 'will.turn_thee_back by the way by which thou camest. """""""""""""""""""""""""""""""""""	2 Kings X	XIX. 27. 2 Kin	GS XX. 6.
And as the green herb, as the grass on the house-tops, And as corn blasted before it be-grown-up. But I know thy abode, And thy going-out, and thy coming-in, And thy rage against me. Because thy rage against me and thy "tumult is_come_up into mine ears, Therefore I "will_put my hook in thy nose, And I "will turn_thee_back by the way by which thou camest. ""And this shall be a "sign unto thee, Ye shall_eat this year which springeth_of_the_same; and in the second year that which springeth_of_the_same; and in the third year sow ye, and 'reap, and 'plant vineyards, and 'eat the fruits thereof. And the remmant that is_escaped of the_house_of Judah 'shall_yet_sgain take_root downward, and 'bear fruit upward. If For out. of Jorusalem shall_gol-forth a remmant, and they, that_escape out. of mount Zion: the_zoal_of 'the Loan_of hosts shall_do this. 32-34. Ia.3.57. 33-35. 34-36. 15 10 10 10 55 10 10 10 56 10 10 10 57 10 10 58 20 10 10 59 20 10 50 20 10 50 20 10 51 20 20 52 21 20 53 21 20 54 21 20 55 20 20 56 20 20 57 20 20 58 20 20 59 20 20 50 20 20	B.C. about 710.	They were dismayed and *confounded;	
And as corn blasted before it be-grown-up. But I know thy abode, And thy rage against me. Because thy rage against me and thy *tumult is_come_up into mine ears, Therefore I will_put my hook in thy nose, And my bridle in thy lips, And I will_turn_thee_back by the way by which thou camest. "And things_as_grow_of_themselves, and in the second 'year that_which_springeth_of_the_same; and in the third 'year 'sow yo, and 'resp, and plant tineyards, and 'eat the fruits thereof. "And the remmant that is_escaped of the_house_of_Judah 'shall_yet_again take_root downward, and 'bear fruit upward. 3i For out_of Jerusalem shall_go_forth a remmant, and they_that_escape out_of_out_of out_some this 'eity, to shot an arrow there, nor come_before it with shield, nor cast a bank against it. Sy the way that he 'came, by the_same shall_her-terurn, and shall not come into this 'city, nor shot an arrow there, nor come_before it with shield, nor cast a bank against it. Sy the way that he 'came, by the_same shall_her-terurn, and shall not come into this 'city, nor shot an arrow there, nor come_before it with shield, nor cast a bank against it. Sy the way that he 'came, by the_same shall_her-terurn, and shall not come into this 'city, to shot an arrow there, nor come_before it with shield, nor cast a bank against it. Sy the way that he 'came, by the_same shall_her-terurn, and shall not come into this 'city, to save it, for mine_own sake, and for my servant David's sake." "Shall it 'came_to_pass 'that 'night, that the_angel_of 'the_Lorn went-out, and 'smote in the_campof the Assyrians a hundred foursecore and five thousand; and when they 'arose_early in the morning, behold, they were all dead corpses. "Shall it 'came_to_pass, as ft was_worthipping in the_house_of Nisroch his 'god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and they escaped into the_land.of "The 'the her 'turned his 'face to the wall, and 'prayed unto 'the Lorn 'the Lorn 'the 'the 'the 'the 'the 'the 'the 'the		They were as the grass of the field,	
But I know thy abode, And thy going-out, and thy coming-in, And thy rage against me. Because thy rage against me and thy "tumult is_come_up into mine ears, Therefore I "will_put my hook in thy nose, And my bridle in thy lips, And I "will_turn_thee_back by the way by which thou camest. ""And this shall be a "sign unto thee, Ye shall_eat this year such_things_as_grow_of_themselves, and in the third "year sow ye, and "reap, and "plant vineyards, and 'eat the fruits thereof. "And the remant that is_escaped of the_house_of Judah "shall_yet_again take_root downward, and 'bear fruit upward. 3! For out. of Jerusalem shall_go_forth a remnant, and they that_escape out. of mount Zion: the_zeal_of the_Lone_of hosts shall_do this. "Therefore thus "saith" the Lone concerning the_king_of Assyria, the shall not come into this city, or shoot an arrow there, nor come_before it with shield, nor cast a bank against it. ""Therefore thus "saith" the Lone on the thing_of Assyria, the shall not come into this city, "saith the Lone of the Assyrians a hundred fourscore and five thousand: and when they *srose_araly in the morning, behold, they were all dead corpses. ""The "Armenia. And Essarhaddon his son 'reigned in his stead. ""The he "turned his "face to the wall, and "prayed unto the house of Nisroch his "god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and they gescaped into the_land_of the thing." I have sone that which is "god, that Lone, "Set thine house in order; for thus shall_die, and not live." "Then he "turned his "face to the wall, and "prayed unto the him order; for thus shall-die, and not live." "The he "turned his "face to the wall, and "prayed unto the him order; for thus the less of "lone, "remember now "how I have walked before thee in truth and with a perfect heart, and "have done that which is "good in thy sight." And Hesckiah "wept sore. "And it "came_to_pass, before Isaiah was_gone_out into the middle "court, that the word_of "the Loan captain_of "the Loan. "And it "will_heal thee: o	b. ושרפה	And as the green herb, as the grass on the house_tops,	h bliobtod
And thy going-out, and thy coming-in, And thy 'rago against me. Because thy 'rago against me and thy 'tumult is_come_up into mine ears, Therefore I 'will_put my hook in thy nose, And my bridle in thy inps, And I 'will_turn_thee_back by the way by which thou camest. "And this shall be a 'sign unto thee, Ye shall_eat this year such_things_as_grow_of_themselves, and in the stord 'year that which_springeth.of_thes.ame; and in the third 'year 'sow ye, and 'reap, and 'plant vineyards, and 'eat the fruits thereof. "And the remman that is_escaped of the_house_of_Judah 'shall_ yet_again take_root downward, and 'bear fruit upward." If For out_of Jerusalem shall_go_forth a remmant, and they_that_escape out_of mount Zion: the_zeal_of 'the_Losp_on_shots shall_do this. "Therefore thus 'saith 'the Losp_on shots an arrow there, nor come_before it with shield, nor cast a bank against it. "By the way that he 'came, by the_same shall_he_return, and shall not come into this city, 'saith 'the Losp. '* For I will_bedefied 'this 'city, to save it, for mine_own sake, and for my servant David's sake." "And it 'came_to_pass 'that 'night, that the_angel_of 'the_Losp 'went_out, and 'smote in the_camp_of the Assyrians a hundred foursecre and five thousand: and when 'they 'arose_early in the morning, behold, they serve all dead corpses. "And it 'came_to_pass, as jie was_worshipping in the_house_of Nisroch his 'god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and they escaped into the_land_of 'Nisroch his 'god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and tipg escaped into the_land_of 'Nisroch his 'god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and tipg escaped into the_land_of 'Nisroch his 'god that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and tipg escaped into the_land_of 'Nisroch his 'god that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and tipg escaped into the_land_of 'Nisroch his 'god of the house. "Then he 'turned his 'face t	· · · ·	But I know thy abode.	o. ongatea.
Because thy rage against me and thy *tumult is_come_up into mine ears, Therefore I will_put my hook in thy nose, And my bridle in thy lips, And I will_turn_thee_back by the way by which thou camest. "And this shall be a *sign unto thee, Ye shall_eat this year such things_as_grow_of_themselves, and in the second 'year that which_springeth_of_the_same; and in the third 'year 'sow ye, and 'reap, and 'plant vineyards, and 'eat the fruits thereof. 30 And the remnant that is_escaped of the_house_of_Jadsh 'shall_yet_again take_root downward, and 'bear fruit upward. 3i For out. of Jerusalem shall_go_forth a remnant, and they_that_escape out. of mount Zion: the_seal_of 'the Lorn concerning the_king_of Assyria, He shall not come into 'this 'city, nor shoot an arrow there, nor come_before it with shield, nor east a bank against it. 33 345. 35 18 Cur. 32. 35 18 Cur. 32. 36 37 18 Cur. 37 36. 37 36. 38 37 38. 37 38. 37 38. 38 37 38. 39 38 37 38. 30 37 38. 30 37 38. 31 13 Cur. 32 32 15 15 16 17 18 2 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	}	And thy going_out, and thy coming_in,	-
into mine ears, Therefore I will-put my hook in thy nose, And my bridle in thy lips, And I will_turn_thee_back by the way by which thou camest. 29-31. Isa. 87. 29-32. Isa. 87. 39-32. 39-33. Isa. 87. 39-34. Isa. 87. 39-35. 39-35. 39-36. 30		And thy rage against me.	
Therefore I will_put my hook in thy nose, And my bridle in thy lips, And I will_turn_thee_back by the way by which thou canest. 29-31. [Isa. 37. 30-32. 29-31. [Isa. 37. 30-32. 29-31. [Isa. 37. 30-32. 29-31. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 37. 30-32. 30-34. [Isa. 38. 30-34.	أَمَّ يُعَلِّذُكِ		a. or arrogance.
And my bridle in thy lips, And I will_turn_thee_back by the way by which thou camest. 29-31. 18.37. 30-32. 29-31. 18.37. 30-32. 29-31. 18.37. 30-32. 29-31. 18.37. 30-32. 29-31. 18.37. 30-32. 29-31. 18.37. 30-32. 20-			
camest. 29 "And this shall be a "sign unto thee, Ye shall eat this year such things as grow of themselves, and in the second "year that which springeth of the same; and in the third "year "sow ye, and 'reap, and 'plant vineyards, and 'eat the fruits thereof. 30 And the remnant that is escaped of the house of Judah 'shall yet. Again take root downward, and 'bear fruit upward. 31 For out of Jerusalem shall go forth a remnant, and they that escape out of mount Zion: the seal of 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore this "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of hosts shall do this. 32 "Therefore the "saith 'the Lorn of the Assyrians a hundred fourscore and five thousand: and when they "arose early in the morning, behold, they were all dead corpses. 35 "And it "came_to_pass, as he was worshipping in the house of Nisroch his "god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and they escaped into the land. of Armenia. And Esarhaddon his son "reigned in his stead. 1. Gran. 32 Saith 23 "List of the saith 'the Lorn, see thine house in the prophet Isaiah the son of Amoz "came to him, and "drawed one that which is "good in thy sight." And Hezekiah "weet sore. 46 The the saith 'the Lorn of the Lorn came to him, saying, ""The heavel, the Lorn of th		And my bridle in thy lips,	
29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 29-31. [Ha. 37. 30-32. 30-32.	ļ		
such things.as.grow.of.themselves, and in the second 'year that _which.springeth.of.the_same; and in the third 'year 'sow ye, and 'reap, and 'plant vineyards, and 'eat the fruits thereof. 30 And the remnant that is.escaped of the.house.of Judah 'shall.yet.again take.root downward, and 'bear fruit upward. 31 For out.of Jerusalem shall.go.forth a remnant, and they.that.escape out.of mount Zion: the.zeal.of 'the Lord.of house.of his 'shall.yet.again the. Say 'Therefore thus 'saith 'the Lord.concerning the_king.of Assyria, He shall not come into this city, 'saith 'the Lord. 34 For I 'will.be. 'vibin' 'self-end 'this 'city, to save it, for mine_own sake, and for my servant David's sake." 35. 37. 38. 37. 38. 37. 38. 37. 38. 37. 38. 38. 38. 38. 38. 38. 38. 38. 38. 38	29-31. Isa. 37.		
and 'reap, and 'plant vineyards, and 'eat the fruits thereof. No And the remnant that is_escaped of the_house_of Judah 'shall_yet_again take_root downward, and 'bear fruit upward. The count of Jerusalem shall_go_forth a remnant, and they_that_escape out_of mount Zion: the_zeal_of the Losn_of hosts shall_do this. "33-36. Therefore thus 'saith 'the Losn concerning the_king_of Assyria, He shall not come into this city, 'reath 'the Losn. of shall do this. By the way that he 'came, by the_same shall_he_return, and shall not come into this city, 'saith 'the Losn. '* For I 'will_be_the_athield_to. "35 3 Chr. 32 37. 38. "37. 38. "37. 38. "38. 30. 15a. "37. 38. "38. 30. 15a. "38. 30. 15a. "39. Sennacherib king_of Assyria* departed, and 'went and 'returned, and 'dwelt at Nineveh. "40. 15a. "40. 15a. "40. 15a. "40. 15a. "40. 15a. "40. 15a. "51. 15a. "51. 15a. "51. 15a. "52. 24. 15a. "53. 35. "54. 15a. "55. 35a. "56. 35a. "57. 36. "57. 36. "58. 36. "59. Sennacherib king_of Assyria* departed, and 'went and 'returned, and 'dwelt at Nineveh. "50. Armenia. And Esarhaddon his son 'reigned in the_louse_of Nisroch his "god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and thy escaped into the_land_of a Armenia. And Esarhaddon his son 'reigned in his stead. "11. 15a. "11. 15a. "11. 15a. "11. 15a. "11. 15a. "12. 15a. "13. 15a. "13. 15a. "14. 15a. "1	30-32.	such_things_as_grow_of_themselves, and in the second "year that	
30 And the remnant that is.escaped of the house of Judah 'shall yet_again take_root downward, and 'bear fruit upward. 5! For out_of Jerusalem shall_go_forth a remnant, and they_that_escape out_of mount Zion: the_zeal_of 'the Lord of hosts shall_do this. 38-34. Ia. 37. 33-36. 36 37 48 48 48 49 48 49 49 be. '\ni\ni\ni\ni\ni\ni\ni\ni\ni\ni\ni\ni\ni\		which_springeth_of_the_same; and in the third *year sow ye,	
yet_again take_root downward, and 'bear fruit upward. \$1 For out_of Jerusalem shall_go_forth a remnant, and they_that_escape out_of mount Zion: the_zeal_of Jthe Losn_of hosts shall_do this. 33-3-56. Assyria, He shall not come into *this *city, nor shoot an arrow there, nor come_before it with shield, nor cast a bank against it. 38 By the way that he 'came, by the_same shall_he_return, and shall not come into this city, *saith Jthe Losn.* \$2 For I *will. be. 'nhip! 52. 34 Nat. 35. 35 And it *came_to_pass *that *night, that the_angel_of Jthe Losn *went_out, and *smote in the_camp_of the Assyrians a hundred fourscore and five thousand: and when 'they *arose_early in the morning, behold, they were all dead corpses. 36. 37. 37. 38. 37. 37. 38. 38 Sonnacherib king_of Assyria *departed, and *went of Nisroth his *god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and they escaped into the_land_of Armenia. And Esarhaddon his son *reigned in his stead. 1 1718. 1 12 Chr. 32 24. 184. 32. 2 O IN *those *days was Hezekiah sick unto death. And the prophet Isaiah the_son_of Amoz *came to him, and said unto him, "Thus 'saith Jthe Losn, se'Sot thine house in. Said unto him, "Thus 'saith Jthe Losn, se'Sot thine house in. Said unto him, "Thus 'saith Jthe Losn, se'Sot thine house in. Said unto him, "Thus 'saith Jthe Losn, the prophet Isaiah was_gone_out into the house_one-the he turned his 'face to the wall, and *prayed unto Jthe Losn, saying, s''I_besech_thee, O'Losn, remember now how I have walked before thee in truth and with a perfect heart, and 'have_done that which is *good in thy sight.'' And Hezekiah *wept sore. 4-0. 15		But reap, and plant vineyards, and eat the fruits thereof. By And the remnant that is escaped of the house of Indah eshall	
out_of munt Zion: the_zeal_of **the Loan_of hosts shall_do this. **22-34. Isa. 37. **33-35. **35-36. **Therefore thus 'saith **jthe Loan concerning the_king_of Assyria, He shall not come into *this *city, nor shoot an arrow there, nor come_before it with shield, nor cast a bank against it. **38 By the way that he 'came, by the_same shall_he_return, and shall not come into this city, 'saith **jthe Loan.** For I 'will_be defend **this *city, to save it, for mine_own sake, and for my servant David's sake." **55. 3 Chr. 32. **37. 38. **37. 38. **38. 31. 18 Chr. 32. **38. 31. 18 Chr. 32. **38. 31. 18 Chr. 32. **38. 31. 18 Chr. 32. **37. 38. **769. **5 So Sennacherib king_of Assyria *departed, and *went and *returned, and *dwelt at Nineveh.* **57 And it *came_to_pass, as it was_worshipping in the_house_of Nisroch his *god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and they escaped into the_land_of Armenia. And Esarhaddon his son *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his son *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his son *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his son *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his son *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead. **Armenia. And Esarhaddon his on *reigned in his stead		yet_again take_root downward, and bear fruit upward. 81 For	
33 "Therefore thus "saith "the Lord concerning the king-of Assyria, He shall not come into "this "city, nor shoot an arrow there, nor come before it with shield, nor cast a bank against it. 38 By the way that he 'came, by the same shall he return, and shall not come into this city, "saith "the Lord." 34 For I will-be defend "this "city, to save it, for mine_own sake, and for my servant David's sake." 35 And it "came_to_pass "that "night, that the_angel_of "the Lord "went_out, and "smote in the_camp_of the Assyrians a hundred fourscore and five thousand: and when "they "arose_early in the morning, behold, they were all dead corpses. 36, 37, 38. 37, 38. 38 So Sennacherib king.of Assyria "departed, and "went and "returned, and "dwelt at Nineveh. 37 And it "came_to_pass, as it was_worshipping in the_house_of Nisroch his "god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and they escaped into the_land_of "Armenia. And Esarhaddon his son "reigned in his stead. 1. 3 Ohr. 32		out_of Jerusalem shall_go_forth a remnant, and they_that_escape	· ·
Assyria, He shall not come into *this *city, nor shoot an arrow there, nor come_before it with shield, nor cast a bank against it. 8 By the way that he 'came, by the_same shall_he_return, and shall not come into this city, *saith *Ithe Lord.	82-34, IITsa. 87	Out_of mount Zion: the_zeal_of *the Lord_of hosts shall_do this.	
there, nor come_before it with shield, nor cast a bank against it. S By the way that he 'came, by the_same shall_he_return, and shall not come into this city, 'saith' Jthe Lorn. 34 For I 'will_be' defend "this "city, to save it, for mine_own sake, and for my servant David's sake." S And it 'came_to_pass "that "night, that the_angel_of 'the Lorn went_out, and 'smote in the_camp_of the Assyrians a hundred fourscore and five thousand: and when 'they *arose_early in the morning, behold, they were all dead corpses. S So Sennacherib king_of Assyria "departed, and "went and "returned, and "dwelt at Nineveh. This and "returned, and 'dwelt at Nineveh. And it 'came_to_pass, as it was_worshipping in the_house_of Nisroch his "god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and they escaped into the_land_of Armenia. And Esarhaddon his son "reigned in his stead. O IN "those 'days was Hezekiah sick unto death. And the prophet Isaiah the_son_of Amoz 'came to him, and 'said unto him, "Thus 'saith 'the Lorn, 'Set thine house in 'arin'; order; for thus shalt_die, and not live." I Note the prophet Isaiah the_son_of Amoz 'came to him, and 'said unto him, "Thus 'saith 'the Lorn, 'Set thine house in 'arin'; order; for thus shalt_die, and not live." Then he "turned his "face to the wall, and *prayed unto 'the Lorn, saying,			
shall not come into this city, "saith "the Lord. "4 For I "will be defend "this "city, to save it, for mine_own sake, and for my servant David's sake." 35. 2 Cher. 32 37. 38. 3 Cher. 32 37. 38. 3 Cher. 38. 39. 3 Cher. 39. 3 C		there, nor come_before it with shield, nor cast a bank against it.	
servant David's sake." 35. 3 Che 32 21-23 IsA 37. 36. 36. 37 2 Che 32 37. 37 38 38 32 18 39 32 18 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 38 38 30 38 38 38 31 32 32 38 32 34 34 38 33 33 32 38 33 33 33 38 34 34 34 35 34 34 36 37 38 37 38		shall not come into this city resith Jthe Lord 84 For I will	
servant David's sake." 35. 3 Che 32 21-23 IsA 37. 36. 36. 37 2 Che 32 37. 37 38 38 32 18 39 32 18 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 37 38 30 37 38 38 30 38 38 38 31 32 32 38 32 34 34 38 33 33 32 38 33 33 33 38 34 34 34 35 34 34 36 37 38 37 38	be. ונַנּוֹתֵי	be defend "this "city, to save it, for mine_own sake, and for my	be. be a shield.
JOED *went_out, and *smote in the_camp_of the Assyrians a hundred fourscore and five thousand: and when 'they *arose_early in the morning, behold, they were all dead corpses. 36, 37. 2 Chr. 32 Chr. 33, 37, 38, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 39, 39, 39, 39, 39, 39, 39, 39, 39, 39		servant David's sake."	ω.
JOED *went_out, and *smote in the_camp_of the Assyrians a hundred fourscore and five thousand: and when 'they *arose_early in the morning, behold, they were all dead corpses. 36, 37. 2 Chr. 32 Chr. 33, 37, 38, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 37, 39, 38, 39, 39, 39, 39, 39, 39, 39, 39, 39, 39	35, 2 CHR. 32.	85 And it *came to pass *that *night that the angel of Jthe	
hundred fourscore and five thousand: and when 'they 'arose_early in the morning, behold, they were all dead corpses. 36. 37. 2 Chr. 32. 37. 38. 709. 38. 37. 38. 709. 39. So Sennacherib king_of Assyria 'departed, and 'went and 'returned, and 'dwelt at Nineveh. 37. And it 'came_to_pass, as it was_worshipping in the_house_of Nisroch his "god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and they escaped into the_land_of 'Armenia. And Esarhaddon his son 'reigned in his stead. 20. IN 'those 'days was Hezekiah sick unto death. And the prophet Isaiah the_son_of Amoz 'came to him, and 'said unto him, "Thus 'saith 'the Lorp, 's Set thine house in order; for thou shalt_die, and not live." 30. 31. 3 Chr. 32. 24. 18A. 38. 2, 3. 31. 3 Chr. 38. 2	21-23. Isa.		
**So Sennacherib king_of Assyria *departed, and *went and *returned, and *dwelt at Nineveh. **Top: **Top: **Top: **Top: **Top: **The he *turned his *face to the wall, and *prayed unto *the Lord, *said unto him, "Thus 'saith *face to the wall, and *prayed unto *the Lord, *saying, *"I_beseech_thee, O *JLord, *remember now *how I have done that which is *good in thy sight." And Hezekiah *wept sore. **And it *came_to_pass, as ½t was_worshipping in the_house_of Nisroch his *god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and thu escaped into the_land_of armenia. And Esarhaddon his son *reigned in his stead. **Top:			t. they, i.e.
a. D718. a. D718. a. D718. a. D718. a. D718. a. D718. a. D718. a. D718. a. D718. a. D718. a. D718. b. Armenia. And Esarhaddon his son *reigned in his stead. D718. a. Ararat. D718. a. Ararat. D718. a. Ararat. D718. a. Ararat. D718. a. Ararat. D718	36, 37, 2 CHR.	In the morning, behold, they were all dead corpses.	
of Nisroch his "god, that Adrammelech and Sharzer his sons smote him with the sword: and thu escaped into the land of Armenia. And Esarhaddon his son "reigned in his stead. 1. 3 Chr. 32 24. 184. 88.	32. 21. ISA.		
smote him with the sword: and they escaped into the_land_of Armenia. And Esarhaddon his son *reigned in his stead. 1. 3 Chr. 32. 24. Isa. 38. 1. 3 Chr. 32. 24. Isa. 38. 2. 3 Chr. 32. 24. Isa. 38. 3. 3 Chr. 32. 34. Isa. 38. 3. 3 Chr. 32. 34. Isa. 38. 3. 3 Chr. 32. 34. Isa. 38. 3. 4 Chr. 32. 34. Isa. 38. 3. 4 Chr. 32. 34. Isa. 38. 4-6. 5 A. 38. 3. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-6. 5 A. 38. 4-7 A. 38. 5 A.			
*Armenia. And Esarhaddon his son *reigned in his stead. 2 IN *those *days was Hezekiah sick unto death. And the prophet Isaiah the son of Amoz *came to him, and said unto him, "Thus *saith *Ithe Lord, *Set thine house in order; for thou shalt_die, and not live." 2 Then he *turned his *face to the wall, and *prayed unto *Ithe Lord, *Set thine house in order; for thou shalt_die, and not live." 2 Then he *turned his *face to the wall, and *prayed unto *Ithe Lord, *Set thine house. 32 24. ISA. 38. 2, 3. "I Lord, *Sexying, *I Lord, *Ithe Lor			
1. 2 CHR. 32. 24. ISA. 38. 2 CHR. 32. 2 CHR. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 5 SA. 5	a. אַרָרָם		
1. 2 CHR. 32. 24. ISA. 38. 2 CHR. 32. 2 CHR. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 1 SA. 38. 4 -6. 5 SA. 5	719		
*said unto him, "Thus 'saith Jthe Lord, s'Set thine house in- order; for thou shalt_die, and not live." 2 Then he 'turned his 'face to the wall, and 'prayed unto Jthe LORD, 'saying, 'I beseech_thee, O JLORD, 'remember now how I have walked before thee in truth and with a perfect heart, and 'have_done that which is 'good in thy sight." And Hezekiah 'wept sore. 4-6. Isa. 38. 4-6. Thus 'said unto him, "Thus 'saith Jthe LORD, seech_thee, O JLORD, 'remember now how I have walked before thee in truth and with a perfect heart, and 'have_done that which is 'good in thy sight." And Hezekiah 'wept sore. 4 And it 'came_to_pass, before Isaiah was_gone_out into the middle 'court, that the_word_of Jthe LORD came to him, 'saying, '"Turn_again, and 'tell Hezekiah the_captain_of my people, Thus 'saith Jthe LORD, the_"God_of David thy father, I 'have_ heard thy 'prayer, I 'have_seen thy 'tears: behold, I 'will_heal thee: on the third 'day thou shalt_go_up_unto the_house_of Jthe LORD. 'And I 'will_add unto thy days fifteen years; and I will_ deliver thee and 'this 'city out_of the_hand_of the_king_of Assyria; and I be will_defend 'this 'city for mine_own sake, and for my servant David's sake." 493	1. 2 Снв. 32.		J. Jehovah.
order; for thou shalt_die, and not live." 2 Then he *turned his *face to the wall, and *prayed unto Jthe LORD, *saying, 3 "I_beseech_thee, O JLORD, *remember now how I have walked before thee in truth and with a perfect heart, and have done that which is *good in thy sight." And Hezekiah wept sore. 4-6. Isa. 38. 4-6. And it *came_to_pass, before Isaiah was_gone_out into the middle *court, that the_word_of Jthe Lord came to him, *saying, ""Turn_again, and *tell Hezekiah the_captain_of my people, Thus 'saith Jthe Lord, the_"God_of David thy father, I "have_heard thy prayer, I "have_seen thy tears: behold, I will_heal thee: on the third *day thou shalt_go_up_unto the_house_of Jthe Lord.	1.	*said unto him, "Thus 'saith Jthe Lord, s'Set thine house in_	g. Give-charge
2, 3. 2 Chr. 32, 24. ISA. 38, 2, 3. LORD, *saying, * "I_beseech_thee, O JLORD, *remember now *how I have walked before thee in truth and with a perfect heart, and *have_done that which is *good in thy sight." And Hezekiah *wept sore. 4-6. ISA. 38. 4-6. 4-6. ISA. 38. 4-6. Thus *'saith *the Lord, the Lord came to him, *saying, 5. "*Turn_again, and *tell Hezekiah the_captain_of my people, Thus *'saith *Jthe Lord, the_"God_of David thy father, I *'have_heard thy *prayer, I *'have_seen thy *tears: behold, I *will_heal thee: on the third *day thou shalt_go_up_unto the_house_of *Jthe Lord. Lord. *And I *will_add unto thy days fifteen years; and I will_deliver thee and *this *city out_of the_hand_of the_king_of Assyria; and I be will_defend *this *city for mine_own sake, and for my servant David's sake." 493	1	order; for the shall-die, and not live.	thine house.
32. 24. 18A. 38. 2, 3. I have walked before thee in truth and with a perfect heart, and "have_done that which is "good in thy sight." And Hezekiah "wept sore. 4-6. Isa. 38. 4-6. Isa. 4			
*have_done that which is *good in thy sight." And Hezekiah *wept sore. 4 And it *came_to_pass, before Isaiah was_gone_out into the middle *court, that the_word_of *Jthe Lord came to him, *saying, 5 "Turn_again, and *tell Hezekiah the_captain_of my people, Thus *lsaith *Jthe Lord, the_"God_of David thy father, I "have_ heard thy *prayer, I "have_seen thy "tears: behold, I *will_heal thee: on the third *day thou shalt_go_up_unto the_house_of *Jthe Lord. 6 And I *will_add unto thy days fifteen years; and I will_ deliver thee and *this *city out_of the_hand_of the_king_of Assyria; and I be will_defend *this *city for mine_own sake, and for my servant David's sake." 498	32. 24. 18A.	I have walked before thee in truth and with a perfect heart, and	1
4-6. Isa. 38. 4 And it *came_to_pass, before Isaiah was_gone_out into the middle *court, that the_word_of *the Lord came to him, *saying, *5. "Turn_again, and *tell Hezekiah the_captain_of my people, Thus *saith *the Lord, the_"God_of David thy father, I *have_heard thy *prayer, I *have_seen thy *tears: behold, I *will_heal thee: on the third *day thou shalt_go_up_unto the_house_of *the Lord. *6 And I *will_add unto thy days fifteen years; and I will_deliver thee and *this *city out_of the_hand_of the_king_of Assyria; and I be will_defend *this *city for mine_own sake, and for my servant David's sake." 493		have_done that which is *good in thy sight." And Hezekiah	
middle *court, that the_word_of *the Lord came to him, *saying, *5. *Turn_again, and *tell Hezekiah the_captain_of my people, Thus *saith *the Lord, the_"God_of David thy father, I *have_heard thy *prayer, I *have_seen thy *tears: behold, I *will_heal thee: on the third *day thou shalt_go_up_unto the_house_of *the Lord. *6 And I *will_add unto thy days fifteen years; and I will_deliver thee and *this *city out_of the_hand_of the_king_of Assyria; and I *will_defend *this *city for mine_own sake, and for my servant David's sake." 493	4-6. Isa. 38.		
Thus 'saith 'the Lord, the God of David thy father, I 'have heard thy 'prayer, I 'have seen thy 'tears: behold, I 'will heal thee: on the third 'day thou shalt go up unto the house of 'the Lord. 6 And I 'will add unto thy days fifteen years; and I will deliver thee and 'this 'city out of the hand of the king of Assyria; and I be will defend 'this 'city for mine own sake, and for my servant David's sake." 493		middle *court, that the_word_of Jthe Lord came to him, *saying,	J. Jehovah.
heard thy 'prayer, I 'have_seen thy 'tears: behold, I 'will_heal thee: on the third 'day thou shalt_go_up_unto the_house_of 'the Lord. 6 And I 'will_add unto thy days fifteen years; and I will_deliver thee and "this "city out_of the_hand_of the_king_of Assyria; and I be will_defend "this "city for mine_own sake, and for my servant David's sake." 493		5 "Turn_again, and tell Hezekiah the_captain_of my people,	ì ·
thee: on the third *day thou shalt_go_up_unto the_house_of *Jthe Lord. 6 And I *will_add unto thy days fifteen years; and I will_deliver thee and *this *city out_of the_hand_of the_king_of Assyria; and I be will_defend *this *city for mine_own sake, and for my servant David's sake." 493			
Lord. 6 And I will_add unto thy days fifteen years; and I will deliver thee and "this "city out_of the_hand_of the_king_of Assyria; and I be will_defend "this "city for mine_own sake, and for my servant David's sake." 498		thee: on the third *day thou shalt_go_up_unto the_house_of Jthe	
Assyria; and I be will_defend *this *city for mine_own sake, and for my servant David's sake." 498		LORD. 6 And I will-add unto thy days fifteen years; and I will	
for my servant David's sake." 493		Lacinver thee and "this "city out_of the_hand_of the_king_of	be. be-a-shield-
498		for my servant David's sake."	1
	<u></u>		

about 698.

1. 2. ||2 CHR. צון .2. . 33. 1, 2. מנשה

3-9. ||2 Снв. 33. 3-9. 4. 1 Kin. 9. 3.

494

J.

21 reign, and reigned fifty and five years in Jerusalem. **MANASSEH** was twelve years old when he began_to_ אָסְיִי And his mother's name was kHephzi-bah. 2 And he did that שלים which was *evil in the_sight_of Jthe Lord, after the_abominations of the n=heathen, whom Jthe Lord cast_out before the_schildren_ of Israel.

*For he *built_up again the high_places which Hezekiah his father had destroyed; and he *reared_up altars for *Baal, and *made a grove, *cas did Ahab king_of Israel; and *worshipped *caccording** all the_host_of *=heaven, and *served them. * And he built altars *h.the heavens in the_house_of Jthe Lord, of which Jthe Lord said, "In Jeru-J. Jehovah.

m. Měnashsheh, Forgetting. k. Khephtsi-bah, My delight is in her. J. Jehovah.

2 Kings XXI. 25. 2 Kings X		
в.с. 641.	²⁵ Now the rest of the acts of Amon which he did, are then not written in the book of the chronicles of the kings of Judah? ²⁶ And he was buried in his sepulchre in the garden of Uzza: and Josiah his son reigned in his stead.	
je. יִרידָה	catn.	yahu, Given- of Jehovah. je. Jědidah, Beloved.
າ. ກຳກຸ	² And he *did that which was *right in the_sight_of Jthe Lord, and *walked in all the_way_of David his father, and turned not aside to the right_hand or to the left.	J. Jehovah.
about 624. 3-7. 2 Chr. 34. 8-13.	And it *came_to_pass in the_eighteenth year_of *king Josiah, that the king sent Shaphan the_son_of Azaliah, the_son_of Meshuliam, the scribe, to the_house_of *Jthe Lord, saying, 4 "Go_up to Hilkiah.the high *priest, that he *may_sum the silver which	
t. ¶ ⊵⊓	is_brought into the_house_of Jthe Lord, which the_keepers_of the tdoor 'have_gathered of 'the people: 5 and 'let_them_deliver it into the_hand_of the_doers_of the work, "that have_the_oversight of the_house_of Jthe Lord: and 'let_them_give it to the_doers_of the work which is in the_house_of Jthe Lord, to repair 'the_breaches_of the house, 6 unto carpenters, and builders, and masons, and to buy timber and hewn stone to repair 'the house.'	t. threshold.
s. ၅೧೩೮	⁷ Howbeit there 'was no reckoning made with them of the money that was_delivered into their hand, because they 'dealt faithfully.	s. silver.
8. 2 CHR. 34. 14, 15.	⁸ And Hilkiah the high *priest *said unto Shaphan the scribe, "I *have_found the_book_of the law in the_house_of *the LOED." And Hilkiah *gave *the book to Shaphan, and he *read it.	
9, 10. 2 Chg. 34. 16-18. p. קליכני	⁹ And Shaphan the scribe *came to the king, and *brought *the king word again, and *said, "Thy servants 'have_pgathered the *money that was_found in the house, and *have_delivered it into the_hand_of *them_that_do the work, that have_the_oversight of the_house_of Jthe Lord." 10 And Shaphan the scribe *shewed the king, *saying, "Hilkiah the priest hath delivered me a book." And Shaphan *read it before the king.	
11-18. 2 CHR. 34. 19-21.	"And it "came_to_pass, when the king had_heard "the_words_of the_book_of the law, that "he rent his clothes. 12 And the king "commanded "Hilkiah the priest, and "Ahikam the_son_of Shaphan, and "Achbor the_son_of Michaiah, and "Shaphan the scribe, and "Asahiah a servant_of the king's, saying, 13 " "Go ye, "inquire_of "the Lord for me, and for the people, and for all Judah, concerning the_words_of "this "book "that is_found: for great is the_wrath_of "the Lord that "is_kindled against us, because our fathers "have not hearkened unto the_words_of "this "book, to do according_unto all "that_which is_written concerning us."	,
מבנרים פו	14 So Hilkiah the priest, and Ahikam, and Achbor, and Shaphan, and Asahiah, *went unto hHuldah the prophetess, the wife_of Shallum the_son_of Tikvah, the_son_of Harhas, keeper_of the g=wardrobe; (now she 'dwelt in Jerusalem in the college;) and they *communed with her. 15 And she *said unto them, "Thus 'saith Jthe Lord God_of	g. garments. s.second_part.

2 Kings XXII. 16. 2 Kings XXIII. 8.		
Israēl, Tell the iman that sent you to me, 16 Thus saith Jthe		
16, 17. Deut. 29, 25-28. 19. See Isa. 57. 1, 2, etc., 15, 18, etc.	LORD, Behold, I will_bring evil upon "this "place, and upon the—inhabitants thereof, even "all the_words_of the book which the—king_of Judah hath read: 17 because they "have_forsaken me, and "have_burned_incense unto other gods, that_they_might provoke_me_to_anger with all the_works_of their hands; therefore my wrath 'shall_be_kindled against "this "place, and shall not be_quenched. 18" But to the_king_of Judah "which sent vou to inquire_of "the Lord, thus 'shall_ye_say to him, Thus 'saith "the Lord "Godof Israēl, As touching the words which thou hast_heard; 19 because thine heart was_tender, and thou "hast_humbled_thyself before "the Lord, when thou heardest what I spake against "this "place, and against the_inhabitants thereof, that they 'should_become a desolation and a curse, and "hast_rent thy "clothes, and "wept before me; I also "have_heard thee, 'saith "the Lord. 20 Behold therefore, I will_gather thee unto thy fathers, and thou 'shalt_be_gathered into thy grave in peace; and thine eyes shall not see all the evil which I will_bring upon "this "place." And they "brought "the king word again.	
1, 2. 2 CHR.	O 2 AND the king sent, and they gathered unto him all	
34. 29, 30. ז. יְהוָה ז. אָישׁ	the_elders_of Judah and of Jerusalem.	
3. 2 CHR. 84. 31, 32. See ch. 11. 14, 17. Jer. 3. 10. c. תיברת	Jthe LORD. 3 And the king *stood by a *pillar, and c*made a *covenant	o. cut or con- firmed. J. Jehovah.
4-20. 2 Chr. 34. 8-7, 33. 4. Ch. 21. 3, 7. sh. וְלְעֵישֶׁרָה	*And the king *commanded Hilkiah the high *priest, and the_priests_of the second_order, and the_keepers_of the door, to bring_forth out_of the_temple_of Jthe Lord all the vessels that were_made for *Baal, and for the *hgrove, and for all the_host_of *heaven: and he *burned them without Jerusalem in the_fields_of Kidron, and 'carried the_ashes_of them unto	sh. or shrine. -h.the heavens.
c. אֶת־הַפְּמְרִים קלוֹת ai. וֹלִפַּזְּלוֹת	Beth-ēl. 5 And he 'put_down 'the cidolatrous_priests, whom the_kings of Judah had_ordained to burn_incense in the high_places in the_cities_of Judah, and in the_places_round_about Jerusalem; them also that_burned_incense unto *Baal, to the sun, and to the moon, and to the siplanets, and to all the_host_of *Theaven. 6 And he brought_out the prove from the_house_of the Lord,	rim. Foretota, Zeph. 1. 4.
תּקּדִשִּׁים. h. בָּמִּים לְאַיֹּאֵרָה לְאַיֹּאֵרָה	without Jerusalem, unto the brook Kidron, and "burned it at the brook Kidron, and "stamped_it_small to powder, and "cast "the powder thereof upon the_graves_of the_children_of the people.	s. sons. m. male-prosti- tutes. h. houses.

2 Kings XXIII. 9. 2 Kings XXIII. 24. в.с. 624. |Joshua the_governor_of the city, which were on a iman's left_|i.ish. hand at the gate of the city. 9. See Ezek. 44 9 Nevertheless the_priests_of the high_places came not up to the_altar_of Jthe Lord in Jerusalem, but they did_eat of the unleavened bread among their brethren. 10 And he defiled Topheth, which is in the valley of the children_of Hinnom, that no iman might make his son or his s. sons. daughter to_pass through the fire to *Molech. 11 And he took_away the horses that the_kings_of Judah had. given to the sun, at the_entering_in_of the_house_of the Lord, by the_chamber_of Nathan-melech the chamberlain, which was e. ennuch. in the suburbs, and burned "the_chariots_of the sun with *fire. 12. See Jer. 19. 12 And the altars that were on the_top_of the_upper_chamber. 13. Zeph. 1. 5. Ch. 21. 5. of Ahaz, which the kings of Judah had made, and the altars which Manasseh had_made in the_two courts_of the_house_of the Lord, did the king beat_down, and brake_them_down from thence, and 'cast "the_dust_of them into the brook Kidron. 13. 1 Kin. 11.7. ¹³ And 'the high-places that were before Jerusalem, which were on the_right_hand_of the_mount_of *corruption, which Solomon the_king_of Israël had_builded for Ashtoreth the_abomination_of the Zidonians, and for Chemosh the abomination of the Moabites and for Milcom the_abomination_of the_*children_of Ammon, did the king defile. 14 And he brake_in_pieces the images, and cut . Heb. ahdahm down the groves, and filled their places with the bones of amen. a collective 15. 1 Kin. 12. 28-33. 15 Moreover the altar that was at Beth-el, and the high-place which Jeroboam the son of Nebat, who made Israel to sin, had made, both *that *altar and the high-place he brake_down, and *burned the high-place, and stamped_it_small to powder, and burned the grove. 16 And as Josiah *turned_himself, he *spied the bsepulchres b. burying-places. 16-20. See 1 Kin. 18. 1, 2, 29-32. that were there in the mount, and *sent, and *took "the bones out_ b. אָת־הַקְּבְרִים of the bepulchres, and burned them upon the altar, and polluted it, according_to the_word_of J the Lord which the_iman_of x=God i. ish. proclaimed, who proclaimed *these *words. Then he *said, "What *mtitle is *that that I see?" And the ment.

""" men of the city *told him, "It is the benefit separation of *"God, which came from Judah, and *proclaimed *these *things place." הציוו that thou 'hast_done against the altar_of Beth-el." 18 And he *said, ".*Let him alone; 'let no iman move his bones." So they *let his bones alone, with the_bones_of the prophet that came out of Samaria. 19 And 'all the_houses also of the high_places that were in the_ cities_of Samaria, which the_kings_of Israel had_made to provoke the Lord to_anger, Josiah took_away, and *did to them according_ 13!!! to all the acts that he had done in Beth-el. 20 And he sat slew all sa sacrificed. the_priests_of the high_places that were there upon the altars, and *burned amen's bones upon them, and returned to Jerusalem. ²¹ And the king *commanded all the people, saying, "*Keep the passover unto the Lord your God, as it is written in the... 21-23. ||2 Chr. 35. 1-19. book_of *this *covenant." ²² Surely there was not holden *such a *passover from the_days of the judges that judged "Israel, nor in all the_days_of the_ kings_of Israel, nor of the_kings_of Judah; 23 bat in the_eighteenth year_of *king Josiah, wherein *this *passover was_holden about 628. His 18th year ending. to Jthe Lord in Jerusalem. ²⁴ Moreover the workers with familiar spirits, and 'the wizards, and 'the timages, and 'the idols, and 'all the abominations' t. teraphim.

2 Kings X	XIII. 25. 2 Kings	XXIV. 1.
	that were_spied in the_land_of Judah and in Jerusalem, did Josiah put_away, that_he_might perform the_words_of the law **which were_written in the book that Hilkiah the priest found in the_house_of *Ithe Lord.	
	²⁵ And like unto him was there no king before him, that turned to ³ the Lord with all his heart, and with all his soul, and with all his might, according to all the law of Moses; neither after him arose there any like him.	
	²⁶ Notwithstanding Jthe Lord turned not from the fierceness of his *great wrath, wherewith his anger was kindled against Judah, because of all the provocations that Manasseh had provoked him withal.	
פָּחַרְתּי .	said, 'My name shall_be there.'''	ac. according as. c. chose.
	28 Now the_rest_of the_acts_of Josiah, and all that he did, are then not written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Judah?	
	²⁹ In his days Pharach-nechoh king_of Egypt went_up against the_king_of Assyria to the river Euphrates: and *king Josiah *went against him; and he *slew him at Megiddo , when he had seen him. ³⁰ And his servants *carried_him_in_a_chariot dead from Megiddo and *hazarth him to I-world do and *hazarth him t	
b. בְּקְבָרָתוֹ	from Megiddo, and *brought him to Jerusalem, and *buried him in his_own beepulchre.	b. burying. place.
	And the people of the land *took 'Jehoahaz the son of Josiah, and anointed him, and *made him king in his father's stead.	j. Jěhoakhaz, Jehovah holdeth.
יַחָמּנְמֵל	³¹ Jehoahaz was twenty and three years old when he began_to-reign; and he reigned three months in Jerusalem. And his mother's name was *Hamutal, the_daughter_of Jeremiah of Libnah. ³² And he *did that which was *evil in the_sight_of J the LORD, according_to all that his fathers had_done.	k. Khămutal, Akin to the dew.
1	³⁸ And Pharaoh-nechoh *put_him_in_bands at Riblah in the_land_of Hamath, that he might not reign in Jerusalem; and *put the land to a tribute_of a hundred talents_of silver, and a talent_of gold.	
e. אֶלְיָקִים j. יְהוֹיָקִים	And Pharach-nechoh *made callakim the son of Josiah king in the room of Josiah his father, and *turned his name to Jehoiakim, and took Jehoahaz away: and he *came to Egypt, and *died there.	e. Eliakim, Elyakim, God will- raise-up. j. Jěhōiakim,
s. בְּכֶּקף	35 And Jehoiakim gave the silver and the gold to Pharach; but he taxed 'the land to give 'the 'money according to the com- mandment of Pharach: he exacted 'the silver and 'the gold of 'the people of the land, of every one according to his taxation,	Jěhoyakim, Jehovah will-
86, 87. 2 CHE. 86. 5. z. מָבוּרָה	to give it unto Pharaoh-nechoh. State Jehoiakim was twenty and five years old when he began- to_reign; and he reigned eleven years in Jerusalem. And his mother's name was *Zebudah, the_daughter_of Pedaiah of Rumah.	z. Zĕbudah, Bestowing a gift.
606.	³⁷ And he *did that which was *evil in the_sight_of J the LORD, according_to all that his fathers had done.	o
1-4. 2 CHR. 36. 6, 7. Jer. 25. 1, 9. Dan. 1. 1.	24 IN his days "Nebuchadnezzar king_of Babylon came _up, and Jehoiakim "became his servant three years: then he "turned and "rebelled against him.	n. Nëbuchad- nezzar, Nebo, god_of fire or god_of splendour. 499

2 Kings X	XIV. 2. 2 Kings	XXIV. 20.
. B.c. 600. יָהנָה,	2 And J the LORD *sent against him "hands of the Chaldees and	
שֵל ּפִּי יָהֹנָה .m.	by his servants the prophets. Surely at the momandment of the Lord came this upon Judah, to remove them out of his sight, for the sins of Manasseh, according to all that he did; and also for the innocent blood that he shed: for he filled Jerusalem with innocent blood; which the Lord would not pardon.	m. mouth-of Jehovah.
5, 6. 2 Chr. 36. 8. Jer. 22. 18, 19.	⁶ Now the_rest_of the_acts_of Jehoiakim, and all that he did, are then not written in the_book_of the_chronicles_of the_kings_of Judah? ⁶ So Jehoiakim *slept with his fathers: and Jehoiachin his son *reigned in his stead.	
7. See Jer. 87. 5, 7.	⁷ And the_king_of Egypt came not again any_more out_of his land: for the_king_of Babylon had_taken from the_river_of Egypt unto the_river_Euphrates all that pertained to the_king_of Egypt.	
וְנְחָשְׁמָא ח.	⁸ Jehoiachin was eighteen years old when he began_to_reign,	j. Jěhoischin, Jehovah will- establish, also called Jeconiah and Coniah. n. Někhushta, Brass.
10, 11. Dan. 1. 1.	¹⁰ At *that *time the_servants_of Nebuchadnezzar king_of Babylon came_up against Jerusalem , and the city *was besieged. ¹¹ And Nebuchadnezzar king_of Babylon *came against the city, and his servants *did_besiege it.	
12-16. 2 CHR. 36. 10. DAN. 1. 2. See Jer. xxiv. and 29. 1-14, and see Eze.17.11-14. e.	ls And Jehoiachin the king of Judah "went out to the king of Babylon, he, and his mother, and his servants, and his princes, and his "officers: and the king of Babylon "took him in the eighth year of his reign. 18 And he "carried out thence "all the treasures of the house of "the Lord, and the treasures of the king's house, and "cut-in-pieces" all the vessels of "gold".	e. eunuchs.
יללך-בּטָרָשׁ a.	which Solomon king_of Israel had_made in the_temple_of the Lord, acas the Lord had_said. And he carried_away all Jerusalem, and all the princes, and all the_mighty_men_of valour, even ten thousand captives, and all the craftsmen and smiths: none remained, save the_poorest_sort_of the_people_of the land. And he carried_away Jehoiachin to Babylon, and the king's mother, and the king's wives, and his officers, and the_mighty_of the land, those carried he into_captivity from Jerusa-	ac. according as Jehovah had- said. <i>See</i> ch. 20. 17. a. artificer.
שּׁנְשֵׁי הַחַיִּל .ea	lem to Babylon. 18 And "all the_men_of "might, even seven thousand, and "a craftsmen and "smiths a thousand, "all that were strong and apt for war, even them the_king_of Babylon "brought captive to Babylon."	æ. anahehim.
18. 2 Chr. 36. 11. Jer. 52. 1. 593. 19, 20. 2 Chr. 36. 12, 13. Jer. 52. 2, 3.	17 And the_king_of Babylon *made m*Mattaniah his father's brother king in his stead, and *changed his *name to Zedekiah. 18 *Zedekiah was twenty and one years old when he began_to_reign, and he reigned eleven years in Jerusalem. And his mother's name was Hamutal, the_daughter_of Jeremiah of Libnah. 19 And he *did that which was *evil in the_sight_of Jthe Loed, according_to all that Jehoiakim had_done. 20 For through the_anger_of Jthe Lord it_came_to_pass in Jerusalem and Judah, until he had_cast them out from his presence, that Zedekiah *rebelled against the_king_of Babylon.	m. Mattaniah, Gift_of Jeho- vah. z. Zedekiah, Taidkiyahu, Righteons- ness_of Jeho- vah.

2 Kings XX	XV. 1. 2 Kings	XXV. 20.
36. 14-17. JER. 39. 1; 52. 4, 5. f.	AND it *came_to_pass in the ninth year_of his reign, in the tenth month, in the tenth day of the month, that Nebuchadnezzar king_of Babylon came, he, and all his host, against Jerusalem, and *pitched against it; and they *built forts against it round_about. And the city *was besieged unto the eleventh year_of *king Zedekiah.	f. force.
588. 3-7. Jer. 39. 2-7, and 52. 6-11.	³ And on the_ninth_day_of the fourth month the famine *pre- vailed in the city, and there was no bread for the_people_of the land. ⁴ And the city *was_broken_up, and all the_*men_of	e. anahshim.
\vert_t	war fled by night by the way of the gate between "two walls, which is by the king's garden: (now the Chaldees were against the city round about:) and the king "went the way toward the plain.	-
 	⁶ And the_army_of the Chaldees *pursued after the king, and *overtook him in the_plains_of Jericho: and all his army were-scattered from him. ⁶ So they *took *the king, and *brought him	-
ן עָנֵּר b. עָנָּר	up to the_king_of Babylon to Riblah; and they *gave judgment upon him. 7 And they slew "the_sons_of Zedekiah before his eyes, and but_out the_eyes_of Zedekiah, and bound him with fetters_of_brass, and carried him to Babylon.	b. blinded, see Eze. 12. 13.
8, 9. 2 CHR. 36. 19. JEB. 89. 8, 9; 52. 12-14.	⁸ And in the fifth *month, on the seventh day of the month, which is the nineteenth year_of *king Nebuchadnezzar king_of Babylon, came Nebuzar-adan, captain_of the *guard, a servant_	c. or chief-of
רב־טָבָּתִים ^{12.} זְיִהֹנָה יִהֹנָה	of the_king_of Babylon, unto Jerusalem: and he burnt the_house_of the Lord, and the king's house, and all the_houses_of Jerusalem, and every great man's house burnt he with fire. And all the_army_of the Chaldees, that were with the_captain_	tioners.
11, 12. 2 Chr. 36. 20, 21. JER. 39. 9-18; 52. 15, 16.	of the "guard, brake_down the_walls_of Jerusalem round_about. 11 Now the_rest_of the people that were left in the city, and the fugitives that fell_away to the king_of Babylon, with the_remnant_of the multitude, did Nebuzar-adan the_captain_of the	
12, Ch. 24, 14.	"guard carry_away. 13 But the_captain_of the "guard left of the_poor_of the land to be vinedressers and husbandmen.	
13-45.	¹⁸ And 'the- pillars of ' brass that were in the house of 'the Lord, and 'the bases, and the brazen 'sea that was in the house of 'the Lord, did the Chaldees break in pieces, and 'carried 'the brazen's and 'carried 'the chaldees break in pieces, and 'carried 'the brazen's and 'carried 'the brazen's and 'carried 'the brazen's and 'carried 'the brazen's and 'carried 'the brazen's and 'carried 'the brazen's and 'carried 'the brazen's and 'carried 'the brazen's and 'carried 'the brazen's and '	
	brass_of them to Babylon. ¹⁴ And 'the pots, and 'the shovels, and 'the snuffers, and 'the spoons, and 'all the_vessels_of *brass wherewith they 'ministered, took_they_away. ¹⁵ And 'the firepans, and 'the bowls, and such_things_as were of gold, in gold,	
	and of silver, in silver, the captain of the guard took away. 16 The two pillars, one sea, and the bases which Solomon had made for the house of the Lord; the brass of all these ves-	
ב. הּשְּׁבָּכָה	sels was without weight. 17 The_height_of the one *pillar was eighteen cubits, and the chapiter upon it was brass: and the_height_of the chapiter three cubits; and the "wreathen_work, and pomegranates upon the chapiter round_about, *all of brass: and like unto these had the second *pillar with *mwreathen_work.	
18-21. Jee. 52. 24-30. t. 907	18 And the captain of the guard took Seraiah the chief priest, and Zephaniah the second priest, and the three keepers of the took an officer that was	t. threshold.
שָּׁלָשִׁים אַנְשִׁים	set over the men_of war, and five men of them_that_were in the king's presence, which were_found in the city, and the princi- pal scribe_of the host, which mustered the_people_of the land,	
i. איש	and threescore imen of the people of the land that were found in the city: 20 and Nebuzar-adan captain of the guard took these,	

2 Kings X	XXV. 21. 2 Kings	XXV. 30.
в.с. 588.	and *brought them to the_king_of Babylon to Riblah: 21 and the_king_of Babylon *smote them, and *slew them at Riblah in the _land_of Hamath. So Judah *was_carried_away out of their land.	·
22. JEE. 40. 1-6. g. אָרַלְיָהוּ	²² And as for the people that remained in the_land_of Judah, whom Nebuchadnezzar king_of Babylon had_left, even over them he *made *Gedaliah the_son_of Ahikam, the_son_of Shaphan, ruler.	g. Gĕdaliah, Magnified-of Jehovah.
23, 24. Jer. 40. 7-12.	²³ And when all the_captains_of the armies, then and their *men, *heard that the_king_of Babylon had_made 'Gedaliah governor, there *came to Gedaliah to *Mizpah, even Ishmaël the_son_of Nethaniah, and Johanan the_son_of Careah, and Seraiah the_son_of Tanhumeth the Netophathite, and Jaazaniah the_son_of a *Maachathite, then and their *men. ²⁴ And Gedaliah *sware to them, and to their *men, and *said unto them, "Fear not to be the_servants_of the Chaldees: *dwell in the land, and *serve *the_king_of Babylon; and it *shall_be_well with you."	
588. 25, 26. Jee. 40. 13-16; xli. s. פֿינָרע הַמְלוּכָה	²⁵ But it *came_to_pass in the seventh *month, that Ishma ēl the_son_of Nethaniah, the_son_of Elishama, of the *seed *royal,	s. seed_of the kingdom.
26. Jer. 43. 4, 7.		
	captivity_of Jehoiachin king_of Judah, in the twelfth month, on the seven and twentieth day of the month, that "Evil-merodach king_of Babylon in the year that he began_to_reign did_lift_up the_head_of Jehoiachin king_of Judah out_of prison;	e. Evil-mëro- dach, Fool-of Merodach.
אָתוּ מבות g.	throne_of the kings that were with him in Babylon; ²⁹ and 'changed his prison garments: and he did_eat bread continually before him all the_days_of his life. ³⁰ And his allowance was a continual allowance given him of the king, a daily rate for every day, all the_days_of his life.	
	•	,
502		·